

# SRIMAD VALMIKI RĀMĀYANA

A CRITICAL EDITION

With the commentary of Sri Govindarāja

AND

Extracts from many other commentaries and Readings.

---

UTTARAKĀṆDA 7.



EDITED AND PUBLISHED

BY

**T. R. Krishnacharya,**

Proprietor, Madhya Vilās Book Depot, Kumbakonam.



*Printed by R. Y. Shedge for the proprietor,  
at the "Nirnaya-sagar" Press, 23, Kolbhat Lane,*

**BOMBAY.**

---

1913.



( *Registered according to the Act XXV of 1867.* )

---

[ All rights reserved by the publisher. ]

॥ श्रीः ॥

# श्रीमद्वाल्मीकिरामायणम् ।

श्रीमद्गोविन्दराजीयव्याख्यानसमलंकृतम् ।

तथा

तिलकप्रभृत्यनेकापूर्वव्याख्यानोद्धृतैः  
गोविन्दराजीयानुक्तापूर्वविषयैश्च संवलितम् ।



उत्तरकाण्डम् ७.

एतच्च

कुम्भघोणस्थेन श्रीमन्मध्वविलासपुस्तकालयाधिपतिना

टी. आर्. कृष्णाचार्येण

अनेकेषां विदुषां साहाय्येन नानादेशीयकोशानुसारेण

संशोध्य

मुंबापुर्यां

तुकाराम जावजी इत्येतेषां निर्णयसागरमुद्रणयन्त्रे मुद्रयित्वा प्रकाशितम् ।

शके १८३५ प्रमादिनामसंवत्सरे ।

इदं पुस्तकं १८६७ संख्याकरानियमस्य २५ संख्याकविभागानुसारतो लेखाखंडं  
कृत्वाऽस्य सर्वेऽधिकाराः प्रसिद्धिकर्त्रा स्वाधीना रक्षिताः ।

—॥ श्रीः ॥—

# श्रीमद्वाल्मीकिरामायणम् ।

श्रीमद्भोविन्दराजीयव्याख्यासमलंकृतम् ।

## —॥ उत्तरकाण्डम् ७ ॥—

श्रीरामचन्द्राय नमः ॥

—॥ प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥ ॥—

रावणवधानन्तरमयोध्यायां सीतयासहराज्याभिषिक्तेश्रीरामे कदाचनसिंहासनमलङ्कुर्वाणे अगस्त्येनदिव्यचतुष्टयनिवासि-  
मुनिगणैःसह श्रीरामसमीपं प्रत्यागमनम् ॥ १ ॥ रामेण यथार्हमर्चितेषुमुनिगणेष्व्वासनोपविष्टेषु अगस्त्येनमुनिजनैःसह  
श्रीरामंप्रति रावणादिविजयप्रशंसनपूर्वकं विशेषतइन्द्रजिद्विजयप्रशंसने रामेण तंप्रतीन्द्रजित्प्रतापादिप्रशंसः ॥ २ ॥

प्राप्तराज्यस्य रामस्य राक्षसानां वधे कृते ॥ आजग्मुर्ऋषयः सर्वे राघवं प्रतिनन्दितुम् ॥ १ ॥  
कौशिकोऽथ यवक्रीतो गार्ग्यो गालव एव च ॥ कण्वो मेधातिथेः पुत्रः पूर्वस्यां दिशि ये श्रिताः ॥ २ ॥  
स्वस्त्यात्रेयोथ भगवान्मुचिः प्रमुचिस्तथा ॥ अगस्त्योत्रिश्च भगवान्सुमुखो विमुखस्तथा ॥  
आजग्मुस्ते सहागस्त्या ये स्थिता दक्षिणां दिशम् ॥ ३ ॥  
नृषद्गुः कवषो धौम्यो रौद्रेयश्च महानृषिः ॥ तेऽप्याजग्मुः सशिष्या वै ये श्रिताः पश्चिमां दिशम् ॥ ४ ॥  
वसिष्ठः कश्यपोऽथात्रिर्विश्वामित्रः सगौतमः ॥ जमदग्निर्भरद्वाजस्तेऽपि सप्तर्षयस्तथा ॥  
उदीच्यां दिशि सप्तैते नित्यमेव निवासिनः ॥ ५ ॥

श्रीरामचन्द्रायनमः ॥ श्रीमद्वत्सकुलप्रदीपशठजि-  
त्पादारविन्दद्वयीसेवालब्धसमस्तशास्त्रविततिर्गोविन्द-  
राजाह्वयः । श्रीरामायणभूषणेऽत्र मुकुटीभूतां परामुत्तरे  
ग्रन्थे व्याकृतिमातनोति विदुषां प्रीतिः पुनर्वर्धताम् ॥  
राक्षसानां वधे कृते सति प्राप्तराज्यस्य रामस्य । अना-  
दरे षष्ठी । प्राप्तराज्यं राममनादृत्य राघवं लक्ष्मणं  
प्रतिनन्दितुं सर्वे ऋषय आजग्मुः । प्राधान्येनेन्द्रजि-  
द्वधं प्रशंसिष्यन्ति रामस्य समीप इति शेष इत्येके ।  
अत्र प्रेति गायत्र्या एकविंशाक्षरम् ॥ १—२ ॥  
स्वस्तिकरः आत्रेयः ॥ ३—४ ॥ वसिष्ठ इति । उक्ता

श्रीरामायनमः ॥ टी० अथरावणस्यब्रह्मानुग्रहजबलवैभवप्रतिपादनद्वारातज्जेतृत्वेनभगवतिपराक्रमातिशयंप्रतिपादयितुंलक्ष्मण-  
भवंलक्ष्मणैवोपसंहृतमितिभगवन्महिमानंचस्तोतुमृषयआगताइत्याह—प्राप्तेति । राक्षसानांवधेकृते अनन्तरं प्राप्तराज्यस्य प्राप्त-  
राज्याभिषेकस्य । रामस्यसमीपंमुनयआजग्मुः । किमर्थं राघवंप्रतिनन्दितुं तद्वैभवमभिष्टोतुमित्यर्थः ॥ स० रावणादिवधानि-  
रुपद्रवाऋषयोराममाहात्म्यस्यरावणेन्द्रजिदादिमाहात्म्यज्ञानाधीनज्ञानत्वेनतद्वक्तुंरामसमीपं प्राप्ताइतिप्रथमतो निरूपयति—प्राप्तेति  
॥ १ ॥ ति० पूर्वस्यांदिशियेश्रिताः पूर्वदिशिप्रधानतयायेस्थिताइत्यर्थः ॥ २ ॥ स० स्वस्त्यात्रेयः तन्नामकः ॥ ३ ॥

[ पा० ] १ झ. आजग्मुर्मुनयः. २ क. ख. घ. ज. रैभ्यश्चयवनएवच. ३ क. ख. दत्तात्रेयोथ. ४ ख. घ. ड. झ. ज.  
येश्रिताः. ५ क. ख. घ. ज. पृषद्गुः. झ. नृषद्गुःकवषो. ड. मुकण्डुः. ६ ड. छ. झ. ज. ट. कौषेयश्च. ख. ज. राधेयश्च.  
७ घ. येविप्रानित्यमेव.

संप्राप्य ते महात्मानो राघवस्य निवेशनम् ॥ विष्टिताः प्रतिहारार्थं हुताशनसमप्रभाः ॥  
 वेदवेदाङ्गविदुषो नानाशास्त्रविशारदाः ॥ ६ ॥  
 द्वाःस्थं प्रोवाच धर्मात्मा ह्यगस्त्यो मुनिसत्तमः ॥ निवेद्यतां दाशरथेर्ऋषीनस्मान्समागतान् ॥ ७ ॥  
 प्रतीहारस्ततस्तूर्णमगस्त्यैवचनान्हुतम् ॥ समीपं राघवस्याशु प्रविवेश महात्मनः ॥ ८ ॥  
 नयेज्जितज्ञः सद्भुतो दक्षो धैर्यसमन्वितः ॥ स रामं दृश्य सहसा पूर्णचन्द्रसमप्रभम् ॥  
 अगस्त्यं कथयामास संप्राप्तमृषिभिः सह ॥ ९ ॥  
 श्रुत्वा प्राप्तान्मुनीन्तास्तु बालसूर्यसमप्रभान् ॥ प्रत्युवाच ततो द्वाःस्थं प्रवेशय यथासुखम् ॥ १० ॥  
 तान्संप्राप्तान्मुनीन्टट्वा प्रत्युत्थाय कृताञ्जलिः ॥ पाद्यार्घ्यादिभिरानर्च्य गां निवेद्य च सादरम् ॥  
 रामोभिवाद्य प्रयत आसनान्यादिदेश ह ॥ ११ ॥  
 तेषु काञ्चनचित्रेषु महत्सु च वरेषु च ॥ कुशान्तर्धानदत्तेषु मृगचर्मयुतेषु च ॥  
 यथार्हमुपविष्टास्ते आसनेष्वृषिपुङ्गवाः ॥ १२ ॥  
 रामेण कुशलं पृष्टाः सशिष्याः सपुरोगमाः ॥ महर्षयो वेदविदो रामं वचनमब्रुवन् ॥ १३ ॥  
 कुशलं नो महाबाहो सर्वत्र रघुनन्दन ॥ त्वां तु दिष्ट्या कुशलिनं पश्यामो हतशात्रवम् ॥ १४ ॥  
 दिष्ट्या त्वया हतो राजन्नावणो लोकरावणः ॥ न हि भारः स ते रामरावणः पुत्रपौत्रवान् ॥ १५ ॥  
 सधनुस्त्वं हि लोकांस्त्रीन्विजयेथा न संशयः ॥ दिष्ट्या त्वया हतो रामरावणो राक्षसेश्वरः ॥ १६ ॥  
 दिष्ट्या विजयिनं त्वाऽद्य पश्यामः सह सीतया ॥ लक्ष्मणेन च धर्मात्मन्भ्रात्रा त्वं द्वितकारिणा ॥ १७ ॥  
 मातृभिर्भ्रातृसहितं पश्यामोऽद्य वयं नृप ॥ १८ ॥  
 दिष्ट्या प्रहस्तो विकटो विरूपाक्षो महोदरः ॥ अकम्पनश्च दुर्धर्षो निहतास्ते निशाचराः ॥ १९ ॥

वसिष्ठादयः सप्तेत्यर्थः । ननु वसिष्ठः अयोध्यायां पुरोहिततया नित्यं वर्तमानः कथमिदानीमुदीच्या दिशः समागत इत्युच्यते । सत्यं । यथाऽगस्त्यो ज्योतिर्मण्डलस्थोऽपि भुवि तपःसमार्जनाय शरीरान्तरे स्थित आगतस्तथा वसिष्ठोऽपि ज्योतिर्मण्डलस्थः सप्तर्षिभिः समागत इति बोध्यम् । तदागमनदशायां नगरस्थो वसिष्ठो नायातः अतएव न परिगणितः ।

कौशिकः कुशिकवंश्यो विश्वामित्रादन्यः ॥ ५ ॥ प्रतिहारो द्वाःस्थः । “द्वारि द्वाःस्थे प्रतीहारः” इत्यमरः ॥ ६—१० ॥ अभिवाद्येति । समुदायं प्रतीति शेषः ॥ ११—१३ ॥ सर्वत्र पुरकोशादिषु । दिष्ट्या दैवात् । हतशात्रवं हतशत्रुं ॥ १४ ॥ रावणस्ते न हि भारः । तद्वधस्ते ईषत्कर्मेत्यर्थः ॥ १५ ॥ तदेव दर्शयति—सधनुरित्यादि । विजयेथा इति “विपराभ्यां”

ति० प्रतिहारोद्वास्थः । तदर्थं तन्मुखेनरामायस्वागमननिवेदनार्थं । विष्टिताः द्वारिस्थिताइत्यर्थः ॥ ६ ॥ ति० तूर्णमितिमानसी-  
 खरा । द्रुतमितिकायिकयुक्ता । स० एतेमुनयोत्रावस्थानानर्हाः बहुकालविलम्बेकिंभवतिवेत्येकंभयं । तन्निबोधनेरामः किं करोतिवेत्य-  
 परं । एतेमहात्मानोस्त्वामिदर्शनार्थमागताइतिसंभ्रमश्चेतिलराहेतूनांत्रयाणांसत्त्वात्तूर्णद्रुतमाश्वितिवहुवारंपर्यायोक्तिः । तूर्णद्रुत-  
 मित्यस्यपूर्वश्लोकेवाऽन्वयः । वयंतूर्णमागताइतिद्रुतनिवेद्यतामिति ॥ ति० आश्वित्यनेनराजावसरपरीक्षाभावोविवक्षितः ॥ ८ ॥  
 ति० निवेद्य प्रत्येकमितिशेषः ॥ ११ ॥ ति० वरेषु बहुमूल्येषु । कुशान्तर्धानदत्तेषु कुशैरन्तर्धानंदंतंकृतंयेषु । कुशास्तृते-  
 ष्वित्यर्थः ॥ १२ ॥ ति० सपुरोगमाः पुरोगमैःप्रधानैःसहिताः ॥ १३ ॥ ति० हतशात्रवं हतशत्रुसमूहं ॥ १४ ॥ ति०  
 लक्ष्मणेनचेति । अस्यार्घ्यस्यदिष्ट्याराक्षसाहताइतिशेषः । मातृभिरित्यस्यदिष्ट्येत्यादिः । युक्तमितिशेषः ॥ १८ ॥

[ पा० ] १ झ. संप्राप्यैते. २ क. भगवानगस्त्यो. ३ क. दाशरथेर्मुनीनस्मानुपागतान्. ख. दाशरथेर्मुनीनस्मानुपस्थितान्.  
 घ. दाशरथेर्मुनीनस्मानिहागतान्. ड.—ट. दाशरथेर्ऋषयोवयमागताः. ४ ख. घ. वचनोदितः. ५ घ.—ट. चन्द्रसमद्युति.  
 क. चन्द्रनिभाननं. ६ ड. झ. ज. ट. संप्राप्तमृषिसत्तमं. ७ ख. चित्रेषुस्वास्तीर्णेषुसुखेषुच. क. चित्रेषुस्वास्तीर्णेषुसुमेषुच.

यस्य प्रमाणाद्विपुलं प्रमाणं नेह विद्यते ॥ दिष्ट्या ते समरे राम कुम्भकर्णो निपातितः ॥ २० ॥  
 त्रिशिराश्चातिकायश्च देवान्तकनरान्तकौ ॥ दिष्ट्या ते निहता राम महावीर्या निशाचराः ॥ २१ ॥  
 कुम्भश्चैव निकुम्भश्च राक्षसौ भीमदर्शनौ ॥ दिष्ट्या तौ निहतौ राम कुम्भकर्णसुतौ मृधे ॥ २२ ॥  
 युद्धोन्मत्तश्च मत्तश्च कालान्तकयमोपमौ ॥ यज्ञकोपश्च बलवान्धूम्राक्षो नाम राक्षसः ॥ २३ ॥  
 कुर्वन्तः कदनं घोरमेते शस्त्रास्त्रपारगाः ॥ अन्तकप्रतिमैर्वाणैर्दिष्ट्या विनिहतास्त्वया ॥ २४ ॥  
 दिष्ट्या त्वं राक्षसेन्द्रेण द्वन्द्वयुद्धमुपागतः ॥ देवतानामवध्येन विजयं प्राप्तवानसि ॥ २५ ॥  
 [ संह्यमेतन्महाबाहो रावणस्य निर्वहणम् ॥ असह्यमेतत्संग्राहं रावणेर्यन्निर्वहणम् ॥ २६ ॥  
 दृश्यस्तस्य महाबाहो कालो येन हि धिक्कृतः ॥ ] संख्ये तस्य न किञ्चित्तु रावणस्य पराभवः ॥  
 द्वन्द्वयुद्धमनुप्राप्तो दिष्ट्या ते रावणिर्हतः ॥ २७ ॥  
 दिष्ट्या तस्य महाबाहो कालस्येवाभिधावतः ॥ मुक्तः सुररिपोर्वीर प्राप्तश्च विजयस्त्वया ॥ २८ ॥  
 अभिनन्दाम ते सर्वे संश्रुत्येन्द्रजितो वधम् ॥ सोऽवध्यः सर्वभूतानां महामायाधरो युधि ॥ २९ ॥  
 विस्मयस्त्वेष चास्माकं तच्छ्रुत्वेन्द्रजितं हतम् ॥ ३० ॥  
 एते चान्ये च बहवो राक्षसाः कामरूपिणः ॥ दिष्ट्या त्वया हता वीरा रघूणां कुलवर्धन ॥ ३१ ॥  
 दत्त्वा पुण्यामिमां वीर सौम्यामभयदक्षिणाम् ॥ दिष्ट्या वर्धसि काकुत्स्थ जयेनामित्रकर्शन ॥ ३२ ॥  
 श्रुत्वा तु तेषां वचनमृषीणां भावितात्मनाम् ॥ विस्मयं परमं गत्वा रामः प्राञ्जलिरब्रवीत् ॥ ३३ ॥  
 भगवन्तः कुम्भकर्णं रावणं च निशाचरम् ॥ अतिक्रम्य महावीर्यौ किं प्रशंसथ रावणिम् ॥ ३४ ॥  
 महोदरं प्रहस्तं च विरूपाक्षं च राक्षसम् ॥ मत्तोन्मत्तौ च दुर्धर्षौ देवान्तकनरान्तकौ ॥  
 अतिक्रम्य महावीर्यान्किं प्रशंसथ रावणिम् ॥ ३५ ॥  
 अतिकायं त्रिशिरसं धूम्राक्षं च निशाचरम् ॥ अतिक्रम्य महावीर्यान्किं प्रशंसथ रावणिम् ॥ ३६ ॥

इत्यात्मनेपदं ॥ १६—१९ ॥ प्रमाणात् शरीरपरि- तस्य रावणेः शरबन्धादिति शेषः ॥ २८—३१ ॥  
 माणात् ॥ २०—२४ ॥ द्वन्द्वयुद्धमुपागतः सन् अभयदक्षिणां अभयदानं । देवर्षिभ्य इत्यर्थः ।  
 विजयं प्राप्तवानसीत्यन्वयः ॥ २५—२७ ॥ मुक्तः । वर्धसि वर्धसे ॥ ३२ ॥ विस्मयं गत्वा । रावणिवध-

स० संख्येयुद्धे । तस्य रावणस्य । पराभवः परमत्यन्तं अभवः अस्मात् । मरणमितियावत् । तत् तन्मारणं । तदनकिञ्चित् महत्त्वसंपादकं । महीयसस्तवपुरतः कियानयंयातुधानइतिनचित्रमितिभावः । तर्हि किञ्चित्रमित्यतस्तदुक्तीकुर्वन्ति । द्वन्द्वयुद्धमिति । ते दिष्ट्या आदिष्ट्या आह्वया द्वन्द्वयुद्धमनुप्राप्तः रावणिरिन्द्रजित् । हतः लक्ष्मणेनेति शेषः । ते लया । हतः घातितइतिवा ॥ ति० दृश्यरावणवधे नतवभारः । तिरोहितरावणिवधएवतुदुष्करइत्याहुः—संख्यइति । संख्येतस्यरावणस्यलत्कर्तृकःपराभवः आक्रमण- मितियत् तन्नकिञ्चित् । अपितु दिष्ट्या तिरोधानसाधनयानभङ्गेनद्वन्द्वयुद्धमनुप्राप्तः । अतएवहतोरावणिरितियत् इदमेवबह्विति शेषः ॥ २७ ॥ स० अभिधावतःकालस्यमृत्योरिवतस्यसुररिपोः सामान्यतःसुमानसद्विषोरावणेः । असाधारण्यन्यायेनसुरइन्द्रः तद्विषोः इन्द्रजितःसकाशान्मुक्तःलक्ष्मणइतिलयाविजयःप्राप्तइति दिष्ट्या मंगलमित्यर्थः । अभिधावतःकालस्यमृत्योरिवतस्यल- क्ष्मणस्यसकाशात् सुररिपोर्मुक्तः त्याजितः । प्राणइतिशेषः । इतिलयाविजयःप्राप्तइतिवा । सुररिपोःरावणस्यप्राप्तः अत्यन्ताप्तः इन्द्रजिन्मुक्तः । प्राणैरितिशेषः ॥ मुक्तः सर्वैरप्यसुसाधवधइतिल्यक्तः । वीरप्राप्तः विगतईरःप्राणोयेभ्यस्तेवीराःनिष्प्राणाःता- न्प्राप्तः । मृतस्वजनसंघनिविष्टइतिलयाविजयः । अस्मदादीनामितिशेषइतिवा । लन्मुखेनपरपरिभावेनेनएवायंविजयइतिभावः ॥ इदंपथपथ्यामभिपद्याद्यपयस्थराघवमित्येतलक्ष्मणमित्यपिविचक्षणाःकेचिद्याचक्षते ॥ २८ ॥ ति० विस्मयहेतुरवध्यइति । यतःसो वध्यत्वादिगुणः अतएवचएषएवेन्द्रजिद्वधोस्माकंविस्मयः विस्मयकरइत्यन्वयः । तत्तस्मात् इन्द्रजितंहतंश्रुत्वावयंतुष्टाइतिशेषः ॥ २९—३० ॥ स० हेभगवन्तः पूज्याः । अतिक्रम्य तत्स्तुतिमकृत्वा । किं किमर्थं ॥ ३४ ॥

[ पा० ] १ इदमर्थत्रयं च. छ. पाठेषुदृश्यते.

कीदृशो वै प्रभावोऽस्य किं बलं कः पराक्रमः ॥ केन वा कारणेनैष रावणादतिरिच्यते ॥ ३७ ॥  
 शक्यं यदि मया श्रोतुं न खल्वाज्ञापयामि वः ॥ यदि गुह्यं न चेद्ब्रूकुं श्रोतुमिच्छामि कथ्यताम् ॥ ३८ ॥  
 शक्रोऽपि विजितस्तेन कथं लब्धवरश्च सः ॥ कथं च बलवान्पुत्रो न पिता तस्य रावणः ॥ ३९ ॥  
 कथं पितुश्चाभ्यधिको महाहवे शक्रस्य जेता हि कथं स राक्षसः ॥  
 वराश्च लब्धाः कथयस्व मेऽद्य तत्पृच्छतश्चास्य मुनीन्द्र सर्वम् ॥ ४० ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

### द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

रामेणेन्द्रजित्प्रतापातिशयपृष्टेनागस्त्येन तदुपोद्घाततया रावणकुलमूलानुकीर्तनारंभः ॥ १ ॥ पुलस्त्यविश्रवसोरूप-  
 त्तिः ॥ २ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राघवस्य महात्मनः ॥ कुम्भयोनिर्महातेजा राममेतदुवाच ह ॥ १ ॥  
 शृणु राम कैथावृत्तं तस्य तेजोबलं महत् ॥ जघान शत्रून्येनासौ न च बध्यः स शत्रुभिः ॥ २ ॥  
 तौवत्ते रावणस्येदं कुलं जन्म च राघव ॥ वरप्रदानं च तथा तस्मै दत्तं ब्रवीमि ते ॥ ३ ॥  
 पुरा कृतयुगे राम प्रजापतिसुतः प्रभुः ॥ पुलस्त्यो नाम ब्रह्मर्षिः साक्षादिव पितामहः ॥ ४ ॥  
 नानुकीर्त्या गुणास्तस्य धर्मतः शीलतस्तथा ॥ प्रजापतेः पुत्र इति वक्तुं शक्यं हि नामतः ॥ ५ ॥  
 प्रजापतिसुतत्वेन देवानां बल्लभो हि सः ॥ हृष्टः सर्वस्य लोकस्य गुणैः शुभ्रैर्महामतिः ॥ ६ ॥  
 स तु धर्मप्रसङ्गेन मेरोः पार्श्वे महागिरेः ॥ तृणविन्द्राश्रमं गत्वा न्यवसन्मुनिपुङ्गवः ॥ ७ ॥  
 तपस्तेपे स धर्मात्मा स्वाध्यायनियतेन्द्रियः ॥ गत्वाऽऽश्रमपदं तस्य विभ्रं कुर्वन्ति कन्यकाः ॥ ८ ॥

विषयवाक्येनेति शेषः ॥ ३३—३७ ॥ यदि गुह्यं न  
 भवति । यदि युष्माभिः वक्तुं शक्यं । यदि मया च  
 श्रोतुं । तदा कथ्यतां । अहं तु श्रोतुमिच्छामि  
 केवलं न तु वक्तुमित्याज्ञापयामि ॥ ३८ ॥ पिता  
 रावणो न बलवान् पुत्रापेक्षयेति कथं ॥ ३९—४० ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने प्रथमः  
 सर्गः ॥ १ ॥

शृण्विति संबन्धः ॥ २ ॥ तावत् प्रथमं । रावण-  
 स्यैव कुलादिकं यमहं ते ब्रवीमि । पश्चाद्रावणेऽपि  
 शेषः ॥ ३ ॥ तत्र प्रथमं कुलमाह—पुरेत्यादि ।  
 पुलस्त्यः दशप्रजापतिष्वेकः । पितामह इव पितृतुल्य  
 इत्यर्थः ॥ ४ ॥ तदेवाह—नानुकीर्त्या इति । धर्मतः  
 शीलतश्चोत्पन्न इति शेषः । ते गुणा नानुकीर्त्याः  
 विविच्याशक्यवर्णनाः । किंतु प्रजापतिपुत्रनामत एव  
 तत्संकीर्तनमात्रं तत एतस्यैव वैभवं वक्तुं शक्यं ।  
 प्रजापतिपुत्रत्वोक्त्यैव तस्य वैभवं वर्णितं भवतीत्यर्थः  
 ॥ ५—६ ॥ धर्मप्रसङ्गेन तपःसंपादनेच्छयेत्यर्थः ।

असौ रावणिः न च शत्रुभिर्वध्यः । तत्कारणं

ति० कीदृशोऽस्य प्रभावादः । यतोयुष्माभिः प्रशस्यत इति शेषः । प्रभावस्तपःप्रभावः । बलं शारीरं । शि० अतिरिच्यते  
 अधिकः प्रतीयते ॥ ३७ ॥ इति प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

स० येनासौ शत्रून् जघान सख्यं शत्रुभिर्न बध्यः तत्तेजोबलं तेजसा अवष्टम्भशक्त्या सहितं बलं शारीरमस्त्रादिसंभूतं च । यथा वृत्तं  
 तदीयं कर्म तथा वक्ष्यामीति शेषः । शृणु । “ कर्मणि वृत्तं ” इति विश्वः ॥ २ ॥ स० वरप्रदानं प्रदीयत इति प्रदानं । वररूपं यदेयं  
 यथा तस्मै दत्तं तथा ते ब्रवीमि ॥ ३ ॥ ति० विभ्रं कुर्वन्ति तृणानि न्यायेन न तु बुद्धिपूर्वं ॥ ८ ॥

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. पाप्रच्छतश्चास्य. २ क. ख. घ.—ट. वाक्यमेतदुवाचह. ३ झ. यथावृत्तं. ४ क. ख. घ. ज.  
 जयंते रावणस्याहं. ५ ख. घ. ज. तृणान्नेराश्रमं.

देवपन्नगकन्याश्च राजर्षितनयाश्च याः ॥ क्रीडन्त्योप्सरसश्चैव तं देशमुपपेदिरे ॥ ९ ॥  
 सर्वतुष्टूपभोग्यत्वाद्रम्यत्वात्काननस्य च ॥ नित्यशस्तास्तु तं देशं गत्वा क्रीडन्ति कन्यकाः ॥ १० ॥  
 देशस्य रमणीयत्वात्पुलस्त्योयत्र स द्विजः ॥ गायन्त्यो वादयन्त्यश्च लासयन्त्यस्तथैव च ॥  
 मुनेस्तपस्विनस्तस्य विघ्नं चकुरनिन्दिताः ॥ ११ ॥  
 अथ क्रुद्धो महातेजा व्याजहार महामुनिः ॥ या मे दर्शनमागच्छेत्सा गर्भं धारयिष्यति ॥ १२ ॥  
 तास्तु सर्वाः प्रतिश्रुत्य तस्य वाक्यं महात्मनः ॥ ब्रह्मशापमयाङ्गीतास्तं देशं नोपचक्रमुः ॥ १३ ॥  
 तृणविन्दोस्तु राजर्षेस्तनया न शृणोति तत् ॥ १४ ॥  
 गत्वाऽऽश्रमपदं तत्र विचचार मुनिर्भया ॥ न साऽपश्यत्स्थिता तत्र कांचिद्भ्यागतां सखीम् ॥ १५ ॥  
 तस्मिन्काले महातेजाः प्राजापत्यो महानृषिः ॥ स्वाध्यायमकरोत्तत्र तपसा भावितः स्वयम् ॥ १६ ॥  
 सा तु वेदश्रुतिं श्रुत्वा दृष्ट्वा वै तपसो निधिम् ॥ अभवत्पाण्डुदेहा सा सुव्यञ्जितशरीरजा ॥ १७ ॥  
 बभूव च समुद्रिग्रा दृष्ट्वा तद्दोषमात्मनः ॥ इदं मे किंत्विति ज्ञात्वा पितुर्गत्वाऽऽश्रमे स्थिता ॥ १८ ॥  
 तां तु दृष्ट्वा तथाभूतां तृणविन्दुरथाब्रवीत् ॥ किं त्वमेतत्त्वसदृशं धारयस्यात्मनो वपुः ॥ १९ ॥  
 सा तु कृत्वाऽञ्जलिं दीना कन्योवाच तपोधनम् ॥ न जाने कारणं तात येन मे रूपमीदृशम् ॥ २० ॥  
 किं तु पूर्वं गतास्म्येका महर्षेर्भावितात्मनः ॥ पुलस्त्यस्याश्रमं दिव्यमन्वेष्टुं स्वसखीजनम् ॥ २१ ॥  
 न च पश्याम्यहं तत्र कांचिद्भ्यागतां सखीम् ॥ रूपस्य तु विपर्यासं दृष्ट्वा त्रासादिहागता ॥ २२ ॥  
 तृणविन्दुस्तु राजर्षिस्तपसा द्योतितप्रभः ॥ ध्यानं विवेश तच्चापि ह्यपश्यद्विषिकर्मजम् ॥ २३ ॥  
 स तु विज्ञाय तं शापं महर्षेर्भावितात्मनः ॥ गृहीत्वा तनयां गत्वा पुलस्त्यमिदमब्रवीत् ॥ २४ ॥  
 भगवंस्तनयां मे त्वं गुणैः स्वैरेव भूषिताम् ॥ भिक्षां प्रतिगृहाणेमां महर्षे स्वयमुद्यताम् ॥ २५ ॥  
 तपश्चरणयुक्तस्य श्रम्यमाणेन्द्रियस्य ते ॥ शुश्रूषणपरा नित्यं भविष्यति न संशयः ॥ २६ ॥  
 तं ब्रुवाणं तु तद्वाक्यं राजर्षिं धार्मिकं तदा ॥ जिघृक्षुरब्रवीत्कन्यां बाढमित्येव स द्विजः ॥ २७ ॥  
 दैत्वा स तु यथान्यायं स्वमाश्रमपदं गतः ॥ साऽपि तत्रावसत्कन्या तोषयन्ती पतिं गुणैः ॥ २८ ॥

तृणविन्दुर्नाम ऋषिः ॥ ७—९ ॥ तं देशं आश्रम-  
 पदं ॥ १० ॥ लासयन्त्यः नृत्यन्त्यः ॥ ११—१५ ॥  
 स्वाध्यायमकरोत् । वेदमपठदित्यर्थः ॥ १६ ॥ वेदश्रुतिं  
 वेदध्वनिं श्रुत्वा कोऽधीत इति गत्वा दृष्ट्वा चेत्यर्थः ।  
 पाण्डुदेहा गर्भिणीत्वान् । सुव्यञ्जितः शरीरजो  
 यस्याः सा तथा ॥ १७ ॥ इदं मे किं एतत्किमिति  
 ज्ञात्वा गर्भकारणमिदं किंत्विति ज्ञात्वेत्यर्थः ॥ १८—

२३ ॥ तनयां गृहीत्वा पुलस्त्यं गत्वेत्यन्वयः ॥ २४ ॥  
 इमां भिक्षां गृहाणेति भिक्षात्वेन स्त्रीकुरुष्वेति अब्रवी-  
 दिति पूर्वैणान्वयः । ननूध्वरेतसा मया कथं ग्राह्या  
 किं वा मेऽनया प्रयोजनमित्यत्राह—उद्यतामिति ।  
 “उद्यतामाहतां भिक्षां पुरस्तादप्रवेदिताम् । भोज्यां  
 मेने प्रजानाथो ह्यपि दुष्कृतकर्मणः” इत्युक्तेः स्वय-  
 मुद्यतेयं ग्राह्येवेत्यर्थः ॥ २५—२७ ॥ यथान्यायं

ति० वादयन्त्यः वीणादिकमिति शेषः ॥ १० ॥ स० ब्रह्मशापमयात् तद्रूपभयसाधनात् ॥ १३ ॥ ति० तदिति । शाप-  
 वाक्यमित्यर्थः । नशृणोति नशुश्राव ॥ १४ ॥ स० सासुव्यञ्जितशरीरजा सा लक्ष्मीःशोभेति यावत् । तयासुव्यञ्जितःसम्यग्व्यक्तः  
 शरीरजोगर्भोयस्यास्सा । यद्वासुसमृद्धः नतथेत्यसुः असमृद्धःतादृशः । व्यञ्जितःकेवलव्यक्तःशरीरजोगर्भस्तेनसहवर्ततइतितथा ।  
 ‘सुपूजार्थेनृशार्थानुमतिकृत्स्नसमृद्धिषु’ इतिविश्वः । असुरपूज्यःनिन्द्यइति यावत् । तादृशः व्यञ्जितोयदृशशरीरजस्तेनसहितेतिवा ।  
 अतो नसेत्यधिकं ॥ १७ ॥ ति० तद्दोषं गर्भसंभवरूपदोषं ॥ १८ ॥ ति० असदृशं कन्यालस्यायुक्तं ॥ १९ ॥ पूर्वगता प्रथमं  
 गता ॥ २१ ॥ ति० तच्चापिगर्भकारणमित्यर्थः ॥ २३ ॥ ति० तत्प्रतिग्रहफलमाह—शुश्रूषणपरेति ॥ २६ ॥

[ पा० ] १ ग. ड. च. छ. झ. ज. ट. ऋषिपन्नग. २ ड. च. छ. झ. ज. ट. दत्तातुतनयाराजा.



तस्यास्तु शीलवृत्ताभ्यां तुतोष मुनिपुङ्गवः ॥ ग्रीतः स तु महातेजा वाक्यमेतदुवाच ह ॥ २९ ॥  
 परितुष्टोऽस्मि सुश्रोणि गुणानां संपदा भृशम् ॥ तस्मादेवि ददाम्यद्य पुत्रमात्मसमं तव ॥  
 उभयोर्विशकर्तारं पौलस्त्य इति विश्रुतम् ॥ ३० ॥  
 यस्मात्तु विश्रुतो वेदस्त्वयैषोऽध्ययतो मम ॥ तस्मात्स विश्रवा नाम भविष्यति न संशयः ॥ ३१ ॥  
 एवमुक्ता तु सा देवी प्रहृष्टेनान्तरात्मना ॥ अचिरेणैव कालेनासूत विश्रवसं सुतम् ॥  
 त्रिषु लोकेषु विख्यातं यशोधर्मसमन्वितम् ॥ ३२ ॥  
 श्रुतिमान्समदर्शी च व्रताचाररतस्तथा ॥ पितेव तपसा युक्तो ह्यभवद्विश्रवा मुनिः ॥ ३३ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

### तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

विश्रवसोमुनिवरात्कुबेरोत्पत्तिः ॥ १ ॥ कुबेरतपस्तुष्टेनपरमेष्ठिना तस्मै दिक्पतित्वधनपतित्ववरदानम् ॥ २ ॥ कुबेरेण स्वपितृनियोगेन राक्षसाधिष्ठितपूर्वलङ्कायां स्वजनैः सह निवासः ॥ ३ ॥

अथ पुत्रः पुलस्त्यस्य विश्रवा मुनिपुङ्गवः ॥ अचिरेणैव कालेन पितेव तपसि स्थितः ॥ १ ॥  
 सत्यवाञ्छीलवाञ्छान्तः स्वाध्यायनिरतः शुचिः ॥ सर्वभोगेष्वसंसक्तो नित्यं धर्मपरायणः ॥ २ ॥  
 ज्ञात्वा तस्य तु तद्वृत्तं भरद्वाजो महामुनिः ॥ ददौ विश्रवसे भार्यां स्वसुतां देववर्णिनीम् ॥ ३ ॥  
 प्रतिगृह्य तु धर्मेण भरद्वाजसुतां तदा ॥ प्रजान्वेषिकया बुद्ध्या श्रेयो ह्यस्य विचिन्तयन् ॥ ४ ॥  
 मुदा परमया युक्तो विश्रवा मुनिपुङ्गवः ॥ स तस्यां वीर्यसंपन्नमपत्यं परमाद्भुतम् ॥  
 जनयामास धर्मज्ञः सर्वैर्ब्रह्मगुणैर्युतम् ॥ ५ ॥  
 तस्मिञ्जाते तु संहृष्टः संवभूव पितामहः ॥ ६ ॥

पाणिग्रहणपूर्वकमित्यर्थः ॥ २८—२९ ॥ उभयोरपि मातुः पितुश्चेत्यर्थः ॥ ३० ॥ अध्ययतः अधीयानस्येत्यर्थः । वेदो विश्रुतः गर्भहेतुरिति शेषः ॥ ३१—३३ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचितेश्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटारुख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

तस्य तद्वृत्तं विश्रवसस्तादृशं चरितमित्यर्थः । देववर्णिनीं देवसमानरूपां ॥ ३ ॥ प्रतिगृह्येत्यादिश्लोकपञ्चकमेकं वाक्यं । सर्वैर्ब्रह्मगुणैः । शमदमादिभिरि-

त्यर्थः । पितामहः वैश्रवणपितामहः । पुलस्त्य इत्यर्थः । प्रजामन्विच्छतीति प्रजान्वेषिका “प्रत्ययस्थात्” इतीत्वं । अस्य विश्रवसस्तस्मिन्पुत्रे जाते तुष्टो बभूव । श्रेयस्करीं धनेशत्वरूपश्रेयःप्राप्तिहेतुभूतां । जन्मलग्नपर्यालोचनया कालान्तरे धनाध्यक्षनामको भविष्यतीति निश्चित्य तत्काले विश्रवसोपत्यत्वाद्वैश्रवण इति विश्रुतो भविष्यतीति नाम च चकार । “विश्रवसो विश्रवणं वा” इति विश्रवणादेशः

स० श्रुतिमान् सर्वशास्त्रश्रवणवान् ॥ ३३ ॥ इति द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

स० सर्वभोगेषु सत्स्वपि असंसक्तः निस्पृहः । अनेन भाववैराग्यं सूच्यते । सर्वभोगेष्वसंसक्त इत्येकं वापदं । सर्वभोगेषु तत्साधनेषु एः मन्मथस्य इषवो वाणास्तैरसंसक्तः असंबद्ध इति वा । अस्यापत्यं इः । भगवत्पुत्रत्वेन इः कामः । इयत्यांसत्यांसंपदि अकृतविवाहो महामुनिरिति भावः ॥ २ ॥ ति० देववर्णिनीं देवसमानरूपां तन्मात्रीं च ॥ ३ ॥ ति० प्रजान्वीक्षिकया प्रजानां शुभाशुभवीक्षणरूपया बुद्ध्या ज्योतिःशास्त्रसिद्धया । अस्यामुत्पादयिष्यमाणपुत्रस्य श्रेयो गुणं चिन्तयन् ॥ ४ ॥ ति० सर्वैर्ब्रह्मगुणैः शमतपश्चौचादिगुणैः युक्तमपत्यं जनयामास । पितामहः वैश्रवणपितामहः पुलस्त्य इत्यर्थः । अत्र स्थाने प्रजान्वेषिकयेत्यर्थमिति कृतकस्वरसः । प्रजामन्विच्छति प्रजान्वेषिका । तद्वृत्तागुणपर्यालोचिका ज्योतिःशास्त्रविषया बुद्धिः । तस्यास्य वैश्रवणस्य श्रेयो वि-

[ पा० ] १ ख. घ. ङ्छीलवान्वाग्मी. २ ड.—ट. प्रजान्वीक्षिकया.

दृष्ट्वा श्रेयस्करीं बुद्धिं धनाध्यक्षो भविष्यति ॥ नाम तस्याकरोत्प्रीतः सार्धं देवर्षिभिस्तदा ॥ ७ ॥  
 यस्माद्विश्रवसोपत्यं सादृश्याद्विश्रवा इव ॥ तस्माद्वैश्रवणो नाम भविष्यत्येष विश्रुतः ॥ ८ ॥  
 स तु वैश्रवणस्तत्र तपोवनगतस्तदा ॥ अवर्धताहुतिहुतो महातेजा यथाऽनलः ॥ ९ ॥  
 तस्याश्रमपदस्थस्य बुद्धिर्जज्ञे महात्मनः ॥ चरिष्ये परमं धर्मं धर्मो हि परमा गतिः ॥ १० ॥  
 स तु वर्षसहस्राणि तपस्तप्त्वा महावने ॥ यन्नितो नियमैरुग्रैश्चकार सुमहत्तपः ॥ ११ ॥  
 पूर्णे वर्षसहस्रान्ते तं तं विधिमकल्पयत् ॥ जलाशी मारुताहारो निराहारस्तथैव च ॥  
 एवं वर्षसहस्राणि जग्मुस्तान्येकवर्षवत् ॥ १२ ॥  
 अथ प्रीतो महातेजाः सेन्द्रैः सुरगणैः सह ॥ गत्वा तस्याश्रमपदं ब्रह्मेदं वाक्यमब्रवीत् ॥ १३ ॥  
 परितुष्टोऽसि ते वत्स कर्मणाऽनेन सुव्रत ॥ वरं वृणीष्व भद्रं ते वरार्हस्त्वं महामते ॥ १४ ॥  
 अथाब्रवीद्वैश्रवणः पितामहमुपस्थितम् ॥ भगवँल्लोकपालत्वमिच्छेयं वित्तरक्षणम् ॥ १५ ॥  
 अथाब्रवीद्वैश्रवणं परितुष्टेन चेतसा ॥ ब्रह्मा सुरगणैः सार्धं वाढमित्येव हृष्टवत् ॥ १६ ॥  
 अहं वै लोकपालानां चतुर्थं स्रष्टुमुद्यतः ॥ १७ ॥  
 यमेन्द्रवरुणानां च पदं यत्तव चेप्सितम् ॥ तद्गच्छ त्वं हि धर्मज्ञ निधीशत्वमवाप्नुहि ॥  
 शक्राम्बुपयमानां च चतुर्थस्त्वं भविष्यसि ॥ १८ ॥  
 एतच्च पुष्पकं नाम विमानं सूर्यसन्निभम् ॥ प्रतिगृह्णीष्व यानार्थं त्रिदशैः समतां व्रज ॥ १९ ॥  
 स्वस्ति तेऽस्तु गमिष्यामः सर्व एव यथागतम् ॥ कृतकृत्या वयं तात दत्त्वा तव वरद्वयम् ॥ २० ॥  
 इत्युक्त्वा स गतो ब्रह्मा स्वस्थानं त्रिदशैः सह ॥ २१ ॥  
 गतेषु ब्रह्मपूर्वेषु देवेष्वथ नभःस्थलम् ॥ वने स पितरं ग्राह ग्राञ्जलिः प्रयतात्मवान् ॥ २२ ॥  
 निवासनं न मे देवो विदधे स प्रजापतिः ॥ भगवँल्लब्धवानसि वरमिष्टं पितामहात् ॥ २३ ॥  
 तं पश्य भगवन्कंचिन्निवासं साधु मे प्रभो ॥ न च पीडा भवेद्यत्र प्राणिनो यस्य कस्यचित् ॥ २४ ॥  
 एवमुक्तस्तु पुत्रेण विश्रवा मुनिपुङ्गवः ॥ वचनं ग्राह धर्मज्ञः श्रूयतामिति सत्तमः ॥ २५ ॥  
 दक्षिणस्योदधेस्तीरे त्रिकूटो नाम पर्वतः ॥ तस्याग्रे तु विशाला सा महेन्द्रस्य पुरी यथा ॥  
 लङ्का नाम पुरी रम्या निर्मिता विश्वकर्मणा ॥ २६ ॥  
 राक्षसानां निवासार्थं यथेन्द्रस्यामरावती ॥ तत्र त्वं वस भद्रं ते लङ्कायां नात्र संशयः ॥ २७ ॥  
 हेमप्राकारपरिधा यन्त्रशस्त्रसमावृता ॥ रमणीया पुरी सा हि रुक्मवैदूर्यतोरणा ॥ २८ ॥

॥ ४—१० ॥ नियमैः यन्नितः संजातबन्धनः ॥ १५—१७ ॥ यदीप्सितं तद्गच्छ निधीशत्वमवाप्नुहि  
 ॥ ११ ॥ तं तं विधिं । विधिमेवाह—जलाशीत्यादि ॥ १८ ॥ त्रिदशैः समतामिति । नतु ऋषिपुत्रवद्वर्त-  
 ॥ १२—१४ ॥ वित्तरक्षणं अशेषनिधिपतित्वं ॥ स्वेत्यर्थः ॥ १९—२७ ॥ यन्त्ररूपैः शस्त्रैः समावृता

चिन्तयन्पुलस्त्यः तस्मिन्विश्रवसःपुत्रेजातेतुष्टोभभूवेतितेनव्याख्यानात् ॥ ५—६ ॥ ति० यतोविश्रवसोपत्यंरूपसादृश्याद्विश्रवा  
 इवसइवेतिव्यवहारविषयः तस्माद्वैश्रवणइतिविश्रुतःप्रसिद्धो भविष्यतिनाम । अपत्यप्रत्ययसंनियोगेनविश्रवसोविश्रवणादेशः ॥ ८ ॥  
 ति० तपस्तप्त्वा आलोच्य ॥ शि० तपस्तप्त्वा स्वश्रेयस्करत्वेननिश्चित्य वर्षसहस्राणिसुमहत्तपश्चकार ॥ ११ ॥ शि० पूर्णे  
 नियमपूर्यर्थं । वर्षसहस्रान्ते वर्षसहस्रमध्ये । अदन्तोप्यन्तशब्दोमध्यवाची ॥ १२ ॥ ति० वरद्वयं निधीशलपुष्पकदानरूपं  
 ॥ २० ॥ ति० निवासनं निवासमित्यर्थः ॥ २३ ॥

[ पा० ] १ घ. ज. नियतं धर्मं. २ च. छ. तांतां वृत्तिमकल्पयत्. ३ झ. लोकरक्षणं. ४ क. ख. घ. ङ. ज. झ. ञ.  
 धनेशः पितरं.

राक्षसैः सा परित्यक्ता पुरा विष्णुभयादितैः ॥ शून्या रक्षोगणैः सर्वै रसातलतलं गतैः ॥ २९ ॥  
 शून्या संप्रति लङ्का सा प्रभुस्तस्या न विद्यते ॥ स त्वं तत्र निवासाय गच्छ पुत्र यथासुखम् ॥ ३० ॥  
 निर्दोषस्तत्र ते वासो न बाधा तत्र कस्यचित् ॥ ३१ ॥  
 ऐतच्छ्रुत्वा स धर्मात्मा धर्मिष्ठं वचनं पितुः ॥ निवासयामास तदा लङ्कां पर्वतमूर्धनि ॥  
 नैर्ऋतानां सहस्रैस्तु हृष्टैः प्रमुदितैः सह ॥ ३२ ॥  
 अचिरेणैव कालेन संपूर्णा तस्य शासनात् ॥ ३३ ॥  
 स तु तत्रावसत्प्रीतो धर्मात्मा नैर्ऋतर्षभः ॥ समुद्रपरिघायां तु लङ्कायां विश्रवात्मजः ॥ ३४ ॥  
 काले काले तु धर्मात्मा पुष्पकेण धनेश्वरः ॥ अभ्यागच्छद्विनीतात्मा पितरं मातरं च हि ॥ ३५ ॥  
 स देवगन्धर्वगणैरभिष्टुतस्तथाऽऽप्सरोनृत्यविभूषितालयः ॥  
 गभस्तिभिः सूर्य ईवावभासयन्पितुः समीपं प्रययौ स वित्तपः ॥ ३६ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

### चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

अगस्त्यमुखा लङ्कायां कुबेरनिवासात्पूर्वमपिराक्षसस्थितिश्रवणविस्मितेनरामेण तंप्रति राक्षसमूलकथनप्रार्थना ॥ १ ॥  
 अगस्त्येनतंप्रति यक्षराक्षसशब्दप्रवृत्तिनिमित्तकथनपूर्वकं रक्षःकुलमूलभूतहेतिवंशकथनारंभः ॥ २ ॥ हेतिसुताद्विद्युत्केशा-  
 त्सुकेशोत्पत्तिः ॥ ३ ॥ पार्वतीपरमेश्वराभ्यां तस्मैवरदानम् ॥ ४ ॥

श्रुत्वाऽगस्त्येरितं वाक्यं रामो विस्मयमागतः ॥ कथमासीत्तु लङ्कायां संभवो रक्षसां पुरा ॥ १ ॥  
 ततः शिरः कम्पयित्वा त्रेताग्निसमविग्रहम् ॥ तमगस्त्यं मुहुर्दृष्ट्वा स्मयमानोऽभ्यभाषत ॥ २ ॥  
 भगवन्पूर्वमप्येषा लङ्काऽऽसीत्पिशिताशिनाम् ॥ श्रुत्वेदं भगवद्वाक्यं जातो मे विस्मयः परः ॥ ३ ॥  
 पुलस्त्यवंशादुद्भूता राक्षसा इति नः श्रुतम् ॥ इदानीमन्यतश्चापि संभवः कीर्तितस्त्वया ॥ ४ ॥

॥ २८-३१ ॥ प्रमुदितैः सह निवासयामासेति यो-  
 जना ॥ ३२ ॥ संपूर्णाधनधान्यादिसर्वैश्वर्यपूर्णैत्यर्थः  
 ॥ ३३-३६ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
 श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्ड-  
 व्याख्याने तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

अपःस्थानादिसंभवः इति यदुक्तं तच्छ्रुत्वा विस्मयमा-  
 गत इत्यन्वयः ॥ १ ॥ ततो मुहुः शिरः कम्पयित्वा वि-  
 स्मयमागतः सन् अगस्त्यं दृष्ट्वाऽभ्यभाषत ॥ २ ॥ पूर्वरा-  
 वणकुबेरयोः पूर्वमपि लङ्कापिशिताशिनामासीदावास  
 आसीदितीदानीमुक्तं श्रुत्वा मम विस्मयो जनितः ॥ ३ ॥  
 कुतो विस्मय इत्याशङ्क्य विरुद्धश्रवणादित्याह—पुल-  
 स्तेति । नः अस्माभिः । पूजायां बहुवचनं । श्रुतं कर्णा-

लङ्कायां धनदाधिष्ठानात्पूर्वमपि रक्षसां संभवः

ति० निवासयामास निवासमकरोदित्यर्थः ॥ ३२ ॥ ति० शासनात् पालनात् ॥ ३३ ॥ ति० अवभासयन् शोभमानः ।  
 अप्सरोनृतैः विभूषितमालयं पुष्पकं यस्य सः ॥ ३६ ॥ इति तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

ति० लङ्कायां पूर्वमपिराक्षसस्थितिं श्रुत्वा विस्मितेनरामेण तेषामुत्पत्त्यादिप्रश्ने अगस्त्येन तत्प्रतिपादनं श्रुत्वेति विस्मयमागत इत्युक्तं ।  
 तत्र किं विषयकश्रवणाद्विस्मयप्राप्तिस्तत्राह—कथमिति ॥ १ ॥ स० शिरःकंपनं विस्मयसूचकं ॥ २ ॥ ति० अन्यतश्चापि संभवः

[ पा० ] १ घ. ज. निवासायरोचयस्वमहाबल. क. ख. निवासायरोचयस्वमहायशः. २ क. ख. घ. ज. एवमुक्तस्तु धर्मा-  
 त्मापि प्राधर्म्यमिदं वचनं. ३ क. घ. निवेशयामास. ४ क. ख. घ. ज. अभ्यागच्छत्सुसंहृष्टः पितरं. ५ क. ख. घ. ज. रभिष्टुत-  
 स्तथैव सिद्धैः सहचारणैरपि. ६ क. ख. घ. ज. इवौजसावृतः. ७ क. ख. ज. प्रययौ श्रियावृतः. ८ क. ख. ज. लङ्कायारक्ष-  
 सामिति संभवः.

रावणात्कुम्भकर्णाच्च प्रहस्ताद्विकटादपि ॥ रावणस्य च पुत्रेभ्यः किं नु ते बलवत्तराः ॥ ५ ॥  
 क एषां पूर्वको ब्रह्मन्किनामा च बलोत्कटः ॥ अपराधं च कं प्राप्य विष्णुना द्राविताः कथम् ॥ ६ ॥  
 एतद्विस्तरतः सर्वं कथयस्व ममानघ ॥ कौतूहलमिदं मयं नुद भानुर्यथा तमः ॥ ७ ॥  
 राघवस्य वचः श्रुत्वा संस्कारालंकृतं शुभम् ॥ ईषद्विस्मयमानस्तमगस्त्यः प्राह राघवम् ॥ ८ ॥  
 प्रजापतिः पुरा सृष्ट्वा ह्यपः सलिलसंभवः ॥ तासां गोपायने सत्त्वानसृजत्पद्मसंभवः ॥ ९ ॥  
 ते सत्त्वाः सत्त्वकर्तारं विनीतवदुपस्थिताः ॥ किं कुर्म इति भाषन्तः क्षुत्पिपासाभयार्दिताः ॥ १० ॥  
 प्रजापतिस्तु तान्याह सत्त्वानि प्रहसन्निव ॥ आभाष्य वाचा यत्नेन रक्षध्वमिति मानदः ॥ ११ ॥  
 [ इत्युक्तास्ते क्षुधाविष्टा अंभांसादातुमुद्यताः ॥ अंभांसेतानि रक्षाम उक्तवन्तस्तथाऽपरे ॥ १२ ॥  
 ज्ञात्वा प्रजापतिस्तेषामाह धात्वर्थसंयुतम् ॥ यक्षेति जक्षणे धातुस्तथा रक्षस्तु पालने ॥  
 यक्षणाद्यक्ष इत्युक्तस्तथा रक्षस्तु पालनात् ॥ १३ ॥ ]  
 रक्षामेति च तत्रान्ये जक्षाम इति चापरे ॥ भुक्षिताभुक्षितैरुक्तस्ततस्तानाह भूतकृत् ॥ १४ ॥

कर्णिकयेति शेषः ॥ ४—७ ॥ संस्कारेति पदवाक्यार्थज-  
 संस्कारेति यावत् । ईषद्विस्मयमान इति । सर्वज्ञोप्य-  
 जानन्निव पृच्छतीति विस्मितः ॥ ८ ॥ सलिलसंभवः  
 पद्मसंभवः । सलिले पद्मसंभव इत्यर्थः । प्रजापतिः  
 ब्रह्मा । अहरन्ते अपः सृष्ट्वा भूमेरधः स्थिताः समुद्र-  
 रूपिणीः सृष्ट्वा रात्र्यवसाने तत्रैव सलिले विष्णुना-  
 भिकमले वर्तमानः प्रजापतिः तासामपां गोपायने  
 रक्षणनिमित्तं । सत्त्वान् जन्तूनसृजत् । पुँलिङ्गत्व-  
 मार्ष ॥ ९ ॥ तद्वति तानि सत्त्वानि किं कुर्मः किं  
 करवामेति भाषन्तः क्षुत्पिपासाभयार्दिताः सन्तः  
 सत्त्वकर्तारं स्वस्रष्टारं विनीतवदुपस्थिताः ॥ १० ॥

प्रहसन्निव भयार्दित स्वप्रजाविषयदयावशात् प्रहसन्नि-  
 त्यर्थः । मानदः बहुमानदः । भयनिवृत्तिमनुगृह्णन्नित्य-  
 र्थः । हे सत्त्वानीति वाचा आभाष्य संबोध्यं । रक्षध्वं  
 यत्नेन रक्षध्वमिमा अप इति ॥ ११—१३ ॥ तानि स-  
 त्त्वान्याह—रक्षामेति । तत्र तेषु सत्त्वेषु मध्ये । अन्यैः  
 कैश्चित्सत्त्वैः । रक्षामेत्युक्तः । तथापरैर्जक्षामेत्युक्तः  
 प्रजापतिः । उभयमपि लोडुक्तमवबुधवचनं । “जक्ष,  
 भक्ष—हसनयोः” । कैश्चिन्न वयं रक्षाम किन्तु जक्षा-  
 मेत्युक्तः । कैः रक्षामेत्युक्तं कैर्वा जक्षामेत्युक्तं  
 तत्राह—भुक्षिताभुक्षितैरिति अभ्यासलोपश्छान्दसः ।  
 अबुभुक्षितैः रक्षामेत्युक्तं बुभुक्षितैस्तु जक्षामेत्युक्तमिति

कीर्तितः । लङ्का राक्षसानां निवासार्थं निर्मितेति विश्रवोवाक्यानुवादेनेत्यर्थः ॥ ४ ॥ ति० बलवत्तराः किं नु । यतो विष्णुना तद्वि-  
 द्रावणेयतितमिति भावः ॥ ५ ॥ ति० सलिलसंभवः प्रजापतिरभूदित्यन्वयः । “अपएवससर्जादौतामुवीर्यमवासृजत् । तदण्ड-  
 मभवद्वैमंसहस्रांशुसमप्रभम् । तस्मिज्जलेखयं ब्रह्मा सर्वलोकपितामहः ।” इति मन्त्रः ॥ शि० अपो जलानि सृष्ट्वा आकाशादिक्र-  
 मेणोत्पाद्य । सलिलसंभवः सलिलात् सलिलपद्मात् प्रादुर्भूतो भूवेति शेषः । रजोगुणग्रहणेन ब्रह्माऽभवदिति शेषः । पद्मसंभवो  
 ब्रह्मा तु तासां पद्मद्वारा स्तोत्रादनहेतूनामपां गोपायने रक्षणार्थं सत्त्वान् प्राणिविशेषानसृजत् ॥ ९ ॥ ति० विनीतवत् पितरिविनी-  
 ताः सन्तः ॥ १० ॥ स० प्रहसन्निव । क्षुत्पिपासाऽसह न दुःशकमहो इति प्रहासः । मानवा इति सृष्टसत्त्वसंबोधनेन तेषामनुमतमा-  
 नुषत्वं स्वस्येति सूचयति । मानद इति पाठे तु ब्रह्मविशेषणं । वाचा मानवा इत्याभाष्य यत्नेनापो रक्षध्वमित्याह ॥ शि० प्रजापतिर्ब्रह्मा  
 हे मानवाः मन्त्रशक्त्या संभूताः इत्याभाष्य संबोध्य ॥ ११ ॥ स० “इत्युक्तास्ते क्षुधाविष्टा अंभांसादातुमुद्यताः” इत्यारभ्य  
 सार्धं श्लोकद्वयं क्वचित्पुस्तकसंपुट्यावर्तते न वर्तते च बहुषु पुस्तकेषु । तेन प्रक्षिप्तमिति भाति । तथापि व्याख्यायते । एतानि ल्वसृष्टा-  
 न्यंभांसिरक्षाम इत्युक्तवन्तः । धात्वर्थसंयुतं । रक्षधात्वर्थसंयुतं । तथेतरत्र यक्षधात्वर्थसंयुतमित्यर्थः । स्वयमेव धात्वर्थसंयुतमि-  
 त्युक्तं विवृणोति । यक्षेतीति । जक्षणे भक्षणे । तथारक्षोरक्षधातुः पालनेऽपि कश्चित्पोरन्यतरस्याप्यभावाच्छान्दसो निर्देशः । रक्षः-उ-  
 क्तमिति विपरिणतमन्वेति । यजयोरभेदस्य तान्त्रिकत्वाद्यक्षेति जक्षण इत्युक्तिः । यथोक्तं तृतीयस्कन्धे एकोनविंशध्याये । ‘भुत्तृङ्-  
 भ्यामुपसृष्टास्ते तं जग्धुमभिदुद्रुवुः । मारक्षतैनं जक्षध्वमित्युचैः क्षुत्तृडर्दिताः । देवस्तानाह संविशो मामाजक्षतरक्षत । अहो मे यक्ष-  
 रक्षांसि प्रजायूयं भविष्यथ’ इति ॥ १२—१३ ॥ स० तदुक्तास्तदुक्तेः प्रतिपन्नार्थद्वया असुमूचुरित्याह—रक्षाम इति । भुक्षिता-  
 भुक्षितैः भुक्षिताभुक्षितैरिति पाठद्वये अभ्यासलोपानुस्वारकेवलाभ्यासलोपाभार्षाः । रक्षणं तथैव सतीनामपामितरानपायोपायं ।

[ पा० ] १ झ. मानवाः. २ इत्युक्तास्ते क्षुधाविष्टा इत्यादयः रक्षस्तु पालनादित्यन्ताः श्लोकाः च. छ. पाठयोरधिकादृश्यन्ते.  
 वा. रा. २४२

रक्षामेति च यैरुक्तं राक्षसास्ते भवन्तु वः ॥ जक्षाम इति यैरुक्तं यक्षा एव भवन्तु वः ॥ १५ ॥  
 तत्र हेतिः प्रहेतिश्च भ्रातरौ राक्षसाधिपौ ॥ मधुकैटभसंकाशौ बभूवतुररिन्दमौ ॥ १६ ॥  
 प्रहेतिर्धार्मिकस्तत्र तपोवनगतस्तदा ॥ हेतिर्दारक्रियार्थं तु परं यत्नमथाकरोत् ॥ १७ ॥  
 स कालभगिनीं कन्यां भयां नाम भयावहाम् ॥ उदावहदमेयात्मा स्वयमेव महामतिः ॥ १८ ॥  
 स तस्यां जनयामास हेती राक्षसपुङ्गवः ॥ पुत्रं पुत्रवतां श्रेष्ठो विद्युत्केश इति श्रुतम् ॥ १९ ॥  
 विद्युत्केशो हेतिपुत्रः स दीप्तार्कसमप्रभः ॥ व्यवर्धत महातेजास्तोयमध्य ईवाम्बुदः ॥ २० ॥  
 स यदा यौवनं भद्रमनुप्राप्तो निशाचरः ॥ ततो दारक्रियां तस्य कर्तुं व्यवसितः पिता ॥ २१ ॥  
 सन्ध्यायास्तनयां सोथ सन्ध्यातुल्यां प्रभावतः ॥ वरयामास पुत्रार्थं हेती राक्षसपुङ्गवः ॥ २२ ॥  
 अवश्यमेव दातव्या परस्मै सेति सन्ध्याया ॥ चिन्तयित्वा सुता दत्ता विद्युत्केशाय राघव ॥ २३ ॥  
 सन्ध्यायास्तनयां लब्ध्वा विद्युत्केशो निशाचरः ॥ रमते स तया सार्धं पौलोम्या मधवानिव ॥ २४ ॥  
 केनचित्त्वथ कालेन राम सालकटङ्कटा ॥ विद्युत्केशाद्गर्भमाप घनराजिरिवार्णवात् ॥ २५ ॥  
 ततः सा राक्षसी गर्भं घनगर्भसमप्रभम् ॥ प्रसूता मन्दरं गत्वा गङ्गा गर्भमिवाग्निजम् ॥ २६ ॥  
 तमुत्सृज्य तु सा गर्भं विद्युत्केशरतार्थिनी ॥ रेमे तु सार्धं पतिना विस्मृत्य सुतमात्मजम् ॥ २७ ॥  
 उत्सृष्टस्तु तदा गर्भो घनशब्दसमस्वनः ॥ तयोत्सृष्टः स तु शिशुः शरदर्कसमद्युतिः ॥  
 निधायास्ये स्वयं मुष्टिं रुरोद शनकैस्तदा ॥ २८ ॥  
 ततो वृषभमास्थाय पार्वत्या सहितः शिवः ॥ वायुमार्गेण गच्छन्वै शुश्राव रुदितस्वनम् ॥ २९ ॥  
 अपश्यदुमया सार्धं रुदन्तं राक्षसात्मजम् ॥ कारुण्यभावात्पार्वत्या भवस्त्रिपुरसूदनः ॥ ३० ॥  
 तं राक्षसात्मजं चक्रे मातुरेव वयःसमम् ॥ अमरं चैव तं कृत्वा महादेवोक्षरोव्ययः ॥ ३१ ॥  
 पुरमाकाशगं प्रादात्पार्वत्याः प्रियकाम्यया ॥ उमयाऽपि वरो दत्तो राक्षसानां नृपात्मज ॥ ३२ ॥

क्रमः ॥ १४ ॥ वः युष्माकं मध्ये । यैः रक्षामेत्युक्तं ते राक्षसा भवन्तु । यैर्जक्षामेत्युक्तं ते यक्षा भवन्तु । वर्णव्यत्यय आर्षः ॥ १५—१६ ॥ तत्र राक्षसेषु । तपोवनगत इति । विरक्तो भूत्वेति शेषः ॥ १७ ॥ कालो यमः । स्वयमेवेति । प्रार्थनां गत्वत्यर्थः । अस्यैव विवरणं दारक्रियार्थं इत्यादि ॥ १८—१९ ॥ तोयं मध्ये यस्य स तोय-

मध्यः ॥ २० ॥ पिता हेतिः ॥ २१—२५ ॥ प्रसूता प्रसूतवती । अग्निजं गर्भमिति । अग्निना विस्मृष्टं माहेश्वरं गर्भमित्यर्थः । घनगर्भोऽशनिः ॥ २६—२९ ॥ कारुण्येन सहितः भावश्चित्तं कारुण्यभावः । तस्मात् ॥ ३० ॥ अक्षरोव्यय इति षड्भावराहित्योपलक्षणं । पार्वत्या प्रेरित इति शेषः । इदमेव दर्शयति—वक्ष्य-

जक्षणवैवक्षिकं पूजनादिरूपं कुर्मैत्युत्तरितवन्त इति भावः । अनुप्रासेन रक्षामोयक्षाम इति द्वयेऽवदन्ति ध्वनिः । ति० तत्र तेषु भगवन्निष्ठभूतेषु मध्ये भगवत्प्रयुक्तरक्षध्वमिति पदस्याविनाशेनावस्थापनमर्थ इति केचन प्रपन्नाः । उत्तरोत्तराभिवर्धनरूपपूजनमर्थ इति परे प्रपन्नाः । तत्राद्यारक्षामेति प्रतिवचनं दत्तवन्तः । परे यक्षामेति । 'यक्ष पूजायां' । उभयमपिलोडुतमबहुवचनं । बुभुक्षिता बुभुक्षितैरित्यस्य स्थाने बुद्धिता बुद्धितैरित्यर्थः । अबुभुक्षिताः पिपासिताः ॥ १४ ॥ ति० प्रभावतः सन्ध्यातुल्यामिति संबन्धः । सन्ध्यादुहिता सालकटङ्कटाख्या ॥ २२ ॥ स० राक्षसी । यद्यपि सन्ध्याया देवतात्वं । तथापि रक्षणप्राधान्येन ब्रह्मसृष्टत्वेन राक्षसीत्वात्तत्पुत्र्या अपिराक्षसीलंबोध्यः । अग्निजं अग्निविस्मृष्टं षण्मुखरूपं गर्भं ज्ञेयं प्रसूता । प्रकृष्टं सूतं सवनं यस्याः सा । प्रसूतवतीत्यर्थः ॥ ति० घनगर्भसमप्रभं जलगर्भमेव समकान्ति ॥ २६ ॥ ति० विद्युत्केशरतार्थिनी विद्युत्केशेन सहरतं क्रीडामर्थं यतितादृशी । बभूवेति शेषः ॥ २७ ॥ स० मातुर्वयसा समं । माता प्रसवकाले कियद्वर्षे पिता कीदृशाकारवतीतादृशाकारकमित्यर्थः ॥ ३१ ॥ स० बालेषु तत्रापिरक्षकरहितेषु प्रायेण स्त्रीणामनुक्रोशात्पार्वत्याः प्रियकाम्ययेत्युक्तं ॥ ३२ ॥

[ पा० ] १ झ. अ. ट. इवांबुजं. २ ड. च. छ. झ. अ. ट. सन्ध्यादुहितरंसोथ.

सद्योपलब्धिर्गर्भस्य प्रसूतिः सद्य एव च ॥ सद्य एव वयःप्राप्तिर्मातुरेव वयःसमम् ॥ ३३ ॥

ततः सुकेशो वरदानगर्वितः श्रियं प्रभोः प्राप्य हरस्य पार्श्वतः ॥

चचार सर्वत्र महान्महामतिः खगं पुरं प्राप्य पुरंदरो यथा ॥ ३४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

सुकेशान्माल्यवान्सुमालीमालीचेति त्रयाणां रक्षसासुत्पत्तिः ॥ १ ॥ स्वतपस्तुष्टपरमेष्ठिवरदसैः सुरासुरादिप्रबोधनपूर्वकं लङ्कायां विश्वकर्मवचनान्निवासः ॥ २ ॥ तैर्निजकलत्रेषु बहुरुक्षरक्षोपत्यसमुत्पादनम् ॥ ३ ॥

सुकेशं धार्मिकं दृष्ट्वा वरलब्धं च राक्षसम् ॥ ग्रामणीर्नाम गन्धर्वो विश्वावसुसमप्रभः ॥ १ ॥

तस्य देववती नाम द्वितीया श्रीरिवात्मजा ॥ त्रिषु लोकेषु विख्याता रूपयौवनशालिनी ॥

तां सुकेशाय धर्मेण ददौ रक्षःश्रियं यथा ॥ २ ॥

वरदानकृतैश्वर्यं सा तं प्राप्य पतिं प्रियम् ॥ आसीद्देववती तुष्टा धनं प्राप्येव निर्धनः ॥ ३ ॥

स तया सह संयुक्तो रराज रजनीचरः ॥ अञ्जनादभिनिष्क्रान्तः करेण्वेव महागजः ॥ ४ ॥

देववत्यां सुकेशस्तु जनयामास राघव ॥ ५ ॥

त्रीन्पुत्राञ्जनयामास त्रेताग्निसमविग्रहान् ॥ माल्यवन्तं सुमालिं च मालिं च बलिनां वरम् ॥

त्रींस्त्रिनेत्रसमान्पुत्रात्राक्षसान्नाक्षसाधिपः ॥ ६ ॥

त्रयो लोका इवाव्यग्राः स्थितास्त्रय इवाग्रयः ॥ त्रयो मन्त्रा इवात्युग्रास्त्रयो घोरा इवामयाः ॥ ७ ॥

त्रयः सुकेशस्य सुतास्त्रेताग्निसमतेजसः ॥ विवृद्धिमगमस्तत्र व्याधयोपेक्षिता इव ॥ ८ ॥

वरप्राप्तिं पितुस्ते तु ज्ञात्वेश्वरतपोबलात् ॥ तपस्तप्तुं गता मेरुं आतरः कृतनिश्चयाः ॥ ९ ॥

माणप्रियकाम्ययेति ॥ ३१—३२ ॥ सद्योपलब्धिरित्यार्षः संधिः । मातुरेव वयःसमं वयःप्राप्तिरिति योजना ॥ ३३ ॥ सुकेश इत्यनुवादादेव तन्नामकरणं सिद्धं । खगं आकाशगं ॥ ३४ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

गन्धर्व आसीत् स तं सुकेशं दृष्ट्वा तस्मै सुकेशाय ददावित्यन्वयः । रक्षःश्रियं राक्षसश्रियं ॥ १—३ ॥ अञ्जनादञ्जनाख्यगजात् अभिनिष्क्रान्तः उत्पन्नः महागजः करेण्वेव रराज ॥ ४—६ ॥ त्रयो लोका इत्यादि श्लोकद्वयं । त्रयो मन्त्राः उत्साहप्रभुमन्त्रशक्तयः । त्रयो वेदा वा । त्रय आमयाः वातपित्तश्लेष्मरूपाः । त्रेताग्निसमवर्चस इति तेजोतिशय उक्तः । पूर्वसाहस्यप्रधानात् (?) । व्याधयोपेक्षिता इति संधिरार्षः ॥ ७—

सुकेशमित्यादि सार्धद्वयं । वरलब्धं लब्धवरं ।

स० सद्योपलब्धिरिति । अत्रसंधिरार्षः । अथवा 'एधोदकमुपस्फुरते' इत्यत्रैधश्चशब्दसमानार्थकैधशब्दोप्यस्तीतिसमाधिवदत्रापिसद्यशब्दसमानार्थकः सद्यश्चशब्दोप्यस्ति । तेन सन्ध्युपपत्तिः । अनेन रस्यर्थराक्षसीभिर्गर्भस्य ज्यते । तस्य च न पोषणमित्येतज्ज्ञालातासांसद्य एव गर्भप्राप्तिः प्रसवश्च सद्य एव तस्य च विशिष्टयौवनमित्येवं दयया देव्या वरादप्ता इत्युक्तं भवति । मातुर्वयसः समं यद्वयः तत्प्राप्तिं तुल्यरूपप्राप्तिप्रतिबरोदत्त इत्यन्वयः ॥ ३३ ॥ इति चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

शि० ग्रामणीर्नाम गन्धर्वः प्रससादेति शेषः ॥ १ ॥ शि० प्रसादफलमाह—तस्येति । तस्य ग्रामण्यः । देववतीनामया आत्मजा तां सुकेशाय ददौ ॥ २ ॥ स० वरदानकृतैश्वर्यं वरदानरूपकृतं कर्म । तेनैश्वर्यस्य सतथातं ॥ ३ ॥ ति० अत्रोपमाचतुष्टये स्थिरत्वतेजस्विलापरिमितसामर्थ्यहिंसकलानि साधारणधर्माः ॥ ७ ॥ स० व्याधयोपेक्षिता इत्यत्र गुणार्थः । व्याधयः अपेक्षिता इति वा छेदः । तत्रेक्षितमिति भावे च । अपगतमीक्षितमीक्षणं । तत्परिहारप्रयत्न इति यावत् । येभ्यस्तेऽपेक्षिताः । उपेक्षिताः

[ पा० ] १ घ. दुर्गतः. २ घ. मालिचैव बलान्वितं. ३ क. घ. समवर्चसः. ४ क. घ.—झ. ज्ञात्वेश्वरतपोबलात्.



प्रगृह्य नियमान्धोरान्राक्षसा नृपसत्तम ॥ विचेरुस्ते तपो घोरं सर्वभूतभयावहम् ॥ १० ॥  
 सत्यार्जवशमोपेतैस्तपोभिरतिदुष्करैः ॥ सन्तापयन्तस्त्र्यलोकान्सदेवासुरमानुषान् ॥ ११ ॥  
 ततो विभुश्चतुर्वक्त्रो विमानवरमास्थितः ॥ सुकेशपुत्रानामभ्य वरदोस्मीत्यभाषत ॥ १२ ॥  
 ब्रह्माणं वरदं ज्ञात्वा सेन्द्रैर्देवगणैर्वृतम् ॥ ऊचुः प्राञ्जलयः सर्वे वेपमाना इव द्रुमाः ॥ १३ ॥  
 तपसाऽऽराधितो देव यदि नो दिशसे वरम् ॥ अजेयाः शत्रुहन्तारस्तथैव चिरजीविनः ॥  
 प्रभविष्णवो भवामेति परस्परमनुव्रताः ॥ १४ ॥  
 एवं भविष्यतीत्युक्त्वा सुकेशतनयान्विभुः ॥ स ययौ ब्रह्मलोकाय ब्रह्मा ब्राह्मणवत्सलः ॥ १५ ॥  
 वरं लब्ध्वा तु ते सर्वे राम रात्रिचरास्तदा ॥ सुरासुरान्प्रवाधन्ते वरदानसुनिर्भयाः ॥ १६ ॥  
 तैर्वाध्यमानास्त्रिदशाः सर्षिसङ्घाः सचारणाः ॥ त्रातारं नाधिगच्छन्ति निरयस्था यथा नराः ॥ १७ ॥  
 अथ ते विश्वकर्माणं शिल्पिनां वरमन्ययम् ॥ ऊचुः समेत्य संहृष्टा राक्षसा रघुसत्तम ॥ १८ ॥  
 ओजस्तेजोबलवतां महतामात्मतेजसा ॥ गृहकर्ता भवानेव देवानां हृदयेप्सितम् ॥ १९ ॥  
 अस्माकमपि तावत्त्वं गृहं कुरु महामते ॥ हिमवन्तमपाश्रित्य मेरुं मन्दरमेव वा ॥  
 महेश्वरगृहप्रख्यं गृहं नः क्रियतां महत् ॥ २० ॥  
 विश्वकर्मा ततस्तेषां राक्षसानां महाभुजः ॥ निवासं कथयामास शक्रस्येवामरावतीम् ॥ २१ ॥  
 दक्षिणस्योदधेस्तीरे त्रिकूटो नाम पर्वतः ॥ सुबेल इति चाप्यन्यो द्वितीयस्तत्र सत्तमाः ॥ २२ ॥  
 शिखरे तस्य शैलस्य मध्यमेऽम्बुदसन्निभे ॥ शकुनैरपि दुष्प्रापे टङ्कच्छिन्नचतुर्दिशि ॥ २३ ॥  
 त्रिंशद्योजनविस्तीर्णा शतयोजनमायता ॥ स्वर्णप्राकारसंवीता हेमतोरणसंवृता ॥  
 मया लङ्घेति नगरी शक्राज्ञप्तेन निर्मिता ॥ २४ ॥  
 तस्यां वसत दुर्धर्षा यूयं राक्षसपुङ्गवाः ॥ २५ ॥  
 अमरावतीं समासाद्य सेन्द्रा इव दिवौकसः ॥ लङ्कादुर्गं समासाद्य राक्षसैर्बहुभिर्वृताः ॥  
 भविष्यथ दुराधर्षाः शत्रूणां शत्रुसूदनाः ॥ २६ ॥  
 विश्वकर्मवचः श्रुत्वा ततस्ते राक्षसोत्तमाः ॥ सहस्रानुचरा भूत्वा गत्वा तामवसन्पुरीम् ॥ २७ ॥  
 दृढप्राकारपरिखां हैमैर्गृहशतैर्वृताम् ॥ लङ्कामवाप्य ते हृष्टा न्यवसन्नजनीचराः ॥ २८ ॥  
 एतस्मिन्नेव काले तु यथाकामं च राघव ॥ नर्मदा नाम गन्धर्वी बभूव रघुनन्दन ॥ २९ ॥

१३ ॥ प्रभविष्णवः यणार्षः । अनुव्रताः । अनुरक्ताश्च मध्यमे शिखरे । शकुनैरपि दुष्प्राप इत्यत्र हेतुः भवामेत्यनुकर्षः ॥ १४ ॥ ब्रह्मलोकाय ब्रह्मलोकं गन्तुं । टङ्कच्छिन्नचतुर्दिशीति ॥ २२—२५ ॥ अमरावतीं समासाद्येति पदवशादक्षराधिक्यं ॥ २६ ॥ सहेस्रमनेके अनुचरा येषां ते सहस्रानुचराः ॥ २७—

तितात्पर्यम् ॥ ८ ॥ स० हेप्रभविष्णो जगदुत्पादक धातः । इतिवरचतुष्टयं दिशेति यथाचिरइतिशेषः । नागोजिभट्टस्तु प्रभविष्णवइतिपठिला 'यणार्षः । प्रभवइतियावत्' इतिव्याचख्यौ ॥ पाठोपिनमूलकोशेषु । तथाचतुर्विंशेः षणीलभ्यार्थस्यतेनकथनादार्थिकीपुनरुक्तिश्चाप्ययणादेशश्चतत्रेत्युपेक्ष्यतत् ॥ १४ ॥ स० ब्रह्मलोकाय स्वलोकं । तपआदिप्राप्यलोकमितिवा ॥ त्वरयोपगम्यवरदानहेतुर्ब्राह्मणवत्सलइति । एतद्वात्सल्यमपिसुखोद्भूतलाज्येष्ठलाज्जेतिमन्तव्यं ॥ १५ ॥ ति० ओजस्तेजोबलवतां अतएवमहतादेवानां भवानेवात्मतेजसा आत्मसामर्थ्येन गृहकर्ता । सखमस्माकमपि हृदयेप्सितं गृहं कुर्वितिसंबन्धः ॥ १९—२० ॥ इतिपञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

[ पा० ] १ च. ज्ञालाहृष्टासंमन्त्रराक्षसाः. २ च. झ. तैर्वाध्यमानाः. ३ ड. च. छ. झ. ज. ट. द्वितीयोराक्षसेश्वराः. ४ क. ख. घ. ज. विहरन्तिनिशाचराः. ५ क. घ. ज. गन्धर्वानानाधर्मसमेधिता.

तस्याः कन्यात्रयं ह्यासीद्वीश्रीकीर्तिसमद्युति ॥ ज्येष्ठक्रमेण सा तेषां राक्षसानामराक्षसी ॥ ३० ॥  
 कन्यास्ताः प्रददौ हृष्टा पूर्णचन्द्रनिभाननाः ॥ त्रयाणां राक्षसेन्द्राणां तिस्रो गन्धर्वकन्यकाः ॥ ३१ ॥  
 दत्ता मात्रा महाभागा नक्षत्रे भगदैवते ॥ कृतदारास्तु ते राम सुकेशतनयास्तदा ॥  
 चिक्रीडुः सह भार्याभिरप्सरोभिरिवामराः ॥ ३२ ॥  
 तैतो माल्यवतो भार्या सुन्दरी नाम सुन्दरी ॥ स तस्यां जनयामास यदपत्यं निबोध तत् ॥ ३३ ॥  
 वज्रमुष्टिर्विरूपाक्षो दुर्मुखश्चैव राक्षसः ॥ सुमघो यज्ञकोपश्च मत्तोन्मत्तौ तथैव च ॥  
 अनला चाभवत्कन्या सुन्दर्या राम सुन्दरी ॥ ३४ ॥  
 सुमालिनोपि भार्याऽऽसीत्पूर्णचन्द्रनिभानना ॥ नाम्ना केतुमती नामै प्राणेभ्योपि गरीयसी ॥ ३५ ॥  
 सुमाली जनयामास यदपत्यं निशाचरः ॥ केतुमत्यां महाराज तन्निबोधानुपूर्वशः ॥ ३६ ॥  
 ग्रहस्तोऽकम्पनश्चैव विकटः कॉलकार्मुकः ॥ धूम्राक्षश्चैव दण्डश्च सुपार्श्वश्च महाबलः ॥ ३७ ॥  
 संह्रादिः प्रघसश्चैव भासकर्णश्च राक्षसः ॥ राका पुष्पोत्कटा चैव कैकसी च शुचिसिता ॥  
 कुम्भीनसी च इत्येते सुमालेः प्रसवाः स्मृताः ॥ ३८ ॥  
 मालेस्तु वसुधा नाम गन्धर्वी रूपशालिनी ॥ भार्याऽऽसीत्पद्मपत्राक्षी स्वक्षी यैक्षीवरोपमा ॥ ३९ ॥  
 सुमालेरनुजस्तस्यां जनयामास यत्प्रभो ॥ अपत्यं कथ्यमानं तु मया त्वं शृणु राघव ॥ ४० ॥  
 अनिलश्चानलश्चैव हरः सम्पातिरेव च ॥ एते विभीषणामात्या मालेयास्तु निशाचराः ॥ ४१ ॥  
 ततस्तु ते राक्षसपुङ्गवास्त्रयो निशाचरैः पुत्रशतैश्च संवृताः ॥  
 सुरान्सहेन्द्रानृषिनागयक्षान्ववाधिरे तान्वै हुवीर्यदर्पिताः ॥ ४२ ॥  
 जगद्धमन्तोऽनिलवहुरासदा रणेषु मृत्युर्प्रतिमानतेजसः ॥  
 वरप्रदानादतिगर्विता भृशं क्रतुक्रियाणां प्रशमंकराः सदा ॥ ४३ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

### षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

माल्यवदादिराक्षसपीडितैः सुरादिभीरुद्रसमीपमेत्य रक्षःपीडानिवेदनपूर्वकं तद्वधप्रार्थने तेनतान्प्रतितेषांस्वावध्यत्वकथ-  
 नपूर्वकं श्रीनारायणशरणीकरणचोदना ॥ १ ॥ सुरादिभिःसप्रणामप्रार्थितेनहरिणा तान्प्रति रक्षःक्षपणप्रतिज्ञानपूर्वकं तेषां  
 स्वस्वालयान्प्रतिप्रेषणम् ॥ २ ॥ विदितनारायणप्रतिज्ञानेनमाल्यवता तत्प्रतिज्ञायादेवगणप्रार्थनामूलकत्वनिर्धारणेन आवृ-  
 ष्यारक्षोगणैश्चसह देवगणविध्वंसनायदेवलोकगमनेनतैः सहसमरारंभः ॥ ३ ॥ श्रीनारायणेन सुपर्णारोहणेनसुरलोकमे-  
 त्य रक्षोभिःसहयुद्धारंभः ॥ ४ ॥

तैर्वध्यमाना देवाश्च ऋषयश्च तपोधनाः ॥ भयार्ताः शरणं जग्मुर्देवदेवं महेश्वरम् ॥ १ ॥

२९ ॥ अराक्षसी राक्षसजातिव्यतिरिक्ता ॥ ३०— प्रशमंकरा इत्यार्षः खचू ॥ ४३ ॥ इति श्रीगोविन्द-  
 ३१ ॥ भगदैवतनक्षत्रमुत्तरफलगुनी ॥ ३२—४० ॥ राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने  
 मालेया इति । “इतश्च” इति ढक् ॥ ४१—४२ ॥ उत्तरकाण्डव्याख्याने पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

[ पा० ] १ क. ख. घ.—ट ह्यासीद्वीश्री. २ क. ख. ज. तस्य. ३ च. छ. झ. ज. ट. राम. ४ ड. च. छ. झ. ज.  
 ट. कालिकामुखः. ५ क. सुमध्यमा. ६ च. छ. ज. यक्षसुतोपमा. ७ क. ख. घ. ज. बलवीर्य. ८ क. ख. घ. ज. प्रतिमाः  
 समाहिताः.



जगत्सृष्ट्यन्तकर्तारमजमव्यक्तरूपिणम् ॥ आधारं सर्वलोकानामाराध्यं परमं गुरुम् ॥ २ ॥  
 ते समेत्य तु कामारिं त्रिपुरारिं त्रिलोचनम् ॥ ऊचुः प्राञ्जलयो देवा भयगद्गदभाषिणः ॥ ३ ॥  
 सुकेशपुत्रैर्भगवन्पितामहवरोद्धतैः ॥ प्रजाध्यक्ष प्रजाः सर्वा बाध्यन्ते रिपुबाधनैः ॥ ४ ॥  
 शरण्यान्यशरण्यानि ह्याश्रमाणि कृतानि नः ॥ स्वर्गाच्च देवान्प्रच्याव्य स्वर्गे क्रीडन्ति देववत् ॥ ५ ॥  
 अहं विष्णुरहं रुद्रो ब्रह्माऽहं देवराडहम् ॥ अहं यमश्च वरुणश्चन्द्रोऽहं रविरप्यहम् ॥ ६ ॥  
 इति माली सुमाली च माल्यवांश्चैव राक्षसाः ॥ [ इति ते राक्षसा देवान्वरदानेन दर्पिताः ] ॥  
 बाध्यन्ते समरोद्धर्षा ये च तेषां पुरस्सराः ॥ ७ ॥  
 तन्नो देव भयार्तानामभयं दातुमर्हसि ॥ अशिवं वपुरास्थाय जहि वै देवकण्टकान् ॥ ८ ॥  
 इत्युक्तस्तु सुरैः सर्वैः कपर्दी नीललोहितः ॥ सुकेशं प्रति सापेक्षः प्राह देवगणान्प्रभुः ॥ ९ ॥  
 अहं तान्न हनिष्यामि मयाऽवध्या हि तेऽसुराः ॥ किंतु मन्त्रं प्रदास्यामि यो वै तान्निहनिष्यति ॥ १० ॥  
 एतमेव समुद्योगं पुरस्कृत्य महर्षयः ॥ गच्छध्वं शरणं विष्णुं हनिष्यति स तान्प्रभुः ॥ ११ ॥  
 ततस्तु जयशब्देन प्रतिनन्द्य महेश्वरम् ॥ विष्णोः समीपमाजगमुर्निशाचरभयार्दिताः ॥ १२ ॥  
 शङ्खचक्रधरं देवं प्रणम्य बहुमान्य च ॥ ऊचुः संभ्रान्तवद्वाक्यं सुकेशतनयान्प्रति ॥ १३ ॥  
 सुकेशतनयैर्देवं त्रिभिस्त्रेताग्निसन्निभैः ॥ आक्रम्य वरदानेन स्थानान्यपहतानि नः ॥ १४ ॥  
 लङ्का नाम पुरी दुर्गा त्रिकूटशिखरे स्थिता ॥ तत्र स्थिताः प्रबाध्यन्ते सर्वान्नः क्षणदाचराः ॥ १५ ॥  
 /सि त्वमस्मद्विद्वत्तार्थाय जहि तान्मधुसूदन ॥ शरणं त्वां वयं प्राप्ता गतिर्भव सुरेश्वर ॥ १६ ॥  
 /चक्रकृत्तास्यकमलान्निवेदय यमाय वै ॥ भयेष्वभयदोस्माकं नान्योस्ति भवता विना ॥ १७ ॥  
 /राक्षसान्समरे दुष्टान्सानुबन्धान्मदोद्धतान् ॥ नुद त्वं नो भयं देव नीहारमिव भास्करः ॥ १८ ॥  
 /इत्येवं दैवतैरुक्तो देवदेवो जनार्दनः ॥ अभयं भयदोऽरीणां दत्त्वा देवानुवाच ह ॥ १९ ॥  
 सुकेशं राक्षसं जाने ईशानवरदर्पितम् ॥ तांश्चास्य तनयाञ्जाने येषां ज्येष्ठः स माल्यवान् ॥ २० ॥  
 तानहं समतिक्रान्तमर्यादान्राक्षसाधमान् ॥ निहनिष्यामि संक्रुद्धः सुरा भवत विज्वराः ॥ २१ ॥  
 इत्युक्तास्ते सुराः सर्वे विष्णुना प्रभविष्णुना ॥ यथावासं ययुर्हृष्टाः प्रशंसन्तो जनार्दनम् ॥ २२ ॥  
 विबुधानां समुद्योगं माल्यवांस्तु निशाचरः ॥ श्रुत्वा तौ भ्रातरौ वीराविदं वचनमब्रवीत् ॥ २३ ॥

शरण्यानि शरणार्हाणि देवपित्रतिथिपशुपक्ष्यादि-  
 रक्षणार्हाणि ॥ ५—६ ॥ समरे उद्धर्षो येषां ते  
 समरोद्धर्षाः ॥ ७ ॥ अशिवं असौम्यं क्रूरमित्यर्थः  
 ॥ ८ ॥ सुकेशं प्रति सापेक्ष इति । सुकेशस्य स्वाश्रि-  
 तत्वात्तत्पुत्रवधानौचित्य इत्याशङ्क्येत्यर्थः ॥ ९ ॥\*

प्रथमं रुद्रसमीपगमनं कृतोयमनर्थ इति द्योतयितु-  
 माह—अहमिति ॥ मन्त्रमुपायं ॥ १० ॥ एतमेव  
 समुद्योगमिति । नतु कालान्तरीयमित्यर्थः । प्रभुर्म-  
 मापि प्रभुः ॥ ११—१२ ॥ संभ्रान्तवत् संभ्रान्ताः  
 सन्तः ॥ १३—१७ ॥ सानुबन्धाः सानुचराः ॥ १८—

स० तस्यापि प्रजापतित्वात्सृष्टिकर्तृत्वं । कालाग्निरुद्रतयासंहारकर्तृत्वं च । अजः आत्भगवतः जायतइति । ‘यस्य प्रसादजो  
 ब्रह्मा रुद्रश्चक्रो धसंभवः’ इत्यादिः । अव्यक्तरूपिणं स्वानुग्रहमन्तरेण कस्याप्यप्रत्यक्षं । सर्वलोकानां इन्द्रादीनां । आधारं ।  
 आराध्यपूज्यं । परमं गुरुं च हितोपदेशारं च ॥ २ ॥ ति० समरे संग्रामे उद्धर्षः उत्साहो येषांते ॥ ७ ॥ ति० मयाऽवध्याः  
 उक्तहेतोर्विधानर्हाः । मन्त्रं उपायं ॥ १० ॥ स० महर्षयः हेज्ञानिनः । उपक्रमे देवप्राधान्यकथनात् ॥ ११ ॥

[ पा० ] १ घ. रिपुमर्दन. २ इदमर्थं क. ख. घ. च. छ. ज. पाठेषु दृश्यते. ३ क. शङ्खचक्रधरं देवं पीतवाससमच्युतं ।  
 प्रणम्य जगतां तान् वाक्यमूचुर्दिवौकसः.

अमरा ऋषयश्चैव संगम्य किल शंकरम् ॥ अस्मद्वधं परीप्सन्त इदं वचनमब्रुवन् ॥ २४ ॥  
 सुकेशतनया देव वरदानबलोद्धताः ॥ बाधन्तेऽस्मान्समुद्भूता घोररूपाः पदे पदे ॥ २५ ॥  
 राक्षसैरभिभूताः स न शक्ताः स प्रजापते ॥ स्वेषु सन्नमु संस्थातुं भयात्तेषां दुरात्मनाम् ॥ २६ ॥  
 तदस्माकं हितार्थाय जहि तांश्च त्रिलोचन ॥ राक्षसान्हुंकृतेनैव दह प्रदहतां वर ॥ २७ ॥  
 इत्येवं त्रिदशैरुक्तो निशम्यान्धकसूदनः ॥ शिरः करं च धुन्वान इदं वचनमब्रवीत् ॥ २८ ॥  
 अवध्या मम ते देवाः सुकेशतनया रणे ॥ मन्त्रं तु वः प्रदास्यामि यस्तान्वै निहनिष्यति ॥ २९ ॥  
 योसां चक्रगदापाणिः पीतवासा जनार्दनः ॥ हरिर्नारायणः श्रीमाञ्जशरणं तं प्रपद्यथ ॥ ३० ॥  
 हिरादवाप्य ते मन्त्रं कामारिमभिवाद्य च ॥ नारायणालयं प्राप्य तस्मै सर्वं न्यवेदयन् ॥ ३१ ॥  
 ततो नारायणेनोक्ता देवा इन्द्रपुरोगमाः ॥ सुरारिंस्तान्हनिष्यामि सुरा भवत विज्वराः ॥ ३२ ॥  
 देवानां भयभीतानां हरिणा राक्षसर्षभौ ॥ प्रतिज्ञातो वधोस्माकं चिन्त्यतां यदिह क्षमम् ॥ ३३ ॥  
 हिरण्यकशिपोर्मृत्युरन्येषां च सुरद्विषाम् ॥ नमुचिः कालनेमिश्च संह्रादो वीरसत्तमः ॥ ३४ ॥  
 राधेयो बहुमायी च लोकपालोऽथ धार्मिकः ॥ यमलार्जुनौ च हार्दिक्यः शुम्भश्चैव निशुम्भकः ॥ ३५ ॥  
 असुरा दानवाश्चैव सत्त्ववन्तो महाबलाः ॥ सर्वे समरमासाद्य न श्रूयन्तेऽपराजिताः ॥ ३६ ॥  
 सर्वैः क्रतुशतैरिष्टं सर्वं मायाविदस्तथा ॥ सर्वे सर्वास्त्रकुशलाः सर्वे शत्रुभयंकराः ॥ ३७ ॥  
 नारायणेन निहताः शतशोऽथ सहस्रशः ॥ एतज्ज्ञात्वा तु सर्वेषां क्षमं कर्तुमिहार्हथ ॥ ३८ ॥  
 [ दुःखं नारायणं जेतुं यो नो हन्तुमिहेच्छति ॥ ] ततः सुमाली माली च श्रुत्वा माल्यवतो वचः ॥  
 ऊचतुर्भ्रातरं ज्येष्ठं भगांशाविव वासवम् ॥ ३९ ॥  
 स्वधीतं दत्तमिष्टं चाप्यैश्वर्यं परिपालितम् ॥ आयुर्निरामयं प्राप्तं सुधर्मः प्रापितः पथि ॥ ४० ॥  
 देवसागरमक्षोभ्यं शस्त्रैः समवगाह्य च ॥ जितां द्विषो ह्यप्रतिमास्तन्नो मृत्युकृतं भयम् ॥ ४१ ॥  
 नारायणश्च रुद्रश्च शक्रश्चापि यमस्तथा ॥ अस्माकं प्रमुखे स्थातुं सर्वे विभ्यति सर्वदा ॥ ४२ ॥  
 विष्णोर्द्वेषस्य नास्त्येव कारणं राक्षसेश्वर ॥ देवानामेव दोषेण विष्णोः प्रचलितं मनः ॥ ४३ ॥

२४ ॥ पदे पदे प्रतिक्षणमित्यर्थः ॥ २५—२७ ॥ ३८ ॥ भगांशाविव । भगः पूर्वफलगुनीनक्षत्रदेवता ।  
 शिरः करं च धुन्वान इति सुरोक्तस्यासह्यताद्योतनम् । तदंशः अर्यमा उत्तरफलगुनीनक्षत्रदेवता ॥ ३९—  
 ॥ २८ ॥ अवध्यत्वे हेतुः सुकेशतनया इति ॥ २९— ४२ ॥ विष्णोर्द्वेषस्य कारणं नास्तीति । अस्माभिस्त-

स० शिरादिधूननं देवसान्त्वनार्थं । 'विषवृक्षोपि संवर्धयस्व यच्छेत्तुमसांप्रतं' इति न्यायेन स्वावध्यतासूचनार्थं च ॥ २८ ॥ स०  
 अयं नमुचिर्निद्रशत्रोरन्यः ॥ ३४ ॥ स० राधेयः राधानाम्रीकाचनासुरस्त्री । तत्पुत्रः ॥ ३५ ॥ स० अश्विनाविवेति निदर्श-  
 नमुभयोर्मिलित्वाभाषणादेव ज्ञेयं ॥ ३९ ॥ ति० निरामयं नीरोगं । सुधर्मः शोभनो धर्मः । पथि स्थापितः । प्राक्सम्यगनुष्ठितै-  
 रध्ययनादिभिरिति शेषः । यतो द्विषो देवाः जिताः । तत् तस्मात् । अस्माकं मृत्युकृतं भयं नास्तीत्यर्थः । कर्तव्यावशेषाभावान्मृत्याव-  
 पिनक्षतिरिति भावः ॥ ४०—४१ ॥ ति० 'विष्णोर्द्वेषश्च नास्त्यत्र कारणं राक्षसेश्वरः' इति पाठे विष्णोरस्मद्वधप्रतिज्ञायां यः कारणं  
 स्यात्तादृशो विष्णोः सहजो दोषो नास्तीत्यर्थः । कथं तर्ह्यदानीमस्मादुद्वेपो विष्णोरत आह—देवानामिति । दोषेण उपजापेन ॥ ४३ ॥

[ पा० ] १ घ. ज. अरीन् हनिष्यति रणेशरणं. २ ख. हरान्नावाप्यते कामं. ३ क.—घ. प्राप्तास्तच्च सर्वं. ज. प्राप्तास्ते च सर्वं.  
 ४ क. ज. सुरारिन्सूदयिष्यामि. घ. सुरारिन्संहरिष्यामि सर्वान्भवत. ५ ड.—ट. निर्भयाः. ६ इदमर्थं क. ख. ग. च.—ट.  
 पाठेषु दृश्यते. ७ ड. च. झ. ज. ज्येष्ठमश्विनाविव. ८ ग. ज.—ट. सुधर्मः स्थापितः पथि. क. ख. घ. सुधर्मः स्थापितश्च न. च.  
 छ. धर्मश्चापि कुलोचितः. ९ ख. शस्त्रौघैः प्रविभाव्य च. घ. शस्त्रौघैः प्रविगाह्य च. क. ज. शस्त्रौर्मिं प्रविगाह्य च. १० क. ग. घ. ज.  
 जिता देवारणे निखंतन्नो. ११ क. संयुगे. १२ क. ख. घ. च. छ. ज. विष्णोर्द्वेषश्च नास्त्यत्र. ड. झ. च. ट. विष्णोर्देवस्यानास्त्येव.

तस्मादद्य समुद्युक्ताः सर्वसैन्यसमावृताः ॥ देवानेव जिघांसाम एभ्यो दोषः समुत्थितः ॥ ४४ ॥  
 [ इति माली सुमाली च माल्यवानग्रजः प्रभुः ॥ ] एवं संमध्य बलिनः सर्वे सैन्यसमावृताः ॥ ४५ ॥  
 उद्योगं घोषयित्वा तु सर्वे नैर्ऋतपुङ्गवाः ॥ युद्धाय निर्ययुः क्रुद्धा जृम्भवृत्रबला इव ॥ ४६ ॥  
 इति ते राम संमध्य सर्वोद्योगेन राक्षसाः ॥ युद्धाय निर्ययुः सर्वे महाकाया महाबलाः ॥ ४७ ॥  
 स्यन्दनैर्वारणैश्चैव हयैश्च गिरिसन्निभैः ॥ खरैर्गोभी रथोष्ट्रैश्च शिशुमारैर्भुजङ्गमैः ॥ ४८ ॥  
 मकरैः कच्छपैर्मनैर्विहङ्गैर्गरुडोपमैः ॥ सिंहैर्व्याघ्रैर्वराहैश्च समरैश्चमरैरपि ॥ ४९ ॥  
 त्यक्त्वा लङ्कां गताः सर्वे राक्षसा बलगर्विताः ॥ प्रयाता देवलोकाय योद्धुं दैवतशत्रवः ॥ ५० ॥  
 लङ्काविपर्ययं दृष्ट्वा यानि लङ्कालथान्यथ ॥ भूतानि भयदर्शीनि विमनस्कानि सर्वशः ॥ ५१ ॥  
 रथोत्तमैरुद्यमानाः शतशोथ सहस्रशः ॥ प्रयाता राक्षसास्तूर्णं देवलोकं प्रयत्नतः ॥  
 रक्षसामेव मार्गेण दैवतान्यपचक्रमुः ॥ ५२ ॥  
 भूतानि भयदर्शीनि विषमस्थानि सर्वशः ॥ भौमाश्चैवान्तरिक्षाश्च कालाज्ञप्ता भयावहाः ॥  
 उत्पाता राक्षसेन्द्राणामभावाय समुत्थिताः ॥ ५३ ॥  
 अस्थीनि मेघा ववृषुरुष्णं शोणितमेव च ॥ वेलां समुद्राश्चोत्क्रान्ताश्चेलुश्चाप्यथ भूधराः ॥ ५४ ॥  
 अट्टहासान्विमुञ्चन्तो घननादसमस्वनाः ॥ वाश्यन्त्यश्च शिवास्तत्र दारुणं घोरदर्शनाः ॥ ५५ ॥  
 संपतन्त्यथ भूतानि दृश्यन्ते च यथाक्रमम् ॥ [ भूम्यां परिपतन्ति स्म नृत्यमानाः सहस्रशः ॥ ]  
 गृध्रचक्रं महच्चत्र ज्वलनोद्गारिभिर्मुखैः ॥ ५६ ॥  
 राक्षसानामुपरि खे भ्रमतेऽलातचक्रवत् ॥ कपोता रक्तपादाश्च शारिका विद्रुता ययुः ॥  
 काका वाश्यन्ति तत्रैव विडाला वै द्विपादयः ॥ ५७ ॥  
 उत्पातांस्ताननादृत्य राक्षसा बलगर्विताः ॥ यान्त्येव न निवर्तन्ते मृत्युपाशावपाशिताः ॥ ५८ ॥  
 माल्यवांश्च सुमाली च माली च सुमहाबलाः ॥ आसन्पुरस्सरास्तेषां क्रतूनामिव पावकाः ॥ ५९ ॥  
 माल्यवन्तं च ते सर्वे माल्यवन्तमिवाचलम् ॥ निशाचरा ह्याश्रयन्ति धातारमिव देवताः ॥ ६० ॥  
 तद्वलं राक्षसेन्द्राणां महाभ्रघननादितम् ॥ जयेत्सया देवलोकं ययौ मालिवशे स्थितम् ॥ ६१ ॥  
 राक्षसानां समुद्योगं तं तु नारायणः प्रभुः ॥ देवदूतादुपश्रुत्य चक्रे युद्धे तदा मनः ॥ ६२ ॥  
 स सज्जायुधतूणीरो वैनतेयोपरि स्थितः ॥ आसज्य कवचं दिव्यं सहस्रार्कसमद्युति ॥ ६३ ॥

दपकाराकरणादिति भावः ॥ ४३ ॥ जिघांसाम  
 इति स्वार्थे सन्नार्थः ॥ ४४—४७ ॥ वाहनान्याह—  
 स्यन्दनैरियादिना ॥ ४८ ॥ समरैः गवयैः ॥ ४९—  
 ५० ॥ लङ्काविपर्ययं लङ्काविनाशं । दृष्ट्वा यानि लङ्का-  
 निलयानि भूतानि तत्रत्यानि दैवतानि विमनस्का-

न्यासन्निति शेषः ॥ ५१ ॥ रक्षसां मार्गेण तद्यात्रया  
 सहैवापचक्रमुः ॥ ५२ ॥ कालाज्ञप्ताः कालप्रेरिताः  
 ॥ ५३—५७ ॥ मृत्युपाशावपाशिताः संजातबन्ध-  
 नाः ॥ ५८—५९ ॥ माल्यवन्तं पर्वतं ॥ ६०—

ति० समरोगवयः । समरचमरयोर्नालक्ष्वेतपुच्छयोगाद्भेदइतितीर्थः ॥ ४९ ॥ ति० विमुञ्चन्तइत्यस्यजाताइतिशेषः । एवं-  
 वाश्यन्त्यइत्यस्यापि ॥ ५५ ॥ ति० माल्यवन्तमचलं माल्यवदाख्यकुलपर्वतं ॥ ६० ॥ ति० महाभ्रघननादितं महामेघसमूहव-  
 त्नादितंसंजातनादं ॥ ६१ ॥

[ पा० ] १ च. छ. झ. ज. ट. तस्मादद्यैवसहिताःसर्वेऽन्योन्यसमावृताः. २ इदमर्थं ख. घ. ज. पाठेषुदृश्यते. ३ ग. ड.  
 च. छ. झ. ज. ट. जंभवृत्रादयोयथा. ४ ख. ग. ड. च. झ. ज. ट. करिसंनिभैः. ५ इदमर्थं क. ख. घ. ज. पाठेषुदृश्यते.  
 ६ ड.—ट. रक्षोगणस्योपरिष्ठात्परिभ्रमतिकालवत्. ७ क. ग. घ. च. छ. ज. देहिनः. ८ ग. वैनतेयमथास्थितः.

आवध्य शरसंपूर्णे इषुधी विमले तदा ॥ श्रोणिसूत्रं च खड्गं च विमलं कमलेक्षणः ॥  
 शङ्खचक्रगदाशार्ङ्गखड्गाख्यप्रवरायुधान् ॥ ६४ ॥  
 सुपर्ण गिरिसंकाशं वैनतेयमथास्थितः ॥ राक्षसानामभावाय ययौ तूर्णतरं प्रभुः ॥ ६५ ॥  
 सुपर्णपृष्ठे स बभौ श्यामः पीताम्बरो हरिः ॥ काञ्चनस्य गिरेः शङ्गे सतडितोयदो यथा ॥ ६६ ॥  
 स सिद्धदेवर्षिमहोरगैश्च गेन्धर्वयक्षैरुपगीयमानः ॥  
 समाससादासुरसैन्यशत्रूँश्चक्रासिशार्ङ्गायुधशङ्खपाणिः ॥ ६७ ॥  
 सुपर्णपक्षानिलनुन्नपक्षं भ्रमत्पताकं प्रविकीर्णशस्त्रम् ॥  
 चचाल तद्राक्षसराजसैन्यं चलोपलं नीलं इवाचलेन्द्रः ॥ ६८ ॥  
 ततः शरैः शोणितमांसरूपितैर्युगान्तवैश्वानरतुल्यविग्रहैः ॥  
 निशाचराः संपरिवार्य माधवं वरायुधैर्निर्विभिदुः सहस्रशः ॥ ६९ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

### सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

श्रीनारायणेन बहुराक्षससेनासंहरणपूर्वकं मालिवधः ॥ १ ॥

नारायणगिरिं ते तु गर्जन्तो राक्षसाम्बुदाः ॥ वर्वर्षुः शरवर्षेण वर्षेणैवाद्रिमम्बुदाः ॥ १ ॥  
 श्यामावदातस्तैर्विष्णुनीलैर्नक्तंचरोत्तमैः ॥ वृत्तोञ्जनगिरीवासीर्द्रवमाणैः पयोधरैः ॥ २ ॥  
 शलभा इव केदारं मशका इव पर्वतम् ॥ यथाऽमृतघटं दंशा मकरा इव चार्णवम् ॥ ३ ॥  
 तथा रक्षोधनुर्मुक्ता वज्रानिलमनोजवाः ॥ हरिं विशन्ति स्र शरा लोका इव विपर्यये ॥ ४ ॥  
 स्यन्दनैः स्यन्दनगता गजैश्च गजपृष्ठगाः ॥ अश्वारोहास्तथाऽथैश्च पादाताश्चाम्बरे स्थिताः ॥ ५ ॥  
 राक्षसेन्द्रा गिरिनिभाः शरैः शक्त्यृष्टितोमरैः ॥ निरुच्छ्वासं हरिं चक्रुः प्राणायामा इव द्विजम् ॥ ६ ॥

६७ ॥ नुन्नपक्षं क्षोभितबलं । चलोपलमिति बहुव्रीहिः  
 ॥ ६८ ॥ विग्रहः आकारः ॥ ६९ ॥ इति श्रीगोविन्द-  
 राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने  
 उत्तरकाण्डव्याख्याने षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

श्यामः सन्नवदातः शुभ्रः श्यामावदातः निर्मल  
 इत्यर्थः । अञ्जनगिरीवेति विभक्तिलोपश्छान्दसः  
 ॥ २ ॥ अनृतघटं मधुघटं । दंशाः वनमक्षिकाः  
 ॥ ३ ॥ वज्राः वज्रधारा इव स्थिताः अनिलमनो-  
 जवाश्च । विपर्यये संहारकाले । हरिं लोकाः प्रजा  
 इव ॥ ४—५ ॥ हरिं निरुच्छ्वासं चक्रुः उच्छ्वासा-

ति० श्रोणिसूत्रं खड्गबन्धनभूतं ॥ ६४ ॥ स० पुनश्चक्रासिशार्ङ्गायुधशङ्खपाणिरिति वचनं खरूपाखरूपैतद्वत्त्वं भगवत इति सप्रमे-  
 यसूचनार्थं । प्रेरणमात्रेण सुत्रामादिः प्रभविष्यत्येतन्निधने इति स्वयमागमनमेवाद्भुतं । तत्रापि चक्राद्यानयनमद्भुततरमित्येवं रूपाधि-  
 क्यद्योतने बाधिक्येधिकमित्युक्तदिशैतदिति मन्तव्यं ॥ ६७ ॥ स० सुपर्णपक्षानिलनुन्नपक्षं नुन्नपर्यस्तं । नुन्नपक्षमिति पाठो नपाङ्कः  
 नखरसार्योऽनुप्रासरहितश्चेत्युपेक्ष्यः ॥ ६८ ॥ इति षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

स० नारायणगिरिं नारायणाख्यपर्वतविशेषं अन्नरूपवर्षेणादयन्तो राक्षसलक्षणांम्बुदाः अभिप्रेतुरितिशेषः । वर्षेणैवाद्रिम-  
 म्बुदा इति सामान्यतो निदर्शनं ॥ १ ॥ स० अम्बरे खचरत्वात् ॥ ५ ॥ स० द्विजं प्राणायामकर्तारं ॥ ६ ॥

[ पा० ] १ क. ड.—ट. खड्गाश्चैव वरायुधान्, घ. विमलासिवरायुधः. २ ग. घ. गन्धर्वसुखाप्सरसोपगीतः. ३ घ. ज.  
 श्चक्रासिसीरप्रवराध्वारी. ४ ड. च. छ. झ. ज. ट. नीलमिवाचलाग्रं. ५ ड. छ.—ट. शितैः. ६ ड. झ. अर्दयन्तो वरवर्षेण.  
 ७ ड. ज.—ट. गिरीवार्यवर्षमाणैः. ८ ड. च. छ. झ. ज. ट. पावकं. ९ ड. च. छ. झ. ज. ट. गजमूर्धगाः.

निशाचरैस्ताड्यमाने मीनैरिव महोदधिः ॥ शार्ङ्गमायम्य दुर्धर्षो राक्षसेभ्योऽसृजच्छरान् ॥ ७ ॥  
 शरैः पूर्णायतोत्सृष्टैर्वज्रवक्त्रैर्मनोजवैः ॥ चिच्छेद विष्णुर्निशितैः शतशोथ सहस्रशः ॥ ८ ॥  
 विद्राव्य शरवर्षेण वर्षं वायुरिवोत्थितम् ॥ पाञ्चजन्यं महाशङ्खं प्रदध्मौ पुरुषोत्तमः ॥ ९ ॥  
 सोम्बुजो हरिणा ध्मातः सर्वप्राणेन शङ्कराद् ॥ ररास भीमनिर्हृदस्त्रैलोक्यं व्यथयन्निव ॥ १० ॥  
 शङ्कराजरवः सोथ त्रासयामास राक्षसान् ॥ मृगराज इवारण्ये समदानिव कुञ्जरान् ॥ ११ ॥  
 न शेकुरश्वाः संस्थातुं विमदाः कुञ्जराभवन् ॥ स्यन्दनेभ्यश्च्युता वीराः शङ्करावितदुर्बलाः ॥ १२ ॥  
 शार्ङ्गचापविनिर्मुक्ता वज्रतुल्याननाः शराः ॥ विदार्य तानि रक्षांसि सुपुङ्खा विविशुः क्षितिम् ॥ १३ ॥  
 भिद्यमानाः शरैः संख्ये नारायणकरच्युतैः ॥ निपेतू राक्षसा भूमौ शैला वज्रहता इव ॥ १४ ॥  
 व्रणानि परगात्रेभ्यो विष्णुचक्रकृतानि वै ॥ असृक् क्षरन्ति धाराभिः स्वर्णधारा इवाचलाः ॥ १५ ॥  
 शङ्कराजरवश्चापि शार्ङ्गचापरवस्तथा ॥ राक्षसानां रवांश्चापि ग्रसते वैष्णवो रवः ॥ १६ ॥  
 तेषां शिरोधरान्धूताञ्छरध्वजधनूंषि च ॥ रथान्पताकास्तूणीरांश्चिच्छेद स हरिः शरैः ॥ १७ ॥  
 सूर्यादिव करा वीरा ऊर्मयः सागरादिव ॥ पर्वतादिव नागेन्द्रा धारौघा इव चाम्बुदात् ॥ १८ ॥  
 तथा शार्ङ्गविनिर्मुक्ताः शरा नारायणेरिताः ॥ निर्धावन्तीषवस्तूर्णं शतशोथ सहस्रशः ॥ १९ ॥  
 शरभेण यथा सिंहाः सिंहेन द्विरदा यथा ॥ द्विरदेन यथा व्याघ्रा व्याघ्रेण द्वीपिनो यथा ॥ २० ॥  
 द्वीपिनेव यथा श्वानः शुना मार्जारका यथा ॥ मार्जारेण यथा सर्पाः सर्पेण च यथाऽऽखवः ॥ २१ ॥  
 तथा ते राक्षसाः सर्वे विष्णुना प्रभविष्णुना ॥ द्रवन्ति द्राविताश्चान्ये शायिताश्च महीतले ॥ २२ ॥  
 राक्षसानां सहस्राणि निहत्य मधुसूदनः ॥ वारिजं पूरयामास तोयदं सुरराडिव ॥ २३ ॥  
 नारायणशरत्रस्तं शङ्कनादसुविह्वलम् ॥ ययौ लङ्कामभिमुखं प्रभग्नं राक्षसं बलम् ॥ २४ ॥  
 प्रभग्रे राक्षसबले नारायणशराहते ॥ सुमाली शरवर्षेण निववार रणे हरिम् ॥ २५ ॥  
 स तु तं छादयामास नीहार इव भास्करम् ॥ राक्षसाः सच्चसंपन्नाः पुनर्धैर्यं समादधुः ॥ २६ ॥

नवसरवन्तं कृतवन्तः ॥ ६—७ ॥ पूर्णायततया शङ्खध्वनिना । स्वार्थे णिः । १२—१८ ॥ शार्ङ्ग-  
 उत्सृष्टैः वज्रवक्त्रैः वज्रमिवाकुण्ठं वक्त्रं येषां तैः विनिर्मुक्ता इत्येतद्विवृणोति—निर्धावन्तीति ॥ १९ ॥  
 ॥ ८—९ ॥ अम्बुजः शङ्खः । सर्वप्राणेन सर्वबलेन । द्वीपिनः क्षुद्रव्याघ्राः ॥ २० ॥ आखवो मूषिकाः  
 ध्मातः आध्मानितः ॥ १०—११ ॥ कुञ्जराभवन्नि- ॥ २१—२२ ॥ सुरराडिवेति इन्द्रस्य भेषनियन्त-  
 त्पार्थः संधिः । भवन्निति वा च्छेदः । शङ्करावितेन त्वात्तथोक्तं ॥ २३ ॥ राक्षसं रक्षःसंबन्धि ॥ २४—

ति० वज्रकल्पैः वज्रवदकुण्ठैः ॥ ८ ॥ स० वर्षं प्रवर्षमाणमेवजातं । राक्षसजातंचदार्ष्टान्तिकेग्राह्यं । पाञ्चजन्यं तन्नामकं ॥ ९ ॥  
 ति० शङ्कराडितिविशेषणं ॥ स० अंबुजः सामुद्रः । शङ्कराद् ध्मातोवादितः ररास ध्वनिचकार ॥ १० ॥ स० मृगराजइव  
 सिंहध्वनिस्त्वि ॥ ११ ॥ ति० स्वर्णधाराः गैरिकधाराः । “गैरिकेपिसुवर्णस्यात्” ॥ १५ ॥ ति० रवांश्चापि । अपिनाप्राणांश्च ।  
 वैष्णवः विष्णुत्पादितः ॥ स० शार्ङ्गचापरवश्चेत्येवंवैष्णवोरवइतियोजना ॥ १६ ॥ ति० शिरोधरान् कण्ठान् ॥ १७ ॥  
 ति० विनिर्मुक्ताः विनिर्मुक्तुं प्रक्रान्ताः शराः आसन्निति पृथग्योज्यं । नारायणेरितात् नारायणव्यापारतइषवोनिर्धावन्ति ।  
 सहस्रशः शतशः ॥ स० नारायणेरितादित्यस्यसामर्थ्याच्छार्ङ्गविशेषणत्वं बोध्यं ॥ तथाचैतादृशाच्छार्ङ्गविनिर्मुक्ताः शराः ॥ १९ ॥  
 ति० महीतलेशायिताः अनुद्वल्येतिशेषः ॥ स० विष्णुनाद्रवन्ति । तैश्चभीतैरन्येपिद्राविताः । परस्परसंमर्देनमहीतलेशायि-  
 ताश्च ॥ २२ ॥ ति० निववार वारयामास ॥ २५ ॥ स तं विष्णुं । धैर्यसमादधुः । तद्वृष्टेतिशेषः ॥ २६ ॥

[ पा० ] १ झ. वज्रकल्पैः. २ क. घ. ज. नारायणधनुश्च्युतैः. ३ ग. ज. निष्प्राणैः सव्रणैर्गात्रैरक्तधारासुखवन्. राक्षसाः  
 शरसंकृताः स्वर्णधाराभिवाचलः. ४ ड. च. झ. ज. ट. वायांघाइवसागरात्. ख. घ. मीनीघाइवसागरात्. ५ च. छ. निष्पत-  
 न्तीषवः. ज. विधावन्तीषवः.

अथ सोभ्यपतद्रोषाद्राक्षसो बलदर्पितः ॥ महानादं प्रकुर्वाणो राक्षसाञ्जीवयन्निव ॥ २७ ॥  
 उत्क्षिप्य लम्बाभरणं धुन्वन्करमिव द्विपः ॥ ररास राक्षसो हर्षात्सतडितोयदो यथा ॥ २८ ॥  
 सुमालेर्नर्दतस्तस्य शिरो ज्वलितकुण्डलम् ॥ चिच्छेद यन्तुरश्वाश्च भ्रान्तास्तस्य तु रक्षसः ॥ २९ ॥  
 तैरश्वैर्भ्राम्यते भ्रान्तैः सुमाली राक्षसेश्वरः ॥ इन्द्रियाश्चैः परिभ्रान्तैर्धृतिहीनो यथा नरः ॥ ३० ॥  
 ततो विष्णुं महाबाहुं प्रापतन्तं रणाजिरे ॥ हते सुमालेरश्वैश्च रथे विष्णुरथं प्रति ॥  
 माली चाभ्यद्रवद्युक्तः प्रगृह्य सशरं धनुः ॥ ३१ ॥  
 मालेर्धनुश्च्युता बाणाः कार्तस्वरविभूषिताः ॥ विविशुर्हरिमासाद्य क्रौञ्चं पत्ररथा इव ॥ ३२ ॥  
 अर्धमानः शरैः सोथ मालिमुक्तैः सहस्रशः ॥ चुक्षुभे न रणे विष्णुर्जितेन्द्रिय इवाधिभिः ॥ ३३ ॥  
 अथ मौर्वीस्वनं श्रुत्वा भगवान्भूतभावनः ॥ मालिनं प्रति बाणौघान्ससर्जारिनिषूदनः ॥ ३४ ॥  
 ते मालिदेहमासाद्य वज्रविद्युत्प्रभाः शराः ॥ पिबन्ति रुधिरं तस्य नागा इव सुधारसम् ॥ ३५ ॥  
 मालिनं विमुखं कृत्वा शङ्खचक्रगदाधरः ॥ मालिमौलिं ध्वजं चापं वाजिनश्चाप्यपातयत् ॥ ३६ ॥  
 विरथस्तु गदां गृह्य माली नक्तंचरोत्तमः ॥ आपुपुवे गदापाणिर्गिर्यग्रादिव केसरी ॥ ३७ ॥  
 गदया गरुडेशानमीशानमिव चान्तकः ॥ ललाटदेशेऽभ्यहनद्वज्रेणेन्द्रो यथाऽचलम् ॥ ३८ ॥  
 गदयाऽभिहतस्तेन मालिना गरुडो भृशम् ॥ रणात्पराङ्मुखं देवं कृतवान्वेदनातुरः ॥ ३९ ॥  
 पराङ्मुखे कृते देवे मालिना गरुडेन वै ॥ उदतिष्ठन्महाञ्छब्दो रक्षसामभिनर्दताम् ॥ ४० ॥  
 रक्षसां रवतां रावं श्रुत्वा हरिहयानुजः ॥ तिर्यगास्थाय संकुद्रः पक्षीशे भगवान्हरिः ॥ ४१ ॥  
 पराङ्मुखोऽप्युत्ससर्ज मालेश्चक्रं जिघांसया ॥ ४२ ॥  
 तत्सूर्यमण्डलाभासं स्वभासा भासयन्नभः ॥ कालचक्रनिभं चक्रं मालेः शीर्षमपातयत् ॥ ४३ ॥  
 तच्छिरो राक्षसेन्द्रस्य चक्रकृतं विभीषणम् ॥ पपात रुधिरोद्गारि पुरा राहुशिरो यथा ॥ ४४ ॥

२८ ॥ यन्तुः सारथेः । भ्रान्ताः नष्टसारथिकत्वाद्-  
 नवस्थितगतिका इत्यर्थः ॥ २९ ॥ इन्द्रियाश्चैरश्वैः  
 धृतिहीनो नरः यथा तथा सुमाली बभ्रामेत्यर्थः  
 ॥ ३०—३३ ॥ मौर्वीस्वनं श्रुत्वेत्यनेन मालिशरस्या-  
 च्छिन्नगतिर्गम्यते ॥ ३४ ॥ नागाः सर्पाः । सुधारसं  
 अमृतं गरुडानीतं ॥ ३५ ॥ मालिमौलिं मालिमुकुटं  
 ॥ ३६—३७ ॥ गरुडाः पक्षिणः तदीशानं वैनतेयं  
 ॥ ३८—४० ॥ हरिहयानुजः इन्द्रानुजः ॥ ४१—

ति० लम्बाभरणं लम्बमानमाभरणं । उत्क्षिप्य विमुच्य ॥ २८ ॥ ति० सुमालेरथे अश्वैर्हते इतस्ततोपकृष्यमाणेसतिरथादवहुल्य  
 विष्णुरथं प्रतिधनुःप्रगृह्ययुक्तोभ्यद्रवत् ॥ ३१ ॥ ति० क्रौञ्चं क्रौञ्चाद्रि । पत्ररथाः पक्षिणः ॥ ३२ ॥ स० केचिद्विद्युत्प्रभाः  
 केचिद्वज्रप्रभाः । कचित्कचिदितिवा । सुधारसं क्षीररसं ॥ ३५ ॥ स० ईशानं रुद्रमिव । श्वेतारण्येमार्कण्डेयमुनेः कस्यचि-  
 द्राज्ञश्चावनार्थमीशानस्यान्तकस्यचान्योन्यंसमभवत्समरः । तदान्तकःशिवशिरसिप्रहतवांस्तथेतिकथापौराणिक्यनुसंधेया । तात्का-  
 लिकपरावृत्त्यनुकूलं “वज्रेणेन्द्रोयथाचल” इतिनिर्दर्शनं । प्राचीनंलन्ततोगलागरुडानुसुरूपमितिमन्तव्यं प्राचीनमन्वयनिर्दर्शनं  
 द्वितीयं व्यतिरेकनिर्दर्शनमितिवाविवेकः ॥ ३८ ॥ ति० मालिनागरुडेन मालिताडनपराङ्मुखगरुडेन ॥ ४० ॥ ति० तिर्यगिति ।  
 विमुखेपक्षीशेतिर्यक् बलितग्रीवं आस्थाय स्थिला ॥ ४१ ॥ ति० मालेर्जिघांसयाचक्रमुत्ससर्ज ॥ ४२ ॥ कालचक्रनिभंदिनमा-  
 सादिरूपेणपरिवर्तमानकालचक्रसदृशं । तेनाप्रतिघात्यलमुक्तं । स० सूर्यमण्डलाभासं सूर्यमण्डलवदाभासतइतितत्तथा । यद्वा सूर्य-  
 मण्डलस्याभासायस्यतत् । हलन्तत्वाद्वा । ततोबहुव्रीहिः । अथवासूर्यमण्डलाभासंस्वभासेलेकपदं । सूर्यमण्डलस्याभाप्रकाशः ।  
 ततोपिसम् समीचीना या स्वभाः तयानभोभासयदिति ॥ ४३ ॥

[ पा० ] १ क. ख. घ. हेमाभरणं. २ ग. हरिरश्वांश्चशिरस्तस्यतुरक्षसः. घ. ज. चतुरोश्वांश्च. ख. यन्तुस्तुरगाभ्रान्ताः.  
 ३ क. ख. ड.—ट. कृत्वा.



ततः सुरैः सुसंहृष्टैः सर्वप्राणसमीरितः ॥ सिंहनादरवोन्मुक्तः साधु देवेति वादिभिः ॥ ४५ ॥  
मालिनं निहतं दृष्ट्वा सुमाली माल्यवानपि ॥ सबलौ शोकसंतप्तौ लङ्कामेव प्रधावितौ ॥ ४६ ॥  
गरुडस्तु समाश्वस्तः सन्निवृत्य यथा पुरा ॥ राक्षसान्द्रावयामास पक्षवातेन कोपितः ॥ ४७ ॥  
चक्रकृत्तास्यकमला गदासंचूर्णितोरसः ॥ लाङ्गलग्लपितग्रीवा मुसलैर्भिन्नमस्तकाः ॥ ४८ ॥  
केचिच्चैवासिना च्छिन्नास्तथाऽन्ये शरपीडिताः ॥ निपेतुरम्बराचूर्णं राक्षसाः सागराम्भसि ॥ ४९ ॥

नारायणो बाणवराशनीभिर्विदारयामास धनुर्विमुक्तैः ॥

नक्तंचरान्मुक्तविधूतकेशान्यथाऽशनीभिः सतडिन्महाभ्राः ॥ ५० ॥

भिन्नातपत्रं पतमानमस्त्रं शरैरपध्वस्तविनीतवेषम् ॥

विनिस्तृतात्रं भयलोलनेत्रं बलं तदुन्मत्तरं बभूव ॥ ५१ ॥

सिंहादितानामिव कुञ्जराणां निशाचराणां सहकुञ्जराणाम् ॥

रवाश्च वेगाश्च समं बभूवुः पुराणसिंहेन विमर्दितानाम् ॥ ५२ ॥

ते वार्यमाणा हरिबाणजालैः सबाणजालानि समुत्सृजन्तः ॥

धावन्ति नक्तंचरकालमेघा वायुप्रभिन्ना इव कालमेघाः ॥ ५३ ॥

चक्रप्रहारैर्विनिकृत्तशीर्षाः संचूर्णिताङ्गाश्च गदाप्रहारैः ॥

असिप्रहारैर्द्विविधा विभिन्नाः पतन्ति शैला इव राक्षसेन्द्राः ॥ ५४ ॥

विलम्बमानैर्मणिहारकुण्डलैर्निशाचरैर्नीलबलाहकोपमैः ॥

निपात्यमानैर्ददृशे निरन्तरं निपात्यमानैरिव नीलपर्वतैः ॥ ५५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

अष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

श्रीनारायणेन युद्धे माल्यवत्सुमालिनोः पराजयः ॥ १ ॥ ततस्ताभ्यां विष्णुभयालङ्कात्यागेन सकलस्वजनैः सह पातालं  
वासः ॥ २ ॥ ततोरक्षोजनशून्यायां लङ्कायां कुबेरेणवासः ॥ ३ ॥

हन्यमाने बले तस्मिन्पद्मनाभेन पृष्ठतः ॥ माल्यवान्त्सन्निवृत्तोऽथ वेलामेत्य इवार्णवः ॥ १ ॥

संरक्तनयनः कोपाच्चलन्मौलिर्निशाचरः ॥ पद्मनाभमिदं ग्राह्य वचनं पुरुषोत्तमम् ॥ २ ॥

नारायण न जानीषे क्षात्रधर्मं पुरातनम् ॥ अयुद्धमनसो भीतानस्मान्हंसि यथेतरः ॥ ३ ॥

पराङ्मुखवधं पापं यः करोत्यसुरेतरः ॥ स हन्ता न गतः स्वर्गं लभते पुण्यकर्मणाम् ॥ ४ ॥

४४ ॥ सर्वप्राणसमीरितः सर्वबलेन प्रवर्तितः ॥ ४५

—४९ ॥ अशनीभिरित्यार्षो दीर्घः ॥ ५० ॥ उन्म-

त्तरं अतिशयेन विस्मृतस्वपरविवेकं ॥ ५१ ॥

पुराणसिंहेन नरसिंहेन ॥ ५२ ॥ समुत्सृजन्तः

त्यक्तवन्तः ॥ ५३ ॥ द्विविधया द्विप्रकारेण विभि-

न्नाः । खण्डिता इत्यर्थः ॥ ५४—५५ ॥ ॥ इति

श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणि-

मुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

पृष्ठतः अनुदुत्येति शेषः ॥ १—२ ॥ यथेतरः

ति० लाङ्गलेनहलेनग्लपिताहताग्रीवायेषांते ॥ ४८ ॥ ति० शरैरपध्वस्तोद्गीकृतोविनीतवेषःसौम्यवेषोयस्यतत् ॥ ५१ ॥

ति० भूमण्डलमितिशेषः । तन्निरन्तरंव्याप्तददृशे ॥ ५५ ॥ इतिसप्तमःसर्गः ॥ ७ ॥

ति० एत्यइवेत्यसंधिरार्षे ॥ १ ॥ ति० योस्मान्हंसिसत्त्वंजानीषेइत्यन्वयः ॥ ३ ॥ ति० पराङ्मुखवधरूपपापं । सहन्ता

[ पा० ] १ ख. घ. ज. संवाध्यमानाहरिबाण. २ ड. च. झ. ट. करोतिपुरेश्वर.

युद्धश्रद्धाऽथवा तेऽस्ति शङ्खचक्रगदाधर ॥ अहं स्थितोऽस्मि पश्यामि बलं दर्शय यत्तव ॥ ५ ॥  
 माल्यवन्तं स्थितं दृष्ट्वा माल्यवन्तमिवाचलम् ॥ उवाच राक्षसेन्द्रं तं देवराजानुजो बली ॥ ६ ॥  
 युष्मत्तो भयभीतानां देवानां वै मयाऽभयम् ॥ राक्षसोत्सादनं दत्तं तदेतदनुपालयते ॥ ७ ॥  
 प्राणैरपि प्रियं कार्यं देवानां हि सदा मया ॥ सोऽहं वो निहनिष्यामि रसातलगतानपि ॥ ८ ॥  
 देवदेवं ब्रुवाणं तं रक्ताम्बुरुहलोचनम् ॥ शक्त्या विभेदं संकुद्धो राक्षसेन्द्रो भुजान्तरे ॥ ९ ॥  
 माल्यवद्भुजनिर्मुक्ता शक्तिर्घण्टाकृतस्वना ॥ हरेरुरसि बभ्राज मेघस्थेव शतद्वदा ॥ १० ॥  
 ततस्तामेव चोत्कृष्य शक्तिं शक्तिधरप्रियः ॥ माल्यवन्तं समुद्दिश्य चिक्षेपाम्बुरुहेक्षणः ॥ ११ ॥  
 स्कन्दोत्सृष्टेव सा शक्तिर्गोविन्दकरनिःसृता ॥ काङ्क्षन्ती राक्षसं प्रायान्माहेन्द्रीवाञ्जनाचलम् ॥ १२ ॥  
 सा तस्योरसि विस्तीर्णे हारभासावभासिते ॥ अपतद्राक्षसेन्द्रस्य गिरिकूट इवाशनिः ॥ १३ ॥  
 तथा भिन्नतनुत्राणः प्राविशद्विपुलं तमः ॥ माल्यवान्पुनराश्वस्तस्तस्थौ गिरिरिवाचलः ॥ १४ ॥  
 ततः कार्णायिसं शूलं कण्टकैर्वहुभिर्वृतम् ॥ प्रगृह्याभ्यहनदेवं स्तनयोरन्तरे दृढम् ॥ १५ ॥  
 तथैव रणरक्तस्तु मुष्टिना वासवानुजम् ॥ ताडयित्वा धनुर्मात्रमपक्रान्तो निशाचरः ॥ १६ ॥  
 ततोऽम्बरे महान्शब्दः साधु साध्विति चोदितः ॥ आहत्य राक्षसो विष्णुं गरुडं चाप्यताडयत् ॥ १७ ॥  
 वैनतेयस्ततः क्रुद्धः पक्षवातेन राक्षसम् ॥ व्यपोहद्वलवान्वायुः शुष्कपर्णचयं यथा ॥ १८ ॥  
 द्विजेन्द्रपक्षवातेन द्रावितं दृश्य पूर्वजम् ॥ सुमाली खवलैः सार्धं लङ्कामभिमुखो ययौ ॥ १९ ॥  
 पक्षवातबलोद्भूतो माल्यवानपि राक्षसः ॥ खवलेन समागम्य ययौ लङ्कां ह्रिया वृतः ॥ २० ॥  
 एवं ते राक्षसास्तेन हरिणा कमलेक्षण ॥ बहुशः संयुगे भग्ना हतप्रवरनायकाः ॥ २१ ॥  
 अश्वनुवन्तस्ते विष्णुं प्रतियोद्धुं भयार्दिताः ॥ त्यक्त्वा लङ्कां गता वस्तुं पातालं सहपत्नयः ॥ २२ ॥  
 सुमालिनं समासाद्य राक्षसं रघुसत्तम ॥ स्थिताः प्रख्यातवीर्यास्ते वंशे सालकटङ्कटे ॥ २३ ॥  
 ये त्वया निहतास्ते तु पौलस्त्या नाम राक्षसाः ॥ सुमाली माल्यवान्माली ये च तेषां पुरस्सराः ॥  
 सर्वे तेभ्यो महाभाग रावणाद्वलवत्तराः ॥ २४ ॥  
 न चान्यो राक्षसान्हन्ता सुरारीन्देवकण्टकान् ॥ ऋते नारायणं देवं शङ्खचक्रगदाधरम् ॥ २५ ॥

क्षुद्रजन इव ॥ ३—५ ॥ पराङ्मुखवधोक्तदोषः स्वप्र-  
 तिज्ञापालनपरस्य नास्तीत्याह—माल्यवन्तमिति ॥ ६  
 —१० ॥ तामेव स्ववक्षोलगामेव । शक्तिधरप्रियः  
 सुब्रह्मण्यप्रियः । माहेश्वरार्चनं चिन्त्यं ॥ ११—१२ ॥  
 हारभासा मुक्ताहारकान्त्या । कूटं शृङ्गं ॥ १३ ॥  
 तमः मोहः ॥ १४—१५ ॥ रणरक्तः रणप्रियः ।  
 मुष्टिना च ताडयित्वा अपक्रान्तः । पृष्ठत इति शेषः  
 ॥ १६—१७ ॥ वायुः शुष्कपर्णं यथा व्यपोहति

तथा पक्षवातेन राक्षसं व्यपोहत् ॥ १८ ॥ दृश्य  
 दृष्ट्वा ॥ १९—२१ ॥ सहपत्नयः सखीका इत्यर्थः  
 ॥ २२ ॥ सालकटङ्कटे सालकटङ्कटा माल्यवदादीनां  
 पितामही विद्युत्केशपत्नी तस्याः संबन्धी सालकट-  
 ङ्कटः तस्मिन्वंशे प्रख्यातवीर्याः । वृद्धाच्छाभाव आर्षः  
 ॥ २३ ॥ ये पौलस्त्या रावणादयो निहतास्तेभ्यः  
 रावणाच्च माल्यवदादयो बलवत्तराः ॥ २४ ॥ तर्हि  
 किं मे प्राशस्त्यं भवद्भिरुच्यत इति शङ्कायां तत्प्राश-

इतोदेहादृतः सन् स्वर्गनलभते । सहन्तानहतइतिपाठे हतः दैवहतइत्यर्थः ॥ ४ ॥ ति० तत्तबलमहं यथापश्यामि तथा दर्शयेत्यर्थः  
 ॥ ५ ॥ स० प्रियंकार्यं देवराजावरजत्वात्सत्त्वांशलाच ॥ शि० येनमयादेवानांप्रियंप्राणैरपिकार्यं सोऽहंरसातलगतानपिवोयुष्मा-  
 निहनिष्यामि ॥ ८ ॥ ति० हारभारः हारसमूहः तेनावभासिते ॥ १३ ॥ स० अभ्यहनत् अभ्यहन ॥ १५ ॥ स० द्विजेन्द्रो गरुडः  
 ॥ १९ ॥ स० बलादिताः विष्णुबलादिताः । सहपत्नयः सभार्याः ॥ २२ ॥ राक्षसान्हन्ता । तृन् । “नलोक—”  
 [ पा० ] १ क. घ. ज. शक्तिमुमोचसंकुद्धोराक्षसेन्द्रोररासह. २ झ. भारावभासिते. ३ क—ट. राक्षसाराम. ४ ग—  
 छ. झ. व. ट. सर्वएतेमहाभाग. ज. सर्वएतेमहावीर्य.



भवान्नारायणो देवश्चतुर्बाहुः सनातनः ॥ राक्षसान्हन्तुमुत्पन्नो ह्यजेयः प्रभुरव्ययः ॥ २६ ॥

नष्टधर्मव्यवस्थाता काले काले प्रजाकरः ॥ उत्पद्यते दस्युवधे शरणागतवत्सलः ॥ २७ ॥

एषा मया तव नराधिप राक्षसानामुत्पत्तिरद्य कथिता सकला यथावत् ॥

भूयो निबोध रघुसत्तम रावणस्य जन्मप्रभावमतुलं समुतस्य सर्वम् ॥ २८ ॥

चिरात्सुमाली व्यचरद्रसातलं सराक्षसो विष्णुभयार्दितस्तदा ॥

पुत्रैश्च पौत्रैश्च समन्वितो बली ततस्तु लङ्कामवसद्वनेश्वरः ॥ २९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

### नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

कदाचन तनययासहरसातलाद्भूतलंगतेनसुमालिनाराक्षसेन विश्रवसोदर्शनायपुष्पकविमानेनगच्छतःकुबेरस्य दर्शनम् ॥ १ ॥ तत्तुल्यपौत्रकामेनतेन निजकन्यायाःकैकस्याविश्रवस्समीपंप्रति प्रेषणम् ॥ २ ॥ तपःप्रभावेनकैकसीभावविदातेन तंप्रति प्रदोषसमयसमागमनाद्धेतो रूक्षराक्षसरूपापत्यजननोक्तिः ॥ ३ ॥ ततस्तयाप्रार्थनाप्रसादितेनतेन पुनस्तांप्रति धर्मिष्ठकनिष्ठतनयजननविषयकवरदानम् ॥ ४ ॥ ततःकैकस्यां कालक्रमेणविश्रवस्सकाशाद्रावणकुंभकर्णशूर्पणखाविभीष-  
णानांजननम् ॥ ५ ॥ रावणेन मातृप्रेरणयाकुंभकर्णविभीषणाभ्यांसह गोकर्णेतपश्चरणम् ॥ ६ ॥

कैस्य चित्त्वथ कालस्य सुमाली नाम राक्षसः ॥ रसातलान्मर्त्यलोकं सर्वं वै विचचार ह ॥ १ ॥

नीलजीभूतसंकाशस्तप्तकाञ्चनकुण्डलः ॥ कन्यां दुहितरं गृह्य विना पद्ममिव श्रियम् ॥ २ ॥

राक्षसेन्द्रः स तु तदा विचरन्वै महीतलम् ॥ तदाऽपश्यत्स गच्छन्तं पुष्पक्रेण धनेश्वरम् ॥ ३ ॥

गच्छन्तं पितरं द्रष्टुं पुलस्त्यतनयं विशुम् ॥ तं दृष्ट्वाऽमरसंकाशं स्वच्छन्दं तपनोपमम् ॥ ४ ॥

रसातलं प्रविष्टः सन्मर्त्यलोकात्सविस्मयः ॥ इत्येवं चिन्तयामास राक्षसानां महामतिः ॥ ५ ॥

किंकृतं श्रेय इत्येवं वर्धेमहि कथं वयम् ॥ अथाब्रवीत्सुतां रक्षः कैकसीं नाम नामतः ॥ ६ ॥

पुत्रि प्रदानकालोऽयं यौवनं तेतिवर्तते ॥ प्रत्याख्यानाच्च भीतैस्त्वं न वरैः प्रतिगृह्यसे ॥ ७ ॥

स्यमपि तवैवेत्याह—न चान्य इति ॥ राक्षसान्ह-  
न्तेति । स त्वं ॥ २५—२९ ॥ इति श्रीगोविन्दरा-  
जविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने  
उत्तरकाण्डव्याख्याने अष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

विना पद्मं पद्मं त्यक्त्वा स्थितां ॥ २—५ ॥  
राक्षसानां श्रेयः किंकृतं स्यात् केनोपायेन कृतं स्यात् ।  
कथं वयं वर्धेमहीत्येवं चिन्तयामासेति योजना ॥ ६ ॥  
प्रत्याख्यानात् भीतैस्माभिस्त्वं वरैर्न प्रतिगृह्यसे ।

इतिषष्ठीनिषेधः । देवकण्ठकान् देवपीडाकरान् देवशत्रून् । यस्त्वंहन्ता सनारायणमृते नारायणंविना । अन्योन केवलमनुष्योन ॥ २५ ॥ ति० उत्पन्नः माययागृहीतदेहः ॥ २६ ॥ स० ततः सुमाल्यादिपरित्यागानन्तरं । लङ्कालङ्कायां । अवसदितिवापूरणीयं ॥ २९ ॥ इत्यष्टमःसर्गः ॥ ८ ॥

ति० रसातलादिति । निस्तृत्येतिशेषः ॥ १ ॥ स० विनापद्मंश्रियमिव । तेनैवविशेषस्तस्याएतस्याइतिभावः ॥ २ ॥ स० पुष्पक्रेणविमानेनसहगच्छन्तं तदारूढमितियावत् ॥ ३ ॥ स० अमरसंकाशं वरलब्धसुरलातसदृशं । गच्छन्तं सर्वमवगच्छन्तं । सुहृमितियावत् ॥ ४ ॥ ति० तं दृष्ट्वापुनारसातलंप्रविष्टइत्यर्थः । “रसातलात्प्रविष्टःसन्मर्त्यलोकं”इतिपाठे उक्तानुवादाद्वायं । इत्येवंचिन्तयामासेत्यन्वयः ॥ ५ ॥ ति० प्रत्याख्यानाद्भीतैः प्रत्याख्यानशङ्काभीतैः । नप्रतिगृह्यसे नयाच्यसे । स० प्रत्याख्यानात् नेतिवदेत्किमितिप्रत्याख्यानात् अपुरस्करणेतिरस्करणशङ्कायाः महाबलस्यसुमालिनः । किलवालायाअबलात्वेनवरणे नशक्तिरस्मा-

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ज ट. धर्मव्यवस्थानां. २ क—घ. च. ज. केनचित्त्वथकालेन. ३ ख—ट. संकाशंगच्छन्तं पावकोपमं. ४ क. च. ज. हितार्थंचिन्तयामास. ५ ख. च. छ. झ. ज. ट. व्यतिवर्तते.

त्वत्कृते च वयं सर्वे यन्त्रिता धर्मबुद्धयः ॥ त्वं हि सर्वगुणोपेता श्रीः साक्षादिव पुत्रिके ॥  
 कन्यापितृत्वं दुःखं हि सर्वेषां मानकाङ्क्षिणाम् ॥ ८ ॥  
 न ज्ञायते च कः कन्यां वरयेदिति कन्यके ॥ ९ ॥  
 मातुः कुलं पितृकुलं यत्र चैव प्रदीयते ॥ कुलत्रयं सदा कन्या संशये स्थाप्य तिष्ठति ॥ १० ॥  
 सा त्वं मुनिवरं श्रेष्ठं प्रजापतिकुलोद्भवम् ॥ भज विश्रवसं पुत्रि पौलस्त्यं वरय स्वयम् ॥ ११ ॥  
 ईदृशास्ते भविष्यन्ति पुत्राः पुत्रि न संशयः ॥ तेजसा भास्करसमो यादृशोऽयं धनेश्वरः ॥ १२ ॥  
 सा तु तद्वचनं श्रुत्वा कन्यका पितृगौरवात् ॥ तत्रोपागम्य सा तस्थौ विश्रवा यत्र तप्यते ॥ १३ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे राम पुलस्त्यतनयो द्विजः ॥ अग्निहोत्रमुपातिष्ठच्चतुर्थ इव पावकः ॥ १४ ॥  
 अविचिन्त्य तु तां वेलां दारुणां पितृगौरवात् ॥ उपसृत्याग्रतस्तस्य चरणाधोमुखी स्थिता ॥  
 विलिखन्ती मुहुर्भूमिमङ्गुष्ठाग्रेण भामिनी ॥ १५ ॥  
 स तु तां प्रेक्ष्य सुश्रोणीं पूर्णचन्द्रनिभाननाम् ॥ अब्रवीत्परमोदारो दीप्यमानां स्वतेजसा ॥ १६ ॥  
 भद्रे कस्यासि दुहिता कुतो वा त्वमिहागता ॥ किं कार्यं कस्य वा हेतोस्तत्त्वतो ब्रूहि शोभने ॥ १७ ॥  
 एवमुक्ता तु सा कन्या कृताञ्जलिरथाब्रवीत् ॥ आत्मप्रभावेन मुने ज्ञातुमर्हसि मे मतम् ॥ १८ ॥  
 किन्तु मां विद्धि ब्रह्मर्षे शासनात्पितुरागताम् ॥ कैकसी नाम नाम्नाऽहं शेषं त्वं ज्ञातुमर्हसि ॥ १९ ॥  
 स तु गत्वा मुनिध्यानं वाक्यमेतदुवाच ह ॥ विज्ञातं ते मया भद्रे कारणं यन्मनोगतम् ॥ २० ॥  
 सुताभिलाषो मत्तस्ते मत्तमातङ्गगामिनि ॥ दारुणायां तु वेलायां यस्मात्त्वं मामुपस्थिता ॥ २१ ॥  
 शृणु तस्मात्सुतान्भद्रे यादृशाञ्जनयिष्यसि ॥ दारुणान्दारुणाकारान्दारुणाभिजनप्रियान् ॥ २२ ॥

प्रतिग्रहं न प्राप्नोषीत्यर्थः ॥ ७ ॥ यन्त्रिताः कृतप्र-  
 यासाः । धर्मबुद्धयः विवाहधर्मनिमित्तचिन्तावन्तः  
 ॥ ८ ॥ कन्यापितृत्वस्य दुःखत्वमेव प्रदर्शयति—न  
 ज्ञायत इति ॥ ९ ॥ अथ वरणानन्तरमपि विशिष्य  
 दुःखहेतुत्वं कन्याया इत्याह—मातुरिति ॥ संशये  
 स्थाप्य तिष्ठतीति । कथमस्याश्चारित्रभ्रंशो न भवि-  
 ष्यतीति कुलत्रयं चिन्ताकुलमेव सदा भवतीत्यर्थः  
 ॥ १०—१३ ॥ उपातिष्ठत् प्रदोषे अग्निहोत्रं कृत-  
 वानित्यर्थः ॥ १४ ॥ पितृगौरवात् पितरि बहुमा-

नात् । चरणाधोमुखी चरणसमीपाधोमुखी । विलि-  
 खन्तीति चिन्तानुभावः ॥ १५—१६ ॥ कुतः  
 कस्मादेशात् । किं कार्यं मया कर्तव्यं कस्य हेतोः  
 कस्मै प्रयोजनाय ॥ १७ ॥ मे मतं त्वद्भर्तृकत्वाभि-  
 लाषित्वं ॥ १८ ॥ तच्च वक्तुं लज्जावशादनुचितमिति  
 सूचयित्वा वक्तुमुचितमाह—किन्त्विति ॥ १९ ॥  
 कारणं आगमनकारणं ॥ २० ॥ तदेवाह—सुतेति  
 ॥ २१ ॥ दारुणान् क्रूरस्वभावान् । दारुणाकारान्  
 क्रूरवेषान् । दारुणाभिजनप्रियान् दारुणाभिजने

कमितिभीतैश्च वरैः कन्याकामुकैः । नपरिगृह्यसे नयाच्यसे ॥ ७ ॥ ति० त्वत्कृते तवविशिष्टवरलाभार्थं । यन्त्रिताः कृतप्रयासाः ॥ स०  
 यन्त्रिताः यत्रवरस्तत्रगन्तव्यमितिनम्रीभूताः दुःखं दुःखकरं । शि० हि यतस्त्वंसर्वगुणोपेता अतएवश्रीरिवासि । एतेनत्वत्सदृशःपति-  
 दुर्लभइतियोतितं ॥ ८ ॥ ति० भज सेवस्व । सेवनेनचभर्तृत्वेनवरय ॥ ११ ॥ स० भास्करसमइत्यादिकंसौभाग्यादेव नसौरूप्यानु-  
 ष्यात् । “कुत्सायांकितिशब्दोऽयं शरीरंवरमुच्यते । कुबेरः कुशरीरत्वान्नाम्नातेनैवसोङ्कितः” इतिवायुपुराणोक्तेः । भानुदीक्षितोपि कु-  
 त्सितं वरंशरीरमस्य । कुष्ठिलादित्युक्तवान् । अन्यत्रापि ‘स्वच्छस्वशैलेक्षितकुत्सवरः’ इतिच ॥ १२ ॥ स० पितृगौरवात् पितृत्वगुरुत्वात्  
 सा सःकोपोस्याअस्तीतिसा । पितास्वयंवरवरणंकृत्वानविवाहितवानितिमानसरोषवती । गौरवपदस्वारस्यात् । सःभावप्रधानः ।  
 साधकताऽस्याअस्तीतिसा । ‘सःकोपेसाधकेच’ इतिविश्वः ॥ १३ ॥ ति० दारुणांतांवेलां प्रदोषकालमित्यर्थः । पितृगौरवादुप-  
 सृत्यमहाबलपराक्रमत्वेनख्यातस्य सुमालिनःपुत्र्यहं । अतोनाप्राकृतेनर्षिणाऽनादरणीयेत्याशयेनेत्यर्थः । चरणमवलोकयदधःप्रवर्तितं  
 मुखंयस्यास्ता चरणाधोमुखीस्थिता । स० चरणयोरधः अधःप्रदेशः तत्रमुखंयस्याइतितथा । शि० चरणाधोभागेमुखंयस्याः

[ पा० ] १ ख० ग० ज० सातुतांदारुणांवेलांविचिन्त्यपितृगौरवात्.

प्रसविष्यसि सुश्रोणि राक्षसान्कूरकर्मणः ॥ सा तु तद्वचनं श्रुत्वा प्रणिपत्याब्रवीद्वचः ॥ २३ ॥  
 भगवन्नीदृशान्पुत्रांस्त्वत्तोऽहं ब्रह्मवादिनः ॥ नेच्छामि सुदुराचारान्प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ २४ ॥  
 कन्यया त्वेवमुक्तस्तु विश्रवा मुनिपुङ्गवः ॥ उवाच कैकसीं भूयः पूर्णेन्दुरिव रोहिणीम् ॥ २५ ॥  
 पश्चिमो यस्तव सुतो भविष्यति शुभानने ॥ मम वंशानुरूपः स धर्मात्मा च भविष्यति ॥ २६ ॥  
 एवमुक्ता तु सा कन्या राम कालेन केनचित् ॥ जनयामास वीभत्सं रक्षोरूपं सुदारुणम् ॥ २७ ॥  
 दशग्रीवं महादंष्ट्रं नीलाञ्जनचयोपमम् ॥ ताम्रोष्ठं विंशतिभुजं महास्यं दीप्तमूर्धजम् ॥ २८ ॥  
 तस्मिञ्जाते तु तत्काले सज्वालकबलाः शिवाः ॥ क्रव्यादाश्चापसव्यानि मण्डलानि प्रचक्रमुः ॥ २९ ॥  
 वर्षं रुधिरं देवो मेघाश्च खरनिस्वनाः ॥ भ्रवभौ न च सूर्यो वै महोल्काश्चापतन्धुवि ॥ ३० ॥  
 चक्रम्पे जगती चैव ववुर्वाताः सुदारुणाः ॥ अक्षोभ्यः क्षुभितश्चैव समुद्रः सरितां पतिः ॥ ३१ ॥  
 अथ नामाकरोत्तस्य पितामहसमः पिता ॥ दशग्रीवः प्रसूतोयं दशग्रीवो भविष्यति ॥ ३२ ॥  
 तस्य त्वनन्तरं जातः कुम्भकर्णो महाबलः ॥ प्रमाणाद्यस्य विपुलं प्रमाणं नेह विद्यते ॥ ३३ ॥  
 ततः सूर्पणखा नाम संजज्ञे विकृतानना ॥ विभीषणश्च धर्मात्मा कैकस्याः पश्चिमः सुतः ॥ ३४ ॥  
 तस्मिञ्जाते महासत्त्वे पुष्पवर्षं पपात ह ॥ ३५ ॥  
 नभःस्थाने दुन्दुभयो देवानां प्राणदंस्तदा ॥ वाक्यं चैवान्तरिक्षे च साधु साध्विति तत्तथा ॥ ३६ ॥  
 तौ तु तत्र महारण्ये ववृधाते महौजसौ ॥ कुम्भकर्णदशग्रीवौ लोकोद्वेगकरौ तदा ॥ ३७ ॥  
 कुम्भकर्णः प्रमत्तस्तु महर्षीन्धर्मवत्सलान् ॥ त्रैलोक्यं भक्षयन्नित्यासंतुष्टो विचचार ह ॥ ३८ ॥  
 विभीषणस्तु धर्मात्मा नित्यं धर्मे व्यवस्थितः ॥ स्वाध्यायनियताहार उवास विजितेन्द्रियः ॥ ३९ ॥  
 अथ वैश्रवणो देवस्तत्र कालेन केनचित् ॥ आगतः पितरं द्रष्टुं पुष्पकेण धनेश्वरः ॥ ४० ॥  
 तं दृष्ट्वा कैकसी तत्र ज्वलन्तमिव तेजसा ॥ आगम्य राक्षसी तत्र दशग्रीवमुवाच ह ॥ ४१ ॥  
 पुत्र वैश्रवणं पश्य आतरं तेजसा वृतम् ॥ भ्रातृभावे समे चापि पश्यात्मानं त्वमीदृशम् ॥ ४२ ॥  
 दशग्रीव तथा यत्नं कुरुष्वामितविक्रम ॥ यथा त्वमसि मे पुत्र भव वैश्रवणोपमः ॥ ४३ ॥  
 मातुस्तद्वचनं श्रुत्वा दशग्रीवः प्रतापवान् ॥ अमर्षमतुलं लेभे प्रतिज्ञां चाकरोत्तदा ॥ ४४ ॥  
 सत्यं ते प्रतिजानामि भ्रातृतुल्योऽधिकोपि वा ॥ भविष्याम्योजसा चैव संतापं त्यज हृदतम् ॥ ४५ ॥

कूरबन्धौ राक्षसरूपे प्रियं येषां तान् ॥ २२—२८ ॥  
 सज्वालकबलाः ज्वालारूपास्यान्तर्गतकबलाः । शिवाः  
 वृद्धजम्बुकाः ॥ २९ ॥ देवः पर्जन्यदेवः ॥ ३०—  
 ३२ ॥ यस्य प्रमाणाद्विपुलं प्रमाणं, नेह विद्यते नैवा-

स्ति । प्रमाणभूतेष्विति शेषः ॥ ३३—३६ ॥ तत्र  
 महारण्ये पितुराश्रमारण्ये ॥ ३७—३८ ॥ स्वाध्यायं  
 नियतं आहारः अहरहरिति स्वाध्यायनियताहारः  
 ॥ ३९—४१ ॥ आत्मानं ईदृशं कुबेरवदिव्यवैभव-

सा । ऋषिचरणमवलोकयन्तीत्यर्थः ॥ १५ ॥ ति० भगवन्ब्रह्मवादिनस्त्वत्तः ईदृशान्पुत्रान्नेच्छामि । अतउत्तमपुत्रार्थप्रसादं कर्तुमर्हसि। ॥ २४ ॥ ति० पश्चिमः कनिष्ठः ॥ २६ ॥ ति० दशग्रीव इति । कामरूपत्वाच्चान्तःपुरादावेकवक्त्रत्वं द्विभुजत्वं चाख्येति बोध्यं । शि० यतोऽयं दशग्रीवः प्रसूतः अतो दशग्रीवः तन्नाम भविष्यतीति नामाकरोत् ॥ ३२ ॥ ति० अन्तरिक्षे साधुसाध्विति वाक्यं तदासीदिति शेषः ॥ ३६ ॥ ति० नित्यासंतुष्टः कियदपि भक्षणेन कदाचिदप्यसंतुष्टः ॥ स० नित्यं संतुष्टो नित्यसंतुष्टः । महर्षीन् भक्षयन्नेव नित्यसंतुष्टः सन्निवचचार ॥ ३८ ॥ ति० स्वाध्यायनियताहारः स्वाध्यायनियतो नियताहारश्चेत्यर्थः । स० स्वाध्यायार्थनियतो नियमितः आहारो यस्य ॥ ३९ ॥ स० वैश्रवणोपमो यथा भवेः तथा यत्नं कुरुष्व ॥ ४३ ॥

[ पा० ] १ क. ख. घ. ज. अथाब्रवीन्मुनिस्तत्र पश्चिमोयस्तवात्मजः. २ ख. घ. ज. नप्रभातिचखेसूर्यो महोल्काश्चापतन्धुवि. ३ क—घ. ज. आस्थाय राक्षसीं बुद्धिं. च. आगता. ४ क. ख. घ. ज. भविष्याम्यचिरान्मातः संतापं.

ततस्तेनैव कोपेन दशग्रीवः सहानुजः ॥ चिकीर्षुर्दुष्करं कर्म तपसे धृतमानसः ॥ ४६ ॥  
 प्राप्स्यामि तपसा काममिति कृत्वाऽध्यवस्य च ॥ आगच्छदात्मसिद्ध्यर्थं गोकर्णस्याश्रमं शुभम् ॥ ४७ ॥  
 स राक्षसस्तत्र सहानुजस्तदा तपश्चकारातुलमुग्रविक्रमः ॥  
 अतोपयच्चापि पितामहं विशुं ददौ स तुष्टश्च वराञ्जयावहान् ॥ ४८ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

### दशमः सर्गः ॥ १० ॥

रावणादितपस्तुष्टेन ब्रह्मणारावणाय तत्प्रार्थनानुसारेण मानुषान्यसर्वावध्यत्ववरदानपूर्वकं पुनः परितोषाच्छेदेच्छेदे पुनर्नव-  
 नवशिरःप्ररोहादिविषयकवरान्तरदानम् ॥ १ ॥ विभीषणाय तत्प्रार्थनानुरोधेन धार्मिकत्वादिवरदानपूर्वकं स्वयंचिरजीवित्ववर-  
 दानम् ॥ २ ॥ कुम्भकर्णाय वरदानप्रवृत्तेन ब्रह्मणा देवगणप्रार्थनया सरस्वतीप्रति तज्जिह्वासंनिधानेन विपरीतवरवरणकर-  
 णेरणा ॥ ३ ॥ ब्रह्मणा सरस्वतीविमोहितमनस्कतया कुम्भकर्णेन चिरस्वापयाचने तस्मै तद्दानपूर्वकं स्वलोकगमनम् ॥ ४ ॥

अथाब्रवीन्मुनिं रामः कैथं ते भ्रातरो वने ॥ कीदृशं तु तदा ब्रह्मंस्तपस्तेषुर्महाबलाः ॥ १ ॥  
 अगस्त्यस्त्वब्रवीन्तत्र रामं सुप्रीतमानसम् ॥ तांस्तान्धर्मविधींस्तत्र भ्रातरस्ते समाविशन् ॥ २ ॥  
 कुम्भकर्णस्ततो यत्तो नित्यं धर्मपथे स्थितः ॥ तताप ग्रीष्मकाले तु पञ्चाग्नीन्परितः स्थितः ॥ ३ ॥  
 मेघाम्बुसिक्तो वर्षासु वीरासनमसेवत ॥ नित्यं च शिशिरे काले जलमध्यप्रतिश्रयः ॥ ४ ॥  
 एवं वर्षसहस्राणि दश तस्यातिचक्रमुः ॥ धर्मे प्रयतमानस्य सत्पथे निष्ठितस्य च ॥ ५ ॥  
 विभीषणस्तु धर्मात्मा नित्यं धर्मपरः शुचिः ॥ पञ्च वर्षसहस्राणि पादेनैकेन तस्थिवान् ॥ ६ ॥  
 समाप्ते नियमे तस्य ननुतुश्चाप्सरोगणाः ॥ पपात पुष्पवर्षं च क्षुभिताश्चापि देवताः ॥ ७ ॥  
 पञ्च वर्षसहस्राणि सूर्यं चैवान्ववर्तत ॥ तस्यौ चोर्ध्वशिरोबाहुः स्वाध्यायधृतमानसः ॥ ८ ॥  
 एवं विभीषणस्यापि स्वर्गस्थस्येव नन्दने ॥ दश वर्षसहस्राणि गतानि निर्यतात्मनः ॥ ९ ॥  
 दश वर्षसहस्राणि निराहारो दशाननः ॥ पूर्णे वर्षसहस्रे तु शिरश्चाशौ जुहाव सः ॥ १० ॥  
 एवं वर्षसहस्राणि नव तस्यातिचक्रमुः ॥ शिरांसि नव चाप्यस्य प्रविष्टानि हुताशनम् ॥ ११ ॥

रहितं । दरिद्रमित्यर्थः ॥ ४२—४८ ॥ ॥ इति  
 श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणि-  
 मुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

वीरासनं नाम वामोरूपरि दक्षिणजङ्घां प्रतिष्ठाप्य  
 स्थितिः ॥ ४—७ ॥ सूर्यं चैवेति चकारेण पूर्ववदे-  
 कपादस्थितिः समुच्चीयते ॥ ८ ॥ स्वर्गस्थस्य देवस्य  
 नन्दन इवेत्यनेन तपःप्रवृत्तिसंतोष उक्तः ॥ ९—

ति० तपसे तपोर्थे । धृतमानसः निश्चितान्तःकरणः ॥ ४६ ॥ ति० इति कृत्वा इति बुद्धिकृत्वा अध्यवस्य तथानिश्चिद्यच । स०  
 गोकर्णस्य तत्संबन्धि तत्रत्यमित्यर्थः ॥ ४७ ॥ स० पितामहं ब्रह्माणं । अयं श्लोक उत्तरकथाप्रसंगार्थः ॥ ४८ ॥ इति नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

ति० धर्मविधीन् धर्मानुष्ठानानि ॥ २ ॥ ति० संक्षेपेणोक्तं प्रपञ्चयति—कुम्भकर्ण इत्यादि । ‘बहिभिः सूर्यपञ्चमैः’ इति पाठे  
 सूर्यः पञ्चमोयेपातैर्बहिभिरित्यर्थः । पञ्चाग्नीन्परितः स्थित इति पाठेपि सूर्यसहिता एव पञ्चाभयः । स० पञ्चाग्नीन्परितः कृत्वा स्थितः  
 ॥ ३ ॥ स० धर्मात्मा भगवन्मनस्कः । धर्मपरः धर्मानुष्ठानात् । तस्थिवान् यद्यपि ‘कृन्दसिलिष्टः क्रमुः’ इत्युक्तिः तथापि “तंत-  
 स्थिवांसंनगरोपकण्ठे” इत्यादिप्रयोगात्कचिल्लोकेऽपि ॥ ६ ॥ शि० दशाननस्तु दशवर्षसहस्रानिराहारोऽभवदिति शेषः ॥ १० ॥  
 शि० एवं प्रतिवर्षसहस्रं शिरोहवनप्रकारेण तस्य रावणस्य नववर्षसहस्राण्यतिचक्रमुः । अतएव नवशिरांसि हुताशनं प्रविष्टानि ॥ ११ ॥

[ पा० ] १ क—घ. ज. अथाब्रवीद्विजं. २ क. ख. घ. च. छ. कथांते. ३ ख. ज. तपश्चैरुर्महाव्रताः. ४ च. ग्रीष्मकाले तु व-  
 ह्निभिः सूर्यपञ्चमैः. क. ग्रैष्मकेकाले वीरः पञ्चाभिर्मध्यगः. ५ ड. झ. अ. ट. तुष्टुश्चापि देवताः. ६ च. विधृतात्मनः.

अथ वर्षसहस्रे तु दशमे दशमं शिरः ॥ छेतुकामे दशग्रीवे प्राप्तस्तत्र पितामहः ॥ १२ ॥  
 [ देवगन्धर्वसिद्धैश्च ऋषिभिः किंनरैः सह ॥ ] पितामहस्तु सुग्रीतः सार्धं देवैरुपस्थितः ॥  
 तैव तावदशग्रीव ग्रीतोस्मीत्यभ्यभाषत ॥ १३ ॥  
 शीघ्रं वरय धर्मज्ञ वरो यस्तेऽभिकाङ्क्षितः ॥ तं ते कामं करोम्यद्य न वृथा ते परिश्रमः ॥ १४ ॥  
 अथाब्रवीद्दशग्रीवः ग्रहष्टेनान्तरात्मना ॥ ग्रणम्य शिरसा देवं हर्षगद्गदया गिरा ॥ १५ ॥  
 भगवन्प्राणिनां नित्यं नान्यत्र मरणाद्भयम् ॥ नास्ति मृत्युसमः शत्रुरमरत्वमहं वृणे ॥ १६ ॥  
 एवमुक्तस्तदा ब्रह्मा दशग्रीवमुवाच ह ॥ नास्ति सर्वामरत्वं ते वरमन्यं वृणीष्व मे ॥ १७ ॥  
 एवमुक्ते तदा राम ब्रह्मणा लोककर्तृणा ॥ दशग्रीव उवाचेदं कृताञ्जलिरथाग्रतः ॥ १८ ॥  
 सुपर्णनागयक्षाणां दैत्यदानवरक्षसाम् ॥ अवध्योहं प्रजाध्यक्ष देवतानां च शाश्वत ॥ १९ ॥  
 न हि चिन्ता ममान्येषु प्राणिष्वमरपूजित ॥ तृणभूता हि ते भूयः प्राणिनो मानुषादयः ॥ २० ॥  
 एवमुक्तस्तु धर्मात्मा दशग्रीवेण रक्षसा ॥ उवाच वचनं देवः सह देवैः पितामहः ॥  
 भविष्यत्येवमेतत्ते वचो राक्षसपुङ्गव ॥ २१ ॥  
 एवमुक्त्वा तु तं राम दशग्रीवं पितामहः ॥ शृणु चापि वरो भूयः प्रीतस्येह शुभो मम ॥ २२ ॥  
 हुतानि यानि शीर्षाणि पूर्वमग्नौ त्वयाऽनघ ॥ पुनस्तानि भविष्यन्ति तथैव तव राक्षस ॥ २३ ॥  
 वितरामीह ते सौम्य वरं चान्यं दुरासदम् ॥ २४ ॥  
 छन्दस्तत्त्वं रूपं च मनसा यद्यथेप्सितम् ॥ भविष्यति न संदेहो मद्वरात्तव राक्षस ॥ २५ ॥  
 एवं पितामहोक्तस्य दशग्रीवस्य रक्षसः ॥ अग्नौ हुतानि शीर्षाणि पुनस्तान्युदितानि वै ॥ २६ ॥  
 एवमुक्त्वा तु तं राम दशग्रीवं पितामहः ॥ विभीषणमथोवाच वाक्यं लोकपितामहः ॥ २७ ॥  
 विभीषण त्वया वत्स धर्मसंहितबुद्धिना ॥ परितुष्टोऽसि धर्मात्मन्वरं वरय सुव्रतं ॥ २८ ॥  
 विभीषणस्तु धर्मात्मा वचनं ग्राह साञ्जलिः ॥ वृतः सर्वगुणैर्नित्यं चन्द्रमा रश्मिभिर्यथा ॥ २९ ॥

स० ते लया अभिकाङ्क्षितः इच्छाविषयो यो वरस्तं वरय । तेपरिश्रमः शिरउत्कर्तनादिकायक्लेशः वृथानभवेत् । कंजनं अकामं कामितानवाप्तिं । करोमि तं वरय । वरस्य मोक्षवद्द्वयात्मकत्वादेवमुक्तिरिति मन्तव्यं । तेपरि परितः श्रमोयेनसः रिपुः कंकम-  
 पिकामं नाप्रयादितिशेषः । तथा वृथाकरोमीति वा । शि० मेपरिश्रमोवृथानेत्यभ्यभाषत ॥ १४ ॥ शि० मरणादन्यत्र अन्यत्र प्राणिनां भयं । अतोमृत्युसमः शत्रुर्न । अतोऽमरत्वमहंवृणे ॥ १६ ॥ ति० मेमत्तः ॥ १७ ॥ स० ब्रह्मणा नपुंसकलिङ्गोऽयं ब्रह्मशब्दश्चतुर्मुखवाची । “ब्रह्मणिजीवाःसर्वेपि” इत्युक्तेः । “ध्यायं ध्यायं परं ब्रह्म” इति मनोरमापद्यव्याख्यात्राकार्यं ब्रह्मव्यावर्तयितुं परमित्युक्तमिति परपदकृत्यकथनाच्च ‘तस्मादेतद्ब्रह्मनामरूपं च जायते’ इत्याथर्वणभाष्ये एतद्ब्रह्मचतुर्मुखइति व्याख्यानाच्च । “इकोचि-  
 विभक्तौ” इति नुमिलोककर्तृणेत्युपपन्नं ॥ १८ ॥ स० सापवादो वरो देय इति चतुराननभावं विदित्वा तथैव कैश्चिदवध्यत्वं याचते—  
 सुपर्णेति । शि० अवध्योहं भवेयमिति शेषः ॥ १९ ॥ ति० भूयो न्यः शुभो वरो दीयते तच्छृणु । स० भूयः पुनः । यथोपलक्ष-  
 णं नाम दशास्य इति न भवेत्तथा शुभो वरो दीयते तं शृणु ॥ २२ ॥ स० मनसा यद्यथेप्सितं रूपं तव छन्दतः ममतद्वा नेच्छातः भविष्य-  
 तीति शेषः । तेन छन्दत इति वामनसायद्यथेप्सितमिति वाऽधिकमिति निरस्तं ॥ इदमेव रावणमारणवीजावपनमिति मन्तव्यं ॥ २५ ॥  
 शि० पुनरुत्थितानि भवन्ति शेषः ॥ २६ ॥ शि० परितुष्टः परितोषितोऽसि ॥ स० धर्मसंहितबुद्धिना लया परितुष्टोऽस्मी-  
 त्यनेन तोषे बुद्धिः समासे गुणीभूता कारणमिति सूचितमिति ज्ञेयं ॥ २८ ॥ स० धारकलाद्वर्माभगवान् । तत्रात्मा मनो यस्य सः ।  
 हे धर्मात्मन्नि त्रिब्रह्माणं संबोध्य साञ्जलिराह ॥ २९ ॥

[ पा० ] १ इदमर्थं क. घ. पाठयोर्दृश्यते. २ ग. धर्मात्मासार्धं. ३ क. तावत्स दशग्रीवमुग्रीतोस्मीत्यभ्यभाषत. ४ घ. दशग्रीवः पितामहमुपागतं. ५ क. अवध्योहं भविष्यामि. ६ ख. ग. घ. ज. ते सर्वे. क. मे सर्वे. ७ क. घ. ड. च. ज. झ. ट. पुनस्तान्युत्थितानि वै. ख. ग. यानितान्युत्थितानि वै. ८ क. एवमुक्तस्तु धर्मात्मा प्रत्युवाच विभीषणः. ९ घ. धर्मात्मा उवाच प्रणतो वचः. ग. ज. धर्मात्मा प्रोवाच प्रणतो वचः.

भगवन्कृतकृत्योहं यन्मे लोकगुरुः स्वयम् ॥ प्रीतेन यदि दातव्यो वरो मे शृणु सुव्रत ॥ ३० ॥  
 परमापद्रुतस्यापि धर्मे मम मतिर्भवेत् ॥ अशिक्षितं च ब्रह्मास्त्रं भगवन्प्रतिभातु मे ॥ ३१ ॥  
 या या मे जायते बुद्धिर्येषु येष्वाश्रमेषु च ॥ सा सा भवतु धर्मिष्ठा तं तु धर्मं च पालये ॥ ३२ ॥  
 एष मे परमोदार वरः परमको मतः ॥ न हि धर्माभिरक्तानां लोके किञ्चन दुर्लभम् ॥ ३३ ॥  
 पुनः प्रजापतिः प्रीतो विभीषणमुवाच ह ॥ धर्मिष्ठस्त्वं यथा वत्स तथा चैतद्भविष्यति ॥ ३४ ॥  
 यस्माद्राक्षस्योनौ ते जातस्यामित्रनाशन ॥ नाधर्मे जायते बुद्धिरमरत्वं ददामि ते ॥ ३५ ॥  
 इत्युक्त्वा कुम्भकर्णाय वरं दातुमुपस्थितम् ॥ प्रजापतिं सुराः सर्वे वाक्यं प्राञ्जलयोऽब्रुवन् ॥ ३६ ॥  
 न तावत्कुम्भकर्णाय प्रदातव्यो वरस्त्वया ॥ जानीषे हि यथा लोकांश्चासयत्येष दुर्मतिः ॥ ३७ ॥  
 नन्दनेऽप्सरसः सप्त महेन्द्रानुचरा दश ॥ अनेन भक्षिता ब्रह्मचृपयो मानुषास्तथा ॥ ३८ ॥  
 अलब्धवरपूर्वेण यत्कृतं राक्षसेन तु ॥ तदैष वरलब्धः स्याद्भक्षयेद्भुवनत्रयम् ॥ ३९ ॥  
 वरव्याजेन मोहोऽसौ दीयताममितप्रभ ॥ लोकानां स्वस्ति चैवं स्याद्भवेदस्य च संमतिः ॥ ४० ॥  
 एवमुक्तः सुरैर्ब्रह्माऽचिन्तयत्प्रसन्नः ॥ चिन्तिता चोपतस्थेऽस्य पार्श्वे देवी सरस्वती ॥ ४१ ॥  
 प्राञ्जलिः सा तु पार्श्वस्था प्राह वाक्यं सरस्वती ॥ इयमस्म्यागता देव किं कार्यं करवाण्यहम् ॥ ४२ ॥  
 प्रजापतिस्तु तां प्राप्तां प्राह वाक्यं सरस्वतीम् ॥ वाणि त्वं राक्षसेन्द्रास्ये भव या देवतेप्सिता ॥ ४३ ॥  
 तथेत्युक्त्वा प्रविष्टा सा प्रजापतिरथाब्रवीत् ॥ कुम्भकर्ण महाबाहो वरं वरय यो मतः ॥ ४४ ॥  
 कुम्भकर्णस्तु तद्वाक्यं श्रुत्वा वचनमब्रवीत् ॥ स्वप्तुं वर्षाण्यनेकानि देवदेव ममेप्सितम् ॥ ४५ ॥

३० ॥ परमेति श्लोकद्वयमेकं वाक्यं ॥ ब्रह्मास्त्रं ब्रह्मा-  
 स्त्रमस्त्रं । पालये पालयेयं ॥ ३१—३८ ॥ अलब्धवर-  
 पूर्वेण पूर्वमलब्धवरेण कुम्भकर्णेन । यत् भक्षणात्मकं  
 कर्म कृतं तत् तस्मात् कारणात् । वरलब्धः  
 लब्धवरः स्यात् स्याद्यदि भुवनत्रयमपि भक्षयेदित्यर्थः

॥ ३९ ॥ मोहः अज्ञानं । एवं मोहस्यैव प्रदाने अस्य च  
 सन्नतिः शिक्षा भवेत् ॥ ४० ॥ अचिन्तयत् ।  
 देवीमिति शेषः ॥ ४१—४२ ॥ भव या देवतेप्सि-  
 ता । यादृग्रूपा देवतैः काङ्क्षिता तादृशी भवेत्यर्थः  
 ॥ ४३ ॥ प्रविष्टा सा देवतोक्तरूपा प्रविष्टेत्यर्थः

ति० हेभगवन् लोकगुरुः उत्पत्तिज्ञप्तिदाताभगवान्यन्मह्यंप्रीतः । एतेनैवाहंकृतकृत्योऽस्मि । सर्वगुणैः पुरुषार्थैर्द्वैतश्चास्मि । त्वत्प्रीतेरे-  
 वसर्वपुरुषार्थसाधनत्वात् ॥ शि० भवान्यत्स्वयं मे समीपमागतइतिशेषः अतोहंकृतकृत्यः ॥ ३० ॥ ति० अथापि यद्विप्रसन्नेन लया  
 वश्यं कश्चिद्भरो दातव्यस्तदातं वरं शृणु । परमापद्रुतस्य सांसारिकव्यवहारतः परमामापद्रुतस्यापिमम धर्मेनारायणे मतिर्भवेत् । 'रामो  
 विग्रहवान्धर्मः' इत्युक्तेरत्र धर्मपदेन नारायणः । अन्यथा सासाभवतु धर्मिष्ठेन पौनरुक्त्यं स्यात् ॥ ३१ ॥ शि० यायेति । येषु ये-  
 ष्वाश्रमेषु ब्रह्मचर्यादिषु यायामे बुद्धिर्जायते जायेत सासा धर्मिष्ठा तत्तदाश्रमोचितधर्मविशिष्टा भवतु । अतएव तंतं धर्ममहं पालये  
 पालयेयं ॥ ३२ ॥ ति० ईदृशस्य वरस्य परमकलं स्वयमेवाह—नहीति ॥ ३३ ॥ शि० हे धर्मिष्ठ यथा त्वं तथैव एतत्तव प्रार्थनं ।  
 अतएव तद्भविष्यत्येव ॥ ३४ ॥ स० अमरलं चिरजीवितां । ति० राक्षस्योनौ जातस्यापि यतोऽधर्मे बुद्धिर्न जायते ततः प्रीतो ह मम-  
 रत्वं ते ददामि । एवमप्रार्थितममरत्वं ब्रह्मणस्स काशाद्धर्मबलाद्ध्वं विभीषणेनेति निष्कामतया देवोपासनं सर्वार्थसाधनमिति बोध्यं ॥ ३५ ॥  
 शि० भक्षिताः बहव इति शेषः ॥ ३८ ॥ स० अलब्धवरपूर्णेन पूर्णालब्धवरेण । वरलब्धः लब्धवरः । शि० अलब्धवरपूर्णेन  
 न लब्धो वरः पूर्णः पूर्णवस्थाचयेन तेन राक्षसेन कुम्भकर्णेन यद्यस्मात्कृतं बहूनां भक्षणमिति शेषः । तस्माद्धेतोः येषु पूर्णवस्थः वरलब्धः  
 स्यात्तर्हि भुवनत्रयं भक्षयेत् ॥ ३९ ॥ ति० एवं मोहदानेनैव लोकानां स्वस्ति स्यात् अस्य संमतिः संमाननं च स्यात् । अचिन्तयत्  
 देवीमिति शेषः ॥ ४०—४१ ॥ ति० अस्यास्ये देवतेप्सिता देवानामिष्टा वागभव । याचतः कुम्भकर्णस्य वदनाद्देवानुकूलानिस्सरेत्यर्थः ।  
 अथाब्रवीत् सरस्वती प्रवेशानन्तरमित्यर्थः ॥ ४३ ॥ शि० प्रविष्टा कुम्भकर्णस्य मुखइति शेषः ॥ ४४ ॥ ति० तद्वाक्यं ब्रह्मवाक्यं ।

[ पा० ] १ ख. ग. घ. ज. कुम्भकर्णायतुवरं प्रयच्छन्तमरिंदम. २ क. मातुषादयः. ३ ड. च. छ. झ. ञ. ट. यद्येव.  
 ४ ग. घ. ज. मोहोहिदीयतामस्यरक्षसः. ५ क. सरस्वतीगिरादेवीसोपतस्थे प्रजापतिं. ६ क. लंकुम्भकर्णस्य भववाग्देवतेप्सिता.  
 ७ क. तस्य तद्वचनं श्रुत्वा कुम्भकर्णस्तथाऽब्रवीत्.



एवमस्तिवति तं चोक्त्वा प्रायाद्ब्रह्मा सुरैः समम् ॥ देवी सरस्वती चैव राक्षसं तं जहौ पुनः ॥ ४६ ॥  
ब्रह्मणा सह देवेषु गतेषु च नभःस्थलम् ॥ विमुक्तोसौ सरस्वत्या स्वां संज्ञां च ततो गतः ॥ ४७ ॥  
कुम्भकर्णस्तु दुष्टात्मा चिन्तयामास दुःखितः ॥ ईदृशं किमिदं वाक्यं ममाद्य वदनाच्च्युतम् ॥ ४८ ॥  
अहं व्यामोहितो देवैरिति मन्ये तदागतैः ॥ एवं लब्धवराः सर्वे आतरो दीप्ततेजसः ॥

श्लेष्मातकवनं गत्वा तत्र ते न्यवसन्मुखम् ॥ ४९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे दशमः सर्गः ॥ १० ॥

### एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

रावणादीनां वरलाभहृष्टेन सुमालिना प्रहस्तादिभिः सह रावणसमीपमेत्यतं प्रति लङ्कायाः पुरानिजालयत्वकथनपूर्वकं कुबे-  
रस्य ततः प्रवाजनचोदना ॥ १ ॥ रावणेन आतृगौरवात्तद्वचनानादरणे तं प्रति प्रहस्तेन पुनस्समयान्तरे निपुणं दुर्बोधनम्  
॥ २ ॥ तदनुरोधिनारावणेन कुबेरं प्रति लङ्कात्यागे दूत्येन प्रहस्तप्रेषणम् ॥ ३ ॥ कुबेरेण पितरिविश्रवसि रावणवचननिवेदन-  
पूर्वकं तन्नियोगेन लङ्कातः पौरैः सह कैलासगमनम् ॥ ४ ॥ ततोलङ्काप्रविष्टैः सुमालिप्रभृतिभि रावणस्य लङ्काराज्येऽभिषे-  
चनम् ॥ ५ ॥

सुमाली वरलब्धांस्तु ज्ञात्वा चैतान्निशाचरान् ॥ उदतिष्ठद्भयं त्यक्त्वा सानुगः स रसातलात् ॥ १ ॥  
मारीचश्च प्रहस्तश्च विरूपाक्षो महोदरः ॥ उदतिष्ठन्सुसंरब्धाः सचिवास्तस्य रक्षसः ॥ २ ॥  
सुमाली सचिवैः सार्धं वृतो राक्षसपुङ्गवैः ॥ अभिगम्य दशग्रीवं परिष्वज्येदमब्रवीत् ॥ ३ ॥  
दिष्ट्या ते वत्स संप्राप्तश्चिन्तितोऽयं मनोरथः ॥ यस्त्वं त्रिभुवनश्रेष्ठाल्लब्धवान्वरमुत्तमम् ॥ ४ ॥  
यत्कृते च वयं लङ्कां त्यक्त्वा याता रसातलम् ॥ तद्वत् नो महाबाहो महद्विष्णुकृतं भयम् ॥ ५ ॥  
असक्तुचद्भयाद्भीताः परित्यज्य स्वमालयम् ॥ विद्रुताः सहिताः सर्वे प्रविष्टाः स्म रसातलम् ॥ ६ ॥  
असदीया च लङ्केयं नगरी राक्षसोचिता ॥ निवेशिता तव आत्रा धनाध्यक्षेण धीमता ॥ ७ ॥  
यदि नामात्र शक्यं स्यात्साम्ना दानेन वाऽनघ ॥ तरसा वा महाबाहो प्रत्यानेतुं कृतं भवेत् ॥ ८ ॥

॥ ४४—४८ ॥ श्लेष्मातकवनं तत्प्रचुरं पितुस्तपो-  
वनमित्यर्थः ॥ ४९ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्ड-  
व्याख्याने दशमः सर्गः ॥ १० ॥

महद्विष्णुकृतं यद्भयं तन्निरस्तमित्यर्थः ॥ ५—  
७ ॥ सामादिना लङ्का प्रचालयितुं यदि नाम  
शक्यं स्यात्तदा नः कार्यं भवेदित्यर्थः ॥ ८—

शि० हे देवदेव । अनेकानि एकमिन्नानि कपिजलाधिकरणन्यायेन त्रीणीत्यर्थः । वर्षाणि स्वर्गमुंमेषितमस्तीति वचनमब्रवीत् ।  
एतेन वरान्तरयाचनाभावमात्रेणैव देवानां सन्तोषो जात इति ध्वनितं । अतएव युद्धकाण्डोक्तः 'तस्मात्त्वमद्यप्रभृतिमृतकल्पः शयिष्यसे'  
इति पुनर्ब्रह्मशापः संगच्छते । अतएव रावणप्रार्थनानन्तरकालिकं 'शयिताद्येषणमासमेकाऽहं जागरिष्यति' इति ब्रह्मप्रसादवचनं सातु-  
कूलं । एतेनात्र षण्मासादर्वागजागरणं नैति नियमः । तदधिकापि निद्राभवत्येवेति वरस्वरूपबोधमिति भट्टोक्तिश्चिन्त्या । तस्य व-  
रान्तरत्वात् । अत्र स्ववरबोधकश्लोकेनेदं शार्थालाभाच्चेति दिक् ॥ ४५ ॥ ति० एवमित्यत्र षण्मासादर्वागजागरणं नैति नियमः ।  
तदधिकनिद्रातु भवत्येवेति वरस्वरूपबोधः । अतएव षण्मासान्स्वपितीति पूर्वविभीषणोक्त्या वर्षाण्यनेकानीति कुंभकर्णोक्त्या न पूर्वो-  
क्तस्य विरोधः । स० तराक्षसं जहौ जिह्वां त्यक्त्वा गतवती कृतप्रयोजना ॥ ४६ ॥ ति० स्वां संज्ञां यथा प्राप्तस्त्वबुद्धिं । गतः प्राप्तः  
स० स्वां संज्ञां मोहविरहात् ॥ ४७ ॥ ति० श्लेष्मातकवनं तत्प्रचुरं पितुस्तपोवनम् ॥ ४९ ॥ इति दशमः सर्गः ॥ १० ॥

स० भयं नः गतं तव संपादिते तव रावणस्य वरत्वादिभिः ॥ ५ ॥ ति० निवेशिता अधिष्ठिता ॥ ७ ॥ शि० तरसा  
शौर्येण ॥ ८ ॥

[ पा० ] १ ख. घ. ज. समाहितैः. क. समागतैः. २ क. सुमालीराक्षसश्रेष्ठः सचिवैस्तैः समावृतः.

त्वं तु लङ्केश्वरस्तात भविष्यसि न संशयः ॥ त्वया राक्षसवंशोयं निमग्नोऽपि समुद्धृतः ॥  
 सर्वेषां नः प्रभुश्चैव भविष्यसि महाबल ॥ ९ ॥  
 अथाब्रवीद्दशग्रीवो मातामहमुपस्थितम् ॥ वित्तेशो गुरुरस्माकं नार्हसे वक्तुमीदृशम् ॥ १० ॥  
 साम्नाऽपि राक्षसेन्द्रेण प्रत्याख्यातो गरीयसा ॥ किञ्चिन्नाह तदा रक्षो ज्ञात्वा तस्य चिकीर्षितम् ११  
 कस्यचिच्चथ कालस्य वसन्तं रावणं ततः ॥ उक्तवन्तं तथा वाक्यं दशग्रीवं निशाचरः ॥  
 ग्रहस्तः प्रश्रितं वाक्यमिदमाह सकारणम् ॥ १२ ॥  
 दशग्रीव महाबाहो नार्हस्त्वं वक्तुमीदृशम् ॥ सौभ्रात्रं नास्ति शूराणां शृणु चेदं वचो मम ॥ १३ ॥  
 अदितिश्च दितिश्चैव भगिन्यौ सहिते हिते ॥ भार्ये परमरूपिण्यौ कश्यपस्य प्रजापतेः ॥ १४ ॥  
 अदितिर्जनयामास देवांस्त्रिभुवनेश्वरान् ॥ दितिस्त्वजनयत्पुत्रान्कश्यपस्यात्मसंभवान् ॥ १५ ॥  
 दैत्यानां किल धर्मज्ञ पुंरीयं सवनार्णवा ॥ सपर्वता मही वीर तेऽभवन्प्रभविष्णवः ॥ १६ ॥  
 निर्हृत्य तांस्तु समरे विष्णुना प्रभविष्णुना ॥ देवानां वशमानीतं त्रैलोक्यमिदमव्ययम् ॥ १७ ॥  
 नैतदेको भवानेव करिष्यति विपर्ययम् ॥ सुरासुरैराचरितं तत्कुरुष्व वचो मम ॥ १८ ॥  
 एवमुक्तो दशग्रीवः प्रहृष्टेनान्तरात्मना ॥ चिन्तयित्वा मुहूर्तं वै बाढमित्येव सोब्रवीत् ॥ १९ ॥  
 स तु तेनैव हर्षेण तस्मिन्नहनि वीर्यवान् ॥ वनं गतो दशग्रीवः सह तैः क्षणदाचरैः ॥ २० ॥  
 त्रिकूटस्थः स तु तदा दशग्रीवो निशाचरः ॥ प्रेषयामास दूत्येन ग्रहस्तं वाक्यकोविदम् ॥ २१ ॥  
 ग्रहस्त शीघ्रं गच्छ त्वं ब्रूहि नैर्ऋतपुङ्गवम् ॥ वचसा मम वित्तेशं सामपूर्वमिदं वचः ॥ २२ ॥  
 इयं लङ्कापुरी राजत्राक्षसानां महात्मनाम् ॥ त्वया निवेशिता सौम्य नैतद्युक्तं तवानघ ॥ २३ ॥  
 तद्भवान्यदि नो ह्यद्य दद्यादतुलविक्रम ॥ कृता भवेन्मम ग्रीतिर्धर्मश्चैवानुपालितः ॥ २४ ॥  
 स तु गत्वा पुरीं लङ्कां धनदेन सुरक्षिताम् ॥ अब्रवीत्परमोदारं वित्तपालमिदं वचः ॥ २५ ॥  
 प्रेषितोऽहं तव भ्रात्रा दशग्रीवेण सुव्रत ॥ त्वत्समीपं महाबाहो सर्वशस्त्रभृतां वर ॥ २६ ॥  
 तच्छ्रूयतां महाप्राज्ञ सर्वशास्त्रविशारद ॥ वचनं मम वित्तेश यद्व्रवीति दशाननः ॥ २७ ॥  
 इयं किल पुरी रम्या सुमालिप्रमुखैः पुरा ॥ युक्तपूर्वा विशालाक्ष राक्षसैर्भीमविक्रमैः ॥ २८ ॥  
 तेन विज्ञाप्यते सोयं सांप्रतं विश्रवात्मज ॥ तद्देशा दीयतां तात याचतस्तस्य सामतः ॥ २९ ॥

१३ ॥ सहिते हिते अन्योन्यानुरक्ते ॥ १४—१७ ॥ वनं श्लेष्मातकवनं ॥ २० ॥ त्रिकूटस्थो भूत्वा  
 विपर्ययं भ्रातृद्रोहरूपं । सुरासुरैराचरितं मार्गं । ग्रहस्तं दूत्येन प्रेषयामास ॥ २१ ॥ नैर्ऋतपुङ्गवं  
 ॥ १८—१९ ॥ तस्मिन्नहनि ग्रहस्तोपदेशाहनि । कुबेरं । लङ्कायां पूर्वस्थितनैर्ऋताधिपत्यात् ॥ २२—

ति० नार्हसे ज्येष्ठनिरसनवकुंनार्हसीत्यर्थः ॥ १० ॥ शि० कस्यचित्कालस्य अपगमेसतीतिशेषः ॥ १२ ॥ शि० वक्तुंनार्हसे  
 सुमालिप्रतीतिशेषः ॥ १३ ॥ शि० तत्रशिष्टाचारंप्रमाणयति—अदितिरीति । अदितिर्दितिश्चकश्यपस्यभार्येवभूवुरितिशेषः ॥  
 ति० अदितिर्दितिभिन्नोदरभगिन्यौ । तेसहितेहितेपरस्परानुरक्तेभूलाकश्यपस्यभार्येवभूतामितिशेषः ॥ १४ ॥ शि० पुरा इयं मही  
 दैत्यानामभवदितिशेषः ॥ १६ ॥ एतत् परस्वामिकपुरादिस्वाधीनीकरणं ॥ १८ ॥ शि० ब्रवीतिअब्रवीत् ॥ २७ ॥ शि०  
 विज्ञाप्यते याच्यतइत्यर्थः ॥ २९ ॥

[ पा० ] १ क. ग. घ. ज. नित्यमेवमहाबल. २ ग. ज. तस्यमनोगतं. ३ झ. ज. ट. नार्हसे. ४ क. ख. ग. ड—ट.  
 दितिस्त्वजनयदैत्यान्. ५ झ. ज. ट. पुरेयं. ६ क. ज. दैत्याहतास्तुसमरे. ७ क. ग. घ. ज. सुरैराचरितंमार्गं. ८ क. ख. ग.  
 ज. ग्रहस्तेनसकारणं. ९ घ. गलात्वंब्रूहिज्येष्ठंममाज्ञया. १० ख. ग. घ. ज. वचनान्मम. ११ ख. ग. घ. ज. ग्रहस्तोऽधनदंतदा.  
 १२ क. ग. घ. ज. दूत्येनधनदेश्वर. १३ क. ग. ज. लङ्का. १४ घ. सालयादीयताभार्ययाचतः.



प्रहस्तादभिसंश्रुत्य देवो वैश्रवणो वचः ॥ प्रत्युवाच प्रहस्तं तं वाक्यं वाक्यविशारदः ॥ ३० ॥  
 दत्ता ममेयं पित्रा तु लङ्का शून्या निशाचरैः ॥ निर्वासिते च मे यक्षैर्दानमानादिभिर्गुणैः ॥ ३१ ॥  
 ब्रूहि गच्छ दशग्रीवं पुरं राज्यं च यन्मम ॥ तवाप्येतन्महाबाहो भुङ्क्ष्व राज्यमकण्टकम् ॥  
 अविभक्तं त्वया सार्धं राज्यं यच्चापि मे वसु ॥ ३२ ॥  
 एवमुक्त्वा धनाध्यक्षो जगाम पितुरन्तिकम् ॥ अभिवाद्य गुरुं ग्राहं रावणस्य यदीप्सितम् ॥ ३३ ॥  
 एष तात दशग्रीवो दूतं प्रेषितवान्मम ॥ दीयतां नगरी लङ्का पूर्वं रक्षोगणोपिता ॥  
 मयाऽत्र यदनुष्ठेयं तन्ममाचक्ष्व सुव्रत ॥ ३४ ॥  
 ब्रह्मर्षिस्त्वेवमुक्तोसौ विश्रवा मुनिपुङ्गवः ॥ ग्राञ्जलिं धनदं ग्राहं शृणु पुत्र वचो मम ॥ ३५ ॥  
 दशग्रीवो महाबाहुर्लुक्त्वान्मम सन्निधौ ॥ मया निर्भर्त्सितश्चासीद्बहुशोक्तः सुदुर्मतिः ॥ ३६ ॥  
 स क्रोधेन मया चोक्तो ध्वंसते च पुनः पुनः ॥ श्रेयोभियुक्तं धर्म्यं च शृणु पुत्र वचो मम ॥ ३७ ॥  
 वरप्रदानात्संभूढो मान्यामान्यान्स दुर्मतिः ॥ न वेत्ति मम शापाच्च प्रकृतिं दारुणां गतः ॥ ३८ ॥  
 तस्माद्गच्छ महाबाहो कैलासं धरणीधरम् ॥ निवेशय निवासार्थं त्यक्त्वा लङ्कां सहानुगः ॥ ३९ ॥  
 तत्र मन्दाकिनी रम्या नदीनामुत्तमा नदी ॥ काञ्चनैः सूर्यसंकाशैः पङ्कजैः संवृतोदका ॥  
 कुमुदैरुत्पलैश्चैव तथाऽन्यैश्च सुगन्धिभिः ॥ ४० ॥  
 तत्र देवाः सगन्धर्वाः साप्सरोरगकिन्नराः ॥ विहारशीलाः सततं रमन्ते सर्वदाश्रिताः ॥ ४१ ॥  
 न हि क्षमं तवानेन वैरं धनद रक्षसा ॥ जानीषे हि यथाऽनेन लब्धः परमको वरः ॥ ४२ ॥  
 एवमुक्तो गृहीत्वाऽऽशु तद्वचः पितृगौरवात् ॥ सदारपुत्रः सामात्यः सबाहनधनो गतः ॥ ४३ ॥  
 [ शून्या सा नगरी लङ्का त्रिशद्योजनमायता ॥ क्षिप्रमेवाभवद्राम निर्जना चापि निर्भया ] ॥ ४४ ॥  
 प्रहस्तोऽथ दशग्रीवं गत्वा वचनमब्रवीत् ॥ प्रहृष्टात्मा महात्मानं सहामात्यं सहानुजम् ॥ ४५ ॥  
 शून्या सा नगरी लङ्का त्यक्तवैनां धनदो गतः ॥ प्रविश्य तां सहासाभिः स्वधर्मं प्रतिपालय ॥ ४६ ॥  
 एवमुक्तो दशग्रीवः प्रहस्तेन महाबलः ॥ विवेश नगरीं लङ्कां आतृभिः सबलानुगैः ॥ ४७ ॥  
 धनदेन परित्यक्तां सुविभक्तमहापथाम् ॥ आरुरोह स देवारिः स्वर्गं देवाधिपो यथा ॥ ४८ ॥  
 स चाभिषिक्तः क्षणदाचरैस्तदा निवेशयामास पुरीं दशाननः ॥  
 निकामपूर्णां च बभूव सा पुरी निशाचरैर्नलंबलाहकोपमैः ॥ ४९ ॥  
 धनेश्वरस्त्वथ पितृवाक्यगौरवान्न्यवेश्यच्छशिविमले गिरौ पुरीम् ॥

३५ ॥ बहुशोक्त इति संधिः छान्दसः ॥ ३६ ॥ ध्वंसते | तन्मातृदर्शनकालकृतादिति शेषः ॥ ३८ ॥ निवासार्थं  
 ध्वस्तधर्मन्यायमर्यादो जायते ॥ ३७ ॥ मम शापात् | निवेशय निवेशनं पुरं कुरु ॥ ३९-४९ ॥ शशिविमले

ति० ममराज्यं वसुचलयाविभक्तमस्त्विति शेषः । एवंलदीयमपिमयेति ॥ ३२ ॥ शि० मम समीपे ॥ ३४ ॥ शि० बहुशो-  
 क्तइत्यत्रसंधिस्तुत्रिपाथाः क्वचिदसिद्धलाभावबोधनात् ॥ ३६ ॥ शि० ध्वंससे मर्यादामिति शेषः ॥ ३७ ॥ ति० सूर्यसंकाशैः  
 सूर्यवदुज्ज्वलैः ॥ ४० ॥ शि० गतः कैलासमिति शेषः ॥ ४३ ॥ ति० एवंप्रहस्तवचःश्रुत्वा रावणः प्रहृष्टात्मा अभवदिति शेषः  
 ॥ ४५ ॥ ति० निकामपूर्णा अत्यन्तपूर्णा ॥ ४९ ॥ ति० शशिविमले गिरौ कैलासे । पुरंदरस्येव तदामरावतीमिति पाठोऽयुक्त-  
 शब्दोभङ्गाभावात् ॥ स० कैलासे स्वरिव कैलासे अमरावती यथा तथा पुरीं अलकां । स्वर्गं अमरावतीनामकाचनेन्द्रपुरी ।  
 अतएव 'स्वरव्यय' मिलादिस्वः पर्यायमुक्त्वा स्थानान्तरे 'नगरीलमरावती' इत्यमरोऽब्रवीत् ॥ ५० ॥ इत्येकादशः सर्गः ॥ ११ ॥  
 [ पा० ] १ ड. झ. अ. ट. निवेशिताचमेरक्षोदान. २ क. ड. झ. ट. पुरीराज्यं. ३ च. बहुशोयं. ४ ड. ध्वंससे.  
 ५ अयंश्लोकः क—घ. ज. पाठेषु दृश्यते. ६ क—ट. तत्रपालय. ७ अ. भीमबलाहकोपमैः.

खलंकृतैर्भवनवरैर्विभूषितां पुरन्दरस्येव तदाऽमरावतीम् ॥ ५० ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

### द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

शूर्पणखायाः कालकेयाय विद्युज्जिह्वाय दानानन्तरं मृगयार्थमटवीपर्यटतादशकण्ठेन तत्रमयस्यानुमत्या तत्तनयायामन्दो-  
दर्याः परिणयः ॥ १ ॥ तथा वैरोचनदैर्हित्र्यावज्ज्वालायाः शैलपतनयायाः सरमायाश्च क्रमेणकुम्भकर्णविभीषणाभ्यामुद्वा-  
हनम् ॥ २ ॥ तथा मन्दोदर्यामिन्द्रजिदुत्पादनम् ॥ ३ ॥

राक्षसेन्द्रोऽभिषिक्तस्तु भ्रातृभ्यां सहितस्तदा ॥ ततः प्रदानं राक्षस्या भगिन्याः समचिन्तयत् ॥ १ ॥  
स्वैसारं कालकेयाय दानवेन्द्राय राक्षसीम् ॥ ददौ शूर्पणखां नाम विद्युज्जिह्वाय नामतः ॥ २ ॥  
अर्थे दत्त्वा स्वयं रक्षो मृगयामटते स तत् ॥ तत्रापश्यत्ततो राम मयं नाम दितेः सुतम् ॥ ३ ॥  
कन्यासहायं तं दृष्ट्वा दशग्रीवो निशाचरः ॥ अपृच्छत्को भवानेको निर्मानुष्यमृगे वने ॥  
अनया मृगशावाक्ष्या किमर्थं सह तिष्ठसि ॥ ४ ॥  
मयस्त्वथाऽब्रवीद्राम पृच्छन्तं तं निशाचरम् ॥ श्रूयतां सर्वमाख्यास्ये यथावृत्तमिदं मम ॥ ५ ॥  
हेमा नौमाप्सरा तात श्रुतपूर्वा यदि त्वया ॥ दैवतैर्मम सा दत्ता पौलोमीव शतक्रतोः ॥ ६ ॥  
तस्यां सक्तमनास्तात पञ्च वर्षशतान्यहम् ॥ सा च दैवतकार्येण त्रयोदश समा गताः ॥ ७ ॥  
वर्षं चतुर्दशं चैव ततो हेममयं पुरम् ॥ वज्रवैडूर्यचित्रं च मायया निर्मितं मया ॥ ८ ॥  
तत्राहमवसं दीनस्तया हीनः सुदुःखितः ॥ तस्मात्पुरादुहितरं गृहीत्वा वनमागतः ॥ ९ ॥  
इयं ममात्मजा राजंस्तस्याः कुक्षौ विवर्धिता ॥ भर्तारमनया सार्धमस्याः प्राप्तोऽस्मि मार्गितुम् ॥ १० ॥  
कन्यापितृत्वं दुःखं हि सर्वेषां मानकाङ्क्षिणाम् ॥ कन्या हि द्वे कुले नित्यं संशये स्थाप्य तिष्ठति ॥ ११ ॥

गिरौ कैलासे । पुरीं अलकां । अत्र छन्दोभङ्ग आर्षो  
ज्ञेयः ॥ ५० ॥ ॥ इति श्रीभोविन्दराजविरचिते  
श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्ड-  
व्याख्याने एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

कालकेयाय कालकपुत्राय ॥ २—७ ॥ वर्षं चतु-  
र्दशमिति । चतुर्दशसंख्याविशिष्टं वर्षं च गतमित्यर्थः  
हेममयं पुरं हेमपुरं । मायया विचित्रनिर्माण-  
शक्त्या ॥ ८—९ ॥ तस्याः कुक्षौ । हेमाया गर्भ  
इत्यर्थः । अस्या भर्तारं मार्गितुं अनया प्राप्तोऽस्मि

स० कालकेयाय तद्गणगणिताय विद्युज्जिह्वनामकायकस्मैचिदानवेन्द्राय । स्वसां आकारान्तोपिस्वसाशब्दोवर्ततइत्येवमुक्तं ।  
भगिनी ॥ २ ॥ स० तत्र मृगयार्थगतेस्थले । मयं दैत्यवर्धकिं ॥ ३ ॥ शि० निर्गताः मनुष्यमृगाः यस्मात् अतिभयङ्करमित्यर्थः ।  
किञ्च निर्मनुष्याः मनुष्यरहिताः मृगायस्मिन् । मृगमात्रसेवितमित्यर्थः । तस्मिन् । एकः पुरुषान्तररहितः ॥ ४ ॥ शि०  
सा हेमा । दैवतकार्येणहेतुना स्वर्गगतेतिशेषः । ततआरभ्यत्रयोदशसमाः वर्षाणि गताः । चतुर्दशचवर्षगतं । ततोऽनन्तरं  
हेममयंपुरंमया माययानिर्मितं । तत्रपुरेतयाहीनोऽहमवसं । श्लोकद्वयमेकान्वयि । स० त्रयोदशसमाः त्रयोदशवर्षमभि-  
व्याप्य । दैवतकार्येण देवतोदैश्यकार्यविशेषेणगता । चतुर्दशवर्षं तस्मिन् ॥ ७—८ ॥ ति० मार्गितुंप्राप्तोऽस्मि ॥ १० ॥  
मानकाङ्क्षिणां अभिमानेच्छनां । दुःखं अभिमाननिवर्तकत्वात् ॥ स० दुःखं दुःखयतीतिदुःखं ॥ ११ ॥

[ पा० ] १ ड. छ. झ. ज. ट. पुरन्दरः स्वरिवयथामरावती. २ क. ख. ग. ड—ट. भ्रातृभिः सहितस्तदा. घ. राक्षसैर्भ्रा-  
तृभिस्तदा. ३ झ. ट. ठ. ददौ तां कालकेन्द्राय दानवेन्द्राय राक्षसीम् । स्वसां शूर्पणखां नाम विद्युज्जिह्वाय राक्षसः. ४ ग. अथ दत्त्वा स्व-  
सारं समृगयां पर्यटनृप. ५ ड. छ. झ. ज. ट. नामाप्सरास्तत्र. ६ ड. झ. ज. ट. सक्तमना ह्यासं दशवर्षशतान्यहं. ७ क. घ.  
कार्येणमयाविरहितागता. च. छ. कार्येणमयाविरहिताकृता. ८ क. तत्राहमवसं भुञ्जंस्तया.

पुत्रद्वयं ममाप्यस्यां भार्यायां संवभूव ह ॥ मायावी प्रथमस्तात दुन्दुभिस्तदनन्तरः ॥ १२ ॥  
 एवं ते सर्वमाख्यातं यथातत्त्वेन पृच्छतः ॥ त्वामिदानीं कथं तात जानीयां को भवानिति ॥ १३ ॥  
 एवमुक्तं तु तद्रक्षो विनीतमिदमब्रवीत् ॥ अहं पौलस्त्यतनयो दशग्रीवश्च नामतः ॥  
 मुनेर्विश्रवसो यस्तु तृतीयो ब्रह्मणोऽभवत् ॥ १४ ॥  
 एवमुक्तस्तदा राम राक्षसेन्द्रेण दानवः ॥ महर्षेस्तनयं ज्ञात्वा भूयो हर्षमुपागतः ॥  
 दातुं दुहितरं तस्मै रोचयामास यत्र वै ॥ १५ ॥  
 करेण तु करं तस्या ग्राहयित्वा मयस्तदा ॥ ग्रहसन्ग्राह दैत्येन्द्रो राक्षसेन्द्रमिदं वचः ॥ १६ ॥  
 इयं ममात्मजा राजन्हेमयाऽप्सरसा धृता ॥ कन्या मन्दोदरी नाम पत्न्यर्थं प्रतिगृह्यताम् ॥ १७ ॥  
 बाढमित्येव तं राम दशग्रीवोऽभ्यभाषत ॥ प्रज्वाल्य तत्र चैवाग्निमकरोत्पाणिसंग्रहम् ॥ १८ ॥  
 स हि तस्य मयो राम शापाभिज्ञस्तपोधनात् ॥ विदित्वा तेन सा दत्ता तस्य पैतामहं कुलम् ॥ १९ ॥  
 अमोघां तस्य शक्तिं च प्रददौ परमाद्भुताम् ॥ परेण तपसा लब्धां जग्निर्वाँल्लक्ष्मणं यया ॥ २० ॥  
 एवं स्त्रीकृतदारो वै लङ्काया ईश्वरः प्रभुः ॥ गत्वा तु नगरीं भार्ये भ्रातृभ्यां समुपाहरत् ॥ २१ ॥  
 वैरोचनस्य दौहित्रीं वज्रज्वालेति नामतः ॥ तां भार्या कुम्भकर्णस्य रावणः समकल्पयत् ॥ २२ ॥  
 गन्धर्वराजस्य सुतां शैलूपस्य महात्मनः ॥ सरमां नाम धर्मज्ञां लेभे भार्या विभीषणः ॥ २३ ॥  
 तीरे तु सरसो वै तु संजज्ञे मानसस्य हि ॥ सरस्तदा मानसं तु ववृधे जलदागमे ॥ २४ ॥  
 मात्रा तु तस्याः कन्यायाः स्नेहेनाक्रन्दितं वचः ॥ सरो माँवर्धयस्वेति ततः सा सरमाऽभवत् ॥ २५ ॥  
 एवं ते कृतदारा वै रेभिरे तत्र राक्षसाः ॥ स्वां स्वां भार्यामुपागम्य गन्धर्वा इव नन्दने ॥ २६ ॥  
 ततो मन्दोदरी पुत्रं भेघनादमजीजनत् ॥ स एष इन्द्रजिन्नाम युष्माभिरभिधीयते ॥ २७ ॥  
 जातमात्रेण हि पुरा तेन रावणमनुना ॥ रुदता सुमहान्मुक्तो नादो जलधरोपमः ॥ २८ ॥

१०—११ ॥ मायावीति । मायावी च वालिना  
 पलायितोत्रैव प्रविष्टो नाशित इति ज्ञेयं ॥ १२—  
 १६ ॥ धृतागर्भप्रसूतेत्यर्थः ॥ १७—१८ ॥ शापाभिज्ञ  
 इति । दारुणप्रकृतिर्भविष्यतीति श्रुतशापवृत्तान्त

इति भावः । पुलस्त्यशापश्चेत्केवलं कुलमेव बह्व-  
 मन्यतेत्यर्थः ॥ १९—२३ ॥ सरमाशब्दं निर्व-  
 क्ति—तीरेत्यादि ॥ सरो मा वर्धयस्वेत्युक्त्या सरमे-  
 ति नामासीत् । पृषोदरादित्वात्साधुः ॥ २४—

ति० अस्यां हेमायां । मायावी तन्नामकः ॥ १२ ॥ स० सचपौलस्त्यः कइत्यतस्तमाह—मुनेरिति । कीदृशस्यविश्रवसः योविश्रवाः  
 ब्रह्मणस्तृतीयः ब्रह्मा पुलस्त्यः विश्रवाइतितृतीयइत्यर्थः ॥ ति० पौलस्त्यतनयइत्युक्तमेवार्थस्पष्टमाह—मुनेरिति । योमुनिर्विश्रवाः  
 ब्रह्मणस्तृतीयापत्यं । तस्यभगवतोविश्रवसोऽहंतनयइत्यर्थः ॥ १४ ॥ ति० तत्रवै महाकुलप्रसूतत्वज्ञानकाले ॥ १५ ॥ स०  
 ननुमन्दोदरीमहापतिव्रतेति तत्रश्रूयते । तादृशींकन्यामयोग्यायरावणायमयः कथं दत्तवानित्यतोवक्ति—सहीति । स मयः । तस्य  
 रावणस्य तंप्रति । तपोधनात् विश्रवसः । दारुणप्रकृतिर्भविष्यतीतियः शापः तदभिज्ञः सन् तस्यपैतामहंकुलं पुलस्त्यवंशं विदित्वा  
 सादत्ता । अयंभावः । विजनेरावणंपश्यन्मयः अयंपित्रादत्तशापः कूरप्रकृतिरिमांपरमसुन्दरींकन्यामेकान्तेदृष्टवान्नपरित्यजति ।  
 बलादपहरत्येव । बलवांश्चासौ पुलस्त्यगोत्रोत्पन्नश्च । देयाचकन्येति सर्वमालोच्य तां ददाविति ॥ १९ ॥ स० प्रभुः समर्थः  
 भ्रातृभ्यां कुम्भकर्णविभीषणयोरर्थे । भार्ये द्वेकन्ये । समुपाहरत् ॥ उदवाहयदिति पाठे विवाहयामासेत्यर्थः ॥ २१ ॥ स० ववृधे  
 अवर्धत । कन्यावस्थानप्रदेशपर्यन्तमिति शेषः ॥ ति० तदा अस्यामानससरस्तीरे उत्पत्तिकाले । मानसं सरः जलदागमनिमित्तत-  
 स्त्विच्छुपयर्प्यन्तंववृधे । ततोभीतायाः कन्याया आक्रन्दितं श्रुत्वा तस्यामात्राकन्यास्नेहेन सरोमावर्धतेत्युक्तं । ततः सा कन्या सरमा-  
 ऽभवत् । पृषोदरादित्वात्साधुः ॥ २४—२५ ॥ ति० जलधरोपमः जलधरनादोपमः ॥ २८ ॥ इति द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

[ पा० ] १ क—घ. द्वौसुतौतुममलस्यांभार्यायांसंवभूवतुः. २ ड—ट. मयोदानवपुङ्गवः. ३ झ. तत्रवै. ४ घ. ज.  
 समुदावहत्. ५ क. ग. ड. च. छ. झ. ज. ट. मावर्धतेत्युक्तं.

जडीकृता च सा लङ्का तस्य नादेन राघव ॥ पिता तस्याकरोन्नाम मेघनाद इति स्वयम् ॥ २९ ॥  
सोवर्धत तदा राम रावणान्तःपुरे शुभे ॥ रक्ष्यमाणो वरस्त्रीभिश्छन्नः काष्ठैरिवानलः ॥  
मातापित्रोर्महाहर्षं जनयन्रावणात्मजः ॥ ३० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

### त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

ब्रह्मोत्सृष्टनिद्रानिपीडितेनकुम्भकर्णेन स्ववचनाद्रावणनिर्मापितगृहवरे चिरस्वापारंभः ॥ १ ॥ रावणेन देवर्ष्यादिविहिंसने  
तदसहमानेनकुबेरेण तन्निवर्तनायरावणंप्रति दूतप्रेषणम् ॥ २ ॥ कुबेरनिदेशश्रवणरुष्टेनरावणेन दूतशिरश्छेदनम् ॥ ३ ॥

अथ लोकेश्वरोत्सृष्टा तत्र कालेन केनचित् ॥ निद्रा समभवत्तीव्रा कुम्भकर्णस्य रूपिणी ॥ १ ॥  
ततो भ्रातरमासीनं कुम्भकर्णोऽब्रवीद्वचः ॥ निद्रा मां बाधते राजन्कारयस्व ममालयम् ॥ २ ॥  
विनियुक्तास्ततो राज्ञा शिल्पिनो विश्वकर्मवत् ॥ [ अंकुर्वन्कुम्भकर्णस्य कैलाससममालयम् ] ॥ ३ ॥  
विस्तीर्णं योजनं शुभ्रं ततो द्विगुणमायतम् ॥ दर्शनीयं निराबाधं कुम्भकर्णस्य चक्रिरे ॥ ४ ॥  
स्फाटिकैः काञ्चनैश्चित्रैः स्तम्भैः सर्वत्र शोभितम् ॥ वैडूर्यकृतसोपानं किङ्किणीजालकं तथा ॥ ५ ॥  
दान्ततोरणविन्यस्तं वज्रस्फटिकवेदिकम् ॥ मनोहरं सर्वसुखं कारयामास राक्षसः ॥  
सर्वत्र सुखदं नित्यं मेरोः पुण्यां गुहामिव ॥ ६ ॥

तत्र निद्रासमाविष्टः कुम्भकर्णो महाबलः ॥ बहून्यब्दसहस्राणि शयानो न प्रबुध्यते ॥ ७ ॥  
निद्राभिभूते तु तदा कुम्भकर्णे दशाननः ॥ देवर्षियक्षगन्धर्वान्संजघ्ने हि निरङ्कुशः ॥ ८ ॥  
उद्यानानि च चित्राणि नन्दनादीनि यानि च ॥ तानि गत्वा सुसंकुद्धो भिनत्ति स दशाननः ॥ ९ ॥  
नदीं गज इव क्रीडन्वृक्षान्वायुरिव क्षिपन् ॥ नगान्वज्र इवोत्सृष्टो विध्वंसयति राक्षसः ॥ १० ॥  
तथावृत्तं तु विज्ञाय दशग्रीवं धनेश्वरः ॥ कुलानुरूपं धर्मज्ञो वृत्तं संस्मृत्य चात्मनः ॥ ११ ॥  
सौभ्रात्रदर्शनार्थं तु दूतं वैश्रवणस्तदा ॥ लङ्कां संप्रेषयामास दशग्रीवस्य वै हितम् ॥ १२ ॥  
स गत्वा नगरीं लङ्कामाससाद विभीषणम् ॥ मानितस्तेन धर्मेण पृष्टश्चागमनं प्रति ॥ १३ ॥

३० ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायण-  
भूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने  
द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

लोकेश्वरेण ब्रह्मणोत्सृष्टा प्रेषिता । रूपिणी मूर्ता  
॥ १—३ ॥ विस्तीर्णं योजनमिति । तिर्यङ्मानेनेति

शेषः । ततो द्विगुणमायतं । युद्धकाण्डे योजनाय-  
तमित्युक्तं द्विगुणयोजनायतपरं ॥ ४ ॥ किङ्किणी-  
जालकं ग्रान्तेषु किङ्किणीजालयुक्तं ॥ ५ ॥ दान्तो  
दन्तविकारः ॥ ६—१० ॥ कुलानुरूपं वृत्तमिति ।  
असक्तमिति शेषः ॥ ११ ॥ हितं हितपरं ॥ १२ ॥  
आगमनंप्रतीति कार्यमिति शेषः ॥ १३ ॥

स० निद्रा तद्देवता रूपिणी स्वव्याप्यजृम्भणादिलिङ्गवतीसती । समभवत् ॥ १ ॥ स० ममालयं निद्रागारं ॥ २ ॥ स०  
विश्वकर्मवद्विद्यमानाः शिल्पिनः ॥ ३ ॥ स० योजनं तिर्यङ्मानेन । ततः तिर्यङ्मानात् । योजनायतेतियुद्धकाण्डोक्तस्तुयोजना-  
भ्यामायतायोजनायतेतिद्विगुणपरतयार्थोबोध्यः । स० निराबाधं मध्येशयनस्थलेव्यवधायकस्तंभादिरहितं ॥ ४ ॥ स० सर्वत्र  
मित्तिसमीपे । अन्यथाइत्यपरिमाणवतःकुम्भकर्णस्यशयनंनस्यादितिबोध्यं ॥ ५ ॥ ति० दान्ततोरणं दन्तविकारतोरणं तस्यविन्यस्तं  
विन्यासोयत्रतत् ॥ ६ ॥ स० नचबुध्यते नाबुध्यत । अत्रयद्वक्तव्यं तत्प्रागेवोक्तं ॥ ७ ॥ ति० आत्मनःकुलानुरूपंवृत्तं संस्मृ-  
त्येति बोधनीयत्वेनेतिशेषः ॥ ११ ॥ ति० हितमिति वक्तुमितिशेषः ॥ १२ ॥

[ पा० ] १ इदमर्थं क—घ. छ. ज. पाठेषुदृश्यते. २ घ. स्फटिकशोभितं. ३ झ. ज. ट. नचबुध्यते.

वा. रा. २४५

पृष्ठा च कुशलं राज्ञो ज्ञातीनां च विभीषणः ॥ सभायां दर्शयामास तमासीनं दशाननम् ॥ १४ ॥  
 स दृष्ट्वा तत्र राजानं दीप्यमानं स्वतेजसा ॥ जयेति वाचा संपूज्य तूष्णीं सैमभिवर्तत ॥ १५ ॥  
 तं तत्रोत्तमपर्यङ्के वरास्तरणशोभिते ॥ उपविष्टं दशग्रीवं दूतो वाक्यमथाब्रवीत् ॥ १६ ॥  
 राजन्वदामि ते सर्वं आता तव यदब्रवीत् ॥ उभयोः सदृशं वीर वृत्तस्य च कुलस्य च ॥ १७ ॥  
 साधु पर्याप्तमेतावत्कृतश्चारित्रसंग्रहः ॥ साधुधर्मे व्यवस्थानं क्रियतां यदि शक्यते ॥ १८ ॥  
 दृष्टं मे नन्दनं भग्नमृषयो निहताः श्रुताः ॥ देवतानां समुद्योगस्त्वत्तो राजन्मम श्रुतः ॥ १९ ॥  
 निराकृतश्च बहुशस्त्वयाऽहं राक्षसाधिप ॥ अपराद्धा हि बाल्याच्च रमणीयाः स्वबान्धवाः ॥ २० ॥  
 अहं तु हिमवत्पृष्ठं गतो धर्ममुपासितुम् ॥ रौद्रं वृत्तं समास्थाय नियतो नियतेन्द्रियः ॥ २१ ॥  
 तत्र देवो मया दृष्टः सह देव्या मया प्रभुः ॥ सव्यं चक्षुर्मया दैवात्तत्र देव्यां निपातितम् ॥ २२ ॥  
 का न्वियं स्यादिति शुभा न खल्वन्येन हेतुना ॥ रूपं ह्यनुपमं कृत्वा रुद्राणी तत्र तिष्ठति ॥ २३ ॥  
 देव्या दिव्यप्रभावेन दग्धं सव्यं ममेक्षणम् ॥ रेणुध्वस्तमिव ज्योतिः पिङ्गलत्वमुपागतम् ॥ २४ ॥  
 ततोऽहमन्यद्विस्तीर्णं गत्वा तस्य गिरेस्तटम् ॥ तूष्णीं वर्षशतान्यष्टौ समाधारं महाव्रतम् ॥ २५ ॥  
 समाप्ते नियमे तस्मिन्तत्र देवो महेश्वरः ॥ प्रीतः प्रीतेन मनसा ग्राह वाक्यमिदं प्रभुः ॥ २६ ॥  
 पैङ्गल्यं यदवाप्तं हि देव्या रूपनिरीक्षणात् ॥ प्रीतोऽसि तव धर्मज्ञ तपसा तेन सुव्रत ॥ २७ ॥  
 मया चैतद्व्रतं चीर्णं त्वया चैव धनाधिप ॥ तृतीयः पुरुषो नास्ति यश्चरेद्व्रतमीदृशम् ॥  
 व्रतं सुनिश्चयं ह्येतन्मया ह्युत्पादितं पुरा ॥ २८ ॥  
 तत्सखित्वं मया सौम्य रोचयस्व धनेश्वर ॥ तपसा निर्जितश्चैव सखा मम भवानघ ॥ २९ ॥  
 देव्या दग्धं प्रभावेन यच्च सव्यं तवेक्षणम् ॥ [ पैङ्गल्यं यदवाप्तं हि देव्या रूपनिरीक्षणात् ॥ ]

राज्ञः कुबेरस्य । तं दूतं ॥ १४—१६ ॥ उभयोरिति ।  
 उभयोर्मातापित्रोः । कुलस्याभिजनस्य तयोर्वृत्तस्य च  
 सदृशं यथा तथा ॥ १७ ॥ साधु सम्यक् । चारित्र-  
 संग्रहः कृतश्चेतावदेव पर्याप्तं । उक्तमर्थं विवृणोति-  
 साध्वित्यादि । व्यवस्थानं व्यवस्थितिः । यदि शक्यत  
 इत्युक्त्या ज्येष्ठतया नियोगबुद्धिर्व्यावर्तते ॥ १८ ॥  
 तस्य क्रूरत्वान्मायाचारित्रव्यवस्थानेन विना किं कृत-

मित्यत्राह—दृष्टमित्यादिना ॥ त्वत्तः त्वया । मम  
 मया । समुद्योग इति । प्रतिक्रियाकरणायेतिशेषः  
 ॥ १९ ॥ रमणीयाः तोषणीयाः । स्वबान्धवाः  
 बाल्यादज्ञानादपराद्धाः त्वया कृतापराधा आसन्नि-  
 त्यर्थः ॥ २० ॥ रौद्रं रुद्रप्रसादकव्रतं । इदं तु केदार-  
 व्रतमित्याहुः ॥ २१—२८ ॥ रोचयस्व स्वरुचितं कुरु

ति० तूष्णींसमभिवर्तत क्षणमात्रमितिशेषः । स० तूष्णींसमभिवर्तत झटितिनचोचितं वचनमितितूष्णींभावइतिभावः ॥ १५ ॥  
 ति० उभयोः मातापित्रोः । कुलस्य तयोर्वृत्तस्यचसदृशम् । स० उभयोः वक्तुस्तस्यतवश्रोतुश्चेत्युभयोः । नकेवलमेतावत् किंतुकु-  
 लस्य पौलस्त्यकुलस्य वृत्तस्यच चरित्रस्यचसदृशं ॥ कुलस्यवृत्तस्यचेत्युभयोर्वा ॥ १७ ॥ ति० एतावत्पर्याप्तं एतावदेवपापमलं ।  
 इतःपरंचारित्रसंग्रहः कृत्यः कार्यः । तदेवदार्ढ्यायपुनराह—साध्विति । व्यवस्थानं व्यवस्थितिः । यदिशक्यतइत्यनेन क्रूरत्वान्नि-  
 योगबुद्धिर्व्यावर्तते । कतकस्तु—कृतश्चारित्रसंग्रहइतिपठित्वा साधु सम्यक् चारित्रसंग्रहः आचारसंग्रहः । कृतः संपादितश्चेदे-  
 तावदेवपर्याप्तमिहासुत्राभ्युदयाय । अस्यैवविवरणंसाध्वित्याह ॥ १८ ॥ ति० उपदेशप्रयोजकमसङ्कृतं दृश्यतेश्रूयतेचेत्याह—  
 दृष्टमिति । मे मया । लतः लन्निमित्तः । देवतानांसमुद्योगः प्रतिक्रियासंपादनविषयइतिशेषः ॥ १९ ॥ ति० दग्धं नष्टं ।  
 सव्येतरतु रेणुध्वस्तं रेणुस्पर्शकलुषीकृतं । ज्योतिषा तेजसापिङ्गलं । तस्यभावस्तत्त्वं । यद्वा कलुषितज्योतिरिवपिङ्गलंप्राप्तमि-  
 त्यर्थः ॥ २४ ॥ ति० समधारं समधारयं ॥ २५ ॥

[ पा० ] १ क—घ. ज. समभवत्तदा. २ झ. सापराधोपिबालोहिरक्षितव्यःस्वबान्धवैः. च. छ. अपराद्धोपिबालोहि.  
 ३ ड. च. झ. ज. ट. व्रतं. ४ घ. रुद्राणीक्रीडतेस्वर्यं. ग. रुद्राणीक्रीडतेतदा. ५ क. ख. ग. ड. च. छ. झ. ट. सुदुश्चरं. ६ क.  
 ड—ट. पाठेष्विदमर्थेदृश्यते.

एकाक्षिपिङ्गलेत्येवं नाम स्यास्यति शाश्वतम् ॥ ३० ॥

एवं तेन सखित्वं च प्राप्यानुज्ञां च शंकरात् ॥ आगत्य च श्रुतोऽयं मे तव पापविनिश्चयः ॥ ३१ ॥

तदधर्मिष्ठसंयोगान्निवर्त कुलदूषणात् ॥ चिन्त्यते हि वधोपायः सर्षिसङ्घैः सुरैस्त्व ॥ ३२ ॥

एवमुक्तो दशग्रीवः क्रुद्धः संरक्तलोचनः ॥ हेस्तौ दन्तांश्च संपीड्य वाक्यमेतदुवाच ह ॥ ३३ ॥

विज्ञातं ते मया दूत वाक्यं यैस्य प्रभाषसे ॥ नैतत्त्वमसि नैवासौ भ्रात्रा येनासि चोदितः ॥ ३४ ॥

हितं नैष ममैतद्धि ब्रवीति धनरक्षकः ॥ महेश्वरसखित्वं तु मूढ श्रावयसे किल ॥ ३५ ॥

न चेदं क्षमणीयं मे यदेतद्भाषितं त्वया ॥ यदेतावन्मया कालं दूत तस्य तु मर्षितम् ॥ ३६ ॥

न हन्तव्यो गुरुर्ज्येष्ठो ममायमिति मन्यते ॥ तस्य त्विदानीं श्रुत्वा मे वाक्यमेषा कृता मतिः ॥

त्रील्लोकानपि जेष्यामि बाहुवीर्यमुपाश्रितः ॥ ३७ ॥

एतन्मुहूर्तमेवाहं तस्यैकस्य तु वै कृते ॥ चतुरो लोकपालांस्तान्निष्यामि यमक्षयम् ॥ ३८ ॥

एवमुक्त्वा तु लङ्केशो दूतं खड्गेन जन्निवान् ॥ ददौ भक्षयितुं ह्येनं राक्षसानां दुरात्मनाम् ॥ ३९ ॥

एवं कृतस्वस्त्ययनो रथमारुह्य रावणः ॥ त्रैलोक्यविजयाकाङ्क्षी ययौ यत्र धनेश्वरः ॥ ४० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

### चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

त्रैलोक्यविजयप्रतिज्ञानपूर्वकं प्रहस्तादिसचिवैः सेनयाचसहनिर्गतेन रावणेन प्रथमं कुबेरजयाय कैलासं प्रतिगमनम् ॥ १ ॥  
कुबेरसेनाभिः सह युध्यतारवणेन सूर्यभानुनामकयक्षवधे यक्षसेनाभी रावणभयात्पलायनम् ॥ २ ॥

ततस्तु सचिवैः सार्धं षड्भिर्नित्यं बलोद्धतैः ॥ महोदरप्रहस्ताभ्यां मारीचशुक्रसारणैः ॥ १ ॥

धूम्राक्षेण च वीरेण नित्यं समरगृधुना ॥ संवृतः प्रययौ श्रीमान्क्रोधाल्लोकान्दहन्निव ॥ २ ॥

॥ २९—३० ॥ आगत्य स्वगृहमागत्य । मे स्थितेन मया । अधर्मः तव पापविनिश्चयः श्रुतः ॥ ३१ ॥ तदधर्मत्वाद्धेतोः । कुलदूषणादधर्मिष्ठसंसर्गान्निवर्त निवर्तस्व ॥ ३२—३३ ॥ वाक्यं विज्ञातमिति वाक्यतात्पर्यार्थो विज्ञातइत्यर्थः ॥ ३४ ॥ धनरक्षको मे हितमिति ब्रवीति । एतद्धि मे न हितं न सम-मनुचितं चेत्यर्थः । हे मूढ महेश्वरसखित्वं तद्रूप-बलसंपत्तिं । श्रावयसे किल ॥ ३५ ॥ इदं न मर्षणीयं यत्त्वयामिहितं भाषितं तदपि न मर्षणीयमित्यर्थः

॥ ३६ ॥ मम हृदयं गुरुः न हन्तव्य इति पूर्वमेव-मन्यते स्म । तथापि एषा मतिर्जायेत । कृतशब्दार्थ-माह—त्रीनिति ॥ ३७ ॥ तस्यैकस्य कृते वधप्रसङ्ग इति शेषः ॥ ३८ ॥ एनं खड्गच्छिन्नमित्यर्थः ॥ ३९—४० ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामाय-णभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

ति० निवर्त निवर्तस्व ॥ ३२ ॥ ति० एतन्मुहूर्तं अस्मिन्मुहूर्ते ॥ ३८ ॥ ति० एवं खड्गच्छिन्नं दूतं भक्षयितुं आज्ञांकृतवानि-ति शेषः ॥ ३९ ॥ स० यत्र धनेश्वरः तस्यैव मुख्योद्देश्यत्वादिति भावः ॥ ४० ॥ इति त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

ति० समन्त्रिणं महोदरादिषण्मन्त्रिसहितं ॥ ४ ॥

[ पा० ] १ ड. च. ज—ट. आगतेन मया चैवं श्रुतस्ते पाप. क. ग. घ. आगम्य च. २ ड. च. झ. ज. ट. हस्तान्दन्तांश्च संपिध्य. ३ ड. झ. ज. ट. यत्त्वं प्रभाषसे. ४ क—ड. ज—ट. नैवेदं. ५ च. यदिदानीं मया कामंतद्वचस्तस्य मर्षितं. ६ ग. च. ब. ततः कृत.



पुराणि स नदीः शैलान्वनान्युपवनानि च ॥ अतिक्रम्य मुहूर्तेन कैलासं गिरिमागमत् ॥ ३ ॥  
 सन्निविष्टं गिरौ तस्मिन्नाक्षसेन्द्रं निश्चम्य तु ॥ युद्धेऽत्यर्थकृतोत्साहं दुरात्मानं समन्त्रिणम् ॥ ४ ॥  
 यक्षा न शेकुः संस्थातुं प्रमुखे तस्य रक्षसः ॥ राज्ञो भ्रातेति विज्ञाय गता यत्र धनेश्वरः ॥ ५ ॥  
 ते गत्वा सर्वमाचख्युर्भ्रातुस्तस्य चिकीर्षितम् ॥ अनुज्ञाता ययुर्हृष्टा युद्धाय धनदेन ते ॥ ६ ॥  
 ततो बलानां संक्षोभो व्यवर्धत महोदधेः ॥ तस्य नैऋतराजस्य शैलं संचालयन्निव ॥ ७ ॥  
 ततो युद्धं समभवद्यक्षराक्षससंकुलम् ॥ व्यथिताश्चाभवंस्तत्र सचिवा राक्षसस्य ते ॥ ८ ॥  
 स दृष्ट्वा तादृशं सैन्यं दशग्रीवो निशाचरः ॥ हर्षनादान्बहून्कृत्वा स क्रोधादभ्यधावत् ॥ ९ ॥  
 ये तु ते राक्षसेन्द्रस्य सचिवा घोरविक्रमाः ॥ तेषां सहस्रमेकैकं यक्षाणां समयोधयन् ॥ १० ॥  
 ततो गदाभिर्मुसलैरसिभिः शक्तितोमरैः ॥ हन्यमानो दशग्रीवस्तत्सैन्यं समगाहत ॥ ११ ॥  
 स निरुच्छ्वासवत्तत्र वध्यमानो दशाननः ॥ वर्षद्विरिव जीमूतैर्धाराभिरवरुध्यत ॥ १२ ॥  
 न चकार व्यथां चैव यक्षशस्त्रैः समाहतः ॥ महीधर इवाम्भोदैर्धाराशतसमुक्षितः ॥ १३ ॥  
 स दुरात्मा समुद्यम्य कालदण्डोपमां गदाम् ॥ प्रविवेश ततः सैन्यं नयन्यक्षान्यमक्षयम् ॥ १४ ॥  
 स कक्षमिव विस्तीर्णं शुष्केन्धनमिवाकुलम् ॥ वातेनाग्निरिवायत्तो यक्षसैन्यं ददाह तत् ॥ १५ ॥  
 तैस्तु तत्र महामाल्यैर्महोदरशुकादिभिः ॥ अल्पावशेषास्ते यक्षाः कृता वातैरिवाम्बुदाः ॥ १६ ॥  
 केचित्समाहता भग्नाः पतिताः समरक्षितौ ॥ ओष्ठांश्च दशनैस्तीक्ष्णैरदशन्कुपिता रणे ॥ १७ ॥  
 श्रान्ताश्चान्योन्यमालिङ्ग्य भ्रष्टशस्त्रा रणाजिरे ॥ सीदन्ति च तदा यक्षाः कूला इव जलेन ह ॥ १८ ॥  
 हतानां गच्छतां स्वर्गं युध्यतां पृथिवीतले ॥ प्रेक्षतामृषिसङ्घानां न बभूवन्तरं दिवि ॥ १९ ॥  
 भग्नास्तु तान्समालक्ष्य यक्षेन्द्रास्तु महाबलान् ॥ धनाध्यक्षो महाबाहुः प्रेषयामास यक्षकान् ॥ २० ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे राम विस्तीर्णबलवाहनः ॥ प्रेषितो न्यपतद्यक्षो नाम्ना संयोधकण्टकः ॥ २१ ॥  
 तेन चक्रेण मारीचो विष्णुनेव रणे हतः ॥ पतितो भूतले शैलात्क्षीणपुण्य इव ग्रहः ॥ २२ ॥  
 ससंज्ञस्तु मुहूर्तेन स विश्रम्य निशाचरः ॥ तं यक्षं योधयामास स च भग्नः प्रदुद्रुवे ॥ २३ ॥

न शेकुरित्यत्र हेतुमाह—राज्ञो भ्रातेति ॥ ५—८ ॥ युध्यतां हतानामत एव स्वर्गस्थानां तथा व्योम्नि  
 हर्षनादं सिंहनादं ॥ ९ ॥ सहस्राणां यक्षाणामेकैकं स्थित्वा युद्धं प्रेक्षतां प्रेक्षमाणानामृषिसंघानां च ।  
 सहस्रं प्रत्येकमयोधयन् ॥ १०—१८ ॥ पृथिवीतले दिवि आकाशे । अन्तरमवस्थानुमवकाशः न बभूव ।

ति० राज्ञोभ्रातेति कुबेरस्यभ्रातेत्यर्थः ॥ स० नकेवलमसामर्थ्यं प्रमुखानवस्थानेनिमित्तं । किंतु राज्ञोभ्रातेतिविज्ञायापिगताः  
 ॥ ५ ॥ शि० उदधेःसंक्षोभइवनैऋतराजस्यबलानांसंक्षोभः । शैलं कैलासं । संचालयन्निवव्यवर्धत ॥ ७ ॥ ति० येरावणसचिवाः  
 तेषामेकैकः तेषां सहस्रसंख्यानांयक्षाणांसहस्रमयोधयत् ॥ १० ॥ शि० वर्षद्विर्जीमूतैरिव यक्षैरितिशेषः । अवरुध्यत अवा-  
 रुध्यत ॥ स० धाराभिः शस्त्रधाराभिः । अवरुध्यत निरुद्धोभूत् ॥ १२ ॥ ति० धाराशतसमुक्षितः शस्त्रक्षतजन्यरुधिरधा-  
 राशतसमुक्षितः ॥ १३ ॥ ति० कक्षं तृणं तद्वद्विस्तीर्णं । शुष्केन्धनमिवाकुलं । शुष्केन्धनेआकुलत्वंचक्षदितिवह्निव्याप्यत्वं ।  
 यक्षसैन्यं वातेनादीप्तोऽग्निरिवरावणोददाह ॥ १५ ॥ स० तैस्तु तैरपि ॥ १६ ॥ ति० भग्नाः भग्नगात्राः ॥ १७ ॥ ति०  
 कूलाइतिलिङ्गव्यत्ययः ॥ १८ ॥ ति० संयोधानां समक्षयोद्धृणां कण्टकः संहर्तेति संयोधकण्टकः ॥ २१ ॥ स० चक्रायुधसा-  
 म्याद्विष्णुदृष्टान्तः । पतनेदृष्टान्तः क्षीणपुण्यइवेति ॥ २२ ॥ ति० सच यक्षश्च ॥ २३ ॥

[ पा० ] १ ड. च. झ. ज. ट. युद्धेऽसुतंकृतोत्साहं. २ क. ग. घ. तेसहस्रसहस्राणामेकैकं. झ. तेषांसहस्रमेकैको. ३ क.—  
 घ. ज. तैर्निरुच्छ्वासवत्तत्र. ४ च. छ. ज. रिवादीप्तो. ग. रिवाध्मातो. क. ख. घ. ज. रिवायत्तोऽदहत्सैन्यंसुदारुणं. ५ घ.  
 ड. च. झ. ज. ट. युध्यतामथधावतां. ६ ग. तेनयक्षेण. ७ च. पातितःपृथिवीपृष्ठेक्षीण. क.—घ. ज. पतितःपृथिवीं  
 भेजेक्षीणपुण्यइवांबरात्.



ततः काञ्चनचित्राङ्गं वैदूर्यरजसोक्षितम् ॥ मर्यादां प्रतिहाराणां तोरणान्तरमाविशत् ॥ २४ ॥  
 तं तु राजन्दशग्रीवं प्रविशन्तं निशाचरम् ॥ सूर्यभानुरिति ख्यातो द्वारपालो न्यवारयत् ॥ २५ ॥  
 स वार्यमाणो यक्षेण प्रविवेश निशाचरः ॥ यदा तु वारितो राम न व्यतिष्ठत्स राक्षसः ॥ २६ ॥  
 ततस्तोरणमुत्पाद्य तेन यक्षेण ताडितः ॥ रुधिरं प्रस्रवन्भाति शैलो धातुस्रवैरिव ॥ २७ ॥  
 स शैलशिखराभेण तोरणेन समाहतः ॥ जगाम न क्षतिं वीरो वरदानात्स्वयंभुवः ॥ २८ ॥  
 तेनैव तोरणेनाथ यक्षस्तेनाभिताडितः ॥ नादृश्यत तदा यक्षो भस्मीकृततनुस्तदा ॥ २९ ॥  
 ततः प्रदुद्रुवुः सर्वे दृष्ट्वा रक्षःपराक्रमम् ॥ ततो नदीर्गुहाश्चैव विविशुर्भयपीडिताः ॥  
 त्यक्तग्रहरणाः शान्ता विवर्णवदनास्तदा ॥ ३० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

### पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

रावणेन कुबेरप्रेषितमाणिभद्रनामकयक्षेन्द्रपराजयः ॥ १ ॥ ततःकुबरेण रावणंप्रतिगर्हणपूर्वकं मारीचादिविद्रावणम् ॥ २ ॥ रावणेन मायायुद्धेनकुबेरपराभवनपूर्वकं तदीयपुष्पकापहरणेन कैलासादवतरणम् ॥ ३ ॥

ततस्तां लक्ष्य वित्रस्तान्यक्षेन्द्रांश्च सहस्रशः ॥ धनाध्यक्षो महायक्षं माणिचारमथाब्रवीत् ॥ १ ॥  
 रावणं जहि यक्षेन्द्र दुर्वृत्तं पापचेतसम् ॥ शरणं भव वीराणां यक्षाणां युद्धशालिनाम् ॥ २ ॥  
 एवमुक्तो महाबाहुर्माणिभद्रः सुदुर्जयः ॥ वृतो यक्षसहस्रैस्तु चतुर्भिः समयोधयत् ॥ ३ ॥  
 ते गदामुसलप्रासैः शक्तितोमरमुद्रैः ॥ अभिघ्नन्तस्तदा यक्षा राक्षसान्समुपाद्रवन् ॥ ४ ॥  
 कुर्वन्तस्तुमुलं युद्धं चरन्तः श्येनवल्लघु ॥ बाढं प्रयच्छन्नेच्छामि दीयतामिति भाषिणः ॥ ५ ॥  
 ततो देवाः सगन्धर्वा ऋषयो ब्रह्मवादिनः ॥ दृष्ट्वा तत्तुमुलं युद्धं परं विस्मयमागमन् ॥ ६ ॥  
 यक्षाणां तु ग्रहस्तेन सहस्रं निहतं रणे ॥ महोदरेण चानिन्धं सहस्रमपरं हतम् ॥ ७ ॥  
 क्रुद्धेन च तदा राजन्मारीचेन युयुत्सुना ॥ निमेषान्तरमात्रेण द्वे सहस्रे निपातिते ॥ ८ ॥  
 क च यक्षार्जवं युद्धं क च मायाबलाश्रयम् ॥ रक्षसां पुरुषव्याघ्र तेन तेऽभ्यधिका युधि ॥ ९ ॥

व्योम्नि निविडमभूदित्यर्थः ॥ १९—२८ ॥ भस्मीकृत-  
 ततनुरिति । रावणकृततोरणदण्डसमाहननेन चूर्णित  
 इत्यर्थः ॥ २९—३० ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते

श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्ड-  
 व्याख्याने चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

स० मर्यादां अपरिचितपुरुषप्रवेशपरिहारायावधिभूतां । तोरणस्यान्तरं मध्यस्थानमाविशत् । प्रतिहाराणां द्वारपानां । आवि-  
 शत् रावणइतिशेषः ॥ २४ ॥ ति० तोरणेन तोरणस्थदण्डेन ॥ २८ ॥ स० सर्वे यक्षाः ॥ ३० ॥ इतिचतुर्दशःसर्गः ॥ १४ ॥

ति० लक्ष्य लक्षयित्वा ॥ १ ॥ स० रावणमिति । तस्यानुपदमेव शिवेनदीयमानं नाम सार्वज्ञादनेनोदाहृतं । शरणमाश्रयो  
 रक्षकोवा ॥ २ ॥ स० केचिदेवंभाषिणःसमुपाद्रवन् । कश्चिद्वदति युद्धं प्रयच्छेति । अपरस्तु बाढंओमिति वदति । अन्यस्तु  
 लयासहयुद्धंनेच्छामि । प्रतिभयस्तु कुतोनेच्छसियुद्धं दीयतामित्येवंभाषिण इत्यन्वयः ॥ ५ ॥ स० यक्षार्जवं यक्षाणामार्जवं ऋतुत्वं  
 यस्मिन्स्तु युद्धं क । कचरक्षसामायाबलाश्रयं मायाबलमाश्रयो यस्यतत्तथा । पुरुषव्याघ्र राम । तेन निमित्तेन तेराक्षसाः युधि युद्धे

[ पा० ] १ क. ख. ग. च. ज. ततोरामदशग्रीवं. २ क.—घ. ज. राक्षसोयक्षसृष्टेन तोरणेन समाहतः । नक्षतिप्रययौ  
 रामवरात्सलिलजन्मनः.

धूम्राक्षेण समागम्य माणिभद्रो महारणे ॥ मुसलेनोरसि क्रोधात्ताडितो न च कम्पितः ॥ १० ॥  
 ततो गदां समाविध्य माणिभद्रेण राक्षसः ॥ धूम्राक्षस्ताडितो मूर्ध्नि विह्वलः स पपात ह ॥ ११ ॥  
 धूम्राक्षं ताडितं दृष्ट्वा पतितं शोणितोक्षितम् ॥ अभ्यधावत संग्रामे माणिभद्रं दशाननः ॥ १२ ॥  
 तं क्रुद्धमभिधावन्तं माणिभद्रो दशाननम् ॥ शक्तिभिस्ताडयामास तिसृभिर्यक्षपुङ्गवः ॥ १३ ॥  
 ताडितो माणिभद्रस्य मुकुटे प्राहरद्रणे ॥ तस्य तेन प्रहारेण मुकुटं पार्श्वमागतम् ॥ १४ ॥  
 ततः संयुध्यमानेन विष्टब्धो न व्यकम्पत ॥ तदाप्रभृति यक्षोसौ पार्श्वमौलिरिति स्मृतः ॥ १५ ॥  
 तस्मिंस्तु विष्टब्धे यक्षे माणिभद्रे महात्मनि ॥ संनादः सुमहान्राजस्तस्मिन्शैलेऽभ्यवर्तत ॥ १६ ॥  
 ततो दूरात्प्रददृशे धनाध्यक्षो गदाधरः ॥ शुक्रप्रोष्ठपदाभ्यां च पद्मशङ्खसमावृतः ॥ १७ ॥  
 स दृष्ट्वा भ्रातरं संख्ये शापाद्विभ्रष्टगौरवम् ॥ उवाच वचनं धीमान्युक्तं पैतामहे कुले ॥ १८ ॥  
 यन्मया वार्यमाणस्त्वं नावगच्छसि दुर्मते ॥ पश्चादस्य फलं प्राप्य ज्ञास्यसे निरयं गतः ॥ १९ ॥  
 यो हि मोहाद्विषं पीत्वा नावगच्छति दुर्मतिः ॥ स तस्य परिणामान्ते जानीते कर्मणः फलम् ॥ २० ॥  
 देवता नाभिनन्दन्ति धर्मयुक्तेन केनचित् ॥ येन त्वमीदृशं भावं नीतः सन्नावबुध्यसे ॥ २१ ॥  
 मातरं पितरं यो हि आचार्यं चावमन्यते ॥ स पश्यति फलं तस्य प्रेतराजवशं गतः ॥ २२ ॥  
 अध्रुवे हि शरीरे यो न करोति तपोर्जनम् ॥ स पश्चात्तप्यते मृढो मृतो दृष्ट्वाऽऽत्मनो गतिम् ॥ २३ ॥  
 धर्माद्राज्यं धनं सौख्यमधर्माद्दुःखमेव च ॥ तस्माद्धर्मं सुखार्थाय कुर्यात्पापं विसर्जयेत् ॥ २४ ॥

माणिचारः माणिभद्रः ॥ १—१३ ॥ ताडितः शक्तिताडितः । रावणः माणिभद्रं गदया मुकुटे प्राहरत् । तच्च मुकुटं प्रहारात्पार्श्वमागतं ॥ १४ ॥ संयुध्यमानेन माणिभद्रेण विष्टब्धो निरुद्धः न व्यकम्पत ॥ १५—१६ ॥ शङ्खपद्मसमावृतः शङ्खपद्मनिध्यमानिदेवैः संवृतः । शुक्रप्रोष्ठपदाभ्यां च सह प्रददृशे । शुक्रप्रोष्ठपदौ मन्त्रिणौ ॥ १७ ॥ शापात् पितृकृतदारुणत्वशापात् । विभ्रष्टगौरवः वन्दनादिप्रयोजकज्ये-

ष्ठगौरवरहितः । युक्तमिति । पैतामहे कुले उत्पत्तेरिति शेषः ॥ १८ ॥ यदिति ॥ अस्य फलं कुलाचारस्य फलं परिपाकं प्राप्य ॥ १९—२० ॥ धर्मयुक्तेन तव केनचिद्व्यापारेण त्वामिदानीं नाभिनन्दन्ति । धर्माभावात्त्वयि विमुखा भवन्तीत्यर्थः । येन देवतावैमुख्येन । त्वमीदृशं क्रूरं भावं नीतः सन्नावबुध्यसे ॥ २१—२२ ॥ तपसः अर्जनं संपादनं ॥ २३—

अभ्यधिकाः यक्षतोपिदक्षादिति भावः ॥ ९ ॥ ति० तिसृभिःशक्तिभिस्ताडितोराक्षसेन्द्रः गदया माणिभद्रस्यमुकुटे मुकुटस्थले । प्राहरत् । तच्चमुकुटस्थलं तेनप्रहारेण पार्श्वं एकपार्श्वं । आगतं प्राप्तं ॥ १४ ॥ ति० संनादोरक्षसां ॥ १६ ॥ ति० शुक्रप्रोष्ठपदाभ्यांनिधिरक्षकमन्त्रिभ्यांसह धनाध्यक्षःप्रददृशे । भ्रातरमिति संबन्धः ॥ १७ ॥ ति० वार्यमाणः असद्वृत्तादिति शेषः । नावगच्छसि । अस्य मद्वचनाकरणस्य पूज्यपूजाव्यतिक्रमादिदोषस्यच । फलं परिपाकं । प्राप्य तद्वशान्निरयंगतोज्ञास्यसे । अहंसाधुनकृतवान् । किंतुपापमेवेतिपरितप्यसइत्यर्थः ॥ १९ ॥ ति० तत्कालानवगतदुःखसाधनस्यकालान्तरेफलपाकतोज्ञानेदृष्टान्तः—योहीति । स० मोहात् अन्नाभावप्रयुक्तवैचित्र्यात् । यद्विषत्वेनयोनावगच्छति नज्ञातवान् । तत्पीत्वा तस्यविषस्यपरिणामान्ते तद्विकारेणान्ते रसप्रसरणकाले । कर्मणः स्वानुष्ठितस्य । फलंजानीते । तथा लमपीति भावः ॥ २० ॥ ति० देवतानि ब्रह्मरुद्रादयः । धर्मयुक्तेन केनचित्प्राकृतेनव्यापारेण त्वामिदानीं नाभिनन्दन्ति । त्वयि विमुखा भवन्ति । संप्रति त्वयि धर्माभावात् येन देवतानाभिनन्दनेन त्वमीदृशं भावं क्रूरं नीतः प्रापितः सन्नावबुध्यसे । स० देवतानि वृन्दारकाः । ननन्दन्ति त्वादृष्ट्वा । कुतस्तदनभिनन्दनमित्यत आह—धर्मयुक्तेनेति । केनचिद्धर्मयुक्तेन महतादेवेनकर्तृणा येन लघुष्कर्मरूपकरणेन ईदृशं भावं क्रूरत्वं नीतः । अतो देवतानाभिनन्दनमिति नावबुध्यसे । तद्देवं नावबुध्यसइति वा । भगवतैवैवंविधानाद्विबुधास्त्वद्विमुखा इति भावः ॥ २१ ॥ ति० तस्य मात्रा-

[ पा० ] १ ड. झ. ज. ट. संकुद्धं. २ ड. झ. ट. पार्श्वमौलिरभूत्किल. ३ ड.—ट. विमुखीभूते. ४ ख. छ. झ. ज. ट. शैलेव्यवर्धत. ५ क. ख. घ. ज. मानवः. ६ ड. झ. ज. ट. देवतानिननन्दन्ति. ७ ड. च. छ. झ. ज. ट. मातरं पितरं विप्रमाचार्यं. क. ग. घ. योहिमातृपितृभ्रातृनाचार्यं. ८ ड. च. छ. झ. ज. ट. गत्वात्मनो गतिं. ९ धर्माद्राज्यं धनमिति. पापस्य हि फलमिति च श्लोकद्वयं. झ. पाठेन दृश्यते.

पापस्य हि फलं दुःखं तद्भोक्तव्यमिहात्मना ॥ तस्मादात्मापघातार्थं मूढः पापं करिष्यति ॥ २५ ॥  
कस्यचिन्न हि दुर्बुद्धेर्द्विदन्तो जायते मतिः ॥ [ दैवं चेष्टयते सर्वं हतो दैवेन हन्यति ॥ ]

यादृशं कुरुते कर्म तादृशं फलमश्नुते ॥ २६ ॥

बुद्धिरूपं फलं पुत्राञ्छौर्यं धीरत्वमेव च ॥ प्राप्नुवन्ति नरा लोके निर्जितं पुण्यकर्मभिः ॥ २७ ॥  
एवं निरयगामी त्वं यस्य ते मतिरीदृशी ॥ न त्वां समभिभाषिष्ये सद्बुद्धेस्त्वेष निर्णयः ॥ २८ ॥

एवमुक्तास्ततस्तेन तस्यामात्याः समाहताः ॥ [ दृष्ट्वाऽथ धनदं राम राक्षसाः सुमहाबलाः ] ॥

मारीचप्रमुखाः सर्वे विमुखा विप्रदुद्रुवुः ॥ २९ ॥

ततस्तेन दशग्रीवो यक्षेन्द्रेण महात्मना ॥ गदयाऽभिहतो मूर्ध्नि न च स्थानात्प्रकम्पितः ॥ ३० ॥

ततस्तौ राम निघ्नन्तौ तदाऽन्योन्यं महामृधे ॥ न विह्वलौ न च श्रान्तौ बभूवतुरमर्षणौ ॥ ३१ ॥

आग्नेयमस्त्रं तस्मै स मुमोच धनदस्तदा ॥ राक्षसेन्द्रो वारुणेन तदस्त्रं प्रत्यवारयत् ॥ ३२ ॥

ततो मायां प्रविष्टोऽसौ राक्षसीं राक्षसेश्वरः ॥ रूपाणां शतसाहस्रं विनाशाय चकार च ॥ ३३ ॥

व्याघ्रो वराहो जीमूतः पर्वतः सागरो द्रुमः ॥ यक्षो दैत्यस्वरूपी च सोऽदृश्यत दशाननः ॥ ३४ ॥

बहूनि च करोति स्म दृश्यन्ते न त्वसौ ततः ॥ ३५ ॥

प्रतिगृह्य ततो राम महदस्त्रं दशाननः ॥ जघान मूर्ध्नि धनदं व्याविध्य महतीं गदाम् ॥ ३६ ॥

एवं स तेनाभिहतो विह्वलः शोणितोक्षितः ॥ कृत्तमूल इवाशोको निपपात धनाधिपः ॥ ३७ ॥

ततः पद्मादिभिस्तत्र निधिभिः सं तदावृतः ॥ धनदोच्छ्वासितस्तैस्तु वनमानीय नन्दनम् ॥ ३८ ॥

निर्जित्य राक्षसेन्द्रस्तं धनदं हृष्टमानसः ॥ पुष्पकं तस्य जग्राह विमानं जयलक्षणम् ॥ ३९ ॥

काञ्चनस्तम्भसंवीतं वैडूर्यमणितोरणम् ॥ मुक्ताजालप्रतिच्छन्नं सर्वकामफलप्रदम् ॥ ४० ॥

मनोजवं कामगमं कामरूपं विहङ्गमम् ॥ मणिकाञ्चनसोपानं तप्तकाञ्चनवेदिकम् ॥ ४१ ॥

देवोपवाह्यमक्षय्यं सदा दृष्टिमनःसुखम् ॥ ब्रह्माश्चर्यं भक्तिचित्रं ब्रह्मणा परिनिर्मितम् ॥ ४२ ॥

२५॥ दुर्बुद्धेर्बुद्धिरहितस्य कस्यापि पुरुषस्य । छन्दतः निर्णय इत्यर्थः ॥ २८ ॥ रावणवद्भूयमप्यसंभाष्या  
पितृमात्रादिसेवां विना स्वेच्छामात्रेण । धीर्मतिः शुभ-  
मतिर्न हि जायते ॥ २६—२७ ॥ एवं क्रूरकर्मा त्वं इत्युक्ता इत्यर्थः । समाहताः धनदेन ताडिताः  
निरयगामी भविष्यसि । यस्य ते ईदृशी मतिः तादृशं ॥ २९—३२ ॥ मायां प्रविष्टः अदृश्यत्वं प्राप्त इत्य-  
त्वां न समभिभाषिष्ये । दुर्बुद्धस्य विषये एष एव हि  
निर्णयः ॥ ३३—३८ ॥ जयलक्षणं जयचिह्नं । ख्याप-

यवमानस्य । अत्रमात्रादिपदं पूज्योपलक्षणं ॥ २२ ॥ ति० आत्मनो गतिं आत्मनः कर्मसंपादितं गतिं ॥ २३ ॥ स्त० मतिः सद्बुद्धिः ।  
दुर्बुद्धेरित्युक्त्या मतिशब्दः सन्मतिपरः ॥ २६ ॥ ति० विनाशाय धनदनाशाय ॥ ३३ ॥ ति० बहूनि शस्त्रवर्षाणिकरोति स्म ।  
तान्येव दृश्यन्ते न त्वसौ । तथा मायाप्रयुक्तव्याघ्रादय एव दृश्यन्ते न त्वसौ ॥ ३५ ॥ शि० अशोकः तन्नामको वृक्ष इव निपपात ॥ ३७ ॥  
स्त० उच्छ्वासितः संधिरार्षः । आप्यायितः ॥ ३८ ॥ स्त० कामगमं स्वामीच्छानुसारेण गतिमत् । विहङ्गमं आकाशगतिमत् ।  
विहाय सो विहादेशः । गमश्चेति खजन्तः ॥ ४१ ॥ ति० ब्रह्मणा विश्वकर्मणा । स्त० भक्तिमार्गः । तामिश्चित्रं । ब्रह्मणा प्रयो-  
जककर्त्रा विश्वकर्मणानिर्मितं ॥ ४२ ॥

[ पा० ] १ इदमर्थं च. छ. पाठयोर्दृश्यते. २ ड. च. छ. झ. ज. ट. ऋद्धिरूपं बलं पुत्रान्वितं शूरत्वमेव च. क. ख. घ.  
ज. बुद्धिरूपं बलं वित्तं पुत्रान्माहात्म्यमेव च. ३ क. ख. घ. ज. नराः सर्वैस्वकृतैः पूर्वकर्मभिः. ४ क.—घ. ज. दुर्बुद्धस्यैव निर्णयः.  
५ क.—घ. ज. समाहिताः. एतदुत्तरं. संकुडाराक्षसान्कूरात्रिजघ्नः संयुगेतदा. इत्यर्थमधिकं दृश्यते. ६ इदमर्थं च. छ. पाठ-  
योर्दृश्यते. ७ ड. च. छ. झ. ज. ट. श्रान्तौ तावुभौ यक्षराक्षसौ. ८ च. छ. चकारचननादच. ९ ग. सनृपस्तदा. १० ग. झ.  
सर्वकालफलद्रुमं. ख. ड.—ज. ट. सर्वकामफलद्रुमं.

निर्मितं सर्वकामैस्तु मनोहरमनुत्तमम् ॥ न तु शीतं न चोष्णं च सर्वतु सुखदं शुभम् ॥ ४३ ॥  
स तं राजा समारुह्य कामगं वीर्यनिर्जितम् ॥ जितं त्रिभुवनं मेने दर्पोत्सेकात्सुदुर्मतिः ॥ ४४ ॥  
जित्वा वैश्रवणं देवं कैलासात्समवातरत् ॥ ४५ ॥

स्वतेजसा विपुलमवाप्य तं जयं प्रतापवान्विमलकिरीटहारवान् ॥

रराज वै परमविमानमास्थितो निशाचरः सदसि गतो यथाऽनलः ॥ ४६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

कैलासादवतीर्थमध्येस्कन्दवनंगतेरावणे रुद्राज्ञयारुद्धसंचारेसतिपुष्पके तत्कारणंबहुधातर्कयतिसति तंप्रतिनन्दिकेश्वरेण तस्यशंकरक्रोडास्थानत्वोक्त्या गमनप्रतिरोधनम् ॥ १ ॥ तत्ररावणे नन्दिकेश्वरंप्रति वानरमुखइतिसावज्ञमपहसतिसति तं प्रतिनन्दिना वानरैः पराभवसंभवकारकशापदानम् ॥ २ ॥ रावणेन विमानस्तंभनजरोषाग्निजुजानामधःप्रसारणेन कैलासचालनम् ॥ ३ ॥ हरेणपादाङ्गुष्ठेनशैलावष्टंभे अधस्तक्तबाहुनादशाननेन वर्षसहस्रमहारावमाक्रोशनम् ॥ ४ ॥ मन्निबोधनाद्रावणेन स्तुत्याप्रसादितेनरुद्रेण तस्मैरावणनामदानपूर्वकं तदीप्सितवरप्रदानम् ॥ ५ ॥

स जित्वा धनदं राम भ्रातरं राक्षसाधिपः ॥ महासेनप्रसूतिं तद्ययौ शरवणं महत् ॥ १ ॥  
अथापश्यद्दशग्रीवो रौक्मं शरवणं महत् ॥ गभस्तिजालसंवीतं द्वितीयमिव भास्करम् ॥ २ ॥  
स पर्वतं समारुह्य कंचिद्रम्यवनान्तरम् ॥ अपश्यत्पुष्पकं तत्र राम विष्टम्भितं तदा ॥ ३ ॥  
विष्टम्भं पुष्पकं दृष्ट्वा ह्यगमं कामगं कृतम् ॥ अचिन्तयद्राक्षसेन्द्रः सचिवैस्तैः समावृतः ॥ ४ ॥  
किन्निमित्तं चेच्छया मे नेदं गच्छति पुष्पकम् ॥ पर्वतस्योपरिष्ठस्य कर्मेदं कस्यचिद्भवेत् ॥ ५ ॥  
ततोऽब्रवीत्तदा राम मारीचो बुद्धिकोविदः ॥ नेदं निष्कारणं राजन्पुष्पकं यन्न गच्छति ॥ ६ ॥  
[ शिखरस्थं गिरिस्थस्य कर्म कस्येदमद्भुतम् ॥ निश्चितं राजराजेन पुष्पकं विनिवारितम् ] ॥ ७ ॥  
अथवा पुष्पकमिदं धनदानान्यवाहनम् ॥ अतो निष्पन्दमभवद्भनाध्यक्षविनाकृतम् ॥ ८ ॥  
इति वाक्यान्तरे तस्य करालः कृष्णपिङ्गलः ॥ वामनो विकटो मुण्डी नन्दी ग्रैहभुजो बली ॥ ९ ॥

यन्तीति शेषः ॥ ३९—४६ ॥ इति श्रीगोविन्दराज-  
विरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने  
उत्तरकाण्डव्याख्याने पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

महासेनप्रसूतिं स्कन्दप्रसूतिस्थानं । अपश्यदित्यादि  
पूर्वसर्गान्तोक्तसंक्षेपप्रपञ्चनं ॥ १—२ ॥ विष्टम्भितं  
रुद्राज्ञयारुद्धसंचारं । कामगं पुष्पकं अगममिति  
राक्षसश्चिन्तयामासेत्यन्वयः ॥ ३—४ ॥ कस्य कस्य

स० स्वतेजसा स्ववरसामर्थ्येन । सदसि यज्ञसदस्थाने । ति० कतकस्तुत्रयस्त्रिंशच्छ्लोकसंख्यामत्रसर्गेल्लेख ॥ ४६ ॥  
इतिपञ्चदशःसर्गः ॥ १५ ॥

स० धनदानान्यवाहनमित्यत्र सामर्थ्याद्धनदादन्योयस्तद्वाहनंनभवतीतिलभ्यते । अथवा अन्यवाहनंनभवतीति नान्यवाहनं ।  
धनदेनाततिगच्छतीतिधनदात् । धनदात्तवान्यवाहनंचेति । धनदेनेत्यस्याकर्तृकरणत्वेपिबाहुलकाददत्तेक्तिप् । यद्वा धनदमातय-  
तीत्यन्तर्णतिप्यर्थादततेर्धनदपदेनगम्यादिसमासः ॥ ८ ॥ स० नन्दवानन्दोस्यास्तीतिनन्दी । सईश्वरोयस्येति । तेननन्दीतिना-  
धिकं ॥ ९ ॥

[ पा० ] १ ड.—ट. प्रेक्षतेपुष्पकं. २ क. ग. घ. ज. दिवि. ३ ड.—ट. विष्टम्भंकिमिदंकस्मान्नागमत्कामगंकृतं.  
४ इदमर्धद्वयं च. छ. पाठयोर्दृश्यते. ५ ड.—ट. हस्वभुजो.

ततः पार्श्वमुपागम्य भवस्यानुचरोऽब्रवीत् ॥ नन्दीश्वरो वचश्चेदं राक्षसेन्द्रमशङ्कितः ॥ १० ॥  
 निवर्तस्व दशग्रीव शैले क्रीडति शंकरः ॥ ११ ॥  
 सुपर्णनागयक्षाणां देवगन्धर्वरक्षसाम् ॥ सर्वेषामेव भूतानामगम्यः पर्वतः कृतः ॥  
 तन्निवर्तस्व दुर्बुद्धे मा विनाशमवाप्स्यसि ॥ १२ ॥  
 इति नन्दिवचः श्रुत्वा क्रोधात्कम्पितकुण्डलः ॥ रोषात्तु ताम्रनयनः पुष्पकादवरुह्य सः ॥  
 कोयं शंकर इत्युक्त्वा शैलमूलमुपागतः ॥ १३ ॥  
 सोपैश्यन्नन्दिनं तत्र देवस्यादूरतः स्थितम् ॥ दीप्तं शूलमवष्टभ्य द्वितीयमिव शंकरम् ॥ १४ ॥  
 तं दृष्ट्वा वानरमुखमवज्ञाय स राक्षसः ॥ प्रहासं मुमुचे तत्र सतोय इव तोयदः ॥ १५ ॥  
 तं क्रुद्धो भगवान् नन्दी शंकरस्यापरा तनुः ॥ अब्रवीत्तत्र तद्रक्षो दशाननमुपस्थितम् ॥ १६ ॥  
 [ यस्माद्धानरमूर्तिं मां दृष्ट्वा राक्षस दुर्मते ॥ मौख्यात्त्वमवजानीषे परिहासं च मुञ्चसि ॥ १७ ॥ ]  
 यस्माद्धानररूपं मामवज्ञाय दशानन ॥ अशनीपातसंकाशमुपहासं प्रमुक्तवान् ॥ १८ ॥  
 तस्मान्मद्रूपसंपन्ना मदीर्यसमतेजसः ॥ उत्पत्स्यन्ति वधार्थं हि कुलस्य तव वानराः ॥ १९ ॥  
 नखदंष्ट्रायुधाः क्रूरा मनःसंपातरंहसः ॥ युद्धोन्मत्ता बलोद्विक्ताः शैला इव विसर्पिणः ॥ २० ॥  
 ते तव प्रबलं दर्पमुत्सेधं च पृथग्विधम् ॥ व्यपनेष्यन्ति संभूय सहामात्यसुतस्य च ॥ २१ ॥  
 किंत्विदानीं मया शक्यं हन्तुं त्वां हे निशाचर ॥ न हन्तव्यो हतस्त्वं हि पूर्वमेव स्वकर्मभिः ॥ २२ ॥  
 इत्युदीरितवाक्ये तु देवे तस्मिन्महात्मनि ॥ देवदुन्दुभयो नेदुः पुष्पवृष्टिश्च खाद्युता ॥ २३ ॥  
 अचिन्तयित्वा स तदा नन्दिवाक्यं महाबलः ॥ पर्वतं तु समासाद्य वाक्यमाह दशाननः ॥ २४ ॥  
 पुष्पकस्य गतिश्छिन्ना यत्कृते मम गच्छतः ॥ तमिमं शैलमुन्मूलं करोमि तव गोपते ॥ २५ ॥  
 केन प्रभावेन भवो नित्यं क्रीडति राजवत् ॥ विज्ञातव्यं न जानीते भयस्थानमुपस्थितम् ॥ २६ ॥  
 एवमुक्त्वा ततो राम भुजान्विक्षिप्य पर्वते ॥ तोलयामास तं शैलं स शैलः समकम्पत ॥ २७ ॥  
 चालनात्पर्वतस्यैव गणा देवस्य कम्पिताः ॥ चचाल पार्वती चापि तदाश्लिष्टा महेश्वरम् ॥ २८ ॥  
 ततो राम महादेवो देवानां प्रवरो हरः ॥ पादाङ्गुष्ठेन तं शैलं पीडयामास लीलया ॥ २९ ॥  
 पीडितास्तु ततस्तस्य शैलस्याधोगता भुजाः ॥ विस्मिताश्चाभवंस्तत्र सचिवास्तस्य रक्षसः ॥ ३० ॥

पुरुषस्य । इदं कर्म भवेत् ॥ ५—२४ ॥ गोपते । हे वृषभपते रुद्र ॥ २५—२९ ॥ अधोगताः पर्वत-

ति० पार्श्वं रावणस्येत्येषः । अशङ्कितमुपागम्याब्रवीदित्यन्वयः ॥ १० ॥ ति० कृतः ईश्वरेच्छयेतित्येषः ॥ १२ ॥ ति० प्रहासंमुमुचे कृतवानित्यर्थः ॥ १५ ॥ स्त० शङ्करस्यापरातनुः तद्वद्विद्यमानः । उपस्थितं दशाननं तद्रक्षः पुष्पकादवरुह्यागतं । तं चोरसदृशं रावणं प्रत्यब्रवीत् । 'तकारः क्रीडति' इति विश्वः ॥ १६ ॥ ति० दर्पः आन्तरः । उत्सेधः शरीरः ॥ २१ ॥ स्त० तवनसामर्थ्यं किल व्यर्थं किं कथ्यसह्यतः कथयति—किंत्विति । किंच यद्यपि मयानहन्तव्यः । सत्यसंकल्पभगवत्संकल्पात् 'मयैववध्यो भवतंत्रिजन्मभु' इत्येवंरूपात् । हतः तत्प्रायः ॥ २२ ॥ ति० तद्वाक्यसमनन्तरं देवदुन्दुभ्यादिप्रवृत्तिस्तु तच्छापेन रावण-वधनिश्चयजसंतोषात् ॥ २३ ॥ ति० पर्वते पर्वताधस्तात् ॥ २७ ॥ ति० आश्लिष्टा आश्लिष्टवती । कर्तरि क्तः ॥ २८ ॥

[ पा० ] १ क.—घ. ज. दैत्यदानवरक्षसां. २ क.—घ. ज. नन्दीश्वरमथापश्यदविदूरस्थितं विभुं. ३ क.—घ. मौख्या-त्सतोयइवतोयदः. ४ क.—घ. ज. पाठेष्वयं श्लोको दृश्यते. ५ च. छ. झ. ज. ट. मपहासं. ६ च. छ. शक्यं कर्तुं यन्नावबुध्यते. ७ क.—घ. ज. निशाचरः. ८ क.—घ. ज. वाक्यमेतदुवाच ह. ९ क. ख. ग. भवान्निखं. १० क. चालयामास. ११ ड. च. छ. झ. ज. ट. तं शीघ्रं. क.—घ. ज. तं शैलं समृगव्यालपादपं. १२ क.—घ. ज. महादेवः प्रहसन्वीक्ष्य तत्कृतं. १३ ड. च. छ. झ. ज. ट. शैलसंभोपमाभुजाः.

रक्षसा तेन रोषाच्च भुजानां पीडनात्तदा ॥ मुक्तो विरावः सहसा त्रैलोक्यं येन कम्पितम् ॥३१॥  
 [मानुषाः शब्दवित्रस्ता मेनिरे लोकसंक्षयम् ॥ देवताश्चापि संक्षुब्धाश्चलिताः स्वेषु वर्त्मसु ॥ ३२ ॥  
 विस्फोटिताश्च गिरयो नागा गर्जन्ति चासकृत् ॥ निश्चेष्टाः सत्त्ववन्तोपि नदन्ति बहुशस्तदा ॥३३॥  
 समुद्राश्चुक्षुभुस्तत्र प्रचक्रे वसुंधरा ॥ राम नागाः सगन्धर्वाः स्तब्धाश्चास्तत्र तत्रसुः ॥ ३४ ॥ ]  
 मेनिरे वज्रनिष्पेपं तस्यामात्या युगक्षये ॥ तदा वर्त्मस्थचलिता देवा इन्द्रपुरोगमाः ॥ ३५ ॥  
 समुद्राश्चापि संक्षुब्धाश्चलिताश्चापि पर्वताः ॥ यक्षा विद्याधराः सिद्धाः किमेतदिति चाब्रुवन् ॥३६॥  
 अथ ते मन्त्रिणस्तस्य विक्रोशन्तमथाब्रुवन् ॥ तोषयस्व महादेवं नीलकण्ठमुमापतिम् ॥ ३७ ॥  
 तमृते शरणं नान्यं पश्यामोत्र दशानन ॥ स्तुतिभिः प्रणतो भूत्वा तमेव शरणं ब्रज ॥  
 कृपालुः शंकरस्तुष्टः प्रसादं ते विधास्यति ॥ ३८ ॥  
 एवमुक्तस्तदाऽमात्यैस्तुष्टाव वृषभध्वजम् ॥ सामभिर्विविधैः स्तोत्रैः प्रणम्य स दशाननः ॥ ३९ ॥  
 [ कैालो महान्नरश्रेष्ठ स्वतो रक्षसो गतः ॥ ] संवत्सरसहस्रं तु रुदतो रक्षसो गतम् ॥ ४० ॥  
 ततः प्रीतो महादेवः शैलाग्रे विष्टितः प्रभुः ॥ मुक्त्वा चास्य भुजानाम प्राह वाक्यं दशाननम् ॥४१॥  
 प्रीतोऽसि तव वीर्यस्य शौण्डीर्याच्च दशानन ॥ शैलाक्रान्तेन यो मुक्तस्त्वया रावः सुदारुणः ॥४२॥  
 यस्माल्लोकत्रयं चैतद्रावितं भयमागतम् ॥ तस्मात्त्वं रावणो नाम नाम्ना रज्जन्मविष्यसि ॥ ४३ ॥  
 देवता मानुषा यक्षा ये चान्ये जगतीतले ॥ एवं त्वामभिधास्यन्ति रावणं लोकरावणम् ॥ ४४ ॥  
 गच्छ पौलस्त्य विस्रब्धं पथा येन त्वमिच्छसि ॥ मया चैवाभ्यनुज्ञातो राक्षसाधिप गम्यताम् ॥४५॥  
 एवमुक्तस्तु लङ्केशः शंभुना स्वयमब्रवीत् ॥ प्रीतो यदि महादेव वरं मे देहि याचतः ॥ ४६ ॥  
 अवध्यत्वं मया प्राप्तं देवगन्धर्वदानवैः ॥ राक्षसैर्गुह्यकैर्नागैर्ये चान्ये बलवत्तराः ॥ ४७ ॥  
 मीनुषान्न गणे देव स्वल्पास्ते मम संमताः ॥ दीर्घमायुश्च मे प्राप्तं ब्रह्मणस्त्रिपुरान्तक ॥  
 वाञ्छितं चायुषः शेषं शस्त्रं त्वं च प्रयच्छ मे ॥ ४८ ॥

स्याधोभागगताः । भुजाः पीडिता आसन् ॥३०-४४॥ ॥४५-४७॥ न गणे न गणयामि । ब्रह्मदत्तदीर्घा-  
 मया त्वमभ्यनुज्ञातः । पुष्पकेण गमनायेति शेषः । युष्याद्यो भागोगतस्तस्माच्छेषमवशिष्टं वाञ्छितं इदा-

ति० तस्यामात्यास्तदीर्यशब्दं युगक्षयेजायमानं वज्रनिष्पेपंमेनिरे । तदा तच्छब्दश्च वणकाले । वर्त्मसुस्थिताः देवाः वर्त्मभ्यः  
 प्रचलिताइत्यर्थः । स० 'तदासनात्प्रचलितादेवाः' इतिसरलःपाठः । तदावर्त्मसुचलिताइतिपठित्वा चलीतिवर्णद्वयेभवितव्य-  
 गुस्त्वमनाहस्य वर्त्मसुस्थितादेवाः वर्त्मभ्यःप्रचलिताइतिशेषकरणेचनागोजिभट्टेननिमित्ततत्पुस्तकस्यविनायककरलेखनतोऽन्यत्र-  
 क्षामहे ॥ ३५ ॥ ति० शौण्डीर्यात् । चास्तुतेः ॥ ४२ ॥ ति० रावितं शब्दितं ॥ ४३ ॥ ति० यदिप्रीतोयदिचवरं  
 ददासि तदा याचतोमेदेहीत्यर्थः ॥ ४६ ॥ ति० नगणे नगणयामीत्यर्थः । तत्रहेतुः—स्वल्पाइति । स्वल्पबलवीर्याइत्यर्थः ॥  
 वाञ्छितंचायुशेषं भगवद्दत्तदीर्घायुष्याधोभागोगतः तस्माच्छेषमवशिष्टमायुर्वाञ्छितं तदेतैर्दुष्कर्मभिर्यथाऽविनष्टंभवतितथाप्र-  
 यच्छ । तस्मिन्मायुषि सर्वैर्जयायशस्त्रं च दिव्यं प्रयच्छ ॥ स० स्वल्पाः स्वल्पबलाइति नगणे नगणयामि ॥ विधिदत्तायुषोमध्ये  
 इयंताकालेनगंत्यदायुस्तस्यशेषं गतपूरणोपयुक्तं वाञ्छितमपेक्षितं ॥ प्रयच्छ दिश । तथाशस्त्रं चमेप्रयच्छ । अनेनचतुरानन-  
 वरोऽमरणविषयः सावधिकदीर्घकालविषयोज्ञायते ॥ ४८ ॥

[ पा० ] १ क.—घ. ज. तेनरक्षोधिपेनात्रवेदनार्तमुजेनवै. २ क.—घ. ज. विरावःसुमहान्. ३ क.—घ. ज. येनपूरितं.  
 ४ मानुषाःशब्दवित्रस्ताइत्यादयस्तत्रतत्रसुरिल्यन्ताःश्लोकाः क.—घ. ज. पाठेषुहृदयन्ते. ५ झ. ट. वर्त्मसुचलिताः. ६ इदमर्थं  
 क. ख. पाठ्योर्दृश्यते. ७ क. संवत्सरंतुसंपूर्णस्वतो. ८ च. छ. ट. विस्मितःप्रभुः. ९ झ. शौटीर्याच्च. १० क.—घ. ज.  
 मुक्तःस्वरःपरमदारुणः. ११ क.—घ. ज. तेनमविष्यसि. १२ क.—घ. ज. गच्छगच्छसुविस्त्रब्धस्तथायेनलं. १३ क.—घ.  
 तिर्यग्मनुष्यान्नगणेषुर्बलाइतिचिन्तयन्.



एवमुक्तस्तत्तेन रावणेन स शंकरः ॥ ददौ खड्गं महादीप्तं चन्द्रहासमिति श्रुतम् ॥  
 आयुषश्चावशेषं च स्थित्वा भूतपतिस्तदा ॥ ४९ ॥  
 दत्त्वोवाच ततः शंभुर्नावज्ञेयमिदं त्वया ॥ अवज्ञातं यदि हि ते मामेवैष्यत्यसंशयः ॥ ५० ॥  
 एवं महेश्वरेणैव कृतनामा स रावणः ॥ अभिवाद्य महादेवमारुरोहाथ पुष्पकम् ॥ ५१ ॥  
 ततो महीतले राम परिचक्राम रावणः ॥ क्षत्रियान्मुमहावीर्यान्वाधमान इतस्ततः ॥ ५२ ॥  
 केचित्तेजस्विनः शूराः क्षत्रिया युद्धदुर्मदाः ॥ तच्छासनमकुर्वन्तो विनेशुः सपरिच्छदाः ॥ ५३ ॥  
 अपरे दुर्जयं रक्षो जानन्तः प्राज्ञसंमताः ॥ जिताः स इत्यभाषन्त राक्षसं बलदर्पितम् ॥ ५४ ॥  
 [ एवं दर्पबलोत्सिक्तो रावणो लोकरावणः ॥ प्रतापावनती कुर्वन्नाष्ट्राणि विचचारह ॥ ५५ ॥ ]  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

### सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

कदाचनहिमवत्सानौ तपस्यन्तींवेदवतींनामकांचनकाञ्चनप्रभांकन्यामवलोकितवतारावणेन तांप्रति तस्यास्तपःप्रयोज-  
 नादिप्रश्नः ॥ १ ॥ तथा स्वस्यश्रीनारायणभार्याभावस्य स्वतपःप्रयोजनत्वाभिधानम् ॥ २ ॥ रावणेन स्वभार्यात्वस्वीकरणं  
 याचितया तथा तदनङ्गीकरणे रावणेन बलात्तत्केशपाशपरामर्शनम् ॥ ३ ॥ तथा स्वतपोमहिम्नाऽसीभूतेनस्वहस्तेन रावणक-  
 रपरामृष्टस्वकेशपाशच्छेदनपूर्वकं तंप्रति जन्मान्तरेस्वस्यतद्वधहेतुभवनप्रतिज्ञानपूर्वकमग्नौप्रवेशनम् ॥ ४ ॥ अगस्त्येनरामंप्रति  
 तस्याएव पुनःसीतात्वेनप्रादुर्भावाभिधानम् ॥ ५ ॥

अथ राजन्महाबाहुर्विचरन्स महीतले ॥ हिमवत्सानुमासाद्य परिचक्राम रावणः ॥ १ ॥  
 तत्रापश्यत्स वै कन्यां कृष्णाजिनजटाधराम् ॥ आर्षेण विधिना चैनां दीप्यन्तीं देवतामिव ॥ २ ॥  
 स दृष्ट्वा रूपसंपन्नां कन्यां तां मुमहाव्रताम् ॥ काममोहपरीतात्मा पप्रच्छ प्रहसन्निव ॥ ३ ॥  
 किमिदं वर्तसे भद्रे विरुद्धं यौवनस्य ते ॥ न हि युक्ता तवैतस्य रूपस्य तपसः क्रिया ॥ ४ ॥  
 रूपं तेऽनुपमं भीरु कामोन्मादकरं नृणाम् ॥ न युक्तं तपसि स्थातुं निर्गतो ह्येष निर्णयः ॥ ५ ॥

नीमेव दुष्कर्मणा केनाप्यविनष्टं संप्रयच्छ ॥ ४८ ॥  
 आयुषश्चेति । ब्रह्मा दीर्घायुष्यंतावद्भवान् तत्रास्या-  
 पमृत्यवो देवतादिभ्यः प्राप्ताः परिहृता भवन्तु ।  
 रामेण वध इति स्थित्वा मत्वेत्यर्थः ॥ ४९ ॥ इदं  
 खड्गरूपाखं नावज्ञेयं । एकस्मिन्नपि दिने पूजौदासी-  
 न्यं न कर्तव्यमित्यर्थः । अवज्ञातं यदि ॥ ५०—५५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने षोडशः  
 सर्गः ॥ १६ ॥

आर्षेण विधिना तपोनुष्ठानेन ॥ २ ॥ प्रहसन्निति ।  
 दुर्लभकन्यालाभात्प्रहासः ॥ ३ ॥ इदं प्रतिक्रिया ।

ति० आयुषश्चावशेषं ददौ । शापाद्यनाश्रयत्वेन ददावित्यर्थः ॥ स० “ खड्गस्तुनिर्लिशचन्द्रहासासिरेष्ठयः ” इत्यमरोक्तखड्गपर्या-  
 यादयमन्यश्चन्द्रहासशब्दः शिवनिर्लिशवाचीतिसान्निध्येविद्यमानं नाम्नाचन्द्रहासं श्रुतंप्रसिद्धं खड्गं ददावित्यन्वयः । अन्यथेतिशब्द-  
 स्यचन्द्रहासपदयोगेप्रथमालाप्तेः । ‘इतिस्वरूपेसान्निध्ये’ इतिविश्वः ॥ ४९ ॥ ति० इदं नावज्ञेयं । शस्त्रस्यास्यपूजौदासीन्यं  
 नकार्यमित्यर्थः ॥ ५० ॥ इतिषोडशःसर्गः ॥ १६ ॥

स० राजानंमायाचन्तंनचेतिनवदेत् प्रायोमाहशप्राप्त्यैतपोनिष्ठेयमित्यभिप्रायेणवा हासोरावणस्येतिज्ञेयं ॥ ३ ॥ ति० निर्गतः  
 प्रसिद्धएषनिर्णयः । वृद्धानामितिशेषः ॥ स० नृणां पुंसां कामोन्मादकरं कामकारणकउन्मादश्चित्तभ्रंशस्तं कुर्वत् । एतादृशि एताद-  
 शेवयसितपसिस्थातुंनयुक्तं । एवमवस्थानंनयुक्तमित्यर्थः । कुतइत्यतउक्तं हियस्मात्निर्णयोनिर्गतः शास्त्रतइति । प्रसिद्धइतियावत् ॥

[ पा० ] १ क. ग. घ. साक्षान्महेश्वरेणैव. २ अयंश्लोकः च. छ. पाठयोर्दृश्यते. ३ ख.—ट. हिमवद्वनमासाद्य. ४ क.  
 च.—ट. विधिनायुक्ता. ५ क.—घ. च. छ. तपन्ती. ६ घ.—छ. रूपस्यैवप्रतिक्रिया. ७ ग. तपसाभद्रेविफलोद्येष.



कस्यासि किमिदं भद्रे कश्च भर्ता वरानने ॥ येन संभुज्यसे भीरु स नरः पुण्यभागधुवि ॥  
 पृच्छतः शंस मे सर्वं कस्य हेतोः पैरिश्रमः ॥ ६ ॥  
 एवमुक्ता तु सा कन्या रावणेन यशस्विनी ॥ अब्रवीद्विधिवत्कृत्वा तस्यातिथ्यं तपोधना ॥ ७ ॥  
 कुशध्वजो मम पिता ब्रह्मर्षिरमितप्रभः ॥ बृहस्पतिपुत्रः श्रीमान्बुद्ध्या तुल्यो बृहस्पतेः ॥ ८ ॥  
 तस्याहं कुर्वतो नित्यं वेदाभ्यासं महात्मनः ॥ संभूय वाङ्मयी कन्या नाम्ना वेदवती स्मृता ॥ ९ ॥  
 ततो देवाः सगन्धर्वा यक्षराक्षसपन्नगाः ॥ तेऽपि गत्वा हि पितरं वरणं रोचयन्ति मे ॥ १० ॥  
 न च मां स पिता तेभ्यो दत्तवान्राक्षसर्षभ ॥ कारणं तद्वदिष्यामि निशाचर निशामय ॥ ११ ॥  
 पितुस्तु मम जामाता विष्णुः किल सुरेश्वरः ॥ अभिप्रेतस्त्रिलोकेशस्तस्मान्नान्यस्य मे पिता ॥ १२ ॥  
 दातुमिच्छति तस्मै तु तच्छ्रुत्वा बलदर्पितः ॥ दैम्भुर्नाम ततो राजा दैत्यानां कुपितोऽभवत् ॥ १३ ॥  
 तेन रात्रौ शयानो मे पिता पापेन हिंसितः ॥ १४ ॥  
 ततो मे जननी दीना तच्छरीरं पितुर्मम ॥ परिष्वज्य महाभागा प्रविष्टा हव्यवाहनम् ॥ १५ ॥  
 ततो मनोरथं सत्यं पितुर्नारायणं प्रति ॥ करोमीति तमेवाहं हृदयेन समुद्रहे ॥ १६ ॥  
 [ मृतं च पितरं दृष्ट्वा वृथा कामं महाव्रतम् ॥ तस्य प्रेतगतस्यापि कुर्वन्ती काङ्क्षितं पितुः ॥ १७ ॥ ]  
 इति प्रतिज्ञामारुह्य चरामि विपुलं तपः ॥ एतत्ते सर्वमाख्यातं मया राक्षसपुङ्गव ॥ १८ ॥  
 नारायणो मम पतिर्न त्वन्यः पुरुषोत्तमात् ॥ आश्रये नियमं घोरं नारायणपरीप्सया ॥ १९ ॥  
 विज्ञातस्त्वं हि मे राजन्गच्छ पौलस्त्यनन्दन ॥ जानामि तपसा सर्वं त्रैलोक्ये यद्वि वर्तते ॥ २० ॥  
 सोमव्रीद्रावणो भूयस्तां कन्यां सुमहाव्रताम् ॥ अवरुह्य विमानाग्रात्कन्दर्पशरपीडितः ॥ २१ ॥  
 अवलिप्तासि सुश्रोणि यस्यास्ते मतिरीदृशी ॥ वृद्धानां मृगशावाक्षि भ्राजते पुण्यसंचयः ॥ २२ ॥  
 त्वं सर्वगुणसंपन्ना नार्हसे वक्तुमीदृशम् ॥ त्रैलोक्यसुन्दरी भीरु यौवनं ते' निवर्तते ॥ २३ ॥  
 अहं लङ्कापतिर्भद्रे दशग्रीव इति श्रुतः ॥ तस्य मे भव भार्या त्वं शुङ्क्ष्व भोगान्यथासुखम् ॥ २४ ॥  
 कश्च तावदसौ यं त्वं विष्णुरित्यभिभाषसे ॥ वीर्येण तपसा चैव भोगेन च बलेन च ॥  
 न मया स समो भद्रे यं त्वं कामयसेऽङ्गने ॥ २५ ॥

इदं यौवनप्रतिकूलक्रिया ॥ ४—२१ ॥ वृद्धानामिति । पुण्यसंचयः पुण्यसंग्रहणं वृद्धानामेव भ्राजते नतु ।

शि० एषनिर्णयः निर्गतः अस्माभिर्ज्ञातः ॥ ५ ॥ स० कस्यासि पुत्रीतिशेषः । इदं किं तपश्चरणं किमर्थं । तवभर्ताकश्च । सनरः  
 लङ्गोगवान् । परिश्रमः कायक्लेशः । ति० कस्यहेतोः किंफलनिमित्तं ॥ ६ ॥ ति० वेदाभ्यासं कुर्वतो महात्मनस्तस्यसकाशात्  
 वाङ्मयी वाङ्मयवेदमूर्तिः कन्याहंसंभूता । अतएवाहंपित्रानाम्नावेदवतीतिस्मृता । भगवतःशक्तिर्लक्ष्मीरेव रावणवधायरावणं  
 शसुमत्रावतीर्णा । अस्यावाङ्मयीत्वंसार्वात्म्यात् । अतएववक्ष्यतिपितुर्मेविष्णुर्जामाताभिप्रेतइति ॥ ९ ॥ ति० तेदेवादयोवरणं  
 रोचयन्ति । रुचिःक्रियासामान्ये । वरणं कुर्वन्तिस्तेत्यर्थः ॥ १० ॥ ति० अन्यस्य अन्यस्मै ॥ १२ ॥ ति० नारायणं नारस्य  
 जीवसमूहस्यायनं नाराआपोऽयनंयस्येतिवा । तंप्रतिगतंपितुर्मनोरथंसत्यंकरोमीतीच्छयातंनारायणमेवहृदयेनोद्गहे ॥ १६ ॥  
 ति० इतिप्रतिज्ञां प्रागुक्तेच्छाविषयविषयां । आरुह्य कृत्वा ॥ १८ ॥ ति० कथंविज्ञातस्तत्राह—जानामीति ॥ २० ॥ ति० कश्चेति ।  
 मदपेक्षयात्यल्पवीर्यादियुक्तः । स० यत्त्वंविष्णुरित्यभिभाषसे यंचलंकामयसे समयानसमइत्यन्वयान्नपौनस्त्यं ॥ २५ ॥

[ पा० ] १ क.—घ. दुहिताभद्रेकोवाभर्तानरस्तव. २ क.—घ. ज. केन. ३ क.—घ. ज. श्रमस्तव. ४ क. ख. ग.  
 ड.—ट. संभूता. ५ क. ख. घ. झ. ञ. ट. शंभुर्नाम. ६ क. ख. ग. ज. करोमीतिममेच्छाचहृदयेसाधुविष्ठिता. ७ अयं  
 श्लोकः च. छ. पाठयोर्दृश्यते. ८ क.—घ. ज. आश्रिताविद्धिमांधर्मनारायणपतीच्छया. ९ क. ख. च. छ. धर्मसंग्रहः.  
 ग. घ. ज. धर्मसंचयः. १० क.—ट. तेऽतिवर्तते. ११ क.—घ. ज. भोगान्यथेप्सितान्.

इत्युक्तवति तस्मिंस्तु वेदवत्यथ साऽब्रवीत् ॥ मामैवमिति सा कन्या तमुवाच निशाचरम् ॥ २६ ॥  
 त्रैलोक्याधिपतिं विष्णुं सर्वलोकनमस्कृतम् ॥ त्वद्वते राक्षसेन्द्रान्यः कोऽवमन्येत बुद्धिमान् ॥ २७ ॥  
 एवमुक्तस्तथा तत्र वेदवत्या निशाचरः ॥ मूर्धजेषु तदा कन्यां कराग्रेण परामृशत् ॥ २८ ॥  
 ततो वेदवती क्रुद्धा केशान्हस्तेन साऽच्छिनत् ॥ असिर्भूत्वा करस्तस्याः केशांश्छिन्नांस्तदाऽकरोत् ॥ २९ ॥  
 सा ज्वलन्तीव रोषेण दहन्तीव निशाचरम् ॥ उवाचाग्निं समाधाय मरणाय कृतत्वरा ॥ ३० ॥  
 धर्षितायास्त्वयाऽनार्यं न मे जीवितमिष्यते ॥ रक्षस्तस्मात्प्रवेक्ष्यामि पश्यतस्ते हुताशनम् ॥ ३१ ॥  
 यस्मात्तु धर्षिता चाहं त्वया पापात्मना वने ॥ तस्मात्तव वधार्थं हि समुत्पत्स्ये ह्यहं पुनः ॥ ३२ ॥  
 न हि शक्यं स्त्रिया हन्तुं पुरुषः पापनिश्चयः ॥ शापे त्वयि मयोत्सृष्टे तपसश्च व्ययो भवेत् ॥ ३३ ॥  
 यदि त्वस्ति मया किञ्चित्कृतं दत्तं हुतं तथा ॥ तस्मात्त्वयोनिजा साध्वी भवेयं धर्मिणः सुता ॥ ३४ ॥  
 एवमुक्त्वा प्रविष्टा सा ज्वलितं जातवेदसम् ॥ पपात च दिवो दिव्या पुष्पवृष्टिः समन्ततः ॥ ३५ ॥  
 पुनरेव समुद्भूता पद्मे पद्मसमप्रभा ॥ तस्मादपि पुनः प्राप्ता पूर्ववत्तेन रक्षसा ॥ ३६ ॥  
 कन्यां कमलगर्भाभां प्रगृह्य स्वगृहं ययौ ॥ प्रगृह्य रावणस्त्वेतां दर्शयामास मन्त्रिणे ॥ ३७ ॥  
 लक्षणज्ञो निरीक्ष्यैव रावणं चैवमब्रवीत् ॥ गृहस्थैषा हि सुश्रोणी त्वद्वधायैव दृश्यते ॥ ३८ ॥  
 एतच्छ्रुत्वाऽर्णवे राम तां प्रचिक्षेप रावणः ॥ सा चैव क्षितिमासाद्य यज्ञायतनमध्यगा ॥  
 राज्ञो हलमुखोत्कृष्टा पुनरप्युत्थिता सती ॥ ३९ ॥  
 सैषा जनकराजस्य प्रसूता तनया प्रभो ॥ तव भार्या महाबाहो विष्णुस्त्वं हि सनातनः ॥ ४० ॥  
 पूर्वं क्रोधाहितः शत्रुर्ययाऽसौ निहतस्तथा ॥ उपाश्रयित्वा शैलाभस्तव वीर्यममानुषम् ॥ ४१ ॥  
 एवमेषा महाभागा मर्त्येषूत्पत्स्यते पुनः ॥ क्षेत्रे हलमुखोत्कृष्टे वेद्यामग्निशिखोपमा ॥ ४२ ॥  
 एषा वेदवती नाम पूर्वमासीत्कृते युगे ॥ त्रेतायुगमनुप्राप्य वधार्थं तस्य रक्षसः ॥ ४३ ॥

वाल्यूनोः ॥ २२—४० ॥ वेदवत्या यः शत्रुः यथाप्रतिज्ञं पतिं च प्राप्तया पतिभूतस्य तव मानुषं क्रोधाहितः सोसौ शैलाभः शत्रू रावणः पुनस्तथैव वीर्यमुपाश्रयित्वा अद्य निहतः ॥ ४१ ॥ उत्पत्स्येयम् ।

स० केशान् रावणगृहीतस्त्रकेशान् । हस्तेनकेशच्छेदनमसंभावितमित्यतोवक्ति असिरिति । योगसामर्थ्यादितिभावः ॥ २९ ॥  
 स० लयाधर्षितायाः केशग्रहणेनबलात्कृतायाः । नेष्यते नापेक्ष्यते । हेरक्षः ॥ ३१ ॥ ति० पुनःसमुत्पत्स्यति समुत्पत्स्येइत्यर्थः ॥ ३२ ॥ ति० व्ययः ब्रह्मवरदानादिदानांतवमरणाभावेनवृथाव्ययइत्यर्थः ॥ स० किञ्जन्मान्तरानुधावनेनात्रैवमालंजहीत्यत आह—नहीति । हन्तुं युद्धेन ॥ तर्हिशापेनहन्यतामित्यतआह—शापइति ॥ शि० स्त्रियाहन्तुंनशक्यः स्पर्शशङ्कया ॥ एतेनोपायतस्त्वांघातयिष्यामीतिसूचितं ॥ ३३ ॥ स० हुतं उत्तमस्त्रीत्वाद्युक्तं ॥ ३४ ॥ ति० अत्रापिपुष्पवर्षं रावणनाशनिश्चयजसंतोषात् ॥ ३५ ॥ ति० सैषा कृतरावणवधप्रतिज्ञा वेदवत्येवेत्यर्थः । विष्णुस्त्वमिति । अनेनसीतायालक्ष्मीलंस्फुटमेवोक्तं । तदुक्तंपराशरेण—‘राघवलेऽभवत्सीतारुक्मिणीकृष्णजन्मनि’ इति ॥ ४० ॥ ति० यथावेदवत्या पूर्वतदवतारेक्रोधहतोयःशत्रुः सोसौशैलाभः पुनस्तथैवयथाप्रतिज्ञंलापतिंप्राप्य पतिभूतस्यतवमानुषवीर्यं उपाश्रयित्वा उपाश्रित्य । निहतः । अनेन सीतैवरावणवधेमुख्यंकारणं । रामेतुहन्तुत्वमारोपितमितिसूचितं ॥ ४१ ॥ ति० भाविकल्पेष्वप्येवमेवावतारादिकल्पेनकल्पोव्याख्येयइति न्यायादिखाह—एवमिति । एषामहाभागा एवमेव मर्त्येषुभाविषु । हलमुखोत्कृष्टेक्षेत्रे पुनःपुनरुत्पत्स्यते । उक्तप्रयोजनायेति शेषः । उत्पत्तिरत्राविर्भावः । एतेनभगवतोपितथाऽवतारःसूचितएव ॥ ४२ ॥ ति० सीताविर्भावोवैशाखेशुक्लनवम्यामितिमहासुन्दरीतन्त्रेउक्तं । ‘वैशाखेशुक्लनवम्यामुत्पन्नासाऽवनीसुता । सीतामुखात्सासंजातापालिताजनकेनच । रामपत्नीमहाभागासीतानामेतिविश्रुता । तस्मिन्दिनेरामभक्ताःश्रद्धाभक्तिसमन्विताः । महोत्सवपराःसर्वेवित्तशाख्यविवर्जिताः । गीतवादित्रयुत्तायैरामभक्तिपरायणाः । वैशाखसितनवम्यांपुराणपठनंतथा । लक्ष्मीसूक्तंपठंस्तत्रयातिरामंसनातनं । सौभाग्यंधनधान्यंचपुत्रसंततिविव-

[ पा० ] १ क.—घ. ज. चाहमपापाचाप्यनाथवत्. २ झ. समुत्पत्स्यत्यहंपुनः. ३ क.—घ. ज. तस्मादयोनिजाभूत्वा भवेयं. ४ क. ग.—ज. ज. ट. पूर्वक्रोधहतः. ५ क.—घ. हलमुखप्रसूते.

उत्पन्ना मैथिलकुले जनकस्य महात्मनः ॥ सीतोत्पन्ना तु सीतेति मानुषैः पुनरुच्यते ॥ ४४ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

### अष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

कदाचिदिन्द्रादिदेवगणमण्डितं मरुत्तराजयज्ञवाटं प्रविष्टे रावणे तद्गयादिन्द्रादिदेवैर्मयूरवायसादिरूपपरिग्रहः ॥ १ ॥  
रावणेन युद्धाय समाहूते मरुते युद्धसंनद्धे संवर्तनाम्ना पुरोधसा दीक्षितस्य युद्धानौचित्योक्त्या तत्प्रतिनिवर्तनम् ॥ २ ॥ निवृ-  
त्तेऽस्मिन् रावणेन जयघोषणपूर्वकं निगमनम् ॥ ३ ॥ ततोऽस्मिन् निजरूपधारिभिरिन्द्रादिभिः परितोषान्मयूरादीनां नानावर-  
प्रदानम् ॥ ४ ॥

प्रविष्टायां हुताशं तु वेदवत्यां स रावणः ॥ पुष्पकं तु समाख्य परिचक्राम मेदिनीम् ॥ १ ॥  
ततो मरुत्तं नृपतिं यजन्तं सह दैवतैः ॥ उशीरबीजमासाद्य ददर्श स तु रावणः ॥ २ ॥  
संवर्तो नाम ब्रह्मर्षिः साक्षाज्जाता बृहस्पतेः ॥ याजयामास धर्मज्ञः सर्वैर्देवगणैर्वृतः ॥ ३ ॥  
दृष्ट्वा देवास्तु तद्रक्षो वरदानेन दुर्जयम् ॥ तिर्यग्योनिं समाविष्टास्तस्य दर्शनभीरवः ॥ ४ ॥  
इन्द्रो मयूरः संवृत्तो धर्मराजस्तु वायसः ॥ कृकलासो धनाध्यक्षो हंसश्च वरुणोऽभवत् ॥ ५ ॥  
अन्येष्वपि गतेष्वेवं देवेष्वरिनिषूदन ॥ रावणः प्राविशद्यज्ञं सारमेय इवाशुचिः ॥ ६ ॥  
तं च राजा समासाद्य रावणो राक्षसाधिपः ॥ ग्राह युद्धं प्रयच्छेति निर्जितोऽस्मीति वा वद ॥ ७ ॥  
ततो मरुत्तो नृपतिः को भवानित्युवाच तम् ॥ अपहासं ततो मुक्त्वा रावणो वाक्यमब्रवीत् ॥ ८ ॥  
अकुतूहलभावेन प्रीतोऽस्मि तव पार्थिव ॥ धनदस्यानुजं यो मां नावगच्छसि रावणम् ॥ ९ ॥  
त्रिषु लोकेषु कोऽन्योऽस्ति यो न जानाति मे बलम् ॥ आतरं येन निर्जित्य विमानमिदमाहृतम् ॥  
ततो मरुत्तः स नृपस्तं रावणमथाब्रवीत् ॥ १० ॥  
धन्यः खलु भवान्येन ज्येष्ठो भ्राता रणे जितः ॥ न त्वया सहशः श्लाघ्यस्त्रिषु लोकेषु विद्यते ॥ ११ ॥  
नाधर्मसहितं श्लाघ्यं तैल्लोकं प्रतिसंहितम् ॥ कर्म दौरात्म्यकं कृत्वा श्लाघ्यसे भ्रातृनिर्जयात् ॥ १२ ॥  
कं त्वं प्राक्केवलं धर्मं चरित्वा लब्धवान्वरम् ॥ श्रुतपूर्वं हि न मया भाषसे यादृशं स्वयम् ॥ १३ ॥

व्यत्यय आर्षः ॥ ४२—४४ ॥ इति श्रीगोविन्दराज-  
विरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तर-  
काण्डव्याख्याने सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

उशीरबीजमिति देशनाम ॥ २—८ ॥ अकुतूहलभा-  
वेन मां दृष्ट्वाऽप्यविस्मयनिर्भयानादरभावेनेत्यर्थः । यो  
नावगच्छसि तस्य तवेत्यन्वयः ॥ ९—१२ ॥ प्राक्  
पूर्वं । त्वं केवलं धर्मं दोषहीनं धर्मं चरित्वा किमपि वरं

सूतम् । रामप्रसादाल्लभते मुच्यते सर्वपातकात् । इति । उपसंहरति एषेति । आसीत्कृत्युगेऽत्यन्तरं त्रेतायुगमिति । जनकस्यो-  
त्पन्ना । न्यायतः पुत्रीलेनोत्पन्नेत्यर्थः ॥ ४३ ॥ इति सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

स० मरुतः “मरुतःपरिवेष्टारो मरुत्तस्यावसन्गृहे” इति श्रुतिप्रसिद्धः ॥ २ ॥ ति० देवगणैर्वृतः अपरोक्षतया हविर्भागार्थ-  
मवस्थितैरिति शेषः ॥ ३ ॥ ति० अन्येष्वपि देवेष्वेवं गतेषु तिर्यग्योनिस्वरूपगतेष्वित्यर्थः ॥ स० न श्यामशबलादिव दयमि-  
त्याह—अशुचिरिति ॥ ६ ॥ ति० मुक्त्वा कृत्वा ॥ ७ ॥ ति० कोन्योऽस्ति नकोपि । सर्वेऽपि जानन्तीत्यर्थः ॥ १० ॥ ति०  
अथ मरुत्तो व्याजसुत्याह—धन्य इति । स० ज्येष्ठो भ्राता येन रणे जितः पराजितः । अतस्त्वं धन्य इत्युपजहास मरुतः ॥ ११ ॥  
ति० लोकेषु विद्यते इत्यनन्तरं ‘नाधर्मसहितं श्लाघ्यं’ इत्येकः श्लोकः प्रक्षिप्तः । उक्तार्थलादितिकतकः ॥ १२ ॥

[ पा० ] १ क.—घ. ज. तांतां योनिं समापन्नास्तस्य धर्षणभीरवः. २ ख. ग. घ. देवेष्वसुरसूदन. क. ज. रावणः सुरसू-  
दनः. ३ क.—उ. राजानमासाद्य. ४ ग. ड. झ. व. ट. अवहासं. ५ घ. नलोभप्रतिसंहितं.

तिष्ठेदानीं न मे जीवन्प्रतियास्यसि दुर्मते ॥ अद्य त्वां निशितैर्वाणैः प्रेषयामि यमक्षयम् ॥ १४ ॥  
 ततः शरासनं गृह्य सायकांश्च नराधिपः ॥ रणाय निर्ययौ क्रुद्धः संवर्तो मार्गमावृणोत् ॥ १५ ॥  
 सोब्रवीत्सेहसंयुक्तं मरुत्तं तं महानृषिः ॥ श्रोतव्यं यदि मद्वाक्यं संप्रहारो न ते क्षमः ॥ १६ ॥  
 माहेश्वरमिदं सत्रमलमाप्तं कुलं दहेत् ॥ १७ ॥  
 दीक्षितस्य कुतो युद्धं क्रोधित्वं दीक्षिते कुतः ॥ संशयश्च जये नित्यं राक्षसश्च सुदुर्जयः ॥ १८ ॥  
 स निवृत्तो गुरोर्वाक्यान्मरुत्तः पृथिवीपतिः ॥ विसृज्य सशरं चापं स्वस्थो मखमुखोऽभवत् ॥ १९ ॥  
 ततस्तं निर्जितं मत्वा घोषयामास वै शुक्रः ॥ रावणो जयतीत्युच्चैर्हर्षान्नादं विमुक्तवान् ॥ २० ॥  
 तान्मक्षयित्वा तत्रस्थान्महर्षीन्यज्ञमागतान् ॥ वितृप्तो रुधिरैस्तेषां पुनः संप्रययौ महीम् ॥ २१ ॥  
 रावणे तु गते देवाः सेन्द्राश्चैव दिवौकसः ॥ ततः स्वां योनिमासाद्य तानि सत्त्वानि चाब्रुवन् ॥ २२ ॥  
 हर्षात्तदाऽब्रवीदिन्द्रो मयूरं नीलबर्हिणम् ॥ प्रीतोस्मि तव धर्मज्ञ भुजङ्गाद्वि न ते भयम् ॥ २३ ॥  
 ईदं नेत्रसहस्रं तु यच्चब्रूहे भविष्यति ॥ वर्षमाणे मयि मुदं प्राप्स्यसे प्रीतिलक्षणम् ॥  
 एवमिन्द्रो वरं प्रादान्मयूरस्य सुरेश्वरः ॥ २४ ॥  
 नीलाः किल पुरा बर्हा मयूराणां नराधिप ॥ सुराधिपाद्वरं प्राप्य गताः सर्वेऽपि बर्हिणः ॥ २५ ॥  
 धर्मराजोऽब्रवीद्राम प्राग्वंशे वायसं स्थितम् ॥ पक्षिस्तवास्मि सुप्रीतः प्रीतस्य वचनं शृणु ॥ २६ ॥  
 यथाऽन्यैर्विविधै रोगैः पीड्यन्ते प्राणिनो मया ॥ ते न ते प्रभविष्यन्ति मयि प्रीते न संशयः ॥ २७ ॥  
 मृत्युतस्ते भयं नास्ति वरान्मम विहंगम ॥ यावत्त्वां न वधिष्यन्ति नरास्तावद्भविष्यसि ॥ २८ ॥  
 एते मद्विषयस्था वै मानवाः क्षुद्रयादिताः ॥ त्वयि भुक्ते तु तृप्तास्ते भविष्यन्ति सवान्धवाः ॥ २९ ॥  
 वरुणस्त्वब्रवीद्वंसं गङ्गातोयविहारिणम् ॥ श्रूयतां प्रीतिसंयुक्तं वचः पत्ररथेश्वर ॥ ३० ॥  
 वर्णो मनोहरः सौम्य चन्द्रमण्डलसन्निभः ॥ भविष्यति तवोदग्रः शुद्धफेनसमप्रभः ॥ ३१ ॥  
 मञ्छरीरं समासाद्य कान्तो नित्यं भविष्यसि ॥ प्राप्स्यसे चातुलां प्रीतिमेतन्मे प्रीतिलक्षणम् ॥ ३२ ॥

लब्धवानिति श्रुतपूर्वं । इदानीं यादृशं भ्रातृविजयरूपमधर्म भाषसे तन्न श्रुतपूर्वमित्यर्थः ॥ १३—१४ ॥ मार्गमावृणोत् । निर्यातस्येति शेषः ॥ १५ ॥ महानृषिः । तत्पुरोहित इत्यर्थः ॥ १६—२१ ॥ स्वां योनिं स्वस्व-प्रकृतिमासाद्य । तानि सत्त्वानि । प्राकार्यवशगृहीत-मूर्तिसजातीयप्राणिन इत्यर्थः ॥ २२—२३ ॥ प्रीति-

लक्षणां मत्प्रीतिचिह्नभूतां ॥ २४ ॥ नीलाः किलेति । नेत्ररहिता इत्यर्थः ॥ २५ ॥ प्राग्वंशे यज्ञशालादा-रुणि ॥ २६ ॥ ते तव । ते रोगाः । न प्रभविष्यन्ति । प्रीते इति च्छेदः ॥ २७ ॥ “जातस्य हि ध्रुवो मृत्युः” इत्यशक्यपरिहारत्वादाह—यावत्त्वामित्यादि ॥ २८ ॥ मद्विषयस्थाः यमलोकस्थाः ॥ २९—३१ ॥ मञ्छरीरं

ति० केवलं पूज्यपूजारहितं । कंधर्मप्राक्चरित्वा वरंलब्धवानसि । तथाविधोपिकश्चिद्धर्मइतिचेन्नश्रुतपूर्वइत्याह—श्रुतेति । यादृ-शंभाषसेज्येष्ठपीडारूपंसमाचारं ॥ १३ ॥ ति० मार्गमावृणोत् रणायगतस्यरावणस्य ॥ १५ ॥ ति० महानृषिःसंवर्तः ॥ १६ ॥ ति० माहेश्वरं तदैवलं सत्रं यागः ॥ १७ ॥ ति० मखमुखः मखसमाध्युन्मुखः ॥ १९ ॥ ति० वितृप्तः विशेषेणतृप्तः ॥ २१ ॥ ति० इदंमदीयंयन्नेत्रसहस्रं तस्ते बर्हेभविष्यति ॥ २४ ॥ स० मयूराणांबर्हाःपूर्वं केवलंनीलाः निर्नेत्राकाराः । वरं प्राप्यनयनसहस्राकारंगताः प्राप्ताः । सर्वेपि तज्जातीयाः ॥ ति० मयूराणांबर्हाः पुरानीलएव नेत्ररहिताइत्यर्थः । सुराधिपाद्वरं प्राप्यतुसर्वेमयूराः बर्हिणः प्रशस्तबर्हविशिष्टाः नेत्रयुक्तपक्षवन्तोबभूवुरित्यर्थः ॥ २५ ॥ ति० प्राग्वंशे प्राग्वविगहे ॥ स० प्राग्वंशे तन्नामकयज्ञशालाभागे ॥ २६ ॥ स० मृत्युतः तन्नामकमदृतात् । भविष्यसि जीविष्यसि ॥ २८ ॥ स० मद्विषयस्थाः प्रेय

[ पा० ] १ क.—घ. धर्मज्ञउपकाराद्विहंगम. २ क.—घ. ममनेत्र. ३ क.—घ. सर्वेविचित्रतां. ४ च. छ. यत्प्रभावं. समासाद्य.

हंसानां हि पुरा राम नीलवर्णः सपाण्डुरः ॥ पक्षा नीलाग्रसंवीताः क्रोडाः शष्पाग्रनिर्मलाः ॥ ३३ ॥  
 अथाब्रवीद्वैश्रवणः कृकलासं गिरौ स्थितम् ॥ हैरण्यं संप्रयच्छामि वर्णं प्रीतस्तवाप्यहम् ॥ ३४ ॥  
 सद्रव्यं च शिरो नित्यं भविष्यति तवाक्षयम् ॥ एष काञ्चनको वर्णो मत्प्रीत्या ते भविष्यति ॥ ३५ ॥  
 एवं दत्त्वा वरांस्तेभ्यस्तस्मिन्यज्ञोत्सवे सुराः ॥ निवृत्ताः सह राज्ञा ते पुनः स्वभवनं गताः ॥ ३६ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

### एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

नानादेशगराजपराजयपूर्वकं क्रमेणायोध्यांगतेनरावणेनानरण्यनाम्नोराज्ञोयुद्धाय समाह्वानम् ॥ १ ॥ प्रहस्तप्रसुखराक्षसेन्द्रविद्रावणपूर्वकमात्मनासहयुध्यन्तमनरण्यं निजकरतलाभिघातेनमुमूर्षुतां नीयतारावणेन तंप्रतीक्ष्वाकवमाननपूर्वकमुपहसनम् ॥ २ ॥ तदसहिष्णुनाऽनरण्येन तंप्रति स्ववंश्येनरामेण वधसंभवविषयकशापदानेन त्रिविष्टपगमनम् ॥ ३ ॥

अथ जित्वा मरुत्तं स प्रययौ राक्षसाधिपः ॥ नगराणि नरेन्द्राणां युद्धकाङ्क्षी दशाननः ॥ १ ॥  
 समासाद्य तु राजेन्द्रान्महेन्द्रवरुणोपमान् ॥ अब्रवीद्राक्षसेन्द्रस्तु युद्धं मे दीयतामिति ॥ २ ॥  
 निर्जिताः स्मेति वा ब्रूत एष मे हि सुनिश्चयः ॥ अन्यथा कुर्वतामेवं मोक्षो नैवोपपद्यते ॥ ३ ॥  
 ततस्त्वभीरवः प्राज्ञाः पार्थिवा धर्मनिश्चयाः ॥ मन्त्रयित्वा ततोऽन्योन्यं राजानः सुमहाबलाः ॥  
 निर्जिताः स्मेत्यभाषन्त ज्ञात्वा वरबलं रिपोः ॥ ४ ॥  
 दुष्यन्तः सुरथो गाधिर्गयो राजा पुरुरवाः ॥ एते सर्वेऽब्रुवंस्तात निर्जिताः स्मेति पार्थिवाः ॥ ५ ॥  
 अथायोध्यां समासाद्य रावणो राक्षसाधिपः ॥ सुगुप्तमनरण्येन शक्रेणैवामरावतीम् ॥ ६ ॥  
 स तं पुरुषशार्दूलं पुरन्दरसमं बले ॥ ग्राह राजानमासाद्य युद्धं देहीति रावणः ॥  
 निर्जितोऽसीति वा ब्रूहि त्वमेवं मम शासनम् ॥ ७ ॥  
 अयोध्याधिपतिस्तस्य श्रुत्वा पापात्मनो वचः ॥ अनरण्यस्तु संकुद्धो राक्षसेन्द्रमथाब्रवीत् ॥ ८ ॥  
 दीयते द्वन्द्वयुद्धं ते राक्षसाधिपते मया ॥ संतिष्ठ क्षिप्रमायत्तो भव चैवं भवाम्यहम् ॥ ९ ॥

जलमूर्ति ॥ ३२ ॥ क्रोडः भुजान्तरं । शष्पाग्रनिर्मलाः बालवृणाग्रवन्निर्मलाः । कोमलश्यामवर्णा इत्यर्थः ॥ ३३—३४ ॥ सद्रव्यमिति ॥ एतदेवाह—एष काञ्चनक इति ॥ ३५ ॥ स्वभवनमिति । मरुत्तेन सह

सर्वगमित्यर्थः ॥ ३६ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने अष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

संतिष्ठ । एवमहं भवामीति । आयत्तो भवामीत्यर्थः

मत्स्थानंगताः । तदुद्देशेनदत्तपिण्डं लयिभुक्ते भुक्तवतिसति ॥ २९ ॥ ति० नीलेन नीलवर्णेन अग्रे अग्रदेशे संवीताः प्राप्ताः ॥ ३३ ॥ ति० शिरोनित्यं सद्रव्यं स्वर्णवर्णमित्यर्थः । तदेवाह—एषकाञ्चनकइति । पूर्वकृकलासाञ्जनवर्णा इत्याहुः ॥ स० सद्रव्यं सुवर्णवर्णसाल्मलक्षणाद्रव्यसहितं ॥ ३५ ॥ स० राज्ञामरुत्तेनसहस्वभवनंगताः । मरुत्तेनसहसर्वगमित्यर्थः ॥ निवृत्तेरावणे इतिशेषः ॥ ३६ ॥ इत्यष्टादशःसर्गः ॥ १८ ॥

स० अन्यथाकुर्वतां युद्धासन्नदानां वर्जितनिर्जितशब्दानां । मोक्षः मत्तोमोचनं ॥ ३ ॥ स० यद्यप्यभीरवः अन्यस्मादन्यदाभयरहिताः । वरबलंज्ञानिर्जिताःस्मेत्यभाषन्त । जीवन्नरन्यायेनेतिभावः ॥ ४ ॥ स० दुष्यन्तइति । एतेषांभिन्नकालवर्तिलेनयुगपद्वचनासंभवेपिरावणस्यचिरकालवर्तिलेनस्वकालेतेतथाऽवदमित्यर्थः ॥ ५ ॥ शि० समासाद्य अतिष्ठदितिशेषः ॥ ६ ॥

[ पा० ] १ घ. च.—झ. ट. नवर्णःसर्वपाण्डुरः. २ ख. ग. घ. ततोऽन्योन्यंयुद्धेसंतप्यभीरवः. ३ ख. परबलं. ४ क. गाधिर्भोजराजःपुरुरवाः. ५ अ. ट. तांगुसां. ६ क. घ. ज. चावमतंवचः.

अथ पूर्वं श्रुतार्थेन निर्जितं सुमहद्वलम् ॥ निष्क्रामत्तन्नेन्द्रस्य बलं रक्षोवधोद्यतम् ॥ १० ॥  
 नागानां दशसाहस्रं वाजिनां नियुतं तथा ॥ रथानां बहुसाहस्रं पत्नीनां च नरोत्तम ॥  
 महीं संछाद्य निष्क्रान्तं सपदातिरथं रणे ॥ ११ ॥  
 ततः प्रवृत्तं सुमहद्युद्धं युद्धविशारद ॥ अनरण्यस्य नृपते राक्षसेन्द्रस्य चाद्भुतम् ॥ १२ ॥  
 तद्रावणबलं प्राप्य बलं तस्य महीपतेः ॥ प्राणश्यत तदा सर्वं हव्यं हुतमिवानले ॥ १३ ॥  
 युद्धा च सुचिरं कालं कृत्वा विक्रममुत्तमम् ॥ [ समासाद्य रणोत्साहं शिक्षाबलसमन्वितम् ॥ ]  
 प्रज्वलन्तं समासाद्य क्षिप्रमेवावशेषितम् ॥ १४ ॥  
 प्राविशत्संकुलं तत्र शलभा इव पावकम् ॥ नश्यति स्र बलं तत्र हव्यं हुतमिवानले ॥ १५ ॥  
 सोपश्यत्तन्नेन्द्रस्तु नश्यमानं महाबलम् ॥ महार्णवं समासाद्य वनापगशतं यथा ॥ १६ ॥  
 ततः शक्रधनुःप्रख्यं धनुर्विस्फारयन्स्वयम् ॥ आससाद नरेन्द्रस्तं रावणं क्रोधमूर्च्छितः ॥ १७ ॥  
 अनरण्येन तेऽमात्या मारीचशुकसारणाः ॥ ग्रहस्तसहिता भग्ना व्यद्रवन्त मृगा इव ॥ १८ ॥  
 ततो बाणशतान्यष्टौ पातयामास मूर्धनि ॥ तस्य राक्षसराजस्य इक्ष्वाकुकुलनन्दनः ॥ १९ ॥  
 तस्य बाणाः पतन्तस्ते चक्रिरे न क्षतिं क्वचित् ॥ वारिधारा इवाग्नेभ्यः पतन्त्यो गिरिमूर्धनि ॥ २० ॥  
 ततो राक्षसराजेन क्रुद्धेन नृपतिस्तदा ॥ तलेनाभिहतो मूर्ध्नि स रथान्निपपात ह ॥ २१ ॥  
 स राजा पतितो भूमौ विह्वलाङ्गः प्रवेपितः ॥ वज्रदग्ध इवारण्ये सालो निपतितो यथा ॥ २२ ॥  
 तं ग्रहस्याववीक्ष्य इक्ष्वाकुं पृथिवीपतिम् ॥ किमिदानीं फलं प्राप्तं त्वया मां प्रतियुध्यता ॥ २३ ॥  
 त्रैलोक्ये नास्ति यो द्वन्द्वं मम दद्यान्नराधिप ॥ शङ्के प्रसक्तो भोगेषु न शृणोषि बलं मम ॥ २४ ॥  
 तस्यैवं ब्रुवतो राजा मन्दासुर्वाक्यमब्रवीत् ॥ किं शक्यमिह कर्तुं वै कालो हि दुरतिक्रमः ॥ २५ ॥  
 न ह्यहं निर्जितो रक्षस्त्वया चात्मप्रशंसिना ॥ कालेनैव विपन्नोऽहं हेतुभूतस्तु मे भवान् ॥ २६ ॥  
 किं त्विदानीं मया शक्यं कर्तुं प्राणपरिक्षये ॥ न ह्यहं विमृशो रक्षो युध्यमानस्त्वया हतः ॥ २७ ॥  
 इक्ष्वाकुपरिभावित्वाद्रचो वक्ष्यामि राक्षस ॥ यदि दत्तं यदि हुतं यदि मे सुकृतं तपः ॥

॥ ९ ॥ पूर्वं रावणगमनात्पूर्वं । श्रुतार्थेन श्रुतरावणवृत्तान्तेन । तन्नेन्द्रस्य बलं । निष्क्रामत् निरक्रामत् ॥ १०—१३ ॥ समासाद्येति । तं रावणमासाद्य क्षिप्रमेवावशेषितं अल्पावशिष्टमभवदित्यर्थः ॥ १४ ॥ तत्र रणे शलभाः पावकमिव संकुलं समूहनाशनं ।

प्राविशत् प्रापत् ॥ १५—२२ ॥ इक्ष्वाकुं इक्ष्वाकुवश्यं । किं फलं प्राप्तं । निर्जितोऽस्मीति वचनमनुकलेति शेषः ॥ २३—२५ ॥ त्वया न निर्जित इति । अपि तु प्राप्तेनैव कालेन विपन्न इत्यर्थः ॥ २६—२७ ॥ इक्ष्वाकुपरिभावित्वात् तत्कुलपरिभावित्वादित्यर्थः

ति० पूर्वश्रुतार्थेन श्रुतरावणवृत्तान्तेन । निर्जितं भावेक्तः । निर्जयप्रतिपत्तिसुमहद्वलंनियुक्तं तन्नेन्द्रस्यबलंरक्षोवधोद्यतं । निष्क्रामत् निरक्रामत् ॥ स० पूर्वनिर्जितं परंपराप्राप्तं । स्वर्जितइत्यादिनिर्देशयित्वाछान्दोग्यभाष्येजिःप्राप्त्यर्थकइतिव्याख्यातत्वात् । निर्जितं कैरप्यपराजितं । सुमहद्वलमितिपदमेकंवा सुमहतांबलंयस्यतत् ॥ १० ॥ स० अपांसमूहभापं । तेनसहगच्छन्तीति अपगच्छन्तीतिवाआपगाः अपगावा । उभयत्राप्यन्येभ्योपीतिङः । 'विद्यादगारमागारमापगामपगामपि' इतिद्विरूपकोशः ॥ आपगाःसन्तियेषांतान्यापगानि । वनानिकान्ताराणिवृत्तानि आपगानिच । तेषांशतं बहुनदीसहितवनानांशतंअर्णवं समासाद्य प्राप्ययथानश्यति तथानश्यमानमपश्यत् ॥ नागोजिभट्टस्तु 'वनापगशतं वनंजलं । तत्पूर्णनदीशतं । आर्षोह्रस्वइतिव्याचख्यौ । तत्रापगशब्दोह्रस्वएवेत्यङ्गीकरणास्वारस्यं ह्रस्वतायाआर्षत्वकल्पनंचेतिकुटिलताटीकनीया ॥ १६ ॥ ति० वज्रदग्धः अशनिहतः ॥ २२ ॥ शि० योद्वन्द्वयुद्धंदद्यात् सत्रैलोक्येनास्ति इत्यहं शङ्के मन्ये । त्वंभोगेषुप्रसक्तसन् ममबलंनशृणोषि नाशृणोः ॥ २४ ॥ ति० इक्ष्वाकुपरिभावित्वात् त्वदुक्तावमाननवाक्यस्येक्ष्वाकुपरिभवरूपत्वादित्यर्थः । वचः शापरूपं ॥ २८ ॥

[ पा० ] १ इदमर्थं ख. ग. घ. ज. पाठेषुदृश्यते. २ क. ग. च. ज. आपगानांशतं. ३ ख. ग. घ. निपतितोमहान्. वा. रा. २४७



यदि गुप्ताः प्रजाः सम्यक्तदा सत्यं वचोस्तु मे ॥ २८ ॥

उत्पत्स्यते कुले ह्यस्मिन्निष्वाकूणां महात्मनाम् ॥ रामो दाशरथिर्नाम यस्ते प्राणान्हरिष्यति ॥ २९ ॥

ततो जलधरोदग्रस्ताडितो देवदुन्दुभिः ॥ तस्मिन्नुदाहृते शापे पुष्पवृष्टिश्च खाच्युता ॥ ३० ॥

ततः स राजा राजेन्द्र गतः स्थानं त्रिविष्टपम् ॥ स्वर्गते च नृपे तस्मिन्नाक्षसः सोपसर्पत ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

### विंशः सर्गः ॥ २० ॥

पृथिवीस्थपृथ्वीपतिपराजयपूर्वकं निर्गतेन रावणेन गगने मेघमण्डलवर्तिनो नारदस्यावलोकनेन तं प्रति साभिवादनमागमन-  
प्रयोजनप्रभः ॥ १ ॥ नारदेनाद्भुतयुद्धदर्शनस्य स्वागमनप्रयोजनत्वोक्त्या मर्त्यानां दुर्बलतया तज्जयस्य कीर्त्यप्रयोजकत्वोक्त्या च  
यमस्य सर्वसंहर्तृत्वेन बलिष्ठवरिष्ठत्वोक्त्या च तज्जयचोदना ॥ २ ॥ तथा यमजयाय तल्लोकप्रस्थिते रावणे अद्भुतरणदिदक्षया  
स्वेनापितव्रगमनम् ॥ ३ ॥

ततो वित्रासयन्मर्त्यान्पृथिव्यां राक्षसाधिपः ॥ आससाद् घने तस्मिन्नारदं मुनिपुङ्गवम् ॥ १ ॥

तस्याभिवादनं कृत्वा दशग्रीवो निशाचरः ॥ अब्रवीत्कुशलं दृष्ट्वा हेतुमागमनस्य च ॥ २ ॥

नारदस्तु महातेजा देवर्षिरमितप्रभः ॥ अब्रवीन्मेघपृष्ठस्थो रावणं पुष्पके स्थितम् ॥ ३ ॥

राक्षसाधिपते सौम्य तिष्ठ विश्रवसः सुत ॥ ग्रीतोऽस्म्यभिजनोपेतविक्रमैरुजितैस्तव ॥ ४ ॥

विष्णुना दैत्यघातैश्च गन्धर्वोरगधर्षणैः ॥ त्वया समं विमदैश्च भृशं हि परितोषितः ॥ ५ ॥

किञ्चिद्वक्ष्यामि तावत्ते श्रोतव्यं श्रोष्यसे यदि ॥ श्रुत्वा चानन्तरं कार्यं त्वया राक्षससत्तम ॥

तन्मे निगदतस्तात समार्धिं श्रवणे कुरु ॥ ६ ॥

किमयं वध्यते तात त्वयाऽवध्येन दैवतैः ॥ हत एव ह्ययं लोको यदा मृत्युवशं गतः ॥ ७ ॥

देवदानवदैत्यानां यक्षगन्धर्वरक्षसाम् ॥ अवध्येन त्वया लोकः क्लृप्तं युक्तो न मानुषः ॥ ८ ॥

नित्यं श्रेयसि संमूढं महद्भिर्व्यसनैर्वृतम् ॥ हन्यात्कस्तादृशं लोकं जराव्याधिशतैर्युतम् ॥ ९ ॥

॥ २८—३० ॥ अपसर्पत अपासर्पत् । अपगतवानि-  
त्यर्थः ॥ ३१ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रा-  
मायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने  
एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

आससाद् घने तस्मिन्निति । तस्मिन्काले घने घन-  
पृष्ठे स्थितं नारदमित्यर्थः ॥ १ ॥ हेतुमागमनस्य चेत्यत्रापि  
पृष्ठेऽत्यन्वयः ॥ २—३ ॥ तिष्ठेति । मद्रचनं श्रोतुमिति  
शेषः । विष्णुदैत्यघातादिर्दृष्टान्तार्थः ॥ ४—५ ॥ समा-  
धिं ऐकाग्र्यं ॥ ६ ॥ अयं लोकः । त्वया अवध्येनेति च्छे-

ति० पुष्पवृष्टिरत्रापि प्राग्वत् ॥ शि० शापे रावणविघातबोधकवचने ॥ स० जलधरोदग्रः अवदशब्दतत्कृष्टः । ताडितः सङ्घ-  
“देववाद्यान्यवाद्यन्तस्वयमन्यैरनाहतौ” इति हरिवंशे तत्स्वभावावेदनादत्रापितथैवार्थोज्ञेयः ॥ ३० ॥ इत्येकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

ति० कुशलं दृष्ट्वा आगमनस्य हेतुमब्रवीत् पप्रच्छेत्यर्थः ॥ २ ॥ ति० तिष्ठ मद्रचः श्रोतुमिति शेषः ॥ ४ ॥ ति० विष्णुना दै-  
त्यघातादिभिरहंतोषितः । त्वया समं गन्धर्वोरगधर्षणैर्विमदैर्भावभिः परितोषितो भविष्यामीत्यर्थः ॥ स० विष्णुना कर्त्रा दैत्यघातैः परि-  
तोषितः । कलहप्रियत्वान्ममेति भावः । त्वया असमं यथाभवतितथा कदापि कैरपि पूर्वमनाचरितत्वादनौपम्यं । गन्धर्वोरगधर्षणैः  
विमदैः एतद्रूपैः करिष्यमाणैः परितोषितः अतिसंतुष्टो भविष्यामि । विनामहदं होन हतिरेतस्य भवतीति तदर्थं भवन्नयं नो देवसेवा-  
रूप इति नारदस्य न प्रत्यवाय इत्यभिप्रायः ॥ ५ ॥ ति० अयं लोको मर्त्यलोकः । दैवतैरवध्येनेत्यनेन मर्त्येभ्यो भयराहित्यमुक्तं ॥  
स० हत एव किं वध्यते । स्वतएव मरिष्यन्मरणं रावण तवनयुक्तमिति भावः ॥ ७ ॥ ति० श्रेयसि संमूढं श्रेयसाचरणे बुद्धिहीनं

[ पा० ] १ क. ख. ग. ज. ताक्षस्योरगधर्षणैः.



तैस्तैरनिष्टोपगमैरजसं यत्रकुत्र कः ॥ मतिमान्मानुषे लोके युद्धेन प्रणयी भवेत् ॥ १० ॥  
 क्षीयमाणं दैवहतं क्षुत्पिपासाजरादिभिः ॥ विषादशोकसंमूढं लोकं त्वं क्षपयस्व मा ॥ ११ ॥  
 पश्य तावन्महाबाहो राक्षसेश्वर मानुषम् ॥ मूढमेवं विचित्रार्थं यस्य न ज्ञायते गतिः ॥ १२ ॥  
 कचिद्वादित्रनृत्यादि सेव्यते मुदितैर्जनैः ॥ रुद्यते चापरैरातैर्धाराश्रुनयनाननैः ॥ १३ ॥  
 मातापितृसुतस्नेहैर्भार्याबन्धुमनोरमैः ॥ मोहितोऽयं जनो ध्वस्तः क्लेशं स्वं नावबुध्यते ॥ १४ ॥  
 अलमेनं परिक्रिश्य लोकं मोहनिराकृतम् ॥ जित एव त्वया सौम्य मर्त्यलोको न संशयः ॥ १५ ॥  
 अवश्यमेभिः सर्वैश्च गन्तव्यं यमसादनम् ॥ तन्निगृह्णीष्व पौलस्त्य यमं परपुरंजय ॥ १६ ॥  
 तस्मिञ्जिते जितं सर्वं भवत्येव न संशयः ॥ एवमुक्तस्तु लङ्केशो दीप्यमानं स्वतेजसा ॥  
 अब्रवीन्नारदं तत्र संप्रहस्याभिवाद्य च ॥ १७ ॥  
 महर्षे देवगन्धर्वविहार समरप्रिय ॥ अहं समुद्यतो गन्तुं विजयार्थं रसातलम् ॥ १८ ॥  
 ततो लोकत्रयं जित्वा स्थाप्य नागान्सुरान्वशे ॥ समुद्रममृतार्थं च मधिष्यामि रसालयम् ॥ १९ ॥  
 अथाब्रवीद्दशग्रीवं नारदो भगवानृषिः ॥ क खल्विदानीं मार्गेण त्वया ह्यन्येन गम्यते ॥ २० ॥  
 अयं खलु सुदुर्गम्यः प्रेतराजपुरं प्रति ॥ मार्गो गच्छति दुर्धर्षो यमस्याभिन्नकर्शन ॥ २१ ॥  
 स तु शारदमेघाभं हासं मुक्त्वा दशाननः ॥ उवाच कृतमित्येव वचनं चेदमब्रवीत् ॥ २२ ॥  
 तस्मादेवमहं ब्रह्मन्वैवस्वतवधोद्यतः ॥ गच्छामि दक्षिणामाशां यत्र सूर्यात्मजो नृपः ॥ २३ ॥  
 मया हि भगवन्क्रोधात्प्रतिज्ञातं रणार्थिना ॥ अवजेष्यामि चतुरो लोकपालानिति प्रभो ॥ २४ ॥  
 तदिह प्रस्थितोऽहं वै प्रेतराजपुरं प्रति ॥ प्राणिसंक्लेशकर्तारं योजयिष्यामि मृत्युना ॥ २५ ॥  
 एवमुक्त्वा दशग्रीवो मुनिं तमभिवाद्य च ॥ प्रययौ दक्षिणामाशां ग्रैहृष्टः सह मन्त्रिभिः ॥ २६ ॥

दः ॥ ७—९ ॥ युद्धेनेति । मतिमान् कदा तस्मिन्मर्त्य-  
 लोके युद्धेन वधप्रणयी भवेत् न कोपीत्यर्थः ॥ १० ॥ किं  
 च मृतमारणवद्युद्धेन तेषां वधो व्यर्थ इत्याह—क्षीयमा-  
 णमिति ॥ ११—१२ ॥ धाराश्रुनयनाननैः धाराभूता-  
 श्रुनयनयुक्तमुखैः ॥ १३ ॥ भार्याबन्धुमनोरमैः भार्या-  
 बन्धुषु मनोरमो मनोरमणं प्रीतिर्येषां तैः । क्लेशं पार-  
 लौकिकदुःखं ॥ १४ ॥ मोहनिराकृतः अब्रानेन  
 प्रच्यावितार्थः ॥ १५—१७ ॥ देवगन्धर्वविहार  
 देवगन्धर्वैर्गानपरैर्विहारपर । समरप्रिय समरदर्शन-

प्रिय ॥ १८ ॥ रसालयं अमृतरसालयं ॥ १९ ॥  
 इदानीं रसातलजिगमिषुणा त्वया अन्येन मार्गेण  
 रसातलमार्गव्यतिरिक्तमार्गेण क गम्यते ॥ २० ॥  
 कस्य तर्ह्ययमार्ग इत्यपेक्षायामाह—अयं खल्वित्यादि ॥  
 सुदुर्गम्यः सुदुर्गमः । यदार्धः ॥ २१ ॥ हासंमुक्त्वेति ।  
 कृत्वेति यावत् । शारदमेघाभं नारदं प्रति कृतमित्येवा-  
 वोचत् । तन्मार्गेणैव गमनं तज्जयश्च मम सिद्ध एवे-  
 त्युवाचेत्यर्थः ॥ २२ ॥ तस्मादिति ॥ यस्मान्मार्गं उप-  
 दिष्टः यतश्च मया चतुर्दिक्पालजयः प्रतिज्ञातस्तस्मा-

॥ ९ ॥ ति० विषादोव्याधादिजुःखं । शोकोबन्धुवियोगादिजुःखं ॥ स० विषादशोकसंमूढं विषादवत् विषभक्षकवत्शोक-  
 संमूढं । तस्ययथाशोकस्तथाशोकयुतमितिभावः ॥ मा माऽयं । माक्षपयस्व नसंहर ॥ ११ ॥ ति० यस्य मनुष्यलोकस्य गतिः  
 दुःखादिभोगकालः । नज्ञायते । तेनलोकेनेतिशेषः ॥ एवंज्ञानराहित्येनमूढमपिविचित्रार्थं नानाविधभुद्रपुरुषार्थसक्तमानुषलोकं  
 पश्य ॥ स० यस्यमानुषस्य दुःखादिसमवायसमयः नज्ञायते तेनैवनिदिताभवति तंपश्य ॥ शि० विचित्रार्थं अनेकविधाधि-  
 व्याधिविशिष्टं । पश्य जानीहि ॥ १२ ॥ स० मोहनिराकृतं मोहेनस्वजनसंग्रहेण निराकृतंक्लेशितं । मर्त्यलोकं एवंहननादिरू-  
 पेणपरिक्रिश्य क्लेशयित्वा । किं किं प्रयोजनं । पिष्टपेषणरूपत्वादितिभावः ॥ जितः जितप्रायः ॥ १५ ॥ ति० ततः रसातलजया  
 नन्तरं ॥ १९ ॥ ति० यमस्य यमपुरस्य ॥ २१ ॥ ति० हेमहाब्रह्म 'कुमहन्नामन्यतरस्यां' इत्यच् ॥ २३ ॥ ति० प्रययौ  
 नारदसमीपदेशात् ॥ २६ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ग. ज. लोकमेनंविचित्रार्थं. २ ख. च. छ. ट. रुद्रः. ३ ख. घ.—ट. तत्किमेवंपरिक्रिश्य. ४ झ.  
 तस्मादेवमहाब्रह्मवैवस्वत. ५ ड. च. झ. ज. ट. प्रविष्टःसह.

नारदस्तु महातेजा मुहूर्तं ध्यानमास्थितः ॥ चिन्तयामास विप्रेन्द्रो विधूम इव पावकः ॥ २७ ॥  
 येन लोकास्त्रयः सेन्द्राः क्लिश्यन्ते सचराचराः ॥ क्षीणे चायुषि धर्मेण स कालो जेय्यते कथम् ॥ २८ ॥  
 स्वदत्तकृतसाक्षी यो द्वितीय इव पावकः ॥ लब्धसंज्ञा विजेयन्ते लोका यस्य महात्मनः ॥ २९ ॥  
 यस्य नित्यं त्रयो लोका विद्रवन्ति भयादिताः ॥ तं कथं राक्षसेन्द्रोसौ स्वयमेव गमिष्यति ॥ ३० ॥  
 यो विधाता च धाता च सुकृतं दुष्कृतं तथा ॥ त्रैलोक्यं विजितं येन तं कथं विजयिष्यते ॥ ३१ ॥  
 अपरं किंतु कृत्वाऽयं विधानं संविधास्यति ॥ कौतूहलसमुत्पन्नो यास्यामि यमसादनम् ॥  
 विमर्दं द्रष्टुमनयोर्मराक्षसयोः स्वयम् ॥ ३२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे विंशः सर्गः ॥ २० ॥

### एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

यमेन स्वभवनमागतं नारदं प्रत्यभिवादनपूर्वकमागमनप्रयोजनप्रश्नः ॥ १ ॥ नारदेन तं प्रति रणायरावणागमननिवेदनेन सज्जीभवनचोदना ॥ २ ॥ अत्रान्तरे संयमनीं प्रविष्टेन रावणेन यमभटपीड्यमानानानारकिजनविमोचनम् ॥ ३ ॥ ततोरुद्वैर्यमभटैः सप्रतिरोधमायोधने रावणेन पाशुपतास्त्रप्रयोगेन यमसेनाविध्वंसनपूर्वकमुच्चैर्गर्जनम् ॥ ४ ॥

एवं संचिन्त्य विप्रेन्द्रो जगाम लघुविक्रमः ॥ आख्यातुं तद्यथावृत्तं यमस्य सदनं प्रति ॥ १ ॥  
 अपश्यत्स यमं तत्र देवमग्निपुरस्कृतम् ॥ विधानमुपतिष्ठन्तं प्राणिनो यस्य यादृशम् ॥ २ ॥  
 स तु दृष्ट्वा यमः प्राप्तं महर्षिं तत्र नारदम् ॥ अब्रवीत्सुखमासीनमर्घ्यमावेद्य धर्मतः ॥ ३ ॥  
 कच्चित्क्षेमं तु देवर्षे कच्चिद्धर्मो न नश्यति ॥ किमागमनकृत्यं ते देवगन्धर्वसेवित ॥ ४ ॥  
 अब्रवीत्तु तदा वाक्यं नारदो भगवानृषिः ॥ श्रूयतामभिधास्यामि विधानं च विधीयताम् ॥ ५ ॥  
 एष नाम्ना दशग्रीवः पितुराज निशाचरः ॥ उपयाति वशं नेतुं विक्रमैस्त्वां सुदुर्जयम् ॥ ६ ॥  
 एतेन कारणेनाहं त्वरितो ह्यागतः प्रभो ॥ दण्डप्रहरणस्याद्य तव किंनु भविष्यति ॥ ७ ॥

दित्यर्थः ॥ २३—२८ ॥ स्वदत्तं स्वकृतं च । स्वदत्तस्व-  
 कृतशब्देन कायक्लेशरूपं तपः महात्मनः अनुग्रहादिति  
 शेषः ॥ २९—३० ॥ धाता विधाता सामान्यतो विशेष-  
 षतश्च कर्ता ॥ ३१ ॥ अपरमिति । काल एव सर्वसाधनं ।  
 अयं तु कालातिरिक्तमपरं किं विधानं साधनसंपादनं  
 कृत्वा कालजयं संविधास्यतीत्येवं कौतूहलसमुत्पन्नोहं  
 यमस्य सदनं द्रष्टुं यास्यामि ॥ ३२ ॥ इति श्रीगो-

विन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटा-  
 ख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने विंशः सर्गः ॥ २० ॥

अग्निः पुरस्कृतः साक्षितया येनासौ अग्निपुरस्कृतः  
 तं । प्राणिनो विधानं निग्रहानुग्रहकृत्यं । उपतिष्ठन्तं  
 अनुतिष्ठन्तं ॥ २—४ ॥ विधानं मत्तः श्रुतापदः  
 प्रतिक्रियामित्यर्थः ॥ ५—६ ॥ दण्डः कालदण्डः

ति० आयुषिक्षीणे सति धर्मेण धर्ममार्गेण । त्रयोलोकायेन क्लिश्यन्ते दण्ड्यन्ते । सकालः, कथमनेन जेय्यते ॥ २८ ॥ ति०  
 यश्चकालः प्राणिनां स्वदत्तं च स्वकृतं च स्वदत्तकृते तयोः साक्षी । दत्तं ज्ञानं । इदं विहितयागादेरप्युपलक्षणं । कृतशब्देन कायक्लेशरूपं  
 तपः । सकथं जेय्यते इति संबन्धः ॥ यस्य लब्धसंज्ञा यतोलब्धसंज्ञा विचेष्टन्ते व्यवहरन्तीत्यर्थः । यद्वा यस्य महात्मनः । अनुग्र-  
 हादिति शेषः ॥ २९ ॥ ति० विजयिष्यते विजेय्यते ॥ ३१ ॥ स० कौतूहलसमुत्पन्नः उत्पन्नकौतूहलः ॥ यमसादनं यमलोकं  
 ॥ ३२ ॥ इति विंशः सर्गः ॥ २० ॥

स० लघुविक्रमः रावणतोपितीव्रगमनः ॥ १ ॥ ति० यस्य प्राणिनो यादृशं विधानं पुण्यपापरूपं कर्म । तादृशमनुतिष्ठन्तं ।  
 तत्तदनुगुणफलं प्रयच्छन्तं । यद्वा यस्य यादृशं कर्म तादृशं विधानं निग्रहानुग्रहरूपं कृत्यमनुतिष्ठन्तमित्यर्थः ॥ २ ॥ ति० कच्चित्क्षेम-

[ पा० ] १ ख.—छ. हिंस्यते कथं. २ ख. ग. घ. च. ज. यश्च दत्ते कृते साक्षी. ३ क. ख. घ. ङ. च. ज. ञ. ट.  
 विचेष्टन्ते. ४ क. ख. घ. च. छ. ज. सुकृते दुष्कृते. ५ घ. यमराजस्तु दृष्ट्वैव विधानं.

एतस्मिन्नन्तरे दूरादंशुमन्तमिवोदितम् ॥ ददर्श दीप्तमायान्तं विमानं तस्य रक्षसः ॥ ८ ॥  
 तं देशं प्रभया तस्य पुष्पकस्य महाबलः ॥ कृत्वा वितिमिरं सर्वं समीपं सोभ्यवर्तत ॥ ९ ॥  
 सोपश्यत्सुमहाबाहुर्दशग्रीवस्ततस्ततः ॥ प्राणिनः सुकृतं कर्म भुञ्जानांश्चैव दुष्कृतम् ॥ १० ॥  
 अपश्यत्सैनिकांश्चास्य यमस्यानुचरैः सह ॥ यमस्य पुरुषैरुग्रैर्वोररूपैर्भयानकैः ॥ ११ ॥  
 ददर्श वध्यमानांश्च क्लिश्यमानांश्च देहिनः ॥ क्रोशतश्च महानादं तीव्रनिष्ठनतत्परान् ॥  
 कृमिभिर्भक्ष्यमाणांश्च सारमेयैश्च दारुणैः ॥ १२ ॥  
 श्रोत्रायासकरा वाचो वदतश्च भयावहाः ॥ संतार्यमाणान्वैतरणीं बहुशः शोणितोदकाम् ॥ १३ ॥  
 बालकासु च तप्तासु तप्यमानान्मुहुर्मुहुः ॥ असिपत्रवने चैव भिद्यमानानधार्मिकान् ॥ १४ ॥  
 रौरवे क्षारनद्यां च क्षुरधारासु चैव हि ॥ पानीयं याचमानांश्च तृषितान्क्षुधितानपि ॥ १५ ॥  
 शवभूतान्कृशान्दीनान्विवर्णान्मुक्तमूर्धजान् ॥ मलपङ्कधरान्दीनान्रूक्षांश्च परिधावतः ॥  
 ददर्श रावणो मार्गे शतशोथ सहस्रशः ॥ १६ ॥  
 कांश्चिच्च गृहमुख्येषु गीतवादित्रनिस्वनैः ॥ प्रमोदमानानद्राक्षीद्रावणः सुकृतैः स्वकैः ॥ १७ ॥  
 गोरसं गोप्रदातारो ह्यन्नं चैवान्नदायिनः ॥ गृहांश्च गृहदातारः स्वकर्मफलमश्रतः ॥  
 सुवर्णमणिमुक्ताभिः प्रमदाभिरलंकृतान् ॥ १८ ॥  
 धार्मिकानपरांस्तत्र दीप्यमानान्स्वतेजसा ॥ ददर्श सुमहाबाहू रावणो राक्षसाधिपः ॥ १९ ॥  
 ततस्तान्भिद्यमानांश्च कर्मभिर्दुष्कृतैः स्वकैः ॥ रावणो मोचयामास विक्रमेण बलाद्वली ॥ २० ॥  
 प्राणिनो मोचितास्तेन दशग्रीवेण रक्षसा ॥ सुखमाप्नुर्मुहूर्तं ते ह्यतर्कितमचिन्तितम् ॥ २१ ॥  
 प्रेतेषु मुच्यमानेषु राक्षसेन महीयसा ॥ प्रेतगोपाः सुसंकुद्धा राक्षसेन्द्रमभिद्रवन् ॥ २२ ॥  
 ततो हलहलाशब्दः सर्वदिग्भ्यः समुत्थितः ॥ धर्मराजस्य योधानां शूराणां संप्रधावताम् ॥ २३ ॥  
 ते प्रासैः परिधैः शूलैर्मुसलैः शक्तितोमरैः ॥ पुष्पकं समवर्षन्त शूराः शतसहस्रशः ॥ २४ ॥  
 तस्यासनानि प्रासादान्वेदिकास्तोरणानि च ॥ पुष्पकस्य बभञ्जुस्ते शीघ्रं मधुकरा इव ॥ २५ ॥  
 देवैर्निष्ठानभूतं तद्विमानं पुष्पकं मृधे ॥ भज्यमानं तथैवासीदक्षयं ब्रह्मतेजसा ॥ २६ ॥  
 असंख्या सुमहत्यासीत्तस्य सेना महात्मनः ॥ शूराणामुग्रयातृणां सहस्राणि शतानि च ॥ २७ ॥  
 ततो वृक्षैश्च शैलैश्च प्रासादानां शतैस्तथा ॥ ततस्ते सचिवास्तस्य यथाकामं यथाबलम् ॥  
 अयुध्यन्त महावीराः स च राजा दशाननः ॥ २८ ॥

प्रहरणमायुधं यस्य तस्य तव किंनु भविष्यतीति । निष्ठनः क्रूरशब्दः ॥ १२ ॥ संतार्यमाणान्वैत-  
 जयोऽपजयो वेत्यर्थः ॥ ७—११ ॥ तीव्रो रणीमिति संज्ञापदवशात्पादाक्षराधिक्यं ॥ १३—

मित्यादि । लोकेइतिशेषः ॥ ४ ॥ स० यद्यपिप्राणिनःसुकृतंदुष्कृतमितिनिर्देशक्रमानुगुण्यायपूर्वगृहमुख्येष्वित्यादितत्फलमभिल-  
 पनीयं । तथापिपुष्पकमोदुष्कृतिनांबाहुल्यात्कृतः । तत्रमहाफलत्वेनाभ्यर्हितत्वात्पूर्वसुकृतंकृतप्रहणमिति विवेकः ॥ १७ ॥ ति०  
 गृहदातारः गृहदातृन् । अश्रतः उपभुञ्जानान् ॥ १८ ॥ ति० भिद्यमानान् पीड्यमानान् । वध्यमानानितिपाठान्तरं ॥ स०  
 विक्रमेण यमाज्ञाद्यतिक्रमेण । तत्रहेतुर्बलीति । बलात् यमदूतसेनातः ॥ २० ॥ ति० अचिन्तितमिति अतर्कितमित्यस्यैवविव-  
 रणं ॥ स० अचिन्तितमितिमुख्यविशेषणं । अतर्कितं स्वतर्कणाविषयत्वंविनायथाभवतितथा मुच्यमानेषुप्रेतेष्वित्यन्वयः ॥ २१ ॥  
 प्रेतगोपाःप्रेतरक्षकाः ॥ २२ ॥ ति० देवनिष्ठानभूतं देवाधिष्ठानभूतं । भज्यमानमपितथैवासीत् अभग्नमासीत् ॥ २६ ॥ शि०  
 शूराणांशतानिसहस्राणि अभवन्नितिशेषः । तस्य यमस्य । सेनासुमहती । अतएव असंख्या संख्यातुमशक्याऽऽसीत् ॥ २७ ॥

[ पा० ] १ क. ग. घ. ज. समीपसमवर्तत. झ. ज. ट. समीपमभ्यवर्तत. २ क. ख. घ. रावणोमत्स्यांशतशोथ.  
 ३ क.—छ. ज. देवाधिष्ठानभूतं. ज. देवतास्थानभूतं.

ते तु शोणितदिग्धाङ्गाः सर्वशस्त्रसमाहताः ॥ अमात्या राक्षसेन्द्रस्य चक्रुरायोधनं महत् ॥ २९ ॥  
 अन्योन्यं ते महाभागा जघ्नुः प्रहरणैर्भृशम् ॥ यमस्य च महाबाहो रावणस्य च मन्त्रिणः ॥ ३० ॥  
 अमात्यास्तास्तु संत्यज्य यमयोधा महाबलाः ॥ तमेव चाभ्यधावन्त शूलवर्षैर्दशाननम् ॥ ३१ ॥  
 ततः शोणितदिग्धाङ्गः प्रहारैर्जर्जरीकृतः ॥ फुल्लशोक इवाभाति पुष्पके राक्षसाधिपः ॥ ३२ ॥  
 स तु शूलगदाप्रासाञ्छक्तितोमरसायकान् ॥ मुसलानि शिला वृक्षान्मुमोचास्त्रबलाद्बली ॥ ३३ ॥  
 तरूणां च शिलानां च शस्त्राणां चातिदारुणम् ॥ यमसैन्येषु तद्वर्षं पैपात धरणीतले ॥ ३४ ॥  
 तांस्तु सर्वान्विनिर्भिद्य तदस्त्रमपहत्य च ॥ जघ्नुस्ते राक्षसं घोरमेकं शतसहस्रशः ॥ ३५ ॥  
 परिवार्य च तं सर्वे शूलं मेघोत्करा इव ॥ भिन्दिपालैश्च शूलैश्च निरुच्छ्वासमपोथयन् ॥ ३६ ॥  
 विमुक्तकवचः क्रुद्धः सिक्तः शोणितविस्रवैः ॥ ततः स पुष्पकं त्यक्त्वा पृथिव्यामवतिष्ठत ॥ ३७ ॥  
 ततः स कार्मुकी बाणी समरे चाभिवर्तत ॥ लब्धसंज्ञो मुहूर्तेन क्रुद्धस्तस्थौ यथाऽन्तकः ॥ ३८ ॥  
 ततः पाशुपतं दिव्यमस्त्रं संधाय कार्मुके ॥ तिष्ठ तिष्ठेति तानुक्त्वा तच्चापं विचर्कष सः ॥ ३९ ॥  
 आकर्णात्स विकृष्याथ चापमिन्द्रारिराहवे ॥ मुमोच तं शरं क्रुद्धस्त्रिपुरे शंकरो यथा ॥ ४० ॥  
 तस्य रूपं शरस्यासीद्विधूमज्वालमण्डलम् ॥ वनं दहिष्यतो घर्मे दावग्रेरिव मूर्च्छतः ॥ ४१ ॥  
 ज्वालामाली स तु शरः क्रव्यादानुगतो रणे ॥ मुक्तो गुल्मान्दुर्माश्वापि भस्म कृत्वा प्रधावति ॥ ४२ ॥  
 ते तस्य तेजसा दग्धाः सैन्या वैवस्वतस्य तु ॥ रणे तस्मिन्निपतिता दौवदग्धा नगा इव ॥ ४३ ॥  
 ततस्तु सचिवैः सार्धं राक्षसो भीमविक्रमः ॥ ननाद सुमहानादं कम्पयन्निव मेदिनीम् ॥ ४४ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

### द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

रावणकृतनिजसेनासंक्षयक्षुभितेनयमेन मृत्युप्रभृतिभिः सह साटोपरावणेन सह महारणप्रवर्तनम् ॥ १ ॥ मृत्युना प्रबलीभ-  
 वतोरावणस्यमारणाय स्वनियोजनमर्थितेनयमेन तत्प्रतिषेधपूर्वकरावणसंजिहीर्षया निजचण्डदण्डोद्यमने सत्त्वरमाविर्भूतेनत्र-  
 ह्णाणा तंप्रति दण्डरावणयोरुभयोरपिस्वदत्तवरतयाऽन्यतरपराभवे स्वस्थानुत्तवचनत्वोक्त्या रावणेदण्डपातनप्रतिषेधनम् ॥ २ ॥  
 यमे तद्वचनगौरवेणरथादिभिः सहान्तर्धानंगते रावणेन जयघोषणपूर्वकंपुष्पकारोहणेननिर्गमनम् ॥ ३ ॥

स तस्य तु महानादं श्रुत्वा वैवस्वतः प्रभुः ॥ शत्रुं विजयिनं मेने स्वबलस्य च संक्षयम् ॥ १ ॥

३४ ॥ तदस्त्रं रावणप्रयुक्तं प्रागुक्तशस्त्रवर्षसाधकं । विरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने  
 अपहत्य निरस्य ॥ ३५—४१ ॥ क्रव्यादैः स्वसृष्टै- उत्तरकाण्डव्याख्याने एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥  
 रनुगतस्तथा ॥ ४२—४४ ॥ इति श्रीगोविन्दराज-

ति० आयोधनं युद्धं ॥ २९ ॥ ति० सरावणोल्लबलात् अस्त्रसामर्थ्यात् । शूलादीन्मुमोच ॥ शि० स रावणः शूलादीन्मुमोच  
 शिलावृक्षांश्चमुमोच ॥ ३३ ॥ ति० तद्वर्षं रावणविसृष्टशस्त्रवर्षं । यमसैन्येषुपतित्वा धरणीतलेपपात ॥ ३४ ॥ ति० तान् शूल-  
 गदाप्रासादीन् । विनिर्भिद्य भङ्क्त्वा ॥ ३५ ॥ ति० निरुच्छ्वासंयथाभवतितथा रावणंशरैरपोथयन् ॥ ३६ ॥ शि० अभिव-  
 र्धत अभ्यवर्धत । उत्साहवानभवदित्यर्थः ॥ अतएवतस्थौ ॥ ३८ ॥ स० मूर्च्छतः उच्छ्वास्यंगतस्य ॥ ४१ ॥ स० नादस्यसुमहत्त्वं  
 जयतः ॥ ४५ ॥ इत्येकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

[ पा० ] १ ड. झ. व. ट. मुमोचचशिलावृक्षान्. २ क.—घ. ज. पपातातिभयंकरं. ३ ट चाभिवर्धत. ४ ड. च. छ.  
 झ. ट. बलेतस्मिन्. ५ ड. च. छ. झ. ज. ट. पतितामाहेन्द्राद्वकेतवः. ६ क. ख. घ. ज. वैवस्वतोयमः.

स हि योधान्हतान्मत्वा क्रोधसंरक्तलोचनः ॥ अत्रवीर्त्वरितं मृतं रथोऽधमुपनीयताम् ॥ २ ॥  
 तस्य मृतस्तदा दिव्यमुपस्थाप्य महारथम् ॥ स्थितः स च महातेजा ह्यध्यारोहत तं रथम् ॥  
 पाशमुद्गरहस्तश्च मृत्युस्तस्याग्रतः स्थितः ॥ ३ ॥  
 येन संक्षिप्यते सर्वं त्रैलोक्यमिदमव्ययम् ॥ कालदण्डस्तु पार्श्वस्थो मूर्तिमानस्य चाभवत् ॥  
 यमप्रहरणं दिव्यं तेजसा ज्वलदग्निम् ॥ ४ ॥  
 तस्य पार्श्वेषु निश्छिद्राः कालपाशाः प्रतिष्ठिताः ॥ पावकस्पर्शसंकाशः स्थितो मूर्तश्च मुद्गरः ॥ ५ ॥  
 ततो लोकत्रयं क्षुब्धमकम्पन्त दिवौकसः ॥ कालं दृष्ट्वा तथा क्रुद्धं सर्वलोकभयावहम् ॥ ६ ॥  
 ततः प्रचोदयन्सूतस्तान्श्चान्नुधिरप्रभान् ॥ प्रययौ भीमसन्नादो यत्र रक्षःपतिः स्थितः ॥ ७ ॥  
 मुहूर्तेन यमं ते तु हया हरिहयोपमाः ॥ प्रापयन्मनसस्तुल्या यत्र तत्प्रस्तुतं रणम् ॥ ८ ॥  
 दृष्ट्वा तथैव विकृतं रथं मृत्युसमन्वितम् ॥ सचिवा राक्षसेन्द्रस्य सहसा विप्रदुद्बुधुः ॥ ९ ॥  
 [ अभ्यधावन्त संक्रुद्धा बलिनोतिभयंकराः ॥ ] लघुसत्त्वतया ते हि नष्टसंज्ञा भयार्दिताः ॥  
 नेह योक्तुं समर्थाः स इत्युक्त्वा प्रययुर्दिशः ॥ १० ॥  
 स तु तं तादृशं दृष्ट्वा रथं लोकभयावहम् ॥ नाक्षुभ्यत दशग्रीवो न चापि भयमाविशत् ॥ ११ ॥  
 स तु रावणमासाद्य व्यसृजच्छक्तितोमरान् ॥ यमो मर्माणि संक्रुद्धो रावणस्योपकृन्तत ॥ १२ ॥  
 [ मर्मसु च्छिद्यमानेषु रावणो राक्षसेश्वरः ॥ सहस्तस्यै रुजं घोरां भिद्यमान इवाचलः ॥ १३ ॥ ]  
 रावणस्तु ततः स्वस्थः शरवर्षं मुमोच ह ॥ तस्मिन्वैवस्वतरथे तोयवर्षमिवाम्बुदः ॥ १४ ॥  
 [ शिरास्ते वज्रसंकाशाः छादयन्ति रणे यमम् ॥ यथाऽचलं महाघोरा नानावर्णा बलाहकाः ॥ १५ ॥ ]  
 तान्निहत्य शरांस्तूर्णं रावणस्य यमः स्वयम् ॥ ततः प्रहरणं घोरं मुमोचारिनिषूदनः ॥ १६ ॥ ]  
 ततो महाशक्तिशैः पात्यमानो महोरसि ॥ नाशक्रोत्प्रतिकर्तुं स राक्षसः शैल्यपीडितः ॥ १७ ॥  
 एवं नानाप्रहरणैर्यमेनामित्रकर्शिना ॥ सप्तरात्रं कृतः सङ्ख्ये विसंज्ञो विमुखो रिपुः ॥ १८ ॥  
 तदासीत्तुमुलं युद्धं यमराक्षसयोर्द्वयोः ॥ जयमाकाङ्क्षतोर्वीर समरेष्वनिवर्तिनोः ॥ १९ ॥  
 ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः ॥ प्रजापतिं पुरस्कृत्य समेतास्तद्रणाजिरम् ॥ २० ॥  
 संवर्त इव लोकानां क्रुध्यतोरभवत्तदा ॥ राक्षसानां च मुख्यस्य प्रेतानामीश्वरस्य च ॥ २१ ॥

उपनीयतामित्यब्रवीदित्यन्वयः ॥ २—३ ॥ येन मृत्युना । युगान्ते सर्वं सृष्टुदेव संहियत इत्यर्थः । अव्ययं प्रवाहनित्यं ॥ ४ ॥ निश्छिद्राः निरन्तराः ॥ ५—६ ॥ ततः प्रचोदयन्सूतस्तान्हायान्नुधिरप्रभा-

नित्यत्र चो इति गायत्री ॥ ७ ॥ मनस्तुल्याः मनस्तु-  
 ल्यवेगा इत्यर्थः ॥ ८ ॥ विकृतं घोरसन्नाहरूपविका-  
 रवन्तं ॥ ९ ॥ लघुसत्त्वतया अल्पवीर्यतया ॥ १०—

ति० उपनीयतामित्यब्रवीदित्यन्वयः ॥ २ ॥ स० यमं विनाऽव्ययमिति वा ॥ ४ ॥ ति० प्रस्तुतं प्रारब्धं ॥ ७ ॥ ति० सप्तरात्रं युद्धं क्लेशेति शेषः ॥ शि० सप्तरात्रं विसंज्ञो विमुखश्चाभवत् ॥ १८ ॥ ति० समेताः प्राप्ताः ॥ शि० समेताः बभूवुरिति शेषः ॥ २० ॥ स० संवर्तः प्रलयः ॥ २१ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ज. क्रोधयाक्रुलेक्षणः. २ ड. झ. ज. ट. लरितःसूतंरथोमेउपनीयतां. च. छ. लरितःसूतंरथोमेयु. जयतामिति. क. ख. ज. त्वरितःसूतं रथःसमुपनीयतां. ३ क. ख. घ. ज. सूतोरथं दिव्यं. ४ क. ख. घ. महास्वनं. ५ क. ख. घ. आहरोहमहारथं. ६ क. ख. घ. ज. मूर्तिमानस्यन्दनोत्तमे. ७ क. दिव्यं प्रहसन्निवतेजसा. ख. दिव्यं प्रतपन्स्वेनतेजसा. घ. दिव्यं प्रदहन्निवतेजसा. ८ क. तेदृष्ट्वापाशसंयुक्तंरथं. ९ क. घ. राक्षसेन्द्रस्यसर्वलोकभयावहं. १० इदमर्थ. घ. पाठेदृश्यते. ११ क. घ. नात्र. १२ अयंश्लोकः क. ख. घ. ज. पाठेषुदृश्यते. १३ इदंश्लोकद्वयं क. ख. घ. ज. पाठेषुदृश्यते. १४ च. शरपीडितः. १५ च.—ट. लोकानांयुध्यतोरभवत्तदा. क. ख. घ. लोकानामभवयुध्यतोस्तयोः.

राक्षसेन्द्रोपि विस्फार्य चापमिन्द्राशनिप्रभम् ॥ निरन्तरमिवाकाशं कुर्वन्वाणांस्ततोऽजत् ॥ २२ ॥  
 मृत्युं चतुर्भिर्विशिखैः स्रुतं सप्तभिरर्दयत् ॥ यमं शतसहस्रेण शीघ्रं मर्मस्वताडयत् ॥ २३ ॥  
 ततः क्रुद्धस्य वदनाद्यमस्य समजायत ॥ ज्वालामाली सनिश्वासः सधूमः कोपपावकः ॥ २४ ॥  
 तदाश्चर्यमथो दृष्ट्वा देवदानवसन्निधौ ॥ ग्रहर्षितौ सुसंरब्धौ मृत्युकालौ बभूवतुः ॥ २५ ॥  
 ततो मृत्युः क्रुद्धतरो वैवस्वतमभाषत ॥ मुञ्च मां समरे यावद्वन्मीमं पापराक्षसम् ॥  
 नैषा रक्षोभवेदद्य मर्यादा हि निसर्गतः ॥ २६ ॥  
 हिरण्यकशिपुः श्रीमान्मुनिः शम्बरस्तथा ॥ विसंधिर्धूमकेतुश्च बलिवैरोचनोपि च ॥  
 दम्भुर्दैत्यमहाराजो वृत्रो बाणस्तथैव च ॥ २७ ॥  
 राजर्षयः शास्त्रविदो गन्धर्वाः समहोरगाः ॥ ऋषयः पन्नगा दैत्या यक्षाश्चाप्यप्सरोगणाः ॥ २८ ॥  
 युगान्तपरिवर्ते च पृथिवी समहार्णवा ॥ क्षयं नीता महाराज सपर्वतसरिद्रुमा ॥ २९ ॥  
 एते चान्ये च बहवो बलवन्तो दुरासदाः ॥ विनिपन्ना मया दृष्टाः किमुतायं निशाचरः ॥ ३० ॥  
 मुञ्च मां साधु धर्मज्ञ यावदेनं निहन्म्यहम् ॥ न हि कश्चिन्मया दृष्टो बलवानपि जीवति ॥ ३१ ॥  
 बलं मम न खल्वेतन्मर्यादैषा निसर्गतः ॥ स दृष्टो न मया कालं मुहूर्तमपि जीवति ॥ ३२ ॥  
 तस्यैवं वचनं श्रुत्वा धर्मराजः प्रतापवान् ॥ अब्रवीत्तत्र तं मृत्युं त्वं तिष्ठैनं निहन्म्यहम् ॥ ३३ ॥  
 ततः संरक्तनयनः क्रुद्धो वैवस्वतः प्रभुः ॥ कालदण्डममोर्धं तु तोलयामास पाणिना ॥ ३४ ॥  
 यस्य पार्श्वेषु निखिलाः कालपाशाः प्रतिष्ठिताः ॥ पावकाशनिसंकाशो मुद्गरो मूर्तिमान्स्थितः ॥ ३५ ॥  
 दर्शनादेव यः प्राणान्प्राणिनामपकर्षति ॥ किं पुनः स्पृश्यमानस्य पात्यमानस्य वा पुनः ॥ ३६ ॥  
 स ज्वालापरिवारस्तु निर्दहन्निव राक्षसम् ॥ तेन स्पृष्टो बलवता महाप्रहरणोऽस्फुरत् ॥ ३७ ॥  
 ततो विदुद्रुवुः सर्वे तस्मात्प्रस्ता रणाजिरे ॥ सुराश्च क्षुभिताः सर्वे दृष्ट्वा दण्डोद्यतं यमम् ॥ ३८ ॥  
 तस्मिन्प्रहर्तुकामे तु यमे दण्डेन रावणम् ॥ यमं पितामहः साक्षाद्दर्शयित्वेदमब्रवीत् ॥ ३९ ॥  
 वैवस्वत महाबाहो न खल्वमितविक्रम ॥ न हन्तव्यस्त्वया तेन दण्डेनैव निशाचरः ॥ ४० ॥

२६॥ दम्भुर्नाम कश्चिदसुरः ॥ २७—२९ ॥ विनिपन्नाः मद्गचनं बलं न खलु बलप्रकाशनं न भवति । किंतु विनाशं प्राप्ताः । दृष्टाः दृष्टमात्राः ॥ ३० ॥ यावन्निहन्मि निहन्मिष्यामीत्यर्थः । यावद्योगे भविष्यदर्थे लङ् ॥ ३१ ॥ मया दृष्टो मुहूर्तमपि न जीवतीत्येतत् इति ॥ ३२ ॥ अयमेनं निहन्म्यहं अहमेनमयं निह-

ति० ततः क्रुद्धस्येत्यनेनैतावत्पर्यन्तं भगवान्यमः ब्रह्मवरदानं स्मृत्वा मारणबुद्धिविहाय युद्धमात्रं कृतवानितिसूचितं ॥ २५ ॥ ति० ग्रहर्षितौ युद्धायेतिशेषः ॥ सुसंरब्धौ अतिकुद्धौ ॥ २५ ॥ मुञ्च आज्ञापयेत्यर्थः ॥ २६ ॥ ति० निसर्गतः स्वभावसिद्धाद्येपादृष्टा । मया एतद्रक्षोभवेत् न जीवेत् । इत्येवंरूपामर्यादामेत्यर्थः । तदेवाह—हिरण्येति । शंभुः कुशध्वजब्रह्मर्षिहन्तादैत्यः ॥ २७ ॥ ति० विनिपन्नाः विनिपातं विनाशं प्राप्ताः । दृष्टाः दृष्टमात्रा एव ॥ ३० ॥ ति० ममवचनं बलं बलप्रकाशनमात्रपरं न खलु । यतो निसर्गतः अनादिस्मृतिस्वभावेन । एषाममहद्विरेवप्राणिनां जीवितस्य मर्यादा । यदेवमतः सहृदय इति संहारचक्षुषा दृष्ट इत्यर्थः ॥ ३२ ॥ ति० मूर्तिमान्स्थितः । यस्य पार्श्वे इत्यनुषङ्गः ॥ ३५ ॥ ति० महाप्रहरणः महान्स्ववान्तराणि प्रहरणानि यस्य सकालदण्डः । एवं चेत् 'आयुधतुप्रहरणं' इत्यमरोक्तकूलितो भवति ॥ ३७ ॥ ति० दण्डोद्यतं उद्यतदण्डं ॥ ३८ ॥ स० दर्शयित्वा आत्मानं ॥ ३९ ॥ ति० न हन्तव्येन हन्तव्यो न हन्तव्य इत्यावृत्तिः ॥ ४० ॥

[ पा० ] १ क. ख. घ. ज. राक्षसेन्द्रस्ततः क्रुद्धश्चापमयम्यसंयुगे. २ झ. शंभुदैत्य. ३ च. छ. नमया स्पृष्टो बलवानपि. ४ ग. ड. च. छ. झ. ज. ट. निहिताः. ५ क. ख. घ. ज. किंपुनस्ताडनात्स्पर्शात्पीडनाद्वापिदेहिनः. ६ क. ख. घ. च. ज. करस्पृष्टो बलवता दण्डः क्रुद्धः सुदारुणः. ७ क. घ. ज. सत्वास्तस्माद्रणाजिरात्. ८ क. ख. घ. ज. प्रहर्तव्यस्त्वया.



वरः खलु मयैतस्मै दत्तस्त्रिदशपुङ्गव ॥ स त्वया नानृतः कार्यो यन्मया व्याहृतं वचः ॥ ४१ ॥  
 यो हि मामनृतं कुर्याद्देवो वा मानुषोपि वा ॥ त्रैलोक्यमनृतं तेन कृतं स्यान्नात्र संशयः ॥ ४२ ॥  
 कुद्वेन विप्रमुक्तोयं निर्विशेषं प्रियाप्रिये ॥ प्रजाः संहरते रौद्रो लोकत्रयभयावहः ॥ ४३ ॥  
 अमोघो ह्येष सर्वेषां प्राणिनाममितप्रभः ॥ कालदण्डो मया सृष्टः पूर्वं मृत्युपुरस्कृतः ॥ ४४ ॥  
 तन्न खल्वेष ते सौम्य पात्यो रावणमूर्धनि ॥ न ह्यस्मिन्पतिते कश्चिन्मुहूर्तमपि जीवति ॥ ४५ ॥  
 यदि ह्यस्मिन्निपतिते न प्रियेतैष राक्षसः ॥ प्रियते वा दशग्रीवस्तदा ह्युभयतो नृतम् ॥ ४६ ॥  
 तन्निवर्तय लङ्केशं दण्डमेतं समुद्यतम् ॥ सत्यं च मां कुरुष्वद्य लोकांस्त्वं यद्यवेक्षसे ॥ ४७ ॥  
 एवमुक्तस्तु धर्मात्मा प्रत्युवाच यमस्तदा ॥ एष व्यावर्तितो दण्डः प्रभविष्णुर्हि नो भवान् ॥ ४८ ॥  
 किं न्विदानीं मया शक्यं कर्तुं रणगतेन हि ॥ न मया यद्ययं शक्यो हन्तुं वरपुरस्कृतः ॥ ४९ ॥  
 एष तस्मात्प्रणश्यामि दर्शनादस्य रक्षसः ॥ इत्युक्त्वा सरथः साश्वत्तत्रैवान्तरधीयत ॥ ५० ॥  
 दशग्रीवस्तु तं जित्वा नाम विश्राव्य चात्मनः ॥ आरुह्य पुष्पकं भूयो निष्क्रान्तो यमसादनात् ॥ ५१ ॥  
 स तु वैवस्वतो देवैः सह ब्रह्मपुरोगमैः ॥ जगाम त्रिदिवं हृष्टो नारदश्च महामुनिः ॥ ५२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

न्मि । अविलम्बेन हन्मीत्यर्थः ॥ ३३—४१ ॥ अनृतं असत्यवादिनं कुर्यात् । मृत्युपुरस्कृतः मृत्युना पुरस्कृतः । बहुव्रीहिश्च ॥ ४२—४५ ॥ उभयतो नृतं मया काल-दण्डस्य मोघत्वसंपादने दण्डस्यानृतत्वं रक्षोमरणोपेक्षणे वरवचनस्यानृतत्वमिति ॥ ४६—४७ ॥ प्रभविष्णुः स्वामी ॥ ४८ ॥ यद्यस्मान्मया न हन्तव्यस्तस्माद्विदानीं मया किंनु शक्यं कर्तुमिति । संचिन्त्येति शेषः ॥ ४९ ॥ अस्य रक्षसो दर्शनात् दर्शनपथात् ।

एष इति । प्रणश्यामि “ णश अदर्शने ” अन्तर्हितो भविष्यामीत्यर्थः । इत्युक्त्वेति । ब्रह्माणमिति शेषः ॥ ५०—५१ ॥ वैवस्वतः ब्रह्मपुरोगमैर्देवैः हृष्टः अभूदिति शेषः ॥ ५२ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

ति० वरः देवगणावध्यत्वरूपः ॥ ४१ ॥ अनृतं अनृतवचनं । कुर्यात् । मदाज्ञामुलङ्घयेति शेषः । त्रैलोक्यमिति । सर्वसमष्टिस्त्वन्ममेति भावः ॥ ४२ ॥ ति० ननु त्वद्वत्वरतया तव प्रियो यदिरावणस्तर्हि मुक्तोपि कालदण्डः किं कुर्यात्तत्राह—कुद्वेनेति । प्रियाप्रिये समाहारद्वन्द्वः । मत्प्रियाप्रियप्राणिष्वप्ये कुद्वेन त्वयाऽयं विप्रमुक्तः स्वविषयभूताः ताः सर्वाः प्रजाः निर्विशेषं यथाभवतितथा संहरत एव ॥ शि० संहरते संहरिष्यति ॥ स० लोकान्तकरावणमारणं भवतु वा मावा जगल्लयस्तु स्यादित्याह—कुद्वेनेति ॥ ४३ ॥ स० सर्वमृत्युपुरस्कृतः सर्वमृत्युवोमारकास्तेषु पुरस्कृतः अग्रेसरः । कालदण्डस्येव रावणस्य मयैवामोघीकरणान्नान्यतरव्याहतिः संपाद्येति भावः ॥ ४४ ॥ ति० तं जित्वा भगवत्कृपयेति शेषः ॥ स० जित्वा जित्वेव ॥ ५१ ॥ ति० ब्रह्मणः सत्यपरिपालनं संवृतमिति यमादीनां हर्षः ॥ स० हृष्टः ब्रह्मपुरस्करणे नरणे क्षेमी राक्षसो नममाक्षमतयेति हृष्टः ॥ ५२ ॥ इति द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

[ पा० ] १ च. छ. सर्वमृत्युपुरस्सरः. २ क. ख. घ.—ट. किं विदानीं. ३ छ. तस्मात्पलायिष्ये.  
 वा. रा. २४८



## त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

रावणेन मारीचप्रभृतिभिःसहरसातलेभोगवतीमेत्य वासुकिप्रमुखनागराजवशीकरणपूर्वकं निवातकवचानांपुरमेत्य तैःसहमहासमरप्रवर्तनम् ॥ १ ॥ तत्रान्यतरपराभवाभावेसत्वरमागतेनब्रह्मणा निवातकवचान्प्रभृभयोःस्ववरमहिम्नाऽज-  
स्यत्वकथनेन तेषारावणेनसहामिसाक्षिकंसख्यकरणम् ॥ २ ॥ ततोऽमनगरंगतेनरावणेन कालकेयैःसहयुद्धे प्रमादाच्छूर्प-  
णखाभर्तुर्विद्युज्जिह्वस्य हननम् ॥ ३ ॥ ततोवरुणलोकंगतेनरावणेन रणसमाहूतेपुवरुणसुतेषु वरदत्तेनतेनरणधरण्यांपातितेषु  
सारथिभिस्तेषांगृहप्रापणम् ॥ ४ ॥ रावणेन रणायवरुणाह्वाने तन्मन्त्रिणाप्रहसेन वरुणब्रह्मलोकेस्थितिनिवेदने रावणेन  
जयघोषणपूर्वकं सहप्रहस्तादिभिर्लङ्कांप्रतिप्रस्थानम् ॥ ५ ॥

ततो जित्वा दशग्रीवो यमं त्रिदशपुङ्गवम् ॥ रावणस्तु रणश्लाघी स्वसहायान्दर्श ह ॥ १ ॥  
ततो रुधिरसिक्ताङ्गं प्रहारैर्जर्जरीकृतम् ॥ रावणं राक्षसा दृष्ट्वा हृष्टवत्समुपागमन् ॥ २ ॥  
जयेन वर्धयित्वा च मारीचप्रमुखास्ततः ॥ पुष्पकं भेजिरे सर्वे सान्त्विता रावणेन तु ॥ ३ ॥  
ततो रसातलं गच्छन्प्रविष्टः पयसां निधिम् ॥ दैत्योरगगणाध्युष्टं वरुणेन सुरक्षितम् ॥ ४ ॥  
स तु भोगवतीं गत्वा पुरीं वासुकिपालिताम् ॥ कृत्वा नागान्वशे हृष्टो ययौ मणिमयीं पुरीम् ॥ ५ ॥  
निवातकवचास्तत्र दैत्या लब्धवरा वसन् ॥ राक्षसांस्तान्समागम्य युद्धाय समुपाह्वयत् ॥ ६ ॥  
ते तु सर्वे सुविक्रान्ता दैतेया बलशालिनः ॥ नानाप्रहरणास्तत्र ग्रहृष्टा युद्धदुर्मदाः ॥ ७ ॥  
शूलैस्त्रिशूलैः कुलिशैः पट्टिशसिपरश्वधैः ॥ अन्योन्यं विभिदुः क्रुद्धा राक्षसा दानवास्तथा ॥ ८ ॥  
तेषां तु युध्यमानानां साग्रः संवत्सरो गतः ॥ न चान्यतरयोस्तत्र विजयो वा क्षयोपि वा ॥ ९ ॥  
ततः पितामहस्तत्र त्रैलोक्यगतिरव्ययः ॥ आजगाम द्रुतं देवो विमानवरमास्थितः ॥ १० ॥  
निवातकवचानां तु निवार्य रणकर्म तत् ॥ वृद्धः पितामहो वाक्यमुवाच विदितार्थवत् ॥ ११ ॥  
न ह्ययं रावणो युद्धे शक्यो जेतुं सुरासुरैः ॥ न भवन्तः क्षयं नेतुमपि सामरदानवैः ॥ १२ ॥  
राक्षसस्य सखित्वं च भवद्भिः सह रोचते ॥ अविभक्ताश्च सर्वार्थाः सुहृदां नात्र संशयः ॥ १३ ॥  
ततोऽग्रेसारक्षिकं सख्यं कृतवांस्तत्र रावणः ॥ निवातकवचैः सार्धं प्रीतिमानभवत्तदा ॥ १४ ॥  
अर्थतस्तैर्यथान्यायं संवत्सरमथोषितः ॥ स्वपुरान्निर्विशेषं च प्रियं प्राप्तो दशाननः ॥ १५ ॥

हृष्टवत् यमादपि कथंचिन्मुक्ता इति हृष्टाः सन्तः ॥ २—३ ॥ रसातलं गच्छन् पयसां निधिं प्रविष्टः । मार्गवशादिति शेषः ॥ ४ ॥ भोगवती नाम समुद्राधः पाताललोकवर्तिनी नागपुरी । तत्र नागान् स्ववशे कृत्वा स्वीयत्वेन स्थापयित्वा ॥ ५ ॥ वसन् अवसन् ।

लब्धवराः । ब्रह्मणइतिशेषः ॥ ६—१० ॥ वृद्धः सर्वदेवासुरकूटस्थः । विदितार्थवत् वाक्यमित्यन्वयः ॥ ११—१२ ॥ रोचते । कर्तव्यत्वेन ममेति शेषः । सख्यप्रयोजनं दर्शयति—अविभक्ता इति ॥ १३—१५ ॥

स० स्वसहायान् स्वेनसहागतान् ॥ १ ॥ ति० विस्मयमिति यमादपिमुक्तइतिविस्मयः ॥ २ ॥ स० सान्त्विताः तेषितद्व-  
त्सहृजर्जरीकृताः ॥ ३ ॥ ति० रसातलंजिगमिषुः पयसांनिधिंप्रविष्टः । मार्गवशादितिशेषः । अध्युष्टं अध्युषितं ॥ ४ ॥ ति०  
लब्धवराः ब्रह्मणःसकाशादितिभावः । अतएवाग्नेभगवतातैःसहरावणस्यसख्यकरणं ॥ ५ ॥ स० शूलैः एकदलैः । त्रिशूलैः  
त्रिशिरस्कैः ॥ ८ ॥ स० अन्यतरतः राक्षसेभ्योदैत्यानां दैतेयेभ्योरक्षसां ॥ ९ ॥ स० विमानवरं हंसोढं ॥ १० ॥ ति०  
विदितार्थवत् सुस्पष्टावगताभिधेयं ॥ ११ ॥ स० रोचते कर्तव्यत्वेनमह्यमितिशेषः ॥ ति० सख्यफलमाह—अविभक्ताश्चेति ।  
सर्वार्थाः धनधान्यादिसमस्तभोगोपकरणपदार्थाः जयाजयाद्यभिमानाश्चसुहृदामविभक्ताः साधारणभूताः ॥ १३ ॥ ति० ततः

[ पा० ] १ झ. विस्मयंसमुपागमन्. २ क. ख. स्तत्रप्रययुर्दुर्मदाः. ३ झ. चान्यतरतस्तत्र. ४ च. छ. अविभागेन सर्वार्थाः. ५ क. ख. घ. ज. पूजाप्राप्तो.

ततोपधार्य मायानां शतमेकं समाप्तवान् ॥ सलिलेन्द्रपुरान्वेषी भ्रमति स्म रसातलम् ॥ १६ ॥  
 ततोश्मनगरं नाम कालकेयैरधिष्ठितम् ॥ गत्वा तु कालकेयांश्च हत्वा तत्र बलोत्कटान् ॥ १७ ॥  
 शूर्पणख्याश्च भर्तारमसिना प्राच्छिन्नतदा ॥ श्यालं च बलवन्तं च विद्युजिह्वं बलोत्कटम् ॥  
 जिह्वया संलिहन्तं च राक्षसं समरे तथा ॥ १८ ॥  
 तं विजित्य मुहूर्तेन जग्मे दैत्यांश्चतुःशतम् ॥ १९ ॥  
 ततः पाण्डुरमेघाभं कैलासमिव भास्वरम् ॥ वरुणस्थालयं दिव्यमपश्यद्राक्षसाधिपः ॥ २० ॥  
 क्षरन्तीं च पयस्तत्र सुरभिं गामवस्थिताम् ॥ यस्याः पयोभिनिष्यन्दात्क्षीरोदो नाम सागरः ॥ २१ ॥  
 ददर्श रावणस्तत्र गोवृषेन्द्रवरारणिम् ॥ यस्माच्चन्द्रः प्रभवति शीतरश्मिर्निशाकरः ॥ २२ ॥  
 यं समाश्रित्य जीवन्ति फेनपाः परमर्षयः ॥ अमृतं यत्र चोत्पन्नं स्वधा च स्वधभोजनाम् ॥ २३ ॥  
 यां ब्रुवन्ति नरा लोके सुरभिं नाम नामतः ॥ प्रदक्षिणं तु तां कृत्वा रावणः परमाद्भुताम् ॥  
 प्रविवेश महाघोरं गुप्तं बहुविधैर्बलैः ॥ २४ ॥  
 ततो धाराशताकीर्णं शारदाभ्रनिभं तदा ॥ नित्यप्रहृष्टं ददृशे वरुणस्य गृहोत्तमम् ॥ २५ ॥  
 ततो हत्वा बलाध्यक्षान्समरे तैश्च ताडितः ॥ अब्रवीच्च ततो योधात्राजा शीघ्रं निवेद्यताम् ॥ २६ ॥  
 युद्धार्थी रावणः प्राप्तस्तस्य युद्धं प्रदीयताम् ॥ वदं वा न भयं तेऽस्ति निर्जितोऽस्मीति साञ्जलिः ॥ २७ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे क्रुद्धा वरुणस्य महात्मनः ॥ पुत्राः पौत्राश्च निष्क्रामन्गौश्च पुष्कर एव च ॥ २८ ॥  
 ते तु वीर्यगुणोपेता बलैः परिवृताः स्वकैः ॥ युङ्क्त्वा रथान्कामगमानुद्यद्वास्वरवर्चसः ॥ २९ ॥  
 ततो युद्धं समभवद्दारुणं रोमहर्षणम् ॥ सलिलेन्द्रस्य पुत्राणां रावणस्य च धीमतः ॥ ३० ॥  
 अमाल्यैश्च महावीर्यैर्दशग्रीवस्य रक्षसः ॥ वारुणं तद्वलं कृत्स्नं क्षणेन विनिपातितम् ॥ ३१ ॥  
 समीक्ष्य स्वबलं सङ्क्षेपे वरुणस्य सुतास्तदा ॥ अर्दिताः शरजालेन निवृत्ता रणकर्मणः ॥ ३२ ॥

उपधार्य अनुसृत्य । मायानां असुरमायायोगविद्यानां ॥ १६ ॥ तत इत्यादि श्लोकचतुष्कमेकं वाक्यम् ॥ १७ ॥  
 श्यालस्य च्छेदे निमित्तमाह । राक्षसान् स्वकीयान् जिह्वया संलिहन्तं आस्वादयन्तं भक्षयन्तमिति यावत् ॥ १८—२० ॥ सुरभिमित्यत्रापि अपश्यदित्यनुकर्षः ।  
 सागर इति । समभवदिति शेषः ॥ २१ ॥ गोवृषेन्द्रस्य रुद्रवृषभस्य वरारणिं साक्षान्मातरं । यस्माच्चन्द्र इति ।

इन्दूत्पादकः क्षीरसमुद्र इत्यर्थः । एवमुत्तरत्रापि यच्छब्दा व्याख्येयाः ॥ २२ ॥ स्वधभोजिनामिति । ह्रस्व आर्षः । स्वधाभोजिनां पितृणां । स्वधा पितृभक्षं कव्यं ॥ २३—२४ ॥ धाराशताकीर्णं जलधाराशतैराकीर्णं ॥ २५—२६ ॥ निर्जितोऽस्मीति वद । एवं चेत्ते भयं नास्तीत्यब्रवीदिति निवेद्यतामित्यन्वयः ॥ २७ ॥ गौश्च पुष्करश्चेति पुत्राणां पौत्राणां च बला-

भगवद्बचनानन्तरं ॥ १४ ॥ स० उपधार्य अन्यैरन्येभ्यः प्रवचनकाले स्वयं श्रुत्वा । समाप्तवान् प्राप्तवान् । सखित्वेनानुसृत्येति नागोजिभट्टव्याख्यानं रावणमानिताननुगुणमित्युपेक्ष्यं ॥ १६ ॥ ति० श्यालत्वादिगुणकमपिविद्युजिह्वमच्छिन्नत् । श्यालोत्रभगिनीपतिः । नृशंसत्वाद्वावणीयात्राक्षसान् जिह्वया संलिहन्तं । आस्वादयन्तं भक्षयन्तमितियावत् । स० विद्युजिह्वं नाम्ना । प्रमादेनेति शेषः ॥ १८ ॥ ति० प्रहृष्टं प्रहृष्टजनं ॥ २५ ॥ ति० हत्वा अभिताड्य ॥ २६ ॥ ति० गौश्चपुष्करश्च पुत्राणां पौत्राणां च बलाध्यक्षौ ॥ स० पुत्राः साधारणाः । गौर्बलनायकः । पुष्करो हि ज्येष्ठापत्यं । यथोक्तमुद्योगपर्वणिमातलिवरान्वेषणे—‘एषोऽस्य पुत्रोऽभिमतः पुष्करः पुष्करेक्षणः । रूपवान्दर्शनीयश्च सोमपुत्र्यावृत्तः पतिः । ज्योत्स्नाकालीति यां प्राहुर्द्वितीयां रूपतः श्रियम्’ इति ॥

[ पा० ] १ क. ख. च. छ. ज. तत्रसंधार्य. २ क. भर्तारं स्वयमेवासिनाऽच्छिन्नत्. ३ क. ख. ज. शीतरश्मिः प्रजाहितः. ४ च. छ. सुधाचसुरजीवनं. ५ च. छ. ततो बलगुणाकीर्णं. ६ छ. भवतो न भयं तस्य निर्जितो. ७ च. छ. पैतृगुणोपेताः. ग. ड. च. छ. स. ट. तत्रगुणोपेताः. ८ क. रावणस्य च मन्त्रिणां.

महीतलगतास्ते तु रावणं दृश्य पुष्पके ॥ आकाशमाशु विविशुः स्यन्दनैः शीघ्रगामिभिः ॥ ३३ ॥  
 महदासीत्ततस्तेषां तुल्यस्थानमवाप्य तत् ॥ आकाशयुद्धं तुमुलं देवदानवयोरिव ॥ ३४ ॥  
 ततस्ते रावणं युद्धे शरैः पावकसन्निभैः ॥ विमुखीकृत्य संतुष्टा विनेदुर्विविधान्भवान् ॥ ३५ ॥  
 ततो महोदरः क्रुद्धो राजानं दृश्य धर्षितम् ॥ त्यक्त्वा मृत्युभयं वीरो युद्धकाङ्क्षी व्यलोकयत् ॥ ३६ ॥  
 तेन ते दारुणा युद्धे कामगाः पवनोपमाः ॥ महोदरेण गदया हता वै प्रययुः क्षितिम् ॥ ३७ ॥  
 तेषां वरुणपुत्राणां हत्वा योधान्हयाञ्छतान् ॥ मुमोचाशु महानादं विरथान्प्रेक्ष्य तान्स्थितान् ॥ ३८ ॥  
 ते तु तेषां रथाः साश्वाः सह सारथिभिर्हतैः ॥ महोदरेण निहताः पतिताः पृथिवीतले ॥ ३९ ॥  
 ते तु त्यक्त्वा रथान्पुत्रा वरुणस्य महात्मनः ॥ आकाशे विष्टिताः शूराः स्वप्रभावान्न विव्यथुः ॥ ४० ॥  
 धनूंषि कृत्वा सज्जानि विनिर्भिय महोदरम् ॥ रावणं समरे क्रुद्धाः सहिताः समभिद्रवन् ॥ ४१ ॥  
 सायकैश्चापविभ्रष्टैर्वज्रकल्पैः सुदारुणैः ॥ दारयन्ति स्म संक्रुद्धा मेवा इव महागिरिम् ॥ ४२ ॥  
 ततः क्रुद्धो दशग्रीवः कालागिरिव निर्गतः ॥ शरवर्षैर्महाघोरैस्तेषां मर्मस्वताडयत् ॥ ४३ ॥  
 ततस्तेनैव सहसा सीदन्ति स्म पदातयः ॥ मुसलानि विचित्राणि ततो भल्लशतानि च ॥ ४४ ॥  
 पट्टिशाश्चैव शक्तीश्च शतघ्नीस्तोमरास्तथा ॥ पातयामास दुर्धर्षस्तेषामुपरि विष्टितः ॥ ४५ ॥  
 अपविद्धास्तु ते वीरा विनिष्पेतुः पदातयः ॥ महापङ्कमिवासाद्य कुञ्जराण्यष्टिहायनाः ॥ ४६ ॥  
 सीदमानान्सुतान्दृष्ट्वा विह्वलान्सुमहौजसः ॥ ननाद रावणो हर्षान्महान्मुबुधरो यथा ॥ ४७ ॥  
 ततो रक्षो महानादान्मुक्त्वा हन्ति स्म वारुणान् ॥ नानाप्रहरणोपेतैर्धारापातैरिवाम्बुदः ॥ ४८ ॥  
 ततस्ते विमुखाः सर्वे पतिता धरणीतले ॥ रणात्स्वपुरुषैः शीघ्रं गृहाण्येव प्रवेशिताः ॥ ४९ ॥  
 तानब्रवीत्ततो रक्षो वरुणाय निवेद्यताम् ॥ ५० ॥  
 रावणं त्वब्रवीन्मन्त्री प्रहसो नाम वारुणः ॥ गतः खलु महाराजो ब्रह्मलोकं जलेश्वरः ॥  
 गान्धर्वं वरुणः श्रोतुं यं त्वमाह्वयसे युधि ॥ ५१ ॥  
 तर्त्तिकं तव वृथा वीर परिश्रम्य गते नृपे ॥ ये तु सन्निहिता वीराः कुमारास्ते पराजिताः ॥ ५२ ॥  
 राक्षसेन्द्रस्तु तच्छ्रुत्वा नाम विश्राव्य चात्मनः ॥ हर्षान्नादं विमुञ्चन्वै निष्क्रान्तो वरुणालयात् ॥ ५३ ॥

ध्यक्षौ ॥ २८—३३ ॥ स्थानं आकाशरूपं । आकाशे तात्वप्रभावात् ॥ ४०—४५ ॥ षष्टिहायनं परिमाणं  
 युद्धं आकाशयुद्धं ॥ ३४—३९ ॥ स्वप्रभावात् देव- येषां ते षष्टिहायनाः ॥ ४६—४९ ॥ वरुणस्यायं

सेनानायकावुभावित्युभौनागोजिभट्टतीर्थौ ॥ २८ ॥ ति० वरुणस्यसुताःप्रथमंमहीतलगताएवरावणेनयुद्धमकुर्वन् । तत्ररावणा-  
 माख्यैराकाशस्थैर्निपातितंस्वबलं दृष्ट्वा तादृशयुद्धस्यानुरूपतांविचार्य युद्धानिवृत्तामर्होत्यक्त्वास्वयमप्याकाशमेवगताइत्यर्थः ॥ ३३ ॥  
 स० पदैरतितुंशीलमेषामस्तीतितथा । णिनिः । अतोतनमेषामस्तीतीनिर्वा । षष्टिहायनाः तत्संख्याकवर्षाः युवानइतियावत्  
 ॥ ४६ ॥ ति० सुतान् वरुणस्य ॥ ४७ ॥ ति० वारुणान् वरुणपुत्रान् ॥ ४८ ॥ ति० वारुणः वरुणस्यायं ॥ ५१ ॥ स०  
 गान्धर्वं गीतं । श्रोतुं स्वयंविस्वराअपिमुख्यराकर्णनरुचयोजनाभवन्ति । वरुणवैस्वर्यं च ‘अपध्मातंवरुणस्य’ ‘वरुणस्यतुविस्वरः’  
 इतिच्छान्दोग्योपनिषद्वाग्याभ्यांप्रतिपादितं । यदाकदाचिदधिकोदकग्रहणे उपद्रवोलोकस्यगलघुर्धुरताप्रापकोभवति । सदा  
 तदासीनस्यकाकथावैस्वर्येइतियुक्तियुक्ताच्चाज्ञेयं ॥ ५२ ॥

[ पा० ] १ च. छ. घोरंयुद्धमवाप्य. २ च. छ. झ. ट. क्रुद्धोयुद्धकाङ्क्षी. ३ च. झ. ज. ट. तेनतेवारुणाः. क. घ. ज.  
 तेनतेषांहयायेतेकामगाः. ४ ख. घ.—ज. ट. पातिताः. ५ च. छ. ज. ट. समवारयन्. ६ ख. च.—ट. मूर्च्छितः. घ.  
 विष्टितः क. दुस्सहः. ७ ड. च. छ. झ. ज. ट. विह्वलान्समहाबलः. ८ च. छ. ब्रह्मलोकंगतेनृपे. ख. रुद्रलोकंगतेनृपे.

आगतस्तु पथा येन तेनैव विनिवृत्य सः ॥ लङ्कामभिमुखो रक्षो नभस्थलगतो ययौ ॥ ५४ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे त्रयोविंशत्सर्गः ॥ २३ ॥

## ॥ अथात्राधिकपाठश्लोकप्रारम्भः ॥

प्रक्षिप्तेषु प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

रावणेन वरुणलोकाञ्जिवृत्य पुनरश्मनगरप्रवेशः ॥ १ ॥ तत्रमणिमयंमहाबलिभवनं दृष्टवतारावणेन तत्पतिजिज्ञासया तत्र प्रहस्तप्रेषणम् ॥ २ ॥ तद्वारेज्ज्वालामालामध्यवर्तिपुरुषदर्शनाद्भीतिपरावृत्तेन प्रहस्तेन रावणं प्रति तन्निवेदनम् ॥ ३ ॥ स्वयमेव तद्भवनं प्रविष्टेन प्रहस्तदृष्टपुरुषदर्शनमात्रेण च कृतकपितेन रावणेन कथंचिद्द्वैयावलंबनेन पुरुषं प्रति तद्गृहपतिनामादि-  
प्रश्नपूर्वकं तेन सह स्वस्य युयुत्सानिवेदनम् ॥ ४ ॥ तद्भवनपतेर्महाबलित्वनिवेदनपूर्वकतदनुज्ञाऽन्तःप्रविष्टेन रावणेन महा-  
बलिविलोकनम् ॥ ५ ॥ तेन स्वागमनकारणं पृष्टेन रावणेन तं प्रति तंबद्धवता विष्णुना सह स्वस्य युयुत्सानिवेदने बलिना तं प्रति  
विष्णुमहिमानुवर्णनपूर्वकं स्वगृहद्वारस्थपुरुषस्यैव विष्णुत्वनिवेदनं ॥ ६ ॥ ततो रोषाद्युद्धाय समापतति रावणे विष्णुना तत्काले  
तस्य हननानिच्छयातिरोधानं ॥ ७ ॥

हर्षाभादांस्तु विसृजन्निष्क्रान्तो वरुणालयात् ॥ महोदरेण संयुक्तो हर्षगद्गदभाषिणा ॥ १ ॥  
ततोश्मनगरं भूयो विचेर्युद्धदुर्मदाः ॥ यत्रापश्यद्दशग्रीवो गृहं परमभास्वरम् ॥  
वैडूर्यतोरणाकीर्णं मुक्ताजालविभूषितम् ॥ २ ॥  
सुवर्णस्तम्भगहनं वेदिकाभिः समन्ततः ॥ वज्रस्फटिकसोपानं किङ्किणीजालसंयुतम् ॥ ३ ॥  
ब्रह्मासनयुतं रम्यं महेन्द्रभवनोपमम् ॥ दृष्ट्वा गृहवरं रम्यं दशग्रीवः प्रतापवान् ॥ ४ ॥  
कसेदं भवनं सौम्यं मेरुमन्दरसन्निभम् ॥ गच्छ प्रहस्त शीघ्रं त्वं जानीष्व भवनोत्तमम् ॥ ५ ॥  
एवमुक्तः प्रहस्तस्तु प्रविवेश गृहोत्तमम् ॥ ६ ॥  
सं शून्यं प्रेक्ष्य तद्द्वारं पुनः कक्ष्यान्तरं ययौ ॥ सप्तकक्ष्यान्तरं गत्वा ततो ज्वालामपश्यत् ॥ ७ ॥  
ततो दृष्टः पुमांस्तत्र हृष्टो हासं मुमोच सः ॥ स तु श्रुत्वा महाहासमूर्ध्वरोमाऽभवत्तदा ॥ ८ ॥  
ज्वालामध्ये स्थितस्तत्र हेममाली विमोहितः ॥ आदित्य इव दुष्प्रेक्ष्यः साक्षाद्यम इव स्थितः ॥ ९ ॥  
तथा दृष्ट्वा तु वृत्तान्तं त्वरमाणो विनिर्गतः ॥ विनिर्गम्या ब्रवीत्सर्वं रावणाय निशाचरः ॥ १० ॥  
अथ राम दशग्रीवः पुष्पकादवरुह्य सः ॥ प्रवेष्टुमिच्छन्वेश्माथ भिन्नाञ्जनचयोपमः ॥ ११ ॥  
चन्द्रमौलिर्वपुष्मांश्च पुरुषोऽस्याग्रतः स्थितः ॥ द्वारमावृत्य सहसा ज्वालासक्तो भयानकः ॥ १२ ॥  
रक्ताक्षः श्वेतवदनो बिम्बोष्ठश्चोर्ध्वरोमवान् ॥ महाभीषणनासश्च कम्बुग्रीवो महाहनुः ॥ १३ ॥

वारुणः ॥ ५०—५४ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते | सर्गः ॥ २३ ॥

श्रीमद्रामायणभूषणे उत्तरकाण्डव्याख्याने त्रयोविंशः |

स० येन पथागतस्तेनैव विनिवृत्य । अनेनाध्वनस्तोयप्रायत्नादध्वान्तरविरहो वागमनप्रयोजनाभावाद्दृथागतिरिति वासूच्यते । रक्षो-  
नभस्थलगत इति पदमखण्डं । रक्षोभिः सहितो नभस्थलगतश्च तथा । आगत इत्यादीनां पुंलिङ्गान्तविशेषणानामेवमेव चेत्सामञ्जसं  
भविष्यति ॥ ५४ ॥ इति त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

अथ प्रक्षिप्तसर्गपञ्चकव्याख्यानं सत्यधर्मतीर्थार्थमात्रं ॥ यत्र परमभास्वरं गृहमपश्यत् तदश्मनगरं प्राप्य विचेरुः ॥ २ ॥ स०  
निश्चून्यं निदर्शयतो जनरहितं ॥ ७ ॥ स० ऊर्ध्वरोमा भयेन ॥ ८ ॥ विमोहितः विशेषेण मोहिता इति रेयेन सः ॥ ९ ॥ विनि-  
र्गतः प्रहस्तः ॥ १० ॥ चन्द्रमौलिवपुष्मान् रौद्राकारः ॥ १२ ॥

[ पा० ] १ ठ. निश्चून्यं.

गृह्णन्मश्रुनिगूढास्थि दंष्ट्राभा रोमहर्षणः ॥ एतादृशं वै पुरुषं ददर्श स तु रावणः ॥

गृहीत्वा लोहमुसलं द्वारं विष्टभ्य सुस्थितम् ॥ १४ ॥

अथ संदर्शनात्तस्य ऊर्ध्वरोमा बभूव सः ॥ अस्पन्दतास्य हृदयं वेपथुश्चाप्यजायत ॥ १५ ॥

निमित्तान्यमनोज्ञानि दृष्ट्वा राम व्यचिन्तयत् ॥ अथ चिन्तयतस्तस्य स एव पुरुषोऽब्रवीत् ॥ १६ ॥

किं त्वं चिन्तयसे रक्षो ब्रूहि विस्रब्धमानसः ॥ युद्धातिथ्यमहं वीर करिष्ये रजनीचर ॥ १७ ॥

एवमुक्त्वा स तद्रक्षः पुनर्वचनमब्रवीत् ॥ योत्स्यसे बलिना सार्धं मया वा तद्विधीयताम् ॥ १८ ॥

रावणोऽभिहितो भूय ऊर्ध्वरोमा व्यजायत ॥ अथ धैर्यं समालम्ब्य रावणो वाक्यमब्रवीत् ॥ १९ ॥

गृहेऽत्र तिष्ठते को वा तं ब्रूहि वदतांवर ॥ तेनैव सार्धं योत्स्यामि यथा वा मन्यते भवान् ॥ २० ॥

स एनं पुनरप्याह दानवेन्द्रोऽत्र तिष्ठति ॥ २१ ॥

एष वै परमोदारः शूरः सत्यपराक्रमः ॥ वीरो बहुगुणोपेतः पाशहस्त इवान्तकः ॥ २२ ॥

बालार्क इव तेजस्वी समरेष्वनिवर्तकः ॥ अमर्षी दुर्जयो जेता बलिर्हि गुणसागरः ॥ २३ ॥

प्रियंवदः संविभागी गुरुविप्रप्रियः सदा ॥ कालकाङ्क्षी महासत्त्वः सत्यवाक्सौम्यदर्शनः ॥ २४ ॥

स च सर्वगुणोपेतः शूरः स्वाध्यायतत्परः ॥ एष गर्जति वात्येष ज्वलते तपते सदा ॥ २५ ॥

देवैश्च भूतसंघैश्च पन्नगैश्च महर्षिभिः ॥ भयं यो नाभिजानाति तेन किं योद्धुमिच्छसि ॥ २६ ॥

बलिना यदि ते योद्धुं रोचते राक्षसेश्वर ॥ प्रविश त्वं महासत्त्वं संग्रामं कुरु मा चिरम् ॥ २७ ॥

एवमुक्तो दशग्रीवः प्रविवेश यतो बलिः ॥ स विलोक्याथ लङ्केशमदृष्ट्वा जहास च ॥ २८ ॥

आदित्य इव दुष्प्रेक्ष्यः स्थितो दानवसत्तमः ॥ अथ संदर्शनादेव बलिवै विश्वरूपवान् ॥ २९ ॥

स गृहीत्वा च तद्रक्षो हुत्सङ्गे स्थाप्य चाब्रवीत् ॥ दशग्रीव महाबाहो कं ते कामं करोम्यहम् ॥

किमागमनकृत्यं ते ब्रूहि त्वं राक्षसेश्वर ॥ ३० ॥

एवमुक्तस्तु बलिना रावणो वाक्यमब्रवीत् ॥ श्रुतं मया महाभाग वदस्त्वं विष्णुना पुरा ॥ ३१ ॥

सोऽहं मोचयितुं शक्तो बन्धनात्त्वां न संशयः ॥ एवमुक्ते ततो हासं बलिः कृत्वेदमब्रवीत् ॥ ३२ ॥

श्रूयतामभिधास्यामि यं त्वं पृच्छसि रावण ॥ य एष पुरुषः श्यामो द्वारि तिष्ठति नित्यदा ॥ ३३ ॥

एतेन दानवेन्द्राश्च तथाऽन्ये बलवत्तराः ॥ वशं नीता बलवता पूर्वं पूर्वतराश्च ये ॥ ३४ ॥

बद्धश्चाहमनेनैवं कृतान्तो दुरतिक्रमः ॥ क एनं पुरुषो लोके वञ्चयिष्यति रावण ॥ ३५ ॥

सर्वभूतापहर्ता वै य एष द्वारि तिष्ठति ॥ कर्ता कारयिता चैव धाता च भुवनेश्वरः ॥ ३६ ॥

न त्वं वेद न चाहं वै भूतभव्यभवत्प्रभुम् ॥ कलिश्चैव हि कालश्च सर्वभूतापहारकः ॥ ३७ ॥

लोकत्रयस्य सर्वस्य हर्ता स्रष्टा तथैव च ॥ संहरत्येष भूतानि स्थावराणि चराणि च ॥ ३८ ॥

पुनश्च सृजते सर्वमनाद्यन्तो महेश्वरः ॥ करणं कारणं कर्ता सोऽयं पुरुषसत्तमः ॥ ३९ ॥

इष्टं चैव हि दत्तं च हुतं चैव निशाचर ॥ सर्वमेव हि लोकेशो धाता गोप्ता न संशयः ॥ ४० ॥

पूर्ववद्भग्निकासंभवादार्षतयारक्षोविस्रब्धमानसइत्याद्यन्वयः ॥ अभ्यागतातिथ्यमिदमित्याह—युद्धातिथ्यमिति ॥ १७ ॥ बलिना राज्ञा । मया दौवारिकेण ॥ १८ ॥ अभिहितः तेनैवमुक्तः ॥ १९ ॥ संविभागी यथाशास्त्रं द्रव्यादिविभागकर्ता कालाकाङ्क्षी सत्कर्मयोग्यकालानतिक्रममाकाङ्क्षन् ॥ २४ ॥ एषः एतदन्तर्गतः । यद्वा भयोत्पादनार्थमेवमुक्तिः ॥ २५ ॥ यतः यत्र ॥ २८ ॥ विश्वरूपवान् ईश्वरानुग्रहेणव्यायतरूपः ॥ २९ ॥ उत्सङ्गे अङ्गे ॥ ३० ॥ मुक्त्वा कृत्वा ॥ ३२ ॥ पूर्वं पूर्वतराः प्रपूर्वाः ॥ ३४ ॥ नचाहंसाकत्येनकलिः कलहसामर्थ्यप्रदः ॥ ३७ ॥ हर्ताल्लष्टेतिहर्तृत्वंपुरस्करणमेतत्समयानुसारम् ॥ ३८ ॥

[ पा० ] १ ठ. कालाकाङ्क्षी. २ झ. ज. ठ. बलिमुक्त्वैनं.

नैवंविधं महद्भूतं विद्यते भुवनत्रये ॥ ४१ ॥  
 अहं त्वं चैव पौलस्त्य ये चान्ये पूर्ववत्तराः ॥ नेता तेषां महात्मैष पशुं रशनया यथा ॥ ४२ ॥  
 वृत्रो दनुः शुक्रः शुम्भो निशुम्भो दम्भुरेव च ॥ कालनेमिश्च प्रह्लादस्तथा वैरोचनो बलिः ॥ ४३ ॥  
 कालकेयास्तारकाख्यो मुचुकुन्दो विवर्धनः ॥ हिरण्याक्षो मधुश्चैव कैटभो धूमशम्बरौ ॥ ४४ ॥  
 यमलाजुनौ च कंसश्च कैटभो मधुना सह ॥ एते तपन्ति द्योतन्ति वान्ति वर्षन्ति चैव हि ॥ ४५ ॥  
 सर्वैः क्रतुशतैरिष्टं सर्वैस्तप्तं महत्तपः ॥ सर्वे ते सुमहात्मानः सर्वे वै योगधर्मिणः ॥ ४६ ॥  
 सर्वैरैश्वर्यमासाद्य भुक्तभोगैर्महत्तरैः ॥ दत्तमिष्टमधीतं च प्रजाश्च परिपालिताः ॥ ४७ ॥  
 स्वपक्षेष्णुगोप्ताः प्रहर्तारः परेष्वपि ॥ समरेष्वपि लोकेषु नैतेषां विद्यते सैमः ॥ ४८ ॥  
 शूरास्त्वभिजनोपेताः सर्वशस्त्रास्त्रपारगाः ॥ सर्वविद्याप्रवेत्तारः संग्रामेष्वनिवर्तकाः ॥ ४९ ॥  
 सर्वैस्त्रिदशराज्यानि काङ्क्षितानि महात्मभिः ॥ युद्धे सुरगणाः सर्वे निर्जिताश्च सहस्रशः ॥ ५० ॥  
 देवानामपि ये शक्ताः स्वपक्षपरिपालकाः ॥ प्रमत्ता भोगरक्ताश्च बालार्कसमतेजसः ॥ ५१ ॥  
 यैस्तस्य देवान्प्रधर्षेत तदेषो विष्णुरीश्वरः ॥ उपायपूर्वकं नाशं संवेत्ता भगवान्हारिः ॥ ५२ ॥  
 प्रादुर्भावं विकुरुते येनैतन्निधनं नयेत् ॥ पुनरेवात्मनात्मानमधिष्ठाय स तिष्ठति ॥ ५३ ॥  
 एवमेतेन देवेन दानवेन्द्रा महात्मना ॥ ते हि सर्वे क्षयं नीता बलिना कामरूपिणा ॥ ५४ ॥  
 समरे च दुराधर्षा नृपास्ते च पराजिताः ॥ तेन नीताः क्षयं सर्वे कृतान्तबलचोदिताः ॥ ५५ ॥  
 एवमुक्त्वाऽथ प्रोवाच राक्षसं दानवेश्वरः ॥ यदेतद्दृश्यते वीर चक्रं दीप्तानलोपमम् ॥ ५६ ॥  
 एतद्गृहीत्वाऽऽगच्छ त्वं मम पार्श्वं महाबल ॥ ततोऽहं तव चाख्यास्ये मुक्तिकारणमव्ययम् ॥ ५७ ॥  
 तत्कुरुष्व महाबाहो मा विलम्बस्व रावण ॥ एतच्छ्रुत्वा गतो रक्षः प्रहसंश्च महाबलः ॥ ५८ ॥  
 यत्र स्थितं महद्दिव्यं कुण्डलं रघुनन्दन ॥ लीलयोत्पाटनं चक्रे रावणो बलदर्पितः ॥ ५९ ॥  
 न च चालयितुं शक्तो रावणोऽभूत्कथंचन ॥ लज्जया स पुनर्भूयो यत्नं चक्रे महाबलः ॥ ६० ॥  
 उत्क्षिप्तमात्रे दिव्ये च पपात भुवि राक्षसः ॥ छिन्नमूलो यथा शाखी रुधिरौघपरिप्लुतः ॥ ६१ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे जज्ञे शब्दः पुष्करसंभवः ॥ राक्षसेन्द्रस्य सचिवैर्मुक्तो हाहाकृतो महान् ॥ ६२ ॥  
 ततो रक्षो मुहूर्तेन चेतनां लभ्य चोत्थितम् ॥ लज्जयावनतीभूतं बलिर्वाक्यमुवाच ह ॥ ६३ ॥  
 आगच्छ राक्षसश्रेष्ठ वाक्यं शृणु मयोदितम् ॥ यच्च यथा चोद्धृतं वीर कुण्डलं मणिभूषितम् ॥ ६४ ॥  
 एतद्धि पूर्वजस्यासीत्कर्णाभरणमीक्ष्यताम् ॥ एतत्पतितमत्रैवमन्यद्भूयो महाबल ॥ ६५ ॥

एषां पूर्वोदीरितानां । नेता ॥ ४२ ॥ प्रहेत्याद्युक्तेः 'कालनेमिश्चप्राह्लादि'रित्यत्रप्रकारलघुपाठःकर्तव्यः ॥ एवमुत्तरत्रापि ।  
 वैरोचनः अमृदुरितिच्छेदः । नाम्नामृदुर्वा ॥ ४३ ॥ तपन्ति तत्प्रतिबन्धसामर्थ्यादेवमुक्तिः ॥ ४५ ॥ समं वस्तु ॥ ४८ ॥  
 वेत्तारः वेदितारः लाभवन्तोवा ॥ ४९ ॥ योदैत्यः । एषां देवानां ॥ ५२ ॥ येन प्रादुर्भावेन । एतन्निधनं विरोधिनिधनं । नयेत् ।  
 तंप्रादुर्भावं विकुरुते करोति । अधिष्ठाय 'पूर्णमदःपूर्णमिदं' इत्यादेः ॥ ५३ ॥ ये अपराजिताइतिच्छेदः । भूतं भूतिः ऐश्वर्यं ।  
 महतांभूतंयेषांतेतथा ॥ ५५ ॥ चक्रं वर्तुलं ॥ ५६ ॥ मुक्तिकारणं मन्मोक्षहेतुं ॥ ५७ ॥ चालयितुं विद्यमानस्थलतोऽन्यथयितुं  
 ॥ ६० ॥ उत्क्षिप्तमात्रे एकदेशउन्नतेतदेकदेशताडितोराक्षसोभुविपपात । सालोवृक्षः ॥ ६१ ॥ हाहेतिकृतोहाहाकृतः ।  
 कृतंभावेक्तः । हाहेतिकृतंयस्येतिसवा ॥ ६२ ॥ चेतनां संज्ञां । लभ्य प्रलभ्य । अवनतीभूतं नम्रीभूतं ॥ ६३ ॥ उद्यतं उद्धतं  
 ॥ ६४ ॥ पतितवत् पतितपतनमस्यास्तीतिपतितवत् । उत्तरपद्यस्थपतितपदस्वारस्यात् ॥ ६५ ॥

[ पा० ] १ झ. अ. ठ. नेताह्येषां. २ झ. अ. ठ. वैरोचनोमृदुः. ३ झ. अ. ठ. समं. ४ झ. अ. ठ. यस्तुदेवान्प्रधर्षे-  
 ततदेषां. ५ झ. अ. ठ. दुराधर्षाःश्रूयन्तेयेपराजिताः । तेननीतामहद्भूताःकृतान्त. ६ झ. अ. ठ. यथासालो. ७ झ. अ.  
 ट. चोद्यतं. ८ झ. अ. ठ. एतत्पतितवच्चैवमत्रभूमौ.



अन्यत्पर्वतसानौ हि पतितं कुण्डलादनु ॥ मुकुटं वेदिसामीप्ये पतितं युध्यतो भुवि ॥ ६६ ॥  
 हिरण्यकशिपोः पूर्वं मम पूर्वपितामहात् ॥ न तस्य कालो मृत्युर्वा न व्याधिर्न विहिंसकाः ॥ ६७ ॥  
 न दिवा मरणं तस्य न रात्रौ सन्ध्ययोरपि ॥ न शुष्केण न चार्द्रेण न च शस्त्रेण केनचित् ॥  
 विद्यते राक्षसश्रेष्ठ तस्य नास्त्रेण केनचित् ॥ ६८ ॥  
 प्रह्लादेन समं चक्रे वादं परमदारुणम् ॥ तस्य वादे समुत्पन्ने धीरो लोकभयंकरः ॥ ६९ ॥  
 सर्वदृश्यस्य वीरस्य प्रह्लादस्य महात्मनः ॥ उत्पन्नो राक्षसश्रेष्ठ नृसिंहाकृतिरुपपृत् ॥ ७० ॥  
 दृष्टं च तेन रौद्रेण क्षुब्धं सर्वमशेषतः ॥ ७१ ॥  
 तत उद्धृत्य बाहुभ्यां नखैर्निन्ये यमक्षयम् ॥ एष तिष्ठति द्वाःस्थो वै वासुदेवो निरञ्जनः ॥ ७२ ॥  
 तस्य देवादिदेवस्य तत्त्वतो मे शृणुष्व ह ॥ वाक्यं परमभावेन यदि ते वर्तते हृदि ॥ ७३ ॥  
 इन्द्राणां च सहस्राणि सुराणामयुतानि च ॥ ऋषीणां सप्तसंख्यानां शतान्यब्दसहस्रशः ॥  
 वशं नीतानि सर्वाणि य एष द्वारि तिष्ठति ॥ ७४ ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा रावणो वाक्यमब्रवीत् ॥ मया प्रेतेश्वरो दृष्टः कृतान्तः सह मृत्युना ॥ ७५ ॥  
 पाशहस्तो महाज्वाल ऊर्ध्वरोमा भयानकः ॥ विद्युज्जिह्वश्च दंष्ट्रालः सर्पवृश्चिकरोमवान् ॥ ७६ ॥  
 रक्ताक्षो भीमवेगश्च सर्वसत्त्वभयंकरः ॥ आदित्य इव दुष्प्रेक्ष्यः समरेष्वनिवर्तकः ॥ ७७ ॥  
 पापानां शैमिता चैव स मया युधि निर्जितः ॥ न च मे तत्र भीः काचिद्वथा वा दानवेश्वर ॥ ७८ ॥  
 एनं तु नाभिजानामि तद्भवान्वक्तुमर्हति ॥ ७९ ॥  
 रावणस्य वचः श्रुत्वा बलिवैरोचनोऽब्रवीत् ॥ एष त्रैलोक्यधाता च हरिर्नारायणः प्रभुः ॥ ८० ॥  
 अनन्तः कपिलो विष्णुर्नारासिंहो महाद्युतिः ॥ ऋतधामा सुधामा च पाशहस्तो भयानकः ॥  
 द्वादशादित्यसदृशः पुराणपुरुषोत्तमः ॥ ८१ ॥  
 नीलजीमूतसंकाशः सुरनाथः सुरोत्तमः ॥ ज्वालामाली महाबाहुर्योगी भक्तजनप्रियः ॥ ८२ ॥  
 एष धारयते लोकानेष वै सृजते प्रभुः ॥ एष संहरते चैव कालो भूत्वा महाबलः ॥ ८३ ॥  
 एष यज्ञश्च याज्यश्च चक्रायुधधरो हरिः ॥ सर्वदेवमयश्चैव सर्वभूतमयस्तथा ॥ ८४ ॥  
 सर्वलोकमयश्चैव सर्वज्ञानमयस्तथा ॥ सर्वरूपी महारूपी बलदेवो महाभुजः ॥ ८५ ॥  
 वीरहा वीरचक्षुष्मास्त्रैलोक्यगुरुरव्ययः ॥ एवं मुनिगणाः सर्वे कथयन्तीह मोक्षिणः ॥ ८६ ॥  
 य एनं वेत्ति पुरुषं न च पापैर्विलिप्यते ॥ स्मृत्वा स्तुत्वा तथेष्टा च सर्वमस्मादवाप्यते ॥ ८७ ॥

अन्यत्पतितं । कुण्डलादनु पूर्वपतितकुण्डलादनन्तरं । पुनःकुण्डलादनु मुकुटमित्यप्यन्वयः । वेदिसामीप्ये तद्देशसमीपे ॥ ६६ ॥  
 पूर्वजस्येति सामान्येनोक्तस्य स्वरूपं निरूपयति—हिरण्यकशिपोरिति ॥ ६७ ॥ प्रह्लादेन तनयेन । वादमित्यनेन गुरुशिष्यकथां च-  
 कइति भावात्ताव्यावर्तयति परमदारुणमिति ॥ ६९ ॥ सर्वदृश्यस्य सर्वतः श्रेष्ठत्वेन संमतस्य । नृसिंहाकृतिरुपपृक् नाचसिंहश्च नृ-  
 सिंहौ । आकृतिश्च रूपं चाकृतिरूपे । नृसिंहयोराकृतिरूपे धरतीति स तथा । नृसिंहेत्याकृतिः आकर्षणस्य तद्रूपमिति वा ॥ ७० ॥  
 कथाकथनस्यैदं पर्यमाह—एष इति ॥ ७२ ॥ परमभावेन महाभक्त्या । ते हृदियदि श्रोतव्यमिति वर्तते तर्हि शृणु ॥ ७३ ॥ इन्द्राणां  
 पदस्थापदस्थसाधारण्येन । एवमुत्तरत्रापि । अष्टसहस्रशः बहुकालं । वशं स्ववशं । नीतानि ॥ ७४ ॥ प्रेतेश्वरो यमः  
 ॥ ७५ ॥ पाशहस्तो वरुणः । दंष्ट्रालः तन्नामाकश्चित् । विद्युज्जिह्वस्यैव विशेषणं वा लातिस्त्रीकरोति धत्ते इति । मलथैलज्वा ॥ ७६ ॥  
 पापानां तद्वतां । शासिता शास्ता ॥ ७८ ॥ एनं उदाहृतं ॥ ७९ ॥ जिष्णुर्जयशीलः ॥ ८१ ॥ सुरनाथः तत्प्रार्थनीयः ।  
 सुरोत्तमः दैवतपतिः ॥ ८२ ॥ धारयते पालयति पोषयति च । सृजते सृजति । संहरते शिंत्वात् ॥ ८३ ॥ मोक्षिणः मोक्षार्थ-  
 क्षावन्तः ॥ ८६ ॥ योधिकारी । सर्वं फलं ॥ ८७ ॥

[ पा० ] १ झ. अ. ठ. सर्वव्यस्य. २ झ. अ. ठ. शासिता. ३ झ. अ. ठ. जिष्णुः.



एतच्छ्रुत्वा च वचनं रावणो निर्ययौ तदा ॥ क्रोधसंरक्तनयन उद्यतास्त्रो महाबलः ॥ ८८ ॥

तथाभूतं च तं दृष्ट्वा हरिर्मुसलधृत्प्रभुः ॥ नैनं हन्म्यधुना पापं चिन्तयित्वेति विश्वधृत् ॥

अन्तर्धानं गतो राम ब्रह्मणः प्रियकाम्यया ॥ ८९ ॥

न च तं पुरुषं तत्र ददर्श रजनीचरः ॥ ९० ॥

[ हर्षाभादं विमुञ्चन्वै निष्क्रामन्वरुणालयात् ॥ येनैव संप्रविष्टः स पथा तेनैव निर्ययौ ] ॥ ९१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अधिकपाठे प्रथमस्तर्गः ॥ १ ॥

### प्रक्षिप्तेषु द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

सूर्यजिगीषया तन्मण्डलंगतेनरावणेनतंप्रति युद्धकरणपराजितत्ववचनान्यतरपक्षाङ्गीकरणनिवेदनाय ग्रहस्तप्रेषणम् ॥ १ ॥  
सूर्यद्वारपालकेनदण्डिनास्त्रा तस्मिन्ग्रहस्तवचननिवेदने सूर्येणदण्डिनंप्रति स्वस्यकालक्षेपासहिष्णुत्वोक्त्या तंप्रत्येवान्यतरप-  
क्षाङ्गीकरणाधिकारदाने तेनचरावणंप्रतिनिवेदने रावणेन जयघोषणपूर्वकं ततोनिर्गमनम् ॥ २ ॥

अथ संचिन्त्य पौलस्त्यः सूर्यलोकं जगाम ह ॥ मेरुशृङ्गे वरे रम्ये उपित्वा तत्र शर्वरीम् ॥ १ ॥

पुष्पकं तत्समारुह्य रवेस्तुरगसन्निभम् ॥ मनोवातगतिं दिव्यं विहारवियति स्थितम् ॥

तत्रापश्यद्रविं देवं सर्वतेजोमयं शुभम् ॥ २ ॥

वरकाञ्चनकेयूररक्ताम्बरविभूषितम् ॥ कुण्डलाभ्यां शुभाभ्यां तु भ्राजन्मुखविकासितम् ॥ ३ ॥

केयूरनिष्काभरणं रक्तमालावलम्बितम् ॥ रक्तचन्दनदिग्धाङ्गं सहस्रकिरणोज्ज्वलम् ॥ ४ ॥

तमादिदेवमादित्यं विशुं सप्ताश्रवाहनम् ॥ अनाद्यन्तममध्यं च लोकसाक्षिणमीश्वरम् ॥ ५ ॥

तं दृष्ट्वा प्रवरं देवं रावणो राक्षसाधिपः ॥ स ग्रहस्तपुवाचाथ रवितेजोबलार्दितम् ॥ ६ ॥

गच्छामात्य वद ह्येनं संदेशान्मम शासनम् ॥ मार्तण्डं भास्करं श्रेष्ठं तत्त्वतो ब्रूहि माचिरम् ॥ ७ ॥

युद्धार्थं रावणः प्राप्तो युद्धं तस्य प्रदीयताम् ॥ निर्जितोऽसीति वा ब्रूहि पक्षमेकतरं कुरु ॥ ८ ॥

तस्य तद्वचनाद्रक्षः सूर्यस्यान्तिकमागमत् ॥ पिङ्गलं दण्डिनं चैव सोऽपश्यद्द्वारपालकौ ॥ ९ ॥

आभ्यामाख्याय तत्सर्वं रावणस्य विनिश्चयम् ॥ तूष्णीमास्ते ग्रहस्तः स सूर्यतेजःप्रतापितः ॥ १० ॥

दण्डी गत्वा रवेः पार्श्वं प्रणम्याख्यातवान्विभुम् ॥ ११ ॥

मुसलधृक् मुसलायुधः । अधुनापापमेनंरावणंनहन्मीतिचिन्तयित्वापराधकारयित्वा कृलोपरोधंबहुरक्षोहननस्यभाव्यत्वादन्तर्धा-  
नंगतः । ब्रह्मवरोप्येतर्हिमयार्हणीयइतिचेतिहेतोः ॥ ८९ ॥ पश्यते पश्यतिअपश्यत् ॥ ९० ॥ इतिसत्यधर्मतीर्थानिप्रक्षिप्तसर्ग-  
व्याख्याने प्रथमस्तर्गः ॥ १ ॥

संचिन्त्य आलोच्य ॥ १ ॥ नानापातगतिः उड्डीनावडीनादिगतिः । विहारवियतिस्थितं विहारार्थकृतं वियत् विहारवियत्  
तस्मिन् । सर्वतेजोमयं सर्वतेजस्विप्रधानं ॥ २ ॥ भ्राजन्मुखविकासितं भ्राजत् विकासिमुखंयस्यसतथातं ॥ ३ ॥ उच्चैःश्रवसवाहनं  
उच्चैःश्रवःपर्यायउच्चैःश्रवसशब्दः । तत्सदृशवाहनंअश्वोयस्यसः । वाहनान्यश्वायस्यसवा । “एकोश्वोवहतिसप्तनामा—सप्तसप्तिन्”  
इत्यादिमानात् । अविरोधोमानयोस्तुपुरोगाश्वविवक्षयाएकइत्युक्तिरित्यभिप्रायादितःसंपाद्यः लोकसाक्षीचासौजगत्पतिश्चतः ।  
क्वचिल्लोकसाक्षिमितिपाठः तत्रार्थीकारान्तता ॥ ५ ॥ निदेशात् वदेत्याज्ञायाः । शासनं अनुशिष्टार्थकंवचः ॥ ७ ॥ इतिपक्ष-  
द्वयमध्येएकतरंपक्षंकुरु ॥ ८ ॥ रक्षः ग्रहस्ताख्यं । पिङ्गलंदण्डिनंच द्वारपालौ पश्यते अपश्यत् ॥ ९ ॥ तेजोऽशुदीपितः तेजो-  
मयाअंशवःकिरणास्तैर्दीपितः ॥ १० ॥ दण्डी दौवारिकः ॥ ११ ॥

[ पा० ] १ झ. अ. ठ. पश्यते. २ अयंश्लोकः झ. पाठे दृश्यते. ३ झ. ठ. लङ्केशः. ४ झ. ठ. नानापातगतिर्दिव्यं.  
५ झ. ठ. मादित्यमुच्चैःश्रवसवाहनं. ६ झ. ठ. लोकसाक्षिजगत्पति. ७ झ. ठ. निदेशान्मम. ८ झ. ठ. पश्यतेद्वार. ९ झ.  
ठ. सूर्यतेजोऽशुदीपितः.

श्रुत्वा तु सूर्यस्तद्वृत्तं दण्डिनो रावणस्य ह ॥ उवाच वचनं श्रीमान्बुद्धिपूर्वं दिवाकरः ॥ १२ ॥  
 गच्छ दण्डिञ्जयस्त्वेन निर्जितोस्मीति वा वद ॥ कुरु यत्ते काङ्क्षितं तं नाहं कालक्षिपां सहे ॥ १३ ॥  
 स गत्वा वचनात्तस्य राक्षसाय महात्मनः ॥ कथयामास तत्सर्वं सूर्योक्तं वचनं यथा ॥ १४ ॥  
 स श्रुत्वा वचनं तस्य दण्डिनो वै महात्मनः ॥ घोषयित्वा जगामाथ विजयं राक्षसेश्वरः ॥ १५ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अधिकपाठे द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

### प्रक्षितेषु तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

चन्द्रजिगीषया तन्मण्डलं प्रतिप्रस्थितस्य रावणस्य मध्येमार्गं पर्वतमहर्षिणा समागमः ॥ १ ॥ रावणेन तं प्रत्यप्सरोभिः सह-  
 विमानैः सहसंचरतां सुकृतिनां स्वरूपादिप्रश्ने तेन तं प्रति तत्कथनम् ॥ २ ॥ रावणेन युद्धाय प्रतियोद्धृष्टदर्शनं प्रार्थितेन पर्वतेन  
 तं प्रतिमान्धातुप्रदर्शनं ॥ ३ ॥ रावणमान्धातुभ्यां नानास्त्रप्रयोगपूर्वकं महासमरप्रवर्तने अन्यतरापराजये गालवपुल्लभ्यां  
 सान्त्वनेन तयोर्युद्धप्रतिनिवर्तनम् ॥ ४ ॥

अथ संचिन्त्य पौलस्त्यः सोमलोकं जगाम ह ॥ मेरुशृङ्गे वरे रम्ये रजनीमुष्य वीर्यवान् ॥ १ ॥  
 तदा कश्चिद्रथारूढो दिव्यस्त्रगनुलेपनः ॥ अप्सरोगणमुख्येन सेव्यमानस्तु गच्छति ॥ २ ॥  
 रतिश्रान्तोऽप्सरोक्षेपु चुम्बितः सन्निबुध्यते ॥ रावणस्त्वथ तं दृष्ट्वा कौतूहलसमन्वितः ॥ ३ ॥  
 अथापश्यदृषिं तत्र पर्वतं मुनिसत्तमम् ॥ दशग्रीवो महात्मानं दृष्ट्वा चेदमुवाच ह ॥  
 स्वागतं तव देवर्षे दिष्ट्या चैवागतो ह्यसि ॥ ४ ॥  
 कोयं स्यन्दनमारूढो ह्यप्सरोगणसेवितः ॥ निर्लज्ज इव संयाति भयस्थानं न विन्दति ॥ ५ ॥  
 रावणेनैव मुक्तस्तु पर्वतो वाक्यमब्रवीत् ॥ शृणु वत्स यथा तत्त्वं वक्ष्ये तव महामते ॥ ६ ॥  
 एतेन निर्जिता लोका ब्रह्मा चैवाभितोषितः ॥ एष गच्छति मोक्षाय सुसुखं स्थानमुत्तमम् ॥ ७ ॥  
 तपसा निर्जिता लोका विक्रमेण यथा त्वया ॥ प्रयाति पुण्यवान्वत्स सोमं पीत्वा न संशयः ॥ ८ ॥  
 त्वं च राक्षसशार्दूल शूरः सत्यव्रतस्तथा ॥ नेदृशेषु च कुध्यन्ति बलिनो ब्रह्मचारिणः ॥ ९ ॥  
 अथापश्यद्रथवरं महाकायं महौजसम् ॥ जाज्वल्यमानं वपुषा गीतवादित्रसंकुलम् ॥ १० ॥  
 कैष गच्छति देवर्षे शोभमानो महाद्युतिः ॥ किन्नरैश्च प्रगायद्भिर्नृत्यद्भिश्च मनोहरम् ॥ ११ ॥  
 श्रुत्वा चैनमुवाचाथ पर्वतो मुनिसत्तमः ॥ एष शूरो रणे योद्धा संग्रामेष्वनिवर्तकः ॥  
 युध्यमानस्तथैवैष प्रहारैर्जर्जरीकृतः ॥ १२ ॥  
 कृती शूरो रणे जेता स्वाम्यर्थे त्यक्तजीवितः ॥ संग्रामे निहतो वीरान्धत्वा च सबलान्बहून् ॥ १३ ॥

दण्डिनः सकाशात् ॥ १२ ॥ जयस्व जय । निर्जितोस्मीति वा वद । जय स्वेतिच्छेदोवा । स्वलात्तव वचनं मम वचनमेवेति भावः ।  
 यत्तेतवानयोर्मध्ये काङ्क्षितं तत्कार्षीः कुरु । कंचित्कालं क्षपाचरंगमयेति शेषः । पुरतो मदनववायजनिरेव वधिष्यति तत्कीर्तिरेव मत्की-  
 र्तिरिति रविरुपैक्षतेति भावोऽवधेयः ॥ १३ ॥ सामर्थ्यं सति सति मिमुषेयात् । नायातः तेन निर्जितः सवितेति स्वविजयं घोषयि-  
 ला जगाम ॥ १५ ॥ इति सत्यधर्मतीर्थार्थिप्रक्षिप्तसर्गव्याख्याने द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

उष्य समुष्य ॥ १ ॥ गच्छति अगच्छत् ॥ २ ॥ चुम्बितः ताभिः ॥ ३ ॥ कालेन योग्येन । कालो देवागत इति क्वचित्पाठः  
 ॥ ४ ॥ भयस्थानं महर्षं ॥ ५ ॥ निर्जिताः सुकृताजिताः । यत्सुसुखं उत्तमं स्थानं तन्मोक्षाय एष गच्छति ॥ ७ ॥ सोमपीला  
 पुण्यकृत् संपादितपुण्यः । अथवा पुण्यहेतुकत्वादिकृत् ॥ ८ ॥ शूरः एषु न कोपं कुरु । कुत इत्यत आह—नैवेति ॥ ९ ॥ मनोरमं  
 यथा तथा ॥ ११ ॥ संग्रामेष्वनिवर्तको योद्धा । एषः इच्छाविषय इति वा । अपेक्षित इति यावत् । ‘एषस्य प्रभृते’ इत्यादिवत्

[ पा० ] १ झ. ठ. कालेनैवागतो. २ झ. ठ. निर्जिताय द्रव्यवताराक्षसाधिप । प्रयाति पुण्यकृतद्वत्सोमं. ३ झ. ट. नैवेदशेषु.  
 ४ झ. ठ. मनोरमं.

इन्द्रस्यातिथिरेवैष ह्यथवा यत्र चेच्छति ॥ नृत्तगीतविलासैस्तु सेव्यते नरसत्तमः ॥ १४ ॥  
 पप्रच्छ रावणो भूयः कोयं यात्यर्कसन्निभः ॥ रावणस्य वचः श्रुत्वा पर्वतो वाक्यमब्रवीत् ॥ १५ ॥  
 य एष दृश्यते राजन्विमाने सर्वकाञ्चने ॥ अप्सरोगणसंयुक्ते पूर्णेन्दुसदृशाननः ॥ १६ ॥  
 सुवर्णदो महाराज विचित्राभरणाम्बरः ॥ एष गच्छति शीघ्रेण यानेन सुमहाद्युतिः ॥ १७ ॥  
 पर्वतस्य वचः श्रुत्वा रावणो वाक्यमब्रवीत् ॥ य एते यान्ति राजानो ब्रूहि तानृषिसत्तम ॥ १८ ॥  
 कोत्र मे याचतो दद्याद्युद्धातिथ्यं महाद्युतिः ॥ क्षिप्रमाख्याहि धर्मज्ञ पिता मे त्वं हि पर्वत ॥ १९ ॥  
 एवमुक्तः प्रत्युवाच रावणं पर्वतस्तदा ॥ स्वर्गार्थिनो महाराज नैते युद्धार्थिनो नृपाः ॥ २० ॥  
 वक्ष्यामि च महाराज विचित्राभरणाम्बरः ॥ यस्तु राजा महातेजाः सप्तद्वीपेश्वरो महान् ॥  
 मान्धातेत्यभिविख्यातः स ते युद्धं प्रदास्यति ॥ २१ ॥  
 पर्वतस्य वचः श्रुत्वा रावणो वाक्यमब्रवीत् ॥ कुत्रासौ वर्तते राजा तं ममाचक्ष्व तत्त्वतः ॥ २२ ॥  
 अहं यास्यामि तत्राद्य यत्रासौ नरपुङ्गवः ॥ रावणस्य वचः श्रुत्वा मुनिर्वचनमब्रवीत् ॥ २३ ॥  
 युवनाश्वसुतो ह्येष मान्धाता राजसत्तमः ॥ सप्तद्वीपान्समुद्रान्ताञ्जित्वाऽद्य स्वर्गमेष्यति ॥ २४ ॥  
 अथापश्यन्महाबाहुर्विरिञ्चिवरदर्पितः ॥ अयोध्याधिपतिं वीरं मान्धातारं नृपोत्तमम् ॥ २५ ॥  
 सप्तद्वीपाधिपं यान्तं स्यन्दनेन विराजितम् ॥ काञ्चनेन विचित्रेण महाहारेण भास्वता ॥ २६ ॥  
 जाज्वल्यमानं रूपेण दिव्यस्रगनुलेपनम् ॥ तमुवाच दशग्रीवो युद्धं मे दीयतामिति ॥ २७ ॥  
 एवमुक्तो दशग्रीवं ग्रहसेदमुवाच ह ॥ यदि ते जीवितं नेष्टं ततो युध्यस्व मामिति ॥ २८ ॥  
 मान्धातुर्वचनं श्रुत्वा रावणो वाक्यमब्रवीत् ॥ वरुणस्य कुबेरस्य यमस्यापि न विव्यथे ॥  
 किमरे मानुषात्त्वत्तो रावणो भयमाविशेत् ॥ २९ ॥  
 एवमुक्त्वा दशग्रीवः क्रोधात्तं प्रदहन्निव ॥ आज्ञापयामास तदा राक्षसान्युद्धदुर्मदान् ॥ ३० ॥  
 अथ क्रुद्धास्तु सचिवा रावणस्य दुरात्मनः ॥ ववृषुः शरवर्षाणि क्रूरा युद्धविशारदाः ॥ ३१ ॥  
 अथ राज्ञा बलवता कङ्कपत्रैरजिह्वगैः ॥ इषुभिस्ताडिताः सर्वे ग्रहस्तशुकसारणाः ॥  
 महोदरविरूपाक्षमारीचाकम्पनादयः ॥ ३२ ॥  
 अथ ग्रहस्तो नृपतिं शरवर्षैरवाकिरत् ॥ अप्राप्तानेव तान्सर्वान्प्रचिच्छेद नृपोत्तमः ॥ ३३ ॥  
 भ्रुशुण्डीभिश्च भल्लैश्च भिण्डिपालैश्च तोमरैः ॥ नरराजेन दह्यन्ते शलभा इव तेऽग्निना ॥ ३४ ॥

॥ १२ ॥ समरेख्यं बह्वृन्हत्वा इन्द्रस्यातिथिः । यत्र गच्छति तत्रातिथिः । एतेनानेके लोका एतादृशैः प्राप्याः सन्तीति द्योतयति ।  
 यत्र गच्छति तत्र नृत्तगीतपरैः सेव्यत इति वान्वयः ॥ १४ ॥ सर्वकाञ्चने सर्वस्मिन् भागे काञ्चनं यस्य स तथा तस्मिन् ॥ १६ ॥ सुवर्णदः  
 नाम्ना । शीघ्रेण शीघ्रगेन ॥ १७ ॥ धर्मतः विश्रवस्समतप आदिधर्मतः ॥ १९ ॥ स्वर्गार्थिनः कृतयुद्धादिसाधनास्तत्फला-  
 र्थिनः । अतो न युद्धार्थिनः ॥ २० ॥ तर्हि मद्भुजदण्डकण्डूतेरुपशमः कथं शंसेत्यत आशंसति—वक्ष्यामीति । स ते युद्धाध्वनि-  
 विद्यमानाय । युद्धसंप्रदास्यतीत्यन्वयः । अतः स तु सते इत्यत्र स इति न पुनरुक्तमिति मन्तव्यं ॥ २१ ॥ तिष्ठते संमुखं मह्यं । असौ  
 कुतः कुत्र । तन्मम समाचक्ष्व ॥ २२ ॥ इह अत्रैव ॥ २४ ॥ अथ पर्वतवचनसमनन्तरमेव ॥ २५ ॥ महेन्द्राभेन तत्पर्वत-  
 सदृशेन ॥ २६ ॥ नेष्टं नापेक्षितं ॥ २८ ॥ यमस्यापि सकाशात् । यो रावण इति पारोक्ष्येण निर्देशोऽहङ्कारात् ॥ २९ ॥ शिला-  
 शितैः शानोल्लोढैः । महोदरविरूपाक्षवर्कपनेति सुगमः पाठः । विरूपाक्षकंपनेति पाठे महोदरद्विकंवा विरूपाक्षद्विकंवा गृहीत्वा बहुव-  
 चनसंभवोऽवसेयः । पराक्रमबहुला दवयवबहुला द्वा 'अदितिः पाशान्' इत्यत्रेव बहुवचनं । बहुवचनमाद्यर्थे । महोदरविरूपाक्षा-  
 दय इत्यर्थ इति वा ॥ ३२ ॥

[ पा० ] १ झ. ट. धर्मतः. २ झ. ठ. महाभागयस्त्युद्धंप्रदास्यति । सतुराजा. ३ झ. ठ. कुतोसौ तिष्ठते राजा तत्समाचक्ष्व-  
 सुव्रत. ४ झ. ठ. सप्तद्वीपसमुद्रान्ताञ्जित्वेह. ५ झ. ठ. महेन्द्राभेन. ६ झ. ठ. कङ्कपत्रैः शिलाशितैः. ७ झ. ठ. महोदरवि-  
 रूपाक्षाद्वर्कपनपुरोगमाः.

पुनर्नृपवरः क्रुद्धः पञ्चभिः प्रविभेद तम् ॥ तोमरैः स महाघोरैः पुरा क्रौञ्चमिवाग्निजः ॥ ३५ ॥  
 ततो मुहुर्भ्रामयित्वा मुदरं वज्रसन्निभम् ॥ मुमोच सोतिवेगेन राक्षसस्य रथं प्रति ॥ ३६ ॥  
 स पपात महावेगो मुदरो वज्रसन्निभः ॥ घूर्णितो रावणस्तेन पतितः शक्रकेतुवत् ॥ ३७ ॥  
 तदा स नृपतिः ग्रीतो हर्षोद्धतबलो बभौ ॥ सकलेन्दुकैः स्पृष्टं यथाम्बु लवणाम्भसः ॥ ३८ ॥  
 ततो रक्षोबलं सर्वं महाभूतमचेतनम् ॥ परिवार्याथ तं तस्यौ राक्षसेन्द्रं समन्ततः ॥ ३९ ॥  
 ततश्चिरात्समाश्वस्तो रावणो लोकरावणः ॥ मान्धातुः पीडयामास देहं लङ्केश्वरो भृशम् ॥  
 रथं चाश्वयुजं क्षिप्रं बभञ्ज च महाबलः ॥ ४० ॥  
 विरथः स रथं प्राप्य शक्तिं घण्टादृहासिनीम् ॥ मान्धाता विप्रचिक्षेप तां बलाद्रावणं प्रति ॥ ४१ ॥  
 मरीचिमिव चार्कस्य चित्रमानोः शिखामिव ॥ दीप्यन्तीं रुचिराभासं मान्धातुकरनिस्सृताम् ॥ ४२ ॥  
 तामापतन्तीं शूलेन पौलस्त्यो रजनीचरः ॥ ददाह शक्तिं लङ्केशः पतङ्गमिव पावकः ॥ ४३ ॥  
 यमदत्तं तु नाराचं निकृष्याथ दशाननः ॥ पातयामास वेगेन स तेनाभिहतो भृशम् ॥ ४४ ॥  
 मूर्च्छितं नृपतिं दृष्ट्वा प्रहृष्टास्ते निशाचराः ॥ चुक्रुशुः सिंहनादांश्च क्ष्वेलन्तश्च निशाचराः ॥ ४५ ॥  
 लब्धसंज्ञो मुहूर्तेन द्वयोर्ध्याधिपतिस्तदा ॥ तं दृष्ट्वा शत्रुभिः शत्रुं पूज्यमानं मुदान्वितैः ॥ ४६ ॥  
 जातकोपो दुराधर्षश्चन्द्रार्कसदृशद्युतिः ॥ महता शरवर्षेण पीडयन्नाक्षसं बलम् ॥ ४७ ॥  
 चापस्य च निनादेन तस्य बाणरवेण च ॥ संचचाल ततः सैन्यमुद्धूत इव सागरः ॥ ४८ ॥  
 तद्युद्धमभवद्धोरं नरराक्षससंकुलम् ॥ ४९ ॥  
 कुंभाविष्टौ महात्मानौ नरराक्षससत्तमौ ॥ कार्मुकासिधरौ वीरौ शरासनगतौ तथा ॥ ५० ॥  
 मान्धाता रावणं चैव राक्षसश्चैव तं नृपम् ॥ क्रोधेन महताऽऽविष्टौ शरवर्षं वर्षतुः ॥ ५१ ॥  
 तौ परस्परसंक्षोभोत्प्रहारैर्जर्जरीकृतौ ॥ ५२ ॥  
 रावणो रौद्रमस्त्रं तु प्रायुङ्क्त स महाबलः ॥ आग्नेयेन स मान्धाता तदस्त्रं प्रत्यवारयत् ॥ ५३ ॥  
 गान्धर्वेण दशग्रीवो वारुणेन स राजराट् ॥ ५४ ॥  
 गृहीत्वा स तु ब्रह्मास्त्रं सर्वभूतभयावहम् ॥ तोलयामास मान्धाता दिव्यं पाशुपतं महत् ॥ ५५ ॥  
 तदस्त्रं घोररूपं तु त्रैलोक्यभयवर्धनम् ॥ दृष्ट्वा त्रस्तानि भूतानि स्यावराणि चराणि च ॥  
 वरदानात्तु रुद्रस्य तपसाऽधिगतं महत् ॥ ५६ ॥  
 ततः प्रकम्पितं सर्वं त्रैलोक्यं सचराचरम् ॥ देवाः प्रकम्पिताः सर्वे लयं नागाश्च मेनिरे ॥ ५७ ॥  
 अथ तौ मुनिशार्दूलौ ध्यानयोगादपश्यताम् ॥ पुलस्त्यो गालवश्चैव वारयामासतुर्नृपम् ॥  
 उपलब्धैश्च विविधैर्वाक्यै राक्षससत्तमम् ॥ ५८ ॥

अग्निजः स्कन्दः । ' तंकार्तिकेयंगाङ्गेयमाग्नेयंचप्रचक्षते ' इत्युक्तेः ॥ ३५ ॥ सकलेन्दुकलां पौर्णमासीसंबन्धिनीं । लवणांभसः  
 लवणसमुद्रस्य अंबुयथाऽभिवृद्धंभवति तथा ॥ ३८ ॥ अचेतनं निस्संज्ञं ॥ ३९ ॥ देहंपीडयामासआयुधैः ॥ ४० ॥ मन्त्रिभिः  
 प्रहस्तादिभिः ॥ ४६ ॥ राक्षसं तत्संबन्धिबलं ॥ ४७ ॥ सागरोमास्तोद्धतोयथा तथा ॥ ४८ ॥ आविष्टौ परस्परसंनिष्ठौ  
 ॥ ५० ॥ मुमोचतुः मुमुचतुः ॥ ५१ ॥ क्षतेपुनर्विक्षतंयस्तौ ॥ ५२ ॥ अमुञ्चत । अमुञ्चत् ॥ ५३ ॥ तपसाराधितं साधितं  
 ॥ ५६ ॥ नागाः महाहयः गजावा ॥ ५७ ॥ पुलस्त्योगालवश्चेतिमुनिशार्दूलौ राक्षससत्तमंचवारयामासतुः । तौमुनी ।  
 राक्षससत्तमंचवारयामासतुः ॥ ५८ ॥

[ पा० ] १ झ. ठ. सकलेन्दुकलांस्पृष्ट्वा. २ झ. ठ. दृष्ट्वातंमन्त्रिभिःशङ्कं. ३ झ. ठ. अथाविष्टौ. ४ झ. ठ. मुमोचतुः.  
 ५ झ. ठ. प्रहारैःक्षतविक्षतौ. ६ झ. ठ. कार्मुकेक्षसमाधायरौद्रमस्त्रममुञ्चत. ७ झ. ठ. तपसाराधितंमहत्.

तौ तु कृत्वा परां प्रीतिं नरराक्षसयोस्तदा ॥ संप्रस्थितौ तु तौ हृष्टौ पथा येनैव चागतौ ॥ ५९ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अधिकपाठे तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

### प्रक्षिप्तेषु चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

मेघमण्डलाद्यतिक्रमेणचन्द्रमण्डलसमीपंगतेनरावणेन सहचरेषुप्रहस्तादिषु चान्द्रतेजस्सहनाक्षमेषु युयुत्सया चन्द्रंप्रति  
शरगणवर्षणे ब्रह्मणातत्रसमागमनं ॥ १ ॥ तेनरावणंप्रति चन्द्रस्यलोकहितकरस्त्वोक्तया तद्विहिंसनात्प्रतिनिवर्धनपूर्वकं  
तस्मैशिवनामाष्टोत्तरशतरूपमहामन्त्रोपदेशः ॥ २ ॥

गताभ्यामथ विप्राभ्यां रावणो राक्षसाधिपः ॥ दशयोजनसाहस्रं प्रथमं स मरुत्पथम् ॥ १ ॥  
अत्यक्रामन्महातेजाः पुष्पकेण महाबलः ॥ यत्र तिष्ठन्ति संन्यस्ता हंसाः सर्वगुणान्विताः ॥ २ ॥  
अत ऊर्ध्वं द्वितीयं तु गत्वा चैष मरुत्पथम् ॥ दशयोजनसाहस्रं तद्वि वै परिगण्यते ॥ ३ ॥  
तत्र मेघाः स्थिताः सर्वे त्रिविधा नित्यसंश्रिताः ॥ आग्नेयाः पक्षजा ब्राह्मास्त्रिविधा इति संस्थिताः ॥ ४ ॥  
अथ गत्वा तृतीयं तु वायोः पन्थानमुत्तमम् ॥ नित्यं यत्र स्थिताः सिद्धाश्चारणाश्च मनस्विनः ॥  
दशैव तु सहस्राणि योजनानां तथैव च ॥ ५ ॥  
चतुर्थं वायुमार्गं तु गतवान्रावणस्तथा ॥ वसन्ति यत्र नित्यं वै भूताश्च सविनायकाः ॥ ६ ॥  
अथ गत्वा तु वै शीघ्रं पञ्चमं वायुगोचरम् ॥ दशैव तु सहस्राणि योजनानां तथैव च ॥ ७ ॥  
गङ्गा यत्र सरिच्छ्रेष्ठा नागाश्च कुमुदादयः ॥ कुञ्जरा यत्र तिष्ठन्ति ये च मुञ्चन्ति शीकरान् ॥  
गङ्गातोयेषु तिष्ठन्तः पुण्यं कुर्वन्ति सर्वशः ॥ ८ ॥  
ततः करिकराञ्छ्रृण्वं वायुना लोलितं भृशम् ॥ जलं कुञ्जेषु पतितं हिमं भवति राघव ॥ ९ ॥  
ततो जगाम षष्ठं स वायुमार्गं महाद्युते ॥ योजनानां सहस्राणि तथैव तु स राक्षसः ॥  
यत्रास्ते गरुडो नित्यं ज्ञातिबान्धवसत्कृतः ॥ १० ॥  
तथैव तु सहस्राणि योजनानां तथोपरि ॥ सप्तमं वायुमार्गं तु यत्र वै ऋषयः स्थिताः ॥ ११ ॥  
अत ऊर्ध्वं स गत्वाऽथ सहस्राणि दशैव तु ॥ अष्टमं वायुमार्गं तु यत्र गङ्गा प्रतिष्ठिता ॥ १२ ॥  
आकाशगङ्गा विख्याता ह्यादित्यपथमास्थिता ॥ वायुना धार्यमाणा सा महावेगा महाखना ॥ १३ ॥

तौमुनी । नरराक्षसयोःप्रीतिं परस्परमनुरागं कृत्वा कारयित्वा । येनपथागतौतैवसंप्रस्थितौ ॥ ५९ ॥ इतिसत्यधर्मतीर्थीये  
प्रक्षिप्तसर्गव्याख्यानेतृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

विप्राभ्यां पौलस्त्यगालवाभ्यां । अतऊर्ध्वंहंससदनात् । प्रथमंमरुत्पथं दशयोजनसाहस्रं ॥ १ ॥ अतएवतदूर्ध्वं । अनुत्तमं  
अप्रथमं । द्वितीयमितिवावत् तदेव तदपि । दशयोजनसाहस्रं परिगण्यते गणकैः ॥ ३ ॥ तत्र तन्मरुत्पथे । त्रिविधामेघाः  
संनिहिताः स्थिताः । तंप्रकारंदर्शयति—आग्नेयाइति । आग्नेयाः तत्संबन्धिनः । पक्षिणः पक्ष्यात्मकाः । ब्राह्माः तत्संबन्धिन  
इति । ‘अग्निकलिभ्यांच’ इतिटक् ॥ ४ ॥ तृतीयं मरुत्पथं ॥ ५ ॥ नित्यंतिष्ठन्तीतिनित्यस्थाः । भूताः देवयोनिविशेषाः । सविनायकाः  
विनायकेनसहिताः ॥ ६ ॥ वायोर्गोचरस्तं ॥ ७ ॥ कुमुदादयः अनागाः अने महतिवाते आगतेपि अगाः पर्वततुल्याः ।  
कुञ्जराः अन्येपिगजाःकुमुदादिनागेभ्यइतिवा ॥ ८ ॥ रविकरभ्रष्टं तत्किरणच्युतं । वायुनापेशलीकृतं सुरभिलेनकृतं । यज्जलं  
वर्षति तत्पुण्यं पवित्रं । हिमं शीतलंपतति ॥ ९ ॥ महाद्युते राम । ज्ञातिबान्धवसत्कृतः ज्ञातयः एकगोत्रजाः । बान्धवाः  
श्वशुरादयः ॥ १० ॥ गङ्गा रूपान्तरेणतत्र । अत्रमूलरूपेणतिज्ञेयं ॥ १२ ॥

[ पा० ] १ झ. ठ. अतऊर्ध्वंतुगलावैमरुत्पथमनुत्तमं. २ झ. ठ. तत्रसंनिहितामेघास्त्रिविधानित्यशःस्थिताः । आग्नेयाः  
पक्षिणोब्राह्मास्त्रिविधास्तत्रतेस्थिताः. ३ झ. ठ. नित्यस्थाभूताश्च. ४ झ. ठ. ततोऽरविकरभ्रष्टंवायुनापेशलीकृतं. ५ झ. ठ. जलंपुण्यं  
प्रपततिहिमंवर्षतिराघव.

अत ऊर्ध्वं प्रवक्ष्यामि चन्द्रमा यत्र तिष्ठति ॥ १४ ॥

अशीतिं तु सहस्राणि योजनानां तथोपरि ॥ चन्द्रमास्तिष्ठते यत्र ग्रहनक्षत्रसंयुतः ॥ १५ ॥

शतं शतसहस्राणि रश्मयश्चन्द्रमण्डलात् ॥ प्रकाशयन्ति लोकांस्तु सर्वसत्त्वसुखावहाः ॥ १६ ॥

ततो दृष्ट्वा दशग्रीवं चन्द्रमा निर्दहन्निव ॥ स तु शीताग्निना शीघ्रं प्रादहद्रावणं तदा ॥ १७ ॥

नासहंस्तस्य सचिवाः शीताग्निं भयपीडिताः ॥ रावणं जयशब्देन ग्रहस्तो वाक्यमब्रवीत् ॥ १८ ॥

राजञ्शीतेन बाध्यामो निवर्ताम इतो वयम् ॥ चन्द्ररश्मिप्रतापेन रक्षसां भयमाविशत् ॥ १९ ॥

स्वभासा ह्येष राजेन्द्र शीतांशुर्दहनात्मकः ॥ २० ॥

एतच्छ्रुत्वा ग्रहस्तस्य रावणः क्रोधमूर्च्छितः ॥ विस्फार्य धनुस्वयम्य नाराचैस्तं ह्यपीडयत् ॥ २१ ॥

अथ ब्रह्मा समागम्य चन्द्रलोकं त्वरान्वितः ॥ दशग्रीव महाबाहो साक्षाद्विश्रवसः सुत ॥

गच्छ शीघ्रमितः सौम्य मा चन्द्रं पीडयाशुगैः ॥ २२ ॥

लोकस्य हितकामोऽयं द्विजराजो महाद्युतिः ॥ मन्त्रं च ते प्रदास्यामि प्राणात्ययभयेऽभयम् ॥ २३ ॥

यस्त्विमं संस्मरेन्मन्त्रं न स मृत्युमवाप्नुयात् ॥ एवमुक्तो दशग्रीवः प्राञ्जलिर्वाक्यमब्रवीत् ॥ २४ ॥

यदि तुष्टोसि मे देव अनुग्राह्यो यदि ह्यहम् ॥ यदि मन्त्रेश्वरो देवो दीयतां मम धार्मिक ॥ २५ ॥

यं जप्त्वाऽहं महाभाग सर्वदेवेषु निर्भयः ॥ अमरेषु च सर्वेषु दानवेषु पतत्रिषु ॥

त्वत्प्रसादात्तु देवेश न भयं विद्यते मम ॥ २६ ॥

एवमुक्तो दशग्रीवं ब्रह्मा वचनमब्रवीत् ॥ प्राणात्यये तु वै दक्षि न नित्यं राक्षसाधिप ॥ २७ ॥

अक्षसूत्रं गृहीत्वा तु जपेन्मन्त्रमिमं शुभम् ॥ जप्त्वा तु राक्षसपते त्वमजेयो भविष्यसि ॥

अजप्त्वा राक्षसश्रेष्ठ न ते सिद्धिर्भविष्यति ॥ २८ ॥

शृणु मन्त्रं प्रवक्ष्यामि येन राक्षसपुङ्गव ॥ मन्त्रस्य कीर्तनादेव प्राप्स्यसे समरे जयम् ॥ २९ ॥

नमस्ते देवदेवेश सुरासुरनमस्कृत ॥ भूतभव्यमहादेव हर पिङ्गललोचन ॥ ३० ॥

बालस्त्वं वृद्धरूपी च वैयाघ्रवसनच्छद ॥ आरुणेयोसि देव त्वं त्रैलोक्यप्रभुरीश्वरः ॥ ३१ ॥

हरो हरितनेमिस्त्वं युगान्तदहनोऽनलः ॥ गणेशो लोकशम्भुश्च लोकपालो महाभुजः ॥ ३२ ॥

महादेवो महाशूली महादंष्ट्रो महाभुजः ॥ कालश्च कालरूपी च नीलग्रीवो महोदरः ॥ ३३ ॥

वेदान्तगो वेदमयः पशूनांपतिरव्ययः ॥ शूलधृच्छूलकेतुश्च नेता गोप्ता हरिः शिवः ॥ ३४ ॥

जटी मुण्डी शिखण्डी च लगुडी च महायशः ॥ भूतेश्वरो गणाध्यक्षः सर्वात्मा सर्वभावनः ॥ ३५ ॥

सर्वदः सर्वहारी च स्रष्टा च गुरुरव्ययः ॥ कमण्डलुधरो देवः पिनाकी धूर्जटिस्तथा ॥ ३६ ॥

योजनानां प्रमाणतः अशीतिसहस्राणि अशीतिसाहस्री । तिष्ठते तिष्ठति ॥ १५ ॥ सर्वसत्त्वानि सर्वप्राणिनः ॥ १६ ॥ शीता-  
ग्निना शीतलेपिविरहिणामिववैरिणांतापकृदितिसमताऽग्निना ज्ञेया ॥ १७ ॥ नासहन् गतं । राजन्जयेति शब्दो जयशब्दस्तेन  
॥ १८ ॥ निवर्तामः निवर्तामहे ॥ १९ ॥ शीतांशुरपिदहनात्मकइत्येषचन्द्रस्यस्वभावः ॥ २० ॥ द्विजराजः ब्राह्मणाधिपतिः ।  
'सोमोस्माकंब्राह्मणानाराजा' इति श्रुतेः । यदा प्राणात्ययगतिः अवसानसमयः ॥ ३३ ॥ देवेषु देवैभ्यः । त्वत्प्रसादात् एतत्कालि-  
कात् ॥ २६ ॥ प्राणात्ययेषु तत्तत्सदृशानुसङ्कटेषु ॥ २७ ॥ अक्षसूत्रं कमलाक्षमालां ॥ २८ ॥ जप्त्वायेनसिद्धिर्भविष्यतितंम-  
न्त्रं शृणु । कीर्तनात् जपपूर्वकंमन्दमुच्चारात् ॥ २९ ॥ नमस्तइतिमन्त्रप्रारंभः । वैयाघ्रवसनच्छद वैयाघ्रव्याघ्रचर्म । तदेववसनमंशुकं ।  
तेनछाद्यतेसतथा ॥ ३१ ॥ हरितनेमीर्दूर्वालङ्कृततपोर्गर्तवान् । 'नेमिःकीलेऽवधौगर्तं' इतिविश्वः ॥ ३२ ॥ शिखण्डी काकपक्षी ।  
चतुर्दिशखण्डेल्यादिवच्छिखण्डशब्दोजटाजूटवाचीवा ॥ ३५ ॥

[ पा० ] १ झ. ठ. प्राणात्ययगतिर्यदा. २ झ. ठ. प्राणात्ययेषु जप्तव्योननित्यं. ३ झ. ठ. हरितनेमीच.



माननीयोर्हणीयश्च ओंकारः सामवेदगः ॥ मृत्युश्च मृत्युदूतश्च पारियात्रश्च सुव्रतः ॥ ३७ ॥  
 ब्रह्मचारी गृही योगी वीणापणवतूणवान् ॥ अमरो दर्शनीयश्च बालमूर्धन्यभस्तथा ॥ ३८ ॥  
 श्मशानचारी भगवानुमापतिररिन्दमः ॥ भगनेत्रः प्रहर्ता च पूषदन्तनिपातनः ॥ ३९ ॥  
 ज्वरहर्ता पाशहस्तः प्रलयः काल एव च ॥ उल्कामुखोऽग्निकेतुश्च मुनिर्दीप्तो विशांपतिः ॥ ४० ॥  
 उन्मादमोहनकरः समर्थस्त्रिदशोत्तमः ॥ वामनो वामदेवश्च प्राग्दक्षिण्यश्च नामतः ॥ ४१ ॥  
 भिक्षुश्च भिक्षुरूपी च त्रिजटी जटिलः स्वयम् ॥ चक्रहस्तः प्रतिष्ठम्भी चमूनां स्तम्भनस्तथा ॥ ४२ ॥  
 ऋतुर्ऋतुकरः कालो मधुर्मधुरलोचनः ॥ वानस्पत्यः शीकरश्च नित्यमाश्रितपूजितः ॥ ४३ ॥  
 जगद्धाता च कर्ता च पुरुषः शाश्वतो ह्यजः ॥ धर्माध्यक्षो विरूपाक्षस्त्रिवर्त्मा भूतभावनः ॥ ४४ ॥  
 त्रिनेत्रो बहुनेत्रश्च सूर्यायुतसमप्रभः ॥ देवदेवोभिदेवश्च चन्द्राङ्कितजटस्तथा ॥ ४५ ॥  
 नर्तको लासकश्चैव पूर्णेन्दुसदृशाननः ॥ सुब्रह्मण्यः शरण्यश्च सर्वदेवमयस्तथा ॥ ४६ ॥  
 सर्वभूतनिवासश्च सर्वबन्धविमोचकः ॥ मोहनो वञ्चकश्चैव सर्पधारी वरोत्तमः ॥ ४७ ॥  
 पुष्पदन्तो विभागश्च मुख्यः सर्वहरस्तथा ॥ हरिश्मश्रुर्धनुर्धारी भीमो भीमपराक्रमः ॥  
 भक्ताभीष्टप्रदः स्थाणुः परमात्मा सनातनः ॥ ४८ ॥  
 मया प्रोक्तमिदं पुण्यं नाम्नामष्टोत्तरं शतम् ॥ [ सर्वपापहरं पुण्यं शरण्यं शरणार्थिनाम् ] ॥  
 जप्यमेतद्दशग्रीव कुर्याच्छत्रुविनाशनम् ॥ ४९ ॥  
 दत्त्वा तु रावणस्येदं वरं स कमलोद्भवः ॥ पुनरेव जगामाशु ब्रह्मलोकं सनातनम् ॥ ५० ॥  
 रावणोपि वरं लब्ध्वा पुनरेवागमत्तदा ॥ निवर्तमानः संहृष्टो रावणः स दुरात्मवान् ॥  
 जहे पथि नरेन्द्रर्षिदेवगन्धर्वकन्यकाः ॥ ५१ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अधिकपाठे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

### प्रक्षिप्तेषु पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

कदाचनसचिवैः सहपश्चिमाणवंगतेनरावणेन कचनद्वीपे कस्यचिन्महापुरुषस्यदर्शनम् ॥ १ ॥ तेनयुद्धायात्मानमाहूतव-  
 तोरावणस्य लीलयाऽत्यल्पमुष्टिप्रहारेणनिपातनपूर्वकं पातालप्रवेशः ॥ २ ॥ ततःप्रबुध्यसचिववचनात्पातालं प्रविष्टेनरावणेन  
 सर्वाभरणभूषितानां तुल्यरूपाणांमहापुरुषाणांकोटित्रयावलोकनम् ॥ ३ ॥ ब्रह्मवरविभवात्ततः पुरतोनिर्गततेन  
 भुजगशायिनः कपिलरूपिणोहरेरवलोकनम् ॥ ४ ॥ कपिलेन स्वसमीपवर्तिकमलावलोकनेन कामवशतया तज्जिघृक्षोस्तस्य  
 निज निश्वासमारुतेनभुविपातनपूर्वकं तंप्रति ब्रह्मवरमाननाय स्वेनाहननकथनम् ॥ ५ ॥ रावणेनतस्यनारायणत्वनिर्धारणेन  
 तंप्रति तद्धस्तेनस्वस्ववधप्रार्थनसमकालंतदङ्गे सचराचरसकललोकावलोकनम् ॥ ६ ॥ रामप्रश्नादगस्त्येनतंप्रति द्वीपवासिनो  
 महापुरुषस्य श्रीनारायणावताररूपकपिलत्वनिवेदनम् ॥ ७ ॥

[ दत्त्वा तु रावणस्यैवं वरं स कमलोद्भवः ॥ पुनरेवागमत्क्षिप्रं ब्रह्मलोकं पितामहः ॥

अत्रागतानामेवनाम्नांपुनरागतिरानुपूर्व्यां चस्तोत्रमन्त्रलान्नदोषावहा । एवमुत्तरत्रापि । ज्येष्ठं साम । ऋच्यध्यारूढत्वेनसाम्नो  
 ज्येष्ठता ॥ ३७ ॥ गुहावासी तपश्चरणार्थं । हरितनेमीत्यतःसंभवदर्शः ॥ ३८ ॥ चतुर्थः दण्डरूपोपायः । प्राक्प्रदक्षिणवामनः  
 प्रदक्षिणाः अतिकुशलाः तेभ्योपिवामानिसंयन्तियंसः । यद्वा प्रदक्षिणोवामनोवामनिर्भगवान्यस्यसइतिवा । 'वामानिसंयन्तिसवा-  
 मनिः' इतिश्रुतेः ॥ ४१ ॥ इतिसत्यधर्मतीर्थीयेप्रक्षिप्तसर्गव्याख्याने चतुर्थस्सर्गः ॥ ४ ॥

पुनरागमत् स्वस्थलं ॥ १ ॥

[ पा० ] १ झ. ठ. माननीयश्चओंकारोवरिष्ठोज्येष्ठसामगः. २ झ. ठ. ब्रह्मचारीगुहावासीवीणापणव. ३ झ. ठ. उन्मादोवैप-  
 नकरश्चतुर्थोलोकसत्तमः. ४ झ. ठ. प्राक्प्रदक्षिणवामनः. ५ इदमर्थं झ. ठ. पाठयोर्दृश्यते. ६ इदमर्थत्रयं. झ. ठ. पाठयोर्दृश्यते.

रावणोपि वरं लब्ध्वा पुनरेवागमत्तथा ॥ १ ॥ ]

केनचित्त्वथ कालेन रावणः प्रययौ गृहात् ॥ पश्चिमार्णवमागच्छत्सचिवैः सह राक्षसैः ॥ २ ॥  
 द्वीपस्थो दृष्ट्वा तेन पुरुषः पावकप्रभः ॥ महाजाम्बूनदप्रख्य एक एव व्यवस्थितः ॥ ३ ॥  
 यथा दृश्येत भयदो युगान्तानल उत्थितः ॥ देवानामिव देवेशो ग्रहाणामिव भास्करः ॥ ४ ॥  
 शरभाणां यथा सिंहो हस्तिष्वैरावतो यथा ॥ पर्वतानां यथा मेरुः पारिजातश्च शाखिनाम् ॥ ५ ॥  
 तथा तं पुरुषं दृष्ट्वा कुण्डमध्येऽनलं तथा ॥ गर्जन्तं विविधैर्नादैर्लम्बहस्तं भयानकम् ॥ ६ ॥  
 दंष्ट्रालं विकटं चैव कम्बुग्रीवं महौजसम् ॥ मण्डूककुक्षिं पिङ्गाक्षं कैलासशिखरोपमम् ॥ ७ ॥  
 पद्मपादतलं भीमं रक्ताम्बुजनिभाननम् ॥ महाकायं महानादं मनोऽनिलसमं जवे ॥ ८ ॥  
 भीममाबद्धतूणीरं संघट्टं बद्धचामरम् ॥ ज्वालामालापरिक्षिप्तं किङ्किणीकृतनिखनम् ॥ ९ ॥  
 मालया स्वर्णपद्मानां वक्षोदेशावलम्बया ॥ ऋग्वेदमिव शोभन्तं पद्ममालाविभूषितम् ॥ १० ॥  
 सोऽज्जनाचलसंकाशः काञ्चनाचलसन्निभम् ॥ अब्रवीत्तं दशग्रीवो युद्धं मे दीयतामिति ॥ ११ ॥  
 जगर्ज चोच्चैर्बलवान्सहामात्यो दशाननः ॥ धृत्वा स राक्षसपतिः शूलशक्त्यृष्टिपट्टिशान् ॥ १२ ॥  
 स द्वीपिना सिंह इव ऋषभेणैव कुञ्जरः ॥ सुमेरुरिव छागेन नदीवेगैरिवार्षवः ॥ १३ ॥  
 अकम्प्यमानः पुरुषो रावणं वाक्यमब्रवीत् ॥ युद्धश्रद्धां हि ते रक्षो नाशयिष्यामि दुर्मते ॥ १४ ॥  
 रावणस्य च यो वेगः सर्वलोकेभ्यो बहः ॥ तथा वेगसहस्राणि संश्रितानि तमेव हि ॥ १५ ॥  
 अभवत्तस्य सा दृष्टिर्ग्रहमालेव चाद्भुता ॥ दन्तानां दशतः शब्दो यन्त्रस्येवातिभीकरः ॥ १६ ॥  
 धर्मस्तस्य तपश्चैव जगतः सिद्धिहेतुके ॥ ऊरु संश्रित्य तस्थाते मन्मथः शिश्रमास्थितः ॥ १७ ॥  
 विश्वेदेवाः कटीभागे मरुतो यस्य शीर्षगाः ॥ मध्येष्टौ वसवस्तस्य समुद्राः कुक्षिसंस्थिताः ॥ १८ ॥  
 पार्श्वस्थाश्च दिशः सर्वाः सर्वसन्धिषु मारुताः ॥ [ पृष्ठं च भगवान्द्रो हृदयं च पितामहः ॥ ]  
 पितरश्चाश्रिताः पृष्ठं हृदयं च पितामहाः ॥ १९ ॥  
 गोदानानि पवित्राणि भूमिदानानि यानि च ॥ सुवर्णस्य च दानानि शश्वल्लोमाश्रितानि वै ॥ २० ॥  
 हिमवान्हेमकूटश्च मन्दरो मेरुरेव च ॥ नरं तु तं समाश्रित्य ह्यस्थिभूता व्यवस्थिताः ॥ २१ ॥  
 मेही वक्षोभवत्तस्य शरीरे द्यौरवस्थिता ॥ उभे सन्ध्ये कायसन्धौ जलवाहाश्च मेहने ॥  
 बाहू धाता विधाता च भगः पूषा उभौ करौ ॥ २२ ॥

दृश्यते अदृश्यत ॥ ३ ॥ सवण्टावद्धचामरं घण्टयावद्धचामरसहितं ॥ ९ ॥ कण्ठदेशावलंबयेति सुपाठः । देशेऽवलंबयेति पाठे अवलंबयत्यवलंबा । तथेत्यर्थः ॥ १० ॥ अज्जनाचलसंकाशं भागविशेषे । काञ्चनाचलसंकाशं । तथैव तं रावणनिरीक्षितपुरुषं ॥ ११ ॥ अभिभूयतोयन्त्रस्य ॥ १६ ॥ कुक्षितः कुक्षौ ॥ १८ ॥ पितामहाः पितृगणस्थाः ॥ १९ ॥ कक्षलोमानियानिवैति पाठे लोमशब्दस्याकारान्तपुल्लिङ्गत्वमार्थः ॥ २० ॥ अस्थिभूताः सन्ति ॥ २१ ॥ कृकाटिकायां गलमध्यगतोन्नतास्त्रि । 'वपुर्वाटाकृकाटिका' इत्यमरः । सन्ध्या तदभिमानिनी देवता । चशब्दात् जलवाहाः जलधरा घनाः । विशेष्यं कृकाटिकायामेव । बाहू तत्स्थाः ॥ २२ ॥

[ पाठः ] १ झ. ठ. रावणो लोकरावणः. २ झ. ठ. दृश्यते तत्र पुरुषः. ३ झ. ठ. दृश्यते भीषणाकारो युगान्तानिलसंनिभः. ४ झ. ठ. दृष्ट्वा स्थितं मध्ये महाबलं. ५ झ. ठ. सगर्जन्विविधैः. ६ झ. ठ. महोरसं. ७ झ. ठ. सिंहास्यकैलास. ८ झ. ठ. रक्ताच्छक्रावुजं. ९ झ. ठ. सघण्टावद्ध. १० झ. ठ. किङ्किणीजालनिस्खनं. ११ झ. ठ. कण्ठदेशेऽवलंबया. १२ झ. ठ. अब्रवीच्च. १३ झ. ठ. प्राहुरद्राक्षसपतिः शूलशक्त्यृष्टिपट्टिशैः. १४ झ. ठ. सुमेरुरिव नागेन्द्रैः. १५ झ. ठ. राक्षसं. १६ झ. ठ. भयंकरः. १७ झ. ठ. ग्रहमाला इवाकुला. १८ झ. ठ. दन्तान्संदशतः शब्दो यन्त्रस्येवाभिभूयतः. १९ झ. ठ. हेतुकौ । ऊरूश्चाश्रित्य. २० झ. ठ. मरुतो बस्तिपार्श्वयोः. २१ झ. ठ. कुक्षितः स्थिताः. २२ झ. ठ. पार्श्वदिषु दिशः. २३ इदमर्थं झ. ठ. पाठयोर्दृश्यते. २४ झ. ठ. सुवर्णवरदानानि कक्षलोमानुगानि च. २५ झ. ठ. पाणिर्वज्रोऽभवत्तस्य. २६ झ. ठ. कृकाटिकायां संध्यां च जलवाहाश्च ये घनाः. २७ झ. ठ. विधाता च तथा विधाधरादयः. । शेषश्च वासुकिश्चैव विशालाक्ष इरावतः.

ऐरावतो विशालाक्षः शेषो वासुकिरेव च ॥ कम्बलाश्वतरौ नागौ कर्कोटकधनंजयौ ॥ २३ ॥  
 स च धोरविपो नागस्तक्षकश्चोपतक्षकः ॥ करजानाश्रितास्तस्य विपवीर्य मुमुक्षवः ॥ २४ ॥  
 अग्निरास्यमभूत्तस्य स्कन्धौ रुद्ररधिष्ठितौ ॥ दन्तान्माता दंष्ट्रयोश्च उभयोऽर्कतवः स्थिताः ॥  
 नासे कुंहरमावास्या तच्छिद्रेषु च वायवः ॥ २५ ॥  
 ग्रीवा तस्याभवद्देवी वीणा चापि सरस्वती ॥ नासत्यौ श्रवणे चोभौ नेत्रे च शशिभास्करो ॥ २६ ॥  
 वेदाङ्गानि च यज्ञाश्च नानारूपाणि यानि च ॥ सुवृत्तानि च वाक्यानि तेर्जस्सिद्धिस्तपांसि च ॥  
 एतानि नररूपस्य तस्य देहं श्रितानि वै ॥ २७ ॥  
 तेन मुष्टिप्रहारेण खल्यमात्रेण लीलया ॥ पाणिना ताडितं रक्षो निपपात महीतले ॥ २८ ॥  
 पतितं राक्षसं ज्ञात्वा विद्राव्य च निशाचरान् ॥ ऋग्वेदप्रतिमः सोऽथ पद्ममालाविभूषितः ॥  
 प्रविवेश च पातालं गच्छत्पर्वतसन्निभः ॥ २९ ॥  
 उत्थाय च दशग्रीव आहूय सचिवान्स्वयम् ॥ क गतः सहसा ब्रूत ग्रहस्तशुकसारणाः ॥ ३० ॥  
 एवमुक्त्वा रावणेन राक्षसास्तमथाब्रुवन् ॥ प्रविष्टः स नरोऽत्रैव देवदानवदर्पहा ॥ ३१ ॥  
 अथासिं गृह्य वेगेन गरुत्मानिव पन्नगम् ॥ शीघ्रं स तु विलद्वारं प्रविवेश च दुर्मतिः ॥ ३२ ॥  
 प्रविश्य च स तद्वारं रावणो वरनिर्भयः ॥ अपश्यच्च नरांस्तत्र नीलाञ्जनचयोपमान् ॥ ३३ ॥  
 केयूरधारिणः शूरात्रक्तमाल्यानुलेपनान् ॥ अङ्गुलीयकहाराद्यैर्भूषणैश्च विभूषितान् ॥ ३४ ॥  
 दृश्यन्ते तत्र नृत्यन्त्यस्तिस्रः कोट्यो महात्मनाम् ॥ निर्वृत्योत्सवाः शान्तभया विमलाः पावकप्रभाः ॥ ३५ ॥  
 क्रीडन्तः प्रेक्षते तान्वै राक्षसो भीमविक्रमः ॥ द्वारस्थो रावणस्तेषां तासु कोटीषु निर्भयः ॥ ३६ ॥  
 यथा दृष्टः स तु नरस्तुल्यांस्तान् सर्वशः ॥ एकवर्णास्त्वेकबलानेकरूपान्महौजसः ॥ ३७ ॥  
 चतुर्भुजान्महोत्साहांस्तत्रापश्यत्सं रावणः ॥ तान्दृष्ट्वाऽथ दशग्रीव ऊर्ध्वरोमा बभूव ह ॥ ३८ ॥  
 स्वयंभुवा दत्तवरस्ततः शीघ्रं विनिर्ययौ ॥ ३९ ॥  
 अथापश्यत्परं तत्र भुजङ्गशयने स्थितम् ॥ पाण्डुरेण महाहर्णेण कौस्तुभेन विराजितम् ॥ ४० ॥  
 शेते स पुरुषस्तत्र पावकेनावकुण्ठितः ॥ दिव्यस्रगनुलेपी च दिव्याभरणभूषितः ॥ ४१ ॥  
 दिव्याम्बरधरा साध्वी त्रैलोक्यस्य विभूषणम् ॥ बालव्यजनहस्ता च देवी तत्र व्यवस्थिता ॥

शेषश्चेत्यादीनि सर्पनामानि । कम्बलाश्वतराविति उभावित्यत्रोत्तरत्राप्यन्वेति ॥ २३ ॥ सोपतक्षकः उपतक्षकसहितः । तस्य कपिलस्य ॥ २४ ॥ अग्निः आस्यं । कुहूः नष्टेन्दुकला । स्थिताश्छिद्रेषु वायवः इति सुपठं ॥ २५ ॥ नासत्यौ अश्विनौ ॥ २६ ॥ लीलया लब्धमात्रेण स्पृष्टमात्रेण । वज्रप्रहारेण तत्सदृशेन पाणिना ॥ २८ ॥ ऋग्वेदप्रतिमः वेदेषु ऋग्वेदः प्रधानं तद्वद्देवप्रधानः । प्रतिमास्थानीयइति वा । सः कपिलः ॥ २९ ॥ संगृह्य तद्वचो गृहीत्वा श्रुलेतियावत् । पन्नगं प्रतिगरुत्मानिव ॥ ३२ ॥ पश्यत् अपश्यत् ॥ ३३ ॥ महात्मनां वायूनां । 'त्रिकोटिरूपः पवनश्चमेसुतः' इत्याचार्योक्तिः ॥ ३५ ॥ पश्यते अपश्यत् ॥ ३६ ॥ ऊर्ध्वरोमा त्रासोर्ध्वाङ्कुरितरोमाश्च ॥ ३८ ॥ पुरुषं कपिलरूपिणं ॥ ४० ॥

[ पा० ] १ झ. ठ. चोभौ. २ झ. ठ. स्तक्षकस्सोपतक्षकः. ३ झ. ठ. नाश्रिताश्चैव. ४ झ. ठ. पक्षमासर्तवश्चैव दंष्ट्रयो-  
 रुभयोः स्थिताः. ५ झ. ठ. रमावास्याश्छिद्रेषु वायवः स्थिताः. ६ झ. ठ. वीणाचापि. ७ झ. ठ. तारारूपाणि यानि च. ८ झ.  
 ठ. तेजसिचतपांसि च. ९ झ. ठ. देहाश्रितानि वै. १० झ. ठ. वज्रप्रहारेण लब्धमात्रेण लीलया. ११ झ. ठ. निजं पर्वतसं-  
 निभः. १२ झ. ठ. राक्षसास्ते तदाऽब्रुवन्. १३ झ. ठ. अथ संगृह्य वेगेन. १४ झ. ठ. संग्रविश्य च दुर्मतिः. १५ झ. ठ.  
 प्रविवेश च तद्वारं. १६ झ. ठ. संग्रविश्य च पश्यद्वै नीलाञ्जन. १७ झ. ठ. वरहाटकरत्नाद्यैर्विविधैश्च वि. १८ झ. ठ. नृत्योत्सवा  
 वीतभयाः. १९ झ. ठ. नृत्यन्त्यः पश्यते तांस्तुरावणो भीमविक्रमः. २० झ. ठ. रावणस्तत्र. २१ झ. ठ. स्तुल्यांस्तानपि सर्वशः ।  
 एकवर्णानेकवेपान्. २२ झ. ठ. त्सराक्षसः । तांस्तु दृष्ट्वा. २३ झ. ठ. पुरुषं शयने. २४ झ. ठ. महाहर्णेण शयनासनवेदमना.  
 वा. रा. २५०

लक्ष्मीर्बहिः सपत्न्या वै आजन्ती लोकसुन्दरी ॥ ४२ ॥

प्रेह्यः स तु लङ्केशो दृष्ट्वा तां चारुहासिनीम् ॥ जिघृक्षुः स तदा साध्वीं सिंहासनमुपाश्रिताम् ४३  
विना तु सचिवैस्तत्र रावणो दुर्मतिस्तदा ॥ हस्तैर्ग्रहीतुं तामैच्छन्मन्मथेन वशीकृतः ॥

सुप्तमाशीविषं यद्रावणः कालचोदितः ॥ ४४ ॥

अथ सुप्तो महाबाहुः पावकेनावकुण्ठितः ॥ ग्रहीतुकामं तं ज्ञात्वा व्यपविध्य पटं तदा ॥

जहासोच्चैर्भृशं देवस्तं दृष्ट्वा राक्षसाधिपम् ॥ ४५ ॥

तेजसा तस्य संदीप्तो रावणो लोकरावणः ॥ घ्राणवातेन दीर्घेण तस्मिन्नाम रसातले ॥

कृत्तमूलो यथा शाखी निपपात महीतले ॥ ४६ ॥

पतितं राक्षसं ज्ञात्वा वचनं चेदमब्रवीत् ॥ उत्तिष्ठ राक्षसश्रेष्ठ मृत्युस्ते नाद्य विद्यते ॥ ४७ ॥

प्रजापतिवरो रक्ष्यो येन जीवसि रावण ॥ गच्छ रावण विस्त्रब्धं नात्र वै मरणं तव ॥ ४८ ॥

लब्धसंज्ञो मुहूर्तेन राक्षसो भीमविक्रमः ॥ तं तु दृष्ट्वा महात्मानं रावणो भयमाप सः ॥ ४९ ॥

एवमुक्तस्तदोत्थाय रावणो देवकण्ठकः ॥ रोमहर्षणमापन्नो ह्यब्रवीत्तं महामुनिम् ॥ ५० ॥

को भवान्छौर्यसंपन्नो युगान्तानलसन्निभः ॥ ब्रूहि त्वं देवदेवो वा सर्वदेहेषु सुस्थितः ॥ ५१ ॥

एवमुक्तः स तेनाथ रावणेन दुरात्मना ॥ प्रत्युवाच हसन्देवो मेघगम्भीरया गिरा ॥

किं त्वं मया दशग्रीव वध्योसि नचिरादिह ॥ ५२ ॥

एवमुक्तो दशग्रीवः प्राञ्जलिर्वाक्यमब्रवीत् ॥ प्रजापतेस्तु वचनान्नाहं मृत्युवशं गतः ॥ ५३ ॥

स न जातो जनिष्यो वा मृत्युर्वा वा सुरेष्वपि ॥ प्रजापतिवरं यो हि लङ्घयेद्वीर्यमाश्रितः ॥ ५४ ॥

न तत्र परिहारोस्ति प्रयत्नश्चापि दुर्लभः ॥ त्रैलोक्ये तं न पश्यामि यस्तत्कुर्याद्वरं वृथा ॥ ५५ ॥

अमरो वा सुरश्रेष्ठ तेन मां नाविशद्भयम् ॥ अथापि च भवेन्मृत्युस्त्वत्तो मे नान्यतः प्रभो ॥ ५६ ॥

यशस्यं श्लाघनीयं च त्वत्तो मे मरणं त्विदम् ॥ ५७ ॥

अथापश्यत्तस्य गात्रे रावणो भीमविक्रमः ॥ देवदेवस्य सकलं त्रैलोक्यं सचराचरम् ॥ ५८ ॥

आदित्या वसवो रुद्रा मरुतोथाश्विनावपि ॥ सिद्धाश्च पितरश्चैव यमो वैश्रवणस्तथा ॥

समुद्रा गिरयो नद्यो विद्या वेदास्त्रयोऽग्रयः ॥ ५९ ॥

ग्रहास्तारागणा व्योम सौध्या गन्धर्वचारणाः ॥ महर्षयो वेदविदो गरुडोथ भुजङ्गमाः ॥ ६० ॥

ये चान्ये संस्थिता देवा दैत्यदानवराक्षसाः ॥ गात्रेषु शयनस्थस्य दृश्यन्ते सूक्ष्ममूर्तयः ॥ ६१ ॥

आह रामोथ धर्मात्मा ह्यगस्त्यं मुनिसत्तमम् ॥ द्वीपस्थः पुरुषः कोसौ तिस्रः कोट्यैश्च ताश्च काः ॥ ६२ ॥

रक्षेन्द्रः राक्षसेन्द्रः ॥ ४३ ॥ रक्ष्यः मया ॥ ४८ ॥ मम मया रामरूपेण ॥ ५२ ॥

[ पा० ] १ झ. ठ. लक्ष्मीर्देवीसपत्न्यावैआजतेलोक. २ झ. ठ. प्रविष्टस्ततुरक्षेन्द्रो. ३ झ. ठ. सिंहासनसमास्थितां. ४ झ. ठ. विनापि. ५ झ. ठ. हस्तेग्रहीतुमन्विच्छन्. ६ झ. ठ. तेजसासहसादीप्तो. ७ झ. ठ. रक्ष्यस्तेनजीवसिराक्षस. ८ झ. ठ. विस्त्रब्धोनाधुनामरणं. ९ अस्यश्लोकस्यप्रतिनिधितया लब्धसंज्ञोमुहूर्तेनरावणोभयमाविशदित्यर्थं झ. ठ. पाठयोर्दृश्यते. १० झ. ठ. महाद्युतिं. ११ झ. ठ. भवान्वीर्यसंपन्नो. १२ झ. ठ. ब्रूहिंकोभवान्देवकुतोभूत्वाव्यवस्थितः. १३ झ. ठ. एवमुक्तस्ततोदेवो. १४ झ. ठ. किंते. १५ झ. ठ. नचिरान्मम. १६ झ. ठ. मृत्युपथंगतः. १७ झ. ठ. ममत्युल्यःसुरेष्वपि. १८ झ. ठ. दुर्बलः. १९ झ. ठ. योमेकुर्याद्वरं. २० झ. ठ. अमरोहं. २१ झ. ठ. स्त्वद्वस्तान्नान्यतः. २२ झ. ठ. स्त्वद्वस्तान्मरणं मम. २३ झ. ठ. अथास्यगात्रेसंपश्यद्रावणो. २४ झ. ठ. तस्यदेवस्य. २५ झ. ठ. आदित्यामरुतःसाध्यावसवोथाश्विनावपि. २६ झ. ठ. रुद्राश्चपितरश्चैव. २७ झ. ठ. सिद्धागन्धर्व. २८ झ. ठ. येचान्येदेवतासंघाःसंस्थितादैत्यराक्षसाः. २९ झ. ठ. कोव्यस्तुकाश्चताः.

शयानः पुरुषः कंश्चिद्वैत्यदानवदर्पहा ॥ रामस्य वचनं श्रुत्वा ह्यगस्त्यो वाक्यमब्रवीत् ॥ ६३ ॥  
 श्रूयतामभिधास्यामि देवदेवैः सनातनः ॥ भगवान्कपिलो राम द्वीपस्थो नर उच्यते ॥ ६४ ॥  
 स वै नारायणो देवः शङ्खचक्रगदाधरः ॥ विधाता चैव भूतानां संहर्ता च तथैव च ॥  
 अनादिरच्युतो विष्णुः प्रभवः शाश्वतोऽव्ययः ॥ ६५ ॥  
 ये तु नृत्यन्ति वै तत्र सुरास्ते तस्य धीमतः ॥ तुल्यतेजःप्रतापास्ते कपिलस्य नरस्य वै ॥ ६६ ॥  
 नौतिकुद्वेन दृष्टस्तु राक्षसः पापनिश्चयः ॥ न बभूव ततो राम भस्मसाद्रावणः प्रभो ॥ ६७ ॥  
 भिन्नगात्रो नगप्रख्यो रावणः पतितो भुवि ॥ वाक्छरैस्तं विभेदाशु रहस्यं पिशुनो यथा ॥ ६८ ॥  
 अथ दीर्घेण कालेन लब्धसंज्ञः स राक्षसः ॥ आजगाम हतौजास्तु यत्र ते सचिवाः स्थिताः ॥  
 तैरेव सहितो लङ्कां जगामाशु दशाननः ॥ ६९ ॥  
 श्रुत्वैतद्वचनं सर्वमाश्चर्यमिति राघवः ॥ पूज्यमानाः स्थितास्तत्र ये रामस्य समीपतः ॥  
 आश्चर्यमिति तत्प्राहुर्वानरा राक्षसैः सह ॥ ७० ॥  
 विभीषणस्तु रामस्य पार्श्वस्थो वाक्यमब्रवीत् ॥ आश्चर्यं स्मारितोऽस्म्यद्य यत्तद्वृत्तं पुरातनम् ॥ ७१ ॥  
 अथागस्त्योऽब्रवीत्सर्वमेतद्राम श्रुतं त्वया ॥ हृष्टाः सभाजिताश्चापि राम यास्यामहे वयम् ॥ ७२ ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा रामो रमयतां वरः ॥ ७३ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अधिकपाठे पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

### चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

दिग्जयार्थगतनरावणेन तत्रतत्ररमणीयतरतरुणीगणस्यबलादपहरणेन पुष्पकारोपणे साध्वीभिस्ताभिस्तंप्रति नारीहेतुक-  
 वधप्राप्तिकारकशापदानम् ॥ १ ॥ ततस्ताभिःसहैवलङ्कांप्रविष्टेरावणे शूर्पणखया तंप्रति स्वरमणमारणरूपद्रोषाविष्करणेन  
 सगर्हणरोदनम् ॥ २ ॥ रावणेनतांप्रति तन्मारणस्यप्रामादिकत्वोक्त्यापरिसान्त्वनपूर्वकं दानमानादिभिस्तत्परितोषणप्रति-  
 ज्ञानेन तदर्थं चतुर्दशसदस्यसंख्याकराक्षसैर्दूषणेन शूर्पणखयाचसह दण्डकारण्यंप्रति स्वरस्यप्रेषणम् ॥ ३ ॥

निवर्तमानः संहृष्टो रावणः सुदुरात्मवान् ॥ जहे पथि नरेन्द्रर्षिदेवगन्धर्वकन्यकाः ॥ १ ॥  
 दर्शनीयां हि रक्षः स कन्यां स्त्रीं वाऽथ पश्यति ॥ हत्वा बन्धुजनं तस्या विमाने तां रुरोध ह ॥ २ ॥  
 एवं पन्नगकन्याश्च राक्षसासुरमानुषीः ॥ यक्षदानवकन्याश्च विमाने सोध्यरोपयत् ॥ ३ ॥  
 ताश्च सर्वाः समं दुःखान्मुमुक्षुर्वाष्पजं जलम् ॥ तुल्यमभ्यर्चिषां तत्र शोकाग्निभयसंभवम् ॥ ४ ॥  
 ताभिः सर्वानवद्याभिर्नदीभिरिव सागरः ॥ आपूरितं विमानं तद्भयशोकाशिवाश्रुभिः ॥ ५ ॥

रक्षः स इति संबन्धः । कन्या अनूढा । स्त्री समर्चका । ॥ २—४ ॥ भयशोकाभ्यां अशिवमश्रु यासां ताभिः

स्वराः वायवः ॥ 'प्राणःस्वरः' इति—वायुःप्राणशरीरगः । 'स्वेविष्णुरमयत्येनंजीवंतस्मात्स्वरःस्मृतः' इतिच्छान्दोग्यो-  
 पनिषद्भाष्योक्तेः ॥ ६६ ॥ भस्मसात् तदधीनः ॥ ६८ ॥ इतिपञ्चसर्गांप्रक्षिप्तेतिबहवः । बहुपुस्तकसंपुटीषुदृश्यतेसेतिव्याख्याते-  
 तिमन्तव्यं ॥ इतिसत्यधर्मतीर्थीयेप्रक्षिप्तसर्गव्याख्यानेपञ्चमस्सर्गः ॥ ५ ॥

स० समं मिलिताः । शोकाग्निभयसंभवं काकनयननयेनाग्निपदमुभयान्वयि ॥ शोकाग्निःस्वजनहननप्रयुक्तशोकवह्निः । भयाग्निः  
 कदाकिंकरिष्यतिदुरात्मेतिभयामिश्र । तत्संभवंसमानाधिकरणं बाष्पजंजलं । अभ्यर्चिषां अभ्यर्चिर्भिः । शि० बाष्पजंजलं समं  
 [पा०] १ झ. ठ. कोसौदैत्य. २ झ. ठ. देवदेवसनातन. ३ झ. ठ. स्वरास्ते. ४ झ. ठ. तुल्यतेजःप्रभावास्ते. ५ झ. ठ.  
 नासौकुद्वेन. ६ झ. ठ. तदातेनभस्मसाद्रामरावणः. ७ झ. ठ. स्त्रिन्नगात्रो. ८ झ. ठ. महातेजायत्र.

नागगन्धर्वकन्याश्च महर्षितनयाश्च याः ॥ दैत्यदानवकन्याश्च विमाने शतशोऽरुदन् ॥ ६ ॥  
 दीर्घकेश्यः सुचार्वङ्ग्यः पूर्णचन्द्रनिभाननाः ॥ पीनस्तन्यस्तथा वज्रवेदिमध्यसमप्रभाः ॥ ७ ॥  
 रथकूबरसंकाशैः श्रोणिदेशैर्मनोहराः ॥ स्त्रियः सुराङ्गनाप्रख्या निष्ठमकनकप्रभाः ॥  
 शोकदुःखभयत्रस्ता विह्वलाश्च सुमध्यमाः ॥ ८ ॥  
 तासां निश्वासवातेन सर्वतः संप्रदीपितम् ॥ अग्निहोत्रमिवाभाति सन्निरुद्धाग्निं पुष्पकम् ॥ ९ ॥  
 दशग्रीववशं प्राप्तास्तास्तु शोकाकुलाः स्त्रियः ॥ दीनवक्त्रेक्षणः श्यामा मृग्यः सिंहवशा इव ॥ १० ॥  
 काचिचिन्तयती तत्र किं नु मां भक्षयिष्यति ॥ काचिद्ध्यौ सुदुःखार्ता अपि मां मारयेदयम् ॥ ११ ॥  
 इति मातृपितृन्स्मृत्वा भर्तृन्भ्रातृन्स्तथैव च ॥ दुःखशोकसमाविष्टा विलेपुः सहिताः स्त्रियः ॥ १२ ॥  
 कथं नु खलु मे पुत्रो भविष्यति मया विना ॥ कथं माता कथं भ्राता निमग्नाः शोकसागरे ॥ १३ ॥  
 हा कथं नु करिष्यामि भर्तृस्तस्मादहं विना ॥ मृत्यो प्रसादयामि त्वां नय मां दुःखभागिनीम् ॥ १४ ॥  
 किन्तु तदुष्कृतं कर्म पुरा देहान्तरे कृतम् ॥ एवं स दुःखिताः सर्वाः पतिताः शोकसागरे ॥ १५ ॥  
 न खल्विदानीं पश्यामो दुःखस्यास्यान्तमात्मनः ॥ अहो धिञ्चानुषं लोकं नास्ति खल्वधमः परः ॥ १६ ॥  
 यदुर्वला बलवता भर्तारो रावणेन नः ॥ सूर्येणोदयता काले नक्षत्राणीव नाशिताः ॥ १७ ॥  
 अहो सुवलवद्रक्षो वधोपायेषु युज्यते ॥ अहो दुर्वृत्तमास्थाय नात्मानं वै जुगुप्सते ॥ १८ ॥  
 सर्वथा सदृशस्तावद्विक्रमोऽस्य दुरात्मनः ॥ इदं त्वसदृशं कर्म परदाराभिमर्शनम् ॥ १९ ॥  
 यस्मादेष परक्यासु रमते राक्षसाधमः ॥ तस्माद्वै स्त्रीकृतेनैव प्राप्स्यते दुर्मतिर्वधम् ॥ २० ॥  
 सतीभिर्वरनारीभिरेवं वाक्येऽभ्युदीरिते ॥ नेदुर्दुन्दुभयः खस्थाः पुष्पवृष्टिः पपात च ॥ २१ ॥  
 शप्तः स्त्रीभिः स तु समं हतौजा इव निष्प्रभः ॥ पतिव्रताभिः साध्वीभिर्विभूव विमना इव ॥ २२ ॥  
 एवं विलपितं तासां शृण्वन्नाक्षसपुङ्गवः ॥ प्रविवेश पुरीं लङ्कां पूज्यमानो निशाचरैः ॥ २३ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे घोरा राक्षसी कामरूपिणी ॥ सहसा पतिता भूमौ भगिनी रावणस्वसा ॥ २४ ॥  
 तां स्वसारं समुत्थाप्य रावणः परिसान्त्वयन् ॥ अब्रवीत्किमिदं भद्रे वक्तुकामाऽसि मे द्रुतम् ॥ २५ ॥

॥ ५—८ ॥ सन्निरुद्धा अग्नयो यस्मिंस्तादृशं अग्निहोत्रं | अग्निकुण्डसिव पुष्पकं भाति ॥ ९—१९ ॥ परक्यासु

एककालावच्छेदेनमुमुचुः ॥ ४ ॥ ति० वज्रयुतावेदिर्वज्रवेदिः । तन्मध्यसमप्रभाः मध्यभागे इति भावः । यद्वा वज्रतुल्यवर्णावेदिः पीतवर्णाभ्रमरिका । अतिसूक्ष्मकटिषट्पदविशेषः तन्मध्येत्यादिरर्थः ॥ स० वज्रवेदिः वज्रयुतावेदिः अग्निवेदिका तत्समप्रभाः । वज्रात्मिकावेदिरङ्गुलिमुद्रा । मध्येतत्समप्रभा अतिसूक्ष्मकटितटयः । ' वेदिरङ्गुलिमुद्रायां ' इति विश्वः ॥ शि० मध्ये स्तनयो- रन्तराले वज्रवेदिसमाप्रभायास्ताः ॥ ७ ॥ स० शोको बहिर्दृश्यः । दुःखं आन्तरं च । ते च तेभ्ये घोरे च । शोकदुःखभयाभ्यां त्रस्ताः । ' भयं प्रतिभये घोरे ' इति विश्वः ॥ ८ ॥ सर्वतः सर्व । संप्रदीपितं तद्वद्भूतम् ॥ ९ ॥ स० श्यामाः षोडशवर्षवयस्यः ॥ १० ॥ चिन्तयती चिन्तयन्ती । बभूवेति शेषः ॥ ११ ॥ स० पुत्रः सुतः । यद्वा अपुत्रः पुत्रभिन्नः पुत्रसदृशो देवः । मया- विना भविष्यति जीविष्यति । कथं नु । एवं व्याख्याने कन्येत्युक्तिः श्यामा इत्युक्तिश्च समञ्जसी भविष्यतः । रावणस्याप्रसूतवनिता समान- यनेन परीक्षकतास्फुटी भविष्यति ॥ १३ ॥ ति० तस्माद्भर्तृविना कृताऽहं कथं नु करिष्यामि एतदानुकूल्यमिति शेषः ॥ १४ ॥ स० देहान्तरे किं नु कर्मकृतं । तदुष्कृतं तस्य रावणस्य दुष्कृतं हरणादिकंप्राप्तं ॥ १५ ॥ ति० नास्त्यधमः परः । मानुषाञ्चोकादिति शेषः ॥ १६ ॥ तत्रैव हेतुः—यदुर्वला इति ॥ १७ ॥ ति० वधोपायेषु वधसंपादकेषु पायेषु शस्त्रघातादिषु ॥ स० वधोपायेषु हननहेतुषु । रज्यते आसज्जते । जुगुप्सते निन्दति ॥ १८ ॥ अस्य विक्रमः सर्वथा सदृशो योग्यः । तपस्संपादितभगवत्प्रसादस्ये- तिशेषः ॥ शि० अस्य दुरात्मनो विक्रमः सदृशः कुलोचितः । परदाराभिमर्शनं कर्म तु असदृशं ॥ १९ ॥ स० वचनाननृती भवन- हेतुः—सतीभिरिति ॥ २१ ॥ स० भद्र इति संबोधनेन नबोधस्तत्पतिर्भूत इत्यस्येति ज्ञायते ॥ २५ ॥

[ पा० ] १ ग. घ. ज. भर्तारं दैवतं विना. २ झ. ठ. रज्यते.



सा बाष्पपरिरुद्धाक्षी रक्ताक्षी वाक्यमत्रवीत् ॥ कृतास्मि विधवा राजंस्त्वया बलवता बलात् ॥ २६ ॥  
 एते राजंस्त्वया वीरा दैत्या विनिहता रणे ॥ कालकेया इति ख्याताः सहस्राणि चतुर्दश ॥ २७ ॥  
 प्राणेभ्योपि गरीयान्मे तत्र भर्ता महाबलः ॥ सोपि त्वया हतस्तात रिपुणा भ्रातृगृधुना ॥ २८ ॥  
 त्वयाऽस्मि निहता राजन्स्वयमेव हि बन्धुना ॥ राजन्वैधव्यशब्दं च भोक्ष्यामि त्वत्कृते ब्रह्म ॥ २९ ॥  
 ननु नाम त्वया रक्ष्यो जामाता समरेष्वपि ॥ स त्वया निहतो युद्धे स्वयमेव न लज्जसे ॥ ३० ॥  
 एवमुक्तो दशग्रीवो भगिन्या क्रोशमानया ॥ अब्रवीत्सान्त्वयित्वा तां सामपूर्वमिदं वचः ॥ ३१ ॥  
 अलं वत्से रुदित्वा ते न भेतव्यं च सर्वशः ॥ दानमानप्रसादैस्त्वां तोषयिष्यामि यत्नतः ॥ ३२ ॥  
 युद्धप्रमत्तो व्याक्षिप्तो जयकाङ्क्षी क्षिपञ्छरान् ॥ नावगच्छामि युद्धेषु स्वान्परान्वाप्यहं शुभे ॥ ३३ ॥  
 जामातरं न जाने स्म प्रहरन्युद्धदुर्मदः ॥ तेनासौ निहतः संख्ये मया भर्ता तव स्वसः ॥ ३४ ॥  
 अस्मिन्काले तु यत्प्राप्तं तत्करिष्यामि ते हितम् ॥ भ्रातृरैश्वर्ययुक्तस्य खरस्य वस पार्श्वतः ॥ ३५ ॥  
 चतुर्दशानां भ्राता ते सहस्राणां भविष्यति ॥ प्रभुः प्रयाणे दाने च राक्षसानां महाबलः ॥ ३६ ॥  
 तत्र मातृष्वसेयस्ते भ्राताऽयं वै खरः प्रभुः ॥ भविष्यति तवादेशं सदा कुर्वन्निशाचरः ॥ ३७ ॥  
 शीघ्रं गच्छत्वयं वीरो दण्डकान्परिरक्षितुम् ॥ दूषणोस्य बलाध्यक्षो भविष्यति महाबलः ॥ ३८ ॥  
 [ स हि शप्तो वनोद्देशः क्रुद्धेनोशनसा पुरा ॥ राक्षसानामधीवासो भविष्यति महात्मनाम् ] ॥ ३९ ॥  
 तत्र ते वचनं शूरः करिष्यति सदा खरः ॥ रक्षसां कामरूपाणां प्रभुरेव भविष्यति ॥ ४० ॥  
 एवमुक्त्वा दशग्रीवः सैन्यमस्यादिदेश ह ॥ चतुर्दश सहस्राणि रक्षसां वीर्यशालिनाम् ॥ ४१ ॥  
 स तैः परिवृतः सर्वै राक्षसैर्घोरदर्शनैः ॥ अगच्छत खरः शीघ्रं दण्डकानकुतोभयः ॥ ४२ ॥  
 स तत्र कारयामास राज्यं निहतकण्टकम् ॥ सा च शूर्पणखा तत्र न्यवसद्दण्डकावने ॥ ४३ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

परकीयासु ॥ २०—२८ ॥ यतो मे भर्ता हतः  
 अतएव साहं स्वयं स्वबन्धुनैव त्वया निहतास्मि  
 ॥ २९ ॥ नन्विति पृथक् पदं । जामाता नाम समरे-  
 ष्वपि रक्ष्यो ननु नेति काकुः । रक्ष्य एव किलेत्यर्थः  
 ॥ ३०—३४ ॥ अस्मिन्काले तु यत्प्राप्तं मत्कर्तव्यत्वे-  
 नेति शेषः । मातृष्वसेयस्य खरस्य भ्रातृत्वात् भ्रातु-  
 रित्युच्यते । पार्श्वतो वनसमीपे वसेत्यर्थः । मम तु  
 राज्यपरवशस्य न त्वत्समानने अवकाश इति भावः

॥ ३५ ॥ चतुर्दशानां सहस्राणां प्रयाणे प्रेषणे दाने  
 अन्नपानवस्त्रादिदाने प्रभुस्ते भ्रातेत्यन्वयः । भविष्य-  
 तीति । तवादेशं त्वद्वचः सदा कुर्वन्भविष्यति  
 ॥ ३६—४३ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीम-  
 द्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्या-  
 ख्याने चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

स० शोकातिशयाद्राजमिति द्विरुक्तिः । ' परिहासप्रलापादिष्वनर्थावागपीष्यते ' इत्यादेः ॥ २७ ॥ स० गन्धोऽहङ्कारोऽस्यास्ती-  
 तिसतथा । भ्रातृगृध्नीसचासौगन्धीतिवा । बन्धुना तदपदेशेन ॥ २८ ॥ ति० नभेतव्यंचसर्वशः बान्धवादिभ्योपिमाभै-  
 षीः । खैरंचरेत्यर्थइतितीर्थः ॥ ३२ ॥ स० व्याक्षिप्तः चलच्चित्तः ॥ ३३ ॥ इतिचतुर्विंशःसर्गः ॥ २४ ॥

[ पा० ] १ ख. ग. घ. ख्यातामहाबलपराक्रमाः. २ अयंश्लोकः घ. च. छ. ज. पाठेषुदृश्यते.

## पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

दिविवज्यानन्तरं लङ्कामाविशतारावणेन प्रथमं निकुम्भिलाप्रवेशः ॥ १ ॥ तत्र यज्ञदीक्षितमिन्द्रजितं प्रति यज्ञफलप्रश्नः ॥ २ ॥ याजकेन शुक्ले तं प्रति तस्य मौनित्वोक्त्या यज्ञफलनिवेदनम् ॥ ३ ॥ रावणेनेन्द्रजितं प्रति शत्रुभूतेन्द्रादाराधनस्यानौचित्योक्त्या तन्निवर्तनपूर्वकं तेन सह स्वभवनमेत्य पुष्पकास्त्रापहतपरतरुणीगणावतारणम् ॥ ४ ॥ तदसहिष्णुनाविभीषणेन तं प्रति निजभगिन्याः कुम्भीनस्याः मधुनामकदैत्यकृतापहरणनिवेदनपूर्वकं तस्य पराङ्गनाहरणरूपदुष्कर्मफलत्वकथनम् ॥ ५ ॥ रावणेन मधुवधपूर्वकसुरलोकजयप्रतिज्ञानेन कुम्भकर्णादिभिः सह मधुपुरं प्रति गमनं ॥ ६ ॥ तथा कुम्भीनसीप्रार्थनया मधुवधाम्निवृत्त्यतेनापि सह कैलासगमनम् ॥ ७ ॥

स तु दत्त्वा दशग्रीवो वनं घोरं खरस्य तत् ॥ भगिनीं च समाश्वस्य हृष्टः स्वस्थतरोऽभवत् ॥ १ ॥ ततो निकुम्भिला नाम लङ्कोपवनमुत्तमम् ॥ तद्राक्षसेन्द्रो बलवान्प्रविवेश स हानुगः ॥ २ ॥ ततो यूपशताकीर्णं सौम्यचैत्योपशोभितम् ॥ ददर्श विष्टितं यज्ञं श्रिया संप्रज्वलन्निव ॥ ३ ॥ ततः कृष्णाजिनधरं कमण्डलुशिखाध्वजम् ॥ ददर्श स्वसुतं तत्र मेघनादं भयावहम् ॥ ४ ॥ तं समासाद्य लङ्केशः परिष्वज्याथ बाहुभिः ॥ अग्रवीत्किमिदं वत्स वर्तसे ब्रूहि तत्त्वतः ॥ ५ ॥ उशना त्वब्रवीत्तत्र यज्ञसंपत्समृद्धये ॥ रावणं राक्षसश्रेष्ठं द्विजश्रेष्ठो महातपाः ॥ ६ ॥ अहमाख्यामि ते राजञ्छूयतां सर्वमेव तत् ॥ यज्ञास्ते सप्त पुत्रेण प्राप्ताः सुबहुविस्तराः ॥ ७ ॥ अग्निष्टोमोश्चमेधश्च यज्ञो बहुसुवर्णकः ॥ राजसूयस्तथा यज्ञो गोमेधो वैष्णवस्तथा ॥ ८ ॥ माहेश्वरे प्रवृत्ते तु यज्ञे पुंभिः सुदुर्लभे ॥ वरांस्ते लब्धवान्पुत्रः साक्षात्पशुपतेरिह ॥ ९ ॥ कामगं स्यन्दनं दिव्यमन्तरिक्षचरं ध्रुवम् ॥ मायां च तामसीं नाम यया संपद्यते तमः ॥ १० ॥ एतया किल संग्रामे मायया राक्षसेश्वर ॥ प्रयुक्तया गतिः शक्या न हि ज्ञातुं सुरासुरैः ॥ ११ ॥ अक्षयाविषुधी बाणैश्चापं चापि सुदुर्जयम् ॥ अस्त्रं च बलवद्राजञ्छत्रविध्वंसनं रणे ॥ १२ ॥ एतान्सर्वान्वराँल्लब्ध्वा पुत्रस्तेऽयं दशानन ॥ अद्य यज्ञसमाप्तौ च त्वां दिदृक्षुः स्थितो ह्यहम् ॥ १३ ॥ ततोऽब्रवीद्दशग्रीवो न शोभनमिदं कृतम् ॥ पूजिताः शत्रवो यस्माद्ब्रूयैरिन्द्रपुरोगमाः ॥ १४ ॥ एहीदानीं कृतं विद्धि सुकृतं तन्न संशयः ॥ आगच्छ सौम्य गच्छामि स्वमेव भवनं प्रति ॥ १५ ॥

निकुम्भिला नाम लङ्कायाः पश्चिमद्वारवर्ति काननं सूचितं । न तु ब्रह्मचर्याश्रमः । अग्निष्टोमादियाजित्वं ॥ २ ॥ चैत्यं देवायतनं । विष्टितं प्रवृत्तं ॥ ३ ॥ कमण्डलुः ध्यात्वोपदेशात् ॥ ४—५ ॥ उशना गुरुः शुक्राचार्यः । शिखा दण्डो ध्वजश्च यस्य स तथा । अनेन ब्रह्मचर्यं प्रवर्तकत्वात् स्वयमब्रवीदिति भावः ॥ ६ ॥ यज्ञाः

ति० निकुम्भिला लङ्कापश्चिमद्वारदेशवर्तिकर्मसिद्धिहेतुभूतकाननं ॥ २ ॥ ति० कमण्डलुः शिखाध्वजोदण्डश्च यस्य तं । अर्श-आद्यजन्तं । दण्डकमण्डलुयुक्तमित्यर्थः । स० कमण्डलुः शिखा शिफा दण्डइत्यावत् । कमण्डलुशिखे ध्वजे चिह्नयस्यतं । 'शिखाशिफायां' 'ध्वजचिह्ने' इति विश्वः ॥ ४ ॥ स० किमिदमुद्दिश्य वर्तसे वर्तयसीति वा ॥ ५ ॥ स० उशनालब्रवीत् तस्यमानत्वेन मौनित्वात् । वागुत्सर्जनस्य संपत्समृद्धिविधातकलान्मौनं ॥ ६ ॥ ति० पशुपतेः रुद्रात् । स० साक्षादिति दुर्वासआदिव्यावृत्तिः । मूलरूपात् ॥ ९ ॥ स० कामगं भूमौ किञ्चित्पर्यन्तं गन्तव्यमितीच्छा तदनुसारिगमनं अन्तरिक्षचरं चेति दिव्यं । तामसीनाममायां च । अन्वर्थकं नामेत्याह—यया संपद्यते तमइति ॥ १० ॥ स० गतिः प्रयोज्यः ॥ ११ ॥ ति० पुत्रोऽहं चत्वां दिदृक्षु-स्थितः ॥ १३ ॥ ति० न शोभनं कृतमित्यत्र हेतुः—पूजिता इति । तपसैव ब्रह्मादयो देवास्तोषणीयाः न त्विन्द्रादिप्रीणोपेतयागेनेति भावः ॥ १४ ॥ स० यत्कृतं तद्विदुः कृतं । अतीतकार्येनेति वक्तुमशक्यत्वात् । निकुम्भिलावस्थानासंमतिः सुसंमतिश्च भवनगमने इति चोभयत्र दार्ढ्यसूचनार्थं एव्यागच्छेत्युक्तिः । हेइन्द्र एहीत्यादिकं यत्कृतं तत्सुकृतमिति वा ॥ आ इहि त्यज । वीगतिप्रज-

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ज. ट. प्राप्तास्ते बहु. २ ग. घ. च. छ. ट. प्रयुक्तस्य. क. प्रयुदस्य. ३ ग. घ. ज. अस्त्रं च बलवत्सौम्य. ख. अस्त्राणिविविधान्येव शत्रुविध्वंसनानिवै. ४ झ. ज. ट. दिदृक्षुस्थितो ह्यहम्.

ततो गत्वा दशग्रीवः सपुत्रः सविभीषणः ॥ स्त्रियोवतारयामास सर्वास्ता बाष्पगद्गदाः ॥ १६ ॥  
 लक्षिण्यो रत्नभूताश्च देवदानवरक्षसाम् ॥ [ नार्यो भूषणसंपन्ना ज्वलन्त्यः स्वेन तेजसा ॥ १७ ॥  
 विभीषणस्तु ता नारीर्दृष्ट्वा शोकपरायणाः ॥ ] तस्य तासु मतिं ज्ञात्वा धर्मात्मा वाक्यमब्रवीत् ॥ १८ ॥  
 ईदृशैस्त्वं समाचारैर्यथोर्थकुलनाशनैः ॥ धर्षणं ज्ञातिनां ज्ञात्वा स्वमतेन विचेष्टसे ॥ १९ ॥  
 ज्ञातींस्तान्धर्षयित्वेमास्त्वयाऽऽनीता वराङ्गनाः ॥ त्वामतिक्रम्य मधुना राजन्कुम्भीनसी हता ॥ २० ॥  
 रावणस्त्वब्रवीद्वाक्यं नावगच्छामि किंन्विदम् ॥ कोयं यस्तु त्वयाख्यातो मधुरित्येव नामतः ॥ २१ ॥  
 विभीषणस्तु संकुद्धो भ्रातरं वाक्यमब्रवीत् ॥ श्रूयतामस्य पापस्य कर्मणः फलमागतम् ॥ २२ ॥  
 मातामहस्य यो भ्राता ज्येष्ठो भ्राता सुमालिनः ॥ माल्यवानिति विख्यातो वृद्धः प्राज्ञो निशाचरः ॥  
 पिता ज्येष्ठो जनन्या नो ह्यस्माकं चार्यकोऽभवत् ॥ तस्य कुम्भीनसी नाम दुहितुर्दुहिताऽभवत् ॥ २४ ॥  
 मातृष्वसुरथास्माकं सा च कन्याऽनलोद्भवा ॥ भवत्यस्माकमेवैषा भ्रातृणां धर्मतः स्वसा ॥ २५ ॥  
 सा हता मधुना राजन्नाक्षसेन बलीयसा ॥ यज्ञप्रवृत्ते पुत्रे तु मयि चान्तर्जलोषिते ॥ २६ ॥  
 कुम्भकर्णे महाराज निद्रामनुभवत्यथ ॥ निहत्य राक्षसश्रेष्ठानमात्यानिह संमतान् ॥ २७ ॥  
 धर्षयित्वा हता सा तु सुप्ताऽप्यन्तःपुरे तव ॥ श्रुत्वाऽपि तन्महाराज क्षान्तमेव हतो न सः ॥ २८ ॥  
 यस्मादवश्यं दातव्या कन्या भर्त्रे हि भ्रातृभिः ॥ तदेतत्कर्मणो ह्यस्य फलं पापस्य दुर्मते ॥  
 अस्मिन्नेवाभिसंप्राप्तं लोके विदितमस्तु ते ॥ २९ ॥

प्रसिद्धाः ॥ ७—१८ ॥ स्वमतेन स्वेच्छया । उल्ल-  
 खितशास्त्रमर्यादयेत्यर्थः ॥ १९ ॥ ज्ञातीन् आनीत-  
 स्त्रीबन्धून् । अस्य कर्मणः परदारापहरणरूपपापस्य ।  
 फलमागतं स्वीयस्वसुर्वलान्मधुना हरणं ॥ २०—२३ ॥  
 अस्माकं जनन्याः सुमालिसुतायाः कैकस्याः ज्येष्ठा  
 भगिनी काचिदस्ति । सा तु नाम्ना पुष्पोत्कचा ।  
 अपरा कुम्भीनसीति पूर्वमुक्ता । अस्माकं त्वार्यको  
 माल्यवान् अस्माकं ज्येष्ठमातामहः । अस्माकं जन-  
 न्याश्च ज्येष्ठः पिता । तस्य माल्यवतः कुम्भीनसी  
 नाम दुहितास्ति । अनलोद्भवा अनला माल्यवतः  
 सुता तस्याः कन्या कुम्भीनसीत्यर्थः । अस्मन्मातामहस्य  
 सुमालिनः द्वे पुत्र्यौ प्रसिद्धे । पुष्पोत्कचा कैकसी

चेति । तयोर्ज्येष्ठः पिता माल्यवान् । तस्य  
 पुत्री अनला । तस्याः कन्या कुम्भीनसी । सा  
 अस्माकं स्वसा । ज्येष्ठमातामहपुत्र्याः पुत्रीत्वात् ।  
 अतएव धर्मतः स्वसेत्युक्ता ॥ २४—२५ ॥ यज्ञ-  
 प्रमत्तः यज्ञेन प्रमत्तः । विस्मृतस्वगृहकृत्य इत्यर्थः ।  
 अन्तर्जलोषित इति तपोर्थमिति शेषः ॥ २६ ॥  
 इह गृहे । वर्तमानानिति शेषः । संमतान् सिद्धान्  
 ॥ २७ ॥ श्रुत्वा चैवं मधुना स्वसृहरणं मत्वा  
 अस्माकं क्षान्तमेव न तु मधुर्हतः ॥ २८ ॥  
 भ्रातृभिः अस्माभिरित्यर्थः । तदिति । आहूय  
 कल्याणपूर्वकं कन्यादानं विना बलात् कन्याग्रहणं  
 अस्य पापस्य कर्मणः फलं । अस्मिन्नेव दृष्टान्ते

नेत्यत्रप्रश्लिष्टस्यैधातोरसनमर्थो निरसनंचल्यागइतिवा ॥ १५ ॥ शि० गत्वा स्वभवनमितिशेषः । स० त्रियः स्वानीताः  
 ॥ १६ ॥ स० लक्षिण्यः प्रशस्तलक्षणोपेताः । रत्नभूताः उत्तमाः । ति० लक्षिण्यः सुलक्षणयुक्ताः ॥ १७ ॥ स० धर्मात्मा  
 विभीषणः ॥ १८ ॥ ति० ज्ञात्वा तेषांपापजनकलंज्ञालापि ॥ १९ ॥ स० मधुना दैत्येन । त्वामतिक्रम्य अविगणय्य ।  
 कुम्भीनसी तवभगिनी । हता बलात् ॥ २० ॥ ति० नावगच्छामि नेमं वृत्तान्तं जानामि । किंलिदं कथंसंपन्नं ॥ २१ ॥ स०  
 कविद्रुतइन्द्रजित् त्वंवाक्रेतितत्त्वंदेवतआह—यज्ञप्रवृत्तइति । पुत्रे इन्द्रजिति । मयिचान्तर्जलमुषिते अन्तर्जलोषिते । तपसे  
 इतिशेषः ॥ २६ ॥ स० क्षान्तमेव समधुर्नहतः । सामर्थ्याधिक्यात्तस्यास्माकंचकार्यान्तरासकलादितिभावः ॥ २८ ॥ ति०  
 भ्रातृभिरितिगुरुपरं ॥ स० कन्या स्वकुलप्रसूता । भर्त्रे मनसामर्तुत्वेनसंमताय । यद्यपिदेयाकन्येति । तथापि बलादबलाहरणंतु  
 दुर्मते ज्येष्ठभ्रातः । अस्यलदनुष्ठितस्यपरतरुणीपरिकरहरणादिरूपपापस्यफलं । नोचेचेतसापिस्मर्तुमशक्यप्राकारादिप्रकारलङ्घान्तर्गुप्त-

[ पा० ] १ इदमर्थद्वयं क.—ज. च. पाठेषुदृश्यते. २ ड.—ट. प्राणिनांज्ञात्वा. क—घ. प्राणिनांदत्वा. ३ क—घ. ट.  
 ज्ञातीन्चै. ४ क—ट. योस्माकंज्येष्ठो. ५ च. छ. ज्ञ. दुर्मतेः.

विभीषणवचः श्रुत्वा राक्षसेन्द्रः स रावणः ॥ दौरात्म्येनात्मनोज्ञतस्तप्ताम्भा इव सागरः ॥ ३० ॥  
 ततोऽब्रवीदशग्रीवः क्रुद्धः संरक्तलोचनः ॥ कल्प्यतां मे रथः शीघ्रं शूराः सज्जीभवन्तु नः ॥ ३१ ॥  
 भ्राता मे कुम्भकर्णश्च ये च मुख्या निशाचराः ॥ वाहनान्यधिरोहन्तु नानाग्रहरणायुधाः ॥ ३२ ॥  
 अद्य तं समरे हत्वा मधुं रावणनिर्भयम् ॥ सुरलोकं गमिष्यामि युद्धाकाङ्क्षी सुहृद्भूतः ॥ ३३ ॥  
 [ ततो विजित्य त्रिदिवं वशे स्थाप्य पुरंदरम् ॥ निर्भयो विचरिष्यामि त्रैलोक्यैश्वर्यशोभितः ॥ ३४ ॥ ]  
 अक्षौहिणिसहस्राणि चत्वार्यश्याणि रक्षसाम् ॥ नानाग्रहरणान्याशु निर्ययुर्युद्धकाङ्क्षिणाम् ॥ ३५ ॥  
 इन्द्रैजिच्चग्रजित्सैन्यात्सैनिकान्परिगृह्य च ॥ जगाम रावणो मध्ये कुम्भकर्णश्च पृष्ठतः ॥ ३६ ॥  
 विभीषणश्च धर्मात्मा लङ्कायां धर्ममाचरत् ॥ शेषाः सर्वे महाभागा ययुर्मधुपुरं प्रति ॥ ३७ ॥  
 खरैरुष्ट्रैर्हयैर्दक्षैः शिशुमारैर्महोरगैः ॥ राक्षसाः प्रययुः सर्वे कृत्वाऽऽकाशं निरन्तरम् ॥ ३८ ॥  
 दैत्याश्च शतशस्तत्र कृतवैराश्च दैवतैः ॥ रावणं प्रेक्ष्य गच्छन्तमन्वगच्छन्निह पृष्ठतः ॥ ३९ ॥  
 स तु गत्वा मधुपुरं प्रविश्य च दशाननः ॥ न ददर्श मधुं तत्र भग्निनीं तत्र दृष्टवान् ॥ ४० ॥  
 सा च प्रह्वञ्जलिर्भूत्वा शिरसा चरणौ गता ॥ तस्य राक्षसराजस्य त्रस्ता कुम्भीनसी तदा ॥ ४१ ॥  
 तां समुत्थापयामास न भेतव्यमिति ब्रुवन् ॥ रावणो राक्षसश्रेष्ठः किं चापि करवाणि ते ॥ ४२ ॥  
 साऽब्रवीद्यदि मे राजन्प्रसन्नस्त्वं महाशुज ॥ भर्तारं न समेहाद्य हन्तुमर्हसि मानद ॥ ४३ ॥  
 न हीदृशं भयं किञ्चित्कुलस्त्रीणामिहोच्यते ॥ भयानामपि सर्वेषां वैधव्यं व्यसनं महत् ॥ ४४ ॥  
 सत्यवाग्भव राजेन्द्र मामवेक्षस्व याचतीम् ॥ त्वयाऽप्युक्तं महाराज न भेतव्यमिति स्वयम् ॥ ४५ ॥  
 रावणस्त्वब्रवीद्धृष्टः स्वसारं तत्र संस्थिताम् ॥ क चासौ तव भर्ता वै मम शीघ्रं निवेद्यताम् ॥ ४६ ॥  
 सह तेन गमिष्यामि सुरलोकं जयावहे ॥ तव कारुण्यसौहार्दान्वितोऽस्मि मधोर्वधात् ॥ ४७ ॥  
 इत्युक्ता सा समुत्थाप्य प्रसुप्तं तं निशाचरम् ॥ अब्रवीत्संप्रहृष्टेव राक्षसी सा पतिं वचः ॥ ४८ ॥  
 एष प्राप्तो दशग्रीवो मम भ्राता महाबलः ॥ सुरलोकजयाकाङ्क्षी साहाय्ये त्वां वृणोति च ॥ ४९ ॥  
 तदस्य त्वं सहायार्थं सबन्धुर्गच्छ राक्षस ॥ स्निग्धस्य भजमानस्य युक्तमर्थाय कल्पितम् ॥ ५० ॥  
 तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा तथेत्याह मधुर्वचः ॥ ५१ ॥  
 ददर्श राक्षसश्रेष्ठं यथान्याय्यमुपेत्य सः ॥ पूजयामास धर्मेण रावणं राक्षसाधिपम् ॥ ५२ ॥  
 प्राप्य पूजां दशग्रीवो मधुवेश्मनि वीर्यवान् ॥ तत्र चैकां निशामुष्य गमनायोपचक्रमे ॥ ५३ ॥

अभिसंप्राप्तं अतः परमन्यत्रापि लोके विदितमस्तु ॥ ४२—४३ ॥ ईदृशं भयं भर्तृवधसंभवं भयमित्यर्थः ॥ २९—३२ ॥ रावणान्निर्भयो रावणनिर्भयः ॥ ४४ ॥ सत्यवाग् भवेति । न भेतव्यमिति वचनं ॥ ३३—४१ ॥ अन्यदपि तव प्रियमित्यर्थः । सत्यं कुर्वित्यर्थः ॥ ४५—५१ ॥ यथान्याय्यमिति

कन्यानयनमनयेन कथं स्यादिति भावः ॥ २९ ॥ स० रावणनिर्भयं रावणान्मत्तः निर्भयस्तं ॥ ३३ ॥ ति० अश्याणि मुख्यानि ॥ ३५ ॥ स० सैन्यादग्रतः सर्वसैन्याग्रभागे । सैनिकान् सेनासमवायिनः । दिनंतदेवदैवाज्जागरणस्याभूदित्यभूद्युद्धायगमनं कुम्भकर्णसेतिज्ञेयं ॥ ३६ ॥ ति० लङ्कायां धर्ममाचरन् तत्रैव स्थित इत्यर्थः ॥ ३७ ॥ ति० प्रह्वञ्जलिः कृतनम्रलचिह्वाञ्जलिः ॥ ४१ ॥ स० कुलस्त्रीणां भर्तृवधसमानं भयं भयहेतुर्नोच्यते ॥ ४४ ॥ ति० अर्थाय प्रयोजनाय । कल्पयितुं साहाय्यं संपादयितुं युक्तं । स्निग्धस्य मत्प्रेक्षया लयिस्निग्धस्य । भजमानस्य लयिजामातृभावं भजतः ॥ ५० ॥ ति० यथान्याय्यं उपचारपूर्वं ॥ स० यथान्याय्यं ज्यैष्ठ्यकानिष्ठयन्याययोग्यं ॥ ५२ ॥

[ पा० ] १ अयं श्लोकः क—घ. ज. पाठेषु दृश्यते. २ झ. ठ. इन्द्रजित्प्रतः सैन्यात्. ३ झ. ठ. धर्ममाचरन्. ४ ख. राक्षसीतुमधुंतदा.

ततः कैलासमासाद्य शैलं वैश्रवणालयम् ॥ राक्षसेन्द्रो महेन्द्राभः सेनामुपनिवेशयत् ॥ ५४ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

### पड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

कैलासेवसता समुदितेचन्द्रे तत्रयदृच्छासमागतरंभावलोकनधुमितहृदाचरावणेन तत्करग्रहणेन तांप्रतिजिगमिषितदेश-  
प्रश्नपूर्वकंभोगप्रार्थना ॥ १ ॥ तयातंप्रति स्वस्वनलकूबराभिलापनिवेदनेन स्तुपात्वोक्तया स्वमोचनयाचने तेनवलात्तदुप-  
भोगः ॥ २ ॥ तेनभुक्तमुक्तयारंभया नलकूबरमेत्य तस्मिन्नावणदुश्चेष्टितनिवेदनम् ॥ ३ ॥ तेनकोपात्तंप्रति अकामकामिनी-  
भोगे सप्तधामूर्धस्फुटनविषयकशापदानम् ॥ ४ ॥ तच्छ्रवणेनरावणेनाकामकामिनीभोगानभिरोचनं तदपहतपतिव्रताभिर्हर्षा-  
धिगमश्च ॥ ५ ॥

स तु तत्र दशग्रीवः सह सैन्येन वीर्यवान् ॥ अस्तं प्राप्ते दिनकरे निवासं समरोचयत् ॥ १ ॥  
उदिते विमले चन्द्रे तुल्यपर्वतवर्चसि ॥ प्रसुप्तं सुमहत्सैन्यं नानाप्रहरणायुधम् ॥ २ ॥  
रावणस्तु महावीर्यो निषण्णः शैलमूर्धनि ॥ स ददर्श गुणांस्तत्र चन्द्रपादसुशोभितान् ॥ ३ ॥  
कर्णिकारवनैर्दीप्तैः कंदम्बगहनैस्तथा ॥ पद्मिनीभिश्च फुल्लाभिर्मन्दाकिन्या जलैरपि ॥ ४ ॥  
चम्पकाशोकपुन्नागमन्दारतरुभिस्तथा ॥ चूतपाटललोभैश्च प्रियङ्गवर्जुनकेतकैः ॥ ५ ॥  
तगरैर्नारिकेलैश्च प्रियालपनसैस्तथा ॥ आरग्वधैस्तमालैश्च प्रियालवकुलैरपि ॥ ६ ॥  
एतैरन्यैश्च तरुभिरुद्भासितवनान्तरे ॥ किन्नरा मदनेनार्ता रक्ता मधुरकण्ठिनः ॥  
समं संप्रजगुर्ग्रन्थ मनस्तुष्टिविवर्धनम् ॥ ७ ॥  
विद्याधरा मदक्षीवा मदरक्तान्तलोचनाः ॥ योषिद्भिः सह संक्रान्ताश्चिक्रीडुर्जहृषुष्व वै ॥ ८ ॥  
घण्टानामिव सन्नादः शुश्रुवे मधुरस्वरः ॥ अप्सरोगणसङ्घानां गायतां धनदालये ॥ ९ ॥  
पुष्पवर्षाणि मुञ्चन्तो नगाः पवनताडिताः ॥ शैलं तं वासयन्तीव मधुमाधवगन्धिनः ॥ १० ॥  
मधुपुष्परजःपृक्तं गन्धमादाय पुष्कलम् ॥ प्रववौ वर्धयन्कामं रावणस्य सुखोऽनिलः ॥ ११ ॥

अध्याद्युपचारमित्यर्थः ॥ ५२—५४ ॥ इति श्रीगो-  
विन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटा-  
ख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

तुल्यपर्वतवर्चसि स्वनिविष्टकैलासवतुल्याभे ॥ २ ॥  
गुणान् भोगार्हधर्मान् ॥ ३ ॥ कदम्बगहनैः कदम्बवनैः

॥ ४—६ ॥ रक्ताः रागयुक्ताः । मधुरकण्ठिनः  
मधुकण्ठध्वनयः । समं स्वस्त्रीभिरिति शेषः ॥ ७  
—९ ॥ वासयन्ति अधिवासयुक्तं कुर्वन्ति । मधुमाध-  
वगन्धिनः नित्यमेव मधुमाधवाभ्यां चैत्रवैशाखाभ्यां  
वसन्तमासाभ्यां गन्धिनः तत्कृतपुष्पगन्धाइत्यर्थः  
॥ १० ॥ मधुपुष्परजःपृक्तं मधुना मकरन्देन पुष्परजसा

स० उपनिवेशयत् उपन्यवेशयत् ॥ ५४ ॥ इति पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

स० चन्द्रपादपशोभितान् चन्द्रश्वपादपाश्वतैः । कर्पूरपादपैः कदलीविशेषैः । चन्द्रैरुदकैः पादपैश्चेति वा । तैरुपशोभितान् ।  
“चन्द्रःसुधांशुकर्पूरकंपिच्छस्वर्णवारिषु” इति विश्वः ॥ ३ ॥ ति० पद्मिन्यः सरांसि । तासां फुल्लत्वंतत्कालोचितविकासवत्कल्हा-  
रादिभिर्बोध्यं ॥ ४ ॥ स० तगराः क्षाररसवनमहीरुहाः । “तगरःक्षारे” इति विश्वः ॥ ६ ॥ ति० मधुरकण्ठिनः मधुरकण्ठ-  
ध्वनयः । समं स्वस्त्रीभिरिति शेषः । यत्र कैलासे ॥ स० रक्ताः आसक्ताः ॥ ७ ॥ स० मदक्षीवाः मदसाधनमत्ताः । मद-  
रक्तान्तलोचनाः यास्ताभिर्योषिद्भिः । संक्रान्ताः मिलिताः ॥ ८ ॥ ति० वासयन्ति अधिवासयन्ति सुगन्धं कुर्वन्ति ॥ १० ॥

[ पा० ] १ झ. ठ. चन्द्रपादपशोभितान्. २ ग. घ. च. छ. ज. ट. कदम्बवकुलैस्तथा. ख. कदम्बविपिनैस्तथा.

वा. रा. २५१

गेयात्पुष्पसमृद्ध्या च शैत्याद्वायोर्गिरिर्गुणात् ॥ प्रवृत्तायां रजन्यां च चन्द्रस्योदयनेन च ॥ १२ ॥  
 रावणः सुमहावीर्यः कामस्य वशमागतः ॥ विनिश्चस्य विनिश्चस्य शशिनं समवैक्षत ॥ १३ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे तत्र दिव्याभरणभूषिता ॥ सर्वाप्सरोवरा रम्भा दिव्यपुष्पविभूषिता ॥ १४ ॥  
 दिव्यचन्दनलिप्ताङ्गी मन्दारकृतमूर्धजा ॥ दिव्योत्सवकृतारम्भा पूर्णचन्द्रनिभानना ॥ १५ ॥  
 चक्षुर्मनोहरं पीनं मेखलादामभूषितम् ॥ समुद्रहन्ती जघनं रतिप्राभृतमुत्तमम् ॥ १६ ॥  
 कृतैर्विशेषकैरार्द्रैः षडर्तुकुसुमोद्भवैः ॥ बभावन्त्यतमेव श्रीकान्तिद्युतिमतिहियाम् ॥  
 नीलं सतोयमेघाभं वस्त्रं समवकुण्ठिता ॥ १७ ॥  
 यस्या वक्त्रं शशिनिभं भ्रुवौ चापनिभे शुभे ॥ ऊरू करिकराकारौ करौ पल्लवकोमलौ ॥  
 सैन्यमध्येन गच्छन्ती रावणेनोपवीक्षिता ॥ १८ ॥  
 तां समुत्थाय गच्छन्तीं कामबाणवशं गतः ॥ करे गृहीत्वा लज्जन्तीं सयमानोऽभ्यभाषत ॥ १९ ॥  
 क गच्छसि वरारोहे कां सिद्धिं भजसे स्वयम् ॥ कस्याभ्युदयकालोऽयं यस्त्वां समुपभोक्ष्यते ॥ २० ॥  
 त्वदाननरसस्याद्य पद्मोत्पलसुगन्धिनः ॥ सुधामृतरसस्येव कोऽद्य तृप्तिं गमिष्यति ॥ २१ ॥  
 स्वर्णकुम्भनिभौ पीनौ शुभौ भीरु निरन्तरौ ॥ कस्योरस्थलसंस्पर्शं दास्यतस्ते कुचाविमौ ॥ २२ ॥  
 सुवर्णचक्रप्रतिमं स्वर्णदामचितं पृथु ॥ अध्यारोहति कस्तेऽद्य जघनं स्वर्गरूपिणम् ॥ २३ ॥  
 मद्विशिष्टः पुमान्कोऽद्य शक्रो विष्णुरथाश्विनौ ॥ मामतीत्य हि यं च त्वं यासि भीरु न शोभनम् २४  
 विश्रम त्वं पृथुश्रोणि शिलातलमिदं शुभम् ॥ त्रैलोक्ये यः प्रभुश्चैव मदन्यो नैव विद्यते ॥ २५ ॥  
 तदेवं प्राञ्जलिः प्रहो याचते त्वां दशाननः ॥ भर्तुर्भर्ता विधाता च त्रैलोक्यस्य भजस्व माम् ॥ २६ ॥  
 एवमुक्ताऽब्रवीद्रम्भा वेपमाना कृताञ्जलिः ॥ प्रसीद नार्हसे वक्तुमीदृशं त्वं हि मे गुरुः ॥ २७ ॥  
 अन्येभ्यो हि त्वया रक्षया प्राप्नुयां धर्षणं यदि ॥ तद्धर्मतः क्षुषा तेऽहं तत्त्वमेव ब्रवीमि ते ॥ २८ ॥

च संपृक्तं ॥ ११—१४ ॥ मन्दारकृतमूर्धजा मन्दारपु-  
 ष्पकृतालंकारकेशीत्यर्थः ॥ १५ ॥ रतिप्राभृतं रत्युपदा-  
 भृतं रतिवर्धकमित्यर्थः ॥ १६ ॥ षडर्तुकुसुमोद्भवैः  
 षडर्तुकुसुमोद्भवैरित्यर्थः । ऋकारस्य गुणद्वन्द्वसः ।  
 विशेषकैरलंकारैरित्यर्थः । श्रीकान्तिद्युतिमतिहियां

देवस्त्रीविशेषाणामन्यतमेव स्थिता । अभिसानत्वेन  
 नीलवस्त्रमादाय समवकुण्ठिता प्रावृत्तवती ॥ १७  
 —१९ ॥ कां सिद्धिं कस्य भोगसिद्धिमित्यर्थः ॥ २० ॥  
 सुधामृतरसस्येव अमृतादमृतरसस्येवेत्यर्थः । तृप्तियोगे

स० गेयात् गानात् । चन्द्रस्योदयनंप्रति तत्कालेगेयात्गिरिर्गुणादिति वा । गातुंयोग्यादित्यर्थः ॥ १२ ॥ ति० मन्दारैः कल्प-  
 वृक्षकुसुमैः कृतालंकारामूर्धजाः कचाः यस्यास्ता । दिव्योत्सवाय दिव्यरतये । कृतआरंभो गमनरूपोयथा ॥ १५ ॥ ति०  
 कान्त्या प्रत्ययवशोभारूपसौन्दर्येण । श्रिया आभरणसंपदा । व्युत्था लावण्येनकीर्त्याच । अन्यतमा स्वार्थेतमः । अन्याश्रीरिवल-  
 क्ष्मीरिववभावित्यर्थः ॥ १७ ॥ ति० आननरसस्य अधरामृतेनेत्यर्थः ॥ २१ ॥ स० यन्नदुःखेनसंबद्धंनचप्रस्तमनन्तरम् ।  
 अभिलाषोपनीतंचतत्सुखंस्वःपदास्पदम् ' इत्युक्तेर्निरतिशयसुखंस्वर्गः । तस्यरूपमस्यास्तीतिस्वर्गरूपी तं । पुंलिङ्गत्वमार्थं । स्वर्ग-  
 रूपिणीमितिपाठे द्वितीयापेक्ष्यर्थे अतीतइत्यनेनान्वेति ॥ २३ ॥ स० मद्विशिष्टः मत्तोऽधिकः । विष्णुरूपेन्द्रः । सर्वसुपर्ववर-  
 स्यापिकानिष्ठवात्तदनन्तरग्रहः । अश्विनौ ननुद्रादिकान्सुरान्विहायानयोरनयोग्रहइतिचेत्सत्यं । नलकूबरमणिप्रीवयोर्मलयोःप्र-  
 स्तुतत्वात्तत्समावितिप्रमितत्वेनदेवैवेतयोरेवसत्त्वादितिवा मन्मथव्यथातःसुरेषुव्यथाचिकित्सकत्वेनप्रमितयोरनयोग्रहणंयुक्तिम-  
 दितिवाज्ञेयं ॥ २४ ॥ स० लयाभर्तृतयाभिसतस्यापिभर्तापोषकः । विधाता कर्ता । एतादृशंमंभजस्व ॥ २६ ॥ ति० अन्येभ्यो-  
 पियदिधर्षणंप्राप्नुयां तदापिलयारक्षया । अतएवंवक्तुंनार्हसि । स० तद्धर्मतः मयानलकूबरकृतसंकेतधर्मतः ॥ २७—२८ ॥

[ पा० ] १ ठ. चन्द्रस्योदयनंप्रति. २ ख. समुदैक्षत. ३ झ. श्रीकान्तिश्रीद्युतिकीर्तिभिः.



अथाब्रवीदशग्रीवश्चरणाधोमुखीं स्थिताम् ॥ रोमहर्षमनुप्राप्तां दृष्टमात्रेण तां तदा ॥ २९ ॥  
 सुतस्य यदि मे भार्या ततस्त्वं हि स्नुषा भवेः ॥ बाढमित्येव सा रम्भा ग्राह रावणमुत्तरम् ॥ ३० ॥  
 धर्मतस्ते सुतस्याहं भार्या राक्षसपुङ्गव ॥ पुत्रः प्रियतरः प्राणैर्भ्रातुर्वैश्रवणस्य ते ॥  
 विख्यातस्त्रिषु लोकेषु नलकूबर इत्ययम् ॥ ३१ ॥  
 धर्मतो यो भवेद्विप्रः क्षत्रियो वीर्यतो भवेत् ॥ क्रोधाद्यश्च भवेदग्निः क्षान्त्या च वसुधासमः ॥ ३२ ॥  
 तस्यासि कृतसंकेता लोकपालसुतस्य वै ॥ तमुद्दिश्य तु मे सर्वं विभूषणमिदं कृतम् ॥ ३३ ॥  
 तथा तस्य हि नान्यस्य भावो मां प्रति तिष्ठति ॥ तेन सत्येन मां राजन्मोक्तुमर्हस्यरिन्दम ॥ ३४ ॥  
 स हि तिष्ठति धर्मात्मा मां प्रतीक्षन्समुत्सुकः ॥ तत्र विघ्नं सुतस्येह कर्तुं नार्हसि मुञ्च माम् ॥ ३५ ॥  
 सद्भिराचरितं मार्गं गच्छ राक्षसपुङ्गव ॥ माननीयो मम त्वं हि पालनीया तथाऽसि ते ॥ ३६ ॥  
 एवमुक्तो दशग्रीवः प्रत्युवाच विनीतवत् ॥ स्नुषाऽसि यद्वोचस्त्वमेकपत्नीष्वयं क्रमः ॥ ३७ ॥  
 देवलोकस्थितिरियं सुराणां शाश्वती मता ॥ पतिरप्सरसां नास्ति न चैकस्त्रीपरिग्रहः ॥ ३८ ॥  
 एवमुक्त्वा स तां रक्षो निवेश्य च शिलातले ॥ कामभोगाभिसंसक्तो मैथुनायोपचक्रमे ॥ ३९ ॥  
 सा विमुक्ता ततो रम्भा भ्रष्टमाल्यविभूषणा ॥ गजेन्द्राक्रीडमथिता नदीवाकुलतां गता ॥ ४० ॥  
 ललिताकुलकेशान्ता करवेपितपल्लवा ॥ पवनेनावधूतेव लता कुसुमशालिनी ॥ ४१ ॥  
 सा वेपमाना लज्जन्ती भीता करकृताञ्जलिः ॥ नलकूबरमासाद्य पादयोर्निपपात ह ॥ ४२ ॥  
 तदवस्थां च तां दृष्ट्वा महात्मा नलकूबरः ॥ अब्रवीत्किमिदं भद्रे पादयोः पतितासि मे ॥ ४३ ॥  
 सा वै निश्चसमाना तु वेपमाना कृताञ्जलिः ॥ तस्मै सर्वं यथातत्त्वमाख्यातुमुपचक्रमे ॥ ४४ ॥  
 एष देव दशग्रीवः प्राप्तो गन्तुं त्रिविष्टपम् ॥ तेन सैन्यसहायेन निशेयं परिणामिता ॥ ४५ ॥  
 आयान्ती तेन दृष्टासि त्वत्सकाशमरिन्दम ॥ गृहीता तेन पृष्टाऽसि कस्य त्वमिति रक्षसा ॥ ४६ ॥

षष्ठी ॥ २१—३१ ॥ धर्मतः धर्मानुष्ठानविषये  
 ॥ ३२ ॥ कृतसंकेता कृतरतिसंकेता । यथा तस्य  
 भावो मां प्रति नान्यस्य तथा ममापि भावस्तं  
 प्रति तिष्ठतीत्यर्थः ॥ ३३—३६ ॥ स्नुषास्मि यद-

वोचः । स्नुषास्मीति यद्वोच इत्यर्थः ॥ ३७—३९ ॥  
 सा विमुक्तेति ॥ संभोगानन्तरमिति शेषः । गजेन्द्रा-  
 क्रीडमथिता गजेन्द्राक्रीडेन मथिता ॥ ४० ॥ करवे-  
 पितपल्लवा वेपितकरपल्लवा ॥ ४१—४४ ॥ परिणा-

ति० चरणाधोमुखीं चरणावलोकनेनाधोमुखतयास्थितां ॥ २९ ॥ ति० सुतस्य इन्द्रजितइत्यर्थः ॥ ३० ॥ ति० तेसुतस्य  
 नलकूबरस्य । धर्मतः संकेतधर्मतः ॥ ३१ ॥ स्नु० धर्मतः स्वाध्यायादिधर्मात् । विप्रः तत्समः । एवमुत्तरत्रापि ॥ ३२ ॥ ति०  
 यथातस्यभावोमांप्रतितिष्ठति तथाममापिभावस्तंप्रतितिष्ठतीतिशेषः । नान्यस्य नान्यंप्रतीत्यर्थः । स्नु० यथातस्यनलकूबरस्य मांप्रति  
 मयिभावःमनस्तिष्ठति तथान्यस्यभावोनतिष्ठति । यद्वा यथातस्यविषये । मां शोभांप्रति । ममेतिशेषः । भावः । नान्यस्यपुरुषस्यलदादे-  
 र्विषयेनतिष्ठति स्वत्कामनां ममनास्तीतिभावः ॥ ३४ ॥ ति० स्नुषास्मियदिति । स्नुषास्मीतियद्वोचइत्यर्थः ॥ ३७ ॥ ति० देवलो-  
 कस्थितिः देवलोकमर्यादा । इयमितिदशब्दार्थःपतिरिति । स्नु० पतिरप्सरसांनास्ति पाणिग्रहणपूर्वकंपतिर्नास्ति । ममास्तुतथा  
 तवतुमन्दोदर्युपर्येववर्तनरूपोधर्मोस्ति । तंभागमयेत्यतआह—नचेति । अहमेकस्त्रीपरिग्रहो न च । कामुकोहं कामिनीकुलटा त्वं ।  
 अतोनिर्निबन्धोयुक्तोऽयंनिर्बन्धइतिभावः । ‘अप्सरसानियतपतिर्नास्ति । सुराणामप्येकाप्सरःपरिग्रहोभार्यास्त्वेननास्तीत्यर्थइतिती-  
 योनागोजिमदृशप्रकृतानुपयुक्तान्वयवादिनौ । नचैकस्त्रीपरिग्रहइत्येतदर्थस्यपतिरित्यादिनैवलब्धेराधिक्यमपिननिभालयामासतुरि-  
 तिज्ञेयं । कामविजयेपुंस्त्वंनास्तीतिरक्षइत्युक्तिः । इदंपुंस्त्वंशापौपयिकतयापापहेतुरिति विद्यमानमप्यविद्यमानप्रायमित्यभिप्रायेणैव-  
 मुक्तिरितिवा ॥ ३८ ॥ ति० करवेपितपल्लवा वेपितकरपल्लवा ॥ ४१ ॥

[ पा० ] १ ग. यथाहित्वल्लालनीयातथा. २ ख. विधूतकरपल्लवा. ३ क. ग. घ. च. परिणाम्यते. ४ क—घ.  
 गृहीतातेन.

मया तु सर्वं यत्सत्यं तस्मै सर्वं निवेदितम् ॥ काममोहाभिभूतात्मा नाश्रौषीत्तद्वचो मम ॥ ४७ ॥  
 याच्यमानो मया देव क्षुधा तेऽहमिति प्रभो ॥ तत्सर्वं पृष्ठतः कृत्वा बलात्तेनास्मि धर्षिता ॥ ४८ ॥  
 एवं त्वमपराधं मे क्षन्तुमर्हसि सुव्रत ॥ न हि तुल्यबलं सौम्य स्त्रियाश्च पुरुषस्य च ॥ ४९ ॥  
 एतच्छ्रुत्वा तु संकुद्रस्तदा वैश्रवणात्मजः ॥ धर्षणां तां परां श्रुत्वा ध्यानं संप्रविवेश ह ॥ ५० ॥  
 तस्य तत्कर्म विज्ञाय तदा वैश्रवणात्मजः ॥ मुहूर्तात्क्रोधताम्राक्षस्तोयं जग्राह पाणिना ॥ ५१ ॥  
 गृहीत्वा सलिलं सर्वमुपस्पृश्य यथाविधि ॥ उत्ससर्ज यथाशापं राक्षसेन्द्राय दारुणम् ॥ ५२ ॥  
 अकामा तेन यस्मात्त्वं बलाद्भद्रे प्रधर्षिता ॥ तस्मात्स युवतीमन्यां नाकामामुपयास्यति ॥ ५३ ॥  
 यदा ह्यकामां कामार्तो धर्षयिष्यति योषितम् ॥ मूर्धा तु सप्तधा तस्य शकलीभविता तदा ॥ ५४ ॥  
 तस्मिन्नुदाहृते शापे ज्वलिताग्निसमप्रभे ॥ देवदुन्दुभयो नेदुः पुष्पवृष्टिश्च खाद्युता ॥  
 पितामहमुखाश्चैव सर्वे देवाः प्रहर्षिताः ॥ ५५ ॥  
 ज्ञात्वा लोकगतिं सर्वा तस्य मृत्युं च रक्षसः ॥ ऋषयः पितरश्चैव प्रीतिमापुरनुत्तमाम् ॥ ५६ ॥  
 श्रुत्वा तु स दशग्रीवस्तं शापं रोमहर्षणम् ॥ नारीषु मैथुने भावं नाकामास्वभ्यरोचयत् ॥ ५७ ॥  
 तेन नीताः स्त्रियः प्रीतिमापुः सर्वाः पतिव्रताः ॥ नलकूचरनिर्मुक्तं शापं श्रुत्वा मनःप्रियम् ॥ ५८ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाण्डे षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

### सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

रावणेन कैलासात्सुमालिप्रभृतिभिः सह स्वर्गलोकमेत्येन्द्रादिभिः सह महासमरप्रवर्तनम् ॥ १ ॥ सुमालिनासुरसेनाव-  
 मदने सावित्रनाम्नावसुना तेन सह युद्धा गदया तस्य हननम् ॥ २ ॥

कैलासं लङ्घयित्वाऽथ दशग्रीवः स रावणः ॥ आससाद् महातेजा इन्द्रलोकं निशाचरः ॥ १ ॥  
 तस्य राक्षससैन्यस्य समन्तादुपयास्यतः ॥ देवलोकं ययौ शब्दो मैथ्यमानार्णवोपमः ॥ २ ॥

मिता यापितेत्यर्थः । इहेति शेषः ॥ ४५—४९ ॥  
 ध्यानं संप्रविवेशेति । एतदुक्तः सत्यो वाऽसत्यो वेति  
 ज्ञातुमिति शेषः ॥ ५०—५१ ॥ उपस्पृश्य चक्षुरा-  
 दीन्द्रियमिति शेषः ॥ ५२—५३ ॥ सप्तधा सप्तप्र-  
 कारेण शकलीभविता ॥ ५४—५५ ॥ लोकगतिं

लोकस्य तत्पीडामूलदुर्दशां । इदं च वचनं सीतादेव्या  
 अक्षतत्वस्य सम्यग्रामबोधनार्थं ॥ ५६—५८ ॥ इति  
 श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमु-  
 कुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

स० इदं सर्वमलङ्करणं कस्य कमुद्दिश्येति तेन रक्षसापृष्टा । तुतदनन्तरं मया यन्निवेदनीयं तत्सर्वं सत्यं यथाभवति तथानिवेदितं । प्रलाप-  
 कालात्सर्वेति द्विरुपादानं न दोषायेति वा ॥ ४७ ॥ स० योषिन्मात्रभाषणं न विश्वसनीयमिति तद्वचनमिथ्या तथ्यतानिर्णयार्थं ध्यानमा-  
 स्थितः ॥ ५० ॥ ति० सप्तधेति । सप्तधा तु वशात्सप्तप्रकारेण । शकलीभविता ल्युट् ॥ ५४ ॥ स० देवदुन्दुभयो नेदुः स्वयमेव  
 देवात् । एतेनायं शाप ईश्वरसंमत इति ज्ञायते । न केवलमेतावत् किं तु ब्रह्मादेरपि कालासन्न इति संमतिरित्याह—पितामहमुखा इति  
 ॥ ५५ ॥ स० लोकगतिं जनहिंसां । तस्य रक्षसः मृत्युं च शापरूपं तत्साधनं च ज्ञात्वा प्राहर्षिता इति पूर्वोक्तान्वयः ॥ ५६ ॥ इति षड्विंशः  
 सर्गः ॥ २६ ॥

ति० कैलासं लङ्घयित्वा इन्द्रलोकमाससाद् । तस्य मेरुपरि प्रतिष्ठितत्वात् ॥ १ ॥ स० मिथ्यमानार्णवोपमः तत्स्वरसदृशः शब्दः ।

[ पा० ] १ क. ख. ग. ड—ट. तदाशापं. २ च. छ. सहस्रधा तस्य. क. तु शतधा तस्य. ख. तु दशधा तस्य. ३ झ. ठ.  
 मिथ्यमानार्णवोपमः.

श्रुत्वा तु रावणं प्राप्तमिन्द्रश्चलित आसनात् ॥ अत्रवीचत्र तान्देवान्त्सर्वानेव समागतान् ॥ ३ ॥  
 आदित्यान्सवसुचुद्रान्विश्वान्साध्यान्मरुद्गणान् ॥ सज्जीभवत् युद्धार्थं रावणस्य दुरात्मनः ॥ ४ ॥  
 एवमुक्तास्तु शक्रेण देवाः शक्रसमा युधि ॥ सन्नह्य सुमहासत्त्वा युद्धश्रद्धासमन्विताः ॥ ५ ॥  
 स तु दीनः परित्रस्तो महेन्द्रो रावणं प्रति ॥ विष्णोः समीपमागम्य वाक्यमेतदुवाच ह ॥ ६ ॥  
 विष्णो कथं करिष्यामि महावीर्यपराक्रमः ॥ असौ हि बलवान्नक्षो युद्धार्थमभिवर्तते ॥ ७ ॥  
 वरप्रदानाद्वलवान्न खल्वन्येन हेतुना ॥ तत्तु सत्यवचः कार्यं यदुक्तं पद्मयोनिना ॥ ८ ॥  
 तद्यथा नमुचिर्वृत्रो बलिर्नरकशम्बरौ ॥ त्वद्वलं समवष्टभ्य मेया दग्धास्तथा कुरु ॥ ९ ॥  
 न ह्यन्यो देवै देवेश त्वामृते मधुसूदन ॥ गतिः परायणं नास्ति त्रैलोक्ये सचराचरे ॥ १० ॥  
 त्वं हि नारायणः श्रीमान्पद्मनाभः सनातनः ॥ त्वयेमे स्थापिता लोकाः शक्रश्चाहं सुरेश्वरः ॥ ११ ॥  
 त्वया सृष्टमिदं सर्वं त्रैलोक्यं सचराचरम् ॥ त्वामेव भगवन्त्सर्वे प्रविशन्ति युगक्षये ॥ १२ ॥  
 तदाचक्ष्व यथा तत्त्वं देवदेव मम स्वयम् ॥ अपि चक्रसहायस्त्वं योत्स्यसे रावणं प्रभो ॥ १३ ॥  
 एवमुक्तः स शक्रेण देवो नारायणः प्रभुः ॥ अत्रवीच परित्रासः कार्यस्ते श्रूयतां च मे ॥ १४ ॥  
 न तावदेष दुष्टात्मा शक्यो जेतुं सुरासुरैः ॥ हन्तुं चापि समासाद्य वरदानेन दुर्जयः ॥ १५ ॥  
 सर्वथा तु महत्कर्म करिष्यति बलोत्कटः ॥ रक्षसः पुत्रसहितो दृष्टमेतन्निर्गतः ॥ १६ ॥  
 यत्तु मां त्वमभाषिष्ठा युध्यस्वेति सुरेश्वर ॥ नाहं तं प्रतियोत्स्यामि रावणं राक्षसं युधि ॥ १७ ॥  
 नाहत्वा समरे शत्रुं विष्णुः प्रतिनिवर्तते ॥ दुर्लभश्चैव कामोऽद्य वरगुप्ताद्धि रावणात् ॥ १८ ॥  
 प्रतिजाने च देवेन्द्र त्वत्समीपे शतक्रतो ॥ भवितास्मि यथाऽस्याहं रक्षसो मृत्युकारणम् ॥ १९ ॥  
 अहमेव निहन्तास्मि रावणं सपुरस्सरम् ॥ देवता नन्दयिष्यामि ज्ञात्वा कालमुपागतम् ॥ २० ॥  
 एतत्ते कथितं तत्त्वं देवराज शचीपते ॥ युध्यस्व विगतत्रासः सर्वैः सार्धं महाबल ॥ २१ ॥  
 ततो रुद्राः सहादित्या वसवो मरुतोऽश्विनौ ॥ सन्नद्धा निर्ययुस्तूर्णं राक्षसानभितः पुरात् ॥ २२ ॥

तद्यथेति । त्वद्वलमाह्वय यथा नमुच्यादयो स्वयमेव युध्यस्वेति वा । ब्रूहीति शेषः ॥ १३—१५ ॥  
 हतास्तथा अस्यापि हननोपायं कुर्वित्यर्थः ॥ ९ ॥  
 देवेति संबुद्धिः ॥ १०—१२ ॥ तत्तस्मात्कारणात् ।  
 यथा मे जयः स्यात् तथा तत्त्वं उपायतत्त्वं आचक्ष्व । दृष्टमवगतं ॥ १६ ॥ नाहं प्रतियोत्स्यामि इदानी-

देवलोकेवमौ श्रुतस्तत्रलैरिति यावत् ॥ २ ॥ स० समागतान् मिलितान् ॥ ३ ॥ ति० रावणं प्रति परित्रस्तः भगवद्वचनस्य परि-  
 पालनीयत्वादिति भावः ॥ ६ ॥ ति० बलवत्त्वे हेतुमाह—वरप्रदानादिति । शि० तत्सत्यं कार्यं सर्वैरिति शेषः ॥ ८ ॥ ति०  
 तद्वलं अपरिमितं तावत्कं बलमाश्रित्य यथा दग्धास्तथा रावणस्यापि वधोपाययत्ने कुरु । मे आह्वयाहि ॥ ९ ॥ ति० गतिः रक्षकः ।  
 परायणं आश्रयः ॥ १० ॥ ति० मे वचनमिति शेषः ॥ १४ ॥ ति० वरदानेन दुर्जयः युधिसमासाद्य सुरासुरैर्जेतुं हन्तुं च न  
 शक्यः ॥ १५ ॥ शि० युध्यस्वेति । यन्मां त्वमभाषिष्ठाः तत्रेदमुत्तरमिति शेषः ॥ १७ ॥ ति० यथा भवितास्मि तथा प्रतिजाने  
 इत्यर्थः ॥ शि० त्वत्समीपे प्रतिजाने । कारणं भवितास्मीत्यनेन स्वस्य साक्षाद्धननकर्तृत्वाभावः सूचितः ॥ १९ ॥ शि० युध्यस्व  
 राक्षसैरिति शेषः ॥ २१ ॥ ति० अभितः संमुखे ॥ २२ ॥

[ पा० ] १ ड—ट. करिष्यामि रावणं राक्षसं प्रति. २ झ. ज. ट. अहोतिबलवद्रक्षो. ३ झ. ठ. तद्वलं. क. त्वन्मतं.  
 ४ क. यथा दग्धास्तथा. ५ क—घ. ज. देवदेवानामापत्सु सुमहाबलः. ड. च. छ. झ. ज. ट. देवदेवेशत्वहते. ६ परायणं  
 नास्ति त्वामृते पुरुषोत्तम. ड. च. छ. झ. ज. ट. परायणं चापि. ७ घ—ट. असिचक्र. ८ क. ख. ग. युध्यसे. ९ क. ख.  
 ग. संयुगे रिपुं. ड. झ. ज. ट. रावणं प्रति. च. छ. रावणं विभो. १० ड. च. झ. ज. ट. कर्तव्यः श्रूयतां. ११ क. ख. ग. शक्यो  
 दैवतदानवैः. घ. शक्यो दैवतमायुषैः. १२ क. ख. ग. हन्तुं युधि. १३ क—घ. ड. रक्षः पुत्रसहायोसौ.

एतस्मिन्नन्तरे नादः शुश्रुवे रजनीक्षये ॥ तस्य रावणसैन्यस्य प्रयुद्धस्य समन्ततः ॥ २३ ॥  
 ते प्रयुद्धा महावीर्या ह्यन्योन्यमभिवीक्ष्य वै ॥ संग्राममेवाभिमुखा ह्यभ्यवर्तन्त हृष्टवत् ॥ २४ ॥  
 ततो दैवतसैन्यानां संक्षोभः समजायत ॥ तदक्षयं महासैन्यं दृष्ट्वा समरमूर्धनि ॥ २५ ॥  
 ततो युद्धं समभवद्देवानवरक्षसाम् ॥ घोरं तुमुलनिर्हादं नानाप्रहरणोद्यतम् ॥ २६ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे शूरा राक्षसा घोरदर्शनाः ॥ युद्धार्थं समवर्तन्त सचिवा रावणस्य ते ॥ २७ ॥  
 मारीचश्च ग्रहस्तश्च महापार्श्वमहोदरौ ॥ अकम्पनो निकुम्भश्च शुकः सारण एव च ॥ २८ ॥  
 संहादो धूमकेतुश्च महादंष्ट्रो घटोदरः ॥ जम्बुमाली महाहादो विरूपाक्षश्च राक्षसः ॥ २९ ॥  
 सुप्तघ्नो यज्ञकोपश्च दुर्मुखो दूषणः खरः ॥ त्रिशिराः करवीराक्षः सूर्यशत्रुश्च राक्षसः ॥ ३० ॥  
 महाकायोतिकायश्च देवान्तकनरान्तकौ ॥ एतैः सैवैः परिवृतो महावीर्यो महाबलः ॥ ३१ ॥  
 रावणस्यार्यकः सैन्यं सुमाली प्रविवेश ह ॥ सदैवतगणान्तसर्वाङ्गानाप्रहरणैः शितैः ॥  
 व्यध्वंसयत्सुसंकुद्धो वायुर्जलचरानिव ॥ ३२ ॥

[ सुमालिभयसंग्रस्ताः सुरास्ते सर्वतो दिशि ॥ प्रदुदुबुर्वध्यमानाः सिंहवत्ता मृगा इव ॥ ३३ ॥ ]  
 तदैवतबलं राम हन्यमानं निशाचरैः ॥ प्रणुजं सर्वतो दिग्भ्यः सिंहनुन्ना मृगा इव ॥ ३४ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे शूरो वसूनामष्टमो वसुः ॥ सावित्र इति विख्यातः प्रविवेश रणाजिरम् ॥ ३५ ॥  
 सैन्यैः परिवृतो हृष्टो नानाप्रहरणोद्यतैः ॥ त्रासयन्शत्रुसैन्यानि सिंहः क्षुद्रमृगानिव ॥ ३६ ॥  
 तथाऽदित्यौ महावीर्यौ त्वष्टा पूषा च दंशितौ ॥ निर्भयौ सह सैन्येन तदा प्राविशतां रणे ॥ ३७ ॥  
 ततो युद्धं समभवत्सुराणां सह राक्षसैः ॥ क्रुद्धानां रक्षसां कीर्तिं समरेष्वनिवर्तिनाम् ॥ ३८ ॥  
 ततस्ते राक्षसाः सर्वे विबुधान्समरे स्थितान् ॥ नानाप्रहरणैर्घोरैर्जघ्नुः शतसहस्रशः ॥ ३९ ॥  
 देवाश्च राक्षसान्घोरान्महाबलपराक्रमान् ॥ समरे विमलैः शस्त्रैरुपनिन्युर्यमक्षयम् ॥ ४० ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे राम सुमाली नाम राक्षसः ॥ नानाप्रहरणैः क्रुद्धस्तत्सैन्यं सोभ्यवर्तत ॥ ४१ ॥  
 स दैवतबलं सर्वं नानाप्रहरणैः शितैः ॥ व्यध्वंसयत् संकुद्धो वायुर्जलधरं यथा ॥ ४२ ॥  
 ते महाबाणवर्षैश्च शूलप्रासैः सुदारुणैः ॥ हन्यमानाः सुराः सर्वे न व्यतिष्ठन्त संहताः ॥ ४३ ॥  
 ततो विद्राव्यमाणेषु दैवतेषु सुमालिना ॥ वसूनामष्टमः क्रुद्धः सावित्रो वै व्यवस्थितः ॥ ४४ ॥  
 संवृतः स्वैरथानीकैः प्रहरन्तं निशाचरम् ॥ विक्रमेण महातेजा वारयामास संयुगे ॥ ४५ ॥  
 ततस्तयोर्महायुद्धमभवद्रोमहर्षणम् ॥ सुमालिनो वसोश्चैव समरेष्वनिवर्तिनोः ॥ ४६ ॥

मिति शेषः ॥ १७—२२ ॥ प्रकृष्टं युद्धं यस्य तत्प्र-  
 युद्धं ॥ २३ ॥ हृष्टवत् हृष्टाः सन्तः ॥ २४—२९ ॥  
 करवीरपुष्पवत् अक्षिणी यस्य सः करवीराक्षः ॥ ३०—

३७ ॥ समरेष्वनिवर्तिनां रक्षसां कीर्तिं क्रुद्धानां सुराणां  
 राक्षसैः सह युद्धमभवदिति योजना ॥ ३८—४६ ॥

ति० कीर्तिप्रतिक्रुद्धानां सुराणां राक्षसैः सह युद्धं समभवदितियोजना ॥ ३८ ॥ इति सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

[ पा० ] १ क—घ. रावणाज्ञया. २ क—घ. महादंष्ट्रोमहामुखः. ३ क—घ. सर्वैर्महावीर्यैर्वृतो राक्षसपुङ्गवैः. ४ क. ख. ग. विध्वंसयत्संकुद्धः सहितैः क्षणदाचरैः. ५ अयं श्लोकः क. ख. ग. पाठेषु दृश्यते. ६ ड. च. छ. झ. ज. सैन्यानि प्रविवेशरणा-  
 जिरं. ७ क—घ. तथापरौ. ८ ड. च. छ. झ. ज. पूषा च तौ समं. ९ च. छ. क्रुद्धानां जयकामानां. १० ख. ज. समरेष्वदहन्बलात्.

ततस्तस्य महाबाणैर्वसुना सुमाहात्मना ॥ निहतः पन्नगरथः क्षणेन विनिपातितः ॥ ४७ ॥  
 हत्वा तु संयुगे तस्य रथं बाणशतैश्चितम् ॥ गदां तस्य वधार्थाय वसुर्जग्राह पाणिना ॥ ४८ ॥  
 ततः प्रगृह्य दीप्ताग्रां कालदण्डोपमां गदाम् ॥ तां मूर्ध्नि पातयामास सावित्रो वै सुमालिनः ॥ ४९ ॥  
 सा तस्योपरि चोल्काभा पतन्तीव बभौ गदा ॥ इन्द्रप्रमुक्ता गर्जन्ती गिराविव महाशनिः ॥ ५० ॥  
 तस्य नैवास्थि न शिरो न मांसं ददृशे तदा ॥ गदया भस्मतां नीतं निहतस्य रणाजिरे ॥ ५१ ॥  
 तं दृष्ट्वा निहतं सङ्क्षेपे राक्षसास्ते समन्ततः ॥ व्यद्रवन्त्सहिताः सर्वे क्रोशमानाः परस्परम् ॥  
 विद्राव्यमाणा वसुना राक्षसा नावतस्थिरे ॥ ५२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

### अष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

इन्द्रजिह्वाणाभिघातनिर्विण्णेजयन्ते तन्मातामहेनपुलोक्षा तस्यरणाङ्गणादपवाहनपूर्वकं तेनसहसागरप्रवेशः ॥ १ ॥  
 पुत्रादर्शनरुष्टेनेन्द्रेण रणायेन्द्रजितंप्रत्यभियाने रावणेनेन्द्रजित्प्रतिनिवर्तनेन स्वयमेवेन्द्रंप्रत्यभियानम् ॥ २ ॥  
 सुमालिनं हतं दृष्ट्वा वसुना भस्मसात्कृतम् ॥ स्वसैन्यं विद्रुतं चापि लक्षयित्वाऽर्दितं सुरैः ॥ १ ॥  
 ततः स बलवान्क्रुद्धो रावणस्य सुतस्तदा ॥ निषर्त्य राक्षसान्सर्वान्मेघनादो व्यवस्थितः ॥ २ ॥  
 सुरथेनाग्निवर्णेन कामगेन महारथः ॥ अभिदुद्राव सेनां तां वनान्यग्निरिव ज्वलन् ॥ ३ ॥  
 ततः प्रविशतस्तस्य विविधायुधधारिणः ॥ विद्रुद्रुवुर्दिशः सर्वा दर्शनादेव देवताः ॥ ४ ॥  
 न बभूव तदा कश्चिद्युत्सोरस्य संमुखे ॥ सर्वानाविध्य वित्रस्तांस्ततः शक्रोऽब्रवीत्सुरान् ॥ ५ ॥  
 न भेतव्यं न गन्तव्यं निवर्तध्वं रणे सुराः ॥ एष गच्छति पुत्रो मे युद्धार्थमपराजितः ॥ ६ ॥  
 ततः शक्रसुतो देवो जयन्त इति विश्रुतः ॥ रथेनाद्भुतकल्पेन संग्रामे सोभ्यवर्तत ॥ ७ ॥  
 ततस्ते त्रिदशाः सर्वे परिवार्य शचीसुतम् ॥ रावणस्य सुतं युद्धे समासाद्य प्रजग्निरे ॥ ८ ॥  
 तेषां युद्धं समभवत्सदृशं देवरक्षसाम् ॥ महेन्द्रस्य च पुत्रस्य राक्षसेन्द्रसुतस्य च ॥ ९ ॥  
 ततो मातलिपुत्रे तु गोमुखे राक्षसात्मजः ॥ सारथौ पातयामास शरान्कनकभूषणान् ॥ १० ॥  
 शचीसुतश्चापि तथा जयन्तस्तस्य सारथिम् ॥ तं चापि रावणिः क्रुद्धः समन्तात्प्रत्यविध्यत ॥ ११ ॥  
 स हि क्रोधसमाविष्टो बली विस्फारितेक्ष्णः ॥ रावणिः शक्रतनयं शरवर्षैरवाकिरत् ॥ १२ ॥  
 ततो नानाप्रहरणांश्छितधारान्त्सहस्रशः ॥ पातयामास संक्रुद्धः सुरसैन्येषु रावणिः ॥ १३ ॥

तस्य सुमालिनः ॥ ४७—५२ ॥ इति श्रीगोविन्द-  
 राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने  
 उत्तरकाण्डव्याख्याने सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

तां सेनां देवसेनां ॥ ३—४ ॥ आविध्य आवेधं  
 प्राप्य वित्रस्तान् ॥ ५—८ ॥ तेषां सदृशं बलवीर्या-  
 नुरूपमित्यर्थः ॥ ९ ॥ गोमुख इति मातलिसुतनाम

शि० निवर्तध्वं अपसरणादिति शेषः ॥ ६ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ग. महांसपन्नगरथः. २ च. छ. सर्वानावेक्ष्य. ३ क. ख. ग. वित्रस्तान्दृष्ट्वाशक्रोऽभ्यभाषत.  
 ४ क. ख. ग. समासाद्यव्यवस्थिताः. ५ ड—ट. ततोमातलिपुत्रस्यगोमुखस्यसारवणिः । सारथेः. ६ क—घ. ततः  
 प्रगृह्यशस्त्राभिसारवन्तिमहान्तिच । सुरसैन्येषुसंक्रुद्धःपातयामासारवणिः.

शतघ्नीमुसलप्रासगदाखड्गपरश्वधान् ॥ महान्ति गिरिशृङ्गाणि पातयामास रावणिः ॥ १४ ॥  
 ततः प्रव्यथिता लोकाः संजज्ञे च तमो महत् ॥ तस्य रावणपुत्रस्य शत्रुसैन्यानि निघ्नतः ॥ १५ ॥  
 ततस्तदैवतबलं समन्तात्तं शचीसुतम् ॥ बहुप्रकारमस्वस्थमभवच्छरपीडितम् ॥ १६ ॥  
 नाभ्यजानन्त चान्योन्यं रक्षो वा देवताऽथवा ॥ तत्र तत्र विपर्यस्तं समन्तात्परिधावति ॥ १७ ॥  
 देवा देवान्निजघ्नुस्ते राक्षसा राक्षसांस्तथा ॥ समूढास्तमसाच्छन्ना व्यद्रवन्नपरे तदा ॥ १८ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे वीरः पुलोमा नाम वीर्यवान् ॥ दैत्येन्द्रस्तेन संगृह्य शचीपुत्रोपवाहितः ॥ १९ ॥  
 संगृह्य तं तु दौहित्रं प्रविष्टः सागरं तदा ॥ आर्यकः स हि तस्यासीत्पुलोमा येन सा शची ॥ २० ॥  
 ज्ञात्वा प्रणाशं तु तदा जयन्तस्याथ देवताः ॥ अग्रहृष्टास्ततः सर्वा व्यथिताः संप्रदुद्रुवुः ॥ २१ ॥  
 रावणिस्त्वथ संकुद्धो बलैः परिवृतः स्वकैः ॥ अभ्यधावत देवांस्तान्मुमोच च महास्वनम् ॥ २२ ॥  
 दृष्ट्वा प्रणाशं पुत्रस्य दैवतेषु च विद्रुतम् ॥ मातलिं चाह देवेशो रथः समुपनीयताम् ॥ २३ ॥  
 स तु दिव्यो महाभीमः सज्ज एव महारथः ॥ उपस्थितो मातलिना बाह्यमानो महाजवः ॥ २४ ॥  
 ततो मेघा रथे तस्मिंस्तडिद्वन्तो महाबलाः ॥ अग्रतो वायुचपला नेदुः परमनिस्वनाः ॥ २५ ॥  
 नानार्वाद्यानि बाधन्त गन्धर्वाश्च समाहिताः ॥ ननृतुश्चाप्सरःसङ्घा निर्घाते त्रिदशेश्वरे ॥ २६ ॥  
 रुद्रैर्वसुभिर्रादित्यैः साध्यैश्च समरुद्रणैः ॥ वृतो नानाप्रहरणैर्निर्ययौ त्रिदशाधिपः ॥ २७ ॥  
 निर्गच्छतस्तु शक्रस्य परुषं पवनो ववौ ॥ भास्करो निष्प्रभश्चासीन्महोल्काश्च प्रपेदिरे ॥ २८ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे वीरो दशग्रीवः प्रतापवान् ॥ आरुरोह रथं दिव्यं निर्मितं विश्वकर्मणा ॥ २९ ॥  
 पन्नगैस्तु महाभोगैर्वेष्टितं रोमहर्षणैः ॥ तेषां निश्वासवातेन प्रदीप्तमिव संयुगे ॥ ३० ॥  
 दैत्यैर्निशाचरैश्चैव सरथः परिवारितः ॥ समराभिमुखो दैत्यो महेन्द्रं सोभ्यवर्तत ॥ ३१ ॥  
 पुत्रं तं वारयित्वा तु स्वयमेव व्यवस्थितः ॥ सोऽपि युद्धाद्विनिष्क्रम्य रावणिः समुपाविशत् ॥ ३२ ॥  
 ततो युद्धं प्रवृत्तं तु सुराणां राक्षसैः सह ॥ शस्त्राणि वर्षतां घोरं मेघानामिव संयुगे ॥ ३३ ॥  
 कुम्भकर्णस्तु दुष्टात्मा नानाप्रहरणोद्यतः ॥ नाज्ञायत तं दं युद्धे सह केनाप्ययुध्यत ॥ ३४ ॥

॥ १०—१४ ॥ तमः संजज्ञे रावणपुत्रस्य माययेति  
 शेषः ॥ १५—१६ ॥ विपर्यस्तं विशीर्णं ॥ १७—१८ ॥  
 पुलोमा नामास्तीति शेषः । तेन पुलोमा ॥ १९ ॥  
 येन सा शचीउत्पादितेति शेषः । तस्मात्शची पौलो-  
 मीति नामवती जातेत्यर्थः ॥ २० ॥ प्रणाशं अदर्शनं ।

व्यथिताः अतएवाग्रहृष्टाः ॥ २१—२४ ॥ वायुच-  
 पलाः वायुचलिताः ॥ २५—३३ ॥ नानाप्रहरणो-  
 द्यतः उद्यतनानाप्रहरणः । नाज्ञायत अयं मया योद्धव्य  
 इत्येको लक्ष्यत्वेन न ज्ञायते । अपि तु केनापि अयु-  
 ध्यत । येन केनापि प्राप्तेन सर्वेणाप्ययुध्यतेत्यर्थः ॥ ३४ ॥

ति० प्रव्यथितालोकाः भूरादयस्तत्प्रजाश्च ॥ १५ ॥ ति० तंशचीसुतं । हिलेतिशेषः ॥ शि० शचीसुतंसमन्तात् शचीसुतस्यचतु-  
 र्दिक्षु ॥ १६ ॥ शि० परिधावत पर्यधावत् ॥ १७ ॥ ति० विद्रुतं पलायनं ॥ २३ ॥ शि० अग्रतः अग्रभागे ।  
 स्थिताइतिशेषः ॥ २५ ॥ ति० बाधन्त अबाधन्त ॥ २६ ॥ ति० युद्धात् युद्धस्थानात् । समुपाविशत् तूष्णीमास्त ॥ ३२ ॥  
 ति० कुम्भकर्णस्त्विति । अस्यजागरितस्ययुद्धादिप्रसङ्गेऽनेकदिनमपिजागरणमित्यतोज्ञायते ॥ ३४ ॥

[ पा० ] १ च. छ. लोकास्तमश्चसमजायत. २ ट. तपरिधावत. ३ क—घ. मातामहार्थकस्तस्यपौलोमी. ४ च. छ. पौलो-  
 मीयेन. ५ क—घ. पुत्रस्यरावणेश्चापिविक्रमं. ६ ग. च. छ. बाधान्यबाधन्त. ७ च. छ. गन्धर्वाश्चजगुस्तथा. ८ ख. घ—छ.  
 ज. ट. रादित्यैरश्विभ्यां. ९ ड. च. छ. झ. ज. ट. दिव्यो. १० ड. झ. ज. ट. तदाराजनुद्धंकेनाभ्यपद्यत.



दन्तैर्भुजाभ्यां पद्भ्यां च शक्तितोमरसायकैः ॥ येन केनैव संरब्धस्ताडयामास वै सुरान् ॥ ३५ ॥  
 ततो रुद्रैर्महाघोरैः संगम्याथ निशाचरः ॥ प्रयुद्धसैश्च संग्रामे क्षतः शस्त्रैर्निरन्तरम् ॥ ३६ ॥  
 बभौ शस्त्राचिततनुः कुम्भकर्णः क्षरन्नसृक् ॥ विद्युत्स्तनितनिर्घोषो धारावानिव तोयदः ॥ ३७ ॥  
 ततस्तद्राक्षसं सैन्यं प्रयुद्धं समरुद्रणैः ॥ रणे विद्रावितं सर्वं नानाप्रहरणैः शितैः ॥ ३८ ॥  
 केचिद्विनिहताः कृत्वाश्चेष्टन्ति स्म महीतले ॥ वाहनेष्ववसक्ताश्च स्थिता एवापरे रणे ॥ ३९ ॥  
 रथान्नागान्खरानुष्टान्पन्नगांस्तुरगात्रणे ॥ शिशुमारान्वराहांश्च पिशाचवदनांस्तथा ॥ ४० ॥  
 तान्समालिङ्ग्य बाहुभ्यां विष्टब्धाः केचिदुच्छ्रिताः ॥ देवैस्तु शस्त्रसंभिन्ना मग्निरे च निशाचराः ४१ ॥  
 चित्रकर्म इवाभाति स तेषां रणसंघवः ॥ निहतानां प्रेमत्तानां राक्षसानां महीतले ॥ ४२ ॥  
 शोणितोदकनिष्पन्दकङ्कगृध्रसमाकुला ॥ प्रवृत्ता संयुगमुखे शस्त्रग्राहवती नदी ॥ ४३ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे क्रुद्धो दशग्रीवः प्रतापवान् ॥ निरीक्ष्य तद्वलं कृत्स्नं देवतैर्विनिपातितम् ॥ ४४ ॥  
 स तं प्रतिविगाह्याशु प्रवृद्धं सैन्यसागरम् ॥ त्रिदशान्समरे निघ्नञ्चक्रमेवाभ्यवर्तत ॥ ४५ ॥  
 आगाच्छक्रो महच्चापं विस्फार्य सुमहास्वनम् ॥ यस्य विस्फारघोषेण स्वनन्ति स्म दिशो दश ॥ ४६ ॥  
 तद्विकृष्य महच्चापमिन्द्रो रावणमूर्धनि ॥ निपातयामास शरान्पावकादित्यवर्चसः ॥ ४७ ॥  
 तथैव च महाबाहुर्दशग्रीवो व्यवस्थितः ॥ शक्रं कार्मुकविभ्रष्टैः शरवर्षैरवाकिरत् ॥ ४८ ॥  
 प्रयुध्यतोरथ तयोर्बाणवर्षैः समन्ततः ॥ न ज्ञायते तदा किञ्चित्सर्वं हि तमसा वृतम् ॥ ४९ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

### एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

ससैन्येनेन्द्रेण रावणेसमाक्रान्ते इन्द्रजिताकोपादिन्द्रेणसहयोधनम् ॥ १ ॥ तथा माययेन्द्रस्यबन्धनेन स्वसेनामध्यप्रा-  
 पणम् ॥ २ ॥ रावणेनेन्द्रजितंप्रति इन्द्रस्यरथारोपणेनलङ्काप्रापणचोदनपूर्वकं पश्चाल्लङ्कांप्रतिगमनम् ॥ ३ ॥

ततस्तमसि संजाते सर्वे ते देवराक्षसाः ॥ अयुध्यन्त बलोन्मत्ताः सूदयन्तः परस्परम् ॥ १ ॥  
 ततस्तु देवसैन्येन राक्षसानां बृहद्वलम् ॥ दशांशं स्थापितं युद्धे शेषं नीतं यमक्षयम् ॥ २ ॥

प्रयुद्धः प्रकृष्टयुद्धः ॥ ३६—३९ ॥ रथानित्यादिश्लो-  
 कद्वयमेकं वाक्यं ॥ विष्टब्धाः अवलम्ब्य स्थिताः ।  
 केचिदुच्छ्रिताश्च केवलं स्थिताश्च ॥ ४०—४१ ॥  
 चित्रकर्म इवेति वाक्ये सन्धिरनित्यः । रणसंघर्षः  
 रणसंमर्दः । चित्रकर्मैवाश्चर्यकर आभातीत्यर्थः ॥ ४२—  
 ४८ ॥ तमसावृतं उभयशरवर्षसर्वदिक्छादनकृतेनेति

शेषः ॥ ४९ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीम-  
 द्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्या-  
 ख्याने अष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

यावदन्त इति । परसैन्यस्यान्तो यावत् तावन्मध्येन

ति० अपिचप्रहरणनियमोपिनास्तीत्याह—दन्तैरिति ॥ ३५ ॥ ति० समरुद्रणैः देवैरितिशेषः ॥ ३८ ॥ ति० अवसक्ताः दृढं ग्रहणवन्तः  
 स्थिताः । मरणेपीतिशेषः ॥ ३९ ॥ ति० रथादीन्बाहुभ्यांसमालिङ्ग्यविष्टब्धाः । केचिदुच्छ्रिताः मूर्च्छिताः कालेनगतमूर्च्छाउत्थिताः ।  
 मग्निरे मृताः ॥ ४१ ॥ ति० चित्रकर्मइवेत्यसन्धिरार्षः । यथासिद्धमायानिर्मितं चित्रकर्म आश्चर्यकरं तथैवतेषांरणसंघवः  
 रणसंमर्दः आभातिस ॥ स० सर्वेषां पश्यतांजनानां । निहतानां महीतलेप्रसुप्तानाराक्षसानां । रणसंघवः रणेपातः ।  
 चित्रकर्मइव शिल्पिकर्मैवाभातिस । निश्चेष्टत्वाच्चित्रप्रायतातेषामितिभावः ॥ ४२ ॥ इत्यष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

ति० देवाश्चराक्षसाश्च देवराक्षसाः ॥ १ ॥

[ पा० ] १ क—घ. सैन्यत्रिदशैस्समरुद्रणैः. २ ड. च. झ. ट. प्रसुप्तानां. ३ ख—घ. च. छ. ज. ट. ततःशक्रो.  
 वा. रा. २५२

तस्मिंस्तु तामसे युद्धे सर्वे ते देवराक्षसाः ॥ अन्योन्यं नाभ्यजानन्त युध्यमानाः परस्परम् ॥ ३ ॥  
 इन्द्रश्च रावणश्चैव रावणिश्च महाबलः ॥ तस्मिंस्तमोजालवृते मोहमीयुर्न ते त्रयः ॥ ४ ॥  
 स तु दृष्ट्वा बलं सर्वं निहतं रावणः क्षणात् ॥ क्रोधमभ्यागमत्तीव्रं महानादं च मुक्तवान् ॥ ५ ॥  
 क्रोधात्सूतं च दुर्धर्षः स्यन्दनस्थमुवाच ह ॥ परसैन्यस्य मध्येन यावदन्तो नयस्व माम् ॥ ६ ॥  
 अद्यैतांस्त्रिदशान्सर्वान्विक्रमैः समरे स्वयम् ॥ नानाशस्त्रैर्महाघोरैर्नयामि यमसादनम् ॥ ७ ॥  
 अहमिन्द्रं वधिष्यामि धनदं वरुणं यमम् ॥ त्रिदशान्विनिहत्याथ स्वयं स्थास्याम्यथोपरि ॥  
 विषादो न च कर्तव्यः शीघ्रं वाहय मे रथम् ॥ ८ ॥  
 द्विः खलु त्वां ब्रवीम्यद्य यावदन्तो नयस्व माम् ॥ ९ ॥  
 अयं स नन्दनोद्देशो यत्र वर्तामहे वयम् ॥ नय मामद्य तत्र त्वमुदयो यत्र पर्वतः ॥ १० ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा तुरङ्गान्तस मनोजवान् ॥ आदिदेशाथ शत्रूणां मध्येनैव च सारथिः ॥ ११ ॥  
 तस्य तं निश्चयं ज्ञात्वा शक्रो देवेश्वरस्तदा ॥ रथस्थः समरस्थांस्तान्देवान्वाक्यमथाब्रवीत् ॥ १२ ॥  
 सुराः शृणुत मद्वाक्यं यत्तावन्मम रोचते ॥ जीवन्नेव दशग्रीवः साधु रक्षो निगृह्यताम् ॥ १३ ॥  
 एष ह्यतिबलः सैन्ये रथेन पवनौजसा ॥ गमिष्यति प्रवृद्धोर्मिः समुद्र इव पर्वणि ॥ १४ ॥  
 न ह्येष हन्तुं शक्योऽद्य वरदानात्सुनिर्भयः ॥ तद्ब्रहीष्यामहे रक्षो यत्ता भवत संयुगे ॥ १५ ॥  
 यथा बलौ निरुद्धे च त्रैलोक्यं भुज्यते मया ॥ एवमेतस्य पापस्य निरोधो मम रोचते ॥ १६ ॥  
 ततोऽन्यं देशमास्थाय शक्रः संत्यज्य रावणम् ॥ अयुध्यत महाराज राक्षसांस्त्रासयत्रणे ॥ १७ ॥  
 उत्तरेण दशग्रीवः प्रविवेशानिवर्तकः ॥ दक्षिणेन तु पार्श्वेन प्रविवेश शतक्रतुः ॥ १८ ॥  
 ततः स योजनशतं प्रविष्टो राक्षसाधिपः ॥ देवतानां बलं सर्वं शरवर्षैरवाकिरत् ॥ १९ ॥  
 ततः शक्रो निरीक्ष्याथ प्रनष्टं तु स्वकं बलम् ॥ न्यवर्तयदसंभ्रान्त समावृत्य दशाननम् ॥ २० ॥

मां नयस्व ॥ ६—७ ॥ अथोपरि सर्वेषामुपरिष्ठादित्यर्थः ॥ ८ ॥ देवसेनामध्ये प्रवेशे किं भविष्यतीति विषण्णं सारथिं पुनश्चाह—द्विः खल्वित्यादि ॥ यावदन्तो नयस्व मामिति द्विः द्विवारं त्वां ब्रवीमि खलु । तत्कथं न नयसीत्यर्थः ॥ ९ ॥ अपरिमितदेवसेनायाः क आदिः कोन्त इत्यत्राह—अयमिति ॥ वयं यत्र वर्तामहे स नन्दनोद्देशः । एष आदिः । एनमारभ्य उदयपर्वतो

यत्र तत्र मामद्य नय । सोन्तो देवसेनायाः ॥ १०—१५ ॥ बलौ महाबलौ । निरुद्धे अहत्त्वैव कृतविरोधे सति । एवमेतस्य निरोधोपीत्यब्रवीदिति पूर्वेष्वान्वयः ॥ १६ ॥ ततोऽन्यमिति ॥ रावणावस्थितदेशादित्यर्थः । रावणं संत्यज्येति । वज्रादिना प्रहर्तुमशक्यत्वात् पुरस्थितिर्निष्प्रयोजनेति मत्वेति शेषः ॥ १७ ॥ उत्तरेणेति ॥ देवसेनामिति शेषः ॥ १८—१९ ॥ न्यवर्त-

शि० इन्द्रादीन्वधिष्यामि ब्राह्मणवसिष्ठन्यायेन न पूर्वैर्गणपौनरुक्त्यं । त्रिदशान्विनिहृत्य उपरिस्वर्गे स्वयं स्थास्यामि ॥ ८ ॥ द्विर्ब्रवीमि अस्यावश्यकत्वाद्देवहननस्य सारथेः परशरदीर्घतनुकत्वाद्विरुक्तिः ॥ ९ ॥ ति० अपरिमितदेवसेनाया अन्तस्य दुर्ज्ञेयत्वादाह—अयमिति । नन्दनमारभ्योदयपर्वतान्तं सेनातिष्ठतीति भावः ॥ १० ॥ शि० तुरगानादिदेश चालयामासेत्यर्थः ॥ ११ ॥ स० अनिवर्तकः अनिवर्तितुं । ण्वुल्लुप्तुमुनोरेकार्थत्वात् । यद्वा निवर्तकेन्द्रस्य दिगन्तरगमनाच्च विद्यते निवर्तको यस्य स तथा ॥ १८ ॥ ति० दशाननं न्यवर्तयदित्यत्र हेतुः असंभ्रान्तः समावृत्येति ॥ २० ॥

[ पा० ] १ क. ख. त्रिःखलु.

एतस्मिन्नन्तरे नादो मुक्तो दानवराक्षसैः ॥ हा हताः स इति प्रसृतं दृष्ट्वा शक्रेण रावणम् ॥ २१ ॥  
 ततो रथं समास्थाय रावणिः क्रोधमूर्च्छितः ॥ तत्सैन्यमतिस्क्रुद्धः प्रविवेश सुदारुणम् ॥ २२ ॥  
 तां प्रविश्य महामायां प्राप्तां गोपतिना पुरा ॥ प्रविवेश सुसंरब्धस्तत्सैन्यं समभिद्रवत् ॥ २३ ॥  
 स सर्वा देवतास्त्यक्त्वा शक्रमेवाभ्यधावत् ॥ महेन्द्रश्च महातेजा नापश्यच्च सुतं रिपोः ॥ २४ ॥  
 विमुक्तकवचस्तत्र बध्यमानो हि रावणिः ॥ त्रिदशैः सुमहावीरैर्न चकार च किंचन ॥ २५ ॥  
 समातलिं समायान्तं ताडयित्वा शरोत्तमैः ॥ महेन्द्रं बाणवर्षेण भूय एवाभ्यवाकिरत् ॥ २६ ॥  
 ततस्त्यक्त्वा रथं शक्रो विससर्ज च सारथिम् ॥ ऐरावतं समारुह्य मृगयामास रावणिम् ॥ २७ ॥  
 स तत्र मायाबलवानदृश्योथान्तरिक्षगः ॥ इन्द्रं मायापरिक्षिप्तं कृत्वा स प्राद्रवच्छरैः ॥ २८ ॥  
 स तं यदा परिश्रान्तमिदं जज्ञेऽथ रावणिः ॥ तदनं मायया बध्वा स्वसैन्यमभितोनयत् ॥ २९ ॥  
 तं तु दृष्ट्वा बलात्तेन नीयमानं महारणात् ॥ महेन्द्रममराः सर्वे किंनु स्यादित्यचिन्तयन् ॥ ३० ॥  
 दृश्यते न स मायावी शक्रजित्समितिजयः ॥ विद्यावानपि येनेन्द्रो मायया नीयते बलात् ॥ ३१ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे क्रुद्धाः सर्वे सुरगणास्तदा ॥ रावणं विमुखीकृत्य शरवर्षैरवाकिरन् ॥ ३२ ॥  
 रावणस्तु समासाद्य आदित्यांश्च वसुंस्तथा ॥ न शशाक स संग्रामे योद्धुं शत्रुभिरर्दितः ॥ ३३ ॥  
 स तं दृष्ट्वा परिम्लानं प्रहारैर्जर्जरीकृतम् ॥ रावणिः पितरं युद्धेऽदर्शनस्थोऽब्रवीदिदम् ॥ ३४ ॥  
 आगच्छ तात गच्छामो रणकर्म निवर्तताम् ॥ जितं नो विदितं तेऽस्तु स्वस्थो भव गतज्वरः ॥ ३५ ॥  
 अयं हि सुरसैन्यस्य त्रैलोक्यस्य च यः प्रभुः ॥ स गृहीतो दैवबलाद्भगदर्पाः सुराः कृताः ॥ ३६ ॥  
 यथेष्टं भुङ्क्ते लोकांस्त्रीन्निगृह्यारातिमोजसा ॥ वृथा किं ते श्रमेणेह युद्धमद्य तु निष्फलम् ॥ ३७ ॥  
 ततस्ते दैवतगणा निवृत्ता रणकर्मणः ॥ तच्छ्रुत्वा रावणेर्वाक्यं स्वस्थचेता बभूव ह ॥ ३८ ॥

अथ रणविगतज्वरः प्रभुर्विजयमवाप्य निशाचराधिपः ॥

स्वभवनमभितो जगाम हृष्टः स्वसुतमवाप्य च वाक्यमब्रवीत् ॥ ३९ ॥

यत् स्वसेनया दशाननं समावृत्य न्यवर्तयत् ॥ २०—  
 २१ ॥ तत्सैन्यं देवसैन्यं ॥ २२ ॥ गोपतिना रुद्रेण  
 ॥ २३—२८ ॥ स्वसैन्यमभितः स्वसेनायाः पार्श्वं ॥ २९  
 —३० ॥ विद्यावानपि असुरमायासंहार्यपि येनानेन  
 रावणिना मायया नीयते । एतत्किंन्विति चुक्रशुः ॥ ३१

—३३ ॥ युद्धे अदर्शनस्थोऽब्रवीदिति । सति दर्शने  
 महेन्द्र एव नाशयेदिति भावः ॥ ३४ ॥ निवर्ततां  
 निवृत्तमस्तु समाप्तमस्तु । कथं निवृत्तिरित्यत्राह—जित-  
 मिति । भावे निष्ठा ॥ ३५ ॥ दैवबलात् देवसेनायाः  
 ॥ ३६—३८ ॥ रणविगतज्वरः विगतरणज्वर इत्यर्थः

ति० पुरस्थित्या देवसेनाजयस्याशक्यत्वान्मायांश्रयते—तामिति । समभिद्रवत् समभ्यद्रावयदित्यर्थः ॥ २३ ॥ ति० किंचन  
 किमपिभयमित्यर्थः ॥ स० किंचन लक्ष्यत्वेन नचकार । विमुक्तकवचः मन्त्रजपाद्यर्थकवचोन्मोचनंज्ञेयं ॥ २५ ॥ स० मायापरिक्षिप्तं  
 स्वमाययातिरस्कृतं कृत्वा ॥ २८ ॥ स० दर्शनस्थः पितृदृष्टिपथमात्रगतः ॥ अदर्शनस्थ इतिच्छेदेपि इतरदृष्टिपथमप्राप्त इत्यर्थः  
 ॥ ३४ ॥ ति० गच्छामः स्वपुरमितिशेषः ॥ शि० नोस्मामिर्जितं देवजातमितिशेषः ॥ ३५ ॥ स० देवबलात् देवतासैन्यं  
 प्राप्य ॥ ३६ ॥ ति० रणविगतः विगतरणः ॥ ३९ ॥ इत्येकोनविंशः सर्गः ॥ २९ ॥

[ पा० ] १ क—घ. तंदृष्ट्वाबलात्तस्मान्माययाऽपहृतरणे. २ च. छ. बध्वासुरपतिर्येनमायया. ३ च. छ. निवर्तस्वर्णा-  
 र्दितः. क—घ. निवृत्तरणकर्मतत्. ४ क—घ. च. छ. सगृहीतोमयाशक्रोभग्न. ५ ड—ट. वाक्यंशक्रहीनाःसुरागताः.  
 ६ ड. च. छ. झ. ज. ट. अथसरणविगतमुत्तमौजान्निदशरिपुःप्रथितोनिशाचरेन्द्रः । स्वसुतवचनमाहृतःप्रियतत्समनुनिश-  
 म्यजगादचैवसूनुम्.

अतिबलसदृशैः पराक्रमैस्तैर्मम कुलमानविवर्धनं कृतम् ॥  
 यदयमतुल्यबलस्त्वयाऽद्य वै त्रिदशपतिस्त्रिदशाश्च निर्जिताः ॥ ४० ॥  
 नय रथमधिरोप्य वासवं नगरमितो ब्रज सेनया वृतस्त्वम् ॥  
 अहमपि तव गच्छतो द्रुतं सह सचिवैरनुयामि पृष्ठैतः ॥ ४१ ॥  
 अथ स बलवृतः सवाहनस्त्रिदशपतिं परिगृह्य रावणिः ॥  
 स्वभवनमभिगम्य वीर्यवान्कृतसमरान्विससर्ज राक्षसान् ॥ ४२ ॥  
 [ तौन्विसृज्य तदा रक्षो महेन्द्रं पाकशासनम् ॥ बबन्ध नगरद्वारि मध्ये क्रीडननिर्वृतः ॥ ४३ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

### त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

इन्द्रजिह्वेन्द्रमोचनायदेवगणप्रार्थितेनब्रह्मणा तेस्सहलङ्कामेत्य रावणंप्रतीन्द्रमोचनचोदना ॥ १ ॥ तथेन्द्रजिते तदी-  
 भिसत्तावध्यत्ववरदानपूर्वकं तस्मादिन्द्रमोचनम् ॥ २ ॥ तथा बन्धनलजितमिन्द्रं प्रति तत्कृताहल्याधर्षणादिस्सारणपूर्वकं  
 तस्यबन्धनहेतुत्वनिवेदनम् ॥ ३ ॥ इन्द्रेण ब्रह्मचोदनयायजनेन पुनरिन्द्रासनारोहणम् ॥ ४ ॥ एवमगस्त्येन रामंप्रतीन्द्र-  
 जित्पराक्रमादिकथनम् ॥ ५ ॥

जिते महेन्द्रेऽतिबले रावणस्य सुतेन वै ॥ [ प्रजापतिं सुराः सर्वे गताः परमदुःखिताः ॥ १ ॥  
 भगवन्पुरुहूतोऽयं निगृहीतोऽभवद्बलात् ॥ राक्षसेन्द्रं सुरैः सर्वैरवध्यं कृतवानसि ॥ २ ॥  
 महेश्वरेण पुत्रस्य वरा दत्ता दुरात्मनः ॥ किं करोतु सुरेन्द्रस्तं मायया बलवत्तरम् ॥ ३ ॥  
 सुराश्च सर्वे लोकेश न जयन्ति भवद्बलात् ॥ तस्मात्त्वमेव देवेन्द्रं मोचयस्व महाद्युते ॥  
 अद्यप्रभृति लोकेश स्वविक्रमबलोदितः ॥ ४ ॥  
 इति विज्ञाप्य भावज्ञाः प्रणिपत्य प्रसाद्य च ॥ प्रजापतिं पुरस्कृत्य ययुर्लङ्कां सुरास्तदा ॥ ५ ॥  
 तत्र रावणमासाद्य पुत्रभ्रातृभिरावृतम् ॥ अब्रवीद्गने तिष्ठन्तसामपूर्वं प्रजापतिः ॥ ६ ॥  
 वत्स रावण तृष्टोसि पुत्रस्य तव संयुगे ॥ अहोस्य विक्रमौदार्यं तव तुल्योधिकोपि वा ॥ ७ ॥  
 जितं हि भवता सर्वं त्रैलोक्यं स्वेन तेजसा ॥ कृता प्रतिज्ञा सफला प्रीतोसि स्वसुतेन वै ॥ ८ ॥  
 अयं च पुत्रोतिबलस्तव रावण वीर्यवान् ॥ जगतीन्द्रजितित्येव परिख्यातो भविष्यति ॥ ९ ॥

॥ ३९—४० ॥ त्वरितमुपनयस्वेति पाठे निर्जिता  
 इति पूर्वेणान्वयः ॥ ४१ ॥ राक्षसान्विससर्जेति स्वं  
 स्वं निवेशं प्रतीति शेषः ॥ ४२—४३ ॥ इति श्रीगो-  
 विन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटा-

ख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

अहोस्वेति संधिरार्षः ॥ ७ ॥ स्वसुतेन स्वसुतबलेन ।  
 त्वया कृता प्रतिज्ञा चतुरो दिक्पालान् जेष्यामीति

ति० तवतुल्यः । एषइतिशेषः ॥ स० अधिकोपिवा मायायोधने ॥ ७ ॥

[ पा० ] १ क. ख. घ. यदमरसमविक्रमत्वयावै. ड. झ. ज. यदयमतुल्यबलस्त्वया. २ ड—ट. तवपृष्ठतोद्रुतं.  
 ३ ड—ट. हृष्टवत्. ४ क.—घ. मभिगम्यराक्षसोमुदितमनाविससर्ज. ५ अयंश्लोकः ख. ग. पाठयोर्दृश्यते. ६ प्रजा-  
 पतिसुराःसर्वेइत्यादयः, प्रणिपत्यप्रसाद्यचेत्यन्ताःश्लोकाः क—घ. पाठेषुदृश्यन्ते. ७ क—घ. गतालङ्कां. ८ ड. च. छ. झ. ट.  
 स्वसुतस्यते.

बलवान्दुर्जयश्चैव भविष्यत्येव राक्षसः ॥ यं समाश्रित्य ते राजन्स्थापितास्त्रिदशा वशे ॥ १० ॥  
 तन्मुच्यतां महाबाहो महेन्द्रः पाकशासनः ॥ किं चास्य मोक्षणार्थाय प्रयच्छन्तु दिवौकसः ॥ ११ ॥  
 अथाब्रवीन्महातेजा इन्द्रजित्समिति जयः ॥ अमरत्वमहं देव वृणे यद्येष मुच्यते ॥ १२ ॥  
 चतुष्पदां खेचराणामन्येषां च महौजसाम् ॥ वृक्षगुल्मक्षुपलतानृणोपलमहीभृताम् ॥ १३ ॥  
 सर्वेपि जन्तवोऽन्योन्यं भेतव्ये सति विभ्यति ॥ अतोत्र लोके सर्वेषां सर्वस्माच्च भवेद्भयम् ॥ १४ ॥  
 ततोऽब्रवीन्महातेजा मेघनादं प्रजापतिः ॥ नास्ति सर्वामरत्वं हि कैस्यचित्प्राणिनो भुवि ॥  
 चतुष्पदः पक्षिणश्च भूतानां वा महौजसाम् ॥ १५ ॥  
 [मरणान्तानि सर्वाणि स्थावराणि चराणि च ॥ अपि शुष्कस्य वृक्षस्य पर्णस्य पतनं भवेत् ॥ १६ ॥]  
 श्रुत्वा पितामहेनोक्तमिन्द्रजित्प्रभृणाऽव्ययम् ॥ अथाब्रवीत्स तैत्रस्थं मेघनादो महाबलः ॥  
 श्रूयतां वा भवेत्सिद्धिः शतक्रतुविमोक्षणे ॥ १७ ॥  
 ममेष्टं नित्यशो हव्यैर्मन्त्रैः संपूज्य पावकम् ॥ संग्राममवतर्तुं च शत्रुनिर्जयकाङ्क्षिणः ॥ १८ ॥  
 अश्वयुक्तो रथो मद्यमुत्तिष्ठेत्तु विभावसोः ॥ तत्स्थस्यामरता स्यान्मे एष मे निश्चयो वरः ॥ १९ ॥  
 तस्मिन्मघसमाप्ते च जप्यहोमे विभावसौ ॥ युध्येयं देव संग्रामे तदा मे स्याद्विनाशनम् ॥ २० ॥  
 सर्वो हि तपसा देव वृणोत्यमरतां पुमान् ॥ विक्रमेण मया त्वेतदमरत्वं प्रवर्तितम् ॥ २१ ॥  
 एवमस्त्विति तं चाह वाक्यं देवः पितामहः ॥ मुक्तश्चेन्द्रजिता शक्रो गताश्च त्रिदिवं सुराः ॥ २२ ॥  
 एतस्मिन्नन्तरे राम दीनो भ्रष्टामरद्युतिः ॥ इन्द्रश्चिन्तापरीतात्मा ध्यानतत्परतां गतः ॥ २३ ॥  
 तं तु दृष्ट्वा तथाभूतं प्राह देवः प्रजापतिः ॥ शतक्रतो किमु पुरा करोति स्म सुदुष्करम् ॥ २४ ॥  
 अमरेन्द्र मया बह्वयः प्रजाः सृष्टास्तदा प्रभो ॥ एकवर्णाः समाभाषा एकरूपाश्च सर्वशः ॥ २५ ॥

कृता प्रतिज्ञा ॥ ८—१४ ॥ तत् इत्यादिसार्धमेकं वाक्यं ॥ सर्वामरत्वं सर्वस्मादपि निमित्तात्सर्वस्मिन्नपि काले मरणराहित्यं भुवि मत्सृष्टप्राणिनां नास्ति पक्ष्यादिभ्यो यन्मरणं ॥ १५—१६ ॥ पूर्वोक्तविवरणमेतत् श्रूयतामिति । वा अथवेत्यर्थः । सर्वामरत्वाभावेपि शतक्रतुविमोक्षणे तन्निमित्तं मया सिद्धिः काङ्क्षिता सा श्रूयतां ॥ १७ ॥ नित्यशो नियमेन । हव्यैः पावकं संपूज्य शत्रुनिर्जयकाङ्क्षिणः संग्राममवतर्तुं प्रवेष्टुं वाञ्छतो ममाश्वयुक्तो रथो विभावसोरग्रेः तत्कालमुत्तिष्ठेत् तत्स्थस्य मे संग्रामे अमरता स्यादेव एष मे निश्चयो

वरः ॥ १८—१९ ॥ तस्मिन् सांग्रामिकयागे अपेक्षिते विभावसौ जप्यहोमे चासमाप्ते तु विघ्नवशादसमाप्ते तु यदि युध्येयं तदैव संग्राम एव विनाशनं भवत्विति ममेष्टमिति संबन्धः । प्रकारान्तरेण विनाशो माभूदित्यर्थः ॥ २० ॥ मयात्रैतद्वरं लोकविलक्षणं प्राप्यत इति विस्मयते—सर्व इत्यादि ॥ प्रवर्तितं प्रकीर्तितं । दातव्यत्वेनेति शेषः ॥ २१—२२ ॥ भ्रष्टामरद्युतिः भ्रष्टामराणां देवानां द्युतिर्यस्य स तथा ॥ २३ ॥ हे शतक्रतो एवमिदानीं शोचन्भवान् पुरा सुदुष्करं किमु करोति स्म । कस्मात्कृतवानसीत्यर्थः ॥ २४ ॥ एतादृशदुःखबीजं मया

ति० तन्मुच्यतां त्रिदशानां वशे स्थापितात्तावत् एवार्थस्य त्वत्संपाद्यत्वादिति भावः । अस्य मोक्षणार्थाय अन्यदप्यभीष्टं दिवौकसः किं प्रयच्छन्तु तद्वदेति शेषः ॥ ११ ॥ शि० मुच्यते मोच्यते ॥ १२ ॥ तत्रस्थं गगनगं ॥ १७ ॥ शि० इदं याचितं स्वरितमेव देहीति बोधयन्नाह—सर्व इति ॥ सर्वो जनस्तपसाऽमरतां वृणोति । मया तु विक्रमेण इन्द्रनिग्रहेणेत्यर्थः । एतदमरत्वं प्रवर्तितं वृत्तं । एतेन वरप्राप्तिमन्तरा इन्द्रमोक्षो न भवितेति ध्वनितं ॥ २१ ॥

[ पा० ] १ क—घ. वृणोम्यस्य विमोक्षणे. २ चतुष्पदामित्यादि श्लोकद्वयं झ. पाठेन दृश्यते. ३ घ. दे. पांचिप्राणिनामिह. ४ अयं श्लोकः क—घ, ज, पाठे दृश्यते. ५ क—घ, च, ज. तत्रस्थमिन्द्रजित्पद्मसंभवं.

तासां नास्ति विशेषो हि दर्शने लक्षणेऽपि वा ॥ ततोऽहमेकाग्रमनास्ताः प्रजाः पर्यचिन्तयम् ॥२६॥  
 सोऽहं तासां विशेषार्थं स्त्रियमेकां विनिर्ममे ॥ यद्यत्प्रजानां प्रत्यङ्गं विशिष्टं तत्तदुद्धृतम् ॥ २७ ॥  
 ततो मया रूपगुणैरहल्या स्त्री विनिर्मिता ॥ हलं नामेह वैरूप्यं हल्यं तत्प्रभवं भवेत् ॥ २८ ॥  
 यस्मान्न विद्यते हल्यं तेनाहल्येति विश्रुता ॥ अहल्येति मया शक्र तस्या नाम प्रवर्तितम् ॥ २९ ॥  
 निर्मितायां च देवेन्द्र तस्यां नार्यां सुरर्षभ ॥ भविष्यतीति कस्यैषा मम चिन्ता ततोऽभवत् ॥३०॥  
 त्वं तु शक्र तदा नारीं जानीषे मनसा प्रभो ॥ स्थानाधिकतया पत्नी ममैषेति पुरन्दर ॥ ३१ ॥  
 सा मया न्यासभूता तु गौतमस्य महात्मनः ॥ न्यस्ता बहूनि वर्षाणि तेन निर्यातिता च ह ॥३२॥  
 ततस्तस्य परिज्ञाय मया स्थैर्यं महाघुनेः ॥ ज्ञात्वा तपसि सिद्धिं च पत्न्यर्थं स्पर्शिता तदा ॥ ३३ ॥  
 स तया सह धर्मात्मा रमते स्म महाघुनिः ॥ आसन्निराशा देवास्तु गौतमे दत्तया तया ॥ ३४ ॥  
 संकुद्रस्त्वं हि धर्मात्मन्गत्वा तस्याश्रमं मुनेः ॥ दृष्ट्वांश्च तदा तां स्त्रीं दीप्तमग्निशिखामिव ॥ ३५ ॥  
 सा त्वया धर्षिता शक्र कामार्तेन समन्युना ॥ दृष्टस्त्वं च तदा तेन ह्याश्रमे परमर्षिणा ॥ ३६ ॥  
 ततः क्रुद्धेन तेनासि शप्तः परमतेजसा ॥ गतोसि येन देवेन्द्र दशाभागविपर्ययम् ॥ ३७ ॥  
 यस्मान्मे धर्षिता पत्नी त्वया वासव निर्भयम् ॥ तस्मात्त्वं समरे राजञ्छत्रुहस्तं गमिष्यसि ॥ ३८ ॥  
 अयं तु भावो दुर्बुद्धे यस्त्वयेह प्रवर्तितः ॥ मानुषेष्वपि लोकेषु भविष्यति न संशयः ॥ ३९ ॥  
 तत्रार्थं तस्य यः कर्ता त्वय्यर्थं निपतिष्यति ॥ न च ते स्थावरं स्थानं भविष्यति न संशयः ॥४०॥  
 यश्च यश्च सुरेन्द्रः स्याद्भुवः स न भविष्यति ॥ एष शापो मया मुक्त इत्यसौ त्वां तदाऽब्रवीत् ॥४१॥  
 तां तु भार्यां स निर्भत्स्य सोऽब्रवीत्सुमहातपाः ॥ दुर्विनीते विनिध्वंस ममाश्रमसमीपतः ॥ ४२ ॥

कृतमित्यत्राह—अमरेन्द्रेत्यादि ॥ एकवर्णाः समाभाषाः  
 एकरूपकान्तिस्वराः । एकरूपाः समानवयोवस्थ-  
 कालाः ॥ २५ ॥ दर्शने सौन्दर्ये लक्षणे नयनाद्यवय-  
 वसौष्ठवे च तासां विशेषो नासीत् । ततोहमिति । एका-  
 ग्रमनाः सावधानः सन्ताः प्रजा उद्दिश्य पर्यचिन्तयं ।  
 तासां विशेषकरणप्रकारमचिन्तयं वा ॥२६॥ तासां वि-  
 शेषार्थं किंचित्किंचिदङ्गवैकल्यप्रयुक्तपरस्परवैलक्षण्य-  
 सिद्ध्यर्थमेकां स्त्रियं विनिर्ममे निर्मितवानस्मि । प्रत्यङ्गं  
 अङ्गमङ्गं यद्यद्विशिष्टं सारभूतं सौन्दर्यं तत्तदुद्धृतं ॥२७॥  
 रूपगुणैः प्रत्यङ्गमुद्धृतैः सौन्दर्यगुणैः । अहल्या नामा-  
 ङ्गना काचिद्विनिर्मिता ॥ २८—२९ ॥ भविष्यतीति  
 कस्यैषापत्नी भविष्यतीति चिन्ताऽभवत् । तत्तुल्यवरा-  
 भावादिति भावः ॥३०॥ स्थानाधिकतया त्रैलोक्याधि-

पतित्वेन हेतुनेत्यर्थः । ममैषा पत्नीति मनसा जानीषे ।  
 अस्मदनुमतिं विना तां प्रार्थितवानसीत्यर्थः ॥ ३१ ॥  
 निर्यातिता पुनः प्रत्यर्पिता ॥ ३२ ॥ स्थैर्यं जितेन्द्रियत्वं  
 तपसि तपोविषये । स्पर्शिता दत्ता ॥ ३३—३६ ॥  
 दशाभागविपर्ययं दशाभागोऽवस्थाविशेषः तस्य विप-  
 र्ययं सहजसत्त्विक्कावस्थाविपर्ययमित्यर्थः ॥ ३७—  
 ३८ ॥ अयं भावः मानुषेष्वपि शास्त्राधिकारिष्वपि  
 भविष्यति । राज्ञस्तव दोषादिति भावः ॥ ३९ ॥ तत्र  
 जारभावे यो धर्मः समुत्थास्यति तस्य यः कर्ता तत्र  
 पुरुषे तस्याधर्मस्यार्थं निपतिष्यति त्वय्यर्थं निपतिष्य-  
 तीत्यर्थः । “ राजा राष्ट्रकृतं पापं ” इति न्यायात् ।  
 स्थावरं स्थिरं । स्थानं पदं ॥ ४० ॥ न केवलं तवैवा-  
 स्थिरत्वं अपितु अन्यस्यापि जारस्येत्याह—यश्चेति ॥

ति० तत्प्रभवं वैरूप्यप्रभवं । हल्यं निन्द्यं ॥२८॥ स० अस्मान्विहायेयं वनितामुनयेदत्तेति मन्युसहितेन । समन्युनापि शतवारविर-  
 चितयज्ञेनापि । धर्षिता । अनेन सत्कर्मकरणमपीश्वरकरुणां विनानकुशलोपलभकमिति सूचितं भवति ॥ ३६ ॥ ति० दशाभागः  
 अवस्थाभेदः ऐश्वर्यरूपः तस्य विपर्ययं बन्धनरूपा विपरीतावस्था ॥ ३७ ॥ स० अयं भावः जारभावः । मानुषेऽपि लवत्त्वामिकेषु  
 भविष्यति । राजदोषात् ॥ ३९ ॥ ति० विनिध्वंस ध्वस्तसौरूप्या भव ॥ स० विनिध्वंस चेतनत्वादिभ्यो ध्वस्ता भव ॥ ४२ ॥

[ पा० ] १ क—छ, झ, ज, प्रकीर्तितं. . . २ च. झ, ज, ट, निर्भयात्.



[ ममेष्टं पावकं दीप्तं हविषा पूज्य देववत् ॥ ब्रह्मवर्षसहस्राणि रामं संपूज्य मोक्षयसे ॥  
तदैव हि भवेत्सुभ्रूस्तव पापस्य संक्षयः ] ॥ ४३ ॥  
रूपयौवनसंपन्ना यस्माच्चमनवस्थिता ॥ तस्माद्रूपवती लोके न त्वमेका भविष्यति ॥ ४४ ॥  
रूपं च ते प्रजाः सर्वा गमिष्यन्ति न संशयः ॥ यत्तदेकं समाश्रित्य विभ्रमोऽयमुपस्थितः ॥ ४५ ॥  
तदाप्रभृति भूयिष्ठं प्रजा रूपसमन्विताः ॥ सा तं प्रसादयामास महर्षिं गौतमं तदा ॥ ४६ ॥  
अज्ञानाद्वर्षिता नाथ त्वद्रूपेण दिवौकसा ॥ न कामकाराद्विप्रपे प्रसादं कर्तुमर्हमि ॥ ४७ ॥  
अहल्यया त्वेवमुक्तः प्रत्युवाच स गौतमः ॥ उत्पत्स्यति महातेजा इक्ष्वाकूणां महारथः ॥ ४८ ॥  
रामो नाम श्रुतो लोके वनं चाप्युपयास्यति ॥ ब्राह्मणार्थे महाबाहुर्विष्णुर्मानुषविग्रहः ॥ ४९ ॥  
तं द्रक्ष्यसि यदा भद्रे ततः पूता भविष्यसि ॥ स हि पावयितुं शक्तस्त्वया यदुष्कृतं कृतम् ॥ ५० ॥  
तस्यातिथ्यं च कृत्वा वै मत्समीपं गमिष्यसि ॥ वत्स्यसि त्वं मया सार्धं तदा हि वरवर्णिनि ॥ ५१ ॥  
एवमुक्त्वा स विप्रर्षिराजगाम स्वमाश्रमम् ॥ ततश्चचार सुमहत्मा पत्नी ब्रह्मवादिनः ॥ ५२ ॥  
शापोत्सर्गाद्धि तस्येदं मुनेः सर्वमुपस्थितम् ॥ तत्सर त्वं महाबाहो दुष्कृतं यच्चया कृतम् ॥  
तेन त्वं ग्रहणं शत्रोर्यातो नान्येन वासव ॥ ५३ ॥  
शीघ्रं वै यज यज्ञं त्वं वैष्णवं सुसमाहितः ॥ पावितस्तेन यज्ञेन यास्यसे त्रिदिवं ततः ॥ ५४ ॥  
पुत्रश्च तव देवेन्द्र न विनष्टो महारणे ॥ नीतः सन्निहितश्चैव आर्यकेण महोदधौ ॥ ५५ ॥  
एतच्छ्रुत्वा महेन्द्रस्तु यज्ञमिष्ट्वा च वैष्णवम् ॥ पुनस्त्रिदिवमाक्रामदन्वशासच्च देवराट् ॥ ५६ ॥  
एतदिन्द्रजितो नाम बलं यत्कीर्तितं मया ॥ निर्जितस्तेन देवेन्द्रः प्राणिनोऽन्ये तु किं पुनः ॥ ५७ ॥  
आश्चर्यमिति रामश्च लक्ष्मणश्चाब्रवीत्तदा ॥ अगस्त्यवचनं श्रुत्वा वानरा राक्षसास्तदा ॥ ५८ ॥

हे सुरेन्द्र य एवं जारः स्यात्सोपि ध्रुवो मा भविष्य  
तीत्यर्थः ॥ ४१—४३ ॥ रूपेति ॥ ममाश्रमसमीपतो  
यस्माच्चमनवस्थिता तस्मादेवैतत्पर्यन्तं त्वमेकैव रूप-  
वतीति यत् स्थितं तन्न भविष्यति ॥ ४४ ॥ तद्रूपं  
प्रसिद्धं तव सौन्दर्यं सर्वाः प्रजाः स्त्रियः गमिष्यन्तीति ।

विभ्रमः काममोहः ॥ ४५—५२ ॥ नान्येनेति । ननु  
हेत्वन्तरेणेत्यर्थः ॥ ५३—५४ ॥ आर्यकेण मातामहेन ।  
नीतः महोदधौ सन्निहितः सम्यङ् निहितः निक्षिप्तः  
॥ ५५—५७ ॥ रामः अगस्त्यवचनं श्रुत्वा आश्चर्य-  
मित्यब्रवीत् । तथा लक्ष्मणः तथा वानरराक्षसाश्चाब्रु-

ति० किंतुतावकं सुन्दरं रूपां सर्वाः प्रजाः गमिष्यन्ति । स्व० त्वमेकारूपवती न भविष्यति । बहुयोरूपवत्यो भवन्ति भामिन्येति भावः ॥  
एकं लोकविलक्षणं रूपं समाश्रित्य विभ्रमः परसंगप्रापको मोहः उपस्थितः 'विभ्रमः कामविकारः । उपस्थितः प्रवृत्तः । इन्द्रस्ये-  
ति शेषः' इति नागोजिमट्टः । पत्नीशापप्रसक्तिसमयोऽयमिति परंपरोपयोगो न साक्षादिति किञ्चिदस्वारस्यं तत्र बोध्यम् ॥ ४५ ॥ स्व०  
त्वद्रूपेण 'मुनिवेषं समास्थायेति प्रागुदीरणात् । न कामकारात् तद्रमणेच्छायाः । यद्यपि देवराजकुतूहलात् 'प्रहृष्टेनान्तरात्मना'  
इति वचनान्मनसानुमेनेकामिनीमहेन्द्रसंगमिति ज्ञायते । तथापि बहिस्तथाऽप्रदर्शनान्न कामकारादित्युक्तिरिति वा कदापि प्रमदानभ-  
वेत्येतादृशशापोपयोगिकामकाराभावात् कामकारादित्युक्तिरिति वेति ज्ञेयोऽविरोधः ॥ ननु 'अहल्याजारत्वाद्यपि दोषकृतोपितेन ब-  
हुतरोलोपआसीदित्युत्कर्षमेव वक्ति 'बहुनरकफलोह्यसौतस्यनलोमचक्षीयते' इति श्रुत्यन्तराच्चेति गीताभाष्योक्तेः कथं विधिनेन्द्र-  
स्य पदभ्रंश इवारिकरपरिग्रहादिगौतमशापनिमित्त इति कथितमिति चेन्न । पारत्रिकानन्दहासादिर्यथा सोदरदारपरिग्रहे सुग्री-  
वादेः तथानास्तिभाव्यानन्दहासादिरिति बहुनरकफलोह्यसावितिवदतो भाष्यकृतोऽनुमतपेहिकोऽनर्थइत्यविरोध इति कात्रकथन्ता  
॥ ४७ ॥ ति० ब्राह्मणार्थे विश्वामित्रार्थे ॥ ४९ ॥ शि० विनष्टो मृतो न भविष्यतीति शेषः ॥ ५५ ॥ ति० यज्ञमिष्ट्वेति ।  
देवानां न यज्ञेष्वधिकार इति जैमिन्युक्तं तु प्रमादादिति निरूपितं प्राक् ॥ ५६ ॥

[ पा० ] १ इदमर्थत्रयं ख. ग. पाठयोर्दृश्यते. २ ग. च. ज. यत्तदेवं.

विभीषणस्तु रामस्य पार्श्वस्थो वाक्यमब्रवीत् ॥ आश्चर्यं स्मारितोऽस्म्यद्य यत्तद्दृष्टं पुरातनम् ॥ ५९ ॥

अगस्त्यं त्वब्रवीद्रामः सत्यमेतच्छ्रुतं च मे ॥ ६० ॥

एवं राम समुद्रतो रावणो लोककण्टकः ॥ सपुत्रो येन संग्रामे जितः शक्रः सुरेश्वरः ॥ ६१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

### एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

अगस्त्यमुखाद्बहुशोरावणविजयश्राविणारामेण तंप्रति रावणजेतृसत्त्वसंदेहेनप्रश्ने तंप्रत्यगस्त्येन रावणपराजयकथनो-  
पक्रमः ॥ १ ॥ कार्तवीर्यार्जुनजिगीषयामाहिष्मतीगतैररावणेन तदमात्यान्प्रति राज्ञिरणायनिजाह्वाननिवेदनचोदना ॥ २ ॥  
तैर्नगरेऽर्जुनासांनिध्यबोधितेनरावणेन नर्मदामेत्य तत्रस्नानाह्निककरणपूर्वकं तत्पुलिनेसचिवानीतकुसुमादिसाधनैः शिवलि-  
ङ्गार्चनोपक्रमः ॥ ३ ॥

ततो रामो महातेजा विस्मयात्पुनरेव हि ॥ उवाच प्रणतो वाक्यमगस्त्यमृषिसत्तमम् ॥ १ ॥

भगवन्नाक्षसः क्रूरो यदाप्रभृति मेदिनीम् ॥ पर्यटत्किं तदा लोकाः शून्या आसन्दिजोत्तम ॥ २ ॥

राजा वा राजमात्रो वा किं तदा नात्र कश्चन ॥ धर्षणं येन न प्राप्तो रावणो राक्षसेश्वरः ॥ ३ ॥

उताहो हतवीर्यास्ते बभूवुः पृथिवीक्षितः ॥ बहिष्कृता वराश्चैव बहवो निर्जिता नृपाः ॥ ४ ॥

राघवस्य वचः श्रुत्वा ह्यगस्त्यो भगवानृषिः ॥ उवाच रामं प्रहसन्पितामह इवेश्वरम् ॥ ५ ॥

इत्येवं बाधमानस्तु पार्थिवान्पार्थिवर्षभ ॥ चचार रावणो राम पृथिवीं पृथिवीपते ॥ ६ ॥

ततो माहिष्मतीं नाम पुरीं स्वर्गपुरीप्रभाम् ॥ संग्रामो यत्र सान्निध्यं सैदाऽऽसीद्वसुरेतसः ॥ ७ ॥

तुल्य आसीन्नृपस्तस्य प्रभावाद्वसुरेतसः ॥ अर्जुनो नाम यत्राग्निः शरकुण्डेशयः सदा ॥ ८ ॥

वन्नित्यनुषङ्गः ॥ ५८ ॥ हे राम अगस्त्यस्तु आश्चर्यं यद्दृष्टं पुरातनमब्रवीत्तत्सर्वं मया दृष्टं इदानीमहं स्मारितोऽस्मि । विभीषणसंवादेन सर्वस्यागस्त्योक्तस्य सत्यत्वं दर्शितम् ॥ ५९—६१ ॥ इति श्रीगोविन्दराज-  
विरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

प्रभुर्वा कश्चन नासीत् ॥ ३ ॥ उताहो इति पक्षान्तरे वर्तते । अथवा विद्यमानाएव पृथिवीक्षितः हतवीर्याः वीर्यरहिता आसन् । अथवा वीर्यवत्त्वेऽपि वरास्त्रैर्दिव्यास्त्रैर्बहिष्कृताः सन्तः निर्जिताः इत्युवाचेति पूर्व-  
णान्वयः ॥ ४ ॥ रावणापजयस्मरणप्रीत्या प्रहसन्नि-  
त्युक्तं । रामस्यामर्षो वर्तत इति मुनेर्मन्दहासो वा ।  
ईश्वरं अग्निप्रधानशौर्यादिशत्रुगुणं रुद्रं ॥ ५—६ ॥  
वसुरेतसः अग्नेः सान्निध्यं प्राकाररूपेण नित्यसान्नि-  
ध्यमित्यर्थः ॥ ७ ॥ शरकुण्डेशयः शरास्तरणवत्

येन कारणेन रावणो धर्षणं न प्राप्तः । तस्मात्तदा तत्काले राजाक्षत्रियोवा राजमात्रोवा अक्षत्रियोपि

स० मन्त्रावृतपुत्रकृतमाश्चर्यंस्मारितोऽस्मि ॥ ५९ ॥ इति त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

ति० विस्मयात् भगवत्प्रसादवैभवश्रवणजविस्मयादिव ॥ १ ॥ ति० लोकाः मनुष्यलोकप्राणिनः । शून्याः शरत्त्वगुणशून्याः  
स० लोकाः शून्याः निर्वायाः ॥ २ ॥ ति० तस्याग्नेःप्रभावात् प्रसादात् । वसुरेतसः अग्नेः । तुल्यआसीत् । यत्र अर्जुनराज्य-  
वेलायां अग्निःशरकुण्डेशयः शरास्तुतकुण्डेशवसति । शत्रूणामभिचारार्थंशरपरिस्तुतकुण्डेनित्यसंनिहितोवर्ततइत्यर्थः ॥ ८ ॥

[ पा० ] १ ग. च. छ. ट. यत्रन. २ क. ज. हीनवीर्यास्ते. ग. च. छ. हीनसत्वास्ते. ३ च. छ. ज. तस्यासीद्वसुरेतसः.  
घ. ज. प्रथमंवसुरेतसः. क. परमंवसुरेतसः. ४ क. ज. स्तत्रप्रतापात्. ५ क. ज. यस्याग्निः.

तमेव दिवसं सोथ हैहयाधिपतिर्बली ॥ अर्जुनो नर्मदां रन्तुं गतः स्त्रीभिः सहेश्वरः ॥ ९ ॥  
 तमेव दिवसं सोथ रावणस्तत्र आगतः ॥ रावणो राक्षसेन्द्रस्तु तस्यामात्यानपृच्छत ॥ १० ॥  
 कार्जुनो नृपतिः शीघ्रं सम्यगाख्यातुमर्हथ ॥ रावणोऽहमनुप्राप्तो युद्धेऽसुनृवरेण ह ॥  
 ममागमनमप्यग्रे युष्माभिः सन्निवेद्यताम् ॥ ११ ॥  
 इत्येवं रावणोक्तास्ते अमात्याः सुविपश्चितः ॥ अनुवन्राक्षसपतिमसान्निध्यं महीपतेः ॥ १२ ॥  
 श्रुत्वा विश्रवसः पुत्रः पौराणामर्जुनं गतम् ॥ अपसृत्यागतो विन्ध्यं हिमवत्सन्निभं गिरिम् ॥ १३ ॥  
 स तमभ्रमिवाविष्टमुद्भ्रान्तमिव मेदिनीम् ॥ अपश्यद्रावणो विन्ध्यमालिखन्तमिवाम्बरम् ॥ १४ ॥  
 सहस्रशिखरोपेतं सिंहाध्युपितकन्दरम् ॥ प्रपातपतितैस्तोयैः साट्टहासमिवाम्बुधिम् ॥ १५ ॥  
 देवदानवगन्धर्वैः साप्सरोगणकिन्नरैः ॥ स्वस्त्रीभिः क्रीडमानैश्च स्वर्गभूतं महोच्छ्रयम् ॥ १६ ॥  
 नदीभिः स्यन्दमानाभिः स्फाटिकप्रतिमं जलम् ॥ फणाभिश्चलजिह्वाभिरनन्तमिव विष्टितम् ॥ १७ ॥  
 उत्क्रामन्तं दरीवन्तं हिमवत्सन्निभं गिरिम् ॥ पश्यमानस्ततो विन्ध्यं रावणो नर्मदां ययौ ॥  
 चलोपलजलां पुण्यां पश्चिमोदधिगामिनीम् ॥ १८ ॥  
 महिषैः मृमरैः सिंहैः शार्दूलैर्क्षगजोत्तमैः ॥ उष्णाभितप्तैस्तृपितैः संक्षोभितजलाशयाम् ॥ १९ ॥  
 चक्रवाकैः सकारण्डैः सहस्रजलकुकुटैः ॥ सारसैश्च सदा मत्तैः सुकूजद्भिः समावृताम् ॥ २० ॥  
 फुल्लद्रुमकृतोत्तंसां चक्रवाकयुगस्तनीम् ॥ विस्तीर्णपुलिनश्रोणीं हंसावलिसुमेखलाम् ॥ २१ ॥  
 पुष्परेण्वनुलिप्ताङ्गीं जलफेनामलांशुकाम् ॥ जलावगाहसंस्पर्शां फुल्लोत्पलशुभेक्षणाम् ॥ २२ ॥  
 पुष्पकादवरूक्षाशु नर्मदां सरितां वराम् ॥ इष्टामिव वरां नारीमवगाह्य दशाननः ॥ २३ ॥  
 स तस्याः पुलिने रम्ये नानामुनिनिषेविते ॥ उपोपविष्टैः सचिवैः सार्धं राक्षसपुङ्गवः ॥ २४ ॥  
 प्रख्याय नर्मदां चाथ गङ्गेयमिति रावणः ॥ नर्मदादर्शजं हर्षमाप्तवान्नाक्षसाधिपः ॥ २५ ॥  
 उवाच सचिवांस्तत्र सलीलं शुकसारणौ ॥ २६ ॥  
 एष रश्मिसहस्रेण जगत्कृत्वैव काञ्चनम् ॥ तीक्ष्णतापकरः सूर्यो नैमसोऽर्थं समाश्रितः ॥

कुण्डमभिकुण्डं तत्र शेत इति तथा । पचाद्यच् ।  
 “शयवासवासिपु” इत्यलुक् ॥ ८ ॥ तमेवदिवसमि-  
 ति, यस्मिन्दिवसे रावणोगतस्तस्मिन्नेव दिवस इत्यर्थः ।  
 स्त्रीभी रन्तुं नर्मदां गत इत्यन्वयः । ईश्वरः राजा ॥ ९—  
 ११ ॥ अनुवन् ब्रुवते स्म ॥ १२ ॥ विश्रवसः पुत्रो रावणः ।  
 पौराणां मुखादिति शेषः । अपसृत्य पुरात्रिवृत्त्य ॥ १३ ॥  
 स इत्यादिसार्धपञ्चकं ॥ अभ्रमिव महामेघमिवाविष्टं ।  
 मेदिनीमुद्भ्रान्तमिव उद्धिद्योद्गतमिव ॥ १४ ॥ सहस्रशि-  
 खरोपेतं । प्रपातपतितैः तटात्पतितैः । “प्रपातस्तु तट”

इत्यमरः ॥ १५—१६ ॥ स्फाटिकप्रतिमं जलं स्यन्दमाना-  
 मिर्नदीभिर्हेतुभिर्जिह्वाभिरुपलक्षितमनन्तमिव विष्टितं  
 ॥ १७ ॥ उत्क्रामन्तं ऊर्ध्वं व्याप्नुवानं । उत्क्रामन्तमिति  
 पाठान्तरं । चलोपलजलां उपलेषु चलानि जलानि  
 यस्यास्तां । चलोपलामलामिति पाठे जलवेगेन चलो-  
 पलतया निर्मलां ॥ १८—२० ॥ अथ नर्मदायाः  
 स्त्रीसाम्यमाह—फुल्लद्रुमेत्यादिना ॥ २१—२४ ॥ नर्मदां  
 गङ्गेयमिति प्रख्याय प्रशस्य ॥ २५ ॥ सलीलं सवि-  
 लासं ॥ २६ ॥ एष इत्यादिसार्धं ॥ काञ्चनं कृत्वा

ति० जनानां जलावगाहे सुखस्पर्शरूपगुणोयस्यास्तां ॥ २३ ॥ ति० नर्मदां गङ्गेयमिति प्रख्याय प्रशस्य । अनेन नर्मदायास्त-  
 द्रुपापनाशकलंतत्तद्वृत्तशिवपूजादेर्महाफललंगङ्गायाः सर्वोत्कृष्टलंचसूचितम् ॥ २५ ॥ स० चन्द्रायति चन्द्रायते ॥

[ पा० ] १ एतदर्थस्य स्थाने. क. घ. पाठयोः रावणो राक्षसेन्द्रस्तु तस्मिन्प्राप्य दिनेपुरीं । अपश्यन्हैहये शतुतस्यामात्यानपृच्छ-  
 त. इत्येकः श्लोकोद्भूयते. २ क. ख. ग. ज. मव्यग्रैर्युष्माभिः. ३ क. ड. च. ज. झ. ट. रावणेनोक्ता येऽमात्याः. ४ क.—ट.  
 पतितैः शीतैस्साट्टहासमिवाम्बुभिः. ५ क.—घ. च. ज. नानाकुसुमशोभिते. ६ क. ख. ग. ड.—ट. नभसो मध्यमास्थितः.  
 वा. रा. २५३

मामासीनं विदित्वेह चन्द्रायति दिवाकरः ॥ २७ ॥  
 नर्मदाजलशीतश्च सुगन्धिः श्रमनाशनः ॥ मद्भयादनिलोप्यत्र वात्येष सुसमाहितः ॥ २८ ॥  
 इयं चापि सरिच्छ्रेष्ठा नर्मदा नर्मवर्धिनी ॥ नक्रमीनविहङ्गोर्मिः सभयेवाङ्गना स्थिता ॥ २९ ॥  
 तद्भवन्तः क्षताः शस्त्रैर्नृपैरिन्द्रसमैर्युधि ॥ चन्दनस्य रसेनेव रुधिरेण समुक्षिताः ॥ ३० ॥  
 ते यूयमवगाहध्वं नर्मदां शर्मदां शुभाम् ॥ महौपममुखा मत्ता गङ्गामिव महागजाः ॥  
 अस्यां स्नात्वा महानद्यां पाप्मानं विप्रमोक्षयथ ॥ ३१ ॥  
 अहमप्यद्य पुलिने शरदिन्दुसमप्रभे ॥ पुष्पोपहारं शनकैः करिष्यामि कपर्दिनः ॥ ३२ ॥  
 रावणेनैवमुक्तास्तु ग्रहस्तशुकसारणाः ॥ समहोदरधूम्राक्षा नर्मदां विजगाहिरे ॥ ३३ ॥  
 राक्षसेन्द्रगजैस्तैस्तु क्षोभिता नमदा नदी ॥ वामनाञ्जनपद्माद्यैर्गङ्गा इव महागजैः ॥ ३४ ॥  
 ततस्ते राक्षसाः स्नात्वा नर्मदायां महाबलाः ॥ उत्तीर्य पुष्पाण्याजहुर्वल्यर्थं रावणस्य तु ॥ ३५ ॥  
 नर्मदापुलिने हृद्ये शुभ्राभ्रसदृशप्रभे ॥ राक्षसैस्तु मुहूर्तेन कृतः पुष्पमयो गिरिः ॥ ३६ ॥  
 पुष्पेषूपहृतेष्वेवं रावणो राक्षसेश्वरः ॥ अवतीर्णो नदीं स्नातुं गङ्गामिव महागजः ॥ ३७ ॥  
 तत्र स्नात्वा च विधिवज्जप्त्वा जप्यमनुत्तमम् ॥ नर्मदासलिलात्तस्मादुत्तार स रावणः ॥ ३८ ॥  
 तत्र क्लिन्नाम्बरं त्यक्त्वा शुक्लवस्त्रसमावृतम् ॥ रावणं प्राञ्जलिं यान्तमन्वयुः सर्वराक्षसाः ॥  
 तद्गतीवशमापन्ना मूर्तिमन्त इवाचलाः ॥ ३९ ॥  
 यत्र यत्र च याति स रावणो राक्षसेश्वरः ॥ जाम्बूनदमयं लिङ्गं तत्र तत्र स नीयते ॥ ४० ॥  
 वालुकावेदिमध्ये तु तल्लिङ्गं स्थाप्य रावणः ॥ अर्चयामास गन्धैश्च पुष्पैश्चामृतगन्धिभिः ॥ ४१ ॥  
 ततः सतामार्तिहरं परं वरं वरप्रदं चन्द्रमयसूक्ष्मभूषणम् ॥  
 समर्चयित्वा स निशाचरो जगौ प्रसार्य हस्तान्प्रणनर्त चाग्रतः ॥ ४२ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

सुवर्णं कृत्वेत्यर्थः । चन्द्रायति चन्द्रवदाचरति ॥ २७  
 —२८ ॥ नर्मवर्धिनी प्रीतिवर्धिनीत्यर्थः ॥ २९—  
 ३० ॥ अवगाहध्वं स्नानं कुरुत । शर्मदां सुखदां ।  
 महापद्मः पुण्डरीकाख्यो दिग्गजस्तन्मुखाः महागजा  
 इव ॥ ३१ ॥ पुष्पोपहारं पुष्पबलिं ॥ ३२—३८ ॥  
 तत्र नर्मदापुलिने । प्राञ्जलिं रुद्रं प्रति कृताञ्जलिं ।  
 तद्गतीवशमिति च्छान्दसो दीर्घः । मूर्तिमन्तः प्राण्या-

काराः अचला इव स्थिताः राक्षसाः । तत्र तत्र नीयत  
 इति प्रतिदिवसं देवपूजार्थं तैः राक्षसैरिति शेषः ।  
 यदा कैलासे रावणः पीडितो विमुक्तः तदाप्रभृति  
 तत्प्रीत्यर्थं रावणो लिङ्गपूजां करोति स्मेति ज्ञेयम्  
 ॥ ३९—४१ ॥ जगाविति । सामगानं कृतवानित्यर्थः ।  
 साम्नां सहस्रशाखापारगो रावण इति प्रसिद्धिः ॥ ४२ ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे

मद्भयादित्यत्राप्यन्वेति ॥ २७ ॥ ति० नकादियुताऽर्मयोयस्याः सा ॥ २९ ॥ ति० सार्वभौममुखाः सार्वभौमनामकदिग्गजादयः  
 ॥ ३१ ॥ ति० राक्षसेन्द्राएवगजास्तैः । ति० वामनाद्याः दिग्गजाः । गङ्गाइव महागजैरित्यसंधिरार्षः ॥ ३४ ॥ ति०  
 रावणस्यबल्यर्थं रावणकर्तृकशिवपूजार्थं ॥ ३५ ॥ ति० तल्लिङ्गं जाम्बूनदमयंनित्यपूजालिङ्गं । ऐश्वर्यकामनयाहि तल्लिङ्गपूजारावणस्य ।  
 ऐश्वर्यकामस्यसौवर्णलिङ्गपूजायास्तन्नेपूक्तेः ॥ ४१ ॥ इत्येकत्रिंशःसर्गः ॥ ३१ ॥

[ पा० ] १ क. ख. च. छ. धर्मवर्धिनी. ड. झ. ज. ट. शमवर्धिनी. २ क—घ. ज. शर्मदांनृणां. ३ ड. झ. ज. ट.  
 सार्वभौममुखाः. ४ ड. च. झ. ज. ट. पाप्मनो. ५ च. छ. गङ्गैवसुमहानदी. ६ क—घ. ज. नर्मदायां वरांभसि. ७ क.  
 घ. च. छ. ज. चायतान्.

## द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

नर्मदायां रावणोपवेशदेशतोऽर्वादेशे स्त्रीभिः सह जलक्रीडां कुर्वताऽर्जुनेन निजभुजसहस्रेण नर्मदाप्रवाहे निरुद्धे प्रतिस्रोतसा-  
त्प्रवाहेण रावणाजितपूजासाधनपुष्पाद्यपहरणम् ॥ १ ॥ प्रवाहप्रातिलोभ्यपरिज्ञानायस्वप्रेषिताभ्यां शुकसारणाभ्यां तत्कार-  
णनिवेदितेन रावणेनार्जुनमेव रणाय समाह्वानम् ॥ २ ॥ अर्जुनेन रणे निजगदाग्रहारेण विह्वलस्य रावणस्य बलाद्वन्धनेन  
निजनगरप्रापणम् ॥ ३ ॥

नर्मदापुलिने यत्र राक्षसेन्द्रः सुदारुणः ॥ पुष्पोपहारं कुरुते तस्माद्देशाददूरतः ॥ १ ॥  
अर्जुनो जयतां श्रेष्ठो माहिष्मत्याः पतिः प्रभुः ॥ क्रीडते सह नारीभिर्नर्मदातोयमाश्रितः ॥ २ ॥  
तासां मध्यगतो राजा रराज च तदाऽर्जुनः ॥ करेणूनां सहस्रस्य मध्यस्थ इव कुञ्जरः ॥ ३ ॥  
जिज्ञासुः स तु बाहूनां सहस्रस्योत्तमं बलम् ॥ सरोध नर्मदावेगं बाहुभिर्वहुभिर्वृतः ॥ ४ ॥  
कार्तवीर्यभुजासक्तं तज्जलं प्राप्य निर्मलम् ॥ कूलोपहारं कुर्वाणं प्रतिस्रोतः प्रधावति ॥ ५ ॥  
समीननक्रमकरः सपुष्पकुशसंस्तरः ॥ स नर्मदाम्भसो वेगः प्रावृट्काल इवावभौ ॥ ६ ॥  
स वेगः कार्तवीर्येण संप्रेषित इवाम्भसः ॥ पुष्पोपहारं सकलं रावणस्य जहार ह ॥ ७ ॥  
रावणोर्ध्वसमाप्तं तमुत्सृज्य नियमं तदा ॥ नर्मदां पश्यते कान्तां प्रतिकूलां यथा प्रियाम् ॥ ८ ॥  
पश्चिमेन तु तं दृष्ट्वा सागरोद्गारसन्निभम् ॥ वर्धन्तमम्भसो वेगं पूर्वामाशां प्रविश्य तु ॥ ९ ॥  
ततोऽनुभ्रान्तशकुनां स्वभावोपरमे स्थिताम् ॥ निर्विकाराङ्गनाभासामपश्यद्रावणो नदीम् ॥ १० ॥  
सव्येतरकराङ्गुल्या सशब्दं च दशाननः ॥ वेगप्रभवमन्वेष्टुं सोदिशच्छुकसारणौ ॥ ११ ॥  
तौ तु रावणसंदिष्टौ भ्रातरौ शुकसारणौ ॥ व्योमान्तरगतौ वीरौ प्रस्थितौ पश्चिमामुखौ ॥ १२ ॥

मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने एकत्रिंशः  
सर्गः ॥ ३१ ॥

प्रतिस्रोतः प्रतिप्रवाहं ॥ ५ ॥ कुशसंस्तरः कुशा-  
स्तरणं ॥ ६—७ ॥ रावण इत्यादिश्लोकद्वयं ॥  
सागरोद्गारसन्निभं समुद्रपरीवाहसन्निभं । पूर्वामाशां

प्रविश्यत्विति । पूर्वामाशां प्रविश्य पश्यत इत्यन्वयः ।  
रावण इति शेषः ॥ ८—९ ॥ स्वभावस्य नदी-  
स्वभावस्योपरमेऽलंभावे स्थितां नदीमपश्यत् । नद्या  
एव स्वभावो निमित्तान्तरेण वेति जिज्ञासयेति  
शेषः ॥ १० ॥ सव्येतरकराङ्गुल्या सशब्दं शीघ्रान्वे-  
षणद्योतिहुंकारसंहितं यथा तथा ॥ ११—१२ ॥

शि० नर्मदेति । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १ ॥ स्त० कार्तवीर्यभुजासक्तं तद्भुजकृतबन्धनं । कूलोपहारं कुर्वाणं सत् प्रतिस्रोतः  
यथावास्थितप्रवाहविपरीतप्रवाहं अधावत् ॥ ५ ॥ ति० कुशसंस्तरः । कुशास्तरणं । सतु तत्पुलिने कर्मनिमित्तमृषिगणकृतः  
॥ ६ ॥ ति० संप्रेषित इव रावणप्रतीतिशेषः ॥ ७ ॥ ति० पश्यते पश्यतिस्मि ॥ ८ ॥ ति० सागरोद्गारः चन्द्रोदयकालिक-  
समुद्रपरिवृद्धिः । तेन हि समुद्रगान्धस्तस्यीपदेशे विपरीतप्रवाहाः क्रियन्त इति प्रसिद्धम् ॥ पश्चिमेन मार्गेण पूर्वामाशां प्रविश्य वर्धमान-  
मम्भसो वेगं दृष्ट्वा प्रतिकूलां कान्तां प्रियामिव नर्मदां पश्यति स्मेत्यन्वयः । पूर्वामाशां प्रविश्यतीति पाठे रावण इति शेषः । तस्य क्रियदूर्वृद्धि-  
रिति निर्णयार्थमिति भावः । तस्मात्प्रविश्य तु इत्येव पाठोक्तः कृतकसंमतश्च ॥ ९ ॥ शि० रावणोपश्यत् अजानात् । एतेनान्येनके-  
नचिदयमुपद्रवः कृत इति रावणेन निश्चितमिति सूचितं । ति० ततः पूर्वदिशि ॥ १० ॥ स्त० सव्येतरकराङ्गुल्या वामदक्षिणहस्ताङ्गुलिभिः ॥  
अशब्दास्यः निशब्दमुखः ॥ नियमस्थत्वात् ॥ ११ ॥ ति० व्योमान्तरगतौ आकाशमार्गगौ ॥ १२ ॥

अर्धयोजनमात्रं तु गत्वा तौ रजनीचरौ ॥ पश्येतां पुरुषं तोये क्रीडन्तं सहयोषितम् ॥ १३ ॥  
 बृहत्सालप्रतीकाशं तोयव्याकुलमूर्धजम् ॥ मदरक्तान्तनयनं मदव्याकुलतेजसम् ॥ १४ ॥  
 नदीं बाहुसहस्रेण रुन्धन्तमरिमर्दनम् ॥ गिरिं पादसहस्रेण रुन्धन्तमिव मेदिनीम् ॥ १५ ॥  
 बालानां वरनारीणां सहस्रेण समावृतम् ॥ समदानां करेणूनां सहस्रेणेव कुञ्जरम् ॥ १६ ॥  
 तमद्भुततमं दृष्ट्वा राक्षसौ शुकसारणौ ॥ सन्निवृत्तावुपागम्य रावणं तमथोचतुः ॥ १७ ॥  
 बृहत्सालप्रतीकाशः कोप्यसौ राक्षसेश्वर ॥ नर्मदां रोध्वद्रुद्ध्वा क्रीडापयति योषितः ॥ १८ ॥  
 तेन बाहुसहस्रेण सन्निरुद्धजला नदी ॥ सागरोद्गारसंकाशानुद्गारान्तसृजते मुहुः ॥ १९ ॥  
 इत्येवं भाषमाणौ तौ निशाम्य शुकसारणौ ॥ रावणोर्जुन इत्युक्त्वा प्रययौ युद्धलालसः ॥ २० ॥  
 अर्जुनाभिमुखे तस्मिन् रावणे राक्षसाधिपे ॥ चण्डः प्रवाति पवनः सनादः सरजास्तदा ॥  
 सकृदेव कृतो रावः सरक्तः प्रेषितो घनैः ॥ २१ ॥

महोदरमहापार्श्वधूम्राक्षशुकसारणैः ॥ संवृतो राक्षसेन्द्रस्तु तत्रागाद्यत्र चार्जुनः ॥ २२ ॥  
 अदीर्घेणैव कालेन स तदा राक्षसो बली ॥ तं नर्मदाहृदं भीममाजगामाञ्जनप्रभः ॥ २३ ॥  
 स तत्र स्त्रीपरिवृतं वाशिताभिरिव द्विपम् ॥ नरेन्द्रं पश्यते राजा राक्षसानां तदाऽऽर्जुनम् ॥ २४ ॥  
 स रोषाद्रक्तनयनो राक्षसेन्द्रो बलोद्धतः ॥ इत्येवमर्जुनामात्यानाह गम्भीरया गिरा ॥ २५ ॥  
 अमात्याः क्षिप्रमाख्यात हैहयस्य नृपस्य वै ॥ युद्धार्थी समनुप्राप्तो रावणो नाम राक्षसः ॥ २६ ॥  
 रावणस्य वचः श्रुत्वा मन्त्रिणोऽथार्जुनस्य ते ॥ उत्तस्थुः सायुधास्त्राश्च रावणं वाक्यमब्रुवन् ॥ २७ ॥  
 युद्धस्य कालो विज्ञातः साधु भोः साधु रावण ॥ यः क्षीवं स्त्रीवृतं चैव योद्धुमुत्सहसे नृपम् ॥ २८ ॥  
 स्त्रीसमक्षं कथं यत्तद्योद्धुमुत्सहसेऽर्जुनम् ॥ वाशितामध्यगं मत्तं शार्दूल इव कुञ्जरम् ॥ २९ ॥  
 क्षमस्वाद्य दशग्रीव चोप्यतां शर्वरी त्वया ॥ युद्धे श्रद्धा च यद्यस्ति श्वस्तात समरेऽर्जुनम् ॥ ३० ॥  
 यद्यद्यास्ति मतिर्योद्धुं युद्धतृष्णासमावृता ॥ निहत्यास्मांस्ततो युद्धमर्जुनेनोपयास्यसि ॥ ३१ ॥  
 ततस्ते रावणामात्यैरमात्याः पार्थिवस्य तु ॥ सूदिताश्चापि ते युद्धे भक्षिताश्च बुभुक्षितैः ॥ ३२ ॥  
 ततो हलहलाशब्दो नर्मदातीर आबभौ ॥ अर्जुनस्यानुयातृणां रावणस्य च मन्त्रिणाम् ॥ ३३ ॥

पश्येतां अपश्यतामित्यर्थः ॥ १३—१७ ॥ रोधवत्  
 तटवत् । अकारान्तत्वमार्षः । क्रीडापयतीतिपुर्णार्षः  
 क्रीडयतीत्यर्थः ॥ १८—१९ ॥ निशाम्य दृष्ट्वा ।  
 अर्जुन इत्युक्तत्वेति । अन्यस्यैवं सामर्थ्यं न संभवतीति  
 युक्त्येति शेषः ॥ २० ॥ रावणस्योत्पातमाह—  
 सकृदिति ॥ सरक्तः रक्तवर्षसहितः । रावः शब्दः ।

सकृत् एकवारमेव । घनैः प्रेषितः कृतः । वर्षुकमे-  
 घानां सकृद्राव उत्पात इति भावः ॥ २१—२३ ॥  
 वाशिताभिः करेणुभिः । “वाशिता स्त्रीकरेण्वोश्च”  
 इत्यमरः । पश्यते पश्यति ॥ २४ ॥ इत्येवं वक्ष्यमा-  
 णप्रकारेण ॥ २५—२७ ॥ युद्धस्येत्यादि ॥ व्यङ्ग्योक्तिः ।  
 क्षीवं मत्तं ॥ २८—२९ ॥ उष्यतां इहेति शेषः ॥ ३०—

ति० रोधवत् रुन्धतेऽनेनेतिरोधसेतुः । तद्वदित्यर्थः ॥ १८ ॥ ति० सरक्तपृष्ठतः रक्तविन्दुसहितोरावःशब्दःसकृदेव रावण-  
 प्रस्थानेनसहैकवारंचवनैः कृतः । रक्तवर्षुकमेघानांसकृद्रावोत्पातइतिकतकः ॥ २२ ॥ ति० उष्यतां इहेतिशेषः । युध्ये-  
 तिपदं । समरेश्रद्धायद्यस्ति तदाश्वोऽर्जुनं युध्य युध्यस्व ॥ ३० ॥ ति० हलहलेतिशब्दानुकारः । अनुयात्राः अनुचराः ।  
 मन्त्रिणइत्यर्थः ॥ ३३ ॥

[ पा० ] १ घ. च. छ. शैलवद्रुद्धा. २ क—घ. तस्मिन्प्रस्थितेराक्षसेश्वरे. ३ झ. सरक्तपृष्ठतोघनैः. ४ क. ख. घ. ड.  
 च. ज. झ. ट. सायुधास्तं च. ५ झ. युद्धश्रद्धातु. ६ क—ट. यदिवापित्तरातुभ्यंयुद्धश्रद्धासमावृता । निपात्यास्मान्. ७ ड. च.  
 छ. झ. ज. ट. नर्मदातीरगोबभौ. ८ झ. स्यानुयात्राणां.



इषुभिस्तोमरैः शूलैस्त्रिशूलैर्वज्रकर्पणैः ॥ सरावणा नर्दयन्तः समन्तात्समभिद्रुताः ॥ ३४ ॥  
 हैहयाधिपयोधानां वेग आसीत्सुदारुणः ॥ सनक्रमीनमकरसमुद्रस्येव निस्स्वनः ॥ ३५ ॥  
 रावणस्य तु तेऽमात्याः प्रहस्तशुकसारणाः ॥ कार्तवीर्यबलं क्रुद्धा निर्दहन्ति स्म तेजसा ॥ ३६ ॥  
 अर्जुनाय तु तत्कर्म रावणस्य समन्त्रिणः ॥ क्रीडमानाय कथितं पुरुषैर्द्वाररक्षिभिः ॥ ३७ ॥  
 श्रुत्वा न भेतव्यमिति स्त्रीजनं तं ततोऽर्जुनः ॥ उत्तार जलात्तस्माद्गङ्गातोयादिवाञ्जनः ॥ ३८ ॥  
 क्रोधदूषितनेत्रस्तु स ततोऽर्जुनपावकः ॥ प्रज्ज्वाल महाघोरो युगान्त इव पावकः ॥ ३९ ॥  
 स तूर्णतरमादाय वरहेमाङ्गदो गदाम् ॥ अभिदुद्राव रक्षांसि तमांसीव दिवाकरः ॥ ४० ॥  
 बाहुविक्षेपकरणां समुद्यम्य महागदाम् ॥ गारुडं वेगमास्थाय चापपातैव सोर्जुनः ॥ ४१ ॥  
 तस्य मार्गं समारुध्य विन्ध्योर्कस्येव पर्वतः ॥ स्थितो विन्ध्य इवाकम्प्यः प्रहस्तो मुसलायुधः ॥ ४२ ॥  
 ततोऽस्य मुसलं घोरं लोहवद्गं महोद्धतः ॥ प्रहस्तः प्रेषयन्क्रुद्धो ररास च यथाऽम्बुदः ॥ ४३ ॥  
 तस्याग्रे मुसलस्याग्निरशोकापीडसन्निभः ॥ प्रहस्तकरमुक्तस्य बभूव प्रदहन्निव ॥ ४४ ॥  
 अथायान्तं तु मुसलं कार्तवीर्यस्तदाऽर्जुनः ॥ निपुणं वञ्चयामास सैगदोऽगदविक्रमः ॥ ४५ ॥  
 ततस्तमभिदुद्राव प्रहस्तं हैहयाधिपः ॥ भ्रामयानो गदां गुर्वी पञ्चबाहुशतोच्छ्रयाम् ॥ ४६ ॥  
 तथाहतोतिवेगेन प्रहस्तो गदया तदा ॥ निपपात हतः शैलो वज्रिवज्रहतो यथा ॥ ४७ ॥  
 प्रहस्तं पतितं दृष्ट्वा मारीचशुकसारणाः ॥ समहोदरधूम्राक्षा ह्यपसृष्टा रणाजिरात् ॥ ४८ ॥  
 अपक्रान्तेष्वमात्येषु प्रहस्ते विनिपातिते ॥ रावणोऽभ्यद्रवचूर्णमर्जुनं नृपसत्तमम् ॥ ४९ ॥  
 सहस्रबाहोस्तद्युद्धं विंशद्बाहोश्च दारुणम् ॥ नृपराक्षसयोस्तत्र चारब्धं रोमहर्षणम् ॥ ५० ॥  
 सागराविव संरब्धौ चलन्मूलाविवाचलौ ॥ तेजोयुक्ताविवादित्यौ प्रदहन्ताविवानलौ ॥ ५१ ॥  
 बलोद्धतौ यथा नागौ वाशितार्थे यथा वृषौ ॥ मेघाविव विनर्दन्तौ सिंहाविव बलोत्कटौ ॥ ५२ ॥  
 रुद्रकालाविव क्रुद्धौ तदा तौ राक्षसार्जुनौ ॥ परस्परं गदाभ्यां तौ ताडयामासतुर्भुशम् ॥ ५३ ॥  
 वज्रप्रहारानचला यथा घोरांन्विषेहिरे ॥ गदाप्रहारांस्तौ तत्र सेहाते नरराक्षसौ ॥ ५४ ॥

३३ ॥ कर्षणं आयुधविशेषः ॥ ३४ ॥ वेगो युद्धवेगः ॥ ३५—३८ ॥ युगान्ते युगान्तकाले उत्थितो घोरः पावक इव ॥ ३९—४० ॥ बाहुभिर्विक्षेपकरणं भ्रमणं यस्यास्तां । वेगः शैल्यं आपपातैव न तु विलम्बितवान् ॥ ४१—४२ ॥ अस्य प्रेषयन् अर्जुनस्य संहारार्थं क्षिपन् ॥ ४३ ॥ अशोकपुष्पकृतः आपीडः

अशोकापीडः ॥ ४४ ॥ वञ्चयामास प्रतिहतवानित्यर्थः । सगदः गदासहितः । अगदः अरोगः अप्रतिबन्धइतियावत् । विक्रमो यस्येति विग्रहः ॥ ४५ ॥ पञ्चबाहुशतैः उच्छ्रय उत्क्षेपो यस्याः सा ॥ ४६ ॥ तथा शैल इव स्थितः निपपात ॥ ४७—५० ॥ सागरावित्यादिश्लोकत्रयं ॥ वाशितार्थं करेण्वर्थे ।

ति० कर्षणमायुधविशेषः ॥ सरावणान्मन्त्रिणोर्दयन्तोऽर्जुनमन्त्रिणः बभूवुरितिशेषः ॥ ३४ ॥ ति० नक्रादिसहितसमुद्रस्येव स्वनआसीत् ॥ ३५ ॥ ति० स्त्रीजनं नभेतव्यमित्युक्तवैतिशेषः ॥ अञ्जनोदिग्गजः ॥ ३८ ॥ ति० अर्जुनरूपः पावकइतिरूपकं ॥ ३९ ॥ ति० गारुडवेगं गरुडसदृशवेगं ॥ ४१ ॥ ति० विन्ध्यपर्वतोर्कमार्गैरुद्धास्थितइतिपौराणिकीकथा ॥ ४२ ॥ ति० अस्यप्रेषयन् अस्यसंहारार्थंक्षिपन् ॥ ४३ ॥ ति० अशोकापीडं अशोकपुष्पशिखा । तत्सन्निभः ॥ ४४ ॥ ति० गतविक्रमः गतभयः ॥ ४५ ॥ स० 'वासितास्त्रीकरेण्वोश्च' इत्यमरः । स्त्रीसामान्यवाचीशब्दोऽयमितिवासितार्थं धेन्वर्थे । वृषौयथेत्यप्यन्वेति । 'वासितार्थेवृषाविव' इत्यादिप्रयोगात् । स्वामीवाशशब्दइत्यस्येदमितितालव्यमध्यपपाठ ॥ २५ ॥ स० विषेहिरइत्यभूतोपमा । यद्वा वज्राथप्रहारान् पाषाणकुट्टककृतान् । आकरागारखादिरीणां ॥ ५४ ॥

[ पा० ] १ ग. ड. च. छ. झ. ज. ट. यथान्तकः. २ क. ड. ज—ट. आधावमानंमुसलं. ३ ड. च. छ. झ. ज. ट. गदयागतविक्रमः.

यथाऽशनिरेवेभ्यस्तु जायतेऽथ प्रतिश्रुतिः ॥ तथा तयोर्गदापोथैर्दिशः सर्वाः प्रतिश्रुताः ॥ ५५ ॥  
 अर्जुनस्य गदा सा तु पात्यमानाऽहितोरसि ॥ काञ्चनाभं नभश्चक्रे विद्युत्सौदामिनी यथा ॥ ५६ ॥  
 तथैव रावणेनापि पात्यमाना मुहुर्मुहुः ॥ अर्जुनोरसि निर्भाति गदोल्केव महागिरौ ॥ ५७ ॥  
 नार्जुनः खेदमायाति न राक्षसगणेश्वरः ॥ ईदमासीत्तयोर्बुद्धं यथा पूर्वं बलीन्द्रयोः ॥ ५८ ॥  
 शृङ्गैरिव वृषा युध्यन्तन्ताग्रैरिव कुञ्जरौ ॥ परस्परं तौ निघ्नन्तौ नरराक्षससत्तमौ ॥ ५९ ॥  
 ततोऽर्जुनेन क्रुद्धेन सर्वप्राणेन सा गदा ॥ स्तनयोरन्तरे मुक्ता रावणस्य महोरसि ॥ ६० ॥  
 वरदानकृतत्राणे सा गदा रावणोरसि ॥ दुर्बलेव यथावेगं द्विधा भूत्वाऽपतस्त्रितौ ॥ ६१ ॥  
 स त्वर्जुनप्रमुक्तेन गदापातेन रावणः ॥ अपासर्पद्भुत्तुर्मात्रं निषसाद् च निघ्नन् ॥ ६२ ॥  
 स विह्वलं तदालक्ष्य दशग्रीवं ततोऽर्जुनः ॥ सहस्रोत्पत्य जग्राह गरुत्मानिव पन्नगम् ॥ ६३ ॥  
 स तं बाहुसहस्रेण बलाद्बद्धं दशाननम् ॥ बबन्ध बलवान्राजा बलिं नारायणो यथा ॥ ६४ ॥  
 बध्यमाने दशग्रीवे सिद्धचारणदेवताः ॥ साध्वीति वादिनः पुष्पैः किरन्त्यर्जुनमूर्धनि ॥ ६५ ॥  
 व्याघ्रो मृगमिवादाय मृगराडिव दन्तिनम् ॥ ननाद हैहयो राजा हर्षादम्बुदवन्मुहुः ॥ ६६ ॥  
 प्रहस्तस्तु समाश्वस्तो दृष्ट्वा बद्धं दशाननम् ॥ सह तै राक्षसैः क्रुद्धश्चाभिदुद्राव पार्थिवम् ॥ ६७ ॥  
 नक्तंचराणां वेगस्तु तेषामापततां बभौ ॥ उद्धूत आतपापाये पयोदानामिवाम्बुधौ ॥ ६८ ॥  
 मुञ्चमुञ्चेति भाषन्तस्तिष्ठतिष्ठेति चासकृत् ॥ सुसलानि सशूलानि सोत्ससर्ज तदाऽर्जुने ॥ ६९ ॥  
 अप्राप्तान्येव तान्याशु असंभ्रान्तस्तदाऽर्जुनः ॥ आयुधान्यमरारीणां जग्राहारिनिषूदनः ॥ ७० ॥  
 ततस्तैरेव रक्षांसि दुर्धरैः प्रवरायुधैः ॥ भित्त्वा विद्रावयामास वायुरम्बुधरानिव ॥ ७१ ॥  
 राक्षसांस्त्रांसयित्वा तु कार्तवीर्योऽर्जुनस्तदा ॥ रावणं गृह्य नगरं प्रविवेश सुहृद्भुतः ॥ ७२ ॥

युध्यन्ताविति शेषः ॥ ५१ — ५४ ॥ प्रतिश्रु-  
 ताः प्रतिश्रुतवन्त इत्यर्थः । मत्वर्थीयाजन्तः । गदा-  
 पोथैः गदापातैः ॥ ५५ ॥ विद्युद्विशेषेण द्योतमाना  
 सौदामिनी नभ इव राक्षसोरः काञ्चनाभं स्वर्णवर्णं

चकार ॥ ५६—६० ॥ दुर्बलेव बलरहितेव । यथा-  
 वेगं स्ववेगोचितं । प्रहर्तुं स्वयं द्विधा भूत्वा क्षिताव-  
 पतत् । तत्र हेतुः—वरदानकृतत्राण इति ॥ ६१ ॥  
 निघ्नन् रटन् ॥ ६२—६४ ॥ साध्वीति वादिनः

ति० अशनिरेवेभ्यः अशनिपातध्वनिभिः । प्रतिश्रुतिः प्रतिध्वनिः ॥ ति० प्रतिश्रुताः प्रतिध्वनिमत्यः ॥ ५५ ॥ ति० अहितोरसि  
 रावणोरसि ॥ ५६ ॥ ति० नराक्षसगणेश्वरः खेदमायाति ॥ ५८ ॥ ति० वृषायुध्यन् वृषावयुध्यन्नित्यर्थः ॥ स० वृषा वृषौ ।  
 ङादेशश्छन्दस्तुल्यत्वात् ॥ यथा वृषाकुञ्जरौचेलेत्येतेषुध्यंस्तथैतौअयुध्येतां । वृषञ्छब्दोऽयं वृषभवाची । ततश्चावृत्त्या वृषा वृषा  
 वृषाणौ । युध्यन्युध्यन् युध्यन्तौ । ‘ कनिन्युवृषि ’ इतिकनिन् । ‘ वृषातुवासवे—’ वृषभेतुरगेपुंसि’ इतिभातुः ॥ विनिघ्नन्तौ  
 बभूवतुः ॥ ५९ ॥ ति० अपासर्पत् अपराङ्मुखएवपृष्ठतोऽगच्छत् ॥ ६२ ॥ स० साध्वी बन्धनक्रियेत्येषः । नागो-  
 जिमष्टस्तुदीर्घआर्षइत्युचिवान् । परंतुतेननवक्तव्यं । कर्तव्यतेनापिविशेष्यपदपूर्णं । तच्चसाध्यनुरूपनिरूपितरीत्यासमञ्जसंभ-  
 वतीतिसाध्वीतिसाधुतासंभवात् ॥ ६५ ॥ ति० आतपापाये वर्षाकाले ॥ ६८ ॥ ति० सोत्ससर्जेत्यार्षं । सहैवत्यक्तवन्त  
 इत्यर्थः ॥ ६९ ॥ ति० अप्राप्तान्येव स्वसमीपमनागतान्येवान्तरिक्षस्थान्येव । अमरारीणां तान्यायुधानिरावणग्राहिकरव्यतिरि-  
 क्करैराशुजग्राह ॥ ७० ॥ इतिद्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

[ पा० ] १ क—ट. सममासीत्. २ झ. ठ. परस्परंविनिघ्नन्तौ. ३ ड—ट. गदापातेन. ४ ख. घ. च. छ. सिंहराडिव-  
 कुञ्जरं. ग. नरसिंहोयथापुरं. ड. झ. ज. ट. मृगराडिवकुञ्जरं. ५ ड. च. छ. झ. ज. खासयामास.

स कीर्यमाणः कुसुमाक्षतोत्करैर्द्विजैः सपौरैः पुरुहूतसन्निभः ॥  
तदाऽर्जुनः संप्रविवेश तां पुरीं बलिं निगृह्येव सहस्रलोचनः ॥ ७३ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

### त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

दैवतमुखादर्जुनकृतरावणबन्धनश्राविणापुलस्त्येन माहिष्मतीमेत्यार्जुनाद्रावणभोचनम् ॥ १ ॥

रावणग्रहणं तत्तु वायुग्रहणसन्निभम् ॥ ततः पुलस्त्यः शुश्राव कथितं दिवि दैवतैः ॥ १ ॥  
ततः पुत्रकृतस्नेहात्कम्प्यमानो महाधृतिः ॥ माहिष्मतीपतिं द्रष्टुमाजगाम महामुनिः ॥ २ ॥  
स वायुमार्गमास्थाय वायुतुल्यगतिर्द्विजः ॥ पुरीं माहिष्मतीं प्राप्तो मनःसंपातविक्रमः ॥ ३ ॥  
सोमरावतिसंकाशां हृष्टपुष्टजनाकुलाम् ॥ प्रविवेश पुरीं ब्रह्मा इन्द्रस्येवामरावतीम् ॥ ४ ॥  
पादचारमिवादित्यं निष्पतन्तं सुदुर्दशम् ॥ ततस्ते प्रत्यभिज्ञाय चार्जुनाय निवेदयन् ॥ ५ ॥  
पुलस्त्य इति विज्ञाय वचनाद्ब्रह्मयाधिपः ॥ शिरस्यञ्जलिमाधाय प्रत्युद्गच्छत्तपस्विनम् ॥ ६ ॥  
पुरोहितोऽस्य गृह्यार्थं मधुपर्कं तथैव च ॥ पुरस्तात्प्रययौ राज्ञः शक्रस्येव बृहस्पतिः ॥ ७ ॥  
ततस्तमृषिमायान्तमुद्यन्तमिव भास्करम् ॥ अर्जुनो दृश्य संध्रान्तो ववन्देन्द्र इवेश्वरम् ॥ ८ ॥  
स तस्य मधुपर्कं गां पाद्यमर्घ्यं निवेद्य च ॥ पुलस्त्यमाह राजेन्द्रो हर्षगद्गदया गिरा ॥ ९ ॥  
अद्यैवममरावत्या तुल्या माहिष्मती कृता ॥ अद्याहं तु द्विजेन्द्र त्वां यस्मात्पश्यामि दुर्दशम् ॥ १० ॥  
अद्य मे कुशलं देव अद्य मे कुशलं व्रतम् ॥ अद्य मे सफलं जन्म अद्य मे सफलं तपः ॥  
येऽस्माद्देवगणैर्वन्द्यौ वन्देऽहं चैरणौ तव ॥ ११ ॥  
इदं राज्यमिमे पुत्रा इमे दारा इमे वयम् ॥ ब्रह्मन्किं कुर्मिं किं कार्यमाज्ञापयतु नो भवान् ॥ १२ ॥  
तं धर्मेऽग्निषु पुत्रेषु शिवं पृष्ट्वा च पार्थिवम् ॥ पुलस्त्योवाच राजानं हैहयानां तथार्जुनम् ॥ १३ ॥  
नरेन्द्राम्बुजपत्राक्ष पूर्णचन्द्रनिभानन ॥ अतुलं ते बलं येन दशग्रीवस्त्वया जितः ॥ १४ ॥  
भयाद्यस्योपतिष्ठेतां निष्पन्दौ सागरानिलौ ॥ सोऽयं मृधे त्वया बद्धः पौत्रो मे रणदुर्जयः ॥ १५ ॥  
पुत्रकस्य यशः पीतं नाम विश्रावितं त्वया ॥ मद्वाक्याद्याच्यमानोऽद्य मुञ्च वत्सं दशाननम् ॥ १६ ॥

इयं क्रिया साध्वीति वदन्तः ॥ ६५—७३ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिसु-  
कुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

कम्प्यमानः अनुकम्पायुक्ततया संपद्यमानः । यद्वा पौत्रस्नेहात्कम्पित इत्यर्थः । महाधृतेरपि कम्पितं हृदयमित्यर्थः ॥ २ ॥ मनःसंपातविक्रमः मनोगतिः ।

वायुतुल्यगतिः वायुसमानवेगः ॥ ३ ॥ अमरावति-  
संकाशामित्यत्र “डयापोः संज्ञाछन्दसोर्बहुलं” इति  
ह्रस्वः ॥ ४ ॥ सुदुर्दशं दुर्दर्शमिति यावत् । प्रत्युद्ग-  
च्छत् प्रत्युद्गच्छत । ईश्वरं ब्रह्माणं ॥ ५—११ ॥  
किं कुर्मिं किं करवाणि किं वा कार्यं मया ॥ १२ ॥  
शिवं कुशलं । पुलस्त्योवाचेति सन्धिरार्षः ॥ १३—  
१५ ॥ पुत्रकस्य मदीयबालकस्य । नाम विश्रावितं

स० दिवि स्वर्गे । दैवतैः कथितं ॥ १ ॥ ति० प्रत्यभिज्ञाय द्वाः स्थामन्निगोवा ॥ ५ ॥ ति० प्रत्युद्गच्छत् प्रत्युद्गच्छत्  
॥ ६ ॥ स० पुलस्त्योवाच सन्धिरार्षः । पुलस्त्योऽस्य अस्तीति पुलस्त्याजिह्वा । ‘मिथ्याशब्दोऽनिर्वचनीयवदति’—‘जिह्वैकतोऽच्यु-  
तविकषेति’ इत्यादिवत्करणेकर्तृत्वोपचारः ॥ १३ ॥ ति० यस्य रावणस्य ॥ १५ ॥

[ पा० ] १ ख. द्वास्थाराज्ञेन्यवेदयन्. २ क—ट. यत्तेदेवगणैः. ३ क—घ. ज. चरणाविमौ.

पुलस्त्याज्ञां प्रगृह्योचे न किञ्चन वचोऽर्जुनः ॥ मुमोच वै पार्थिवेन्द्रो राक्षसेन्द्रं प्रहृष्टवत् ॥ १७ ॥

स तं प्रमुच्य त्रिदशारिमर्जुनः प्रपूज्य दिव्याभरणस्रगम्बरैः ॥

अहिंसकं सख्यमुपेत्य साग्निकं प्रणम्य तं ब्रह्मसुतं गृहं ययौ ॥ १८ ॥

पुलस्त्येनापि संत्यक्तो राक्षसेन्द्रः प्रतापवान् ॥ परिष्वक्तः कृतातिथ्यो लज्जमानो विनिर्जितः ॥ १९ ॥

पितामहसुतश्चापि पुलस्त्यो मुनिपुङ्गवः ॥ मोचयित्वा दशग्रीवं ब्रह्मलोकं जगामह ॥ २० ॥

एवं स रावणः प्राप्तः कार्तवीर्यात्प्रधर्षणम् ॥ पुलस्त्यवचनाच्चापि पुनर्मुक्तो महाबलः ॥ २१ ॥

एवं बलिभ्यो बलिनः सन्ति राघवनन्दन ॥ नावज्ञा हि परे कार्या य इच्छेत्प्रियमात्मनः ॥ २२ ॥

ततः स राजा पिशिताशनानां सहस्रबाहोरुपलभ्य मैत्रीम् ॥

पुनर्नृपाणां कदनं चकार चचार सर्वा पृथिवीं च दर्पात् ॥ २३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

### चतुस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

वालिजिगीषयाकिष्किन्धामेत्यरावणेन रणायवालिः समाह्वानम् ॥ १ ॥ तारेण वालिनोदक्षिणसागरं निवेदितेन तेन पुष्पकारोहणेन वेगादक्षिणसमुद्रगमनम् ॥ २ ॥ वालिना स्वजिघृक्षया समीपोपसर्पिणो रावणस्य स्वकक्षनिक्षेपेण पश्चिमादि-सागरत्रयप्रापणेन तत्र तत्र संध्योपासनपूर्वकं किष्किन्धोपवनमेत्य तत्र कक्षाद्रावणोत्सर्जनम् ॥ ३ ॥ वालिबलविज्ञानविस्मिते-न रावणेन तत्प्रशंसनपूर्वकं तेन सहाशिसाक्षिकं सख्यकरणम् ॥ ४ ॥

अर्जुनेन विमुक्तस्तु रावणो राक्षसाधिपः ॥ चचार पृथिवीं सर्वामनिर्विण्णस्तथा कृतः ॥ १ ॥

राक्षसं वा मनुष्यं वा शृणुते यं बलाधिकम् ॥ रावणस्तं समासाद्य युद्धे ह्वयति दर्पितः ॥ २ ॥

ततः कदाचित्किष्किन्धां नगरीं वालिपालिताम् ॥ गत्वा ह्वयति युद्धाय वालिनं हेममालिनम् ॥ ३ ॥

ततस्तु वानरामात्यस्तारस्तारापिता प्रभुः ॥ उवाच वानरो वाक्यं युद्धप्रेप्सुमुपागतम् ॥ ४ ॥

राक्षसेन्द्र गतो वाली यस्ते प्रतिबलो भवेत् ॥ कोऽन्यः प्रमुखतः स्थातुं तव शक्तः पुवङ्गमः ॥ ५ ॥

रावणजिदिति नाम त्वया त्रैलोक्ये विश्रावितं । वत्सं बालं ॥ १६ ॥ किञ्चिद्वचोपि नोवाच किञ्चन अधि-द्यमानं किञ्चिद्वचनं न किञ्चिदप्यवदित्यर्थः । अपि तु क्रियाकेवलमुत्तरमिति मुमोचेत्यर्थः । प्रहृष्टवत् ब्रह्मणा प्रार्थनीयोऽस्मीति संतोषयुक्तः सन् ॥ १७ ॥ परस्परहिंसाप्रवृत्तिनिवारणसाधनभूतं साग्निकं अग्नि-साक्षिपूर्वकं ॥ १८ ॥ अपिना अर्जुनेनापीति समुच्ची-यते । कृतातिथ्य इति । अर्जुनेनेति शेषः ॥ १९—

२३ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायण-भूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने त्रय-स्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

युद्धे युद्धनिमित्तं । ह्वयति आह्वयति स्म ॥ २—

३ ॥ वानरामात्यः वालिनोमात्यः मन्त्री तार उवाच । तथा तारापिता सुषेणश्चोवाच । प्रभुः युवराजः सुग्री-वश्चोवाच ॥ ४ ॥ ते तुभ्यं । प्रतिबल इति । युद्धं

शि० राक्षसेन्द्रः लज्जमानः सन् यथावितिशेषः ॥ १९ ॥ ति० बलिभ्योपि बलिनः सन्ति । ईश्वरसृष्टेर्विचित्रत्वादित्याशयः ॥ यः श्रेय इच्छेतेन परे परस्मिन् । अवज्ञानकार्या ॥ स० रावणदिग्विजयकाले जगच्छून्यं किमित्यस्योत्तरमाह—एवमिति ॥ २२ ॥ इति त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

ति० अनिर्विण्णः कृतः पुलस्त्येन विमोच्यार्जुनसख्यं प्रापद्यतेन पूजयित्वा विसर्जितत्वात्पराभवजनितनिर्वेदरहितः कृत इत्यर्थः ॥ स० तथा कृतोपि अर्जुनेन पराजितोपि अनिर्विण्णः लज्जारहितः ॥ १ ॥ शि० वालीगतः समुद्रसमीपमिति शेषः ॥ ५ ॥

चतुर्भ्योऽपि समुद्रेभ्यः संध्यामन्वास्य रावण ॥ इमं मुहूर्तमायाति वाली तिष्ठ मुहूर्तकम् ॥ ६ ॥  
 एतानस्थिचयान्पश्य य एते शङ्खपाण्डुराः ॥ युद्धार्थिनामिमे राजन्वानराधिपतेजसा ॥ ७ ॥  
 यद्वाभूततरसः पीतस्त्वया रावण राक्षस ॥ तदा वालिनमासाद्य तदन्तं तव जीवितम् ॥ ८ ॥  
 पश्येदानीं जगच्चित्रमिमं विश्रवसः सुत ॥ इदं मुहूर्तं तिष्ठस्व दुर्लभं ते भविष्यति ॥ ९ ॥  
 अथवा त्वरसे मर्तुं गच्छ दक्षिणसागरम् ॥ वालिनं द्रक्ष्यसे तत्र भूमिस्थमिव पावकम् ॥ १० ॥  
 स तु तारं विनिर्भर्त्स्य रावणो लोकरावणः ॥ पुष्पकं तत्समारुह्य प्रययौ दक्षिणार्णवम् ॥ ११ ॥  
 तत्र हेमगिरिप्रख्यं तरुणार्कनिभाननम् ॥ रावणो वालिनं दृष्ट्वा संध्योपासनतत्परम् ॥ १२ ॥  
 पुष्पकादवरुह्याथ रावणोज्जनसन्निभः ॥ ग्रहीतुं वालिनं तूर्णं निश्शब्दपदमाव्रजत् ॥ १३ ॥  
 यदृच्छया तदा दृष्टो वालिनाऽपि स रावणः ॥ पापाभिप्रायवान्दृष्ट्वा चकार न तु संभ्रमम् ॥ १४ ॥  
 शशमालक्ष्य सिंहो वा पन्नगं गरुडो यथा ॥ न चिन्तयति तं वाली रावणं पापनिश्चयम् ॥ १५ ॥  
 जिघृक्षमाणमायान्तं रावणं पापचेतसम् ॥ कक्षावलम्बिनं कृत्वा गमिष्ये त्रीन्महार्णवान् ॥ १६ ॥  
 द्रक्ष्यन्त्यरिं ममाङ्गस्थं संसदूरकराम्बरम् ॥ लम्बमानं दशग्रीवं गरुडस्येव पन्नगम् ॥ १७ ॥  
 इत्येवं मतिमास्थाय वाली कर्णमुपाश्रितः ॥ जपन्वै नैगमान्मन्त्रांस्तथौ पर्वतराडिव ॥ १८ ॥  
 तावन्त्योन्यं जिघृक्षन्तौ हरिराक्षसपार्थिवौ ॥ प्रयत्नवन्तौ तत्कर्म ईहतुर्वलदर्पितौ ॥ १९ ॥  
 हस्तग्राहं तु तं मत्वा पादशब्देन रावणम् ॥ पराङ्मुखोऽपि जग्राह वाली सर्पमिवाण्डजः ॥ २० ॥  
 ग्रहीतुकामं तं गृह्य रक्षसामीश्वरं हरिः ॥ खमुत्पपात वेगेन कृत्वा कक्षावलम्बिनम् ॥ २१ ॥  
 तं चापीडयमानं तु वितुदन्तं नखैर्मुहुः ॥ जहार रावणं वाली पवनस्तोयदं यथा ॥ २२ ॥  
 अथ ते राक्षसामात्या ह्रियमाणं दशाननम् ॥ मुमोक्षयिषवो वालिं रचमाणा अभिद्रुताः ॥ २३ ॥  
 अन्वीयमानस्तैर्वाली भ्राजतेऽम्बरमध्यगः ॥ अन्वीयमानो मेघौघैरम्बरस्थ इवांशुमान् ॥ २४ ॥

दातुमिति शेषः ॥ ५—६ ॥ युद्धार्थिनामिति । वान-  
 राधिपतेजसा मृतानां युद्धार्थिनामिमे । एवं त्वमपि  
 भविष्यसीति भावः ॥ ७ ॥ तदा तथापि वालिन-  
 मासाद्य तव जीवितं तदन्तं तत्समीपप्राप्तिपर्यन्तमि-  
 त्यर्थः ॥ ८ ॥ जगच्चित्रं जगतः सर्वस्याप्याश्चर्यभूतं  
 व्यापारमिदानीं पश्य । दुर्लभं जीवितमिति शेषः  
 ॥ ९—१० ॥ तारं तारादीन् । यद्वा पूर्वं तार एवो-  
 क्तवान् तस्य तारापितृत्वं संबन्धविशेषात् । निः-  
 शब्दं निःशब्दचरणविन्यासं ॥ १३ ॥ पापाभिप्रा-

यवान् बन्धनाभिप्रायवान् ॥ १४ ॥ सिंहो वा सिंह  
 इव ॥ १५ ॥ जिघृक्षमाणमित्यारभ्य इत्येवमित्यन्तं  
 वालिविचारः ॥ १६ ॥ द्रक्ष्यन्ति देवादय इति शेषः ।  
 ममाङ्गस्थं कक्षस्थमिति यावत् । गरुडस्येवेति । अङ्ग-  
 स्थमित्यनुकर्षः ॥ १७ ॥ कर्णमुपाश्रितः पादशब्दश्र-  
 वणार्थं कर्णमुपाश्रितमनाः । नैगमान् वैदिकान् ।  
 देवकुमारत्वान्मन्त्रवत्त्वं ॥ १८—१९ ॥ हस्तग्राहं  
 हस्तैर्ग्रहणाभिप्रायवन्तं । पादशब्देन सूक्ष्मपादशब्देन  
 ॥ २०—२१ ॥ आपीडयमानं “णिचश्च” इत्या-

ति० चतुर्भ्यःसमुद्रेभ्यः चतुर्भ्यःसमुद्रेषु । संध्यां सम्यगध्येयदेवतां ब्रह्मरूपामन्वास्य ध्वाला इदंमुहूर्तं अस्मिन्मुहूर्तेआयाति ॥ ६ ॥  
 ति० यद्वेति यद्यप्यर्थः ॥ ८ ॥ शि० इमंमुहूर्तंतिष्ठस्व । इदानीमेवचित्रंजगत्पश्य । अनन्तरंदुर्लभंभविष्यति मरिष्यमाणत्वादि-  
 त्यर्थः ॥ ९ ॥ ति० सन्ध्योपासनतत्परं सम्यगध्येयब्रह्मोपासनतत्परं ॥ स० संध्यादेवतोपासननिरतं ॥ १२ ॥ ति० नैगमान्  
 वैदिकान् । बाल्याद्योपिस्वयंप्रतिभातसकलवेदाः । जपन् तदर्थंध्यायन् ॥ १८ ॥ ति० तत्कर्म ग्रहणकर्म ॥ १९ ॥  
 ति० मुमोक्षयिषव इति । मोक्षशब्दात्तत्करोतीतिप्यन्तात्सन् । रचमाणाः क्रोशन्तः ॥ २३ ॥

[ पा० ] १ झ. इदंमुहूर्तं. २ ट. इमंमुहूर्तं. ३ क. ख. घ. ज. भास्करं. ४ ग. ड. च. छ. झ. ञ. ट. पापाभिप्रायकंदृष्ट्वा.  
 ५ च. छ. मौनमुपाश्रितः. ड. झ. ञ. ट. मौनमुपाश्रितः.  
 वा. रा. २५४

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ज. ट. संपूज्यमानोयातस्तुखचरैः, २ क. घ. ज. खेचरोहरिः, ३ क. ख. ज. पाठेष्व-  
यंश्लोकोदश्यते.



ततः प्रज्वालयित्वाऽग्निं तावुभौ हरिराक्षसौ ॥ भ्रातृत्वमुपसंपन्नौ परिष्वज्य परस्परम् ॥ ४३ ॥  
 अन्योन्यं लम्बितकरौ ततस्तौ हरिराक्षसौ ॥ किष्किन्धां विशतुर्हृष्टौ सिंहौ गिरिगुहामिव ॥ ४४ ॥  
 स तत्र मासमुपितः सुग्रीव इव रावणः ॥ अमात्यैरागतैर्नीतस्त्रैलोक्योत्सादनार्थिभिः ॥ ४५ ॥  
 एवमेतत्पुरा वृत्तं वालिना रावणः प्रभो ॥ धर्षितश्च कृतश्चापि भ्राता पावकसन्निधौ ॥ ४६ ॥  
 बलमप्रतिमं राम वालिनोऽभवदुत्तमम् ॥ सोपि त्वया विनिर्दग्धः शलभो वह्निना यथा ॥ ४७ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे चतुस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

### पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

रामेणागस्त्यंप्रति हनुमत्प्रशंसनपूर्वकं तस्यवाक्यपेक्षयाऽधिकबलत्वोक्त्या तेनसुग्रीवग्रीवैवाक्यमारणे कारणप्रश्नः ॥ १ ॥  
 भगवत्येन तदुपोद्धाततयारामंप्रति हनुमदुत्पत्त्यादिकथनोपक्रमः ॥ २ ॥ भगवतावायुदेवेन सुमेरुगिरिचारिणः केसरिना-  
 न्नोवानरराजस्यजायायामञ्जनायां हनुमतः समुत्पादनम् ॥ ३ ॥ जातमात्रेणहनुमता निजजनन्यांफलानयनायगतायां  
 क्षुत्पीडासहिष्णुतयाउद्यद्दिवाकरेफलत्वबुद्ध्या तज्जिहीर्षयाजवाद्गने समुत्पत्तनम् ॥ ४ ॥ तदन्तरेसूर्यग्रहणायतत्समीपोप-  
 सर्पिणाराहुणा स्वजिघृक्षयास्वाभिमुख्येनाधावतिसतिहनुमति इन्द्रंप्रति स्वरक्षणप्रार्थना ॥ ५ ॥ तदेन्द्रकरोत्सुष्टवज्राभिघातभ-  
 ग्रहनौहनुमति गिरौपततिसति कुद्वेनवायुना सकलप्राणिश्वासनिरोधनपूर्वकं हनुमदानयनेनगुहाप्रवेशः ॥ ६ ॥ तदादे-  
 वगन्धर्वादिप्रार्थितेनब्रह्मणा वाय्वनुनयायदेवादिभिःसह गुहायांवायुसमीपंप्रत्यागमनम् ॥ ७ ॥

अपृच्छत तदा रामो दक्षिणाशश्रयं मुनिम् ॥ प्राञ्जलिर्विनयोपेत इदमाह वचोर्थवत् ॥ १ ॥  
 अतुलं बलमेतद्वै वालिनो रावणस्य च ॥ न त्वेताभ्यां हनुमता समं त्विति मतिर्मम ॥ २ ॥  
 शौर्यं दाक्ष्यं बलं धैर्यं प्राज्ञता नयसाधनम् ॥ विक्रमश्च प्रभावश्च हनूमति कृतालयाः ॥ ३ ॥  
 दृष्ट्वै सागरं वीक्ष्य सीदन्तीं कपिवाहिनीम् ॥ समाश्वास्य महाबाहुर्योजनानां शतं प्लुतः ॥ ४ ॥  
 धर्षयित्वा पुरीं लङ्कां रावणान्तःपुरं तदा ॥ दृष्ट्वा संभाषिता चापि सीता ह्याश्वासिता तथा ॥ ५ ॥  
 सेनाग्रगा मन्त्रिसुताः किंकरा रावणात्मजः ॥ एते हनुमता तत्र ह्येकेन विनिपातिताः ॥ ६ ॥  
 भूयो बन्धाद्विमुक्तेन भाषयित्वा दशाननम् ॥ लङ्का भस्मीकृता येन पावकेनेव मेदिनी ॥ ७ ॥  
 न कालस्य न शक्रस्य न विष्णोर्विचपस्य च ॥ कर्माणि तानि श्रूयन्ते यानि युद्धे हनूमतः ॥ ८ ॥

तवेत्यर्थः ॥ ४१-४४ ॥ सुग्रीव इवेति भ्रातृभावेने-  
 त्यर्थः । आगतैरिति सहेति शेषः ॥ ४५ ॥ भ्राताकृतः  
 सोदरभावतया स्नेहीकृतः ॥ ४६-४७ ॥ इति श्रीगो-  
 विन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटा-  
 ख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने चतुस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

अपृच्छतेत्यस्य विवरणं इदं वचनमिति ॥ १ ॥  
 एताभ्यामिति । एतयोरित्यर्थः । षष्ठ्यर्थे बहुलं छन्द-  
 सीति वक्तव्यं । इति षष्ठ्यर्थे चतुर्थी ॥ २ ॥ नयसाधनं  
 नीतिकृत्यसंपादनं ॥ ३-७ ॥ कालस्य यमस्य ॥ ८ ॥

शि० विशतुः विशतुः ॥ ४४ ॥ ति० धर्षितो वालिनारावणः । पश्चात्पावकनिकटेभ्राताकृतः सोदरभावतयास्नेहः कृतः ।  
 स० धर्षितः प्राक् ॥ ४६ ॥ स० सोपि तादृशोपि ॥ ४७ ॥ इति चतुस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

स० दक्षिणाशश्रयंविन्ध्यमुल्लङ्घ्य दक्षिणदिगाश्रयंमुनिमगस्त्यं इदं वक्ष्यमाणं । अपृच्छत अपृच्छत् । आहवे चाव्यतेपूज्यत  
 इति आहवचोरामः । आहवशब्दोपपदात्पूजार्थाच्चायतेः ' अन्येभ्योपिदृश्यते ' इतिकर्मणिङप्रत्ययरूपं । हेइदम अस्यापत्यमिः  
 कामः । दमयतीतिदमः । एःदमः इदमः । तस्यसंबुद्धिः । अर्थवदितिक्रियाविशेषणं ॥ १ ॥ ति० हनूमता तद्वलेन ॥ २ ॥  
 ति० नकेवलंबलमेवाधिकं किलन्यदपीत्याह—शौर्यमिति । दाक्ष्यं क्षिप्रकारिणं । बलं शारीरं । धैर्यं केनाप्यप्रकम्प्यता ।  
 प्राज्ञता शीघ्रकार्याकार्यनिर्णेतृता । नयसाधनं राजनीतिकृत्यसंपादनं ॥ ३ ॥ ति० बन्धात् ब्रह्मास्त्रबन्धात् ॥ स० पावकेन  
 संकर्षणमुखोद्धतेन ॥ ७ ॥ ति० यानिकर्माणिहनूमतोदृष्टानि तानि कालस्ययमस्येन्द्रादेश्वनश्रूयन्ते ॥ स० हनूमतोयानिकर्माणि

एतस्य बाहुवीर्येण लङ्का सीता च लक्ष्मणः ॥ प्राप्ता मया जयश्चैव राज्यं मित्राणि बान्धवाः ॥ ९ ॥  
 हनूमान्यदि नो न स्याद्वा नराधिपतेः सखा ॥ प्रवृत्तिमपि को वेत्तुं जानक्याः शक्तिमान्भवेत् ॥ १० ॥  
 किमर्थं बाल्यनेनैव सुग्रीवप्रियकाम्यया ॥ तदा वैरे समुत्पन्ने न दग्धो वीरुधो यथा ॥ ११ ॥  
 न हि वेदितवान्मन्ये हनूमानात्मनो बलम् ॥ यद्दृष्टवाङ्गीवितेष्टं क्लिश्यन्तं वानराधिपम् ॥ १२ ॥  
 एतन्मे भगवन्सर्वं हनूमति महामतौ ॥ विस्तरेण यथातत्त्वं कथयामरपूजित ॥ १३ ॥  
 राघवस्य वचः श्रुत्वा हेतुयुक्तमृषिस्तदा ॥ हनूमतः समक्षं तमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १४ ॥  
 सत्यमेतद्रघुश्रेष्ठ यद्वीर्यं हनूमतः ॥ न बले विद्यते तुल्यो न गतौ न मतौ परः ॥ १५ ॥  
 अमोघशपैः शापस्तु दत्तोऽस्य ऋषिभिः पुरा ॥ न चेत्ता हि बलं येन बली सन्नरिर्मदनः ॥ १६ ॥  
 बाल्येऽप्येतेन यत्कर्म कृतं राम महाबल ॥ तन्न वर्णयितुं शक्यमिति बालतयाऽस्यते ॥ १७ ॥  
 यदि वाऽस्ति ह्यभिप्रायस्तच्छ्रोतुं तव राघव ॥ समाधाय मतिं राम निशामय वदाम्यहम् ॥ १८ ॥  
 सूर्यदत्तवरस्वर्णः सुमेरुर्नाम पर्वतः ॥ यत्र राज्यं प्रशास्यस्य केसरी नाम वै पिता ॥ १९ ॥  
 तस्य भार्या बभूवैषा ह्यञ्जनेति परिश्रुता ॥ जनयामास तस्यां वै वायुरात्मजमुत्तमम् ॥ २० ॥  
 शालिशूकनिभाभासं प्रसूतामुं तदाऽञ्जना ॥ फलान्याहर्तुकामा वै निष्क्रान्ता गहनेचरा ॥ २१ ॥  
 एष मातुर्वियोगाच्च क्षुधया च भृशार्दितः ॥ रुरोद शिशुरत्यर्थं शिशुः शरवणे यथा ॥ २२ ॥  
 तदोद्यन्तं विवस्वन्तं जपापुष्पोत्करोपमम् ॥ ददर्श फललोभाच्च ह्युत्पपात रविं प्रति ॥ २३ ॥  
 बालार्काभिमुखो बालो बालार्क इव मूर्तिमान् ॥ ग्रहीतुकामो बालार्क प्लवतेऽम्बरमध्यगः ॥ २४ ॥  
 एतस्मिन्प्लवमाने तु शिशुभावे हनूमति ॥ देवदानवयक्षाणां विस्मयः सुमहानभूत् ॥ २५ ॥  
 नाप्येवं वेगवान्वायुर्गर्गुडो वा मनस्तथा ॥ यथाऽयं वायुपुत्रस्तु क्रमतेऽम्बरमुत्तमम् ॥ २६ ॥  
 यदि तावच्छिशोरस्य त्वीदृशो गतिविक्रमः ॥ यौवनं बलमासाद्य कथं वेगो भविष्यति ॥ २७ ॥  
 तमनुप्लवते वायुः प्लवन्तं पुत्रमात्मनः ॥ सूर्यदाहभयाद्रक्षस्तुषारचयशीतलः ॥ २८ ॥  
 बहुयोजनसाहस्रं क्रमत्येष गतोऽम्बरम् ॥ पितुर्वलाच्च बाल्याच्च भास्कराभ्याशमागतः ॥ २९ ॥

लङ्का प्राप्ता विभीषणाय देयत्वेन प्राप्तेत्यर्थः । लक्ष्मणः प्राप्त इति । ओषध्यानयनेनेति शेषः ॥ ९ ॥ हनूमान्यदि नो न स्यात् सहायत्वेनेति शेषः ॥ १० ॥ वीरुध इत्यकारान्तो वृक्षवाची ॥ ११ ॥ बाल्यवधहेतुं स्वयं रामः ऊहति—न हीत्यादि ॥ १२ ॥ हनूमत्येतदिति हनूमद्विषये पृष्टमित्यर्थः ॥ १३—१४ ॥ यद्वीर्यं हे रघुश्रेष्ठ तदेतत्सत्यं । स आत्मनो बलं न हि वेदेत्यर्थः ॥ १५ ॥ तदेव दर्शयति—अमोघेत्यादि ॥ १६ ॥ बालतया आस्यत इति । बालतया बालभावेन । अजानतैवेत्यर्थः ॥ १७ ॥ निशामय शृणु ॥ १८ ॥ सूर्यदत्तवरस्वर्णः सूर्यदत्तवरेण स्वर्णरूपः । सुमेरुः सुवर्णमेरुः ॥ १९ ॥ परिश्रुता प्रसिद्धा ॥ २० ॥ शालिशूकसमाभासं शाल्यप्रवत्पिङ्गलाभासं । काञ्चनाद्रिकमनीयविग्रहमित्युक्तेः । प्रासूत प्रसूतवती ॥ २१ ॥ शरवणे

॥ १५ ॥ तदेव दर्शयति—अमोघेत्यादि ॥ १६ ॥ बालतया आस्यत इति । बालतया बालभावेन । अजानतैवेत्यर्थः ॥ १७ ॥ निशामय शृणु ॥ १८ ॥ सूर्यदत्तवरस्वर्णः सूर्यदत्तवरेण स्वर्णरूपः । सुमेरुः सुवर्णमेरुः ॥ १९ ॥ परिश्रुता प्रसिद्धा ॥ २० ॥ शालिशूकसमाभासं शाल्यप्रवत्पिङ्गलाभासं । काञ्चनाद्रिकमनीयविग्रहमित्युक्तेः । प्रासूत प्रसूतवती ॥ २१ ॥ शरवणे

श्रूयन्ते तानिनकालस्य नशक्रस्य नवित्तपस्यापिश्रूयन्ते । कथं विष्णोरनुग्रहादिति शेषः । नभोयथाश्रुतविष्णुपदेनैवान्वयेवित्तपस्येत्यत्र नभोऽनुवृत्तिप्रसङ्गः । तदङ्गीकारेचैकेनैवचारितार्थान्नद्वयस्याधिक्यस्यात् । ‘नतेविष्णो जायमानो नजातो देवमहिम्नः परमन्तमाप ।’ इत्यादिप्रमाणबाधश्च ॥ शि० वित्तपस्य विदाज्ञानेनैव तप आलोचनं दर्शनं यस्य तस्य विष्णोश्च न । उपलक्षणमेतत् ब्रह्म-शिवयोरपि । अतएव नपतत्प्रकर्षदोषः ॥ ८ ॥ ति० किमर्थं बालिघातेनेति पाठे सुग्रीवप्रियकाम्यया बालिघाते किमर्थं न प्रवृत्त इत्यर्थः । पदच्छेदशेषपूरणाभ्यांगूढत्वात्तस्यैव विवरणं तदावैरइत्यादि ॥ ११ ॥ जीवितेष्टं जीवितादपि प्रियं ॥ १२ ॥ स० अमोघशपैः बहुवीरिभिः ॥ १६ ॥ ति० शिशुभावे बाल्यावस्थायां हनूमति प्लवमाने सति ॥ २५ ॥ शि० भविष्यतीति विचार्येति

[ पा० ] १ झ. बालीचैतेन. २ क—ट. महामुने. ३ ग. घ. च. छ. झ. ज. ट. प्रासूतेमंतदा.

शिशुरेष त्वदोषज्ञ इति मत्वा दिनेश्वरः ॥ कार्यं चात्र समायत्तमित्येवं न ददाहं सः ॥ ३० ॥  
 यमेव दिवसं ह्येव ग्रहीतुं भास्करं ह्युतः ॥ तमेव दिवसं राहुर्जिघृक्षति दिवाकरम् ॥ ३१ ॥  
 अनेन स परामृष्टो राम सूर्यरथोपरि ॥ अपक्रान्तस्ततस्त्रस्तो राहुश्चन्द्रार्कमर्दनः ॥ ३२ ॥  
 स इन्द्रभवनं गत्वा सरोषः सिंहिकासुतः ॥ अत्रवीङ्गकुटिं कृत्वा देवं देवगणैर्वृतम् ॥ ३३ ॥  
 बुभुक्षापनयं दत्त्वा चन्द्रार्कौ मम वासव ॥ किमिदं तत्त्वया दत्तमन्यस्य बलवृत्रहन् ॥ ३४ ॥  
 अद्याहं पर्वकाले तु जिघृक्षुः सूर्यमागतः ॥ अथान्यो राहुरासाद्य जग्राह सहसा रविम् ॥ ३५ ॥  
 स राहोर्वचनं श्रुत्वा वासवः संभ्रमान्वितः ॥ उत्पपातासनं हित्वा चोद्वहन्काञ्चनीं स्रजम् ॥ ३६ ॥  
 ततः कैलासकूटाभं चतुर्दन्तं मदस्रवम् ॥ शृङ्गारधारिणं प्रांशुं स्वर्णघण्टाट्टहासिनम् ॥ ३७ ॥  
 इन्द्रः करीन्द्रमारुह्य राहुं कृत्वा पुरस्सरम् ॥ प्रायाद्यत्राभवत्सूर्यः सहानेन हनूमता ॥ ३८ ॥  
 अथातिरभसेनागाद्राहुस्तृज्य वासवम् ॥ अनेन च स वै दृष्टः प्रधावञ्छैलकूटवत् ॥ ३९ ॥  
 ततः सूर्यं समुत्सृज्य राहुं फलमवेक्ष्य च ॥ उत्पपात पुनर्व्योमं ग्रहीतुं सिंहिकासुतम् ॥ ४० ॥  
 उत्सृज्यार्कमिमं राम प्रधावन्तं पुवङ्गमम् ॥ अवेक्ष्यैवं परावृत्य मुखशेषः पराञ्छुखः ॥ ४१ ॥  
 इन्द्रमाशंसमानस्तु त्रातारं सिंहिकासुतः ॥ इन्द्र इन्द्रेति संत्रासान्मुहुर्मुहुरभाषत ॥ ४२ ॥  
 राहोर्विक्रोशमानस्य प्रागेवालक्षितं स्वरम् ॥ श्रुत्वेन्द्रोवाच मा भैषीरहमेनं निषूदये ॥ ४३ ॥  
 ऐरावतं ततो दृष्ट्वा महत्तदिदमित्यपि ॥ फलं मत्वा हस्तिराजमभिदुद्राव मारुतिः ॥ ४४ ॥  
 तथास्य धावतो रूपमैरावतजिघृक्षया ॥ मुहूर्तमभवद्भोरभिन्द्राभ्योरिव भास्वरम् ॥ ४५ ॥  
 एवमाधावमानं तु नातिकुद्रः शचीपतिः ॥ हस्तान्तादतिमुक्तेन कुलिशेनाभ्यताडयत् ॥ ४६ ॥  
 ततो गिरौ पपातैव इन्द्रवज्राभिताडितः ॥ पतमानस्य चैतस्य वामौ हनुरभज्यत ॥ ४७ ॥  
 तस्मिन्स्तु पतिते बाले वज्रताडनविह्वले ॥ चुक्रोधेन्द्राय पवनः प्रजानामहिताय सः ॥ ४८ ॥  
 प्रचारं स तु संगृह्य प्रजास्वन्तर्गतः प्रभुः ॥ गुहां प्रविष्टः स्वसुतं शिशुमादाय मारुतः ॥ ४९ ॥  
 विष्णून्नाशयमावृत्य प्रजानां परमार्तिकृत् ॥ रुरोध सर्वभूतानि यथा वर्षाणि वासवः ॥ ५० ॥

शिशुः स्कन्दः ॥ २२—२९ ॥ दोषज्ञः विद्वान्  
 स न भवतीत्यदोषज्ञः । “दोषज्ञौ वैद्यविद्वांसौ”  
 इत्यमरः ॥ ३०—३१ ॥ स राहुः । परामृष्टः  
 स्पृष्टः ॥ ३२—३९ ॥ तत इति महाशैलकूटवत्  
 बृहत्तरफलमवेक्ष्येत्यर्थः ॥ ४० ॥ मुखशेष इति राहु-

स्वरूपकथनं ॥ ४१—४५ ॥ हस्तान्तात् हस्ताग्रात् ।  
 हस्तान्त इति समीप इत्यर्थः ॥ ४६—४८ ॥ प्रचारं  
 स्वीयं देहियात्राहेतुभूतं । गृह्य संक्षिप्य । अन्तर्गतः  
 सर्वदेहान्तर्गतः ॥ ४९ ॥ रुरोधेति । निरुद्धस्वगति-  
 प्रचारमकरोत् । एवंविधार्थस्य देवानां शक्यत्वे दृष्टान्तः

शेषः ॥ २८ ॥ स० अदोषज्ञः सूर्यसमीपगमनेमांदहेदितिदोषानभिज्ञः ॥ ३१ ॥ ति० सूर्यरथोपरि तदुपरितनप्रदेशे ॥ स०  
 अनेन हनूमता । पुरा सूर्यदर्शनात्पूर्वमेव । दृष्टोऽभूत् पुनश्चराहुः त्रस्तस्सनअपक्रान्तोभूत् ॥ ३२ ॥ ति० हेवासव चन्द्रार्कौ  
 ममयथाकालं बुभुक्षापनयं बुभुक्षाअपनीयतेऽनेनेतिव्युत्पत्त्याऽनंदत्वा तदन्नं ॥ ३४ ॥ शृङ्गारधारिणं नानाशृङ्गारधारिणं ।  
 स्वर्णघण्टाशब्दरूपाट्टहासवन्तं ॥ ३७ ॥ ति० अतिरभसेन अतिवेगात् । वासवादिपिपूर्वमितिशेषः ॥ ३९ ॥ स० मुखशेषः  
 “शिरस्तुतस्यग्रहतामवाप ” इत्यादेर्मुखशेषइतिराहुस्वरूपसंकीर्तनं ॥ ४१ ॥ स० इन्द्रइन्द्रेतिनिस्संधि कविःकवयन्नवगमयति  
 हनूमताऽसंधित्रासकारणमितिमन्तव्यं ॥ ४२ ॥ स० प्राक् पूर्वं । आलक्षितंबहुवारंतेनसहसंकथनेनज्ञातंस्वरंश्रुत्वा दूरतःश्रुत्वा  
 राहोराह्वानंममेतिनिश्चिकाय ॥ ४३ ॥ ति० इदमपिमहत्फलमितिमत्वा ॥ ४४ ॥ स० नातिकुद्रः बालइत्यलक्ष्यतयाकोपाटोपाभावो-  
 महन्द्रस्येतिज्ञेयं । अतएवहस्तान्तात् हस्ताग्रादित्युक्तिः ॥ ४६ ॥ ति० वामाहनः हनुशब्दःस्त्रियां । “तत्पराहनः” इतिकोशात्  
 ॥ ४७ ॥ ति० प्रभुः सर्वजगत्प्रवृत्तिनिवृत्तिकर्ता ॥ ४९ ॥ स० विष्णून्नाशयं तदुभयाधारस्थानं । “आशयःपनसाधारयोरपि”

[ पा० ] १ क—ट. फलन्तंहस्तिराजानमभि. २ ड. च. छ. झ. ट. मिन्द्राद्युपरिभास्वरं. ३ झ. वामाहनः.

वायुप्रकोपाद्भूतानि निरुच्छासानि सर्वतः ॥ सन्धिभिर्भिद्यमानैश्च काष्ठभूतानि जज्ञिरे ॥ ५१ ॥  
 निःस्वाध्यायवषट्कारं निष्क्रियं धर्मवर्जितम् ॥ वायुप्रकोपात्रैलोक्यं निरयस्थमिवाभवत् ॥ ५२ ॥  
 ततः प्रजाः सगन्धर्वाः सदेवासुरमानुषाः ॥ प्रजापतिं समाधावन्दुःखिताश्च सुखेच्छया ॥ ५३ ॥  
 ऊचुः प्राञ्जलयो देवा महोदरनिभोदराः ॥ त्वया नु भगवन्सृष्टाः प्रजानाथ चतुर्विधाः ॥ ५४ ॥  
 त्वया दत्तोऽयमस्माकमायुषः पवनः पतिः ॥ सोऽस्मान्प्राणेश्वरो भूत्वा कस्मादेषोऽद्य सत्तम ॥ ५५ ॥  
 रुरोध दुःखं जनयन्नन्तःपुर इव स्त्रियः ॥ तस्मात्त्वां शरणं प्राप्ता वायुनोपहता वयम् ॥  
 [ वायुसंरोधजं दुःखमिदं नो नुद दुःखहन् ॥ ५६ ॥ ]

एतत्प्रजानां श्रुत्वा तु प्रजानाथः प्रजापतिः ॥ कारणादिति चोक्त्वाऽसौ प्रजाः पुनरभाषत ॥ ५७ ॥  
 यस्मिंश्च कारणे वायुश्चक्रोध च रुरोध च ॥ प्रजाः शृणुध्वं तत्सर्वं श्रोतव्यं चात्मनः क्षमम् ॥ ५८ ॥  
 पुत्रस्तस्याभरेशेन इन्द्रेणाद्य निपातितः ॥ राहोर्वचनमास्थाय ततः स कुपितोऽनिलः ॥ ५९ ॥  
 अशरीरः शरीरेषु वायुश्चरति पात्यन् ॥ शरीरं हि विना वायुं समतां याति दारुभिः ॥ ६० ॥  
 वायुः प्राणः सुखं वायुर्वायुः सर्वमिदं जगत् ॥ वायुना संपरित्यक्तं न सुखं विन्दते जगत् ॥ ६१ ॥  
 अद्यैव च परित्यक्तं वायुना जगदायुषा ॥ अद्यैव ते निरुच्छासाः काष्ठकुड्योपमाः स्थिताः ॥ ६२ ॥  
 तद्यामस्तत्र यत्रास्ते मारुतो रुक्प्रदो हि नः ॥ मा विनाशं गमिष्याम अप्रसाद्यादितेः सुताः ॥ ६३ ॥

ततः प्रजाभिः सहितः प्रजापतिः सदेवगन्धर्वभुजङ्गगुह्यकैः ॥

जगाम तत्रास्यति यत्र मारुतः सुतं सुरेन्द्राभिहतं प्रगृह्य सः ॥ ६४ ॥

ततोर्कैश्चानरकाञ्चनप्रभं सुतं तदोत्सङ्गतं सदागतेः ॥

चतुर्मुखो वीक्ष्य कृपामथाकरोत्सदेवगैर्गन्धर्वपियक्षराक्षसैः ॥ ६५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

यथा वर्षाणीति ॥ ५०—५३ ॥ महोदरनिभोदराः  
 आयुःस्तम्भान्महोदरव्याधिग्रस्तोदरवदुदरं येषांते  
 तथा ॥ ५४—५६ ॥ कारणादिति चोक्त्वा किञ्चि-  
 त्कारणमत्रास्तीत्युक्त्वा ॥ ५७—६२ ॥ रुक्प्रदः  
 शूलरोगप्रदः । गमिष्याम अप्रसाद्येति संधिरार्षः  
 ॥ ६३ ॥ तत्रास्यतीति । यत्र अस्यति तिष्ठतीति

यावत् ॥ ६४ ॥ सदागतेर्वायोः । गन्धर्वपियक्षेति  
 गुरुलघुभेद आर्षः ॥ ६५ ॥ इति श्रीगोविन्दराज-  
 विरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने  
 उत्तरकाण्डव्याख्याने पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

इतिविश्वः ॥ दुरदृष्टवशाद्दृष्टियथावासवइन्द्रस्तुर्न्धेतद्बुद्धरोध ॥ ५० ॥ ति० स्वाध्यायोवेदाध्ययनं । वषट्कारोयागः । निष्क्रियं  
 संसारशून्यं । निरयस्थमिव अतिशयितदुःखवदित्यर्थः ॥ ५२ ॥ ति० दारुभिः समतां याति क्षणमपिनचलतीत्यर्थः ॥ ६० ॥  
 स० इदं सर्वजगत् वायुः तदधीनमिति यावत् ॥ ६१ ॥ स० रुक्प्रदः महोदरादिसदृशरोगदः । नः परदुःखमात्मगामीति  
 मन्यमानोमहात्मेतिसूचयितुमियमुक्तिः । अदितेः सुतं देवं । वायुं अप्रसाद्य प्रसन्नमविधायगमिष्याम । अप्रसाद्येत्यसंधिरार्षः  
 ॥ ६३ ॥ स० यत्र सुतं हनूमन्तंप्रगृह्यसवायुः आस्यति आस्ते । तत्रजगाम । यः जगत् अस्यति क्षिपतिरिस्क्रोतीति यावत् ।  
 ससुतंप्रगृह्ययत्रवर्तते । सप्तमीबलादस्यलाभः । तत्रजगामेति वा ॥ ६४ ॥ इति पञ्चत्रिंशः सर्गः ३५ ॥

[ पा० ] १ इदमर्थः ग. ड. च. छ. झ. ञ. ट. पाठेषु दृश्यते. २ ख. ड—ट. सुतं. ३ ज. गन्धर्वसयक्षराक्षसैः.

## षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

ब्रह्मणा वायुसाम्बन्धनपूर्वकं निजकरपरामर्शनेन हनुमदुज्जीवने तुष्टेन वायुना यथापुरं सर्वप्राणिपुसंचरणम् ॥ १ ॥ ब्रह्मणा रुद्रेन्द्रादिभिर्हनुमते वरदापनपूर्वकं स्वयमपितस्मै वरदानेन स्वलोकगमनम् ॥ २ ॥ वरदत्तेन हनुमता पीडितैर्महर्षिभिस्तं प्रति केनापि निजबलस्मारणावधि दीर्घकालं स्वबलापरिज्ञानप्रकारकशापदानम् ॥ ३ ॥ एवमगस्त्येन रामं प्रति हनुमतः कृपिशा-  
पमूलकस्वबलाज्ञानस्य वाक्यमारणकारणत्वोक्तिपूर्वकं श्रीरामाभ्यनुज्ञानेन मुनिगणैः सह स्वाश्रमगमनम् ॥ ४ ॥

ततः पितामहं दृष्ट्वा वायुः पुत्रवधार्दितः ॥ शिशुकं तं समादाय उत्तस्थौ धातुरग्रतः ॥ १ ॥  
चलत्कुण्डलमौलिसक्तपनीयविभूषणः ॥ पादयोर्न्यपतद्वायुस्तिष्ठोपस्थाय वेधसे ॥ २ ॥  
[ त्रिगुणाय त्रिवेदाय त्रियुगाय त्रिशक्तये ॥ त्रिकालाय त्रिधात्रे ते त्रिलोकपतये नमः ॥ ३ ॥  
इति नत्वा ततो वायुर्ब्रह्मणेऽनन्तशक्तये ॥ शिशुकं तं समादाय उपतस्थे पितामहम् ॥ ४ ॥ ]  
तं तु वेदविदा तेन लम्बाभरणशोभिना ॥ वायुमुत्थाप्य हस्तेन शिशुं तं परिमृष्टवान् ॥ ५ ॥  
स्पृष्टमात्रस्ततः सोथ सलीलं पद्मयोनिना ॥ जलसिक्तं यथा सस्यं पुनर्जीवितमाप्तवान् ॥ ६ ॥  
प्राणवन्तमिमं दृष्ट्वा प्राणो गन्धवहो मुदा ॥ चचार सर्वभूतेषु सन्निरुद्धं यथा पुरा ॥ ७ ॥  
मरुद्रोधादिनिर्मुक्तास्ताः प्रजा मुदिता भवन् ॥ शीतवातविनिर्मुक्ताः पद्मिन्य इव साम्बुजाः ॥ ८ ॥  
ततस्त्रियुगमः त्रिककुत्रिधामा त्रिदशार्चितः ॥ उवाच देवता ब्रह्मा मारुतप्रियकाम्यया ॥ ९ ॥  
भो महेन्द्रे श्वरुणप्रजेश्वरधनेश्वराः ॥ जानतामपि वः सर्वं वक्ष्यामि श्रूयतां हितम् ॥ १० ॥  
अनेन शिशुना कार्यं कर्तव्यं वो भविष्यति ॥ तद्वदध्वं वरान्तसर्वे मारुतस्यास्य तुष्टये ॥ ११ ॥  
ततः सहस्रनयनः प्रीतियुक्तः शुभाननः ॥ कुशेशयमयीं मालामुत्तिष्ठप्येदं वचोऽब्रवीत् ॥ १२ ॥  
[ अथैव च परित्यक्तं वायुना जगदायुषा ] मत्करोत्स्पृष्टवज्रेण हनुरस्य यथा हतः ॥  
नाम्ना वै कपिशार्दूलो भविता हनुमानिति ॥ १३ ॥  
अहमस्य प्रदास्यामि परमं वरमद्भुतम् ॥ इतः प्रभृति वज्रस्य ममावध्यो भविष्यति ॥ १४ ॥

तिष्ठोपस्थाय त्रिरुपस्थाय । लुगप्यार्थः । त्रिरुपस्थाय-  
ति च पाठः । न्यपतदिति । उपस्थानपूर्वकं त्रिः साष्टा-  
ङ्गमनमदित्यर्थः ॥ २—४ ॥ हनुमज्जीवनार्थं अङ्गु-  
ल्यग्रविन्यस्तवेदपदेन वेदविदा विदितनिखिलवेदवे-  
दान्तेन ब्रह्मणा लम्बाभरणशोभिना हस्तेन तं शिशुं  
च परिमृष्टवान् ॥ ५—६ ॥ सर्वभूतेषु सन्निरुद्धं  
अन्तः प्रतिष्ठितं यथा भवति तथा प्राणः प्राणभूत-

श्चचार ॥ ७ ॥ शीतदाहो हिमेन दाहः । शीतवात  
विनिर्मुक्ता इति च पाठः ॥ ८ ॥ त्रीणि युग्मानि  
यस्यासौ त्रियुगमः । तानि तु ऐश्वर्यं वीर्यं यशः श्रीः  
ज्ञानं वैराग्यं । त्रिककुत् त्रिमूर्तिप्रधानः । त्रिधामा  
त्रिलोकगृहः । त्रिदशार्चितः देवार्चितः ॥ ९ ॥ ईश  
इत्यनेन रुद्र इत्युच्यते । प्रजेश्वरः यमः । वक्ष्यामि  
श्रूयतामिति । गुरुवैषम्यमार्थं ॥ १०—११ ॥ कुशे-

स० वधार्दितः ताडनार्दितः । शिशुकं शिशुप्रतिमासदृशं । वस्तुतस्तु न शिशुः । तथा लोकानां प्रदर्शयितारं ॥ शि० शिशुकं  
अनुकंपितमुतं ॥ १ ॥ शि० वेदवित् ब्रह्मा आतेन विस्तृतेन हस्तेन । वेदविदेतिच्छेदेतु हस्तस्यैवेदमपि विशेषणं । वेदस्थापन-  
कर्त्रेति तदर्थः ॥ ५ ॥ स० सन्निरुद्धं रुद्धं भावेक्तः । निरोधः । सम्यक् नि निर्गतः रोधो यस्मिन्कर्मणितयथाभवतितथा निरोध-  
रहितं यथापुराप्राणापानाद्यात्मा तथा भुलाचचार ॥ ७ ॥ स० जानतां ज्ञानिनां । वः हितं वक्ष्यामि श्रूयतां ॥ नागोजिभट्टः  
वक्ष्यामि श्रूयतामि त्वत्पुत्रवधैषम्यमार्थमिति व्याचक्ष्यौ तत्किमभिप्रायकं वेति ज्ञानदरिद्राविचार्याः ॥ १० ॥ स० हतः हता । हते-  
त्यपि क्वचित्पाठः । अहतः अहता । सर्वात्मनानाशं प्राप्तेत्यतो हनुमानिति नाम्ना भवितेति वा ॥ १३ ॥ ति० अहं मालादानपूर्ववरं

[ पा० ] १ इदं श्लोकद्वयं च. पाठे दृश्यते. २ इदमर्थं च. छ. पाठयोर्दृश्यते.

मार्तण्डस्त्वब्रवीत्तत्र भगवांस्तिमिरापहः ॥ तेजसोऽस्य मदीयस्य ददामि शक्तिकां कलाम् ॥ १५ ॥  
 यदा तु शास्त्राण्यध्येतुं शक्तिरस्य भविष्यति ॥ तदास्य शास्त्रं दास्यामि येन वाग्मी भविष्यति ॥  
 न चास्य भविता कश्चित्सदृशः शास्त्रदर्शने ॥ १६ ॥  
 वरुणश्च वरं प्रादान्नास्य मृत्युर्भविष्यति ॥ वर्षायुतशतेनापि मत्पाशादुदकादपि ॥  
 यमो दण्डादवध्यत्वमरोगित्वं च नित्यशः ॥ १७ ॥  
 वरं ददामि संतुष्ट अविषादं च संयुगे ॥ गदेयं मामिका चैनं संयुगे न वधिष्यति ॥  
 इत्येवं वरदः प्राह तदा ह्येकाक्षिपिङ्गलः ॥ १८ ॥  
 मत्तो मदायुधानां च न वध्योऽयं भविष्यति ॥ [ मैच्छूलेनाप्यवध्यत्वं मम चैव भविष्यति ॥ १९ ॥  
 मञ्जुक्तिमचलां चैव हन्तैव हि विशेषतः ॥ ] इत्येवं शंकरेणापि दत्तोऽस्य परमो वरः ॥ २० ॥  
 सर्वेषां ब्रह्मदण्डानामवध्योऽयं भविष्यति ॥ दीर्घायुश्च महात्मा च इति ब्रह्माऽब्रवीद्वचः ॥ २१ ॥  
 विश्वकर्मा च दृष्ट्वैनं बालसूर्योपमं शिशुम् ॥ शिल्पिनां प्रवरः प्रादाद्वरमस्य महामतिः ॥ २२ ॥  
 मत्कृतानि च शस्त्राणि यानि दिव्यानि संयुगे ॥ तैरवध्यत्वमापन्नश्चिरजीवी भविष्यति ॥ २३ ॥  
 [ विनिर्मितानि देवानामायुधानि तु यानि च ॥ तेषां संग्रामकालेषु अवध्योऽयं भविष्यति ॥ २४ ॥ ]  
 ततः सुराणां तु वरैर्दृष्ट्वा ह्येनमलंकृतम् ॥ चतुर्मुखस्तुष्टमना वायुमाह जगद्गुरुः ॥ २५ ॥  
 अमित्राणां भयकरो मित्राणामभयंकरः ॥ अजेयो भविता पुत्रस्तव मारुत मारुतिः ॥ २६ ॥  
 कामरूपः कामचारी कामगः प्लवतां वरः ॥ भवत्यव्याहतगतिः कीर्तिमांश्च भविष्यति ॥ २७ ॥  
 रावणोत्सादनार्थानि रामप्रियकराणि च ॥ रोमहर्षकराण्येष कर्ता कर्माणि संयुगे ॥ २८ ॥  
 एवमुक्त्वा तमामन्त्र्य मारुतं त्वमरैः सह ॥ यथागतं ययुः सर्वे पितामहपुरोगमाः ॥ २९ ॥  
 सोऽपि गन्धवहः पुत्रं प्रगृह्य गृहमानयत् ॥ अञ्जनायास्तमाचख्यौ वरदत्तं विनिर्गतः ॥ ३० ॥

शयमयीं काञ्चनपद्ममयीमित्यर्थः ॥ १२—१४ ॥  
 शक्तिकां शक्तैकांशभूतां ॥ ५ ॥ शास्त्रं शास्त्रार्थज्ञानं ।  
 ऐन्द्रव्याकरणमित्यर्थः । शास्त्रदर्शने शास्त्रज्ञाने ॥ १६ ॥  
 वरुणोक्तवरस्तु स्वयुद्धनिमित्तमरणाभावमात्रं ॥ १७  
 —१९ ॥ परमो वरः शूलपाशुपतास्त्राद्यवध्यत्वमि-

त्यर्थः ॥ २० ॥ सर्वेषां ब्रह्मास्त्रान्तानामित्यर्थः ।  
 ब्रह्मदण्डानां ब्रह्मशापानां ब्रह्मायुधानां वा । दीर्घायु-  
 श्चेति ॥ २१ ॥ यज्ञाद्यायुधानामपि विश्वकर्मनिर्मितत्वे-  
 पि तदतिरिक्त्यायुधपरमिदं ॥ २२—२९ ॥ वरदत्तं

दास्यामि ॥ १४ ॥ ति० शास्त्रं शास्त्राध्ययनं तदर्थज्ञानं च ॥ १६ ॥ ति० संतुष्टअविषादमित्यार्थोऽसन्धिः ॥ १८ ॥ ति०  
 महात्मा महानात्मायस्यसः । ब्रह्मज्ञइतियावत् । सर्वेषांब्रह्मास्त्रान्तानां ब्रह्मदण्डः ब्रह्मर्षिक्रियमाणः संहारोद्देश्यकःशापोनभवि-  
 ष्यति । अत्येतिशेषः ॥ २१ ॥ स्त० दिव्यानि दिविभवानि । तानि प्रसिद्धानि । तैरस्त्रैः । इतिवरंददावित्यर्थः । दिव्यानिता-  
 नीतिपदमेकंवा । इतानि हनुमन्तंप्राप्तानि । तानि न भवन्तीत्यनितानि । दिव्यानिचतान्यनितानिच । दिव्यानिनितानितैः ।  
 प्रतिघातमनितानीतिवा । नातोपितानितैरित्यनन्वयशङ्केतिमन्तव्यं ॥ मत्कृतानित्यानि तानिदिव्यानि । तैरितिवा । तच्छब्देन  
 दिव्यस्त्रविशिष्टशस्त्राणांपरामर्शोऽर्थः ॥ २३ ॥ ति० एवमुक्त्वा महेन्द्रादय इत्यर्थः ॥ अमरैः परिवारदेवगणैः ॥ स्त० अमरैः  
 अमरलदैःवरैःसहवर्तमानंतं हनुमन्तमुक्त्वा मारुतंचामन्त्र्य पितामहपुरोगमाःसर्वेपियथाऽऽगतास्तथाययुः । पितामहपुरोगमा

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ज. ट. मरोगलंचदत्तवान्. २ ड. झ. ज. ट. इत्येवंधनदःप्राहत्तदा. ग. इत्येवंधनदःप्रादात्तदा.  
 ३ अयंश्लोकः च. पाठेदृश्यते. ४ ड. च. झ. ज. ट. दृष्ट्वेवंबालंप्रतिमहारथः. ५ क—घ. महात्मनः. ६ ड. च. झ. ज. ट.  
 दिव्यानितानिच. ७ अयंश्लोकः क—घ. पाठेपुदृश्यते.



प्राप्य राम वरानेप वरदानसमन्वितः ॥ बलेनात्मनि संस्थेन सोपूर्यत यथाऽर्णवः ॥ ३१ ॥  
 तैरसा पूर्यमाणोपि तदा वानरपुङ्गवः ॥ आश्रमेषु महर्षीणामपराध्यति निर्भयः ॥ ३२ ॥  
 सुगुण्डान्यग्निहोत्रं च बलकलाजिनसंचयान् ॥ भग्नविच्छिन्नविध्वस्तान्तसंशान्तानां करोत्ययम् ३३  
 एवंविधानि कर्माणि प्रावर्तत महाबलः ॥ सर्वेषां ब्रह्मदण्डानामवध्यः शंभुना कृतः ॥ ३४ ॥  
 जानन्त ऋषयस्तं वै क्षमन्ते तस्य शक्तितः ॥ ३५ ॥  
 यथा केसरिणा त्वेष वायुना सोऽज्जनासुतः ॥ प्रतिपिद्वोपि मर्यादां लङ्घयत्येव वानरः ॥ ३६ ॥  
 ततो महर्षयः क्रुद्धा भृग्वज्जिरसवंशजाः ॥ श्रेष्ठेन रघुश्रेष्ठ नातिक्रुद्धातिमन्यवः ॥ ३७ ॥  
 बाधसे यत्समाश्रित्य बलमस्मान्पुवङ्गम ॥ तदीर्घकालं वेत्तासि नास्माकं शापमोहितः ॥  
 यदा ते स्मर्यते कीर्तिस्तदा ते वर्धते बलम् ॥ ३८ ॥  
 ततः स हृततेजौजा महर्षिवचनौजसा ॥ एषोश्रमाणि तान्येव मृदुभावं गतोचरत् ॥ ३९ ॥  
 अथर्क्षरजसो नाम वालिसुग्रीवयोः पिता ॥ सर्ववानरराजासीत्तेजसा भास्करप्रभः ॥ ४० ॥  
 स च राज्यं चिरं कृत्वा वानराणां हरीश्वरः ॥ स च ऋक्षरजा नाम कालधर्मेण संगतः ॥ ४१ ॥  
 तस्मिन्नस्तमिते चाथ मन्त्रिभिर्मन्त्रिकोविदैः ॥ पित्र्ये पदे कृतो वाली सुग्रीवो वालिनः पदे ॥ ४२ ॥  
 सुग्रीवेण समं त्वस्य अद्वैतं छिद्रवर्जितम् ॥ आबाल्यं सख्यमभवदनिलस्याग्निना यथा ॥ ४३ ॥  
 एष शापवशादेव न वेद बलमात्मनः ॥ वालिसुग्रीवयोर्वैरं यदा राम समुत्थितम् ॥ ४४ ॥  
 न ह्येष राम सुग्रीवो भ्राम्यमाणोपि वालिना ॥ देव जानाति न ह्येष बलमात्मनि मासतिः ॥ ४५ ॥  
 ऋषिशापाहृतबलस्तदैव कपिसत्तमः ॥ सिंहः कुञ्जररुद्धो वा आस्थितः सहितो रणे ॥ ४६ ॥

दत्तवरं ॥ ३०—३२ ॥ सुगुण्डानि यज्ञोपकर-  
 णानि । संशान्तानां शान्तिप्रधानानां ॥ ३३ ॥  
 शंभुना ब्रह्मणा । “ शम्भू ब्रह्मत्रिलोचनौ ” इत्यमरः  
 ॥ ३४ ॥ तस्य शक्तितः ब्रह्मणो वरशक्तितः ॥ ३५—  
 ३६ ॥ नातिक्रुद्धातिमन्यवः । क्रोधो जिघांसा मन्यु-  
 रमर्षः । अतिक्रुद्धा अतिमन्यवश्च न भवन्तीति

तथा ॥ ३७ ॥ तत् बलं ॥ ३८ ॥ हृततेजौजाः  
 अपहृतस्ववीर्यबलज्ञान इत्यर्थः । एषोश्रमाणीति  
 आर्षः संधिः ॥ ३९ ॥ ऋक्षरजस इत्यकारान्तोऽप्यस्ति  
 ॥ ४०—४१ ॥ वालिनः पदे यौवराज्ये ॥ ४२ ॥  
 अस्य हनूमतः सुग्रीवेण सह आबाल्यं बाल्यमारभ्य  
 ॥ ४३—४५ ॥ रणे युद्धादौ स्वबलमास्थितोभूत्

वरदाः अमरैरितरैः सह एवमुक्तेति वा ॥ ३९ ॥ ति० अग्निहोत्राणि अग्निहोत्रसाधनभूताग्नयः । भग्नविच्छिन्नध्वस्तशब्दाः  
 सुगुण्डादिपुष्पकमेणोज्याः । संशान्तानां सम्यक्शान्तानां शान्तिप्रधानानामृषीणामिति यावत् ॥ स्त० संशान्तानामिति ।  
 एतेन निरपराधोपरोधोऽनेन कृत इति सूच्यते ॥ ३३ ॥ ति० जानन्तः वरदानमिति शेषः । सहन्ते क्षमन्ते । तस्य चेष्टितमिति  
 शेषः ॥ ३५ ॥ स्त० महर्षिवचनौजसा वचनसामर्थ्येन । हृततेजौजाः तेजशब्दपर्यायोऽर्थे तेजशब्दः । एषोदकमित्यादिवात् ।  
 ओजोऽवष्टम्भशक्तिः । तेजः पराक्रमः । ‘ओजोऽवष्टम्भप्रकाशयोः तेजोधात्रिपराक्रमे’ इति च विश्वः ॥ तानि सत्वानि । अश्रमाणि  
 स्वप्रयुक्तश्रमरहितानि । यथा भवेयुस्तथा मृदुभावं मार्दवं गतः । अचरत् संचारः । एषतानाश्रमानेवेति कासुचित्पुस्तकसंपुटीषु  
 पाठोऽस्ति । तत्र तु नायासः ॥ ३९ ॥ ति० अद्वैतं एकप्रकारं ॥ ४३ ॥ स्त० एष हनुमान् न वेद न वेदेव स्थितः ॥ ४४ ॥  
 ति० वालिना भ्राम्यमाण एष सुग्रीवोपि तद्वलं वेदेत्युक्त्यर्थः । तदपि देवकार्यं यावदेव । तदा तु जांबवतास्मारितः समुद्रतीरे तज्ज्ञा-  
 तवान् । उक्तमेव पुनराह—देवेति ॥ स्त० ननु हनुमतो ज्ञानाभावे स्वप्रयोजनार्थं स्मार्यते वर्धत इति प्रागुक्तेः स्मारयितव्यो मारयितव्ये  
 वालिनि सुग्रीवेणैव त आह—नहीति । वालिना भ्राम्यमाण एष सुग्रीवः एष मास्तिरात्मवलं जानातीति न वेद । अतो न बोधयामा-  
 सेति भावः ॥ ४५ ॥ ति० तदा सुग्रीवविपत्समये । आहृतबलः अपहृतस्वबलपरिज्ञानः । अतएव रणे कुञ्जररुद्धः सिंह इव सहितः

[ पा० ] १ ग. घ. च. बलेनापूर्यमाणोपि. २ झ. न्यग्निहोत्राणि. ३ च. छ. विध्वस्तान्महर्षीणां करोत्ययं. क. ख.  
 विध्वस्ताञ्शान्तानग्नीन्करोत्यसौ. ४ झ. सहन्ते.

पराक्रमोत्साहमतिप्रतापसौशील्यमाधुर्यनयानयैश्च ॥  
 गाम्भीर्यचातुर्यसुवीर्यधैर्यैर्हनुमतः कोऽभ्यधिकोऽस्ति लोके ॥ ४७ ॥  
 असौ पुनर्व्याकरणं ग्रहीष्यन्त्सूर्योन्मुखः प्रष्टुमनाः कपीन्द्रः ॥  
 उद्यद्गिरेरस्तगिरिं जगाम ग्रन्थं महद्धारयनप्रमेयः ॥ ४८ ॥  
 ससूत्रवृत्त्यर्थपदं महार्थं ससंग्रहं साध्यति वै कपीन्द्रः ॥  
 न ह्यस्य कश्चित्सदृशोऽस्ति शास्त्रे वैशारदे च्छन्दगतौ तथैव ॥ ४९ ॥  
 सर्वासु विद्यासु तपोविधाने प्रस्पर्धते यो हि गुरुं सुराणाम् ॥  
 सोऽयं नवव्याकरणार्थवेत्ता ब्रह्मा भविष्यत्यपि ते प्रसादात् ॥ ५० ॥  
 प्रवीविक्षोरिव सागरस्य लोकान्दिधक्षोरिव पावकस्य ॥  
 युगक्षये ह्येव यथाऽन्तकस्य हनुमतः स्थास्यति कः पुरस्तात् ॥ ५१ ॥  
 एषेव चान्ये च महाकपीन्द्राः सुग्रीवमैन्दद्विविदाः सनीलाः ॥  
 सतारतारेयनलाः सरम्भास्त्वत्कारणाद्राम सुरैर्हि सृष्टाः ॥ ५२ ॥

॥ ४६ ॥ पराक्रमेति । सौशील्यं सुखभावत्वं । माधुर्यं वाचः । नयानयौ प्रवृत्तिनिवृत्तौ । गाम्भीर्यं चित्तस्य । धैर्यं आपद्यक्षोभः ॥ ४७ ॥ उद्यद्गिरेः उद्यद्गिरेरित्यर्थः । महद्ग्रन्थं व्याकरणग्रन्थं । धारयन् अर्थतः पाठतश्च गृह्णन्नित्यर्थः । धारयदिति पाठे नुडभाव आर्षः । धारयते इति पाठान्तरं ॥ ४८ ॥ ससूत्रेति । सूत्रमष्टाध्यायी । लक्षणं वृत्तिः सूत्रार्थमात्रप्रतिपादकग्रन्थः । अर्थपदं वार्तिकं उक्तानुक्तदुरुक्तचिन्तानुरूपं । महार्थं भाष्यं विस्तरविवरणरूपं । संग्रहं प्रकरणादि । साध्यति साधयति धारयतीत्यर्थः । शास्त्रान्तरेष्वपि वैशारदे वैदुष्ये । छन्दगतौ छन्दःशास्त्रे ॥ ४९—५० ॥ प्रवीविक्षोर्युगान्ते भूमिमाप्तावयितुं प्रकर्षेण विशेषेण वेगमिच्छोः । युगक्षये काले युगान्तकाल इत्यर्थः ॥ ५१ ॥ एषेवेति संधि-

सुग्रीवसहितोयमास्थितः स्थितएव । ननुयुद्धं कृतवानिति । सिंहः कुञ्जररुद्धेवेति पाठान्तरं । तत्रसंधिरार्षः स० कुञ्जररुद्धसिंहो वासिहइव । अनेनशापपरिहारसमर्थोपिस्वेच्छयातदानुकूल्यंसंपादयन्नटनमाटीकृतहनुमानिति सूच्यते ॥ ४६ ॥ ति० पराक्रमः महत्त्वपिण्डकार्येषुत्साहः । उत्साहपदेनेतरकार्यविषयः सः । मतिरर्थनिर्धारणं । प्रतापः प्रभावः । सौशील्यं सुखभावत्वं । माधुर्यं वाचि । नयानयौ तत्परिज्ञाने । प्रवृत्तिनिवृत्तौ इत्यन्ये । गाम्भीर्यं आपद्यक्षोभः । सुवीर्यं स्वरक्षणेनपरपराभवः । धैर्यं मर्कप्यचित्ता । हनुमतएतैर्गुणैः कोप्यधिकः नकोपीत्यर्थः ॥ ४७ ॥ ति० धारयनप्रमेयइति नुडभावआर्षः । सूर्यसांमुख्यार्थं तावद्गमनं ॥ स० प्रष्टुमनाः सूर्यप्रतिमहद्वाकरणं ग्रहीष्यन् ग्रन्थं धारयेतिसंपादयेतितेनोक्तइतिशेषः । तर्हि सूर्यापेक्षयाविज्ञत्वमायातमस्येत्यतआह—नप्रमेयइति । नसमासः । अप्रमेयइत्यर्थः ॥ तत्राध्ययनं तु तदन्तर्गतनारायणविवक्षयेतिबोध्यं । सूर्योऽहनुमत्तोपिज्ञानाधिकः किमित्यतोनेत्याह—नप्रमेयइति । अपदार्थः सूर्यइतियावत् । एतेनापिनटनंस्फुटीकृतंवेदितव्यं । नागोजिभट्टपक्षे ग्रन्थव्याकरणपदयोरर्थविशेषविवक्षानुडभावापेक्षलक्षणं चेतिदृष्टव्यं । अध्याहारश्चान्यत्रतेनापीवेतरैरप्यवश्यमङ्गीकृतइतिनकुत्कितातेनकर्तव्या ॥ ४८ ॥ ति० कोसौग्रन्थस्तत्राह—ससूत्रेति । सिध्यति सिद्धोभवति । शास्त्रान्तरेष्वपीत्यर्थः । तदेवाह—नह्यस्यसदृशःशास्त्रेकश्चित् । छन्दगतौ पूर्वोत्तरमीमांसामुखेनवेदार्थनिर्णये । वैशारदे वैदुष्ये । विशिष्यनवमव्याकरणकर्ताहनुमानितिचप्रसिद्धिरितिकतकः ॥ स० ससूत्रवृत्त्यर्थपदं सूत्रं शिवडमरुनिस्तृतं चतुर्दशलक्षणं । वृत्तिः सूत्रवृत्तिः । अर्थपदं तदर्थबोधकतत्कालवार्तिपदं । महार्थं बहुर्थोपेतं । ससंग्रहं संग्रहाख्यग्रन्थसहितं । प्रति कपीन्द्रः सिध्यति । 'सूत्रमष्टाध्यायीलक्षणं । वृत्तिस्तात्कालिकसूत्रवृत्तिः । अर्थबोधकपदवद्वार्तिकं । महार्थं महाभाष्यपतञ्जलिकृतं । ससंग्रहं व्याडिकृतसंग्रहाख्यग्रन्थसहितं । सिध्यतिसिद्धोभवति ' इतिव्याकुर्वन्नागोजिभट्टः हनुमतः पाणिनिपतञ्जल्यादीनांप्राचीनतां स्वप्राचीनाचीर्णकर्मवशाज्जानातीतिनवमधुनातनतनुतनवोव्याकर्तुं प्रभवामः । नवमव्याकरणकरणसमर्थस्यैतदनुसरणस्यायुक्तत्वाच्च । अइउणादीनांसूत्राणानित्यल्लाङ्गमौ प्रवर्तयितुं पाणिनिस्तपःकृत्वालब्धवांस्तानीत्युपपत्तेः । वैशारदे विशारदत्वे । छन्दगतौ छन्दोज्ञाने । छन्दश्शब्दपर्यायोऽयं छन्दशब्दः ॥ ४९ ॥ स० एषेव एषइव । आर्षः सन्धिः ॥ ५२ ॥

[ पा० ] १ क. ड. झ. ट. सिध्यतिवै. २ ड. च. छ. झ. ज. ट. लोकक्षयेवेवयथा.

[ गंजो गवाक्षो गवयः सुदंष्ट्रो मैन्दः प्रभोज्योतिमुखो नलश्च ॥

एते च ऋक्षाः सह वानरेन्द्रैस्त्वत्कारणाद्राम सुरैर्हि सृष्टाः ॥ ५३ ॥

महीं गता देवगणाः समस्ता महाबला रावणनाशहेतोः ॥

एतत्तु मत्तो विदितं तवास्तु पुत्रङ्गमानां धरणीनिवासः ॥ ५४ ॥ ]

तदेतत्कथितं सर्वं यन्मां त्वं परिपृच्छसि ॥ हनूमतो बालभावे कर्मैतत्कथितं मया ॥ ५५ ॥

श्रुत्वाऽगस्त्यस्य कथितं रामः सौमित्रिरेव च ॥ विस्मयं परमं जग्मुर्वानरा राक्षसैः सह ॥ ५६ ॥

अगस्त्यस्त्वब्रवीद्रामं सर्वमेतच्छ्रुतं त्वया ॥ दृष्टः संभाषितश्चासि राम गच्छामहे वयम् ॥ ५७ ॥

श्रुत्वैतद्राघवो वाक्यमगस्त्यस्योग्रतेजसः ॥ प्राञ्जलिः प्रणतश्चापि महर्षिभिदमब्रवीत् ॥ ५८ ॥

अद्य मे देवता हृष्टाः पितरः प्रपितामहाः ॥ युष्माकं दर्शनादेव नित्यं तुष्टाः सबान्धवाः ॥ ५९ ॥

विज्ञाप्यं तु ममैतद्धि तद्वदाम्यागतस्पृहः ॥ तद्भवद्भिर्मम कृते कर्तव्यमनुकम्पया ॥ ६० ॥

पौरजानपदान्स्थाप्य स्वकार्येष्वहमागतः ॥ क्रतूनेव करिष्यामि प्रभावाद्भवतां सताम् ॥ ६१ ॥

सदस्या मम यज्ञेषु भवन्तो नित्यमेव तत् ॥ भविष्यथ महावीर्या ममानुग्रहकाङ्क्षिणः ॥ ६२ ॥

अहं युष्मान्समाश्रित्य तपोनिर्धूतकल्मषान् ॥ अनुग्रहीतः पितृभिर्भविष्यामि सुनिर्वृतः ॥

तदागन्तव्यमनिशं भवद्भिरिह सङ्गतैः ॥ ६३ ॥

अगस्त्याद्यास्तु तच्छ्रुत्वा ऋषयः संशितव्रताः ॥ एवमस्त्विति तं चोक्त्वा प्रयातुमुपचक्रमुः ॥ ६४ ॥

एवमुक्त्वा गताः सर्वे ऋषयस्ते यथागतम् ॥ [ अभिवाद्य महात्मानो राघवेण विसर्जिताः ॥ ]

राघवश्च तमेवार्थं चिन्तयामास विस्मितः ॥ ६५ ॥

ततोस्तं भास्करे याते विसृज्य नृपवानरान् ॥ संध्यामुपास्य विधिवत्तदा नरवरोत्तमः ॥

प्रवृत्तायां रजन्यां तु सोन्तःपुरचरोऽभवत् ॥ ६६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

### सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

श्रीरामेणागस्त्यादिनिर्गमानन्तरं सुखेन तद्वात्रियापनपूर्वकं प्रभाते भरतादिभिः सह पौरप्रधानाधिष्ठितसभाप्रवेशः ॥ १ ॥

अभिषिक्ते तु काकुत्स्थे धर्मेण विदितात्मनि ॥ व्यतीता या निशा पूर्वा पौराणां हर्षवर्धिनी ॥ १ ॥

रार्षः । तारेयोद्भूतः ॥ ५२—५९ ॥ मम एतद्वक्ष्य-

माणं विज्ञाप्यमस्ति । आगतस्पृहोहं यद्वदामि तद्भवद्भिः

मत्कृते मन्निमित्तं अनुकम्पया कर्तव्यं ॥ ६० ॥ आगतः

वनादागतः अहं ॥ ६१ ॥ सदस्याः विधिदर्शिनः ।

महावीर्याः महातपोवीर्याः ॥ ६२ ॥ अनुग्रहीत इति । अनु-

गृहीत इत्यर्थः । अनिशं सुनिर्वृत इत्यन्वयः ॥ ६३—

६४ ॥ तमेवार्थं यागरूपप्रयोजनं ॥ ६५—६६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे

मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने षट्त्रिंशः

सर्गः ॥ ३६ ॥

ऋषिगणास्त्वभिषेककाले संप्राप्ताः कथितकथाः

ति० तदा आगन्तव्यमितिच्छेदः ॥ ६३ ॥ इतिषट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

स० निशा अभिषेकदिनरजनी अपूर्वा आश्चर्यावहा । तत्रहेतुः—अननुभूतहर्षवर्धिनीति । पूर्वा प्राथमिकीतिवा ॥ १ ॥

[ पा ] १ इदंश्लोकद्वयं क—घ. च. झ. ञ. ट. पाठेषु दृश्यते. २ ग. ड. झ. ञ. ट. तंप्रोच्य. च. संश्रुत्य. ख. संभाष्य.

३ च. ऋषयःस्वस्वमाश्रमं. ४ इदमर्थं ख. घ. च. ज. पाठेषु दृश्यते.

तस्यां रजन्यां व्युष्टायां प्रातर्नृपतिबोधकाः ॥ वन्दिनः सैमुपातिष्ठन्सौम्या नृपतिवेश्मनि ॥ २ ॥  
 ते रक्तकण्ठिनः सर्वे किन्नरा इव शिक्षिताः ॥ तुष्टुवर्तुर्पतिं वीरं यथावत्संप्रहर्षिणः ॥ ३ ॥  
 वीर सौम्य प्रबुध्यस्व कौसल्याप्रीतिवर्धन ॥ जगद्धि सर्वं स्वपिति त्वयि सुप्ते नराधिप ॥ ४ ॥  
 विक्रमस्ते यथा विष्णो रूपं चैवाश्विनोरिव ॥ बुद्ध्या बृहस्पतेस्तुल्यः प्रजापतिसमो ह्यसि ॥ ५ ॥  
 क्षमा ते पृथिवीतुल्या तेजसा भास्करोपमः ॥ वेगस्ते वायुना तुल्यो गाम्भीर्यमुदधेरिव ॥ ६ ॥  
 अप्रकम्प्यो यथा स्थाणुश्चन्द्रे सौम्यत्वमीदृशम् ॥ नेदृशाः पार्थिवाः पूर्वं भवितारो नराधिप ॥ ७ ॥  
 यथा त्वमतिदुर्धर्षो धर्मनित्यः प्रजाहितः ॥ न त्वां जहाति कीर्तिश्च लक्ष्मीश्च पुरुषर्षभ ॥ ८ ॥  
 श्रीश्च धर्मश्च काकुत्स्थ त्वयि नित्यं प्रतिष्ठितौ ॥ एताश्चान्याश्च मधुरा वन्दिभिः परिकीर्तिताः ॥ ९ ॥  
 सूताश्च संस्तवैर्दिव्यैर्वोधयन्ति स्म राघवम् ॥ स्तुतिभिः स्तूयमानाभिः प्रत्यबुध्यत राघवः ॥ १० ॥  
 स तद्विहाय शयनं पाण्डुराच्छादनास्तृतम् ॥ उत्तस्थौ नागशयनाद्विरर्नारायणो यथा ॥ ११ ॥  
 समुत्थितं महात्मानं प्रहाः प्राञ्जलयो नराः ॥ सलिलं भाजनैः शुभ्रैरुपतस्थुः सहस्रशः ॥ १२ ॥  
 कृतोदकशुचिर्भूत्वा काले हुतहुताशनः ॥ देवागारं जगामाशु पुण्यमिक्ष्वाकुसेवितम् ॥ १३ ॥  
 तत्र देवान्पितृन्विप्रानर्चयित्वा यथाविधि ॥ बाह्यकक्ष्यान्तरं रामो निर्जगाम जनैर्वृतः ॥ १४ ॥  
 उपतस्थुर्महात्मानो मन्त्रिणः सपुरोहिताः ॥ वसिष्ठप्रमुखाः सर्वे दीप्यमाना इवाग्रयः ॥ १५ ॥  
 क्षत्रियाश्च महात्मानो नानाजनपदेश्वराः ॥ रामस्योपाविशन्पार्श्वे शक्रस्येव यथाऽमराः ॥ १६ ॥  
 भरतो लक्ष्मणश्चात्र शत्रुघ्नश्च महायशः ॥ उपासांचक्रिरे हृष्टा वेदास्त्रय इवाध्वरम् ॥ १७ ॥  
 यौताः प्राञ्जलयो भूत्वा किंकरा मुदिताननाः ॥ मुदिता नाम पार्श्वस्था बहवः समुपाविशन् ॥ १८ ॥  
 वानराश्च महावीर्या विंशतिः कामरूपिणः ॥ सुग्रीवप्रमुखा राममुपासन्ते महौजसः ॥ १९ ॥  
 विभीषणश्च रक्षोभिश्चतुर्भिः परिवारितः ॥ उपासते महात्मानं धनेशमिव गुह्यकाः ॥ २० ॥  
 तथा निगमवृद्धाश्च कुलीना ये च मानवाः ॥ शिरसा वन्द्य राजानमुपासन्ते विचक्षणाः ॥ २१ ॥

विसृष्टाश्च । अभिषेकदिनस्य या निशा पौराणां हर्ष-  
 वार्धिनी पूर्वा प्रथमा निशाऽसीत् सा च व्यतीता  
 ॥ १—३ ॥ त्वयि सुप्ते सर्वं स्वपितीति त्वयि ब्राह्मे  
 मुहूर्ते उत्थाय धर्मानुष्ठानरहिते सति सर्वं जगत्सुप्त-  
 धर्मकं भवति । “ यथा राजा तथा प्रजाः ” इति-  
 न्यायादिति भावः ॥ ४ ॥ बृहस्पतेस्तुल्यो बुद्ध्येति ।

प्रजापतिसमोऽसिप्रजापरिपालन इति शेषः ॥ ५—६ ॥  
 अप्रकम्प्य इति ॥ ईदृशाः पार्थिवाः पूर्वं नाभूवन्निति  
 शेषः । न भवितार इति । अग्र इति शेषः ॥ ७ ॥ न जहाति  
 न त्यजति ॥ ८—११ ॥ सलिलं गृहीत्वेति शेषः ॥ १२ ॥  
 कृतोदकशुचिः उदकेन कृतशौच इत्यर्थः । देवागारं

स० रजन्यां तच्चतुर्थयामादिभागे । व्युष्टायां उपस्त्रावस्थांगतायां ॥ २ ॥ स० रक्तकण्ठिनः मधुरकण्ठाः । रक्तोमधुरः कण्ठो-  
 येषांते तथा ते सन्त्येषां ते तथा । खहस्ताधस्तास्थितगायनवन्तः । एवंचनकर्मधारयादित्याद्यनित्यताभ्युपगमाद्यायासः महत्त्वं  
 चवन्दिनालभ्यतइतिज्ञेयम् ॥ ३ ॥ ति० ईदृशंसौम्यत्वं लक्ष्मिसौम्यत्वंचन्द्रे नान्यत्र ॥ ७ ॥ ति० एताश्चान्याश्च । उक्तयइति  
 शेषः ॥ ९ ॥ ति० पाण्डुराच्छादनं उत्तराच्छादनपटः ॥ स० उत्तस्थौ नागशयनाद्यथानारायणोमूलरूपी ॥ ११ ॥ ति०  
 सलिलं गृहीत्वेतिशेषः ॥ शौचाद्यर्थमितिभावः ॥ १२ ॥ ति० मुदितानाम तन्नामकाःकिङ्कराः ॥ १८ ॥ कृतक० विंशतिर्वानराः  
 सुग्रीवाङ्गदहनुमज्जंबवत्सुपेणतारनीलनलमैन्दद्विविदकुमुदशरभशतबलिगन्धमादनगजगवाक्षगवधूप्ररंभज्योतिर्मुखाविंशतिः प्रथा  
 नवानराइत्यर्थः ॥ १९ ॥

[ पा० ] १ क. ख. घ. ज. पुनरेवापरेऽहनि. छ. प्रातरेवापरेऽहनि. २ घ. ज. पशुपातिष्ठन्. ३ क—ज. नृपतिसुसंयथा-  
 कालंप्रहर्षिताः. ४ च. छ. पाण्डुराच्छादनंततः. ५ च. छ. एतेप्राञ्जलयो. ६ च. छ. मुदिताराम. क—घ. ज. भृत्याश्चराम.

तथा परिवृतो राजा श्रीमद्भिर्ऋषिभिर्वृतः ॥ राजभिश्च महावीर्यैर्वानरैश्च सराक्षसैः ॥ २२ ॥  
 यथा देवेश्वरो नित्यमृषिभिः समुपास्यते ॥ अधिकस्तेन रूपेण सहस्राक्षाद्विरोचते ॥ २३ ॥  
 तेषां समुपविष्टानां तास्ताः सुमधुराः कथाः ॥ कथ्यन्ते धर्मसंयुक्ताः पुराणज्ञैर्महात्मभिः ॥ २४ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

## ॥ अथाधिकपाठश्लोकप्रारम्भः ॥

प्रक्षिप्तेषु प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

रामप्रत्यगस्येन मेरुशृङ्गनिवासिनोब्रह्मणोनेत्रांबुजातादक्षरजोनामकवानरवराद्वालिसुग्रीवजननप्रकारनिरूपणम् ॥ १ ॥

एतच्छ्रुत्वा तु निखिलं राघवोऽगस्त्यमब्रवीत् ॥ य एषर्क्षरजा नाम वालिसुग्रीवयोः पिता ॥ १ ॥  
 जननी का च भगवन् त्वया परिकीर्तिता ॥ वालिसुग्रीवयोर्ब्रह्ममाता मे नामतः कुतः ॥  
 एतद्ब्रह्मन्समाचक्ष्व कौतूहलमिदं हि नः ॥ २ ॥  
 स प्रोक्तो राघवेणैवमगस्त्यो वाक्यमब्रवीत् ॥ ३ ॥  
 शृणु राम कथामेतां यथापूर्वं समासतः ॥ नारदः कथयामास ममाश्रममुपागतः ॥ ४ ॥  
 कदाचिदटमानोसावतिथित्वमुपागतः ॥ अर्चितस्तु यथान्यायं विधिदृष्टेन कर्मणा ॥ ५ ॥  
 सुखासीनः कैथां त्वेनां मया पृष्टः स कौतुकात् ॥ कथयामास धर्मात्मा महर्षे श्रूयतामिति ॥ ६ ॥  
 मेरुर्नगवरः श्रीमाञ्जाम्बूनदमयः शुभः ॥ तस्य यन्मध्यमं शृङ्गं सर्वदैवतपूजितम् ॥ ७ ॥  
 तस्मिन्दिव्या सभा रम्या ब्रह्मी या शतयोजना ॥ तस्यामास्ते सदा देवः पद्मयोनिश्चतुर्मुखः ॥ ८ ॥  
 योगमभ्यसतस्तस्य नेत्राभ्यां यद्रसोऽस्रवत् ॥ तद्गृहीतं भगवता पाणिना चर्चितं तु तत् ॥ ९ ॥  
 निक्षिप्तमात्रं तद्भूमौ ब्रह्मणा लोककर्तृणा ॥ तस्मिन्नश्रुकणे राम वानरः संवभूव ह ॥ १० ॥  
 उत्पन्नमात्रस्तु तदा वानरश्च नरोत्तम ॥ समाश्वास्य प्रियैर्वाक्यैरुक्तः किल महात्मना ॥ ११ ॥

देवपूजागृहं ॥ १३—२४ ॥ इति श्रीगोविन्दराजवि- काण्डव्याख्याने सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥  
 रचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तर-

ति० ऋषिभिः ऋषयोत्रवसिष्ठाद्याः ॥ २२ ॥ ति० तेनरूपेण सर्वलोकोपास्यत्वाकारेण ॥ २३ ॥ इतिसप्तत्रिंशःसर्गः ॥ ३७ ॥  
 अथप्रक्षिप्तसर्गपञ्चकव्याख्यानसत्यधर्मतीर्थार्थं ॥ स्त० अत्रवालिसुग्रीवोत्पत्तीतिहासोरावणश्वेतद्वीपगमनेतिहासश्चकैश्चनसर्गै-  
 रगस्त्योक्तितयाप्रतिपाद्यते । तेप्रक्षिप्ताः पूर्वसर्गान्तेऽगस्त्यस्यस्वाश्रमं प्रतिगमनकथनादितिनागोजिभट्टः । तत्र । बहुपुस्तकसं-  
 पुटीमनवलोक्यैतत्साहसकरणस्यायुक्तत्वात् । वर्ततेचकाशुचित्संपुटीपुस्तकथितेतिहाससमाप्त्यनन्तरंतस्यस्वाश्रमगमनकथा ।  
 तस्मादस्माभिव्याख्यायन्ते ॥ यः कः किं गुणकः कस्यपुत्रः ॥ १ ॥ माता वालिसुग्रीवयोश्चनश्रुता नामचर्कि ॥ २ ॥ ममाश्रममुपाग-  
 तोनारदःकथयामास । एतां कथां समासतः शृणु ॥ ४ ॥ अटमानः अटन् । अतिधर्मं बहुधर्ममुपागतः प्राप्तोनारदः । कर्मणा गवाच-  
 र्पणेन ॥ ५ ॥ महर्षे अगस्त्य ॥ ६ ॥ नगवरः पर्वतोत्तमः ॥ ७ ॥ दिव्या दिविभवेव । रम्यामनोहरा ॥ ८ ॥ योगमभ्यसतः  
 अभ्यस्यतः योगाभ्यासं कुर्वतः । तस्य चतुराननस्य । नेत्राभ्यां रसः स्रवत् अस्रवत् । एतेनैकमुखसंबन्धोद्योत्यते । नेत्रेभ्य इति-  
 पाठे मुखचतुष्टयगतनयनाष्टकादित्यर्थः । तत् सरसः । गृहीतं गृहीतः । पाणिना तत् सः । चर्चितं चर्चितः ॥ ९ ॥ लोककर्तृ-  
 णेति विशेषणद्रव्यशब्दोऽनपुंसकश्चतुर्मुखवाची । लोककर्तृणा कर्त्रेतिवा ॥ १० ॥ महात्मना समाश्वास्यवाक्यैरुक्तः ॥ ११ ॥

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ज. ट. ऋषिभिर्वैः. क. घ. ज. ऋषिसप्तमैः. २ झ. ज. सुग्रीवयोश्चापिनामनीकेनहेतुना.  
 ३ ड. च. कथामेतां. ४ ड. च. छ. झ. ज. ब्रह्मणःशतयोजना.

पश्य शैलं सुविस्तीर्णं सुरैरध्युषितं तदा ॥ तस्मिन्नम्ये गिरिवरे बहुमूलफलाशनः ॥ १२ ॥  
ममान्तिकचरो नित्यं भव वानरपुङ्गव ॥ कंचित्कालमिहास्व त्वं तव श्रेयो भविष्यति ॥ १३ ॥  
एवमुक्तः स चैतेन ब्रह्मणा वानरोत्तमः ॥ प्रणम्य शिरसा पादौ देवदेवस्य राघव ॥  
उक्तवाँल्लोककर्तारमादिदेवं जगद्गुरुम् ॥ १४ ॥  
यथाऽऽज्ञापयसे देव स्थितोऽहं तव शासने ॥ एवमुक्त्वा हरिर्देवं ययौ हृष्टमनास्तदा ॥ १५ ॥  
स तदा द्रुमषण्डेषु फलपुष्पघनेषु च ॥ ब्रह्मप्रतिबलः शैघ्ये वने फलकृताशनः ॥ १६ ॥  
कचिन्मधूनि मुख्यानि चिन्वन्पुष्पाण्यनेकशः ॥ दिनेदिने च सायाह्ने ब्रह्मणोन्तिकमागमत् ॥ १७ ॥  
गृहीत्वा राम मुख्यानि पुष्पाणि च फलानि च ॥ ब्रह्मणो देवदेवस्य पादमूले न्यवेदयत् ॥ १८ ॥  
एवं तस्य गतः कालो बहुः पर्यटतो गिरिम् ॥ १९ ॥  
कस्यचिच्चथ कालस्य समतीतस्य राघव ॥ ऋक्षराट्पुनरश्रेष्ठस्तृष्णया परिपीडितः ॥ २० ॥  
उत्तरं मेरुशिखरं गतस्तत्र च दृष्टवान् ॥ नानाविहङ्गसंघुष्टं प्रसन्नसलिलं सरः ॥ २१ ॥  
चलत्केसरमात्मानं कृत्वा तस्य तटे स्थितः ॥ ददर्श तस्मिन्सरसि वक्रच्छायामथात्मनः ॥ २२ ॥  
कोऽयमस्मिन्मम रिपुर्वसत्यन्तर्जले महान् ॥ रूपं चान्तर्गतं तत्र वीक्ष्य तत्पाथसो हरिः ॥ २३ ॥  
क्रोधाविष्टमना ह्येष नियतं माऽवमन्यते ॥ तदस्य दुष्टभावस्य कर्तव्यो निग्रहो मया ॥ २४ ॥  
एवं संचिन्त्य मनसा स वै वानरचापलात् ॥ आप्तुत्य चापतत्तस्मिन्हृदे वानरसत्तमः ॥ २५ ॥  
उत्प्लुत्य तस्मात्सरस उत्थितः प्लवगः पुनः ॥ तस्मिन्नेव क्षणे राम स्त्रीत्वं प्राप स वानरः ॥ २६ ॥  
मनोज्ञरूपा सा नारी लावण्यललिता शुभा ॥ विस्तीर्णजघना सुभूर्नीलकुञ्चितमूर्धजा ॥ २७ ॥  
मुग्धा सस्मितवक्त्रा च पीनस्तनतटा शुभा ॥ हृदतीरस्थिता भाति ऋजुयष्टिर्लता तथा ॥ २८ ॥  
त्रैलोक्यसुन्दरी कान्ता सर्वचित्तप्रमाथिनी ॥ लक्ष्मीव पद्मरहिता चन्द्रज्योत्स्नेव निर्मला ॥ २९ ॥  
रूपेणाप्यभवत्सा तु श्रीर्गीर्देवी उमा यथा ॥ द्योतयन्ती दिशः सर्वास्तत्राभूत्सा वराङ्गना ॥ ३० ॥  
एतस्मिन्नन्तरे देवो निवृत्तः सुरनायकः ॥ पादावुपास्य देवस्य ब्रह्मणस्तेन वै पथा ॥ ३१ ॥  
तस्यामेव च वेलायामादित्योपि परिभ्रमन् ॥ तस्मिन्नेव वने सोभूद्यस्मिन्सा तनुमध्यमा ॥ ३२ ॥  
युगपत्सा तदा दृष्टा देवाभ्यां सुरसुन्दरी ॥ कन्दर्पवशगौ तौ तु दृष्ट्वा तां संबभूवतुः ॥ ३३ ॥  
ततः क्षुभितसर्वाङ्गौ सुरेन्द्रतपनावुभौ ॥ तद्रूपमद्भुतं दृष्ट्वा त्याजितौ धैर्यमात्मनः ॥ ३४ ॥  
ततस्तस्यां सुरेन्द्रेण स्कन्धं शिरसि पातितम् ॥ अनासाद्यैव तां नारीं सन्निवृत्तमथोऽभवत् ॥  
ततः सा वानरपतिं प्रासूत बलशालिनम् ॥ ३५ ॥  
अमोघरेतस्त्वात्तस्य वासवस्य महात्मनः ॥ वालेषु पतितं बीजं वाली नाम बभूव ह ॥ ३६ ॥

आस्व उपविश ॥ १३ ॥ हरिः कपिः ॥ १५ ॥ बहुः कालः ॥ १९ ॥ आत्मनः स्वस्य ॥ २२ ॥ अन्तर्जले जलमध्ये ॥  
पश्यतस्तस्यरूपमन्तर्गतं ॥ २३ ॥ दुष्टभावस्य दुर्मनसः ॥ २४ ॥ तस्मात्पुनःप्लवगउत्थितः ॥ २६ ॥ ऋजुयष्टिः लतावल्ली ॥ २८ ॥  
सर्वचित्तप्रमाथिनी सर्वेषांपुंसां ॥ २९ ॥ श्रियं रमां । अभ्यभवत् अजयत् ॥ ३० ॥ निवृत्तः सुखितः । उपास्य सेविता ।  
पथा मार्गेण ॥ ३१ ॥ तस्यांवेलायां इन्द्रागमनसमये ॥ ३२ ॥ सुरसुन्दरी सुरतरुणी ॥ ३३ ॥ आत्मनः सर्वस्वामिनोहरेः  
सकाशात्धर्मलजितौ देवेच्छयात्यक्तधर्मौतावभूतां ॥ ३४ ॥ स्कन्धं रेतः । निवृत्तमदः सइन्द्रः । जज्ञे जनयामास ॥ ३५ ॥  
वालेषु रोमसु ॥ ३६ ॥

[ पा० ] १ ड. वानरोतिबलःशीघ्रवने. २ ड. च. झ. व. दुष्टभावस्यपुष्कलकुमतेर्गृहं. ३ झ. ठ. रूपेणाभ्यभवत्सातु  
श्रियंदेवीसुमायथा. ४ ठ. निवृत्तः. ५ ठ. सन्निवृत्तमदोभवत्. ६ ड. च. छ. झ. व. पतिंजज्ञेवानरमीश्वरं.



भास्करेणापि तस्यां वै कन्दर्पवशवर्तिना ॥ वीजं तु सिक्तं ग्रीवायां विधानमनुवर्तिना ॥  
 तेनापि सा वरतनुर्नोक्ता किञ्चिद्वचः शुभम् ॥ ३७ ॥  
 निवृत्तमदनश्चाथ सूर्योपि समपद्यत ॥ ग्रीवायां पतिते वीजे सुग्रीवः समजायत ॥ ३८ ॥  
 एवमुत्पादितौ वीरौ वानरेन्द्रौ महाबलौ ॥ ३९ ॥  
 दत्त्वा तु काञ्चनीं मालां वानरेन्द्रस्य वालिनः ॥ अश्वय्यां गुणसंपूर्णां शक्रस्तु त्रिदिवं ययौ ॥ ४० ॥  
 सूर्योपि स्वसुतस्यैनं निरूप्य पवनात्मजम् ॥ कृत्येषु व्यवसायेषु जगाम सविताऽम्बरम् ॥ ४१ ॥  
 तस्यां निशायां व्युष्टायामुदिते च दिवाकरे ॥ स तु वानररूपं तु प्रतिपेदे पुनर्नृप ॥ ४२ ॥  
 स एव वानरो भूत्वा पुत्रौ स्वस्य प्लवङ्गमौ ॥ पित्रेक्ष्णौ हरिवरावपश्यत्कामरूपिणौ ॥ ४३ ॥  
 मधून्यमृतकल्पानि पायितौ तेन तौ तदा ॥ गृह्य ऋक्षरजास्तौ तु ब्रह्मणोऽन्तिकमागतः ॥ ४४ ॥  
 दृष्ट्वाक्षरजसं पुत्रं ब्रह्मा लोकपितामहः ॥ बहुशः सान्त्वयामास पुत्राभ्यां सहितं हरिम् ॥ ४५ ॥  
 सान्त्वयित्वा ततः पश्चाद्देवदूतमथादिशत् ॥ गच्छ मद्रचनादूत किष्किन्धां नाम वै शुभाम् ॥ ४६ ॥  
 सा ह्यस्य गुणसंपन्ना महती च पुरी शुभा ॥ तत्र वानरयूथानि बहूनि निवसन्ति च ॥ ४७ ॥  
 बहुरत्नसमाकीर्णा वानरैः कामरूपिभिः ॥ पण्यापणवती दुर्गा चातुर्वर्ण्ययुता सदा ॥  
 विश्वकर्मकृता दिव्या मन्त्रियोगाच्च शोभना ॥ ४८ ॥  
 तत्रक्षरजसं पुत्रं सपुत्रं वानरर्षभम् ॥ यूथपालान्समाहूय यांश्चान्यान्प्राकृतान्हरीन् ॥ ४९ ॥  
 तेषां संभाव्य सर्वेषां मदीयं जनसंसदि ॥ अभिषेचय राजानमारोप्य महदासने ॥ ५० ॥  
 दृष्ट्वा मात्राश्च ते सर्वे वानरेण च धीमता ॥ अस्यक्षरजसो नित्यं भविष्यन्ति वशानुगाः ॥ ५१ ॥  
 इत्येवमुक्ते वचने ब्रह्मणा तु हरीश्वरम् ॥ पुरतःकृत्य दूतौसौ प्रययौ तां पुरीं शुभाम् ॥ ५२ ॥  
 स प्रविश्यानिलगतित्तां गुहां वानरोत्तमम् ॥ स्थापयामास राजानं पितामहनियोगतः ॥ ५३ ॥  
 राज्याभिषेकविधिना स्नातोथाभ्यर्चितस्तदा ॥ स बद्धमुकुटः श्रीमानभिषिक्तः स्वलंकृतः ॥ ५४ ॥  
 आज्ञापयामास हरीन्सर्वान्मुदितमानसः ॥ सप्तद्वीपसमुद्रायां पृथिव्यां ये प्लवङ्गमाः ॥ ५५ ॥  
 वालिसुग्रीवयोरेव ह्येष तृक्षरजाः पिता ॥ जननी चैव तु हरिरित्येतद्भद्रमस्तु ते ॥ ५६ ॥  
 यश्चैतच्छ्रावयेद्विद्वान्यश्चैतच्छृणुयान्नरः ॥ सिद्ध्यन्ति तस्य कार्यार्था मनसो हर्षवर्धनाः ॥ ५७ ॥  
 एतच्च सर्वं कथितं मया विभो प्रविस्तरेणेह यथार्थतस्तव ॥  
 उत्पत्तिरेषा रजनीचराणामुक्ता तथैवेह हरीश्वराणाम् ॥ ५८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अधिकपाठे प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

विधानं हरिकृतिं । तेनापि भास्करेणापि ॥ ३७ ॥ काञ्चनीं सुवर्णमयीं ॥ ४० ॥ पवनात्मजं निरूप्य हितकारिणं ॥ विद्यानुबन्धात् ॥ ४१ ॥ तेन पित्रा ॥ ४४ ॥ पुत्रं स्वाश्रुजं ॥ पुत्राभ्यां वालिसुग्रीवाभ्यां ॥ ४५ ॥ अस्य ऋक्षरजसः ॥ ४६ ॥ पण्यापणवती पण्येति अवचपण्येति यदन्ततयानिपातितं । पणितव्यवदापणवती । चातुर्वर्ण्येतिस्वार्थेऽप्यच् । मन्त्रियोगात् मदाज्ञायाः ॥ ४८ ॥ प्राकृतान् चापल्येन ॥ ४९ ॥ तेषां तान् । मदीयं मत्पुत्रं । महदासने महतां पूर्वेषां आसने ॥ ५० ॥ वशानुगाः अधीनाः ॥ ५१ ॥ सद्गतः ॥ ५३ ॥ एषः हरिरेव जननी जनकश्च पूर्वोदीरितरीत्या ॥ ५६ ॥ कार्यार्थाः कार्यसिद्धयः ॥ ५७ ॥ रजनीचराणां रावणादीनां हरीश्वराणां ऋक्षरजआदीनां ॥ ५८ ॥ इतिप्रक्षिप्तेषुप्रथमःसर्गः ॥ १ ॥

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ज. वीजंनिषक्तं. २ ड. नीलासपुत्रं. च. छ. झ. ज. दृष्ट्वासपुत्रं. ३ च. छ. ज. गुहांशुभां. ४ च. छ. झ. ज. वानरोत्तमः.

## प्रक्षिप्तेषु द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

अगस्त्येनरामंप्रति रावणेनसीताहरणेकारणकथनारंभः ॥ १ ॥ कदाचन सनत्कुमारं दृष्टवतारावणेन तंप्रति चराचरनियन्तृप्रश्ने तेनतंप्रति नारायणस्यतन्महिमत्योक्तिः ॥ २ ॥ तथातेन रावणंप्रति हरिकरनिहतानां शाश्वततल्लोकप्राप्तिनिवेदनम् ॥ ३ ॥

एतां श्रुत्वा कथां दिव्यां पौराणीं राघवस्ततः ॥ भ्रातृभिः सहितो वीरो विस्मयं परमं ययौ ॥ १ ॥  
राघवोऽथ ऋषेर्वाक्यं श्रुत्वा वचनमब्रवीत् ॥ कथेयं महती पुण्या त्वत्प्रसादाच्छ्रुता मया ॥ २ ॥  
बृहत्कौतूहलेनास्मि संवृतो मुनिपुङ्गव ॥ उत्पत्तिर्यादृशी दिव्या वालिसुग्रीवयोर्द्विज ॥ ३ ॥  
ब्रह्मर्षे मम किं चित्रं सुरेन्द्रतपनावुभौ ॥ जातौ वानरशार्दूलौ बलेन बलिनां वरौ ॥ ४ ॥  
एवमुक्ते तु रामेण कुम्भयोनिरभाषत ॥ एवमेतन्महाबाहो वृत्तमासीत्पुरा किल ॥ ५ ॥  
अथापरां कथां दिव्यां शृणु राजन्सनातनीम् ॥ यदर्थं राम वैदेही रावणेन पुरा हता ॥  
तत्तेऽहं कीर्तयिष्यामि समाधिं श्रवणे कुरु ॥ ६ ॥

पुरा कृतयुगे राम प्रजापतिसुतं प्रभुम् ॥ सनत्कुमारमासीनं रावणो राक्षसाधिपः ॥  
ददर्श सूर्यसंकाशं ज्वलन्तमिव तेजसा ॥ ७ ॥

विनयावनतो भूत्वा ह्यभिवाद्य कृताञ्जलिः ॥ उक्तवान्रावणो राम तमृषिं सत्यवादिनम् ॥ ८ ॥  
को ह्यस्मिन्प्रवरो लोके देवानां बलवत्तरः ॥ यं समाश्रित्य विबुधा जयन्ति समरे रिपून् ॥ ९ ॥  
कं यजन्ति जना नित्यं कं ध्यायन्ति च योगिनः ॥ एतन्मे शंस भगवन्विस्तरेण तपोधन ॥ १० ॥  
विदित्वा हृदतं तस्य ध्यानदृष्टिर्महायशाः ॥ उवाच रावणं प्रेम्णा श्रूयतामिति पुत्रक ॥ ११ ॥  
यो विभर्ति जगत्कृत्स्नं यस्योत्पत्तिं न विब्रहे ॥ सुरासुरैर्नतो नित्यं हरिर्नारायणः प्रभुः ॥ १२ ॥  
यस्य नाभ्युद्भवो ब्रह्मा विश्वस्य जगतः पतिः ॥ येन सर्वमिदं सृष्टं विश्वं स्थावरजङ्गमम् ॥ १३ ॥  
तं समाश्रित्य विबुधा विधिना हरिमध्वरे ॥ पिवन्ति ह्यमृतं चैव मानवाश्च यजन्ति तम् ॥ १४ ॥  
पुराणैश्चैव वेदैश्च पाञ्चरात्रैस्तथैव च ॥ ध्यायन्ति योगिनो नित्यं क्रतुभिश्च यजन्ति तम् ॥ १५ ॥  
दैत्यदानवरक्षांसि ये चान्ये चामरद्विषः ॥ सर्वाञ्जयति संग्रामे सदा सर्वैः स पूज्यते ॥ १६ ॥  
श्रुत्वा महर्षेस्तद्वाक्यं रावणो राक्षसाधिपः ॥ उवाच प्रणतो भूत्वा पुनरेव महाशुनिम् ॥ १७ ॥  
दैत्यदानवरक्षांसि ये हताः समरेऽरयः ॥ कां गतिं प्रतिपद्यन्ते के च ते हरिणा हताः ॥ १८ ॥  
रावणस्य वचः श्रुत्वा प्रत्युवाच महाशुनिः ॥ दैवतैर्निहता नित्यं प्राप्नुवन्ति दिवः स्थलम् ॥ १९ ॥  
पुनस्तस्मात्परिभ्रष्टा जायन्ते वसुधातले ॥ पूर्वार्जितैः सुखैर्दुःखैर्जायन्ते च अग्रयन्ति च ॥ २० ॥

ये ये हताश्चक्रधरेण राजंस्त्रिलोकनाथेन जनार्दनेन ॥

ते ते गतास्तत्र लयं नरेन्द्राः क्रोधोपि देवस्य वरेण तुल्यः ॥ २१ ॥

श्रुत्वा ततस्तद्वचनं निशाचरः सनत्कुमारस्य मुखाद्विनिर्गतम् ॥

तथा ग्रहष्टः स बभूव विस्मितः कथं नु यास्यामि हरिं महाहवे ॥ २२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अधिकपाठे द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

किंचित्रं कीदृशंचित्रं । अत्यद्भुतमिदंममभातीत्यर्थः ॥ ४ ॥ पुरावृत्तमासीत् ॥ ५ ॥ समाधिं सावधानतां ॥ ६ ॥ जयन्ति पराभावयन्ति ॥ ९ ॥ ध्यानदृष्टिः ध्यानेकृतेअपरोक्षीकृतसर्वः । पुत्रकश्रूयतामित्यब्रवीत् ॥ ११ ॥ हरीतरैर्हताःकांगतिंप्रतिपद्यन्ते हरिणाहताश्चकिस्थानंप्रतिपद्यन्ते ॥ १८ ॥ तत्रिलयं वैकुण्ठं ॥ २१ ॥ इतिप्रक्षिप्तेषुद्वितीयःसर्गः ॥ २ ॥

[ पा० ] १ छ. पूर्वैः. २ ड. च. छ. झ. ज. गतास्तत्रिलयं.

## प्रक्षिप्तेषु तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

नारायणकरात्मरणाभिलाषिणरावणंप्रति तन्मनोभावविदासनत्कुमारेण नारायणस्वरामत्वेनभुव्यवतरणकथनम् ॥ १ ॥

एवं चिन्तयतस्तस्य रावणस्य दुरात्मनः ॥ पुनरेवापरं वाक्यं व्याजहार महामुनिः ॥ १ ॥  
मनसश्चेत्सितं यत्ते भविष्यति महाहवे ॥ सुखी भव महाबाहो कंचित्कालमुदीक्ष्य ॥ २ ॥  
एवं श्रुत्वा महाबाहुस्तमृषिं प्रत्युवाच सः ॥ कीदृशं लक्षणं तस्य ब्रूहि सर्वमशेषतः ॥ ३ ॥  
राक्षसस्य वचः श्रुत्वा स मुनिः प्रत्यभाषत ॥ श्रूयतां सर्वमाख्यास्ये तव राक्षसपुङ्गव ॥ ४ ॥  
स हि सर्वगतो देवः सूक्ष्मोऽव्यक्तः सनातनः ॥ तेन सर्वमिदं प्रोक्तं त्रैलोक्यं सचराचरम् ॥ ५ ॥  
स भूमौ दिवि पाताले पर्वतेषु वनेषु च ॥ स्थावरेषु च सर्वेषु वनेषु नगरीषु च ॥ ६ ॥  
ओंकारश्चैव सत्यं च सावित्री पृथिवी च सः ॥ धराधरधरो देवो ह्यनन्त इति विश्रुतः ॥ ७ ॥

अहश्च रात्रिश्च उभे च सन्ध्ये दिवाकरश्चैव यमश्च सोमः ॥

स एव कालो ह्यनलश्च वायुः स ब्रह्मरुद्रौ च स एव बालः ॥ ८ ॥

विद्योतति ज्वलति भाति च पाति लोकान्सृजत्ययं संहरति प्रशास्ति ॥

क्रीडां करोत्यव्ययलोकनाथो विष्णुः पुराणो भवनाशहेतुः ॥ ९ ॥

अथवा बहुना तेन किमुक्तेन दशानन ॥ तेन सर्वमिदं व्याप्तं त्रैलोक्यं सचराचरम् ॥ १० ॥  
नीलोत्पलदलश्यामः किञ्जल्कारुणवस्त्रकः ॥ प्रावृट्काले यथा व्योम्नि सतडित्तोयदस्तथा ॥ ११ ॥  
श्रीमान्मेघवपुःश्यामः पङ्कजारुणलोचनः ॥ श्रीवत्सेनोरसा युक्तः शशाङ्ककृतलक्षणः ॥ १२ ॥  
तस्य नित्यं शरीरस्या मेघस्येव शतहृदाः ॥ संग्रामरूपिणी लक्ष्मीर्देहमावृत्य तिष्ठति ॥ १३ ॥  
न स शक्यः सुरैर्द्रष्टुं नासुरैर्न च पन्नगैः ॥ यस्य प्रसादं कुरुते स वै तं द्रष्टुमर्हति ॥ १४ ॥  
न हि यज्ञफलैस्तात न तपोभिस्तु संचितैः ॥ शक्यते भगवान्द्रष्टुं न दानेन न चेज्यया ॥ १५ ॥  
तद्भक्तैस्तद्गतप्राणैस्तच्चित्तैस्तत्परायणैः ॥ शक्यते भगवान्द्रष्टुं ज्ञाननिर्दग्धकिल्बिषैः ॥ १६ ॥

एतद्धननस्यावश्यकत्वात्स्वयमेवमहामुनिराह—एवमिति ॥ १ ॥ कंचित्कालं स्वल्पकालं ॥ २ ॥ सचराचरंचेति सर्वमिदं ॥ ५ ॥ ओंकारः ओमित्याक्रियमाणः । ‘ ओमित्येतदक्षरमुद्रीथमुपासीत ’ इति श्रुतेः । सत्यं ‘ तदेतत्सत्यं ’ इति श्रुतेः । सावित्री तदभिमानी । धराधरधरः वराहकृष्णरूपेण पृथिवीपर्वतधरः । देवः क्रीडादिगुणवान् । अनन्तः देशतः कालतः परिच्छेदशून्यः । अबद्ध इति वा ॥ ७ ॥ ‘ स ब्रह्मरुद्रेन्द्रस इति पदं । ब्रह्मरुद्राभ्यां संहितः स ब्रह्मरुद्रः । सचासौ इन्द्रश्चासौ सच इन्द्रसः । इन्द्रेति प्रातिपदिकनिर्देशो वा ॥ ८ ॥ ज्वलति भाति तिलाघवमार्षं । किंप्रयोजनमेतेन तस्येत्यत आह—क्रीडामिति ॥ अव्ययलोकनाथः अव्ययश्चासौ लोकनाथश्च स तथा । एकोमुख्यो भवनाशकः भवनाशकैकः ॥ ९ ॥ विशकलिततया क्रियद्वाच्यमित्येकयोक्तयाह—अथवेति ॥ १० ॥ किञ्जल्कारुणवाससा किञ्जल्कवदरुणं अव्यक्तरागं वा सोयस्यतेन ॥ ११ ॥ श्रीवत्सेनोरसा तत्सहितोरसा । शशाङ्ककृतलक्षणः शशाङ्ककृतलक्षणं चिह्नं तत्संस्थत्वादिना येन सः ॥ ‘ शशिर्विबसंस्थं ’ इत्यादेः ॥ १२ ॥ शतहृदाः तटितः । संग्रामरूपिणी संग्राममूलिका । लक्ष्मीः संपत् ॥ १३ ॥ यस्य यदुपरि प्रसादं कुरुते सोधिकारी तं द्रष्टुमर्हति । “ यमेवैष वृणुते तेन लभ्यः ” इति श्रुतेः ॥ १४ ॥ नायमात्मेत्यादिभावमभिधत्ते—न हीति । यज्ञफलैः तन्निष्पन्नफलैः । इज्यया यागेन ॥ १५ ॥ तद्भक्तैः तन्माहात्म्यज्ञानपूर्वकसुहृद्वेदहृद्विः । तद्गतप्राणैः तद्गताः प्राणा इन्द्रियाणि बाह्यानि येषां तैः । तत्परायणैः सपरायणं मुख्याश्रयो

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ज. व्याप्तं. २ ड. झ. ज. ब्रह्मरुद्रेन्द्रस एव चापः. ३ ड. झ. ज. भवनाशकैकः. च. छ. भवनाशनैकः.

अथवा राक्षसेन्द्र त्वं यदि तं द्रष्टुमिच्छसि ॥ कथयिष्यामि ते सर्वं श्रूयतां यदि रोचते ॥ १७ ॥  
 कृते युगे व्यतीते वै मुखे त्रेतायुगस्य तु ॥ हितार्थं देवमर्त्यानां भविता नृपविग्रहः ॥ १८ ॥  
 इक्ष्वाकूणां च यो राजा भाव्यो दशरथो भुवि ॥ तस्य सूनुर्महातेजा रामो नाम भविष्यति ॥ १९ ॥  
 महातेजा महाबुद्धिर्महाबलपराक्रमः ॥ महाबाहुर्महासत्त्वः क्षमया पृथिवीसमः ॥ २० ॥  
 आदित्य इव दुष्प्रेक्ष्यः समरे शत्रुभिः सदा ॥ भविता हि तदा रामो नरो नारायणः प्रभुः ॥ २१ ॥  
 पितुर्नियोगात्स विभुर्दण्डके विविधे वने ॥ विचरिष्यति धर्मात्मा सह भ्रात्रा महात्मना ॥ २२ ॥  
 तस्य पत्नी महाभागा लक्ष्मीः सीतेति विश्रुता ॥ दुहिता जनकस्यैषा उत्थिता वसुधातलात् ॥ २३ ॥  
 रूपेणाप्रतिमा लोके सर्वलक्षणलक्षिता ॥ छायेवानुगता रामं निशाकरमिव प्रभा ॥ २४ ॥  
 शीलचारगुणोपेता साध्वी धैर्यसमन्विता ॥ सहस्रांशो रश्मिरिव ह्येकमूर्तिरिव स्थिता ॥ २५ ॥  
 एवं ते सर्वमाख्यातं मया रावण विस्तरात् ॥ महतो देवदेवस्य शाश्वतस्याव्ययस्य च ॥ २६ ॥  
 एवं श्रुत्वा महाबाहू राक्षसेन्द्रः प्रतापवान् ॥ त्वया सह विरोधेच्छुश्चिन्तयामास राघव ॥ २७ ॥  
 [ सनत्कुमारात्तद्वाक्यं श्रुत्वा राक्षसपुङ्गवः ॥ अनुज्ञातं रिपुं प्रायात्प्रणिपत्य महामुनिम् ॥ २८ ॥ ]  
 वाक्यं सनत्कुमारस्य चिन्तयानो मुहुर्मुहुः ॥ रावणो मुमुदे श्रीमान्युद्वार्थी विचचार ह ॥ २९ ॥  
 श्रुत्वा च तां कथां रामो विस्मयोत्फुल्ललोचनः ॥ शिरसश्चालनं कृत्वा तैमर्थं परिचिन्तयन् ॥ ३० ॥

श्रुत्वा तु वाक्यं च नरेश्वरस्तदा मुदा युतो विस्मयमानचक्षुः ॥

पुनश्च तं ज्ञानवतां प्रधानमुवाच वाक्यं वद मे पुरातनम् ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अधिकपाठे तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

येषां तैः । ज्ञानं शास्त्रजन्यं । द्रष्टुं अपरोक्षीकर्तुं ॥ १६ ॥ हेराक्षसेन्द्र तं श्रीनारायणं । यदि द्रष्टुमिच्छसि तर्हि तथापृच्छ तं द्रष्टुमिच्छामीति मामापृच्छस्व । ' नापृष्टः कस्यचिद्भूयात् ' इति । ततश्चमद्वचनं ते तु भ्यंयदिरोचते तर्हि सर्वकथयिष्यामिश्रूयतां ॥ १७ ॥ मुखे पूर्वभागे । हितार्थं तच्छब्दब्रह्मनद्वारा तदभीष्टप्राप्त्यर्थं । नृपविग्रहः नृपस्य राज्ञो विग्रहो देहो यस्य तादृशो सौ भविता भविष्यति ॥ १८ ॥ तद्विशदयति—इक्ष्वाकूणामिति । तद्गोत्रापत्यानामित्यर्थः । मध्येयोदशरथ इति भाव्यो राजा तस्यैव न्वयः ॥ १९ ॥ तेजः परपराभवशक्तिः ॥ २० ॥ सचमहातेजस्त्वादियुगो रामनामानरो नसाधारणः । किंतु यः प्रभुर्नारायणः स एव तदा भविता हि । नरोऽविनाशीति नारायणविशेषणं वा ॥ २१ ॥ पितुर्दशरथस्य नियोगात् वनवासाज्ञायाः । दण्डके तत्रापि विविधे वने । सहभ्रात्रा उपलक्षणमेतत् । सहसीतयेति च ग्राह्यं ॥ २२ ॥ ननुराजदाराणामन्तःपुर एव वासस्योचितत्वात् कथं रामः सीतां नीतवान्वनमित्यत आह—तस्येति ॥ नारायणस्येत्यर्थः । सीतेति विश्रुता रामलक्ष्म्यां । अथवा रामस्येत्यर्थः । लक्ष्मीरिति विधेयं । एषा बुद्धिसंनिहिता । वसुधातलात् यज्ञभूमेः ॥ २३ ॥ ततः किंप्रकृताशङ्का समाधानमिति तत्राह—रूपेणेत्यादिना । यतश्छायेवानुगताऽतएतदन्यनारीष्वेव तथा लमिति भावः । निशाकरं प्रभेव च । एकामूर्तिरिवेत्यनेन सीताया लक्ष्मीत्वेन चिच्छक्तिलाभा मेणाभिन्नैव सेतिकेपां चिदाशासनं निरस्तं । इवेन भेदस्यैवोक्तेः । तदा चेत्तत्र गमिष्यसित इति दर्शनं तब भविष्यति । तदानीं तस्माद्गोपायं लभेव चिन्तयेति भावः ॥ २४ ॥ देवदेवस्य सर्वं भविष्यं ते तु भ्यमाख्यातं ॥ २५ ॥ सनत्कुमारान्निस्सृतमिति शेषः । वाक्यंतदर्थं । मुमुदे श्रीहरिलोकप्रापकस्य तदवताररामान्मरणस्यैव निश्चितत्वादिति भावः ॥ २६ ॥ विस्मयमाने तस्मिन् चक्षुषीयस्यः ॥ तमगस्त्यं । पुराणं पुरातनं वृत्तान्तं वदेत्युवाच ॥ ३१ ॥ इति प्रक्षिप्तेषु तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

[ पा० ] १ अर्थश्लोकः क. पाठे दृश्यते. २ ड. च. छ. झ. ञ. विस्मयं परमंगतः.

## प्रक्षिप्तेषु चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

अगस्त्येनरामं प्रति तत्करान्मरणेच्छया रावणेन सीताहरणकरणोक्तिः ॥ १ ॥

ततः पुनर्महातेजाः कुम्भयोनिर्महायशाः ॥ उवाच रामं प्रणतं पितामह इवेश्वरम् ॥ १ ॥  
 श्रूयतामिति चामन्य रामं सत्यपराक्रमम् ॥ कथाशेषं महातेजाः कथयामास स प्रभुः ॥ २ ॥  
 यथाख्यानं श्रुतं चैव यथावृत्तं च तत्तथा ॥ प्रीतात्मा कथयामास राघवाय महामतिः ॥ ३ ॥  
 एतदर्थं महाबाहो रावणेन दुरात्मना ॥ सुता जनकराजस्य हता राम महामते ॥ ४ ॥  
 एतां कथां महाबाहो नारदः सुमहायशाः ॥ कथयामास मूढं वै मेरौ गिरिवरोत्तमे ॥ ५ ॥  
 देवगन्धर्वसिद्धानामृषीणां च महात्मनाम् ॥ कथाशेषं पुनः सोऽथ कथयामास राघव ॥  
 नारदः सुमहातेजाः ग्रहसन्निव मानद ॥ ६ ॥  
 तां कथां शृणु राजेन्द्र महापापप्रणाशिनीम् ॥ यां तु श्रुत्वा महाबाहो ऋषयो दैवतैः सह ॥  
 ऊचुस्तं नारदं सर्वे हर्षपर्याकुलेक्षणाः ॥ ७ ॥  
 यश्चेमां श्रावयेन्नित्यं शृणुयाद्वापि भक्तितः ॥ स पुत्रपौत्रवान्नाम स्वर्गलोके महीयते ॥ ८ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अधिकपाठे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

## प्रक्षिप्तेषु पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

अगस्त्येनश्रीरामं प्रति रावणस्य श्वेतद्वीपगमनवृत्तान्तादिनिरूपणपूर्वकं तदभ्यनुज्ञास्वाश्रमं प्रतिगमनम् ॥ १ ॥

ततः स रावणो राम पर्यटन्पृथिवीतलम् ॥ विजयार्थं महाशूरै राक्षसैः परिवारितः ॥ १ ॥  
 दैत्यदानवरक्षस्सु यं शृणोति बलाधिकम् ॥ तमाह्वयति युद्धार्थं रावणो बलदर्पितः ॥ २ ॥  
 एवं स पर्यटन्सर्वां पृथिवीं पृथिवीपते ॥ ब्रह्मलोकाभिर्वृत्तं तमाससादाथ नारदम् ॥ ३ ॥  
 ब्रजन्तं मेघपृष्ठस्थमं शुभ्रमन्तमिवापरम् ॥ तं चाभिसृत्य प्रीतात्मा ह्यभिवाद्य कृताञ्जलिः ॥  
 उवाच हृष्टमनसा रावणो नारदं तथा ॥ ४ ॥  
 आब्रह्मभवनाल्लोकास्त्वया दृष्टा ह्यनेकशः ॥ अस्मिँल्लोके महाभाग मानवा बलवत्तराः ॥  
 योद्धुमिच्छामि तैः सार्धं यथाकामं यथासुखम् ॥ ५ ॥

ईश्वरं रुद्रं ॥ १ ॥ इति चोवाचेत्यत्रत्यचकारस्य कथयामासेत्यनेनान्वयः ॥ २ ॥ यथाख्यानं तच्चरितसूचकाख्यानमनतिक्रम्य ।  
 यथावृत्तं तत्कालकार्यं यथाजातं तदनतिक्रम्य च यथा येन प्रकारेण श्रुतं स्वेन श्रवणं कृतं । तथा तेनैव प्रकारेण कथयामासेत्यन्वयः ॥ ३ ॥ एतदर्थं रामात्स्वस्य मरणप्राप्त्यर्थं ॥ ४ ॥ एतां कथां रावणसन्तुक्कुमारसंवादरूपां ॥ ५ ॥ देवादीनां श्रृण्वतामितिशेषः ।  
 स नारदः । कथाशेषं रावणदिग्विजयकथाशेषं । शेषस्यापि कथारूपत्वात्तां कथामिति परामर्शः ॥ ६ ॥ सर्वपापप्रणाशिनीं श्वेत-  
 द्वीपस्थश्रीहरिमाहात्म्यप्रतिपादकत्वादिति भावः ॥ यां कथां । हे राम नारदं प्रति एवमूचुः ॥ ७ ॥ वचनप्रकारमेवाह—यइति ।  
 हे नारद यः पुमान् इमां कथां शृणुयात् श्रावयेद्वा । भक्तितइत्युभयत्रान्वयि । स पुमान् स्वर्गलोके महीयते इत्युचुरित्यन्वयः ॥ ८ ॥  
 इति प्रक्षिप्तेषु चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

निवर्तन्तं निवर्तमानं ॥ ३ ॥ अभीष्टस्य अभिष्टस्य । अभिष्टस्येति कचित्पाठः ॥ ४ ॥ यदृच्छया कलहकारणाभावेनापि ।

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ज. दुर्धर्षमेरौ. २ ठ. सर्वपापप्रणाशिनीं. ३ ड. राक्षसोनाम. ४ झ. ठ. निवर्तन्तमाससादाथ. ५ ठ. तमभीष्टस्य.

तच्छ्रुत्वा नारदो वाक्यं रावणस्य दुरात्मनः ॥ चिन्तयित्वा मुहूर्तं तु महात्मा प्रत्युवाच तम् ॥६॥  
 अस्ति राजन्महाद्वीपः क्षीरोदस्य समीपतः ॥ यत्र ते चन्द्रसंकाशा मानवाः सुमहाबलाः ॥ ७ ॥  
 महाकाया महावीर्या मेघस्तनितनिखनाः ॥ महामात्रा धैर्यवन्तो महापरिघबाहवः ॥ ८ ॥  
 श्वेतद्वीपे मया दृष्टा मानवा राक्षसाधिप ॥ बेलवीर्यसमायुक्तान्यादृशांस्त्वमिहेच्छसि ॥ ९ ॥  
 नारदस्य वचः श्रुत्वा रावणः प्रत्युवाच ह ॥ कथं नारद जायन्ते तस्मिन्द्वीपे महाबलाः ॥ १० ॥  
 श्वेतद्वीपे कथं वासः प्राप्तस्तैः सुमहात्मभिः ॥ एतन्मे सर्वमाख्याहि प्रभो नारद तत्त्वतः ॥ ११ ॥  
 त्वया दृष्टं जगत्सर्वं हस्तामलकवत्सदा ॥ रावणस्य वचः श्रुत्वा नारदः प्रत्युवाच तम् ॥ १२ ॥  
 अनन्यमानसा नित्यं नारायणपरायणाः ॥ तदाराधनसक्ताश्च तच्चित्तास्तत्परायणाः ॥ १३ ॥  
 एकान्तभावानुगतास्ते नरा राक्षसाधिप ॥ तच्चित्तास्तद्गतप्राणा नरा नारायणं श्रिताः ॥  
 श्वेतद्वीपे तु तैर्वास आर्जितः पुण्यकर्तृभिः ॥ १४ ॥  
 ये हता लोकनाथेन शार्ङ्गमानम्य संयुगे ॥ चक्रायुधेन देवेन तेषां वासस्त्रिविष्टपे ॥ १५ ॥  
 न हि यज्ञफलैस्तात न तपोभिर्न संयमैः ॥ न च दानफलैर्मुख्यैः स लोकः प्राप्यते सुखम् ॥ १६ ॥  
 नारदस्य वचः श्रुत्वा दशग्रीवः सुविस्मितः ॥ ध्यात्वा तु सुचिरं कालं तेन योत्स्यामि संयुगे ॥  
 आपृच्छ्य नारदं प्रायाच्छ्वेतद्वीपाय रावणः ॥ १७ ॥  
 नारदोपि चिरं ध्यात्वा कौतूहलसमन्वितः ॥ दिदृक्षुः परमाश्चर्यं तत्रैव त्वरितं ययौ ॥ १८ ॥  
 स हि केलिकरो विप्रो नित्यं च समरप्रियः ॥ १९ ॥  
 रावणोपि ययौ तत्र राक्षसैः सह राघव ॥ महता सिंहनादेन नादयन्स दिशो दश ॥ २० ॥  
 गते तु नारदे तत्र रावणोपि महायशाः ॥ प्राप श्वेतं महाद्वीपं दुर्लभं यत्सुरैरपि ॥ २१ ॥  
 तेजसा तस्य द्वीपस्य रावणस्य वलीयसः ॥ तत्तस्य पुष्पकं यानं वातवेगसमाहतम् ॥  
 अवस्थातुं न शक्नोति वाताहत इवाम्बुदः ॥ २२ ॥  
 सचिवा राक्षसेन्द्रस्य द्वीपमासाद्य दुर्दृशम् ॥ अब्रुवन्नावणं भीता राक्षसा जातसाध्वसाः ॥ २३ ॥  
 राक्षसेन्द्र वयं मूढा भ्रष्टसंज्ञा विचेतसः ॥ अवस्थातुं न शक्यामो युद्धं कर्तुं कथंचन ॥ २४ ॥  
 एवमुक्त्वा दुद्रुवुस्ते सर्व एव निशाचराः ॥ २५ ॥  
 रावणोपि हि तद्यानं पुष्पकं हेमभूषितम् ॥ विसर्जयामास तदा सह तैः क्षणदाचरैः ॥ २६ ॥  
 गते तु पुष्पके राम रावणो राक्षसाधिपः ॥ कृत्वा रूपं महाभीमं सर्वराक्षसवर्जितः ॥  
 प्रविशे तदा तस्मिच्छ्वेतद्वीपे स रावणः ॥ २७ ॥  
 प्रविशन्नेव तत्राशु नारीभिरुपलक्षितः ॥ २८ ॥

यथाकामं तत्तदिच्छानुसार्यायुधादिना । मानवाः तदादयः ॥ ५ ॥ महाद्वीपं । 'द्वीपोच्छ्रियां' इत्यमरः । द्विर्गता आपोत्र ।  
 "ऋक्पूरुषः" — इत्यप्रत्ययः । "अन्तरुपसर्गेभ्योपईत्" । चन्द्रसंकाशाः शुभ्रवर्णाः ॥ ७ ॥ स्तनितं शब्दः ॥ ८ ॥ बहुवीर्य-  
 णलोपेताभ्यादृशांस्त्वमिच्छसि ॥ ९ ॥ श्वेतद्वीपे केवलं हरिणिलये ॥ १० ॥ हस्तामलकवत् हस्तन्यस्तामलकवत् अमलोदकवद्वा  
 ॥ ११ ॥ आर्जितः तपसा संपादितः ॥ १४ ॥ त्रिविष्टपे स्वर्गे ॥ १५ ॥ सलोकः भगवल्लोकः ॥ १६ ॥ तेन हरिणा । आपृच्छ्य  
 गच्छामीति ॥ १७ ॥ कौतूहलसमन्वितः अपूर्वसमरदर्शनकौतुकः ॥ १८ ॥ केलिकरः क्रीडापरः ॥ १९ ॥ दुर्दृशं दुस्साध-  
 दर्शनं । राक्षसाः दूताः ॥ २३ ॥ महाभीमं मायया । सर्वराक्षसवर्जितः स्वसेवकविक्रलः ॥ २७ ॥ नारीभिः तत्रत्याभिः ।

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ज. महाद्वीपं. २ ठ. बहुवीर्यवलोपेताभ्यादृशान्. ३ ड. च. छ. झ. ज. सुमहात्मभिः. ४ ड.  
 झ. ज. गतंतुपुष्पकराम.



एकया सुखितं कृत्वा हस्ते गृह्य स रावणः ॥ पृष्ठश्चागमनं ब्रूहि किमर्थमिह चागतः ॥ २९ ॥  
 को हि त्वं कस्य वा पुत्रः केन वा प्रहितो वद ॥ इत्युक्तो रावणो राजन्कुद्रो वचनमब्रवीत् ॥ ३० ॥  
 अहं विश्रवसः पुत्रो रावणो नाम राक्षसः ॥ युद्धार्थमिह संप्राप्तो न च पश्यामि कंचन ॥ ३१ ॥  
 एवं कथयतस्तस्य रावणस्य दुरात्मनः ॥ प्राहसंस्ते ततः सर्वे सख्यनं युवतीजनाः ॥ ३२ ॥  
 एकया क्रुद्धया तासां बोलवद्गृह्य लीलया ॥ भ्रामितस्तु सखीमध्ये विक्षिप्तः स दशाननः ॥ ३३ ॥  
 सखीमन्यां समाहूय पश्य त्वं कीटकं धृतम् ॥ दशास्यं विंशतिभुजं कृष्णाञ्जनसमप्रभम् ॥ ३४ ॥  
 हस्ताद्धस्तं स च क्षिप्तो भ्राम्यते भ्रमलालसः ॥ ३५ ॥  
 भ्राम्यमाणेन बलिना राक्षसेन विपश्चिता ॥ पाणावेकाऽथ संदष्टा रोषेण वनिता शुभा ॥ ३६ ॥  
 मुक्तस्तया शुभः कीटो धुन्वन्त्या हस्तवेदनात् ॥ गृहीत्वाऽन्या राक्षसेन्द्रमुत्पपात विहायसा ॥ ३७ ॥  
 ततस्तामपि संकुद्रो विददार नखैर्भृशम् ॥ तथा स हि विनिर्धूतः सहसैव निशाचरः ॥ ३८ ॥  
 पपात चाम्भसो मध्ये सागरस्य भयातुरः ॥ पर्वतस्येव शिखरं यथा वज्रविदारितम् ॥ ३९ ॥  
 प्रापतत्सागरस्यैव जले तस्यौ निपातितः ॥ ४० ॥  
 एवं स रावणो राम श्वेतद्वीपनिवासिभिः ॥ स्त्रीजनैर्विनिगृह्याशु भ्रामितश्च ततस्ततः ॥ ४१ ॥  
 नारदोपि महातेजा रावणं वीक्ष्य धर्षितम् ॥ विस्मयं सुचिरं गत्वा प्रजहास ननर्त च ॥ ४२ ॥  
 ततः स सागरजलाज्जलक्लिन्नशिरोरुहः ॥ दक्षिणं तीरमासाद्य चिन्तयामास विस्मितः ॥ ४३ ॥  
 ये मया निर्जिता लोका न तेषु भयमीदृशम् ॥ स्वभावतोल्पवीर्याणां विरुद्धं योषितामिदम् ॥ ४४ ॥  
 नूनमेतस्य लोकस्य मानवाः प्रभविष्णवः ॥ स्त्रीरूपविग्रहधरा यान्ममाचष्ट नारदः ॥ ४५ ॥  
 बलवद्भिस्तु संधेयमिति संचिन्त्य निश्चितम् ॥ भूयस्तासां प्रवृत्त्यर्थं तद्वनं समलोडयत् ॥ ४६ ॥  
 अथापश्यन्महात्मानं पितामहसुतं प्रभुम् ॥ सनत्कुमारमासीनं सर्वयोगभृतां वरम् ॥ ४७ ॥  
 जाज्वल्यमानं तपसा समिद्धिरिव पावकम् ॥ अपश्यदक्षिणे पार्श्वे विचरन्तं गुहाश्रयम् ॥ ४८ ॥  
 स तं दृष्ट्वा तपोवृद्धमभिवाद्य कृताञ्जलिः ॥ व्रीडितः परिप्रच्छ ब्रह्मर्षिं सत्यवादिनम् ॥ ४९ ॥  
 भगवन्केन लोकोयं कल्पितः सुमहात्मना ॥ के वा लोके वसन्त्यस्मिन्सर्वज्ञानवतां वर ॥ ५० ॥  
 किं च त्वं ध्यायसे ब्रह्मञ्शंस मे सुसमाधिना ॥ एतन्मे ब्रूहि तत्सर्वं सर्वज्ञो ह्यसि विश्रुतः ॥ ५१ ॥  
 एवमुक्तो महातेजा विदित्वा तस्य हृदयम् ॥ उवाच वाक्यं प्रहसञ्श्रूयतामिति पुत्रक ॥ ५२ ॥  
 यो हि वै सर्वमेवेदं विभर्ति सचराचरम् ॥ त्रैलोक्यं सर्वभूतात्मा यस्योत्पत्तिं न विद्महे ॥ ५३ ॥  
 यमाहुर्वेदविदुषः पुरुषं तमसः परम् ॥ आदित्यरूपमजरं परमात्मानमीश्वरम् ॥ ५४ ॥  
 यस्य नाभिभवो ब्रह्मा पिता मम पितामहः ॥ कैलासनिलयः श्रीमान्भवश्च क्रोधसंभवः ॥ ५५ ॥

उपलक्षितोदष्टः ॥ २८ ॥ सरावणः गृह्य गृहीत्वा ॥ २९ ॥ प्रहितः प्रेषितः ॥ ३० ॥ कंचन योद्धारं ॥ ३१ ॥ प्रहसन्  
 प्राहसन् ॥ ३२ ॥ तासामध्ये एका एकया । मध्येगृह्यगृह्य ग्राहंग्राहं । दशाननः सखीमध्येभ्रामितः ॥ ३३ ॥ कीटकं कृमि-  
 विशेषं । धृतपश्य ॥ ३४ ॥ भ्रमलालसः तत्करस्पर्शोभवतीत्युक्तवान् । भ्रमेणशुष्ककण्ठतयातृष्णावानितिवा ॥ “ लालस-  
 स्तृष्णातिरेकयोः । औत्सुक्येच ” इतिविश्वः ॥ ३५ ॥ संदष्टा आत्मानंमोचयितुं ॥ ३६ ॥ हस्तवेदनात्तयाधुन्वन्त्यामुक्तः ।  
 रक्षेत्रं राक्षसश्रेष्ठं ॥ ३७ ॥ भयातुरः जीवनभयातुरः ॥ ३९ ॥ प्रापतत्प्राक् । तथानिपातितः ॥ ४० ॥

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ज. गृह्यदशाननः. २ ठ. प्रहसंस्ते. ३ च. छ. झ. ज. तासामेकाततःकुद्धावाल. ४ ठ.  
 गृह्यगृह्यतुलीलया. ५ ठ. भ्रमलालसः. ६ झ. ठ. त्वान्यातुरक्षेत्रं. ७ त्सागरजलेतथासौविनिपातितः. ८ विस्मयंसुचिरंगले-  
 त्यारभ्य एतदर्थमहाबाहोरावणेनदुरात्मनेत्यतः पूर्वविद्यमानाःबहवःश्लोकाः ड. च. छ. झ. ज. पाठेषुनदृश्यन्ते.

यं समाश्रित्य विबुधा विधिना हरिमध्वरे ॥ पिबन्ति चामृतं हृष्टाः परिभूय दितेः सुतान् ॥५६॥  
 यस्य श्वासानिलोद्धताः स्त्रियस्त्वामपराजितम् ॥ गृहीत्वा सुमहावेगाश्चिक्षिपुः सागराम्भसि ॥५७॥  
 येन दैत्या महावीर्या दानवाश्च सनैर्ऋताः ॥ निहता बहुरूपेण बहवो बाहुशालिना ॥ ५८ ॥  
 तेनायं लोकनाथेन कल्पितः सुमहात्मना ॥ गोविन्देन निवासार्थं लोको वै सुमहात्मना ॥ ५९ ॥  
 अर्चयन्ति जगन्नाथं नारायणपरायणाः ॥ अद्रेषाः सर्वभूतेषु महायोगबलाश्रयाः ॥ ६० ॥  
 यजन्ति पञ्चभिर्यज्ञैः सततं मधुसूदनम् ॥ एकान्तिनो महासत्त्वा वसन्ति सुसमाहिताः ॥ ६१ ॥  
 यः पुराणे च वेदे च पाञ्चरात्रे च पठ्यते ॥ सांख्ययोगे च मुनिभिर्ध्यायते चेज्यते च यः ॥६२॥  
 मुनिभिर्देवसङ्घैश्च स्थाप्यते भगवान्हरिः ॥ मधुकैटभयोर्हन्ता यस्तमन्वेष्टुमर्हति ॥ ६३ ॥  
 पितामहोपि तं देवं न च जानाति रावण ॥ ६४ ॥  
 यस्तु नित्यं विजानाति हरिं नारायणं विशुम् ॥ जगदाभरणं पुण्यं तस्य मोक्षो न संशयः ॥ ६५ ॥  
 एतच्छ्रुत्वा मुनेर्वाक्यं प्रसन्नेनान्तरात्मना ॥ पुनरेव ततो रक्षः पप्रच्छ मुनिपुङ्गवम् ॥ ६६ ॥  
 कथं च दृश्यते देव कथं च श्रूयते भुवि ॥ कथं च क्रीडते लोके द्रष्टुं वा शक्यते कथम् ॥ ६७ ॥  
 कियत्कालेन वा ब्रह्मलोक्यं तपसा मया ॥ शक्यः प्रवेष्टुं तद्रूपं सर्वं हि विदितं तव ॥ ६८ ॥  
 आकर्ण्य सस्पृहं तस्य वाक्यं वाक्यविशारदः ॥ प्रत्युवाच मुनिर्धीमांस्तत्सर्वमनुपूर्वशः ॥ ६९ ॥  
 स हि सर्वगतो देवः सूक्ष्मोऽव्यक्तः सनातनः ॥ येन सर्वमिदं व्याप्तं त्रैलोक्यं सचराचरम् ॥७०॥  
 स भूमौ दिवि पाताले पर्वतेषु वनेषु च ॥ सागरेषु च सर्वेषु वसतीह सरित्सु च ॥ ७१ ॥  
 अहश्च रात्रिश्च उभे च संध्ये दिवाकरश्चैव यमश्च सोमः ॥  
 स एव कालो वरुणः स एव स ब्रह्मरुद्रेन्द्रमुखः स चाग्निः ॥ ७२ ॥  
 ओंकारो भूर्भुवः स्वश्च गायत्री सन्ध्य एव च ॥ धराधरधरो देवः सोनन्त इति विश्रुतः ॥ ७३ ॥  
 विद्योतति ज्वलति वर्षति वाति पाति गर्जत्युपैति तपते दहते स चैव ॥  
 लोकान्सृजत्यवति संहरते सदैव दैत्यान्स एव दहते जगति प्रसह्य ॥ ७४ ॥  
 स न शक्यः सुरैर्द्रष्टुं नासुरैर्न च पन्नगैः ॥ प्रसादं कुरुते यस्य स वै तं द्रष्टुमर्हति ॥ ७५ ॥  
 तद्रतैस्तद्रतप्राणैः शुचिभिस्तत्परायणैः ॥ शक्यः प्रवेष्टुं लोकोऽयं ज्ञाननिर्धूतकिल्बिषैः ॥ ७६ ॥  
 एवंविधैरयं लोकः प्राप्यते पुरुषोत्तमैः ॥ अकामकारिभिर्देवैरक्रोधैर्दग्धतामसैः ॥ ७७ ॥  
 यश्चैव सुमहाकायः प्रविष्टो लोकमव्ययम् ॥ आस्ते तथैव हरिणा कृता तेन महापुरी ॥ ७८ ॥  
 अष्टाविंशे युगे प्राप्ते मनोरस्य विवस्वतः ॥ वैष्णवीं मूर्तिमाविश्य लोकमेनं प्रवेक्ष्यसि ॥ ७९ ॥  
 नातः परतरं श्रोतुं मत्तो वै राक्षसेश्वर ॥ उत्तिष्ठ गच्छ भद्रं ते प्राप्स्यसे गतिमीप्सिताम् ॥ ८० ॥  
 एवमुक्तस्तथेत्युक्त्वा तं प्रणम्याभिपूज्य च ॥ समासाद्य महत्सैन्यं ययौ लङ्कामशङ्कितः ॥ ८१ ॥  
 नारदोपि प्रहृष्टात्मा दृष्ट्वा सर्वमशेषतः ॥ द्रुतं मेरुमुपागम्य विशते तां शुभां सभाम् ॥ ८२ ॥  
 तस्यां ब्रह्माणमासीनमभिवाद्य कृताञ्जलिः ॥ देवान्संश्रावयामास समीपे पद्मजन्मनः ॥ ८३ ॥  
 निशम्य सुमहत्पुण्यमाख्यानं पद्मसंभवः ॥ नारदं संपरिष्वज्य ग्राह्य भूतभविष्यवित् ॥ ८४ ॥  
 हिरण्यकशिपुः पूर्वं बभूवैष निशाचरः ॥ अवध्यो बहुभिर्योगैर्वैरदानान्महाबलः ॥ ८५ ॥  
 स कदाचिन्महात्मानं पद्मनाभमधोक्षजम् ॥ सभायां गर्हयन्दर्पाञ्छृत्सिंहवपुषं हरिम् ॥ ८६ ॥  
 समुद्रदृष्ट्वा नखैस्तेन दीर्यमाणस्य संयुगे ॥ रक्तसंस्पर्शजं दिव्यं चक्षुर्दैत्यपतेरभूत् ॥ ८७ ॥

स तु तद्राक्षसं जन्म तस्मान्मानुषजन्मनः ॥ भाविनीं निधनप्राप्तिं पश्यन्दिव्येन चक्षुषा ॥ ८८ ॥  
 श्रीवत्साङ्गं तदङ्कथः प्राह दैत्यः शनैरिदम् ॥ नखैर्विभिन्नहृदयः क्षणं दीनः कृताञ्जलिः ॥ ८९ ॥  
 तप्तहाटककेशान्तं ज्वलत्पावकलोचन ॥ वज्रायुधनखस्पर्शं दिव्यसिंहं नमोस्तु ते ॥ ९० ॥  
 कैटभारे हरे देव विष्णो विपुलविक्रम ॥ ब्राहि मां भूतभव्येश शरणागतवत्सल ॥ ९१ ॥  
 त्वद्वते राक्षसे भावे मानुषे च पदे विभो ॥ प्राप्नुयां त्वन्मयो लोकं लोकनाथ प्रसीद मे ॥ ९२ ॥  
 एवमुक्तस्तथेत्युक्त्वा ययौ दैत्यपतिं हरिः ॥ हंसयुक्तविमानेन किङ्किणीजालमालिना ॥ ९३ ॥  
 स एव च पुनस्तत्र राक्षसोऽभून्महासुरः ॥ राक्षसेन विधानेन सदा तद्भावभावितः ॥ ९४ ॥  
 मानुषत्वमुपागम्य लोकान्हन्तुं कृतोद्यमम् ॥ तृतीयं च हतं तेन श्वेतद्वीपं प्रवेक्ष्यति ॥ ९५ ॥  
 वैष्णवं तेज आविश्य यथोक्तं ब्रह्मवादिना ॥ मयाऽपि चेहसंस्थेन दृष्टमेवाक्षदर्शनात् ॥ ९६ ॥  
 मयाऽवलम्बितं सर्वं देवस्य परमात्मनः ॥ यस्त्विदं पठते नित्यं पुण्यमाख्यानमादितः ॥ ९७ ॥  
 नारदोक्तं मनुष्यो वै स याति परमां गतिम् ॥ वैष्णवं परमाख्यानं सर्वपापप्रणाशनम् ॥ ९८ ॥  
 नित्यं च शृणुयाद्यश्च सोऽपि पापात्प्रमुच्यते ॥ जातिस्मरत्वं विप्रत्वं कुले महति संभवम् ॥  
 सर्वज्ञतां च लभते नात्र कार्या विचारणा ॥ ९९ ॥  
 स च संस्तूय च हरिं प्रविष्टः कमलोद्भवः ॥ अनुभाव्य सुरान्सर्वान्ययौ स्वं लोकमीश्वरः ॥ १०० ॥  
 नारदस्तु ततस्तस्मान्मेरुपृष्ठं परिभ्रमन् ॥ स तु मामाजगामाशु दिदृक्षुर्द्वादशात्मकम् ॥ १०१ ॥  
 स मया शास्त्रतः सम्यग्भिवाद्याभिपूजितः ॥ आख्यानमिदमाचष्ट ममानुग्रहकाम्यया ॥ १०२ ॥  
 मयाप्येतत्सदस्येत्य पावनार्थं मनोहरम् ॥ भक्त्या तव महाबाहो कथामृतमुदाहृतम् ॥ १०३ ॥  
 एतदर्थं महाबाहो रावणेन दुरात्मना ॥ विज्ञाय च हता सीता त्वत्तो मरणकाङ्क्षया ॥ १०४ ॥  
 भवान्नारायणो देवः शङ्खचक्रगदाधरः ॥ शार्ङ्गपद्मायुधधरः सर्वदेवनमस्कृतः ॥ १०५ ॥  
 श्रीवत्साङ्गो हृषीकेशः सर्वदेवाभिपूजितः ॥ पद्मनाभो महायोगी भक्तानामभयप्रदः ॥ १०६ ॥  
 वधार्थं रावणस्य त्वं प्रविष्टो मानुषीं तनुम् ॥ किं न वेत्ति त्वमात्मानं राम नारायणो ह्यहम् ॥ १०७ ॥  
 मा मुह्यस्व महाभाग स्मर चात्मानमात्मना ॥ गुह्याद्गुह्यतरस्त्वं हि एवमाह पितामहः ॥ १०८ ॥  
 त्रिगुणश्च त्रिवेदी च त्रिधामा त्रिपदात्मकः ॥ त्रिकालकर्मा त्रैविद्यस्त्रिदशारिप्रमर्दनः ॥ १०९ ॥  
 त्वयाऽऽक्रान्तास्त्रयो लोकाः पुराणैर्विक्रमैस्त्रिभिः ॥ त्वं महेन्द्रानुजः श्रीमान्बलिवन्धनकारणात् ॥ ११० ॥  
 अदित्या गर्भसंभूतो विष्णुस्त्वं हि सनातनः ॥ लोकाननुग्रहीतुं वै प्रविष्टो मानुषीं तनुम् ॥ १११ ॥  
 तदिदं साधितं कार्यं सुराणां सुरसत्तम ॥ निहतो रावणः पापः सपुत्रगणबान्धवः ॥ ११२ ॥  
 प्रहृष्टाश्च सुराः सर्वे ऋषयश्च तपोधनाः ॥ प्रशान्तं च जगत्सर्वं त्वत्प्रसादात्सुरेश्वर ॥ ११३ ॥

एतदर्थं हरिहस्तहतस्यमोक्षोभवतीतिमुनिप्रोक्तं ॥ १०४ ॥ नारायणकृतमारणस्यमुक्तिहेतुत्वेमद्वस्तहननमुद्दिश्यमद्भार्याचौर्यतस्य  
 कुतइत्यतःसएवलमितितलमाह—भवानिति । शार्ङ्गणसहपद्मप्रहणाद्विनायुधंरिपुपराभावनसामर्थ्यसूचयति ॥ १०५ ॥ यथा  
 येनप्रकारेण । नारायणोऽहमित्यात्मानंनवेत्सकिं ॥ १०७ ॥ मामुह्यस्व नमोहंप्राप्नुहि । उपदेशक्रमात्तमिदमित्याह—पिता-  
 महइति ॥ १०८ ॥ त्रिगुणः सत्त्वरजस्तमःप्रवर्तकः । त्रिवेदी ऋगादिवेद्यः । त्रिधामा वैकुण्ठादिधामत्रयवान् । त्रिचरागमः  
 त्रीनर्थान् चरति चारयति अवगमयतिसत्रिचरः । सआगमोवेदः । सयेनव्यासादिरूपेणसः । ' व्यर्थतांश्रुतिषुवित्त ' इत्यादेः ।  
 त्रिकालकर्मन् कालत्रयविहितकर्मकर्तः । त्रैविद्य तत्प्राप्य ॥ १०९ ॥ पुराणैः त्रिभिर्विक्रमैः आदिकालिकपादविक्षेपैः ॥ ११० ॥

[ पा० ] १ झ. ठ. यथानारायणोह्यहं. २ झ. ठ. त्रिचरागमः । त्रिकालकर्मत्रैविद्यत्रिदश.

सीता लक्ष्मीर्महाभागा संभूता वसुधातले ॥ त्वदर्थमियमुत्पन्ना जनकस्य गृहे शुभा ॥  
 लङ्कामानीय यत्नेन मातेव परिरक्षिता ॥ ११४ ॥  
 एवमेतत्समाख्यातं तव राम महायशः ॥ ममापि नारदेनोक्तमृषिणा दीर्घजीविना ॥ ११५ ॥  
 यथा सनत्कुमारेण व्याख्यातं तस्य रक्षसः ॥ तेनापि च तदेवाशु कृतं सर्वमशेषतः ॥ ११६ ॥  
 यश्चैतच्छ्रावयेच्छ्राद्धे विद्वान्ब्राह्मणसन्निधौ ॥ अनन्तमक्षयं दत्तं पितृणामुपतिष्ठति ॥ ११७ ॥  
 एतां श्रुत्वा कथां दिव्यां रामो राजीवलोचनः ॥ परं विस्मयमापन्नो भ्रातृभिः सह राघवः ॥ ११८ ॥  
 वानराः सहसुग्रीवा राक्षसाः सविभीषणाः ॥ राजानश्च महामात्या ये चान्येऽपि समागताः ॥ ११९ ॥  
 ब्राह्मणाः क्षत्रिया वैश्याः शूद्रा धर्मसमन्विताः ॥ सर्वे चोत्फुल्लनयनाः सर्वे हर्षसमन्विताः ॥  
 राममेवानुपश्यन्ति भृशमत्यन्तहर्षिताः ॥ १२० ॥  
 अगस्त्यस्त्वब्रवीद्रामं सर्वमेतच्छ्रुतं त्वया ॥ दृष्टः संभाषितश्चापि राम गच्छामहे वयम् ॥  
 [ एवमुक्त्वा गताः सर्वे पूजितास्ते यथागतम् ॥ १२१ ॥ ]  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अधिकपाठे पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

### अष्टत्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

रामेण स्वाभिपेकावलोकनकुतुकसमागतनानादेशाधिपानां तत्तन्नगरप्रतिप्रेषणम् ॥ १ ॥

एवमास्ते महाबाहुरहन्यहनि राघवः ॥ प्रशासत्सर्वकार्याणि पौरजानपदेषु च ॥ १ ॥  
 ततः कतिपयाहस्तु वैदेहं मिथिलाधिपम् ॥ राघवः प्राञ्जलिभूत्वा वाक्यमेतदुवाच ह ॥ २ ॥  
 भवान्हि गतिरव्यग्रा भवता पालिता वयम् ॥ भवतस्तेजसोग्रेण रावणो निहतो मया ॥ ३ ॥  
 इक्ष्वाकूणां च सर्वेषां मैथिलानां च सर्वशः ॥ अतुलाः प्रीतयो राजन्संबन्धकपुरोगमाः ॥ ४ ॥  
 तद्भवान्स्त्रपुरीं यातु रत्नान्यादाय पार्थिव ॥ भरतश्च सहायार्थं पृष्ठतस्तेऽनुयास्यति ॥ ५ ॥  
 स तथेति नृपः कृत्वा राघवं वाक्यमब्रवीत् ॥ प्रीतोऽस्मि भवतो राजन्दर्शनेन नयेन च ॥ ६ ॥  
 यान्येतानि तु रत्नानि मदर्थं संचितानि वै ॥ दुहित्रे तानि वै राजन्सर्वाण्येव ददामि च ॥ ७ ॥

अथ सामन्तराजविसर्जनं—एवमित्यादि ॥ एवं प्रदानादिना परिपालितवंशा इत्यर्थः । तेजसा तपो-  
 पूर्वोक्तप्रकारेण । सर्वोपास्यमान इत्यर्थः । प्रशासदिति वीर्येण । पाविता इति च पाठः ॥ ३—४ ॥ रत्नानि  
 शत्रन्तं पदं ॥ १—२ ॥ भवान्हि गतिरव्यग्रेति । अस्माभिर्दीयमानानि उत्तमवस्तूनि ॥ ५ ॥ तथेति  
 अचला प्रतिष्ठेत्यर्थः । भवता पालिता इति । कन्या- कृत्वा तथास्त्वित्यङ्गीकृत्येत्यर्थः ॥ ६ ॥ मदर्थं मत्प्री-

उत्पन्ना आविर्भूता । माता जगदंबालात् । सस्यवतीवसुमतीव ॥ ११४ ॥ दीर्घजीविना चिरायुषा ॥ ११५ ॥ तस्यरक्षसोरावणस्य ।  
 तेनापिरावणेनापि ॥ ११६ ॥ पितृणां दत्तं तेभ्यो दत्तं ॥ ११७ ॥ यशं पश्यन्ति अपश्यन् । जगदीश्वरस्त्वमस्मद्द्वैवेनलब्ध इति  
 ॥ १२० ॥ पूजिताः सभाजिताः ॥ १२१ ॥ इतिप्रक्षिप्तेषुपञ्चमःसर्गः ॥ ५ ॥

एवं सर्वोपास्यत्वेन । प्रशासत् शत्रन्तं । अभ्यस्तत्वानुमभावः ॥ १ ॥ ति० कतिपयाहस्तु गतेष्वितिशेषः ॥ स० कतिप-  
 याहस्तु समासान्तविधेरनित्यत्वादुपपन्नं । कतिपयेति लुप्तसप्तम्यन्तंवा । वैदेहं जनकं ॥ २ ॥ स० गतिः प्राप्यस्थानं ।  
 पालिताः आशीर्वचनेन ॥ ३ ॥ ति० संबन्धकपुरोगमाः संबन्धकं संबन्धः । पुरोगमः अग्रेसरः यासांताः । संबन्धः प्रीतयश्चे-  
 त्यर्थः ॥ ४ ॥ ति० भरतः पृष्ठतोनुयास्यति इष्टवन्धूनामनुगमनरूपसत्कारार्थं ॥ ५ ॥

[ पा० ] १ इदमर्थं. इ, च, छ. झ. ज. पाठेषु दृश्यते. २ क. भवतो गौरवं प्राप्ता भवता.

एवमुक्त्वा तु काकुत्स्थं जनको हृष्टमानसः ॥ प्रययौ मिथिलां श्रीमांस्तमनुज्ञाय राघवम् ॥ ८ ॥  
 ततः प्रयाते जनके केकयं मातुलं प्रभुः ॥ राघवः प्राञ्जलिर्भूत्वा वाक्यमेतदुवाच ह ॥ ९ ॥  
 इदं राज्यमहं चैव भरतश्च सलक्ष्मणः ॥ आयत्तास्त्वं हि नो राजन्गतिश्च पुरुषर्षभ ॥ १० ॥  
 राजाऽपि वृद्धः संतापं त्वदर्थमुपयास्यति ॥ तस्माद्गमनमद्यैव रोचते तव पार्थिव ॥ ११ ॥  
 लक्ष्मणेनानुयात्रेण पृष्ठतोऽनुगमिष्यते ॥ धनमादाय विपुलं रत्नानि विविधानि च ॥ १२ ॥  
 युधाजितु तथेत्याह गमनं प्रति राघवम् ॥ रत्नानि च धनं चैव त्वय्येवाक्षय्यमस्त्विति ॥ १३ ॥  
 प्रदक्षिणं स राजानं कृत्वा केकयवर्धनः ॥ रामेण हि कृतः पूर्वमभिवाद्य प्रदक्षिणम् ॥ १४ ॥  
 लक्ष्मणेन सहायेन प्रयातः केकयेश्वरः ॥ हतेऽसुरे यथा वृत्रे विष्णुना सह वासवः ॥ १५ ॥  
 तं विसृज्य ततो रामो वयस्यमकुतोभयम् ॥ प्रतर्दनं काशिपतिं परिष्वज्येदमब्रवीत् ॥ १६ ॥  
 दर्शिता भवता प्रीतिर्दर्शितं सौहृदं परम् ॥ उद्योगश्च कृतो राजन्भरतेन त्वया सह ॥ १७ ॥  
 तद्भवानद्य काशेय पुरीं वाराणसीं व्रज ॥ रमणीयां त्वया गुप्तां सुप्रकाशां सुतोरणाम् ॥ १८ ॥  
 एतावदुक्त्वा चोत्थाय काकुत्स्थः परमासनात् ॥ पर्यष्वजत धर्मात्मा निरन्तरमुरोगतम् ॥  
 विसर्जयामास तदा कौसल्यानन्दवर्धनः ॥ १९ ॥  
 राघवेणाभ्यनुज्ञातः काशीशोप्यकुतोभयः ॥ वाराणसीं ययौ तूर्णं राघवेण विसर्जितः ॥ २० ॥  
 विसृज्य तं काशिपतिं त्रिशतं पृथिवीपतीन् ॥ प्रहसन्नाघवो वाक्यमुवाच मधुराक्षरम् ॥ २१ ॥  
 भवतां प्रीतिरव्यग्रा तेजसा परिरक्षिता ॥ धर्मश्च नियतो नित्यं सत्यं च भवतां सदा ॥ २२ ॥  
 युष्माकं चानुभावेन तेजसा च महात्मनाम् ॥ हतो दुरात्मा दुर्बुद्धी रावणो राक्षसाधमः ॥ २३ ॥  
 हेतुमात्रमहं तत्र भवतां तेजसा हतः ॥ रावणः सगणो युद्धे सपुत्रामात्यवान्धवः ॥ २४ ॥

तिदानार्थः ॥ ७—८ ॥ केकयं मातुलमिति युधाजि-  
 तमित्यर्थः ॥ ९ ॥ आयत्ताः । त्वयीति शेषः ।  
 गतिः आपद्बन्धुरित्यर्थः ॥ १० ॥ राजा केकयः  
 ॥ ११ ॥ अनुयात्रेण अनुयात्रोपचाररूपेण अनुया-  
 त्रानुरूपोपचारार्थः । अनुगमिष्यते । भवानिति  
 शेषः । लक्ष्मणस्त्वनुयात्रार्थं पृष्ठतोऽनुगमिष्यतीति-  
 पाठः ॥ १२—१३ ॥ रामेण पूर्वमभिवाद्य प्रदक्षिणं  
 कृतः केकयवर्धनः राजानं रामं प्रदक्षिणीकृत्य प्रयातः ।  
 रामस्य मूर्धाभिषिक्तत्वाज्येष्टेन मातुलेनापि रामं प्रति  
 प्रदक्षिणादिकरणं ॥ १४ ॥ वृत्रे हते सति विष्णुना  
 उपेन्द्रेण सह स्थितो वासवः यथा विसृजति तथा

लक्ष्मणमनुयात्रार्थं विसृज्येत्यर्थः ॥ १५—१६ ॥  
 यस्मात्त्वया भरतेन सह मम रणसहायार्थमुद्योगः  
 कृतः । यस्माद्भवता परमा प्रीतिर्दर्शिता परं सौहृदं  
 च दर्शितं । अनेनानुवादेन रावणसंहारार्थं काशीरा-  
 जेन संगतमिति सिद्धम् ॥ १७ ॥ काशेय काशीदेशे  
 भव । ढगभाव आर्षः ॥ १८ ॥ उरोगतं यथा भवति  
 तथा निरन्तरं गाढं पर्यष्वजत ॥ १९—२० ॥  
 प्रहसन्निति । त्रिशतसंख्याकपृथिवीपतिदर्शनजसंतो-  
 षात्प्रहासः ॥ २१ ॥ भवतां तेजसा अव्यग्रा प्रतिष्ठिता  
 प्रीतिः वनाय निर्गतस्य मे पुनश्चागत्यानुभवयोग्यतया  
 परिरक्षिता । भवतां तेजसा धर्मश्च नियतः । सत्यं

ति० अनुगमिष्यते भवानिति शेषः ॥ १२ ॥ ति० भवतापरमाप्रीतिर्दर्शिता परमसौहृदं च दर्शितं । एवमनुवादादेवोद्योगकरणं  
 गम्यते ॥ १७ ॥ भवान्पुरीं व्रजव्रजतु ॥ १८ ॥ ति० तदा ततइत्यर्थः ॥ १९ ॥ ति० परिरक्षिता मद्गुणमालोच्यनभवतांम-  
 यिप्रीतिः । किंतुस्वीयसत्त्वभावेनैवेत्याशयः ॥ २२ ॥

[ पा० ] १ च. छ. झ. ज. ठ. भूलाविनयाद्वाक्यमब्रवीत्. २ क—घ. ज. आयत्तं लयिनोनाथगतिश्च. ३ क. घ—छ.  
 झ. ज. सुप्राकारां. ४ ख. रव्यग्राभवतापालितावर्यं.  
 वा. रा. २५७

भवन्तश्च समानीता भरतेन महात्मना ॥ श्रुत्वा जनकराजस्य काननात्तनयां हताम् ॥ २५ ॥  
 उद्युक्तानां च सर्वेषां पार्थिवानां महात्मनाम् ॥ कालो व्यतीतः सुमहान्गमनं रोचयाम्यतः ॥ २६ ॥  
 प्रत्यूचुस्तं च राजानो हर्षेण महता वृताः ॥ दिष्ट्या त्वं विजयी राम स्वराज्येऽपि प्रतिष्ठितः ॥ २७ ॥  
 दिष्ट्या प्रत्याहता सीता दिष्ट्या शत्रुः पराजितः ॥ एष नः परमः काम एषा नः प्रीतिरुत्तमा ॥ २८ ॥  
 यत्त्वां विजयिनं राम पश्यामो हतशात्रवम् ॥ एतत्त्वय्युपपन्नं च यदस्मांस्त्वं प्रशंससे ॥ २९ ॥  
 प्रशंसार्हं न जानीमः प्रशंसां वक्तुमीदृशीम् ॥ आपृच्छामो गमिष्यामो हृदिस्थो नः सदा भवान् ॥ ३० ॥  
 वर्तमाने महाबाहो प्रीत्याऽत्र महता वृताः ॥ भवेच्च ते महाराज प्रीतिरस्मासु नित्यदा ॥ ३१ ॥  
 बाढमित्येव राजानो हर्षेण परमन्विताः ॥ ऊचुः प्राञ्जलयः सर्वे राघवं गमनोत्सुकाः ॥ ३२ ॥  
 [ दिष्ट्या ते कमलवरेक्षणं सुनासं ताम्रोष्ठं मुखमतिशोभि शुक्लदन्तम् ॥  
 पश्यामो विजयमहाहवेषु नित्यं आजन्तं निशि शरदीव पूर्णचन्द्रम् ॥ ३३ ॥  
 पूजिताश्च त्वया राम मानिताश्च विशेषतः ॥ गमिष्यामो महाराज स्वं स्वं देशं रघूत्तम ॥ ३४ ॥  
 पूजिताश्चैव रामेण जग्मुर्देशान्स्वकान्स्वकान् ॥ ३५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अष्टत्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

### एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

रामाभ्यनुज्ञानेनस्वस्वनगरगतैस्तैस्तेराजभिः स्वस्वानुगतभरतलक्ष्मणशत्रुघ्नद्वारा श्रीरामाय नानारत्नादिरूपोपायनप्रत्य-  
 र्पणम् ॥ १ ॥ रामेण सुग्रीवविभीषणादिभ्यस्तद्रत्नदानम् ॥ २ ॥ रामेण सादरोपचारलालितैः सुग्रीवविभीषणादिभिरयो-  
 ध्यायामेकं वत्सरं सुखनिवासः ॥ ३ ॥

ते प्रयाता महात्मानः पार्थिवास्ते प्रहृष्टवत् ॥ गजवाजिसहस्रौघैः कम्पयन्तो वसुंधराम् ॥ १ ॥  
 अंशौहिण्यो हि तत्रासन्नाघवार्यं समुद्यताः ॥ भरतस्याज्ञयाऽनेकाः प्रहृष्टा बलवाहनाः ॥ २ ॥  
 ऊचुस्ते च महीपाला बलदर्पसमन्विताः ॥ न रामरावणं युद्धे पश्यामः पुरतः स्थितम् ॥ ३ ॥

च नियतं ॥ २२—२४ ॥ भवन्तश्च समानीताः  
 संमिलिताः ॥ २५—२७ ॥ हतशात्रवं हतशत्रुं  
 ॥ २८—३१ ॥ बाढमित्येवेति ॥ रामेणोक्ता इति  
 शेषः । गमिष्याम इत्युचुरिति पूर्वणान्वयः ॥ ३२  
 —३५ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामा-

यणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने  
 अष्टत्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

प्रहृष्टवत् प्रहृष्टाः सन्तः ॥ १ ॥ राघवार्य इति ।  
 रामसहायार्थमित्यर्थः ॥ २ ॥ रामरावणं रामस्य रावणं ।

ति० हतशात्रवं हतशत्रुसमूहं ॥ एतत्त्वय्युपपन्नं सकललोकमनोरमणत्वादितिभावः ॥ २९ ॥ ति० प्रशंसार्हं सकललोकप्रशंसार्ह-  
 स्वभावयुक्त । ईदृशीं भवदुक्तप्रशंसाजातीयांप्रशंसां वक्तुं न जानीमः । अतस्तामकृलैव । यथासदाभवान्नोहृदिस्थः । एवंवयमपिल-  
 द्विषयामहत्याप्रीत्यावृतास्तवहृदियथावर्तमाने तथाअस्मासुतेप्रीतिश्चभवेत् भूयात् । शि० हृदिस्थःसदाभवत्वितिशेषः ॥ ३०—  
 ३१ ॥ द्वेषेणहृदयस्थतामाभूदित्येतदुक्तिर्बाढमित्येवेति । रामेणोक्ताइतिशेषः ॥ ३२ ॥ ति० पूजितास्तेचेत्यादिनावृत्तक्रियानुवादः  
 ॥ ३५ ॥ इत्यष्टत्रिंशःसर्गः ॥ ३८ ॥

ति० रामरावणमिति रामशत्रुरावणमित्यर्थः । मध्यमपदलोपीसमासः ॥ स० रामरावणं राममपिकिचित्कालंलोकहृष्ट्या-  
 [ पा० ] १ क—घ. महतान्विताः. २ इदंश्लोकद्वयं च. छ. पाठयोर्दृश्यते. ३ क. ख. ग. च. छ. पूजितास्सह. ४ क.  
 ख. च. छ. पार्थिवास्सर्वतोदिशः । कम्पयन्तोमहींवीराःस्वपुराणिप्रहृष्टवत्. ५ क—घ. ज. अंशौहिणीसहस्रैस्तेसमुद्युक्तास्त्वने-  
 कशः । हृष्टाःप्रतिगताःसर्वेराघवार्यसमागताः.



भरतेन वयं पश्चात्समानीता निरर्थकम् ॥ हता हि राक्षसाः क्षिप्रं प्रार्थिवैः स्युर्न संशयः ॥ ४ ॥  
 रामस्य बाहुवीर्येण रक्षिता लक्ष्मणस्य च ॥ सुखं पारे समुद्रस्य युध्येम विगतज्वराः ॥ ५ ॥  
 एताश्चान्याश्च राजानः कथास्तत्र सहस्रशः ॥ कथयन्तः स्वराज्यानि जग्मुर्हर्षसमन्विताः ॥ ६ ॥  
 स्वानि राज्यानि मुख्यानि क्रद्धानि मुदितानि च ॥ समृद्धधनधान्यानि पूर्णानि वसुमन्ति च ॥ ७ ॥  
 यथापुराणि ते गत्वा रत्नानि विविधान्यथ ॥ रामस्य प्रियकामार्थमुपहाराचृपा ददुः ॥ ८ ॥  
 अश्वाग्न्यानानि रत्नानि हस्तिनश्च मदोत्कटान् ॥ चन्दनानि च मुख्यानि दिव्यान्याभरणानि च ॥ ९ ॥  
 मणिमुक्ताप्रवालास्तु दास्यो रूपसमन्विताः ॥ अजाविकांश्च विविधात्रथास्तु विविधान्ददुः ॥ १० ॥  
 भरतो लक्ष्मणश्चैव शत्रुघ्नश्च महाबलाः ॥ आदाय तानि रत्नानि स्वां पुरीं पुनरागताः ॥ ११ ॥  
 आगम्य च पुरीं रम्यामयोध्यां पुरुषर्षभाः ॥ तानि रत्नानि चित्राणि रामाय समुपाहरन् ॥ १२ ॥  
 प्रतिगृह्य च तत्सर्वं रामः प्रीतिसमन्वितः ॥ सुग्रीवाय ददौ रात्रे महात्मा कृतकर्मणे ॥ १३ ॥  
 विभीषणाय च ददौ तथाऽन्येभ्योपि राघवः ॥ राक्षसेभ्यः कपिभ्यश्च यैर्वृतो जयमाप्तवान् ॥ १४ ॥  
 ते सर्वे रामदत्तानि रत्नानि कपिराक्षसाः ॥ शिरोभिर्धारयामासुर्बाहुभिश्च महाबलाः ॥ १५ ॥  
 हनूमन्तं च नृपतिरिक्ष्वाकूणां महारथः ॥ अङ्गदं च महाबाहुमङ्कमारोप्य वीर्यवान् ॥  
 रामः कमलपत्राक्षः सुग्रीवमिदमब्रवीत् ॥ १६ ॥  
 अङ्गदस्ते सुपुत्रोऽयं मन्त्री चाप्यनिलात्मजः ॥ सुग्रीव मन्त्रिते युक्तौ ममापि च हिते रतौ ॥  
 अर्हतो विविधां पूजां त्वत्कृते वै हरीश्वर ॥ १७ ॥  
 इत्युक्त्वा वैवमुच्याङ्गाङ्गूषणानि महायशः ॥ स बबन्ध महार्हाणि तदाङ्गदहनूमतोः ॥ १८ ॥  
 आभाष्य च महावीर्यान्राघवो यूथपर्षभान् ॥ नीलं नलं केसरिणं कुमुदं गन्धमादनम् ॥ १९ ॥  
 सुषेणं पनसं वीरं मैन्दं द्विविदमेव च ॥ जांबवन्तं गवाक्षं च विनतं धूम्रमेव च ॥ २० ॥  
 वलीमुखं प्रजङ्घं च सन्नादं च महाबलम् ॥ दरीमुखं दधिमुखमिन्द्रजानुं च यूथपम् ॥ २१ ॥  
 मधुरं श्लक्ष्णया वाचा नेत्राभ्यामापिवन्निव ॥ सुहृदो मे भवन्तश्च शरीरं भ्रातरस्तथा ॥ २२ ॥  
 युष्माभिरुद्धृतश्चाहं व्यसनात्काननौकसः ॥ धन्यो राजा च सुग्रीवो भवद्भिः सुहृदां वरैः ॥ २३ ॥  
 एवमुक्त्वा ददौ तेभ्यो भूषणानि यथार्हतः ॥ वज्राणि च महार्हाणि सखजे च नरर्षभः ॥ २४ ॥

वध्यघातुकसंबन्धः षष्ठ्यर्थः । रामं रावणमिति पाठे  
 युद्धे रामं रावणं च युज्यमानौ रामरावणावित्यर्थः  
 ॥ ३ ॥ पश्चात् रावणवधानन्तरं ॥ ४—६ ॥ मुख्या-  
 नीति । प्रसिद्धानीत्यर्थः । धनं जीविकाजीवरूपं ।  
 वसुमन्ति महानिधिमन्ति ॥ ७ ॥ यथापुराणि

यथाप्राप्तस्वस्वपुराणि । उपहारान् प्रत्युपहारान् ॥ ८  
 —९ ॥ अजाविकान् चर्ममयान् । तल्पविशेषानि-  
 त्यर्थः । अजाविकं च विविधमिति वा पाठः ॥ १०  
 —१४ ॥ शिरोभिरिति । मुकुटकुण्डलादीनीति भावः ।  
 बाहुभिरिति । अङ्गदादीनीत्यर्थः । भुजेषु चेति

रावयतीति भोसीतेक्कासीतितथातं । नपश्यामः । पुरतः रामपुरतःस्थितं । नालोकितवन्तः समदर्शनदैवहीनाइतिभावः ॥ ३ ॥  
 स० भरतेनेति । तदैवदैववशाद्भने रामरावणसंमर्ददर्शनमिव राक्षससंक्षयः सुघटः कर्तुमस्माभिरितिवदन्तः । हताइति । यदि  
 पूर्वसमानीतावयं तर्हिप्रार्थिवैरस्माभिरेवराक्षसानिहताः स्युरित्यन्वयः ॥ ४ ॥ ति० उक्तानिस्वराज्यान्यनूयविशिनष्टि—स्वानी-  
 त्यादि ॥ स० मुदितानि जनद्वारा । धनं स्वर्णादिधातुः । वसु रत्नादि । 'वसुरत्नेस्पृष्टं' इतिविश्वः ॥ ७ ॥ ति० यथापुराणि  
 यथापूर्वमक्षतशरीरतयापुराणिगत्वाप्रियकामार्थं इष्टकामार्थददुः । आनुयात्रिकेभ्यः । भरतलक्ष्मणशत्रुघ्नेभ्य इतिशेषः ॥ ८ ॥ ति०  
 अङ्कमारोप्य । बालाविवेतिशेषः । अनेनभगवतास्वस्थनिरतिशयबलवत्त्वेनेश्वरत्वंसूचितं ॥ १६ ॥ ति० मन्त्रिते मन्त्रे ॥ १७ ॥  
 [ पा० ] १ क—घ. ज. ददुःसर्वाणिरत्नानिराघवायमहात्मने. २ क—घ. ज. ददौयेचान्येकक्षवानराः. अत्र. हनुमत्प्रसु-  
 खावीराराक्षसाश्चमहाबलाः । तेषामपिददौरामोरत्नवस्त्राप्यनेकशः इतिश्लोकश्चाधिकोद्वेयते. ३ ड. च. झ. न. ट. व्यपमुच्याङ्गाद.

ते पिबन्तः सुगन्धीनि मधूनि मधुपिङ्गलाः ॥ मांसानि च सुमृष्टानि मूलानि च फलानि च ॥ २५ ॥  
 एवं तेषां निवसतां मासः साग्रो ययौ तदा ॥ मुहूर्तमिव ते सर्वे राजभक्त्या च मेनिरे ॥ २६ ॥  
 रामोपि रेमे तैः सार्धं वानरैः कामरूपिभिः ॥ राक्षसैश्च महावीरैर्ऋक्षैश्चैव महाबलैः ॥ २७ ॥  
 एवं तेषां ययौ मासो द्वितीयः शैशिरः सुखम् ॥ वानराणां ग्रहृष्टानां राक्षसानां च सर्वशः ॥ २८ ॥  
 इक्ष्वाकुनगरे रम्ये परां प्रीतिमुपासताम् ॥ रामस्य प्रीतिकरणैः कालस्तेषां सुखं ययौ ॥ २९ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

### चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

रामेण सबहुमानपरिप्लव्ङ्गं सुग्रीवविभीषणादीनां स्वस्वावासं प्रति प्रेषणम् ॥ १ ॥ तथा हनुमत्कण्ठे स्वकण्ठस्थमुक्ताहारपार्षणपूर्वकं वरदानेनेष्टदेशं प्रतिप्रेषणम् ॥ २ ॥

तथा स तेषां वसतामृक्षवानररक्षसाम् ॥ राघवस्तु महातेजाः सुग्रीवमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥  
 गम्यतां सौम्य किष्किन्धां दुराधर्षां सुरासुरैः ॥ पालयस्व सहामात्यो राज्यं निहतकण्टकम् ॥ २ ॥  
 अङ्गदं च महाबाहो प्रीत्या परमया युतः ॥ पश्य त्वं हनुमन्तं च नलं च सुमहाबलम् ॥ ३ ॥  
 सुषेणं श्वशुरं वीरं तारं च बलिनां वरम् ॥ कुमुदं चैव दुर्धर्षं नीलं चैव महाबलम् ॥ ४ ॥  
 वीरं शतवलिं चैव मैन्दं द्विविदमेव च ॥ गजं गवाक्षं गवयं शरभं च महाबलम् ॥ ५ ॥  
 पश्य प्रीतिसमायुक्तो गन्धमादनमेव च ॥ ऋषभं च सुविक्रान्तं जाम्बवन्तं महाबलम् ॥  
 कैसरिं शरभं शुभं शङ्खचूडं महाबलम् ॥ ६ ॥  
 ये चेमे सुमहात्मानो मदर्थे त्यक्तजीविताः ॥ पश्य त्वं प्रीतिसंयुक्तो मा चैषां विप्रियं कृथाः ॥ ७ ॥  
 एवमुक्त्वा तु सुग्रीवमाश्लिष्य च पुनःपुनः ॥ विभीषणमुवाचाथ रामो मधुरया गिरा ॥ ८ ॥

पाठः ॥ १५—२५ ॥ एवं तेषां निवसतामिति ।  
 आभरणादिभिः सत्कृतानां निवसतां तेषां साग्रः  
 पञ्च षड्दिनाधिकः मासो गतः ॥ २६—२७ ॥  
 वसन्तेभिषिक्तेन रामेण मासानन्तरमपि अविशेषस-  
 त्कारं प्राप्तानां तेषां द्वितीयः शैशिरो मासः फाल्गु-  
 नमासः सुखं गतः । अभिषेकानन्तरं संवत्सरं सुख-  
 मुषितास्त इत्यर्थः ॥ २८ ॥ प्रीतिकरणैः संमानैः

॥ २९ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामा-  
 यणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने  
 एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

तेषामिति भावलक्षणे षष्ठी । तेषु वसत्स्विति  
 यावत् ॥ १ ॥ किष्किन्धां प्रतीति शेषः ॥ २—८ ॥

ति० वसन्तेऽभिषिक्तेनरामेणमासानन्तरंविशेषसत्कारप्राप्तौ शिशिरः शिशिरर्तुसंबन्धीद्वितीयोमासः । सुखंगतइत्युक्त्यासंवत्स-  
 रपर्यन्तंतेषांरामसमीपेवासउक्त इतितीर्थादयः । वस्तुतोऽधिकमासगणनयाऽमान्तमानेनाश्विनकृष्णपक्षेऽयोध्याप्रवेशेनतत्रैवतदुत्तर-  
 शुक्लपक्षेवाभिषेकः । साग्रोमासइत्यनेनकार्तिकान्तास्थितिस्तथा । ततःशिशिरोद्वितीयोमासः फाल्गुनोगतइतिहेमन्तशिशिरावर्ध-  
 शरच्चतत्रवासइतिपञ्चमासपर्यन्तंतत्रवासइतिरुभ्यते इतिममभाति । पूर्वकाण्डान्तसंक्षेपेणोक्तस्यैवार्थस्यात्रकाण्डेविस्तरेणोक्तिरिति  
 बोध्यम् ॥ एवंतेषामितिभरताधानीतरत्रविशेषैर्विशेषसत्कारप्राप्तिपर्यन्तंनिवसतांतेषांसाग्राःपञ्चषड्दिनाधिकामासागताः ॥ स०  
 मासश्चात्रनिषेकमारभ्य । किंतुसर्वराजनिर्गमानन्तरमितिध्येयं ॥ स्कान्देरामोपाख्यानेरामाभिषेकानन्तरंसंवत्सरपर्यन्तंवासयो-  
 क्त्वात् । अत्रयद्वक्तव्यंतदुक्तपुरस्तात् ॥ २६ ॥ ति० प्रीतिकरणैः संमाननैः ॥ २९ ॥ इत्येकोनचत्वारिंशःसर्गः ॥ ३९ ॥

ति० वसतांतेषामिति निर्धारणेऽष्टौ ॥ १ ॥

[ पा० ] १ ड. च. झ. ज. ट. ऋक्षराजं च दुर्धर्षं जांबवन्तं महाबलं. २ ड. च. झ. ज. ट. ऋषभं च सुविक्रान्तं शङ्खचूडं च सुपाटलं.  
 ३ इदमर्थः ड. च. झ. ज. ट. पाठेषु दृश्यते.

लङ्कां प्रशस्तिं धर्मेण धर्मज्ञस्त्वं मतो मम ॥ पुरस्य राक्षसानां च स्वभ्रातुः संमतो ह्यसि ॥ ९ ॥  
 मा च बुद्धिमधर्मे त्वं कुर्या राजन्कथंचन ॥ बुद्धिमन्तो हि राजानो ध्रुवमश्रन्ति मेदिनीम् ॥ १० ॥  
 अहं च नित्यशो राजन्सुग्रीवसहितस्त्वया ॥ स्मर्तव्यः परया प्रीत्या गच्छ त्वं विगतज्वरः ॥ ११ ॥  
 रामस्य भाषितं श्रुत्वा ऋक्षवानरराक्षसाः ॥ साधुसाध्विति काकुत्स्थं प्रशंसुः पुनःपुनः ॥ १२ ॥  
 तव बुद्धिर्महाबाहो वीर्यमद्भुतमेव च ॥ साधुर्यं परमं राम स्वयंभोरिव नित्यदा ॥ १३ ॥  
 तेषामेवं ब्रुवाणानां वानराणां च रक्षसाम् ॥ हनूमान्प्रवणो भूत्वा राघवं वाक्यमब्रवीत् ॥ १४ ॥  
 स्नेहो मे परमो राजंस्त्वयि तिष्ठतु नित्यदा ॥ भक्तिश्च नियता वीर भावो नान्यत्र गच्छतु ॥ १५ ॥  
 यावद्रामकथा वीर चरिष्यति महीतले ॥ तावच्छरीरे वत्स्यन्ति प्राणा मम न संशयः ॥ १६ ॥  
 यच्चैतच्चरितं दिव्यं कैथां ते रघुनन्दन ॥ तन्ममाप्सरसो नाम श्रावयेयुर्नरर्षभ ॥ १७ ॥  
 तच्छ्रुत्वाऽहं ततो वीर तव चर्यामृतं प्रभो ॥ उत्कण्ठां तां हरिष्यामि मेघलेखामिवानिलः ॥ १८ ॥  
 एवं ब्रुवाणं रामस्तु हनूमन्तं वरासनात् ॥ उत्थाय सखजे स्नेहाद्वाक्यमेतदुवाच ह ॥ १९ ॥  
 एवमेतत्कपिश्रेष्ठ भविता नात्र संशयः ॥ चरिष्यति कथा यावदेषा लोके च मामिका ॥  
 तावत्ते भविता कीर्तिः शरीरेऽप्यसवस्तथा ॥ २० ॥  
 लोका हि यावत्स्थास्यन्ति तावत्स्थास्यति मे कथा ॥ २१ ॥  
 एकैकस्योपकारस्य प्राणान्दास्यामि ते कपे ॥ [ शेषस्येहोपकाराणां भवाम ऋणिनो वयम् ॥ २२ ॥  
 मदङ्गे जीर्णतां यातु यच्चयोपकृतं कपे ] ॥ नरः प्रत्युपकाराणामापत्स्वायाति पात्रताम् ॥ २३ ॥

पुरस्य पुरवर्तिप्राणिनां राक्षसादीनां स्वभ्रातुर्वैश्रवणस्य च संमतो ह्यसि परमाप्नोसि । भ्रातुर्वैश्रवणस्य चेति पाठे संमतोसीति शेषः ॥ ९ ॥ ध्रुवं शाश्वतं ॥ १०—१२ ॥ अद्भुतं वीर्यं जगदद्भुतकरं शौर्यं ॥ १३—१४ ॥ स्नेहः सुहृदि प्रीतिः । भक्तिः उत्कृष्टे प्रीतिः ॥ १५ ॥ तावच्छरीरे वत्स्यन्ति त्वत्कथामृत-  
 तरसास्वादबलादिति भावः ॥ १६—२० ॥ एवं शब्दार्थविवृणोति—लोका हीति ॥ २१—२३ ॥

स० न केवलधर्मइतिममतः । किंतु पुरस्य लङ्कास्थजनस्य सर्वराक्षसानांभ्रातुर्वैश्रवणस्यच मतः ॥ ९ ॥ ति० ध्रुवं चिरकालं ॥  
 स० बुद्धिमन्तः धर्मबुद्धिमन्तः ॥ १० ॥ ति० अहंचेति । अनेनरावणवत्कूरबुद्धिःकदापिनकार्या । तथासति सुग्रीवादयो  
 रावणमिवलामपिनाशयिष्यन्तीतिव्यङ्ग्यं ॥ ११ ॥ ति० अद्भुतं जगदाश्चर्यभूतं । स्वयंभोरिवानन्तकल्याणगुणस्यभगवतो  
 ब्रह्मणइव ॥ स० साधुर्यं वाङ्माधुर्यमपितथा ॥ १२ ॥ ति० नित्यदा सर्वकाले । स्नेहोनाम प्रियायांप्रियस्येवसदास्मृतिहेतुः ।  
 भक्तिर्नाम परलोकगतिलेनोपास्यत्वबुद्धिः । नित्यदेत्यनेन जलंविनामत्स्यस्येवक्षणमपितंविना जीवितुमशक्यत्वंसूचितं । अन्यत्र  
 भावोमागच्छतु विषयान्तरइत्यर्थः ॥ १५ ॥ ति० तावद्वत्स्यन्ति त्वत्कथाश्रवणपरमामृतास्वादबलादितिभावः । ननुतदुत्तर-  
 मित्याशयः । वत्स्यन्त्वितिपाठे वसन्त्वित्यर्थः । आर्षःस्यः । एतेनमुक्तिमप्यनादित्यत्त्वत्कथामृतपानमेवाकाङ्क्षितमितिदर्शितं  
 ॥ १६ ॥ ति० ते तवकथारूपंयदेतद्विव्यचरितंतदित्यन्वयः ॥ १७ ॥ ति० उत्कण्ठांलव्धंनविषयां । स० उत्कण्ठां कुतूहलं ।  
 लव्धंनकुतूहलंत्वत्कथाश्रवणेनैवहरिष्यामि । एतेन लव्धंनानपेक्षयात्वत्कथाश्रवणमेववरं । तत्रमानसिकदर्शनस्यापिसिद्धत्वात् ।  
 अन्यत्रमाहात्म्यश्रवणस्याभावादितिभावः ॥ १८ ॥ ति० एवमेतदित्येवंशब्दार्थश्रव्यतिकथेत्यादि ॥ २० ॥ ति० एवं  
 चहनूमते भगवताऽऽकारनित्यलंकल्पस्थायिलरूपंदत्तमित्याभाति ॥ २१ ॥ ति० उपकाराणामध्येशेषेत्यर्थः । स० हे कपे  
 हनुमन् । ते त्वत्कृतानामुपकाराणामध्ये एकैकस्योपकारस्य अहंप्राणान् ते तुभ्यं । दास्यामि । शेषस्यऋणिनोभवामः । बहुवच-  
 नेमद्वंशपरंपरयापिप्रत्युपकारो नैवभवतीतिसूचनाय ॥ २२ ॥ ति० प्रत्युपकाराणांपात्रतानरआपत्स्वायातीत्यनेन प्रत्युपकारा-  
 र्थिनोपकृतावापत्प्रार्थनाभवति । सामेकदापिमाभूदितिव्यङ्ग्यं ॥ स० कुतस्तथाप्रार्थनमित्यतआह—नरइति । नरः उपकारी ।

[ पा० ] १ क. ख. ड—न. राक्षसानांचभ्रातुर्वैश्रवणस्यच. २ क. धर्मज्ञाःखलुराजानो. ३ ख. रामवयिसत्यंप्रतिष्ठितं.  
 ४ च. छ. स्थास्यन्ति. ड. ज—ट. वत्स्यन्तु. ५ ड. च. झ. ज. ट. कथाते. ६ ड. झ. ज. ट. रामश्रावयेयुः. ७ घ—ट.  
 स्थास्यन्तिमेकथाः. ८ इदमर्थद्वयं. ड. च. छ. झ. ज. ट. पाठेषुदृश्यते.

ततोऽस्य हारं चन्द्राभं मुच्य कण्ठात्स राघवः ॥ वैदूर्यतरलं कण्ठे बबन्ध च हनूमतः ॥ २४ ॥  
 तेनोरसि निबद्धेन हारेण महता कपिः ॥ रराज हेमशैलेन्द्रश्चन्द्रेणाक्रान्तमस्तकः ॥ २५ ॥  
 श्रुत्वा तु राघवस्यैतदुत्थायोत्थाय वानराः ॥ प्रणम्य शिरसा पादौ निर्जग्मुस्ते महाबलाः ॥ २६ ॥  
 सुग्रीवः स च रामेण निरन्तरमुरोगतः ॥ विभीषणश्च धर्मात्मा सर्वे ते बाष्पविकृताः ॥ २७ ॥  
 सर्वे च ते बाष्पकलाः साश्रुनेत्रा विचेतसः ॥ संमूढा इव दुःखेन त्यजन्तो राघवं तदा ॥ २८ ॥  
 कृतप्रसादास्तेनैवं राघवेण महात्मना ॥ जग्मुः स्वं स्वं गृहं सर्वे देही देहमिव त्यजन् ॥ २९ ॥

ततस्तु ते राक्षसऋक्षवानराः प्रणम्य रामं रघुवंशवर्धनम् ॥

वियोगजाश्रुप्रतिपूर्णलोचनाः प्रतिप्रयातास्तु यथा निवासिनः ॥ ३० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

रामेण कुबेरप्रतिप्रेषितेन पुष्पकविमानेन पुनरयोध्यामेत्यान्तरिक्षावस्थानेनाशरीरवाण्या स्वस्य तत्स्वेवनाय कुबेरचोदना-  
 निवेदनपूर्वकं स्वपरिग्रहप्रार्थना ॥ १ ॥ रामेण पुष्पकस्य सबहुमानं कार्यकाले संनिधानविधानेनेष्टदेशं प्रतिप्रेषणम् ॥ २ ॥

विमृज्य च महाबाहुर्ऋक्षवानरराक्षसान् ॥ आतृभिः सहितो रामः प्रमुमोद सुखं सुखी ॥ १ ॥  
 अथापराहसमये आतृभिः सह राघवः ॥ शुश्राव मधुरां वाणीमैन्तरिक्षात्प्रभाषिताम् ॥ २ ॥  
 सौम्य राम निरीक्षस्व सौम्येन वदनेन माम् ॥ कुबेरभवनात्प्राप्तं विद्धि मां पुष्पकं प्रभो ॥ ३ ॥

तरलो हारमध्यगो मणिः ॥ २४ ॥ हेमशैलेन्द्रः मेरुः ।  
 चन्द्रेण चन्द्रकिरणैः । आक्रान्तमस्तकः आक्रान्त-  
 कर्णप्रदेश इत्यर्थः ॥ २५—२६ ॥ निरन्तरं उरोगत  
 इति । गाढपरिष्वक्त इत्यर्थः ॥ २७ ॥ विचेतसः  
 वियोगखिन्नचेतसः ॥ २८ ॥ देहं त्यजन् देहीव  
 रामवियोगखिन्ना इत्यर्थः । युद्धकाण्डान्ते वानरादीनां  
 विसर्जनोक्तिः । काण्डसमापनायात्रैव विसर्जनं तत्रो-  
 क्तिमिति मन्तव्यम् ॥ २९—३० ॥ इति श्रीगोवि-

न्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटा-  
 ख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

प्रमुमोद सुखं सुखी । स्वतः सुखी रामः आश्रि-  
 तदुःखनिवृत्त्या सुखं प्रमुमोद । अविच्छिन्नप्रमो-  
 दमगमदित्यर्थः । अत्र प्रमुमोदेति दकारो गायत्र्यक्षरं  
 ॥ १ ॥ अन्तरिक्षात्प्रभाषितां अन्तरिक्षगतेनोक्तां ।  
 पुष्पकाभिमानिदेवतयोक्तामित्यर्थः । अन्तरिक्षाद्विनि-

आपत्सु आपत्काल एव पात्रतां । आयाति प्राप्नोति । यतोत इत्यर्थः ॥ २३ ॥ ति० हेमशैलेन्द्रो मेरुः चन्द्रेणाक्रान्तमस्तकः तादृशः  
 पर्वतो यथा आमूलशिखरं तत्किरणैर्व्याप्तो भवति तथा हनूमांस्तद्रूपकिरणव्याप्तो जात इत्यर्थः ॥ २४ ॥ ति० बाष्पकलाः  
 कण्ठस्य बाष्परुद्धत्वेनाव्यक्तभाषिणः । तत एव दुःखातिशयेन साश्रुनेत्राः । विचेतसः शून्यमनसः । अतः संमूढा इव मूर्च्छिता इव बभू-  
 वुरिति शेषः ॥ २८ ॥ ति० देहं त्यजन् देहीव रामवियोगखिन्ना अभूवन्निति शेषः ॥ शरीरात्माभिमानिनां देहत्यागेनेव । तेषां राम-  
 विश्लेषणखेदोऽभूदित्यर्थः ॥ २९ ॥ इति चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

स० विमृज्य ग्रामं प्रत्याज्ञां दत्त्वा ॥ शि० ऋक्षादीन् विमृज्य प्रमुमोद ऋक्षादयः स्वस्वगृहे स्वस्वदाराववाप्त्या सुखं भोक्ष्यन्त इति  
 बुद्ध्या प्रमोदं प्रापेत्यर्थः । एतेन रामस्य भक्तसुखसुखित्वं व्यक्तं ॥ १ ॥ ति० अन्तरिक्षात् अन्तरिक्षचरान्निस्सृतामित्यर्थः ॥ २ ॥  
 ति० पुष्पकं विद्धि पुष्पकाधिष्ठातृदेवताया अयं वादः ॥ स० सौम्येन वदनेन अकूरताप्रदर्शकेन ॥ शि० सौम्येन वदनेन  
 उपलक्षितस्त्वं मां निरीक्षस्व ॥ ३ ॥

[ पा० ] १ क—घ. हेमशैले चन्द्रेणा. च. छ. काञ्चनः शैलश्चन्द्रेणा. २ क. ख. च. छ. ज. रामेण परिष्वक्तो महाबलः.  
 ३ ड. झ. ञ. ट. मन्तरिक्षान्महाप्रभुः. च. छ. मन्तरिक्षगतां प्रभुः. ४ क—घ. ज. कैलासशिखरात्प्राप्तं.

तव शासनमाज्ञाय गतोस्मि भवनं प्रति ॥ उपस्थातुं नरश्रेष्ठ स च मां प्रत्यभाषत ॥ ४ ॥  
 निर्जितस्त्वं नरेन्द्रेण राघवेण महात्मना ॥ निहत्य युधि दुर्धर्षं रावणं राक्षसेश्वरम् ॥ ५ ॥  
 ममापि परमा प्रीतिर्हिते तस्मिन्दुरात्मनि ॥ रावणे सगणे चैव सपुत्रे सहबान्धवे ॥ ६ ॥  
 स त्वं रामेण लङ्कायां निर्जितः परमात्मना ॥ वह सौम्य तमेव त्वमहमाज्ञापयामि ते ॥ ७ ॥  
 परमो ह्येष मे कामो यत्त्वं राघवनन्दनम् ॥ वहेलोकस्य संयानं गच्छस्व विगतज्वरः ॥ ८ ॥  
 सोहं शासनमाज्ञाय धनदस्य महात्मनः ॥ त्वत्सकाशमनुप्राप्तो निर्विशङ्कः प्रतीक्ष माम् ॥ ९ ॥  
 अदृश्यः सर्वभूतानां सर्वेषां धनदाज्ञया ॥ चराम्यहं प्रभावेण तवाज्ञां परिपालयन् ॥ १० ॥  
 एवमुक्तस्तदा रामः पुष्पकेण महाबलः ॥ उवाच पुष्पकं दृष्ट्वा विमानं पुनरागतम् ॥ ११ ॥  
 यद्येवं स्वागतं तेऽस्तु विमानवर पुष्पक ॥ आनुकूल्याद्वनेशस्य वृत्तदोषो न नो भवेत् ॥ १२ ॥  
 लाजैश्चैव तथा पुष्पैर्धूपैश्चैव सुगन्धिभिः ॥ पूजयित्वा महाबाहू राघवः पुष्पकं तदा ॥ १३ ॥  
 गम्यतामिति चोवाच आगच्छ त्वं स्मरे यदा ॥ सिद्धानां च गतौ सौम्य मा विषादेन योजय ॥  
 प्रतिधातश्च ते मा भूद्यथेष्टं गच्छतो दिशः ॥ १४ ॥  
 एवमस्त्विति रामेण पूजयित्वा विसर्जितम् ॥ अभिप्रेतां दिशं तस्मात्प्रायात्तत्पुष्पकं तदा ॥ १५ ॥  
 एवमन्तर्हिते तस्मिन्पुष्पके सुकृतात्मनि ॥ भरतः प्राञ्जलिर्वाक्यमुवाच रघुनन्दनम् ॥ १६ ॥  
 विविधात्मनि दृश्यन्ते त्वयि वीर प्रशासति ॥ अमानुषाणां सत्त्वानां व्याहृतानि मुहुर्मुहुः ॥ १७ ॥  
 अनामयश्च सत्त्वानां साग्रो मासो गतो ह्ययम् ॥ जीर्णानामपि सत्त्वानां मृत्युर्नायाति राघव ॥ १८ ॥

स्मृतामिति चपाठः ॥ २—७ ॥ लोकस्य संयान-  
 मिति । लोकसंचरणमित्यर्थः ॥ ८—१३ ॥ स्मरे  
 स्मरामि । सिद्धानां च गतौ आकाशमार्गे । आत्मानं  
 विषादेन अस्मद्वियोगदुःखेन मा योजय । विमुक्त-  
 गत्या गतदुःखः सुप्रतिष्ठितः सुखमास्वेत्यर्थः ।  
 सिद्धानां गतौ मा मां अविषादेन अश्रमेण योजय  
 प्रापयेति वार्थः ॥ १४—१६ ॥ विविधात्मनि

नानारूपे । चित्र इत्यर्थः । अमानुषाणां सत्त्वानां  
 पुष्पकादीनामित्यर्थः ॥ १७ ॥ साग्रो मासो गत  
 इति । अभिषेकानन्तरं साग्रो मासो गतः । तावन्मा-  
 त्रेणानामयादिगुणप्रादुर्भाव इत्याश्चर्यमित्यर्थः । अनेन  
 पुष्पकागमनं मासाभ्यन्तर एव तत्कालवृत्तान्तः  
 भरतेन निर्दिष्ट इत्यवगम्यते । पुनः फाल्गुनमास-

स० सचकुबेरः ॥ शि० उपस्थातुं त्वत्समीपेनिवसितुं ॥ ४ ॥ ति० निर्जितः अतस्तमेववहेतिशेषः ॥ स० निर्जितः रावणं हत्वा  
 खवशीकृतः ॥ ५ ॥ स० सहबान्धवे भ्रात्रादिबान्धवसहिते । सगणे सभृत्यादौ ॥ ६ ॥ स० समवहनादपि परमात्मवहनात्परमाप्री-  
 तिममेत्याह—परमइति । लोकस्य संयानं अश्रमेण नानास्थानगमनसाधनं त्वं राघवनन्दनं वहेरित्येवमेपरमो महान्कामः विगत-  
 ज्वरः । मन्मनोवैपरीत्यशङ्कारहितः सन् गच्छस्व गच्छ । हेस्व भृत्य गच्छेतिवा ॥ ८ ॥ स० वृत्तदोषः सदाचारभङ्गरूपः  
 ॥ १२ ॥ शि० गतौ स्वगमने । सिद्धानां गगनस्थसिद्धान् । विषादेनमायोजयस्व स्वगमनेन सिद्धान् नपीडयेत्यर्थः ॥ अतएव  
 यथेच्छदिशो गच्छतस्ते प्रतिधातः शापेन विधातोमाभूत् ॥ १४ ॥ स० विसर्जितं आज्ञप्तं ॥ तत्पुष्पकं पुष्पमिव लघु । संज्ञायां कन्  
 ॥ १५ ॥ स० विबुधात्मनि देवस्वरूपे । अमानुषाणिसत्त्वानि पुष्पकाद्यभिमानि देवाः । अमानुषाणि व्याहृतानि अशरीरगिरः ।  
 दृश्यन्ते श्रूयन्ते च ॥ शि० भरतवचनाकारमाह—विबुधेत्यादिभिः । विबुधानां देवानामपि आत्मनि नियन्तरि लिखिप्रशासतिसति  
 अमानुषाण्यपि सत्त्वानि मुहुर्मुहुर्व्याहृतानि मनुष्यवदाभाषमाणानि दृश्यन्ते । एतेन रामप्रभावस्याघटितघटनापटीयस्त्वं सूचितं ॥  
 ति० कानि दृश्यन्ते तदाह—अमानुषाणीति । सत्त्वानि पुष्पकादीनि । व्याहृतानि सत्त्वार्थायाजन्तं । व्याहारवन्ति । साग्रो मास इति  
 जातावेकवचनं । मासा इत्यर्थः ॥ १७ ॥ स० वृद्धानां जीर्णानां ॥ १८ ॥

[ पा० ] १ ख. ग. घ. च. छ. ज. धनदंप्रति. क. धनदालयं. २ क—घ. च. छ. झ. अत्यद्भुतानि दृश्यन्ते. ३ क—ङ.  
 झ. ज. अमानुषाणिसत्त्वानि. ४ क. झ—ट. मल्यानां. ५ ठ. वृद्धानामपि.

अरोगप्रसवा नायों वर्षुष्मन्तो हि मानवाः ॥ हर्षश्चाभ्यधिको राजञ्जनस्य पुरवासिनः ॥ १९ ॥  
 काले वर्षति पर्जन्यः पातयन्नमृतं पयः ॥ वाताश्चापि प्रवान्त्येते स्पर्शयुक्ताः सुखाः शिवाः ॥ २० ॥  
 ईदृशोऽनश्चरो राजा भवेदिति नरेश्वरः ॥ कथयन्ति पुरे राजन्पौरजानपदास्तथा ॥ २१ ॥  
 एता वाचः सुमधुरा भरतेन समीरिताः ॥ श्रुत्वा रामो मुदा युक्तो बभूव नृपसत्तमः ॥ २२ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

### द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

कदाचनसीतयासहक्रीडावनंगर्तनरामेण तांप्रति गर्भिणीत्वादीप्सितदौर्हृदनिवेदनचोदने तथातंप्रति पुनरेकवारंगङ्गातीर-  
 वर्तिसुन्याश्रमदिदक्षानिवेदने रामेण तांप्रति तत्करणप्रतिज्ञानम् ॥ १ ॥

स विसृज्य ततो रामः पुष्पकं हेमभूषितम् ॥ प्रविवेश महाबाहुरशोकवनिकां तदा ॥ १ ॥  
 चन्दनागरुचूतैश्च तुङ्गकालेयकैरपि ॥ देवदारुवनैश्चापि समन्तादुपशोभिताम् ॥ २ ॥  
 चम्पकाशोकपुन्नागमधूकपनसासनैः ॥ शोभितां पारिजातैश्च विधूमज्ज्वलनप्रभैः ॥ ३ ॥  
 लोध्रनीपार्जुनैर्नागैः सप्तपर्णातिमुक्तकैः ॥ मन्दारकदलीगुल्मलताजालसमावृताम् ॥ ४ ॥  
 प्रियङ्गुभिः कदम्बैश्च तथा च वकुलैरपि ॥ जम्बूभिर्दाडिमैश्चैव कौविदारैश्च शोभिताम् ॥ ५ ॥  
 [ विल्वैरामलकैश्चैव तमालकुटजार्जुनैः ॥ मल्लिकाजजिकुन्दैश्च पारिभद्रैश्च शोभिताम् ॥ ६ ॥ ]  
 सर्वदाकुसुमै रम्यैः फलवद्भिर्मनोरमैः ॥ दिव्यगन्धरसोपेतैस्तारुणाङ्कुरपल्लवैः ॥ ७ ॥  
 तथैव तरुभिर्दिव्यैः शिल्पिभिः परिकल्पितैः ॥ चारुपल्लवपुष्पाढ्यैर्मत्तभ्रमरसंकुलैः ॥ ८ ॥  
 कोकिलैर्भृङ्गराजैश्च नानावर्णैश्च पक्षिभिः ॥ शोभितां शतशस्त्रिणां चूतवृक्षावतंसकैः ॥ ९ ॥  
 शतकुम्भनिभाः केचित्केचिदग्निशिखोपमाः ॥ नीलाञ्जननिभाश्चान्ये भान्ति तत्रत्यपादपाः ॥ १० ॥  
 सुरभीणि च पुष्पाणि माल्यानि विविधानि च ॥ ११ ॥  
 दीर्घिका विविधाकाराः पूर्णाः परमवारिणा ॥ मार्गिक्यवृतसोपानाः स्फटिकान्तरकुट्टिमाः ॥ १२ ॥

प्राप्तेः पूर्वमुक्तत्वात् ॥ १८ ॥ वपुष्मन्तः हृष्टपुष्टवपु-  
 र्युक्ताः । सुखी सुखमिति वक्ष्यमाणसर्गकथानुवाद-  
 संग्रहः ॥ १९—२२ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
 श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्ड-  
 व्याख्याने एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

अशोकवनिकां अन्तःपुरगतं लीलोद्यानं ॥ १ ॥  
 तुङ्गः पुन्नागविशेषः । कालेयो रक्तचन्दनवृक्षः ॥ २  
 —७ ॥ दिव्यैः शिल्पिमिरिति । ऋतुमिरित्यर्थः ।  
 दोहलकादिभिर्वा ॥ ८ ॥ चूतवृक्षावतंसकैः चूतवृक्षा-  
 प्रस्थैरित्यर्थः ॥ ९—११ ॥ स्फटिकान्तरकुट्टिमाः  
 स्फटिकमयसोपानप्रान्तस्नानार्हाः निबद्धभूमयः ।

अरोगप्रसवाः सुखप्रसवाः । वपुष्मन्तोरूपिण्यः ॥ १९ ॥ स० अमृतं तत्समं ॥ २० ॥ स० स्पर्शयुक्ताः युक्तस्पर्शाः । सुखाः  
 सुखदाः । शिवाः मङ्गलरूपाः । नः ईदृशो राजा चिरं भवेदिति पौराः पुरे । जानपदाः देशे च ॥ २१ ॥ इत्येकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

ति० सर्वदाकुसुमैः नित्यं कुसुमयुक्तैः । दिव्यगन्धरसोपेतैः दिव्यगन्धरसपुष्पफलयुतैः ॥ ६ ॥ ति० दिव्यैः शिल्पिभिः  
 वृक्षारोपणादिशिल्पवद्भिः ॥ ८ ॥ ति० चूतवृक्षपुष्परजः अवतंसभूतं येषां तैः पक्षिभिः ॥ ९ ॥ ति० माल्यानि पुष्पगुच्छाः ॥

[ पा० ] १ क—घ. ज. पुन्नागार्थः प्रसूयन्ते. २ क. वसुमन्तश्च मानवाः. ३ क—घ. ज. युक्तः प्रसुमोदसुखी सुखं.  
 ४ ड. च. छ. झ. न. चम्पकागरुपुन्नाग. ५ क—घ. जम्बूभिः पाटलीभिश्च. ६ ख. कौविदारकपित्थकैः. ७ अयं श्लोकः  
 ख. पाठे हृदयते. ८ क. ख. ग. ज. महार्हमणिसोपानाः. घ. महार्हमणिसोपानास्तीरपुष्पोपशोभिताः.



फुल्लपद्मोत्पलवनाश्रक्वाकोपशोभिताः ॥ दांत्यूहशुकसंगुष्ठा हंससारसनादिताः ॥ १३ ॥  
 तरुभिः पुष्पवद्भिश्च तीरजैरुपशोभिताः ॥ प्राकारैर्विविधाकारैः शोभिताश्च शिलातलैः ॥ १४ ॥  
 तत्रैव च वनोद्देशे वैदूर्यमणिसन्निभैः ॥ शाद्वलैः परमोपेतां पुष्पितैर्द्रुमकाननानाम् ॥ १५ ॥  
 तत्र संघर्षजातानां वृक्षाणां पुष्पशालिनाम् ॥ प्रस्तराः पुष्पशबला नभस्तारागणैरिव ॥ १६ ॥  
 नन्दनं हि यथेन्द्रस्य ब्राह्मं चैत्ररथं यथा ॥ तथाभूतं हि रामस्य काननं सन्निवेशनम् ॥ १७ ॥  
 [ नीलवैदूर्यवर्णाश्च पद्मिन्यो बहुविस्तराः ॥ हंसकारण्डवाकीर्णाश्चक्रवाकोपशोभिताः ] ॥ १८ ॥  
 बह्वासनगृहोपेतां लतागृहसमावृताम् ॥ अशोकवनिकां स्फीतां प्रविश्य रघुनन्दनः ॥ १९ ॥  
 आसने च शुभाकारे पुष्पप्रकरभूषिते ॥ कुशास्तरणसंवीते रामः सन्निपसाद ह ॥ २० ॥  
 सीतामादाय हस्तेन मधु मैरेयकं शुचि ॥ पाययामास काकुत्स्थः शचीमिव पुरन्दरः ॥ २१ ॥  
 मांसानि च समृष्टानि फलानि विविधानि च ॥ रामस्याभ्यवहारार्थं किंकरास्तूर्णमाहरन् ॥ २२ ॥  
 उपानृत्यंश्च राजानं नृत्तगीतविशारदाः ॥ बालाश्च रूपवत्यश्च स्त्रियः पानवशानुगाः ॥ २३ ॥  
 [ अंप्सरोगणसङ्घाश्च किन्नरीपरिवारिताः ॥ दक्षिणा रूपवत्यश्च स्त्रियः पानवशं गताः ॥  
 उपानृत्यन्त काकुत्स्थं नृत्तगीतविशारदाः ॥ २४ ॥ ]  
 मनोभिरामा रामास्ता रामो रमयतांवरः ॥ रमयामास धर्मात्मा नित्यं परमभूषितः ॥ २५ ॥  
 स तथा सीतया सार्धमासीनो विरराज ह ॥ अरुन्धत्या सहासीनो वसिष्ठ इव तेजसा ॥ २६ ॥  
 एवं रामो मुदा युक्तः सीतां सुरसुतोपमाम् ॥ रमयामास वैदेहीमहन्यहनि देववत् ॥ २७ ॥  
 तथा तयोर्विहरतोः सीताराघवयोश्चिरम् ॥ अत्यकामच्छुभः कालः शिशिरो भोगदः सदा ॥ २८ ॥

अन्यथा सर्वत्रान्तरे स्फटिककुट्टिमत्वे पद्माद्युत्पत्ति-  
 विरोधात् ॥ १२—१४ ॥ परमोपेतां अत्यन्तसंयुक्तां  
 ॥ १५ ॥ संघर्षजातानां स्पर्धयैव जातानां । जातपु-  
 ष्पाणामित्यर्थः । प्रस्तराः वृक्षमूलेषु शयनार्थं  
 स्थापिताः श्लक्ष्णशिलाः ॥ १६ ॥ ब्राह्मं ब्रह्मनिर्मितं ।  
 सन्निवेशनं समीचीनसंस्थानोपेतं ॥ १७—१८ ॥  
 बह्वासनगृहोपेतां । अनेकावस्थानयोग्यगृहोपेता-  
 मित्यर्थः । लतागृहसमावृतां लतामयगृहसमा-  
 वृतां ॥ १९ ॥ कुशास्तरणसंवीते उपर्यास्तरणावृते

॥ २० ॥ मैरेयकं धातकीगुडमिश्रवारिभिः कृतं  
 मद्यं । “मैरेयमासवे धात्रीधातकीगुडवारिभिः” इति  
 वैजयन्ती ॥ २१—२२ ॥ उपानृत्यन्निति । उपनृ-  
 त्यन्तीति वा पाठः । राजानमिति । राजानमुप  
 राज्ञः समीपे । पानवशं पानजमदवशं ॥ २३—  
 २७ ॥ शिशिरः शुभोत्पन्नकामदिति । पुनश्च संवत्स-  
 रोतीत इत्यर्थः । वानरादिसुहृत्संल्लापादिना क्रीडाव-  
 सराभावात्तैः सह एकसंवत्सरो गतः । तद्विसर्जना-  
 नन्तरं क्रीडया पुनरेकः संवत्सरो गतः । तथा

शि० माल्यानि मालाभ्योद्दितानिपुष्पाणि । सन्तीतिशेषः ॥ ११ ॥ स० शाद्वलैः करणैः परमोपेतां बहुसंपदुपेतां ॥ १५ ॥  
 स० ब्राह्मं चैत्ररथं तपोलब्धकुबेरवनं । सन्निवेशनं समीचीनस्थानोपेतं सतां वसिष्ठादीनां जपार्थनिवेशनोपेतं वा ॥ १७ ॥ बह्वा-  
 सनगृहोपेतां बहुभिरासनैर्गृहेष्वोपेतां । लतासनसमावृतां तदन्तर्गतासनोपेतां ॥ १९ ॥ स० कुशास्तरणं कुशवज्जलवन्निर्मलं  
 मृदुचास्तरणं उपरितनवन्नं । तेनसंस्तीर्णं आस्तीर्णं ॥ २० ॥ ति० दक्षिणाः कुशलाः । पानवशंगताः पानजमदवशंगताः ।  
 शि० दक्षिणाः दक्षिणदेशोद्भवाः स्त्रियः ॥ २४ ॥ शि० रमयामास परस्परं विहर्तुं प्रेरयामास । स० रमयामास वसनभूषणादि-  
 भिस्तोषयामास ॥ २५ ॥ ति० सीताराघवयोश्चिरमित्यनन्तरं ‘अत्यकामच्छुभः कालः शैशिरोभोगदः सदा’ इत्येवश्लोकः ।  
 वानराणां गमनोत्तरं पुनश्च संवत्सरोतीत इति कतकव्याख्यानात् ॥ २८ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ज. नत्यूह. २ क—ट. पुष्पशबलैस्तीरजैः. ३ क. ख. घ. ज. द्रुमसंयुतां. ४ च. छ. वनचैत्ररथं.  
 ५ अयंश्लोकः क. ग. पाठयोर्दृश्यते. ६ झ. लतासनसमावृतां. ७ ग. पुष्पस्तवकभूषिते. क. ख. घ. ज. पुष्पस्तवकशोभिते.  
 ८ ड—ट. कुशास्तरणसंस्तीर्णं. ९ क—घ. ज. सीतांसंगृह्यबाहुभ्यां. १० अयंसार्धश्लोकः ड. च. छ. झ. ज. ट. पाठेषु दृश्यते.  
 ११ क—घ. ज. तथातुरममाणस्य तस्यैव शैशिरोऽशुभः । अत्यकामन्नरेन्द्रस्य राघवस्य महात्मनः. १२ ड. झ. ज. ट. शैशिरे.  
 वा. रा. २५८

दश वर्षसहस्राणि गतानि सुमहात्मनोः ॥ प्राप्तयोर्विविधान्भोगानतीतः शिशिरागमः ॥ २९ ॥  
 पूर्वाह्णे धर्मकार्याणि कृत्वा धर्मेण धर्मवित् ॥ शेषं दिवसभागार्धमन्तःपुरगतोऽभवत् ॥ ३० ॥  
 सीताऽपि देवकार्याणि कृत्वा पौर्वाह्निकानि वै ॥ श्वश्रूणामकरोत्पूजां सर्वासामविशेषतः ॥ ३१ ॥  
 अभ्यगच्छत्ततो रामं विचित्राभरणाम्बरा ॥ त्रिविष्टपे सहस्राक्षमुपविष्टं यथा शची ॥ ३२ ॥  
 दृष्ट्वा तु राघवः पत्नीं कल्याणेन समन्विताम् ॥ प्रहर्षमतुलं लेभे साधुसाध्विति चाब्रवीत् ॥  
 अब्रवीच्च वरारोहां सीतां सुरसुतोपमाम् ॥ ३३ ॥  
 अपत्यलाभो वैदेहि त्वयि मे समुपस्थितः ॥ किमिच्छसि वरारोहे कामः किं क्रियतां तव ॥ ३४ ॥  
 स्मितं कृत्वा तु वैदेही रामं वाक्यमथाब्रवीत् ॥ तपोवनानि पुण्यानि द्रष्टुमिच्छामि राघव ॥ ३५ ॥  
 गङ्गातीरोपविष्टानामृषीणामुग्रतेजसाम् ॥ फलमूलाशिनां देव पादमूलेषु वर्तितुम् ॥ ३६ ॥  
 एष मे परमः कामो यन्मूलफलभोजिनाम् ॥ अप्येकरात्रं काकुत्स्थ निवसेयं तपोवने ॥ ३७ ॥  
 तथेति च प्रतिज्ञातं रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ विस्मधा भव वैदेहि श्रो गमिष्यस्यसंशयम् ॥ ३८ ॥  
 एवमुक्त्वा तु काकुत्स्थो मैथिलीं जनकात्मजाम् ॥ मध्यकक्ष्यान्तरं रामो निर्जगाम सुहृद्भृतः ॥ ३९ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

चामिषेकानन्तरं वर्षद्वयं जातं ॥ २८—२९ ॥ शेषं  
 दिवसभागार्धं अपराह्ण इत्यर्थः ॥ ३०—३३ ॥  
 अपत्येति । ममायमपत्यलाभस्त्वयि समुपस्थितः ।  
 तव गर्भलक्षणं दृश्यत इत्यर्थः ॥ ३४—३७ ॥  
 विस्मधा भव । महाराजो महिषीं मां कथमाश्रमं

प्रति नेष्यतीति शङ्कां मा कुर्वित्यर्थः ॥ ३८—३९ ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने द्विचत्वारिंशः  
 सर्गः ॥ ४२ ॥

ति० 'दशवर्षसहस्राणिगतानिसुमहात्मनोः' इतिप्रक्षिप्तमितिगम्यते । 'मानिषादप्रतिष्ठांलमगमःशाश्वतीःसमाः' इतिवाल्मी-  
 किशापाच्च सीतात्यागोत्तरमश्वमेधप्रवृत्त्यातदन्ते 'दशवर्षसहस्राणिवाजिमेधानथाकरोत्' इतिवाल्मीक्युक्तेश्च ॥ यद्वा वर्षशब्दोदि-  
 नपरः । विवाहोत्तरंतावन्तिगतानि । द्वादशादधिकमयोध्यायां । चतुर्दशवने । एकंपुनरयोध्यायामित्येवंकिंचिदधिकसप्तविंशति-  
 र्गतानीतिबोध्यं । पूर्वाह्णेद्विधाभागेनेदं । तदाह—'शेषंदिवसभागार्धमिति । अवशिष्टमर्धमित्यर्थः ॥ शि० शिशिरेआगमः  
 अत्यन्तप्राप्तिर्यस्यसभोगःयदाऽतीतःतदा विविधान्भोगान्प्राप्तयोःसीतारामयोः दशवर्षसहस्राणि त्रिंशद्वर्षसहस्राणीत्यर्थः ।  
 गतानि । एतेन सहस्रत्रयवर्षाण्यज्ञार्थमवशिष्टानीतिफलितं ॥ 'त्रयोदशाब्दसाहस्रमितिभागवतेनतुनविरोधः । तत्रत्रयोदशप-  
 रिमितवर्षाणिअब्दसहस्रंचेत्यर्थः । न्यूनतादोषस्तु न तत्रदीक्षाग्रहणावधिकयागसमाप्तिकालपरिमाणबोधनस्यैवविवक्षितत्वात् ।  
 अत्रतुसामग्रीसंपादनादिकालपरिमाणबोधकत्वमितिदिक् ॥ २९ ॥ स० अविशेषतइत्यनेन सीतायाअमात्सर्यद्योतयति  
 ॥ ३१ ॥ ति० किंकामः किंविषयोमनोरथः ॥ स० हेवरारोहे किमिच्छसि । तवकिंक्रियतां । यत्रतवस्पृहातत्रैवममस्पृहाचेन्मो-  
 घाममयाचनेत्यतःस्वस्थितिमाह—अकामइति । अहमकामः अविषयेच्छः ॥ ३४ ॥ ति० स्मितंकृत्वा स्वावतारकृत्यंपूर्णमिति  
 ब्राह्मणशापस्यसत्यलकरणौचित्यंचहासेनसूचितं ॥ ३५ ॥ स० फलमूलाशिनां वृक्षसंबन्धिफलमूलभोजिनां ॥ ३६ ॥ स०  
 मूलफलभोजिनां मूलफलंमोक्षः तत्सुखभोजिनां ॥ ति० अप्येकरात्रमित्यनेनचिरकालवासमनोरथोध्यनितः ॥ ३७ ॥ इति  
 द्विचत्वारिंशःसर्गः ॥ ४२ ॥

[ पा० ] १ ख. ग. ज. पौरकृत्यानि कृत्वा. क. पौरकार्याणि. २ ड. झ. ज. त्वय्ययंसमुपस्थितः. क. ग. ज. ममायं-  
 समुपस्थितः ख. मामयंसमुपस्थितः घ. ममायंत्वय्युपस्थितः. ३ क—घ. ज. किमिच्छसिहितं ब्रूहि किं कर्तव्यं मया तव. ४ क—  
 घ. ज. प्रहसन्तीतु वैदेहीरामं.

## त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

कदाचनरामेण सभायां कथाप्रसङ्गेनचारंप्रति पौरैः पुस्वविषयकशुभाशुभवार्तानिवेदनचोदने भीतभीतेन तेन रावणापहत-  
सीतापुनरानयनप्रकारकपौरजनकुत्सननिवेदनम् ॥ १ ॥

तत्रोपविष्टं राजानमुपासन्ते विचक्षणाः ॥ कथानां बहुरूपाणां हास्यकाराः समन्ततः ॥ १ ॥  
विजयो मधुमत्तश्च काश्यपः पिङ्गलः कुटः ॥ सुराजः कालियो भद्रो दन्तवक्रः सुमागधः ॥ २ ॥  
एते कथा बहुविधाः परिहाससमन्विताः ॥ कथयन्ति स्म संहृष्टा राघवस्य महात्मनः ॥ ३ ॥  
ततः कथायां कस्यांचिद्राघवः समभाषत ॥ काः कथा नगरे भद्र वर्तन्ते विषयेषु च ॥ ४ ॥  
मामाश्रितानि कान्याहुः पौरजानपदा जनाः ॥ किंच सीतां समाश्रित्य भरतं किंच लक्ष्मणम् ॥ ५ ॥  
किंनु शत्रुघ्नमुद्दिश्य कैकेयीं किंनु मातरम् ॥ वक्तव्यतां च राजानो वरे राज्ये व्रजन्ति च ॥ ६ ॥  
एवमुक्ते तु रामेण भद्रः प्राञ्जलिरब्रवीत् ॥ स्थिताः कथाः शुभा राजन्वर्तन्ते पुरवासिनाम् ॥ ७ ॥  
अमुं तु विजयं सौम्य दशग्रीववधार्जितम् ॥ भूयिष्ठं स्वपुरे पौरैः कथ्यन्ते पुरुषर्षभ ॥ ८ ॥  
एवमुक्तस्तु भद्रेण राघवो वाक्यमब्रवीत् ॥ कथयस्व यथातत्त्वं सर्वं निरवशेषतः ॥ ९ ॥  
शुभाशुभानि वाक्यानि यान्याहुः पुरवासिनः ॥ श्रुत्वेदानीं शुभं कुर्यां न कुर्यामशुभानि च ॥ १० ॥  
कथयस्व च विस्रब्धो निर्भयं विगतज्वरः ॥ कथयन्ति यथा पौराः पापा जनपदेषु च ॥ ११ ॥  
राघवेणैवमुक्तस्तु भद्रः सुरुचिरं वचः ॥ प्रत्युवाच महाबाहुं प्राञ्जलिः सुसमाहितः ॥ १२ ॥  
शृणु राजन्यथा पौराः कथयन्ति शुभाशुभम् ॥ चत्तरापणरथ्यासु वनेषूपवनेषु च ॥ १३ ॥  
दुष्करं कृतवान् रामः समुद्रे सेतुबन्धनम् ॥ अश्रुतं पूर्वकैः कैश्चिदैवैरपि सदानवैः ॥ १४ ॥  
रावणश्च दुराधर्षो हतः सबलवाहनः ॥ वानराश्च वशं नीता ऋक्षाश्च सह राक्षसैः ॥ १५ ॥  
हत्वा च रावणं सङ्ग्रेही सीतामाहृत्य राघवः ॥ अमर्षं पृष्ठतः कृत्वा स्ववेश्म पुनरानयत् ॥ १६ ॥

विषयेषु देशेषु ॥ ४—५ ॥ वक्तव्यतां च राजानो राजानो वक्तव्यतां सम्यगसम्यग्वा कीर्तनीयतां  
नवे राज्ये व्रजन्ति हीति च पाठः । नवे राज्ये सति व्रजन्ति हि ॥ ६—१५ ॥ सीतामाहृत्य तदनन्तर-

स० उपासन्ते उपासते । धालन्तरस्येदं रूपं वा ॥ १ ॥ स० कथाः अतीतवार्ताः ॥ ३ ॥ ति० विषयेषु देशेष्वितिसामा-  
न्यतः प्रश्नः ॥ स० भद्रेत्येकमप्रथमं प्रत्युक्तिर्वार्तावित्तयेतस्यैव प्रस्थापनात् ॥ ४ ॥ ति० विशिष्यपृच्छति । मामाश्रितानिकानि  
वाक्यान्त्याहुः ॥ ५ ॥ ति० दूतमुखेन स्वदेशवृत्तान्ताज्ञाने राजानः सर्वजननिन्दाद्वारानरकंप्राप्नुवन्तीत्याशयेनाह—वक्तव्यतांचेति ।  
वने तापसाश्रमे । राज्ये च धर्मादिविचारहीनाराजानो वक्तव्यतां सर्वजनकृतदुर्भाषणविषयतां । व्रजन्ति ॥ स० सर्वज्ञोप्यज्ञव-  
द्भृगुमुखतापसशार्पतद्वययायथार्थचिकीर्षुः सीतावियोगं लोकोरीत्येच्छन्नेव जनपदजनपुरजनवृत्तान्तं पृच्छति राम इति भावः ॥ ति०  
गृहीतमनुष्यरूपतया व्यवहारासारेण लोकनिन्द्यसदपिकर्मत्याज्यमिति बोधनाय पृच्छतीति बोध्यं ॥ ६ ॥ ति० विजयमिति । उद्दि-  
श्येति शेषः । कथ्यन्ते वार्ता इति शेषः ॥ ८ ॥ स० निरवशेषतः दाक्षिण्यत्यागेनेति भावः ॥ ९ ॥ स० शुभं पराविरोधि ।  
अशुभानि पराहितानि ॥ शि० श्रुत्वा शुभं तत्संमतकार्यमित्यर्थः ॥ ति० नन्वशुभश्रवणे किंप्रयोजनं तत्राह—शुभेत्यादि ॥ १० ॥  
ति० ननुराजसमक्षमशुभवाक्यकथनमशक्यमित्यत आह—कथयस्वेति । निर्भयं विस्रब्धः मम किं रामो वदिष्यतीति भयशून्यं वि-  
श्वस्तः । विगतज्वरः एवमशुभं कथं वाच्यमिति मनस्संतापशून्यः । पापाः पापानि ॥ ११ ॥ स० शुभाशुभं 'सर्वोद्बन्धः—' इत्ये-  
कवद्भावउत्तरपदलोपीवासमासः ॥ १२ ॥ स० दुष्करं इतरासाध्यं ॥ ति० पूर्वकैः राजभिदैवैरपि कृतमित्यश्रुतं अश्रुतपूर्वं ॥ १४ ॥  
ति० पृष्ठतः कृत्वा विसृष्टेत्यर्थः ॥ स० अमर्षं परपुरुषसंस्पर्शं पृष्ठतः कृत्वा अलक्षीकृत्य । ललनालौछप्यादिति भावः ॥ १६ ॥

[ पा० ] १ झ. वने. २ ड. झ. कान्याहुः.

कीदृशं हृदये तस्य सीतासंभोगजं सुखम् ॥ अङ्कमारोग्यं तु पुरा रावणेन बलाद्धृताम् ॥ १७ ॥  
 लङ्कामपि पुरा नीतामशोकवनिकां गताम् ॥ रक्षसां वशमापन्नां कथं रामो न कुत्सते ॥ १८ ॥  
 अस्माकमपि दारेषु सहनीयं भविष्यति ॥ यथा हि कुरुते राजा प्रजा तमनुवर्तते ॥ १९ ॥  
 एवं बहुविधा वाचो वदन्ति पुरवासिनः ॥ नगरेषु च सर्वेषु राजञ्जनपदेषु च ॥ २० ॥  
 तस्यैवं भाषितं श्रुत्वा राघवः परमार्तवत् ॥ उवाच सुहृदः सर्वान्कथमेतद्वीथ माम् ॥ २१ ॥  
 सर्वे तु शिरसा भूमावभिवाद्य प्रणम्य च ॥ प्रत्य्यूच राघवं दीनमेवमेतन्न संशयः ॥ २२ ॥  
 श्रुत्वा तु वाक्यं काकुत्स्थः सर्वेषां समुदीरितम् ॥ विसर्जयामास तदा वयस्याञ्छत्रुमूदनः ॥ २३ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

### चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

रामेण सभायां सर्वजनविसर्जनपूर्वकं भ्रातृपुत्रौरापवादनिवेदनेच्छया दूतं प्रति तदानयनचोदना ॥ १ ॥ दूताद्वृत्तैर्लक्ष्मणादिभिः सत्वरं रामसमीपमेत्य तन्मुखवैवर्ण्यनिर्वर्णनेन विषण्णतया सप्रणाममुपवेशनम् ॥ २ ॥

विसृज्य तु सुहृद्वर्गं बुद्ध्या निश्चित्य राघवः ॥ समीपे द्वास्थमासीनमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥  
 शीघ्रमानय सौमित्रिं लक्ष्मणं शुभलक्षणम् ॥ भरतं च महाभागं शत्रुघ्नमपराजितम् ॥ २ ॥  
 रामस्य वचनं श्रुत्वा द्वास्थो मूर्ध्नि कृताञ्जलिः ॥ लक्ष्मणस्य गृहं गत्वा प्रविवेशानिवारितः ॥ ३ ॥  
 उवाच सुमहात्मानं वर्धयित्वा कृताञ्जलिः ॥ द्रष्टुमिच्छति राजा त्वां गम्यतां तत्र मा चिरम् ॥ ४ ॥  
 बाढमित्येव सौमित्रिः श्रुत्वा राघवशासनम् ॥ [ उत्पपातासनाच्चूर्णं महाबाहुररिदमः ॥ ]  
 प्राद्रवद्रथमारुह्य राघवस्य निवेशनम् ॥ ५ ॥  
 प्रयान्तं लक्ष्मणं दृष्ट्वा द्वास्थो भरतमन्तिकात् ॥ उवाच भरतं तत्र वर्धयित्वा कृताञ्जलिः ॥ ६ ॥  
 विनयावनतो भूत्वा राजा त्वां द्रष्टुमिच्छति ॥ भरतस्तु वचः श्रुत्वा द्वास्थाद्रामसमीरितम् ॥ ७ ॥

जातममर्षं रावणस्पर्शजं पृष्ठतः कृत्वा विसृज्येत्यर्थः ।  
 ॥ १६ ॥ कीदृशं कुत्सितमेवेत्यर्थः । तत्र हेतुः अङ्क-  
 मित्यादि ॥ १७—१८ ॥ सहनीयमिति । एवं कश्म-  
 लमित्यर्थः ॥ १९—२० ॥ परमार्तवत् परमदुःखी  
 भूत्वा । सर्वान् सुहृद इति । भद्रव्यतिरिक्तानित्यर्थः ।  
 कथमेतदिति । भद्रोक्तमेतत् अपयशोवचनं कथं  
 तत्त्वमतत्त्वंवेति भवद्विधं निवेद्यतामित्यर्थः ॥ २१ ॥  
 एवमेतत् यथा भद्रेणोक्तं एतत्तत्त्वमेव ॥ २२—२३ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने त्रिचत्वारिंशः  
 सर्गः ॥ ४३ ॥

निश्चित्येति । कर्तव्यमिति शेषः ॥ १—३ ॥  
 वर्धयित्वेति । जयाशिषेति शेषः । मा चिरं विलम्बो  
 मा भूत् ॥ ४—५ ॥ भरतमन्तिकात् भरतस्यान्ति-  
 कमित्यर्थः । गत्वेति शेषः । कृताञ्जलिः । भरतायेति

स० पुनर्विवाहान्तरकरणाशक्तनिर्धनमानववत्सीतासंभोगजं सुखं कीदृशं न कुत्सति न जुगुप्सते ॥ १८ ॥ स० एतदेवमिति देवं  
 प्रत्युच्युस्तद्वदयज्ञाः सुहृद इति भावः ॥ २२ ॥ स० वयस्य विसर्जनमाप्तैः सह संमन्त्रणायेति श्रेयं ॥ २३ ॥ इति त्रिचत्वारिंशः  
 सर्गः ॥ ४३ ॥

स० अनिवारितः भूपसमीपादागमनात् ॥ ३ ॥

[ पा० ] १ झ—ठ, कुत्सति. २ छ. झ. ज. कथमेतद्वदन्तुमां. क—घ. ज. कथमेतन्निवेद्यतां. ३ इदमर्थं क.  
 पाठे दृश्यते.

उत्पपातासनात्तूर्णं पञ्चामेव ययौ बली ॥ दृष्ट्वा प्रयान्तं भरतं त्वरमाणः कृताञ्जलिः ॥ ८ ॥

शत्रुघ्नभवनं गत्वा ततो वाक्यमुवाच ह ॥ एह्यागच्छ रघुश्रेष्ठ राजा त्वां द्रष्टुमिच्छति ॥ ९ ॥

गतो हि लक्ष्मणः पूर्वं भरतश्च महायशाः ॥ श्रुत्वा तु वचनं तस्य शत्रुघ्नः परमासनात् ॥

शिरसा धरणीं प्राप्य प्रययौ यत्र राघवः ॥ १० ॥

द्वास्थस्त्वागम्य रामाय सर्वानेव कृताञ्जलिः ॥ निवेदयामास तदा भ्रातृन्स्वान्समुपस्थितान् ॥ ११ ॥

कुमारानागताञ्श्रुत्वा चिन्ताव्याकुलितेन्द्रियः ॥ अवाञ्मुखो दीनमना द्वास्थं वचनमब्रवीत् ॥ १२ ॥

प्रवेश्य कुमारान्स्त्वं मत्समीपं त्वरान्वितः ॥ एतेषु जीवितं मह्यमेते प्राणाः प्रिया मम ॥ १३ ॥

आज्ञप्तास्तु नरेन्द्रेण कुमाराः शैकतेजसः ॥ प्रह्वाः प्राञ्जलयो भूत्वा विविशुस्ते समाहिताः ॥ १४ ॥

ते तु दृष्ट्वा मुखं तस्य सग्रहं शशिनं यथा ॥ सन्ध्यागतमिवादित्यं प्रभया परिवर्जितम् ॥ १५ ॥

बाष्पपूर्णं च नयने दृष्ट्वा रामस्य धीमतः ॥ हतशोभं यथा पद्मं मुखं वीक्ष्य च तस्य ते ॥ १६ ॥

[ किमेतदिति रामस्य चिन्ताव्याकुलचेतसः ॥ व्यथिताः शुष्कवदनाः प्रविश्य रघुनन्दनाः ॥ १७ ॥

ततोऽभिवाद्य त्वरिताः पादौ रामस्य मूर्धभिः ॥ तस्थुः समाहिताः सर्वे रामस्त्वश्रूयवर्तयत् ॥ १८ ॥

तान्परिष्वज्य बाहुभ्यामुत्थाप्य च महाबलः ॥ आसनेष्वासतेत्युक्त्वा ततो वाक्यं जगाद ह ॥ १९ ॥

भवन्तो मम सर्वस्वं भवन्तो जीवितं मम ॥ भवद्भिश्च कृतं राज्यं पालयामि नरेश्वराः ॥ २० ॥

भवन्तः कृतशास्त्रार्था बुद्ध्या च परिनिष्ठिताः ॥ संभूय च मदर्थोऽयमन्वेष्टव्यो नरेश्वराः ॥ २१ ॥

तथा वदति काकुत्स्थे ह्यवधानपरायणाः ॥ उद्विग्नमनसः सर्वे किन्तु राजाऽभिधास्यति ॥ २२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

### पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

रामेण भ्रातृपुसीताविषयकलोकापवादानिवेदनेनलक्ष्मणप्रति स्वंप्रतिसीतायाःस्वस्यमुन्याश्रमनयनप्रार्थनानिवेदनपूर्वकं परेषुःप्रभाते गङ्गातीरस्थवाल्मीक्याश्रमसमीपे सीताविसर्जनचोदना ॥ १ ॥

तेषां समुपविष्टानां सर्वेषां दीनचेतसाम् ॥ उवाच वाक्यं काकुत्स्थो मुखेन परिशुष्यता ॥ १ ॥

शेषः ॥ ६—७ ॥ उत्पपात उत्थाय जगाम ॥ ८—

१० ॥ शिरसा धरणीं प्राप्य रामाय वन्दित्वेत्यर्थः

॥ ११—१२ ॥ मह्यं ममेत्यर्थः ॥ १३—१४ ॥

सग्रहं सोपरागं ॥ १५—२० ॥ कृतशास्त्रार्थाः

अनुष्ठितशास्त्रार्थाः ॥ २१—२२ ॥ इति श्रीगोविन्द-

राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

मा कुरुध्वं मनोन्यथा । मदभिप्रायाननुकूलं मा कुरुध्वमित्यर्थः । तमेवाभिप्रायमाविष्करोति-पौरा-

स० पञ्चां यानागमनविलंबभिया ॥ ८ ॥ स० एह्यागच्छेति उभौ भ्रातरौगतौ नलयाविलंबोऽवलंबनीयइतिसूचयति ॥

शि० राजात्वाद्रष्टुमिच्छति इत्येहि जानीहि । अतआगच्छ । गत्यर्थानां ज्ञानार्थत्वंप्रसिद्धमेव ॥ ९ ॥ ति० मह्यं मम ।

जीवितमेतेषु स्थितमितिशेषः ॥ स० प्राणायथातथाप्रियाः ॥ १३ ॥ स० हतशोभं नीहारादिना ॥ १६ ॥ ति० भवद्भिः

कृतसंपादितं ॥ २० ॥ स० कृतशास्त्रार्थाः शिक्षितशास्त्रार्थाः । अन्वेष्टव्यः विचारणीयः ॥ ति० अन्वेष्टव्यः अनुसरणीयः

॥ २१ ॥ स० राजाकिन्वभिधास्यतीत्युद्विग्नमनसः ॥ २२ ॥ इतिचतुश्चत्वारिंशःसर्गः ॥ ४४ ॥

स० सर्वेषां त्रयाणां ॥ १ ॥

[ पा० ] १ क—ट. वन्द्यधरणी. २ क—ट. शुक्लवाससः. ३ अयंश्लोकः ग. पाठेदृश्यते.

सर्वे शृणुत भद्रं वो मा कुरुध्वं मनोऽन्यथा ॥ पौराणां मम सीतायां यादृशी वर्तते कथा ॥ २ ॥  
 पौरापवादः सुमहांस्तथा जनपदस्य च ॥ वर्तते मयि बीभत्सा सा मे मर्माणि कृन्तति ॥ ३ ॥  
 अहं किल कुले जात इक्ष्वाकूणां महात्मनाम् ॥ सीताऽपि सत्कुले जाता जनकानां महात्मनाम् ॥ ४ ॥  
 जानासि त्वं यथा सौम्य दण्डके विजने वने ॥ रावणेन हता सीता स च विध्वंसितो मया ॥ ५ ॥  
 तत्र मे बुद्धिरुत्पन्ना जनकस्य सुतां प्रति ॥ अत्रोपितामिमां सीतामानयेयं कथं पुरीम् ॥ ६ ॥  
 प्रत्ययार्थं ततः सीता विवेश ज्वलनं तदा ॥ प्रत्यक्षं तव सौमित्रे देवानां हव्यवाहनः ॥  
 अपापां मैथिलीमाह वायुश्चाकाशगोचरः ॥ ७ ॥  
 चन्द्रादित्यौ च शंसेते सुराणां सन्निधौ पुरा ॥ ऋषीणां चैव सर्वेषामपापां जनकात्मजाम् ॥ ८ ॥  
 एवं शुद्धसमाचारा देवगन्धर्वसन्निधौ ॥ लङ्काद्वीपे महेन्द्रेण मम हस्ते निवेशिता ॥ ९ ॥  
 अन्तरात्मा च मे वेत्ति सीतां शुद्धां यशस्विनीम् ॥ ततो गृहीत्वा वैदेहीमयोध्यामहमागतः ॥ १० ॥  
 अयं तु मे महान्वादः शोकश्च हृदि वर्तते ॥ पौरापवादः सुमहांस्तथा जनपदस्य च ॥ ११ ॥  
 अकीर्तिर्यस्य गीयेत लोके भूतस्य कस्यचित् ॥ पतत्येवाधमाल्लोकान्यावच्छब्दः प्रकीर्त्यते ॥ १२ ॥  
 अकीर्तिर्निन्द्यते देवैः कीर्तिर्लोकेषु पूज्यते ॥ कीर्त्यर्थं तु समारम्भः सर्वेषां सुमहात्मनाम् ॥ १३ ॥  
 अप्यहं जीवितं जह्यां युष्मान्वा पुरुषर्षभाः ॥ अपवादभयाद्भीतः किं पुनर्जनकात्मजाम् ॥ १४ ॥  
 तस्माद्भवन्तः पश्यन्तु पतितं शोकसागरे ॥ न हि पश्याम्यहं भूतं किंचिदुःखमतोऽधिकम् ॥ १५ ॥  
 श्वस्त्वं प्रभाते सौमित्रे सुमन्त्राधिष्ठितं रथम् ॥ आरुह्य सीतामारोप्य विषयान्ते समुत्सृज ॥ १६ ॥  
 गङ्गायास्तु परे पारे वाल्मीकेस्तु महात्मनः ॥ आश्रमो दिव्यसंकाशस्तमसातीरमाश्रितः ॥ १७ ॥  
 तत्रैनां विजने देशे विसृज्य रघुनन्दन ॥ शीघ्रमागच्छ भद्रं ते कुरुष्व वचनं मम ॥ १८ ॥

णामित्यादि । सीतायां विषये यादृशी कथा वर्तते तां कथां मत्सकाशात् शृणुतेत्यन्वयः ॥ २ ॥ का कथा वर्तते इत्यत्राह—पौरापवाद इत्यादि ॥ मयि मद्विषये बीभत्सा कुत्सा वर्तते सा मम सर्वमर्माणि कृन्तति ॥ ३ —१० ॥ महान्वाद इति । वर्तत इति शेषः । शोकश्चेति ।

तच्छ्रवणादिति शेषः । कोयं वाद इत्यत्राह—पौरापवाद इति ॥ ११ ॥ भूतस्य प्राणिनः । शब्दः अकीर्ति-बोधकः ॥ १२—१४ ॥ भूतं उत्पन्नं ॥ १५ ॥ विषयान्ते स्वदेशाद्बहिः ॥ १६ ॥ तं विशेषयति—गङ्गाया

स० पौरापवादः पौरकृतदुर्यशोवादः । तथाजनपदस्य देशस्य । चत्वारपवादपदानुकर्षकः । याबीभत्सा कुत्सापौरादिकृता । सामयिमेमर्माणि कृन्तति । हस्वान्तोपिकृतिधातुरस्ति । तस्येदं रूपं ॥ ३ ॥ स० त्रयाणामप्येकान्तेसत्त्वेपिप्रात्यक्षिकानुभवो लक्ष्मणस्यैवेति तमेवलक्षीकृत्याहेत्याह—जानासीति ॥ शि० शुद्धवशोत्पन्नत्वेनस्वशुद्धिमुक्त्वाकर्मणापिस्वशुद्धिबोधयितुमाह—जानासीति । दण्डकेवने यथासीताहता रावणश्चमयाविध्वंसितः तथालंजानासि । धर्मपूर्वकमेवसर्वकृतमितितत्पर्यं ॥ ५ ॥ ति० कथमानयेयं नकथमपि ॥ स० तत्र लङ्कायां । अत्र मदेशे । तथापिपुरीं अयोध्यां कथमानयेयमितितांप्रतिबुद्धिरुत्पन्ना । परपुरुषकरस्पर्शादितिभावः ॥ ६ ॥ ति० सीताया अपापतांप्रख्यापयतिभ्रातृभ्यः प्रत्ययार्थमिति । देवानां संनिधावितिशेषः ॥ स० प्रत्ययार्थं आत्मशुद्धौविश्वासार्थं । देवानांतवचप्रत्यक्षं । अपापां परपुरुषसंसर्गपापशून्यां ॥ ७ ॥ स० बहुसाक्षिकतयापातिव्रत्यंनिश्चितमितिवहुकीर्तनं ॥ ८ ॥ ति० लङ्काद्वीपेमहेन्द्रेणेति । 'लङ्काद्वीपेतदामिना' इतिपाठान्तरं ॥ ९ ॥ स० सर्वापेक्षयाऽधिकःसाक्षीममाप्यस्तीत्याह—अन्तरात्मेति ॥ १० ॥ स० ततःबहुसंवादान्ममसाक्षिणश्च ॥ ११ ॥ स० अकीर्तिः अपयशः । कीर्तिःपूज्यते । तेनतद्वन्तोलक्ष्यन्ते । अकीर्तिरित्यत्रबहुव्रीहिर्वा ॥ १३ ॥ स० पुरुषर्षभाः अनेनकियदिदमायताक्ष्याःकुलान्तरप्रभवायाहानमितिसूचयति । अपवादभयाद्भीतइतिपदमेकं । अपवादभयमातयन्तिते अपवादभयातः । तेभ्योभीतः । बहुलग्रहणात्किम् । आतयन्तीत्यातः । अपवादभयस्यातइतिवा ॥ १४ ॥ ति० शोकसागरे अकीर्तिजे ॥ १५ ॥ ति० परेपारे गङ्गोलङ्घनलभ्येपारे । ति० तमसासंज्ञंनदीद्वयं । अयोध्यासमीपेगङ्गार्वाक्तपरपारेच । दिव्यसंकाशः दिव्यदेशसदृशः ॥ १७ ॥

[ पा० ] १ क—ट. सौमित्रेकुरुष्व.



न चास्मिन्प्रतिवक्तव्यः सीतां प्रति कथंचन ॥ तस्मात्त्वं गच्छ सौमित्रे नात्र कार्या विचारणा ॥ १९ ॥  
 अप्रीतिर्हि परा मह्यं त्वयैतत्प्रतिवारिते ॥ शापिता हि मया यूयं भुजाभ्यां जीवितेन च ॥ २० ॥  
 ये मां वाक्यान्तरे ब्रूयुरनुनेतुं कथंचन ॥ अहिता नाम ते नित्यं मदभीष्टविधातनात् ॥ २१ ॥  
 मानयन्तु भवन्तो मां यदि मच्छासने स्थिताः ॥ इतोद्य नीयतां सीता कुरुष्व वचनं मम ॥ २२ ॥  
 पूर्वमुक्तोऽहमनया गङ्गातीरेऽहमाश्रमान् ॥ पश्येयमिति तस्याश्च कामः संवर्त्यतामयम् ॥ २३ ॥  
 एवमुक्त्वा तु काकुत्स्थो वाष्पेण पिहिताननः ॥ प्रविवेश स धर्मात्मा भ्रातृभिः परिवारितः ॥ २४ ॥  
 शोकसंलग्नहृदयो निशश्वास यथा द्विपः ॥ २५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

### षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

लक्ष्मणेन सीतांप्रति वननयनायरामेतत्प्रार्थनास्मारणेन वनगमनायसज्जीभवनचोदना ॥ १ ॥ सीतया हर्षान्मुनिपत्नी-  
 भ्योदित्तया नानावसनाभरणाद्यादानेनसुमन्त्रानीतरथारोहणम् ॥ २ ॥ लक्ष्मणेन सीतासुमन्त्राभ्यांसहगङ्गातीरमेत्य-  
 नाविकान्प्रतिनौकानयनचोदना ॥ ३ ॥

ततो रजन्यां व्युष्टायां लक्ष्मणो दीनचेतनः ॥ सुमन्त्रमब्रवीद्वाक्यं मुखेन परिशुष्यता ॥ १ ॥  
 सारथे तुरगाञ्शीघ्रं योजयस्व रथोत्तमे ॥ स्वास्तीर्णं राजभवनात्सीतायाश्वासनं कुरु ॥ २ ॥  
 सीता हि राजवचनादाश्रमं पुण्यकर्मणाम् ॥ मया नेया महर्षीणां शीघ्रमानीयतां रथः ॥ ३ ॥  
 सुमन्त्रस्तु तथैत्युक्त्वा युक्तं परमवाजिभिः ॥ रथं सुरुचिरप्रख्यं स्वास्तीर्णं सुखशय्यया ॥ ४ ॥  
 आनीयोवाच सौमित्रि मित्राणां मानवर्धनम् ॥ रथोऽयं समनुप्राप्तो यत्कार्यं क्रियतां प्रभो ॥ ५ ॥

इत्यादि ॥ १७—१९ ॥ मह्यं मम । भुजाभ्यामिति  
 वीरवचनं ॥ २० ॥ वाक्यान्तरे अस्मद्वाक्यमध्ये ।  
 अनुनेतुं ये ब्रूयुस्ते शापिता इति पूर्वोक्तान्वयः ॥ २१ ॥  
 फलितमाह—मानयन्त्विति ॥ २२ ॥ कथमिदं नृशंसत्वं  
 सोढुं शक्यमित्यत्राह—पूर्वमित्यादि ॥ संवर्त्यतां अनु-  
 ष्ठीयतां ॥ २३ ॥ भ्रातृभिः परिवारितः प्रविवेशेति ।  
 भ्रातृन् विसृज्य स्ववेश्म प्रविवेशेत्यर्थः ॥ २४—२५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने पञ्चचत्वारिं-  
 शः सर्गः ॥ ४५ ॥

स्वास्तीर्णमिति । सीतायाश्च शुभमासनं राजभव-  
 नादानीय स्वास्तीर्णं रथं कुरु ॥ २ ॥ कुत इत्यत्राह—  
 सीता हीत्यादि ॥ ३ ॥ सुरुचिरप्रख्यं सुन्दरशोभं

ति० सीतांप्रति सीतापरित्यागमुद्दिश्य ॥ १९ ॥ ति० मह्यं मम । एतत्प्रतिवारिते एतस्यप्रतिवारणेइत्यर्थः । स० यूयंमया  
 पादाभ्यांजीवितेनचशापिताः पादौसाक्षिणौ प्राणाः साक्षिणइतिस्थापितशपथाः । भुजाभ्यामितिक्वचित्पाठः । तत्रक्षत्रियाणां  
 शपथविषये आयुधोपालंभनादेर्विधानाद्रामस्यधनुर्बाणप्रेमोपेतत्वात्तद्धारणस्यशयद्वयसाध्यत्वाद्भुजाभ्यामित्युक्तिर्युक्तेतिमन्तव्यं ।  
 'भुजःपाणौचबाहौच' इतिविश्वः । 'भुजाभ्यामितिपाठेपि पादाभ्यामित्येवार्थः' इतिवदन्नागोजिमहः 'यदिहिप्रत्ययमनुत्पाद्यएको-  
 ऽयंभूमध्यप्रदेशइतिब्रूयात्तदापरोपि किंनब्रूयात् परस्ताद्वितस्तेरिति'इत्यादिधाटीमाटीकतेतिज्ञेयं ॥ २० ॥ ति० ये वाक्यान्तरे  
 अस्मद्वाक्यमध्ये मामनुनेतुंब्रूयुः ते मदभीष्टविधातनान्नित्यंममाहितानाम अहिताइतिप्रसिद्धं ॥ २१ ॥ स० प्रतिकूलालापाकरणे  
 सुमुखीकर्तुं भवन्तोमांमानयन्त्वितिबहुवचनेन त्रिकपुरस्कृतिः । एकस्यलक्ष्मणस्यैवसहसीतयागमनानुशासनात्कुरुष्ववचनमित्येक-  
 वचनंचयुज्यते ॥ २२ ॥ ति० भ्रातृभिःपरिवारितः प्रविवेश तान्विसृज्यस्ववेश्मेतिशेषः ॥ २४ ॥ स० निशश्वास लोकदृष्ट्या  
 ॥ २५ ॥ इतिपञ्चचत्वारिंशःसर्गः ॥ ४५ ॥

[ पा० ] १ क—ट. नचास्मिप्रति. २ ड. झ. ज. ट. संविवेश. क. ख. सभांविवेशधर्मात्मा. ३ क. ग. घ. ड.  
 ज—ट. राजवचनात्सीतायाश्वासनंशुभं.

एवमुक्तः सुमन्त्रेण राजवेश्मनि लक्ष्मणः ॥ प्रविश्य सीतामासाद्य व्याजहार नरर्षभः ॥ ६ ॥  
 त्वया किलैष नृपतिर्वरं वै याचितः प्रभुः ॥ नृपेण च प्रतिज्ञातमाज्ञप्तश्चाश्रमं प्रति ॥ ७ ॥  
 गङ्गातीरे मया देवि ऋषीणामाश्रमाञ्जुभान् ॥ शीघ्रं गत्वा तु वैदेहि शासनात्पार्थिवस्य नः ॥  
 अरण्ये मुनिभिर्जुष्टे अवनेया भविष्यसि ॥ ८ ॥  
 एवमुक्ता तु वैदेही लक्ष्मणेन महात्मना ॥ ग्रहर्षमतुलं लेभे गमनं चाप्यरोचयत् ॥ ९ ॥  
 वासांसि च महार्हाणि रत्नानि विविधानि च ॥ गृहीत्वा तानि वैदेही गमनायोपचक्रमे ॥ १० ॥  
 इमानि मुनिपत्नीनां दास्याम्याभरणान्यहम् ॥ वस्त्राणि च महार्हाणि धनानि विविधानि च ॥ ११ ॥  
 सौमित्रिस्तु तथेत्युक्त्वा रथमारोप्य मैथिलीम् ॥ प्रययौ शीघ्रतुरगै रामस्याज्ञामनुसरन् ॥ १२ ॥  
 अब्रवीच्च तदा सीता लक्ष्मणं लक्ष्मिवर्धनम् ॥ अशुभानि बहून्येव पश्यामि रघुनन्दन ॥ १३ ॥  
 नयनं मे स्फुरत्यद्य गात्रोत्कम्पश्च जायते ॥ हृदयं चैव सौमित्रे अस्वस्थमिव लक्ष्ये ॥ १४ ॥  
 औत्सुक्यं परमं चापि अधृतिश्च परा मम ॥ शून्यामेव च पश्यामि पृथिवीं पृथुलोचन ॥ १५ ॥  
 अपि स्वस्ति भवेत्तस्य भ्रातुस्ते भ्रातृवत्सल ॥ श्वश्रूणां चैव मे वीर सर्वासामविशेषतः ॥ १६ ॥  
 पुरे जनपदे चैव कुशलं प्राणिनामपि ॥ इत्यञ्जलिकृता सीता देवता अभ्ययाचत ॥ १७ ॥  
 लक्ष्मणोर्थं तु तं श्रुत्वा शिरसा वन्द्य मैथिलीम् ॥ शिवमित्यब्रवीद्धृष्टो हृदयेन विशुष्यता ॥ १८ ॥  
 ततो वासमुपागम्य गोमतीतीर आश्रमे ॥ प्रभाते पुनरुत्थाय सौमित्रिः सूतमब्रवीत् ॥ १९ ॥  
 योजयस्व रथं शीघ्रमद्य भागीरथीजलम् ॥ शिरसा धारयिष्यामि त्र्यम्बकः पर्वते यथा ॥ २० ॥  
 सोश्वात्रैज्ज्वाऽथ चतुरो रथे युङ्क्त्वा मनोजवान् ॥ आरोहस्वेति वैदेहीं सूतः प्राञ्जलिरब्रवीत् ॥ २१ ॥  
 सा तु सूतस्य वचनादारुरोह रथोत्तमम् ॥ सीता सौमित्रिणा सार्धं सुमन्त्रेण च धीमता ॥ २२ ॥  
 आससाद विशालाक्षी गङ्गां पापविनाशिनीम् ॥ अथार्धदिवसं गत्वा भागीरथ्या जलाशयम् ॥ २३ ॥  
 निरीक्ष्य लक्ष्मणो दीनः प्ररुदोद महास्वनः ॥ २४ ॥  
 सीता तु परमायत्ता दृष्ट्वा लक्ष्मणमातुरम् ॥ उवाच वाक्यं धर्मज्ञा किमिदं रुद्यते त्वया ॥ २५ ॥  
 जाह्नवीतीरमासाद्य चिराभिलषितं मम ॥ हर्षकाले किमर्थं मां विषादयसि लक्ष्मण ॥ २६ ॥  
 नित्यं त्वं रामपार्श्वेषु वर्तसे पुरुषर्षभ ॥ कच्चिद्विनाकृतस्तेन द्विरात्रं शोकमागतः ॥ २७ ॥

॥ ४—१३ ॥ हृदयं मनः ॥ १४ ॥ औत्सुक्यं ॥ १८—१९ ॥ शिरसा धारयिष्यामि त्र्यम्बकः  
 पुण्याश्रमदर्शनविषयजं । शून्यां सुखशून्यां ॥ १५ ॥ पर्वते यथेति दृष्टान्ते रुद्रोपि स्नानार्थमेव गङ्गां दधा-  
 —१६ ॥ अञ्जलिकृता कृताञ्जलिः ॥ १७ ॥ तमर्थ- रेति गम्यते ॥ २०—२२ ॥ जलाशयं जलप्रवाहं  
 मिति । दुर्निमित्तरूपं वस्त्वित्यर्थः । हृष्टः हृष्ट इव ॥ २३—२६ ॥ पार्श्वेष्विति पूजायां बहुवचनं ।

स० प्रतिज्ञातं प्रेषयिष्यामीति । अहमाज्ञप्तश्च लामाश्रमंप्रापयितुमिति शेषः ॥ ७ ॥ स० अवनेया रथादवतार्यप्रापणीया  
 ॥ ८ ॥ ति० तथेत्युक्त्वा यथेष्टं प्रयच्छेत्युक्ता ॥ १२ ॥ ति० नयनं दक्षिणं ॥ १४ ॥ स० अर्थं निवृत्तिप्रायफलकमपशुकुनं ।  
 शिवं तत्सर्वमङ्गलं मङ्गलदेव्यास्तवेति भावः । दृष्टः राज्ञाज्ञातोधीरः । दृष्टः स इव ॥ १८ ॥ स० त्रियम्बक इत्यत्रयणागमः 'स्त्रिया-  
 दिकं' इत्यादिबत् । पर्वतत्रयम्बकोयथेत्यपि कचित्पाठः । तत्रनिदर्शनद्वयं । पर्वतोहिमवान् ॥ २० ॥ स० विचारयित्वा अङ्गपरि-  
 मार्जनादिविचारं कृत्वा । आरोहस्व आरोह । शि० रथेयुक्तान्श्वान्विचारयित्वा अतिचाञ्चल्यस्य किञ्चिन्निवृत्तये इतस्ततः संचाल्य  
 आरोहस्वेति वैदेहीमब्रवीत् ॥ २१ ॥ इतिषट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

[ पा० ] १ ख. ड. च. झ. न. त्रियम्बक इवौजसा, २ झ. न. ट. सोश्वान्विचारयित्वातु.

ममापि दयितो रामो जीवितादपि लक्ष्मण ॥ न चाहमेवं शोचामि मैवं त्वं बालिशो भव ॥ २८ ॥  
 तारयस्व च मां गङ्गां दर्शयस्व च तापसान् ॥ ततो मुनिभ्यो दास्यामि वासांस्याभरणानि च ॥ २९ ॥  
 ततः कृत्वा महर्षीणां यथावदभिवादनम् ॥ तत्र चैकां निशामुष्य यास्यामस्तां पुरीं पुनः ॥ ३० ॥  
 ममापि पद्मपत्राक्षं सिंहोरस्कं कृशोदरम् ॥ त्वरते हि मनो द्रष्टुं रामं रमयतांवरम् ॥ ३१ ॥  
 तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा प्रमृज्य नयने शुभे ॥ नाविकानाह्वयामास लक्ष्मणः परवीरहा ॥ ३२ ॥  
 इयं च सज्जा नौथेति दाशाः प्राञ्जलयोऽब्रुवन् ॥ ३३ ॥  
 तितीर्षुर्लक्ष्मणो गङ्गां शुभां नावमुपारूढत् ॥ गङ्गां संतारयामास लक्ष्मणस्तां समाहितः ॥ ३४ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

### सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

लक्ष्मणेन सीतायानौकारोपणेन गङ्गोत्तरतीरस्थवाल्मीक्याश्रमसमीपप्रापणेन तस्यांसशोकरामनियोगनिवेदनम् ॥ १ ॥

अथ नावं सुविस्तीर्णां नैषादीं राघवानुजः ॥ आरुरोह समायुक्तां पूर्वमारोप्य मैथिलीम् ॥ १ ॥  
 सुमन्त्रं चैव सरथं स्वीयतामिति लक्ष्मणः ॥ उवाच शोकसंतप्तः प्रयाहीति च नाविकम् ॥ २ ॥  
 ततस्तीरमुपागम्य भागीरथ्याः स लक्ष्मणः ॥ उवाच मैथिलीं वाक्यं प्राञ्जलिर्बाष्पसंभ्रुतः ॥ ३ ॥  
 हृद्रतं मे महच्छल्यं यस्मादार्थेण धीमता ॥ अस्मिन्निमित्ते वैदेहि लोकस्य वचनीकृतः ॥ ४ ॥  
 श्रेयो हि मरणं मेऽद्य मृत्युर्वा यत्परं भवेत् ॥ न चास्मिन्नीदृशे कार्ये नियोज्यो लोकनिन्दिते ॥ ५ ॥  
 प्रसीद च न मे पापं कर्तुमर्हसि शोभने ॥ इत्यञ्जलिकृतो भूमौ निपपात स लक्ष्मणः ॥ ६ ॥  
 रुदन्तं प्राञ्जलिं दृष्ट्वा काङ्क्षन्तं मृत्युमात्मनः ॥ मैथिली भृशसंविशा लक्ष्मणं वाक्यमब्रवीत् ॥ ७ ॥  
 किमिदं नावगच्छामि ब्रूहि तच्चेन लक्ष्मण ॥ पश्यामि त्वां न च स्वस्थमपि क्षेमं महीपतेः ॥ ८ ॥

शोकमागतः कश्चिदित्यन्वयः ॥ २७—३४ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

निषादस्य गुहस्येयं नैषादी तां । समायुक्तां सज्जीकृतां ॥ १ ॥ स्वीयतामिति । गङ्गातीर एवेति शेषः ॥ २ ॥ तीरं दक्षिणतीरमित्यर्थः ॥ ३ ॥ हे वैदेहि यस्मिन्निमित्ते यत्कृत्यानुष्ठानतः अहं लोकस्य वचनीकृतः वचनीयः कृतः । यलोप आर्षः । निन्द्यः

संपादितो भवेयं । अस्मिन्निमित्ते धीमता सर्वज्ञेन आर्थेण यद्यस्मादहं नियुक्तः तेन हेतुना मे महच्छल्यं हृद्रतं ॥ ४ ॥ एवं हृच्छल्यं प्राप्तवतो मे मृत्युः मरणं हि वा यत् यदि स्यात् । अद्य तदेव मे परं श्रेयो भवेत् । न चेत्यादि । ईदृशे लक्ष्मणो निर्घृण इति लोकनिन्द्ये अस्मिन् वक्ष्यमाणरूपे कार्ये न चाहं नियोज्योस्मि नियोक्तुमर्होस्मि । तथा विनियुक्तस्य कार्यस्य सर्वथैव कर्तव्यत्वादिति शेषः । अतः प्रसीदेत्यादि योज्यं ॥ ५—६ ॥ मृत्युं काङ्क्षन्तं । परमहृच्छल्यवशादिति शेषः ॥ ७ ॥ नावगच्छामि एवं

स० महच्छल्यं तद्वत् । न केवलमेतावत् किंतु लोकस्य जनस्य वचनी वचनमस्यास्तीति वचनी । मतुबर्धोनिन्दा । 'भूमनिन्दा-प्रशंसासु' इत्यादेः । वचनवानकृतः वाच्यः कृतइतियावत् । लोकस्येति शैषिकीवा कृद्योगलक्षणावाषष्ठी । यत्तुनागोजिमटेन वचनीकृतः यलोपआर्षः । वचनीयः कृतः निन्द्यः कृत इत्युक्तं । तत्र छान्दसत्वमिव 'गह्याधीनौचवक्तव्यौ' 'वक्तव्यं कुतिसतेहीनेवचनाहं पिवाच्यवत्' इत्यमराद्युक्तेर्वचनीयशब्दस्य वक्तव्यपदलक्षणाद्वारानिन्द्यार्थोपस्थापकत्वं च कल्पनीयमित्यनुजुल्लादुपेक्ष्यं ॥ ४ ॥ शि० मेमरणं श्रेयः । यन्मृत्युः तस्मादपि परं यद्भवेत्तच्छ्रेयोवा । ति० एवं महच्छल्यं प्राप्तवतो मे यन्मरणं तत्प्रागवस्थामृच्छं । मृत्युर्मुह्यं मरणं वा यद्भवेत् तत्परं श्रेयो भवेत् । न च नतु ईदृशे लोकनिन्द्ये अस्मिन् वक्ष्यमाणे कार्ये अहं नियोज्यः नियोक्तुमर्हः भवामि । अथापि राज-  
 बा. रा. २५९

शापितोसि नरेन्द्रेण यत्त्वं संतापमागतः ॥ तद्भूयाः सन्निधौ मह्यमहमाज्ञापयामि ते ॥ ९ ॥  
 वैदेह्या चोद्यमानस्तु लक्ष्मणो दीनचेतनः ॥ अवाञ्मुखो वाष्पकलं वाक्यमेतदुवाच ह ॥ १० ॥  
 श्रुत्वा परिषद्गो मध्ये ह्यपवादं सुदारुणम् ॥ पुरे जनपदे चैव त्वत्कृते जनकात्मजे ॥  
 रामः संतप्तहृदयो मां निवेद्य गृहं गतः ॥ ११ ॥  
 न तानि वचनीयानि मया देवि तवाग्रतः ॥ यानि राज्ञा हृदि न्यस्तान्यमर्षात्पृष्ठतः कृतः ॥ १२ ॥  
 सा त्वं त्यक्ता नृपतिना निर्दोषा मम सन्निधौ ॥ पौरापवादभीतेन ग्राह्यं देवि न तेऽन्यथा ॥ १३ ॥  
 आश्रमान्तेषु च मया त्यक्तव्या त्वं भविष्यसि ॥ राज्ञः शासनमाज्ञाय तवेदं किल दौर्हृदम् ॥ १४ ॥  
 तदेतज्जाह्नवीतीरे ब्रह्मर्षीणां तपोवनम् ॥ पुण्यं च रमणीयं च मा विषादं कृथाः शुभे ॥ १५ ॥  
 राज्ञो दशरथस्येष्टः पितुर्मे मुनिपुङ्गवः ॥ सत्त्वा परमको विप्रो वाल्मीकिः सुमहायशाः ॥ १६ ॥  
 पादच्छायासुपागम्य सुखमस्य महात्मनः ॥ उपवासपरैकाग्रा वस त्वं जनकात्मजे ॥ १७ ॥  
 पतिव्रतात्वमास्थाय रामं कृत्वा सदा हृदि ॥ श्रेयस्ते परमं देवि तथा कृत्वा भविष्यति ॥ १८ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

रोदनादेर्हेतुमिति शेषः । महीपतेः रामस्य । क्षेममपि  
 सुखमपि । न पश्यामि ॥ ८ ॥ यस्मात्त्वमेवं संताप-  
 मागतः तस्मात्त्वं नरेन्द्रेणैव शापितोसि । मह्यं मम ।  
 आज्ञापयामि । त इति । त्वामित्यर्थः ॥ ९—१० ॥  
 श्रुत्वेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयं ॥ त्वत्कृते अपवादं  
 श्रुत्वा सा त्वं त्यक्तव्यन्वयः ॥ ११ ॥ कोयमपवाद  
 इत्यत्राह—न तानीति ॥ यानि वचनानि राज्ञा अम-  
 र्षात् हृदि न्यस्तानि तानि तवाग्रतो मया न वचनी-  
 यानि वक्तुमशक्यानि । अतएवामर्षः मया पृष्ठतः  
 कृतः । नोपन्यस्त इत्यर्थः ॥ १२ ॥ तथापि ते तव

विषये । पौरापवादभीतेन राज्ञा यदादिष्टं तन्मया  
 च ग्राह्यं । नान्यथा नतु त्वयि दोषबुद्ध्येत्यर्थः ॥ १३ ॥  
 ततः किमित्यत्राह—आश्रमान्तेष्विति ॥ तदेवं किल  
 दौर्हृदं गर्भः । गर्भिण्या अभिलषितमवश्यं कार्यं ।  
 तस्मादप्याश्रमान्तेषु त्यक्तव्येत्यर्थः ॥ १४—१५ ॥  
 परमकः परमानुकम्पावान् ॥ १६—१८ ॥ इति  
 श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमु-  
 कुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने सप्तचत्वारिंशः  
 सर्गः ॥ ४७ ॥

नियोगस्य सर्वथाकर्तव्यत्वात्त्रियोगं करोमीति शेषः ॥ ५ ॥ स० यो राजा अमर्षात्पृष्ठतः कोपपराधीनः कृतः । तेन राज्ञायानिवचनानि  
 श्रोक्तानि तानितवाग्रतः अवचनीयानि अव्यवहार्याणि । इति मया हृदि न्यस्तानि स्थापितानि । नागोजिभट्टस्तुराज्ञाऽमर्षाद्भृदित्यस्तानि  
 तानि हेदेवि तवाग्रतो न वचनीयानि न वक्तुं शक्यानि । अतएव तेषां वादो मया पृष्ठतः कृत इति व्याचक्ष्यौ । अस्मत्तद्याख्यानयोर्मध्ये संल-  
 मलालमत्वे विदां कुर्वन्तु विद्वांसः ॥ १२ ॥ ति० ननु मदीयनिर्दोषत्वं राजालं च न जानीथः किं तत्राह—निर्दोषेति । यद्यपि त्वं मम  
 संनिधावभ्यादिभिर्निर्दोषाख्यापिता । तथापि पौरापवादभीतेन सानिर्दोषापि त्वं त्यक्ता । अन्यथा वास्तवदोषबुद्ध्येतिते ख्यानग्राह्यं ।  
 यदेवमतः आश्रमान्तेषु आश्रमसमीपेषु । स० आश्रमान्तेषु अनेन तत्रापिनैकपोषकता तस्य संमतेति ध्वनयति । दौर्हृदं  
 गर्भलक्षणं ॥ १४ ॥ स० परमकः दशरथानुकम्पावान् । कनयमनुकम्पायां । दशरथस्य राजत्वादुपपन्नमिदं मन्तव्यं ॥ १६ ॥  
 इति सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

## अष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

लक्ष्मणमुखाद्रामनियोगश्रवणमात्रेणपतितमूर्च्छितयासीतया क्रमेणसंज्ञाधिगमेन लक्ष्मणंप्रति रामायसप्रणामं स्वसंदेशनि-  
वेदनचोदना ॥ १ ॥ लक्ष्मणे सप्रणामसान्त्वनं सीतात्यागपूर्वकनौकारोहणेन गङ्गोत्तरतीरमेत्य रथारोहणेनदृष्टिपथमतिक्रान्ते  
सीतयाशोकादुच्चैरोदनम् ॥ २ ॥

लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा दारुणं जनकात्मजा ॥ परं विषादमागम्य वैदेही निपपात ह ॥ १ ॥  
सा मुहूर्तमिवासंज्ञा बाष्पपर्याकुलेक्षणा ॥ लक्ष्मणं दीनया वाचा उवाच जनकात्मजा ॥ २ ॥  
मामिकेयं तनुर्नूनं सृष्टा दुःखाय लक्ष्मण ॥ धात्रा यस्यास्तथा मेऽद्य दुःखमूर्तिः प्रदृश्यते ॥ ३ ॥  
किंनु पापं कृतं पूर्वं को वा दारैर्वियोजितः ॥ याऽहं शुद्धसमाचारा त्यक्ता नृपतिना सती ॥ ४ ॥  
पुराऽहमाश्रमे वासं रामपादानुवर्तिनी ॥ अनुरुध्यापि सौमित्रे दुःखे च परिवर्तिनी ॥ ५ ॥  
सा कथं ह्याश्रमे सौम्य वत्स्यामि विजनीकृता ॥ आख्यास्यामि च कस्याहं दुःखं दुःखपरायणा ॥ ६ ॥  
किंनु वक्ष्यामि मुनिषु कर्म वा सत्कृतं चै किम् ॥ कस्मिंश्चित्कारणे त्यक्ता राघवेण महात्मना ॥ ७ ॥  
न खल्वद्यैव सौमित्रे जीवितं जाह्नवीजले ॥ त्यजेयं राजवंशस्तु भर्तुर्मे परिहास्यते ॥ ८ ॥  
यथाज्ञं कुरु सौमित्रे त्यज मां दुःखभागिनीम् ॥ निदेशे स्वीयतां राज्ञः शृणु चेदं वचो मम ॥ ९ ॥  
श्वश्रूणामविशेषेण प्राञ्जलिप्रग्रहेण च ॥ शिरसावन्य चरणौ कुशलं ब्रूहि पार्थिवम् ॥ १० ॥  
शिरसाऽभिनतो ब्रूयाः सर्वासामेव लक्ष्मण ॥ वक्तव्यश्चापि नृपतिर्धर्मेषु सुसमाहितः ॥ ११ ॥  
जानासि च यथा शुद्धा सीता तत्त्वेन राघव ॥ भक्त्या च परया युक्ता हिता च तव नित्यशः ॥ १२ ॥

बाष्पव्याकुलितेक्षणेत्यनेन पुनः संज्ञाप्राप्तिः  
सूचिता ॥ २ ॥ मामिकेयं तनुः धात्रा दुःखायैव  
सृष्टा । यस्मात्कारणान् यस्या मे दुःखमूर्तिः प्रदृश्यते  
॥ ३—४ ॥ अनुरुध्यापि सोढ्यापि ॥ ५ ॥  
विजनीकृता इष्टजनविरहिता कृता ॥ ६—७ ॥  
न खल्विति । त्यजेयं राजवंशस्तु भर्तुर्मे परिहास्यते  
इत्युत्तरार्धपाठः । अत्यागकारणमुच्यते । राजवंशः  
राजसन्तानः । परिहास्यते विच्छिद्यते । मयि गर्भस्य  
विद्यमानत्वादिति शेषः । मया देहो धर्तव्य इति

भावः । यद्वा । त्यजेयं राघवं वंशे भर्तुर्मा परिहास्य-  
तीति पाठः । रामकृतकौर्यादयैव जाह्नवीजले जीव-  
स्यक्तव्यः । तथापि तं न त्यजेयं । कुतो भर्तुर्वंशे  
निष्कलङ्के राघवमेकं मा परिहास्यति मा परिहसतु ।  
व्यत्ययस्त्वार्थः । जीवितत्यागे स्त्रीहत्यामूलोपवादः  
रामस्य स्यादिति भावः । अद्यैवेत्यनेन प्रसवानन्तरं तु  
त्याज्यमेवेत्यर्थः ॥ ८ ॥ त्वं तु राजशासनं कुर्वित्याह—  
यथाज्ञमिति ॥ ९ ॥ चरणौ आवन्द्येति । मदर्थमिति

ति० दुःखमूर्तिः सकलदुःखसमूहः ॥ ३ ॥ ति० हेसौमित्रे पुरा पूर्वकाले रामपादानुवर्तिनीभूत्वा दुःखे वनवासदुःखे  
परिवर्तिनी परिवर्तमानापि अनुरुध्य तत्सोढ्या आश्रमेवासमरोचयमितिशेषः ॥ ५ ॥ स० विजनीकृता त्रायकनायकादिहीनाकृता  
॥ ६ ॥ स० कस्मिन्कारणेत्यागहेतौ सति राघवेण त्यक्तेति मुनिभिः पृष्टा तेषु कृतं अनुष्ठितं असत् पापकर्म किंनु वक्ष्यामि ।  
अकरणस्य साक्षिसिद्धत्वादिति भावः । अविज्ञत्वात्त्वस्यागः किं नेत्याह—महात्मनेति । प्रभो इति खेदेन लक्ष्मणस्य वा । स्वामिनाम  
सुज्ञशिरोमणे प्रभो इति रामस्य वा संबोधनं ॥ ७ ॥ स० राज्ञाज्ञां कुरु । निदेशे नितरां स्वकावासप्रदेशे अयोध्यायामितियावत् ।  
स्वीयतां यथापत्युस्तथा मम निदेशेपि किंश्चित् स्वीयतां । तमेव निदेशं व्यनक्ति—शृण्वित्यादिना ॥ ९ ॥ अञ्जलिप्रग्रहेण अञ्जलि समा-  
सज्जनेन सहितेन शिरसा । श्वश्रूणां तिसृणां । पार्थिवरांमंप्रति चरणावावन्यकुशलं पृष्ठवतीति ब्रूहि ॥ १० ॥ स० धर्मेषु सुसमाहि-  
तो नृपतिः वक्तव्यः एवं सीताकुशलमप्राक्षीदिति ॥ ११ ॥

[ पा० ] १ च. वत्स्यामि मुनिभिः सह. २ झ. ज. ट. प्रभो.

अहं त्यक्ता त्वया वीर अयशोभीरुणा जने ॥ यच्च ते वचनीयं स्यादपवादसमुत्थितम् ॥  
 मया हि परिहर्तव्यं त्वं हि मे परमा गतिः ॥ १३ ॥  
 वक्तव्यश्चेति नृपतिर्धर्मेण सुसमाहितः ॥ यथा भ्रातृषु वर्तेथास्तथा पौरेषु नित्यदा ॥ १४ ॥  
 परमो ह्येष धर्मस्ते तस्मात्कीर्तिरनुत्तमा ॥ यत्तु पौरजनो राजन्धर्मेण समवाप्नुयात् ॥ १५ ॥  
 अहं तु नानुशोचामि स्वशरीरं नरर्षभ ॥ यथापवादं पौराणां तथैव रघुनन्दन ॥ १६ ॥  
 पतिर्हि देवता नार्याः पतिर्वन्धुः पतिर्गुरुः ॥ प्राणैरपि प्रियं तस्माद्भर्तुः कार्यं विशेषतः ॥ १७ ॥  
 इति मद्रचनाद्रामो वक्तव्यो मम संग्रहः ॥ [ पुनरप्याह सौमित्रिं शोकवेगसमाप्नुता ॥ ]  
 निरीक्ष्य माऽद्य गच्छ त्वमृतकालातिवर्तिनीम् ॥ १८ ॥  
 एवं ब्रुवन्त्यां सीतायां लक्ष्मणो दीनचेतनः ॥ शिरसा वन्द्य धरणीं व्याहर्तुं न शशाक ह ॥ १९ ॥  
 प्रदक्षिणं च तां कृत्वा रुदन्नेव महास्वनः ॥ ध्यात्वा मुहूर्तं तामाह किं मां वक्ष्यसि शोभने ॥ २० ॥  
 दृष्टपूर्वं न ते रूपं पादौ दृष्टौ तवानधे ॥ कथमत्र हि पश्यामि रामेण रहितां वने ॥ २१ ॥  
 इत्युक्त्वा तां नमस्कृत्य पुनर्नावमुपाबुधत् ॥ आरुह्य च पुनर्नावं नाविकं चाभ्यचोदयत् ॥ २२ ॥  
 स गत्वा चोत्तरं तीरं शोकभारसमन्वितः ॥ संमूढ इव दुःखेन रथमध्यारुह्युतम् ॥ २३ ॥  
 मुहुर्मुहुः परावृत्य दृष्ट्वा सीतामनाथवत् ॥ चेष्टतीं परतीरस्थां लक्ष्मणः प्रययावथ ॥ २४ ॥  
 दूरस्थं रथमालोक्य लक्ष्मणं च मुहुर्मुहुः ॥ निरीक्षमाणां तूद्विग्रां सीतां शोकः समाविशत् ॥ २५ ॥  
 सा दुःखभारावनता यशस्विनी यशोधना नाथमपश्यती सती ॥  
 रुरोद सा वर्हिणनादिते वने महास्वनं दुःखपरायणा सती ॥ २६ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

शेषः ॥ १०—१२ ॥ अयशोभीरुणैव त्वया त्यक्ता ॥ २६ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायण-  
 अन्यथानेत्यर्थः । वचनीयं जुगुप्सनं । तन्मया परि-  
 हर्तव्यं । त्वदाज्ञया वनस्थल इति शेषः ॥ १३—  
 १७ ॥ ऋतुकालातिवर्तिनीं गर्भलक्षणवतीं ॥ १८—  
 भूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने  
 अष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

ति० जनेअयशोभीरुणाजननिमित्तायशोभीरुणवत्यात्यक्ता । नान्यथेतिजानामीतिशेषः । वचनीयं निन्दा । अपवादोऽभिशापः ।  
 स० अयशोभीरुणा अजने वने त्यक्ता । तेकर्म अवचनीयं अनिन्दनीयंस्यात् । ममापवादः परपुरुषनिवासवासिनीतिसमुत्थि-  
 तइत्यहंत्यक्तानान्यथेतिवक्तव्यइतिभावः ॥ १३ ॥ स० तववचनीयत्वंमयाहियतःपरिहर्तव्यं सीता कृताविहितव्यापारेतिममैवाप-  
 यशोभवतु नभवतुमत्संगिताप्रयुक्तमपयशस्वेइतितत्परिहृतिप्रकारोबोध्यः । तत्रनिमित्तत्वंहीत्यादि ॥ १३ ॥ स० एतादृशेपिसम-  
 येनिदेशनादेवदेवदेवोर्विडम्बनमितिज्ञायते । ति० एषधर्मःकस्तत्राह—यत्त्विति । धर्मेण धर्मकृतलक्षणेनयदवाप्नुयात्पुण्यं एषएव  
 परमोधर्मः । स० धर्मेणयत्समवाप्नुयाद्भवान्मुकृतं तेनकीर्तिरनुत्तमातेइतिसंबन्धः ॥ १५ ॥ ति० तवदुरवस्थांपश्येत्येतोचिन्ता  
 कान्त ममेत्याह—अहंलिति । नरर्षभ अविनाशिप्रेष्ठ 'नरौतावविनाशित्वात्'इतिऋग्भाष्योक्तेः । यथापौराणमपवादंपरिहृत्य  
 स्थितिर्भवति तथैवरघुनन्दनवर्तस्तेतिशेषः ॥ १६ ॥ ति० मम संग्रहः मयारामंप्रतिवक्तव्यसंदेशस्यसंग्रहइत्यर्थः । स० संग्रहः  
 आज्ञाविज्ञापनासंक्षेपः ऋतुकालातिवर्तिनीमिति । पुराप्राप्तापवादस्त्वस्तु । पुनःपुनरयशोनसंपादनीयमितिभावः । वदसीतिवक्तव्ये  
 वक्ष्यसीतिव्यासःशोकवशादितिज्ञेयम् । यद्यपिसीता मांगुर्विणीलक्ष्मणोज्ञातवानितिज्ञातवती । 'राज्ञःशासनमादायतथैवकिलदैर्हिदं'  
 इतितदुक्तेः । तथापिपुनर्दाढ्यायतथोक्तवतीतिज्ञेयं ॥ १८ ॥ स० हेसीते तवरूपं पादोपरितनं दृष्टपूर्वं पूर्वदृष्टं न । नमनसमयेपादावे-  
 वदृष्टौ ॥ २० ॥ ति० अनाथवत् अनाथेव । ननुवस्तुतोऽनाथा । पूर्णचिद्भनस्वरूपत्वादितिभावः ॥ २४ ॥ स० यशोधरानाथं  
 [ पा० ] १ च. प्रजावादेनभीरुणा. २ झ. दपवादःसमुत्थितः. ३ झ. यथापवादः. ४ इदमर्थं ख. पाठेदृश्यते. ५ झ.  
 ठ. यशोधरानाथं.



## एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

मुनिकुमारकैः सीतारोदनादिकनिवेदितेनवाल्मीकिना सत्वरंसीतासमीपमेव ससान्वनमध्यादिनासंपूजनपूर्वकं तस्याः स्वाश्रमप्रापणेन तापसीःप्रति तत्परिरक्षणचोदना ॥ १ ॥

सीतां रुदन्तीं दृष्ट्वा तां तत्र वै मुनिदारकाः ॥ प्राद्रवन्वत्र भगवानास्ते वाल्मीकिरग्रधीः ॥ १ ॥  
अभिवाद्य मुनेः पादौ मुनिपुत्रा महर्षये ॥ सर्वे निवेदयामासुस्तस्यास्तु रुदितस्वनम् ॥ २ ॥  
अदृष्टपूर्वा भगवन्कस्याप्येषा महात्मनः ॥ पत्नी श्रीरिव संमोहाद्विरौति विकृतानना ॥ ३ ॥  
भगवन्साधु पश्य त्वं देवतामिव खाद्युताम् ॥ नद्यास्तु तीरे भगवन्वरस्त्री काऽपि दुःखिता ॥ ४ ॥  
दृष्टाऽस्माभिः प्ररुदिता दृढं शोकपरायणा ॥ अनर्हा दुःखशोकाभ्यामेका दीना ह्यनाथवत् ॥ ५ ॥  
न ह्येनां मानुषीं विद्मः सत्क्रियाऽस्याः प्रयुज्यताम् ॥ आश्रमस्याविदूरे च त्वामियं शरणं गता ॥  
त्रातारमिच्छते साध्वी भगवंन्नातुमर्हसि ॥ ६ ॥  
तेषां तु वचनं श्रुत्वा बुद्ध्या निश्चित्य धर्मवित् ॥ तैपसा लब्धचक्षुष्मान्प्राद्रवद्यत्र मैथिली ॥ ७ ॥  
तं प्रयान्तमभिप्रेत्य शिष्या ह्येनं महामतिम् ॥ तं तु देशमभिप्रेत्य किञ्चित्पद्भ्यां महामतिः ॥ ८ ॥  
अर्घ्यमादाय रुचिरं जाह्नवीतीरमागमत् ॥ ददर्श राघवस्येष्टां सीतां पत्नीमनाथवत् ॥ ९ ॥  
तां सीतां शोकभारार्तां वाल्मीकिर्मुनिपुङ्गवः ॥ उवाच मधुरां वाणीं ह्लादयन्निव तेजसा ॥ १० ॥  
स्तुषा दशरथस्य त्वं रामस्य महिषी प्रिया ॥ जनकस्य सुता राज्ञः स्वागतं ते पतिव्रते ॥ ११ ॥  
आयान्ती चासि विज्ञाता मया धर्मसमाधिना ॥ कारणं चैव सर्वं मे हृदयेनोपलक्षितम् ॥ १२ ॥  
तव चैव महाभागे विदितं मम तत्त्वतः ॥ सर्वं च विदितं मह्यं त्रैलोक्ये यद्वि वर्तते ॥ १३ ॥  
अपापां वेद्मि सीते त्वां तपोलब्धेन चक्षुषा ॥ विस्रब्धा भव वैदेहि सांप्रतं मयि वर्तसे ॥ १४ ॥  
आश्रमस्याविदूरे मे तापस्यस्तपसि स्थिताः ॥ तास्त्वां वत्से यथा वत्सं पालयिष्यन्ति नित्यशः ॥ १५ ॥  
इदमर्घ्यं प्रतीच्छ त्वं विस्रब्धा विगतज्वरा ॥ यथा स्वगृहमभ्येत्य विषादं चैव मा कृथाः ॥ १६ ॥

सर्वं निवेदयामासुरित्येतद्विवृणोति—अदृष्टेत्यादि तव चैवेति । शुद्धभावत्वमिति शेषः । मम मया ।  
॥ ३—४ ॥ अनर्हति । दुःखस्येति शेषः ॥ ५—  
११ ॥ कारणमिति । आगमनकारणमित्यर्थः ॥ १२ ॥ निवसिष्यसीत्यर्थः ॥ १४—१५ ॥ यथा स्वगृहम-

पदमेकं । यशश्चधराच तयोःस्वामी तं । यशस्विनीयशोधरा यशस्विनीपुत्रशोधरेतिवा । पातित्रलयशोवतीतिनागोजिभट्टोव्या-  
चक्ष्यौ सप्रमादीतिवा लेखकहस्तदोषोवेतिबोध्यं । प्राग्यशोधरा इदानीमयशस्विनीतिवा । सावर्हिणनादितेवने आबर्हिणनादितेन  
सहितंसावर्हिणनादितं । तस्मिन्वने ॥ २६ ॥ इत्यष्टचत्वारिंशःसर्गः ॥ ४८ ॥

ति० मुनिदारकाः मुनिपुत्राः । उग्रधीः उग्रतपोविषयबुद्धिः ॥ १ ॥ स० सर्वे अनृतत्वभ्रमभ्रंशार्थं ॥ २ ॥ ति० दुःखशो-  
काभ्यां दीनाअनाथवद्वर्तते । तामिमांसाधुपश्येः । दृष्ट्वाऽनुग्रहाणच ॥ ५ ॥ ति० एतदुत्तरं तां 'तांसीतां'इतिश्लोकः । मध्ये  
'नह्येनांमानुषींविद्मः' इत्यादिश्लोकचतुष्टयमर्थाधिकंप्रक्षिप्तमितिकतकः । तांसीतां मुनिपुत्रैर्दृष्ट्वाऽनुग्राह्यत्वेनोक्तांशोकप्रस्तां ।  
तांसीतांतत्समीपेगत्वादृष्ट्वावाल्मीकिरवाचेतिसोपस्कारःसंबन्धः ॥ १० ॥ ति० धर्मसमाधिना योगजधर्मलब्धध्यानपरिपाकेन ।  
कारणं च आगमनकारणं । हृदयेनोपलक्षितं । ध्यानेनेतिभावः ॥ १२ ॥ शि० ते त्वां । अपापां अवलोकनमात्रेणपापनिवर्तिकां । वेद्मि ।  
मयि मत्समीपे । यतस्त्ववर्तसे अतः विस्रब्धा रामप्रीतिविषयकविश्वासयुक्ताभव ॥ १४ ॥ स० तापस्यः तपसिस्थितायोषितः ।  
अनेनपुरुषस्यतवसमीपोपगतेः पुनरपिपूर्वतएवश्रान्तायाःकागतिरितिशङ्कानिराकृता ॥ १५ ॥ स० स्वगृहं विदेहगेहं ॥ १६ ॥  
इत्येकोनपञ्चाशःसर्गः ॥ ४९ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ग. ड—ट. सीतांरुदन्तींदृष्ट्वातेतत्र. २ झ. ठ. सर्वे. ३ इ. च. छ. झ. ज. पश्येस्त्वं. ४ नह्येनामि-  
त्यादिश्लोकचतुष्टयं झ. पाठेनदृश्यते. ५ ग. मनसावीक्ष्यचक्षुष्मान्. ६ घ. विलपन्तींसुशोकार्ता. ७ झ. ज. ट. सीतेते.

श्रुत्वा तु भाषितं सीता मुनेः परममद्भुतम् ॥ शिरसा बन्ध चरणौ तथेत्याह कृताञ्जलिः ॥ १७ ॥  
 तं प्रयान्तं मुनिं सीता प्राञ्जलिः पृष्ठतोऽन्वगात् ॥ १८ ॥  
 तं दृष्ट्वा मुनिमायान्तं वैदेह्या मुनिपत्नयः ॥ उपाजगमुर्मुदा युक्ता वचनं चेदमब्रुवन् ॥ १९ ॥  
 स्वागतं ते मुनिश्रेष्ठ चिरस्यागमनं च ते ॥ अभिवादयामस्त्वां सर्वा उच्यतां किं च कुर्महे ॥ २० ॥  
 तासां तद्वचनं श्रुत्वा वाल्मीकिरिदमब्रवीत् ॥ सीतेयं समनुप्राप्ता पत्नी रामस्य धीमतः ॥ २१ ॥  
 स्नुषा दशरथस्यैषा जनकस्य सुता सती ॥ अपापा पतिना त्यक्ता परिपाल्या मया सदा ॥ २२ ॥  
 इमां भवन्त्यः पश्यन्तु स्नेहेन परमेण हि ॥ गौरवान्मम वाक्याच्च पूज्या वोस्तु विशेषतः ॥ २३ ॥  
 मुहुर्मुहुश्च वैदेहीं प्रणिधाय महायशः ॥ स्वमाश्रमं शिष्यवृत्तः पुनरायान्महातपाः ॥ २४ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

### पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

सीताविसर्जनविषादेनरामप्रतिशोचन्तंसौमिश्रिप्रति सुमन्त्रेण रामस्य सीतायाश्चावृणांचविप्रयोगस्यावश्यंभावित्वस्य  
 दशरथप्रतिदुर्वाससापूर्वमेवोक्तत्वनिवेदनेन परिसंत्वेन लक्ष्मणेनतंप्रति विस्तरेणदुर्वासोवचनानुवदनचोदना ॥ १ ॥

दृष्ट्वा तु मैथिलीं सीतामाश्रमे संप्रवेशिताम् ॥ संतापमगमद्भोरं लक्ष्मणो दीनचेतनः ॥ १ ॥  
 अब्रवीच्च महातेजाः सुमन्त्रं मन्त्रसारथिम् ॥ सीतासंतापजं दुःखं पश्य रामस्य सारथे ॥ २ ॥  
 ततो दुःखतरं किंनु राघवस्य भविष्यति ॥ पत्नीं शुद्धसमाचारां विसृज्य जनकात्मजाम् ॥ ३ ॥  
 व्यक्तं दैवादहं मन्ये राघवस्य विनाभवम् ॥ वैदेह्या सारथे नित्यं दैवं हि दुरतिक्रमम् ॥ ४ ॥  
 यो हि देवान्सगन्धर्वानसुरान्सह राक्षसैः ॥ निहन्याद्राघवः क्रुद्धः स दैवमनुवर्तते ॥ ५ ॥  
 पुरा रामः पितुर्वाक्यादण्डके विजने वने ॥ उपित्वा नव वर्षाणि पञ्च चैव महावने ॥ ६ ॥  
 ततो दुःखतरं भूयः सीताया विप्रवासनम् ॥ पौराणां वचनं श्रुत्वा नृशंसं प्रतिभाति मे ॥ ७ ॥  
 को नु धर्माश्रयः सूत कर्मण्यस्मिन्यशोहरे ॥ मैथिलीं प्रति संप्राप्तः पौरैर्हीनार्थवादिभिः ॥ ८ ॥

भ्येत्येति । तथैवावतिष्ठत्येति शेषः ॥ १६—१८ ॥  
 मुदा युक्ता इति । मुनिपत्नयः तापस्यः । अब्रुवन्निति ।  
 वाल्मीकिमिति शेषः ॥ १९ ॥ चिरस्यागमनमिति ।  
 प्रतीक्ष्य स्थिता वयं अभिवादयामहे । एतेन सीतायाः  
 समाश्रयादिना विलम्बो जात इत्यवगम्यते ॥ २०  
 —२३ ॥ प्रणिधाय तापसीनां हस्ते दत्त्वा ॥ २४ ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 मणिकुण्डाल्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने एकोनप-  
 ञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

मन्त्रसहायभूतः सारथिर्मन्त्रसारथिः । सीतासं-  
 तापजं सीताविरहसंतापजमित्यर्थः ॥ २—३ ॥  
 विनाभवं सीतावियोगेनावस्थानं वैदेह्या सार्धं विना-  
 भवमित्यर्थः । दैवात् प्राग्भवाददृष्टादित्यर्थः ॥ ४ ॥  
 दैवमनुवर्तते ननु तन्निरसितुं शक्नोतीत्यर्थः ॥ ५—  
 ६ ॥ ततः सीतायाः विप्रवासनं नृशंसं क्रूरकृत्यमिति  
 प्रतिभाति ॥ ७ ॥ हीनार्थवादिभिः पौरैर्हेतुभिः ।  
 मैथिलीं प्रति यशोहरे साध्वीं वने विसृष्टवानिति  
 अपयशस्करेस्मिन् कर्मणि सीतापरित्यागरूपकर्मण्य-  
 नुष्ठिते सति कोनु धर्माश्रयः धर्मपरिग्रहः रामेण

ति० पत्नीं विसृज्ययत्स्थितः । ततो विसृज्यस्थितः ॥ ३ ॥ ति० यत्पुरादण्डके उपित्वा दुःखमन्वभूत् तत्पितृवाक्यगौरवादुचि-  
 तमितिशेषः ॥ ६ ॥ ति० इदं त्वपरिपाल्यवचसां पौराणां वचनं श्रुत्वाऽपरिमितकालत्वाद्दुःखतरं सीता विप्रवासनं यत्कृतं तवांस्तनृशंसं  
 क्रूरकल्पमिति भाति ॥ ७ ॥ ति० कोनु धर्माश्रयः संप्राप्तो रामेण । धर्माणां सत्त्वमूलत्वात्तत्त्यागे सर्वोपि धर्मो नाशित एवेत्यर्थः ।

[ पा० ] १ ग. च—ठ. परिदाय. घ. परिदायमहातपाः. २ क—घ. झ—ठ. दैवंपर्युपासते.

एता वाचो बहुविधाः श्रुत्वा लक्ष्मणभाषिताः ॥ सुमन्त्रः श्रद्धया प्राज्ञो वाक्यमेतदुवाच ह ॥ ९ ॥  
 न संतापस्त्वया कार्यः सौमित्रे मैथिलीं प्रति ॥ दृष्टमेतत्पुरा विप्रैः पितुस्ते लक्ष्मणाग्रतः ॥ १० ॥  
 भविष्यति दृढं रामो दुःखप्रायोपि सौख्यभाक् ॥ प्राप्स्यते च महाबाहुर्विप्रयोगं प्रियैर्ध्रुवम् ॥ ११ ॥  
 त्वां चैव मैथिलीं चैव शत्रुघ्नभरताबुभौ ॥ संत्यजिष्यति धर्मात्मा कालेन महता महान् ॥ १२ ॥  
 इदं त्वयि न वक्तव्यं सौमित्रे भरतेऽपि वा ॥ राज्ञा वो व्याहृतं वाक्यं दुर्वासो यदुवाच ह ॥ १३ ॥  
 महाजनसमीपे च मम चैव नरर्षभ ॥ ऋषिणा व्याहृतं वाक्यं वसिष्ठस्य च सन्निधौ ॥ १४ ॥  
 ऋषेस्तु वचनं श्रुत्वा मामाह पुरुषर्षभः ॥ सूत न कचिदेवं ते वक्तव्यं जनसन्निधौ ॥ १५ ॥  
 तस्याहं लोकपालस्य वाक्यं तत्सुसमाहितम् ॥ नैव जात्वानृतं कार्यमिति मे सौम्य दर्शनम् ॥ १६ ॥  
 सर्वथैव न वक्तव्यं मया सौम्य तवाग्रतः ॥ यदि ते श्रवणे श्रद्धा श्रूयतां रघुनन्दन ॥ १७ ॥  
 यद्यप्यहं नरेन्द्रेण रहस्यं श्रावितः पुरा ॥ तथाप्युदाहरिष्यामि दैवं हि दुरतिक्रमम् ॥ १८ ॥

संप्राप्तः । प्रत्युत साध्वीत्यागाद्धर्म एव स्यादिति भावः ॥ ८—९ ॥ दृष्टमिति । हे लक्ष्मण पुरा तव पितुरग्रतः अल्पभाग्यवान्नामः दुःखप्रायो भविष्यतीत्येतद्दृष्टं दृष्ट्वा मह्यमुक्तमित्यर्थः । फलितमाह—प्राप्स्यत इति ॥ १०—१२ ॥ इदं रहस्यं त्वयि भरते वा न वक्तव्यं । इदंशब्दार्थमाह—राज्ञेति । राज्ञा दशरथेन । वः तदिदं त्वयि भरतेपि न वक्तव्यमित्यर्थः ॥ १३ ॥ दुर्वाससो वचनं कथं त्वयावगतमित्यत्राह—महाज-

नेति ॥ महाजनसमीपे दशरथसमीप इत्यर्थः । मम वसिष्ठस्य च सन्निधौ । ऋषिणा दुर्वाससा वाक्यं व्याहृतं । त्रिभिरेवेदं वृत्तं ज्ञातमिति भावः ॥ १४ ॥ एवं ते त्वया श्रुतं रहस्यमित्यर्थः ॥ १५ ॥ समाहितं सम्यग्गुप्तं तस्य वाक्यं मया जातु अनृतं न कार्यमिति मम दर्शनं मतं । तस्मात् त्वयि भरते च न वक्तव्यमिति भावः ॥ १६ ॥ न वक्तव्यमिति । राजरहस्यमिति शेषः । तवातिश्रद्धारहितस्य ॥ १७ ॥ तथाप्य-

स० कोनुधर्माश्रयःप्राप्तः 'धर्मेचार्थेच'इति संकल्पपूर्वकं विवाहिताऽपवाहितेतिनधर्मो रामस्येतिभावः ॥ ८ ॥ स० दृष्टं तपस्सा-  
 मर्थेन । श्रावितं च ॥ १० ॥ ति० दृढं ध्रुवं । दुःखप्रायः दुःखबहुलः । अतोविसौख्यभाक् सौख्यवियोगभाक् भविष्यतीतिदृष्टमि-  
 त्यन्वयः । यदेवं अतः प्राप्स्यतेचेत्यादि । शि० विसौख्यभाक् विशेषमुखोक्तापिरामः प्रियैः विप्रयोगं वियोगं प्राप्स्यते । अतएव  
 रामोपि दुःखप्रायः दुःखसिद्धः । भविष्यति । दृढं निश्चितमेतत् ॥ ११ ॥ स० महताकालेन निर्याणसंकेतसमयेन । महानि-  
 त्यनेन कालसंबन्धिमहत्त्वंरामायतमितिसूचयति । भरतशत्रुघ्नयोस्त्यागोवनवाससमये । त्वामैथिलीं च मैथिल्याः प्रस्तुतस्त्यागः ।  
 लक्ष्मणस्यस्वस्मात्पूर्वदुर्वाससोतस्त्यागात्त्यागः । यत्तुनागोजिमृतेन 'शत्रुघ्नभरतयोस्तु मधुराराज्यगन्धर्वराज्ययोः करणायप्रतिष्ठा-  
 पनंत्यागइत्युक्तं । परंतुतदुक्तं । दुःखकरत्यागप्रस्तावाननुगुणत्वात् ॥ १२ ॥ ति० राज्ञा दशरथेन । वीर्यधाम्नप्रति व्याहृतं  
 एषांकथमग्रेभावीत्येवं प्रश्रवाक्यंश्रुत्वा यदुर्वासोउवाच । तदिदं त्वयि त्वया सौमित्रे शत्रुघ्नेभरतेच नवाच्यं । स० एतावत्कालपर्य-  
 न्तंकुतोनाविष्कृतमिदमित्यतआह—इदमिति । हेसौमित्रे त्वयिभरतेपिनवक्तव्यं । अस्वास्थ्यपादकत्वात् । दुर्वासायदुवाच वीर्य-  
 धमद्विषयेयद्याहृतं राज्ञा तत्तदिदं ॥ १३ ॥ ति० दुर्वासो वाक्यंत्वयाकथमवगतंतत्राह—महाजनेति । महान्तोजनायस्यदशरथ-  
 स्य । तस्यममचसंनिधौ । स० कथंकथनंदुर्वासोदशरथयोस्त्वयाश्रुतमित्यतआह—महाजनसमीपइति । महाजनः पूजायोग्यो  
 जनोराजा । तत्समीपे ममचैवसमीपे । एतेन पुरुषरूपापदतयास्वस्याप्तत्वंसूचितंभवति । वसिष्ठस्यचसंनिधौ । एतावत्पर्य-  
 न्तंत्रयाणामेवतदवगतमितिभावः ॥ १४ ॥ ति० पुरुषर्षभोदशरथः ॥ १५ ॥ स० तस्यलोकपालस्यदशरथस्यवाक्येनानृतंकार्य-  
 मिति सुसमाहितः सावधानचित्तोभविष्यामीतिमेदर्शनं संकल्पः । स० अनृत्तीकरणंतु यत्रकचित्प्रकाशनेन । मेदर्शनं ज्ञानं ॥ १६ ॥  
 शि० यदिश्रवणेतेश्रद्धा तदाश्रूयतां । एतेनातिश्रद्धालुसंनिधौवक्तव्यमेवेतिराज्ञासूचिता । ति० यदेवमतःसर्वथेति ।  
 तवाग्रेनवक्तव्यं । रहस्यश्रवणेऽत्युत्कटश्रद्धारहितस्येत्यर्थः । श्रद्धायांतुवक्ष्यामीत्याह—यदितेइति । लक्ष्मणस्यपरमाप्तत्वाद्वाज-  
 पुत्रत्वाच्च जनसंनिधावेव नरेन्द्रेणप्रतिषेधाच्चदुःखितदुःखनिवारणायरहस्यप्रकटनेपिनदोष इतिसुमन्त्राशयः ॥ स० सर्वथा अनाप-  
 दशायां ॥ १७ ॥ ति० यद्यपिनरेन्द्रेणरहस्यमप्रकाशयमित्युक्तं । तथापि कथनयोग्येकालेएतस्यनिकटोदाहरिष्यामि । एवंज्ञा-

[ पा० ] १ ख. झ. ज. ट. दुःखप्रायोविसौख्यभाक्. क. ग. दुःखप्रायोऽल्पसौख्यवान्. घ. दुःखप्रायोऽल्पभाग्यवान्.  
 २ झ. ट. तत्सुसमाहितः.

येनेदमीदृशं प्राप्तं दुःखं शोकसमन्वितम् ॥ न त्वया भरते वाच्यं शत्रुघ्नस्यापि सन्निधौ ॥ १९ ॥  
तच्छ्रुत्वा भाषितं तस्य गम्भीरार्थपदं महत् ॥ तथ्यं ब्रूहीति सौमित्रिः सूतं वाक्यमथाब्रवीत् ॥ २० ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

### एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

चातुर्मास्यनियमनिर्वर्तनायवसिष्ठाश्रमवासिनिसतिदुर्वाससि दशरथेनतंप्रति रामादिसंबन्धिभविष्यद्वृत्तान्तनिवेदनप्रार्थने तेनतंप्रति रामस्यभृगुशापेनसीतावियोगस्यावश्यंभावित्वकथननिवेदनेन सुमन्त्रेणसौमित्रिसमाश्वासनम् ॥ १ ॥

तथा संचोदितः सूतो लक्ष्मणेन महात्मना ॥ तद्वाक्यमृषिणा प्रोक्तं व्याहर्तुमुपचक्रमे ॥ १ ॥  
पुरा नाम्ना हि दुर्वासा अत्रेः पुत्रो महामुनिः ॥ वसिष्ठस्याश्रमे पुण्ये वार्षिक्यं समुवास ह ॥ २ ॥  
तमाश्रमं महातेजाः पिता ते सुमहायशाः ॥ पुरोहितं महात्मानं दिदृक्षुरगमत्स्वयम् ॥ ३ ॥  
स दृष्ट्वा सूर्यसंकाशं ज्वलन्तमिव तेजसा ॥ उपविष्टं वसिष्ठस्य सव्यपार्श्वे महामुनिम् ॥ ४ ॥  
तौ मुनी तापसश्रेष्ठौ विनीतो ह्यभिवादयत् ॥ स ताभ्यां पूजितो राजा स्वागतेनासनेन च ॥  
पाद्येन फलमूलैश्च उवास मुनिभिः सह ॥ ५ ॥  
तेषां तत्रोपविष्टानां तास्ताः सुमधुराः कथाः ॥ बभूवुः परमर्षीणां मध्यादित्यगतेऽहनि ॥ ६ ॥  
ततः कथायां कस्यांचित्प्राञ्जलिः प्रग्रहो नृपः ॥ उवाच तं महात्मानमत्रेः पुत्रं तपोधनम् ॥ ७ ॥  
भगवन्किं प्रमाणेन मम वंशो भविष्यति ॥ किमायुश्च हि मे रामः पुत्राश्चान्ये किमायुषः ॥ ८ ॥  
रामस्य च सुता ये स्युस्तेषामायुः कियद्भवेत् ॥ काम्यया भगवन्ब्रूहि वंशस्यास्य गतिं मम ॥ ९ ॥  
तच्छ्रुत्वा व्याहृतं वाक्यं राज्ञो दशरथस्य च ॥ दुर्वासाः सुमहातेजा व्याहर्तुमुपचक्रमे ॥ १० ॥

प्रकाश्यस्यापि प्रकाशने हेतुमाह—दैवं हि दुरतिक्रम-  
मिति । हि यस्मादैवं प्राचीनं कर्म दुरतिक्रमं तस्मा-  
दित्यर्थः ॥ १८ ॥ दुरतिक्रमे हेतुः—येनेदमिति ॥ एवं  
भवद्दुःखातिशयदर्शनात् श्रद्धालवे तुभ्यं मया वक्त-  
व्यमिति भावः ॥ १९ ॥ गम्भीरार्थपदमिति । पूर्वोक्तं  
भाषितं ॥ २० ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्ड-

व्याख्याने पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

पुरा वार्षिक्यं वर्षासु भवं चातुर्मास्यनियममुद्दि-  
श्योवास दुर्वासा हीति नाम्ना ॥ २—५ ॥ मध्या-  
दित्यगते मध्यगतादित्ययुक्त इत्यर्थः । मध्याह्न इति  
फलितार्थः ॥ ६ ॥ प्रग्रहः सविनय इत्यर्थः ॥ ७ ॥  
किंप्रमाणेन उत ततोप्यधिकप्रमाणेनेत्यर्थः । किमायुश्च

त्वादुःखंकार्यमित्याह—दैवंहीति । येनदैवेनेदृशदुःखंप्राप्तंतदैवंदुरतिक्रममितिज्ञात्वाशोकंलज्जित्यर्थः । दैवंहिसुमहद्भूतं येनेदमी-  
दृशंप्राप्यमितिचपाठे राज्ञाप्रकाश्यलोकौहेतुदैवंहीत्यादि । येनदैवेनप्राचीनकर्मणाशोकसममीदृशदुःखंलयाप्राप्यं प्रापणीयं । तदैवंहि  
यस्मात्सुमहद्भूतं केनापिदुःशकज्ञानं । अतोराज्ञाप्रकाश्यमुक्तं । यदितुपूर्वभवदादीनामग्रेउक्तंस्यात्तदास्यार्थस्यावश्यभावित्वज्ञाना-  
त्तवेदृशदुःखंनस्यादितिकतकादयः । अतोन्लयाभरतादिसंनिधौवाच्यमितिशेषः । स० ईदं संपत्प्रदंराममपीदृशदुःखंप्राप्तं । शोक-  
समन्वितं शोकेन समनवो मन्त्रसहिताः तैरितं सहितं दुःखेनालोचकसहितमितियावत् ॥ १८ ॥ १९ ॥ स० गंभीरार्थपदं  
शोकपराणांज्ञादित्यर्थेनभवेद्यथाथापदानांगांभीर्यज्ञेयं । तथ्यं यथाममार्थो भवेत्तथाब्रूहि ॥ २० ॥ इतिपञ्चाशःसर्गः ॥ ५० ॥

ति० वार्षिक्यं यतीनांवर्षाकालेभ्रमणनिषेधाद्वार्षिकमासचतुष्टयमेकत्रैवस्थितवानित्यर्थः ॥ २ ॥ ति० महामुनिं दुर्वाससं  
॥ ४ ॥ ति० प्रग्रहः ऊर्ध्वबाहुः । शि० प्रकृष्टोग्रहोज्ञानंयस्यसः ॥ ७ ॥ ति० किंप्रमाणेन मत्पुत्रपर्यन्तं ततोप्यधिकंवा ॥ ८ ॥  
स० काम्यया ममेच्छया ॥ ९ ॥

[ पा० ] १ क. च. छ. झ. न. ट. सूतंतंवाक्यमब्रवीत्.

शृणु राजन्पुरावृत्तं तदा दैवासुरे युधि ॥ दैत्याः सुरैर्भर्त्स्यमाना भृगुपत्नीं समाश्रिताः ॥ ११ ॥  
तथा दत्ताभयास्तत्र न्यवसन्नभयास्तदा ॥ १२ ॥

तथा परिगृहीतांस्तान्दृष्ट्वा क्रुद्धः सुरेश्वरः ॥ चक्रेण शितधारेण भृगुपत्न्याः शिरोऽहरत् ॥ १३ ॥  
ततस्तां निहतां दृष्ट्वा पत्नीं भृगुकुलोद्बहः ॥ शशाप सहसा क्रुद्धो विष्णुं रिपुकुलार्दनम् ॥ १४ ॥  
यस्मादवध्यां मे पत्नीमवधीः क्रोधमूर्च्छितः ॥ तस्मात्त्वं मानुषे लोके जनिष्यसि जनार्दन ॥

तत्र पत्नीवियोगं त्वं प्राप्स्यते बहुवार्षिकम् ॥ १५ ॥

[एवं शापं भृगुर्दत्त्वा विष्णोः स्मृत्वा च वैभवम्] ॥ शापाभिहतचेताः स स्वात्मना भावितोऽभवत् ॥ १६ ॥

[ पुनरेव ययौ तापमृषिर्दुर्मददुर्मदः ॥ विष्णुशक्तिमविद्वान्स प्रपेदे शापमूढताम् ॥ १७ ॥

चिरकालमसंज्ञोऽभूच्छापापान्धतमसा वृतः ॥ दृष्ट्वा सप्तर्षयश्चैवं कृपां चक्रुश्च भक्तितः ॥ १८ ॥

त्यक्तशापः पुरस्तस्थौ मन्दं भृगुरथान्नवीत् ॥ रक्षध्वं मां मुनिश्रेष्ठाः शापान्मत्पुरतः स्थिताः ॥ १९ ॥

श्रुत्वा तु भृगुवाक्यं तमाहुश्च परमर्षयः ॥ स्तुत्यैर्ब्रह्मेशशक्राद्यैः स्तूयमानमहर्निशम् ॥

नारायणं प्रपद्यस्व स्तोत्रैरेव च सुव्रत ॥ २० ॥

भृगुणाऽऽराधितो विष्णुरागतः ग्राह तं भृगुम् ॥ माभैर्भृगोऽनृतं वाक्यं न भविष्यति ते द्विज ॥

संमोचयसि पापान्मामहमेनं गृहीतवान् ॥ २१ ॥ ]

अर्चयामास तं देवं भृगुः शापेन पीडितः ॥ २२ ॥

तपसाराऽऽधितो देवो ह्यब्रवीद्भक्तवत्सलः ॥ लोकानां संहितार्थं तु तं शापं ग्राह्यमुक्तवान् ॥ २३ ॥

इति शप्तो महातेजा भृगुणा पूर्वजन्मनि ॥ इहागतो हि पुत्रत्वं तव पार्थिवसत्तम ॥ २४ ॥

मे राम इति ॥ ८—१० ॥ एवं पृष्टश्चिरायुष्टं दुःखोपेतं  
शापवशादिति वक्तुं पीठिकामाह—शृणु राजन्नित्यादि  
॥ ११—१४ ॥ अवध्यां स्त्रीत्वादृषिपत्नीत्वाच्चेति  
भावः । बहुवार्षिकं कालमित्यर्थः ॥ १५ ॥ शापाभि-  
हतचेताः पश्चात्तापपरीतचित्त इत्यर्थः । स्वात्मना  
भावितो भगवच्छापनिवृत्त्यर्थं स्वस्वरूपमचिन्तयदि-

त्यर्थः ॥ १६—२१ ॥ पुनः शापेन शापमोघभयेन  
पीडितः सन् भृगुस्तं देवमर्चयामास ॥ २२ ॥ तं शापं  
मनुष्यजन्मादिप्रापकं लोकानां संहितार्थं सम्यग्ग्रावण-  
बध्नेरुपहितसंपादनार्थं । ग्राह्यं परिग्राह्यमेवेत्युक्तवान्  
॥ २३ ॥ पूर्वजन्मनि काश्यपात् विष्णुसंज्ञकोपेन्द्रा-

ति० पुरा पूर्वस्मिन्काले । भृगुपत्नीं स्वपुरोहितमातरं ॥ ११ ॥ शि० जननेदोषमाह—तत्रेति । पत्नी पत्नीमान् । पत्नीसहित  
इत्यर्थः । त्वंबहुवार्षिकं वियोगं प्रियवियुक्तिः । भवान्प्राप्स्यते । पत्नीत्यत्र ग्रीह्यादित्यादिनिः । किंचग्रहणरूपधाल्यर्थविहितगिचक्रुति-  
कथनन्तप्रकृतिकतद्धितान्तप्रकृतिकप्रथमान्तःपत्नीति । अतएवप्रियैर्द्वुतमितिपूर्वेणनविरोधः ॥ १५ ॥ शि० तु अनन्तरं शापेन  
शापदानहेतुकतपश्चुल्याभिहतचेतोयस्यसमुनिः स्वात्मना स्वमनसा । भावितः चिन्तान्वितः । अभवत् ॥ ति० शापाभि-  
हतचेताः धर्मपक्षाश्रयदेवानुप्रदायप्रवृत्तैश्वरःस्वोपास्यः मयाह्यभिमानेनशप्तः । ईश्वरत्वाद्यदितनिरस्येतदामिथ्यावचनत्वेन  
नरकप्राप्तिःस्यादितिपश्चात्तापपरीतचित्तः । स्वात्मना अन्तर्यामिणाभावितः स्वशापस्वीकारार्थमीश्वरंप्रतिपक्षरणार्थंप्रेरितइत्यर्थः  
॥ १६ ॥ ति० शापेन शापस्यमोघत्वभयेनपीडितोभृगुस्तंदेवमर्चयामास ॥ २२ ॥ स० लोकानां जनानां । संप्रियार्थं  
रावणादिमारणेनसुखार्थं । तंशापं गृह्यं ग्राह्यं । अभीष्टसाधनत्वादब्रवीत् । उक्तवान् उक्तं उक्तिः सूक्तिमान् । अब्रवीत्  
ओमितिशापंगृह्यं स्वीकृत्य । मुक्तवान् । तंभृगुंतल्याजेतिवा । ति० किमब्रवीत्तदाह—लोकानामिति । लोकानां भूरादीनां ।  
संप्रियार्थं सम्यग्ग्रावणवधादिरूपप्रियसंपादनार्थं । तंशापं मनुष्यत्वादिप्रापकं गृह्यं अङ्गीकार्यमेवस्वस्योक्तवान् ॥ २३ ॥ ति०  
इतिशप्तः उक्तप्रकारेणशप्तः । पूर्वजन्मनि कश्यपपुत्ररूपोपेन्द्रावतारे । अत्रपूर्वजन्मनिभृगुणाशप्तइत्युक्त्या तद्वंश्यर्षिशापोभावी

[ पा० ] १ इदमर्थं क. पाठेदृश्यते. २ झ. ठ. हतचेतास्तु. ३ पुनरेवययावित्यादयः गृहीतवानित्यन्ताःश्लोकाः क. च.  
ज. पाठेषुदृश्यन्ते. ४ ज. ततोऽब्रवीद्देवःप्रीतिमान्भक्त. ५ झ—ठ. संप्रियार्थं. ६ झ. अ. ठ. गृह्य.

राम इत्यभिविख्यातस्त्रिषु लोकेषु मानद ॥ तत्फलं प्राप्स्यते चापि भृगुशापकृतं महत् ॥ २५ ॥  
 अयोध्यायाः पती रामो दीर्घकालं भविष्यति ॥ [ तत्र पत्नीवियोगं च दीर्घकालं गमिष्यति ॥ ]  
 सुखिनश्च समृद्धाश्च भविष्यन्त्यस्य येऽनुगाः ॥ २६ ॥  
 दश वर्षसहस्राणि दश वर्षशतानि च ॥ रामो राज्यमुपासित्वा ब्रह्मलोकं गमिष्यति ॥ २७ ॥  
 समृद्धैश्चाश्वमेधैश्च इष्ट्वा परमदुर्जयः ॥ राजवंशांश्च बहुशो बहून्संस्थापयिष्यति ॥ २८ ॥  
 द्वौ पुत्रौ तु भविष्येते सीतायां राघवस्य तु ॥ अन्यत्र न त्वयोध्यायां सत्यमेतन्न संशयः ॥ २९ ॥  
 सीतायाश्च ततः पुत्रावभिपेक्ष्यति राघवः ॥ ३० ॥  
 स सर्वमखिलं राज्ञो वंशस्याह गतागतम् ॥ आख्याय सुमहातेजास्तूष्णीमासीन्महामुनिः ॥ ३१ ॥  
 तूष्णींभूते तदा तस्मिन्नाजा दशरथो मुनौ ॥ अभिवाद्य महात्मानौ पुनरायात्पुरोत्तमम् ॥ ३२ ॥  
 एतद्वचो मया तत्र मुनिना व्याहृतं पुरा ॥ श्रुतं हृदि च निक्षिप्तं नान्यथा तद्भविष्यति ॥ ३३ ॥  
 एवं गते न संतापं कर्तुमर्हसि राघव ॥ सीतार्थे राघवार्थे वा दृढो भव नरोत्तम ॥ ३४ ॥  
 श्रुत्वा तु व्याहृतं वाक्यं सूतस्य परमाद्भुतम् ॥ ग्रहर्षमतुलं लेभे साधु साध्विति चाब्रवीत् ॥ ३५ ॥  
 ततः संवदतोरेवं सूतलक्ष्मणयोः पथि ॥ अस्तमर्के गते वासं केशिन्यां तावथोपतुः ॥ ३६ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

वतारे ॥ २४ ॥ तत्फलं पत्नीवियोगेनचिरकालवा-  
 सरूपं ॥ २५—३० ॥ सः दुर्वासा इत्यर्थः ॥ ३१—  
 ३६ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायण-

भूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने एक-  
 पञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

अत्रापिशरीरेभगवतःसूचितः । सपाद्येदर्शितः । 'आहूयलक्ष्मणं प्राहरामोराजीवलोचनः । शृणुमेवचनं गुह्यं सीतासंत्यागकारणम् ।  
 वाल्मीकिनाथभृगुणाशप्तोस्मिन्किललक्ष्मण । तस्मादेनां लज्जाम्यद्यजनो नैवात्रकारणम् ।' इति । वाल्मीकिरपि प्राचेतसत्वाद्भृगुवं-  
 श्यत्वेन भृगुत्वमस्तीति वदन्ति । एतच्च निरूपितं बालकाण्डे विस्तेरणास्माभिर्ग्रन्थोपक्रमे मानिषादेति श्लोके ॥ २४ ॥ शि० शापे-  
 न तद्दानेन पीडितो भृगुः देवं विष्णुं अर्चयामास । देवस्त्वब्रवीत् । तद्वचनाकारमाह—लोकानामिति । लोकानां रावणादिभ्योभी-  
 तानां । संप्रियार्थं तं भवदुक्तशपं गृह्यं मया प्राह्यमेवावेहीति शेषः । इति वचनपूर्वजन्मनि जन्मनः पूर्वसमये भृगुणाशप्तो विष्णु-  
 रुक्तवान् । इति हेतोः त्रिपुरलोकेषु अभिविद्यतां विष्णुः भरत इत्यर्थः । रामे रामजन्मसंनिधौ तव पुत्रत्वं इहायोध्यायांगतः । तत्र  
 प्रमाणं 'वैकुण्ठे शस्तु भरतः क्षीराब्धीशस्तु लक्ष्मणः । शत्रुघ्नस्तु स्वयं भूमारामसेवार्थमागताः' इत्यादि । अतएव भृगुशापकृतं महत्फलं  
 प्राप्स्यते । रामस्तु दीर्घकालं बहुकालपर्यन्तं अयोध्याधिपतिः प्रकटायोध्यापालको भविष्यति । एतेन भरतोद्देश्यकभृगुशापहेतु-  
 कभरतदुःखभोगार्थमपिरामस्य दण्डकारण्यविवासनं सीतालागश्चेति सूचितं । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ २३—२५ ॥ ति०  
 ब्रह्मलोकं हिरण्यगर्भस्य लोकं वैकुण्ठं । तस्यापि हिरण्यगर्भलोकैकदेशत्वमिति भावः । स० ब्रह्म लोकमिति पदद्वयं । ब्रह्म तदभि-  
 जोरामः । लोकं स्वलोकं वैकुण्ठं । ब्रह्मणश्चतुर्मुखस्य लोकमिति वा । 'द्वितीयया ब्रह्मसदस्य धीश्वरस्तेनार्चितः' इत्याचार्योक्तेः । ब्रह्मणः  
 स्वस्य लोकमिति वा । 'अथापरयानि जालये । तृतीयरूपेण निजं पदं प्रभुं व्रजन्तं' इत्यादितदुत्तरतदुक्तेः ॥ २७ ॥ ति० बहून् राजवं-  
 शान् लक्ष्मणादिपुत्रद्वारेति भावः । एतेन रामपुत्राणामपि चिरजीवितमुक्तप्रायमेव । स० राजवंशान् इतरराजवंशान्  
 बहून् संस्थापयिष्यति स्वस्वराज्ये । अथवा पारोक्ष्येण निर्देशोऽयं । राजस्त्ववंशान् भरतादिसुतद्वारा । बहुशः पूर्णसुखः ॥ २८ ॥  
 स० श्रुतं न बहिः प्रकाशितं । नापि विस्मृतमिह—हृदीति ॥ ३३ ॥ इत्येकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

[ पा० ] १ इदमर्थं च. ज. पाठयोर्दृश्यते. २ क—घ. ज. काकुत्स्थो बहून्. ३ क. ख. ग. ज. गोमत्यां.



## द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

सुमन्त्रेणसहकेशिन्यांरात्रिथापनेन प्रभातेअयोध्यामागतेनलक्ष्मणेन श्रीरामे सप्रणामंवाल्मीक्याश्रमेसीताविसर्जननिवे-  
दनपूर्वकं रामसमाश्वासनम् ॥ १ ॥

तत्र तां रजनीमुष्य केशिन्यां रघुनन्दनः ॥ प्रभाते पुनरुत्थाय लक्ष्मणः प्रययौ तदा ॥ १ ॥  
ततोर्धदिवसे प्राप्ते प्रविवेश महारथः ॥ अयोध्यां रत्नसंपूर्णां हृष्टपुष्टजनावृताम् ॥ २ ॥  
सौमित्रिस्तु परं दैन्यं जगाम सुमहामतिः ॥ रामपादौ समासाद्य वक्ष्यामि किमहं गतः ॥ ३ ॥  
तस्यैवं चिन्तयानस्य भवनं शशिसन्निभम् ॥ रामस्य परमोदारं पुरस्तात्समदृश्यत ॥ ४ ॥  
राज्ञस्तु भवनद्वारि सोवतीर्य रथोत्तमात् ॥ अवाञ्मुखो दीनमनाः प्रविवेशनिवारितः ॥ ५ ॥  
स दृष्ट्वा राघवं दीनमासीनं परमासने ॥ नेत्राभ्यामश्रुपूर्णाभ्यां ददर्शाग्रजमग्रतः ॥ ६ ॥  
जग्राह चरणौ तस्य लक्ष्मणो दीनचेतनः ॥ उवाच दीनया वाचा प्राञ्जलिः सुसमाहितः ॥ ७ ॥  
आर्यस्याज्ञां पुरस्कृत्य विसृज्य जनकात्मजाम् ॥ गङ्गातीरे यथोद्दिष्टे वाल्मीकेराश्रमे शुचौ ॥ ८ ॥  
तत्र तां च शुभाचारामाश्रमान्ते यशस्विनीम् ॥ पुनरप्यागतो वीर पादमूलमुपासितुम् ॥ ९ ॥  
मा शुचः पुरुषव्याघ्र कालस्य गतिरीदृशी ॥ त्वद्विधा न हि शोचन्ति बुद्धिमन्तो मनस्विनः ॥ १० ॥  
सर्वे क्षयान्ता निचयाः पतनान्ताः समुच्छ्रयाः ॥ संयोगा विप्रयोगान्ता मरणान्तं च जीवितम् ॥ ११ ॥  
तस्मात्पुत्रेषु दारेषु मित्रेषु च धनेषु च ॥ नातिप्रसङ्गः कर्तव्यो विप्रयोगो हि तैर्ध्रुवम् ॥ १२ ॥  
शक्तस्त्वमात्मनाऽऽत्मानं विनेतुं मनसैव हि ॥ लोकान्तसर्वाश्च काकुत्स्थ किं पुनः शोकमात्मनः ॥ १३ ॥  
नेदृशेषु विमुह्यन्ति त्वद्विधाः पुरुषर्षभाः ॥ अपवादः स किल ते पुनरेष्यति राघव ॥ १४ ॥  
यदर्थं मैथिली त्यक्त्वा अपवादभयान्नृप ॥ सोपवादः पुरे राजन्भविष्यति न संशयः ॥ १५ ॥

तत्र पथीत्यर्थः ॥ १—५ ॥ नेत्राभ्यामश्रुपूर्णा-  
भ्यामुपलक्षितमग्रजं ॥ ६—८ ॥ पादमूलं तवेति  
शेषः ॥ ९—११ ॥ अतिप्रसङ्गः अत्यासक्तिः ॥ १२ ॥  
शक्तस्त्वमात्मनात्मानं विनेतुं मनसैव हीति ॥ आत्मना  
स्वयमेव मनसैव करणेनात्मानं स्वात्मानं लोकांश्च  
विनेतुं शिक्षितुं शक्तः । सांसारिकदुःखाद्वारयितुमि-

त्यर्थः ॥ १३ ॥ अपवादः पुनरेष्यति प्रकारान्तरेणेति  
शेषः ॥ १४ ॥ तदेवोपपादयति—यदर्थमिति ॥ हे  
नृप परीवादभयाद्भीतेन त्वया यदर्थं यदपवादपरि-  
हारार्थं मैथिली त्यक्त्वा सोपवादः पुनः प्रकारान्तरेण  
भविष्यति । सीतामपवादात्त्यक्त्वा पुनः शोचति ।  
तस्मात्तस्यामतिमात्रोयं कामुकस्य रामस्यानुराग

स० केशिनीतिकेचननदीकेचनग्रामंचप्रचक्षते ॥ १ ॥ ति० दिवसस्यार्धमर्धदिवसं ॥ २ ॥ ति० माशुचः सीताविद्योगे-  
नेतिशेषः ॥ १० ॥ ति० ययाबुध्यामनस्विनोश्चोचन्तितांबुद्धिमाह—सर्वइति । निचयाः रावणादेरिवमहत्तरैश्वर्याणि । अवश्यं  
क्षयान्तान्येव नाशान्तान्येव । समुच्छ्रयाः इन्द्रजिदादेरिव शौधिवीर्यादिजनितौन्नत्यानि । पतनान्तान्येव । संयोगाः युवयोरिव  
विप्रयोगान्ताः । सर्वस्वजनितमौजीवितंमरणान्तमेव ॥ ११ ॥ ति० निजस्वरूपपर्यालोचनयापिशोकोनकार्यइत्याह—शक्तइति ।  
विनेतुं शिक्षितुं । निग्रहीतुं सांसारिकदुःखाद्वारयितुमित्यर्थः । आत्मनेत्यत्रान्तःकरणोपाधिर्जीवोभोक्तात्मा । आत्मानमन्तःकरणं ।  
मनसा अन्तःकरणेन । मनः तद्वृत्तिविशेषरूपं । अत्रमनश्शब्दोभोगोपकारणेन्द्रियोपलक्षणं । हेकाकुत्स्थ सर्वलोकांश्चविनेतुं  
अन्तर्यामिरूपेणशिक्षितुंसमर्थस्त्वमात्मनःशोकनिवारयितुंसमर्थइतिक्लियक्तव्यमित्यर्थः ॥ १३ ॥ ति० तदेवाह—नेदृशेष्विति ।  
क्लियेवंशोकेक्रियमाणेऽज्ञप्रजानिबन्धनोऽनर्थउभयतःपाशरज्जुरिवदुर्मौचइत्याह—अपवादइति । स० अपवादः प्राचीनतइतरः  
प्रियांप्रेषयित्वादितितीयपवादएष्यति । ततःकाकुत्स्थ स्थगनमेवमेरोचतइतिभावः ॥ १४ ॥ ति० हेनृप अपवादभयाद्भीतेनत्वया  
यदर्थंयदपवादानिबृत्तयेसीतात्यक्त्वा सोपवादः हेराजन् परगृहोषितांस्त्रियंल्यक्त्वासर्वदातामेवानुशोचतीतिप्रकारान्तरेणभविष्यति ।  
यत्तु कतकेनअभ्यादिनाशुद्धत्वेनोक्तास्वयंहृष्टद्विगर्भिणीमपिरामःप्राकृतवद्विसृष्टवानितिपुरे देवादिपुरेऽपवादोभविष्यतीतिव्याख्या-

स त्वं पुरुषशार्दूल धैर्येण सुसमाहितः ॥ त्यजैनां दुर्बलां बुद्धिं संतापं मा कुरुष्व ह ॥ १६ ॥  
 एवमुक्तः स काकुत्स्थो लक्ष्मणेन महात्मना ॥ उवाच परया प्रीत्या सौमित्रिं मित्रवत्सलः ॥ १७ ॥  
 एवमेतन्नरश्रेष्ठ यथा वदसि लक्ष्मण ॥ परितोपश्च मे वीर मम कार्यानुशासने ॥ १८ ॥  
 निर्वृतिश्चागता सौम्य संतापश्च निराकृतः ॥ भवद्वाक्यैः सुरुचिरैरनुनीतोऽस्मि लक्ष्मण ॥ १९ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

### त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५३ ॥

सीताशोकेन दिनचतुष्टयं राज्यकार्याकरणेन दूयतारामेण लक्ष्मणं प्रति राज्यकार्याविमर्शनस्यानर्थहेतुत्वेदष्टान्ततया नृगोपा-  
 ख्याननिवेदनपूर्वकं कार्यार्थिनां प्रतीक्षणचोदना ॥ १ ॥

लक्ष्मणस्य तु तद्वाक्यं निशम्य परमाद्भुतम् ॥ सुप्रीतश्चाभवद्रामो वाक्यमेतदुवाच ह ॥ १ ॥  
 दुर्लभस्त्वीदृशो बन्धुरस्मिन्काले विशेषतः ॥ योऽदृशस्त्वं महाबुद्धे मम सौम्य मनोनुगः ॥ २ ॥  
 यच्च मे हृदयं किञ्चिद्वर्तते शुभलक्षण ॥ तन्निशामय च श्रुत्वा कुरुष्व वचनं मम ॥ ३ ॥  
 चत्वारो दिवसाः सौम्य कार्यं पौरजनस्य वै ॥ अकुर्वाणस्य सौमित्रे तन्मे मर्माणि कृन्तति ॥ ४ ॥  
 आहूयन्तां प्रकृतयः पुरोधामन्निगस्तथा ॥ कार्यार्थिनश्च पुरुषाः स्त्रियश्च पुरुषर्षभ ॥ ५ ॥  
 पौरकार्याणि यो राजा न करोति दिनेदिने ॥ संवृते नरके घोरे पतितो नात्र संशयः ॥ ६ ॥  
 श्रूयते हि पुरा राजा नृगो नाम महायशः ॥ बभूव पृथिवीपालो ब्रह्मण्यः सत्यवाक्छुचिः ॥ ७ ॥  
 स कदाचिद्भवां कोटीः सवत्साः स्वर्णभूषिताः ॥ नृदेवो भूमिदेवेभ्यः पुष्करेषु ददौ नृपः ॥ ८ ॥

इति पुनरप्यपवादोभविष्यतीत्यर्थः ॥ १५—१७ ॥  
 कार्यानुशासने गङ्गातीरत्यागरूपे तत्कृते ॥ १८ ॥  
 निर्वृतिः सुखं ॥ १९ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
 श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्ड-

व्याख्याने द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

स्त्रियश्चेति । कार्यार्थिन्य इत्यनुषज्यते ॥ ५ ॥  
 पतितः स्वकर्मणेति शेषः । स मृतो नरके घोरे

संतनुशोकस्यागानुपपादकतयोपेक्षितम् ॥ १५ ॥ ति० प्रजापालनायमामेवंबोधयतीति लक्ष्मणाशयं ज्ञात्वा तदङ्गीकृत्योत्तरमाह—  
 एवमेतदित्यादिश्लोकद्वयेन । हे लक्ष्मण वीरसौम्यलक्ष्मणेत्यादरेण बहुशः संबोधनं । राज्यपरिपाठनं त्यक्त्वा वंशोकेऽपवादइत्युक्तं त्वया ।  
 एतदेवमेव सत्यमेव । अतस्त्वद्वाक्यैरनुनीतोऽस्मि । अतोममदुःखनिवृत्तिरागता जाता सन्तापश्च मयानिराकृतः । अतएवममकार्या-  
 नुशासने प्रजारक्षणकार्यस्यानुष्ठाने मेमया परितोषः प्राप्त इति शेषः । स० नरश्रेष्ठेत्यनेन लोकदृष्ट्या स्वबुद्धिप्रत्यावर्तनगौरवं सूचयति ।  
 लक्ष्मणेति प्रातृत्वेन स्वसौमुख्यकरणानुबन्धः सूच्यते । वीरेत्यनेन स्वेन सहेन्द्रजिदादिवधकरणप्रदर्शितवीर्यदाक्षिण्यमुक्त्वा अनुष्ठानहेतुत-  
 यामुचितं । अतः सार्थकं संबोधनत्रयं । निवृत्तिः सीताविरहः । अगता मानप्राप्ता । सासमीपेवर्ततएव । अतः संतापश्च निराकृतः  
 ॥ १८ ॥ १९ ॥ इति द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

ति० परमाद्भुतं सर्वेक्षयान्ता इत्यादिवाक्यं ॥ १ ॥ स० विशेषतः गरुडशेषौ विना दुर्लभ इति वा । समत्वाद्विपरिग्रहः । शेष-  
 त्वाल्लक्ष्मणस्यैव मुक्तिर्वा ॥ २ ॥ स० दिवसाः गता इति शेषः । पौरजनस्य कार्यं तत्सुखदुःखविचारणरूपं । अकुर्वतः । तच्चतुर्दि-  
 नीगमनं । मर्माणि कृन्तति । गतं ॥ ४ ॥ ति० संवृते वायुस्पर्शहीने । पतितः भवेदिति शेषः । स० संवृते अनुत्थाने ॥ ६ ॥  
 स० इति ह्यसमुत्थेनाप्येतत्कार्यकरणमावश्यकमित्याह—श्रूयते हीति । ब्राह्मणपूजकः ॥ ७ ॥ पुष्करेषु तदादितीर्थक्षेत्रेषु ॥ ८ ॥

[ पा० ] १ क—घ. त्यजेमां. २ क. ख. सदृशस्त्वं महाबुद्धे लक्ष्मणाय तलोचन. ३ क. ख. हृदयं सौम्यवर्तते.

ततः सङ्गाद्रता धेनुः संवत्सा स्पर्शिताऽनघ ॥ ब्राह्मणस्याहिताग्नेश्च दरिद्रस्योऽञ्जवर्तिनः ॥

[ नृगस्य गोसमूहेषु ददतः पूर्वमेव सा ॥ ९ ॥ ]

स नष्टां गां क्षुधार्तो वै अन्विष्यंस्तत्रतत्र च ॥ नापश्यत्सर्वराज्येषु संवत्सरगणान्वहन् ॥ १० ॥

ततः कनखलं गत्वा जीर्णवत्सां निरामयाम् ॥ ददर्श गां स्वकां धेनुं ब्राह्मणस्य निवेशने ॥ ११ ॥

अथ तां नामधेयेन स्वकेनोवाच स द्विजः ॥ आगच्छ शबलेत्येवं सा तु शुश्राव गौः स्वरम् ॥ १२ ॥

तस्य तु स्वरमाज्ञाय क्षुधार्तस्य द्विजस्य वै ॥ अन्वगात्पृष्ठतः सा गौर्गच्छन्तं पावकोपमम् ॥ १३ ॥

योपि पालयते विप्रः सोपि गामन्वगाद्भुतम् ॥ गत्वा तमृषिमाचष्ट मम गौरिति सत्वरम् ॥ १४ ॥

स्पर्शिता राजसिंहेन मम दत्ता नृगेण ह ॥ तयोर्ब्राह्मणयोर्वादो महानासीद्विपश्चितोः ॥ १५ ॥

विवदन्तौ ततोऽन्योन्यं दातारमभिजग्मतुः ॥ तौ राजभवनद्वारि न प्राप्तौ नृगशासनम् ॥ १६ ॥

अहोरात्राण्यनेकानि वसन्तौ क्रोधमीयतुः ॥ ऊचतुश्च महात्मानौ तावुभौ द्विजसत्तमौ ॥

कुद्वौ परमसंतप्तौ वाक्यं घोराभिसंहितम् ॥ १७ ॥

अर्थिनां कार्यसिद्ध्यर्थं यस्मात्त्वं नैपि दर्शनम् ॥ अदृश्यः सर्वभूतानां कृकलासो भविष्यसि ॥ १८ ॥

बहुवर्षसहस्राणि बहुवर्षशतानि च ॥ श्वश्रेऽस्मिन्कृकलासो वै दीर्घकालं वसिष्यसि ॥ १९ ॥

उत्पत्स्यते हि लोकेऽस्मिन्यदूनां कीर्तिवर्धनः ॥ वासुदेव इति ख्यातो लोके पुरुषविग्रहः ॥ २० ॥

पालयते नात्र संशय इति च पाठः ॥ ६—८ ॥ खलं कनखलाख्यग्रामं ॥ ११—१४ ॥ स्पर्शिता सङ्गात् राज्ञा दत्तबहुगोसङ्गात् ॥ ९—१० ॥ कन- दत्ता ॥ १५—१७ ॥ कृकलासः सरठः ॥ १८—

स० गता व्यूहधृष्टा ॥ ति० सङ्गात् राजदानार्थेनीयमानबहुगोसङ्गात् । स्पर्शिता ब्राह्मणाय दत्ता । बहुदोहिनीतिपाठान्तरं । आहिताग्नेरिद्रस्येखनेनाग्निहोत्रहविरथमपि धेन्वन्तराभावउक्तः । उञ्छः क्षेत्रपतितामस्यकणशशादानं ॥ ९ ॥ ति० जीर्णवत्सां “संवत्सरगणान्वहन्” इत्युक्तेः ॥ ११ ॥ स० स्वकेन स्वकृतसंकेतेन । शबलेनेत्येवमुवाच । शबलेनेत्येवमित्यत्र दूराद्भूतेचेतिद्व्युत्पत्तेर्वै “भुतप्रगृह्याचिनिर्ल” इतिप्रकृतिभावेनभाव्ययद्यपि । तथापि बहुपरिभ्रमणश्रान्त्यास्वरोनोच्चैरायातइतिध्वनयितुमुक्ताभावः । याशबला लमागच्छेति समीपोक्तिरिति वातदप्रसक्तिः ॥ १२ ॥ स० योपि पालयते अपालयत् । सः प्रत्यावृत्तपुनर्दत्तधेनुग्राही । तमृषिं स्वरमतोगामाकार्यनयन्तं । चष्ट आचष्ट । ति० योपिनृगतोलब्धदानः । तमृषिगवानुगम्यमानमृषिं ॥ कतकतीर्थोऽनु—तमृषिं यस्यगेहेस्थिता तमृषिं । खरन्सः कृतगवासेधोद्विजो नृगेणस्पर्शितादत्ता इत्याचष्टेत्यनुकर्षइतिव्याचख्यतुः । ममतुभाति गवानुगमनादन्वेष्टृब्राह्मणीयलंसिद्धं । नृगतोमयालच्चेतिपरेण सोमियुक्तोन्वगादिलत्रकर्तुरेवगत्वेत्यत्रप्रतीतेरक्षरस्वरस्यसिद्धत्वंचेति ॥ १४ ॥ स० वादोविवादः । महान् अपरिहार्यः ॥ १५ ॥ स० दातारं नृगं । नृगशासनं स्वागमनवार्ताश्रवणवताराज्ञातावन्तःप्रवेश्यावितिराज्ञाज्ञानप्राप्तौ ॥ १६ ॥ स० वसन्तौ उपोपणेन । ‘तांनीयमानांतत्स्वामीदृष्टोवाचममेतितम् । ममेतिप्रतिगृह्याहनृगोमेदत्तवानिति । विप्रौविवदमानौमामूचतुःस्वार्थसाधकौ । भवान्दातापहर्तेतितच्छ्रुत्वामेऽभवद्भ्रमः । अनुनीतावुभौविप्रौधर्मकृच्छ्रंगतेनमे । गवांलक्षप्रगृहीतांदास्याम्येषाप्रदीयताम् । भवन्तावनुगृहीतांकिङ्करस्याविजानतः । समुद्धरतंमां कृच्छ्रात्पतन्तंनिरयेऽशुचौ । नान्यांप्रतीच्छेवैराजन्तियुक्त्वास्वाम्यपाकमत् । नान्यद्भवामप्ययुतमिच्छामीत्यपरोययौ’ इतिभागवतइवात्रतयो राजदर्शनंकिमिति नोक्तमितिचेतदर्शनोत्तरभाविकलस्याभावादितिकेचित् । कल्पभेदेनायं कथाभेदो ज्ञेयइत्यन्ये । भारतेदानधर्मेष्वेवमेवकथा ‘नृगस्ततोऽब्रवीदि’त्यादिनोक्ताज्ञेया ॥ १७ ॥ ति० कृकलीभूतः कृकलासीभूतः । स० दर्शनंनैषि । ततोऽदृश्यः । शिरःकंपउभयविषयेपिकृतइतिकृकलासोभविष्यसि ॥ १८ ॥ स० श्वश्रे गते । कृकलीभूतः कृकंशिरः लातिआधेयत्वेनेतिकृकलं । ग्रीवाऽस्यस्येति स तथा । भूतो जातस्सन् । भूतः परितोभुवा ऊतः संबद्धइतिवा ॥ १९ ॥ ति० पुरुषविग्रहः पुरुषशरीरसदृशशरीरः ॥ २० ॥

[ पा० ] १ ख. घ. सवत्साबहुदोहिनी. ग. ज. सवत्साबहुदोहना. २ इदमर्थं क. घ. च. छ. पाठेषु दृश्यते. ३ क—ङ. झ. व. ट. श्वश्रेलंकृकलीभूतो दीर्घकालं निवत्स्यसि. ४ क—ट. ख्यातो विष्णुः पुरुष.

स ते मोक्षयिता राजंस्तस्माच्छापाद्भविष्यति ॥ कृता च तेन कालेन निष्कृतिस्ते भविष्यति ॥२१॥  
 भारवतरणार्थं हि नरनारायणावुभौ ॥ उत्पत्स्येते महावीर्यौ कलौ युग उपस्थिते ॥ २२ ॥  
 एवं तौ शापमुत्सृज्य ब्राह्मणौ विगतज्वरौ ॥ तां गां हि दुर्बलां वृद्धां ददतुर्ब्राह्मणाय वै ॥ २३ ॥  
 एवं स राजा तं शापमुपमुञ्चे सुदारुणम् ॥ २४ ॥  
 कार्यार्थिनां विमर्दो हि राज्ञां दोषाय कल्पते ॥ तच्छीघ्रं दर्शनं मह्यमभिवर्तन्तु कार्थिणः ॥ २५ ॥  
 सुकृतस्य हि कार्यस्य फलं नापैति पार्थिवः ॥ तस्माद्गच्छ प्रतीक्षस्व सौमित्रे कार्यवाञ्छनः ॥ २६ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५३ ॥

### चतुष्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

नृगेणराज्ञा स्वस्यकृकलासत्त्वप्रापकब्राह्मणशापप्राप्त्यनन्तरं स्वपुत्रस्यराज्येऽभिषेचनपूर्वकं शिल्पिभिर्हिमवर्षातपनिवारकगर्तत्रयनिर्माणेन तत्रप्रवेशनम् ॥ १ ॥

रामस्य भाषितं श्रुत्वा लक्ष्मणः परमार्थवित् ॥ उवाच प्राञ्जलिर्वाक्यं राघवं दीप्ततेजसम् ॥ १ ॥  
 अल्पापराधे काकुत्स्थ द्विजाभ्यां शाप ईदृशः ॥ महानृगस्य राजर्षेर्यमदण्ड इवापरः ॥ २ ॥  
 श्रुत्वा तु पापसंयुक्तमात्मानं पुरुषर्षभ ॥ किमुवाच नृगो राजा द्विजौ क्रोधसमन्वितौ ॥ ३ ॥  
 लक्ष्मणेनैवमुक्तस्तु राघवः पुनरब्रवीत् ॥ शृणु सौम्य यथापूर्वं स राजा शापविक्षतः ॥ ४ ॥  
 अथाध्वनि गतौ विप्रौ विज्ञाय स नृगस्तदा ॥ आहूय मन्त्रिणः सर्वान्नैगमान्सपुरोधसः ॥ ५ ॥  
 तानुवाच नृगो राजा सर्वाश्च प्रकृतीस्तथा ॥ दुःखेन सुसमाविष्टः श्रूयतां मे समाहितैः ॥ ६ ॥  
 नारदः पर्वतश्चैव मम दत्त्वा महद्भयम् ॥ गतौ त्रिभुवनं भद्रौ वायुभूतावनिन्दितौ ॥ ७ ॥

२० ॥ निष्कृतिः शापमोक्षः ॥ २१—२२ ॥ ब्राह्मणाय कस्मैचित् अन्यस्मा इत्यर्थः ॥ २३—२४ ॥ विमर्दः कलहः । अभिवर्तन्तु आगच्छन्तु । कार्थिणः कार्यार्थिनः । अभिवर्तन्तु काङ्क्षिण इति पाठः ॥ २५—२६ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५३ ॥

रामस्येत्यादि ॥ १ ॥ अल्पेति ॥ अल्पेप्यपराधे परीक्षार्थमागतत्वात् गोदानद्वारा द्विजाभ्यां नारदपर्वताभ्यां यमदण्ड इव महान् शापो दत्तः ॥ २—३ ॥ लक्ष्मणेनेति ॥ हे सौम्य, शापविक्षतः सन् स राजा यथा पूर्वमुवाच तच्छृण्वति योजना ॥ ४ ॥ अथेति ॥ अध्वनि व्योमाध्वनि गतौ ध्यानेन अमुकाविति विज्ञायेत्यर्थः । नैगमान् पौरान् ॥ ५ ॥ तानिति ॥ श्रूयतामिति । वचनमिति शेषः ॥ ६ ॥ नारद इति ॥

स० तस्मात् मच्छापात् । भविष्यसि तावत्पर्यन्तंकृकलासः ॥ तेन कृष्णेन ॥ २१ ॥ ति० कलौयत्किञ्चित्तुर्युगीत्येकलावित्यर्थः । स० कलौयुगे । उपस्थिते संनिहिते ॥ २२ ॥ ति० अभिवर्तन्तु अभिवर्तयन्तु । मह्यं मम । कार्थिणः प्रजाअधिकारिणश्च ॥ २५ ॥ ति० ननुनृगस्याप्येवमवस्थाचेदलंसुकृतकर्मणेतिसङ्कावन्तलक्ष्मणलक्षयित्वाह—सुकृतस्येति । कार्यस्य कर्तव्यस्य । सुकृतस्य प्रजापालनधर्मस्य । फलंपार्थिवोनापैति । काकुः । प्राप्नोत्येवेत्यर्थः । कार्यवान् जनः कआयाति तत्प्रतीक्षस्व । द्वारिस्थित्वेतिशेषः ॥ २६ ॥ इतित्रिपञ्चाशःसर्गः ॥ ५३ ॥

स० दीप्ततेजसं अनेनसीतावीतताचिन्तातान्तिर्नैतिसूच्यते ॥ १ ॥ स० ईदृशोमहान् भगवदितराशक्यपरिहारत्वेन । शापोदत्तइतिशेषः ॥ २ ॥ ति० पापसंयुक्तं शापरूपपापसंयुक्तं ॥ ३ ॥ ति० द्विजौप्रतिकिमुवाचेतिशङ्कायांतयोरदर्शनमेवाभूदित्याह—अथेति ॥ ५ ॥ स० वायुभूतौ असङ्गौ । शि० नारदः पर्वतश्चक्रुषौ मम मह्यं । महद्भयं ब्राह्मणाभ्यांदत्तंशापमित्यर्थः । दत्त्वा श्रावयित्वा । त्रिभुवनं त्रयाणां ब्रह्मादीनांभुवनलोकंगतौ ॥ ७ ॥

कुमारोयं वसुर्नाम स देवोऽद्याभिपिच्यताम् ॥ श्वभ्रं च यत्सुखस्पर्शं क्रियतां शिल्पिभिर्मम ॥

यत्राहं संक्षयिष्यामि शापं ब्राह्मणनिस्सृतम् ॥ ८ ॥

वर्षघ्नमेकं श्वभ्रं तु हिमघ्नमपरं तथा ॥ ग्रीष्मघ्नं तु सुखस्पर्शमेकं कुर्वन्तु शिल्पिनः ॥ ९ ॥

फलवन्तश्च ये वृक्षाः पुष्पवत्यश्च या लताः ॥ विरोप्यन्तां बहुविधाञ्छायावन्तश्च गुल्मिनः ॥ १० ॥

क्रियतां रमणीयं च श्वभ्राणां सर्वतो दिशम् ॥ सुखमत्र वसिष्यामि यावत्कालस्य पर्ययः ॥ ११ ॥

पुष्पाणि च सुगन्धीनि क्रियन्तां तेषु नित्यशः ॥ परिवार्य यथा मे स्युरध्यर्धं योजनं तथा ॥ १२ ॥

एवं कृत्वा विधानं स संदिदेश वसुं तदा ॥ धर्मनित्यः प्रजाः पुत्र क्षत्रधर्मेण पालय ॥ १३ ॥

प्रत्यक्षं ते यथा शापो द्विजाभ्यां मयि पातितः ॥ नरश्रेष्ठ सरोपाभ्यामपराधेऽपि तादृशे ॥ १४ ॥

मा कृथास्तनुसंतापं मत्कृतेऽपि नरर्षभ ॥ कृतान्तः कुशलः पुत्र येनास्मि व्यसनीकृतः ॥ १५ ॥

प्राप्तव्यान्येव प्राप्नोति गन्तव्यान्येव गच्छति ॥ लब्धव्यान्येव लभते दुःखानि च सुखानि च ॥

पूर्वे जात्यन्तरे वत्स मा विपादं कुरुष्व ह ॥ १६ ॥

एवमुक्त्वा नृपस्तत्र सुतं राजा महायशः ॥ श्वभ्रं जगाम सुकृतं वासाय पुरुषर्षभ ॥ १७ ॥

एवं प्रविश्यैव नृपस्तदानीं श्वभ्रं महारत्नविभूषितं तत् ॥

संपादयामास तदा महात्मा शापं द्विजाभ्यां हि रुषा विमुक्तम् ॥ १८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे चतुष्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

त्रिभुवनं ब्रह्मलोकमित्यर्थः ॥ ७ ॥ श्वभ्रं गर्तः ॥ ८—

९ ॥ गुल्मिनः कक्षवृक्षाः ॥ १०—११ ॥ पुष्पाणि

यथा अध्यर्धं योजनं परिवार्य स्युः तथा क्रियन्तामि-

त्यर्थः ॥ १२—१३ ॥ तादृशे अल्पपीत्यर्थः ॥ १४ ॥

कृतान्तः ईश्वरः ॥ १५ ॥ पूर्वे जात्यन्तरे । प्राप्तव्या-

न्येव प्राप्नोति गन्तव्यान्येव गच्छति । लब्धव्यान्येव

लभते दुःखानि च सुखानि च ॥ १६—१८ ॥ इति

श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिसु-

कुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने चतुष्पञ्चाशः

सर्गः ॥ ५४ ॥

स० संक्षयिष्यामि संक्षयिष्यामि । शि० योऽयं वसुर्नाममकुमारः सोद्याभिपिच्यतां । यत्राहं ब्राह्मणनिस्सृतं शापं संक्षयिष्यामि

तत्रयत्सुखस्पर्शश्च श्वभ्रं गर्ततच्छिल्पिभिः क्रियतां कार्यतां । सार्धं श्लोकैकान्वयी ॥ ८ ॥ स० वसुं स्वापत्यं । संनिवेश्य राज्ये

॥ १३ ॥ ति० हेपुत्र धर्मनित्योभूला प्रजाः क्षत्रधर्मेण पालयेत्यादिरेवमुक्त्वा त्वेत्यनेनाष्टादशश्लोकस्थप्रथमपादेन संबन्धः । स०

मंद्रमाकुरु ब्राह्मणादिविषयइत्याह—प्रत्यक्षमिति ॥ १४ ॥ स० व्यसनीकृतइतिपदद्वयं । व्यसनवान्कृतः ॥ १५ ॥ एवप्राप्नोती-

त्यत्र प्रहेत्याहुर्केल्युः प्रः पठनीयः । ति० प्राप्तव्यानि प्राप्नोत्येवेत्यपियोजना । प्राप्तव्यानि एकत्र स्थल एव तिष्ठतो यत्नं विना प्राप्याणि ।

गन्तव्यानि स्वयमन्यत्र गत्वा प्राप्याणि । लब्धव्यानि स्थल एव तिष्ठतो यत्नलभ्यानि । पूर्वे जात्यन्तरे संपादितकारणानीति शेषः ।

सुखानि दुःखानि प्राप्तव्यादीनि प्राप्नोतीत्यर्थः । अनेन दुःखाद्यनुभवे नान्यो मूलं किंतु स्वकृतकर्मैवेत्युक्तं ॥ १६ ॥ ति० सुकृतं

सुकृतं । शि० सुकृतं अतिप्रयत्नेन निर्मितं ॥ १८ ॥ शि० संपादयामास शापः प्राप्नोति प्रार्थयामासेत्यर्थः । ति० संपादया-

मास अनुभवति स्वेत्यर्थः ॥ १९ ॥ इति चतुष्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

[ पा० ] १ ग. पूर्वजन्मान्तरे वत्स. २ क—ड. ज. एवं प्रविश्य स नृपः श्वभ्रमन्तर्विभूषितम् । द्विजाङ्गाधारयामास बहुवर्ष-  
गणायुतम् ।

## पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

रामेणलक्ष्मणं प्रति महदपराधस्यानर्थहेतुत्वेऽदाहरणतया कथान्तरोदाहरणारंभः ॥ १ ॥ निमिनास्त्रादृक्वाकुर्वन्भ्येनराज्ञा स्वयाजनायस्वप्रार्थितेनवसिष्ठेन इन्द्रेणस्वस्वपूर्ववरणोक्त्यापश्चाद्याजनोक्तौ विलंबासहनेन गौतमवरणेनयागनिर्वर्तनम् ॥ २ ॥ पश्चादागतेनवसिष्ठेन निद्रापरवशतयास्नानभियाधिननिर्मिप्रतिविदेहत्वशापदानम् ॥ ३ ॥ निमिनावसिष्ठं प्रति स्वतःशाप-दानस्यानौचित्योक्त्या तस्यापि विदेहत्वशापदानम् ॥ ४ ॥

एष ते नृगशापस्य विस्तरोभिहितो मया ॥ यद्यस्ति श्रवणे श्रद्धा शृणुष्वेहापरां कथाम् ॥ १ ॥  
एवमुक्तस्तु रामेण सौमित्रिः पुनरब्रवीत् ॥ तृप्तिराश्चर्यभूतानां कथानां नास्ति मे नृप ॥ २ ॥  
लक्ष्मणेनैवमुक्तस्तु राम इक्ष्वाकुनन्दनः ॥ कथां परमधर्मिष्ठां व्याहर्तुमुपचक्रमे ॥ ३ ॥  
आसीद्राजा निमिर्नाम इक्ष्वाकूणां महात्मनाम् ॥ पुत्रो द्वादशमो वीर्ये धर्मे च परिनिष्ठितः ॥ ४ ॥  
स राजा वीर्यसंपन्नः पुरं देवपुरोपमम् ॥ निवेशयामास तदा अभ्याशे गौतमस्य तु ॥ ५ ॥  
पुरस्य सुकृतं नाम वैजयन्तमिति श्रुतम् ॥ निवेशं यत्र राजर्षिर्निमिश्रके महायशाः ॥ ६ ॥  
तस्य बुद्धिः समुत्पन्ना निवेश्य सुमहापुरम् ॥ यजेयं दीर्घसत्रेण पितुः प्रह्लादयन्मनः ॥ ७ ॥  
ततः पितरमामन्त्र्य इक्ष्वाकुं हि मनोः सुतम् ॥ वसिष्ठं वरयामास पूर्वं ब्रह्मर्षिसत्तमम् ॥ ८ ॥  
अनन्तरं स राजर्षिर्निमिरिक्ष्वाकुनन्दनः ॥ अत्रिमङ्गिरसं चैव भृगुं चैव तपोधनम् ॥ ९ ॥  
तमुवाच वसिष्ठस्तु निर्मिं राजर्षिसत्तमम् ॥ वृत्तोऽहं पूर्वमिन्द्रेण अन्तरं प्रतिपालय ॥ १० ॥  
अनन्तरं महाविप्रो गौतमः प्रत्यपूरयत् ॥ वसिष्ठोपि महातेजा इन्द्रयज्ञमथाकरोत् ॥ ११ ॥  
निमिस्तु राजा विप्रांस्तान्समानीय नराधिपः ॥ अयजद्विमवत्पार्श्वे स्वपुरस्य समीपतः ॥  
पञ्च वर्षसहस्राणि राजा दीक्षामुपागमत् ॥ १२ ॥  
इन्द्रयज्ञावसाने तु वसिष्ठो भगवानृषिः ॥ सकाशमागतो राज्ञो हौत्रं कर्तुमनिन्दितः ॥ १३ ॥  
तदन्तरमथापश्यद्वौतमेनाभिपूरितम् ॥ कोपेन महताऽऽविष्टो वसिष्ठो ब्रह्मणः सुतः ॥ १४ ॥  
स राज्ञो दर्शनाकाङ्क्षी मुहूर्तं समुपाविशत् ॥ तस्मिन्नहनि राजर्षिर्निद्रयाऽपहृतो भृशम् ॥ १५ ॥  
ततो मन्युर्वसिष्ठस्य प्रादुरासीन्महात्मनः ॥ अदर्शनेन राजर्षेर्व्याहर्तुमुपचक्रमे ॥ १६ ॥  
यस्माच्चमन्यं वृत्तवान्मामवज्ञाय पार्थिव ॥ चेतनेन विनाभृतो देहस्तव भविष्यति ॥ १७ ॥  
ततः प्रबुद्धो राजर्षिः श्रुत्वा शापमुदाहृतम् ॥ ब्रह्मयोनिमथोवाच संरम्भात्क्रोधमूर्च्छितः ॥ १८ ॥

इह राजापराधविषये ॥ १ ॥ तृप्तिः कथानां संव-  
न्धिनीत्यर्थः ॥ २—४ ॥ गौतमस्येति गौतमाश्रमस्ये-  
त्यर्थः ॥ ५ ॥ वैजयन्तं इन्द्रप्रासादं । सादृश्यात्तद्व्यप-  
देशः ॥ ६—९ ॥ प्रतिपालय प्रतीक्षस्व । प्रतीक्ष त्वं

तदन्तरमिति च पाठः । तदनन्तरं त्वां याजयिष्य इति  
शेषः ॥ १० ॥ गौतमः प्रत्यपूरयत् । वसिष्ठकर्तव्यं  
हौत्रमिति शेषः ॥ ११ ॥ तान् अत्र्यादीन् ॥ १२—  
१४ ॥ सइति । असमाप्तसत्र इतिशेषः ॥ १५—

ति० कथानां श्रवणइतिशेषः ॥ २ ॥ ति० इक्ष्वाकूणां इक्ष्वाकुपुत्राणां । द्वादशमः द्वादशसंख्यापूरणः । संख्यादेरपिम-  
डाः ॥ ४ ॥ ति० पितुरिक्ष्वाकोः । दीर्घसत्रं बहुकालसाध्योबहुयजमानकःसत्राख्योयागः ॥ ७ ॥ स० पूर्वं पुरोहितत्वात्  
॥ ८ ॥ ति० अन्तरं प्रतिपालय इन्द्रयागसमाप्तिपर्यन्तावकाशं प्रतिपालय प्रतीक्षस्व । इन्द्रं याजयित्वा त्वां याजयिष्य इति भावः ।  
देवानामपियज्ञाधिकारः प्राङ्मुखाः ॥ १० ॥ ति० अनन्तरं वसिष्ठगमनानन्तरं ॥ ११ ॥ शि० तस्मिन्नहनि राजर्षिः निद्रया-  
पहृतोऽभवदितिशेषः ॥ १५ ॥ शि० ततो राजर्षेर्दर्शनेन हेतुना वसिष्ठस्य मन्युः प्रादुरासीत् । अतएव व्याहर्तुं शापमिति शेषः ।  
उपचक्रमे ॥ १६ ॥ ति० मामवज्ञायेत्यस्य स्वपिपिचेतिशेषः । चेतनेन विना कृतो मृत इत्यर्थः । एष्यति भविष्यति ॥ १७ ॥

[ पा० ] १ च. निविष्टस्तत्रराज्यं तु निमिः. २ ख. ड. च. छ. झ. ज. ट. देहस्ते पार्थिवैष्यति.



अजानतः शयानस्य क्रोधेन कलुषीकृतः ॥ मुक्तवान्मयि शापाग्निं यमदण्डमिवापरम् ॥ १९ ॥  
तस्मात्तवापि ब्रह्मर्षे चेतनेन विना कृतः ॥ देहः सुरुचिरप्रख्यो भविष्यति न संशयः ॥ २० ॥

इति रोपवशादुभौ तदानीमन्योन्यं शपितौ नृपद्विजेन्द्रौ ॥

सहसैव बभूवतुर्विदेहौ तत्तुल्याधिगतप्रभाववन्तौ ॥ २१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

### पट्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

लक्ष्मणेनरामंप्रति विदेहयोर्निमिवसिष्ठयोः पुनर्देहयोगप्रकारप्रश्नः ॥ १ ॥ रामेणतत्कथनारंभः ॥ २ ॥ वसिष्ठेनपुनर्देह-  
योगाय ब्रह्माणंप्रतिप्रार्थने तेनतंप्रति मित्रावरुणरेतःप्रवेशचोदना ॥ ३ ॥ वसिष्ठेन ब्रह्मवचनेनवरुणालयगमनम् ॥ ४ ॥  
अत्रान्तरे मित्रंप्रतिगच्छन्त्याउर्वश्या स्वभोगाभिलाषिणंवरुणंप्रति स्वस्यतस्मिन्भावनिवेदनेन देहस्यमैत्रीयत्वोक्तौ वरुणेनत-  
दवलोकनेनस्कन्नस्यस्वतेजसः कुंभेस्थापनम् ॥ ५ ॥ अनन्तरंमित्रेण स्वसमीपमागतासुर्वशीप्रति वरुणाभिलाषदोषाविकर-  
णेन मानुषस्यपुरुवरसोभार्याभवनशापदानम् ॥ ६ ॥

रामस्य भापितं श्रुत्वा लक्ष्मणः परवीरहा ॥ उवाच प्राञ्जलिर्वाक्यं राघवं दीप्ततेजसम् ॥ १ ॥

निक्षिप्तदेहौ काकुत्स्थ कथं तौ द्विजपार्थिवौ ॥ पुनर्देहेन संयोगं जग्मतुर्देवसंमतौ ॥ २ ॥

लक्ष्मणेनैवमुक्तस्तु रामश्चेक्ष्वाकुनन्दनः ॥ प्रत्युवाच महातेजा लक्ष्मणं पुरुषर्षभः ॥ ३ ॥

तौ परस्परशापेन देहावुत्सृज्य धार्मिकौ ॥ अभूतां नृपविप्रर्षीं वायुभूतौ तपोधनौ ॥ ४ ॥

अशरीरः शरीरस्य कृतेऽन्यस्य महामुनिः ॥ वसिष्ठः सुमहातेजा जगाम पितुरन्तिकम् ॥ ५ ॥

सोभिवाद्य ततः पादौ देवदेवस्य धर्मवित् ॥ पितामहमथोवाच वायुभूत इदं वचः ॥ ६ ॥

भगवन्निमिशापेन विदेहैवमुपागमम् ॥ लोकनाथ महादेव अण्डजोपि त्वमञ्जजः ॥ ७ ॥

१९ ॥ चेतनेन विना कृत इति । मृत इत्यर्थः । मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने पञ्चपञ्चाशः  
सुरुचिरप्रख्यः सुरुचिरकान्तिः ॥ २०—२१ ॥ सर्गः ॥ ५५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे देवसंमतौ देवतुल्यौ ॥ २—४ ॥ अन्यस्य शरी-

स० सुरुचिरप्रख्यः प्राक्सुरुचिरप्रख्याशोभायस्यसः ॥ २० ॥ स० शापितौ शप्तौ । नृपद्विजेन्द्रौ निमिवसिष्ठौ । तत्तुल्याधिगत-  
प्रभाववन्तौ गतश्चासौप्रभावश्चसोस्तिययोस्तौ । सः लोकविदितः तुल्यः परस्परं । आधिर्मनोव्यथाययोस्तौ । तौ च तौतौ च ।  
नागोजिभट्टस्तु 'तदितिब्रह्मनाम । ब्रह्मणस्तुल्यतयाअधिगतःप्राप्तः यःप्रभावस्तद्वन्तौ । ब्रह्मप्रभावावितियावत्' इतिव्याकुर्वन्शापतः  
परस्परंविदेहताप्राप्तेःशोकमूलतया प्रकरणानौचित्यंसंपादितवानितिमन्तव्यम् । तत्तुल्याधिगतप्रभाववन्तौ तल्लोकप्रसिद्धं तुल्याधि-  
गतं अधिगतिः उभयोःपरस्परंविदेहताप्राप्तिः तत्कारकोयःप्रभावः अन्योन्यशापप्रदानसामर्थ्यं तद्वन्तावितिवा । पक्षद्वयेपिन  
कर्मधारयादित्यस्यैकदेशिनेतिनिर्देशोऽनित्यलंज्ञापयतीतिमलर्थोपपत्तिर्व्याख्या ॥ २१ ॥ इतिपञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

ति० देवसंमतौ देवपूजितौ । स० निक्षिप्य त्यक्त्वा । देवसंमतौ हरिसंमतौ । भगवदिच्छयैर्वंजातौ । हेदेव संमतौ सुश-  
रीरत्वेनसंप्रतिपन्नावितिवा ॥ २ ॥ स० नृपविप्रर्षीं विप्रश्चासावृषिश्च । नृपश्चसचतौ । वायुभूतौ पिशाचादिवद्वातभूतौ ।  
एवमवस्थानेकारणमाह—तपोधनाविति ॥ ४ ॥ स० अन्यस्य सर्वहृदयस्य ॥ ५ ॥ ति० अभिवाद्याभिवादानादिअशरीरस्या-  
पितपःप्रभावाद्भिद्देहेनोपपन्नं ॥ ६ ॥ स० अण्डजः ब्रह्माण्डविग्रहः ॥ ७ ॥

[ पा० ] १ झ. ठ. देहस्ससुरुचिरप्रख्यो. २ झ. ठ. निक्षिप्यदेहौ. ३ क. ख. ग. ज. विदेहोस्मिकृतःप्रभो. ४ च. छ.  
झ. ज. देवदेवमहादेववायुभूतोहमण्डज.

सर्वेषां देहहीनानां महदुःखं भविष्यति ॥ लुप्यन्ते सर्वकार्याणि हीनदेहस्य वै प्रभो ॥  
 देहस्यान्यस्य सद्भावे प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ ८ ॥  
 तमुवाच ततो ब्रह्मा स्वयंभूरमितप्रभः ॥ मित्रावरुणजं तेजः प्रविश त्वं महायशः ॥ ९ ॥  
 अयोनिजस्त्वं भविता तत्रापि द्विजसत्तम ॥ धर्मेण महता युक्तः पुनरेष्यसि मे वशम् ॥ १० ॥  
 एवमुक्तस्तु देवेन चाभिवाद्य प्रदक्षिणम् ॥ कृत्वा पितामहं तूर्णं प्रययौ वरुणालयम् ॥ ११ ॥  
 तमेव कालं मित्रोपि वरुणत्वमकारयत् ॥ क्षीरोदेन सहोपेतः पूज्यमानः सुरोत्तमैः ॥ १२ ॥  
 एतस्मिन्नेव काले तु उर्वशी परमाप्सराः ॥ यदृच्छया समुद्रेशमाययौ सखिभिर्वृता ॥ १३ ॥  
 तां दृष्ट्वा रूपसंपन्नां क्रीडन्तीं वरुणालये ॥ आविशत्परमो हर्षो वरुणं चोर्वशीकृते ॥ १४ ॥  
 स तां पद्मपलाशाक्षीं पूर्णचन्द्रनिभाननाम् ॥ वरुणो वरयामास मैथुनायाप्सरोवराम् ॥ १५ ॥  
 प्रत्युवाच ततः सा तु वरुणं प्राञ्जलिः स्थिता ॥ मित्रेणाहं वृता साक्षात्पूर्वमेव सुरेश्वर ॥ १६ ॥  
 वरुणस्त्वब्रवीद्वाक्यं कन्दर्पशरपीडितः ॥ इदं तेजः समुत्सक्ष्ये कुम्भेऽस्मिन्देवनिर्मिते ॥ १७ ॥  
 एवमुत्सृज्य सुश्रोणि त्वय्यहं वरवर्णिनि ॥ कृतकामो भविष्यामि यदि नेच्छसि संगमम् ॥ १८ ॥  
 तस्य तल्लोकपालस्य वरुणस्य सुभाषितम् ॥ उर्वशी परमप्रीता श्रुत्वा वाक्यमुवाच ह ॥ १९ ॥  
 काममेतद्भवत्वेवं हृदयं मे त्वयि स्थितम् ॥ भावश्चाभ्यधिकस्तुभ्यं देहो मित्रस्य तु प्रभो ॥ २० ॥

रस्य कृते अन्यशरीरप्राप्त्यर्थमित्यर्थः ॥ ५—७ ॥ वरुणत्वमकारयत् । केनापि हेतुना उभावपि युगप-  
 सर्वकार्याणि ऐहिकामुष्मिकसकलप्रयोजनानि ॥ ८ ॥ द्वरुणराज्यमकुर्वतामित्यर्थः । तथैवोत्तरत्र वक्ष्यति—  
 तेजो रेतः ॥ ९ ॥ अयोनिज इति । तत्रापि मित्राव- मित्रःवरुणत्वं प्रापेति ॥ १२—१९ ॥ काममिति ।  
 रुणतेजःप्रवेशेपि अयोनिजत्वं । रेतोजन्यत्वेपि योना- मित्रत्वात्पूर्वस्थितवरुणाविरोधेन राज्यमकरोत् ।  
 वप्रवेशादितिभावः । मेवशं मदधीनतां ॥ १०—११ ॥ एतदेव मे भवतु । मे हृदयं चित्तं त्वयि स्थितमेव  
 तमेव कालं तस्मिन्नेव काले । मित्रः सूर्यमूर्तिभेदः । भवतु । अभ्यधिको भावश्च तुभ्यं तव च मयीति

स० ममहीनदेहस्य हीनोगतोदेहोयस्येति हीनोदेहेनेतिवासतस्य ॥ ८ ॥ ति० मित्रावरुणजं तद्विष्टं ॥ ९ ॥ ति० तत्रापि  
 मित्रावरुणरेतःप्रवेशेपि । मेवशं मत्पुत्रत्वेनपूर्ववत्प्रजापतिलमपिप्राप्स्यसीतिभावः । स० अयोनिजः अः नारायणः योनिः  
 कारणं यस्यतोऽयोनिः । तस्मान्मत्जायतइतिसतथा । लत्पुत्रलंगतमितिचिन्तानकार्येतिस्मृत्यतेऽनेन । मेवशं मदधीनप्राजापत्य-  
 मप्येष्यसि । शि० लमाविश । तत्रआवेशेपि । लमयोनिजोभविता । अतएवधर्मेणयुक्तस्त्वमेवशं मत्पुत्रत्वमित्यर्थः । पुनरेष्य-  
 सि । किंचमेधर्मेणयुक्तस्त्वं वशं पूर्वशरीरकान्तिपुनरेष्यसि । यद्यप्युत्तरत्रकुम्भेवरुणरेतस्सेकएववक्ष्यते । तथापि तदुत्तरत्रवरुणवी-  
 र्यसेकात्पूर्वमुर्वदयाःसंनिधौमित्रवीर्यसेकोपितस्मिन्नेवकुम्भेवक्ष्यतेइतिवीर्ययोःसंमिलितत्वादुभयोरप्युभयजलव्यवहारउपपद्यतइतिदिक्  
 ॥ १० ॥ ति० वरुणालयं समुद्रं ॥ ११ ॥ ति० तमेवकालं वसिष्ठागमनकाले । मित्रः पूषार्यमादिवत्सूर्यमण्डलस्थमूर्तिभेदः ।  
 सुरेश्वरैःपूज्यमानःसन् वरुणत्वं वरुणतादात्म्यं । अकारयत् भावयतिसि । यद्वा मित्रोपिवरुणत्वं वरुणाधिकारमकरोदित्यर्थः ।  
 एवंचमित्रतादात्म्यापन्नेनवरुणेनविसृष्टत्वाद्वरुणरेतोविसर्गस्यापि पूर्वमित्रवृत्तोर्वशीनिमित्तत्वाच्चवरुणरेतोपिमित्रावरुणरेतोभवतीति  
 मित्रावरुणजंतेजआविवेशेत्यनेनविरोधः । स० वरुणत्वं तेनसहैकस्थानस्थितत्वं । अकारयत् तत्स्थलमाह—क्षीरोदेनेति ।  
 सहोपेतः युक्तः । तत्तादात्म्यमित्यादिनागोजिभट्टादिव्याख्यानंद्वन्द्वसमासप्रयुक्तान्द्विवचनाद्यनुपपत्तेरनुपपन्नं ॥ १२ ॥ स०  
 अप्सरेतिपाठेआकारान्तोऽयंशब्दः । अप्सराइतिपाठे तु महाभाष्येएकवचनान्तप्रयोगादमरस्य 'स्त्रियांबहुष्वप्सरसः' इत्यस्या-  
 पभ्रंशतासूचितेतिसाधुरप्सरसइतिमन्तव्यं । तमुद्देशंवसिष्ठविशिष्टदेशं । ति० एतस्मिन्नेवकाले वरुणात्मनामित्रावस्थानकाले ॥ १३ ॥  
 ति० इदंतेजः तद्दर्शनक्षुभितवीर्यरूपं । देवनिर्मितेकुम्भे पुत्रोत्पत्तिसमर्थतयाब्रह्मसृष्टे ॥ १७ ॥ ति० त्वयि त्वन्निमित्तमित्यर्थः ।  
 कृतकामः कृतकामभोगः ॥ १८ ॥ ति० काममधिकमेहृदयंचित्तं । त्वयिस्थितं । तुभ्यंतवचभावोधिकंमयिस्थितः । अतएतदेवं  
 भवतु कुम्भेवीर्योत्संगोभवतु । हेप्रभो देहसुखमपूर्ववृत्तस्यमित्रस्यास्तु । भावेनभोगस्त्वयासहममदेहेनभोगोमित्रेणास्त्वित्युक्तंभवति  
 [ पा० ] १ झ. ठ. तमुद्देशमाययौ. २ क. ड. झ. अ. ट. तदाविशत्परोहर्षो.

उर्वशी एवमुक्तस्तु रेतस्तन्महदद्भुतम् ॥ ज्वलदग्निशिखाप्रख्यं तस्मिन्कुम्भे ह्यपासजत् ॥ २१ ॥  
 उर्वशी त्वगमत्तत्र मित्रो वै यत्र देवता ॥ तां तु मित्रः सुसंक्रम्य उर्वशीमिदमब्रवीत् ॥ २२ ॥  
 मया निमन्त्रिता पूर्वं कस्मात्त्वमवसर्जिता ॥ पतिमन्यं वृतवती तस्मात्त्वं दुष्टचारिणी ॥ २३ ॥  
 अनेन दुष्कृतेन त्वं मत्क्रोधकलुषीकृता ॥ मनुष्यलोकमास्थाय कंचित्कालं निवत्ससि ॥ २४ ॥  
 बुधस्य पुत्रो राजर्षिः काशीराजः पुरुरवाः ॥ तमद्य गच्छ दुर्बुद्धे स ते भर्ता भविष्यति ॥ २५ ॥  
 ततः सा शापदोषेण पुरुरवसमभ्यगात् ॥ प्रतिधाता पुरुरवं बुधस्यात्मजमौरसम् ॥ २६ ॥  
 तस्य जज्ञे ततः श्रीमानायुः पुत्रो महाबलः ॥ नहुषो यत्र पुत्रस्तु बभूवेन्द्रसमद्युतिः ॥ २७ ॥  
 वज्रमुत्सृज्य वृत्राय भ्रान्तेथ त्रिदशेश्वरे ॥ शतं वर्षसहस्राणि येनेन्द्रत्वं प्रशासितम् ॥ २८ ॥

सा तेन शापेन जगाम भूमिं तदोर्वशी चारुदती सुनेत्रा ॥

बहूनि वर्षाण्यवसच्च सुभूः शापक्षयादिन्द्रसदो ययौ च ॥ २९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे षट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

### सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ५७ ॥

कुम्भस्थमित्रावरुणतेजोभ्यां वसिष्ठोत्पत्तिः ॥ १ ॥ सुरनिर्मिराजस्य तत्प्रार्थनयासर्वप्राणिनेत्रेपुनिवासकल्पनपूर्वकं केवल-  
 तद्देहमथनात्मिथिलराजोत्पादनम् ॥ २ ॥

तां श्रुत्वा दिव्यसंकाशां कथामद्भुतदर्शनाम् ॥ लक्ष्मणः परमप्रीतो राघवं वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥  
 निक्षिप्तदेहौ काकुत्स्थ कथं तौ द्विजपार्थिवौ ॥ पुनर्देहेन संयोगं जग्मतुर्देवसंमतौ ॥ २ ॥  
 तस्य तद्भाषितं श्रुत्वा रामः सत्यपराक्रमः ॥ तां कथां कथयामास वसिष्ठस्य महात्मनः ॥ ३ ॥  
 यैस्तु कुम्भो रघुश्रेष्ठ तेजःपूर्णो महात्मनोः ॥ तस्मिंस्तेजोमयौ विप्रौ संभूतावृषिसत्तमौ ॥ ४ ॥

शेषः ॥ २०—२१ ॥ कस्मात्त्वमवसर्जिता विसृष्ट-  
 वती । मामिति शेषः । कस्मात्त्वमसि वर्जितेति च  
 पाठः । सुसंक्रम्य सम्यक्परिष्वज्य । तस्याः स्वस्मि-  
 न्नुरागाभावमालोक्येत्यर्थः । तां तु मित्रः सुसंक्रु-  
 ध्येति च पाठः ॥ २२—२३ ॥ मानुषं लोकमास्था-  
 येत्यनेन देवरूपेणैवेति शेषः ॥ २४—२९ ॥ इति  
 श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणि-

मुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने षट्पञ्चाशः  
 सर्गः ॥ ५६ ॥

दिव्यसंकाशां दिव्यरूपां ॥ १ ॥ निक्षिप्तदेहौ ।  
 पुनर्देहेनेति । कुम्भे वरुणतेजोविसर्जनमुक्तं तावता  
 प्रकृष्टदेहसिद्धिप्रश्नो न दत्तोत्तर इति पुनः प्रश्नः कृत  
 इति मन्तव्यं ॥ २ ॥ तां कथां वसिष्ठस्य देहोत्पत्ति-  
 विषयिणीं कथां ॥ ३ ॥ तेजोमयौ निरविधिकते-

॥ २० ॥ ति० रेतः तद्भावसंभोगक्षुभितं ॥ २१ ॥ ति० अवसर्जिता विसृष्टवती । मामिति शेषः । शि० किमर्थं चान्यपतिवृतव-  
 ती । एतेन पत्यन्तरविषयक्रकामनां विनाऽन्यत्रगमनं न संभवतीति निश्चयः सूचितः ॥ २३ ॥ ति० अनेन दुष्कृतेन । एकपतिमङ्गी-  
 कृत्य तत्समये द्वितीयवरणसाधारणस्त्रीणामपिमहदुष्कृतमित्यनेन बोधितं । मनुष्यलोकमास्थाय । अनेन देवरूपेणैवेति शेषः ॥ २४ ॥  
 शि० शापक्षयात् शापक्षयंप्राप्य ॥ २९ ॥ इति षट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

ति० निक्षिप्तदेहौ विसृष्टदेहौ ॥ २ ॥ ति० महात्मनोः मित्रावरुणयोः । तेजःपूर्णः । अत्रैव माख्यायिका—प्रथमसुर्वशी  
 मित्रोद्वृतामामन्त्रितवान् । तथाचलन्निवासमागच्छामीत्युक्तः । तदावरुणलोकस्थएवमित्रस्तद्दर्शनाद्दृष्टस्वलितं निजं तेजःकुम्भे-

[ पा० ] १ क. ग. भावेनान्यंवृतवती. २ घ—ज. किमर्थं दुष्टचारिणि. ३ ड. झ. ट. प्रतिष्ठाने. ४ झ. ज. ट. यस्य.  
 ५ क—घ. च. छ. ज. ततःकुम्भो नरश्रेष्ठ. ड. झ. ज. ट. यस्यकुम्भो.

पूर्वं समभवत्तत्र ह्यगस्त्यो भगवानृषिः ॥ नाहं सुतस्तवेत्युक्त्वा मित्रं तस्मादपाक्रमत् ॥ ५ ॥  
तद्धि तेजस्तु मित्रस्य उर्वश्याः पूर्वमाहितम् ॥ तस्मिन्समभवत्कुम्भे तत्तेजो यत्र वारुणम् ॥ ६ ॥  
कस्य चित्तवथ कालस्य मित्रावरुणसंभवः ॥ वसिष्ठस्तेजसा युक्तो जज्ञे चेक्ष्वाकुदैवतम् ॥ ७ ॥  
तमिक्ष्वाकुर्महातेजा जातमात्रमनिन्दितम् ॥ वज्रे पुरोहितं सौम्य वंशस्यास्य भवाय नः ॥ ८ ॥  
एवं त्वपूर्वदेहस्य वसिष्ठस्य महात्मनः ॥ कथितो निर्गमः सौम्य निमेः शृणु यथाभवत् ॥ ९ ॥  
दृष्ट्वा विदेहं राजानमृषयः सर्व एव ते ॥ तं ततो योजयामासुर्यगदीक्षां मनीषिणः ॥ १० ॥  
तं च देहं नरेन्द्रस्य रक्षन्ति स्म द्विजोत्तमाः ॥ गन्धैर्माल्यैश्च वस्त्रैश्च पौरभृत्यसमन्विताः ॥ ११ ॥  
ततो यज्ञे समाप्ते तु भृगुस्तत्रेदमब्रवीत् ॥ आनयिष्यामि ते चेतस्तुष्टोस्मि तव पार्थिव ॥ १२ ॥  
सुप्रीताश्च सुराः सर्वे निमेष्वेतस्तथाऽब्रुवन् ॥ वरं वरय राजर्षे क ते चेतो निरूप्यताम् ॥ १३ ॥

जस्कौ ॥ ४ ॥ तत्र कुम्भे । पूर्वं वरुणतेजोनिधाना-  
त्पूर्वं । मित्रं प्रति नाहं तव सुत इत्युक्त्वा तस्मात्कु-  
म्भादपाक्रमत् उदतिष्ठत ॥ ५ ॥ निषेधस्य का वा  
प्रसक्तिरित्यत्राह—तद्धि तेज इति ॥ उर्वश्या निमित्त-  
भूतायाः । मित्रतेजस्तस्मिन्कुम्भे पूर्वं उपरि आहितं  
अर्पितं तस्मात्प्रतिषेधः कृत इति भावः । यद्वा पूर्ववर-  
णकाले उर्वश्या आहितं तेजः सखीसन्निधानात्  
असंभोगात्कुम्भे तत्र निक्षिप्तमिति भावः । अस्मिन्सु-  
पक्षे मित्रपदं मित्रावरुणपरं । सर्वथा न मित्रावरुण-  
तेजोजोगस्यः किंतु कुम्भमात्रसंभवः । अतएव  
कुम्भसंभवः कलशीभव इत्यादिव्यवहारः । अयोनि-  
जश्चायं कुम्भस्य मैत्रावरुणत्वात् मैत्रावरुणिरित्यपि  
व्यवहारः । कचित् वसिष्ठस्तु मैत्रावरुणतेजोज एवे-  
त्याह—यस्मात्तेजस्तु मित्रस्योर्वश्यां पूर्वमाहितं तत्तेजो  
यत्र वारुणमिति । अन्ये त्वाहुः । नाहं सुतस्तवेत्यादि ।  
पुत्रो न भवामीत्यर्थः । उत्तरस्य प्रसक्तिं दर्शयति—त-  
द्धीति ॥ अगस्त्यस्य उत्पत्तिबीजभूतं मित्रस्य तत्तेजः

उर्वश्याः पूर्वमुर्वश्या निमित्ततः मित्रेण तस्मिन्कुम्भे  
वारुणवीर्यविसर्जनात्पूर्वमेवाहितं । तस्मिन्नेवकुम्भे  
वारुणमपि तेज उर्वशीनिमित्तकं समभवत् । तस्मा-  
न्नैकस्य तव सुत इत्युक्तं अगस्त्येन । अतएव मैत्रा-  
वरुणिरित्यगस्त्यनाम कुम्भाजन्यत्वात्कुम्भसंभवइत्या-  
हुः ॥ ६ ॥ कस्य चिदिति । अगस्त्योत्पत्तेः बहुका-  
लानन्तरमित्यर्थः । मित्रावरुणयोस्तेज आविशेति  
पूर्वं ब्रह्मनियोगः ॥ ७—८ ॥ अपूर्वदेहस्य नूतनदे-  
हस्य । निर्गमः उत्पत्तिः ॥ ९—१० ॥ रक्षन्ति  
स्मेति तैलकटाहादाविति शेषः ॥ ११ ॥ भृगुः तत्र  
तस्मिन् । यज्ञसमाप्तिकाल इत्यर्थः । इदं वक्ष्यमाणं ।  
हे पार्थिव देहाभिमानिप्रत्यगात्मन् । तव तुष्टोस्मि  
अतस्ते चेतः जीवमानयिष्यामि देह इत्यब्रवीत् ॥ १२ ॥  
तदा सुप्रीताः सर्वे सुराश्च निमेष्वेत आनयिष्याम  
इत्यब्रुवन् । अथ हे राजर्षे, वरं वरय ते चेतस्त्वाकृष्ट्वा  
क निरूप्यतां क स्थाप्यतामिति चानुवन्निति संबन्धः ।  
क ते चेतो निरूप्यतामिति च पाठः ॥ १३ ॥

उत्सृज्यस्वनिवासंजगाम । पश्चाद्वरुणोपितां दृष्ट्वास्खलितं तेजः कुम्भेव्यसृजत् । ततो मित्रनिवासंगतामित्रेण शप्ताचेति ॥ ४ ॥ ति०  
नाहं सुतस्तवेति । यद्यपि मित्रेणापि कुम्भेरेतत्सृष्टं । तथापि तवैकस्य पुत्रो न भवामीत्युक्त्वाऽपाक्रमत् ॥ ५ ॥ ति० अगस्त्योत्पत्तिहे-  
तुभूतं मित्रस्य तेजः उर्वश्याः पूर्वं उर्वशी निमित्तवारुणवीर्यविसर्गात्पूर्वमाहितं । तस्मिन्कुम्भे तस्मिन्नेवकुम्भे वारुणतेजः समभवत्  
संगतमभवत् । यत्र कुम्भे तत्तेजः मित्रस्य तेज आसीत् । अतस्तेजोन्तरसंगतादुत्पत्तेर्नैकस्य तव सुत इत्युक्तमगस्त्येन । अतएव मैत्रा-  
वरुणिरित्यगस्त्यनाम ॥ शि० अगस्त्यस्य प्रथमोत्पत्तौ निमित्तमाह—तदिति । यत्रावरुणतेजः समभवत् प्राप्नोत् । तस्मिन्कुम्भे  
उर्वश्यासंनिधौ मित्रस्य तेजः पूर्वमाहितं । अतोगस्त्यः पूर्वमभवदिति तात्पर्यं ॥ ६ ॥ ति० तदनन्तरं कस्यचित्कालस्य मित्रावरुण-  
संभवः । अत्रोपपत्तिरुक्ता । वसिष्ठो जज्ञे तेजसा युक्तः मित्रावरुणयोर्दिव्यतेजसा युक्तः । स० इक्ष्वाकुदैवतं तत्कुलपुरोहितः  
॥ ७ ॥ ति० अपूर्वदेहस्य नूतनदेहवतो वसिष्ठस्य । निर्गमः उत्पत्तिप्रकारः कथितः । यथाऽभवद्दृष्टान्तइति शेषः । स० निमेषे देह-  
निर्गमोऽयथाऽभवत्प्रकारं शृणु ॥ ९ ॥ स० तेयाजकाः यज्ञदीक्षां कृत्वा तं याजयामासुः ॥ शि० यज्ञदीक्षां गृहीत्वेति शेषः  
॥ १० ॥ स० तं त्यक्तं रक्षन्ति स्म । यथा देहः पूतिगन्धिर्न भवेत्तथा ररक्षुः ॥ ११ ॥ स० सामर्थ्यस्य सत्त्वात्तव पार्थिवेति संबो-  
धयामास । चेतः चेतनां ॥ १२ ॥ स० चेतः तदभिमानं ॥ १३ ॥

[ पा० ] १ झ—ठ. यज्ञदीक्षां.

एवमुक्तः सुरैः सर्वैर्निमेषेतस्तदाब्रवीत् ॥ नेत्रेषु सर्वभूतानां वसेयं सुरसत्तमाः ॥ १४ ॥  
 बाढमित्येव विबुधा निमेषेतस्तदाऽब्रुवन् ॥ नेत्रेषु सर्वभूतानां वायुभूतश्चरिष्यसि ॥ १५ ॥  
 त्वत्कृते च निमिष्यन्ति चक्षूंषि पृथिवीपते ॥ वायुभूतेन चरता विश्रमार्थं मुहुर्मुहुः ॥ १६ ॥  
 एवमुक्त्वा तु विबुधाः सर्वे जग्मुर्यथागतम् ॥ ऋपयोऽपि महात्मानो निर्मेदेहं समाहरन् ॥ १७ ॥  
 अरणिं तत्र निक्षिप्य मथनं चक्रुरोजसा ॥ मन्त्रहोमैर्महात्मानः पुत्रहेतोर्निमेषस्तदा ॥ १८ ॥  
 अरण्यां मथ्यमानायां प्रादुर्भूतो महातपाः ॥ मथनान्मिथिरित्याहुर्जननाज्जनकोभवत् ॥  
 यस्माद्विदेहात्संभूतो वैदेहस्तु ततः स्मृतः ॥ १९ ॥  
 एवं विदेहराजश्च जनकः पूर्वकोऽभवत् ॥ मिथिर्नाम महातेजास्तेनायं मैथिलोऽभवत् ॥ २० ॥  
 [ इति सर्वमशेषतो मया कथितं संभवकारणं तु सौम्य ॥  
 नृपपुङ्गवशापजं द्विजस्य द्विजशापाच्च यदद्भुतं नृपस्य ॥ २१ ॥ ]  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ५७ ॥

### अष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

निमिराजस्यवसिष्ठेऽक्षमया शापदानकथनप्रसङ्गाद्यथातिक्षमाप्रशंसनाय तत्कथाकथनारंभः ॥ १ ॥ ययातिनाम्नोराजः  
 कनिष्ठभार्यायांशमिष्टायांविशेषानुरागेण रुष्टयाज्येष्ठया स्वपितरंशुकंप्रति सक्तोऽयंययातिनिग्रहप्रार्थने शुक्रेणपुत्रीप्रीत्यै  
 ययातिप्रतिवृद्धभावसंभवशापदानम् ॥ २ ॥

एवं ब्रुवति रामे तु लक्ष्मणः परवीरहा ॥ प्रत्युवाच महात्मानं ज्वलन्तमिव तेजसा ॥ १ ॥  
 महदद्भुतमाश्चर्यं विदेहस्य पुरातनम् ॥ निवृत्तं राजशार्दूल वसिष्ठस्य निर्मेः सह ॥ २ ॥

निमेषेतः चेतोभिमानी प्रत्यगात्मा तदाऽब्रवीत् ।  
 किमिति, सर्वभूतानां नेत्रेषु । वैभवात् वसेयं नत्वेक-  
 स्मिन्नित्यर्थः ॥ १४ ॥ वायुभूतः नागाद्युपवायुभूत  
 इत्यर्थः ॥ १५ ॥ त्वत्कृते त्वदवस्थाननिमित्तं निमि-  
 ष्यन्ति निमेषधर्मं प्राप्स्यन्ति । विश्रमार्थमिति ।  
 उन्मीलनखेदापनोदनार्थमित्यर्थः ॥ १६ ॥ देहं केव-  
 लमित्यर्थः ॥ १७ ॥ मन्त्रहोमैः पुत्रीयमन्त्रहोमैः ।  
 तादृशमन्त्रपूर्वकहोमैरित्यर्थः ॥ १८ ॥ विदेहाद्विगतो

देहो विदेहः तस्मात्संभूतो वैदेहः जनकः ॥ १९—२१ ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने सप्तपञ्चाशः  
 सर्गः ॥ ५७ ॥

पुण्यश्रवणत्वेन महदद्भुतं । आश्चर्यादप्याश्चर्यमि-  
 त्यर्थः । निमेः सहेति । प्रसङ्ग इति शेषः ॥ २ ॥

ति० वायुभूतः वायुसदृशलघुभूतलिङ्गदेहाश्रितइत्यर्थः ॥ १५ ॥ ति० चक्षूंषि सर्वभूतानामितिशेषः । वायुभूतेनचरताख्या  
 करणेनविश्रमार्थंत्वत्संबन्धेनजायमानस्यखेदस्यापनोदनार्थमित्यर्थः ॥ १६ ॥ स० समाहरन् आनीतवन्तः ॥ १७ ॥ ति० तत्र  
 यज्ञभूमौ । अरणिंनिक्षिप्य निमेदेहमेवारणिंकृत्वा ॥ १८ ॥ ति० विदेहात् विगतचेतोदेहात् । अयंजनकवंशः ॥ स० मथना-  
 न्मिथिलः । निरुक्तयन्तरमेतत् । जननाज्जनकः । विदेहात् विगतप्राणादेहात्संभूतइतिविदेहः । एवंनामत्रयंलब्धवान्पुत्रइति  
 भावः ॥ १९ ॥ २० ॥ इतिसप्तपञ्चाशःसर्गः ॥ ५७ ॥

ति० अथलक्ष्मणस्यब्राह्मणप्रतिशापायुक्तवशङ्कायांतादृशक्षमाशीलाअपिसन्तीत्याहुप्रसंगाद्रामः—एवंब्रुवतीति ॥ १ ॥  
 स० वसिष्ठस्यनिवृत्तं तन्महदद्भुतं । विदेहस्यचयन्नितरांब्रुतंतदप्याश्चर्यं । अथवा विदेहस्यमुनेश्चपरस्परंपुरातनंनिवृत्तं तन्मह-  
 [ पा० ] १ ग. ज. निमेदेहेतपोधनाः. ख. घ. च. निमेदेहेतपोधनाः. २ अयंश्लोकः ड. च. छ. झ. ज. ट. पाठेषु  
 दृश्यते. ३ ग. वसति. ४ ख. च. छ. झ. ज. ट. मुनेश्चह.

निमिस्तु क्षत्रियः शूरो विशेषेण च दीक्षितः ॥ न क्षमां कृतवाचा राजा वसिष्ठस्य महात्मनः ॥ ३ ॥  
 एवमुक्तस्तु तेनायं श्रीमानक्षत्रियपुङ्गवः ॥ उवाच लक्ष्मणं वाक्यं सर्वशास्त्रविशारदम् ॥  
 रामो रमयतां श्रेष्ठो भ्रातरं दीप्ततेजसम् ॥ ४ ॥  
 न सर्वत्र क्षमा वीर पुरुषेषु प्रदृश्यते ॥ ५ ॥  
 सौमित्रे दुस्सहो रोपो यथा क्षान्तो ययातिना ॥ सत्त्वानुगं पुरस्कृत्य तं निबोध समाहितः ॥ ६ ॥  
 नहुषस्य सुतो राजा ययातिः पौरवर्धनः ॥ तस्य भार्याद्वयं सौम्य रूपेणाप्रतिमं भुवि ॥ ७ ॥  
 एका तु तस्य राजर्षेर्नाहुषस्य पुरस्कृता ॥ शर्मिष्ठा नाम दैतेयी दुहिता वृषपर्वणः ॥ ८ ॥  
 अन्यां तूशनसः पत्नी ययातेः पुरुषर्षभ ॥ न तु सा दयिता राज्ञो देवयानी सुमध्यमा ॥ ९ ॥  
 तयोः पुत्रौ तु संभूतौ रूपवन्तौ समाहितौ ॥ शर्मिष्ठाऽजनयत्पूरुं देवयानी यदुं तदा ॥ १० ॥  
 पूरुस्तु दयितो राज्ञो गुणैर्मातृकृतेन च ॥ ततो दुःखसमाविष्टो यदुर्मातरमब्रवीत् ॥ ११ ॥  
 भार्गवस्य कुले जाता देवस्याक्लिष्टकर्मणः ॥ सहसे हृदतं दुःखमवमानं च दुस्सहम् ॥ १२ ॥  
 आवां च सहितौ देवि प्रविशाव हुताशनम् ॥ राजा तु रमतां सार्धं दैत्यपुत्र्या बहुक्षपाः ॥ १३ ॥  
 यदिवा सहनीयं ते मामनुज्ञातुमर्हसि ॥ क्षम त्वं न क्षमिष्येऽहं मरिष्यामि न संशयः ॥ १४ ॥  
 पुत्रस्य भाषितं श्रुत्वा परमार्तस्य रोदतः ॥ देवयानी तु संकुद्धा सस्सार पितरं तदा ॥ १५ ॥  
 इज्जितं तदभिज्ञाय दुहितुर्भार्गवस्तदा ॥ आगतस्त्वरितं तत्र देवयानी तु यत्र सा ॥ १६ ॥  
 दृष्ट्वा चाप्रकृतिस्थां तामप्रहृष्टामचेतनाम् ॥ पिता दुहितरं वाक्यं किमेतदिति चाब्रवीत् ॥ १७ ॥  
 पृच्छन्तमसकृत्तं वै भार्गवं दीप्ततेजसम् ॥ देवयानी तु संकुद्धा पितरं वाक्यमब्रवीत् ॥ १८ ॥  
 अहमग्निं विषं तीक्ष्णमपो वा मुनिसत्तम ॥ भक्षयिष्ये प्रवेक्ष्यामि न तु शक्ष्यामि जीवितुम् ॥ १९ ॥

महात्मनि वसिष्ठे विषये कथं धार्मिकः निमिः अमर्षं  
 चकारेति पृष्ठवन्तं लक्ष्मणं प्रति ययातिक्षमाकथनं  
 “आम्नापृष्ठः कोविदारानाचष्टे” इति न्यायं कथं  
 नानुसरेत् । मैवं महान् दोषः । चिन्तायाः अकर्त-  
 व्यामिप्रायात् । गुणवतो गुणकीर्तनस्य ॥ ३—५ ॥  
 यथा येन प्रकारेण । सत्त्वानुगं सत्त्वगुणानुमतं ।

मार्गमिति शेषः । तं प्रकारं निबोध ॥ ६—७ ॥  
 पुरस्कृता पूजिता । दैतेयी दितेः पौत्री ॥ ८ ॥ उश-  
 नसः शुक्रस्य ॥ ९—१५ ॥ इज्जितं सखेदरोपभावं  
 ॥ १६ ॥ अप्रकृतिस्थां अस्वस्थां । अप्रहृष्टां हर्षरहितां ।  
 अचेतनां क्षुभितचित्तां ॥ १७—१८ ॥ अग्निं प्रवे-  
 क्ष्यामि विषं भक्षयिष्य इति संबन्धः ॥ १९ ॥

दद्भुतमाश्चर्यं अत्याश्चर्यमित्यर्थः ॥ २ ॥ ति० नक्षमंकृतवान् अनुचितमेवकृतवानित्यर्थः ॥ स० विशेषतो दीक्षितइत्यनेन तस्य  
 क्षमाभावेऽनर्थश्रवणं सूचयति । वसिष्ठस्य तद्विषये ॥ शि० दीक्षितो निमिः वसिष्ठस्य क्षमं क्षमायथाभवतितथानकृतवान् ।  
 एतेन निमिनाक्षन्तव्यमिति सूचितं ॥ ३ ॥ शि० रामः सर्वाभिरामदाता । अतएवरमयतां श्रेष्ठः रामः लक्ष्मणमुवाच ॥ ४ ॥  
 ति० पौरान्वर्धयतीति पौरवर्धनः ॥ ७ ॥ स० सातु देवयानी राज्ञो न दयिता । तस्याः शर्मिष्ठा सङ्गस्यानभिमतत्वेन तत्करणानन्तरं  
 तदुक्तदुर्वचनश्रवणेन राज्ञो वैमनस्यादिति भावः ॥ ९ ॥ स० तयोः शर्मिष्ठा देवयान्योः । पुत्रौ पूरुयद्वाख्यौ । तुर्वस्वादीनां त्रयाणां  
 मुख्यवंशकर्तृत्वाभावादनुक्तिः ॥ १० ॥ स० ततः राज्ञः पुरौ प्रीत्यतिशयदर्शनानन्तरं । मातरं देवयानीं ॥ ११ ॥ स० देवस्य  
 द्योतनादिगुणस्य । सहसे किमर्थमिति शेषः ॥ १२ ॥ ति० मामनुज्ञातुमर्हसि । अग्निप्रवेशार्थमिति शेषः ॥ १४ ॥ स० पितरं  
 शुक्रं । तदाश्रमंगलाऽन्यत्र गतं सस्सार । यथोक्तमादिपर्वणि—‘स्वरितं सकाशं काव्यस्य प्रस्थितां व्यथितस्तदा । अनुव्राजसंभ्रान्तः  
 पृष्ठतः सान्त्वयन्नृपः । अचिरादेव संप्राप्ता काव्यस्योशनसोन्तिकम्’ इत्यादि ॥ १५ ॥ स० इज्जितं मनोगतं । यत्र स्वाश्रमे ।  
 तत्र आगतः स्वतपस्थलात् ॥ १६ ॥ स० अचेतनां स्मृतिहीनां । एतत् दुःखचिह्नं । किं किं निमित्तं ॥ १७ ॥

[ पा० ] १ झ. ठ. क्षमं. २ घ. च. छ. सत्त्वगुणं. ग. ज. सत्त्वात्मकं. ३ ख. ज. सुतातूशनसश्चैकापत्नीयन्नाहुषस्यवै.  
 घ. न. ट. सुतातूशनसःपत्नी. ग. च. छ. अन्यातूशनसःपुत्रीययातेः.



न मां त्वमवजानीषे दुःखितामवमानिताम् ॥ वृक्षस्यावज्ञया ब्रह्मंश्छिद्यन्ते वृक्षजीविनः ॥ २० ॥  
 अवज्ञया च राजर्षिः परिभूय च भार्गव ॥ मय्यवज्ञां प्रयुक्ते हि न च मां बहुमन्यते ॥ २१ ॥  
 तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा कोपेनाभिपरिप्लुतः ॥ व्याहर्तुमुपचक्राम भार्गवो नहुपात्मजम् ॥ २२ ॥  
 यस्मान्मामवजानीषे नाहुष त्वं दुरात्मवान् ॥ जैरया परया जीर्णः शैथिल्यमुपयास्यसि ॥ २३ ॥  
 एवमुक्त्वा दुहितरं समाश्वास्य च भार्गवः ॥ पुनर्जगाम ब्रह्मर्षिर्भवनं स्वं महायशः ॥ २४ ॥  
 स एवमुक्त्वा द्विजपुङ्गवाय्यः सुतां समाश्वास्य च देवयानीम् ॥  
 पुनर्ययौ सूर्यसमानतेजा दत्त्वा च शपं नहुपात्मजाय ॥ २५ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

### एकोनषष्टितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

शुकशापाजराप्राप्तेनययातिना शुकानुग्रहबलेनैवशर्मिष्ठापुत्रेपूरानिजजरासंक्रमणपूर्वकं तदीययौवनस्त्रीकरेण चिरकालं भोगानुभवः ॥ १ ॥ ततस्तृप्तेनययातिना पूरुतोनिजजरास्त्रीकारपूर्वकं तस्मिंस्तदीययौवनप्रत्यर्पणेन परितोपात्तस्यराज्येऽभिपेक्षेनैव नवगमनम् ॥ २ ॥

श्रुत्वा तूशनसं क्रुद्धं तदातो नहुपात्मजः ॥ जैरां परमिकां प्राप्य यदुं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥  
 यदो त्वमसि धर्मज्ञो मदर्थं प्रतिगृह्यताम् ॥ जरां परमिकां पुत्र भोगै रंस्ये महायशः ॥ २ ॥  
 न तावत्कृतकृत्योऽस्मि विषयेषु नरर्षभ ॥ अनुभूय तथा कामं ततः प्राप्स्याम्यहं जराम् ॥ ३ ॥  
 यदुस्तद्वचनं श्रुत्वा प्रत्युवाच नरर्षभम् ॥ पुत्रस्ते दयितः पूरुः प्रतिगृह्णातु वै जराम् ॥ ४ ॥  
 बहिष्कृतोऽहमर्थेषु सन्निकर्षाच्च पार्थिव ॥ प्रतिगृह्णातु वै राजन्कः सहाश्राति भोजनम् ॥ ५ ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राजा पूरुमथाब्रवीत् ॥ इयं जरा महाबाहो मदर्थं प्रतिगृह्यताम् ॥ ६ ॥  
 नाहुषेणैव मुक्तस्तु पूरुः प्राञ्जलिरब्रवीत् ॥ धन्योऽस्म्यनुगृहीतोऽस्मि शासनेऽस्मि तव स्थितः ॥ ७ ॥

दुःखितामवमानितां नावजानीषे न जानीषे न जानासि । अवोपसर्गो धात्वर्थमात्रे वर्तते । अन्यापदेशेनाह—वृक्षस्येति । वृक्षस्यावज्ञया छेदनादिना वृक्षजीविनः पत्रपुष्पादयश्छिद्यन्ते ॥ २० ॥ तदेवोपपादयति—अवज्ञयेत्यादि ॥ हे भार्गव । राजर्षिस्त्वय्यवज्ञया हेतुभूतया मां परिभूय मय्यवज्ञां प्रयुक्ते । अवज्ञाय सराजर्षिः परिभूय च भार्गवमिति पाठे

भार्गवविषयावमानबहुमानाभ्यां मय्यवज्ञानबहुमानभावं करोतीत्यर्थः ॥ २१—२५ ॥ इति श्रीगीवन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने अष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

श्रुत्वेत्यादि ॥ १—४ ॥ बहिष्कृत इति ॥ सन्निकर्षात् समीपावस्थापनादिकृत्याच्च बहिष्कृतः ॥ ५—

स० यद्यप्यवपूर्वाज्ञाधातुरवज्ञानार्थः । तथापि प्रकृतेज्ञानमात्रार्थः । शि० ननुतवपुत्रादीनां सुखिलेकितवापमानेनेत्यत आह—वृक्षस्येति । एतेन मदवमानेनैवपुत्रादयोप्यवमानिता इति सूचितं ॥ २० ॥ इत्यष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

ति० जरां पलिततां । उशनःप्रसादादन्यत्रसंक्रमयोग्यांप्राप्य । यदुं देवयानीपुत्रं ॥ स० महतीं सहसैवोत्पन्नत्वान्महत्वं जरयाः ॥ १ ॥ स० धर्मज्ञः पित्राज्ञापरिपालनरूपधर्मज्ञः ॥ शि० भोगैः तत्साधनैः स्त्रीभिः रंस्ये । अतः परमिकामेजरा मदर्थं मद्भोगसिद्धयेत्यत्र प्रतिगृह्यतां । तत्रहेतुः यतस्त्वं धर्मज्ञोऽसि ॥ २ ॥ स० अर्थेषु तद्विषये बहिष्कृतः सन्निकर्षाल्लानादेर्बहिष्कृतः । यैः पूर्वादिभिः सह भोजनं । तदन्नादिभ्रष्टासि । पूरुमात्रं लक्ष्मीकृत्यगृह्णातिवदतायै रित्युक्तिस्तल्लालनप्रकारबाहुविध्यादि-

[ पा० ] १ च. छ. झ. ज. ट. वयसाजरयाजीर्णः. २ ट. जरांतुमहतींप्राप्य. ३ ग—ट. राजन्यैस्सहाश्रासि.

पूरोर्वचनमाज्ञाय नाहुषः परया मुदा ॥ प्रहर्षमतुलं लेभे जरां संक्रामयच्च ताम् ॥ ८ ॥  
 ततः स राजा तरुणः प्राप्य यज्ञान्सहस्रशः ॥ बहुवर्षसहस्राणि पालयामास मेदिनीम् ॥ ९ ॥  
 अथ दीर्घस्य कालस्य राजा पूरुमथाब्रवीत् ॥ आनयस्व जरां पुत्र न्यासं निर्यातयस्व मे ॥ १० ॥  
 न्यासभूता मया पुत्र त्वयि संक्रामिता जरा ॥ तस्मात्प्रतिग्रहीष्यामि तां जरां मा व्यथां कृथाः ॥ ११ ॥  
 ग्रीतश्चास्मि महाबाहो शासनस्य प्रतिग्रहात् ॥ त्वां चाहमभिपेक्ष्यामि ग्रीतियुक्तो नराधिपम् ॥ १२ ॥  
 एवमुक्त्वा सुतं पूरं ययातिर्नहुषात्मजः ॥ देवयानीसुतं क्रुद्धो राजा वाक्यमुवाच ह ॥ १३ ॥  
 राक्षसस्त्वं मया जातः पुत्ररूपो दुरासदः ॥ प्रतिहंसि ममाज्ञां यत्प्रजार्थं विफलो भव ॥ १४ ॥  
 पितरं गुरुभूतं मां यस्मात्त्वमवमन्यसे ॥ राक्षसान्यातुधानांस्त्वं जनयिष्यसि दारुणान् ॥ १५ ॥  
 न तु सोमकुलोत्पन्ने वंशे स्थास्यति दुर्मतेः ॥ वंशोपि भवतस्तुल्यो दुर्विनीतो भविष्यति ॥ १६ ॥  
 तमेवमुक्त्वा राजर्षिः पूरं राज्यविवर्धनम् ॥ अभिपेकेण संपूज्य आश्रमं प्रविवेश ह ॥ १७ ॥  
 ततः कालेन महता दिष्टान्तमुपजग्मिवान् ॥ त्रिदिवं संगतो राजा ययातिर्नहुषात्मजः ॥ १८ ॥  
 पूरुश्चकार तद्राज्यं धर्मेण महता वृतः ॥ प्रतिष्ठाने पुरवरे काशीराज्ये महायशः ॥ १९ ॥  
 यदुस्तु जनयामास यातुधानान्सहस्रशः ॥ पुरे क्रौञ्चवने दुर्गे राजवंशवहिष्कृतः ॥ २० ॥  
 एष तूशनसा मुक्तः शापोत्सर्गो ययातिना ॥ धारितः क्षत्रधर्मेण यं निमिश्च न चक्षमे ॥ २१ ॥  
 एतत्ते सर्वमाख्यातं दर्शनं सर्वकारिणाम् ॥ अनुवर्तामहे सौम्य दोषो न स्याद्यथा नृगे ॥ २२ ॥

७॥ पूरोरिति ॥ जरां संक्रामयदिति । योगबलादिति  
 शेषः ॥ ८—१० ॥ न्यासभूतेति ॥ हे पुत्र । त्वयि  
 मया संक्रामिता जरा तस्मान्मया जातः ॥ ११—  
 १३ ॥ राक्षस इति ॥ प्रजार्थं विफलो भवेति ।  
 प्रजया पुत्रेण पितुः सकाशात्प्राप्यार्थः राज्यादिलक्ष-

णरूपः तस्मिन्विफल उक्तप्रयोजनरहित इत्यर्थः  
 ॥ १४—१५ ॥ नत्विति त्वयेति शेषः ॥ १६—  
 २० ॥ ययातिवृत्तान्तप्रतिपादनस्य प्रकृतोपयोगमाह—  
 एष तूशनसेति ॥ यमृषिशापं निमिर्न चक्षमे तादृशः  
 शापो ययातिना धारित इत्यर्थः ॥ २१ ॥ एतदिति ॥

तिमन्तव्यं ॥ तदादिदक्षीकारेऽपृच्छन्वितिपाठोवा ॥ ५ ॥ स० परयामुदा मुखविकाससूचितया । तस्य पूरोः धन्योस्मी-  
 त्यादिवचनंआज्ञाय ज्ञात्वा । प्रहर्षं संतोषं । लेभे । परयामुदा प्रहर्षरोमाश्रितं लेभइतिवा । तां तापसशापोपयातां । संक्रामयत्  
 समक्रामयत् । वरबलादितिशेषः । योगबलादितिशेषइतिवदन्नागोजिमहोभारतायनभिज्ञइतिज्ञायते । 'पुत्रोज्येष्ठःकनिष्ठोवायो  
 ददातिभयाद्वयः । संक्रामयिष्यसिजरांयथेष्टंनहुषात्मज । मामनुध्यायभावेननचपापमवाप्स्यसि । वयोदास्यतितेपुत्रोयःसराजा  
 भविष्यति । आयुष्मान्कीर्तिमांश्चैवबहुपुत्रस्तथैवच' इत्यादिपूर्वाक्तेः । पूरौजरांसंयोजयामास ॥ ८ ॥ स० दीर्घस्यकालस्य  
 अथ अनन्तरं । जरांन्यासं तदभिन्नन्यासं । त्वयिमयान्यस्तांजरांनिर्यातयस्व प्रत्यर्पय ॥ शि० दीर्घस्यकालस्य अपगमेइति  
 शेषः ॥ १० ॥ स० व्यथांमाकृथाः पिताऽधुनाअतुस्तेन्द्रियोमहाक्षिण्याहातुमायातइतिव्यथां ॥ ११ ॥ ति० प्रजार्थं प्रजानामाधि-  
 पत्यलक्षणेप्रयोजने । विफलोभव राज्याधिपत्यरहितोभवेत्यर्थः ॥ १४ ॥ ति० दुर्मतेस्तवसंतानेइतिशेषः । योप्यराक्षसस्तव  
 संतानः । सोपिक्षत्रियमात्रमेव नतुसोमवंशराजपदाभिषिक्तः । भवतुल्यदुर्विनीतत्वादितिभावः ॥ स० सोमकुलोत्पन्नेवंशेत-  
 त्परंपरायांतवदुर्मतेर्वंशोनस्थास्यति । सूर्यवंशंप्रविशति । नसूर्यवंशप्रवेशनमेवानिष्टमित्यतआचष्टे—दुर्विनीतइति । यथोक्तंहरि-  
 वंशे—'यायातमपिर्वंशस्तेसमेष्ट्यतिचयादवम् । अत्रवंशेऽनुवंशस्तेसोमस्यभविताकिल । एवमिक्ष्वाकुवंशाद्वियदुवंशोविनिस्ततः ।  
 चतुर्धायदुपुत्रैश्चचतुर्भिर्भियतेपुनः । सयदुर्माधवेराज्यंविस्तृज्ययदुपुंगवे । त्रिविष्टपंगतोराजादेहंत्यक्त्वामहीतले । बभूवमाधव-  
 सुतःसलतोनामवीर्यवान्' इत्यादिविकटुकसंवादे । दुर्मतेस्तुसंतानइतिशेषः । योप्यराक्षसस्तवसंतानःसोपिक्षत्रियमात्रमेव  
 नतुसोमवंशराजपदाभिषिक्तः । भवतुल्यदुर्विनीतत्वादितिभावइतिनागोजिमहोनेदमवलोकतइत्युपेक्षणीयवागित्यवगन्तव्यम्  
 ॥ १६ ॥ ति० आश्रमं वानप्रस्थाश्रमं ॥ १७ ॥ ति० एतत्तेसर्वंप्रजाकार्यान्वलोकेनशापःकेषांचित्तदक्षमा केषांचित्क्षमेत्या-  
 दिकंसर्वमाख्यातं । अतःकारःकृत्यं तथेषामस्तितेकारिणः । तेषांकार्यापेक्षिणांसर्वेषांदर्शनं अनुवर्तामहे अङ्गीकुर्मः । यथानृगे  
 दोषोजातस्तथादोषोममनस्यात् नभवेत् इत्येतदर्थमित्यर्थः ॥ २२ ॥

[ पा० ] १ क—ट. क्षत्ररूपो. २ क. ख. घ. च. ज. व. सोमकुलोद्भूते.

इति कथयति रामे चन्द्रतुल्यानने च प्रविरलतरतारं व्योम जज्ञे तदानीम् ॥

अरुणकिरणरक्ता दिग्भौ चैव पूर्वा कुसुमरसविमुक्तं वस्त्रमाकुण्ठितेव ॥ २३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकोनषष्ठितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

## ॥ अथाधिकपाठसर्गप्रारम्भः ॥

प्रक्षिप्तेषु प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

वसिष्ठादिभिर्मन्त्रिश्रेष्ठैश्चसह प्रभातेसभांप्रविष्टेनरामेण लक्ष्मणंप्रति कार्यार्थिसमाह्वानचोदना ॥ १ ॥ लक्ष्मणेन द्वारदेश-  
वर्तिनःकार्यार्थिनः रामानुमत्याऽन्तःप्रवेशनम् ॥ २ ॥

ततः प्रभाते विमले कृत्वा पौर्वाह्निकीं क्रियाम् ॥ धर्मासनगतो राजा रामो राजीवलोचनः ॥ १ ॥

राजधर्मानवेक्षन्वै ब्राह्मणैर्नैगमैः सह ॥ पुरोधसा वसिष्ठेन ऋषिणा कश्यपेन च ॥ २ ॥

मन्त्रिभिर्व्यवहारज्ञैस्तथाऽन्यैर्धर्मपारगैः ॥ नीतिज्ञैरथ सभ्यैश्च राजभिः सा समावृता ॥ ३ ॥

सभा यथा महेन्द्रस्य यमस्य वरुणस्य च ॥ शुशुभे राजसिंहस्य रामस्याक्लिष्टकर्मणः ॥ ४ ॥

अथ रामोऽब्रवीत्तत्र लक्ष्मणं शुभलक्षणम् ॥ निर्गच्छ त्वं महाबाहो सुमित्रानन्दवर्धन ॥

कार्यार्थिनश्च सौमित्रे व्याहर्तुं त्वमुपक्रम ॥ ५ ॥

रामस्य भाषितं श्रुत्वा लक्ष्मणः शुभलक्षणः ॥ द्वारदेशमुपागम्य कार्यिणश्चाह्वयत्स्वयम् ॥ ६ ॥

न कश्चिदब्रवीत्तत्र मम कार्यमिहाद्य वै ॥ नाधयो व्याधयश्चैव रामे राज्यं प्रशासति ॥ ७ ॥

पक्षसस्या वसुमती सर्वौषधिसमन्विता ॥ न बालो म्रियते तत्र न युवा नच मध्यमः ॥ ८ ॥

धर्मेण शासितं सर्वं न च बाधा विधीयते ॥ दृश्यते न च कार्यार्थी रामे राज्यं प्रशासति ॥ ९ ॥

लक्ष्मणः प्राञ्जलिर्भूत्वा रामायैव न्यवेदयत् ॥ १० ॥

अथ रामः प्रसन्नात्मा सौमित्रिमिदमब्रवीत् ॥ भूय एव तु गच्छ त्वं कार्यिणः प्रविचारय ॥ ११ ॥

सम्यक्प्रणीतया नीत्या नाधर्मो विद्यते क्वचित् ॥ तस्माद्राजभयात्सर्वे रक्षन्तीव परस्परम् ॥ १२ ॥

बाणा इव मया मुक्ता इह रक्षन्ति मे प्रजाः ॥ तथापि त्वं महाबाहो प्रजा रक्षस्व तत्परः ॥ १३ ॥

कारः कृत्यमेषामस्तीति कारिणः । कार्यपेक्षिण चित्ते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तर-  
इत्यर्थः ॥ २२—२३ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविर- काण्डव्याख्याने एकोनषष्ठितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

ति० विमुक्तं युक्तं ॥ २३ ॥ इत्येकोनषष्ठितमःसर्गः ॥ ५९ ॥

स० यद्यपितीर्थकतकाद्यस्पृष्टमितिनागोजिभट्टेनप्रक्षिप्तमित्युक्तं गृध्रोलूकाद्याख्याने । तथापिबीथीपाथसांनिपथगानिविष्टानां  
यथासेव्यतातथैतस्यापीतिवा बहुकोशेषुदर्शनेनैतत्प्रक्षेपविषयेनागोजिभट्टस्यभ्रमसंभवेनवाल्मीकिवाक्यलाट्टाव्याख्यास्यते ।  
धर्मासनं यत्रोपविद्यमानो नयोग्यःकर्तुं तादृशन्यायासनंगतोरामः । 'धर्मःपुण्येचन्यायेच' इतिविश्वः ॥ १ ॥ अवेक्षन्  
अवेक्षमाणः । नैगमैः वेदज्ञैः निकटवर्तिपुटभेदनस्थैरितिवा ॥ २ ॥ राजभिः अवान्तरैः ॥ ३ ॥ उपक्रम प्रारभस्व ॥ ५ ॥  
कार्यिणः कार्यार्थिनः ॥ ६ ॥ इहाद्य ममकार्यमस्तीतिनकश्चिदब्रवीत् । सर्वस्यापिसिद्धार्थलादितिभावः ॥ ७ ॥ मध्यमः  
नम्रियते ॥ ८ ॥ एवं कार्यार्थीनेतिन्यवेदयत् ॥ १० ॥ परस्परंरक्षन्ति यथानभवेदधर्मस्तथा अन्ततोगलाराजकोपोभवेदि-  
तिभयात् ॥ १२ ॥ मयामुक्ताबाणायथालोकानवन्ति ॥ १३ ॥

एवमुक्तस्तु सौमित्रिर्निर्जगाम नृपालयात् ॥ अपश्यद्वारदेशे वै श्वानं तावदवस्थितम् ॥ १४ ॥  
 तमेव वीक्षमाणं वै विक्रोशन्तं मुहुर्मुहुः ॥ दृष्ट्वाऽथ लक्ष्मणस्तं वै पप्रच्छाथ स वीर्यवान् ॥ १५ ॥  
 किं ते कार्यं महाभाग ब्रूहि विस्रब्धमानसः ॥ लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा सारमेयोऽभ्यभाषत ॥ १६ ॥  
 सर्वभूतशरणाय रामायाक्लिष्टकर्मणे ॥ भयेष्वभयदात्रे च तस्मै वक्तुं समुत्सहे ॥ १७ ॥  
 एतच्छ्रुत्वा तु वचनं सारमेयस्य लक्ष्मणः ॥ राघवाय तदाख्यातुं प्रविवेशालयं शुभम् ॥ १८ ॥  
 निवेद्य रामस्य पुनर्निर्जगाम नृपालयात् ॥ वक्तव्यं यदि ते किञ्चित्तत्त्वं ब्रूहि नृपाय वै ॥  
 लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा सारमेयोऽभ्यभाषत ॥ १९ ॥  
 देवागारे नृपागारे द्विजवेश्मसु वै तथा ॥ वह्निः शतक्रतुश्चैव सूर्यो वायुश्च तिष्ठति ॥ २० ॥  
 नात्र योग्यास्तु सौमित्रे योनीनामधमा वयम् ॥ प्रवेष्टुं नात्र शक्यामो धर्मो विग्रहवान्नृपः ॥ २१ ॥  
 सत्यवादी रणपटुः सर्वभूतहिते रतः ॥ पाङ्गुण्यस्य पदं वेत्ति नीतिकर्ता स राघवः ॥ २२ ॥  
 सर्वज्ञः सर्वदर्शी च रामो रमयतांवरः ॥ २३ ॥  
 स सोमः स च मृत्युश्च स यमो धनदस्तथा ॥ वह्निः शतक्रतुश्चैव सूर्यो वै वरुणस्तथा ॥ २४ ॥  
 तस्य त्वं ब्रूहि सौमित्रे प्रजापालः स राघवः ॥ अनाज्ञप्तस्तु सौमित्रे प्रवेष्टुं नेच्छयाम्यहम् ॥ २५ ॥  
 आनृशंस्यान्महाभागः प्रविवेश महाद्युतिः ॥ नृपालयं प्रविश्याथ लक्ष्मणो वाक्यमब्रवीत् ॥ २६ ॥  
 श्रूयतां मम विज्ञाप्यं कौसल्यानन्दवर्धन ॥ यन्मयोक्तं महाबाहो तव शासनजं विभो ॥  
 श्वा वै ते तिष्ठते द्वारि कार्यार्थी समुपागतः ॥ २७ ॥  
 लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा रामो वचनमब्रवीत् ॥ संप्रवेशय वै क्षिप्रं कार्यार्थी योत्र तिष्ठति ॥ २८ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अधिकपाठे प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

### प्रक्षिप्तेषु द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

श्रीरामेण कार्यनिवेदनंचोदितेनशुना तंप्रत्यनपराधेपि निजसूधनि सर्वार्थसिद्धनामकभिष्णुकृतदण्डप्रहारनिवेदनम् ॥ १ ॥  
 रामेण निजदूतानीतंयतिंप्रति सारमेयशिरस्ताडनहेतुप्रश्नः ॥ २ ॥ भिक्षुणा तंप्रति क्षुधातुरतयाकुद्धेनस्वेन रथ्यास्थितेदूरा-  
 नपसारिणिसारमेये दण्डप्रहरणाङ्गीकरणपूर्वकं स्वस्यसमुचितशिक्षाप्राथना ॥ ३ ॥ वसिष्ठादिभिःसह शिक्षाविचारपरेसति  
 रामे तंप्रतिशुना तस्यकालञ्जरपुरेदेवालये कुलपतित्वेऽभिपेचनरूपशिक्षाविधानोक्तिः ॥ ४ ॥ रामेण भिक्षोः कुलपतित्वेऽ  
 भिपेचनपूर्वकं गजस्कंधारोपणेनकालञ्जरप्रापणम् ॥ ५ ॥ शिक्षार्हेभिक्षौ वरदानविस्मितामात्मादीनप्रति शुना रामचोदनथा  
 स्वस्यसारमेयत्वप्राप्तेर्जन्मान्तरीयस्वीयकुलपतित्वहेतुकत्वोक्तिः ॥ ६ ॥

श्रुत्वा रामस्य वचनं लक्ष्मणस्त्वरितस्तदा ॥ श्वानमाहूय मतिमात्राघवाय न्यवेदयत् ॥ १ ॥  
 दृष्ट्वा समागतं श्वानं रामो वचनमब्रवीत् ॥ विवक्षितार्थं मे ब्रूहि सारमेय न ते भयम् ॥ २ ॥

श्वानं अपश्यत् ॥ १४ ॥ वीक्षमाणं स्वविचारकर्तारं ॥ १५ ॥ विस्रब्धमानसः विश्वस्तमनाः ॥ १६ ॥ भयेषु तत्साधनेषु  
 आयातेषु अभयदात्रे ॥ १७ ॥ तत्त्वं यथार्थं । तत् त्वं ब्रूहीतिवा ॥ १९ ॥ देवागारे देवालये ॥ २० ॥ अत्रप्रवेष्टुंनयोग्याः ।  
 तत्रहेतुः योनीनामधमाः नीचाः । धर्मएव विग्रहवान् शरीरभृत् ॥ २१ ॥ सर्वज्ञः सामान्यतः । सर्वदर्शी विशेषज्ञः ॥ २३ ॥  
 इच्छयामि इच्छामि ॥ २५ ॥ आनृशंस्यात् दीनासुकपिलात् ॥ २६ ॥ तवशासनजं वह्निःकेपिकार्यिणःसन्तिकिञ्चिचारयेत्ये-  
 तदनन्तरजं ॥ मयोक्तं कोपिकार्यार्थवर्ततेचेदायालिति ॥ २७ ॥ योवाकोवा अवश्यंक्षिप्रमन्तःप्रवेशय ॥ २८ ॥ इति  
 सत्यधर्मतीर्थार्थे प्रक्षिप्तसर्गव्याख्यानेप्रथमःसर्गः ॥ १ ॥

आहूय आकारयित्वा । आगतंन्यवेदयत् ॥ १ ॥ तेभयंन नविद्यते । नते यस्मिन्कस्मिंश्चित् नते नम्रेजने तद्विषये अभय-  
 [ पा० ] १ ड. च. छ. झ. व. सर्वसलहितेरतः. २ ड. रुद्रोवै.

अथापश्यत तत्रस्थं रामं श्वा भिन्नमस्तकः ॥ [ ततो दृष्ट्वा स राजानं सारमेयोऽब्रवीद्वचः ॥ ३ ॥  
 राजैव कर्ता भूतानां राजा चैव विनाशकः ॥ ] राजा सुप्तेषु जागर्ति राजा पालयति प्रजाः ॥ ४ ॥  
 राजा कर्ता च गोप्ता च सर्वस्य जगतः पिता ॥ राजा कालो युगं चैव राजा सर्वमिदं जगत् ॥ ५ ॥  
 नीत्या सुनीतया राजा धर्मं रक्षति रक्षिता ॥ यदा न पालयेद्राजा क्षिप्रं नश्यन्ति वै प्रजाः ॥ ६ ॥  
 धारणाद्धर्म इत्याहुर्धर्मेण विधृताः प्रजाः ॥ यस्माद्धारयते सर्वं त्रैलोक्यं सचराचरम् ॥ ७ ॥  
 धारणाद्धि द्विषां चैव धर्मेणारञ्जयन्प्रजाः ॥ तस्माद्धारणमित्युक्तं स धर्म इति निश्चयः ॥ ८ ॥  
 एष राजन्परो धर्मः फलवान्प्रेत्य राघव ॥ न हि धर्माद्भवेत्किंचिदुष्प्रापमिति मे मतिः ॥ ९ ॥  
 दानं दया सतां पूजा व्यवहारेषु चार्जवम् ॥ एष राम परो धर्मो रक्षणात्प्रेत्य चेह च ॥ १० ॥  
 त्वं प्रमाणं प्रमाणानामसि राघव सुव्रत ॥ विदितश्चैव ते धर्मः सद्भिराचरितस्तु वै ॥ ११ ॥  
 धर्माणां त्वं परं धाम गुणानां सागरोपमः ॥ अज्ञानाच्च मया राजन्नुक्तस्त्वं राजसत्तम ॥  
 प्रसादयामि शिरसा न त्वं क्रोद्धुमिहार्हसि ॥ १२ ॥  
 शुनकस्य वचः श्रुत्वा राघवो वाक्यमब्रवीत् ॥ किं ते कार्यं करोम्यद्य ब्रूहि विस्रब्ध माचिरम् ॥ १३ ॥  
 रामस्य वचनं श्रुत्वा सारमेयोऽब्रवीदिदम् ॥ धर्मेण राष्ट्रं विन्देत धर्मेणैवानुपालयेत् ॥ १४ ॥  
 धर्माच्छरण्यतां याति राजा सर्वभयापहः ॥ इदं विज्ञाय यत्कृत्यं श्रूयतां मम राघव ॥ १५ ॥  
 भिक्षुः सर्वार्थसिद्धश्च ब्राह्मणावसथे वसन् ॥ तेन दत्तः प्रहारो मे निष्कारणमनागसः ॥ १६ ॥  
 एतच्छ्रुत्वा तु रामेण द्वास्थः संप्रेषितस्तदा ॥ आनीतश्च द्विजस्तेन सर्वसिद्धार्थकोविदः ॥ १७ ॥  
 अथ द्विजवरस्तत्र रामं दृष्ट्वा महाद्युतिः ॥ किं ते कार्यं मया राम तद्ब्रूहि त्वं ममानघ ॥ १८ ॥  
 एवमुक्तस्तु विप्रेण रामो-वचनमब्रवीत् ॥ त्वया दत्तः प्रहारोऽयं सारमेयस्य वै द्विज ॥  
 किं तवापकृतं विप्र दण्डेनाभिहतो यतः ॥ १९ ॥  
 क्रोधः प्राणहरः शत्रुः क्रोधो मित्रमुखो रिपुः ॥ क्रोधो ह्यसिर्महातीक्ष्णः सर्वं क्रोधोपकर्षति ॥ २० ॥  
 तपते यजते चैव यच्च दानं प्रयच्छति ॥ क्रोधेन वै संहरति तस्मात्क्रोधं विसर्जयेत् ॥ २१ ॥  
 इन्द्रियाणां प्रदुष्टानां हयानामिव धावताम् ॥ कुर्वीत धृत्वा सारथ्यं संहृत्येन्द्रियगोचरम् ॥ २२ ॥  
 मनसा कर्मणा वाचा चक्षुषा च समाचरेत् ॥ श्रेयो लोकस्य चरतो न द्वेष्टि न च लिप्यते ॥ २३ ॥

मितिवा ॥ २ ॥ तत्रस्थं सुप्नुपेति समासः ॥ ३ ॥ सुप्तेषु जनेपुराजा जागर्ति । सर्पत्सर्पादितो यथाव्यथानस्यात्तथा जागर्ति ।  
 प्रजाः पालयति पोषयति ॥ ४ ॥ सुनीतया सम्यक्प्रजां प्रतिनीतया तत्समाननादिविषयतया प्रापितया नीत्या राजनीत्या ।  
 रक्षिता धर्मरक्षति स एव राजा ॥ ६ ॥ धारणाद्धर्म इत्याहुः श्रुतिस्मृतयः । किं कर्मकृतं दिल्यत आह—धर्मेण विधृताः प्रजा इति  
 ॥ ७ ॥ धर्मात्किंचिदुष्प्रापनेति मे मतिः ॥ ९ ॥ किलक्षणः स इत्यत आह—दानमिति । आर्जवं अकौटिल्यं ॥ १० ॥ प्रमाणानां  
 प्रमाणं साक्षिरूपः । ते त्वया ॥ ११ ॥ धर्माणां त्वंपरं धाम मुख्याश्रयः । गुणानां सागरोपमः तैः समुद्रसमः ॥ धर्मोऽवश्यं राज-  
 सुवर्तितव्यः । सचैतादृश इत्यज्ञं प्रतीवसुज्ञं प्रतिवचनं चाज्ञानात् ॥ एतदागोगमयितव्यमिति त्वां शिरसा प्रसादयामि । इह मह्यं  
 ॥ १२ ॥ विस्रब्ध विश्वस्तु हे श्वन् ॥ १३ ॥ क्षमापनानन्तरमपि पुनर्धर्मेणेत्यादिवचनं जातिचापलात्स्वाभिप्रेतप्रभवनौत्सुक्याति-  
 शयवशाद्वा पुनर्वचनं ॥ १४ ॥ ब्राह्मणावसथे ब्राह्मणगेहे वसन् सर्वार्थसिद्धः नाम्ना । भिक्षुः संन्यासी । यस्तेन अनागसः  
 कदापिकमपि नापराध्यतः । पूर्वैककृतमागोस्तु कृतमिदानीमित्यत आह—निष्कारणमिति ॥ १६ ॥ नाम्ना सर्वसिद्धार्थश्चासौ को-  
 विदश्च ॥ १७ ॥ प्रहार इति सामान्यत उक्तं विशदयति—दण्डेनेति ॥ १९ ॥ मित्रमुखः मित्रवद्दृश्यमानः ॥ २० ॥ तपते तपति ।  
 हरति हारयति ॥ २१ ॥ दुष्टानामत एव धावतां हयानामिवेन्द्रियाणां । सारथ्यं कुर्वीत । कथमिन्द्रियगोचरं विषयं संहृत्य प्रत्याहारं  
 कुर्वीतेत्यर्थः ॥ २२ ॥ मनसा कर्मणा वाचा चक्षुषा च लोकस्य श्रेयः समाचरेत् । एवं चरतः चरन्तं कोपिन द्वेष्टि । स्वयंचपापादिनान

न तत्कुर्यादसिस्तीक्ष्णः सर्वो वा व्याहृतस्तथा ॥ अरिर्वा नित्यसंकुद्धो यथाऽऽत्मा दुरनुष्ठितः ॥ २४ ॥  
 विनीतविनयस्यापि प्रकृतिर्न विधीयते ॥ प्रकृतिं गूहमानस्य निश्चये प्रकृतिर्ध्रुवम् ॥ २५ ॥  
 एवमुक्तः स विप्रो वै रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ द्विजः सर्वार्थसिद्धस्तु अब्रवीद्रामसन्निधौ ॥ २६ ॥  
 मया दत्तः प्रहारोऽयं क्रोधेनाविष्टचेतसा ॥ भिक्षार्थमटमानेन काले विगतभैक्षके ॥ २७ ॥  
 रथ्यास्थितः स्वयं श्वा वै गच्छ गच्छेति भाषितः ॥ अथ स्वैरेण गच्छंस्तु रथ्यान्ते विषमं स्थितः २८  
 क्रोधेन क्षुधयाऽऽविष्टस्तदा दत्तोऽस्य राघव ॥ प्रहारो राजराजेन्द्र शाधि मामपराधिनम् ॥  
 त्वया शस्तस्य राजेन्द्र नास्ति मे नरकाद्भयम् ॥ २९ ॥  
 अथ रामेण संपृष्टाः सर्व एव सभासदः ॥ किं कार्यमस्य वै ब्रूत दण्डो वै कोऽनु पात्यताम् ॥  
 सम्यक्प्रणिहिते दण्डे प्रजा भवति रक्षिता ॥ ३० ॥  
 भृग्वज्जिरसकुत्साद्या वसिष्ठश्च सकाश्यपः ॥ धर्मपालकमुख्याश्च सचिवा नैगमास्तथा ॥  
 एते चान्ये च बहवः पण्डितास्तत्र संगताः ॥ ३१ ॥  
 अवध्यो ब्राह्मणो दण्डैरिति शास्त्रविदो विदुः ॥ ब्रुवते राघवं सर्वे राजधर्मेषु निष्ठिताः ॥ ३२ ॥  
 अथ ते मुनयः सर्वे राममेवाब्रुवंस्तदा ॥ ३३ ॥  
 राजा शास्ता हि सर्वस्य त्वं विशेषेण राघव ॥ त्रैलोक्यस्य भवाश्छास्ता देवो विष्णुः सनातनः ३४  
 एवमुक्ते तु तैः सर्वैः श्वा वै वचनमब्रवीत् ॥ ३५ ॥  
 यदि तुष्टोसि मे राम यदि देयो वरो मम ॥ प्रतिज्ञातं त्वया वीर किं करोमीति विश्रुतम् ॥ ३६ ॥  
 प्रयच्छ ब्राह्मणस्यास्य कौलपत्यं धैराधर ॥ कौलचरे महाराज कौलपत्यं प्रदीयताम् ॥ ३७ ॥  
 एतच्छ्रुत्वा तु रामेण कौलपत्येऽभिषेचितः ॥ प्रययौ ब्राह्मणो हृष्टो गजस्कन्धेन सोर्चितः ॥ ३८ ॥  
 अथ ते रामसचिवाः स्मयमाना वचोऽब्रुवन् ॥ वरोऽयं दत्त एतस्य नायं शापो महाद्युते ॥ ३९ ॥  
 एवमुक्तस्तु सचिवै रामो वचनमब्रवीत् ॥ न यूयं नीतितत्त्वज्ञाः श्वा वै जानाति कारणम् ॥ ४० ॥  
 अथ पृष्टस्तु रामेण सारमेयोऽब्रवीदिदम् ॥ अहं कुलपतिस्तत्र आसं शिष्टान्नभोजनः ॥ ४१ ॥

लिप्यते । यद्वा चरतोलोकस्यजङ्गमस्यश्रेयःसमाचरेत् । एवंवर्तमानःकमपिनद्वेष्टि नलिप्यतेच ॥ २३ ॥ दुरनुष्ठितः दुरनुष्ठानवान् ।  
 आत्मा मनःयथाऽनिष्टंकुर्यात् तथासर्पादयोनेत्यर्थः ॥ २४ ॥ विनीतविनयस्य गतविनयस्यापिपुंसःप्रकृतिःनविधीयतेविधातुमशक्या  
 स्वभावस्यानपायादितिभावः । प्रकृतिस्वभावं । गूहमानस्य आच्छादयतः । निश्चये निर्णयकालेश्रुतप्रकृतिरेवस्पष्टाभवति ।  
 वेषधारिवदौपाधिकसर्वविलोपेपिनापैतिप्रकृतिरितिभावः ॥ २५ ॥ अयंप्रहारोमयादत्तः । अयमित्यनेन शिरस्स्फोटच्योतरक्षतजले-  
 नप्रात्यक्षिकलमभिप्रैति । अटमानेन अटता । विगतभैक्षके भिक्षाणांसंबोभैक्षं । अचित्तेतिठगपवादेन'भिक्षादिभ्योऽण्'इत्यनेनाण् ॥  
 तदेव भैक्षकं विगतं भैक्षकंयस्यसतस्मिन् ॥ २७ ॥ गच्छगच्छेतिमयाभाषितः । स्वैरेण स्वेच्छानुसृत्या । गच्छन्  
 रथ्यान्तेवीथीप्रान्तभागे । विषमः वक्तव्यमन्मार्गप्रतिबन्धकतयास्थितः ॥ २८ ॥ क्रोधेन भिक्षानुपलब्धिजेन । एवमपराधि-  
 नंमांशाधि । ब्राह्मणशिक्षाकथंमयाकर्तुंयोग्येतिनमतिःकार्या । तयैवमेहितमित्यभिहितीकरोति—त्वयेति । अनेनममेयंहननमतिर्न  
 प्रकृतिःकोपपराधीनतयैवतवशासनेनान्यथयितुंशक्येति सूचितंभवति । नरकाद्भयंनास्ति । अत्रैवशिक्षायाजातत्वादितिभावः  
 ॥ २९ ॥ दण्डत्वंनिश्चितप्रकारंपृच्छति—कोन्विति ॥ ३० ॥ अज्जिरशब्दपर्यायोऽज्जिरसशब्दः ॥ ३१ ॥ शास्त्रविदइतिबहु-  
 वचनेनानेकविवेकिसंमतिमाह । सर्वे राजधर्मज्ञाः ब्रुवते अब्रुवन् ॥ ३२ ॥ राममेव अव्यवधानेन ॥ ३३ ॥ सर्वस्य स्वराज्य-  
 गतस्य । विशेषेणेत्युक्तंविवरितुमाह—त्रैलोक्यस्येत्यादिना ॥ तत्रनिमित्तमाह—देवोविष्णुरिति ॥ ३४ ॥ यदितुष्टोसि यदिवरो  
 मममह्यंदेयः हेवीर लयाप्रतिज्ञातंकिंकरोमीति । नैकान्ते जातेयंप्रतिज्ञेत्याह । विश्रुतं प्रसिद्धं ॥ ३६ ॥ अस्यब्राह्मणस्यकौलपत्यं  
 देवागाराधिपत्यं । प्रयच्छ प्रदेहि । कालजरे देशविशेषे ॥ ३७ ॥ गजस्कन्धेनप्रययौ ॥ ३८ ॥ पृष्टः किमर्थमत्यर्थमेतत्कुल-  
 पतिलमर्थितंलयात्वंवदेत्युक्तः । सारमेयोऽब्रवीत् । तत्र कालजरे ॥ ४१ ॥

[ पा० ] १ झ. विषमः. २ ड. च. छ. झ. ज. नराधिप. ३ च. छ. झ. ज. कालजरे.



देवद्विजातिपूजायां दासीदासेषु राघव ॥ संविभागी शुभरतिर्देवद्रव्यस्य रक्षिता ॥ ४२ ॥  
 विनीतः शीलसंपन्नः सर्वसत्त्वहिते रतः ॥ सोऽहं प्राप्त इमां घोरामवस्थामधर्मां गतिम् ॥ ४३ ॥  
 एवं क्रोधान्वितो विप्रस्त्यक्तधर्माऽहिते रतः ॥ क्रुद्धो नृशंसः परुष अविद्वांश्चाप्यधार्मिकः ॥ ४४ ॥  
 कुलानि पातयत्येव सप्त सप्त च राघव ॥ तस्मात्सर्वास्त्ववस्थासु कौलपत्यं न कारयेत् ॥ ४५ ॥  
 यमिच्छेन्नरकं नेतुं सपुत्रपशुवान्धवम् ॥ देवेष्वधिष्ठितं कुर्याद्गोषु च ब्राह्मणेषु च ॥ ४६ ॥  
 ब्रह्मस्वं देवताद्रव्यं स्त्रीणां बालधनं च यत् ॥ दत्तं हरति यो भूय इष्टैः सह विनश्यति ॥ ४७ ॥  
 ब्राह्मणद्रव्यमादत्ते देवानां चैव राघव ॥ सद्यः पतति घोरे वै नरके वीचिसंज्ञिते ॥ ४८ ॥  
 मनसाऽपि हि देवस्वं ब्रह्मस्वं च हरेत्तु यः ॥ निरयान्निरयं चैव पतत्येव नराधमः ॥ ४९ ॥  
 तच्छ्रुत्वा वचनं रामो विस्मयोत्फुल्ललोचनः ॥ श्वाऽप्यगच्छन्महातेजा यत एवागतस्ततः ॥ ५० ॥  
 मनस्वी पूर्वजात्या स जातिमात्रोपदूषितः ॥ वाराणस्यां महाभागः प्रायं चोपविवेश ह ॥ ५१ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अधिकपाठे द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

### प्रक्षिप्तेषु तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

गृध्रोल्काख्यानम् ॥ १ ॥

अथ तस्मिन्वनोद्देशे रम्ये पादपशोभिते ॥ नदीकीर्णे गिरिवरे कोकिलानेककूजिते ॥ १ ॥  
 सिंहव्याघ्रसमाकीर्णे नानाद्विजगणावृते ॥ गृध्रोल्कौ प्रवसतो बहुवर्षगणानपि ॥ २ ॥  
 अथोल्कस्य भवनं गृध्रः पापविनिश्चयः ॥ ममेदमिति कृत्वाऽसौ कलहं तेन चाकरोत् ॥ ३ ॥  
 राजा सर्वस्य लोकस्य रामो राजीवलोचनः ॥ तं प्रपद्यावहे शीघ्रं यस्यैतद्भवनं भवेत् ॥ ४ ॥  
 इति कृत्वा मतिं तौ तु निश्चयार्थं सुनिश्चिताम् ॥ गृध्रोल्कौ प्रपद्येतां कोपाविष्टौ ह्यमर्षितौ ॥ ५ ॥  
 रामं प्रपद्य तौ शीघ्रं कलिव्याकुलचेतसौ ॥ तौ परस्परविद्वेपात्स्पृशतश्चरणौ तदा ॥ ६ ॥  
 अथ दृष्ट्वा नरेन्द्रं तं गृध्रो वचनमब्रवीत् ॥ सुराणामसुराणां च प्रधानस्त्वं मतो मम ॥ ७ ॥  
 बृहस्पतेश्च शुक्राच्च विशिष्टौसि महाद्युते ॥ परावरजो भूतानां कान्त्या चन्द्र इवापरः ॥ ८ ॥  
 दुर्निरीक्ष्यो यथा सूर्यो हिमवांश्चैव गौरवे ॥ सागरश्चासि गाम्भीर्ये लोकपालो यमो ह्यसि ॥ ९ ॥  
 क्षान्त्या धरण्या तुल्योसि शीघ्रत्वे ह्यनिलोपमः ॥ गुरुस्त्वं सर्वसंपन्नः कीर्तियुक्तश्च राघव ॥ १० ॥

संविभागी विभज्यदायी ॥ ४२ ॥ इमामवस्थां अधर्मांगतिं प्राप्तः ॥ ४३ ॥ सप्तसप्तचकुलानिपातयति ॥ ४५ ॥ सपुत्रपशुवा-  
 न्धव्यंनरकंनेतुमिच्छेत् तं देवेष्वधिष्ठितं कुर्यात् । गोषु ब्राह्मणेषु चाधिष्ठितं कुर्यात् ॥ ४६ ॥ स्त्रीणां द्रव्यमिति । देवताद्रव्यमित्यत  
 आकृष्टमन्वेति । शब्दानुशासनमित्यस्मादेकदेशोत्कीर्तनेन केतेशब्दादित्यथा ॥ दत्तं देवनिवेदनार्थं ॥ ४७ ॥ वीचिसंज्ञके  
 वीचिरितिसंज्ञायस्यतस्मिन् ॥ ४८ ॥ निरयात् नरकात् निरयं नरकान्तरं ॥ ४९ ॥ जातिमात्रोपदूषितः जातिमात्रेणैवोपदू-  
 षितः नतुदोषैः । कुतइत्यतआह—मनस्वीति । वाराणस्यां महाभागःश्चा प्रायमुपविवेश ॥ ५१ ॥ इतिप्रक्षिप्तसर्गव्याख्याने  
 सत्यधर्मतीर्थार्थेद्वितीयःसर्गः ॥ २ ॥

कोकिलानेके अनेककोकिलाः तैःकूजिते ॥ १ ॥ प्रवसतः वसतः ॥ २ ॥ तेन उल्केन ॥ ३ ॥ अमर्षितौ परस्परासहिष्णू  
 ॥ ५ ॥ कलिः कलहः ॥ ६ ॥ मतः संमतः ॥ ७ ॥ विशिष्टः श्रेष्ठः ॥ ८ ॥ गाम्भीर्येसागरः तत्समः ॥ ९ ॥ शीघ्रत्वे त्वरित-

[ पा० ] १ झ. ट. वीचिसंज्ञके. २ झ. व. सागरश्चैव.

अमर्षी दुर्जयो जेता सर्वास्त्रविधिपारगः ॥ शृणुष्व मम वै राम विज्ञाप्यं नरपुङ्गव ॥ ११ ॥  
 ममालयं पूर्वकृतं बाहुवीर्येण राघव ॥ उलूको हरते राजंस्तत्र त्वं त्रातुमर्हसि ॥ १२ ॥  
 एवमुक्ते तु गृध्रेण उलूको वाक्यमब्रवीत् ॥ १३ ॥  
 सोमाच्छतक्रतोः सूर्याद्धनदाद्वा यमात्तथा ॥ जायते वै नृपो राम किञ्चिद्भवति मानुषः ॥  
 त्वं तु सर्वमयो देवो नारायण इवापरः ॥ १४ ॥  
 या च ते सौम्यता राजन्सम्यक्प्रणिहिता विभो ॥ समं चरसि चान्विष्य तेन सोमांशको भवान् ॥ १५ ॥  
 क्रोधे दण्डे प्रजानाथ दाने पापभयापहः ॥ दाता हर्तासि गोप्तासि तेनेन्द्र इव नो भवान् ॥ १६ ॥  
 अधृष्यः सर्वभूतेषु तेजसा चानलोपमः ॥ अभीक्ष्णं तपसे लोकांस्तेन भास्करसन्निभः ॥ १७ ॥  
 साक्षाद्वित्तेशतुल्योसि अथवा धनदाधिकः ॥ वित्तेशस्यैव पद्मा श्रीर्नित्यं ते राजसत्तम ॥ १८ ॥  
 धनदस्य तु कोपेन धनदस्तेन नो भवान् ॥ समः सर्वेषु भूतेषु स्थावरेषु चरेषु च ॥ १९ ॥  
 शत्रौ मित्रे च ते दृष्टिः समतां याति राघव ॥ धर्मेण शासनं नित्यं व्यवहारे विधिक्रमात् ॥ २० ॥  
 यस्य कृष्यसि वै राम तस्य मृत्युर्विधावति ॥ गीयसे तेन वै राम यम इत्यतिविक्रमः ॥ २१ ॥  
 यश्चैष मानुषो भावो भवतो नृपसत्तम ॥ आनृशंस्यपरो राजा सत्त्वेषु क्षमयाऽन्वितः ॥ २२ ॥  
 दुर्बलस्य त्वनाथस्य राजा भवति वै बलम् ॥ अचक्षुषोत्तमं चक्षुरगतेः स गतिर्भवान् ॥ २३ ॥  
 अस्माकमपि नाथस्त्वं श्रूयतां मम धार्मिक ॥ ममालयप्रविष्टस्तु गृध्रो मां बाधते नृप ॥  
 त्वं हि देव मनुष्येषु शास्ता वै नरपुङ्गवः ॥ २४ ॥  
 एतच्छ्रुत्वा तु वै रामः सचिवानाह्वयत्स्वयम् ॥ २५ ॥  
 धृष्टिर्जयन्तो विजयः सिद्धार्थो राष्ट्रवर्धनः ॥ अशोको धर्मपालश्च सचिवः सुमहाबलः ॥ २६ ॥  
 एते रामस्य सचिवा राज्ञो दशरथस्य च ॥ नीतियुक्ता महात्मानः सर्वशास्त्रविशारदाः ॥  
 प्रीतिमन्तः कुलीनाश्च नये मन्त्रे च कोविदाः ॥ २७ ॥  
 तानाहूय स धर्मात्मा पुष्पकादवतीर्य च ॥ गृध्रोल्कविवादं तं पृच्छति स रघूत्तमः ॥ २८ ॥  
 कति वर्षाणि वै गृध्र तवेदं निलयं कृतम् ॥ एतन्मे कारणं ब्रूहि यदि जानासि तत्त्वतः ॥ २९ ॥

गतो ॥ १० ॥ प्रकृतमनुसरति । विज्ञाप्यं शृणुष्वेति ॥ ११ ॥ पूर्वकृतं । हरते हरति ॥ १२ ॥ सर्वमयः सर्वप्रधानः ॥ १४ ॥  
 या ते सौम्यता शान्तता सम्यक्प्रणिहिता स्थिता । तथासमंचरसीतिसोमांशकः ॥ १५ ॥ क्रोधे रोषकरणे । दण्डे शिक्षायां ।  
 पापभयापहः पापभयोभयनाशकः । तेनकारणेन ॥ १६ ॥ तपसे तपसि ॥ १७ ॥ वित्तेशतुल्यः कुबेरसदृशः ॥ स्वोत्प्रेक्षितं  
 स्वयमेवप्रतिक्षिपति—अथवेति । कुतआधिक्यमित्यतआह—वित्तेशस्येति । पद्मा रमा । यथानित्यावियुक्तात्वया तथा श्रीः  
 संपदपि । ते त्वया । त्वदधीनावा । वित्तेशस्येति । धनदस्यकोपेन । ‘ अर्केचेन्मधुविन्देतकिमर्थपर्वतंत्रजेत् ’ इत्युक्तेः भूमावे-  
 वभवान्धनदइतिदूरस्थेकुबेरोपेणनोस्माभिःकृतइतिभावः । धनदस्योपरिकोपेनेतिवा ॥ १८—१९ ॥ समतां तत्रतत्रतत्त्वेन  
 तत्त्वेन नत्वेकरूपेण । नित्यंधर्मेणशासनं तन्मार्गप्रवर्तनं । व्यवहारेविधिक्रमात् तत्तदाश्रमवर्णाद्युपदिष्टविध्यनुसारात् ॥ २० ॥  
 यस्य यं । कृष्यसि कष्यसि तस्यतं मृत्युर्विधावति । तेनकारणेनयमइतिगीयसे । तत्कार्यकारित्वादितिभावः ॥ २१ ॥ सत्त्वेषु  
 प्राणिषु । आनृशंस्यपरइतिभवतोऽयंमानुषोभावः । ननुकर्मायत्तः । कृष्णापारवश्येनराजतयाधरणाववतरणमितिभावः ॥ २२ ॥  
 दुर्बलस्य राजाबलं । अचक्षुषः चक्षुरहितस्य चक्षुः तत्स्थानीयः । सन्धिरार्षः । अत्तममितिवा पदं । अदित्याश्चर्याथैकमव्ययं ।  
 अत्याश्चर्यावहमित्यर्थः । अगतेः गतिहीनस्य । गतिर्गतिदः ॥ २३ ॥ जगन्नाथत्वादस्माकंतिरश्चामपित्वंनाथः । ममालयं भुज-  
 बलार्जितं देवमनुष्येषुशास्ता । हेदेवेतिवा ॥ २४ ॥ तन्नामेवतेपरंपरागताइत्यप्याह—धृष्टिरित्यादिना ॥ २६ ॥ पुष्पकाद्वि-  
 मानादवतीर्य पृच्छतिस मन्त्रिसंनिधौ ॥ २८ ॥ इदंनिलयं कृतं । लिङ्गव्यत्ययआर्षोवा तस्मात्तन्त्रत्वाद्वा । इदंनिलयं अयंनिल-

[ पा० ] १ कृष्यसीति क. पाठेदृश्यते. २ क. रामजातिषु. ३ ड. च. छ. झ. ज. सुमन्त्रश्चमहा. ४ ड. च. छ. झ. ज. हीमन्तश्चकुलीनाश्च.

एतच्छ्रुत्वा तु वै गृध्रो भाषते राघवं स तम् ॥ ३० ॥

इयं वसुमती राम मनुष्यैः परितो यदा ॥ उत्थितैरावृता सर्वा तदाप्रभृति मे गृहम् ॥ ३१ ॥

उलूकश्चात्रवीद्रामं पादपैरुपशोभिता ॥ यदेयं पृथिवी राजंस्तदाप्रभृति मे गृहम् ॥ ३२ ॥

एतच्छ्रुत्वा तु रामो वै सभासद् उवाच ह ॥ ३३ ॥

न सा सभा यत्र न सन्ति वृद्धा न ते वृद्धा ये न वदन्ति धर्मम् ॥

नामौ धर्मो यत्र न सत्यमस्ति न तत्सत्यं यच्छलेनानुविद्धम् ॥ ३४ ॥

ये तु सभ्याः सदा ज्ञात्वा तूष्णीं ध्यायन्त आसते ॥ यथाप्राप्तं न ब्रुवते ते सर्वेऽनृतवादिनः ॥ ३५ ॥

जानन्न वाऽब्रवीत्प्रश्नान्कामात्क्रोधाद्भयात्तथा ॥ सहस्रं वारुणान्पाशानात्मनि प्रतिमुञ्चति ॥ ३६ ॥

तेषां संवत्सरे पूर्णे पाश एकः प्रमुच्यते ॥ तस्मात्सत्येन वक्तव्यं जानता सत्यमञ्जसा ॥ ३७ ॥

एतच्छ्रुत्वा तु सचिवा राममेवाब्रुवंस्तदा ॥ उलूकः शोभते राजन्न तु गृध्रो महामते ॥ ३८ ॥

त्वं प्रमाणं महाराज राजा हि परमा गतिः ॥ राजमूलाः प्रजाः सर्वा राजा धर्मः सनातनः ॥ ३९ ॥

शास्ता नृणां नृपो येषां ते न गच्छन्ति दुर्गतिम् ॥ वैवस्वतेन मुक्तास्तु भवन्ति पुरुषोत्तमाः ॥ ४० ॥

सचिवानां वचः श्रुत्वा रामो वचनमब्रवीत् ॥ श्रूयतामभिधास्यामि पुराणे यदुदाहृतम् ॥ ४१ ॥

द्यौः सचन्द्रार्कनक्षत्रा सपर्वतमहावना ॥ सलिलार्णवसंपूर्णं त्रैलोक्यं सचराचरम् ॥

एक एव तदा ह्यासीद्युक्तो मेरुरिवापरः ॥ ४२ ॥

पुरा भूः सह लक्ष्म्या च विष्णोर्जठरमाविशत् ॥ तां निगृह्य महातेजाः प्रविश्य सलिलार्णवम् ॥

सुष्वाप देवो भूतात्मा बहून्वर्षगणानपि ॥ ४३ ॥

विष्णौ सुप्ते तदा ब्रह्मा विवेश जठरं ततः ॥ ४४ ॥

रुद्रस्रोतं तु तं ज्ञात्वा महायोगी समाविशत् ॥ नाभ्यां विष्णोः समुत्पन्ने पद्मे हेमविभूषिते ॥ ४५ ॥

स तु निर्गम्य वै ब्रह्मा योगी भूत्वा महाप्रभुः ॥ सिसृक्षुः पृथिवीं वायुं पर्वतान्समहीरुहान् ॥ ४६ ॥

तदन्तरे प्रजाः सर्वाः समनुष्यसरीसृपाः ॥ जरायुजोण्डजाः सर्वाः ससर्ज स महातपाः ॥ ४७ ॥

ततः श्रोत्रमलोत्पन्नः कैटभो मधुना सह ॥ दानवौ तौ महावीर्यौ घोररूपौ दुरासदौ ॥ ४८ ॥

दृष्ट्वा प्रजापतिं तत्र क्रोधाविष्टौ बभूवतुः ॥ वेगेन महता तत्र स्वयंभुवमधावताम् ॥ ४९ ॥

दृष्ट्वा स्वयंभुवा मुक्तो रावो वै विकृतस्तदा ॥ तेन शब्देन संप्राप्तौ दानवौ हरिणा सह ॥ ५० ॥

अथ चक्रप्रहारेण सूदितौ मधुकैटभौ ॥ मेदसा प्लाविता सर्वा पृथिवी च समन्ततः ॥ ५१ ॥

योयस्मिस्तत्स्थलं कृतमिति वा ॥ २९ ॥ सगृध्रः ॥ ३० ॥ परितउत्थितैः सर्वैरावृतावसुमती । तदाप्रभृति तदारभ्य । मेगृहमित्य-  
ब्रवीत् ॥ ३१ ॥ तदाप्रभृत्येतद्दिनपर्यन्तमेगृहमित्युलूकोऽब्रवीत् ॥ ३२ ॥ येधर्मनवदन्ति नतेवृद्धाभवन्ति । वयोप्रयोजक-  
मितिभावः । सत्यंभूतहितं प्रोक्तमिति सत्यं यत्र नास्ति सधर्मो न भवति । धर्मः कर्तव्यइति निलीनो विप्रो बोधनीयः । छलेनानुविद्धं  
सव्याजं न सत्यं ॥ ३४ ॥ ज्ञात्वापि ध्यायन्तस्तूष्णीमासते । यथाप्राप्तं वक्तव्यत्वेन प्राप्तकालमपि न ब्रुवते ते अवादिनोऽनृत-  
वादिनः मिथ्याकथकफलभाजः ॥ ३५ ॥ प्रश्नानुत्तरयितुं जानन्नपि कामाद्भयात्क्रोधादेकस्मिन् । भयात् द्वितीयः  
कितनुयादिति भीतिः । वारुणान् तत्संबन्धिनः पाशान् । सहस्रं तत्संख्यान् । आत्मनि स्वस्मिन् । स्वयंमुञ्चति स्वयमेवात्मानं पाश-  
बद्धं करोति ॥ ३६ ॥ संवत्सरे एकस्मिन् पूर्णे तेषां सहस्रसंख्याकपाशानां मध्ये एकः पाशः प्रमुच्यते ॥ ३७ ॥ उलूकः शोभते यथार्थ-  
भाषितान्नविच्छविरितिभावः ॥ ३८ ॥ निष्कर्षस्य दुष्करलाज्जटितिकथमुक्तमित्यन्ततोगलालमेव निर्णायक इत्याहु रित्याह-  
त्वमिति । सनातनो धर्मो राजा तत्प्रवर्तक इत्यर्थः ॥ ३९ ॥ दुर्गतिं ते न गच्छन्ति । वैवस्वतेन मुक्ताः यमत्यक्ताः ॥ ४० ॥ लक्ष्म्या  
सहभूः भूदेवी । अर्णवशब्दोऽरुहः ॥ ४१ ॥ रुद्रस्रोतं निरुद्धमार्गं ॥ ४५ ॥ निर्गम्य निसृज्य ॥ ४६ ॥ श्रोत्रमलोत्पन्नः मलेन त-  
त्कालसृष्टेन ॥ ४८ ॥ प्रजापतिं विधिं ॥ ४९ ॥ रावो ध्वनिः मुक्तः कृतः । भीतिमतेव । सह मिलित्वा ॥ ५० ॥ मेदसा तद्देह-

भूयो विशोधिता तेन हरिणा लोकधारिणा ॥ शुद्धां वै मेदिनीं तां तु वृक्षैः सर्वामपूरयत् ॥  
 ओषध्यः सर्वसस्यानि निष्पद्यन्त पृथग्विधाः ॥ ५२ ॥  
 मेदोगन्धात्तु धरणी मेदिनीत्यभिसंज्ञिता ॥ तस्मान्न गृध्रस्य गृहमुल्लकस्येति मे मतिः ॥ ५३ ॥  
 तस्माद्गृध्रस्तु दण्ड्यो वै पापो हर्ता परालयम् ॥ पीडां करोति पापात्मा दुर्विनीतो महानयम् ॥ ५४ ॥  
 अथाशरीरिणी वाणी अन्तरिक्षात्प्रबोधिनी ॥ मा वधी राम गृध्रं तं पूर्वदग्धं तपोबलात् ॥ ५५ ॥  
 काले गौतमदग्धोऽयं प्रजानाथो धनेश्वरः ॥ ब्रह्मदत्तस्तु नास्त्रैष शूरः सत्यव्रतः शुचिः ॥ ५६ ॥  
 गृहं त्वस्यागतो विप्रो भोजनं प्रत्यमार्गत ॥ साग्रं वर्षशतं चैव भोक्तव्यं नृपसत्तम ॥ ५७ ॥  
 ब्रह्मदत्तः स वै तस्य पाद्यमर्घ्यं स्वयं नृपः ॥ हार्दं चैवाकरोत्तस्य भोजनार्थं महाद्युतेः ॥  
 मांसमस्याभवत्तत्र आहारे तु महात्मनः ॥ ५८ ॥  
 अथ क्रुद्धेन मुनिना शापो दत्तोऽस्य दारुणः ॥ गृध्रस्त्वं भव वै राजन्मामैनं ह्यथ सोब्रवीत् ॥ ५९ ॥  
 [ प्रसादं कुरु धर्मज्ञ अज्ञानान्मे महाव्रत ॥ शापस्यान्तं महाभाग क्रियतां वै ममानघ ॥ ६० ॥  
 तदज्ञानकृतं मत्वा राजानं मुनिरब्रवीत् ॥ ६१ ॥ ]  
 उत्पत्स्यति कुले राज्ञां रामो नाम महायशः ॥ इक्ष्वाकूणां महाभागो राजा राजीवलोचनः ॥  
 तेन स्पृष्टो विपापस्त्वं भविता नरपुङ्गवः ॥ ६२ ॥  
 स्पृष्टो रामेण तच्छ्रुत्वा नरेन्द्रः पृथिवीपतिः ॥ गृध्रत्वं त्यक्तवान्राजा दिव्यगन्धानुलेपनः ॥  
 पुरुषो दिव्यरूपोऽभूदुवाचेदं च राघवम् ॥ ६३ ॥  
 साधु राघव धर्मज्ञ त्वत्प्रसादादहं विभो ॥ विमुक्तो नरकाद्धोराच्छापस्यान्तः कृतस्त्वया ॥ ६४ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अधिकपाठे तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

### षष्टितमः सर्गः ॥ ६० ॥

कदाचन भद्रासनमलंकुर्वाणेरामभद्रे सुमन्त्रेणतंप्रति च्यवनमुखमुनिगणस्य तद्दिदक्षयाद्धारदेशावस्थाननिवेदनम् ॥ १ ॥  
 रामेण स्वचोदनयासुमन्त्रप्रवेशितानांमुनीनांस्तत्कारपूर्वकं तान्प्रति तत्कार्यकरणप्रतिज्ञानपूर्वकं कार्यप्रश्नः ॥ २ ॥ मुनिभिर-  
 त्प्रतिज्ञामात्रास्त्रिजकार्यनिष्पत्तिनिर्धारणेन हर्षाद्रामप्रशंसनम् ॥ ३ ॥  
 तयोः संवदतोरेवं रामलक्ष्मणयोस्तदा ॥ वासन्तिकी निशा प्राप्ता न शीता न च घमदा ॥ १ ॥

तयोरित्यादि ॥ वासन्तिकी वसन्ते भवा । एवं । प्रतिदिवसं संवदतोर्धर्मसंवादां कुर्वतोः । तत्पूर्वं प्रजा-

प्रभवेन ॥ ५१ ॥ निष्पद्यन्तनिष्पादिताः । पृथग्विधाः नानाभूताः ॥ ५२ ॥ मेदोगन्धात् मेदसोगन्धात् । प्राग्धरणी मेदस्सं-  
 बन्धान्मेदिनीतिनामवती ॥ तस्माद्गृध्रस्यगृहं न । 'मनुष्यैरुत्थितैर्यदा । तदाप्रभृतिभेदगृह'मितिगृध्रवचनेन 'पादपैरुपशोभिता ।  
 यदेयं पृथिवीरामतदाप्रभृतिभेदगृहं' इत्युल्लकवचनेनचगृध्रतोपिपूर्वतोल्लकनिकेतनमिति तस्मात्पौर्वापर्यान्गृध्रगृहमितिमेमतिः  
 ॥ ५३ ॥ परालयं उल्लकालयं ॥ महान्दुर्विनीतः । महत्त्वंयोग्यतया दुर्विनीतावन्वेति ॥ ५४ ॥ प्रबोधिनी रामज्ञानजननीव ।  
 तपोबलात् तापसतपोबलात् । पूर्वदग्धं दग्धपूर्वं । तपोबलात् दुर्योनिनिर्गमकलद्दर्शनसाधनतपोबलादितिवा ॥ ५५ ॥ ब्रह्म-  
 दत्तइतिनाम्नाविभूतः । प्रजानाथोराजा । कालगौतमोविप्रः । तेनकुपितेनदग्धः ॥ ५६ ॥ अमार्गतं विचचार । साग्रं समग्रं  
 ॥ ५७ ॥ हार्दं अभिप्रेतं । मांसं दैवेच्छयापतितं ॥ ५८ ॥ हेराजस्त्वंगृध्रोभव । अथशापप्रदानानन्तरं । सराजा एनंमुनिं  
 मामेत्यब्रवीत् ॥ ५९ ॥ मे मयाअज्ञानादेतत्कृतं अतःप्रसादंकुर्वित्यब्रवीत् ॥ ६० ॥ अज्ञानकृतं मनःपूर्वमकृतं ॥ ६१ ॥ राज्ञां  
 अंशुमद्वंश्यानां । तेन रामेण ॥ ६२ ॥ नरकात् हीनजातेः ॥ ६४ ॥ इतिप्रक्षिप्तसर्गव्याख्यानेसत्यधर्मतीर्थीयेतृतीयःसर्गः ॥ ३ ॥

ति० एवंसंवदतोः प्रतिदिवसंधर्मसंवादांकुर्वतोः । तत्पूर्वंप्रजारक्षणंकुर्वतोरितिवावत् ॥ स० शीतान शीतमस्याअस्तीति

[ पा० ] १ क. गृहमस्यागतोविप्रोभोजनंप्रतिगौतमः. २ इदमर्थत्रयं ड. च. छ. झ. न. पाठेषुदृश्यते.

ततः प्रभाते विमले कृतपौर्वाहिकक्रियः ॥ अभिचक्राम काकुत्स्थो दर्शनं पौरकार्यवित् ॥ २ ॥  
 ततः सुमन्त्रस्त्वागम्य राघवं वाक्यमब्रवीत् ॥ एते प्रतिहता राजन्द्वारि तिष्ठन्ति तापसाः ॥ ३ ॥  
 भार्गवच्यवनं चैव पुरस्कृत्य महर्षयः ॥ दर्शनं ते महाराज्ञश्चोदयन्ति कृतत्वरारः ॥  
 ग्रीयमाणा नरव्याघ्र यमुनातीरवासिनः ॥ ४ ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा रामः प्रोवाच धर्मवित् ॥ प्रवेश्यन्तां महाभागा भार्गवप्रमुखा द्विजाः ॥ ५ ॥  
 राज्ञस्त्वाज्ञां पुरस्कृत्य द्वाःस्थो मूर्ध्नि कृताञ्जलिः ॥ प्रवेशयामास तदा तापसान्सुदुरासदान् ॥ ६ ॥  
 शतं समधिकं तत्र दीप्यमानं स्वतेजसा ॥ प्रविष्टं राजभवनं तापसानां महात्मनाम् ॥ ७ ॥  
 ते द्विजाः पूर्णकलशैः सर्वतीर्थाम्बुसत्कृतैः ॥ गृहीत्वा फलमूलं च रामस्याभ्याहरन्बहु ॥ ८ ॥  
 प्रतिगृह्य तु तत्सर्वं रामः प्रीतिपुरस्कृतः ॥ तीर्थोदकानि सर्वाणि फलानि विविधानि च ॥ ९ ॥  
 उवाच च महाबाहुः सर्वानेव महामुनीन् ॥ इमान्यासनमुख्यानि यथार्हमुपविश्यताम् ॥ १० ॥  
 रामस्य भाषितं श्रुत्वा सर्व एव महर्षयः ॥ वृद्धीषु रुचिराख्यासु निपेदुः काञ्चनीषु ते ॥ ११ ॥  
 उपविष्टानृपींस्तत्र दृष्ट्वा परपुरञ्जयः ॥ प्रयतः प्राञ्जलिर्भूत्वा राघवो वाक्यमब्रवीत् ॥ १२ ॥  
 किमागमनकार्यं वः किं करोमि समाहितः ॥ आज्ञाप्योऽहं महर्षीणां सर्वकामकरः सुखम् ॥ १३ ॥  
 इदं राज्यं च सकलं जीवितं च हृदि स्थितम् ॥ सर्वमेतद्विजार्थं मे सत्यमेतद्व्रवीमि वः ॥ १४ ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा साधुकारो महानभूत् ॥ ऋषीणामुग्रतपसां यमुनातीरवासिनाम् ॥ १५ ॥  
 ऊचुश्च ते महात्मानो हर्षेण महताऽऽवृताः ॥ उपपन्नं नरश्रेष्ठ तवैव भुवि नान्यतः ॥ १६ ॥  
 बहवः पार्थिवा राजन्नतिक्रान्ता महाबलाः ॥ कार्यस्य गौरवं मत्वा प्रतिज्ञां नाभ्यरोचयन् ॥ १७ ॥

रक्षणं कुर्वतोरिति शेषः । वासन्तिकी निशा प्राप्तेति ।  
 कालान्तर इति शेषः । एतेन वसन्ते समानीता देवी  
 पुनर्वसन्ते त्यक्तेति सूचयति । इदं च कालवचनमृ-  
 षिकायौचित्यप्रदर्शनार्थं ॥ १-२ ॥ द्वारि प्रतिहताः  
 निरुद्धा इत्यर्थः ॥ ३ ॥ भृगोर्गोत्रापत्यं भार्गवः स  
 चासौ च्यवनश्च तं । महाराज्ञः महाराजस्य । दर्शनं  
 प्रति अस्मदादीन् चोदयन्ति प्रेरयन्ति । महाराज्ञ-

श्चोदयन्तीति च पाठः ॥ ४ ॥ भार्गवप्रमुखाः च्यव-  
 नप्रमुखाः ॥ ५-६ ॥ समधिकं अधिकसहितं ॥ ७  
 —१२ ॥ किं करोमि किं कुर्या । सर्वकामकरः  
 सर्वाभीष्टसाधकः ॥ १३-१४ ॥ साधुकारः साधु  
 साध्विति संभाषणं ॥ १५ ॥ नान्यतः नान्यस्य ॥ १६ ॥  
 कार्यस्य गौरवं मत्वा ततः पूर्वं करिष्यामीति प्रतिज्ञां  
 नाभ्यरोचयन् न कुर्वन्ति । अशक्यनियोगापत्तिभ-

सातथा ॥ १ ॥ ति० दर्शनमभिचक्राम प्रजादृश्यन्तेयत्रस्थानेतत्स्थानदर्शनं । अभिचक्राम जगाम ॥ स० दर्शनं स्वकर्मकंप्र-  
 जाकर्तृकमुद्दिश्य अभिचक्राम सभामितिशेषः ॥ २ ॥ स० लवावस्थानेकोपोदयः स्यादतस्त्वरखेत्याह—तापसाइति ॥ शि०  
 अप्रतिहताः अनिवारिता अपि । यमुनातीरवासिन एते महर्षयो द्वारि तिष्ठन्ति । चोदयन्ति स्वागमनबोधनार्थं प्रेरयन्ति ॥ ३-४ ॥  
 स० सर्वतीर्थाम्बुसत्कृतैः सर्वतीर्थाम्बुनिसत्कृतानियेषुतैः पूर्णकलशैः सहिताः ॥ शि० रामस्य रामाय ॥ स० फलमूलं  
 फलसहितं मूलं ॥ ८ ॥ प्रीतिपुरस्कृतः अनेन न दौर्लभ्याजग्राहरामः किंतु तापसस्नेहवशात् ॥ ९ ॥ ति० उपविश्यतां एषु भव-  
 द्विरिति शेषः ॥ १० ॥ स० समाहितः भवत्कार्यकमानसः । महर्षीणां युष्माकमहमाज्ञाप्यः । सर्वकामकर इति सुखमाज्ञाप्यः  
 ॥ १३ ॥ स० हृदि स्थितमेतदितिसत्यं व्रवीमि । जिह्वोपरितनं वचनं किंतु मनःपूर्वकमिति भावः ॥ १४ ॥ शि० उपपन्नं युक्तं  
 एवं वचनमिति शेषः ॥ १६ ॥ स० कार्यस्य गौरवं गुरुतां । अशक्यत्वमितियावत् । मत्वा महाबला अप्यतिक्रान्ताः प्रतिज्ञामपि  
 नाभ्यरोचयन् ॥ १७ ॥

[ पा० ] १ क—घ. कृत्वा पौर्वाहिकीं क्रियां. २ क. ग. पुरवासिनां. ३ ग. घ. च. ज. ञ. निवारिताराजन्. ४ घ. च.  
 झ. ञ. ट. मूर्धाकृताञ्जलिः.  
 वा. रा. २६३

त्वया पुनर्ब्राह्मणगौरवादियं कृता प्रतिज्ञा ह्यनवेक्ष्य कारणम् ॥  
ततश्च कर्ता ह्यसि नात्र संशयो महाभयात्रातुमृषींस्त्वमर्हसि ॥ १८ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

एकषष्ठितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

च्यवनेन रामंप्रति स्वकार्यनिवेदनोपक्रमः ॥ १ ॥ मधुनामकेनासुरवरेण तपस्तोषितान्महादेवाच्छूलदानपूर्वकं यावच्छूलधारणं सपुत्रस्यस्वस्यावध्यत्ववरसंपादनम् ॥ २ ॥ लवणनाम्नोनिजतनयस्यदौश्रील्यनिर्विण्णेनमधुना लवणेऽश्लार्षणपूर्वकं चरुणालयप्रवेशः ॥ ३ ॥ शूललाभदत्तेनलवणेन रावणेनेवत्रैलोक्यपीडनारंभः ॥ ४ ॥ एवंच्यवनेन रामंप्रतिलवणासुरदौ-  
श्रील्यनिवेदनपूर्वकं तस्माच्छोकरक्षणप्रार्थना ॥ ५ ॥

एवं ब्रुवद्भिर्ऋषिभिः काकुत्स्थो वाक्यमब्रवीत् ॥ किं कार्यं ब्रूत मुनयो भयं तावदपैतु वः ॥ १ ॥  
तथा ब्रुवति काकुत्स्थे भार्गवो वाक्यमब्रवीत् ॥ भयानां शृणु यन्मूलं देशस्य च नरेश्वर ॥ २ ॥  
पूर्वं कृतयुगे राजन्दैतेयः सुमहाबलः ॥ लोलापुत्रोऽभवज्ज्येष्ठो मधुर्नाम महाऽसुरः ॥ ३ ॥  
ब्रह्मण्यश्च शरण्यश्च बुद्ध्या च परिनिष्ठितः ॥ सुरैश्च परमोदारैः प्रीतिस्तस्यातुलाऽभवत् ॥ ४ ॥  
स मधुर्वीर्यसंपन्नो धर्मे च सुसमाहितः ॥ बहुवर्षसहस्राणि रुद्रप्रीत्याऽकरोत्तपः ॥ ५ ॥  
रुद्रः प्रीतोऽभवत्तस्मै वरं दातुं ययौ च सः ॥ बहुमानाच्च रुद्रेण दत्तस्तस्याद्भुतो वरः ॥ ६ ॥  
शूलं शूलाद्विनिष्कृत्य महावीर्यं महाप्रभम् ॥ ददौ महात्मा सुप्रीतो वाक्यं चैतदुवाच ह ॥ ७ ॥  
त्वयाऽयमतुलो धर्मो मत्प्रसादकरः कृतः ॥ प्रीत्या परमया युक्तो ददाम्यायुधमुत्तमम् ॥ ८ ॥  
यावत्सुरैश्च विप्रैश्च न विरुध्येर्महासुर ॥ तावच्छूलं तवेदं स्यादन्यथा नाशमेष्यति ॥ ९ ॥  
यश्च त्वामभियुञ्जीत युद्धाय विगतज्वरः ॥ तं शूलो भस्मसात्कृत्वा पुनरेष्यति ते करम् ॥ १० ॥  
एवं रुद्राद्वरं लब्ध्वा भूय एव महासुरः ॥ प्रणिपत्य महादेवं वाक्यमेतदुवाच ह ॥ ११ ॥  
भगवन्मम वंशस्य शूलमेतदनुत्तमम् ॥ भवेत्तु सततं देव सुराणामीश्वरो ह्यसि ॥ १२ ॥  
तं ब्रुवाणं मधुं देवः सर्वभूतपतिः शिवः ॥ प्रत्युवाच महातेजा नैतदेवं भविष्यति ॥ १३ ॥  
मा भूते विफला वाणी मत्प्रसादकृता शुभा ॥ भवतः पुत्रमेकं तु शूलमेतद्भजिष्यते ॥ १४ ॥  
यावत्करस्यः शूलोऽयं भविष्यति सुतस्य ते ॥ अवध्यः सर्वभूतानां शूलहस्तो भविष्यति ॥ १५ ॥

यादिति शेषः ॥ १७—१८ ॥ इति श्रीगोविन्दराज-  
विरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने  
उत्तरकाण्डख्याने षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

लोलायाः पुत्रो लोलापुत्रः ॥ ३—६ ॥ शूलाच्छूलं  
विनिष्कृत्येति । स्वशूलाच्छक्तिमाकृत्य सृष्ट्वेत्यर्थः  
॥ ७—८ ॥ नाशं अदर्शनं ॥ ९—१३ ॥ मत्प्र-  
सादकृता मत्प्रसादजनितोपजनितेत्यर्थः ॥ १४—

स० कारणं अस्मदागमनकारणं । शक्यमशक्यमित्यनवेक्ष्य अपरीक्ष्य ॥ १८ ॥ इतिषष्ठितमःसर्गः ॥ ६० ॥

ति० एवंब्रुवद्भिः भयत्राणमितिशेषः । ऋषिभिः प्रेरितइतिशेषः । किंकार्यं किंजन्यभयत्राणंकार्यमित्यर्थः । स० ऋषिभिः  
बोधितोरामः ॥ १ ॥ देशस्यच चादस्माकंभयानांयन्मूलंतच्छृणु ॥ २ ॥ स० शूलात् स्वायुधात् । शूलं तदंशं । निष्कृत्य  
उत्कृत्य ॥ ७ ॥ ति० यतस्त्वयामत्प्रसादकरोधर्मःकृतः अतआयुधंददामि ॥ ८ ॥ शि० शूलस्थितैरवधिमाह—यावदिति  
॥ ९ ॥ ति० भविष्यति प्राप्स्यति ॥ १३ ॥

[ पा० ] १ क. ग. च. छ. ज. अ. कुरुष्वकर्ता. २ ज. ब्रुवाणेष्वृषिषुका. ३ क. च. ब्रूतभवतांभयंनाशयितास्म्यहं. ४ क.  
घ. ज. मत्प्रसादात्कृतःशुभः. झ. अ. ट. मत्प्रसादकरःशुभः. च. छ. मत्प्रसादकृतःशुभः. ५ क—घ. ज. मत्प्रसादात्कृता.



एवं मधुर्वरं लब्ध्वा देवात्सुमहदद्भुतम् ॥ भवनं सोसुरश्रेष्ठः कारयामास मुप्रभम् ॥ १६ ॥  
 तस्य पत्नी महाभागा प्रिया कुम्भीनसीति या ॥ विश्वावसोरपत्यं सा ह्यनलायां महाप्रभा ॥ १७ ॥  
 तस्याः पुत्रो महावीर्यो लवणो नाम दारुणः ॥ बाल्यात्प्रभृति दुष्टात्मा पापान्येव समाचरत् ॥ १८ ॥  
 तं पुत्रं दुर्विनीतं तु दृष्ट्वा क्रोधसमन्वितः ॥ मधुः स शोकमापेदे न चैनं किंचिदब्रवीत् ॥ १९ ॥  
 स विहाय त्विमं लोकं प्रविष्टो वरुणालयम् ॥ शूलं निवेश्य लवणे वरं तस्मै न्यवेदयत् ॥ २० ॥  
 स प्रभावेन शूलस्य दौरात्म्येनात्मनस्तथा ॥ संतापयति लोकांस्त्रीनिवेशेपेण च तापसान् ॥ २१ ॥  
 एवंप्रभावो लवणः शूलं चैव तथाविधम् ॥ श्रुत्वा प्रमाणं काकुत्स्थ त्वं हि नः परमा गतिः ॥ २२ ॥  
 बहवः पार्थिवा राम भयार्तैर्ऋषिभिः पुरा ॥ अभयं याचिता वीर त्रातारं न च विब्रहे ॥ २३ ॥  
 ते वयं रावणं श्रुत्वा हतं सबलवाहनम् ॥ त्रातारं विब्रहे तात नान्यं भुवि नराधिपम् ॥  
 तत्परित्रातुमिच्छामो लवणाद्भयपीडितान् ॥ २४ ॥

इति राम निवेदितं तु ते भयजं कारणमुत्थितं च यत् ॥

विनिवारयितुं भवान्क्षमः कुरु तं काममहीनविक्रम ॥ २५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकषष्टितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

### द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

व्यवनादिभिर्लवणासुरदुर्वृत्तनिवेदितेनरामेण लवणमारणेनियोज्यविचारणे तंप्रति भरतेन निजनियोजनप्रार्थना ॥ १ ॥  
 शत्रुघ्नेन हेतुक्तिपूर्वकंस्वनियोजनयाचने रामेण तदङ्गीकारेणलवणमारणनिर्धारणेन शत्रुघ्नंप्रति लवणराज्येऽभिषेकस्वीकार-  
 चोदना ॥ २ ॥

तथोक्ते तानृपीन्द्रामः प्रत्युवाच कृताञ्जलिः ॥ किमाहारः किमाचारो लवणः क्व च वर्तते ॥ १ ॥  
 राघवस्य वचः श्रुत्वा ऋषयः सर्व एव ते ॥ ततो निवेदयामासुर्लवणो ववृधे यथा ॥ २ ॥  
 आहारः सर्वसत्त्वानि विशेषेण च तापसाः ॥ आचारो रौद्रता नित्यं वासो मधुवने तथा ॥ ३ ॥  
 हत्वा बह्वसहस्राणि सिंहव्याघ्रमृगद्विपान् ॥ मानुषांश्चैव कुरुते नित्यमाहारमाह्निकम् ॥ ४ ॥  
 ततोन्तराणि सत्त्वानि खादते स महाबलः ॥ संहारे समनुप्राप्ते व्यादितास्य इवान्तकः ॥ ५ ॥  
 तच्छ्रुत्वा राघवो वाक्यमुवाच स महामुनीन् ॥ घातयिष्यामि तद्रक्षो ह्यपगच्छतु वो भयम् ॥ ६ ॥

१६ ॥ कुम्भीनसी माल्यवत्पुत्र्याः अनलायाः सुता  
 रावणस्वसा पूर्व मधुना हृतेति विभीषणेन रावणं  
 प्रत्युक्ता । हिः प्रसिद्धौ ॥ १७—१९ ॥ वरं न्यवे-  
 दयत् यावच्छूलं तव हस्ते तावदवध्यत्वं तवेत्येवंरूपं  
 वरवृत्तान्तं ॥ २०—२५ ॥ इति श्रीगोविन्दराज-

विरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्त-  
 रकाण्डव्याख्याने एकषष्टितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

अथ शत्रुघ्नस्य लवणासुरवधार्थं प्रेषणं—तथेत्यादि  
 ॥ १ ॥ यथा ववृधे यादृगाहारादिना वर्धते स्म तथा

ति० त्वंप्रमाणं यथोचितकरणइतिशेषः । स० श्रुत्वाकर्तुं प्रमाणं समर्थः ॥ २२ ॥ स० हेराम भयजं भयाज्जायतइतितत्था ।  
 'पञ्चम्यामजातौ' इतिङः । नागोजिभट्टस्तु भयजं भयजनकमिति व्याकुर्वन्कारणपदवैयर्थ्यं सोढ्वाप्रवृत्तइतिमन्तव्यं ॥ २५ ॥  
 इत्येकषष्टितमःसर्गः ॥ ६१ ॥

ति० तथोक्तइति । परित्राणमिच्छामइत्युक्ते ॥ १ ॥ ति० ततोन्तराणि अन्यान्यपीत्यर्थः ॥ ५ ॥

[ पा० ] १ क—घ. ज. दुःखसमन्वितः. २ क. ज. दौरात्म्यादात्मनः.

प्रतिज्ञाय तथा तेषां मुनीनामुग्रतेजसाम् ॥ स भ्रातृन्तसहितान्सर्वानुवाच रघुनन्दनः ॥ ७ ॥  
 को हन्ता लवणं वीरः कस्यांशः स विधीयताम् ॥ भरतस्य महाबाहोः शत्रुघ्नस्य च धीमतः ॥ ८ ॥  
 राघवेणैवमुक्तस्तु भरतो वाक्यमब्रवीत् ॥ अहमेनं बधिष्यामि ममांशः स विधीयताम् ॥ ९ ॥  
 भरतस्य वचः श्रुत्वा धैर्यशौर्यसमन्वितम् ॥ लक्ष्मणावरजस्तस्यौ हित्वा सौवर्णमासनम् ॥ १० ॥  
 शत्रुघ्नस्त्वब्रवीद्वाक्यं प्रणिपत्य नराधिपम् ॥ कृतकर्मा महाबाहुर्मध्यमो रघुनन्दनः ॥ ११ ॥  
 आर्येण हि पुरा शून्या त्वयोध्या परिपालिता ॥ संतापं हृदये कृत्वा आर्यस्यागमनं प्रति ॥ १२ ॥  
 दुःखानि च बहूनीह ह्यनुभूतानि पार्थिव ॥ शयानो दुःखशय्यासु नैन्दिग्रामेऽवसत्पुरा ॥ १३ ॥  
 फलमूलाशनो भूत्वा जटी चीरधरस्तथा ॥ अनुभूयेदृशं दुःखमेव राघवनन्दनः ॥  
 प्रेष्ये मयि स्थिते राजन्न भूयः क्लेशमाप्नुयात् ॥ १४ ॥  
 तथा ब्रुवति शत्रुघ्ने राघवः पुनरब्रवीत् ॥ एवं भवतु काकुत्स्थ क्रियतां मम शासनम् ॥ १५ ॥  
 राज्ये त्वामभिषेक्ष्यामि मधोस्तु नगरे शुभे ॥ निवेशय महाबाहो भरतं यद्यवेक्षसे ॥ १६ ॥  
 शूरस्त्वं कृतविद्यश्च समर्थश्च निवेशने ॥ १७ ॥  
 [ नैगरं यमुनाजुष्टं तथा जनपदाञ्जुमान् ॥ ] यो हि शत्रुं समुत्पाद्य पार्थिवस्य पुनः क्षये ॥  
 न विधत्ते नृपं तत्र नरकं स हि गच्छति ॥ १८ ॥  
 स त्वं हत्वा मधुसुतं लवणं पापनिश्चयम् ॥ राज्यं प्रशाधि धर्मेण वाक्यं मे यद्यवेक्षसे ॥ १९ ॥  
 उत्तरं च न वक्तव्यं शूर वाक्यान्तरे मम ॥ बालेन पूर्वजस्याज्ञा कर्तव्या नात्र संशयः ॥ २० ॥  
 अभिषेकं च काकुत्स्थ प्रतीच्छस्व मयोद्यतम् ॥ वसिष्ठप्रमुखैर्विधिमन्त्रपुरस्कृतम् ॥ २१ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

निवेद्यामासुः ॥२—७॥ कस्यांश इति पृष्ठा स्वयमेव निश्चिनोति भरतस्येति ॥८—९॥ आसनं हित्वा आसनादुत्थायेत्यर्थः ॥ १०—१५ ॥ निवेशय अत्रैव नगर इति शेषः । अथवा तत्रैव तिष्ठेति भावः । अवेक्षसे अङ्गेशनीयत्वेनेति शेषः ॥ १६ ॥ निवेशने नूतनगृहनिर्माण इत्यर्थः ॥ १७ ॥ मधोस्तु नगरे त्वामभिषेक्ष्यामीत्यत्र हेतुमाह—यो हीति ॥ नृपं तत्रेति ।

उत्पाटितवंशनृपराज्य इत्यर्थः ॥१८—१९॥ उत्तरं च न वक्तव्यमिति ॥ त्वत्समीप एव मया वस्तव्यमित्यादिकमित्यर्थः ॥ २० ॥ विधिना मन्त्रेण च पुरस्कृतं ॥ २१ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

स० स्वर्णमुख्यत्वात्तन्मात्रवधव्यापारायोगात् लक्ष्मणस्येन्द्रजिदादिमारपोदारकीर्तिस्त्वादायस्तत्वाच्चभ्रातृद्वन्द्वस्याप्रतिद्वन्द्वतांकामयानोनानामनिर्देशेनपृच्छति—भरतस्येति । भरतस्यवांशः शत्रुघ्नस्येति कस्यांशोभागोविधीयतामित्युवाच ॥ ८ ॥ स० कृतकर्मा कृतसेवः ॥ ११ ॥ स० दुःखशय्यासु दुःखजनककेवलस्थलादिशय्यासु ॥ १३ ॥ ति० प्रेष्ये विशिष्यभरतस्यनियोज्ये ॥ १४ ॥ स० यमुनाजुष्टं तत्तीरवर्ति ॥ १८ ॥ इतिद्विषष्टितमःसर्गः ॥ ६२ ॥

[ पा० ] १ क. च. ज. लयोध्वारक्षितापुरी. २ च. झ.ट. नन्दिग्रामेमहायशाः. क. ग. घ. नन्दिग्रामेमहामनाः. ३ इदमर्थं च. झ. ज. ट. पाठेषुदृश्यते क—घ. ज. नगरंमधुनाजुष्टं. ४ च—ट. योहिर्वंशंसमुत्पाद्य. ख. घ. योहिर्वंशंसमुत्पाद्य.

## त्रिपटितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

ज्येष्ठेसत्यपि स्वाज्ञायाअनुलङ्घयतया कथंचिदभिषेकमङ्गीकृतवतः शत्रुघ्नस्य रामेण लवणराज्येऽभिषेचनम् ॥ १ ॥ तथा शत्रुघ्नप्रति निजशरप्रभावप्रशंसनेन तद्दानपूर्वकं लवणमारणोपायोपदेशः ॥ २ ॥

एवमुक्तस्तु रामेण परां व्रीडामुपागमत् ॥ शत्रुघ्नो वीर्यसंपन्नो मन्दं मन्दमुवाच ह ॥ १ ॥  
अधर्मं विद्म काकुत्स्थ ह्यस्मिन्नर्थे नरेश्वर ॥ कथं तिष्ठत्सु ज्येष्ठेषु कनीयानभिषिच्यते ॥ २ ॥  
अवश्यं करणीयं च शासनं पुरुषर्षभ ॥ तव चैव महाभाग शासनं दुरतिक्रमम् ॥ ३ ॥  
त्वत्तो मया श्रुतं वीर श्रुतिभ्यश्च मया श्रुतम् ॥ नोत्तरं हि मया वाच्यं मध्यमे प्रतिजानति ॥ ४ ॥  
व्याहृतं दुर्वचो घोरं हन्तास्मि लवणं मृधे ॥ तस्येयं मे दुरुक्तस्य दुर्गतिः पुरुषर्षभ ॥ ५ ॥  
उत्तरं हि न वक्तव्यं ज्येष्ठेनैभिहिते पुनः ॥ अधर्मसहितं चैव परलोकविवर्जितम् ॥ ६ ॥  
सोहं द्वितीयं काकुत्स्थ न वक्ष्यामि तवोत्तरम् ॥ मा द्वितीयेन दण्डो वै निपतेन्मयि मानद ॥ ७ ॥

अथ रामेण स्वसन्निधावेव मधुराज्ये शत्रुघ्नमभिषिच्य लवणवधोपायोपदेशपूर्वकं तद्वधार्थं दिव्यास्त्रप्रदानं—एवमित्यादि ॥ १ ॥ विद्म वेद्मीत्यर्थः । अस्मिन्नित्युक्तं विवृणोति—कथमित्यादि । तिष्ठत्सु ज्येष्ठेष्विति गुरुवैषम्यमार्पम् । कथमभिषिच्यते न कथमपि । अधर्म एवेत्यर्थः ॥ २ ॥ तव शासनं चावश्यं करणीयमित्यर्थः ॥ ३ ॥ मध्यमे आतरि भरत इत्यर्थः । घोरं लवणं हन्तास्मीति प्रतिजानति सति । हि यस्मात् । मया उत्तरं ज्येष्ठवच उल्लङ्घ्य न वाच्यं वक्तुं न योग्यं ॥ ४ ॥ तथाप्यहं मृधे युद्धे लवणं हन्तास्मीति दुर्वचो व्याहृतं तस्यास्य मे दुरुक्तस्येयं दुर्गतिः दुष्टकार्यस्य प्राप्तिः । तच्च ज्येष्ठाति-

क्रमेण आत्माभिषेचनं ॥ ५ ॥ उक्तमर्थं व्यावर्तयति—उत्तरं हीत्यादि । ज्येष्ठेन भरतेनाभिहिते सति ततः परमुत्तरं न वक्तुमुचितमेव । किंचाधर्मसहितमपि । अतएव परलोकविवर्जितमपि । तव शासनं च दुरतिक्रममिति शेषः ॥ ६ ॥ फलितमाह—सोहमित्यादि ॥ भरतोक्तेः प्रथमं कृतोत्तरवचनः सोहं हे काकुत्स्थ तव ज्येष्ठस्योत्तरं द्वितीयं न वक्ष्यामि । तत्र हेतुमाह—मेति । द्वितीयेन ज्येष्ठप्रत्युत्तरेण दण्डो मयि मा निपतेत् । भरते जिगमिष्यहं गमिष्यामीत्युत्तरेण प्रथमेन राज्याभिषेकापत्तिरूपो दण्डः पतितः । त्वया अभिषेकं प्रतीच्छेत्युक्ते तदनङ्गीकारोत्तरेण द्वितीयेन मयि दण्डो मा निपतेदिति भावः ॥ ७ ॥

स० अखण्डभूमण्डलाधिपतिपुरतस्त्वाविनाज्येष्ठयोःसतोश्चपुरातन्तेऽभिषेचनंममकथमिति व्रीडामुपागमत् । अतएव रामं संलप्यबहुवचनप्रयोगः ॥ १ ॥ ति० तवशासनंचावश्यंकरणीयं । यतस्तवशासनंवेदशासनवदुरतिक्रमंअतिक्रमितुमशक्यं । एवंचोभयतःपाशारज्जुरियमेजातेत्यर्थः ॥ स० शासनं श्रुतिकृतंज्येष्ठेषुसत्सुकनीयसांनाभिषेकोविवेकिभिःकार्यइतिलक्षणं । अवश्यंकरणीयं । तवचशासनं राज्याभिषेकसंपादनरूपंदुरतिक्रमं । ज्येष्ठाज्ञावज्ञानस्यानौचित्यादित्युभयतःपाशारज्जुर्जातेतिभावः । एवमर्थएवचशब्दःसमुच्चयान्तरसमुच्चयकइतिज्ञेयं उत्तरश्लोकश्चानुकूलितोभवति ॥ ३ ॥ ति० ज्येष्ठेविद्यमानेकनिष्ठाभिषेकोऽधर्मः तथाज्येष्ठवाक्यकरणंचाधर्मइतिलयाकथमवगतंतत्राह—त्वत्तइति । सद्गुरोस्त्वत्तःश्रुतिभ्यश्चममैवंश्रवणमितिभावः । एवमधर्मसंकटप्राप्तिरपिमेखदोषमूलेत्याह—नोत्तरंहीति । मध्यमेप्रातरि भरते । घोरंलवणंहन्तास्मीतिप्रतिजानतिसतिहियस्मात्मयाज्येष्ठवचनमुल्लङ्घ्योत्तरंनवाच्यं नवक्तुंयोग्यं । तद्वचस्तिरस्काररूपलात् । स० इदंकथमवगतंभवतेत्यतआह—त्वत्तइति । त्वत्तः वक्तुः । श्रुतिभिःकरणैः मयाश्रुतं । मध्यमेभरतेप्रतिजानति हन्ताहंलवणमितिप्रतिज्ञांकुर्वेति सति मध्येउत्तरंमयानवाच्यं । अमया अज्ञानेनदुर्वचोव्यावहृतमित्युत्तरेणान्वयः ॥ ४ ॥ ति० तथापिमृधेयुद्धेघोरंलवणंहन्तास्मीत्येतदुर्वचोव्याहृतं । तस्यास्यदुरुक्तस्य फलभूतेयंदुर्गतिः ज्येष्ठातिक्रमहेतुनानिरयप्रापकाभिषेकप्राप्तिः । तत्प्रापकत्वाद्वाक्यातिक्रमप्राप्तिर्वाजातेतिशेषः ॥ ५ ॥ ति० अतिपीडावशादुक्तमेवपुनर्वदति—उत्तरंहीति । ज्येष्ठेनभरतेनत्वयावाऽभिहिते उत्तरंनवक्तव्यं वक्तुमनर्हमेव । किंचतन्मूलकं त्वयाधर्मसहितंअतएव परलोकविवर्जितं । अभिषेकशासनंकृतं । तच्चदुरतिक्रममितिशेषः ॥ ६ ॥ ति० यदेवमतःसोहंभरतोक्तेः प्रथमंकृतोत्तरवचनःहेकाकुत्स्थतवज्येष्ठस्योक्तेः अभिषेकंप्रतीच्छेत्यस्याःद्वितीयमुत्तरमितिहेतोर्नवक्ष्यामि । कुतस्तत्राह—माद्विती-

[ पा० ] १ च. छ. झ. ज. ट. तस्यैवं. २ ज. नाभिहितेसति. ३ क. विगर्हितं. ४ च. झ. ज. ट. वक्ष्यामीतिचोत्तरं.

कामकारो ह्यहं राजस्तवास्मि पुरुषर्षभ ॥ अधर्मं जहि काकुत्स्थ मत्कृते रघुनन्दन ॥ ८ ॥  
 एवमुक्ते तु शूरेण शत्रुघ्नेन महात्मना ॥ उवाच रामः संहृष्टो भरतं लक्ष्मणं तथा ॥ ९ ॥  
 संभारानभिषेकस्य आनयध्वं समाहिताः ॥ अद्यैव पुरुषव्याघ्रमभिषेक्यामि राघवम् ॥ १० ॥  
 पुरोहितं च काकुत्स्थं नैगमानृत्विजस्तथा ॥ मन्त्रिणश्चैव तान्सर्वानानयध्वं ममाज्ञया ॥ ११ ॥  
 राज्ञः शासनमाज्ञाय तथाऽकुर्वन्महारथाः ॥ अभिषेकसमारम्भं पुरस्कृत्य पुरोधसम् ॥  
 प्रविष्टा राजर्भवन् राजानो ब्राह्मणास्तथा ॥ १२ ॥  
 तथाऽभिषेको बभूवे शत्रुघ्नस्य महात्मनः ॥ संप्रहर्षकरः श्रीमात्राघवस्य पुरस्य च ॥ १३ ॥  
 अभिषिक्तस्तु शत्रुघ्नो बभौ चादित्यसंनिभः ॥ अभिषिक्तः पुरा स्कन्दः सेन्द्रैरिव मरुद्गणैः ॥ १४ ॥  
 अभिषिक्ते तु शत्रुघ्ने रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ पौराः प्रमुदिताश्चासन्ब्राह्मणाश्च बहुश्रुताः ॥ १५ ॥  
 कौसल्या च सुमित्रा च मङ्गलं केकयी तथा ॥ चक्रुस्ता राजभवने याश्चान्या राजयोषितः ॥ १६ ॥  
 ऋषयश्च महात्मानो यमुनातीरवासिनः ॥ हतं लवणमाशंसुः शत्रुघ्नस्याभिषेचनात् ॥ १७ ॥  
 ततोऽभिषिक्तं शत्रुघ्नमङ्गमारोप्य राघवः ॥ उवाच मधुरां वाणीं तेजस्तस्याभिपूरयन् ॥ १८ ॥  
 अयं शरस्त्वमोघस्ते दिव्यः परपुरंजयः ॥ अनेन लवणं सौम्यं हन्तासि रघुनन्दन ॥ १९ ॥  
 सृष्टः शरोऽयं काकुत्स्थ यदा शेते महार्णवे ॥ स्वयम्भूरजितो देवो यं नापश्यन्सुरासुराः ॥  
 अदृश्यः सर्वभूतानां तेनायं तु शरोत्तमः ॥ २० ॥  
 सृष्टः क्रोधाभिभूतेन विनाशार्थं दुरात्मनोः ॥ मधुकैटभयोर्वीर विधाते वर्तमानयोः ॥  
 स्रष्टुकामेन लोकांस्त्रीस्तौ चानेन हतौ युधि ॥ २१ ॥  
 तौ हत्वा जनभोगार्थं कैटभं तु मधुं तथा ॥ अनेन शरमुख्येन ततो लोकांश्चकार सः ॥ २२ ॥  
 नायं मया शरः पूर्वं रावणस्य वधार्थिना ॥ मुक्तः शत्रुघ्न भूतानां महान्त्रासो भवेदिति ॥ २३ ॥

फलितमाह—कामकार इति ॥ अहं तव कामकारोस्मि  
 अभीष्टनियोगकर्तास्मि । मत्कृते मदनुष्ठितराज्याभि-  
 षेकस्वीकारे । अधर्मं ज्येष्ठातिक्रमेण राज्यप्राप्तिनिमित्तं । काकुत्स्थेत्यत्रापि प्राधान्यालोकस्य अधर्मं अधर्म-  
 बुद्धिः । जहि परिहर ॥ ८ ॥ संहृष्ट इति । कृताभि-  
 षेकनियोगत्वादिति भावः । अभिषेकस्य संभारान्  
 अभिषेकोपकरणानि । लक्ष्मणं भरतं तथेति प्राधा-  
 न्यात् सुमन्त्रादीनपीत्यर्थः । अन्यथाऽऽनयध्वमिति

बहुवचनं विरुध्येत ॥ ९—१७ ॥ तेजः शत्रुसंहारो-  
 चितबलवीर्यं ॥ १८ ॥ अयं मया दीयमानः ॥ १९ ॥  
 अमोघत्वे हेतुमाह—सृष्ट इत्यादि ॥ २० ॥ विधाते  
 सृष्टिविघ्ने वर्तमानयोः तत्परयोरित्यर्थः । सृष्टः क्रो-  
 धाभिभूतेन विनाशे सर्वरक्षसाम् । मधुकैटभयोर्वीर  
 विधाते सर्वरक्षसामिति च पाठः ॥ २१—२२ ॥  
 नायमिति । अनेन शरेण महान् त्रासो भवेदित्यलक्ष्य-  
 विषये महास्त्रप्रयोगे तदीयांश्च सर्वान् लक्ष्मीकृत्य

येनेति । यथाभरतेजिगमिषति अहंगमिष्यामीत्युत्तरेणप्रथमेनराज्याभिषेकापत्तिरूपोदण्डःपतितः । यस्येदानींलयाऽभिषेकं  
 प्रतीच्छेत्युक्ते तदनङ्गीकारोत्तरेणद्वितीयेनममदण्डो मानिपतेदिति ॥ ७ ॥ ति० एवमुक्ते स्वातन्त्र्यविहायाभिषेकाङ्गीकारवाक्ये  
 उक्ते ॥ ९ ॥ ति० आनयध्वमितिबहुवचनंसुमन्त्राद्यभिप्रायेण ॥ १० ॥ ति० अभिषेकसमारम्भं अभिषेकोपकरणवन्तं पुरो-  
 धसंपुरस्कृत्य ॥ १२ ॥ ति० अयंशरः दीयतइतिशेषः ॥ १९ ॥ ति० शरस्यामोघत्वेहेतुमाह—सृष्टइति । स्वयंभूः  
 जन्मरहितः । अजितोविष्णुः यदाप्रलयकाले महार्णवेशेते यंतदा सुराअसुराश्चनापश्यन् । कैमुतिकन्यायेन सर्वभूतादृश्यः ।  
 महार्णवेशयनंचवायुरूपेण । ‘ प्रजापतिर्वायुर्भूत्वाचरेत् ’ इतिश्रुतेरितिकतकः । तेनविष्णुनासाक्षादयंशरोत्तमःसृष्टः ॥ २० ॥  
 स० रावणस्यवधार्थिनामयाऽयंशरःपूर्वनमुक्तः । एतस्यतत्रविनियोगेएतद्व्यस्यलवणस्यतथैवावस्थानेनलोकानालवणमुखेनमहा-

[ पा० ] १ क. ग. घ. भवनपुरन्दरपुरोपमं. च. छ. ज. भवनपुरन्दरगृहोपमं. २ ग—छ. झ. ज. ट. सेन्द्रैरिवदिवौकसैः-  
 ३ ख. घ. ज. विनाशेसर्वरक्षसां. ४ झ. ज. ट. विधातेसर्वरक्षसां.

यच्च तस्य महच्छूलं व्यम्बकेण महात्मना ॥ दत्तं शत्रुविनाशाय मधोरायुधमुत्तमम् ॥ २४ ॥  
 स तं निक्षिप्य भवने पूज्यमानं पुनःपुनः ॥ दिशः सर्वाः समासाद्य प्राप्नोत्याहारमुत्तमम् ॥ २५ ॥  
 यदा तु युद्धमाकाङ्क्षन्कश्चिदेनं समाह्वयेत् ॥ तदा शूलं गृहीत्वा तं भस्मं रक्षः करोति हि ॥ २६ ॥  
 स त्वं पुरुषशार्दूल तमायुधविनाकृतम् ॥ अप्रविष्टं पुरं पूर्वं द्वारि तिष्ठ धृतायुधः ॥ २७ ॥  
 अप्रविष्टं च भवनं युद्धाय पुरुषर्षभ ॥ आह्वयेथा महाबाहो ततो हन्तासि राक्षसम् ॥ २८ ॥  
 अन्यथा क्रियमाणे तु अवध्यः स भविष्यति ॥ यदि त्वेवंकृते वीर विनाशमुपयास्यति ॥ २९ ॥  
 एतत्ते सर्वमाख्यातं शूलस्य च विपर्ययः ॥ श्रीमतः शितिकण्ठस्य कृत्यं हि दुरतिक्रमम् ॥ ३० ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे त्रिषष्टितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

### चतुष्पष्टितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

शत्रुघ्नेन रामाज्ञयामहर्षिपुरस्कारेण सेनाप्रस्थापनपूर्वकं पश्चान्मासानन्तरं लवणविजयायप्रस्थानम् ॥ १ ॥

एवमुक्त्वा च काकुत्स्थं प्रशस्य च पुनः पुनः ॥ पुनरेवापरं वाक्यमुवाच रघुनन्दनः ॥ १ ॥  
 इमान्यश्वसहस्राणि चत्वारि पुरुषर्षभ ॥ रथानां द्वे सहस्रे च गजानां शतमुत्तमम् ॥ २ ॥

नाशयेदिति भावः । अनेन रावणादपि वलीयान् लवण इति सूचितं । महान् ऋासो भवेदिति च पाठः ॥ २३ ॥ गृहीतशूलस्य तस्य दुर्जयत्वात्तदग्रहणाय पुरप्रवेशनिरोधमुपदिशति—यच्च तस्येत्यादि ॥ मधो-  
 र्दत्तमित्यन्वयः ॥ २४—२५ ॥ युद्धमाकाङ्क्षन्निति । अनेन सहेति शेषः ॥ २६ ॥ तमायुधविनाकृतं आयुधविवर्जितमुपलक्ष्येति शेषः ॥ २७—२८ ॥ यदि त्वेवं कृत इति । यदा त्वेवमुक्तीत्या कृतमनुष्ठितं भवति तदा त्वेवं कृते सति सः अवश्यं विनाशमुप-  
 यास्यति ॥ २९ ॥ विपर्ययः परिहार इत्यर्थः । श्रीमत

इति । कृत्यमाज्ञापनं । अत्र कश्चिज्जल्पति—अत्र रामेण दुरतिक्रमत्वं शूलिन उक्तमिति विष्णोरप्यधिको रुद्र इति तत्र । अवतारमर्यादया तादृशोक्तिसंभवाद्यथा ब्रह्मास्त्रबन्धने दुरतिक्रमो ब्रह्मणो महिमेत्यादि । यद्वा दुरतिक्रमं कृत्यं भगवतैव तस्य बहुमन्तव्यत्वादिति भावः ॥ ३० ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीम-  
 द्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्या-  
 ख्याने त्रिषष्टितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

अथ शत्रुघ्नप्रस्थापनं—एवमित्यादि ॥ १—२ ॥

नृासोभवेदतोऽर्थनमुक्तइतिभावः । यद्वा रावणस्यवधारिनामयापूर्वनार्थशरोमुक्तः । मोक्षमैवबलाधिक्येनरावणमात्रपर्याप्ति-  
 विनाभूतानांमहान्हासोभवेदित्यर्थः । तवन्यूनबलत्वेनलवणमात्रपर्याप्तत्वमुपपन्नमितिभावः । नागोजिभट्टेनतत्रहेतुर्लोकानांहासो  
 भवेदिति । अल्पलक्ष्येमहास्त्रप्रयोगेनमात्रहननेननशाम्यति । किंतुभूतानिसंहरति । अतोभूतदययानक्षिप्तइतिभावः । अनेन  
 रावणादपिमहाबलत्वेनलवणस्यदिव्यशरपर्याप्तविषयत्वमुक्तमिति व्याख्यातं । तत्रलवणस्यरावणापेक्षयाधिक्येरामेणैतादृशकर्मणि  
 भिन्नोदरजस्यानुजस्यस्वानुवर्तिनोधर्माध्यक्षेणप्रेषणंनयुज्यते । स्वयमेवगन्तुमौचित्यात् । पूर्वरावणभीतेर्मधोर्दूरगमनस्यभार्यामुखतः  
 दत्ताभीतेस्तेनसहदिग्विजयानुगतिकथनस्यैतदर्थविरोधित्वात् ॥ एतदर्थमूलस्यावश्यवक्तव्यस्यानुक्तत्वाच्च ॥ २३ ॥ ति० अथ निकुं-  
 भिलायांसमाप्तयागस्येन्द्रजित्त्वगृहीतशूलस्यतस्यदुर्जयत्वात्किंकुंभिलानिरोधमिवपुरप्रवेशनिरोधमुपदिशति—यच्चतस्येत्यादि ।  
 मधोर्दत्तमित्यन्वयः ॥ २४ ॥ स० पुरं शूलालयमिति यावत् ॥ २७ ॥ ति० विपर्ययः परिहारः । ननुकिमनेननिर्वन्धेनवाणे-  
 नशूलंछिलातमपिहनिष्यामितत्राह—श्रीमतइति । कृत्यं शूलमाहात्म्यं । दुरतिक्रमं अतिक्रमितुमशक्यं । शक्तावप्यनुचितं  
 चेत्यर्थः । ईश्वरकृतमर्यादापालनार्थमेवास्मद्वतारादितिभावः ॥ ३० ॥ इतित्रिषष्टितमःसर्गः ॥ ६३ ॥

स० प्रशस्य प्रशंसनं च गमनमुद्युतेजनाय ॥ १ ॥

[ पा० ] १ ज. तच्च निक्षिप्य. २ ज. भस्मकुर्यात्साराक्षसः.

अन्तरा पण्यवीथ्यश्च नानापण्योपशोभिताः ॥ अनुगच्छन्तु काकुत्स्थं तथैव नटनर्तकाः ॥ ३ ॥  
 हिरण्यस्य सुवर्णस्य नियुतं पुरुषर्षभ ॥ आदाय गच्छ शत्रुघ्न पर्याप्तधनवाहनः ॥ ४ ॥  
 बलं च सुभृतं वीर हृष्टपुष्टमनुद्धतम् ॥ संभाषासंप्रदानेन रञ्जयस्व नरोत्तम ॥ ५ ॥  
 न ह्यर्थास्तत्र तिष्ठन्ति न दारा न च बान्धवाः ॥ सुग्रीतो मृत्युवर्गश्च यत्र तिष्ठति राघव ॥ ६ ॥  
 ततो हृष्टजनाकीर्णी प्रस्थाप्य महतीं चमूम् ॥ एक एव धनुष्पाणिर्गच्छ त्वं मधुनो वनम् ॥ ७ ॥  
 यथा त्वां न प्रजानाति गच्छन्तं युद्धकाङ्क्षिणम् ॥ लवणस्तु मधोः पुत्रस्तथा गच्छेरशङ्कितम् ॥ ८ ॥  
 न तस्य मृत्युरन्योस्ति कश्चिद्वि पुरुषर्षभ ॥ दर्शनं योऽभिगच्छेत स वध्यो लवणेन हि ॥ ९ ॥  
 स हि ग्रीष्मेऽपयाते तु वर्षारात्र उपागते ॥ हन्यास्त्वं लवणं सौम्य स हि कालोऽस्य दुर्मतेः ॥ १० ॥  
 महर्षीस्तु पुरस्कृत्य प्रयान्तु तव सैनिकाः ॥ यथा ग्रीष्मावशेषेण तरेयुर्जाह्नवीजलम् ॥ ११ ॥  
 तत्र स्थाप्य बलं सर्वं नदीतीरे समाहितः ॥ अग्रतो धनुषा सार्धं गच्छ त्वं लघुविक्रमः ॥ १२ ॥  
 एवमुक्तस्तु रामेण शत्रुघ्नस्तान्महाबलान् ॥ सेनामुख्यान्तसमानीय ततो वाक्यमुवाच ह ॥ १३ ॥  
 एते वो गणिता वासा यत्र तत्र निवत्स्यथ ॥ स्थातव्यं चाविरोधेन यथा बाधा न कस्यचित् ॥ १४ ॥  
 तथा तांस्तु समाज्ञाप्य प्रस्थाप्य च महद्बलम् ॥ कौसल्यां च सुमित्रां च कैकेयीं चाभ्यवादयत् ॥ १५ ॥

अन्तरा मध्ये निवासस्थले नानापण्यैरुपशोभिताः । नानावर्णोपशोभिताः । इति पाठे वर्णाः ब्राह्मणादयः । आपणवीथ्यस्तत्प्रवर्तकाः ॥ ३ ॥ पर्याप्तधनवाहन इत्यत्र धनं पश्चादयः ॥ ४ ॥ सुभृतं सुसंपूर्णं । संभाषायाः सम्यग्वचनस्य संप्रदानेन उक्त्या ॥ ५ ॥ यत्र प्रदेशे तिष्ठसि स्थास्यसि । तत्र वनप्रदेशे अर्था न सन्ति अतः सर्वं गृहीत्वा गन्तव्यमित्यर्थः ॥ ६ ॥ प्रस्थाप्य संस्थाप्य । मासमात्रोपितः अयोध्यायां पथि एक एव गच्छ ॥ ७ ॥ एवं हि पूर्वजेन संमन्त्रितो लवणवधार्थं सेनया सह शत्रुघ्नो यातीति वार्तापरिहारार्थं केवलं बलमेवाग्रे मुनिभिः सह गच्छतु । तच्च ग्रीष्मावशेषेण शनैः शनैर्गङ्गायाः परतीरे विशतु । ब्राह्मणैः समुद्योजितं बलं श्रुत्वा स विश्वस्य वर्तते । तत्रान्तरे त्वमस्मान्नगरात् केवलं ब्राह्मणान्गृहीत्वा

अज्ञातं गत्वा तं जहीति । अशङ्कितं त्वदागतिशङ्कारहितं यथा भवति तथा ॥ ८ ॥ मृत्युमार्कः । अन्यः अशङ्किततया तदुपरोधकव्यतिरिक्तः । नास्ति । एतदेवोपपादयति—दर्शनमित्यादि ॥ ९ ॥ वसन्ते प्रस्थितस्यापि न स युद्धकाल इत्याह—स हीत्यादि ॥ वर्षारात्रे वर्षाकाले । समासान्त आर्षः । स हि काल इति । वर्षासु राजानः केपि युद्धाय न निर्गच्छन्तीति निर्भयो निःशूल एव चरति । अतः स एवास्य वधावसर इति भावः ॥ १० ॥ तर्हीदानीं निर्गमने किं प्रयोजनमित्यत्राह—महर्षीनि ॥ ११ ॥ तत्र जाह्नवीपरतीरे । अग्रतः परमार्ग इत्यर्थः । धनुषा सार्धं नान्येन बलेनेत्यर्थः ॥ १२—१३ ॥ एते प्रसिद्धा इत्यर्थः । वः युष्माकं । वासा गणिताः । यत्र यत्र गणिते वासे निवत्स्यथ तत्र तत्राविरोधेनैव स्थातव्यं

ति० अन्तरा नगरमध्यवर्तिन्योयाआपणवीथ्यः वीथिस्थावणिजः । नानाविधैःपण्यैः क्रयविक्रयार्हद्रव्यैः उपशोभितायुक्ताअनुगच्छन्तु । नानावर्णोपशोभिताइतिपाठे नानावर्णैःब्राह्मणादिभिःउपशोभिताइत्यर्थइतिकृतकः । पण्येतिपाठएवयुक्तः । नटाः वाक्यार्थाभिनयकर्तारः । नर्तकाः पदार्थाभिनयकर्तारः । स० नटाः वेण्याद्युपरिनटनकर्तारः । नर्तकाः भूम्युपरिनर्तकाः ॥ ३ ॥ ति० सुवर्णस्य उत्कृष्टवर्णस्य । नियुतं लक्षमित्येके । दशलक्षमित्यन्ये । पर्याप्तधनवाहनः जीवनपर्याप्तधनः युद्धपर्याप्तवाहन इत्यर्थः ॥ ४ ॥ ति० किमेवंबलादरेणतत्राह—नह्यर्थाइति । यत्ररिपुसंकटेभृत्यास्तिष्ठन्ति तत्रार्थादयोनतिष्ठन्तीत्येतेसर्वेआदर्तव्याइत्यर्थः ॥ ६ ॥ ति० ननुकिंसेनयातर्हि लवणेनयोत्स्यामि नेत्याह—अतइति । अतः अयोध्यायाः । इदानीमेवमहर्षीचमूं प्रस्थाप्यएकएवत्वंमधुनोवनं मधोर्वनंगच्छ । अयंभावः सुखेनजाह्नवीतरणायग्रीष्मकालएवप्रस्थायजाह्नवीमुत्तीर्यकिंचित्कालंतत्र स्थित्वातद्बलंतत्रैवसंस्थाप्यस्वयमेकएवमधुवनंप्राप्यवर्षाप्रारुर्भावेलवणंजहीति ॥ ७ ॥ ति० दर्शनमिति । युद्धाकाङ्क्षीसमायातीतितत्कर्तृकज्ञानविषयोभवेदित्यर्थः ॥ ९ ॥ इतिचतुष्पष्टितमःसर्गः ॥ ६४ ॥

[ पा० ] १ ख. ग. घ. नानावर्णोपशोभिताः. २ झ. ठ. अतो.



रामं प्रदक्षिणीकृत्य शिरसाऽभिप्रणम्य च ॥ रामेण चाभ्यनुज्ञातः शत्रुघ्नः शत्रुतापनः ॥ १६ ॥  
लक्ष्मणं भरतं चैव प्रणिपत्य कृताञ्जलिः ॥ पुरोहितं वसिष्ठं च शत्रुघ्नः प्रयतात्मवान् ॥  
प्रदक्षिणमथो कृत्वा निर्जगाम महाबलः ॥ १७ ॥

प्रस्थाप्य सेनामथ सोग्रतस्तदा गजेन्द्रवाजिप्रवरौघसंकुलाम् ॥

उवास मासं तु नरेन्द्रपार्श्वतस्त्वथ प्रयातो रघुवंशवर्धनः ॥ १८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे चतुष्पष्टितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

### पञ्चषष्टितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

मार्गवशाद्वाल्मीक्याश्रमंगतेनशत्रुघ्नेन तंप्रतिसप्रणामं तत्रत्ययाज्ञियचिह्नदर्शनेन तत्कर्तृप्रश्नः ॥ १ ॥ तेन तंप्रति  
कलमाषपादनामकसौदासवृत्तकथनपूर्वकं तदग्रदेशस्य तद्यज्ञभूमित्वोक्तिः ॥ २ ॥ शत्रुघ्नेन वाल्मीक्यनुज्ञया पर्णशाला-  
प्रवेशः ॥ ३ ॥

प्रस्थाप्य तु बलं सर्वं मासमात्रोपितः पथि ॥ एक एवाशु शत्रुघ्नो जगाम त्वरितं तदा ॥ १ ॥  
द्विरात्रमन्तरे शूरे उष्य राघवनन्दनः ॥ वाल्मीकेराश्रमं पुण्यमगच्छद्वासमुत्तमम् ॥ २ ॥  
सोभिवाद्य महात्मानं वाल्मीकिं मुनिसत्तमम् ॥ कृताञ्जलिरथो भूत्वा वाक्यमेतदुवाच ह ॥ ३ ॥  
भगवन्वस्तुमिच्छामि गुरोः कृत्यादिहागतः ॥ श्वः प्रभाते गमिष्यामि प्रतीचीं वारुणीं दिशम् ॥ ४ ॥  
शत्रुघ्नस्य वचः श्रुत्वा ग्रहस्य मुनिपुङ्गवः ॥ प्रत्युवाच महात्मानं स्वागतं ते महायशः ॥ ५ ॥  
स्वमाश्रममिदं सौम्य राघवाणां कुलस्य हि ॥ आसनं पाद्यमर्घ्यं च निर्विशङ्कः प्रतीच्छ मे ॥ ६ ॥  
प्रतिगृह्य तदा पूजां फलमूलं च भोजनम् ॥ भक्षयामास काकुत्स्थस्तृप्तिं च परमां गतः ॥ ७ ॥  
स भुक्त्वा फलमूलं च महर्षिं तमुवाच ह ॥ इयं यज्ञविभूतिस्ते कस्याश्रमसमीपतः ॥ ८ ॥  
तत्तस्य भापितं श्रुत्वा वाल्मीकिर्वाक्यमब्रवीत् ॥ शत्रुघ्न शृणु यस्येदं बभूवायतनं पुरा ॥ ९ ॥  
युष्माकं पूर्वको राजा सुदासस्तस्य भूपतेः ॥ पुत्रो वीरसहो नाम वीर्यवानतिधार्मिकः ॥ १० ॥  
स बाल एव सौदासो मृगयापुपचक्रमे ॥ चञ्चूर्यमाणं ददृशे स शूरो राक्षसद्वयम् ॥ ११ ॥

॥ १४—१८ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्ड-  
व्याख्याने चतुष्पष्टितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

रामेण यथाज्ञानप्रगमनं संग्रहेणोक्त्वा अयोध्यातो  
द्विरात्रगमनानन्तरवृत्तमाह—भगवन्निति ॥ वारुणीं  
वरुणपालितां । दारुणांदिशमिति पाठे दारुणां लव-

णाधिष्ठितत्वादितिभावः ॥ ४ ॥ ग्रहस्येति । अनिवे-  
दितमपि शत्रुघ्नागमननिमित्तं ज्ञातव्यमित्यभिप्रायः  
॥ ५ ॥ राघवाणां कुलस्य स्वं स्वभूतं ॥ ६—७ ॥  
इयं यज्ञविभूतिस्ते कस्याश्रमसमीपत इति । तवाश्र-  
मसमीपतः इयं वर्तमाना यज्ञविभूतिः यदस्य समृद्धिः ।  
कस्य यजमानस्य ॥ ८ ॥ आयतनं यज्ञायतनं  
॥ ९—१० ॥ चञ्चूर्यमाणं मुहुर्मुहुश्चरन्तं । चरतेर्य-

स० मासमात्रोपितः अयोध्यायामितिशेषः ॥ १ ॥ स० अन्तरे अयोध्यावाल्मीक्याश्रमयोर्मध्ये । द्विरात्रमुष्य । वासं  
सायंकालेनिवासयोग्यं ॥ २ ॥ स० लवणवधायतद्वचनार्थमयमेकाकीगच्छतीतिमुनेःपरिज्ञानात्प्रहासः । हेमहायशः तेलयास्वागतं  
॥ ५ ॥ स० भोजनं भुज्यतइतिभोजनं फलं चूतादि ॥ ७ ॥ ति० पूर्वायज्ञविभूतीयमित्यार्षःसंधिः । आश्रमसमीपतः पूर्वा  
पूर्वप्रदेशेदृश्यमाना पुरातनीचेर्ययज्ञविभूतिः यूपादियज्ञोपकरणसमृद्धिःकस्य यजमानस्येत्यर्थः ॥ ८ ॥ ति० यस्य यजमानस्य  
[ पा० ] १ ड. च. झ. ज. ट. निर्याप्य. २ च. छ. झ. ज. ट. उपास्यमानःसनरेन्द्रपार्श्वतःप्रतिप्रयातो. ३ च. छ. झ.  
ट. दारुणांदिशं. ४ झ. ज. ट. पूर्वायज्ञविभूतीयं.  
वा. रा. २६४

शार्दूलरूपिणौ घोरौ मृगान्वहसहस्रशः ॥ भक्षमाणावसन्तुष्टौ पर्याप्तिं नैव जग्मतुः ॥ १२ ॥  
 स तु तौ राक्षसौ दृष्ट्वा निर्मृगं च वनं कृतम् ॥ क्रोधेन महताऽविष्टो जघानैकं महेषुणा ॥ १३ ॥  
 विनिपात्य तमेकं तु सौदासः पुरुषर्षभः ॥ विज्वरो विगतामर्षो हतं रक्षो ह्युदैक्षत ॥ १४ ॥  
 निरीक्षमाणं तं दृष्ट्वा सहायं तस्य रक्षसः ॥ सन्तापमकरोद्धोरं सौदासं चेदमब्रवीत् ॥ १५ ॥  
 यस्मादनपराधं त्वं सहायं मम जघ्नवान् ॥ तस्मात्तवापि पापिष्ठ प्रदास्यामि प्रतिक्रियाम् ॥ १६ ॥  
 एवमुक्त्वा तु तद्रक्षस्तत्रैवान्तरधीयत् ॥ कालपर्याययोगेन राजा मित्रसहोऽभवत् ॥ १७ ॥  
 राजा तु यजते यज्ञमस्याश्रमसमीपतः ॥ अश्वमेधं महायज्ञं तं वसिष्ठोऽभ्यपालयत् ॥ १८ ॥  
 तत्र यज्ञो महानासीद्बहुवर्षगणायुतः ॥ समृद्धः परया लक्ष्म्या देवयज्ञसमोऽभवत् ॥ १९ ॥  
 अथावसाने यज्ञस्य पूर्ववैरमनुसरन् ॥ वसिष्ठरूपी राजानमिति होवाच राक्षसः ॥ २० ॥  
 अस्य यज्ञस्य जातोन्तो सामिपं भोजनं मम ॥ दीयतामिह शीघ्रं वै नात्र कार्या विचारणा ॥ २१ ॥  
 तच्छ्रुत्वा व्याहृतं वाक्यं रक्षसा ब्रह्मरूपिणा ॥ भक्ष्यसंस्कारकुशलमुवाच पृथिवीपतिः ॥ २२ ॥  
 हविष्यं सामिपं स्वादु यथा भवति भोजनम् ॥ तथा कुरुष्व शीघ्रं वै परितुष्येद्यथा गुरुः ॥ २३ ॥  
 शासनात्पार्थिवेन्द्रस्य भूदः संभ्रान्तमानसः ॥ स राक्षसः पुनस्तत्र सूदवेषमथाकरोत् ॥ २४ ॥  
 स मानुषमथो मांसं पार्थिवाय न्यवेदयत् ॥ इदं स्वादु हविष्यं च सामिपं चान्नमाहृतम् ॥ २५ ॥  
 स भोजनं वसिष्ठाय पत्न्या सार्धमुपाहरत् ॥ मद्यन्त्या नरव्याघ्र सामिपं रक्षसा हृतम् ॥ २६ ॥  
 ज्ञात्वा तदामिपं विप्रो मानुषं भोजनं गतम् ॥ क्रोधेन महताऽऽविष्टो व्याहर्तुमुपचक्रमे ॥ २७ ॥

ऊन्ताच्छान् च । “उत्परस्यातः” इत्युत्वं ॥ ११—१२ ॥ बहुकालातिवाहजकर्मयोगेन । युक्तोऽभवत् ॥ १७ ॥  
 निर्मृगं कृतं वनं च दृष्ट्वेत्यनुकर्षः ॥ १३—१४ ॥ अस्याश्रमसमीपत इति । अस्याश्रमस्येत्यविभक्तिनि-  
 निरीक्षमाणं स्वसहायभूतं द्वितीयरक्षो निरीक्षमाणं देशः ॥ १८—२१ ॥ भक्ष्यसंस्कारकुशलमुवाचेति ।  
 प्रथमरक्षो दृष्ट्वा ॥ १५—१६ ॥ कालपर्याययोगेन भोजनार्थमिति शेषः ॥ २२—२५ ॥ मद्यन्त्या राज-

इदमायतनं बभूव तच्छृणु ॥ ९ ॥ ति० तस्य हतस्य रक्षसः सहायं सहायभूतमात्मानं । निरीक्षमाणं तं राजानं दृष्ट्वा संतापमकरोत् ॥ १५ ॥ ति० कालपर्याययोगेन बहुकालानन्तरं प्राप्य राज्याप्रापकर्मदशेन मित्रसहो राजा भवत् । वीर्यसहस्यैव मित्रसह इति ना-  
 मान्तरं ॥ शि० कालपर्याययोगेन कालक्रमवशात् राजाऽभवत् । एतेन पुत्रराज्ये संस्थाप्य सौदासोऽपरलोकाच्चित्तोऽभवदिति  
 सूचितं ॥ १७ ॥ ति० अस्याश्रमसमीपतः अस्मिन्निष्ठत्वा अलुगत्वा आश्रमेति लक्षणं कपदंवा ॥ १८ ॥ ति० गणायुत इत्यत्राङ्-  
 प्रश्लेषः ॥ १९ ॥ स० पूर्ववैरं द्वयोर्द्वौपिनोरेकमारणजं । वसिष्ठरूपी तदाकारः ॥ २० ॥ स० हेयज्ञावसानं यज्ञस्यावसानं  
 यस्य येन वातः संबुद्धिः । समापितसवनं राजन् । अन्ते तव समीप एव ननु पारोक्ष्येण । ‘अन्तःप्रान्तेन्तिके’ इति विश्वः । सामिपं  
 भोजनं शुद्धमांससहितं ॥ २१ ॥ स० ब्रह्मरूपिणा ब्राह्मणवेषवता । संस्कारकुशलान् सूदान् सूपकारिणः ॥ २२ ॥ स०  
 भोजनं स्वादु यथा भवति तथा सामिपं हविष्यं कुरुत ॥ २३ ॥ शि० संभ्रान्तमानसः गुह्यकर्तृका भक्ष्यभक्षणेच्छाश्रवणेनोद्विग्न-  
 चित्तोऽभवदिति शेषः ॥ स० सूदस्तदधिपतिः । तद्रक्षः वसिष्ठकारविशिष्टमेवरक्षः । तत्र सूदवेषपाककाराकारमकरोत्  
 ॥ २४ ॥ स० ससूदः सामिपं मांसमिश्रितं । स्वादु हविष्यमन्नमाहृतमिति न्यवेदयत् ॥ मुख्यसूदे संभ्रान्ते तत्र तत्र गच्छति स्वयं  
 तद्वेषं तद्वेषाद्भूतं न्यवेदयदिति भावः ॥ महानसे सूदवेषं गृहीत्वा मुख्यसूदेन पाकसमये मानुषं मांसं प्राक्षिपदिति शेष इति व्याख्यात-  
 वान्नागोजिमहः । तत्रापरिचितचरस्य महानसान्तःप्रवेशः कथं कथं तरां मानुषमांसनयनं कथं तमां तत्र प्रक्षेप इति न सौष्व्यं । यदि  
 मायिकत्वात् सर्वयुज्यत इति तर्हि युज्यतामस्मद्व्याख्यानरीत्येति संतोष्यं ॥ २५ ॥ ति० राजापि सामिपं मानुषमप्यमानुषं तद्विष्य  
 मित्येव विज्ञाय पत्न्या सार्धं वसिष्ठायोपाहरत् ॥ २६ ॥

[ पा० ] १ ख. ग. घ. ज. ज. भक्षयानावसन्तुष्टौ. २ झ. ठ. अययज्ञावसानान्ते. ३ क. ख. च. छ. झ. ज. ट.  
 सूदान् संस्कारकुशलानुवाच. ४ क. ख. च—ट. कुरुत. ५ च. छ. सूदाः संभ्रान्तमानसाः. ६ ग. च—ट. तच्चरक्षः पुनः.  
 ७ क. ग—च. ज—ट. भोजनागतं.

यस्मात्त्वं भोजनं राजन्मैतदातुमिच्छसि ॥ तस्माद्भोजनमेतत्ते भविष्यति न संशयः ॥ २८ ॥  
 ततः क्रुद्धस्तु सौदासस्तोयं जग्राह पाणिना ॥ वसिष्ठं शमुमारेभे भार्या चैनमवारयत् ॥ २९ ॥  
 राजन्प्रभुर्यतोऽस्माकं वसिष्ठो भगवानृषिः ॥ प्रतिशमुं न शक्तस्त्वं देवतुल्यं पुरोधसम् ॥ ३० ॥  
 ततः क्रोधमयं तोयं तेजोबलसमन्वितम् ॥ व्यसर्जयत धर्मात्मा ततः पादौ सिपेच च ॥ ३१ ॥  
 तेनास्य राज्ञस्तौ पादौ तदा कल्माषतां गतौ ॥ तदाप्रभृति राजाऽसौ सौदासः सुमहायशाः ॥  
 कल्माषपादः संवृत्तः ख्यातश्चैव तथा नृपः ॥ ३२ ॥  
 स राजा सह पत्न्या वै प्रणिपत्य मुहुर्मुहुः ॥ पुनर्वसिष्ठं प्रोवाच यदुक्तं ब्रह्मरूपिणा ॥ ३३ ॥  
 तच्छ्रुत्वा पार्थिवेन्द्रस्य रक्षसा विकृतं च तत् ॥ पुनः प्रोवाच राजानं वसिष्ठः पुरुषर्षभम् ॥ ३४ ॥  
 मया रोपपरीतेन यदिदं व्याहृतं वचः ॥ नैतच्छक्यं वृथा कर्तुं प्रदास्यामि च ते वरम् ॥ ३५ ॥  
 कालो द्वादशवर्षाणि शापस्यान्तो भविष्यति ॥ मत्प्रसादाच्च राजेन्द्र व्यतीतं न स्मरिष्यसि ॥ ३६ ॥  
 एवं स राजा तं शापमुपभुज्यारिमुदनः ॥ प्रतिलेभे पुना राज्यं प्रजाश्चैवान्वपालयत् ॥ ३७ ॥  
 तस्य कल्माषपादस्य यज्ञस्यायतनं शुभम् ॥ आश्रमस्य समीपेऽस्य यन्मां पृच्छसि राघव ॥ ३८ ॥  
 तस्य तां पार्थिवेन्द्रस्य कथां श्रुत्वा सुदारुणाम् ॥ विवेश पर्णशालायां महर्षिमभिवाद्य च ॥ ३९ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे पञ्चपष्ठितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

पत्न्या ॥ २६—३२ ॥ ब्रह्मरूपिणा वसिष्ठरूपधरेण यदुक्तं तद्वचो वसिष्ठं प्रति प्रोवाच ॥ ३३ ॥ तत् पार्थिवेन्द्रस्य प्रणिपातवाक्यं रक्षोविकृतं च श्रुत्वा । रक्षसाधिकृतमिति पाठे अधिकृतं राजद्वेषमाश्रित्य कृतं ॥ ३४—३५ ॥ व्यतीतं न स्मरिष्यसि । मया हठाच्छ्रुतं न मनसि कुर्वित्यर्थः ॥ ३६—३७ ॥ कल्माषपाद इति तस्य नामान्तरं । शापानन्तरं मित्रसहः कुपितः सन् वसिष्ठं शमुं जलमाददे । स्वयमेव मां नियुज्य कथं पुनः स्वयमेव कुप्यतीति । तदा तद्वार्या

समागत्य सर्वथा गुरुर्न प्रतिशापार्ह इति प्रतिषिद्धवती । ततो राजा तद्वचः साध्विति मत्वा शापाय गृहीतं जलं स्वपादे प्रक्षिप्तवान् । तदाप्रभृति कल्माषपादनामाभवत् । कल्माषं कोपगृहीतशापजलकृतनीलरूपता ॥ ३८—३९ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने पञ्चपष्ठितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

स० एतत्तेभोजनंभविष्यति मानुषमांसाशिराक्षसजन्मेतिभावः ॥ २८ ॥ स० प्रभुः कुलगुरुः ॥ ३० ॥ स० पादौ स्वपादौ ॥ ३१ ॥ स० कल्माषतां कृष्णवर्णतां । क्रोधमन्त्रणतत्सलादपां ॥ ३२ ॥ पार्थिवेन्द्रस्यविषयेरक्षसा स्ववेषधारिणा । विकृतं विरुद्धकृतं ॥ ३४ ॥ स० द्वादशवर्षाणि कालः तदात्मागतश्चेच्छापस्यान्तःपूर्ववदवस्थानंभविष्यति । अतीतंनस्मरिष्यसि राक्षसलावस्थायामतीतंराजलं पुनाराजलप्राप्त्यनन्तरंरक्षस्त्वंचनस्मरिष्यसि । अत्रैवादिपूर्वोक्ता शक्तिशापब्राह्मणशापादिकथा अनुसंधेया । अत्रराजाज्ञाविनासूदरूपिणारक्षसामानुषामिषं वसिष्ठायदत्तमिति । भारतेतु—तस्यैचद्विजसत्तमइति । सद्विजो ब्रह्मजान्यः । तथैव 'ततोर्धरात्रउत्थायसूदमानाध्यसत्वरम् । उवाचराजासंसृष्ट्यब्राह्मणस्यप्रतिश्रुतम् । गच्छायुष्मन्वनोद्देशेब्राह्मणो मांप्रतीक्षते । अत्रार्थालंतमन्त्रेनसमांसेनोपपादय । एवमुक्तस्ततःसूदःसोनासायामिषंकचित् । निवेदयामासतदानेति तत्तस्मैव्यथा न्वितः । राजातुरक्षसाविष्टःसूदमाहगतव्यथः । अप्येनंनरमांसेनभोजयेतिपुनःपुनः ।' इतिराज्ञाज्ञयैवमानुषमांसदानोक्तेरतदानेतादृशशापदानानौचित्याच्चकल्पभेदेनार्थव्यवस्थाकल्पनीया । एकरक्षस्त्वविषयएवबहुशापः ॥ ३६ ॥ स० पौरोहित्याद्विशापोपिदत्तइत्याहप्रतिलेभइति ॥ ३७ ॥ स० महर्षिं वाल्मीकिं ॥ ३९ ॥ इतिपञ्चपष्ठितमःसर्गः ॥ ६५ ॥

## षट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

शत्रुघ्नस्यपर्णशालाप्रवेशरात्रौ सीतया कुमारद्वयप्रसवः ॥ १ ॥ वाल्मीकिनासीतासुतयोर्जातकर्मकरणपूर्वकं क्रमेण कुशलवाविति नामकरणं च ॥ २ ॥ शत्रुघ्नेन सीतायाः अपत्योत्पत्तिश्रवणहर्षेण रात्रिप्रापनपूर्वकं प्रभातेवाल्मीकिरभ्यनुज्ञया निर्गमः ॥ ३ ॥ तथा यमुनातीरमेत्य तत्रऋषिगणैः सह तेभ्यः कथाश्रवणेन सुखनिवासः ॥ ४ ॥

यामेव रात्रिं शत्रुघ्नः पर्णशालामुपाविशत् ॥ तामेव रात्रिं सीताऽपि प्रसूता दारकद्वयम् ॥ १ ॥ ततोऽर्धरात्रसमये बालका मुनिदारकाः ॥ वाल्मीकेः प्रियमाचख्युः सीतायाः प्रसवं शुभम् ॥ २ ॥ भगवन्नामपत्नी सा प्रसूता दारकद्वयम् ॥ ततो रक्षां महातेजः कुरु भूतविनाशिनीम् ॥ ३ ॥ तेषां तद्वचनं श्रुत्वा महर्षिः समुपागमत् ॥ बालचन्द्रप्रतीकाशौ देवपुत्रौ महौजसौ ॥ ४ ॥ जगाम तत्र हृष्टात्मा ददर्श च कुमारकौ ॥ भूतघ्नीं चाकरोत्ताभ्यां रक्षां रक्षोविनाशिनीम् ॥ ५ ॥ कुशमुष्टिमुपादाय लवं चैव तु स द्विजः ॥ वाल्मीकिः प्रददौ ताभ्यां रक्षां भूतविनाशिनीम् ॥ ६ ॥ यस्तयोः पूर्वजो जातः स कुशैर्मन्त्रसत्कृतैः ॥ निर्मार्जनीयस्तु तदा कुश इत्यस्य नाम तत् ॥ ७ ॥ यश्चावरो भवेत्ताभ्यां लवेन स समाहितः ॥ निर्मार्जनीयो वृद्धाभिर्लव इत्येव नामतः ॥ ८ ॥ एवं कुशलवौ नाम्ना तावुभौ यमजातकौ ॥ मत्कृताभ्यां च नामभ्यां ख्यातियुक्तौ भविष्यतः ॥ ९ ॥ तां रक्षां जगृहुस्ताश्च मुनिहस्तात्समाहिताः ॥ अकुर्वन् ततो रक्षां तयोर्विगतकल्मषाः ॥ १० ॥ तथा तां क्रियमाणां च वृद्धाभिर्जन्म नाम च ॥ संकीर्तनं च रामस्य सीतायाः प्रसवौ शुभौ ॥ ११ ॥

यामेवेत्यादि ॥ यस्यां रात्र्यामित्यर्थः । दारकद्वयं पुत्रद्वयं । प्रसूता प्रसूतवती ॥ १—२ ॥ भूतविनाशिनीं बालग्रहविनाशिनीं ॥ ३—५ ॥ लवं चैवेति । अधःप्रदेशलूनकुशमुष्ट्येकदेशमित्यर्थः । कुशमुष्ट्यधोभागाभ्यां क्रमाज्ज्येष्ठकनिष्ठयोः प्रमार्जनमिति द्रष्टव्यं ॥ ६ ॥ निर्मार्जनीयः निर्मार्जनाहो यतो जातः ततः कुश इति नामाकरोदिति शेषः ॥ ७ ॥ ताभ्यां तयोः कुमारयोर्मध्य इत्यर्थः । लवेन लूनकुशमुष्ट्यधोभागेन । वृद्धाभिर्नार्जनीय इति । सूतिका-

गृहमध्ये ऋषिप्रवेशाभावात् ॥ ८ ॥ ख्यातियुक्तौ भविष्यत इति । यमजातकौ यमलौ ॥ ९ ॥ ततः अनन्तरं । समाहितास्ता वृद्धाः मुनिहस्तात्तां मुनिना दीयमानां रक्षां च जगृहुः । पुत्रयोः प्रदानार्थमिति शेषः । रक्षामकुर्वन्ति । वृद्धा इति शेषः ॥ १० ॥ जन्म च नाम चेति । यद्यपि जातकर्म पुत्रजन्मदिवसे कर्तव्यं न तु नामकरणं तथाप्येवंनामकौ भविष्यत इति ऋषिवचनात्तच्छ्रवणमात्रमिति मन्तव्यं । संकीर्तनं च रामस्येति । रामपत्नीप्रसूतेति मुनिदारकवचःश्रव-

स० दारकद्वयं यमलरूपं ॥ १ ॥ स० बालकाः ऋषिपुत्राः । मुनिदाराएवमुनिदारकाः मुनिपत्न्यश्च ॥ २ ॥ भूतविनाशिनीं चतुष्पष्टिबालग्रहविनाशिनीं ॥ ३ ॥ स० देवपुत्रौ देवस्यरामदेवस्यपुत्रौ । देवयोः बह्वीन्द्रयोः पुत्रौ अंशसंभूतौ । ति० देवपुत्रौ तत्सदृशौ । द्रष्टुमिति शेषः ॥ ४ ॥ ति० रक्षामकरोदित्युक्तं तत्प्रकारमाह—कुशमुष्टिमिति । कुशमुष्टिलवंचोपादाय रक्षांप्रददौ । लूनकुशानामग्रभागः कुशमुष्टिरित्युच्यते । तेषामधोभागोलवइति । तत्रकतिपयसाप्रकुशान्गृहीत्वामध्येद्विधा छित्त्वा तदग्रधोभागाभ्यां क्रमाज्ज्येष्ठकनिष्ठयोः प्रमार्जनफलकं तद्रूपं रक्षादानं वृद्धानां स्त्रीणां हस्ते इति बोध्यं ॥ ६ ॥ स० तयोर्जातयोर्मध्ये यः पूर्वजः रामदेहादिति शेषः । सः कुशैः साः मैर्दमैः निर्मार्जनीयो यतो जातः अतस्तस्य कुश इति तन्नाम । अत्रेदं बोध्यं । यदागर्भाधानसमये योनिपुष्पं विशद्वीर्यं द्विधा विभक्तमादिपश्चाद्भावेन प्रविशति तदा यमौ भवतः । तयोश्च पितृत्वं प्रवेशकमविपर्ययेण मातृत्वं प्रसवः । तथा चोक्तं पिण्डसिद्धिस्मृतौ 'यदा विशेद्विधाभूतयोनिपुष्पं परिक्षरत् । द्वौ तदा भवतोगर्भौ सूतिर्वैशविपर्ययात्' इति । तथा चात्र सीतायाः प्रथमतोजातोलव एव । अनन्तरं कुशो जात इति स एवाग्रज इति ॥ ७ ॥ स० अवरः रामाद्गर्भाधानसमये पश्चाद्गर्भं प्रविष्ट इत्यर्थः ॥ लवेन लूनदर्भमुष्टिना ॥ ति० सलव इति नामतो भविष्यतीति शेषः । जातकर्मण एवाद्यदिवसे कर्तव्यता न तु नामकरणस्या-

[ पा० ] १ क. घ. ङ. च. ज—ट. पर्णशालां समाविशत्, ख. ग. पर्णशालामुपागमत्, २ ख. ङ. झ. ञ. ट. वृद्धाभिर्गोत्रनामच. च. छ. रक्षांतांगोत्रनामच. क. ग. घ. ज. रक्षांतांगोत्रच नामच.

अर्धरात्रे तु शत्रुघ्नः शुश्राव सुमहत्प्रियम् ॥ पर्णशालां ततो गत्वा मातर्दिष्ट्वेति चाब्रवीत् ॥ १२ ॥  
 तथा तस्य प्रहृष्टस्य शत्रुघ्नस्य महात्मनः ॥ व्यतीता वार्षिकी रात्रिः श्रावणी लघुविक्रमा ॥ १३ ॥  
 प्रभाते सुमहावीर्यः कृत्वा पौर्वाहिकीं क्रियाम् ॥ मुनिं प्राञ्जलिरामञ्च ययौ पश्चान्मुख पुनः ॥ १४ ॥  
 स गत्वा यमुनातीरं सप्तरात्रोपितः पथि ॥ ऋषीणां पुण्यकीर्तिनामाश्रमे वासमभ्ययात् ॥ १५ ॥  
 स तत्र मुनिभिः सार्धं भार्गवप्रमुखैर्नृपः ॥ कथाभिरभिरूपाभिर्वासं चक्रे महायशाः ॥ १६ ॥

सकाञ्चनायैर्मुनिभिः समेतो रघुप्रवीरो रजनीं तदानीम् ॥

कथाप्रकारैर्वहुभिर्महात्मा विरामयामास नरेन्द्रमनुः ॥ १७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे षट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

### सप्तषष्टितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

शत्रुघ्नेन च्यवनप्रति लवणतच्छूलशक्तिप्रश्नः ॥ १ ॥ इन्द्रेण निजार्धासनाकाङ्क्षिणं मां धातारं प्रति भुविलवणासुराजेतृतया  
 तदनर्हत्वोक्ता तेन लवणासुरमेव युद्धप्रवर्तनम् ॥ २ ॥ लवणनिसृष्टेन शूलेन ससैन्यमां धातृभस्मीकरणपूर्वकं पुनर्लवणकरं  
 प्रत्यागमनम् ॥ ३ ॥ च्यवनेनैवं शूलशक्तिवर्णनपूर्वकं शत्रुघ्नं प्रति शूलशून्यतासमये तेन सह युद्धविधानम् ॥ ४ ॥

अथ रात्र्यां प्रवृत्तायां शत्रुघ्नो भृगुनन्दनम् ॥ पप्रच्छ च्यवनं विप्रं लवणस्य यथा बलम् ॥ १ ॥  
 शूलस्य च बलं ब्रह्मके च पूर्वं विनाशिताः ॥ अनेन शूलमुख्येन द्वन्द्वयुद्धमुपागताः ॥ २ ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा शत्रुघ्नस्य महात्मनः ॥ प्रत्युवाच महातेजाश्च्यवनो रघुनन्दनम् ॥ ३ ॥

पात् । वाल्मीकेः पर्णशालां गत्वा सामान्यतो दिष्टया  
 दृष्टेति सूचयन्मुनिं प्रति हर्षेणाह—अर्धरात्र इत्या-  
 दिना ॥ अनेन सीता विसृष्टेति रामादित्रयव्यतिरि-  
 क्तैर्न ज्ञातमिति सूचितं ॥ ११—१२ ॥ वर्षासु  
 भवा वार्षिकी तत्रापि श्रावणी श्रावणमासवर्तिनी  
 काचिद्रात्रिरिति । लघुविक्रम इत्यग्रेण संबन्धः ।  
 लघुविक्रमेति पाठे शीघ्रगमनेति रात्रिविशेषणं ॥ १३ ॥  
 मुनिं वाल्मीकिं ॥ १४—१५ ॥ मुनिभिः सार्धमि-  
 त्यनेन सेना गङ्गातीर एव स्थापितेति सूचितम्

॥ १६—१७ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीम-  
 द्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्या-  
 ख्याने षट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

प्रवृत्तायां आगतायामित्यर्थः । पप्रच्छ शूलवृत्ता-  
 न्तमिति शेषः ॥ १ ॥ अनेन द्वन्द्वयुद्धमुपागताः के  
 पूर्वं शूलेन निपातिता इति पप्रच्छेति योजना । ब्रह्म-  
 न्नित्यारभ्य प्रश्रवचनं । अनेनेति लवणः परामृश्यते ।  
 अनेन लवणबलं शूलबलं च पृष्टं भवति ॥ २—३ ॥

पीतिभविष्यतीति शेषपूर्णं ॥ ८ ॥ ति० ततः तच्छृण्वानन्तरं । पर्णशालां सीतायाः प्रसवपर्णशालां गत्वा मातर्दिष्ट्यादैवयोगेन  
 ते पुत्रजन्मेति शेषः । इत्यब्रवीदित्यर्थः इतिकतकः । ‘पर्णशालागतो रात्रौ दिष्ट्यादिष्ट्वेति चाब्रवीत्’ इति पाठे स्वपर्णशालास्थः सर्व-  
 सिद्धं शूलस्वात्मन्येव भाग्यं भाग्यमित्यब्रवीदित्यर्थः । आद्यपाठेपि वाल्मीकिदत्तपर्णशालां पूर्वमेव गत्वा स्थितः । ततः श्रवणानन्तरं  
 मातर्भाग्येनेदं तव पुत्रजन्मेति स्वात्मन्येवाब्रवीदित्यर्थो वक्तुं शक्यः । रामानुजाविनारामत्यक्तसंभाषणस्यानौचित्यादिति तीर्थः ॥ स०  
 पर्णशालां स्वावासोदजंगला मुनिनिलयात् ॥ १२ ॥ स० पौर्वाहिकीं जातसूतककालोचितां ॥ पश्चान्मुखः पश्चिमदिगभिमुखः  
 ॥ १४ ॥ ति० स तत्र यमुनातीरे । यत्तु गङ्गातीर इतिकतकस्तत्पूर्वापरसंदर्भविरुद्धं ॥ १६ ॥ स० काञ्चनेति च्यवननामान्तरं ।  
 विरामयामास गमयामास ॥ १७ ॥ इति षट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

शि० लवणस्य बलं च्यवनं यथा यथावत् पप्रच्छ ॥ १ ॥ स० यथाशूलस्य बलं तथा लवणस्य बलं च पप्रच्छ ॥ २ ॥

[ पा० ] १ क. ग. च. छ. ज. ट. व्यतीतायां.

असङ्ख्येयानि कर्माणि यान्यस्य रघुनन्दन ॥ इक्ष्वाकुवंशप्रभवे यद्वृत्तं तच्छृणुष्व मे ॥ ४ ॥  
 अयोध्यायां पुरां राजा युवनाश्वसुतो बली ॥ मान्धातेति स विख्यातस्त्रिषु लोकेषु वीर्यवान् ॥ ५ ॥  
 स कृत्वा पृथिवीं कृत्स्नां शासने पृथिवीपतिः ॥ सुरलोकमितो जेतुमुद्योगमकरोन्नृपः ॥ ६ ॥  
 इन्द्रस्य च भयं तीव्रं सुराणां च महात्मनाम् ॥ मान्धातरि कृतोद्योगे देवलोकजिगीषया ॥ ७ ॥  
 अर्धासनेन शक्तस्य राज्यार्धेन च पार्थिवः ॥ बन्धमानः सुरगणैः प्रतिज्ञामध्यरोहत ॥ ८ ॥  
 तस्य पापमभिप्रायं विदित्वा पाकशासनः ॥ सान्त्वपूर्वमिदं वाक्यमुवाच युवनाश्वजम् ॥ ९ ॥  
 राजा त्वं मानुषे लोके न तावत्पुरुषर्षभ ॥ अकृत्वा पृथिवीं वश्यां देवराज्यमिहेच्छसि ॥ १० ॥  
 यदि वीर समग्रा ते मेदिनी निखिला वशे ॥ देवराज्यं कुरुष्वेह सभृत्यबलवाहनः ॥ ११ ॥  
 इन्द्रमेवं ब्रुवाणं तं मान्धाता वाक्यमब्रवीत् ॥ क मे शक्र प्रतिहतं शासनं पृथिवीतले ॥ १२ ॥  
 तमुवाच सहस्राक्षो लवणो नाम राक्षसः ॥ मधुपुत्रो मधुवने न तेऽज्ञां कुरुतेऽनघ ॥ १३ ॥  
 तच्छ्रुत्वा विप्रियं घोरं सहस्राक्षेण भाषितम् ॥ व्रीडितोऽवाञ्मुखो राजा व्याहर्तुं न शशाकह ॥ १४ ॥  
 आमन्त्र्य तु सहस्राक्षं द्विधा किञ्चिदवाञ्मुखः ॥ पुनरेवागमच्छ्रीमानिमं लोकं नरेश्वरः ॥ १५ ॥  
 स कृत्वा हृदयेऽमर्षं सभृत्यबलवाहनः ॥ आजगाम मधोः पुत्रं वशे कर्तुमरिन्दमः ॥ १६ ॥  
 स काङ्क्षमाणो लवणं युद्धाय पुरुषर्षभः ॥ दूतं संप्रेषयामास सकाशं लवणस्य हि ॥ १७ ॥  
 स गत्वा विप्रियाण्याह बहूनि मधुनः सुतम् ॥ वदन्तमेवं तं दूतं भक्षयामास राक्षसः ॥ १८ ॥  
 चिरायमाणे दूते तु राजा क्रोधसमन्वितः ॥ अर्दयामास तद्रक्षः शरवृष्ट्या समन्ततः ॥ १९ ॥  
 ततः प्रहस्य तद्रक्षः शूलं जग्राह पाणिना ॥ वधाय सानुबन्धस्य मुमोचायुधमुत्तमम् ॥ २० ॥  
 तच्छूलं दीप्यमानं तु सभृत्यबलवाहनम् ॥ भस्मीकृत्वा नृपं भूयो लवणस्यागमत्करम् ॥ २१ ॥  
 एवं स राजा सुमहान्हतः सबलवाहनः ॥ शूलस्य तु बलं सौम्य अप्रमेयमनुत्तमम् ॥ २२ ॥  
 श्वः प्रभाते तु लवणं वधिष्यसि न संशयः ॥ अगृहीतायुधं क्षिप्रं ध्रुवो हि विजयस्तव ॥ २३ ॥  
 लोकानां स्वस्ति चैव स्यात्कृते कर्मणि च त्वया ॥ २४ ॥

अस्य शूलस्य यानि शत्रुसंहारकर्माणि तान्यसंख्ये-  
 यानि । तत्र प्रसिद्धमेकं दर्शयति—इक्ष्वाकुवंशप्रभव  
 इति । यद्वृत्तं यत्रापारं । तच्छृणुष्व ॥ ४—७ ॥  
 शक्रस्यार्धासनेन अर्धराज्येन च युक्तः पार्थिवो राजा  
 भूत्वा सुरगणैर्वन्धमानः स्थास्य इति प्रतिज्ञां कृत्वा  
 दिवमध्यरोहत ॥ ८—९ ॥ तावत् प्रथमतः ।

मानुष एव लोके सर्वात्मना न राजासि स त्वं पृथिवी-  
 मेव वश्यामकृत्वा कथमिह देवराज्यमिच्छसि ॥ १०  
 —१२ ॥ तेजामिति संधिरार्थः । ते आज्ञां ॥ १३—  
 १८ ॥ चिरायमाणे विलम्बं कुर्वणे ॥ १९—२२ ॥ अथ  
 श्रुतशूलबलं प्रति स्वविजयसन्देहनिवृत्तय आह—श्वः

स० इक्ष्वाकुवंशप्रभवे मांधातरि ॥ ४ ॥ स० इतः भूलोकात् ॥ ६ ॥ शि० भयं अभवदितिशेषः ॥ ७ ॥ स० पापमभिप्रायं  
 स्वरपहरणाभिप्रायं ॥ ९ ॥ स० निखिला खिलानभवतीति निखिलानिच्छिद्रा । समग्रावशेषदिभवेत्तदा इहाराज्यं कुरुष्व  
 ॥ ११ ॥ शि० आज्ञाशब्दाकारलोपार्थः । ज्ञाशब्दस्यैवाज्ञेत्यर्थोवा ॥ १३ ॥ स० व्रीडितः अतएवावाञ्मुखः ॥ १४ ॥  
 स० मर्षं सहनं ॥ १६ ॥ शि० युद्धायलवणं काङ्क्षमाणः सः वायुवेगः सराजालवणस्य सकाशं समीपदूतसंप्रेषयामास । सोवायुः  
 परदेशदूरगमनमित्यादिना सशब्दस्य वायुपरत्वं ॥ १७ ॥ स० मधुनः मधोः ॥ १८ ॥ स० सानुबन्धस्य मांधातुः ॥ २० ॥  
 शि० शूलस्यबलं अप्रमेयं विद्धीतिशेषः ॥ २२ ॥ स० शूलबलाकलनसंज्ञातमीतिर्नभवेरिति शत्रुघ्नोत्साहयति—श्वइति । रामो-  
 दीरितप्रकारकमेवागृहीतायुधमिति ॥ २३ ॥

[ पा० ] १ ग. घ. च. छ. ज. व. नचाज्ञां. २ क—ज. व. ट. लवणस्यसः.



एतत्ते सर्वमाख्यातं लवणस्य दुरात्मनः ॥ शूलस्य च बलं धोरमप्रमेयं नरर्षभ ॥  
विनाशश्चैव मान्धार्तुर्यत्तेनाभूच्च पार्थिव ॥ २५ ॥

त्वं श्वः प्रभाते लवणं महात्मन्वधिष्यसे नात्र तु संशयो मे ॥

शूलं विना निर्गतमामिपार्थे ध्रुवो जयस्ते भविता नरेन्द्र ॥ २६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

### अष्टषष्ठितमः सर्गः ॥ ६८ ॥

लवणासुरे आहारसंपादनायनगराद्वहिर्गतेसति शत्रुघ्नेन धनुस्पाणिनासता नगरद्वार्यवस्थानम् ॥ १ ॥ आहारादानेन पुनरागतंलवणंप्रति युद्धायाह्वानम् ॥ २ ॥ लवणेनायुधानयनावधिविलंबयाचने शत्रुघ्नेन तदनङ्गीकारः ॥ ३ ॥

कथां कथयतां तेषां जयं चाकाङ्क्षतां शुभम् ॥ व्यतीता रजनी शीघ्रं शत्रुघ्नस्य महात्मनः ॥ १ ॥  
ततः प्रभाते विमले तस्मिन्काले स राक्षसः ॥ निर्गतस्तु पुराद्वीरो भक्ष्याहारप्रचोदितः ॥ २ ॥  
एतस्मिन्नन्तरे वीरैः शत्रुघ्नो यमुनां नदीम् ॥ तीर्त्वा मधुपुरद्वारि धनुस्पाणिरतिष्ठत ॥ ३ ॥  
ततोर्धदिवसे प्राप्ते क्रूरकर्मा स राक्षसः ॥ आगच्छद्बहुसाहसं प्राणिनां भारमुद्वहन् ॥ ४ ॥  
ततो ददर्श शत्रुघ्नं स्थितं द्वारि धृतायुधम् ॥ तमुवाच ततो रक्षः किमनेन करिष्यसि ॥ ५ ॥  
ईदृशानां सहस्राणि सायुधानां नराधम ॥ भक्षितानि मया रोषात्कालमाकाङ्क्षसे नु किम् ॥ ६ ॥  
आहारश्चाप्यसंपूर्णो भूमायं पुरुषाधम ॥ स्वयं प्रविष्टोऽद्य मुखं कथंमासाद्य दुर्मते ॥ ७ ॥  
तस्यैवं भापमाणस्य हसतश्च मुहुर्मुहुः ॥ शत्रुघ्नो वीर्यसंपन्नो रोषादश्रूण्यवासृजत् ॥ ८ ॥  
तस्य रोषाभिभूतस्य शत्रुघ्नस्य महात्मनः ॥ तेजोमया मरीच्यस्तु सर्वगात्रैर्विनिष्पतन् ॥ ९ ॥  
उवाच च सुसंकुदः शत्रुघ्नस्तं निशाचरम् ॥ योद्धुमिच्छामि दुर्बुद्धे द्वन्द्वयुद्धं त्वया सह ॥ १० ॥  
पुत्रो दशरथस्याहं भ्राता रामस्य धीमतः ॥ शत्रुघ्नो नित्यशत्रुघ्नो वधाकाङ्क्षी तवागतः ॥ ११ ॥

प्रभात इत्यादि ॥ २३—२६ ॥ इति श्रीगोविन्दरा-  
जविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने  
उत्तरकाण्डव्याख्याने सप्तषष्ठितमःसर्गः ॥ ६७ ॥

भक्ष्याहारप्रचोदितः भक्ष्यस्याहारः आहरणं तेन  
प्रचोदितः ॥ २—४ ॥ अनेन आयुधेन ॥ ५—७ ॥  
रोषादिति । दुःखानन्दाभ्यामिव रोषादप्यश्रु जायते  
॥ ८ ॥ गात्रैः विनिष्पतन्निति । गात्रेभ्योविनिष्पत-

स० मांधातुर्यत्नेन स्वप्रयत्नेन्द्रयत्नेनवा ॥ २५ ॥ स० तद्विनातदागमनं कथमित्यतः कथयति—आमिषार्थ इति ॥ २६ ॥  
इतिसप्तषष्ठितमःसर्गः ॥ ६७ ॥

स० अतिष्ठत अतिष्ठत् ॥ ३ ॥ स० कालेन मृत्युना ॥ ६ ॥ शि० ममानीतोयमाहारः असंपूर्णःपरिपूर्णतृप्तिकारकोन । अतः  
स्वयमासाद्यप्राप्यमममुखंप्रविष्टस्त्वं कथंनिवर्तस इतिशेषः ॥ ७ ॥ स० तेजोमयाः तेजोमयः । मरीच्योमरीचयः कराः । 'भानु-  
करोमरीचिःस्त्रीपुंसयोः' इत्यमरः ॥ स्त्रीपुंसाधिकारेऽनुटिमसिमरीचय इतिलिङ्गानुशासनं ॥ सर्वगात्रैः सर्वाङ्गैः । विनिष्पतन् विन्य-  
तनम् ॥ ९ ॥ स० द्वन्द्वयुद्धं योद्धुं कर्तुं । अद्वन्द्वयुद्धं निशाचरमित्यन्वयः । लयासहयोद्धुमिच्छामीत्युवाच ॥ १० ॥ स० शत्रुघ्नः  
योगेनापि ॥ ११ ॥

[ पा० ] १ झ. येत्नेना. २ क. क्रूरकर्मासराक्षसः. घ. कृतकर्मासराक्षसः. ३ ड. च छ. झ. ज. ट. वीरउत्तीर्ययमुनां.  
४ च. छ. झ. ज. ट. त्कालेनायुगतोहसि. ५ क. च. छ. कथंयास्यसिदुर्मते.

तस्य मे युद्धकामस्य द्वन्द्वयुद्धं प्रदीयताम् ॥ शत्रुस्त्वं सर्वजीवानां न मे जीवन्गमिष्यसि ॥ १२ ॥  
 तस्मिंस्तथा ब्रुवाणे तु राक्षसः प्रहसन्निव ॥ प्रत्युवाच नरश्रेष्ठं दिष्ट्या प्राप्तोसि दुर्मते ॥ १३ ॥  
 मम मातृष्वसुभ्राता रावणो राक्षसाधिपः ॥ हतो रामेण दुर्बुद्धे स्त्रीहेतोः पुरुषाधम ॥ १४ ॥  
 तच्च सर्वं मया क्षान्तं रावणस्य कुलक्षयम् ॥ अवज्ञां पुरतः कृत्वा मया यूयं विशेषतः ॥ १५ ॥  
 निहताश्च हि मे सर्वे परिभूतास्तृणं यथा ॥ भूताश्चैव भविष्याश्च यूयं च पुरुषाधमाः ॥ १६ ॥  
 तस्य ते युद्धकामस्य युद्धं दास्यामि दुर्मते ॥ तिष्ठ त्वं च मुहूर्तं तु यावदायुधमानये ॥  
 ईप्सितं यादृशं तुभ्यं सज्जये यावदायुधम् ॥ १७ ॥  
 तमुवाचाथ शत्रुघ्नः क मे जीवन्गमिष्यसि ॥ शत्रुर्यदृच्छया दृष्टो न मोक्तव्यः कृतात्मना ॥ १८ ॥  
 यो हि विक्लवया बुद्ध्या प्रसरं शत्रवे ददौ ॥ स हतो मन्दबुद्धित्वाद्यथा कापुरुषस्तथा ॥ १९ ॥  
 तस्मात्सुदृष्टं कुरु जीवलोकं शरैः शितैस्त्वां विविधैर्नयामि ॥  
 यमस्य गेहाभिमुखं हि पापं रिपुं त्रिलोकस्य च राघवस्य ॥ २० ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अष्टषष्ठितमः सर्गः ॥ ६८ ॥

### एकोनसप्ततितमः सर्गः ॥ ६९ ॥

शत्रुघ्नेन युद्धे लवणासुरवधः ॥ १ ॥

तच्छ्रुत्वा भाषितं तस्य शत्रुघ्नस्य महात्मनः ॥ क्रोधमाहारयत्तीव्रं तिष्ठ तिष्ठेति चाब्रवीत् ॥ १ ॥  
 पाणौ पाणिं विनिष्पिष्य दन्तान्कटकटाप्य च ॥ लवणो रघुशार्दूलमाह्वयामास चासकृत् ॥ २ ॥  
 तमौहयन्तं सौमित्रिर्लवणं घोरदर्शनम् ॥ शत्रुघ्नो देवशत्रुघ्न इदं वचनमब्रवीत् ॥ ३ ॥  
 न शत्रुघ्नस्तथा जातो यथाऽन्ये निर्जितास्त्वया ॥ तदद्य बाणाभिहतो ब्रज त्वं यमसादनम् ॥ ४ ॥

न्नित्यर्थः ॥ ९—११ ॥ मे मत्तो जीवन्न गमिष्यसि ॥ १२—१३ ॥ मम मातृष्वसुरिति ॥ अयमर्थः पूर्व-  
 मुक्तः ॥ १४ ॥ मयावज्ञां पुरतः कृत्वा यूयं विशेषतः  
 क्षान्ता इति संबन्धः । मया पूर्व विशेषत इति पाठान्-  
 तरं ॥ १५ ॥ भूताश्च भविष्याश्च वर्तमानाश्च पुरुषाः  
 सर्वेपि मे मया निहताः । केचित्परे तृणं यथा भवति  
 तथा परिभूताश्च । अलक्षीकृताश्च ॥ १६ ॥ यादृशं  
 तुभ्यमीप्सितं तादृशं युद्धं दास्यामि । सज्जये यावदा-

युधमिति । आयुधं गृहीत्वा सज्जयिष्ये तावत्तिष्ठेत्य-  
 र्थः ॥ १७ ॥ तं आयुधं जिघृक्षुमित्यर्थः ॥ १८ ॥  
 प्रसरं अवकाशं । शूलप्रहणार्थमित्यर्थः ॥ १९—२० ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने अष्टषष्टि-  
 तमः सर्गः ॥ ६८ ॥

अथ लवणवधः तच्छ्रुत्वेत्यादि ॥ १—

ति० मममातृष्वसुभ्राता कुंभीनसीसंबन्धतःशूर्पणखाऽस्यमातृष्वसा । तद्भ्रातारावणः ॥ १४ ॥ स० कुलक्षयं कुलस्यक्षयो  
 येनतत् । सर्वकर्मक्षान्तं । सापिक्षमा नाक्षमत्वेनेत्याह—अवज्ञांपुरतइति । कियानयंरामइतिपुरतोऽवज्ञांकृत्वाअलक्षीकृत्य ।  
 विशेषतइत्यनेनयुष्मन्मूलपुरुषमांधातृघातकस्ययुष्मद्वधःसुकरएव । ततोऽलक्षीकरणीयमितिसूचयति । क्षान्ताइत्यनुकर्षः ॥ १५ ॥  
 स० आनये आनयिष्यामि ॥ १७ ॥ इत्यष्टषष्ठितमःसर्गः ॥ ६८ ॥

स० आहारयत् स्त्रीकृतवान् ॥ १ ॥ ति० कटकटाप्य कटकटाशब्दवतःकृत्वा ॥ २ ॥ स० भूताभविष्याश्चमयानिहता  
 इतितेनोक्तस्योत्तरंवक्ति—नशत्रुघ्नइति । यदात्वयातेनिहताः तदा न जातः शत्रुघ्नः । अनेन तद्विलक्षणलक्षणवत्तांस्वस्यसूचयति  
 [ पा० ] १ झ. ठ. सर्वभूतानां. २ च. छ. झ. न. ट. तेसर्वे. ३ क. ग—ड. स्वयमेवागतःशत्रुर्नमोक्तव्यः. ४ ड. च.  
 छ. झ. न. ट. दिशेत. ५ क. घ—ड. तंश्रुवाणंतथावाक्यंलवणं.

ऋषयोप्यद्य पापात्मन्मया त्वां निहतं रणे ॥ पश्यन्तु विप्रा विद्वांसस्त्रिदशा इव रावणम् ॥ ५ ॥  
 त्वयि मद्भाणनिर्दग्धे पतितेऽद्य निशाचर ॥ पुरे जनपदे चापि क्षेममेव भविष्यति ॥ ६ ॥  
 अद्य मद्बाहुनिष्क्रान्तः शरो वज्रनिभाननः ॥ प्रवेक्ष्यते ते हृदयं पद्ममंशुरिवार्कजः ॥ ७ ॥  
 एवमुक्तो महावृक्षं लवणः क्रोधमूर्च्छितः ॥ शत्रुघ्नोरसि चिक्षेप स च तं शतधाऽच्छिनत् ॥ ८ ॥  
 तद्दृष्ट्वा विफलं कर्म राक्षसः पुनरेव तु ॥ पादपान्सुबहून्गृह्य शत्रुघ्नायासृजद्वली ॥ ९ ॥  
 शत्रुघ्नश्चापि तेजस्वी वृक्षानापततो बहून् ॥ त्रिभिश्चतुर्भिरैकैकं चिच्छेद नतपर्वभिः ॥ १० ॥  
 ततो बाणमयं वर्षं व्यसृजद्राक्षसोरसि ॥ शत्रुघ्नो वीर्यसंपन्नो विव्यथे न स राक्षसः ॥ ११ ॥  
 ततः प्रहस्य लवणो वृक्षमुद्यम्य वीर्यवान् ॥ शिरस्यभ्यहनच्छूरं स्रस्ताङ्गः स मुमोह वै ॥ १२ ॥  
 तस्मिन्निपतिते वीरे हाहाकारो महानभूत् ॥ ऋषीणां देवसङ्घानां गन्धर्वाप्सरसां तथा ॥ १३ ॥  
 तमवज्ञाय तु हतं शत्रुघ्नं भुवि पातितम् ॥ रक्षो लब्धान्तरमपि न विवेश स्वमालयम् ॥ १४ ॥  
 नापि शूलं प्रजग्राह तं दृष्ट्वा भुवि पातितम् ॥ ततो हत इति ज्ञात्वा तान्भक्षान्समुदावहत् ॥ १५ ॥  
 मुहूर्ताल्लब्धसंज्ञस्तु पुनस्तस्थौ धृतायुधः ॥ शत्रुघ्नो वै पुरद्वारि ऋषिभिः संप्रपूजितः ॥ १६ ॥  
 ततो दिव्यममोघं तं जग्राह शरमुत्तमम् ॥ ज्वलन्तं तेजसा घोरं पूरयन्तं दिशो दश ॥ १७ ॥  
 वज्राननं वज्रवेगं मेरुमन्दरसन्निभम् ॥ नतं पर्वसु सर्वेषु संयुगेष्वपराजितम् ॥ १८ ॥  
 अस्त्रकन्दनदिग्धाङ्गं चारुपत्रं पतत्रिणम् ॥ दानवेन्द्राचलेन्द्राणामसुराणां च दारणम् ॥ १९ ॥  
 तं दीप्तमिव कालाग्निं युगान्ते समुपस्थिते ॥ दृष्ट्वा सर्वाणि भूतानि परित्रासमुपागमन् ॥ २० ॥  
 सदेवासुरगन्धर्वं मुनिभिः साप्सरोगणम् ॥ जगद्धि सर्वमस्वस्थं पितामहमुपस्थितम् ॥ २१ ॥  
 उवाच देवदेवेशं वरदं प्रपितामहम् ॥ कच्चिल्लोकक्षयो देव संग्राप्तो वा युगक्षयः ॥ २२ ॥  
 नेदृशं दृष्टपूर्वं च न श्रुतं प्रपितामह ॥ देवानां भयसंमोहो लोकानां संक्षयं प्रति ॥ २३ ॥  
 तेषां तद्वचनं श्रुत्वा ब्रह्मा लोकपितामहः ॥ भयकारणमाचष्ट लोकानामभयङ्करः ॥  
 उवाच मधुरां वाणीं शृणुध्वं सर्वदेवताः ॥ २४ ॥  
 वधाय लवणस्याजौ शरः शत्रुघ्नधारितः ॥ तेजसा तस्य समूढाः सर्वे स्म सुरसत्तमाः ॥ २५ ॥  
 एष पूर्वस्य देवस्य लोककर्तुः सनातनः ॥ शरस्तेजोमयो वत्स येन वै भयमागतम् ॥ २६ ॥

९ ॥ एकैकमिति । वृक्षमिति शेषः ॥ १०—१३ ॥ ॥ १४—१८ ॥ अस्त्रकन्दनदिग्धाङ्गं अस्त्रमूपैश्च-  
 लब्धान्तरमपि शूलग्रहणं प्रति लब्धावकाशमपीत्यर्थः । नदनैः लिप्तदेहं । पतत्रिणं बाणं । दानवेन्द्ररूपाः

॥ ४ ॥ स० क्षेमं अस्तीत्युक्तेः ॥ ६ ॥ ति० वज्रनिभाननः वज्रायुधसमाग्रभागः । अंशुः किरणः ॥ ७ ॥ स० सच शत्रु-  
 घ्नोपि ॥ ८ ॥ स० विफलं कार्यानाधायकं ॥ ९ ॥ स० राक्षसो न विव्यथे व्यथानाप ॥ ११ ॥ स० स्रस्ताङ्गः गलिताङ्ग-  
 सन्धिः ॥ १२ ॥ स० वीरे शत्रुघ्ने ॥ १३ ॥ ति० पूरयन्तं दिशो दश स्वतेजसेति शेषः ॥ १७ ॥ स० मेरुमन्दरसंनिभं  
 गौरवेण ॥ १८ ॥ स० परित्रासं भीतिं ॥ २० ॥ स० मुनिभिः असहेत्युक्तावपि 'बुद्धोयूने'ति वल्लभ्यते सहेति । जगत् ।  
 पितामहं विधातारं । उपस्थितं ॥ २१ ॥ स० प्रपितामहं ऊचुः देवादयः । लोकानां संक्षयं नाशं उद्दिश्य देवानामपि भयसंमो-  
 हो भीतिहेतुकः संमोहो जातः । शि० प्रपितामहं ब्रह्माणं ऊचुः आगता मुनिप्रभृतय इति शेषः । तदाकारमाह । लोकानां संक्षयं-  
 प्रति लोकाविनश्यन्तीति संभावनाया देवानां भयसंमोहोऽस्तीति शेषः ॥ २२ ॥ स० अभयङ्करः खशन्तः ॥ २४ ॥ ति० शत्रुघ्न-  
 धारितः तेन धृत इत्यर्थः ॥ २५ ॥ स० तस्य शरस्य तेजसा सर्वे सुरसत्तमामूढाः । इयन्महत्त्वं लवणं वदकृतः शरस्येत्यत आह—एष इति ।  
 अपूर्वस्य न विद्यते पूर्वो यस्य सो पूर्वः अनादिः । तस्य देवस्य पूर्वस्येति यावत् । सनातनः । एषो पूर्वस्येति पूर्वस्य लोककर्तुः देवस्य

[ पा० ] १ क—घ. ट. वृक्षमुत्पाद्य. २ क—ट. ऊचुश्च देवदेवेशं. ३ क—घ. ज—ट. देवानामभयङ्करः. ४ झ. ट.  
 एषो पूर्वस्येति.

एष वै कैटभस्यार्थे मधुनश्च महाशरः ॥ सृष्टो महात्मना तेन वधार्थे दैत्ययोस्तयोः ॥ २७ ॥  
 एक एव प्रजानाति विष्णुस्तेजोमयं शरम् ॥ एषा एव तनुः पूर्वा विष्णोस्तस्य महात्मनः ॥ २८ ॥  
 इतो गच्छत पश्यध्वं वध्यमानं महात्मना ॥ रामानुजेन वीरेण लवणं राक्षसोत्तमम् ॥ २९ ॥  
 तस्य ते देवदेवस्य निशम्य वचनं सुराः ॥ आजगमुर्यत्र युध्येते शत्रुघ्नलवणाबुधौ ॥ ३० ॥  
 तं शरं दिव्यसंकाशं शत्रुघ्नकरधारितम् ॥ ददृशुः सर्वभूतानि युगान्ताग्निमिवोत्थितम् ॥ ३१ ॥  
 आकाशमावृतं दृष्ट्वा देवैर्हि रघुनन्दनः ॥ सिंहनादं भृशं कृत्वा ददर्श लवणं पुनः ॥ ३२ ॥  
 आहूतश्च पुनस्तेन शत्रुघ्नेन महात्मना ॥ लवणः क्रोधसंयुक्तो युद्धाय समुपस्थितः ॥ ३३ ॥  
 आ कर्णात्स विकृष्याथ तद्वनुर्धन्विनां वरः ॥ तं मुमोच महाबाणं लवणस्य महोरसि ॥ ३४ ॥  
 उरस्तस्य विदार्याशु प्रिविवेश रसातलम् ॥ ३५ ॥

गत्वा रसातलं दिव्यः शरो विबुधपूजितः ॥ पुनरेवागमत्तूष्णमिक्ष्वाकुकुलनन्दनम् ॥ ३६ ॥  
 शत्रुघ्नशरनिर्भिन्नो लवणः स निशाचरः ॥ पपात सहसा भूमौ वज्राहत इवाचलः ॥ ३७ ॥  
 तच्च शूलं महत्तेन हते लवणराक्षसे ॥ पश्यतां सर्वदेवानां रुद्रस्य वशमन्वगात् ॥ ३८ ॥

एकेषुपातेन भृशं निपात्य लोकत्रयस्यापि रघुप्रवीरः ॥

विनिर्बभावुत्तमचापबाणस्तमः प्रणुद्येव सहस्ररश्मिः ॥ ३९ ॥

ततो हि देवा ऋषिपन्नगाश्च प्रपूजिरे ह्यप्सरसश्च सर्वाः ॥

दिष्ट्या जयो दाशरथेरैवाप्तस्त्यक्त्वा भयं सर्प इव प्रशान्तः ॥ ४० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकोनसप्ततितमः सर्गः ॥ ६९ ॥

अचलेन्द्राः तेषां दारणं ॥ १९—२६ ॥ तेन भगव-  
 तेत्यर्थः ॥ २७ ॥ महात्सुनस्तस्य विष्णोरेषा शरमयी  
 तनुरेव पूर्वा प्राचीनमूर्तिः । एषा एवेत्यसंधिरार्षः  
 ॥ २८ ॥ वध्यमानं लवणमिति संबन्धः ॥ २९—

४० ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायण-  
 भूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने एको-  
 नसप्ततितमः सर्गः ॥ ६९ ॥

एषशरः । आर्षः सन्धिरिति नागोजिमद्व्याख्यानं लाक्षाकीनगमनिकायामनिर्वाहाश्रयणीया र्षलं विना क्लिष्टायां संभवन्त्यामुपेक्षणीयं  
 ॥ २६ ॥ शि० कैटभस्यमधुनश्चार्थे निवृत्त्यर्थः । एषशरः महात्मनाविष्णुना सृष्टः । दैत्ययोः मधुकैटभयोः वधार्थं येन शरः सृष्टः  
 स एष एव विष्णुः तेजोमयं शरं प्रजानाति । मशकार्थे धूमइत्यादाविवार्थं शब्दो निवृत्तिपरः ॥ २७ ॥ ति० तमेवं तेजोमयं शरं एको विष्णु-  
 रैव प्रजानाति तदपरमूर्तिं लात् ॥ स० यदि रामोऽजानानस्तर्ह्यहितं शत्रुहृत्यैश शत्रुघ्नायेतरासुसाधारणं बाणं कथं दत्तवानित्यत आह—  
 एषा एवेति । असन्धिरार्षः । तस्य महात्मनो विष्णोः पूर्वा या तनुः सैषा रामतनुः । अतो ज्ञानं दानं रामीयं संभवतीति भावः ।  
 एतादृशा सदृशशरधारणसामर्थ्यं दुर्बलस्य शत्रुघ्नस्य कथमायातमित्यतो वाह— एषेति । पूर्वा विष्णोस्तनुरेषा एतच्छत्रुघ्नान्तर्गता । आज्ञा-  
 यातदावेशेन चैतद्धारणमिति मन्तव्यं । 'संकर्षणाद्यैस्त्रिभिरेवरूपैराविष्टासीन्निष्ठतेषु विष्णुः' इत्याचार्योक्तः । पूर्वा तनुर्नृथ तथा  
 एषा बाणमयी तनुः । तत्संनिधानात्तनुलवचनमिति वा ॥ २८ ॥ इतः एतत्स्थानात् । मत्कृततन्मूलोपदेशतः स्वस्थमनस्कत्वादि-  
 ति वा । पश्यध्वं पश्यत ॥ २९ ॥ स० धारितमित्यनेन तद्धारणत्वात्तच्छरं रामस्यैवेति सूचयति ॥ ३१ ॥ स० देवैः कौतुका-  
 वलोकनमिलितैर्विश्वकर्त्राश्चरैः ॥ ३२ ॥ शि० सोवायुवेगः । सशत्रुघ्नः ॥ ३४ ॥ स० विबुधपूजितः देवपूजितः । हेतुरयं  
 पुनरागमने ॥ ३६ ॥ स० लवणराक्षसे तन्नामकराक्षसे । तदधिकलस्यैव शिवोक्तेरिति भावः ॥ ३८ ॥ स० एकेषुपातेन  
 भयं भयदं । भयंच ॥ ३९ ॥ स० दाशरथेः तेन । सर्प इव विद्यमानः लवणः । लोकोपद्रवकरत्वात् । प्रशान्तः मृतः ॥ ४० ॥  
 इत्येकोनसप्ततितमः सर्गः ॥ ६९ ॥

[ पा० ] १ झ. ठ. समुमोच. २ झ. ठ. भयं. ३ घ—ठ. त्रयस्यास्य. ४ घ. रवाप्तोलोकाश्च सर्वैः प्रवदन्ति तुष्टाः. क.  
 रवाप्तस्त्यक्त्वा भयं सर्वमिदं प्रशान्तं.

## सप्ततितमः सर्गः ॥ ७० ॥

शत्रुघ्नेन लवणासुरेहते देवैः शत्रुघ्नप्रशंसनपूर्वकं तस्मैवरदानेन स्वावासगमनम् ॥ १ ॥ मधुपुरीप्रजापालनंकृतवताश-  
त्रुघ्नेन द्वादशेवर्षे श्रीरामदिदक्षया अयोध्यागमननिर्धारणम् ॥ २ ॥

हते तु लवणे देवाः सेन्द्राः साग्निपुरोगमाः ॥ ऊचुः सुमधुरां वाणीं शत्रुघ्नं शत्रुतापनम् ॥ १ ॥  
दिष्ट्या ते विजयो वत्स दिष्ट्या लवणराक्षसः ॥ हतः पुरुषशार्दूल वरं वरय सुव्रत ॥ २ ॥  
वरदास्तु महाबाहो सर्व एव समागताः ॥ विजयाकाङ्क्षिणस्तुभ्यममोघं दर्शनं हि नः ॥ ३ ॥  
देवानां भाषितं श्रुत्वा शूरो मूर्ध्नि कृताञ्जलिः ॥ प्रत्युवाच महाबाहुः शत्रुघ्नः प्रयतात्मवान् ॥ ४ ॥  
इयं मधुपुरी रम्या मधुरा देवनिर्मिता ॥ निवेशं प्राप्नुयाच्छीघ्रमेव मेऽस्तु वरः परः ॥ ५ ॥  
तं देवाः प्रीतमनसो बाढमित्येव राघवम् ॥ भविष्यति पुरी रम्या शूरसेना न संशयः ॥ ६ ॥  
ते तथोक्त्वा महात्मानो दिवमारुरुहस्तदा ॥ शत्रुघ्नोऽपि महातेजास्तां सेनां समुपानयत् ॥ ७ ॥  
सा सेना शीघ्रमागच्छच्छ्रुत्वा शत्रुघ्नशासनम् ॥ निवेशनं च शत्रुघ्नः श्रावणेन समारभत् ॥ ८ ॥  
सा पुरा दिव्यसंकाशा वर्षे द्वादशमे शुभे ॥ निविष्टा शूरसेनानां विषयश्चाकुतोभयः ॥ ९ ॥  
क्षेत्राणि सस्ययुक्तानि काले वर्षति वासवः ॥ अरोगवीरपुरुषा शत्रुघ्नभुजपालिता ॥ १० ॥  
अर्धचन्द्रप्रतीकाशा यमुनातीरशोभिता ॥ शोभिता गृहमुख्यैश्च चत्वरापणवीथिकैः ॥  
चातुर्वर्ण्यसमायुक्ता नानावाणिज्यशोभिता ॥ ११ ॥  
यच्च तेन पुरा शुभ्रं लवणेन कृतं महत् ॥ तच्छोभयति शत्रुघ्नो नानावर्णोपशोभितम् ॥ १२ ॥  
आरामैश्च विहारैश्च शोभमानां समन्ततः ॥ शोभितां शोभनीयैश्च तथाऽन्यैर्देवमानुषैः ॥ १३ ॥  
तां पुरीं दिव्यसङ्काशां नानापण्योपशोभिताम् ॥ नानादेशागतैश्चापि वणिग्भिरुपशोभिताम् ॥ १४ ॥  
तां समृद्धां समृद्धार्थः शत्रुघ्नो भरतानुजः ॥ निरीक्ष्य परमप्रीतः परं हर्षमुपागमत् ॥ १५ ॥  
तस्य बुद्धिः समुत्पन्ना निवेश्य मधुरां पुरीम् ॥ रामपादौ निरीक्षेऽहं वर्षे द्वादश आगते ॥ १६ ॥  
ततः स ताममरपुरोपमां पुरीं निवेश्य वै विविधजनाभिसंवृताम् ॥  
नराधिपो रघुपतिपाददर्शने दधे मतिं रघुकुलवंशवर्धनः ॥ १७ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे सप्ततितमः सर्गः ॥ ७० ॥

मधुरा मनोहरा । निवेशं राजधानीत्वं ॥ ५ ॥ शूरा  
सेना यस्यां सा शूरसेना ॥ ६—७ ॥ श्रावणेन श्राव-  
णमासालम्बनेन । निवेशनं स्थापनं । समारभत् समा-  
रभते स्म ॥ ८ ॥ द्वादशमे द्वादश इत्यर्थः । पुरा पूर्वं ।  
प्रथमे द्वादशे वर्षे सा पुरी निविष्टा । शूरसेनानां

राज्ञां विषयो देशश्चाकुतोभयो जातः ॥ ९—१० ॥  
अर्धचन्द्रप्रतीकाशा अर्धचन्द्राकारसंस्थाना ॥ ११ ॥  
यत्पुरा तेन लवणेन कृतं तदेव शुभ्रं सुधाधवलंकृत्वा  
शोभयति स्म ॥ १२—१५ ॥ रामपादाविति । द्वादश-  
वर्षातिक्रमे भ्रातृदर्शनस्य दुष्टत्वादिति भावः ॥ १६—

स० सेन्द्राः इन्द्रसहिताः । साग्निपुरोगमाः अग्निश्चासौपुरोगमश्च तेन सहिताः । पुनरग्निपुरस्करणं बाणस्य लवणमारकस्य तेजो-  
मयलायुक्तमिति मन्तव्यं । तेजोमयं शरमिति पूर्वमुक्तेः ॥ १ ॥ स० वरय अस्मत्तः ॥ २ ॥ ति० तुभ्यं तव ॥ ३ ॥ ति०  
मधुरा मनोहरा । निवेशं सपौरजानपदमहाबलसेनानिवेशभूतमहाराजधानीत्वं प्राप्नुयात् ॥ ५ ॥ स० तां यमुनातीरे स्थापितां  
॥ ७ ॥ स० अर्धचन्द्रप्रतीकाशा किञ्चित्कुञ्चितसंस्थानवती । चत्वरापणवीथिकैः गृहमुख्यैः । चत्वरापणैः सहिताश्च तावीथिकाश्च ।  
ताः सन्त्येष्टिव्यत्यर्शआद्यश्च । चातुर्वर्ण्येति स्वार्थेऽप्यङ् । वणिज एव वाणिजाः । तत्समूहोवा ॥ ११ ॥ स० पण्यैः व्यवहाराहैर्वस्तुभिः ।  
'अवद्यपण्य—' इति स्मरणाद्यत् ॥ १४ ॥ स० निवेश्य स्थितस्य तस्य ॥ १६ ॥ स० रघुकुलाभ्यां रघुतद्भार्याभ्यां जातो यो वंशः  
[ पा० ] १ ख. ग. सहेन्द्राः साप्सरोगणाः, २ ख. चत्वरैश्च समन्ततः.

### एकसप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

श्रीरामदिदृक्षयाऽयोध्याप्रतिश्रितवृत्ताशत्रुघ्नेन मार्गवशाद्वाल्मीक्याश्रममेत्य तदभिवादनम् ॥ १ ॥ वाल्मीकिना तंप्रति लवणमारणप्रशंसनपूर्वकं तन्मूर्धाघ्राणनेन सपरिवारस्यतस्यातिथ्यकरणम् ॥ २ ॥ भुक्त्वा सुखोपविष्टेनसपरिवारेण शत्रुघ्नेनाश्रमान्तरे कुशलवकृताद्भुततरश्रीरामायणगानश्रवणम् ॥ ३ ॥ तच्छ्रवणविस्मितपरिजनैस्तत्त्वजिज्ञासया वाल्मीकिंप्रति तत्प्रश्नप्रार्थितेनशत्रुघ्नेन तान्प्रति तस्यानौचित्यकथनेन वाल्मीक्यनुज्ञया स्वावासगमनम् ॥ ४ ॥

ततो द्वादशमे वर्षे शत्रुघ्नो रामपालिताम् ॥ अयोध्यां चकमे गन्तुमल्पभृत्यबलानुगः ॥ १ ॥  
ततो मन्त्रिपुरोगांश्च बलमुख्यान्निवर्त्य च ॥ जगाम हयमुख्यैश्च रथानां च शतेन सः ॥ २ ॥  
स गत्वा गणितान्वासान्सप्ताष्टौ रघुनन्दनः ॥ वाल्मीक्याश्रममागत्य वासं चक्रे महायशः ॥ ३ ॥  
सोभिवाद्य ततः पादौ वाल्मीकेः पुरुषर्षभः ॥ पाद्यमर्घ्यं तथाऽऽतिथ्यं जग्राह मुनिहस्ततः ॥ ४ ॥  
बहुरूपाः सुमधुराः कथास्तत्र सहस्रशः ॥ कथयामास स मुनिः शत्रुघ्नाय महात्मने ॥ ५ ॥  
उवाच च मुनिर्वाक्यं लवणस्य वधाश्रितम् ॥ सुदुष्करं कृतं कर्म लवणं निघ्नता त्वया ॥ ६ ॥  
बहवः पार्थिवाः सौम्य हताः सबलवाहनाः ॥ लवणेन महाबाहो युध्यमाना महाबलाः ॥ ७ ॥  
स त्वया निहतः पापो लीलया पुरुषर्षभ ॥ जगतश्च भयं तत्र प्रशान्तं तव तेजसा ॥ ८ ॥  
रावणस्य वधो घोरो यत्नेन महता कृतः ॥ इदं तु सुमहत्कर्म त्वया कृतमयत्नतः ॥ ९ ॥  
प्रीतिश्चास्मिन्परा जाता देवानां लवणे हते ॥ भूतानां चैव सर्वेषां जगतश्च प्रियं कृतम् ॥ १० ॥  
तच्च युद्धं मया दृष्टं यथावत्पुरुषर्षभ ॥ सभायां वासवस्याथ उपविष्टेन राघव ॥ ११ ॥  
ममापि परमा प्रीतिर्हृदि शत्रुघ्न वर्तते ॥ उपाग्रास्यामि ते मूर्ध्नि स्नेहस्यैषा परा गतिः ॥ १२ ॥  
इत्युक्त्वा मूर्ध्नि शत्रुघ्नमुपाग्राय महामुनिः ॥ आतिथ्यमकरोत्तस्य ये च तस्य पदानुगाः ॥ १३ ॥  
स भुक्तवान्नरश्रेष्ठो गीतमाधुर्यमुत्तमम् ॥ शुश्राव रामचरितं तस्मिन्काले यथाक्रमम् ॥ १४ ॥

१७ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायण-  
भूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने सप्त-  
तितमः सर्गः ॥ ७० ॥

लवणस्य वधाश्रितं वृत्तान्तमितिशेषः ॥ ६-१० ॥  
सभायामिति । युद्धं द्रष्टुमागतायामिति शेषः ॥ ११ ॥  
परा गतिः परमप्रयोजनं ॥ १२-१३ ॥ गीतमाधु-

संततिःतन्वर्धयतीतिसतथा ॥ रघोः कुलंगोत्रंतस्ययोर्वंशस्तद्गोत्रापत्यं । तद्वर्धनः रघुदेहजोवंशोरघुवंशः । 'कुलंगृहेष्टहिण्यांच' इतिसंसारवर्तः । 'सजातीयगणेशोत्रेदेहे' इतिविश्वः ॥ १७ ॥ इतिसप्ततितमःसर्गः ॥ ७० ॥

ति० अल्पभृत्याः बलानिचानुगा अनुयायिनोयस्यसः ॥ स० अल्पभृत्यबलानुगः मध्येमार्गसस्यादिनाशभयाद्विनाज्ञांसर्व-  
सेनानयनस्यानौचित्याद्वाल्मीक्युक्तिः ॥ १ ॥ ति० बलमुख्यान् बलप्रधानान् ॥ स० मन्त्रिपुरोगांश्च अमात्यादीन् । बलमुख्यान्  
सेनानायकान् । निवर्त्य ग्रामंप्रतिपरावर्तयित्वा । हयमुख्येनरथानांशतेनेत्यन्वयः । शि० हयमुख्यायस्मिन्तेनरथानांशतेन ॥ २ ॥  
ति० गणितान्वासान् पूर्वमेवैतावद्विर्वासैर्वाल्मीक्याश्रमंयास्यामीति संख्यातान् । वाल्मीकेरयंवाल्मीकः । सचासावाश्रमस्तं ॥  
शि० सः शत्रुघ्नः । गणितान् ज्ञातान् । सप्तवासान् निवासस्थानानिगत्वा वाल्मीकाश्रममागत्य आष्टौ अकारेणएकेनयुक्ता  
अष्टौ नवदिनानीत्यर्थः । वासंचक्रे । अकारच्छेदस्तु वक्ष्यमाणरामायणश्रवणविध्यनुरोधेन ॥ ३ ॥ ति० लवणस्यवधाश्रितं  
कथालापमितिशेषः । नकृतंतवपूर्वकैरितिपाठे तवपूर्वकैःमान्धात्रादिभिर्नकृतंतत्त्वयाकृतमित्यर्थः । स० सुदुष्करं रामकृपाविना  
॥ ६ ॥ ति० तत्र तन्निमित्तं ॥ ८ ॥ ति० सुमहत्कर्म रावणवधादिपिमहत्दुष्करं । इदंकर्मलवणवधकर्म त्वयाऽयत्नतोलील-  
यैवकृतं । शि० महता रामेण अयत्नेन ईषद्यत्नतः । रावणस्यवधःकृतः । त्वयापीदंलवणहननंसुमहत्कर्म अयत्नतःकृतं ॥ ९ ॥  
ति० वासवसभायामुपविष्टेनापिमया तद्युद्धंयथावदृष्टं । दिव्यचक्षुषेतिशेषः । दृष्टमित्यस्य श्रुतमित्यर्थोवा ॥ शि० वासवसभा-  
यामुपविष्टेनमया तद्युद्धंयथावदृष्टं । एतेन इन्द्रोपियुद्धदर्शनार्थमागतइतिसूचितं ॥ ११ ॥ ति० मूर्ध्निघ्राणं परागतिः परंकार्यंस्ने-  
हस्य ॥ १२ ॥ स० तस्यतेषांच ॥ १३ ॥ ति० गीतस्यमाधुर्ययत्रतादृशरामचरितंतस्मिन्कालेपूर्वकालेयथारामेणकृतंतादृश-

[ पा० ] १ घ. गतेद्वादशमे. २ क.—घ. ज. युध्यमानादुरात्मना.



तन्त्रीलयसमायुक्तं त्रिस्थानकरणान्वितम् ॥ संस्कृतं लक्षणोपेतं समतालसमन्वितम् ॥  
 शुश्राव रामचरितं तस्मिन्काले पुरा कृतम् ॥ १५ ॥  
 तान्यक्षराणि सत्यानि यथावृत्तानि पूर्वशः ॥ श्रुत्वा पुरुषशार्दूलो विसंज्ञो बाष्पलोचनः ॥ १६ ॥  
 स मुहूर्तमिवासंज्ञो विनिश्चस्य मुहुर्मुहुः ॥ तस्मिन्गीते यथावृत्तं वर्तमानमिवाश्रुणोत् ॥ १७ ॥  
 पदानुगाश्च ये राज्ञस्तां श्रुत्वा गीतिसंपदम् ॥ अवाङ्मुखाश्च दीनाश्च आश्चर्यमिति चाब्रुवन् ॥ १८ ॥  
 परस्परं च ये तत्र सैनिकाः संवभाषिरे ॥ किमिदं क च वर्तामः किमेतत्स्वप्नदर्शनम् ॥ १९ ॥  
 अर्थो यो नः पुरा दृष्टस्तमाश्रमपदे पुनः ॥ शृणुमः किमिदं स्वप्नो गीतबन्धं श्रितो भवेत् ॥ २० ॥  
 विस्मयं ते परं गत्वा शत्रुघ्नमिदमब्रुवन् ॥ साधु पृच्छ नरश्रेष्ठ वाल्मीकिं मुनिपुङ्गवम् ॥ २१ ॥  
 शत्रुघ्नस्त्वब्रवीत्सर्वान्कौतूहलसमन्वितान् ॥ सैनिका न क्षमोऽस्माकं परिग्रहमिहेदृशः ॥ २२ ॥  
 आश्चर्याणि बहूनीह भवन्त्यस्याश्रमे मुनेः ॥ न तु कौतूहलाद्युक्तमन्वेष्टुं तं महामुनिम् ॥ २३ ॥  
 एवं तद्वाक्यमुक्त्वा च सैनिकान्प्रयुनन्दनः ॥ अभिवाद्य महर्षिं तं स्वं निवेशं ययौ तदा ॥ २४ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकसप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

### द्विसप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥

वाल्मीक्यभ्यनुज्ञयाऽयोध्यांगतेनशत्रुघ्नेन श्रीरामंप्रति साभिवादनं लवणमारणादिविषयकतदाज्ञापरिपालननिवेदनम् ॥ १ ॥ श्रीरामेण स्ववियोगासहिष्णुतया पुनर्मधुरागमनमनभिरोचयमानस्यशत्रुघ्नस्य ससान्वनं पुनर्मधुरानगरप्रेषणम् ॥ २ ॥

तं शयानं नरव्याघ्रं निद्रा नाभ्यागमत्तदा ॥ चिन्तयन्तमनेकार्थं रामगीतमनुत्तमम् ॥ १ ॥

र्यमिति । आश्रमान्तरे गायतोः कुशलवयोरिति शेषः ॥ १४ ॥ तन्त्रीलयसमायुक्तं तन्त्री वीणा । लयस्तालमानं । त्रिस्थानकरणान्वितं हृदयकण्ठमुखलक्षणवर्णोत्पत्तिस्थानेन करणेन अन्वितं संयुक्तं । संस्कृतं संस्कृतशब्दरूपं । लक्षणं व्याकरणलक्षणं । समतालेन गानोचिततालशब्देन च समन्वितं । रामचरितं रामचरितविषयं ॥ १५ ॥ पूर्वशः पूर्वस्मिन्काले । यथावृत्तानि यथाप्रवृत्तान्यनुभवसिद्धानि । अक्षराणि गीताक्षराणि ॥ १६ ॥ तस्मिन्गीते वर्तमानमिव स्थितं

॥ १७ ॥ अवाङ्मुखाश्च दीनाश्चेति । एवं रामचरित्रगायकोऽस्माभिर्न दृष्ट इत्यवाङ्मुखत्वादि ॥ १८-१९ ॥ पुरा दृष्टः अपरोक्षदृष्टः । तमर्थमाश्रमपदे आश्रमस्थाने शृणुमः । किंन्विदं आश्रमासंभावितमित्यर्थः ॥ २०-२२ ॥ अन्वेष्टुं अवगन्तुं प्रष्टुं चेत्यर्थः ॥ २३-२४ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने एकसप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

राघवं रघुगोत्रापत्यं । रघुनन्दनं रघुकुलनन्दनं ।

मेवकाव्यनिबद्धंशुश्राव ॥ १४ ॥ स० समतालसमन्वितं समतालेनकांस्यतालशब्देनसमन्वितं ॥ १५ ॥ स० तान्यक्षराणि सत्यानि सत्यभूतार्थकाक्षरघटितवाक्यानि । यथावृत्तानि रामचरितानुसारीणि । पूर्वशः आनुपूर्व्येण ॥ १६ ॥ ति० तस्मिन्गीते यथावृत्तमतीतमपि वर्तमानमिवाश्रुणोत् । रसावेशादतीताअप्यर्थाः प्रत्यक्षवद्गान्तीतिभावः ॥ १७ ॥ स० वर्तामः वर्तामहे ॥ अङ्गस्तरणाभावात् ॥ १९ ॥ ति० साधुपृच्छेति । किंकर्तृकंगानमितीतिशेषः ॥ २१ ॥ स० ईदृशोर्थःइहएतदशायांपरिग्रहंक्षमःनयोग्यः । एकमाश्चर्यचेतिकमितिपृच्छेच्छामहानुभावप्रभावद्विविधानिआश्चर्याणिभवन्तिसन्तिकतमंप्रतिप्रश्नःकर्तव्यइतिभावः ॥ २२ ॥ स० कौतूहलात् महात्मसंनिधौ अन्वेष्टुं विचारयितुं । नयुक्तं । स्वयमेवदयांकृत्वावदेचेदैवतो भवतुनवर्यक्षमाःप्रश्नइतिभावः ॥ २३ ॥ इत्येकसप्ततितमःसर्गः ॥ ७१ ॥

स० अनेकार्थं रामगीतं रामकथाप्रबन्धं । शि० अनेके अनेकविधत्वेनप्रतिभासमानाः अर्थायस्मिस्तत् । चिन्तयानं [ पा० ] १ ख. ग. घ. वर्तन्तमिवतत्सर्वतस्मिन्गीतेप्रश्रुत्वान्. २ च. छ. गीतबन्धमनुत्तमं. झ. ज. ट. गीतबन्धनमुत्तमं. ३ क. ड. च. छ. झ. ज. ट. चिन्तयानमनेकार्थं,

तस्य शब्दं सुमधुरं तन्नीलयसमन्वितम् ॥ श्रुत्वा रात्रिर्जगामाशु शत्रुघ्नस्य महात्मनः ॥ २ ॥  
 तस्यां निशायां व्युष्टायां कृत्वा पौर्वाह्निकक्रमम् ॥ उवाच प्राञ्जलिर्वाक्यं शत्रुघ्नो मुनिपुङ्गवम् ॥ ३ ॥  
 भगवन्द्रष्टुमिच्छामि राघवं रघुनन्दनम् ॥ त्वयानुज्ञातुमिच्छामि सहैभिः संशितव्रतैः ॥ ४ ॥  
 इत्येवंवादिनं तं तु शत्रुघ्नं शत्रुतापनम् ॥ वाल्मीकिः संपरिष्वज्य विससर्ज च राघवम् ॥ ५ ॥  
 सोभिवाद्य मुनिश्रेष्ठं रथमारुह्य सुप्रभम् ॥ अयोध्यामगमत्पूर्णं राघवोत्सुकदर्शनः ॥ ६ ॥  
 स प्रविष्टः पुरीं रम्यां श्रीमानिक्ष्वाकुनन्दनः ॥ प्रविवेश महाबाहुर्धृत्र रामो महाद्युतिः ॥ ७ ॥  
 स रामं मन्त्रिमध्यस्थं पूर्णचन्द्रनिभाननम् ॥ पश्यन्नमरमध्यस्थं सहस्रनयनं यथा ॥ ८ ॥  
 अभिवाद्य महात्मानं ज्वलन्तमिव तेजसा ॥ उवाच प्राञ्जलिर्वाक्यं रामं सत्यपराक्रमम् ॥ ९ ॥  
 यथाज्ञप्तं महाराज सर्वं तत्कृतवानहम् ॥ हतः स लवणः पापः पुरी चास्य निवेशिता ॥ १० ॥  
 द्वादशैते गता वर्षास्त्वां विना रघुनन्दन ॥ नोत्सहेयमहं वस्तुं त्वया विरहितो नृप ॥ ११ ॥  
 स मे प्रसादं काकुत्स्थ कुरुष्वामितविक्रम ॥ मातृहीनो यथा वत्सो न चिरं प्रवसाम्यहम् ॥ १२ ॥  
 एवं ब्रुवाणं शत्रुघ्नं परिष्वज्येदमब्रवीत् ॥ मा विषादं कृथाः शूर नैतत्क्षत्रियचेष्टितम् ॥ १३ ॥  
 नावसीदन्ति राजानो विप्रवासेषु राघव ॥ प्रजा नः परिपाल्या हि क्षत्रधर्मेण राघव ॥ १४ ॥  
 काले काले तु मां वीर ह्ययोध्यामवलोकितुम् ॥ आगच्छ त्वं नरश्रेष्ठ गन्तासि च पुरं तव ॥ १५ ॥  
 ममापि त्वं सुदयितः प्राणैरपि न संशयः ॥ अवश्यं करणीयं च राज्यस्य परिपालनम् ॥ १६ ॥  
 तस्मात्त्वं वत्स काकुत्स्थ सप्तरात्रमिहावस ॥ ऊर्ध्वं गन्तासि मधुरां सभृत्यबलवाहनः ॥ १७ ॥  
 रामस्यैतद्वचः श्रुत्वा धर्मयुक्तं मनोगतम् ॥ शत्रुघ्नो दीनया वाचा बाढमित्येव चाब्रवीत् ॥ १८ ॥  
 सप्तरात्रं च काकुत्स्थो राघवस्य यथाज्ञया ॥ उष्य तत्र महेष्वासो गमनायोपचक्रमे ॥ १९ ॥  
 आमन्त्र्य तु महात्मानं रामं सत्यपराक्रमम् ॥ भरतं लक्ष्मणं चैव महारथमुपारुहत् ॥ २० ॥

त्वयानुज्ञातमिति त्वयानुज्ञामित्यर्थः । एभिरिति । मुनिभिरिति शेषः ॥ ४—१२ ॥ क्षत्रियचेष्टितं क्षत्रि-

कःसिद्धान्तार्थेतिचिन्ताविशिष्टं । शयानंतंशत्रुघ्नं निद्रानाभ्यागमत् ॥ १ ॥ ति० तस्य रामगीतस्य ॥ स० श्रुत्वाचिन्तयतः रात्रिराशुजगाम ॥ २ ॥ ति० पौर्वाह्निकक्रमं शौचस्नानार्थ्यसन्ध्यावन्दनब्रह्मयज्ञानुष्ठानरूपपूर्वाह्निकसंबन्ध्याचारक्रमं ॥ स० पौर्वाह्निकक्रमं क्रमोपेतं पौर्वाह्निकशौचादि ॥ ३ ॥ स० त्वया तव । अनुज्ञातं अनुज्ञां । एभिः सह त्वयाऽनुज्ञातं आज्ञप्तं मां अहमिच्छामीतिवा ॥ ४ ॥ स० राघवोत्सुकदर्शनः राघवस्यदर्शनोत्सुकः शत्रुघ्नस्यरामपदतामरसंसर्जनपारवश्यद्योतयितुमुत्सुकदर्शनइतिव्यत्यस्याभ्यधान्मुनिः । यद्वा दृश्यतेऽनेनेतिदर्शनंचक्षुः । रामे तद्विषये उत्सुकं दर्शनं यस्यसत्वा ॥ ६ ॥ स० यत्रमहाद्युतीरामस्तत्सदोविवेश ॥ ७ ॥ स० सहस्रनयनंयथातथापश्यन्सशत्रुघ्नोभिवाद्योवाच ॥ ८ ॥ ९ ॥ ति० अस्यपुरीनिवेशिता सर्वप्रजानिवेशनेनप्रतिष्ठापिता ॥ स० अस्यपुरी पूर्वं दुरात्मावासतो नसदुपयोगिन्यासीत् । इदानींनिवेशिता प्रतिष्ठापितानानाजनसहिताकृता ॥ १० ॥ स० त्वांविनास्थितस्यममद्वादशैतानिवर्षाणिजातानि ॥ ११ ॥ स० सः त्वं ॥ १२ ॥ स० क्षत्रियचेष्टितं क्षत्रियजात्युचितव्यापारः ॥ १३ ॥ स० विप्रवासेषु बहुतिथिप्रवासेषु ॥ हि यतःप्रजाःपरिपाल्याइति द्विप्रसिद्धिः ततो नक्षत्रिया अवसीदन्ति । राघवनावसीदन्ति राघवप्रजाःपरिपाल्याइत्यनुशास्यव्यापारद्वयानुरुप्येनराघवेतिद्विरभिधानं ॥ १४ ॥ स० वृश्चिकभयात्पलायमानस्याशीविषमुखेनिपातनीत्याद्वादशसंवत्सरीविरहंसोढुमनीशानस्यपुनःप्रवासंकुरु कुरुप्रजारक्षणमित्युपदेशेनशोभतइत्यतस्त्वाभिमततदभिमतानुच्छित्यासमाधत्ते—कालेकालेत्विति । तवपुरं मधुरां ॥ १५ ॥ स० सप्तरात्रं संख्यापूर्वकत्वादच् । द्वितीयाचकालाध्वनोरत्यन्तसंयोगइत्यत्यन्तसंयोगे ॥ १७ ॥ ति० यथाज्ञया यथावत्कृतयाज्ञया । स० उष्य वासंकृता ॥ १९ ॥ स० ग्रामे रामेस्वामिनिसति विनाप्रयोजनमिवाज्ञांचवाहनारोहोऽनुचितः स्नेहविशेषेणगन्तव्यंचेतिपद्माभरतेनलक्षणेनचानुगतः आशु पुरीजगाम ॥ २१ ॥ इतिद्विसप्ततितमःसर्गः ॥ ७२ ॥

[ पा० ] १ क.—ट, वसकाकुत्स्थसप्तरात्रंमयासह.

दूरमाभ्यामनुगतो लक्ष्मणेन महात्मना ॥ भरतेन च शत्रुघ्नो जगामाशु पुरं ततः ॥ २१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे द्विसप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥

### त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥ ७३ ॥

कदाचनकेनचिज्जनपदवासिनावृद्धद्विजेन मृतपुत्रादानेन राजद्वारमेत्य निजबालपुत्रमृतेः राजदोषमूलकत्वाक्रोशनपूर्वकं दुःखादुच्चैरोदनम् ॥ १ ॥

प्रस्थाप्य तु स शत्रुघ्नं भ्रातृभ्यां सह राघवः ॥ प्रमुमोद सुखी राज्यं धर्मेण परिपालयन् ॥ १ ॥

ततः कतिपयाहस्तु वृद्धो जानपदो द्विजः ॥ मृतं बालमुपादाय राजद्वारमुपागमत् ॥ २ ॥

रुदन्बहुविधा वाचः स्नेहदुःखसमन्विताः ॥ असकृत्पुत्र पुत्रेति वाक्यमेतदुवाच ह ॥ ३ ॥

किंनु मे दुष्कृतं कर्म पुरा देहान्तरे कृतम् ॥ यदहं पुत्रमेकं त्वां पश्यामि निधनं गतम् ॥ ४ ॥

अप्राप्तयौवनं बालं पञ्चवर्षसहस्रकम् ॥ अकाले कालमापन्नं मम दुःखाय पुत्रक ॥ ५ ॥

अल्पैरहोभिर्निधनं गमिष्यामि न संशयः ॥ अहं च जननी चैव तव शोकेन पुत्रक ॥ ६ ॥

न स्मराम्यनृतं ह्युक्तं न च हिंसां स्मराम्यहम् ॥ सर्वेषां प्राणिनां पापं कृतं नैव स्मराम्यहम् ॥ ७ ॥

केनाद्य दुष्कृतेनायं बाल एव ममात्मजः ॥ अकृत्वा पितृकार्याणि गतो वैवस्वतक्षयम् ॥ ८ ॥

नेदृशं दृष्टपूर्वं मे श्रुतं वा घोरदर्शनम् ॥ मृत्युरप्राप्तकालानां रामस्य विषये यथा ॥ ९ ॥

रामस्य दुष्कृतं किञ्चिन्महदस्ति न संशयः ॥ यथा हि विषयस्थानां बालानां मृत्युरागतः ॥ १० ॥

यविचारः ॥ १३—२१ ॥ इति श्रीगोविन्दराजवि-  
रचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तर-  
काण्डव्याख्याने द्विसप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥

स्नेहसमन्विता बहुविधा वाचः रुदन् विलपन् ।

रुदन् बहुविधं विप्र इति च पाठः ॥ ३—४ ॥

कालमापन्नं कालवशं गतं ॥ ५—६ ॥ न स्मरामि ।

अकृतत्वादेवेति भावः ॥ ७—८ ॥ विषये देशे ।

यथा सर्वानुभवादितः पूर्वं नेदृशं दृष्टपूर्वं ॥ ९ ॥ अद्य

अथ मृतबालकब्राह्मणस्य राजद्वारि विलापः  
—प्रस्थाप्येत्यादि ॥ १—२ ॥ असकृत् पुत्र पुत्रेति

ति० भ्रातृभ्यां लक्ष्मणभरताभ्यां । स० समुखी प्रशस्तसुखवात्रामः । सुखस्यप्राशस्त्यंचस्वरूपता ॥ १ ॥ ति० कतिपया-  
हस्तु गतेष्विति शेषः ॥ २ ॥ ति० स्नेहेन पुत्रस्नेहेनतन्मरणदुःखेनचसमन्वितः ॥ स० स्नेहदुःखसमन्वितः स्नेहः पुत्रेममता-  
विशेषः । तन्निमित्तंयदुःखंतेनसमन्वितः ॥ शि० रुदन् उच्चारयन् ॥ ३ ॥ स० कुमारान्तरदर्शनेनैतदुःखविस्मरणयोग्यतापि  
ममनास्तीत्याह—एकमिति ॥ ४ ॥ ति० किंचहेपुत्रक अप्राप्तयौवनंममदुःखाय । अकालेकालमापन्नंपश्यामीत्यनुषङ्गः । पञ्चव-  
र्षसहस्रकं वर्षशब्दोत्रदिनपरः । 'सहस्रसंवत्सरं सत्रमुपासीत' इतिवत् । तेनषोडशवर्षमित्यर्थइत्येके । तेनकिंचिद्व्यूनचतुर्दशवर्ष-  
मित्यर्थइत्यन्ये ॥ ५ ॥ स० अहंगमिष्यामि । जननीमातागमिष्यति । गमिष्यामीतिदुःखसमयत्वात्पुत्रव्यत्यासात्पुरुषव्यत्यासोवा  
॥ ६ ॥ स० तवपातकिलात्पोतघातोजातइत्यतआह—नेति । सर्वेषांप्राणिनांविषये अनृतं हिंसां च पापं । एतदितरजन्मान्तरे  
पापमुपाजितवतामेतर्हिगर्हितकृतौसंस्कारवशान्मस्तिरुदेयादेव नोदिता । अतोदेहान्तरेपिनाघटिष्ट दुरिष्टमितिज्ञायते । अतइदमनु-  
चितमितिभावः ॥ ७ ॥ स० पितृकार्याणि ममश्राद्धादीनि ॥ ८ ॥ शि० अप्राप्तकालानामीदृशमृत्युः दृष्टपूर्वं । श्रुतमपि न ।  
सामान्येनपुंसकं ॥ ९ ॥ ति० तस्माद्राजदोषादेवेदंबालमरणमित्याह—रामस्येति । स० रामस्यबहुज्ञस्यकथंदुष्कृतमित्यत-  
आह—चित्किमिति । चित् ज्ञानं । किं किंफला । सत्यप्यप्रयोजिकेतिभावः । दशानामपत्यानांस्थानेस्थितएकोमृतइतिदुःखंविपुल-  
मितिद्योतयितुंबालानामितिबहुवचनं ॥ १० ॥

[ पा० ] १ क. ग. च. छ. झ. ज. ट. दूरं ताभ्यामनुगतो. ख. घ. दूरं ताभ्यामनुगतो. २ झ. ठ. समन्वितः. ३ क.—  
च. ज. पञ्चवर्षसमन्वितं. ४ ड. झ. ज. विषयेद्ययं.

न ह्यन्यविषयस्थानां बालानां मृत्युतो भयम् ॥ त्वं राजञ्जीवयस्वैनं बालं मृत्युवशं गतम् ॥ ११ ॥  
 राजद्वारि मरिष्यामि पत्न्या सार्धमनाथवत् ॥ ब्रह्महत्यां ततो राम समुपेत्य सुखी भव ॥ १२ ॥  
 आतृभिः सहितो राजन्दीर्घमायुरवाप्स्यसि ॥ उषिताः स्म सुखं राज्ये तवास्मिन्सुमहाबल ॥ १३ ॥  
 इदं तु पतितं ह्यसात्तव राम वशे स्थिताः ॥ कालस्य वशमापन्नाः स्वल्पं हि न हि नः सुखम् ॥ १४ ॥  
 संप्रत्यनाथो विषय इक्ष्वाकूणां महात्मनाम् ॥ रामं नाथमिहासाद्य बालान्तकरणं ध्रुवम् ॥ १५ ॥  
 राजदोषैर्विपद्यन्ते प्रजा ह्यविधिपालिताः ॥ असद्वृत्ते तु नृपतावकाले म्रियते जनः ॥ १६ ॥  
 यद्वा पुरेष्वयुक्तानि जना जनपदेषु च ॥ कुर्वते न च रक्षाऽस्ति तदा कालकृतं भयम् ॥ १७ ॥  
 सुव्यक्तं राजदोषो हि भविष्यति न संशयः ॥ पुरे जनपदे चापि ततो बालवधो ह्ययम् ॥ १८ ॥  
 एवं बहुविधैर्वाक्यैरुपहृद्य मुहुर्मुहुः ॥ राजानं दुःखसंतप्तः सुतं तमुपगूहते ॥ १९ ॥

[ नृपवरमिति निन्दयन्दिजात्मा सुजनसमूहसमावृतोऽभ्यशान्तः ॥

मृतशिशुमुपगूहयन्स्वमूर्त्या व्यलपदहो सुतशोकमभ्यगच्छत् ॥ २० ॥ ]

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥ ७३ ॥

चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७४ ॥

मृतपुत्रकब्राह्मणरोदनरवश्राविणारामेणवसिष्ठाद्यानयनपूर्वकं तान्प्रतिबालमरणकारणप्रश्नः ॥ १ ॥ तत्रनारदेनरामंप्रति-  
 गच्छतुष्टयसंबन्धित्वाचतुर्वर्ण्यधर्मनिरूपणपूर्वकं येनकेनापिस्ववर्णविरुद्धधर्माचरणेतत्सप्ततादृशाकालमरणादिरूपानर्थहेतुत्वो-  
 क्त्या प्रकृते तादृशविरुद्धधर्माचरणरतस्यकस्याप्यन्वेषणेनतद्दण्डनेसतिमृतबालकस्यपुनरुज्जीवनोक्तिः ॥ २ ॥

तथा तु करुणं तस्य द्विजस्य परिदेवनम् ॥ शुश्राव राघवः सर्वं दुःखशोकसमन्वितम् ॥ १ ॥

तु रामस्य दुष्कृतमित्यादि ॥ १० ॥ त्वं राजन्नित्या-  
 दिना आभिमुख्येन वादः ॥ ११ ॥ सुखी भवेत्यादि-  
 व्यङ्ग्योक्तिः ॥ १२ ॥ उषिताः स्म । एतावत्काल-  
 मिति शेषः ॥ १३ ॥ तव वशे राज्ये नोस्माकं स्वल्प-  
 मपि सुखं न ॥ १४ ॥ अन्तं करोतीत्यन्तकरणं ।  
 कर्तरि ल्युट् । बालान्तकरणं राममासाद्य महात्मना-  
 मिक्ष्वाकूणां विषयः संप्रत्यनाथो जातः । रक्षकसुरा-  
 जरहितो जात इत्यर्थः ॥ १५ ॥ कथमित्थं कथ्यत

इत्यत्राह—राजदोषैरित्यादि ॥ १६ ॥ अयुक्तानि  
 अनुचितकृत्यानि । न च रक्षास्ति अनुचितकृत्यनि-  
 वारणं यदा नास्ति तदैव कालकृतं भयं नान्यथेत्यर्थः  
 ॥ १७ ॥ सुव्यक्तमिति तस्मादेव ह्ययमकालवधः  
 ॥ १८ ॥ राजानमुपहृद्य ॥ १९ ॥ इति श्रीगोविन्द-  
 राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने  
 उत्तरकाण्डव्याख्याने त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥ ७३ ॥

स० बालाहत्याप्रयुक्तोपायातां ब्राह्मीचब्रह्माचब्रह्माणौ तद्धननं ब्रह्महत्या । तांसमुपेत्यस्थितस्त्वं सुखी भव । दुःखस्यैव सुखमिति  
 संतापोक्तिः ॥ १२ ॥ स० सुखमुषिताः स्म । एतावत्पर्यन्तं ॥ १३ ॥ स० यस्मात् हेराम तववशे स्थितानस्मानुद्दिश्य इदमेकं  
 बालकमरणं पतितं दैवादितिवयंकालस्यवशमापन्नाः । सर्वस्वः पुत्रएवास्माकमिति नः सुखं न हीत्यन्वयः ॥ १४ ॥ ति० असद्वृत्ते  
 धर्मेण प्रजापालनहीने ॥ १५ ॥ स० राजानमुपहृद्य प्रतोद्य । उपगूहति आल्लिङ्गे ॥ शि० राजानमुपहृद्य तत्संनि-  
 धिंप्राप्य ॥ १९ ॥ इति त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥ ७३ ॥

स० करुणं करुणयतीति तथा । दुःखशोकसमन्वितं श्रोतुर्वक्तुश्चेत्तु भयविवक्षया दुःखशोकेत्युक्तिः । 'सदुःखेन च संतप्तः'  
 [ पा० ] १ च. झ. ज. सराजन्. २ ग.—ट. पतितं तस्मात्तव रामवशे स्थितान्. ३ च. छ. बालानां निधनं ध्रुवं. ४ अर्थ  
 श्लोकः घ. ज. पाठयोर्दृश्यते.

स दुःखेन च सन्तप्तो मन्त्रिणस्तानुपाह्वयत् ॥ वसिष्ठं वामदेवं च आतरौ सहनैगमान् ॥ २ ॥  
 ततो द्विजा वसिष्ठेन सार्धमष्टौ प्रवेशिताः ॥ राजानं देवसंकाशं वर्धस्वेति ततोऽब्रुवन् ॥ ३ ॥  
 मार्कण्डेयोथ मौद्गल्यो वामदेवश्च काश्यपः ॥ कात्यायनोथ जाबालिर्गौतमो नारदस्तथा ॥  
 एते द्विजर्षभाः सर्वे आसनेषूपवेशिताः ॥ ४ ॥  
 महर्षीन्समनुप्राप्तानभिवाद्य कृताञ्जलिः ॥ मन्त्रिणो नैगमांश्चैव यथार्हमनुकूलतः ॥ ५ ॥  
 तेषां समुपविष्टानां सर्वेषां दीप्ततेजसाम् ॥ राघवः सर्वमाचष्टे द्विजोऽयमुपरोधते ॥ ६ ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राज्ञो दीनस्य नारदः ॥ प्रत्युवाच शुभं वाक्यमृषीणां सन्निधौ नृपम् ॥ ७ ॥  
 शृणु राजन्यथाऽकाले प्राप्तो बालस्य संक्षयः ॥ श्रुत्वा कर्तव्यतां राजन्कुरुष्व रघुनन्दन ॥ ८ ॥  
 पुरा कृतयुगे राजन्ब्राह्मणा वै तपस्विनः ॥ अब्राह्मणस्तदा राजन्न तपस्वी कथंचन ॥ ९ ॥  
 तस्मिन् युगे प्रज्वलिते ब्रह्मभूते त्वनावृते ॥ अमृत्यवस्तदा सर्वे जज्ञिरे दीर्घदर्शिनः ॥ १० ॥  
 ततस्त्रेतायुगं नाम मानवानां वपुष्मताम् ॥ क्षत्रियास्तत्र जायन्ते पूर्वेण तपसाऽन्विताः ॥ ११ ॥  
 वीर्येण तपसा चैव तेऽधिकाः पूर्वजन्मनि ॥ मानवा ये महात्मानस्त्वत्र त्रेतायुगे युगे ॥ १२ ॥  
 ब्रह्म क्षत्रं च तत्सर्वं यत्पूर्वमपरं च यत् ॥ युगयोरुभयोरासीत्समवीर्यसमन्वितम् ॥ १३ ॥  
 अपश्यंस्तु न ते सर्वे विशेषमधिकं ततः ॥ स्थापनं चक्रिरे तत्र चातुर्वर्ण्यस्य संमतम् ॥ १४ ॥

राघवः द्विजोऽयं उपरोधत इति सर्वमाचष्टे ॥ ६—  
 ७ ॥ हे राजन् अकाले अयं बालसंक्षयः यथा येन  
 प्रकारेण प्राप्तः तच्छृणु । ततस्तस्य प्रतिक्रियायाः  
 कर्तव्यतां श्रुत्वा तत्कुरुष्व ॥ ८ ॥ प्रतिज्ञातमर्थमुप-  
 पादयितुं पीठिकामाह—पुरेत्यादि ॥ त्रेतायुगे अन-  
 र्हस्य शूद्रस्य तपश्चरणमधर्मः । तेनायं बालवध इति  
 वक्तुं चतुर्युगधर्माः क्रमेण चोच्यन्ते । कृतयुगे ब्राह्मणा  
 एव तपस्विनो भवन्ति । अनशनप्रभृतिकायक्लेशका-  
 रिणो भवन्ति । ततस्तस्माद्ब्राह्मणः ब्राह्मणव्यतिरिक्त-  
 वर्णः कथंचन तपस्वी न भवति । नित्यनैमित्तिकक-  
 र्ममात्रपर एव भवति ॥ ९ ॥ प्रज्वलिते तपसा दीप्ते ।  
 ब्रह्मभूते ब्राह्मणवर्णप्रधाने । अनावृते अज्ञानावरणर-  
 हिते । तस्मिन् युगे कृतयुगे । सर्व एव तदा अमृत्यवः  
 मरणहेत्वधर्मलेशस्याप्यभावात् मरणरहिताः । अज्ञा-  
 नानावृतत्वादीर्घदर्शिनः अतीतानागतज्ञाश्च भवन्ति

॥ १० ॥ ततः कृतयुगावसाने । वपुष्मतां दृढशरी-  
 राणां । मानवानां मनुवंशक्षत्रियाणां संबन्धि त्रेता-  
 युगं नाम भवति । तत्प्रधानत्वात्तत्संबन्धित्वं । तत्र  
 त्रेतायां । क्षत्रियाः पूर्वेण तपसान्विता जायन्ते ॥ ११ ॥  
 त्रेतायुगे तपस्विनो जाताः क्षत्रियाः कृतयुगे तपस्वि-  
 मिर्ब्राह्मणैः किं तुल्याः नेत्याह—वीर्येणेति ॥ अत्र  
 त्रेतायुगे युगे । त्रेतायुगाख्ये युगे । महात्मानो ये  
 मानवाः सन्ति तदपेक्षया पूर्वजन्मनि पूर्वस्मिन् कृत-  
 युगे ये मानवास्ते तपसा वीर्येण चाधिकाः ॥ १२ ॥  
 त्रेतायुगब्राह्मणास्तुल्या एवेत्याह—ब्रह्मेति ॥ उभयो-  
 र्युगयोः कृतत्रेतयोः । कृते यद्ब्रह्म पूर्वमुत्कृष्टं यच्च त्रेता-  
 यामपकृष्टं क्षत्रं तदुभयं त्रेतायां समप्रधानमासीत्  
 ॥ १३ ॥ एतदेवाह—अपश्यन्निति ॥ सर्वे जनाः ।  
 ततः क्षत्रियात् । ब्राह्मणस्याधिकं विशेषं तु नापश्यन् ।  
 अपश्यन्तस्तु ते सर्वे इति पाठः । तत्स्थापनमाचार-

इत्यनुवादस्वारस्यात् ॥ 'दुःखमात्मनोवार्धकादिनिमित्तं । शोकः पुत्रवियोगजस्ताभ्यांसमन्वितं' इतिव्याख्यानाम्नागोजिभट्टो  
 नतत्स्वारस्यग्राहीतिज्ञातव्यं ॥ १ ॥ ति० नैगमाः पौराः । तत्सहितान् ॥ २ ॥ स० वसिष्ठेनसहाष्टौद्विजाः । वसिष्ठेनवमइति  
 यावत् । प्रवेशिताः दौवारिकैः ॥ वर्धस्वेतिवृद्धिव्यक्तिर्विवक्षिता ॥ ३ ॥ अष्टकनामाचष्टे—मार्कण्डेयइति ॥ ४ ॥ ति० अयं  
 द्विजउपरोधति उपरुणद्धि । राजद्वारमितिशेषः । सर्वराजदोषमूलमेवबालमरणंवदतीत्यादिकंचसर्वमाचष्टे ॥ ६ ॥ ति० अथत्रे-  
 ताकालिकक्षत्रियाणांकृतकालिकब्राह्मणेभ्योन्यूनता । त्रेताकालिकब्राह्मणैस्तुसमतेत्याह—ब्रह्मक्षत्रमिति । उभयोर्युगयोर्मध्ये  
 कृतयुगेब्रह्मपूर्वतपोवीर्याभ्यामुत्कृष्टक्षत्रंचावरंचताभ्यां तपोवीर्याभ्यांन्यूनमासीत् तत्सर्वब्रह्मक्षत्ररूपमुभयत्रेतायांसमवीर्यसमन्वित-  
 मासीत् । कृतेक्षत्रियाणांतपस्यनधिकारात्तद्युगीयेभ्योब्राह्मणेभ्यस्तेषांन्यूनता । त्रेतायांतुभयोरपितपोधिकारादुभावपितपोवीर्या-

[ पा० ] १ ग. ड.—ट. उपरोधति. २ झ. ज. ट. मवरंचयत्,

वा. रा. २६६

तस्मिन् युगे प्रज्वलिते धर्मभूते ह्यनावृते ॥ अधर्मः पादमेकं तु पातयत्पृथिवीतले ॥ १५ ॥

अधर्मेण हि संयुक्तस्तेजो मन्दं भविष्यति ॥ १६ ॥

आमिषं यच्च पूर्वेषां राजसं च मलं भृशम् ॥ अनृतं नाम तद्भूतं पादेन पृथिवीतले ॥ १७ ॥

अनृतं पातयित्वा तु पादमेकमधर्मतः ॥ ततः प्रादुष्कृतं पूर्वमायुषः परिनिष्ठितम् ॥ १८ ॥

पतिते त्वनृते तस्मिन्नधर्मे च महीतले ॥ शुभान्येवाचरल्लोकः सत्यधर्मपरायणः ॥ १९ ॥

त्रेतायुगे च वर्तन्ते ब्राह्मणाः क्षत्रियाश्च ये ॥ तपोतप्यन्त ते सर्वे शुश्रूषामपरे जनाः ॥ २० ॥

स धर्मः परमस्तेषां वैश्यशूद्रं समागमत् ॥ पूजां च सर्ववर्णानां शूद्राश्चकुर्विशेषतः ॥ २१ ॥

भेदं वेदोदितं चक्रिरे । चातुर्वर्ण्यस्येत्यत्र स्वार्थेऽप्यञ् । कृतयुगे तपस्तदभावाभ्यामुभयोर्वैलक्षण्यं स्पष्टं । त्रेतायुगे उभयोरपि तपस्तस्यात् वैलक्षण्यकरमाचारभेदमकल्पयन्नित्यर्थः । एवं वैश्यशूद्रयोरपि वेदपुराणोक्ताचारव्यवस्थां महान्तो कल्पयन्नित्यर्थः ॥ १४ ॥ धर्मभूते यज्ञादिधर्मप्रधाने । अनावृते अधर्मावरणरहिते । तस्मिन् त्रेतायुगे प्रवृत्ते अधर्मः पादं चतुर्थांशं पातयदपातयत् वर्तयामास । त्रेतायुगपुरुषाः कृतयुगपुरुषवद्विमलज्ञानरहिततया ब्रह्मज्ञानाधिकारशून्याः वर्णाश्रमधर्मानेवाचरन् । अतो विमलज्ञानाभावाद्धर्मः पादमवतीर्ण इत्यर्थः ॥ १५ ॥ एवमीषत्पापसंबन्धात्तदातनानां जनानां प्रभावः पूर्वयुगपुरुषेभ्यः क्षीणो भूदित्याह—अधर्मेण हीति ॥ भविष्यतीति भूते लट् ॥ १६ ॥ एवं त्रेतायुगजनानां प्रभावस्याल्पत्वेन सत्यसंकल्पत्वाकृष्टपच्यत्वादिसिद्धभावात् कृष्यादिकमेव जीवनोपायो भूदित्याह—आमिषमिति ॥ सर्वेषां कृतयुगब्राह्मणानां राज्ञां च भृशं मलं मलवन्निन्द्यमा-

नमामिषं जीवनोपायः अनृतं कृषिः नाम प्रसिद्धं यदस्ति तत्पृथिवीतले पादेन भूतं स्थितं । कृतयुगपुरुषतुल्यवैभवाभावेनाकृष्टपच्यत्वाद्यभावात् त्रेतायुगपुरुषाणामनृतमेव जीवनोपायो भूदित्यर्थः । 'सेवाश्चवृत्तिरनृतं कृषिरुच्छशिलं त्वृतं' इत्यमरः ॥ १७ ॥ एवमायुषः क्षयोऽप्यभूदित्याह—अनृतमिति ॥ अधर्मतः अधर्मस्तदेकं पादमनृतलक्षणं जीवनोपायं पातयित्वा निक्षिप्य । ततस्तेनैव पातेन पूर्वं प्रथममायुषः परिनिष्ठितं विनाशः प्रादुष्कृतं प्रादुर्भूतं । कृतयुगपुरुषापेक्षया त्रेतायुगपुरुषा न्यूनायुषोऽभवन्नित्यर्थः ॥ १८ ॥ एवमनुभावस्यायुषःक्षये प्रवृत्ते सति भीताः सन्तः त्रेतायुगपुरुषाः शुभाचरणे निरता आसन्नित्याह—पतिते त्विति ॥ अधर्मे अधर्मजायुःक्षये । पातिते त्वनृते तस्मिन्नधर्मेणेति च पाठः ॥ १९ ॥ शुभाचारे भेदमेव दर्शयति—त्रेतेति ॥ शुश्रूषां पूर्ववर्णपरिचर्या । अपरे वैश्यशूद्राः । अकुर्वन्निति शेषः ॥ २० ॥ शुश्रूषावत् पूर्वोक्तकृष्यादिकमपि वैश्यशूद्रयोः

भ्यांसमाविति भावः । अर्थात्कृतयुगब्राह्मणेभ्यस्त्रेतायुगब्राह्मणानामपिन्यूनत्वमुक्तं ॥ १३ ॥ ति० प्रज्वलिते तेनैवधर्मेण प्रदीप्ते सति । अधर्मः हिंसानृतासंतोषविग्रहरूपचतुष्पात् ॥ १५ ॥ ति० अधर्मेणेति । यतस्तेन संयुक्तो लोको वर्णाश्रमाधिकृतो भवति ततस्तस्य तेजो मन्दं भविष्यति ॥ १६ ॥ ति० एवं च तेषां कृष्यादिकमेव जीवनोपाय इत्याह—आमिषमिति । पूर्वेषां कृतयुगस्थानां भृशमत्यर्थं मलं मलवत्तयाज्ययद्वाजसंरजोगुणमूलमामिषं जीवनोपायरूपं कृष्याद्यासीत्तद्वृतं नाम । 'सेवाश्चवृत्तिरनृतं कृषिः' इति कोशात् । तद्रूपेण पादेन पृथिवीतले भूतं प्राप्तं । अधर्मेणेति शेषः । कृते लकृष्टपच्यत्वाहारा इति भाव इति तीर्थः । कृतकस्तु—अपि च पूर्वेषां स्वस्ववन्द्यानां यन्नामिषं पुरदेशगृहक्षेत्रादि तदुद्दिश्य राजसंरजोगुणमूलं द्वेषलक्षणं भवति । त्रेतायामिति शेषः । 'काम एष क्रोध एष रजोगुणसमुद्भवः' इत्युक्तेः । कोनामाधर्मस्य पादस्तत्राह—अनृतमिति । येन पृथिवीक्षितेन पादेन तत्प्रागुक्तद्वेषरूपमलभूतं तद्वृतं नाम । देहात्मताधीरूपमिथ्याज्ञानात्मकः सर्वानर्थमूलोऽहङ्कारमयः प्रथमः पाद इत्यर्थ इत्याह ॥ १७ ॥ स० उक्तकृष्यमेकपादमेदिन्यां पातयित्वा धर्मतोषधर्मेण । पूर्वमायुष इति पदमेकं । पूर्वा मा मिति र्यस्य तच्च तदायुश्च तस्मात् । ततस्तस्यायुषः परिनिष्ठितं हसनं प्रादुष्कृतं । कालबलाद्भ्रसदायुरादिकालोका इति भावः ॥ १८ ॥ स० आयुर्व्ययोपायापायव्यापारोपदेशप्रकारमाह—पातित इति । अधर्मेण तस्मिन्ननृते उक्तलक्षणानृतपादे महीतले पातिते सति तत्प्रयुक्त आयुर्व्ययपरिहारायां शुभान्येव यज्ञदानतपोरूपकर्माण्येवाचरं लोको धर्माधिकृतो भवति । त्रेतायां यज्ञादिभिरन्तःकरणशुद्धिरिति भावः ॥ १९ ॥ स० तेषां मध्यवैश्यशूद्रं समाहारद्वन्द्वः । स्वधर्मः शुश्रूषारूपः । आगमत् अगच्छत् । सर्ववर्णानां त्रैवर्णिकानां शूद्राः विशेषतः पूजां चक्रुः । वैश्यानां तु 'कृषिगोरक्षवाणिज्यवैश्यस्यापि स्वभावजम् ।

[ पा० ] १ झ. ठ. स्वधर्मः.



एतस्मिन्नन्तरे तेषामधर्मे चानृते च ह ॥ ततः पूर्वे भृशं हासमगमनञ्चपसत्तम ॥ २२ ॥  
 ततः पादमधर्मः स द्वितीयमवतारयत् ॥ ततो द्वापरसंज्ञाऽस्य युगस्य समजायत ॥ २३ ॥  
 तस्मिन्द्वापरसंज्ञे तु वर्तमाने युगक्षये ॥ अधर्मश्चानृतं चैव ववृधे पुरुषर्षभ ॥ २४ ॥  
 तस्मिन्द्वापरसंख्याते तपो वैश्यान्तसमाविशत् ॥ त्रिभ्यो युगेभ्यस्त्रीन्वर्णान्क्रमाद्वै तप आविशत् ॥ २५ ॥  
 त्रिभ्यो युगेभ्यस्त्रीन्वर्णान्धर्मश्च परिनिष्ठितः ॥ न शूद्रो लभते धर्मं युगतस्तु नरर्षभ ॥ २६ ॥  
 हीनवर्णो नृपश्रेष्ठ तप्यते सुमहत्तपः ॥ २७ ॥  
 भविष्यच्छूद्रयोण्यां वै तपश्चर्या कलौ युगे ॥ अधर्मः परमो राजन्द्वापरे शूद्रजन्मनः ॥ २८ ॥  
 स वै विषयपर्यन्ते तव राजन्महातपाः ॥ अद्य तप्यति दुर्बुद्धिस्तेन बालवधो ह्ययम् ॥ २९ ॥  
 यो ह्यधर्ममकार्यं वा विषये पार्थिवस्य तु ॥ कैरोति चाश्रीमूलं तत्पुरे वा दुर्मतिर्नरः ॥  
 क्षिप्रं च नरकं याति स च राजा न संशयः ॥ ३० ॥  
 अधीतस्य च तप्तस्य कर्मणः सुकृतस्य च ॥ षष्ठं भजति भागं तु प्रजा धर्मेण पालयन् ॥  
 षड्भागस्य च भोक्ताऽसौ रक्षते न प्रजाः कथम् ॥ ३१ ॥

परमधर्मोभूदित्याह—स धर्म इति ॥ स्वधर्मः परम इति च पाठः । पूजां चेति । वैश्यानां हि शुश्रूषा । अतोपि कृष्यादिकमेव परमो धर्मोभूत् । शूद्राणां कृष्यादिभ्योपि शुश्रूषैव विशिष्टो धर्मोभूदित्यर्थः ॥ २१ ॥ एवं त्रेतायुगे लोकस्थितिमुक्त्वा तदवस्थानकालस्थितिमाह—एतस्मिन्निति । एतस्मिन्नन्तरे त्रेतायुगावसानकाले । अधर्मे अधर्मकार्ये आयुषः क्षये । अनृते कृष्याद्युपाये च प्रवृत्ते सति क्षीणायुषो वृत्तिकर्षिताश्च । पूर्वे त्रेतायुगस्थाः हासं विनाशमगमन् ॥ २२ ॥ अधर्मः सः त्रेतायुगप्रसारितैकपादः ॥ २३ ॥ अधर्मस्याभिवृद्धिर्नाम त्रेतायुगपुरुषेभ्योल्पायुष्यं । अनृत-

स्याभिवृद्धिस्तु प्रयासबाहुल्येन कृषेःसफलत्वं ॥ २४ ॥ तपः वैश्यान् समाविशत् । वैश्यास्तपोधिकारिणोऽभवन्नित्यर्थः ॥ २५ ॥ एवं युगत्रयधर्मानभिधाय प्रकृतं वक्तुं तत्रोपयुक्तमर्थं संक्षिप्याह—त्रिभ्य इति । हेतौ पञ्चमी ॥ २६ ॥ प्रकृतं बालवधहेतुमाह—हीनेति ॥ २७ ॥ भविष्यदिति ॥ इकारलोपश्छान्दसः । तपश्चर्या तपश्चरणाधिकारः । शूद्राणां तपश्चर्या कलियुगएव धर्मो भविष्यति । अस्मिन्युगे त्वधर्म इत्याह—अधर्म इति । रामराज्यस्य त्रेतायुगत्वेपि, अधर्मः परमो राजन् द्वापरे शूद्रजन्मन इत्युक्तेः, किमुत त्रेतायामित्यर्थः ॥ २८—३० ॥ कथमन्येषु पापं

परिचर्यात्मककर्मशूद्रस्यापिस्वभावजम् इतिमानान्तरावगमितक्रियान्त्रार्थादुक्तेतिबोध्यम् ॥ २१ ॥ स० अधर्मस्याधर्मः द्वितीयपादं ममतारूपमह्यमवतारयत् अवातारयत् । द्वौपरोयत्रसद्वापरः । ‘ बृष्टनः संख्यायां ’ इत्यस्याविवक्षितत्वात्पृषोदरादितात्साधुः ॥ कृतं त्रेताद्वापरइत्येतस्य तृतीयलेपीदं निर्वचनेन द्वापरताज्ञेया । द्वापरसंख्या द्वापरइत्याख्या । समजायत । लोकाएवमाचक्रिइति भावः ॥ २३ ॥ स० तपोवैश्यान्तसमाविशत् । त्रिभ्योयुगेभ्यः । पञ्चमी । क्रमाद्वीन्वर्णान्स्तप आवेशनं युगत्रिकहेतुकमिति भावः । पञ्चमीसप्तम्यर्थेवा । त्रिषुयुगेषु । चतुर्थीसप्तम्यर्थेवा ॥ २५ ॥ ति० तथान्त्रिषुयुगेषु त्रीन्वर्णानवलंब्यधर्मः तपोरूपः परिनिष्ठितोऽभूत् । धर्मं तपोलक्षणं । शूद्रः युगतः युगत्रयेपिनलभते ॥ स० त्रीन्वर्णानुद्दिश्यप्रतिष्ठितः । चतुर्थइत्यंशद्वयोयुगतो धर्मं तपआदिकं नलभते । तद्योग्योनेत्यर्थः ॥ २६ ॥ ति० किंतुहीनवर्णः शूद्रः कदाचित्सुमहत्तपस्तप्यते ॥ २७ ॥ ति० कदातत्राह—भविष्यदिति । भविष्यत्कालवर्तिन्यां शूद्रयोण्यां शूद्रजातौ कलौ युगे तपश्चर्या भविष्यति । नायंकालस्तद्योग्यइति भावः ॥ स० तपो नापशूद्रं । अतस्तप्यतिसइतिजातइत्याननर्थइतिवदति—अधर्मइति ॥ ति० यदेवमतोद्वापरेपिशूद्रजन्मनस्तपोधारणं परमोऽधर्मः किमुताद्यत्रेतायां ॥ २८ ॥ स० शूद्रो वै निश्चयेन तव विषयपर्यन्ते देशसमीपे महातपाभूत्वादुर्बुद्धिरद्यतपति । तेनैव हेतुनाऽयं बालवधो जातः ॥ २९ ॥ ति० उक्तमेव दाढ्याय पुनराह—योहीति । योहिदुर्मतिः पार्थिवस्य विषये देशेपुरेवा अधर्मं विहितधर्मलोपं । अकार्यं निषिद्धं कृत्यं वा करोति । तदेवपुरे राज्येवा अश्रीमूलं अलक्ष्मीमूलं भवति । तदनिवारयन्स राजा क्षिप्रं नरकं याति । इहामुत्र च परमकर्मलं प्राप्नोति नान्न संशयः ॥ ३० ॥ स० अधीतस्य प्रजाकृतस्य । एवमुत्तरत्रापि । राजेति शेषः ॥ ति० षड्भागस्येति । रक्षार्थं धनधान्यपुण्यादिषड्भागवेतनभोक्ता कथं नरक्षेत् । न्यायेन रक्षार्थं धर्मादिषड्भागप्राप्तिवदरक्षणे अधर्मभागप्राप्तिरपीति भावः ।

[ पा० ] १ क. ड. च. छ. झ. ट. न्द्वापरसंख्येतु. २ च. छ. करोति राजशार्दूलपुरेवा.

स त्वं पुरुषशार्दूल मार्गस्थ विषयं स्वकम् ॥ दुष्कृतं यत्र पश्येथास्तत्र यत्नं समाचर ॥ ३२ ॥  
 एवं चेद्धर्मवृद्धिश्च नृणां चायुर्विवर्धनम् ॥ भविष्यति नरश्रेष्ठ बालस्यास्य च जीवितम् ॥ ३३ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७४ ॥

### पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७५ ॥

नारदवचनश्रवणहृष्टेनरामेण लक्ष्मणप्रतिब्राह्मणबालककलेबरस्यतैलद्रोण्यांनिधापनेनरक्षणचोदनपूर्वकं स्मरणमात्रसंनि-  
 हितपुष्पकविमानारोहणेनक्रमेण प्रतीच्यादिदिकतुष्टयेदुष्कृतकारिणोऽन्वेषणं ॥ १ ॥ दक्षिणस्यांदिशि शैवलशैलोत्तरपार्श्वव-  
 तिसरस्तीरेअधोमूर्धतयातपस्यतः कस्यचिदवलोकनम् ॥ २ ॥ तथातंप्रतितदीयवर्णस्यतदभिलषिततपःफलस्यचप्रश्नः ॥ ३ ॥

नारदस्य तु तद्वाक्यं श्रुत्वाऽमृतमयं तदा ॥ प्रहर्षमतुलं लेभे लक्ष्मणं चेदमब्रवीत् ॥ १ ॥  
 गच्छ सौम्य द्विजश्रेष्ठं समाश्वासय सुव्रतम् ॥ बालस्य तु शरीरं तत्तैलद्रोण्यां निधापय ॥ २ ॥  
 मन्धैश्च परमोदारैस्तैलैश्चापि सुगन्धिभिः ॥ यथा न क्षीयते बालस्तथा सौम्य विधीयताम् ॥ ३ ॥  
 यथा शरीरो बालस्य गुप्तः सञ्जिष्टकर्मणः ॥ विपत्तिः परिभेदो वा न भवेच्च तथा कुरु ॥ ४ ॥  
 एवमादिश्य काकुत्स्थो लक्ष्मणं शुभलक्षणम् ॥ मनसा पुष्पकं दध्यावागच्छेति महायशः ॥ ५ ॥  
 इङ्गितं स तु विज्ञाय पुष्पको हेमभूषितः ॥ आजगाम मुहूर्तेन समीपं राघवस्य वै ॥ ६ ॥  
 सोब्रवीत्प्रणतो भूत्वा अयमस्मि नराधिप ॥ वश्यस्तव महाबाहो किंकरः समुपस्थितः ॥ ७ ॥  
 भाषितं रुचिरं श्रुत्वा पुष्पकस्य नराधिपः ॥ अभिवाद्य मेहर्षीस्तान्विमानं सोऽध्यरोहत ॥ ८ ॥  
 धनुर्गृहीत्वा तूणी च खड्गं च रुचिरप्रभम् ॥ निक्षिप्य नगरे वीरौ सौमित्रिभरताबुभौ ॥ ९ ॥  
 प्रायात्प्रतीचीं हरितं विचिन्वंश्च ततस्ततः ॥ उत्तरामगमच्छ्रीमान्दिशं हिमवता वृताम् ॥ १० ॥  
 अपश्यमानस्तत्रापि खलपमप्यथ दुष्कृतम् ॥ पूर्वामपि दिशं सर्वामथापश्यन्नराधिपः ॥ ११ ॥  
 प्रविशुद्धसमाचारामादर्शतलनिर्मलाम् ॥ पुष्पकस्थो महाबाहुस्तदा पश्यन्नराधिपः ॥ १२ ॥  
 दक्षिणां दिशमाक्रामत्ततो राजर्षिनन्दनः ॥ शैवलस्योत्तरे पार्श्वे ददर्श सुमहत्सरः ॥ १३ ॥

कुर्वाणेषु राज्ञो नरकप्राप्तिस्तत्राह—षड्भागस्येति ॥ ३१ ॥ तत्र यत्नं निराकरणयत्नं ॥ ३२—३३ ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने चतुःसप्त-  
 तितमः सर्गः ॥ ७४ ॥

नारदस्येत्यादि ॥ १—३ ॥ उक्तार्थस्य विवरणं—

यथेत्यादि ॥ बालस्य शरीर इति लिङ्गव्यत्ययः ।  
 विपत्तिः स्वरूपनाशः । भेदः सन्निधबन्धादिविनिर्मु-  
 क्तिः ॥ ४—५ ॥ स त्विति । पुष्पकाधिष्ठातृचेतन  
 इत्यर्थः ॥ ६—९ ॥ हरितं दिशं विचिन्वन्निति ।  
 शूद्रतपस्विनमिति शेषः ॥ १० ॥ अपश्यमानः अप-  
 श्यन् ॥ ११—१२ ॥ शैवलाख्यस्य विन्ध्यसमीपव-

स० षड्भागः षड्भागः । षष्ठोभागइत्यर्थः ॥ ३१ ॥ स० यत्नं तन्मार्गणे अनन्तरंमरणे ॥ ३२ ॥ इतिचतुस्सप्ततितमःसर्गः ॥ ७४ ॥

स० अमृतमयं मृतजीवनसाधनत्वात् ॥ शि० इदमब्रवीच्च । रामइतिशेषः ॥ १ ॥ स० बालः तत्कलेवरं ॥ ३ ॥ शि०  
 क्लिष्टकर्मणःविनष्टक्रियस्य । मृतस्येत्यर्थः ॥ ४ ॥ स० आगच्छेत्तितदभिमानीदेवतामुद्दिश्योक्तिः ॥ ५ ॥ शि० सः धर्मविरो-  
 धिविघातकः । सःरामः ॥ ८ ॥ स० सौमित्रिभरतौ लक्ष्मणभरतौ । भरतमातृनामग्रहणेकविमनःसंचुकोचलज्जितमितिवा  
 भरतद्वारातदूर्ध्वगतिरितिवाभरतेत्युक्तिः ॥ ९ ॥ शि० तत्र पश्चिमोत्तरयोः ॥ ११ ॥ शि० प्रविशुद्धसमाचारां अतएवआदर्श-

[ पा० ] १ झ. ठ. सन्क्लिष्टकर्मणः. २ झ.—ठ. महर्षीन्सविमानं. ३ घ. शैलस्योत्तरे. च. छ. सशैलस्योत्तरे.

तस्मिन्सरसि तप्यन्तं तापसं सुमहत्तपः ॥ ददर्श राघवः श्रीमालम्बमानमधोमुखम् ॥ १४ ॥  
 राघवस्तमुपागम्य तप्यन्तं तप उत्तमम् ॥ उवाच स तदा वाक्यं धन्यस्त्वमसि सुव्रत ॥ १५ ॥  
 कस्यां योन्यां तपोवृद्ध वर्तसे दृढविक्रम ॥ कौतूहलाच्चां पृच्छामि रामो दाशरथिर्हम् ॥ १६ ॥  
 कोऽर्थो मनीषितस्तुभ्यं स्वर्गलाभः परोथ वा ॥ वराश्रयो यदर्थं त्वं तपस्यसि सुदुष्करम् ॥  
 यमाश्रित्य तपस्तप्तं श्रोतुमिच्छामि तापस ॥ १७ ॥  
 ब्राह्मणो वाऽसि भद्रं ते क्षत्रियो वाऽसि दुर्जयः ॥ वैश्यस्तृतीयवर्णो वा शूद्रो वा सत्यवाग्भव ॥ १८ ॥  
 इत्येवमुक्तः स नराधिपेन ह्यवाक्छिरा दाशरथाय तस्मै ॥  
 उवाच जातिं नृपपुङ्गवाय यत्कारणे चैव तपःप्रयत्नः ॥ १९ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७५ ॥

### षट्सप्ततितमः सर्गः ॥ ७६ ॥

सशरीरतयादेवत्वप्राप्तयेतपस्यता शंबुकनाम्नाशूद्रेण रामंप्रति स्वीयवर्णविशेषस्य स्वीयतपःफलकामनायाश्चनिवेदने  
 रामेण तच्छिरश्छेदनम् ॥ १ ॥ शंबुकवधहृष्टैरिन्द्रादिभिः राममेत्य सप्रशंसनं वरवरणचोदनेरामेण तान्प्रतिस्मृतब्राह्मणवा-  
 लस्यपुनर्जीवितलाभवरणम् ॥ २ ॥ तैःरामंप्रतिशूद्रशिरश्छेदसमकालमेवविप्रबालस्य पुनर्जीवितलाभनिवेदनपूर्वकमगस्त्या-  
 श्रमगमनम् ॥ ३ ॥ रामेणाप्यगस्त्याश्रममेत्य तत्प्रणामपूर्वकं तदीयातिथ्यस्वीकरणम् ॥ ४ ॥ अगस्त्येनरामप्रशंसनपूर्वकं  
 तस्मै दिव्याभरणसमर्पणेरामेणतंप्रतितस्यतदाभरणलाभप्रकारप्रश्नः ॥ ५ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा रामस्याक्लिष्टकर्मणः ॥ अवाक्छिरास्तथा भूत्वा वाक्यमेतदुवाच ह ॥ १ ॥  
 शूद्रयोण्यां प्रसूतोऽसि शम्बुको नाम नामतः ॥ देवत्वं प्रार्थये राम सशरीरो महायशः ॥ २ ॥  
 न मिथ्याऽहं वदे राम देवलोकजिगीषया ॥ शूद्रं मां विद्धि काकुत्स्थे तप उग्रं समास्थितम् ॥ ३ ॥  
 भाषतस्तस्य शूद्रस्य खड्गं सुरुचिरप्रभम् ॥ निष्कृष्य कोशाद्विमलं शिरश्चिच्छेद राघवः ॥ ४ ॥  
 तस्मिञ्शूद्रे हते देवाः सेन्द्राः साप्तिपुरोगमाः ॥ साधु साध्विति काकुत्स्थं प्रशंसन्सुमुहुर्मुहुः ॥ ५ ॥  
 पुष्पवृष्टिर्महत्यासीदिव्यानां सुसुगन्धिनाम् ॥ पुष्पाणां वायुमुक्तानां सर्वतः प्रपपात ह ॥ ६ ॥

तिग्गिरेः ॥ १३—१६ ॥ तुभ्यं तव । वराश्रयः तपः- काण्डव्याख्याने पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७५ ॥  
 प्रीतदेवतावरलभ्यो मनीषितोभीष्टोर्थः स्वर्भोगो वा तस्येत्यादि ॥ १—३ ॥ तस्य शिर इत्यन्वयः  
 अन्यो वा । यमाश्रित्य ॥ १७ ॥ सत्यवाग्भव सत्यं ॥ ४—५ ॥ पुष्पवृष्टिः पपातेतिशेषः । पुष्पवृष्टिश्च  
 कथयेत्यर्थः ॥ १८—१९ ॥ इति श्रीभोविन्दराजवि- महतीति पाठे तस्यैव प्रपञ्चनं दिव्यानामित्यादि ।  
 रचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तर-

तलवन्निर्मला । पूर्वामितिशेषः ॥ स० आदर्शतलनिर्मलां तादृशजनोपेतां ॥ १२ ॥ स० कस्यांयोन्यांजातौ ॥ १६ ॥ इति  
 पञ्चसप्ततितमःसर्गः ॥ ७५ ॥

स० अवाक्छिराः तथाभूतः लंबमानएव ॥ १ ॥ स० सशरीरएव देवलं महादेवलं । निर्णये 'इच्छन्माहेश्वरंपदं'  
 इत्युक्तेः ॥ २ ॥ ति० मिथ्यावचनाभावेहेतुःदेवलोकजिगीषया ॥ ३ ॥ शि० विमलं मलसंसर्गराहित्यंयथाभवतितथाचि-  
 छेद । नचैतत्तपश्चर्यायाविरुद्धत्वेनपरमात्मदर्शनंपरमपुरुषार्थप्रापकरामशस्त्रकरणकहननंचविरुद्धं । निषिद्धाचरणस्यनिषिद्धफल-  
 कलादितिवाच्यं । तस्यपरमपुरुषार्थप्रापकसत्यावलंबिलेनविरोधाभावात् । एतेनशीघ्रंपरमात्मप्राप्त्यर्थमेवविरुद्धाचरणमप्यनेनकृत-  
 मितिबोध्यं । एतेनतस्यातंप्रपन्नलंब्यक्तं । तत्प्रणामाद्यकरणेन प्रणामादिकरणेऽतिदयालुरामो नहनिष्यतीतितन्निश्चयोव्यक्तः

[ पा० ] १ झ. अ. ट. तपस्यन्यैःसुदुश्चरम्. २ ड. च. छ. झ. ट. यत्कारणंचैव. ३ झ.—ट. भूतो. ४ ड.—ट. प्रजातो-  
 स्मितपउग्रंसमास्थितः. ५ ड.—ट. काकुत्स्थशंबुकोनामनामतः.

सुप्रीताश्चाबुवन्नामं देवाः सत्यपराक्रमम् ॥ सुरकार्यमिदं सौम्य सुकृतं ते महामते ॥ ७ ॥  
 गृहाण च वरं सौम्य यच्चमिच्छस्यरिन्दम ॥ स्वर्गभाङ्ग हि शूद्रोऽयं त्वत्कृते रघुनन्दन ॥ ८ ॥  
 देवानां भाषितं श्रुत्वा राघवः सुसमाहितः ॥ उवाच प्राञ्जलिर्वाक्यं सहस्राक्षं पुरन्दरम् ॥ ९ ॥  
 यदि देवाः प्रसन्ना मे द्विजपुत्रः स जीवतु ॥ दिशन्तु वरमेतं मे ईप्सितं परमं मम ॥ १० ॥  
 ममापचाराद्यातोसौ ब्राह्मणस्यैकपुत्रकः ॥ अप्राप्तकालः कालेन नीतो वैवस्वतक्षयम् ॥ ११ ॥  
 तं जीवयत भद्रं वो नानृतं कर्तुमर्हथ ॥ द्विजस्य संश्रुतार्थो मे जीवयिष्यामि ते सुतम् ॥ १२ ॥  
 राघवस्य तु तद्वाक्यं श्रुत्वा विबुधसत्तमाः ॥ प्रत्यूचू राघवं प्रीता देवाः प्रीतिसमन्वितम् ॥ १३ ॥  
 निर्वृतो भव काकुत्स्थ सोस्मिन्नहनि बालकः ॥ जीवितं प्राप्तवान्भूयः समेतश्चापि बन्धुभिः ॥ १४ ॥  
 यस्मिन्मुहूर्ते काकुत्स्थ शूद्रोऽयं विनिपातितः ॥ तस्मिन्मुहूर्ते बालोऽसौ जीवेन समयुज्यत ॥ १५ ॥  
 स्वस्ति प्राप्नुहि भद्रं ते साधु याम नरर्षभ ॥ अगस्त्यस्याश्रमपदं द्रष्टुमिच्छाम राघव ॥ १६ ॥  
 तस्य दीक्षा समाप्ता हि ब्रह्मर्षेः सुमहाद्युतेः ॥ द्वादशं हि गतं वर्षं जलशय्यां समासतः ॥ १७ ॥  
 काकुत्स्थ तद्रमिष्यामो मुनिं समभिनन्दितुम् ॥ त्वं चाप्यागच्छ भद्रं ते द्रष्टुं तमृषिसत्तमम् ॥ १८ ॥  
 स तथेति प्रतिज्ञाय देवानां रघुनन्दनः ॥ आरुरोह विमानं तं पुष्पकं हेमभूषितम् ॥ १९ ॥  
 ततो देवाः प्रयातास्ते विमानैर्बहुविस्तरैः ॥ रामोऽप्यनु जगामाशु कुम्भयोनेस्तपोवनम् ॥ २० ॥  
 इष्ट्वा तु देवान्तसंप्राप्तानगस्त्यस्तपसांनिधिः ॥ अर्चयामास धर्मात्मा सर्वास्तानविशेषतः ॥ २१ ॥  
 प्रतिगृह्य ततः पूजां संपूज्य च महामुनिम् ॥ जग्मुस्ते त्रिदशा हृष्टा नाकपृष्ठं सहानुगैः ॥ २२ ॥  
 गतेषु तेषु काकुत्स्थः पुष्पकादवरुह्य च ॥ ततोभिवादयामास ह्यगस्त्यमृषिसत्तमम् ॥ २३ ॥  
 सोभिवाद्य महात्मानं ज्वलन्तमिव तेजसा ॥ आतिथ्यं परमं प्राप्य निषसाद नराधिपः ॥ २४ ॥  
 तमुवाच महातेजाः कुम्भयोनिर्महातपाः ॥ स्वागतं ते नरश्रेष्ठ दिष्ट्या प्राप्तोसि राघव ॥ २५ ॥  
 त्वं मे बहुमतो राम गुणैर्बहुभिरुत्तमैः ॥ अतिथिः पूजनीयश्च मम नित्यं हृदि स्थितः ॥ २६ ॥

प्रपपातेति वृष्टिरिति शेषः ॥ ६—७ ॥ सुरकार्यमे-  
 वाह—स्वर्गभागिति । हि यस्माच्छूद्रः तपसा स्वर्ग-  
 नाहः सोऽसौ त्वत्कृततपोनिवर्तनेन स्वर्गभाङ्गं न  
 कृतः । तस्मादेव देवकार्यं कृतमित्यर्थः ॥ ८—१० ॥  
 वैवस्वतक्षयं यमगृहम् ॥ ११ ॥ द्विजस्येति । ते तव  
 सुतं जीवयिष्यामीत्ययमर्थो मे मया द्विजस्य संश्रुतः

प्रतिज्ञातः ॥ १२—१३ ॥ अस्मिन्नहनि त्वया शूद्र-  
 शिरश्छेददिवसे । वरं विनापि स्वयमेव जीवितं प्राप्त-  
 वानित्यर्थः ॥ १४—१५ ॥ यामेति लोडुत्तमबहुव-  
 चनम् ॥ १६—२० ॥ अविशेषतः अपक्षपातत-  
 इत्यर्थः ॥ २१—२५ ॥ हृदि स्थित इति । परब्रह्मभू-

॥ ४ ॥ ति० एतवरंमेदिशन्तु । एतद्वरदानमेवममेप्सितमित्यन्वयान्नममेतिपुनरुक्तं ॥ स० मेप्रसन्नाःमद्विषयेप्रसादसुसुखायदि  
 तर्हिवरमेतंदिशन्तुभवन्तः । इदमेवममपरममीप्सितमित्यन्वयः । ब्राह्मणपुत्रविषयविषादातिशयेनोक्त्याधिक्यंवा । “ परिहास-  
 प्रलापादिष्वनर्थावाक् ” इत्यादेः ॥ १० ॥ स० ममापचारात् अविचाररूपात् ॥ ११ ॥ स० भद्रंवइत्यनेनस्वतेजसैवतेषां  
 तदुज्जीवनक्षमतांसूचयति ॥ १२ ॥ स० विबुधसत्तमाः ज्ञानिश्रेयांसः । देवाः ॥ १३ ॥ ति० उक्तमेवार्थमहश्शब्दविवक्षि-  
 तार्थप्रदर्शनेनप्रकाशयन्ति—यस्मिन्मुहूर्तेइति ॥ १५ ॥ स० देवानांपुरतःप्रतिज्ञाय ॥ १९ ॥ स० अनु देवाननु ॥ २० ॥  
 स० गतेषुतेषुदेवेषु । अनेनव्योमयानानामनवनिसंबन्धात्किञ्चित्तराधिकेतिवा साक्षात्सुरसपर्यां पर्यायतोभवत्तद्वक्षत्रधर्मैरत-  
 इतिपश्चाद्गच्छामीतिमन्दमन्दंजगामरामइतिवासूच्यते ॥ २३ ॥ ति० उक्तमेवैर्बहुभिर्गुणैस्त्वंबहुमतःमान्यः । अतिथित्वाच्चपूज्यः ।  
 विशेषतश्चत्वंमेपूज्यइत्याह—ममहृदिस्थितइति । अन्तर्यामिस्वरूपत्वादितिभावः । अतएवसदास्मरणविषयतयापिहृदिस्थितः ।

[ पा० ] १ ड.—ट. रामःसत्यपराक्रमः. २ झ. व. ट. वरमेतन्मे. ३ ग. घ. च. छ. झ. ज. ट. ममापचाराद्बालोऽसौ.

सुरा हि कथयन्ति त्वामागतं शूद्रघातिनम् ॥ ब्राह्मणस्य तु धर्मेण त्वया जीवापितः सुतः ॥ २७ ॥  
 उष्यतां चेह रजनी सकाशे मम राघव ॥ प्रभाते पुष्पकेण त्वं गन्तासि पुरमेव हि ॥ २८ ॥  
 त्वं हि नारायणः श्रीमांस्त्वयि सर्वं प्रतिष्ठितम् ॥ त्वं प्रभुः सर्वभूतानां पुरुषस्त्वं सनातनः ॥ २९ ॥  
 इदं चाभरणं सौम्य निर्मितं विश्वकर्मणा ॥ दिव्यं दिव्येन वपुषा दीप्यमानं स्वतेजसा ॥  
 प्रतिगृहीष्व काकुत्स्थ मत्प्रियं कुरु राघव ॥ ३० ॥  
 दत्तस्य हि पुनर्दाने सुमहत्फलमुच्यते ॥ भरणे हि भवाञ्शक्तः सेन्द्राणां मरुतामपि ॥ ३१ ॥  
 त्वं हि शक्तस्तारयितुं सेन्द्रानपि दिवौकसः ॥ तस्मात्प्रदास्ये विधिवत्तत्प्रतीच्छ नराधिप ॥  
 दिव्यमाभरणं चित्रं प्रदीप्तमिव भास्करम् ॥ ३२ ॥  
 अथोवाच महात्मानमिक्ष्वाकूणां महारथः ॥ रामो मतिततां श्रेष्ठः क्षत्रधर्ममनुसरन् ॥ ३३ ॥  
 प्रतिग्रहोऽयं भगवन्ब्राह्मणस्याविगर्हितः ॥ [ क्षत्रियेण कथं विप्र प्रतिग्राह्यं भवेत्ततः ॥ ३४ ॥  
 प्रतिग्रहोहि विप्रेन्द्र क्षत्रियाणां सुगर्हितः ॥ ] गृहीयां क्षत्रियोऽहं वै कथं ब्राह्मणपुङ्गव ॥  
 ब्राह्मणेन विशेषेण दत्तं तद्वक्तुमर्हसि ॥ ३५ ॥  
 एवमुक्तस्तु रामेण प्रत्युवाच महानृपिः ॥ ३६ ॥  
 आसन्कृतयुगे राम ब्रह्मभूते पुरायुगे ॥ अपार्थिवाः प्रजाः सर्वाः सुराणां तु शतक्रतुः ॥ ३७ ॥  
 ताः प्रजा देवदेवेशं राजार्थं समुपाद्रवन् ॥ ३८ ॥  
 सुराणां स्थापितो राजा त्वया देव शतक्रतुः ॥ त्रैयच्छ नो हि लोकेश पार्थिवं नरपुङ्गवम् ॥ ३९ ॥  
 तस्मै पूजां प्रयुञ्जाना धूतपापाश्चरेमहि ॥ न वसामो विना राज्ञा एष नो निश्चियः परः ॥ ४० ॥

तत्वान्मम हृदये सदा स्थित इत्यर्थः ॥ २६ ॥ जीवा-  
 पितः जीवनं प्रापितः । पुगार्थः । अत्र त्वयेत्यत्र येति  
 गायत्र्यक्षरं त्रयोविंशमित्याहुः ॥ २७—३० ॥ दत्त-  
 स्येति ॥ पारितोषिकतया येन केनापि दत्तस्योत्तमव-

स्तुनः स्वयमनुपभुज्यान्त्यस्मै दानं सुमहाफलमुच्यते ।  
 भरण इति । मरुतां देवानामपि । भरणे रक्षणे ।  
 अपिशब्दात् किमुतैतद्भरण इत्यर्थः । भरणेपि भवान्  
 शक्तः फलानां महतामपीति च पाठः ॥ ३१—

अतोध्येयत्वाच्चलंपूज्यः । यद्वाहृदिस्थितः तेनस्वस्वरूपलम्प्युक्तं ॥ २६ ॥ ति० नारायणः । नारस्यजीवसमूहस्यस्थानं ।  
 तदेवाह—त्वयिसर्वमिति । सनातनः पुरुषः ब्रह्म ॥ २९ ॥ ति० दिव्येन वपुषा संनिवेशेन दिव्यं । अतएव स्वतेजसा दीप्यमानं । आभरणं  
 वलयरूपं ॥ ननु क्षत्रियस्य ब्राह्मणाद्व्यग्रहणमनुचितं । तत्राह—मत्प्रियं कुर्विति । मत्प्रियार्थमनुचितमपिकार्यमित्याशयः । किंच  
 राजत्वाद्विहस्तया लदर्शनस्य ममानुचिततया एतद्ग्रहणे मम प्रियं भवति । तव च दोषो नास्ति । भक्तदत्ताङ्गीकारे इव हविषोङ्गीकार  
 इव च दोषाभावाच्चेत्याशयः । स० यद्यपीदमाभरणं दिव्यं । तथापि दिव्येन स्वतेजसा स्वरूपतेजस्विना । तव वपुषा दीप्यमानं प्र-  
 तिगृहीष्व । ‘सभूषणं सर्वविभूषणानां’ इति संप्रहोक्तेः ॥ ३० ॥ ति० ननु तव किं प्रियं तत्राह—दत्तस्येति । येन केनापि दत्तस्यानु-  
 पभुज्य पुनः स्लेष्टदेवादिभ्यो दानेन महत्फलमुच्यते । ‘लब्धावष्टुणं पुण्यं’ इति स्मरणात् । एवं च महाफलहेतुत्वात्तुभ्यंतदानं मम प्रि-  
 यमिति भावः ॥ ३१ ॥ ति० नन्वस्मा एव तर्हि देयं तत्राह—भरणे हीति । आभरणस्य धारणे भवानेव शक्तो योग्यः । किंच महताम-  
 पि फलानां ब्रह्मलोकादीनां दानेन चलं शक्त इति शेषः । ननु मत्तोपि महद्ग्रहणं न विहितं ग्रहणमित्याह—ब्राह्मणेनेति ॥ ३५ ॥ स० ब्रह्मभूते  
 ब्राह्मणप्रचुरे । अपार्थिवाः राजवर्जिताः । सुराणां तन्मात्रस्य । शतक्रतुराजासीत् ॥ ३७ ॥ स० देवदेवेशं ब्रह्माणं ॥ ३८ ॥  
 अस्मासु भूलोकगतासु ॥ ३९ ॥ यस्मै राज्ञे । ‘नाविष्णुः पृथिवीपतिः’ इत्यादेः । चरेमहि चरामः ॥ ४० ॥

[ पा० ] १ च. तस्मादास्यामि विधिवत्. २ अयं श्लोकः च. छ. झ. ज. पाठेषु दृश्यते. ३ च. छ. झ. ज. प्रयच्छास्मा-  
 सु लोकेश. ४ च. छ. झ. ज. यस्मै पूजां.

प्रजानां वचनं श्रुत्वा निश्चयित्वाऽर्थमुत्तमम् ॥ ततो ब्रह्मा सुरश्रेष्ठो लोकपालान्सवासवान् ॥  
 समाहूयाब्रवीत्सर्वास्तेजोभागान्प्रयच्छत ॥ ४१ ॥  
 ततो ददुर्लोकपालाः सर्वे भागान्त्वतेजसः ॥ अक्षुपच्च ततो ब्रह्मा यतो जातः क्षुपो नृपः ॥ ४२ ॥  
 तं ब्रह्मा लोकपालानां सहांशैः समयोजयत् ॥ ततो ददौ नृपं तासां प्रजानामीश्वरं क्षुपम् ॥ ४३ ॥  
 तत्रैन्द्रेण च भागेन महीमाज्ञापयन्नृपः ॥ वारुणेन तु भागेन वपुः पुष्यति राघव ॥ ४४ ॥  
 कौबरेण तु भागेन वित्तमासां ददौ तदा ॥ यस्तु याम्योऽभवद्भागस्तेन शास्ति स स प्रजाः ॥ ४५ ॥  
 तत्रैन्द्रेण नरश्रेष्ठ भागेन रघुनन्दन ॥ प्रतिगृह्णीष्व भद्रं ते तारणार्थं मम प्रभो ॥ ४६ ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा ऋषेः परमधार्मिकम् ॥ तद्रामः प्रतिजग्राह मुनेराभरणं वरम् ॥ ४७ ॥  
 प्रतिगृह्य ततो रामस्तदाभरणमुत्तमम् ॥ आगमं तस्य दीप्तस्य प्रष्टुमेवोपचक्रमे ॥ ४८ ॥  
 अत्यद्भुतमिदं दिव्यं वपुषा युक्तमुत्तमम् ॥ कथं भगवता प्राप्तं कुतो वा केन वा हृतम् ॥ ४९ ॥  
 कुतूहलितया ब्रह्मनृच्छामि त्वां महायशः ॥ आश्चर्याणां बहूनां हि निधिः परमको भवान् ॥ ५० ॥  
 एवं ब्रुवति काकुत्स्थे मुनिर्वाक्यमथाब्रवीत् ॥ शृणु राम यथावृत्तं पुरा त्रेतायुगे युगे ॥ ५१ ॥  
 रमणीयप्रदेशेस्मिन्वने यदृष्टवानहम् ॥ आश्चर्यं मे महाबाहो दानमाश्रित्य केवलम् ॥ ५२ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे षट्सप्ततितमः सर्गः ॥ ७६ ॥

### सप्तसप्ततितमः सर्गः ॥ ७७ ॥

अगस्त्येनरामंप्रतिस्वस्यदिव्याभरणलाभप्रकारकथनायश्चेतराजोपाख्यानकथनारंभः ॥ १ ॥

पुरा त्रेतायुगे राम हारण्यं बहुविस्तरम् ॥ समन्ताद्योजनशतं निर्भृगं पक्षिवर्जितम् ॥ १ ॥  
 तस्मिन्निर्मानुषेऽरण्ये कुर्वाणस्तप उत्तमम् ॥ अहमाक्रमितुं सौम्य तदरण्यमुपागमम् ॥ २ ॥

४७॥ आगमं प्राप्तिमार्गं ॥ ४८॥ अत्यद्भुतमिति ॥ कुतो वा केन वा निमित्तेन केन पुरुषेण वा हृतमुपहृतम् । दत्तमिति यावत् ॥ ४९—५० ॥ त्रेतायुगे त्रेतायुगाख्ये ॥ ५१—५२ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्ड-

व्याख्याने षट्सप्ततितमः सर्गः ॥ ७६ ॥

पुरेत्यादि ॥ पुरा त्रेतायुगे पूर्वचतुर्युगवर्तित्रेतायुगे । बहुविस्तरं बहुविस्तारम् । पक्षिवर्जितमिति । अरण्यं अभूदिति शेषः ॥ १ ॥ तस्मिन्नरण्ये तदेकदेशे । तपः

स० तेजोभागान् नृपरूपसंपादने भागान् अंशान् ॥ ४१ ॥ स० अक्षुपच्च क्षुतंकृतवान् । ततो जातः क्षुपः ॥ ४२ ॥ तं क्षुपं लोकपालानां समांशैः तद्योग्यांशैः । समयोजयत् मेलयामास । ततः योजनानन्तरं । तासां प्रजानां । ईश्वरं स्वामिनं तत्त्वेन क्षुपं ददौ ॥ ४३ ॥ स० तत्तद्भागकार्यमीरयति—तत्रैन्द्रेणेति । महीमाज्ञापयन्नृप उच्यते । वपुः पुष्यति पोषयति ॥ ४४ ॥ स० आसां प्रजाभ्यः । याम्यः यमीयः ॥ ४५ ॥ ऐन्द्रेण भागेन । देवताधिपतिलेनाहुत्यादिदेवैर्ब्रह्मणयोग्यत्वमनेन सूचयति ॥ मुख्यं निमित्तमाह—तारणार्थमिति ॥ ४६ ॥ ति० इदं दिव्यं अत्यद्भुतं अल्यश्चर्यमित्यर्थः । अद्भुतं यथाभवतितथा । वपुषा संनिवेशविशेषेण युक्तं ॥ स० विज्ञोप्यज्ञवत्पृच्छति—कथमिति । कुतः कस्माद्देशात् । केन साधनेन ॥ ४९ ॥ इति षट्सप्ततितमः सर्गः ॥ ७६ ॥

[ पा० ] १ च. छ. झ. ज. समांशैः. २ ज. वित्तपांभां. ३ ग. ड. च. छ. ज. मुनेस्त्वस्य महात्मनः. ४ च. छ. त्रेतायुगे गते. ५ च. छ. द्वापरसंमनुप्राप्ते वने. ६ क. घ. ड. च. ज. झ. ज. बभूव बहुविस्तरं. ख. बभूव भुवि विस्तरं. ७ क. घ.—८. तदारण्य.



तस्य रूपमरण्यस्य निर्देष्टुं न शशाक ह ॥ फलमूलैः सुखास्वादैर्वहुरूपैश्च पादपैः ॥ ३ ॥  
 तस्यारण्यस्य मध्ये तु सरो योजनमायतम् ॥ हंसकारण्डवाकीर्णं चक्रवाकोपशोभितम् ॥ ४ ॥  
 पद्मोत्पलसमाकीर्णं समतिक्रान्तशैवलम् ॥ तदाश्चर्यमिवात्यर्थं सुखास्वादमनुत्तमम् ॥ ५ ॥  
 अरजस्कं तथाऽक्षोभ्यं श्रीमत्पक्षिगणायुतम् ॥ समीपे तस्य सरसो महदद्भुतमाश्रमम् ॥ ६ ॥  
 पुराणं पुण्यमत्यर्थं तपस्विर्जनवर्जितम् ॥ तत्राहमवसं रात्रिं नैदार्थीं पुरुषर्षभ ॥ ७ ॥  
 प्रभाते काल्यमुत्थाय सरस्तदुपचक्रमे ॥ अथापश्यं शवं तत्र सुपुष्टमैजरं क्वचित् ॥ ८ ॥  
 पङ्क्तिभेदेन पुष्टाङ्गं समाश्रितसरोवरम् ॥ तिष्ठन्तं परया लक्ष्म्या तस्मिंस्तोयाशये नृप ॥ ९ ॥  
 तमर्थं चिन्तयानोहं मुहूर्तं तत्र राघव ॥ उपितोस्मि सरस्तीरे किं निवदं स्यादिति प्रभो ॥ १० ॥  
 अथापश्यं मुहूर्तेन दिव्यमद्भुतदर्शनम् ॥ विमानं परमोदारं हंसयुक्तं मनोजवम् ॥ ११ ॥  
 अत्यर्थं स्वर्गिणं तत्र विमाने रघुनन्दन ॥ उपास्तेऽप्सरसां वीर सहस्रं दिव्यभूषणम् ॥ १२ ॥  
 गायन्ति दिव्यगेयानि वादयन्ति तथाऽपराः ॥ क्ष्वेलयन्ति तथा चान्या नृत्यन्ति च तथाऽपराः ॥ १३ ॥  
 अपराश्चन्द्ररश्म्याभैर्हेमदण्डैश्च चामरैः ॥ दोधूयुर्वदनं तस्य पुण्डरीकनिभेक्षणम् ॥ १४ ॥  
 ततः सिंहासनं त्यक्त्वा मेरुकूटमिवांशुमान् ॥ पश्यतो मे तदा राम विमानादवरुह्य च ॥  
 तं शत्रं भक्षयामास स स्वर्गीं रघुनन्दन ॥ १५ ॥  
 तथा भुक्त्वा यथाकामं मांसं बहुसुपीवरम् ॥ अवतीर्य सरः स्वर्गीं संस्पृष्टमुपचक्रमे ॥ १६ ॥  
 उपस्पृश्य यथान्यायं स स्वर्गीं रघुपुङ्गव ॥ आरोहुमुपचक्राम विमानवरमुत्तमम् ॥ १७ ॥  
 तमहं देवसंकाशमारोहन्तमुदीक्ष्य वै ॥ अथाहमब्रुवं वाक्यं स्वर्गिणं पुरुषर्षभ ॥ १८ ॥  
 को भवान्देवसंकाश आहारश्च विगर्हितः ॥ त्वयेदं भुज्यते सौम्य किमर्थं वक्तुमर्हसि ॥ १९ ॥  
 कस्य स्यादीदृशो भाव आहारो देवसंमतः ॥ आश्चर्यं वर्तते सौम्य श्रोतुमिच्छामि तत्त्वतः ॥ २० ॥

कुर्वाणोऽहं तदरण्यमाक्रमितुं आसमन्तात्पर्यटनं कृत्वा  
 काल्पयन्नावगन्तुं । उपागमं उपगतवान् ॥ २ ॥ निर्देष्टुं  
 परिज्ञातुं । न शशाक नाशकुर्वं । तस्य रूपमिति ।  
 सुखास्वादं रूपमित्यर्थः ॥ ३-४ ॥ सुखास्वादं ।  
 सुखास्वादप्राशनपानीयवदित्यर्थः ॥ ५ ॥ अरजस्कं  
 निर्मलम् ॥ ६ ॥ नैदार्थीं निदाघसंबन्धिनीम् ॥ ७ ॥

काले साधु काल्यं, प्रातःकालकर्तव्यं स्नानकर्म  
 उद्दिश्य उत्थाय उपचक्रमे । अपरोक्षेपि लिङार्थः  
 ॥ ८ ॥ लक्ष्म्या उपेतमिति शेषः ॥ ९-१५ ॥  
 संस्पृष्टं शुद्धाचमनं कर्तुमित्यर्थः ॥ १६-१७ ॥  
 अहमित्यस्यक्रियाभेदाद्भेदः ॥ १८-१९ ॥ आहारः  
 ईदृशो भावश्च देवसंमतः । अतः आश्चर्यमेव वर्तते ।

स० बहुरूपैः अनेकाकारैः सुवर्णमयैर्वा । 'बहुरूपचपुरटं' इति काठकभाष्याभिहिताभिधानात् । काननैः अवान्तैः  
 ॥ ३ ॥ ति० तमर्थं चिन्तयानः किमिदं स्यादिति चिन्तयानः । शवः सन्नपि निर्मलोलक्ष्मीयुक्तश्चेति किमिदमिति स्वदृष्टार्थविषयक-  
 चिन्ताकुर्वाण इत्यर्थः ॥ १० ॥ ति० अत्यर्थं अतिरूपवन्तं ॥ १२ ॥ ति० चन्द्ररश्म्याभैः चामरैरिति शेषः ॥ स० चन्द्ररश्म्याभैः  
 तदाभकेशयुतैः । दोधूयुः । यद्वलगन्तोयं ॥ १४ ॥ ति० पश्यतो मे समक्षमिति शेषः ॥ स० तं मयादृष्टं ॥ १५ ॥ स०  
 अहं देवसंकाशमिति पदमेकं । अहं देवोदरः । तत्संकाशं । तेन नाहमिति पुनरुक्तं । तमारोहन्तमुदीक्ष्य तमेवाहमब्रुवमित्यन्वयः ।  
 अतस्तमिति चनाधिकं ॥ १८ ॥ स० आहारः शवरूपः । ईदृशवकलेवरं ॥ १९ ॥ ति० हे देवसंमत-देवतुल्य । ईदृश आहारः ईदृशो भाव-  
 श्च कस्य स्यात् न कस्यापि । अतो हेतोस्त्वयीदं द्रव्यं दृष्ट्वा आश्चर्यं मे वर्तते । तस्मात्सर्वतलतः श्रोतुमिच्छामि ॥ स० अदेवसंमतः

[ पा० ] १ क. ड.—ट. बहुरूपैश्च काननैः. २ क. जनसेवितं. ३ ड.—ट. मरजः क्वचित्. ४ ड. च. छ. झ. ज. ट.  
 विप्रितोस्मि. ५ घ.—ट. मुहूर्तात्. ६ क. घ.—छ. झ. ज. मृदङ्गवीणापणवाद्यनृत्यन्ति च तथापराः. ७ झ. ठ. हेमदण्डै-  
 र्महाधनैः. ८ ड. च. छ. झ. ज. पुण्डरीकनिभेक्षणाः. क. ख. घ. ट. पुण्डरीकदलेक्षणाः. ९ क.—घ. अहं तदाऽब्रुवं वाक्यं.  
 ड. विमान. १० ड.—ट. तमेव पुरुषर्षभ. ११ झ.—ट. देवसंमत.

नाहमौपयिकं मन्ये तव भक्ष्यमिदं श्वम् ॥ २१ ॥

इत्येवमुक्तः स नरेन्द्र नाकी कौतूहलात्सूनुतया गिरा च ॥

श्रुत्वा च वाक्यं मम सर्वमेतत्सर्वं तथा चाकथयन्ममेति ॥ २२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे सप्तसप्ततितमः सर्गः ॥ ७७ ॥

अष्टसप्ततितमः सर्गः ॥ ७८ ॥

अगस्त्येनरामं प्रति श्वेत राजोपाख्यानकथनपूर्वकं स्वस्याभरणलाभप्रकारकथनम् ॥ १ ॥

श्रुत्वा तु भाषितं वाक्यं मम राम शुभाक्षरम् ॥ प्राञ्जलिः प्रत्युवाचेदं स स्वर्गीं रघुनन्दन ॥ १ ॥  
 शृणु ब्रह्मपुरा वृत्तं ममैतत्सुखदुःखयोः ॥ अनतिक्रमणीयं हि यथा पृच्छसि मां द्विज ॥ २ ॥  
 पुरा वैदर्भको राजा पिता मम महायशः ॥ सुदेव इति विख्यातस्त्रिषु लोकेषु वीर्यवान् ॥ ३ ॥  
 तस्य पुत्रद्वयं ब्रह्मन्द्वाभ्यां स्त्रीभ्यामजायत ॥ अहं श्वेत इति ख्यातो यवीयान्तसुरथोऽभवत् ॥ ४ ॥  
 ततः पितरि स्वर्याते पौरा मामभ्यषेचयन् ॥ तत्राहं कृतवान् राज्यं धर्म्यं च सुसमाहितः ॥ ५ ॥  
 एवं वर्षसहस्राणि ममातीतानि सुव्रत ॥ राज्यं कारयतो ब्रह्मन्प्रजा धर्मेण रक्षतः ॥ ६ ॥  
 सोहं निमित्ते कस्मिंश्चिद्विज्ञातायुर्द्विजोत्तम ॥ कालधर्मं हृदि न्यस्य ततो वनमुपागमम् ॥ ७ ॥  
 सोहं वनमिदं दुर्गं मृगपक्षिविवर्जितम् ॥ तपश्चतुर्धं प्रविष्टोऽस्मि समीपे सरसः शुभे ॥ ८ ॥  
 आतरं सुरथं राज्ये ह्यभिषिच्य महीपतिम् ॥ इदं सरः समासाद्य तपस्तप्तं मया चिरम् ॥ ९ ॥  
 सोहं वर्षसहस्राणि तपस्त्रीणि महावने ॥ तस्मा सुदुष्करं प्राप्तो ब्रह्मलोकमनुत्तमम् ॥ १० ॥  
 तस्य मे स्वर्गभूतस्य क्षुत्पिपासे द्विजोत्तम ॥ बाधेते परमोदार ततोहं व्यथितेन्द्रियः ॥  
 गत्वा त्रिभुवनश्रेष्ठं पितामहमुवाच ह ॥ ११ ॥  
 भगवन्ब्रह्मलोकोऽयं क्षुत्पिपासाविवर्जितः ॥ कस्यायं कर्मणः पाकः क्षुत्पिपासानुगो ह्यहम् ॥ १२ ॥

अतस्तत्सर्वं तत्त्वतः श्रोतुमिच्छामि ॥ २०—२२ ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने सप्तसप्तति-  
 तमः सर्गः ॥ ७७ ॥

ति शेषः ॥ २—४ ॥ धर्म्यं धर्मादनपेतं यथा भवति  
 तथा ॥ ५—६ ॥ निमित्ते कस्मिंश्चिदिति । केनचि-  
 न्निमित्तेन लक्षणेन सामुद्रिकादिना । विज्ञातायुः  
 निश्चितायुरवधिः । कालधर्मं हृदि न्यस्य । स्वस्य मर-  
 णकालं ज्ञात्वेत्यर्थः ॥ ७—१० ॥ स्वर्गभूतस्य स्वर्गी

सुखदुःखयोरिति देवत्वश्वभुक्तरूपयोः कारणमि-

राक्षसयोग्यः ॥ २० ॥ औपयिकं योग्यं ॥ २१ ॥ स० नरेन्द्रनाकी नाक्यभिन्नो राजा । ममसर्ववाक्यं श्रुत्वा सूनुतया गिराम-  
 मन्वकौतूहलादकथयत् । सर्वमपृष्टं ॥ २२ ॥ इति सप्तसप्ततितमः सर्गः ॥ ७७ ॥

स० सुखदुःखयोः दिव्यदेहशवाशननिमित्तकयोः कारणमिति शेषः । अनतिक्रमणीयं अत्येतुमशक्यं एतत्कारणं यथापृ-  
 च्छसितथा आनुपूर्व्येण । पुरावृत्तं वक्ष्यामि शृण्वित्यन्वयः ॥ २ ॥ स० द्वाभ्यां स्त्रीभ्यां एकस्यामेक एकस्यामेक इति पुत्रद्वयमजायत ।  
 तन्नामनीआह—अहमिति । अहं ज्येष्ठः । सुरथ इत्यपरः यवीयान् ॥ ४ ॥ स० कारयतः कुर्वतः ॥ ६ ॥ स० कस्मिंश्चिन्निमित्ते  
 मरणसूचकचिहे । प्राप्ते सति ॥ ७ ॥ ति० त्रिभुवनश्रेष्ठं तृतीये भुवने भूखः पदापेक्षया तृतीयब्रह्मलोके । श्रेष्ठं हिरण्यगर्भमित्यर्थः ।

[ पा० ] १ क—घ. च. छ. ज. दुरतिक्रमणीयं हि. २ क.—ट. समतीतानि. ३ झ. अ. ड. तस्येमे. ४ ड. च. छ. झ.  
 ट. परमेवीर.

आहारः कश्च मे देव तन्मे ब्रूहि पितामह ॥ १३ ॥

पितामहस्तु मामाह तवाहारः सुदेवज ॥ स्वादूनि खानि मांसानि तानि भक्षय नित्यशः ॥ १४ ॥

स्वशरीरं त्वया पुष्टं कुर्वता तप उत्तमम् ॥ अनुप्तं रोहते श्वेत न कदाचिन्महामते ॥ १५ ॥

तृप्तिर्न तेऽस्ति सूक्ष्माऽपि वने सत्त्वनिषेविते ॥ पुरा तु भिक्षमाणाय भिक्षा वै यतये नृप ॥

नहि दत्ता त्वयेन्द्राभ यस्मादतिथयेऽपि वै ॥ १६ ॥

दत्तं न तेऽस्ति सूक्ष्मोपि तप एव निषेवसे ॥ तेन स्वर्गगतो वत्स बाध्यसे क्षुत्पिपासया ॥ १७ ॥

स त्वं सुपुष्टमाहारैः स्वशरीरमनुत्तमम् ॥ भक्षयित्वाऽमृतरसं तेन तृप्तिर्भविष्यति ॥ १८ ॥

यदा तु तद्वनं श्वेत अगस्त्यः सुमहानृषिः ॥ आगमिष्यति दुर्धर्षस्तदा कृच्छ्राद्विमोक्षये ॥ १९ ॥

स हि तारयितुं सौम्य शक्तः सुरगणानपि ॥ किं पुनस्त्वां महाबाहो क्षुत्पिपासावशं गतम् ॥ २० ॥

सोहं भगवतः श्रुत्वा देवदेवस्य निश्चयम् ॥ आहारं गर्हितं कुर्मि स्वशरीरं द्विजोत्तम ॥ २१ ॥

बहून्वर्षगणान्ब्रह्मन्भुज्यमानमिदं मया ॥ क्षयं नाभ्येति ब्रह्मर्षे तृप्तिश्चापि ममोत्तमा ॥ २२ ॥

तस्य मे कृच्छ्रभूतस्य कृच्छ्रादस्माद्विमोचय ॥ अन्येषां न गतिर्ह्यत्र कुम्भयोनिमृते द्विजम् ॥ २३ ॥

इदमाभरणं सौम्य तारणार्थं द्विजोत्तम ॥ प्रतिगृहीष्व भद्रं ते प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ २४ ॥

इदं तावत्सुवर्णं च धनं वस्त्राणि च द्विज ॥ भक्षयं भोज्यं च ब्रह्मर्षे ददार्त्याभरणानि च ॥ २५ ॥

सर्वान्कामान्प्रयच्छामि भोगांश्च मुनिपुङ्गव ॥ तारणे भगवन्मह्यं प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ २६ ॥

तस्याहं स्वर्गिणो वाक्यं श्रुत्वा दुःखसमन्वितम् ॥ तारणायोपजग्राह तदाभरणमुत्तमम् ॥ २७ ॥

मया प्रतिगृहीते तु तस्मिन्नाभरणे शुभे ॥ मानुषः पूर्वको देहो राजर्षेर्विननाश ह ॥ २८ ॥

प्राप्तस्य । स्वर्गोत्र ब्रह्मलोकः ॥ ११—१४ ॥ स्वशरीरं त्वया पुष्टमिति ॥ मुख्यं तपो न कृतं स्वशरीरमेव केवलं त्वया पुष्टम् । अनुप्तमकृतावापं बीजं न रोहते हि ॥ १५—१६ ॥ सूक्ष्मोपि । लिङ्गव्यत्ययः आर्षः । सूक्ष्ममपि अत्यल्पमपि । ते दत्तं दानं नास्ति देवपित्रतिथिषु । किन्तु तप एव केवलं निषेवसे निषेवित-

वानित्यर्थः । “मनसश्चेन्द्रियाणां च ह्येकाग्रं परमं तपः” इत्युक्तम् । दृढसमाधिरूपं तप एव कृतमित्यर्थः ॥ १७—२० ॥ कुर्मि करोमि ॥ २१—२२ ॥ कृच्छ्रभूतस्य कृच्छ्रं प्राप्तस्य । विमोचय मामिति शेषः ॥ २३—२७ ॥ तस्मिन् तारणनिमित्ते । विननाश

यद्वात्रिष्वभिभुवनेषुश्रेष्ठमित्यर्थः ॥ शि० पितामहमुवाच । अहमितिशेषः । हर्षातिशयात्पारोक्ष्यं ॥ ११ ॥ स० खानि स्वसंबन्धीनि ॥ १४ ॥ स० स्वशरीरं पुष्टं कुर्वता उत्तमं तपस्तप्तं । न द्विजातिभोजनं कारितं । तेन त्वं त्वं क्षुत्पिपासानुगः । मया-भवत्त्वमदत्तं तथापि मम तदलाभः कृतइत्यत आह—अनुप्तमिति । अनुप्तं भूमौ । लयानदत्तमिति न दत्तं तु भ्यमीश्वरेणेति भावः ॥ १५ ॥ स० ते तव दत्तं दानं अत्रादेर्नास्ति । तर्हि महापदप्राप्तिः कथमित्यत आह—सूक्ष्मइति । सूक्ष्मः स्वर्गमात्रप्रदः अत्राद्यष्टकः कश्चन धर्मो वर्तते । सकिंरूपइत्यत आह—तप एवेति । यद्वासूक्ष्मः एकत्र दृष्टिरिति त्वं तप एव निषेवसे । तेन निमित्तेन । क्षुत्पिपासया क्षुधासहिता च सा पिपासा च तया ॥ १७ ॥ स० सत्त्वाध्यसइति पूर्वगान्वेति । स्वशरीरं भक्षयित्वा स्थितस्य वृत्तिः क्षुदादिनिवृत्तिः । वृत्तिवर्तनं स्थितिरिति यावत् । भविष्यति इति वा ॥ १८ ॥ स० श्वेत अगस्त्यइत्यत्र सवर्णदीर्घाभावार्थः । विवक्षाभावाद्वास-न्ध्यभावः ॥ १९ ॥ ति० ननु कथमहमगस्त्यइतिलयाऽवगतस्तत्राह—अन्येषामिति । कुम्भयोनिद्विजमृतेभ्यात् अन्त्येषां अत्र निर्माणोपेगतिर्नास्ति । अतस्त्वमगस्त्यइति निर्णयमिति भावः ॥ २३ ॥ ति० नन्वेतद्दानस्यानन्तदानत्वात् कथं पुनरेतद्दानेनैपि दुःखमोक्षस्तत्राह—इदमिति । अस्य सर्वदत्तादेतद्दानं सर्वदानात्मकमिति भावः ॥ २५ ॥ ति० तस्माद्यदिदं प्रयच्छामि तत्सर्वान्कामान्सर्वभोगांश्च प्रयच्छामीति जानीहि । तारणे तारणनिमित्तं ॥ २६ ॥ स० आभरणं मालां । ‘श्वेतदत्तां तथा मालामगस्त्यादापराधवः’ इत्युक्तेः ॥ २७ ॥ ति० मया प्रतिगृहीते । तत्सुकृतबलादिति शेषः ॥ २८ ॥

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ट. वृत्तिर्भविष्यति. २ क.—अ. ददाम्याभरणानिच.

प्रनष्टे तु शरीरेऽसौ राजर्षिः परया मुदा ॥ तप्तः प्रमुदितो राजा जगाम त्रिदिवं सुखम् ॥ २९ ॥  
 तेनेदं शक्रतुल्येन दिव्यमभरणं मम ॥ तस्मिन्निमित्ते काकुत्स्थ दत्तमद्भुतदर्शनम् ॥ ३० ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अष्टसप्ततितमः सर्गः ॥ ७८ ॥

### एकोनाशीतितमः सर्गः ॥ ७९ ॥

अगरत्येनरामचोदनयातंप्रतिश्वेत राजतपोवनस्य निर्जनत्वकारणकथनारंभः ॥ १ ॥ मनुपुत्रेणैक्ष्वाकुणापित्राज्ञयायागाद्यु-  
 पायैः पुत्रशतकोत्पादनं ॥ २ ॥ तत्रान्तिमपुत्रस्य भाविदण्डविज्ञानेन दण्डइति नामकरणपूर्वकं प्रतिविन्ध्यशैवलमध्ये राज्यक-  
 रणनियोजनम् ॥ ३ ॥ दण्डेन राजाशुक्राचार्यस्य पौरोहित्ये वरणपूर्वकं राज्यकरणम् ॥ ४ ॥

तदद्भुततमं वाक्यं श्रुत्वाऽगस्त्यस्य राघवः ॥ गौरवाद्विस्मयाच्चैव पुनः प्रष्टुं प्रचक्रमे ॥ १ ॥  
 भगवंस्तद्वनं घोरं तपस्तप्यति यत्र सः ॥ श्वेतो वैदर्भको राजा कथं स्यादमृगद्विजम् ॥ २ ॥  
 तद्वनं स कथं राजा शून्यं मनुजवर्जितम् ॥ तपश्चर्तुं प्रविष्टः स श्रोतुमिच्छामि तत्त्वतः ॥ ३ ॥  
 रामस्य वचनं श्रुत्वा कौतूहलसमन्वितम् ॥ वाक्यं परमतेजस्वी वक्तुमेवोपचक्रमे ॥ ४ ॥  
 पुरा कृतयुगे राम मनुर्दण्डधरः प्रभुः ॥ तस्य पुत्रो महानासीद्विष्वाकुः कुलनन्दनः ॥ ५ ॥  
 तं पुत्रं पूर्वकं राज्ये निक्षिप्य भुवि दुर्जयम् ॥ पृथिव्यां राजवंशानां भव कर्तेश्चुवाच ह ॥ ६ ॥  
 तथेति च प्रतिज्ञातं पितुः पुत्रेण राघव ॥ ततः परमसंतुष्टो मनुः पुत्रमुवाच ह ॥ ७ ॥  
 प्रीतोऽस्मि परमोदार त्वं कर्तासि न संशयः ॥ दण्डेन च प्रजा रक्ष मा च दण्डमकारणे ॥ ८ ॥  
 अपराधिषु यो दण्डः पात्यते मानवेषु वै ॥ स दण्डो विधिवन्मुक्तः स्वर्गं नयति पार्थिवम् ॥ ९ ॥  
 तस्मादण्डे महाबाहो यत्नवान्भव पुत्रक ॥ धर्मो हि परमो लोके कुर्वतस्ते भविष्यति ॥ १० ॥  
 इति तं बहु संदिश्य मनुः पुत्रं समाधिना ॥ जगाम त्रिदिवं हृष्टो ब्रह्मलोकं सनातनम् ॥ ११ ॥  
 प्रयाते त्रिदिवं तस्मिन्निष्वाकुरमितप्रभः ॥ जनयिष्ये कथं पुत्रानिति चिन्तापरोऽभवत् ॥ १२ ॥  
 कर्मभिर्बहुरूपैश्च तैस्तैर्मनुसुतः सुतान् ॥ जनयामास धर्मात्मा शतं देवसुतोपमान् ॥ १३ ॥  
 तेषामवरजस्तात सर्वेषां रघुनन्दन ॥ मूढश्चाकृतविद्यश्च न शुश्रूषति पूर्वजान् ॥ १४ ॥

ह पुनर्भक्षणाद्यं नोपस्थितमित्यर्थः ॥ २८—३० ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने अष्टसप्त-  
 तितमः सर्गः ॥ ७८ ॥

तदित्यादि ॥ गौरवात् सर्वज्ञः सर्ववक्तेति संभाव-  
 नया ॥ १ ॥ स यत्र तप्यति तद्वनं कथममृगद्विजम्  
 ॥ २ ॥ कथं तादृशं तद्वनं तपश्चर्तुं चरितुं प्रविष्टः

॥ ३—४ ॥ दण्डधरो राजा प्रभुः वर्णाश्रमविभागत-  
 द्वर्मप्रवर्तनाधिकृतः ॥ ५—७ ॥ दण्डेन चेति । क्षत्रि-  
 यसहजधर्मभूतेन । अकारणे दण्डं मा पातयेति शेषः  
 ॥ ८ ॥ ननु कथं परपीडावहो दण्डो युक्तः कर्तुमिति  
 तत्राह—अपराधिष्वित्यादि ॥ विधिवद्यथाशास्त्रं  
 यथापराधं । मुक्तः प्रवर्तित इत्यर्थः ॥ ९—१० ॥  
 समाधिना योगेन ॥ ११—१२ ॥ बहुरूपैरिति ।  
 यज्ञदानतपोलक्षणैरित्यर्थः ॥ १३ ॥ पूर्वजाः ज्येष्ठाः

स० तस्मिन्निमित्ते स्वतारणकारणेन ॥ ३० ॥ इत्यष्टसप्ततितमः सर्गः ॥ ७८ ॥

शि० विस्मयात् विस्मयप्राप्त्य । अगरत्यस्य गौरवात् गुह्यत्वात् सर्वज्ञत्वादित्यर्थः । भूयःप्रष्टुं प्रचक्रमे ॥ १ ॥ ति०  
 कुर्वतः दण्डमितिशेषः ॥ शि० कुर्वतः यत्नमितिशेषः ॥ १० ॥ ति० समाधिना प्रणवानुसन्धानसहितचित्तैकाग्र्येण ॥ ११ ॥  
 स० शुश्रूषति शुश्रूषते सेवते ॥ १४ ॥

नाम तस्य च दण्डेति पिता चक्रेऽल्पमेधसः ॥ अवश्यं दण्डपतनं शरीरेऽस्य भविष्यति ॥ १५ ॥  
 अपश्यमानस्तं देशं घोरं पुत्रस्य राघव ॥ विन्ध्यशैवल्ययोर्मध्ये राज्यं प्रादादरिन्दम ॥ १६ ॥  
 स दण्डस्तत्र राजाऽभूद्रम्ये पर्वतरोधसि ॥ पुरं चाप्रतिमं राम न्यवेशयदनुत्तमम् ॥ १७ ॥  
 पुरस्य चाकरोन्नाम मधुमन्तमिति प्रभो ॥ पुरोहितं तूशनसं वरयामास सुव्रतम् ॥ १८ ॥  
 एवं स राजा तद्राज्यमकरोत्सपुरोहितः ॥ ग्रहृष्टमनुजाकीर्णं देवैराज्यं यथा वृषा ॥ १९ ॥  
 ततः स राजा मनुजेन्द्रपुत्रः सार्धं च तेनोशनसा तदानीम् ॥  
 चकार राज्यं सुमहन्महात्मा शक्रो दिवीवोशनसा समेतः ॥ २० ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकोनाशीतितमः सर्गः ॥ ७९ ॥

### अशीतितमः सर्गः ॥ ८० ॥

कदाचनवसन्तेशुक्रासंनिधाने तदाश्रमंगतेनदण्डनाम्नाराज्ञाभरजानामिकायास्तत्कन्याया बलात्कारेणोपभोगः ॥ १ ॥

एतदाख्याय रामाय महर्षिः कुम्भसंभवः ॥ अस्यामेवापरं वाक्यं कथायामुपचक्रमे ॥ १ ॥  
 ततः स दण्डः काकुत्स्थ बहुवर्षगणायुतम् ॥ अकरोत्तत्र दान्तात्मा राज्यं निहतकण्टकम् ॥ २ ॥  
 अथ काले तु कस्मिंश्चिद्राजा भार्गवमाश्रमम् ॥ रमणीयमुपाक्रामचैत्रे मासि मनोहरे ॥ ३ ॥  
 तत्र भार्गवकन्यां स रूपेणाप्रतिमां भुवि ॥ विचरन्तीं वनोद्देशे दण्डोपश्यदनुत्तमाम् ॥ ४ ॥  
 स दृष्ट्वा तां सुदुर्मधा अनङ्गशरपीडितः ॥ अभिगम्य सुसंविष्टां कन्यां वचनमब्रवीत् ॥ ५ ॥  
 कुतस्त्वमसि सुश्रोणि कस्य वाऽसि सुता शुभे ॥ पीडितोऽहमनङ्गेन गच्छामि त्वां शुभानने ॥ ६ ॥  
 तस्य चैवंब्रुवाणस्य मोहोन्मत्तस्य कामिनः ॥ भार्गवी प्रत्युवाचेदं वचः सानुनयं नृपम् ॥ ७ ॥  
 भार्गवस्य सुतां विद्धि देवस्याक्लिष्टकर्मणः ॥ अरजांनाम राजेन्द्र ज्येष्ठामाश्रमवासिनीम् ॥ ८ ॥

॥ १४ ॥ दण्ड इत्याख्याकरणं पितुः सर्वज्ञत्वात्  
 अन्वर्थतावसायपूर्वकमित्याह—अवश्यमित्यादि ॥ १५—  
 ॥ १६ ॥ पर्वतरोधसि पर्वततटप्रान्ते ॥ १७—२० ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने एकोनाशी-  
 तितमः सर्गः ॥ ७९ ॥

एतदित्यादि ॥ अस्यामेवापरं वाक्यमिति । प्रोक्त-  
 दानकथायामेव संबद्धं अपरं तत्पुष्टोत्तरभूतं कथान्त-  
 रमित्यर्थः ॥ १—२ ॥ भार्गवः शुक्रः तस्यायमपि  
 भार्गवः तं ॥ ३ ॥ मोहेन काममोहेन । उन्म-  
 त्तः उचितानुचितवचनकर्मविवेकरहितः ॥ ७—

ति० घोरदेशमपश्यमानः दण्डराज्ययोग्यघोरदेशमपश्यन्नित्यर्थः ॥ १६ ॥ स० अप्रतिमं असदृशं । अनुत्तमं उत्तमरहितं  
 ॥ १७ ॥ ति० शक्रोत्रबलिः ॥ स० समेतः समेनइतः । उशनसाशुकेणयःसमःतेन दानवदेवगुरुत्वेनसाम्यं तेनबृहस्पतिनाइतः  
 युक्तइत्यर्थः । अन्यथाऽनारुण्यापत्तेः । पुनरुक्तिश्चानेवंकर्णेदुस्तत्तस्यात् । अशक्रः शक्रभिन्नःतत्सदृशोबलिः । तत्पदस्थत्वात्शक्रो  
 बलिर्वा । शक्रःशक्तिमान्बलिरितिवा । 'शक्रःशक्तेमहेन्द्रेच' इतिविश्वः ॥ शि० राजाउशनसासार्धंराज्यंचकार । तत्रदृष्टान्तः  
 दिविउशनसासमेतःशक्रइव । अभूतोपमैषा ॥ २० ॥ इत्येकोनाशीतितमःसर्गः ॥ ७९ ॥

ति० दान्तात्मा जितेन्द्रियः ॥ २ ॥ स० भार्गवं भार्गवोस्यास्तित्वामित्वेन तमाश्रमं ॥ ३ ॥ स० तत्रवनोद्देशेइत्यन्वयः  
 ॥ ४ ॥ स० सुसंविष्टः केयं किंवदति किंभवेदित्यन्तर्भातित्युतः ॥ ५ ॥ स० कुतःकारणादत्रासि । शि० कुतः त्वमागत्येति  
 शेषः ॥ ६ ॥ स० देवस्य त्रयाशुस्त्वेनस्त्रीकारास्तुत्यस्य । ज्येष्ठां देवयानीतः ॥ ८ ॥

[ पा० ] १ क. घ.—ठ. देवराजोयथादिवि. २ झ. ठ. सुसंविष्टः. ३ क. ग.—ठ. पृच्छामिलां.

मा मां स्पृश बलाद्राजकन्या पितृवशा ह्यहम् ॥ गुरुः पिता मे राजेन्द्र त्वं च शिष्यो महात्मनः ॥  
 व्यसनं सुमहत्क्रुद्धः स ते दद्यान्महातपाः ॥ ९ ॥  
 यदि वाऽन्यन्मया कार्यं धर्मदृष्टेन सत्पथा ॥ वरयस्व नृपश्रेष्ठ पितरं मे महाद्युतिम् ॥ १० ॥  
 अन्यथा तु फलं तुभ्यं भवेद्धोराभिसंहितम् ॥ क्रोधेन हि पिता मेऽसौ त्रैलोक्यमपि निर्दहेत् ॥ ११ ॥  
 दास्यते चानवद्याङ्गं तव मां याचितः पिता ॥ १२ ॥  
 एवंब्रुवाणामरजां दण्डः कामवशं गतः ॥ प्रत्युवाच मदोन्मत्तः शिरस्याधाय चाञ्जलिम् ॥ १३ ॥  
 प्रसादं कुरु सुश्रोणि न कालं क्षेप्तुमर्हसि ॥ त्वत्कृते हि मम प्राणा विदीर्यन्ते वरानने ॥ १४ ॥  
 त्वां प्राप्य मे वधो वा साच्छापो वा यदि दारुणः ॥ भक्तं भजस्व मां भीरु भजमानं सुविह्वलम् ॥ १५ ॥  
 एवमुक्त्वा तु तां कन्यां दोर्भ्यां गृह्य बलाद्वली ॥ विस्फुरन्तीं यथाकामं मैथुनायोपचक्रमे ॥ १६ ॥  
 एतमर्थं महाघोरं दण्डः कृत्वा सुदारुणम् ॥ नगरं प्रययावाशु मधुमन्तमनुत्तमम् ॥ १७ ॥  
 अरजापि रुदन्ती सा आश्रमस्याविदूरतः ॥ प्रतीक्षन्ती सुसंन्रस्ता पितरं देवसन्निभम् ॥ १८ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अशीतितमः सर्गः ॥ ८० ॥

### एकाशीतितमः सर्गः ॥ ८१ ॥

शिष्यमुखावगतदण्डराजकृतस्वसुताधर्षणवृत्तान्तेनशुक्लेन तंप्रति तदीयदेशेनसह भस्मीभवनशापदानपूर्वकं निजतनयां  
 प्रति तत्रैवाश्रमेतपश्चरणचोदना ॥ १ ॥ एवमगस्त्येन रामंप्रति श्वेतोपाख्यानकथनम् ॥ २ ॥

स मुहूर्तादुपश्रुत्य देवर्षिरमितप्रभः ॥ स्वमाश्रमं शिष्यवृतः क्षुधार्तः सन्न्यवर्तत ॥ १ ॥  
 सोपश्यदरजां दीनां रजसा समभिप्लुताम् ॥ ज्योत्स्नामिवारुणग्रस्तां प्रत्यूषे न विराजतीम् ॥ २ ॥  
 तस्य रोषः समभवत्क्षुधार्तस्य विशेषतः ॥ निर्दहन्निव लोकांस्त्रीञ्जिष्यांश्चैतदुवाच ह ॥ ३ ॥  
 पश्यध्वं विपरीतस्य दण्डस्याविजितात्मनः ॥ विपत्तिं घोरसंकाशां क्रुद्धामग्निशिखामिव ॥ ४ ॥

९ ॥ यदि वा अन्यत् कामभोगानुकूलम् ॥ १० ॥  
 घोराभिसंहितं महानर्थसंबद्धम् ॥ ११-१३ ॥ कालं  
 क्षेप्तुं विलम्बं कर्तुमित्यर्थः ॥ १४ ॥ त्वां प्राप्य मे  
 यदि वधादिर्भवेत् । भवतु नामेति शेषः ॥ १५ ॥  
 विस्फुरन्तीं विलुठन्तीम् ॥ १६ ॥ प्रतीक्षन्ती पित-  
 रमास्त इति शेषः । प्रतीक्षन्ते स्म संन्रस्तेति पाठः  
 ॥ १८ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामाय-  
 णभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने

अशीतितमः सर्गः ॥ ८० ॥

उपश्रुत्येति । शिष्यमुखाद्वृत्तान्तमिति शेषः ॥ १ ॥  
 प्रत्यूषे प्रातःकाले ॥ २-३ ॥ विपरीतस्य विपरीतानु-  
 घानस्य । विपत्तिं विनाशं मत्क्रोधतो जायमानामिति  
 शेषः । अग्निशिखामिव स्थितां क्रुद्धामरजां । क्रुद्धा-  
 दग्निशिखामिवेति पाठे क्रुद्धान्मत्तो जायमानामग्निशि-  
 खासदृशी विपत्तिं विनाशं पश्यध्वं ॥ ४ ॥ अस्य

स० पितामेतेगुरुः । एवंचममज्येष्ठप्रातृसमयसूचि ॥ ९ ॥ स० यदिवाअन्यत्सुरतादिकंकार्यंतर्हिधर्मदृष्टेन सत्पथा वेदविहित-  
 विवाहमार्गेण । समासान्तविधेरनित्यत्वात्कारप्रत्ययः ॥ १० ॥ स० मदोन्मत्तः सत्कार्यविषये । शिरस्याधायेत्यनेनस्वामिप्रे-  
 तसाधनेऽस्मृतिमानिति सूच्यते ॥ १३ ॥ स० अनर्थं परत्रनिष्फलं । महाघोरं प्रजानां । सुदारुणं देशनैर्जन्यदत्वेनेतिविवेकः  
 ॥ १७ ॥ स० सुसंन्रस्ता समामनःपूर्वकैकर्मणिरोषपराभूतःपिताकिंकरिष्यतीतिभीता । ति० अरजापीतिआकारान्तंनाम ।  
 पितरं प्रतीक्षतेस्म ॥ १८ ॥ इत्यशीतितमःसर्गः ॥ ८० ॥

[ पा० ] १ ख.—अ. तमनर्थमहा. २ ड. च. छ. झ. अ. प्रतीक्षते. ३ ड. झ. अ. ट. सिवग्रहग्रस्तां.



क्षयोऽस्य दुर्मतेः प्राप्तः सानुगस्य दुरात्मनः ॥ यः प्रदीप्तां हुताशस्य शिखां वै स्पष्टमिच्छति ॥ ५ ॥  
 यस्मात्स कृतवान्पापमीदृशं घोरसंहितम् ॥ तस्मात्प्राप्यति दुर्मेधाः फलं पापस्य कर्मणः ॥ ६ ॥  
 सप्तरात्रेण राजाऽसौ सभृत्यबलवाहनः ॥ पापकर्मसमाचारो वधं प्राप्यति दुर्मतिः ॥ ७ ॥  
 समन्ताद्योजनशतं विषयं चास्य दुर्मतेः ॥ धक्ष्यते पांसुवर्षेण महता पाकशासनः ॥ ८ ॥  
 सर्वसत्त्वानि यानीह स्थावराणि चराणि च ॥ महता पांसुवर्षेण विलयं सर्वतोऽगमन् ॥ ९ ॥  
 दण्डस्य विषयो यावत्तावत्सर्वसमुच्छ्रयम् ॥ पांसुवर्षमिवालक्ष्यं सप्तरात्रं भविष्यति ॥ १० ॥  
 इत्युक्त्वा क्रोधताम्राक्षस्तदाश्रमनिवासिनम् ॥ जनं जनपदान्तेषु स्थीयतामिति चाब्रवीत् ॥ ११ ॥  
 श्रुत्वा तूशनसो वाक्यं सोश्रमावसथो जनः ॥ निष्क्रान्तो विषयात्तस्मात्स्थानं चक्रेऽथ ब्राह्मणतः ॥ १२ ॥  
 स तथोक्त्वा मुनिजनमरजामिदमब्रवीत् ॥ इहैव वस दुर्मेधे आश्रमे सुसमाहिता ॥ १३ ॥  
 इदं योजनपर्यन्तं सरः सुसचिरप्रभम् ॥ अरजे विज्वरा भुङ्क्व कालश्चात्र प्रतीक्ष्यताम् ॥ १४ ॥  
 त्वत्समीपे च ये सत्त्वा वासमेष्यन्ति तां निशाम् ॥ अवध्याः पांसुवर्षेण ते भविष्यन्ति नित्यदा ॥ १५ ॥  
 श्रुत्वा नियोगं ब्रह्मर्षेः साऽरजा भार्गवी तदा ॥ तथेति पितरं प्राह भार्गवं भृशदुःखिता ॥  
 इत्युक्त्वा भार्गवो वासमन्यत्र समकारयत् ॥ १६ ॥  
 तच्च राज्यं नरेन्द्रस्य सभृत्यबलवाहनम् ॥ सप्ताहाद्भस्मसाद्भूतं यथोक्तं ब्रह्मवादिना ॥ १७ ॥  
 तस्यासौ दण्डविषयो विन्ध्यशैवलयोर्नृप ॥ शमो ब्रह्मर्षिणा तेन वैधर्म्ये सहिते कृते ॥ १८ ॥  
 ततः प्रभृति काकुत्स्थ दण्डकारण्यमुच्यते ॥ तपस्विनः स्थिता ह्यत्र जनस्थानमतोऽभवत् ॥ १९ ॥  
 एतत्ते सर्वमाख्यातं यन्मां पृच्छसि राघव ॥ सन्ध्यामुपासितुं वीर समयो ह्यतिवर्तते ॥ २० ॥

प्राप्तः क्षय इति योजना ॥ ५ ॥ शिखां वै स्पष्टमिच्छतीत्युक्तान्यापदेशार्थं विशदयति—यस्मादित्यादि ॥ ईदृशमिति । मत्पुत्रीधर्षणरूपमित्यर्थः ॥ ६-७ ॥ धक्ष्यत इति । नाशयिष्यतीत्यर्थः ॥ ८ ॥ विलयमगमन् गमिष्यन्तीति यावत् ॥ ९ ॥ सर्वसमुच्छ्रयं चराचरप्राणिमात्रमित्यर्थः । उच्छ्रयत्यस्मादित्युच्छ्रयं । पांसुवर्षमिवालक्ष्यमिति । पांसुवर्षं प्रसिद्धप्रलयपांसुमहावर्षमिव प्राप्य सप्तरात्रं सप्तरात्रपर्यन्तमलक्ष्यं भविष्यतीति । विनष्टपुरपौरजनपदकं । भविष्यतीत्यर्थः ॥ १० ॥ तदाश्रमवासिनमिति । स्वाश्रमनिवासिनमित्यर्थः । जनपदान्तेषु दण्डजनपदसीमान्तदेशेष्वित्यर्थः ॥ ११ ॥ सोश्रमावसथ इति छान्दसः सन्धिः । एतावता कथं तदमृगद्विजमित्यस्योत्तरं

निवृत्तं ॥ १२ ॥ निर्जनं वनं कथं तपसे प्रविष्ट इत्यस्योत्तरमाह—स तथेत्यादि ॥ तव समलत्वात् इहैव वसेति । वासप्रयोजनमाह—सुसमाहितेति । शोभनसमाधिमतीत्यर्थः । समाध्यनुष्ठानस्यापि निमित्तमाह—दुर्मेध इति । यस्माद्धर्षणसहिष्णुर्दुर्बुद्धिरसि, ततः तादृशमलमोचनार्थं समाधिमती सती वसेत्यर्थः ॥ १३ ॥ कथं वस्तुं शक्यं पांसुवर्ष इत्यत्राह—इदं योजनपर्यन्तमित्यादि ॥ १४ ॥ सत्त्वाः पक्ष्यादयः । एवं चोशनसोनुग्रहेण सरःप्रदेशस्य सुखावहत्वात्सुखवासत्वाच्चात्र तपसे प्रविष्ट इति भावः ॥ १५-१७ ॥ तस्यासौ । व्यत्ययात् षष्ठी । सोसावित्यर्थः । सहिते पूर्णधर्मपूर्णसौख्यसहित इत्यर्थः । कृते कृतयुगे ॥ १८

स० यः मन्त्रमण्यादिरहितः ॥ ५ ॥ स० महतापांसुवर्षेणधक्ष्यते तत्कोपानलसहकृतत्वात्पांसूनांधक्षणशक्तताज्ञेया ॥ ८ ॥ शि० सप्तरात्रं पांसुवर्षं प्राप्येतिशेषः । अलक्ष्यं भविष्यति ॥ १० ॥ स० हेदुर्मेधे दुर्मेधः । दुर्मेधे नि(दु)र्मेधादिमत्याश्रमे इतिवा । असिचबुद्धिपर्यायमेधाशब्दस्येतिज्ञायते । स्त्रीलिङ्गप्रजाशब्दसाहचर्यात् । यज्ञवाच्ययं पुंलिङ्गः । 'मेधः कतौ' न्निर्यामेधामतौ' इति विश्वः । एतत्पापपरिहारार्थं समाहिता इहाश्रमेवस ॥ १३ ॥ ति० विन्ध्यशैवलयोः मध्ये इतिशेषः । सहिते पूर्णधर्मपूर्णसौख्यसहिते । कृते कृतयुगे । तेनराज्ञा वैधर्म्ये धर्मवैपरीत्येकृतेसति । यो ब्रह्मर्षिणाशप्तः सोसावित्यन्वयः ॥ १८ ॥

एते महर्षयः सर्वे पूर्णकुम्भाः समन्ततः ॥ कृतोदका नरव्याघ्र आदित्यं पर्युपासते ॥ २१ ॥

स तैर्ब्राह्मणमभ्यस्तं सहितैर्ब्रह्मवित्तमैः ॥ रविरस्तं गतो राम गच्छोदकमुपस्पृश ॥ २२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकाशीतितमः सर्गः ॥ ८१ ॥

### द्वाशीतितमः सर्गः ॥ ८२ ॥

शंखकुशुद्वधानन्तरं रात्रावगस्त्याश्रमे स्थितवतारामेण प्रभाते तदभिवादनपूर्वकं पुष्पकारोहणेन पुनरयोध्यां प्रत्यागमनम् ॥ १ ॥

ऋषेर्वचनमाज्ञाय रामः सन्ध्यामुपासितुम् ॥ उपाक्रमत्सरः पुण्यमप्सरोगणसेवितम् ॥ १ ॥

तत्रोदकमुपस्पृश्य सन्ध्यामन्वास्य पश्चिमां ॥ आश्रमं प्राविशद्रामः कुम्भयोर्नेर्महात्मनः ॥ २ ॥

तस्यागस्त्यो बहुगुणं कन्दमूलं तथौषधिम् ॥ शाल्यादीनि पवित्राणि भोजनार्थमकल्पयत् ॥ ३ ॥

स भुक्तवान्नरश्रेष्ठस्तदन्नममृतोपमम् ॥ प्रीतश्च परितुष्टश्च तां रात्रिं समुपाविशत् ॥ ४ ॥

प्रभाते काल्यमुत्थाय कृत्वाऽऽह्निकमरिन्दमः ॥ ऋषिं समुपचक्राम गमनाय रघूत्तमः ॥ ५ ॥

अभिवाद्या ब्रवीद्रामो महर्षिं कुम्भसंभवम् ॥ आपृच्छे स्त्वां पुरीं गन्तुं मामनुज्ञातुमर्हसि ॥ ६ ॥

धन्योऽस्म्यनुगृहीतोऽसि दर्शनेन महात्मनः ॥ द्रष्टुं चैवागमिष्यामि पावनार्थमिहात्मनः ॥ ७ ॥

तथा वदति काकुत्स्थे वाक्यमद्भुतदर्शनम् ॥ उवाच परमप्रीतो धर्मनेत्रस्तपोधनः ॥ ८ ॥

अत्यद्भुतमिदं वाक्यं तव राम शुभाक्षरम् ॥ पावनः सर्वभूतानां त्वमेव रघुनन्दन ॥ ९ ॥

मुहूर्तमपि राम त्वां ये च पश्यन्ति केचन ॥ पाविताः स्वर्गभूताश्च पूज्यास्ते सर्वदैवतैः ॥ १० ॥

—२० ॥ कृतोदकाः कृतस्नानादिकर्माण इत्यर्थः ॥ २१ ॥ स रविः ब्रह्मवित्तमैः तीर्थसमीपे सहितैः संगतैस्तैर्ऋषिभिरभ्यस्तं ब्राह्मणं ब्रह्ममन्त्रतन्त्रयोगाभ्याः सलक्षणपूजां प्राप्येति शेषः ॥ २२ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने एकाशीतितमः सर्गः ॥ ८१ ॥

णप्रयोजनार्थं ददौ । भोजनार्थं तु शालिपवित्राणि पवित्रशाल्यन्नानीत्यर्थः ॥ ३-४ ॥ काल्यं प्रातः कालिकमाह्निकं कृत्वा । गमनायेति । गमनानुज्ञार्थमित्यर्थः ॥ ५-६ ॥ आगमिष्यामीति । अतः परमपि यदाऽऽकाङ्क्षा तदा आसनः पावनार्थमागमिष्यामीत्युक्तवानित्यर्थः ॥ ७ ॥ परमप्रीत इति । एवं विनयवचनादिति शेषः । धर्मनेत्र इति । धर्मो नेत्रं ज्ञानसाधनं यस्य स तथा ॥ ८-९ ॥ स्वर्गभूताः स्वर्ग

कन्दमूलं कन्दरूपं मूलं कन्दमूलं । तथा औषधिं दिव्यौषधिरूपं । जरापलितम्रमित्यर्थः । एवं बहुगु-

स० पूर्णकुम्भाः पूर्णाणः कुम्भाः ॥ २१ ॥ इत्येकाशीतितमः सर्गः ॥ ८१ ॥

स० कन्दमूलं कन्दरूपमूलमिति नागोजिभट्टः । कन्दः सूरणादिः 'कन्दस्तु सूरणे सस्यमूले जलधरे पिच । इति विश्वः । मूलं शिफा । 'मूलमाये शिफायां स्यात्' इति विश्वः । औषधं आरोग्यदमृतवज्रवादि । शाल्यादीनि दिव्यतण्डुलादीनि ॥ ३ ॥ स० आपृच्छे 'आङ्घ्रिप्रच्छयोः' इत्यात्मनेपदता । स्वाश्रमं खनगरी । सीतालो करीत्यालक्तवतोरामस्य विरक्तिवशात् स्वाश्रममित्युक्तिरिति मन्तव्यं ॥ ६ ॥ स० पावनार्थं लोकदृष्ट्या मम आन्तरङ्गिकतया तव पावनार्थमित्यर्थः ॥ ७ ॥ स० यद्वा धर्मनेत्रः धर्मकरणेनियामकः । प्रज्ञाने त्रशब्दवदयं शब्दः । ति० तथा वदति आत्मनः पावनार्थमगमिष्यामीति वदति ॥ ८ ॥ ति० अथागस्त्योरामस्य ब्रह्मलंहदिकृत्वाह—पावनः सर्वभूतानामिति । सर्वजीवानां 'क्षेत्रज्ञस्येश्वरज्ञानाद्विशुद्धिः परमात्मता' इति शास्त्रादित्याशयः । त्वमेवेत्यनेन सर्वपावनस्य भगवद्रूपत्वमेवोक्तं । स० पावनार्थमित्युक्तस्य बाह्यार्थमसहमानोऽगस्त्य आह—पावन इति । 'पवित्राणां पवित्रं यः' इति मानादिति भावः ॥ ९ ॥ ति० ये त्वां पश्यन्ति चित्ते खतत्त्वब्रह्मतया पश्यन्तीत्यर्थः । तत्र लीलावतारमूर्तिं विष्णुत्वेन चक्षुषा च

[ पा० ] १ ड. झ. ज. द. अपाक्रामत्. २ झ. ठ. तथौषधं. ३ झ. ठ. स्वाश्रमं.

ये च त्वां घोरैश्चक्षुर्भिः पश्यन्ति प्राणिनो भुवि ॥ हतास्ते यमदण्डेन सद्यो निरयगामिनः ॥ ११ ॥  
 ईदृशस्त्वं रघुश्रेष्ठ पावनः सर्वदेहिनाम् ॥ भुवि त्वां कथयन्तोपि सिद्धिमेष्यन्ति राघव ॥ १२ ॥  
 गच्छ चारिष्टमव्यग्रः पन्थानमकुतोभयम् ॥ प्रशाधि राज्यं धर्मेण गतिर्हि जगतो भवान् ॥ १३ ॥  
 एवमुक्तस्तु मुनिना प्राञ्जलिः प्रग्रहो नृपः ॥ अभ्यवादयत प्राज्ञस्तमृषिं पुण्यशालिनम् ॥ १४ ॥  
 अभिवाद्य मुनिश्रेष्ठं तांश्च सर्वास्तपोधनान् ॥ अध्यारोहत्तदव्यग्रः पुष्पकं हेमभूषितम् ॥ १५ ॥  
 तं प्रयान्तं मुनिगणा ह्याशीर्वादैः समन्ततः ॥ अपूजयन्महेन्द्राभं सहस्राक्षमिवामराः ॥ १६ ॥  
 स्वस्थः स ददृशे रामः पुष्पके हेमभूषिते ॥ शशी मेघसमीपस्थो यथा जलधरागमे ॥ १७ ॥  
 ततोर्धदिवसे प्राप्ते पूज्यमानस्ततस्ततः ॥ अयोध्यां प्राप्य काकुत्स्थो मध्यैकक्ष्यामवारुहत् ॥ १८ ॥  
 ततो विसृज्य रुचिरं पुष्पकं कामगामि तत् ॥ विसर्जयित्वा गच्छेति स्वस्ति तेऽस्त्विति च प्रभुः ॥ १९ ॥  
 कक्ष्यान्तरविनिक्षिप्तं द्वाःस्थं रामोऽब्रवीद्वचः ॥ लक्ष्मणं भरतं चैव गत्वा तौ लघुविक्रमौ ॥  
 ममागमनमाख्याय शब्दापयत मा चिरम् ॥ २० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे व्यशीतितमः सर्गः ॥ ८२ ॥

त्र्यशीतितमः सर्गः ॥ ८३ ॥

रामेण भरतलक्ष्मणौप्रति राजसूयचिकीर्षानिवेदनम् ॥ १ ॥ भरतेन तंप्रति तस्यसर्वराजपराजयपूर्वकत्वोक्त्यापृथ्वीवि-  
 नाशहेतुत्वकथनेन तत्करणस्यानौचित्यकथनम् ॥ २ ॥ रामेण तंप्रति तद्वचनप्रशंसनपूर्वकं राजसूयनिवर्तनोक्तिः ॥ ३ ॥

तच्छ्रुत्वा भाषितं तस्य रामस्याक्लिष्टकर्मणः ॥ द्वाःस्थः कुमारावाहूय राघवाय न्यवेदयत् ॥ १ ॥

प्राप्ताः ॥ १०—११ ॥ सिद्धिं परमं तत्त्वं ब्रह्मभावं  
 ॥ १२ ॥ अरिष्टं सुखं ॥ १३ ॥ प्रग्रहः उद्यतबाहुः  
 ॥ १४—१७ ॥ मध्यकक्ष्यां प्राप्येति शेषः ॥ १८—१९ ॥  
 विनिक्षिप्तं योजितमिति यावत् । शब्दापयतेति  
 पुगार्घः । आत्मानं शब्दवन्तं कुर्वित्यर्थः । बहुवचन-

मार्ष ॥ २० ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रा-  
 मायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने  
 व्यशीतितमः सर्गः ॥ ८२ ॥

कृतमिति ॥ द्विजकार्यं यथा प्रतिज्ञातं तत्तथा

येपश्यन्तीत्यर्थः । तेपाविताः लब्धानदर्शनाभ्यामितिशेषः । अतएव देहान्तेस्वर्गभूताः परमपरंवास्वर्गप्राप्ताः । अतएव तेसर्वदै-  
 वतैः पूज्याः । एवमनुकूलदृष्टेःफलमुक्तं । स० स्वर्गभूताः सुखरूपिणः 'तत्सुखंस्वःपदास्पदं'इत्युक्तेःस्वर्गस्वेवसुखस्यापिस्वर्गशब्द-  
 वाच्यत्वसंभवात् ॥ १० ॥ ति० अथप्रतिकूलदृष्टेस्तदाह—येचेति । प्राणिनइतिसामान्योक्त्यातपःप्रभावेसत्यपिखद्वेषमात्रेणनि-  
 रयगामितोक्ता । परंतु तेसद्यःतत्क्षणमेवनिरयगामिनइत्युक्त्याकालान्तरे तादृशरीत्यापित्वदर्शनमाहात्म्यात्तेस्वर्गमोक्षभाजइति  
 सूचितं ॥ ११ ॥ ति० ईदृशसकलकल्याणगुणःपरमानन्दरूपः सर्वदेहिनांपावनोसि । अतःकालान्तरेत्वांकथयन्तः लब्धरितंकी-  
 र्तयन्तोपिसिद्धिं ब्रह्मतारुपां चित्तशुद्धिद्वाराएष्यन्ति प्राप्यन्ति । किंचईदृशस्त्वंपावनःइतरविलक्षणपावनत्वस्वभावः । ते त्वांराग-  
 द्वेषकामभयान्यतमैरपिकथयन्तस्तेसिद्धिं मोक्षं गमिष्यन्ति । स० हेरघुश्रेष्ठत्वमीदृशः सर्वदेहिनांपावनः । दृष्टेदानींविमुच्यन्ते ।  
 पारोक्ष्येत्वांकथयन्तःत्वच्चरितमुदाहरन्तोजनाः सिद्धिं मुक्तिं एष्यन्ति ॥ १२ ॥ ति० गतिः स्वर्गातिगदिसाधनं ॥ १३ ॥ ति०  
 विसृज्य स्वरहितंक्रुत्वा । विसर्जयित्वा कुबेरंवहेत्यनुज्ञाय । स० अविसृज्य । कुबेरमितिशेषः । अत्यक्त्वातिष्ठ । तेस्वस्थस्तु ।  
 गच्छेतिविसर्जयित्वेत्यन्वयः । अतोनान्यतरवैयर्थ्यं नक्लिष्टकल्पनाच्च । पुष्पकशब्दःपुंस्यपि । तेनकामगामिनमितियुज्यते ॥ १९ ॥  
 ति० शब्दापयत दौवारिकेणाह्वयस्त्वर्थः । बहुवचनमार्ष । आह्वानंकारयेत्यर्थः । स० शब्दापयत प्रातिस्विकोक्तिरियमिति  
 बहुवचनोपपत्तिः ॥ २० ॥ इतिव्यशीतितमःसर्गः ॥ ८२ ॥

स० कुमारौ लक्ष्मणभरतौ । द्वास्थः । तन्मध्येमुख्यइत्येकवचनमितिवाऽवसेयम् ॥ १ ॥

[ पा० ] १ ख. ग. घ. चक्षुर्भिरीक्षन्तेप्राणिनो. २ ड. च. झ. ज. ट. सत्यशीलिनं. ३ ड. झ. ज. ट. मध्यकक्ष्यामवातरत्.  
 च. छ. विमानादवरोहत. ४ झ. ठ. कामगामिनं.

दृष्ट्वा तु राघवः प्राप्तौ प्रियौ भरतलक्ष्मणौ ॥ परिष्वज्य तदा रामो वाक्यमेतदुवाच ह ॥ २ ॥  
 कृतं मया यथा तथ्यं द्विजकार्यमनुत्तमम् ॥ धर्मसेतुमतो भूयः कर्तुमिच्छामि राघवौ ॥ ३ ॥  
 अक्षय्यश्चाव्ययश्चैव धर्मसेतुर्मतो मम ॥ धर्मप्रसाधकं ह्येतत्सर्वपापप्रणाशनम् ॥ ४ ॥  
 युवाभ्यामात्मभूताभ्यां राजसूयमनुत्तमम् ॥ सहितो यष्टुमिच्छामि तत्र धर्मो हि शाश्वतः ॥ ५ ॥  
 इष्ट्वा तु राजसूयेन मित्रः शत्रुनिवर्हणः ॥ सुहृतेन सुयज्ञेन वरुणत्वमुपागमत् ॥ ६ ॥  
 सोमश्च राजसूयेन इष्ट्वा धर्मेण धर्मवित् ॥ प्राप्तश्च सर्वलोकेषु कीर्तिस्थानं च शाश्वतम् ॥ ७ ॥  
 अस्मिन्नहनि यच्छ्रेयश्चिन्त्यतां तन्मया सह ॥ हितं चायतियुक्तं च प्रयतौ कर्तुमर्हथः ॥ ८ ॥  
 श्रुत्वा तु राघवस्यैतद्वाक्यं वाक्यविशारदः ॥ भरतः प्राञ्जलिभूत्वा वाक्यमेतदुवाच ह ॥ ९ ॥  
 त्वयि धर्मः परः साधो त्वयि सर्वा वसुधरा ॥ प्रतिष्ठिता महाबाहो यशश्चामितविक्रम ॥ १० ॥  
 महीपालाश्च सर्वे त्वां प्रजापतिमिवामराः ॥ निरीक्षन्ते महात्मानं लोकनाथं यथा वयम् ॥ ११ ॥  
 प्रजाश्च पितृवद्राजन्पश्यन्ति त्वां महाबल ॥ पृथिव्या गतिभूतोसि प्राणिनामपि राघव ॥ १२ ॥  
 स त्वमेवंविधं यज्ञमाहर्तासि कथं नृप ॥ पृथिव्यां राजवंशानां विनाशो यत्र दृश्यते ॥ १३ ॥  
 पृथिव्यां ये च पुरुषा राजन्पौरुषमागताः ॥ सर्वेषां भविता तत्र संक्षयः सर्वकोपजः ॥ १४ ॥  
 स त्वं पुरुषशार्दूल गुणैरैतुलविक्रम ॥ पृथिवीं नार्हसे हन्तुं वशे हि तव वर्तते ॥ १५ ॥  
 भरतस्य तु तद्वाक्यं श्रुत्वाऽमृतमयं तदा ॥ प्रहर्षमतुलं लेभे रामः सत्यपराक्रमः ॥ १६ ॥  
 उवाच च शुभं वाक्यं कैकेयानन्दवर्धनम् ॥ ग्रीतोसि परितुष्टोसि तवाद्य वचनेऽनघ ॥ १७ ॥  
 इदं वचनमक्लीवं त्वया धर्मसमाहितम् ॥ व्याहृतं पुरुषव्याघ्र पृथिव्याः परिपालनम् ॥ १८ ॥  
 एष्यदसदभिप्रायाद्राजसूयात्क्रतूत्तमात् ॥ निवर्तयामि धर्मज्ञ तव सुव्याहृतेन च ॥ १९ ॥

तथ्यं कृतं । बालो जीवित इत्यर्थः । धर्मसेतुं राजध-  
 र्ममर्यादाभूतं राजसूयमित्यर्थः ॥ ३ ॥ धर्मप्रसाधकं  
 धर्मवर्धकमित्यर्थः । धर्मप्रवचनमिति च पाठः ॥ ४ ॥  
 तत्र धर्मो हि शाश्वत इति । तत्र राजसूये । क्षत्रिय-  
 स्यासाधारणः अक्षय्यकीर्तिहेतुर्धर्म इत्यर्थः ॥ ५—७ ॥

हितं । इह लोके सुखं आयतियुक्तं । उत्तरः काल आ-  
 यतिः । उत्तरकाले च हितमित्यर्थः ॥ ८—९ ॥ सर्वा  
 वसुधरा प्रतिष्ठितेति । सार्वभौमत्वादिति भावः ॥ १०—  
 ११ ॥ पितृवत्पितरमिव ॥ १२—१४ ॥ तव वशे  
 वर्तते तव स्वाधीने वर्तत इत्यर्थः ॥ १५—१८ ॥ एष्यद-

स० धर्मसेतुं राजाराजसूयेनयजेतेत्यादिबोधितराजमर्यादारूपं कर्म । 'यदिह्यहंनवर्तयेजानुकर्मण्यतन्द्रितः । ममवर्तमानवर्तन्तेमनु-  
 व्याःपार्थसर्वशः' इत्युक्तेरीश्वरस्यापीतरप्रवृत्तयेकर्मानुष्ठानंविहितमितिकर्तुमिच्छामीत्युक्तिः । नत्वरप्राप्तफललाभार्थमितिभावः ।  
 हेराघवौ ॥ ३ ॥ ति० अक्षयः बहुकालानुभवयोग्यफलत्वात् । अव्ययः सजातीयधर्मान्तरहेतुत्वात् । राजसूयानुष्ठानमेवंभूत-  
 मितिकिंवक्तव्यं यत्कीर्तनमपिविशिष्टफलमित्याह—एवंधर्मप्रवचनंचेति । मममर्यादाभूतराजसूयधर्मसंकीर्तनंचेत्यर्थः । 'यउचैनमेवं  
 वेद' इतिश्रुतेः ॥ ४ ॥ स० आत्मभूताभ्यां प्राणसमाभ्यां । यष्टुं कर्तुं । तत्र तस्मिन्कृते । शाश्वतोधर्मः शाश्वतिकंपुण्यंभवति  
 ॥ ५ ॥ स० मित्रः तत्पदयोग्यः । वरुणत्वमुपागमत् ॥ ६ ॥ शि० पुत्राः पितृवत् त्वांपश्यन्ति । महीपालादय इतिशेषः ॥ १२ ॥  
 ति० राजसूयस्यसर्वराजविजयपूर्वसाधनीयत्वात्तत्रास्मादुपप्रवृत्तेषुपृथिव्यांयेक्षत्रियाः । पौरुषमागताः शौर्यप्राप्ताःतेषांसर्वेषांतत्र  
 राजसूयार्थंविजये सर्वप्रकोपजः संक्षयोऽवश्यंभविता । एवंविधंक्षत्रियनाशकंयज्ञंसर्वराजभिः पितृवदुपास्यमानःकथमाहर्तुमर्हसि ।  
 सर्वथैवानुचितंतवेत्यर्थः ॥ १४ ॥ ति० वचने वचनरूपेणमिति । अनघेतिसंडुद्धिः ॥ १७ ॥ ति० निवर्तयामिअभिप्रायमिति  
 शेषः । तत्रहेतुस्तवसुव्याहृतं ॥ १९ ॥

[ पा० ] १ झ. ठ. धर्मप्रवचनंचैवसर्वपाप. २ क. ग. ड.—ट. वक्तुमर्हथः. ३ झ. ठ. पुत्राश्च. ४ च. छ. क्षयः  
 सर्वान्तकोपमः. ५ ग. रमितविक्रम.

लोकपीडाकरं कर्म न कर्तव्यं विचक्षणैः ॥ बालानां तु शुभं वाक्यं ग्राह्यं लक्ष्मणपूर्वज ॥  
तस्माच्छृणोमि ते वाक्यं साधुयुक्तं महामते ॥ २० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे त्र्यशीतितमः सर्गः ॥ ८३ ॥

### चतुरशीतितमः सर्गः ॥ ८४ ॥

लक्ष्मणेन रामं प्रत्यश्वमेधस्य सर्वार्थसाधकत्वोक्त्या तत्र रुच्युत्पादनाय वृत्रवधाख्यानप्रस्तावः ॥ १ ॥ चिरं धर्मेण राज्यं कृतव तावृत्रेण राज्ये पुत्राभिषेचनपूर्वकं वने तपश्चरणम् ॥ २ ॥ तत्तपश्चरणसंज्ञेनेन्द्रेण श्रीविष्णुमेत्य वृत्रवधप्रार्थना ॥ ३ ॥

तथोक्तवति रामे तु भरते च महात्मनि ॥ लक्ष्मणोऽथ शुभं वाक्यमुवाच रघुनन्दनम् ॥ १ ॥  
अश्वमेधो महायज्ञः पावनः सर्वपाप्मनाम् ॥ पावनस्तव दुर्धर्षो रोचतां रघुनन्दन ॥ २ ॥  
श्रूयते हि पुरावृत्तं वासवे सुमहात्मनि ॥ ब्रह्महत्यावृत्तः शक्रो हयमेधेन पावितः ॥ ३ ॥  
पुरा किल महाबाहो देवासुरसमागमे ॥ वृत्रो नाम महानासीदैतेयो लोकसंमतः ॥ ४ ॥  
विस्तीर्णो योजनशतमुच्छ्रितस्त्रिगुणं ततः ॥ अनुरागेण लोकां स्त्रीन्स्नेहात्पश्यति सर्वतः ॥ ५ ॥  
धर्मज्ञश्च कृतज्ञश्च बुद्ध्या च परिनिष्ठितः ॥ शशास पृथिवीं स्फीतां धर्मेण सुसमाहितः ॥ ६ ॥  
तस्मिन्प्रशासति तदा सर्वकामदुघा मही ॥ रसवन्ति प्रसूनानि मूलानि च फलानि च ॥ ७ ॥  
अकृष्टपच्या पृथिवी सुसंपन्ना महात्मनः ॥ स राज्यं तादृशं भुङ्क्ते स्फीतमद्भुतदर्शनम् ॥ ८ ॥  
तस्य बुद्धिः समुत्पन्ना तपः कुर्यामनुत्तमम् ॥ तपो हि परमं श्रेयः संमोहमितरत्सुखम् ॥ ९ ॥  
स निक्षिप्य सुतं ज्येष्ठं पौरेषु मधुरेश्वरम् ॥ तप उग्रं समातिष्ठत्तापयन्सर्वदेवताः ॥ १० ॥  
तपस्तप्यति वृत्रे तु वासवः परमार्तवत् ॥ विष्णुं समुपसंक्रम्य वाक्यमेतदुवाच ह ॥ ११ ॥  
तपस्यता महाबाहो लोका वृत्रेण निर्जिताः ॥ बलवान्स हि धर्मात्मा नैनं शक्यामि शासितुम् ॥ १२ ॥  
यद्यसौ तप आतिष्ठेद्भूय एवासुरेश्वरः ॥ यावल्लोका धरिष्यन्ति तावदस्य वशानुगाः ॥ १३ ॥

स्मदभिप्रायात् अस्मदभिप्रायमेष्यतः मामकचिकीर्षा-  
मागमिष्यत इत्यर्थः ॥ १९—२० ॥ इति श्रीभोविन्द-  
राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने  
उत्तरकाण्डव्याख्याने त्र्यशीतितमः सर्गः ॥ ८३ ॥

रोचतामित्यादि । अनुष्ठातुमिति शेषः । “सर्वं  
पाप्मानं तरति तरति ब्रह्महत्यां योऽवमेधेन यजते”  
इति श्रुतेः ॥ २ ॥ एवमश्वमेधस्य ब्रह्महत्यान्तसर्वपा-

पशोधकत्वे पुरावृत्तकथनं—श्रूयते हीत्यादि ॥ ३—४ ॥  
तत्त्रिगुणमिति । योजनशतत्रयमित्यर्थः । अनुरा-  
गेण स्वीयत्वाभिमानेन हेतुना, स्नेहात् ॥ ५—८ ॥  
इतरत्सुखमिति । वैषयिकसुखमित्यर्थः ॥ ९ ॥ मधुरः  
सौम्यश्चासावीश्वरश्च मधुरेश्वरः तं । मधुराया नगर्या  
ईश्वरं वा ॥ १० ॥ परमार्तवत् परमार्तः सन्  
॥ ११—१२ ॥ भूय एव अतः परमपीत्यर्थः । भूतजा-

ति० तुरप्यर्थे । बालानामपि यद्वाक्यं युक्तं उचितं साधु शुभावहं चतद्ब्राह्ममेव । हि यस्मात् तस्मात् ते वाक्यं ईदृशं शृणोमि । स०  
साधुयुक्तं अत्यन्तयोग्यं । साधूनां मद्भिधानां युक्तमिति वा ॥ २० ॥ इति त्र्यशीतितमः सर्गः ॥ ८३ ॥

ति० वासवे वासवविषये ॥ ३ ॥ देवासुरसमागमे देवासुरस्नेहाकाले ॥ ४ ॥ स० दुहःकपश्चैतिकामदुघा ॥ ७ ॥ शि०  
महात्मनः पृथिवी अकृष्टेऽवमेधेन पच्यते सा अतएव सुसंपन्ना आसीदिति शेषः ॥ ८ ॥ ति० संमोहं संमोहकरं ॥ ९ ॥ शि०  
वशानुगाः भविष्यन्तीति शेषः ॥ १३ ॥

[ पा० ] १ च. छ. वासवस्य महात्मनः. २ च. छ. झ. न. लोकाः सर्वे विनिर्जिताः.

तं चैनं परमोदारमुपेक्षसि महाबलम् ॥ क्षणं हि नभवेद्द्वित्रः क्रुद्धे त्वयि सुरेश्वर ॥ १४ ॥  
 यदा हि प्रीतिसंयोगं त्वया विष्णो समागतः ॥ तदांप्रभृति लोकानां नाथत्वमुपलब्धवान् ॥ १५ ॥  
 स त्वं प्रसादं देवानां कुरुष्व सुसमाहितः ॥ त्वत्कृतेन हि सर्वं स्यात्प्रशान्तमरुजं जगत् ॥ १६ ॥  
 इमे हि सर्वे विष्णो त्वां निरीक्षन्ते दिवौकसः ॥ वृत्रघातेन महता त्वेषां साह्यं कुरुष्व ह ॥ १७ ॥  
 त्वया हि नित्यशः साह्यं कृतमेषां महात्मनाम् ॥ असह्यमिदमन्येषामगतीनां गतिर्भवान् ॥ १८ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे चतुरशीतितमः सर्गः ॥ ८४ ॥

### पञ्चाशीतितमः सर्गः ॥ ८५ ॥

विष्णुनादेवान्प्रति इन्द्रेतद्वज्रेचैकैकांशेनस्वप्रवेशनप्रतिज्ञानपूर्वकमिन्द्रं प्रति वृत्रवधविधानम् ॥ १ ॥ वृत्रतपोवनंगतेषु देवेषु तदीयदुस्सहतेजोसहिष्णुतयाचिन्तांगतेषु इन्द्रेण वज्रेणवृत्रशिरश्छेदनम् ॥ २ ॥ ततोब्रह्महत्यानुदुतेनेन्द्रेण पलायनम् ॥ ३ ॥ ब्रह्महत्याग्रस्तेन्द्रमोक्षणायदेवैर्विष्णुप्रार्थने तेनदेवान्प्रति तन्मोचनायेन्द्रेणाश्वमेधयाजनचोदना ॥ ४ ॥

लक्ष्मणस्य तु तद्वाक्यं श्रुत्वा शत्रुनिवर्हणः ॥ वृत्रघातमशेषेण कथयेत्याह सुव्रत ॥ १ ॥  
 राघवेणैवमुक्तस्तु सुमित्रानन्दवर्धनः ॥ भूय एव कथां दिव्यां कथयामास सुव्रतः ॥ २ ॥  
 सहस्राक्षवचः श्रुत्वा सर्वेषां च दिवौकसाम् ॥ विष्णुर्देवानुवाचेदं सर्वानिन्द्रपुरोगमान् ॥ ३ ॥  
 पूर्वं सौहृदबद्धोस्मि वृत्रस्य तु महात्मनः ॥ तेन युष्मत्प्रियार्थं हि नाहं हन्मि महासुरम् ॥ ४ ॥  
 अवश्यं करणीयं च भवतां सुखमुत्तमम् ॥ तस्मादुपायमाख्यास्ये येन वृत्रो निहन्यते ॥ ५ ॥  
 त्रिधाभूतं करिष्यामि ह्यात्मानं सुरसत्तमाः ॥ तेन वृत्रं सहस्राक्षो वधिष्यति न संशयः ॥ ६ ॥  
 एकांशो वासवं यातु द्वितीयो वज्रमेव तु ॥ तृतीयो भूतलं शक्रस्तदा वृत्रं वधिष्यति ॥ ७ ॥

तमपीति शेषः ॥ १३ ॥ क्षणमपि नभवेत् न जीवे-  
 दित्यर्थः ॥ १४ ॥ उपलब्धवान् वृत्र इति शेषः ॥ १५ ॥  
 स त्वमिति । रक्षणेनेति शेषः ॥ १६ ॥ वृत्रघातेन  
 हेतुना साह्यं उपकारं कुरु । हशब्दः पादपूरकः ॥ १७ ॥  
 अन्येषामिदमसह्यं । अन्येषामसुराणां यद्यपि त्वत्सा-  
 ह्यमसह्यमथापि तत्कुरु । हि यस्माद्भवानेवागतीनां  
 गतिः तस्मात् ॥ १८ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते

श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्ड-  
 व्याख्याने चतुरशीतितमः सर्गः ॥ ८४ ॥

सौहृदबद्धः भक्तिबद्धः । पूर्वमिति । युष्मामिस्त-  
 द्धप्रार्थनात्पूर्वमित्यर्थः ॥ ४—५ ॥ त्रिधाभूतं त्रेधा  
 विभक्तमित्यर्थः ॥ ६ ॥ तृतीयो भूतलं यात्विति ।  
 वृत्रदेहधारणशक्तिसिद्ध्यर्थं इन्द्रस्य वृत्रहननजब्रह्म-

ति० लत्सन्तोषेणैवतस्यसौख्यमित्याह—यदाहीति । तदारभ्यैवेदं तस्यमाहात्म्यमिति शेषः ॥ १५ ॥ स्त० त्यजेदेकमिति नीत्या  
 लोकारक्षणीयाइति विज्ञापयति—सत्वमिति । लत्कृतेनरक्षणेन सर्वप्रशान्तं प्रकर्षेणलत्रिष्टुब्धि । अरुजं अरोगं । तस्यैव रोगरूपत्वात् ।  
 रुजाशब्दोऽयं ॥ १६ ॥ स्त० हा शोके । ‘क्लेशेत्यागेगतौहास्यात्’ इति विश्वः ॥ १७ ॥ शि० इदं दैत्यरूपं वस्तु अन्येषामसह्यं ।  
 अतः अगतीनामस्माकं गतिर्भवानेव ॥ १८ ॥ इति चतुरशीतितमः सर्गः ॥ ८४ ॥

स्त० सर्वज्ञायमयाशैशवेन किंचिदुदञ्चितं नोदञ्चनीयमितिलज्जयोपरतं लक्ष्मणं विदितवेद्योपि प्रेमविशेषेण श्रोतुं कामो राम आह—वृत्र-  
 घातमिति ॥ १ ॥ स्त० प्रकृतोपयोगितायादिव्यां ॥ २ ॥ स्त० सुहृदांभावः सौहार्दः । “हृद्गसिन्ध्वन्ते पूर्वपदस्य च” इत्यु-  
 भयपदबद्धिः । क्वचित्सौहृदबद्धइति दृश्यते । तत्राप्यच्छन्दःपीडायाएवमेव सुपठं ॥ ४ ॥ ति० आत्मानं स्वतेजोमूर्तिं ॥ ६ ॥  
 स्त० तृतीयांशः भूतलं यातु ब्रह्महत्यानिर्हरणानन्तरमिन्द्रागमनपर्यन्तं स्थिरास्थिलै ॥ ७ ॥

[ पा० ] १ क. ग. घ. ज. ट. कथयामास लक्ष्मणः. २ ठ. सौहार्दबद्धोस्मि. ३ ग.—अ. माख्यास्ये सहस्राक्षो वधिष्यति-  
 क. ख. घ. माख्यास्येन वृत्रं वधिष्यथ. ४ ड. च. छ. झ. ज. त्रेधाभूतं.



तथा ब्रुवति देवेशे देवा वाक्यमथाब्रुवन् ॥ एवमेतन्न सन्देहो यथा वदसि दैत्यहन् ॥ ८ ॥  
 भद्रं तेस्तु गमिष्यामो वृत्रासुरवधैषिणः ॥ भजस्व परमोदार वासवं स्वेन तेजसा ॥ ९ ॥  
 ततः सर्वे महात्मानः सहस्राक्षपुरोगमाः ॥ तदरण्यमुपाक्रामन्यत्र वृत्रो महासुरः ॥ १० ॥  
 तेऽपश्यंस्तेजसा भूतं तप्यन्तमसुरोत्तमम् ॥ पिबन्तमिव लोकांस्त्रीभिर्दहन्तमिवाम्बरम् ॥ ११ ॥  
 दृष्ट्वैव चासुरश्रेष्ठं देवास्त्रासमुपागमन् ॥ कथमेनं वधिष्यामः कथं न स्यात्पराजयः ॥ १२ ॥  
 तेषां चिन्तयतां तत्र सहस्राक्षः पुरन्दरः ॥ वज्रं प्रगृह्य पाणिभ्यां ग्राहिणोद्वृत्रमूर्धनि ॥ १३ ॥  
 कालाग्निनेव घोरेण तप्तेनैव महार्चिषा ॥ पतता वृत्रशिरसा जगत्रासमुपागमत् ॥ १४ ॥  
 असंभाव्यं वधं तस्य वृत्रस्य विबुधाधिपः ॥ चिन्तयानो जगामाशु लोकस्यान्तं महायशाः ॥ १५ ॥  
 तमिन्द्रं ब्रह्महत्याशु गच्छन्तमनुगच्छति ॥ अपतच्चास्य गात्रेषु तमिन्द्रं दुःखमाविशत् ॥ १६ ॥  
 हतारयः प्रणष्टेन्द्रा देवाः सामिपुरोगमाः ॥ विष्णुं त्रिभुवनेशनं मुहुर्मुहुरपूजयन् ॥ १७ ॥  
 त्वं गतिः परमेशान पूर्वजो जगतः पिता ॥ रक्षार्थं सर्वभूतानां विष्णुत्वमुपजग्मिवान् ॥ १८ ॥  
 हतश्चायं त्वया वृत्रो ब्रह्महत्या च वासवम् ॥ बाधते सुरशार्दूल मोक्षं तस्या विनिर्दिश ॥ १९ ॥  
 तेषां तद्वचनं श्रुत्वा देवानां विष्णुरब्रवीत् ॥ मामेव यजतां शक्रः पावयिष्यामि वज्रिणम् ॥ २० ॥  
 पुण्येन हयमेधेन माभिष्ट्वा पाकशासनः ॥ पुनरेष्यति देवानामिन्द्रत्वमकुतोभयम् ॥ २१ ॥  
 एवं संदिश्य तां वाणीं देवानाममृतोपमाम् ॥ जगाम विष्णुर्देवेशस्तूयमानस्त्रिविष्टपम् ॥ २२ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे पञ्चाशीतितमः सर्गः ॥ ८५ ॥

त्यावाधानिबुत्तिर्यावद्वरारक्षणार्थं चेत्यर्थः ॥ ७-१० ॥  
 भूतं व्याप्तं । पिबन्तमित्यादिकं तैजोदुर्धर्षत्वपरं  
 ११-१३ ॥ तप्तेन दीप्यमानेन । “तप संतापदी-  
 ह्योः” इति धातुः । दीप्तेनेति च पाठः । वज्रेण  
 छेदनहेतुना पतता वृत्रशिरसा जगत्रासमुपागमत्  
 ॥ १४ ॥ असंभाव्यमनपराधिनस्तप्यतो वृत्रस्य वध-  
 मसंभाव्यमनुचितं कृतमिति चिन्तयानो विबुधाधिपः  
 लोकस्यान्तमन्तप्रदेशं लोकालोकात्परं तमःप्रदेशं

जगाम । ब्रह्महत्याभिया पलायितोभूत् ॥ १५ ॥ तं  
 पलायमानमिन्द्रं । ब्रह्महत्या, त्वष्ट्रा मुनिना वृत्रस्यो-  
 त्पादितत्वात् । अस्य गात्रेष्वपतच्च । ब्रह्महत्येति शेषः ।  
 तमिन्द्रं ब्रह्महत्याग्रस्तमिन्द्रमित्यर्थः ॥ १६-२२ ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने पञ्चाशीति-  
 तमः सर्गः ॥ ८५ ॥

स० तेसकाशात् नोस्मभ्यंभद्रमस्तु । वासवमिन्द्रं तत्संबन्धिनं वज्रं भूमिं चेति त्रितयं भजस्व । तादृशं सामर्थ्यं लयिवर्तत इति वक्तुं  
 त थासंबोधयन्ति—परमोदारेति ॥ ९ ॥ ति० पिबन्तमित्यादितपआधिक्यपरं ॥ ११ ॥ स० पराजयः पराभवः । कथं न स्यात् ।  
 एनं कथं वधिष्याम इति चिन्तयतामित्युत्तरेणान्वयः । पाणिभ्यां अन्तर्निविष्टविष्णवं शपाणिरकः एकः स्वपाणिरिति दक्षिणाभ्यां पाणिभ्या-  
 मित्यर्थः । महतो वज्रस्य सभगवदंशस्य वामास्पृश्यत्वात् । भवेद्भगवदंशाभावे बाहुर्बहुर्गुरप्यकिंचित्करः । तदनुग्रहे चैकएवालमिति व्या-  
 ख्यानमिदं समजसमिति भावः । ‘अयं मे हस्तो भगवान्’ इति श्रुतेः ॥ १२-१३ ॥ स० जगत्प्रतिपतता शिरसः निमित्ते-  
 नेन्द्रास्त्रासमुपागमत् । उत्तरग्रन्थस्वारस्यात् इन्द्रइत्यध्याहारमात्रं क्षाम्यन्तुमहान्तः ॥ १४ ॥ स० लोकस्यान्तं मानससरो-  
 वरस्थनालीकनालं । भागवतोक्तेः ॥ १५ ॥ ति० पूर्वजः जगतः पिता । ‘अहमस्मि प्रथमजः कृतस्य’ इति श्रुतेः । एवं  
 कारणमूर्तिर्हिरण्यगर्भएव । सर्वभूतरक्षोद्देशेन विष्णवाकारं लंपालनशक्तिप्राधान्येन प्राप्तः ॥ १८ ॥ स० तस्य वासवस्य । मोक्षं  
 मोचन प्रकारं ॥ १९ ॥ ति० मां औपासनाभिहोत्राद्यश्वमेधान्ताशेषयज्ञयजनीयं विशिष्याश्वमेधस्य साक्षाद्देवतां मामेव शक्रो यजतां ।  
 ‘इन्द्राय स्वाहा’ इत्यादिमन्त्रैश्च तत्तद्देवतान्तर्याम्यहमेव तत्तत्पदैर्बोध्य इति भावः ॥ स० यजतां अश्वमेधादिभिः पूजयतु ॥ २० ॥  
 इति पञ्चाशीति तमः सर्गः ॥ ८५ ॥

[ पा० ] १ झ. ठ. तस्य विनिर्दिश.

## षडशीतितमः सर्गः ॥ ८६ ॥

ब्रह्महत्यापीडितेन्द्रेदिगन्तंगते संक्षुभितेचसकललोके देवैरिन्द्रान्वेषणपूर्वकं तेनाश्वमेधयाजनम् ॥ १ ॥ तेनेन्द्रं त्यक्त-  
वत्याब्रह्महत्याया देवान्प्रति स्वस्यस्थानकल्पनप्रार्थने देवैस्तत्स्थानद्यादिस्थानचतुष्टयकल्पनम् ॥ २ ॥ एवं लक्ष्मणेन रामं प्रत्य-  
श्वमेधमहिमोक्तिः ॥ ३ ॥

तदा वृत्रवधं सर्वमखिलेन स लक्ष्मणः ॥ कथयित्वा नरश्रेष्ठः कथाशेषं प्रचक्रमे ॥ १ ॥  
ततो हते महावीर्ये वृत्रे देवभयंकरे ॥ ब्रह्महत्यावृतः शक्रः संज्ञां लेभे न वृत्रहा ॥ २ ॥  
सोन्तमाश्रित्य लोकानां नष्टसंज्ञो विचेतनः ॥ कालं तत्रावसत्कंचिद्वेष्टमान इवोरगः ॥ ३ ॥  
अथ नष्टे सहस्राक्षे उद्विग्नमभवज्जगत् ॥ भूमिश्च ध्वस्तसंकाशा निस्त्रेहा शुष्ककानना ॥ ४ ॥  
निःस्रोतसश्च ते सर्वे हृदाश्च सरितस्तथा ॥ संक्षोभश्चैव सत्त्वानामनावृष्टिकृतोऽभवत् ॥ ५ ॥  
क्षीयमाणे तु लोकेऽस्मिन्संभ्रान्तमनसः सुराः ॥ यदुक्तं विष्णुना पूर्वं तं यज्ञं समुपानयन् ॥ ६ ॥  
ततः सर्वे सुरगणाः सोपाध्यायाः सहर्षिभिः ॥ तं देशं समुपाजग्मुर्गन्धर्वेन्द्रो भयमोहितः ॥ ७ ॥  
ते तु दृष्ट्वा सहस्राक्षमावृतं ब्रह्महत्याया ॥ तं पुरस्कृत्य देवेशर्मश्वमेधमुपाक्रमन् ॥ ८ ॥  
ततोश्वमेधः सुमहान्महेन्द्रस्य महात्मनः ॥ ववृधे ब्रह्महत्यायाः पावनार्थं नरेश्वर ॥ ९ ॥  
ततो यज्ञे समाप्ते तु ब्रह्महत्या महात्मनः ॥ अभिगम्याब्रवीद्राक्यं क मे स्थानं विधास्यथ ॥ १० ॥  
ते तामूचुस्तदा देवास्तुष्टाः प्रीतिसमन्विताः ॥ चतुर्धा विभजात्मानमात्मनैव दुरासदे ॥ ११ ॥  
देवानां भाषितं श्रुत्वा ब्रह्महत्या महात्मनाम् ॥ सन्निधौ स्थानमन्यत्र वरयामास दुर्वसा ॥ १२ ॥  
एकेनांशेन वत्स्यामि पूर्णोदासु नदीषु वै ॥ चतुरो वार्षिकान्मासान्दर्पणी कामवारिणी ॥ १३ ॥  
भूम्यामहं सर्वकालमेकेनांशेन दुर्वसा ॥ वसिष्यामि न सन्देहः सत्येनैतद्ब्रवीमि वः ॥ १४ ॥  
योयमंशस्तृतीयो मे स्त्रीषु यौवनशालिषु ॥ त्रिरात्रं दर्पपूर्णासु वसिष्ये दर्पघातिनी ॥ १५ ॥  
हन्तारो ब्राह्मणान्ये तु मृषापूर्वमदूषकान् ॥ तांश्चतुर्थेन भागेन संश्रयिष्ये सुरर्षभाः ॥ १६ ॥

कथाशेषं वक्तुमिति शेषः ॥ १ ॥ न संज्ञां लेभ  
इति । ग्रहग्रस्तवदप्रकाशोभूदित्यर्थः ॥ २ ॥ कंचि-  
त्कालमित्यन्वयः ॥ ३ ॥ नष्टे अदृष्टे । उद्विग्नमिति ।  
अराजकत्वादिति शेषः । निस्त्रेहा अनार्द्रा ॥ ४ ॥  
अनावृष्टिकृत इति । इन्द्राभावमूलानावृष्टिकृत इत्यर्थः  
॥ ५ ॥ समुपानयन् संपादयन्ति स्म ॥ ६—७ ॥  
तं देवेशमिति । विष्णुमित्यर्थः ॥ ८—१० ॥ हे  
दुरासदे ब्रह्महत्ये इति शेषः ॥ ११ ॥ सन्निधौ

देवानां सन्निधौ । संधाविति पाठे चतुर्धा विभागं  
संपादितवतीत्यर्थः । अन्यत्र महेन्द्रादन्यत्र । दुर्वसा  
महेन्द्रे दुर्वसा ॥ १२ ॥ चतुर इति । “सिंहकर्कट-  
योर्मध्ये सर्वा नद्यो रजस्वलाः” इति स्मरणात् ।  
“पक्षा वै मासाः” इति पक्षानुसारेण चतुर्धात् ।  
दर्पणी । अपुण्यकृतमिति शेषः । कामवारिणी ।  
स्नातुमिच्छतामिति शेषः । कामचारिणीति च पाठः  
॥ १३—१४ ॥ दर्पघातिनी । पुरुषसंभोगसुखहारिणी-

स० वेष्टमानः संकुचत्वाङ्गः ॥ ३ ॥ ति० समुपानयन् आवेदयन् स्मृतवन्तइतियावत् ॥ ६ ॥ ति० तं देवेशं विष्णु-  
मिन्द्रं वा ॥ ८ ॥ शि० दुर्वसा दुष्टवस्त्रयुक्ताब्रह्महत्या ॥ १२ ॥ ति० तत्रैव वासेहेतुः—कामचारिणीति । तेन गङ्गादिषु नवास  
इत्युक्तं ॥ १३ ॥ ति० भूम्यामूषरूपेण वासः ॥ १४ ॥ शि० यौवनशालिषु यौवनशालिनीषु ॥ स० यौवनशालिषु पुरुषेषु ।  
तदाधारतया विद्यमाना मुहूर्तेषु । तदपेक्षया तारुण्योपेतास्त्रितियावत् । एतेन यौवनशालिनीष्विति भाव्यमिति शङ्कानिरासः ॥ १५ ॥  
ति० अदूषकान् ब्रह्मब्रह्मविद्याब्राह्मणब्रह्मलोकानां मार्गान्तरावलंबेन दूषणकरणरहितान् । उक्तपदार्थेषु हृदविश्वासान् । मृषापूर्वं  
मृषावादपूर्वं । ये राजस्थानादौ घातं कुर्वन्ति धिक्कारादि कुर्वन्ति लोहितादि सार्वं कुर्वन्ति कैमुतिकन्यायेनैव येषां प्राणवियोगं कुर्वन्ति

[ पा० ] १ घ—ट. मश्वमेधं प्रचक्रिरे. २ झ. ठ. संदधौ स्थानमन्यत्र. ३ झ. ठ. कामचारिणी.

प्रत्युचुस्तां ततो देवा यथा वदसि दुर्वसे ॥ तथा भवतु तत्सर्वं साधयस्व यदीप्सितम् ॥ १७ ॥  
ततः प्रीत्यान्विता देवाः सहस्राक्षं ववन्दिरे ॥ विज्वरः स च पूतात्मा वासवः समपद्यत ॥ १८ ॥  
प्रशान्तं च जगत्सर्वं सहस्राक्षे प्रतिष्ठिते ॥ यज्ञं चाद्भुतसंकाशं तदा शक्रोऽभ्यपूजयत् ॥ १९ ॥  
ईदृशो ह्यश्वमेधस्य प्रभावो रघुनन्दन ॥ यजस्व सुमहाभाग हयमेधेन पार्थिव ॥ २० ॥

इति लक्ष्मणवाक्यमुत्तमं नृपतिरतीव मनोहरं महात्मा ॥

परितोषमवाप हृष्टचेता निशम्येन्द्रसमानविक्रमौजाः ॥ २१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे षडशीतितमः सर्गः ॥ ८६ ॥

### सप्ताशीतितमः सर्गः ॥ ८७ ॥

रामेणलक्ष्मणं प्रति स्वस्याप्यश्वमेधमहिमाऽवगत्यवगमनाय इलोपाख्यानकथनारंभः ॥ १ ॥ ऋगयार्थवनंगतेन इलनाम्ना राज्ञा पार्वतीपरितोषणाय सर्वानुचरैः सहनारीभूयविहरतोहरस्यविहारवनगमनम् ॥ २ ॥ तत्प्रभावात्परिजनैस्सहस्रीभूतेन तेन राज्ञा तपस्त्वोचितपार्वतीप्रसादात्पर्यायेणैकैकस्मिन्मासेस्त्रीत्वस्य पुनरेकैकस्मिन्मासे पुंस्त्वस्य चाधिगमः ॥ ३ ॥

तच्छ्रुत्वा लक्ष्मणेनोक्तं वाक्यं वाक्यविशारदः ॥ प्रत्युवाच महातेजाः प्रहसन्राघवो वचः ॥ १ ॥  
एवमेव नरश्रेष्ठ यथा वदसि लक्ष्मण ॥ वृत्रघातमशेषेण वाजिमेधफलं च यत् ॥ २ ॥  
श्रूयते हि पुरा सौम्य कर्दमस्य प्रजापतेः ॥ पुत्रो बालीश्वरः श्रीमानिलो नाम महायशः ॥ ३ ॥  
सै राजा पृथिवीं सर्वां वशे कृत्वा सुधार्मिकः ॥ राज्यं चैव नरव्याघ्र पुत्रवत्पर्यपालयत् ॥ ४ ॥  
सुरैश्च परमोदारैर्दैतेयैश्च महाधनैः ॥ नागराक्षसगन्धर्वैर्यक्षैश्च सुमहात्मभिः ॥

पूज्यते नित्यशः सौम्य भयार्तै रघुनन्दन ॥ ५ ॥

अविभ्यंश्च त्रयो लोकाः सरोषस्य महात्मनः ॥ ६ ॥

स राजा तादृशो ह्यासीद्धर्मे वीर्ये च निष्ठितः ॥ बुद्ध्या च परमोदारो बालिकेशो महायशः ॥ ७ ॥

स प्रचक्रे महाबाहुर्मृगयां रुचिरे वने ॥ चैत्रे मनोरमे मासि सभृत्यबलवाहनः ॥ ८ ॥

ति भावः ॥ १५—२१ ॥ इति श्रीभोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे उत्तरकाण्डव्याख्याने षडशीतितमः सर्गः ॥ ८६ ॥

॥ १—२ ॥ अथ वृषध्वजप्रियं विष्ण्वाराधनरूपं हयमेधं श्लाघयितुं राम उपक्रमते—श्रूयत इत्यादि ॥ बालिदेशविशेषः ॥ ३—४ ॥ भयार्तैरिति विशेषणं दैतेयादीनां ॥ ५ ॥ भयहेतुश्च तद्रोष इत्याह—अवि-

अश्वमेधवैभवं स्वयमपि जानामीति प्रहासः

तांश्चतुर्थेनभागेनसंश्रयिष्ये 'योलोहितंकरद्यावतः प्रस्कन्नंपांसूंसंयुक्तात् । तावत्संवत्सरं पितृलोकं न प्रजानात् । तस्माद्वाङ्मनायनापगुरेन्ननिहन्त्यान्नलोहितं कुर्यात्' इति श्रुतेः ॥ १६ ॥ ति० यज्ञं विष्णुं ॥ १९ ॥ स० प्रसादोमाहात्म्यं ॥ २० ॥ स० हृष्टचेताः भरतभारतीतः । परितोषं यज्ञान्तरकरणविषयकसौमित्रिवचनतउदितहर्षोत्कर्षं ॥ २१ ॥ इति षडशीतितमस्सर्गः ॥ ८६ ॥

ति० अथ रामोपीलोपाख्यानेनाश्वमेधस्य राज्ञामशेषानर्थनिवृत्तिपूर्वकपरमेष्ठसाधनलं दर्शयति—तदिति । अश्वमेधमाहात्म्यमजानानं प्रतीवलक्ष्मणस्तद्वैभवमुक्तवानिति भावेन हासः ॥ स० प्रत्युवाच उत्तरत्वेन ॥ १ ॥ ति० वृत्रघातं वाजिमेधफलं च यथावदसितदेवमेवेत्यन्वयः ॥ २ ॥ स० अशेषेणेत्युभयान्वयि ॥ ३ ॥ स० परमोदारः परमोत्कृष्टः ॥ ७ ॥ स० मनोरमे

[ पा० ] १ झ. ठ. प्रसादो. २ क. ख. घ—ट. नामसुधार्मिकः. ३ क. ज. शशासपृथिवी.

प्रजप्ते च नृपोऽरण्ये मृगाञ्छतसहस्रशः ॥ हत्वैव तृप्तिर्नाभूच्च राज्ञस्तस्य महात्मनः ॥ ९ ॥  
 नानामृगाणामयुतं वध्यमानं महात्मना ॥ यत्र जातो महासेनस्तं देशमुपचक्रमे ॥ १० ॥  
 तस्मिन्प्रदेशे देवेशः शैलराजसुतां हरः ॥ रमयामास दुर्धर्षः सर्वैरनुचरैः सह ॥ ११ ॥  
 कृत्वा स्त्रीरूपमात्मानमुमेशो गोपतिध्वजः ॥ देव्याः प्रियचिकीर्षुः संस्तस्मिन्पर्वतनिर्धरे ॥ १२ ॥  
 ये तु तत्र वनोद्देशे सत्त्वाः पुरुषवादिनः ॥ वृक्षाः पुरुषनामानस्तेभवन्स्त्रीजनास्तदा ॥ १३ ॥  
 यच्च किञ्चन तत्सर्वं नारीसंज्ञं बभूव ह ॥ एतस्मिन्नन्तरे राजा स इलः कर्दमात्मजः ॥  
 निघ्नन्मृगसहस्राणि तं देशमुपचक्रमे ॥ १४ ॥  
 स दृष्ट्वा स्त्रीकृतं सर्वं सव्यालमृगपक्षिकम् ॥ आत्मानं स्त्रीकृतं चैव सानुगं रघुनन्दन ॥ १५ ॥  
 तस्य दुःखं महच्चासीद्दृष्ट्वाऽऽत्मानं तथागतम् ॥ उमापतेश्च तत्कर्म ज्ञात्वा त्रासमुपागमत् ॥ १६ ॥  
 ततो देवं महात्मानं शितिकण्ठं कपर्दिनम् ॥ जगाम शरणं राजा सभृत्यबलवाहनः ॥ १७ ॥  
 ततः प्रहस्य वरदः सह देव्या महेश्वरः ॥ प्रजापतिसुतं वाक्यमुवाच वरदः स्वयम् ॥ १८ ॥  
 उत्तिष्ठोत्तिष्ठ राजर्षे कर्दमेय महाबल ॥ पुरुषत्वमृते सौम्य वरं वरय सुव्रत ॥ १९ ॥  
 ततः स राजा दुःखार्तः प्रत्याख्यातो महात्मना ॥ न च जग्राह स्त्रीभूतो वरमन्यं सुरोत्तमात् ॥ २० ॥  
 ततः शोकेन महता शैलराजसुतां नृपः ॥ प्रणिपत्य ह्युमां देवीं सर्वेणैवान्तरात्मना ॥ २१ ॥  
 ईशे वराणां वरदे लोकानामसि भामिनी ॥ अमोघदर्शने देवि भज सौम्येन चक्षुषा ॥ २२ ॥  
 हृद्रतं तस्य राजर्षेर्विज्ञाय हरसन्निधौ ॥ प्रत्युवाच शुभं वाक्यं देवी रुद्रस्य संमता ॥ २३ ॥  
 अर्धस्य देवो वरदो वरार्धस्य तव ह्यहम् ॥ तस्मादर्धं गृहाण त्वं स्त्रीपुंसोर्यावदिच्छसि ॥ २४ ॥  
 तदद्भुततरं श्रुत्वा देव्या वरमनुत्तमम् ॥ संप्रहृष्टमना भूत्वा राजा वाक्यमथाब्रवीत् ॥ २५ ॥  
 यदि देवि प्रसन्ना मे रूपेणाप्रतिमा भुवि ॥ मासं स्त्रीत्वमुपासित्वा मासं स्यां पुरुषः पुनः ॥ २६ ॥  
 ईप्सितं तस्य विज्ञाय देवी सुरुचिरानना ॥ प्रत्युवाच शुभं वाक्यमेवमेव भविष्यति ॥ २७ ॥

भ्यन्निति । विमियुरित्यर्थः ॥ ६—९ ॥ अयुतं अयु-  
 तसंख्याकं । वध्यमानमभूदिति शेषः । यत्र जात  
 इत्यादि । महासेनः स्कन्दः ॥ १०—१२ ॥ पुरुष  
 इति वादो व्यपदेशो येषामिति पुरुषवादिनः । पुलि-  
 ङ्गशब्दवाच्या ये पदार्थाः सन्ति ॥ १३ ॥ अन्यच्च  
 यच्च किञ्चन नपुंसकलिङ्गवाच्यमस्ति तत्सर्वं नारीसंज्ञं  
 स्त्रीलिङ्गशब्दवाच्यतार्हं स्त्रीवेषं बभूव ॥ १४ ॥ आत्मानं  
 च स्त्रीकृतं ॥ १५ ॥ तथागतं तथावस्थां प्राप्तमा-  
 त्मानं दृष्ट्वा तच्चात्मानस्तथाप्राप्तिरूपं कर्म तदिच्छावशा-

त्प्राप्तं ज्ञात्वा त्रासमुपागमत् ॥ १६—१८ ॥ कर्दमेयेति  
 शुभ्रादित्वाडूक । पुरुषत्वं ऋते पुरुषत्वं विना ॥ १९ ॥  
 न च जग्राह स्त्रीभूत इति । गुरुवैषम्यमार्थः । अन्यद्वरं  
 पुंस्त्ववरणव्यतिरिक्तं वरं न जग्राह ॥ २०—२१ ॥  
 सौम्येन चक्षुषा अनुग्रहचक्षुषा । मां भज अनुगृहाण  
 ॥ २२—२३ ॥ स्त्रीपुंसोरर्धस्य । समासाजन्तनिपाता-  
 भाव आर्षः । पुरुषत्वप्राप्तिरूपे वरे अर्धस्य देवो वरदो  
 दाता । अर्धस्यैवाहं दात्री । अस्मात्त्वं मत्तोर्धं गृहाण ।  
 यावदिच्छसि यदिच्छसि ॥ २४—२५ ॥ उपासित्वा

ऋतुमाहात्म्ये ॥ ८ ॥ ति० हलैव हलापीत्यर्थः ॥ ९ ॥ स० प्रजापतिसुतं कर्दमसुतं ॥ १८ ॥ स० कर्दमेय कर्दमस्यस्त्री  
 कर्दमी । तस्याअपत्यं । स्त्रीभ्योऽङितिठकिण्यादेशः ॥ १९ ॥ स० प्रत्याख्यातः पुरुषत्वमृतेतिनिराकृतः ॥ २० ॥ ति०  
 सर्वेणैवान्तरात्मनामनोबुद्ध्यभिमानलक्षणेनसर्वेणान्तःकरणेनप्रणिपत्य । साष्टाङ्गप्रणिपत्येत्यर्थः ॥ २१ ॥ वराणामीशे । अतएव  
 लोकानांवरदेर्लभामिनीअसि ॥ २२ ॥ स० अर्धस्यवरदइति । अर्धस्येत्यर्धेदेष्टीराहोःशिरइतिवत् । अर्धाभिन्नवरदःसदेवइत्यर्थः  
 ॥ २४ ॥ स० विदिततदुदितभावइतिसंप्रहृष्टमनाः ॥ २५ ॥ स० एकदैवार्धाङ्गस्यस्त्रीलमस्त्रीलमर्धाङ्गस्येत्यसंभावितमितिमला

राजम्पुरुषभूतस्त्वं स्त्रीभावं न स्मरिष्यसि ॥ स्त्रीभूतश्च परं मासं न स्मरिष्यसि पौरुषम् ॥ २८ ॥  
 एवं स राजा पुरुषो मासं भूत्वाऽथ कर्दमिः ॥ त्रैलोक्यसुन्दरी नारी मासमेकमिलाऽभवत् ॥ २९ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे सप्ताशीतितमः सर्गः ॥ ८७ ॥

### अष्टाशीतितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

स्त्रीभूतैर्निजपरिजनैस्सहवनान्तरेविहरमाणाया इलाया अवलोकेनेन क्षुभितमनसा तत्र सरसितपस्यता विधुसुतेन बुधेन तत्प-  
 रिचरीणां किंपुरुषनारीकरणपूर्वकं द्रौलतटप्रेषणम् ॥ १ ॥

तां कथामिलसंबन्धां रामेण समुदीरिताम् ॥ लक्ष्मणो भरतश्चैव श्रुत्वा परमविस्मितौ ॥ १ ॥  
 तौ रामं प्राञ्जली भूत्वा तस्य राज्ञो महात्मनः ॥ विस्तरं तस्य भावस्य तदा प्रपच्छतुः पुनः ॥ २ ॥  
 कथं स राजा स्त्रीभूतो वर्तयामास दुर्गतिः ॥ पुरुषः स यदा भूतः कां वृत्तिं वर्तयत्यसौ ॥ ३ ॥  
 तयोस्तद्भाषितं श्रुत्वा कौतूहलसमन्वितम् ॥ कथयामास काकुत्स्थस्तस्य राज्ञो यथागतम् ॥ ४ ॥  
 तमेव प्रथमं मासं स्त्रीभूता लोकसुन्दरी ॥ ताभिः परिवृता स्त्रीभिर्ये च पूर्वपदानुगाः ॥ ५ ॥  
 तत्काननं विगाह्याशु विजह्रे लोकसुन्दरी ॥ हुमगुल्मलताकीर्णं पद्भ्यां पद्मदलेक्षणा ॥ ६ ॥  
 वाहनानि च सर्वाणि सां त्यक्त्वा वै समन्ततः ॥ पर्वताभोगविवरे तस्मिन्नेमे इला तदा ॥ ७ ॥  
 अथ तस्मिन्वनोद्देशे पर्वतस्याविदूरतः ॥ सरः सुरुचिरप्रख्यं नानापक्षिगणैर्युतम् ॥ ८ ॥  
 ददर्श सा त्विला तस्मिन्बुधं सोमसुतं ततः ॥ उवलन्तं स्वेन वपुषा पूर्णसोममिवोदितम् ॥ ९ ॥  
 तपन्तं च तपस्तीव्रमम्भोमध्ये दुरासदम् ॥ यशस्करं कामकरं तारुण्ये पर्यवस्थितम् ॥ १० ॥

प्राप्य ॥ २६—२७ ॥ अनुग्रहान्तरमाह—राज-  
 न्नित्यादि ॥ २८ ॥ कर्दमिः । “अत इच्च” ॥ २९ ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने सप्ताशीति-  
 तमः सर्गः ॥ ८७ ॥

प्राञ्जली इति द्विवचनं । तस्य भावस्येति । स्त्रीपुं-  
 सभावस्येत्यर्थः ॥ २ ॥ स्त्रीभूतः अतएव दुर्गतिः  
 कथं वर्तयामास । तत्कालमिति शेषः ॥ ३—६ ॥  
 पर्वतानां आभोगो विस्तारः ॥ ७ ॥ अविदूरतः यत्र  
 स्त्रीत्वप्राप्तिस्तस्याविदूरत इत्यर्थः । अन्यदेशत्वात्  
 बुधस्य स्त्रीत्वाप्राप्तिरिति भावः ॥ ८—१० ॥

व्यवस्थां स्वयमेवाह—मासमिति ॥ २६ ॥ स् ० प्रसन्ना संनतायाधिकमपि किञ्चित्प्रयच्छति देवीति वदति—स्त्रीभावमित्यादिना ॥ २८ ॥  
 कर्दमिः बाह्वादिः ॥ स् ० अत्रपितुः कर्दमेत्युक्तिः स्वयंहरस्येच्छया भामिनीभावोक्तिरिलस्य प्रयत्नेनैव पार्वत्यावरोक्तिर्व्यवस्थयेत्येव-  
 माद्युक्तिश्च ‘ततो मनुः श्राद्धदेवः’ इत्यारभ्य नवमेभागवते मातृबोधितहोतृव्यतिक्रमेण स्त्रियाजननं । अनन्तरं वसिष्ठतपस्संतुष्ट-  
 विष्णुप्रसादतो योषितः पुरुषत्वाप्तिः । तदनन्तरं सतीसहितस्य हरस्य समीपमुपयातवतां सुनीनं प्रिषणानन्तरं मुमासंतुष्ट्यैव नं प्रविष्टपुं-  
 मात्रस्य स्त्रीलप्राप्तिशायः । तदुपरि सुबुधगमनं स्त्रीत्वाप्तिः । पुनरुत्तरतः पसाहरेणैव व्यवस्थया पुंस्त्वावाप्तिश्चेत्याद्युक्तिर्भारते हरिवंशे  
 ‘मनोवैवस्वतस्यासन्’ इत्यारभ्य मित्रावरुणांशे नृयपत्योत्पत्तिः पुनर्मित्रावरुणसंनिधिगमनं तत्प्रेषिताया इलायाः पुनर्वैवस्वतंप्रत्या-  
 गमनं मित्रावरुणयोः ‘आवयोस्त्वमहाभागो ह्यति कन्येति यास्यसि । मनोवैशकरः पुत्रस्त्वमेव बभूव विष्यसि । सुबुध इति विख्यातः’  
 इत्यादिवाक्यादेव पुंस्त्वावाप्त्युक्तिः अन्यत्रागस्त्यकृतबालभारते ‘बुधस्ततोऽभून्नवमुग्रहेऽपुनरुत्तरेऽमुक्ताफलवन्मनोज्ञः । यः कर्दमापल-  
 मिलाभिधानं पर्यग्रहीत्पद्मशरायुधार्तः’ इत्यत्रोक्तिश्च कल्पभेदेनेत्यल्पमतिभिरभिधातुं योग्यनापरथागतिरिति संतोष्य ॥ २९ ॥  
 इत्युत्तरे सप्ताशीतितमः सर्गः ॥ ८७ ॥

स् ० ऐलसंबन्धामिति । ऐलेति स्वार्थे ऽण् । इलासंबन्धिनीं कथां ॥ १ ॥ स् ० दुर्गतिः बहिर्गमनागमनानुपयुक्तस्त्रीभावात्

[ पा० ] १ झ. ठ. कथामैलसंबन्धां. २ म. ड. च. छ. झ. न. ट. संल्यक्त्वा.

सा तं जलाशयं सर्वं क्षोभयामास विस्मिता ॥ सहगैः पूर्वपुरुषैः स्त्रीभूतै रघुनन्दन ॥ ११ ॥  
 बुधस्तु तां समीक्ष्यैव कामबाणवशं गतः ॥ नोपलेभे तदाऽऽत्मानं संचाल तदाऽम्भसि ॥ १२ ॥  
 इलां निरीक्षमाणस्तु त्रैलोक्याभ्यधिकां शुभाम् ॥ चिन्तां समभ्यतिक्रामत्का न्वियं देवताधिका ॥ १३ ॥  
 न देवीषु न नागीषु नासुरीष्वप्सरस्सु च ॥ दृष्टपूर्वा मया काचिद्रूपेणानेन शोभिता ॥ १४ ॥  
 सदृशीयं मम भवेद्यदि नान्यपरिग्रहः ॥ इति बुद्धिं समास्थाय जलात्कूलमुपागमत् ॥ १५ ॥  
 आश्रमं समुपागम्य ततस्ताः प्रमदोत्तमाः ॥ शब्दापयत धर्मात्मा ताश्चैनं च ववन्दिरे ॥ १६ ॥  
 स ताः पप्रच्छ धर्मात्मा कस्यैषा लोकसुन्दरी ॥ किमर्थमागता चैव सर्वमाख्यात मा चिरम् ॥ १७ ॥  
 शुभं तु तस्य तद्वाक्यं मधुरं मधुराक्षरम् ॥ श्रुत्वा स्त्रियश्च ताः सर्वा ऊचुर्मधुरया गिरा ॥ १८ ॥  
 अस्माकमेषा सुश्रोणी प्रभुत्वे वर्तते सदा ॥ अपतिः काननान्तेषु सहास्माभिश्चरत्यसौ ॥ १९ ॥  
 तद्वाक्यमव्यक्तपदं तासां स्त्रीणां निशम्य च ॥ विद्यामावर्तिनीं पुण्यामावर्तयत स द्विजः ॥ २० ॥  
 सोर्थं विदित्वा सकलं तस्य राज्ञो यथागतम् ॥ सर्वा एव स्त्रियस्ताश्च वभाषे मुनिपुङ्गवः ॥ २१ ॥  
 अत्र किंपुरुषीभूत्वा शैलरोधसि वत्स्यथ ॥ आवासस्तु गिरावस्मिञ्शीघ्रमेव विधीयताम् ॥ २२ ॥  
 मूलपत्रफलैः सर्वा वर्तयिष्यथ नित्यदा ॥ स्त्रियः किंपुरुषान्नाम भर्तृन्समुपलप्स्यथ ॥ २३ ॥  
 तां श्रुत्वा सोमपुत्रस्य वाचं किंपुरुषीकृताः ॥ उपासांचक्रिरे शैलं बध्वस्ता बहुलास्तदा ॥ २४ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अष्टाशीतितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

क्षोभयामासेति । क्रीडयेति शेषः ॥ ११ ॥ आत्मानं नोपलेभे । आलस्यध्यानं न प्राप्तवानित्यर्थः । कामपरवश-  
 चित्तोभूदिति भावः ॥ १२ ॥ चिन्तां समभ्यतिक्रामत् । इलायामिति शेषः । इलाविषयकचिन्तां प्राप्त इत्यर्थः ।  
 तदेवाह—कान्वित्यादि ॥ १३—१४ ॥ नान्यपरिग्रहः  
 अन्यपरिग्रहत्वरहिता ॥ १५ ॥ शब्दापयत । पुगार्षः  
 ॥ १६—१८ ॥ अपतिः पतिरहिता ॥ १९ ॥ अव्य-  
 क्तपदं अस्पष्टाक्षरमित्यर्थः । आवर्तिनीं आवर्तिन्या-  
 ख्यां विद्यामावर्तयत आवर्तयति स्म । प्रकृतप्रयो-  
 जनार्थं । द्विजः क्षत्रियो बुधः ॥ २० ॥ स बुधः तस्य  
 राज्ञः कर्दमेः सकलमर्थं वृत्तान्तं विदित्वा । योगमा-  
 हात्म्यादिति शेषः । ताः स्त्रियः इलासहचरीः ॥ २१ ॥

यूयं सर्वाः किंपुरुषीभूत्वा किंपुरुषाख्यदेवयोनिस्त्रियो  
 भूत्वा । अत्रास्मिन् शैलस्य रोधसि वत्स्यथ । अतो-  
 स्मिन् गिरौ शीघ्रमेव आवासः उटजादिः विधीयतां  
 ॥ २२ ॥ स्त्रियः किंपुरुषस्त्रियो यूयं । किंपुरुषान्नाम  
 प्रसिद्धान् भर्तृन्समुपलप्स्यथ । अन्विष्य प्राप्स्यथेत्यर्थः  
 ॥ २३ ॥ किंपुरुषीकृताः बुधस्य योगबलात्किंपुरुषस्त्री-  
 कृता इत्यर्थः । शैलमुप शैलस्य समीप इत्यर्थः ॥ २४ ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने अष्टाशीति-  
 तमः सर्गः ॥ ८८ ॥

॥ ३ ॥ ति० मधुरं सन्ध्यादिकृतश्रुतिकटुलरहितं । मधुराक्षरं टवर्गादिरहितं ॥ १८ ॥ इत्यष्टाशीतितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

[ पा० ] १ क—घ. कामबाणनिपीडितः. २ ख. ग. ज. सत्यमाख्यात. ३ ज. चकिरेतस्मिन्बध्वस्ताबहुधातदा.



## एकोनवतितमः सर्गः ॥ ८९ ॥

बुधेन परिजनापगमानन्तरमेकाकिन्याइलायाः कलत्रीकरणेन तयासहविहरणम् ॥ १ ॥ मासान्तरेपुनः पुरुषभूतेनवि-  
स्मृतस्त्रीभावेनचइलेन बुधंप्रति निजनगरगमनायाभ्यनुज्ञानयाचनम् ॥ २ ॥ बुधेनतंशति ससान्वनमावत्सरान्तंतत्रैववा-  
सविधानम् ॥ ३ ॥ बुधाद्भर्तृवत्याइलाया पर्यायप्राप्तेनवमेमासि पुरुरवोनामकपुत्रप्रसवेन तस्यबुधहस्तएवप्रत्यर्पणम् ॥ ४ ॥

श्रुत्वा किंपुरुषोत्पत्तिं लक्ष्मणो भरतस्तदा ॥ आश्चर्यमिति चाब्रूतामुभौ रामं जनेश्वरम् ॥ १ ॥  
अथ रामः कथामेतां भूय एव महायशाः ॥ कथयामास धर्मात्मा प्रजापतिसुतस्य वै ॥ २ ॥  
सर्वास्ता विद्वतां दृष्ट्वा किन्नरीर्क्षषिसत्तमः ॥ उवाच रूपसंपन्नां तां स्त्रियं प्रहसन्निव ॥ ३ ॥  
सोमस्याहं सुदयितः सुतः सुरुचिरानने ॥ भजस्व मां वरारोहे भक्त्या स्निग्धेन चक्षुषा ॥ ४ ॥  
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा शून्ये स्वजनवर्जिता ॥ इला सुरुचिरप्रख्यं प्रत्युवाच महाग्रहम् ॥ ५ ॥  
अहं कामचरी सौम्य तवास्मि वशवर्तिनी ॥ प्रशाधि मां सोमसुत यथेच्छसि तथा कुरु ॥ ६ ॥  
तस्यास्तदद्भुतप्रख्यं श्रुत्वा हर्षमुपागतः ॥ स वै कामी सह तया रेमे चन्द्रमसः सुतः ॥ ७ ॥  
बुधस्य माधवो मासस्तामिलां रुचिराननाम् ॥ गतो रमयतोत्यर्थं क्षणवत्तस्य कामिनः ॥ ८ ॥  
अथ मासे तु संपूर्णे पूर्णेन्दुसदृशाननः ॥ प्रजापतिसुतः श्रीमाञ्जयने प्रत्यबुध्यत ॥ ९ ॥  
सोपश्यत्सोमजं तत्र तपन्तं सलिलाशये ॥ ऊर्ध्वबाहुं निरालम्बं तं राजा प्रत्यभाषत ॥ १० ॥  
भगवन्पर्वतं दुर्गं प्रविष्टोऽसि सहानुगः ॥ न तु पश्यामि तत्सैन्यं क नु ते मामका गताः ॥ ११ ॥  
तच्छ्रुत्वा तस्य राजर्षेर्नष्टसंज्ञस्य भाषितम् ॥ प्रत्युवाच शुभं वाक्यं सान्त्वयन्परया गिरा ॥ १२ ॥  
अश्मवर्षेण महता भृत्यास्ते विनिपातिताः ॥ त्वं चाश्रमपदे सुप्तो वातवर्षभयादितः ॥ १३ ॥  
समाश्वसिहि भद्रं ते निर्भयो विगतज्वरः ॥ फलमूलाशनो वीर निवसेह यथासुखम् ॥ १४ ॥  
स राजा तेन वाक्येन प्रत्याश्वस्तो महामतिः ॥ प्रत्युवाच ततो वाक्यं दीनो भृत्यक्षयाद्भृशम् ॥ १५ ॥  
त्यक्ष्याम्यहं स्वकं राज्यं नाहं भृत्यैर्विनाकृतः ॥ वर्तयेयं क्षणं ब्रह्मन्समनुज्ञातुमर्हसि ॥ १६ ॥  
सुतो धर्मपरो ब्रह्मज्ज्येष्ठो मम महायशाः ॥ शशबिन्दुरिति ख्यातः स मे राज्यं प्रपत्स्यते ॥ १७ ॥

किंपुरुषोत्पत्तिं किंपुरुषत्वेन तासां स्त्रीणामुत्पत्ति-  
मित्यर्थः । अब्रूतां ॥ १—२ ॥ सर्वासां इलाव्यतिरि-  
क्तानां विद्वतत्वात् हासः कामविकारमूल एव ॥ ३ ॥  
भक्त्या अनुरागेण । स्निग्धं स्नेहयुक्तं ॥ ४ ॥ महाग्रहो  
ग्रहदेवः ॥ ५ ॥ कामचरी स्वतन्त्रा ॥ ६—७ ॥  
मासो गत इत्यन्वयः ॥ ८ ॥ प्रजापतिसुतः इलः  
॥ ९—१० ॥ इलो विस्मृतस्त्रीत्वादिवृत्तान्तः  
पृच्छति—भगवन्नित्यादि ॥ ११ ॥ नष्टसंज्ञस्येति ।

गौरीशापवशादिति शेषः ॥ १२ ॥ अश्मवर्षेणेत्यादि  
छद्मवचनं गिरीशशापानुरोधार्थं ॥ १३—१४ ॥  
तेन वाक्येनेति । इह यथासुखं निवसेति वाक्येने-  
त्यर्थः ॥ १५ ॥ भृत्यैर्विनाकृतोऽप्यहं स्वकं राज्यं न  
त्यक्ष्यामि त्यक्तुं न शक्नोमि । इह वसान इति शेषः ।  
एतदेवाह—हे ब्रह्मन्, क्षणमपि न वर्तयेयं । नञ्  
इहानुकर्षः । तस्मान्मां गमनाय समनुज्ञातुमर्हसि  
॥ १६ ॥ उक्तवृत्तान्तमेव पुनरौत्कण्ठ्यप्रदर्शनायाह

ति० विहताः गतादृष्ट्वा । विद्वता इति पाठान्तरं । प्रहसन्नेवसर्वासांस्वबुद्धानिराकरणात्प्रहासः ॥ ३ ॥ स० सुरुचिरप्रख्यं  
बहुशोभं ॥ ५ ॥ स० प्रत्यबुध्यत पुंस्त्वमागतं ॥ ९ ॥ स० क्षणं लघुज्ञावाप्तिकालपर्यन्तं । वर्तयेयं यथाकथंचिद्वर्तयेयं ।  
अनन्तरं समनुज्ञातुमर्हसि । विनाननुकर्षमन्वयोऽयमितिलाघवंज्ञेयम् ॥ १६ ॥ स० पारंपर्यागतांस्वमर्यादांकथयति—सुत इति ।  
सः मेभुक्तवतःप्रवयस्कस्यसकाशादेवराज्यंप्रपत्स्यते । नखस्वातन्त्र्येणकरिष्यति । मद्गतावित्तिपर्यन्तमराजकप्रायंभवेदितिभावः ।

[ पा० ] १ झ. ठ. विहतादृष्ट्वा. २ क—घ. च. छ. ज. ञ. शुभंवाक्यं.

न हि शक्ष्याम्यहं हित्वा भृत्यदारान्सुखान्वितान् ॥ प्रतिवक्तुं महातेजः किञ्चिदप्यशुभं वचः ॥ १८ ॥  
 तथा ब्रुवति राजेन्द्रे बुधः परममद्भुतम् ॥ सान्त्वपूर्वमथोवाच वासस्त इह रोचताम् ॥ १९ ॥  
 न सन्तापस्त्वया कार्यः कार्दमेय महाबल ॥ संवत्सरोषितस्येह कारयिष्यामि ते हितम् ॥ २० ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा बुधस्याक्लिष्टकर्मणः ॥ वासाय विदधे बुद्धिं यदुक्तं ब्रह्मवादिना ॥ २१ ॥  
 मासं स स्त्री तथा भूत्वा रमयत्यनिशं शुभा ॥ मासं पुरुषभावेन धर्मबुद्धिं चकार सः ॥ २२ ॥  
 ततः सा नवमे मासि इला सोमसुतात्सुतम् ॥ जनयामास सुश्रोणी पुरुरवसमूर्जितम् ॥ २३ ॥  
 जातमात्रं तु सुश्रोणी पितृहस्ते न्यवेशयत् ॥ बुधस्य समवर्णाभिमिला पुत्रं महाबलम् ॥ २४ ॥  
 बुधस्तु पुरुषीभूतं स वै संवत्सरान्तरम् ॥ कथाभी रमयामास धर्मयुक्ताभिरात्मवान् ॥ २५ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकोननवतितमः सर्गः ॥ ८९ ॥

### नवतितमः सर्गः ॥ १० ॥

इल्लेराजनि पुनःपर्यायेणपुरुषत्वंगते बुधेन संवर्तादिपरमर्षिसमाह्वानपूर्वकं तैःसहमन्त्रणैः तन्नकर्दमेनाश्वमेधेनपशुपतितो-  
 पणनिर्धारणम् ॥ १ ॥ अश्वमेधतुष्टेनपशुपतिना इलायसार्वकालिकपुंस्त्वप्राप्तिधरदानम् ॥ २ ॥ एवंरामेण भरतलक्ष्मणौ-  
 प्रत्यश्वमेधमहिमानुवर्णनम् ॥ ३ ॥

तथोक्तवति रामे तु तस्य जन्म तदद्भुतम् ॥ उवाच लक्ष्मणो भूयो भरतश्च महायशाः ॥ १ ॥  
 इला सा सोमपुत्रस्य संवत्सरमथोषिता ॥ अकरोत्किं नरश्रेष्ठ तत्त्वं शंसितुमर्हसि ॥ २ ॥  
 तयोस्तद्वाक्यमाधुर्यं निशम्य परिपृच्छतोः ॥ रामः पुनरुवाचेमां प्रजापतिसुते कथाम् ॥ ३ ॥  
 पुरुषत्वं गते शूरे बुधः परमबुद्धिमान् ॥ संवर्तं परमोदारमाजुहाव महायशाः ॥ ४ ॥

—सुत इति ॥ प्रपत्स्यत इति ॥ मया गत्वा कृता-  
 दमिषेकादिति भावः ॥ १७ ॥ सुखान्वितानिति ।  
 देशस्थानिति शेषः । हित्वा न शक्ष्यामीति । इह  
 स्थातुमिति शेषः । अशुभं वचः इह निवासलक्षणा-  
 निष्टवचनं वक्तुं नार्हसीति शेषः ॥ १८—२२ ॥  
 इला सोमसुतात्सुतं जनयामासेति । योजनगन्ध्या-  
 दिः पराशरादेर्व्यासादिमिव निषेकानन्तरमेवेति ज्ञेयं  
 ॥ २३ ॥ जातमात्रं तत्क्षण एव । पितृसमाकारं

पितृहस्ते उपनयनादिकृत्यार्थं न्यवेशयत् ॥ २४—२५ ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने एकोननव-  
 तितमः सर्गः ॥ ८९ ॥

तस्येति । पुरुरवस इत्यर्थः ॥ १ ॥ किमिति ।  
 संवत्सरात्परमिति शेषः । इलस्य पुरुरवसोपि  
 पुत्रस्य सत्त्वाच्छशबिन्दोःपूर्वपुत्रस्य च सत्त्वात्पुरुर-

पुत्रस्यस्त्ववशवर्तितोपपादकं धर्मपरः महायशाइतिविशेषणद्वयं । नागोजिभट्टस्तु उक्तमेवराज्योत्कृष्टाप्रदर्शनायाह—सुतइति ।  
 ममराज्यंप्रतिगमनाभावेइतिशेषइतिव्याचष्टे । तत्रैतद्विशेषणद्वयंनखरससंलग्नमितिबिन्दोविदांकुर्वन्तु ॥ १७ ॥ ति० नवमे  
 मासीति । नचैवंमध्येपुरुषत्वावस्थायांगर्भदर्शनेनपूर्वावस्थास्मरणाभावरूपपार्वतीवरान्यथाभावापत्तिः । तद्वरबलादेवविद्यमानस्यापि  
 गर्भस्यानेनाज्ञानमितिकल्पनेनादोषात् । एतदनुपपत्त्यैवबुधस्यसमागममारभ्यनवमेमासिसद्यएवगर्भग्रहणप्रसवावितितीर्थः ॥ स०  
 नवमेमासि एकस्मिन्नीलमासेवृद्धिः । अपरस्मिन्नन्तर्धानं । अष्टादशमासेतदर्धनवमासीसंपत्तिरितिभारतोक्तप्रकारेण न क्रमत  
 इतिमन्तव्यं । अथवापार्वतीवरेणविद्यमानस्याप्यप्रतिभानंगर्भस्यान्तर्गृह्णितसंभवतइतिवथावस्थितनवमेमासिसुतंजनयामास ॥ २३ ॥  
 ति० संवत्सरान्तरं संवत्सरान्तरप्राप्त्यपेक्षितावशिष्टमासत्रयपर्यन्तं ॥ २५ ॥ इत्येकोननवतितमःसर्गः ॥ ८९ ॥

ति० प्रजापतिसुते तद्विषयां ॥ ३ ॥

[ पा० ] १ च. छ. व. परमबुद्धिमान्. २ क. घ. च. छ. ज. पुरुषीभूतंसमाश्रास्यनराधिपं.

च्यवनं भृगुपुत्रं च मुनिं चारिष्टनेमिनम् ॥ प्रमोदनं मोदकरं तथा दुर्वाससं मुनिम् ॥ ५ ॥  
 एतान्सर्वान्समानीय वाक्यज्ञस्तत्त्वदर्शिनः ॥ उवाच सर्वान्सुहृदो धैर्येण सुसमाहितान् ॥ ६ ॥  
 अयं राजा महाबाहुः कर्दमस्य इलः सुतः ॥ जानीतैनं यथाभूतं श्रेयो ह्यस्य विधीयताम् ॥ ७ ॥  
 तेषां संवदतामेव तमाश्रममुपागमत् ॥ कर्दमस्तु महातेजा द्विजैः सह महात्मभिः ॥ ८ ॥  
 पुलस्त्यश्च क्रतुश्चैव वषट्कारस्तथैव च ॥ ओङ्कारश्च महातेजास्तमाश्रममुपागमत् ॥ ९ ॥  
 ते सर्वे हृष्टमनसः परस्परसमागमे ॥ हितैषिणो बाह्विपतेः पृथग्वाक्यान्यथाब्रुवन् ॥ १० ॥  
 कर्दमस्त्वब्रवीद्वाक्यं सुतार्थं परमं हितम् ॥ द्विजाः शृणुत मद्राक्यं यच्छ्रेयः पार्थिवस्य हि ॥ ११ ॥  
 नान्यं पश्यामि भैषज्यमन्तरा वृषभध्वजम् ॥ नाश्वमेधात्परो यज्ञः प्रियश्चैव महात्मनः ॥  
 तस्माद्यजामहे सर्वे पार्थिवार्थे दुरासदम् ॥ १२ ॥  
 कर्दमेनैवमुक्तास्तु सर्व एव द्विजर्षभाः ॥ रोचयन्ति स्म तं यज्ञं रुद्रस्याराधनं प्रति ॥ १३ ॥  
 संवर्तस्य तु राजर्षेः शिष्यः परपुरंजयः ॥ मरुत्त इति विख्यातस्तं यज्ञं समुपाहरत् ॥ १४ ॥  
 ततो यज्ञो महानासीदुधाश्रमसमीपतः ॥ रुद्रश्च परमं तोषं जगाम सुमहायशाः ॥ १५ ॥  
 अथ यज्ञे समाप्ते तु ग्रीतः परमया मुदा ॥ उमापतिर्द्विजान्तस्सर्वानुवाच इलसन्निधौ ॥ १६ ॥  
 ग्रीतोऽसि हयमेधेन भक्त्या च द्विजसत्तमाः ॥ अस्य बाह्विपतेश्चैव किं करोमि प्रियं शुभम् ॥ १७ ॥  
 तथा वदति देवेशे द्विजास्ते सुसमाहिताः ॥ प्रसादयन्ति देवेशं यथा स्यात्पुरुषस्त्विवा ॥ १८ ॥  
 ततः ग्रीतो महादेवः पुरुषत्वं ददौ पुनः ॥ इलायै स महातेजा दत्त्वा चान्तरधीयत ॥ १९ ॥  
 निवृत्ते हयमेधे तु गैतश्चादर्शनं हरः ॥ यथागतं द्विजाः सर्वे ह्यगच्छन्दीर्घदर्शिनः ॥ २० ॥  
 राजा तु बाह्विमुत्सृज्य मध्यदेशे ह्यनुत्तमम् ॥ निवेशयामास पुरं प्रतिष्ठानं यशस्करम् ॥ २१ ॥

वसो राज्यप्राप्तिरभून्न वेति प्रश्नाशयः ॥ २—५ ॥  
 सुहृदः स्वसखीभूतान् ॥ ६ ॥ यथाभूतमित्यस्य वृत्तान्तं ॥ ७—११ ॥ वृषभध्वज एव स्वकृतशापनिवर्तकः । तत्प्रीतिश्चाश्वमेधेन सर्वदेवताप्रीतिकरणैवेति भावः । नाश्वमेधात्पर इति । राज्ञां ब्रह्महत्यान्तसर्वपापनिवारक इति शेषः । प्रियश्चैव महात्मन इति । यद्यपि प्रजापतिदेवताकः प्रजापतिप्रीतिकरोऽश्वमेधः तथापि सर्वदेवताप्रीतिकरत्वादस्य रुद्रप्रीतिकरत्वमपि सिद्धं । वस्तुतस्तु “यज्ञो वै विष्णुः” इति श्रुतिवचनाद्यज्ञपुरुषाराधनमश्वमेधः । विष्ण्वाराधनमित्युपक्रमे

लक्ष्मणोक्त्या विष्ण्वाराधनमेवाश्वमेधः । तदाराधनत्वेनैव हरस्यापि प्रियत्वं । प्रकृतब्रह्महत्यावारकत्वेन तस्य प्रशंसार्थं पुनरपि रामेण तद्विषयार्थवाद उक्तः । एतेन यत्केनचिदुक्तं लक्ष्मणेन विष्ण्वाराधनयज्ञे प्रस्तुते पुनः रामेण रुद्राराधनत्वप्रदर्शनं विष्ण्वपेक्षया रुद्राधिक्यस्य प्रतिपादनार्थमिति, तद्गुरोत्सारितं । ब्रह्महत्यावारकप्रदर्शनार्थत्वादामोक्तस्य ॥ १२—१३ ॥ समुपाहरत् संभारजातमुपहृतवान् ॥ १४—२० ॥ बाह्विमुत्सृज्येति । ज्येष्ठपुत्रशशबिन्द्वधिष्ठितमिति

ति० यथाभूतं ईश्वराज्ञयाहुभवसिद्धिर्वापुंसरूपप्रकारद्वयं प्राप्तं एनं जानीत ॥ ७ ॥ ति० नन्वश्वमेधेन कथं वृषभध्वजसंतोषो-  
 तथाह—प्रियएवमहात्मनः । यद्यपि प्रजापतिदेवत्वात्प्रजापतिप्रीतिकरः सः । तथापि हिरण्यगर्भावस्थाविशेषस्यैव रुद्रत्वाद्भे-  
 षः ॥ स० महात्मनो ब्रह्मणो विष्णोर्वाऽयं यज्ञः प्रियश्च । रुद्रस्य शापदातृत्वात्तद्वारा श्रीहरिप्रसादासादनीय इति वृषभध्वजमित्यु-  
 क्तिर्ननु परममुख्यतयेति मन्तव्यं ॥ १२ ॥ स० रुद्रश्चेति शब्दात्परममुख्यमुख्येशब्दवाच्य हरिहिरण्यगर्भहराणां प्रीतिं तरतमतोऽभिप्रेति  
 ॥ १५ ॥ ति० देवेशं प्रसादयन्ति स्म । पुरुषत्वं विनान्यं वरं वृणीष्वेति पूर्ववद्यथानवदेत्तथाविशिष्यप्रसन्नमकुर्वन्नित्यर्थः । तदेवो-  
 क्तं—यथास्यादिति ॥ १८ ॥

[ पा० ] १ झ. ठ. प्रियएव. २ ग. ज. समुपागमत्. ३ क—ड. झ. ज. गतेवादर्शनं हरे.

शशविन्दुस्तु राजर्षिर्वाह्निं परपुरञ्जयः ॥ प्रतिष्ठाने इलो राजा प्रजापतिसुतो बली ॥ २२ ॥  
 स काले प्राप्तवाँल्लोकमिलो ब्राह्ममनुत्तमम् ॥ ऐलः पुरुरवा राजा प्रतिष्ठानमवाप्तवान् ॥ २३ ॥  
 ईदृशो ह्यश्वमेधस्य प्रभावः पुरुषर्षभौ ॥ स्त्रीभूतः पौरुषं लेभे यच्चान्यदपि दुर्लभम् ॥ २४ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे नवतितमः सर्गः ॥ ९० ॥

### एकनवतितमः सर्गः ॥ ९१ ॥

रामेण लक्ष्मणमुखाद्वसिष्ठाद्याह्वानेन तैःसहाश्वमेधकरणनिर्धारणपूर्वकं लक्ष्मणं प्रति यज्ञशालानिर्माणसुग्रीवविभीषणा-  
 चानयनयागीयसामग्रीसंपादनादिचोदना ॥ १ ॥

एतदाख्याय काकुत्स्थो भ्रातृभ्याममितप्रभः ॥ लक्ष्मणं पुनरेवाह धर्मयुक्तमिदं वचः ॥ १ ॥  
 वसिष्ठं वामदेवं च जाबालिमथ काश्यपम् ॥ द्विजांश्च सर्वप्रवरानश्वमेधपुरस्कृतान् ॥ २ ॥  
 एतान्सर्वान्समानीय मन्त्रयित्वा च लक्ष्मण ॥ हयं लक्षणसंपन्नं विमोक्षयामि समाधिना ॥ ३ ॥  
 तद्वाक्यं राघवेणोक्तं श्रुत्वा त्वरितविक्रमः ॥ द्विजान्सर्वान्समाहूय दर्शयामास राघवम् ॥ ४ ॥  
 ते दृष्ट्वा देवसंकाशं कृतपादाभिवन्दनम् ॥ राघवं सुदुरार्धर्षमाशीभिः समपूजयन् ॥ ५ ॥  
 प्राञ्जलिः स तदा भूत्वा राघवो द्विजसत्तमान् ॥ औचचक्षेऽश्वमेधस्य ह्यभिप्रायं महायशाः ॥ ६ ॥  
 ते तु रामस्य तच्छ्रुत्वा नमस्कृत्वा वृषध्वजम् ॥ अश्वमेधं द्विजाः सर्वे पूजयन्ति स्म सर्वशः ॥ ७ ॥  
 स तेषां द्विजमुख्यानां वाक्यमद्भुतदर्शनम् ॥ अश्वमेधाश्रितं श्रुत्वा भृशं प्रीतोऽभवत्तदा ॥ ८ ॥

शेषः ॥ २१ ॥ बाह्निमिति । अध्युवासेति शेषः ॥ २२ ॥  
 काले शरीरावसानकाले । ब्राह्मं ब्रह्मसंबन्धिनं ॥ २३ ॥  
 यच्चान्यदिति । उक्तब्रह्मलोकादित्यर्थः ॥ २४ ॥ इति  
 श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमु-  
 कुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने नवतितमः  
 सर्गः ॥ ९० ॥

भ्रातृभ्यामिति चतुर्थी ॥ १ ॥ द्विजांश्च सर्वप्रवरा-  
 निति गुरुवैषम्यमार्थः । अश्वमेधपुरस्कृतानिति । अश्व-  
 मेधप्रयोगकुशलानित्यर्थः ॥ २ ॥ मन्त्रयित्वा विचार्य  
 ॥ ३—५ ॥ अश्वमेधस्येति । अनुष्ठानविषयकमिति  
 शेषः । उवाच धर्मसंयुक्तमश्वमेधाश्रितं वच इति च

पाठः ॥ ६ ॥ वृषध्वजं नमस्कृत्वेति । सोऽलुण्ठनं वचः  
 इलवद्गुद्राराधनं विहायेत्यर्थः । कर्दमकृतयागस्येवास्य  
 रुद्रात्प्रयोजनगन्धाभावात् परदेवतामुद्दिश्याश्वमेधं  
 कर्तुमुद्युक्ता इति भावः । रुद्रस्तु सर्वयज्ञानर्हः शूद्रा-  
 राध्यः । यज्ञमध्ये च तत्प्रसङ्गे अनुपस्पर्शनादिप्राय-  
 श्चित्तस्य प्रसिद्धत्वात् । “इमं पशुं पशुपते ते अद्य  
 वध्नाम्यग्ने” इत्यादिश्रुतिस्तु अग्नेरेव यज्ञान्वयप्रतिपा-  
 दिका । कर्दमकृतयज्ञस्य नाराध्यो रुद्रः । किंतु  
 स्वामिमतदेवतारूपविष्ण्वाराधनत्वेन प्रीतो रुद्र इत्यु-  
 च्यते । उपक्रमे तत्पूर्वसर्गेषु “यज्ञो वै विष्णुः” इत्यु-  
 क्तीत्या विष्णोराध्यत्वसमर्थनात् । यद्वा विष्णुद-  
 त्त्वरत्नाद्गुद्रस्य । विष्णुमपूजयन् । रामस्त्वश्वमेधं

स० स्त्रीपूर्वः पूर्वस्त्रीत्वेन जातः । पौरुषं पुरुषत्वं । लेभे । न केवलमेतावत् किंतु यच्चान्यदुर्लभं तदपि प्राप्तवानित्यर्थः ॥ २४ ॥  
 इति नवतितमः सर्गः ॥ ९० ॥

ति० समाधिना सावधानचित्ततया हयं विमोक्षयामीति लक्ष्मणमाहेति पूर्वैष संबन्धः ॥ ३ ॥ ति० वृषध्वजं रुद्रं । त्रेताभिरूप-  
 [ पा० ] १ झ. ठ. स्त्रीपूर्वः. २ क. ख. घ. च. छ. कृतेपादाभिवन्दने. ३ क. च. घ—उ. उवाच धर्मसंयुक्तमश्वमे-  
 धाश्रितं वचः.

विज्ञाय कर्म तत्तेषां रामो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ प्रेषयस्व द्रुतं दूतान्सुग्रीवाय महात्मने ॥ ९ ॥  
 यथा महद्भिर्हरिभिर्वहुभिश्च वनौकसाम् ॥ सार्धमागच्छ भद्रं ते ह्यनुभोक्तुं महोत्सवम् ॥ १० ॥  
 विभीषणश्च रक्षोभिः कामगैर्वहुभिर्वृतः ॥ अश्वमेधं महायज्ञमायात्वंतुलविक्रमः ॥ ११ ॥  
 राजानश्च महाभागा ये मे प्रियचिकीर्षवः ॥ सानुगाः क्षिप्रमायान्तु यज्ञं द्रष्टुमनुत्तमम् ॥ १२ ॥  
 देशान्तरगता ये च द्विजा धर्मसमाहिताः ॥ आमन्त्रयस्व तान्त्सर्वानश्वमेधाय लक्ष्मण ॥ १३ ॥  
 ऋषयश्च महाबाहो आहूयन्तां तपोधनाः ॥ देशान्तरगताः सर्वे सदाराश्च द्विजातयः ॥  
 तथैव तालावचरास्तथैव नटनर्तकाः ॥ १४ ॥  
 यज्ञवाटश्च सुमहान्गोमत्या नैमिशे वने ॥ आज्ञाप्यतां महाबाहो तद्वि पुण्यमनुत्तमम् ॥ १५ ॥  
 शान्तयश्च महाबाहो प्रवर्त्यन्तां समन्ततः ॥ १६ ॥  
 शतशश्चापि धर्मज्ञाः क्रतुमुख्यमनुत्तमम् ॥ अनुभूय महायज्ञं नैमिशे रघुनन्दन ॥ १७ ॥  
 तुष्टः पुष्टश्च सर्वोसौ मानितश्च यथाविधि ॥ प्रीतिं यास्यति धर्मज्ञ शीघ्रमामन्त्र्यतां जनः ॥ १८ ॥  
 शतं वाहसहस्राणां तण्डुलानां वपुष्मताम् ॥ अयुतं तिलमुद्रानां प्रयात्वग्रे महाबल ॥ १९ ॥  
 चणकानां कुलत्थानां माषाणां लवणस्य च ॥ अतोऽनुरूपं स्नेहं च गन्धं संक्षिप्तमेव च ॥ २० ॥  
 सुवर्णकोट्यो बहुला हिरण्यस्य शतोत्तराः ॥ अग्रतो भरतः कृत्वा गच्छत्वग्रे समाधिना ॥ २१ ॥  
 अन्तरा पण्यवीथ्यश्च सर्वे च नटनर्तकाः ॥ सूदा नार्यश्च बहवो नित्यं यौवनशालिनः ॥ २२ ॥  
 भरतेन तु सार्धं ते यान्तु सैन्यानि चाग्रतः ॥ नैगमा बलवृद्धाश्च द्विजाश्च सुसमाहिताः ॥ २३ ॥  
 कर्मान्तिकान्वर्धकिनः कोशाध्यक्षांश्च नैगमान् ॥ मम मातृस्तथा सर्वाः कुमारान्तःपुराणि च ॥ २४ ॥  
 काञ्चनीं मम पत्नीं च दीक्षायां ज्ञांश्च कर्मणि ॥ अग्रतो भरतः कृत्वा गच्छत्वग्रे महायज्ञाः ॥ २५ ॥

यथापूर्वमकरोत् ॥ ७—९ ॥ महद्भिर्हरिभिः हनुम-  
 दङ्गदादिभिः । बहुभिश्चेति । भ्रात्रभिप्रायेण अनुभोक्तुं  
 द्रष्टुमित्यर्थः ॥ १०—१३ ॥ तालं गृहीत्वावचरन्तीति  
 तालावचराः सूत्रधाराः ॥ १४ ॥ गोमत्या नद्यास्तीर  
 इति शेषः ॥ १५—१६ ॥ धर्मज्ञाः शतशः अनेके  
 नैमिशे महायज्ञमश्वमेधमनुभूयानुष्ठाय कृतार्था इति  
 शेषः । यद्वा धर्मज्ञ इति पाठे अनुभूय दृष्ट्वा प्रीतिं  
 यास्यतीत्युत्तरेणान्वयः ॥ १७ ॥ प्रतियास्यतीति च  
 पाठः ॥ १८ ॥ वपुष्मतामिति । अखण्डानामित्यर्थः ।  
 शतं वाहसहस्राणीति । लक्षं बलीवर्दा इत्यर्थः ॥ १९ ॥

अतोऽनुरूपं उक्तब्राह्मणभोजनसंविधानानुरूपं । स्नेहं  
 घृततैलपयोदध्यादिकमित्यर्थः । संक्षिप्तमेव गन्धमि-  
 ति । अघृष्टमेवेत्यर्थः ॥ २० ॥ हिरण्यस्य रजतस्ये-  
 त्यर्थः । शतोत्तरा इति । कोट्य इत्यर्थः । समाधिना  
 सावधानतया ॥ २१ ॥ अन्तरा मार्गमध्ये । तत्र  
 चापेक्षिताः आपणवीथयः । तत्प्रवर्तका वणिजश्चेत्य-  
 र्थः ॥ २२—२३ ॥ कर्मान्तिकाः किङ्कराः । कुमा-  
 रान्तःपुराणीति । भरतलक्ष्मणशत्रुघ्नपत्न्य इत्यर्थः  
 ॥ २४ ॥ काञ्चनीं मम पत्नीमिति । स्वर्णमयीं सीता-  
 प्रतिमामित्यर्थः । पत्न्याश्च प्रतिनिधिसद्भावादिकं सर्वं

लाडुद्रस्ययज्ञनिर्विघ्नार्थतन्मस्कारः ॥ ७ ॥ ति० तत्कर्मविज्ञाय तत्कर्मकरणाङ्गीकारंविज्ञाय ॥ ९ ॥ स० शान्तयः ग्रहादिसौ-  
 ख्यापादिकाः ॥ १६ ॥ ति० सर्वेइति । ' दुन्दुभीन्समाग्नन्ति ' वीणागाधिनौगायतः ' इत्यादिकल्पसूत्रोक्तप्रयोगापेक्षिताः ।  
 यौवनशालिनइति । ' पुमान्त्रिया ' इत्येकशेषः ॥ २२ ॥ स० कर्मान्तिकान् कर्मकरान् । वर्धकिनः तक्षणाः । नैगमान्  
 मूलनगरेतरपुरगान् । कुमारान्तःपुराणि च भरतादिपुत्रान्तःपुराणि ॥ २४ ॥ ति० काञ्चनीं काञ्चनमयीं । दीक्षायां दीक्षा-  
 निमित्तं । कर्मणि ज्ञान् कर्मविषयज्ञानवतः ऋषीन् । ' श्रोविद्वान्सोमजोपिच ' इत्यमरः । नचपत्न्याअपियजमानत्वाद्यज्ञस्वामि-  
 लाचस्वामिनोयजमानस्यप्रतिनिधिप्रतिषेधात्कथंपत्न्याःप्रतिनिधिः । ' स्वामिनोर्देवतायाश्चशब्दात्कर्मणश्चप्रतिनिधिर्निवृत्तः । '

[ पा० ] १ ख. शीघ्रंमहद्भिर्हरिभिर्वलिभिश्चवनाश्रयैः. २ ख. ग. घ. त्वनुचरैःसह. ३ ड—ट. यज्ञभूमिनिरीक्षकाः.  
 ४ क. च. छ. ट. प्रतियास्यति.

उपकार्या महार्हाश्च पार्थिवानां महौजसाम् ॥ सानुगानां नरश्रेष्ठो व्यादिदेश महाबलः ॥ २६ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकनवतितमः सर्गः ॥ ९१ ॥

द्विनवतितमः सर्गः ॥ ९२ ॥

रामेणाश्वस्यक्षोणीप्रदक्षिणीकरणायलक्ष्मणप्रेरणपूर्वकमश्वमेधकरणारंभः ॥ १ ॥

तत्सर्वमखिलेनाशु संस्थाप्य भरताग्रजः ॥ हयं लक्षणसंपन्नं कृष्णसारं मुमौच ह ॥ १ ॥  
ऋत्विग्भिर्लक्ष्मणं सार्धमश्वतत्रे नियोज्य च ॥ ततोऽभ्यगच्छत्काकुत्स्थः सह सैन्येन नैमिशम् ॥ २ ॥  
यज्ञवाटं महाबाहुर्दृष्ट्वा परममद्भुतम् ॥ प्रहर्षमतुलं लेभे श्रीमानिति वचोऽब्रवीत् ॥ ३ ॥  
नैमिशे वसतस्तस्य सर्व एव नराधिपाः ॥ आनिन्युरूपहारांश्च तान्नामः प्रत्यपूजयत् ॥ ४ ॥  
उपकार्या महार्हाश्च पार्थिवानां महात्मनाम् ॥ सानुगानां नरश्रेष्ठो व्यादिदेश महामतिः ॥ ५ ॥  
अन्नपानानि वस्त्राणि सानुगानां महात्मनाम् ॥ भरतः संददावाशु शत्रुघ्नसहितस्तदा ॥ ६ ॥  
वानराश्च महात्मानः सुग्रीवसहितास्तदा ॥ विप्राणां प्रणताः सर्वे चक्रिरे परिवेषणम् ॥ ७ ॥  
विभीषणश्च रक्षोभिर्बहुभिः सग्विभिर्वृतः ॥ ऋषीणामुग्रैतपसां पूजां चक्रे महात्मनाम् ॥ ८ ॥

शुद्धकाण्डे सप्रकारं निरूपितं, तत्रैव द्रष्टव्यं ॥ २५—  
॥ २६ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामा-  
यणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने  
एकनवतितमः सर्गः ॥ ९१ ॥

कृष्णसारं कृष्णप्रधानं । प्रायशः कृष्णवर्णमित्य-  
र्थः । कृष्णशारमिति च पाठः ॥ १ ॥ अश्वतत्र इति ।

“चतुश्शता रक्षन्ति यज्ञस्याघाताय तथा शस्त्रेण  
राजपुत्रैः सहाध्वर्युः गुरस्तात्प्रत्यङ् तिष्ठन् प्रोक्षति”  
इति श्रुतेः । अश्वरक्षादिसंबन्धयज्ञप्रयोगनिर्वर्तनार्थ-  
मित्यर्थः ॥ २—३ ॥ उपहाराः उपदाः ॥ ४—५ ॥  
राजपूजामाह—अन्नेत्यादि ॥ राजसत्कारे भरतश-  
त्रुघ्ननियोगः सुग्रीवादीनां विप्रपरिवेषणे विभीषणस्य  
ब्रह्मर्षिसत्कारे नियोग इत्याह—भरत इत्यादि ॥ ६—

इत्यापस्तम्बसूत्रात्सामिनोयजमानस्यपत्न्यावाइति चेन्न । “यस्य भार्या न्यदेशस्थानेऽन्येतेऽतिनाऽथवा । अशक्ताप्रतिकूलावातस्याः  
प्रतिनिधिक्रिया” इत्येवंविधेविषयेप्रतिनिधेरनुमतत्वात् । ‘अन्येकुशमयीं पत्नीं कृत्वा तु गृहमेधिनः । अग्निहोत्रमुपासन्ते यावज्जी-  
वमनुव्रताः । सौवर्णीवाषोडशपलैर्मणिकैः षोडशैरपि ।’ इति स्मृतेश्च । ‘मृतायामपि भार्यायां वैदिकी न त्यजेद्विजः । उपाधिनापि  
तत्कर्मयावज्जीवं समापयेत्’ इति विष्णुस्मृतेश्च । वस्तुतस्त्वेषां सौवर्णीनप्रतिनिधिः । देवताप्रतिमास्त्वितत्त्वबुद्धिरेव । न तु साह-  
स्यबुद्धिरत्रेति प्रतिनिधित्वाभावात् । किंतु भगवत् ऋषीणां चावाहनादिसामर्थ्येन घटनाकौशलेन च तत्त्वबुद्धेरेवोत्पादात् । पत्नीकर्म-  
निर्वाहकत्वं च ततएव । अतएव ‘काञ्चनीं मम पत्नीं’ इति संगच्छते । एतेन काम्येष्वश्वमेधादिषु कथं प्रतिनिधिरिति परास्तमित्याहुः ॥  
स० काञ्चनीमिति । सीता तु ‘रामस्य दद्यात्सर्वेषामदद्यात्जनकात्मजा’ इत्युक्तेः अमरविवक्षयारामेण सा संनिवृण्यते । पामर-  
विवक्षया विप्रकृष्यत इति तद्विवक्षया समीपे प्रतिनिधिनिधापनमिति मन्तव्यं ॥ २५ ॥ ति० उपकार्याः वासस्थानानि ॥ २६ ॥  
स० अन्नपानानि वस्त्राणि व्यादिदेशेऽन्येऽन्यः ॥ २७ ॥ स० प्रवरा वानराः वानरप्रवराः । विप्राणां परिवेषणं चक्रुः ॥ २८ ॥ स०  
उग्रतपसां पूजां चक्रुः इत्यनेन तत्समाजनचातुरीमान्विभीषण इति द्योत्यते ॥ २९ ॥ इत्येकनवतितमः सर्गः ॥ ९१ ॥

ति० तत्सर्वमिति । यागोपकरणं सर्वमित्यर्थः । अखिलेन अन्यूनतयाजनेन वा । कृष्णसारं कृष्णसारमृगसमानवर्णं । यद्वा  
कृष्णवर्णं सर्वयज्ञपशुभ्यः सारभूतं चेत्यर्थः ॥ स० अखिलेन खिलभिन्नेन दृढेन वाहनादिना । कृष्णसारं तथा तीव्रव्रजमेन तत्त्वो-  
क्तिर्वा । कृष्णवर्णं वतं सारं श्रेष्ठं वा । कृष्णवर्णं सरति गच्छति कर्णे एकस्मिन्निति सतथावा ॥ १ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ग. ड. झ. ज. प्रस्थाप्य. २ क—घ. च. छ. ज. आजगमुस्सर्वराष्ट्रेभ्यस्तात्रामः. ३ झ. अन्नपाना-  
दि वस्त्राणि सर्वापकरणानि च । भरतः सहशत्रुघ्नो नियुक्तो राजपूजने. ४ क. ग. ड. झ. ज. ट. परिवेषणं च विप्राणां प्रणताः संप्रचक्रिरे.  
५ ड. झ. ज. ट. मुप्रतपसां किंकरः समपथत.



एवं सुविहितो यज्ञो हयमेधोऽभ्यवर्तत ॥ लक्ष्मणेनाभिगुप्ता च हयचर्या प्रवर्तत ॥ ९ ॥  
 ईदृशं राजसिंहस्य यज्ञप्रवरमुत्तमम् ॥ नान्यः शब्दोऽभवत्तत्र हयमेधे महात्मनः ॥ १० ॥  
 छन्दतो 'देहि देहीति यावत्तुष्यन्ति याचकाः ॥ तावत्सर्वाणि दत्तानि क्रतुमध्ये महात्मनः ॥  
 विविधानि च गौडानि खाण्डवानि तथैव च ॥ ११ ॥  
 न निस्सृतं भवत्योष्ठाद्वचनं यावदर्थिनाम् ॥ तावद्वातरक्षोभिर्दत्तमेवाभ्यवृश्यत ॥ १२ ॥  
 न कश्चिन्मलिनस्तत्र दीनो वाऽप्यथ कश्चितः ॥ तस्मिन् यज्ञवरे राज्ञो हृष्टपुष्टजनावृते ॥ १३ ॥  
 ये च तत्र महात्मानो मुनयश्चिरजीविनः ॥ नास्मरंस्तादृशं यज्ञं नाप्यासीत्स कदाचन ॥ १४ ॥  
 यः कृत्यवान्सुवर्णेन सुवर्णं लभते सः ॥ वित्तार्थी लभते वित्तं रत्नार्थी रत्नमेव च ॥ १५ ॥  
 रजतानां सुवर्णानामश्मनामथ वाससाम् ॥ अनिशं दीयमानानां राशिः समुपवृश्यते ॥ १६ ॥  
 न शक्रस्य धनेशस्य यमस्य वरुणस्य वा ॥ ईदृशो दृष्टपूर्वो न एवमूचुस्तपोधनाः ॥ १७ ॥  
 सर्वत्र वानरास्तस्थुः सर्वत्रैव च राक्षसाः ॥ वासोधनान्नमर्थिभ्यः पूर्णहस्ता ददुर्भृशम् ॥ १८ ॥  
 ईदृशो राजसिंहस्य यज्ञः सर्वगुणान्वितः ॥ संवत्सरमथो साग्रं वर्तते न च हीयते ॥ १९ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे द्विनवतितमः सर्गः ॥ ९२ ॥

॥ ८ ॥ हयचर्या अश्वमेधयागानुष्ठानं ॥ ९ ॥ याचकाः यावत्तुष्यन्ति तावद्देहि देहीति शब्दादन्यः शब्दो नाभवत् ॥ १० ॥ सर्वाणि दत्तानीत्यस्यैव प्रपञ्चनं—विविधानीत्यादि । गौडानि गुडविकाररूपाणि ॥ ११ ॥ अर्थिनां मुखादेहीति वचनं यावन्न निस्सृतं, तावद्दत्तमेवाभ्यवृश्यत ॥ १२—१३ ॥ चिरजीविनो मुनयः तादृशं यज्ञं । इतः पूर्वं तादृशो नासीदित्याहु-

रिति शेषः ॥ १४—१६ ॥ उक्त एवार्थ आदराद्-भ्यस्यते—न शक्रस्येत्यादि ॥ १७—१८ ॥ संवत्सरं वर्तते न च हीयते । संवत्सरात्परमपीति शेषः । पुनः पुनरश्वमेधः प्रावर्ततेत्यर्थः ॥ १९ ॥ इति श्रीगो-विन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने द्विनवतितमः सर्गः ९२

स० राजसिंहस्य राजश्रेष्ठस्य ईदृशं उत्तमं यज्ञप्रवरमुद्दिश्यैव शब्दः महानयं यज्ञइति स्तुतिरूपोऽभवत् । हयमेधे प्रवृत्ते सति । अन्यः तदस्तुतिरूपः न नाभवत् । 'यज्ञप्रवरमुत्तममभव'दिति व्याख्यानगोविन्दः किमभिप्रायेणैवमूचिवानिति विभावनीयं ॥ १० ॥  
 स० यावत् यावता याचकास्तुष्यन्ति तावद्द्रव्यविस्रब्धः अतिदाने स्वामीरामः कुत एव त्वया कारीति भर्त्सयेदिति शङ्का विकलः । देहीति बोधितेन तावत् तावन्ति सर्वाणि दत्तानि ॥ ११ ॥ स० दानौघसमलङ्कृतं तादृशं यज्ञं नास्मरन् एतत्समसवनानुभवाभावा-देवस्मरणाभावइति भावः । प्राकृतं अन्यानुष्ठितं सवनं दानौघसमलं दानानामोघेन संघेन समलं सदोषं । अपात्रेभ्यो वाऽसमये वा अदेयदत्तावेतिसामर्थ्यदानेष्विति मन्तव्यं । अस्मरन्तथानुभवादिति भावः ॥ १४ ॥ स० सुवर्णानां शोभनवर्णोपेतानां । हिरण्यानां रजतानां ॥ १६ ॥ इति द्विनवतितमः सर्गः ॥ ९२ ॥

[ पा० ] १ झ—ठ. देहिविस्रब्धो. २ क. ख. घ—छ. झ. ज. ट. यज्ञं दानौघसमलं कृतं. ३ झ—ठ. हिरण्यानां.

४ च. छ. वृद्धे च महीयते. क. घ. वृद्धेनाभ्यहीयते.

वा. रा. २७०

## त्रिनवतितमः सर्गः ॥ ९३ ॥

रामाश्वमेधदर्शनाय कुशलवादिशिष्यगणेन सह समागतवत्वाल्मीकिना ऋषिवाटनिकटे पर्णशालातिर्मापणेन तत्रवासः ॥ १ ॥ तथा कुशलवौ प्रति परेद्युःप्रभाते यज्ञवाटनिकटादिषु श्रीरामायणगानचोदनपूर्वकं रामेण प्रश्ने आत्मनोर्वाल्मीकिशिष्यत्वकीर्तननियोजनम् ॥ २ ॥

वर्तमाने तथाभूते यज्ञे च परमाद्भुते ॥ सशिष्य आजगामाशु वाल्मीकिर्मुनिपुङ्गवः ॥ १ ॥  
 स दृष्ट्वा दिव्यसङ्काशं यज्ञमद्भुतदर्शनम् ॥ एकान्ते ऋषिवाटानां चकार उटजाञ्छुमान् ॥ २ ॥  
 शकटांश्च बहून्पूर्णान्फलमूलैश्च शोभनान् ॥ वाल्मीकिवाटे रुचिरे स्थापयन्निविदूरतः ॥ ३ ॥  
 आसीत्सुपूजितो राज्ञा मुनिभिश्च महात्मभिः ॥ वाल्मीकिः सुमहातेजा न्यवसत्परमात्मवान् ॥ ४ ॥  
 स शिष्यावब्रवीच्छ्रुष्टौ युवां गत्वा समाहितौ ॥ कृत्स्नं रामायणं काव्यं गांयेथां परया मुदा ॥ ५ ॥  
 ऋषिवाटेषु पुण्येषु ब्राह्मणावसथेषु च ॥ रथ्यासु राजमार्गेषु पार्थिवानां गृहेषु च ॥ ६ ॥  
 रामस्य भवनद्वारि यत्र कर्म प्रवर्तते ॥ ऋत्विजामग्रतश्चैव तत्र गेयं विशेषतः ॥ ७ ॥  
 इमानि च फलान्यत्र स्नादूनि विविधानि च ॥ जातानि पर्वताग्रेषु चास्वाद्यास्वाद्य गायताम् ॥ ८ ॥  
 न यास्यथः श्रमं वत्सौ भक्षयित्वा फलानि वै ॥ मूलानि च समृष्टानि नगराद्बहिरास्यथः ॥ ९ ॥  
 यदि शब्दापयेद्रामः श्रवणाय महीपतिः ॥ ऋषीणामुपविष्टानां ततो गेयं प्रवर्तताम् ॥ १० ॥  
 दिवसे विंशतिः सर्गा गेया मधुरया गिरा ॥ प्रमाणैर्बहुभिस्तत्र यथोद्दिष्टा मया पुरा ॥ ११ ॥  
 लोभश्चापि न कर्तव्यः स्वरूपोपि धनकाङ्क्षया ॥ किं धनेनाश्रमस्थानां फलमूलोपजीविनाम् ॥ १२ ॥  
 यदि पृच्छेत्स काकुत्स्थो युवां कस्येति दारकौ ॥ आवां वाल्मीकिशिष्यौ स्वो ब्रूतमेवं नराधिपम् १३  
 इमास्तन्त्रीः सुमधुराः स्थानं वा पूर्वदर्शनम् ॥ मूर्च्छयित्वा सुमधुरं गायेथां विगतज्वरौ ॥ १४ ॥

तथाभूते प्रागुक्तप्रकारं प्रवृत्ते ॥ १ ॥ ऋषिवाटानामिति । समीप इति शेषः । उटजानिति बहुवचनं बहुशिष्यत्वात् ॥ २ ॥ रुचिर इति । अभूदिति शेषः ॥ ३—६ ॥ यत्र कर्म चेति । अश्वमेधयाग इत्यर्थः ॥ ७ ॥ अत्रास्माकं वाटे । विद्यमानान्यास्वाद्य । गायतामिति लोटप्रथमपुरुषद्विवचनं । यदा यदा श्रमः तदा तदैवं कुरुत । भवन्ताविति शेषः ॥ ८ ॥ नगराद्बहिरास्यथः । क्षत्रियकुलेष्विति शेषः । नगराद्बहिः उटज इत्यर्थः । आस्यथः अधितिष्ठतमिति

यावत् । आसेच्छान्दसः इयन् परस्मैपदं च ॥ ९ ॥ शब्दापयेत् आह्वयेत् ॥ १० ॥ तत्र रामायणे । बहुभिः सर्गप्रमाणैर्यथा मया पुरा सर्गा उद्दिष्टाः तेषु सर्गेषु दिवसे दिवसे विंशतिसर्गा गेयाः ॥ ११—१२ ॥ आवां वाल्मीकिशिष्यौ स्व इत्येवं ब्रूतं नामुक्तदारकाविति ॥ १३ ॥ इमास्तन्त्रीरिति । वीणाशिरा इत्यर्थः । अपूर्वदर्शनं अपूर्वस्वराणां दर्शनं यत्र तत्तथा तादृशं स्थानं षड्वादिस्वरभेदसिद्धये वीणादण्डोपरि कल्पितं शिराणां स्पर्शविशेषसिद्धिप्रयोजनस्थानपङ्क्तिः

स० सशिष्यः कुशलवादिशिष्यसहितः ॥ १ ॥ स० दिव्यात् दिविभवादपि संकाशत इतिसतथातं । एकान्ते जनसंकुलताविकलेस्थले । ऋषिसंघातः तेन सहागतः ऋषिसंघः ॥ २ ॥ ति० शकटान् अन्नादिपूर्णान् । फलमूलान् शोभनान् सर्वतोरुचिरे वाल्मीकिवाटेऽस्थापयन्नित्यर्थः । ‘रुचिरोभूदिति शेष इति कतकव्याख्यानुसारी पाठो मृग्यः कचित् । ‘शकटैर्बहुभिः पूर्णैः फलमूलैश्च शोभनैः । वाल्मीकिवाटे रुचिरः शोभयन्निवसर्वतः’ इति पाठः स इत्यन्ये । स० शकटान् अग्निहोत्रपात्रादिसंयुतान् । फलमूलान् फलमूलान्येषां तद्वत्शोभाद्यजन्तः शब्द इति पुंलिङ्गतोपपत्तिः । वाल्मीकिवाटे तदाश्रममार्गं ॥ ३ ॥ ति० शिष्यौ कुशलवौ । स० धृष्टौ धैर्यशालिनौ ॥ ५ ॥ ति० रथ्यासु उपमार्गेषु ॥ ६ ॥ ति० फलानि भुक्त्वानश्रमं यास्यथः । नापि रागात् कण्ठमाधुर्यात् परिहास्यथः । नगराद्बहिरास्यथः इति पाठे रात्रिकाले इति शेषः । उटजेष्वित्यर्थः ॥ ९ ॥ ति० ऋषीणां अग्ने इति शेषः ॥ १० ॥

[ पा० ] १ झ. ठ. ऋषिसंघातश्चकार. २ झ. ठ. फलमूलान्श्च. ३ क—घ. रुचिरेणोमत्या अविवदूरतः. ४ ड. झ. गायेतां. ५ झ. व. ठ. नरागात्परिहास्यथः. ६ ड. च. छ. झ. यथायोगं प्रवर्ततां.

आदिप्रभृति गेयं स्यान्न चावज्ञाय पार्थिवम् ॥ पिता हि सर्वभूतानां राजा भवति धर्मतः ॥ १५ ॥  
तद्युवां हृष्टमनसौ श्वः प्रभाते समास्थितौ ॥ गायेथां मधुरं गेयं तन्त्रीलयसमन्वितम् ॥ १६ ॥  
इति सन्दिश्य बहुशो मुनिः प्राचेतसस्तदा ॥ वाल्मीकिः परमोदारस्तूष्णीमासीन्महायशः ॥ १७ ॥  
सन्दिष्टौ मुनिना तेन तावुभौ मैथिलीसुतौ ॥ तथैव करवावेति निर्जग्मतुररिन्दमौ ॥ १८ ॥

तामद्भुतां तौ हृदये कुमारौ निवेश्य वाणीमृषिभाषितां तदा ॥

समुत्सुकौ तौ सममूषतुर्निशां यथाऽश्विनौ भार्गवनीतिसंहिताम् ॥ १९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे त्रिनवतितमः सर्गः ॥ ९३ ॥

### चतुर्णवतितमः सर्गः ॥ ९४ ॥

प्रभातेनिर्वर्तिताह्निकाभ्यांकुशलवाभ्यां यज्ञवाटमेत्यमधुरतरस्वरेण श्रीरामायणगानोपक्रमः ॥ १ ॥ तदाकर्णनहृष्टेनरा-  
मेण यागावसानेसभायांसकलकलाकुशलनिखिलजनमेलनपूर्वकं कुशलवगीयमानरामायणश्रवणम् ॥ २ ॥ गानावसानेकु-  
शलवाभ्यां रामचोदनयातंप्रति आत्मनोवाल्मीकिशिष्यत्वनिवेदनपूर्वकं रामायणस्यतत्प्रणीतत्वनिवेदनेनसह तत्समुनेर्यज्ञ-  
वाटनिकटसंनिधानस्यचनिवेदनम् ॥ ३ ॥

तौ रजन्यां प्रभातायां स्नातौ हुतहुताशनौ ॥ यथोक्तमृषिणा पूर्वं सर्वं तत्रोपगायताम् ॥ १ ॥  
तां स शुश्राव काकुत्स्थः पूर्वाचार्यविनिर्मिताम् ॥ अपूर्वां पाठ्यजातिं च गेयेन समलंकृताम् ॥ २ ॥  
प्रमाणैर्बहुभिर्युक्तां तन्त्रीलयसमन्विताम् ॥ बालाभ्यां राघवः श्रुत्वा कौतूहलपरोऽभवत् ॥ ३ ॥  
अथ कर्मान्तरे राजा समाहूय महामुनीन् ॥ पार्थिवांश्च नरव्याघ्रः पण्डितान्नैगमांस्तथा ॥ ४ ॥  
पौराणिकाञ्छन्दविदो ये च बृद्धा द्विजातयः ॥ स्वराणां लक्षणज्ञांश्च उत्सुकान्द्रिजसत्तमान् ॥ ५ ॥  
लक्षणज्ञांश्च गान्धर्वान्नैगमांश्च विशेषतः ॥ पादाक्षरसमासज्ञांश्छन्दस्सु परिनिष्ठितान् ॥ ६ ॥

स्थानमित्युच्यते । तद्वा सूच्छेयित्वा तत्र वा नादव्याप्तिं  
कृत्वा ॥ १४ ॥ आदिप्रभृतीति संक्षेपमारभ्येत्यर्थः ।  
पार्थिवं न चावज्ञायेति । तत्समीपे स्थलान्तर इव  
लीलापरिहासादिकं न कर्तव्यमित्यर्थः । तत्र हेतुः—  
पिता हि सर्वभूतानामिति ॥ १५—१८ ॥ भार्गव-  
नीतिसंहितां अश्विनाविव तौ तांवाणीं हृदये निवेश्य ।  
श्वो गातव्यांस्मृत्येत्यर्थः । निशां निशायां । सममिति ।  
ऋषिमिरित्यर्थः । सममूषतुरिति च पाठः । भार्गव-  
नीतिसंस्कृतौ इति पाठान्तरे तु वाल्मीकिशिक्षितावि-  
त्यर्थः ॥ १९ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रा-

मायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने  
त्रिनवतितमः सर्गः ॥ ९३ ॥

हुतहुताशनौ कृतसमिदाधानौ ॥ १ ॥ पूर्वेति ।  
गायकाभ्यां पूर्वमाचार्येण निर्मितां अपूर्वां प्रागश्रुतां  
पाठ्यस्य गेयस्य जातिः षड्जादिः । गेयेन गानध-  
र्मेण ॥ २ ॥ प्रमाणैः ध्वनिपरिच्छेदसाधनैः । कौतू-  
हलपरः विस्मयवान् ॥ ३ ॥ कर्मान्तरे अश्वमेधस्य  
प्रयोगावसाने ॥ ४ ॥ स्वराणां षड्जादिस्वराणां ।  
उत्सुकान् रामायणश्रवणोत्सुकानित्यर्थः ॥ ५ ॥ गान्ध-

स० नावज्ञाय अवज्ञामकृत्वागेयं । कुतइत्यतोव्याजेनयुष्मत्पितेत्येवोच्यति—पिताहीति । अतस्तत्समीपेपाददन्तप्रदर्शनादिलीला-  
ऽवज्ञारूपिणीनकार्येतिभावः ॥ १५ ॥ इतित्रिनवतितमःसर्गः ॥ ९३ ॥

स० पूर्वाचार्योभरतः गीतिसमनुशास्तिकर्ता । तद्विनिर्मितां । पूर्वाचार्याःस्वमूलपुरुषादयः । तद्विषयेविनिर्मितामितिवा ॥ २ ॥  
स० प्रमाणैः स्वरारोहावरोहमर्यादासाधनैः ॥ ३ ॥ स० लक्षणज्ञान् सामुद्रिकलक्षणज्ञानिनः ॥ ६ ॥

[ पा० ] १ क. घ. भार्गवनीतिसंस्तुतौ, च. छ. भार्गवनीतिसंस्कृतौ. २ ख. ग. ज. पठ्यजातिं च. ३ च. छ. गान्ध-  
र्वान्भाषाज्ञांश्च.

कलामात्रविभागज्ञाञ्ज्यौतिषे च परं गतान् ॥ क्रियाकल्पविदश्चैव तथा काव्यविदो जनान् ॥ ७ ॥  
भाषाज्ञानिङ्गितज्ञांश्च नैगमांश्चाप्यशेषतः ॥ हेतूपचारकुंशलान्वचने चापि हैतुकान् ॥ ८ ॥  
छन्दोविदः पुराणज्ञान्वैदिकान्द्विजसत्तमान् ॥ चित्रज्ञानवृत्तसूत्रज्ञान्गीतनृत्यविशारदान् ॥ ९ ॥  
शास्त्रज्ञानीतिनिपुणान्वेदान्तार्थप्रबोधकान् ॥ एतान्सर्वान्समानाय गतारौ समवेशयत् ॥ १० ॥  
दृष्ट्वा मुनिगणाः सर्वे पार्थिवाश्च महौजसः ॥ पिबन्त इव चक्षुर्भ्यां राजानं गायकौ च तौ ॥ ११ ॥  
ऊचुः परस्परं चेदं सर्व एव समन्ततः ॥ उभौ रामस्य सदृशौ बिम्बाद्विम्बमिवोत्थितौ ॥ १२ ॥  
जटिलौ यदि न स्यातां न बल्कलधरौ यदि ॥ विशेषं नाधिगच्छामो गायतो राघवस्य च ॥ १३ ॥  
तेषां संवदतामेवं श्रोतॄणां हर्षवर्धनम् ॥ गेयं प्रचक्रतुस्तत्र तावुभौ मुनिदारकौ ॥ १४ ॥  
ततः प्रवृत्तं मधुरं गान्धर्वमतिमानुषम् ॥ न च तृप्तिं ययुः सर्वे श्रोतारो गानसंपदा ॥ १५ ॥  
प्रवृत्तमादितः पूर्वसर्गं नारददर्शितम् ॥ ततः प्रभृति सर्गाश्च यावद्विंशत्यगायताम् ॥ १६ ॥  
ततोपराहसमये राघवः समभाषत ॥ श्रुत्वा विंशतिसर्गास्तान्भ्रातरं भ्रातृवत्सलः ॥ १७ ॥  
अष्टादशसहस्राणि सुवर्णस्य महात्मनोः ॥ प्रयच्छ शीघ्रं काकुत्स्थ यदन्यदभिकाङ्क्षितम् ॥  
ददौ शीघ्रं स काकुत्स्थो बालयोर्वै पृथक्पृथक् ॥ १८ ॥  
दीयमानं सुवर्णं तु नागृहीतां कुशीलवौ ॥ ऊचतुश्च महात्मानौ किमनेनेति विस्मितौ ॥ १९ ॥  
वन्येन फलमूलेन निरतौ वनवासिनौ ॥ सुवर्णेन हिरण्येन किं करिष्यावहे वने ॥ २० ॥  
तथा तयोः प्रब्रुवतोः कुतूहलसमन्विताः ॥ श्रोतारश्चैव रामश्च सर्व एव सुविस्मिताः ॥ २१ ॥  
तस्य चैवागमं रामः काव्यस्य श्रोतुमुत्सुकः ॥ प्रपच्छ तौ महातेजास्तावुभौ मुनिदारकौ ॥ २२ ॥  
किंप्रमाणमिदं काव्यं का प्रतिष्ठा महात्मनः ॥ कर्ता काव्यस्य महतः क चासौ मुनिपुङ्गवः ॥ २३ ॥  
पृच्छन्तं राघवं वाक्यमूचतुर्मुनिदारकौ ॥ २४ ॥  
वाल्मीकिर्भगवान्कर्ता संप्राप्तो यज्ञसंविधम् ॥ येनेदं चरितं तुभ्यमशेषं संप्रदर्शितम् ॥ २५ ॥

वान् गान्धर्वशास्त्रज्ञान् । पादाक्षरसमासज्ञान् पादा-  
क्षराणां गुरुलघुसामान्यज्ञान् । छन्दस्सु वेदेषु ॥ ६ ॥  
कलामात्रविभागज्ञान् कलाः स्वराः तेषां मात्राः एक-  
द्वित्रिलक्षणाः तेषां विभागज्ञान् । परं पारङ्गतान् ।  
क्रियाकल्पविदः क्रियाकल्पः क्रियाप्रयोगप्रतिपादकं  
कल्पसूत्रं तद्विदस्तज्ज्ञान् । काव्यविदः काव्यलक्षण-  
लक्ष्यविद इत्यर्थः । काव्यविदो जनानिति च पाठः  
॥ ७ ॥ भाषाज्ञान् अष्टादशभाषास्वरूपज्ञान् । इङ्गि-  
तज्ञान् अमिप्रायविदः । नैगमान्वणिजः । पूर्वत्र  
पौरानित्यर्थः । वचने चापि केवलव्यवहारेपि हेतूप-  
चारकुशलान् युक्तिप्रयोगसमर्थान् । हैतुकान् तार्कि-  
कान् ॥ ८ ॥ वृत्तज्ञान् वृत्तशास्त्रज्ञान् । चित्रज्ञान्

चक्रबन्धादिसहितचित्रकाव्यरचनानिपुणान् ॥ ९ ॥  
शास्त्रज्ञान् व्याकरणादिशास्त्रज्ञान् । समवेशयत् ।  
सभामध्ये इति शेषः ॥ १०—१५ ॥ प्रवृत्तमिति  
तत्र गेयेन नारददर्शितपूर्वसर्गमादितः प्रवृत्तम् ॥ १६  
—१८ ॥ कुशीलवौ विस्मितौ सकृदेव बहुप्रदानतः  
विस्मयवन्तौ किमनेनेत्येवोचतुश्च ॥ १९ ॥ तदेव  
स्पष्टीकरोति—वन्येनेत्यादि ॥ निरतौ निरताहारौ  
॥ २०—२१ ॥ आगमं प्राप्तिं ॥ २२ ॥ किंप्रमाणमिदमि-  
त्यादि ॥ का प्रतिष्ठा कियत्पर्यन्तमित्याशयः । काव्य-  
स्य कः कर्तेत्यनुकर्षः । मुनिपुङ्गव इति । आस्त इति  
शेषः ॥ २३—२४ ॥ येन कृतमिदमशेषं चरितं  
काव्यं तुभ्यं संप्रदर्शितं सोऽस्य काव्यस्य कर्ता भगवान्

ति० आगमं कुशलवयोस्तप्राप्तिकारणं । तौताविति वीप्सा ॥ २२ ॥

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ट. कुशलान् हैतुकांश्च बहुश्रुतान्. २ ख. गायन्तौ तौ निवेशितौ. क. घ. गायन्तौ समचोदयत्.

सन्निबद्धं हि श्लोकानां चतुर्विंशत्सहस्रकम् ॥ उपाख्यानशतं चैव भार्गवेण तपस्विना ॥ २६ ॥  
 आदिप्रभृति वै राजन्पञ्च सर्गशतानि च ॥ काण्डानि षट् कृतानीह सोत्तराणि महात्मना ॥  
 कृतानि गुरुणाऽऽसाकमृषिणा चरितं तव ॥ २७ ॥  
 प्रतिष्ठाऽऽजीवितं यावत्तावत्सर्वस्य वर्तते ॥ २८ ॥  
 यदि बुद्धिः कृता राजञ्श्रवणाय महारथ ॥ कर्मान्तरे क्षणीभूतस्तच्छृणुष्व सहानुजः ॥ २९ ॥  
 बाढमित्यब्रवीद्रामस्तौ चानुज्ञाप्य राघवम् ॥ ग्रहष्टौ जग्मतुः स्थानं यत्रास्ते मुनिपुङ्गवः ॥ ३० ॥  
 रामोऽपि मुनिभिः सार्धं पार्थिवैश्च महात्मभिः ॥ श्रुत्वा तद्गीतिमाधुर्यं कर्मशालामुपागमत् ॥ ३१ ॥  
 शुश्राव तत्ताललयोपपन्नं सर्गान्वितं स स्वरशब्दयुक्तम् ॥  
 तन्त्रीलयव्यञ्जनयोगयुक्तं कुशीलवाभ्यां परिगीयमानम् ॥ ३२ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे चतुर्नवतितमः सर्गः ॥ ९४ ॥

### पञ्चनवतितमः सर्गः ॥ ९५ ॥

बहुकालं सभामध्ये कुशलवगीतरामायणं श्रुतवतारामेण रामायणवचनादेव कुशलवयोः सीतासुतत्वविज्ञानम् ॥ १ ॥  
 तथा प्रत्ययोत्पादनेन लोकापवादापनोदनपूर्वकं निजशुद्धिप्रख्यापनाय शपथकरणे सीताभावावगमाय वाल्मीकिप्रति  
 दूतप्रेषणम् ॥ २ ॥ दूतमुखाच्छपथकरणे सीताङ्गीकरणश्रवणदृष्टेनरामेण सकलसभास्तारान्प्रति परेशुः प्रभाते प्रवर्तिष्यमा-  
 णसीताशपथदर्शनप्रार्थनापूर्वकं तेषां विसर्जनम् ॥ ३ ॥

रामो बहून्यहान्येवं तद्गीतं परमं शुभम् ॥ शुश्राव मुनिभिः सार्धं पार्थिवैः सह वानरैः ॥ १ ॥  
 तस्मिन्गीते तु विज्ञाय सीतापुत्रौ कुशीलवौ ॥ तस्याः परिषदो मध्ये रामो वचनमब्रवीत् ॥  
 दूताञ्शुद्धसमाचारानाहूयात्ममनीषया ॥ २ ॥

वाल्मीकिः । यज्ञसंविधं । विन्दुश्छान्दसः । यज्ञवा-  
 टसविधदेशं प्राप्तः ॥ २५ ॥ चतुर्विंशतिसाहस्रमि-  
 त्यादिकमग्रे स्पष्टीकरिष्यामः । चतुर्विंशतिसाहस्रं  
 श्लोकानां सन्निबन्धनमिति च पाठः । उपाख्यान-  
 शतं इलोपाख्यानान्तं । भार्गवेण भृगुवंश्येन । वाल्मी-  
 केरेव भार्गवत्वं प्राचेतसत्वं चाविरुद्धमिति दर्शितं  
 “तपस्स्वाध्यायनिरतं” इति श्लोकव्याख्याने ॥ २६ ॥  
 पञ्च सर्गशतानीति षट्काण्डाभिप्रायेण । चकारादु-  
 त्तरकाण्डसर्गसंख्यासमुच्चयः ॥ २७ ॥ आजीवित-

मिति पदं । यावत् काव्यनायकस्य जीवितं तावत्तस्य  
 यत् शुभाशुभं तस्य सर्वस्यात्र प्रतिष्ठानिबन्धनमस्ति  
 ॥ २८ ॥ हे राजन्यदि तस्य सर्वस्य श्रवणाय बुद्धिः  
 कृता तदा कर्मान्तरे क्षणीभूतः सुखीभूतः शृणु  
 ॥ २९—३२ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीम-  
 द्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्या-  
 ख्याने चतुर्नवतितमः सर्गः ॥ ९४ ॥

गीते तु गीत एव । नतु ततः पूर्वं कस्यचिन्मुखा-

ति० यानिसोत्तराणिषट्काण्डानीहकृतानि । तत्सर्गसंख्यापञ्चशतानीत्युपलभ्यमानसर्गसंख्याधिक्यतुकेषांचिदेकैकस्यद्विसर्गलंकर-  
 णेनलेखकप्रमादात्पञ्चसर्गशतानीतिषट्काण्डसंख्या । चकारादुत्तरकाण्डसर्गसंख्यासमुच्चयइतिकश्चित् ॥ २७ ॥ स० कर्मशालां  
 यज्ञवाटं ॥ ३१ ॥ स० ताललयः घृतकांस्यताललयः । तन्त्रीलयः तन्त्रिकालयः । कुशीलवाभ्यांपरिगीयमानंशुश्राव ॥ ३२ ॥  
 इतिचतुर्नवतितमःसर्गः ॥ ९४ ॥

स० तद्गीतं समस्तव्यस्तं च ॥ १ ॥ स० तस्मिन्गीते तन्मुखगीतेरामायणरूपे । सीताऽसूतैस्तौसुताविति विज्ञाय लोकलोचन-  
 [ पा० ] १ क. ख. ग. परमाद्भुतं.

मद्वचो ब्रूत गच्छध्वमितो भगवतोऽन्तिकम् ॥ ३ ॥

यदि शुद्धसमाचारा यदि वा वीतकल्मषा ॥ करोत्विहात्मनः शुद्धिमनुमान्य महामुनिम् ॥ ४ ॥

छन्दं मुनेश्च विज्ञाय सीतायाश्च मनोगतम् ॥ प्रत्ययं दातुकामायास्ततः शंसत मे लघु ॥ ५ ॥

श्वः प्रभाते तु शपथं मैथिली जनकात्मजा ॥ करोतु परिषन्मध्ये शोधनार्थं ममैव च ॥ ६ ॥

श्रुत्वा तु राघवस्यैतद्वचः परममद्भुतम् ॥ दूताः संप्रययुर्वाटं यत्रास्ते मुनिपुङ्गवः ॥ ७ ॥

ते प्रणम्य महात्मानं ज्वलन्तममितप्रभम् ॥ ऊचुस्ते रामवाक्यानि मृदूनि मधुराणि च ॥ ८ ॥

तेषां तद्व्याहृतं श्रुत्वा रामस्य च मनोगतम् ॥ विज्ञाय सुमहातेजा मुनिर्वाक्यमथाब्रवीत् ॥ ९ ॥

एवं भवतु भद्रं वो यथा वदति राघवः ॥ तथा करिष्यते सीता दैवतं हि पतिः स्त्रियाः ॥ १० ॥

तथोक्ता मुनिना सर्वे रामदूता महौजसम् ॥ प्रत्येत्य राघवं क्षिप्रं मुनिवाक्यं वभाषिरे ॥ ११ ॥

ततः प्रहृष्टः काकुत्स्थः श्रुत्वा वाक्यं महात्मनः ॥ ऋषींस्तत्र समेतांश्च राज्ञश्चैवाभ्यभाषत ॥ १२ ॥

भगवन्तः सशिष्या वै सानुगाश्च नराधिपाः ॥ पश्यन्तु सीताशपथं यश्चैवान्योपि काङ्क्षते ॥ १३ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राघवस्य महात्मनः ॥ सर्वेषामृषिमुख्यानां साधुवादो महानभूत् ॥ १४ ॥

राजानश्च महात्मानं प्रशंसन्ति स्म राघवम् ॥ उपपन्नं नरश्रेष्ठ त्वय्येव भुवि नान्यतः ॥ १५ ॥

एवं विनिश्चयं कृत्वा श्वोभूत इति राघवः ॥ विसर्जयामास तदा सर्वास्ताञ्शत्रुसूदनः ॥ १६ ॥

इति संप्रविचार्य राजसिंहः श्वोभूते शपथस्य निश्चयं वै ॥

विसर्ज्य मुनीन्नुपांश्च सर्वान्स महात्मा महतो महानुभावः ॥ १७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे पञ्चनवतितमः सर्गः ॥ ९५ ॥

दित्यर्थः ॥ २—३ ॥ महामुनिमनुमान्य महामुनेर-

नुमतिं कृत्वेत्यर्थः ॥ ४ ॥ छन्दं अभिप्रायं ॥ ५—१० ॥

तथोक्ता इति सीता तथैव करिष्यतीत्युक्ता इत्यर्थः

॥ ११—१२ ॥ यश्चैवान्योपीति । यश्च पापी पाप-

जल्पः प्राकृतः सोपीत्यर्थः ॥ १३—१७ ॥ इति

श्रीमोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणि-

मुकुटाख्याने उत्तरकाण्डख्याने पञ्चनवतितमः

सर्गः ॥ ९५ ॥

मपेक्ष्यज्ञात्वा । इयमेवोपज्ञारामस्येतिभावः । शुद्धसमाचारान्दूतान् । एतेन महातपस्विसमीपसमापतनयोग्यतांसूचयति । आत्म-  
मनीषया स्वधिया । अपरप्रेरणयेतिभावः । भगवतोवाल्मीकेः । अन्तिकं गत्वा मद्वचोब्रूत । अन्तिक इति पाठे गच्छध्वं भगवतोन्ति-  
के मद्वचोब्रूतेत्यन्वयः ॥ २ ॥ ३ ॥ स० यदि शुद्धसमाचारासीताप्रागेव । अथवा वीतकल्मषातपसा । परसदननिवासागतगता-  
तकावा । महामुनिं वाल्मीकिं । अनुमान्य संमतंकृत्वा । आत्मनः शुद्धिं निष्कल्मषत्वप्रथां । करोतु । आत्मनोममनसः शुद्धिं  
अबोलायमानतां करोत्वितिवा ॥ ४ ॥ स० यद्यप्यवयवगन्धविधुरेतिचतुराननादिपुरतोऽशरीरगिरोदीरितत्वान्नसंशयः । तथाप्य-  
न्यथाकथकदुर्जनाननबन्धार्थस्वस्यतत्सौन्दर्यलुब्धताकलङ्कापकर्षणार्थंचपुनःशपथः कर्तव्य इत्याह—श्वः प्रभाते इति । मममनश्शो-  
धनार्थं परिषन्मध्ये शपथं करोतु ॥ ६ ॥ ति० मृदूनि अपरुषाणि । मधुराणि मधुराक्षराणि ॥ ८ ॥ स० हियतोऽयं पतिः स्त्रियादैवतं ततः  
सीता तथा करिष्यते करिष्यति ॥ १० ॥ ति० यश्चैवान्योपि सीतायां दोषारोपकर्ता योपिशपथमाकाङ्क्षते सोपि पश्यत्वित्यर्थः ॥ १३ ॥  
स० साध्वितिवादः साधुवादः ॥ १४ ॥ स० नान्यतः नान्यस्मिन् ॥ १५ ॥ इति पञ्चनवतितमः सर्गः ॥ ९५ ॥

[ पा० ] १ क. ख. ग. यथातुष्यति. २ क. ख. ग. ड—ट. महात्मानः.



## षण्णवतितमः सर्गः ॥ ९६ ॥

प्रेष्टुः प्रभाते रामाह्वापनेन सभांप्रविष्टेचातुर्वर्ण्ये सीतयासह समागतेन वाल्मीकिना रामंप्रति शपथकरणेन सीताया निर्दोषत्वोद्घोषपूर्वकं कुशलवयोः सीतारामसुतत्वोत्कीर्तनेनसह सीतायाः शपथकरणेऽभ्यनुज्ञानप्रार्थनम् ॥ १ ॥

तस्यां रजन्यां व्युष्टायां यज्ञवाटगतो नृपः ॥ ऋषीन्सर्वान्महातेजाः शब्दापयति राघवः ॥ १ ॥  
 वसिष्ठो वामदेवश्च जाबालिरथ काश्यपः ॥ विश्वामित्रो दीर्घतपा दुर्वासाश्च महातपाः ॥ २ ॥  
 पुलस्त्योपि तथा शक्तिर्भार्गवश्चैव वामनः ॥ मार्कण्डेयश्च दीर्घायुर्मौद्गल्यश्च महायशः ॥ ३ ॥  
 गर्गश्च च्यवनश्चैव शतानन्दश्च धर्मवित् ॥ भरद्वाजश्च तेजस्वी ह्यग्निपुत्रश्च सुप्रभः ॥ ४ ॥  
 नारदः पर्वतश्चैव गौतमश्च महायशः ॥ कात्यायनः सुयज्ञश्च ह्यगस्त्यस्तपसांनिधिः ॥ ५ ॥  
 एते चान्ये च बहवो मुनयः संशितव्रताः ॥ कौतूहलसमाविष्टाः सर्वे एव समागताः ॥ ६ ॥  
 राक्षसाश्च महावीर्या वानराश्च महाबलाः ॥ सर्वे एव समाजग्मुर्महात्मानः कुतूहलात् ॥ ७ ॥  
 क्षत्रिया ये च शूद्राश्च वैश्याश्चैव सहस्रशः ॥ नानादेशगताश्चैव ब्राह्मणाः संशितव्रताः ॥ ८ ॥  
 ज्ञाननिष्ठाः कर्मनिष्ठा योगनिष्ठास्तथाऽपरे ॥ सीताशपथवीक्षार्थं सर्वे एव समागताः ॥ ९ ॥  
 तदा समागतं सर्वमश्मभूतमिवाचलम् ॥ श्रुत्वा मुनिवरस्तूर्णं ससीतः समुपागमत् ॥ १० ॥  
 तमृषिं पृष्ठतः सीता त्वन्वगच्छदवाञ्छुखी ॥ कृताञ्जलिर्बाष्पगला कृत्वा रामं मनोगतम् ॥ ११ ॥  
 दृष्ट्वा श्रुतिमिवायान्तीं ब्रह्माणमनुगामिनीम् ॥ वाल्मीकेः पृष्ठतः सीतां साधुवादो महानभूत् ॥ १२ ॥  
 ततो हलहलाशब्दः सर्वेषामेवमावभौ ॥ दुःखजन्मविशालेन शोकेनाकुलितात्मनाम् ॥ १३ ॥  
 साधु रामेति केचित्तु साधु सीतेति चापरे ॥ उभावेव च तत्रान्ये प्रेक्षकाः संप्रचुक्रुशुः ॥ १४ ॥  
 ततो मध्ये जनौघस्य प्रविश्य मुनिपुङ्गवः ॥ सीतासहायो वाल्मीकिरिति होवाच राघवम् ॥ १५ ॥  
 इयं दाशरथे सीता सुव्रता धर्मचारिणी ॥ अपवादैः परित्यक्ता ममाश्रमसमीपतः ॥ १६ ॥  
 लोकापवादभीतस्य तव राम महाव्रत ॥ प्रत्ययं दास्यते सीता तदनुज्ञातुमर्हसि ॥ १७ ॥  
 इमौ तु जानकीपुत्रावुभौ च यमजातकौ ॥ सुतौ तवैव दुर्धर्षौ सत्यमेतद्व्रीमि ते ॥ १८ ॥  
 प्रचेतसोऽहं दशमः पुत्रो राघवनन्दन ॥ न स्मराम्यनृतं वाक्यमिमौ तु तव पुत्रकौ ॥ १९ ॥  
 बहुवर्षसहस्राणि तपश्चर्या मया कृता ॥ नोपाश्रीयां फलं तस्या दुष्टेयं यदि मैथिली ॥ २० ॥  
 मनसा कर्मणा वाचा भूतपूर्वं न किल्बिषम् ॥ तस्याः फलमुपाश्रीयामपापा यदि मैथिली ॥ २१ ॥

शब्दापयति आह्वयति स्म । यडभाव आर्षः ॥ १—१२ ॥ दुःखजन्मविशालेन दुःखोत्पत्त्या विस्तीर्णेन ॥ १३—१७ ॥ यमजातकौ यमलतयो-  
 त्पुत्रौ ॥ १८ ॥ यथाहं प्रचेतसो दशमः औरसः

पुत्रः तथैव तवेमौ पुत्रौ । अनृतं वाक्यं अहं मनसान स्मरामि । कथनं तु दूरत एवेति भावः ॥ १९—२० ॥  
 तस्याः फलमिति । यथेयमपापा एवं तपश्चर्यायाः फलं उपाश्रीयां । यथा तपसः फलभोगः निश्चितस्त-

ति० अश्मभूतमिवाचलं पर्वतवन्निश्चलं । कौतुकदर्शनार्थमिति श्रुत्वा ॥ ९ ॥ स० आकुलितात्मनां चलचित्तानां । 'आकु-  
 लात्मनां क्षुब्धचित्तानामिति नागोजिभट्टः । तत्र मन्थनदण्डएववाच्येऽडभावोन्यत्र क्षुभितइत्युक्तेः । नचक्षुब्धोराजेत्यादिव-  
 दिदं आगमशास्त्रस्यानित्यत्वाद्वा क्षुब्धइवक्षुब्धःपत्नीवपत्नीवृषलस्येत्यादिवदुपचारादुपपद्यतइतिवाच्यं । तेचप्राञ्चोमाननीयाइति  
 तेषामस्यचमहान्वयस्यासइतिनैवंप्रयोज्यं ॥ १३ ॥ ति० मनआदिनाममकिल्बिषं नभूतपूर्वं मयाकिंचिदपिनकृतमित्यर्थः ।

[ पा० ] १ क. ख. अगस्त्यश्चतथा. २ कं—घ. ज. राजानश्चनरव्याप्राःसर्वेएवं. ३ ग. ड. च. छ. झ. ञ. अपवादा-  
 त्परित्यक्ता.

अहं पञ्चसु भूतेषु मनष्येषु राघव ॥ विचिन्त्य सीतां शुद्धेति जग्राह वननिर्झरे ॥ २२ ॥  
 इयं शुद्धसमाचारा अपापा पतिदेवता ॥ लोकापवादभीतस्य प्रत्ययं तव दास्यति ॥ २३ ॥  
 तस्मादियं नरवरात्मज शुद्धभावा दिव्येन दृष्टिविषयेण तदा प्रविष्टा ॥  
 लोकापवादकलुषीकृतचेतसा या त्यक्ता त्वया प्रियतमा विदिताऽपि शुद्धा ॥ २४ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे षण्णवतितमः सर्गः ॥ ९६ ॥

### सप्तनवतितमः सर्गः ॥ ९७ ॥

वाल्मीकिना सीतायाः शुद्धत्वं बोधितेन रामेण तंप्रति पूर्वमेव शपथकरणेन तच्छुद्धत्वं ज्ञातवतापि स्वैन लोकापवादभया-  
 त्परित्यागनिवेदनेन क्षमापणं ॥ १ ॥ तथा तंप्रति कुशलवयोः स्वपुत्रत्वाङ्गीकरणपूर्वकं लोकसमक्षं शुद्धिप्रसिद्धौ स्वस्य  
 सीतायां प्रीतिजनननिवेदनम् ॥ २ ॥ श्रीरामभावविज्ञानेन सीताशपथदर्शनार्थं चतुर्मुखपुरस्करणेन समागतेष्विन्द्रादिषु  
 तान्प्रति रामेण जनापवादपरिहारे सत्येव वैदेह्यां स्वस्य प्रीतिसमुदयनिवेदनम् ॥ ३ ॥ ततः प्रादुर्भूतेन दिव्यगन्धवता वायु-  
 नाऽऽह्लादितानां सवर्जनानां पुरतः सीतया त्रिवारं रामादन्यस्य मनसाप्यचिन्तने भूमिदेव्या स्वस्य विवरवितरणरूपशपथकर-  
 णम् ॥ ४ ॥ ततो भूतलात्प्रादुर्भूते दिव्यसिंहासने सीतायाऽपवेशनपूर्वकं रसातलं प्रविष्टायां भूमिदेव्यां सीतायाऽपरिपुष्प-  
 वृष्टिप्रादुर्भावः ॥ ५ ॥ ततो देवर्ष्यादिषु सीतासौशील्यं प्रतिसाधुवादपूर्वकं संतुष्टेषु सर्वैरपि मुहूर्तमोहाधिगमः ॥ ६ ॥

वाल्मीकिनैव मुक्तस्तु राघवः प्रत्यभाषत ॥ ग्राञ्जलिर्जगतो मध्ये दृष्ट्वा तां वरवर्णिनीम् ॥ १ ॥  
 एवमेतन्महाभाग यथा वदसि धर्मवित् ॥ प्रत्ययस्तु मम ब्रह्मंस्तव वाक्यैरकलमपैः ॥ २ ॥  
 प्रत्ययस्तु पुरा वृत्तो वैदेह्याः सुरसन्निधौ ॥ शपथस्तु कृतस्तत्र तेन वेश्म प्रवेशिता ॥  
 लोकापवादो बलवान्येन त्यक्ता हि मैथिली ॥ ३ ॥  
 सेयं लोकभयाद्ब्रह्मन्नपापेत्यभिजानता ॥ परित्यक्ता मया सीता तद्भवान्क्षन्तुमर्हति ॥ ४ ॥  
 जानामि चेमौ पुत्रौ मे यमजातौ कुशीलवौ ॥ शुद्धायां जगतो मध्ये मैथिल्यां प्रीतिरस्तु मे ॥ ५ ॥  
 अभिप्रायं तु विज्ञाय रामस्य सुरसत्तमाः ॥ सीतायाः शपथे तस्मिन्महेन्द्राद्या महौजसः ॥ ६ ॥  
 पितामहं पुरस्कृत्य सर्व एव समागताः ॥ ७ ॥  
 आदित्या वसवो रुद्रा ह्यश्विनौ समरुद्रणाः ॥ गन्धर्वाप्सरसश्चैव सर्व एव समागताः ॥ ८ ॥

थेयमपापेत्यर्थः । तस्याः फलमुपाश्रियामपापा यदि  
 मैथिलीति च पाठः । तस्य किल्बिषानाचरणस्ये-  
 त्यर्थः ॥ २१ ॥ पञ्चसु भूतेष्विति । श्रोत्रादि-  
 पञ्चेन्द्रियेष्वित्यर्थः ॥ २२—२४ ॥ इति श्रीगोविन्द-  
 राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने  
 उत्तरकाण्डव्याख्याने षण्णवतितमः सर्गः ॥ ९६ ॥

यथा वदसीति । प्रत्ययं दास्यतीत्येवमाख्येनेत्यर्थः ।  
 एतदेवमेव कर्तव्यमित्यर्थः । एवंकरणं च न मम  
 विश्वासार्थमित्याह—प्रत्ययो हीति ॥ जात एवेति  
 शेषः । तव वाक्यैरिति । बहुवर्षेत्यादिना प्रागुक्तशप-  
 थवाक्यैरित्यर्थः ॥ २—५ ॥ सीतायाः शपथ इति ।

यद्यप्यपापामैथिली । तदा तस्य किल्बिषानाचरणस्य फलमश्रामि अश्रीयां । अनेन संकल्पपूर्वनिषिद्धत्यागोपि धर्मायेतिसूचितम्  
 ॥ २१ ॥ ति० दिव्येन दृष्टिविषयेण दिव्यज्ञानेन । तव शुद्धाविदितापितृव्यालोकापवादभीतेन त्यक्त्यन्वयः ॥ २४ ॥ इति षण्ण-  
 वतितमः सर्गः ॥ ९६ ॥

स० जगतः समक्षं कृतशपथेन शुद्धायां मैथिल्यां मम प्रीतिरस्तु । अनेन तत्कृतैर्नो न प्रतिलक्ष्य लावण्यतारुण्यव्यामोहितो रामो

साध्याश्च विश्वेदेवाश्च सर्वे च परमर्षयः ॥ नागाः सुपर्णाः सिद्धाश्च ते सर्वे हृष्टमानसाः ॥  
 सीताशपथसंभ्रान्ताः सर्व एव समागताः ॥ ९ ॥  
 दृष्ट्वा देवानृषींश्चैव राघवः पुनरब्रवीत् ॥ प्रत्ययो मे सुरश्रेष्ठा ऋषिवाक्यैरकल्मषैः ॥ १० ॥  
 शुद्धायां जगतो मध्ये वैदेह्यां ग्रीतिरस्तु मे ॥ ११ ॥  
 ततो वायुः शुभः पुण्यो दिव्यगन्धो मनोरमः ॥ तज्जनौघं सुरश्रेष्ठो ह्लादयामास सर्वतः ॥ १२ ॥  
 तदद्भुतमिवाचिन्त्यं निरैक्षन्त समागताः ॥ मानवाः सर्वराष्ट्रेभ्यः पूर्वं कृतयुगे यथा ॥ १३ ॥  
 सर्वान्तस्मागतान्दृष्ट्वा सीता काषायवासिनी ॥ अब्रवीत्प्राञ्जलिर्वाक्यमधोदृष्टिरवाञ्मुखी ॥ १४ ॥  
 यथाऽहं राघवादन्यं मनसाऽपि न चिन्तये ॥ तथा मे माधवी देवी विवरं दातुमर्हति ॥ १५ ॥  
 मनसा कर्मणा वाचा यथा रामं समर्चये ॥ तथा मे माधवी देवी विवरं दातुमर्हति ॥ १६ ॥  
 यथैतत्सत्यमुक्तं मे वेद्मि रामात्परं न च ॥ तथा मे माधवी देवी विवरं दातुमर्हति ॥ १७ ॥  
 तथा शपन्त्यां वैदेह्यां प्रादुरासीत्तदद्भुतम् ॥ भूतलादुत्थितं दिव्यं सिंहासनमनुत्तमम् ॥ १८ ॥  
 ध्रियमाणं शिरोभिस्तु नागैरमितविक्रमैः ॥ दिव्यं दिव्येन वपुषा दिव्यरत्नविभूषितैः ॥ १९ ॥  
 तस्मिंस्तु धरणी देवी बाहुभ्यां गृह्य मैथिलीम् ॥ स्वागतेनाभिनन्द्यैनामासने चोपवेशयत् ॥ २० ॥  
 तामासनगतां दृष्ट्वा प्रविशन्तीं रसातलम् ॥ पुष्पवृष्टिरविच्छिन्ना दिव्या सीतामवाकिरत् ॥ २१ ॥  
 साधुकारश्च सुमहान्देवानां सहस्रोत्थितः ॥ साधु साध्विति वै सीते यस्यास्ते शीलमीदृशम् ॥ २२ ॥  
 एवं बहुविधा वाचो ह्यन्तरिक्षगताः सुराः ॥ व्याजहुर्हृष्टमनसो दृष्ट्वा सीताप्रवेशनम् ॥ २३ ॥

शपथप्रसङ्ग इत्यर्थः ॥ ६—१२ ॥ अचिन्त्यं अचि-  
 न्यहेतुकं वायुस्वरूपं यथा पूर्वं कृतयुगे पश्यन्ति स्म  
 तथा तदानीं सर्वे मानवाः निरीक्षन्ते स्म ॥ १३—१६ ॥  
 रामात्परमन्यं पुरुषं न वेद्मि इति यथोक्तमेतत्सत्यं  
 चेत् । माधवी माधवपत्नी भूमिः ॥ १७ ॥ तथा शपन्त्यां  
 त्रिः शपन्त्यां । तस्मिंहासनं ॥ १८ ॥ नागैः शिरोभिः  
 ध्रियमाणमदृश्यतेति शेषः ॥ १९—२३ ॥ विस्मयात् आ-  
 श्रयाभिज्ञावेदनव्यवहारान्नोपरेभिरे नोपरता बभूवुः

रामांजग्राहेत्याग्रहग्रहग्रहीतदुरात्मजनवचनभाजनतानममस्यादितिसूच्यते ॥ ५ ॥ ति० सीताशपथेतद्दर्शनेसंभ्रान्ताः आहताइत्यर्थः ।  
 स० संभ्रान्ताः सादराः पुनः किमयमारंभइतिभ्रान्तस्वान्तावा ॥ ९ ॥ ति० शुभपुण्यशब्दौशैत्यमान्धोपलक्षणौ । दिव्यगन्धः  
 संनिहितसर्वदेवशरीरवर्तितदिव्यचन्दनमाल्यगन्धः । सुरश्रेष्ठः सर्वपुण्यपापसाक्षी ॥ १२ ॥ ति० ततः सीताचतुर्दशभुवनस्थजना-  
 नेकत्रमितान्दृष्ट्वाऽपवादपरिहारायशपथव्याजेनस्वपदंप्रवेष्टुकामाह—सर्वानिति । काषायवासिनी तपस्युचितवासोधारिणी पाति-  
 त्रलोचिताधोदृष्टिविवरयाचनायमहीनिरीक्षणार्थं च । अतएवावाञ्मुखी ॥ १४ ॥ ति० यथाहंराघवादन्यमनसापिनचिन्तये  
 नचिन्तयामीतिसत्यं तथासत्येनचिरकालवियोगेपिपातित्रत्यपरिपालनक्लेशखिन्नायास्तज्जनितपरमदुःखसमाप्तयेपुनरपिभुवंप्रवे-  
 ष्टुमाधवीदेवीमाधवपत्नीभूदेवी विवरंरन्ध्रंदातुमर्हति । एवमप्रेषिव्याख्येयं ॥ १५ ॥ ति० अयंस्वपदप्रवेशोयोगः  
 सीतायाभ्युपार्थनयोपेन्द्रावतारेमानुषेलोकेऽङ्गीकृतपत्नीवियोगस्यप्रागुक्तास्मद्रीत्याङ्गीकृततदर्थवाल्मीकिशापस्यचरामस्याभिप्रायज्ञा-  
 नादेववाल्मीक्याश्रमगमनवदितिनरामप्रति कूलाचरणप्रसक्तिः सीतायाइतिबोध्यम् । अनन्तरंरामस्यभूमिनाशपर्यन्तंकोपोदय-  
 स्तुमनुभ्यावतारनटनमात्रमित्यदोषः ॥ १७ ॥ ति० शपन्त्यां एवंत्रिःशपन्त्यां । तत् अनिर्वाच्यं । अद्भुतंप्रादुरासीत् ।  
 कितदद्भुतंतत्राह—भूतलादुत्थितंनागैः तक्षकादिभिः शिरोभिर्ध्रियमाणंसिंहासनमदृश्यतेतिशेषः । दिव्येनवपुषामानुषरचनावि-  
 शेषेणोपलक्षितं । दिव्यरत्नविभूषितैःअनेकैरित्यर्थः । पाद्येतु—नानारत्नमयंपीठंपृष्ठेकृत्वाखगेश्वरः । रसातलादाविरभूद्विस्मयं  
 जनयन्नृणाम् । तस्मिन्पीठेमहादेवीहस्ताभ्यांगृह्यमैथिलीम् । स्वागतेनाभिनन्द्येमांसंनिवेश्यतिरोदधे । साचदिव्याप्सरोभिस्तुपूज्य-  
 मामासनातनी । वैनतेयंसमारुह्यअचिरादिपथाद्रमा । दासीगणैःपूर्वभवैःसंवृताजगदीश्वरी । संप्राप्तापरमंधामयोगिगम्यंसनात-  
 नम् । रसातलंप्रविशन्तीमित्यस्यादृश्यायांजायमानायामित्यर्थः ॥ १८ ॥ ति० दिव्या स्वर्गभवा । अतःपरंभगवतोप्यागमनंशीघ्रमिति

[ पा० ] १ क. ख. ग. ड—ठ. तंजनौघं.

वा. रा. २७१

यज्ञवाटगताश्चापि मुनयः सर्व एव ते ॥ राजानश्च नरव्याघ्रा विस्मयान्नोपरेभिरे ॥ २४ ॥  
 अन्तरिक्षे च भूमौ च सर्वे स्थावरजङ्गमाः ॥ दानवाश्च महाकायाः पाताले पन्नगाधिपाः ॥ २५ ॥  
 केचिद्दिनेदुः संहृष्टाः केचिद्व्यानपरायणाः ॥ केचिद्रामं निरीक्षन्ते केचित्सीतामचेतनाः ॥ २६ ॥  
 सीताप्रवेशनं दृष्ट्वा तेषामासीत्समागमः ॥ तन्मुहूर्तमिवात्यर्थं समं संमोहितं जगत् ॥ २७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे सप्तमवतितमः सर्गः ॥ ९७ ॥

### अष्टमवतितमः सर्गः ॥ ९८ ॥

सीतायारसातलप्रवेशानन्तरं दूयमानमानसेनरामेण चिरं रोदनपूर्वकं भूदेवीं प्रति सक्रोधं सीतायाः पुनरानयनाभावे तस्याभ-  
 स्तीकरणप्रतिज्ञानम् ॥ १ ॥ चतुर्मुखेन रामं पतितस्य विष्णुत्वस्मारणपूर्वकं सीतायाः सुखेन नागलोकगमननिवेदनपूर्वकं पुनः स्वर्गत-  
 त्संगमस्य भविष्यत्त्वकथनम् ॥ २ ॥ चतुर्मुखेन सभामध्ये रामं प्रति पृतत्काव्यस्वकाव्योत्तमत्वस्य वाल्मीकिकृतत्वस्य च निवेदनेन  
 लक्ष्मणादिवर्जितेनैवोत्तरकथाश्रवणचोदनपूर्वकं देवैः सह त्रिदिवगमनम् ॥ ३ ॥ ततो रामेण वाल्मीकिं प्रति परेद्युत्तरकथाप्रव-  
 र्तेन चोदनपूर्वकं जनविसर्जनेन कुशलवाभ्यां सह पर्णशालाप्रवेशः ॥ ४ ॥

रसातलं प्रविष्टायां वैदेह्यां सर्ववानराः ॥ चुक्रुशुः साधुसाध्वीति मुनयो रामसन्निधौ ॥ १ ॥  
 दण्डकाष्ठमवष्टभ्य बाष्पव्याकुलितेक्षुणः ॥ अवाक्छिरा दीनमना रामो ह्यासीत्सुदुःखितः ॥ २ ॥  
 स रुदित्वा चिरं कालं बहुशो बाष्पमुत्सृजन् ॥ क्रोधशोकसमाविष्टो रामो वचनमब्रवीत् ॥ ३ ॥  
 अभूतपूर्वं शोकं मे मनः स्पष्टमिवेच्छति ॥ पश्यतो मे यथा नष्टा सीता श्रीरिव रूपिणी ॥ ४ ॥  
 साऽदर्शनं पुरा सीता लङ्कापारे महोदधेः ॥ ततश्चापि मयानीता किं पुनर्वसुधातलात् ॥ ५ ॥  
 वसुधे देवि भवति सीता निर्यात्यतां मम ॥ दर्शयिष्यामि वा रोषं यथा मामवगच्छसि ॥ ६ ॥

॥ २४ ॥ संहृष्टा इति । सीतायाः अयशो गतमिति  
 संहृष्टाः । अचेतनाः विसंज्ञाः ॥ २५—२६ ॥ तेषां  
 मुन्यादीनां । समागमः हर्षसंबन्धः । यदेवमतः संमो-  
 हितमिव संमोहितमवाभूत् ॥ २७ ॥ इति श्रीगोविन्द-  
 राजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने

उत्तरकाण्डव्याख्याने सप्तमवतितमः सर्गः ॥ ९७ ॥

दण्डरूपं काष्ठं दण्डकाष्ठं ॥ २—३ ॥ मनः-  
 शोकमिव मनःशोकमेव स्पष्टमिति । पश्यतो मेद्य  
 सा नष्टेति । मामप्यनादृत्य ॥ ४ ॥ नीता प्रापितव-

संतोषेण पुष्पवृष्टिः ॥ २९ ॥ स० स्थावराणामभिमानिद्वारा प्रहर्षः ॥ २५ ॥ स० ध्यानपरायणाः अहोविडम्बनमिति ॥ ति०  
 अचेतसः विसंज्ञाः ॥ २६ ॥ स० सीताप्रवेशनं दृष्ट्वा स्थितानां तेषां मुनिप्रमुखानां । समागमः । हर्षादेरिति शेषः । आसीत्  
 यस्मिन्मुहूर्ते तं प्राप्य समं जगत्सर्वं विश्वं संमोहितमत्यर्थं मभवत् । मैथिलीमेलनाभावे पुनरियानायासः कुतः संपादनीयोऽयोध्याध्यक्षे-  
 णेति चेन्न । जानकीविषयजनापवादापनुत्यैह्यवेहि । पुनरेव हि च पूर्वस्वतोपिलोकगमनं कामिन्याविहितमिति तां प्राक्प्रेषयितुमि-  
 लीलेति ॥ २७ ॥ इति सप्तमवतितमस्सर्गः ॥ ९७ ॥

ति० अथ रामस्य सीतान्तर्धानजं क्रोधं भगवांस्तलबोधनेन शमयति—रसातलमिति । साधुसाध्वीति दीर्घआर्षः ॥ स० हेसाध्वि  
 साधु इति मनसा तां संबोध्य चुक्रुशुः ॥ १ ॥ ति० दण्डकाष्ठं दीक्षितेन सोमक्रयपर्यन्तं धारणीयमौदुम्बरं दण्डमवष्टभ्येत्यर्थः । एत-  
 दवष्टभ्यः शोकग्लानिवशात् ॥ २ ॥ स० बहुशः पूर्णसुखोपि बाष्पमुत्सृजन् । अनेन लोकानुकरणार्थं मिदमिति सूच्यते ॥ ३ ॥  
 ति० पूर्वरावणेन असंनिधौ सीतानष्टा नाशमदर्शनं प्रापिता । संप्रति तु पश्यतो मे पश्यन्तं मामनादृत्य रूपिणी श्रीरिव सीता नष्टा  
 अदर्शनं प्रापिता । यथा यतः । अतो मे मनः अभूतपूर्वं शोकं स्पष्टमिवेच्छति ॥ ४ ॥ यथामामवगच्छसि मद्बलं वराहावतारादौ

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ज. ट. मचेतसः. २ ख. ग. सर्व. ३ ख. ग. घ. च. छ. ट. अभूतपूर्वः शोकोमे.

कामं श्वश्रूममैव त्वं त्वत्सकाशाद्धि मैथिली ॥ कर्षता हलहस्तेन जनकेनोद्धृता पुरा ॥ ७ ॥  
 तस्मान्निर्घात्यतां सीता विवरं वा प्रयच्छ मे ॥ पाताले नाकपृष्ठे वा वसेयं सहितस्तया ॥ ८ ॥  
 आनय त्वं हि तां सीतां मत्तोऽहं मैथिलीकृते ॥ न मे दास्यसि चेत्सीतां यथारूपां महीतले ॥ ९ ॥  
 सपर्वतवनां कृत्स्नां विधमिष्यामि ते स्थितिम् ॥ नाशयिष्याम्यहं भूमिं सर्वमापो भवत्विवह ॥ १० ॥  
 एवंश्रुवाणे काकुत्स्थे क्रोधशोकसमन्विते ॥ ब्रह्मा सुरगणैः सार्धमुवाच रघुनन्दनम् ॥ ११ ॥  
 राम राम न सन्तापं कर्तुमर्हसि सुव्रत ॥ स्मर त्वं पूर्वकं भावं मन्त्रं चाभिन्नकर्शन ॥ १२ ॥  
 न खलु त्वां महाबाहो स्मारयेयमनुत्तमम् ॥ इमं मुहूर्तं दुर्धर्षं स्मर त्वं जन्म वैष्णवम् ॥ १३ ॥  
 सीता हि विमला साध्वी तव पूर्वपरायणा ॥ नागलोकं सुखं प्रायाच्चदाश्रयतपोबलात् ॥ १४ ॥  
 स्वर्गे ते सङ्गमो भूयो भविष्यति न संशयः ॥ अस्यास्तु परिषन्मध्ये यद्वीमि निबोध तत् ॥ १५ ॥  
 एतदेव हि काव्यं ते काव्यानामुत्तमं श्रुतम् ॥ सर्वं विस्तरतो राम व्याख्यास्यति न संशयः ॥ १६ ॥  
 जन्मप्रभृति ते वीर सुखदुःखोपसेवनम् ॥ भविष्यत्युत्तरं चेह सर्वं वाल्मीकिना कृतम् ॥ १७ ॥

तीत्यर्थः । सा अदर्शमिति पदच्छेदः ॥ ५—८ ॥  
 मत्तः प्राप्तमोह इत्यर्थः । महीतल इति । प्रविष्टामिति  
 शेषः ॥ ९—११ ॥ स्मर त्वं पूर्वकं भावं पूर्वकं  
 स्वभावं विष्णुत्वमित्यर्थः । मन्त्रं देवैः सहावताराय  
 कृतं विचारं ॥ १२ ॥ त्वामहं न स्मारयेयं । सर्वज्ञ-  
 त्वादितिभावः । पूर्वकं भावमित्युक्तं विशिनष्टि—इम-  
 मिति ॥ १३ ॥ तव पूर्वपरायणा तव पूर्वभावप्रवणा ।

तव प्रकृतिप्राप्तिसमुत्सुक्यर्थः ॥ १४—१५ ॥ एत-  
 त्काव्यमेवोत्तमं श्रुतं तत्सर्वं ज्ञापनीयं । विस्तरतो  
 व्याख्यास्यति ज्ञापयिष्यति ॥ १६ ॥ तदेवाह—ज-  
 न्मप्रभृतीत्यादि ॥ भविष्यत्युत्तरं चेति । सीतोपसं-  
 हारादुत्तरं च यत्ते चरितं भविष्यति तत्सर्वमपि मद्-  
 नुग्रहात् त्रिकालज्ञेन वाल्मीकिना कृतं कृतनिबन्धनं  
 इह काव्ये । भविष्यत्युत्तरं चेति च पाठः ॥ १७ ॥

स्वमेवजानासीत्यर्थः ॥ ६ ॥ स० प्राक्लोकप्रवादःमम पत्नीमाता स्वमिति । सद्दानींदानाज्ज्ञानव्याममसाक्षिगोचरश्चरितव्य  
 इत्याह—काममिति । फालहस्तेन भूशोधकफालहस्तेन ॥ ७ ॥ स० यन्निमित्तमहंमत्तोविभ्रान्तः तांसीतामानय । महीतलेप्रवि-  
 ष्ठांयथारूपां मेमह्यंनदास्यसिचेत् महासीनासीत्यावृत्त्यान्वयः ॥ ९ ॥ स० तवदासीनचेत्तिककरोषीतितत्राह—सपर्वतवनामिति ।  
 आपोभवन्तु जललीनांकरिष्यामीतिभावः ॥ १० ॥ ति० ननुकथमिदानींसंतापापगमइतिचेत्तस्यस्वतत्त्वाज्ञाननटनादिमूलकत्वात् ।  
 स्वतलस्मरणनटनमेवकुर्वित्वाह—स्मरेति । भावं वैष्णवमित्यर्थः । ‘आत्मानंचेद्विजानीयादयमस्मीतिपुरुषः । किमिच्छन्कस्य  
 कामायशरीरमनुसंज्वरेत्’ इतिश्रुतेः । मन्त्रं देवैःसहावतारसमयेकृतं । मानुषभावमूलरावणवधाश्वमेधयागान्तसर्वकृत्यानांनि-  
 र्वृतत्वेनेदानींतत्त्वावरणनाटनेनफलाभावइतिभावः ॥ १२ ॥ ननुकिंमालंस्मारयसीत्यत्राह—नेति । विस्मृततत्त्वमिवस्मरणं  
 कुर्वितिनप्रार्थयामि किंलिमंमुहूर्तं अस्मिन्काले हेदुर्धर्षं वैष्णवमात्मानंइहजन्मप्राप्तवन्तंस्मर ध्यानेनपश्येत्यर्थः । एतावत्पर्यन्तं  
 कार्यनिर्वाहायमनुष्योऽहमितिध्यानेनतथाभावंनाटितवानपि इदानींतत्त्वजेत्यर्थः । तंखलुत्वां इतिपाठे अनुत्तमं समाभ्यधिकर-  
 हितं । ब्रह्मस्वरूपतंतुपनिषत्प्रसिद्धंस्मारयेयंस्मरणायप्रार्थये । किंस्मर्तव्यत्वेनप्रार्थयसीत्यत्राह—इममिति । पूर्ववदेवार्थः । भृङ्ग-  
 कीटन्यायेनतद्व्यानतद्भावनाटनमितिभावः । भगवतोरामस्यतथानाटनाद्ब्रह्मापिस्मारयेयमित्यादिप्रयुक्तवानितिध्येयम् ॥ नखेता-  
 वताभगवतोवस्तुतस्तद्भावप्राप्तिरितिध्येयं ॥ १३ ॥ ति० मामाश्रितासीताएवंगतेत्यपिनशोकःकार्यइत्याह—सीतेति । विमला स्वत  
 एवसर्वावयवशून्या । वस्तुतस्तस्यास्त्वदभिन्नत्वादितिभावः । तवपूर्वपरायणा तवप्रकृतिप्राप्तिसमुत्सुका । त्वदाश्रयः त्वदाश्रयणं ।  
 तदुपतपोबलात् । नागलोकगमनव्याजेननागलोकं विष्णुलोकं । सुखंप्रायात् । तपःपूर्वपरायणेतिपाठे पूर्ववैदवतीदेहेऽनुष्ठितत-  
 पश्शेषानुष्ठानपरायणेत्यर्थइतिकतकः । तदनुष्ठानंरावणवधादिरूपमेवेतिभाति ॥ १४ ॥ ति० अस्याःसंगमश्च तेभूयः स्वर्गे  
 परस्वर्गे ब्रह्मलोके । भविष्यतिनान्यत्र । परिषदितिलुप्तपृष्ठन्तं ॥ स० अस्याः सीतायाः स्वर्गे निलसुखरूपवैकुण्ठे संगमो भवि-  
 ष्यति । परिषन्मध्ये सदोमध्ये । अनेन नैकदेशान्वयभयतो लुप्तपृष्ठन्ततोररीकारकारणकआयासोनागोजिभट्टपक्षदेवितेज्येयम्  
 ॥ १५ ॥ स० सुखस्य स्वाभाविकस्य । दुःखस्य जनमोहनार्थप्रदर्शितस्य । भविष्यदुत्तरं भविष्यतःसीतादर्शनात् उत्तरं त्वया  
 करिष्यमाणं क्रियाजातमितिसर्वेवाल्मीकिनाअतीतानागतवागतिमता कृतं निबद्धं ॥ १७ ॥

[पा०] १ ड. च. छ. झ. ज. ट. फालहस्तेन. २ क. घ—छ. झ. दुर्धर्ष. ३ क. अस्मिस्तु. ४ क. च. छ. व्याख्यास्यामि.

आदिकाव्यमिदं राम त्वयि सर्वं प्रतिष्ठितम् ॥ न ह्यन्योऽर्हति काव्यानां यशोभाप्राधवाहते ॥१८॥  
 श्रुतं ते पूर्वमेतद्वि मया सर्वं सुरैः सह ॥ दिव्यमद्भुतरूपं च सत्यवाक्यमनावृतम् ॥ १९ ॥  
 स त्वं पुरुषशार्दूल धर्मेण सुसमाहितः ॥ शेषं भविष्यं काकुत्स्थ काव्यं रामायणं शृणु ॥ २० ॥  
 उत्तरं नाम काव्यस्य शेषमत्र महायशः ॥ तच्छृणुष्व महातेज ऋषिभिः सार्धमुत्तमम् ॥ २१ ॥  
 न खल्वन्येन काकुत्स्थ श्रोतव्यमिदमुत्तमम् ॥ परमं ऋषिणा वीर त्वयैव रघुनन्दन ॥ २२ ॥  
 एतावदुक्त्वा वचनं ब्रह्मा त्रिभुवनेश्वरः ॥ जगाम त्रिदिवं देवो देवैः सह सैवान्धवैः ॥ २३ ॥  
 ये च तत्र महात्मान ऋषयो ब्राह्मलौकिकाः ॥ ब्रह्मणा समनुज्ञाता न्यवर्तन्त महौजसः ॥  
 उत्तरं श्रोतुमनसो भविष्यं यच्च राघवे ॥ २४ ॥  
 ततो रामः शुभां वाणीं देवदेवेन भाषिताम् ॥ श्रुत्वा परमतेजस्वी वाल्मीकिमिदमब्रवीत् ॥ २५ ॥  
 भगवञ्श्रोतुमनस ऋषयो ब्राह्मलौकिकाः ॥ भविष्यदुत्तरं यन्मे श्रोभूते संप्रवर्तताम् ॥ २६ ॥  
 एवं विनिश्चयं कृत्वा संप्रगृह्य कुशीलवौ ॥ तं जनौघं विसृज्याथ पर्णशालामुपागमत् ॥  
 तामेव शोचतः सीतां सा व्यतीधाय शर्वरी ॥ २७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अष्टनवतितमः सर्गः ॥ ९८ ॥

एकोनशततमः सर्गः ॥ ९९ ॥

प्रभाते रामचोदनयाकुशलवाभ्यांसभायांब्रह्मर्ष्यादिपुरत उत्तरकथागानम् ॥ १ ॥ सीताऽदर्शनविषण्णेनरामेण सर्वपा-  
 र्थिव्यविसर्जनेनविप्रेभ्योवित्तवितरणेनच यज्ञसमापनपूर्वकं पुत्रद्वयेनसहायोध्याप्रवेशः ॥ २ ॥ श्रीरामे काञ्चनमय्याजानकी-  
 प्रतिकृत्याऽश्रमेधादिभिर्यजनपूर्वकं धर्मेणराज्यप्रशासतिसतिदुर्भिक्षादीनांदूरतोपसरणम् ॥ ३ ॥ चिरकालात्परंराममात्रादिपु-  
 कालधर्मगतेषु तेन तदुद्देशेनब्राह्मणेभ्योद्रव्यादिवितरणम् ॥ ४ ॥

रजन्यां तु प्रभातायां समानीय महापुनीन् ॥ गीयतामविशङ्काभ्यां रामः पुत्रावुवाच ह ॥ १ ॥

त्वयि त्वच्चरितविषये । राघवाहतेन्यः काव्यप्रकाशि-  
 तयशोभाक् कश्चिदपि काव्यनायकतां नार्हति । अत-  
 एवाद्यापि सर्वे कवयो रामचरितमेव प्रायेणाश्रयन्ते  
 ॥ १८ ॥ अनावृतं अज्ञानावरणरहितं ॥ १९ ॥  
 भविष्यं भविष्यद्विषयं ॥ २० ॥ उत्तरं नामेति उत्त-  
 रकाण्डाख्यकाव्यं शेषभूतं ॥ २१ ॥ परमर्षिणा  
 परमराजर्षिणा ॥ २२—२३ ॥ ये च तत्रेति । यज्ञ-  
 सदसीत्यर्थः । ब्राह्मलौकिकाः ब्रह्मलोकार्हाः ॥ २४—

॥ २६ ॥ पर्णशालामुपागमदिति । यज्ञावसान एव  
 सीतान्तर्धानात् ततः परं दीक्षाराहित्येन स्थलान्तरस्य  
 सुगमत्वात् पुत्राभ्यां सह वाल्मीकिपर्णशालामेव रामः  
 प्राप्तवानित्यर्थः ॥ २७ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचि-  
 ते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्ड-  
 व्याख्याने अष्टनवतितमः सर्गः ॥ ९८ ॥

गीयतामित्युवाच । अविशङ्काभ्यां मत्पुत्रत्वविषय-

स० काव्यानां वर्णनीयगुणानामगणेत्यवित्यैवहुवचनं ॥ १८ ॥ अस्यकाव्यस्यमहत्त्वंसर्वमहतामयैवपरिग्रहादित्याह—श्रुत-  
 मिति । ते एतत्त्वत्संबन्धीदंकाव्यं । स्वस्यश्रोतव्यत्वेहेतुः—सत्यवाक्यमिति । तत्रापिहेतुरनावृतमिति । अविद्यामूलप्रलापरहितं ।  
 अतएवदिव्यं । पूर्वश्रुतंकाव्यरूपिण्यादेव्यामुखादेवेतिशेषः ॥ १९ ॥ ति० ऋषिभिर्ब्रह्मलोकस्थैःऋषिभिः ॥ २१ ॥ ति०  
 अतिरहस्यत्वाच्चनायमंशःसर्वैःश्रोतव्यइत्याह—नेति । परमऋषिणा परमराजर्षिणात्वयैवश्रोतव्योनान्येनलक्ष्मणादिनेत्यर्थः ।  
 एवंभगवतःपरमादरः काव्यस्यस्वावतारविषयत्वादितिबोध्यम् ॥ २४ ॥ इत्यष्टनवतितमःसर्गः ॥ ९८ ॥

स० अविशङ्काभ्यां विदिततत्पुत्रकलाभ्यां । कथंगातव्यमितिशङ्काशून्याभ्यां । भविष्यन्त्यां कथायां इष्टदुरिष्टचरितसत्त्वा-  
 [ पा० ] १ क—घ. सवासवैः, २ क. ग—ड. देवदेवस्य.



ततः समुपविष्टेषु ब्रह्मर्षिषु महात्मसु ॥ भविष्यदुत्तरं काव्यं जगत्स्तौ कुशीलवौ ॥ २ ॥  
 प्रविष्टायां तु सीतायां भूतलं सत्यसंपदा ॥ तस्यावसाने यज्ञस्य रामः परमदुर्मनाः ॥ ३ ॥  
 अपश्यमानो वैदेहीं मेने शून्यमिदं जगत् ॥ शोकेन परमायस्तो न शान्तिं मनसागमत् ॥ ४ ॥  
 विसृज्य पार्थिवान्त्सर्वानृक्षवानरराक्षसान् ॥ जनौघं विप्रमुख्यानां वित्तपूर्वं विसृज्य च ॥ ५ ॥  
 एवं समाप्य यज्ञं तु विधिवत्स तु राघवः ॥ ततो विसृज्य तान्त्सर्वात्रामो राजीवलोचनः ॥ ६ ॥  
 हृदि कृत्वा तदा सीतामयोध्यां प्रविवेश ह ॥ इष्टयज्ञो नरपतिः पुत्रद्वयसमन्वितः ॥ ७ ॥  
 न सीतायाः परां भार्यां वव्रे स रघुनन्दनः ॥ यज्ञे यज्ञे च पत्न्यर्थं जानकी काञ्चनी भवत् ॥ ८ ॥  
 दश वर्षसहस्राणि वाजिमेधानथाकरोत् ॥ वाजपेयान्दशगुणांस्तथा बहुसुवर्णकान् ॥ ९ ॥  
 अग्निष्टोमातिरात्राभ्यां गोसवैश्च महाधनैः ॥ ईजे क्रतुभिरन्यैश्च स श्रीमानाप्तदक्षिणैः ॥ १० ॥  
 एवं स कालः सुमहान्राज्यस्थस्य महात्मनः ॥ धर्मे प्रयतमानस्य व्यतीयाद्राघवस्य तु ॥ ११ ॥  
 अनुरञ्जन्ति राजानमहन्त्यहनि राघवम् ॥ ऋक्षवानररक्षांसि स्थिता रामस्य शासने ॥ १२ ॥  
 काले वर्षति पर्जन्यः सुभिक्षं विमला दिशः ॥ हृष्टपुष्टजनाकीर्णं पुरं जनपदास्तथा ॥ १३ ॥  
 नाकाले म्रियते कश्चिन्न व्याधिः प्राणिनां तथा ॥ नाऽनर्थो विद्यते कश्चिद्रामे राज्यं प्रशासति ॥ १४ ॥  
 अथ दीर्घस्य कालस्य राममाता यशस्विनी ॥ पुत्रपौत्रैः परिवृता कालधर्ममुपागमत् ॥ १५ ॥  
 अन्वियाय सुमित्रा च कैकेयी च यशस्विनी ॥ धर्मं कृत्वा बहुविधं त्रिदिवे पर्यवस्थिता ॥ १६ ॥  
 सर्वाः प्रमुदिताः स्वर्गे राज्ञा दशरथेन च ॥ समागता महाभागाः सर्वधर्मं च लेभिरे ॥ १७ ॥  
 तासां रामो महादानं काले काले प्रयच्छति ॥ मातृणामविशेषेण ब्राह्मणेषु तपस्विषु ॥ १८ ॥  
 पित्र्याणि ब्रह्मरत्नानि यज्ञान्परमदुस्तरान् ॥ चकार रामो धर्मात्मा पितृन्देवान्विवर्धयन् ॥ १९ ॥

शङ्कारहिताभ्यां । मातृवियोगदुःखरहिताभ्यां वा ॥ १-  
 २ ॥ सत्यसंपदा सत्यवैभवेन । तस्यावसाने यज्ञस्येति ।  
 सीतानिर्याणासन्नपूर्वकालइत्यर्थः ॥ ३-४ ॥ वित्तपूर्वं  
 वित्तदानपूर्वमित्यर्थः ॥ ५-७ ॥ न सीताया इत्यनेन  
 रामस्य एकदारव्रतं सीताप्रतिनिधिर्नैव यज्ञनिर्वर्तनं  
 च दर्शितं ॥ ८ ॥ दश वर्षसहस्राणीत्यनेन प्रथमयज्ञ  
 एव सीताया भूप्रवेश इत्युक्तं । बहुसुवर्णकान् बहुसुवर्ण-

कयागान् ॥ ९ ॥ गोसवैः गोसवाख्ययागैः ।  
 अश्वमेधसंक्षेपैरिति संक्षेपवचनमेतत्परं वेदितव्यं (?)  
 शतशब्दस्य बहुसंख्यावचनत्वात् । गोशतैश्चेति पाठः  
 ॥ १०-१२ ॥ सुभिक्षमिति । अभवदिति शेषः  
 ॥ १३-१६ ॥ सर्वधर्मं चेति । सर्वधर्मसाध्यभोग-  
 मित्यर्थः ॥ १७-१८ ॥ पित्र्याणि पितृकर्मापेक्षि-  
 तानि । ब्रह्मरत्नानि ब्राह्मणदेयवस्तूनि । प्रयच्छति

त्कथंस्वामिसमीपे तत्कथनमिति शङ्कारहिताभ्यामिति वा ॥ १ ॥ स० अपश्यमानः अपश्यन् ॥ ४ ॥ यज्ञेयज्ञे प्रतियज्ञं । भवत्  
 अभवत् ॥ स० इयतायासेन किं किमपरामायताक्षीपाणिगृहीतीनातनोद्राघवइत्यत आह—नेति । सीतायाः सकाशात् । अवता-  
 रावसरएवालोच्यकमलैतद्रूपिणीजाता नजातान्यातद्रूपिणीतिस्त्रिखीकारायोग्यत्वेनवा 'अशोकमूलमासाद्यदर्शयामासजानकीम् ।  
 नित्यावियोगिनीदेवीरामोमन्ददृशामपि—तस्याजैवसजानकीम्—रामान्तिकेस्थितादेवीनमन्दैःसमदृश्यत । रूपान्तरेणकैलासंग-  
 तानित्यावियोगिनी । नित्यंपश्यन्निजिदेवीपूर्णसंतोषसंभृतः । रामोनदृश्यतेदेवीत्यभूत्सङ्कटवानिव ' इत्युक्तेः प्रदर्शितसीताविरहो-  
 रहोविदेहजासहितएवेतिवाऽन्यकामिन्यासक्तिर्नेतिमन्तव्यम् । तर्हि कतुक्रुतिः कथमित्युक्तेव्यवहितत्वादुक्तमेवैकाग्रमेधपर्यवसायि-  
 नेतिभ्रमभ्रंशनाययज्ञेयज्ञइतिवीप्सोत्तयाविवृणोति—यज्ञेयज्ञइति ॥ ८ ॥ ति० दशवर्षसहस्राणीतियागकालमर्यादेयं । नतुसीता-  
 वियोगानन्तरंतावान्यागकालइतिकतकः । तत्रसीतावियोगानन्तरंतावतोयागकाललेकिबाधकमितिचिन्त्यं । नतुभूमौसीतागमनो-  
 त्तरमिति वक्तुं युक्तम् ॥ ९ ॥ ति० स्थिता स्थितानि ॥ स० हिरिवार्थः । यथाऋक्षवानररक्षांसिराममन्वरज्यंस्तथारामस्यशास-  
 नेस्थिताराजानः अहन्त्यहनि प्रतिदिनं । अनुरञ्जन्ति अनुरञ्जयन्ति ॥ १२ ॥ ति० पौत्राः कुशलवाद्याः ॥ १५ ॥ ति० अन्वि-

[ पा० ] १ ख. ग. तेषु तत्र महात्मसु. २ झ—ठ. राजानो ह्यहन्त्यहनि. ३ क—घ. च. छ. ज. बहुरत्नानि.

एवं वर्षसहस्राणि बहून्यथ ययुः सुखम् ॥ यज्ञे बहुविधं धर्मं वर्धयानस्य सर्वदा ॥ २० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकोनशततमः सर्गः ॥ ९९ ॥

शततमः सर्गः ॥ १०० ॥

कदाचनयुधाजिच्चोदनयागार्ग्यमहर्षिणा राममेत्य सिन्धुनद्याऽभयकूलस्थितगन्धर्वदेशस्य स्ववशीकरणचोदनरूपतत्संदे-  
शानिवेदनं ॥ १ ॥ रामाज्ञया स्वपुत्रसहितेनभरतेन सेनयासह युधाजित्समीपगमनम् ॥ २ ॥

कस्यचित्त्वथ कालस्य युधाजित्केकयो नृपः ॥ स्वगुरुं प्रेषयामास राघवाय महात्मने ॥

गार्ग्यमङ्गिरसः पुत्रं ब्रह्मर्षिममितप्रभम् ॥ १ ॥

दश चाश्वसहस्राणि प्रीतिदानमनुत्तमम् ॥ २ ॥

कम्बलानि च रत्नानि चित्रवस्त्रमथोत्तमम् ॥ रामाय प्रददौ राजा शुभान्याभरणानि च ॥ ३ ॥

श्रुत्वा तु राघवो धीमान्ब्रह्मर्षिं गार्ग्यमागतम् ॥ मातुलस्याश्वपतिनः ग्रहितं तन्महद्वनम् ॥ ४ ॥

प्रत्युद्गम्य च काकुत्स्थः क्रोशमात्रं सहानुजः ॥ गार्ग्यं संपूजयामास यथा शक्रो बृहस्पतिम् ॥ ५ ॥

तथा संपूज्य तमृषिं तद्वनं प्रतिगृह्य च ॥ पृष्ट्वा प्रतिपदं सर्वं कुशलं मातुलस्य च ॥

उपविष्टं महाभागं रामः प्रष्टुं प्रचक्रमे ॥ ६ ॥

किमाह मातुलो वाक्यं यदर्थं भगवन्निह ॥ प्राप्तो वाक्यविदां श्रेष्ठः साक्षादिव बृहस्पतिः ॥ ७ ॥

रामस्य भाषितं श्रुत्वा महर्षिः कार्यविस्तरम् ॥ वक्तुमद्भुतसङ्काशं राघवायोपचक्रमे ॥ ८ ॥

मातुलस्ते महाबाहो वाक्यमाह नरर्षभ ॥ युधाजित्प्रीतिसंयुक्तं श्रूयतां यदि रोचते ॥ ९ ॥

अयं गन्धर्वविषयः फलमूलोपशोभितः ॥ सिन्धोरुभयतः पार्श्वे देशः परमशोभनः ॥ १० ॥

तं च रक्षन्ति गन्धर्वाः सायुधा युद्धकोविदाः ॥ शैलूषस्य सुता वीर त्रिकोट्यो वै महाबलाः ॥ ११ ॥

तान्विनिर्जित्य काकुत्स्थ गन्धर्वनगरं शुभम् ॥ निवेश्य महाबाहो स्वपुरे सुसमाहिते ॥ १२ ॥

स्येत्यनुकर्षः । पितृन् देवान् विवर्धयन् यज्ञांश्चकारे-  
ति । पिण्डपितृयज्ञानित्यर्थः ॥ १९ ॥ वर्धयानस्य  
वर्धमानस्येत्यर्थः ॥ २० ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्ड-  
व्याख्याने एकोनशततमः सर्गः ॥ ९९ ॥

अश्वपतिनः अश्वपतेः ॥ ४—५ ॥ प्रतिपदमिति ।

प्रत्येकं कुशलं पृष्ट्वेत्यर्थः ॥ ६—९ ॥ सिन्धोः सिन्धु-

नद्याः । अयं देशः अस्मद्देशसमीप इत्यर्थः ॥ १० ॥

शैलूषः गन्धर्वराजः ॥ ११ ॥ स्वपुरे चेति । तद्देश

याय तस्याः अनु पश्चात् इयाय । कालधर्ममिति शेषः । बहुविधं नानाप्रकारं ॥ १६ ॥ ति० यत्तु ' एवं प्रशासतस्तस्यराघवस्य  
महेश्वरि । अत्ययाद्दशसाहस्रंरममाणस्यसीतया । ' इति पाञ्चोक्तं तत्रसीतयाभूमौस्थितयास्थितस्यरममाणस्य । राज्यं कुर्वत इत्यर्थः ।  
साहस्रमिति स्वार्येऽण् । अत्ययाद्द्वर्षसाहस्रं इति पाठे सहस्राणां समूहः साहस्रं । सहस्रसमूह इत्यर्थकतया दशसहस्रेत्यर्थकमेव । आयुः  
तस्यैकादशसहस्रवर्षाणि ॥ स० वर्षसहस्राणि ' एवं त्रयोदशसहस्रसमाः ' इत्याद्युक्तप्रकारेण ज्ञेयानि । ननु पाद्वे—एवं प्रशासत-  
स्तस्यराघवस्यमहेश्वरि । अत्ययाद्दशसाहस्रंरममाणस्यसीतया ' इत्युक्तेः कथं त्रयोदशेत्युक्तिरिति चेत् मुख्यासंख्यादशपर्यन्तमिति  
तथोक्तिः । मानान्तरोक्तसंख्याग्रहेणाविरोधोपपत्तेः । अत्ययाद्द्वर्षसाहस्रमिति पाठं धृत्वा सहस्राणां समूह इत्यर्थकतया दशसहस्रेत्यर्थ-  
कमेवेति नागो जिभटः । तत्र अचित्तेत्यत्र सूत्रे अचित्तः स इति तच्चित्तैर्मन्तव्यं ॥ २० ॥ इत्येकोनशततमः सर्गः ॥ ९९ ॥

स० युधाजित् भरतमातुलः ॥ १ ॥ स० पतमुत्पतनं । अश्वैः पतमस्यास्तीति तत्पती । तस्याश्वपतिनः ॥ ४ ॥ स०  
प्रतिपदं प्रतिपृच्छास्पदं जनं ॥ ६ ॥ स० सिन्धोर्नदस्य ॥ १० ॥

[पा०] १ ग. यज्ञैर्बहुविधैश्चापि वर्तयामास नित्यशः, २ क. ख. घ. वर्धयामास नित्यदा, ३ च. छ. दृष्ट्वा च प्रीतिमनुकुशलं.

अन्यस्य न गतिस्तत्र देशः परमशोभनः ॥ रोचतां ते महाबाहो नाहं त्वामहितं वदे ॥ १३ ॥  
 तच्छ्रुत्वा राघवः प्रीतो महर्षेर्मातुलस्य च ॥ उवाच वाढमित्येव भरतं चान्ववैक्षत ॥ १४ ॥  
 सोब्रवीद्राघवः प्रीतः साञ्जलिप्रग्रहो द्विजम् ॥ इमौ कुमारौ तं देशं ब्रह्मर्षे विचरिष्यतः ॥ १५ ॥  
 भरतस्यात्मजौ वीरौ तक्षः पुष्कल एव च ॥ मातुलेन सुगुप्तौ तु धर्मेण सुसमाहितौ ॥ १६ ॥  
 भरतं चाग्रतः कृत्वा कुमारौ सबलानुगौ ॥ निहत्य गन्धर्वसुतान्द्रे पुरे विभजिष्यतः ॥ १७ ॥  
 निवेश्य ते पुरवरे आत्मजौ सन्निवेश्य च ॥ आगमिष्यति मे भूयः सकाशमतिधार्मिकः ॥ १८ ॥  
 ब्रह्मर्षिमेवमुक्त्वा तु भरतं सबलानुगम् ॥ आज्ञापयामास तदा कुमारौ चाभ्यषेचयत् ॥ १९ ॥  
 नक्षत्रेण च सौम्येन पुरस्कृत्याङ्गिरःसुतम् ॥ भरतः सह सैन्येन कुमाराभ्यां विनिर्ययौ ॥ २० ॥  
 सा सेना शक्रयुक्तेव नगरान्निर्ययावथ ॥ राघवानुगता दूरं दुराधर्षा सुरैरपि ॥ २१ ॥  
 मांसादानि च सत्त्वानि रक्षांसि सुमहान्ति च ॥ अनुजग्मुर्हि भरतं रुधिरस्य पिपासया ॥ २२ ॥  
 भूतग्रामाश्च बहवो मांसभक्षाः सुदारुणाः ॥ गन्धर्वपुत्रमांसानि भोक्तुकामाः सहस्रशः ॥ २३ ॥  
 सिंहव्याघ्रवराहाणां खेचराणां च पक्षिणाम् ॥ बहूनि वै सहस्राणि सेनाया ययुरग्रतः ॥ २४ ॥  
 अध्यर्धमासमुषिता पथि सेना निरामया ॥ हृष्टपुष्टजनाकीर्णा केकयं समुपागमत् ॥ २५ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे शततमः सर्गः ॥ १०० ॥

### एकोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०१ ॥

भरतेन युधाजितासह गन्धर्वदेशगमनेनतद्धनपूर्वकं तक्षशिलापुष्कलावताख्यनगरयोः क्रमेणतक्षपुष्कलयोरभिषेकक-  
 रणेनरामसमीपमेव गन्धर्ववधनिवेदनम् ॥ १ ॥

श्रुत्वा सेनापतिं प्राप्तं भरतं केकयाधिपः ॥ युधाजिद्गार्ग्यसहितं परां प्रीतिमुपागमत् ॥ १ ॥  
 स निर्ययौ जनौघेन महता केकयाधिपः ॥ त्वरमाणोभिचक्राम गन्धर्वान्कामरूपिणः ॥ २ ॥

इति शेषः ॥ १२ ॥ अन्यस्य त्वद्व्यतिरिक्तस्य । तत्र  
 देशे गतिः प्राप्तिप्रसङ्ग एव नास्तीत्यर्थः । तत्साधने  
 फलमुक्तं—देशः परमशोभन इति ॥ १३ ॥ भरतं  
 चान्ववैक्षतेति । पर्यालोचनार्थमित्यर्थः ॥ १४—२० ॥  
 शक्रयुक्तेव इन्द्रयुक्ता देवसेनेव । नगरान्निर्ययौ  
 दूरमिति । एकद्विवासरपर्यन्तमित्यर्थः ॥ २१—२३ ॥  
 सेनाया अग्रतो ययुरिति । पिशिताशनादीनामग्रतो

यानं सुशकुनं । अभिमुखतः आगमनमेवापशकुनं  
 ॥ २४ ॥ केकयं युधाजितमित्यर्थः ॥ २५ ॥ इति श्रीगो-  
 विन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटा-  
 ख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने शततमः सर्गः ॥ १०० ॥

सेनापतिं प्राप्तं युद्धसन्नाहं श्रुत्वा ॥ १—२ ॥

स० वदे वदामि ॥ १३ ॥ स० साञ्जलिप्रग्रहः अञ्जलिसहितबाहुकः ॥ १५ ॥ ति० तक्षइत्यकारान्तः । मातुलेन भरतमातुलेन  
 युधाजिता ॥ १६ ॥ ति० पुरवरे निवेश्यनिर्मायआत्मजौसंनिवेश्य । तयोःपुरयोरितिशेषः । अतिधार्मिकोभरतः ॥ स०  
 अतिधार्मिकः अनेनतद्देशमानोरम्यात्किरामेणकिमयोध्ययेतिदुर्धन्यतनुयादनुजइतिसूचयति ॥ १८ ॥ ति० अङ्गिरस्सुतं गार्ग्यं  
 ॥ २० ॥ स० राघवानुगता रामेणदूरप्रेषणप्रेमनैर्भयैर्धनदूरमनुगता ॥ २१ ॥ स० रुधिरस्य गान्धर्वस्य ॥ २२ ॥ इति-  
 शततमः सर्गः ॥ १०० ॥

स० निर्ययौ ग्रामाद्वहिः । अभिचक्राम गतवान् ॥ २ ॥

[ पा० ] १ क. सुतान्शत्रून्वैविभजिष्यतः. ग. सुतान्पुराणिविभजिष्यतः. २ क. सुरासुरैः. ३ ख. घ—ट. गन्धर्वा-  
 न्केकयाधिपः. क. गन्धर्वान्देवरूपिणः.

भरतश्च युधाजिच्च समेतौ लघुविक्रमैः ॥ गन्धर्वनगरं प्राप्तौ सबलौ सपदानुगौ ॥ ३ ॥  
 श्रुत्वा तु भरतं प्राप्तं गन्धर्वास्ते समागताः ॥ योद्धुकामा महावीर्या व्यनदन्वै समन्ततः ॥ ४ ॥  
 ततः समभवद्युद्धं तुमुलं रोमहर्षणम् ॥ सप्तरात्रं महाभीमं न चान्यतरयोर्जयः ॥ ५ ॥  
 खड्गशक्तिधनुर्ग्राहा नद्यः शोणितसंस्त्रवाः ॥ नृकलेवरवाहिन्यः प्रवृत्ताः सर्वतो दिशम् ॥ ६ ॥  
 ततो रामानुजः क्रुद्धः कालस्यास्त्रं सुदारुणम् ॥ संवर्तं नाम भरतो गन्धर्वेष्वभ्यचोदयत् ॥ ७ ॥  
 ते बद्धाः कालपाशेन संवर्तेन विदारिताः ॥ क्षणेनाभिहतास्तेन तिस्रः कोट्यो महात्मनाम् ॥ ८ ॥  
 तं घातं घोरसङ्काशं न स्मरन्ति दिवौकसः ॥ निमेषान्तरमात्रेण तादृशानां महात्मनाम् ॥ ९ ॥  
 हतेषु तेषु सर्वेषु भरतः केकयीसुतः ॥ निवेशयामास तदा समृद्धे द्वे पुरोत्तमे ॥ १० ॥  
 तक्षं तक्षशिलायां तु पुष्कलं पुष्कलावते ॥ गन्धर्वदेशे रुचिरे गान्धारविषये च सः ॥ ११ ॥  
 धनरत्नौघसंपूर्णे काननैरुपशोभिते ॥ अन्योन्यसंघर्षकृते स्पर्धया गुणविस्तरैः ॥ १२ ॥  
 उभे सुरुचिरप्रख्ये व्यवहारैरकिल्बिषैः ॥ उद्यानयानसंपूर्णे सुविभक्तान्तरापणे ॥ १३ ॥  
 उभे पुरवरे रम्ये विस्तरैरुपशोभिते ॥ गृहमुख्यैः सुरुचिरैर्विमानसमवर्णिभिः ॥ १४ ॥  
 शोभिते शोभनीयैश्च देवायतनविस्तरैः ॥ तालैस्तमालैस्तिलकैर्बकुलैरुपशोभिते ॥ १५ ॥  
 निवेश्य पञ्चभिर्वर्षैर्भरतो राघवानुजः ॥ पुनरायानमहाबाहुरयोर्ध्यां केकयीसुतः ॥ १६ ॥  
 सौमिवाद्य महात्मानं साक्षाद्धर्ममिवापरम् ॥ राघवं भरतः श्रीमान्ब्रह्माणमिव वासवः ॥ १७ ॥  
 शशंस च यथावृत्तं गन्धर्ववधमुत्तमम् ॥ निवेशनं च देशस्य श्रुत्वा प्रीतोस्य राघवः ॥ १८ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे एकोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०१ ॥

सबलौ चतुरङ्गबलसहितौ । सपदानुगौ शूद्रवैश्याद्य-  
 नुचरसहितौ ॥ ३ ॥ व्यनदन् गर्जन्ति स्म ॥ ४-५ ॥  
 खड्गेति । खड्गादिरूपा ग्राहा यासु ताः । संस्त्रवः प्रवाहः ।  
 नृकलेवराणि नद्याः काष्ठानि वहन्तीति तथा ॥ ६ ॥  
 संवर्तनामेति । प्रलयकालाभ्याख्यमित्यर्थः ॥ ७-८ ॥  
 तं घातं दिवौकसः न स्मरन्तीति । त्रिकोटिगन्धर्व-  
 घातोऽसंभाव्य इत्येव स्मृत्वा स्थितवन्त इत्यर्थः ॥ ९ ॥  
 द्वे पुरेति । तक्षशिलापुष्कलावताख्ये ॥ १०-१२ ॥

अकिल्बिषैः धर्मन्यायोपेतैर्व्यवहारैः क्रयविक्रयादि-  
 व्यापारैः ॥ १३ ॥ विमानसमवर्णिभिः देवायतनव-  
 द्विस्तरैः । गृहमुख्यैरभित उपशोभिते । विमानैर्ब-  
 हुभिर्वृत इति च पाठः ॥ १४-१८ ॥ इति श्रीगो-  
 विन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटा-  
 ख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने एकोत्तरशततमः  
 सर्गः ॥ १०१ ॥

स० सबलौ सचतुरङ्गौ सबाहुबलौवा ॥ ३ ॥ स० अन्यतरयोः राघवगान्धर्वयोर्मध्ये एकस्येत्यन्यतरयोः ॥ ५ ॥ स०  
 द्वेपुरोत्तमे रामाज्ञाप्रकारेण द्वयोः पुत्रयोः ॥ १० ॥ स० तयोरभिधेयेनैव तयोरभिधेयमभिधत्ते—तक्षमिति ॥ ११ ॥ स०  
 गुणविस्तरैः कारणैः अन्योन्यसंघर्षकृते अहंमहीयोऽहंमहीयइतिस्पर्धाकृते । गुणविस्तरैः स्पर्धया उभे ब्रह्मसभे इव वा । तत्रत्यलोकस्पर्धा-  
 विवक्षया पुरस्पर्धाभिधानमिति ज्ञेयं ॥ १२ ॥ स० विस्तरैः वीनापक्षिणापारावतादीनां स्तरास्तरण्यत्रतानि विस्तराणितैः । सनी-  
 डैः गृहमुख्यैः । विस्तरैः अनुक्तपदार्थविस्तरैरिति नागोजिमट्टः । विमानैः सप्तभूमप्रासादैः ॥ १५ ॥ स० पञ्चभिर्वर्षैः । ताव-  
 न्ति दिनानि पुरनिर्माणे लग्नाणि ॥ १६ ॥ स० ब्रह्माणं वासव इवाभिवाद्य शशंसेत्यन्वयः ॥ १७ ॥ स० अस्य भरतस्योपरि ॥  
 ति० स्वस्माद्यथावृत्तं गन्धर्ववधं देशस्य निवेशनं च शशंस । अस्य भरतस्य वाक्यं श्रुत्वा राघवो रामः प्रीतो बभूव ॥ १८ ॥ इत्येको-  
 त्तरशततमः सर्गः ॥ १०१ ॥

[ पा० ] १ क. ग. च. छ. ज. अ. लघुविक्रमौ. २ ड. च. छ. झ. अ. ट. विमानैर्बहुभिर्वृते. ३ ख. ग. सोऽभिगम्य.

## द्व्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १०२ ॥

भरतवाक्यश्रवणतुष्टेनरामेण सौमित्रिप्रति तत्पुत्रयोरङ्गदचन्द्रकेत्वोर्निवासायदेशान्वेषणचोदने भरतेनरामं प्रति कारुप-  
थदेशस्थयोरङ्गदीयचन्द्रकान्ताख्यपुरयोर्वासाह्वयकथनम् ॥ १ ॥ रामेणाङ्गदीयचन्द्रकान्ताख्यपुरयोः क्रमेणाङ्गदचन्द्रकेत्वोर-  
भिषेककरणपूर्वकंप्रस्थापने तदनुगताभ्यांसौमित्रिभरताभ्यां तत्रसंवत्सरमधिवासेन पुनरयोर्ध्याप्रत्यागमनम् ॥ २ ॥

तच्छ्रुत्वा हर्षमापेदे राघवो भ्रातृभिः सह ॥ वाक्यं चाद्भुतसंकाशं तदां प्रोवाच लक्ष्मणम् ॥ १ ॥  
इमौ कुमारौ सौमित्रे तव धर्मविशारदौ ॥ अङ्गदश्चन्द्रकेतुश्च राज्यार्थे दृढविक्रमौ ॥ २ ॥  
इमौ राज्येऽभिषेक्ष्यामि देशः साधु विधीयताम् ॥ रमणीयो ह्यसंवाधो रमेतां यत्र धन्विनौ ॥ ३ ॥  
न राज्ञो यत्र पीडा स्यान्नाश्रमाणां विनाशनम् ॥ स देशो दृश्यतां सौम्य नापराध्यामहे यथा ॥ ४ ॥  
तथोक्तवति रामे तु भरतः प्रत्युवाच ह ॥ अयं कारुपथो देशो रमणीयो निरामयः ॥ ५ ॥  
निवेश्यतां तत्र पुरमङ्गदस्य महात्मनः ॥ चन्द्रकेतोः सुसुचिरं चन्द्रकान्तं निरामयम् ॥ ६ ॥  
तद्वाक्यं भरतेनोक्तं प्रतिजग्राह राघवः ॥ तं च कृत्वा वशे देशमङ्गदस्य न्यवेशयत् ॥ ७ ॥  
अङ्गदीया पुरी रम्या ह्यङ्गदस्य निवेशिता ॥ रमणीया सुगुप्ता च रामेणाक्लिष्टकर्मणा ॥ ८ ॥  
चन्द्रकेतोस्तु मल्लस्य मल्लभूम्यां निवेशिता ॥ चन्द्रकान्तेति विख्याता दिव्या स्वर्गपुरी यथा ॥ ९ ॥  
ततो रामः परां प्रीतिं लक्ष्मणो भरतस्तथा ॥ ययुर्द्वे दुराधर्षा अभिषेकं च चक्रिरे ॥ १० ॥  
अभिषिच्य कुमारौ स प्रस्थापयति राघवः ॥ अङ्गदं पश्चिमां भूमिं चन्द्रकेतुमुदञ्चुखम् ॥ ११ ॥  
अङ्गदं चापि सौमित्रिर्लक्ष्मणोऽनुजगाम ह ॥ चन्द्रकेतोस्तु भरतः पार्श्विग्राहो बभूव ह ॥ १२ ॥  
लक्ष्मणस्त्वङ्गदीयायां संवत्सरमथोषितः ॥ पुत्रे स्थिते दुराधर्षे हयोर्ध्यां पुनरागमत् ॥ १३ ॥  
भरतोपि तथैवोष्य संवत्सरमतोधिकम् ॥ अयोर्ध्यां पुनरागम्य रामपादाबुपास्त सः ॥ १४ ॥  
उभौ सौमित्रिभरतौ रामपादावनुव्रतौ ॥ कालं गतमपि स्नेहान्न जज्ञातेऽतिधार्मिकौ ॥ १५ ॥  
एवं वर्षसहस्राणि दश तेषां ययुस्तदा ॥ धर्मे प्रयतमानानां पौरकार्येषु नित्यदा ॥ १६ ॥

विहृत्य कालं परिपूर्णमानसाः श्रिया वृता धर्मपुरे सुसंस्थिताः ॥

राज्यार्थे राज्यरक्षाविषये ॥ २—३ ॥ नापरा-  
ध्यामहे । कस्यापि भूतस्येतिशेषः ॥ ४ ॥ कारुपथः  
कारुपथाख्यः पाश्चात्यदेशविशेषः ॥ ५ ॥ तत्र देशे  
अङ्गदस्य पुरं अङ्गदीयाख्यं निवेश्यतां चन्द्रकेतोः  
चन्द्रकान्ताख्यं ॥ ६—८ ॥ मल्लस्य श्रेष्ठस्य । मल्ल-

भूम्यां मल्लदेशे उत्तरे ॥ ९—१३ ॥ भरतोपि तथै-  
वोष्येति । चन्द्रकेतुसमीप इति शेषः ॥ १४ ॥ न  
जज्ञाते जानातेर्लिङ्गद्विवचनं । नावगतवन्तौ । संधिः  
छान्दसः ॥ १५—१६ ॥ धर्मसाधनं पुरं धर्मपुरं  
तस्मिन् ॥ १७ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते

ति० भ्रातृभिरिति बहुवचनं द्विलेखार्थं ॥ स० भ्रातृभिर्भ्रातृनिजातौ बहुवचनं ॥ बहुवचनमावर्त्य इति वा । भ्रातृभ्यां भ्रात्रा-  
दिभिः । भ्रातरौ भ्रात्रादीनित्यर्थः । भ्रातृपुत्रयोरपि भ्रातृत्वेन विवक्षणाद्वैवमुक्तिः ॥ १ ॥ स० विधीयतां मनसाऽऽलोचयनि-  
र्धार्यतां ॥ ३ ॥ स० राज्ञां अस्मदनुरोधिनां । नापराध्यामहे भूतघातेन ॥ ४ ॥ ति० तत्र देशेऽङ्गदस्य पुरी रामेण निर्मिता ।  
लक्ष्मणद्वारेति शेषः ॥ स० रामेण सुगुप्ता अन्तरायातान्तरायपरिहारेण ॥ ८ ॥ स० मल्लस्य चन्द्रकेतोः बलीयसश्चन्द्रकेतुनाम्नः ।  
'मल्लो मत्स्यभेदे बलीयसि' इति विश्वः ॥ ९ ॥ ति० युद्धे दुराधर्षा रामादयोऽभिषेकं चक्रिरे । अङ्गदचन्द्रकेत्वोरिति शेषः ॥ १० ॥  
ति० दशसहस्राणि आयुस्त्वेकादशसहस्राणीति स्पष्टमेव ॥ १६ ॥ ति० धर्मपुरे धर्मसाधने । पुरे अयोर्ध्यायां । "अयोर्ध्या-  
मधुरामायाकाशीकाञ्ची अवन्तिका । पुरीद्वारवतीचैव सप्तैतामोक्षदायिकाः ।" इति स्मृतेः ॥ स० ये प्रागहुतात्मयः अहुताश्च ते

[ पा० ] १ क—ट. भ्रातृभ्योवाच राघवः. २ क—ट. राज्ञां. ३ क. घ—छ. झ. ज. ट. प्रस्थाप्य सुसमाहितौ. ४ क.  
च. छ. धर्मपथे परे स्थिताः.

त्रयः समिद्धा इव दीप्ततेजसो महाध्वरे साधु हुताग्रयोऽग्रयः ॥ १७ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे द्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १०२ ॥

द्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १०३ ॥

कदाचनतापसरूपिणारुद्रेण राममेत्य रहस्यवृत्तान्तकथनायस्वागमनस्य निवेदने रामेण तच्चोदनयामन्नणसमये तच्छ्रोतु-  
स्तयोर्निरीक्षमाणस्य च स्नेहजनप्रतिज्ञाकरणेन सौमित्रेद्वाररक्षकत्वेनस्थापनपूर्वकं तंप्रतिरहस्यकथनचोदना ॥ १ ॥

कस्य चिच्चथ कालस्य रामे धर्मपथे स्थिते ॥ कालस्तापसरूपेण राजद्वारमुपागमत् ॥ १ ॥  
सोब्रवील्लक्ष्मणं वाक्यं धृतिमन्तं यशस्विनम् ॥ मां निवेदय रामाय संप्राप्तं कार्यगौरवात् ॥ २ ॥  
दूतोऽस्म्यतिबलस्याहं महर्षेरमितौजसः ॥ रामं दिदृक्षुरायातः कार्येण हि महाबल ॥ ३ ॥  
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा सौमित्रिस्त्वरयान्वितः ॥ न्यवेदयत रामाय तापसं तं समागतम् ॥ ४ ॥  
जयस्व राम धर्मेण उभौ लोकौ महाद्युते ॥ दूतस्त्वां द्रष्टुमायातस्तपसा भास्करप्रभः ॥ ५ ॥  
तद्वाक्यं लक्ष्मणेनोक्तं श्रुत्वा राम उवाच ह ॥ प्रवेक्ष्यतां मुनिस्तात महौजास्तस्य वाक्यधृत् ॥ ६ ॥  
सौमित्रिस्तु तथेत्युक्त्वा प्रावेशयत तं मुनिम् ॥ ज्वलन्तमिव तेजोभिः प्रदहन्तमिवांशुभिः ॥ ७ ॥  
सोभिगम्य रघुश्रेष्ठं दीप्यमानं स्वतेजसा ॥ ऋषिर्मधुरया वाचा वर्धस्वत्याह राघवम् ॥ ८ ॥  
तस्मै रामो महातेजाः पूजामर्घ्यपुरोगमाम् ॥ ददौ कुशलमव्यग्रं प्रष्टुमेवोपचक्रमे ॥ ९ ॥  
पृष्टश्च कुशलं तेन रामेण वदतां वरः ॥ आसने काञ्चने दिव्ये निषसाद महायशाः ॥ १० ॥  
तमुवाच ततो रामः स्वागतं ते महामुने ॥ प्रापयस्व च वाक्यानि यतो दूतस्त्वमागतः ॥ ११ ॥  
चोदितो राजसिंहेन मुनिर्वाक्यमभाषत ॥ द्वन्द्वमेतत्प्रवक्तव्यं हितं वै यद्यपेक्षसे ॥ १२ ॥

श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्ड-  
व्याख्याने द्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १०२ ॥

कालस्य कस्यचित् गमनानन्तरमिति शेषः ॥ १-२ ॥  
महर्षेरिति । ब्रह्मण इत्यर्थः ॥ ३-५ ॥ तस्य वाक्यस्य  
धृदिति रामवाक्यधारीति सौमित्रिविशेषणं ॥ ६-१० ॥

वाक्यानि संदेशवाक्यानि । प्रापयस्व निवेदय । तत्र  
हेतुः—यतो दूत इत्यादि ॥ ११ ॥ मुनिर्वाक्यं प्रागु-  
क्तमहर्षिसंदिष्टवाक्यं । द्वन्द्वमेतदिति । “द्वन्द्वं रहस्य”  
इत्यादि द्वन्द्वशब्दस्य रहस्यार्थे द्विवचननिपातः ।  
रहस्यमेतत्प्रवक्तव्यमित्यर्थः । द्वन्द्वे हि तत्प्रवक्तव्यमिति  
च पाठः । तदेव विशिनष्टि—न चैषामित्यादि ॥ एषां

अग्रयश्च ते तथा । आहिताग्न्यादिः । ते त्रयः आहवनीयाद्योऽनन्तरमध्वरे समिद्धाहुतिदीप्ततेजसो यथा तथा त्रयो रामलक्ष्मणभरताः  
संस्थिताः । इत्थंच योजनायां समिद्धाहुतिदीप्ततेजसन्नयो हुताग्रय इति पदयोरपौनरुक्त्येन व्याकरणाच्चातुरीनागो जिभट्टादिवन्नास्मा-  
कमिति मन्तव्यं ॥ १७ ॥ इति द्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १०२ ॥

स० कालोदरः विधिनिदेशात्तापसरूपेण राजद्वारमुपागमत् ॥ १ ॥ स० अमितौजसः अतिबलस्य महर्षेः । रहस्यप्रमेयं रामे-  
तरेभ्योनकथनीयमित्याच्छाद्योक्तिरियमिति ज्ञेयं ॥ ३ ॥ ति० उभौ लोकौ जयस्व इत्युक्त्या परलोकप्रवेशकालसूचनं ॥ स० खराज-  
धर्मेण खंचराजाच खराजानौ । तयोर्धर्मस्तेन । स्वधर्मेण यज्ञादिना परलोकं । राजधर्मेण शौर्यादिना इमं लोकं इत्युभौ जय ।  
स्वपूर्वराजधर्मेणेति वा ॥ ५ ॥ ति० तेजोभिः अंशुभिरित्येते पदे शरीरकान्तिकिरणप्रतिपादके इति न पुनरुक्तिः ॥ स० तेजोभिः  
प्रदहन्तं ब्रह्मवत् । अंशुभिर्ज्वलन्तं सूर्यवत् ॥ ७ ॥ ति० हितं वै यद्यपेक्षसे । देवानामिति शेषः । देवगोप्यगोपने हि देवानां हितं भवती-  
ति भावः ॥ स० द्वन्द्वे रहस्ये । ‘षट्कर्णोभियते मन्त्रः’ इत्युक्तेः । यदि देवेभ्यः स्वस्मै च हितमवेक्षसे तर्हि गोप्यत्वेन युक्तोक्तिरेकान्त-  
[ पा० ] १ झ. ठ. समिद्धाहुतिदीप्ततेजसो हुताग्रयः साधु महाध्वरे त्रयः । २ झ. ठ. धर्मपरे. ३ झ. ठ. जयस्वराजधर्मेण.  
४ छ. च. छ. झ. ज. द्वन्द्वमेतत्प्रवक्तव्यं. ५ झ. ठ. यद्यपेक्षसे.



यः शृणोति निरीक्षेद्वा स वध्यो भविता तव ॥ भवेद्वै मुनिमुख्यस्य वचनं यद्यपेक्षसे ॥ १३ ॥  
 स तथेति प्रतिज्ञाय रामो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ द्वारि तिष्ठ महाबाहो प्रतिहारं विसर्जय ॥ १४ ॥  
 स मे वध्यः खलु भवेत्कथाद्वन्द्वं समीरितम् ॥ ऋषेर्मम च सौमित्रे पश्येद्वा शृणुयाच्च यः ॥ १५ ॥  
 ततो निक्षिप्य काकुत्स्थो लक्ष्मणं द्वारि संग्रहम् ॥ तमुवाच मुने वाक्यं कथयस्वेति राघवः ॥ १६ ॥  
 यत्ते मनीषितं वाक्यं येन वाऽसि समाहितः ॥ कथयस्वाविशङ्कस्त्वं ममापि हृदि वर्तते ॥ १७ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे त्र्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १०३ ॥

### चतुरुत्तरशततमः सर्गः ॥ १०४ ॥

रुद्रेण रामप्रति तस्यजगत्सृष्ट्यादिकर्तृत्वगुणवर्णनपूर्वकं रामावतारप्रयोजनभूतरावणवधस्यनिर्वृत्तवोक्तिपूर्वकस्त्वावासप्र-  
 तिनिवर्तनप्रार्थनारूपचतुर्मुखसंदेशनिवेदने तेनतदभ्युपगमः ॥ १ ॥

शृणु राजन्महासत्त्व यदर्थमहमागतः ॥ पितामहेन देवेन प्रेषितोऽसि महाबल ॥ १ ॥  
 तवाहं पूर्वसद्भावे पुत्रः परपुरंजय ॥ मायासंभावितो वीर कालः सर्वसमाहरः ॥ २ ॥

त्वत्समीपवर्तिलोकानामित्यर्थः ॥ १२ ॥ अस्मद्वचनं  
 निरीक्षेत् मन्त्रयितारौ स तव वध्यः । कथमेवम-  
 तिक्रूरसंकेत इत्यत्राह—भवेदिति । तस्य मुनिमुख्यस्य  
 वचनमित्थं संकेतपूर्वकं वदेति चोदितवानित्यर्थः ॥  
 यद्यपेक्षस इति । तथा संकेतपरिपालनमिति शेषः  
 ॥ १३ ॥ प्रतिहारं विसर्जय अन्यतोपसारय ॥ १४ ॥  
 किमर्थमित्यत आह—स म इत्यादि ॥ हे सौमित्रे  
 ऋषेर्मम च कथाद्वन्द्वं कथारहस्यं । वाचं द्वन्द्वमिति  
 च पाठः । यः शृणुयात् ॥ १५ ॥ संग्रहं रक्षितारं  
 ॥ १६ ॥ समाहितः । ममापि हृदि वर्तते इति ।  
 एवंविधं रहस्यं तन्मयापि श्रोतव्यमित्यर्थः । अहमपि

जानामीत्यर्थः ॥ १७ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
 श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्ड-  
 व्याख्याने त्र्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १०३ ॥

येन संदेशः कृतः स पितामह एवेत्याह—पिता-  
 महेनेति ॥ १ ॥ अहं च न तापसः किंतु काल  
 इत्याह—तवाहमित्यादि ॥ पूर्वसद्भावे पूर्वजन्मनि  
 अहं तव पुत्रः । सर्वसमाहरः कालरुद्र इति यावत् ।  
 परपुरंजयः त्रिपुरसंहारकः । तवाहं पूर्वके भावे पुत्रः  
 परपुरंजय इति च पाठः । केवलं यमस्य पूर्वभावाद्-  
 त्थितत्वाभावात् मायासंभावितः मायया उत्पादितः (?)

इतिभावः ॥ १२ ॥ ति० संग्रहं सम्यगुक्तार्थग्रहणवन्तं ॥ १६ ॥ इति त्र्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १०३ ॥

स० महासल बहुलबल ॥ १ ॥ ति० तत्प्रेषितदूतोप्यहंत्वसंबन्धेवेत्याह—तवाहंपूर्वकेभावइति । पूर्वावस्थायाहिरण्य-  
 गर्भोत्पत्तिसमयेहिरण्यगर्भावस्थायांवा । कथमहंपुत्रस्तत्राह—मायासंभावितः माययासंकल्पेनसंभावितः उत्पादितः । सर्वस-  
 माहरः सर्ववस्तुसंहारकर्तेतितीर्थः । कतकस्तु—‘तवाहंपूर्वसद्भावे’इतिपाठः । पूर्वसृष्टेःप्राक्सद्भावे ‘सदेवसौम्येदमप्रआसीत्’  
 इतिश्रुतेः । सत्तारूपब्रह्मभावेकरिष्यमाणालिलसंसारस्यसृष्टिस्थितिसंहारनिग्रहानुग्रहलक्षणपञ्चकृत्यनिर्वाहकःकालाख्यः क्षणधारा-  
 रूपोनाडीदिनपक्षादिविभागनिर्वाहकःपुत्रोमायासंभावितः लदीयमायापरिणामइत्यर्थः । शेषंप्राग्वत् । यद्यपिरामोहिरण्यगर्भोऽवि-  
 ष्णोरेवावतारः । तथापितस्यस्वरूपशेनानृत्तज्ञानत्वाद्दामदेववदेवंव्यपदेशेनदोषइत्याह । यतुकतकेनसद्भावशब्देनहिरण्यगर्भोऽक्तः  
 तत्तुच्छमितिस्पष्टमेवावतैरविद्याविदाम् ॥ स० दूतइत्येव । किंतुत्वत्पुत्रःसः । अहंतुपौत्रइत्याह—तवेति । पूर्वकेभावे अतीतजातौ ।  
 मायासंभावितःरमायासुत्पादितोविरिंचपदवाच्यस्त्वपुत्रः । परपुरं तदपरोदेहोऽहं । तत्पुत्रोऽहं । अतःपौत्रस्त्वितिभावः । खव्या-  
 पारमप्यावेदयति । सर्वसमाहरः सर्वसंहर्ता । नामाह—कालइति । तवमायासंभावितः इच्छयापञ्चोत्पन्नो यस्तस्याहंपूर्वकेभावे  
 अहंकारतत्वेकार्योन्मुखे पुत्रोजातोऽहं । पूर्ववदुर्वरितं । ‘महत्तत्त्वाहंकारंससर्जशिवविग्रहम् ।’ इत्यादेः । ‘पुत्रस्त्ववेशकमल-  
 प्रभवस्तथाऽहंपौत्रस्तुपौत्रकवचोयदपिह्ययोग्यम् । संभावयन्तिगुणिनः’ इत्याद्युक्तेष्व । ‘मालंपूर्वमजीजनः’ इत्युक्तिस्वारस्या-

[ पा० ] १ झ. ठ. यद्यपेक्षसे. २ झ. ठ. पूर्वकेभावे.

पितामहश्च भगवानाह लोकपतिः प्रभुः ॥ समयस्ते कृतः सौम्य स्वाँल्लोकान्परिरक्षितुम् ॥ ३ ॥  
 संक्षिप्य हि पुरा लोकान्मायया स्वयमेव हि ॥ महार्णवे शयानोऽपि मां त्वं पूर्वमजीजनः ॥ ४ ॥  
 भोगवन्तं ततो नागमनन्तमुदकेशयम् ॥ मायया जनयित्वा त्वं द्वौ च सत्त्वौ महाबलौ ॥ ५ ॥  
 मधुं च कैटभं चैव ययोरस्थिचयैर्वृता ॥ इयं पर्वतसंवाधा मेदिनी चाभवन्मही ॥ ६ ॥  
 पद्मे दिव्येऽर्कसंकाशे नाभ्यामुत्पाद्य मामपि ॥ प्राजापत्यं त्वया कर्म मयि सर्वं निवेशितम् ॥ ७ ॥  
 सोहं संन्यस्तभारो हि त्वामुपासे जगत्पतिम् ॥ रक्षां विधत्स्व भूतेषु मम तेजस्करो भवान् ॥ ८ ॥

॥ २ ॥ पितामहवाक्यमाह—पितामहश्चेत्यादि ॥  
 स्वान् ब्रह्मलोकादीन् । परिरक्षितुं ते समयः । स्वलोकं  
 प्राप्तुं समय इत्यर्थः । लोकान्तसंपरिरक्षितुमिति च  
 पाठः ॥ ३ ॥ न केवलं त्वं रक्षकः किंतु संहर्ता  
 स्रष्टा चेत्याह—संक्षिप्येत्यादि ॥ लोकान् चराचरा-  
 लकाः प्रजाः । मायया विचित्रशक्त्या । जनयित्वा ।  
 त्वं महाकालाग्निरूपः । सत्त्वौ प्राणिनौ । अजीजन  
 इत्यनुषङ्गः ॥ ४—५ ॥ कौ तावित्यत आह—मधुं  
 च कैटभं चैवेति ॥ तत्र मधुः जलोत्पन्नमकारादिवत्  
 मेदःप्रधानः । कैटभस्तु कमठशुक्त्यादिवत् अस्थिप्र-

धानः । तत्सृष्टिप्रयोजनमाह—ययोरित्यादि । ययो-  
 रस्थिचयैर्वृता इयं मही पर्वतसंवाधा सती मेदिनी  
 तन्मेदोयुक्ता । पृषोदरादित्वात्सकारलोपः । अस्थि-  
 चयैः शिलापर्वतस्थितिहेतुभूता मेदोमयत्वादृक्षलता-  
 द्युत्पत्तिहेतुर्मृदुप्रदेशाच्चाभूदित्यर्थः ॥ ६ ॥ मां त्वं  
 पूर्वमजीजन इत्येतद्विवृणोति—पद्म इत्यादि ॥ नाभ्यां  
 वर्तमाने पद्मे नाभिकमले मामुत्पाद्य मयि प्राजापत्यं  
 प्रजापतित्वं निवेशितं । मम प्रजापतित्वं दत्तवानसी-  
 त्यर्थः ॥ ७ ॥ त्वयि संन्यस्तभारः अहं त्वामुपासे निर-  
 न्तरं चिन्तयामि । भूतेषु मत्सृष्टेषु रक्षां विधत्स्व ॥ ८ ॥

दर्थविशेषलाभेन किञ्चिच्छेषादिकंसोढव्यं ॥ २ ॥ ति० एवंस्वरूपमुक्त्वा तत्संदेशमाह—पितामहश्चेति । चतुर्मुखाज्जातानां प्र-  
 जापतीनां लोकपितृत्वाच्चतुर्मुखः पितामहः । सलोकानां भूरादीनां पतिः पालयिता । सयदाहतद्वदामीति शेषः । तदेवाह—समयस्ते  
 इति । ‘ भवन्तु विगतज्वराः ’ इत्यन्तो ब्रह्मसंदेशः । लोकान् देवमनुष्यादीन् रावणादितोरक्षितुं यः समयः कृतः ‘ दशवर्षसहस्राणि  
 दशवर्षशतानि च । वत्स्यामि मानुषलोके पालयन् पृथिवीमिमाम् ’ इत्येवंरूपकालविषयः कृतः सपरिपूर्ण इति शेषः ॥ ३ ॥ ति०  
 अथ तत्त्वतो ज्ञातसत्स्वरूपस्य मम कथं मानुषदेहपरिग्रह इत्यत्र सप्रयोजनं तत्प्रक्रियामाह—संक्षिप्येति । पुरा जगत्सृष्टेः पूर्वकाले मायया  
 सर्वसंहारसमर्थस्वशक्त्या संक्षिप्य उपसंहृत्य । एतेनाप्रयासेन सकलसंहारकर्तृत्वं ब्रह्मलक्षणमुक्तं । स्वयमेवेत्यनेनास्यसंहारस्य न स्रष्टा-  
 दिद्वारकत्वं । तेषामपि संहार्यकोटिनिविष्टत्वादिति दर्शितं । एवं संहारं कृत्वा महदहंकारपञ्चतन्मात्रादिसृष्टिद्वारेणैवंतां सृष्टिकृत्वा तद्रूपे  
 महार्णवेशयान इत्यनेनैवोदकशायिले लब्धे पुनरपि तत्तदा पृथिवीतलाद्यभावप्रदर्शनार्थं । मां पूर्वमजीजनः । ‘ यो ब्रह्माणं विदधाति पू-  
 र्वं ’ इति श्रुतेः हिरण्यगर्भसंस्थित्वा ब्रह्माण्डसृष्टौ क्रियमाणायां तदण्डान्ममोद्भव इत्यर्थः ॥ स० पुरा सृष्टिकालात्पूर्वमायया स्वसामर्थ्ये-  
 न लोकां स्वयमेव संक्षिप्य संहृत्य । स्वयमेवेत्यनेन स्वाभाविकलंशचेत्तद्यतयति । महार्णवे जलमये । जाते । तत्रापि उदकेशयानः ।  
 पूर्वप्रथमतः । मां अजीजनः । अर्णवेशयान इति वचनादेवोदकशायिले सिद्धे पुनरपि त्विवचनं वटेगाव इति वत्सामीपिकाधिकरण-  
 समीभ्रमभ्रंशार्थं । महार्णव इति चेत्तरनीरलसंदेहनिवर्णार्थमिति च मन्तव्यं । ‘ यो ब्रह्माणं विदधाति पूर्वं ’ इत्यादि श्रुतेः । अनेन ‘ अन्तः-  
 समुद्रे मनसा चरन्तं ब्रह्मान् विन्दद्दृशहोतारमर्णं ’ इति श्रुत्यनुकृतताज्ञेयैतस्य ॥ ४ ॥ स० उक्तं सामान्यतो विशेषतो भाषते—  
 भोगवन्तमिति । मनुष्यो मनुष्यत्वं । महादेहं । अनन्तं नामतः । नागं जातितः । मायया इच्छया । सलौ । गतं । सः स्वौ  
 अन्यौ । असुरावित्यर्थः । इति वा । ‘ ब्रह्मालोवदति जातविद्यां ज्ञस्य मात्रां विमिमीत उलः ’ इत्यादि श्रुतेः । ‘ लत्वावन्यपर्यायौ ’  
 इति कौमुद्याः । जनयित्वा । कौतावितितत्राह—मधुमिति । हलातयोरिति शेषः । अस्त्रां पर्वतसंकाशत्वेन तदाख्यपर्वतसंघ-  
 सहिता ॥ ति० तदुत्पत्तिप्रकारमाह—भोगवन्तमिति । ततः परं सृष्टयै लब्धव्यभूधरणक्षमं भोगवन्तं प्रशस्तभोगं । अनन्ताख्यं नागं  
 उदकेशयं मायया जनयित्वा तत्र च निर्माय स्थापयित्वा तदुदकेशयनवांस्तलमभूः । अथ कर्दमप्रायभूविग्रहस्यैर्यायमहाबलौ द्वौ सलौ प्राणिनौ  
 अजीजनः ॥ ५—६ ॥ स० नाभ्यां नाभिप्रदेशे । अर्कसंकाशे सवितृसमे । पद्मे कमले । ‘ अजस्य नाभावस्येकमर्पितं  
 यस्मिन् विश्वानि भुवनानि तस्युः ’ ‘ अजस्य नाभावित्यस्य नाभेरभ्युत्थितेः पुष्करं लोकसारम् । तस्मै नमो व्यस्तसमस्त विश्वविभूतये  
 विष्णवे लोककर्त्रे—यन्नाभिपद्मादहमाविरासं ’ इत्यादि श्रुतिस्मृतयोत्र भवन्ति । स्तोत्रादि तेषां क्षालक्ष्मीरूपे मामप्युत्पाद्य प्राजापत्यं  
 प्रजापतिविहितं सृष्ट्यादिरूपकमसर्व एतदादिकं मयि निवेशितं । त्वमिमांशुरमुद्रहेति स्थापितं । प्रजापतिना स्वेनैव कर्तव्यं कर्म प्राजा-  
 पत्यं कर्म । ज्येष्ठतनुजत्वान्मयि निवेशितमिति वा । ‘ प्रजानां पालनाद्विष्णुः प्रजापतिरिति रितः ’ इत्यादिः ॥ ७ ॥ ति० ततः सोहं त्वया

ततस्त्वमपि दुर्धर्षात्तस्माद्भावात्सनातनात् ॥ रक्षार्थं सर्वभूतानां विष्णुत्वमुपजग्मिवान् ॥ ९ ॥  
 अदित्यां वीर्यवान्पुत्रो भ्रातृणां वीर्यवर्धनः ॥ समुत्पन्नेषु कृत्येषु तेषां साहाय्य कल्पसे ॥ १० ॥  
 स त्वं वित्रास्यमानासु प्रजासु जगतां वर ॥ रावणस्य वधाकाङ्क्षी मानुषेषु मनोदधाः ॥ ११ ॥  
 दश वर्षसहस्राणि दश वर्षशतानि च ॥ कृत्वा वासस्य नियतिं स्वयमेवात्मना पुरा ॥ १२ ॥  
 स त्वं मनोमयः पुत्रः पूर्णायुर्मानुषेष्विह ॥ कैालोऽयं ते नरश्रेष्ठ समीपमुपवर्तितुम् ॥ १३ ॥  
 यदि भूयो महाराज प्रजा इच्छस्युपासितुम् ॥ वस वा वीर भद्रं त एवमाह पितामहः ॥ १४ ॥  
 अथवा विजिगीषा ते सुरलोकाय राघव ॥ सनाथा विष्णुना देवा भवन्तु विगतज्वराः ॥ १५ ॥  
 श्रुत्वा पितामहेनोक्तं वाक्यं कालसमीरितम् ॥ राघवः प्रहसन्वाक्यं सर्वसंहारमब्रवीत् ॥ १६ ॥  
 श्रुत्वा मे देवदेवस्य वाक्यं परममद्भुतम् ॥ ग्रीतिहिं महती जाता तवागमनसंभवा ॥ १७ ॥  
 त्रयाणामपि लोकानां कार्यार्थं मम संभवः ॥ भद्रं तेऽस्तु गमिष्यामि यत एवाहभागतः ॥ १८ ॥

ततः मत्कृतभारसमर्पणेन दुर्धर्षात् दुर्ज्ञेयात् सनात-  
 नान्नित्यात् भावात् परवासुदेवस्वभावात्सर्वभूतानां  
 रक्षार्थं विष्णुत्वमुपजग्मिवान् प्राप्तवान् । रक्षां विधा-  
 स्यन्भूतानामिति च पाठः । यद्वा सनातनात्तस्मात्  
 वासुदेवविग्रहात् । अदित्यां विष्णुत्वमुपजग्मिवानित्य-  
 र्थः । परवासुदेवस्त्वं प्रथमं ब्रह्मरुद्रमध्ये आदिविष्णुत-  
 यावतीर्णोसीत्यर्थः ॥ ९ ॥ अथ तस्मादुपेन्द्रावतारमाह—  
 अदित्यामिति ॥ भ्रातृणां इन्द्रादीनां । वीर्यवर्धनः सन्  
 लोकस्य कृत्येषु रक्षणकार्येषूपत्पन्नेषु साहाय्य तत्संपाद-  
 नयोग्यत्वाय । कल्पसे ततो लोकसंरक्षणार्थमुपेन्द्रोऽ-  
 भूरित्यर्थः ॥ १० ॥ एवं महाविष्णुरूपादुपेन्द्रावतारमु-  
 क्त्वा पुरस्ताद्रामावतारमाह—स त्वमिति ॥ हे जगतां  
 वर प्रजासु वित्रास्यमानासु सतीषु रावणस्य वधा-  
 काङ्क्षी सन् । स त्वमुज्जास्यमानासु प्रजासु जगतो  
 वरेति च पाठः । आत्मना स्वातन्त्र्येण स्वयमेव । पुरा

दश वर्षसहस्राणि दश वर्षशतानि च वासस्य नियतिं  
 वासस्य नियमं । कृत्वा । वासस्य नियममिति च  
 पाठः । मानुषेषु मनोदधा इति श्लोकद्वयमेकान्वयं  
 ॥ ११—१२ ॥ स त्वमुपेन्द्रो भूत्वा यतमानस्त्वं  
 मनोमयः पुत्रः इच्छाकृतदशरथपुत्रभावः । स त्वं  
 पूर्णायुरसि संकल्पितकालस्य निवृत्तत्वादिति भावः ।  
 अतो मत्समीपमुपवर्तितुं प्रामुष्यं कालः समयः ॥ १३ ॥  
 उपासितुं रक्षितुं । तव स्वतन्त्रत्वादिति भावः ॥ १४ ॥  
 भूलोकं विहाय स्वर्गलोकाय विजिगीषा चेत्तदा  
 विष्णुना पुनर्विष्णुत्वं प्राप्तेन त्वया देवाः सनाथाः  
 सन्तो विगतज्वराः भवन्तु । भवदागमनमेव समस्त-  
 देवसुखकरं स्यादिति भावः ॥ १५ ॥ प्रहसन्निति ।  
 स्वयमेवोद्युक्तस्य पितामहोक्त्या प्रहासः । सर्वसंहारं  
 रुद्रं ॥ १६ ॥ तवागमनसंभवा ग्रीतिर्महती जायत  
 इति योज्यं ॥ १७ ॥ एवं पितामहसन्देशं श्रुत्वा

सैन्यस्तभारः सैन्यस्तसृष्टिभारः । स्वकार्यसृष्टिलक्षणसंपाद्य तद्रक्षणमपश्यज्जगत्पतिलासुपास्य यतोभवान्ममतेजस्करः सृष्टिसमर्थ-  
 ज्ञानक्रियाशक्तिमयतेजःप्रदोऽभूः । अतस्त्वमेवभूतेषुरक्षांविधत्स्वेतिप्रार्थितवानितिशेषः ॥ स० इतिययाचे विरिञ्चइतिशेषः ॥  
 शि० अहंलामुपास्यवर्तेइतिशेषः ॥ ८ ॥ ति० ततोहेतोः रक्षणस्यसर्वशक्तौलभ्येननिवेशितलहेतोः । दुर्धर्षात्तस्माद्भावात् ।  
 ' ब्रह्मैवभूतानांज्येष्ठं । तेनकोर्हतिस्पर्धितुं । ' इतिदुर्धर्षत्वस्वभावात् । सनातनात् सकलसंसारमूलकारणत्वेनकालपरिच्छेद्यात् ।  
 त्रिगुणमहत्तत्वाख्यहैरण्यगर्भभावात्सत्त्वप्राधान्येनविष्णुत्वंप्राप्तवान् ॥ स० सनातनात् पुराणपुरुषात् । वेदादिस्वावेदकनादस-  
 हितात् । प्रपञ्चितश्चायंभ्रकारोगीतातात्पर्येसनातनपदव्याख्यावसरे । विष्णुत्वं तन्नामकत्वं ॥ ९ ॥ ति० स त्वं मानुषेषुमनोमयः  
 स्वसंकल्पमयः । स्वसंकल्पादेवकस्यचित्पुत्रोजातः । सचतत्रपूर्णयुः । लवसंकल्पितायुषःपूर्णत्वमित्यर्थः । यद्वा श्रीमदादिगुरोः  
 तुरीयब्रह्मणः । ' यस्यभासासर्वमिदंविभाति ' इत्यादिश्रुतिसिद्धसंकल्पमयोज्येष्ठपुत्रःहिरण्यगर्भः । कार्यब्रह्मरूपः तदभिन्नस्व-  
 भूतब्रह्मण्यनावृत्तज्ञानःस्वसंकल्पादेवमानुषेष्वपिकस्यचित्पुत्रः । तत्रापिपूर्णयुर्जातः । यदेवमतः हेनरवरश्रेष्ठ अयंकालस्तेसमीप-  
 मुपगम्योपवर्तितुंविज्ञापयितुंप्रेषितइतिशेषः ॥ १३ ॥ ति० अथवा अथचेत् । स्वकृतनियममङ्गीकृत्यसुरलोकायविजिगीषा  
 सुरलोकंपालयितुंयदीच्छा तदा उपेन्द्ररूपेणविष्णुनादेवाःसनाथाःविगतज्वराभवन्तुइत्येवंपितामहाहइत्यन्वयः ॥ १५ ॥ ति०  
 एवंसंदेशानुमोदनंकृत्वाप्रतिसंदेशमाह—त्रयाणामिति । त्रयाणां भूर्भुवस्स्वलोकानां । कार्यार्थं प्रयोजनार्थं । ममस्वेच्छामूलः

[ पा० ] १ ड. च. छ. झ. ज. ट. रक्षांविधास्यन्भूतानां. २ ड. झ. त्वमुज्जास्यमानासु. ३ क—ज. ज. ट. कालोनरवरश्रेष्ठ.

हृद्गतो ह्यसि संप्राप्तो न मे तत्र विचारणा ॥ मया हि सर्वकृत्येषु देवानां वशवर्तिना ॥  
स्थातव्यं सर्वसंहार यथा ह्याह पितामहः ॥ १९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे चतुरश्रशततमः सर्गः ॥ १०४ ॥

पञ्चोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०५ ॥

रामरुद्रसंवादसमये रामदर्शनार्थदुर्वाससःसमागमे शापदानभीत्यारामेतदागमननिवेदनम् ॥ १ ॥ रुद्रविसर्जनपूर्वकं  
स्वदर्शनार्थमागतं रामं प्रति दुर्वाससा बुभुक्षापरिहाराय अन्नयाचने तेन तस्मै तत्कालसिद्धान्नदानम् ॥ २ ॥ प्रतिगतेचदुर्वा-  
ससि रामेण रुद्रचोदनया स्वकृतप्रतिज्ञास्मरणेन दुःखाधिगमः ॥ ३ ॥

तथा तयोः संवदतोर्दुर्वासा भगवानृषिः ॥ रामस्य दर्शनाकाङ्क्षी राजद्वारमुपागमत् ॥ १ ॥  
सोभिगम्य तु सौमित्रिमुवाच ऋषिसत्तमः ॥ रामं दर्शय मे शीघ्रं पुरा मेऽर्थोतिवर्तते ॥ २ ॥  
मुनेस्तु भाषितं श्रुत्वा लक्ष्मणः परवीरहा ॥ अभिवाद्य महात्मानं वाक्यमेतदुवाच ह ॥ ३ ॥  
किं कार्यं ब्रूहि भगवन्को वाऽर्थः किं करोम्यहम् ॥ व्यग्रो हि राघवो ब्रह्मन्मुहूर्तं प्रतिपाल्यताम् ॥ ४ ॥  
तच्छ्रुत्वा ऋषिशार्दूलः क्रोधेन कलुषीकृतः ॥ उवाच लक्ष्मणं वाक्यं निर्दहन्निव चक्षुषा ॥ ५ ॥  
अस्मिन्क्षणे मां सौमित्रे रामाय प्रतिवेदय ॥ अस्मिन्क्षणे मां सौमित्रे न निवेदयसे यदि ॥ ६ ॥

प्रतिसन्देशमाह—त्रयाणामित्यादि ॥ यत एवाहमाग-  
तः तदेव स्थानं गमिष्यामि ॥ १८ ॥ हृद्गतो मम  
संप्राप्तः । मम हृदि यद्वर्तते तदेव पितामहेन प्रेषित-  
मित्यर्थः । अत्र गमने विषये मे विचारणा नास्ति ।  
ब्रह्मयाचन्यैव ममात्रावतरणमित्याह—मया हीति ।  
देवानां वशवर्तिना भक्तपरतन्त्रेण मया पितामहो  
देवेष्वन्यतमः यथाह तथा मया सर्वकृत्येषु स्थितिग-  
मनादिषु स्थातव्यं । तन्नातिक्रमणीयमित्यर्थः । अनेन  
ब्रह्मणः सृज्यत्वकथनात्परतत्त्वशङ्का निवृत्ता ॥ १९ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने चतुरश्रश-  
ततमः सर्गः ॥ १०४ ॥

पुरा मेर्थोतिवर्तत इति । यावन्मे प्रयोजनमति-  
क्रामति ततः पूर्वमेव रामं शीघ्रं दर्शयेत्यर्थः ॥ २-३ ॥  
किं कार्यं किं कर्तव्यं को वार्थः किं प्रयोजनं अहम्-  
स्मिन् काले किं करोमि । वर्तमानसामीप्ये भविष्यति  
लट् । किं करिष्ये ॥ ४—५ ॥ मां राघवाय निवे-

संभवइतिमयाप्यवगम्यते । यद्वा तत्तद्वेषधार्थ्यपिनटः तत्तद्वेषानुरूपव्यवहरन्त्यात्मानं जानात्येव । तद्वत्सोऽहं यतोयस्मात्लोकात्  
इहागतः तमेव गमिष्यामि ॥ स० यतोयस्मात् अहमागतः तं लोकं प्रत्येव गमिष्यामि । यतोयदंशात् । आगतः अवतीर्णः  
तंगमिष्यामीति वा । 'पूर्णमदः पूर्णमिदं पूर्णात् पूर्णमुदच्यते । पूर्णस्य पूर्णमादाय पूर्णमेवावशिष्यते' इत्यादेः ॥ १८ ॥ ति० हेसंहाररूप  
कालं त्वमेहृद्गत एव प्राप्तोऽसि । अतस्तत्र गमने विचारणा नास्ति । 'हृद्गतो ह्यसि संप्राप्तः' इति पाठे योभावो मम हृद्गतः शुद्धब्रह्मात्मकः प्राप्त-  
व्यत्वेन । समे प्राप्त एवास्ति । तत्र मेन विचारणा । ननु तर्हि तदेव प्राप्यतां किमनेनोपेन्द्रादिलोकगमनेन तत्राह—मया हीति ।  
वशवर्तिनां मद्विधेयानां सर्वकृत्येषु स्थातव्यं । अतो यथा पितामह आह तथा करिष्यामीति शेषः । वशवर्तिनेति तृतीयान्तपाठे देवानां  
सर्वकृत्येषु पितामहस्य वशवर्तिनां स्थातव्यमित्यर्थः । प्रजारक्षणोद्देश्यकतपःकालिकमद्वरप्रदानादिति भावः ॥ १९ ॥ इति चतुरधिक-  
शततमः सर्गः ॥ १०४ ॥

स० संवदतोः हरिहरयोः ॥ १ ॥ ति० कस्तवसंकटकालस्तत्राह—व्यग्रो हीति ॥ स० किं कार्यमित्याद्यन्यतमेनालंभावे  
त्रितयोपादानं समयविलंबार्थलक्ष्मणचातुरीमूलकमिति मन्तव्यम् ॥ ४ ॥ स० स्वभावकोपनस्य पुरतः एतच्चातुरीनाभूत्फलपर्यवसा-  
यिनीत्याह—तदिति ॥ ५ ॥ स० राघवं प्रतिवेदय बुद्ध्यर्थं क्त्वाद्विक्रमता । ज्ञापय कीदृशं मां आदौ विषयं देशं प्राप्तं । अनन्तरं पुरं ।  
तदनन्तरं लां प्राप्तं । अत्यावश्यककार्याभावे इयानायासः कुतो भवेत् । मयानादंशदाशरथिश्चेन्मनोरथस्वक इत्येतोवक्ति—रामा-  
थेति । रामाय शपिष्ये । नवानिर्दिष्टमनित्यमिति लिपलुपवपशबिल्यनिद्रस्यापिशपेरिद् । “श्लघन्हुङ्—” इत्यादिना चतुर्थी ।

[ पा० ] १ ठ. राघवं प्रतिवेदय.

विषयं त्वां पुरं चैव शपिष्ये राघवं तथा ॥ भरतं चैव सौमित्रे युष्माकं या च सन्ततिः ॥ ७ ॥  
 न हि शक्ष्याम्यहं भूयो मन्युं धारयितुं हृदि ॥ तच्छ्रुत्वा घोरसङ्काशं वाक्यं तस्य महात्मनः ॥  
 चिन्तयामास मनसा तस्य वाक्यस्य निश्चयम् ॥ ८ ॥  
 एकस्य मरणं मेऽस्तु मा भूत्सर्वविनाशनम् ॥ इति बुद्ध्या विनिश्चित्य राघवाय न्यवेदयत् ॥ ९ ॥  
 लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा रामः कालं विमृज्य च ॥ निमृत्य त्वरितं राजा अत्रेः पुत्रं ददर्श ह ॥ १० ॥  
 सोभिवद्य महात्मानं ज्वलन्तमिव तेजसा ॥ किं कार्यमिति काकुत्स्थः कृताञ्जलिभाषत ॥ ११ ॥  
 तद्वाक्यं राघवेणोक्तं श्रुत्वा मुनिवरः प्रभुम् ॥ प्रत्याह रामं दुर्वासाः श्रूयतां धर्मवत्सल ॥ १२ ॥  
 अद्य वर्षसहस्रस्य समाप्तिस्तपसो मम ॥ सोऽहं भोजनमिच्छामि यथासिद्धं तवानघ ॥ १३ ॥  
 तच्छ्रुत्वा वचनं राजा राघवः प्रीतमानसः ॥ भोजनं मुनिमुख्याय यथासिद्धमुपाहरत् ॥ १४ ॥  
 स तु भुक्त्वा मुनिश्रेष्ठदन्नममृतोपमम् ॥ साधु रामेति संभाष्य स्वमाश्रममुपागमत् ॥ १५ ॥  
 तस्मिन्गते मुनिवरे स्वाश्रमं लक्ष्मणाग्रजः ॥ संस्मृत्य कालवाक्यानि ततो दुःखमुपागमत् ॥ १६ ॥  
 दुःखेन च सुसंतप्तः स्मृत्वा तद्घोरदर्शनम् ॥ अवाञ्मुखो दीनमना व्याहर्तुं न शशाक ह ॥ १७ ॥  
 ततो बुद्ध्या विनिश्चित्य कालवाक्यानि राघवः ॥ नैतदस्तीति निश्चित्य तूष्णीमासीन्महायशः ॥ १८ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे पञ्चोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०५ ॥

दयेति । न निवेदयसि यदि तर्हि शपिष्य इति ॥ ६—१२ ॥ वर्षसहस्रस्येति । अनशननियमोपगृहीत-  
 वर्षसहस्रस्येत्यर्थः । यथासिद्धं यथोपपन्नं ॥ १३ ॥  
 राघवः प्रीतमानस इति । मुनिकोपः परिहृत इति  
 प्राप्तसंतोष इत्यर्थः ॥ १४—१७ ॥ ततोऽनन्तरं  
 कालवाक्यानि बुद्ध्या विनिश्चित्य स भ्रातृपुत्रभृत्यव-  
 र्गस्य मम सर्वोपसंहारकालः प्राप्तः उचित एवेति

निश्चित्य सामान्यतो नैतदस्तीति एतन्मम भ्रातृभृ-  
 त्यादिपरिकरजातं सर्वमपि नास्तीति चोक्त्वा तूष्णी-  
 मासीत् । लक्ष्मणस्यापराधं नोद्भावितवानित्यर्थः ॥ १८ ॥  
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे  
 मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने पञ्चोत्तरश-  
 ततमः सर्गः ॥ १०५ ॥

रामायप्रतिवेदय । यदिनप्रतिवेदयेत्तर्हि विषयादिकं शपिष्य इति यथाक्रमं व्याकुर्वन्नागोजिभट्टस्य कैतत्संसार इति पाणिनीयप्रवीणैर्बहु-  
 माननीयः ॥ ६ ॥ ति० एकस्यमरणमेऽस्तु । द्वन्द्वमध्ये पुरुषान्तरसंदर्शकत्वे यथा प्रतिज्ञं मम वधस्य प्राप्तत्वादिति भावः ॥ स०  
 सर्वविनाशं रामनाश एव सर्वनाश इति भावः । विनिश्चित्य निधार्थः । अत्र लक्ष्मणस्य संनिधिगमनं रामस्य तापसागतिविज्ञापनं ।  
 पाद्मेच—‘तस्य शापभयाद्विप्रां राघवाय न्यवेदयत् । तत्रैवान्तर्दधे कालो राघवोऽपि विनिर्गतः’ इति श्रूयते । श्रीमदाचार्यैस्तु ‘इति-  
 मत्वादौ मार्गसंतु दुर्वाससेतदा’ इति प्रोक्तं । तत्कथमिति चेत् रामायणपाद्मवचसामसांवल्लित्येन ‘यद्यत्र प्रविशेत्कश्चिद्वन्मितां’  
 इत्यादिवादानुकूल्या च मार्गददावित्यस्य रामदर्शनोपायं ददावित्यर्थोपपत्तेः । अन्यथा “यद्यत्र प्रविशेत्कश्चित्समेव ध्यो भविष्यति”  
 इति स्फुटमुक्तेर्दुर्वासोऽपि परासूकरणप्रसंगात् । कल्पभेदेन लक्ष्मणगमनपरमितरद्वाक्यं वाक्यं चाचार्याणां कल्पान्तरविवक्षयेति  
 महामार्गेणाविरोधोपपत्तिर्वाऽनुसन्धेया ॥ ९ ॥ स० वर्षसहस्रस्य । अनशननियमोपगृहीतत्रत विशेषसमाप्तिसंस्कल्पितस्य । यथा  
 सिद्धं न प्राक् नेतः परं साध्यं किंतु साध्यस्कं । “सिद्धं न देशमुत साध्यं” इति श्रीमदुक्तेः ॥ १३ ॥ स० तत्क्षणे यथासिद्धं तदुक्तरी-  
 त्यासिद्धं । उपाहरत् स्वहस्ततः । “अस्य वाक्समयजातमुस्वहस्तात्” । अन्नंचतुर्गुणमदादमृतोपमानं रामस्तदाप्यनुभुजेऽथ मुनिः  
 सुतुष्टः” इति श्रीमदुक्तेः ॥ १४ ॥ स० कालवाक्यानि द्वन्द्वे कश्चिद्विपश्चिदायातश्चेत्पश्चिमां दशां यापनीय इत्यादीनि । अत्यन्त-  
 बन्धुनोत्कटसंकटनिविष्टेनान्तःप्रविष्टं विनामारणं न स्थेयं न च मारणं विहितमिति दुःखमुपागमत् । यः कश्चिद्यथा घोरदर्शनं किञ्चित्प्राच्यु-  
 दक्षितं विचिन्त्य यथा दुःखेन संतप्तो भवति तथा । कालवाक्यानि स्वलोकगमनविषयाणि । संस्मृत्य । ततः तदनन्तरं । अदुःखं  
 सुखं । उपागमत् । तत् घोरदर्शनं भ्रातृमारणरूपं स्मृत्वा दुःखेन च संतप्तोऽभूदिति वाऽर्थः ॥ १६ ॥ इति पञ्चोत्तरशततमः सर्गः १०५ ॥

[ पा० ] १ च. छ. राजा हर्षेण महता दृतः. क. ग. घ. राजा हर्षेण महतान्वितः.

## षडुत्तरशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥

सौमित्रिणा रामं प्रति स्वहनेन स्वप्रतिज्ञापालनकरणनिवेदने तेन तं प्रति त्यागस्य वधप्रतिनिधित्वकथनेन तस्यागः ॥ १ ॥  
सौमित्रिणा स्वगृहाप्रवेशेनैव सरयून् द्यामवगाहनेन स्वर्गगमनम् ॥ २ ॥

अवाञ्मुखमथो दीनं दृष्ट्वा सोममिवाप्लुतम् ॥ राघवं लक्ष्मणो वाक्यं हृष्टो मधुरमब्रवीत् ॥ १ ॥  
न संतापं महाबाहो मदर्थं कर्तुमर्हसि ॥ पूर्वनिर्माणवद्वा हि कालस्य गतिरीदृशी ॥ २ ॥  
जहि मां सौम्य विस्मयं प्रतिज्ञां परिपालय ॥ हीनप्रतिज्ञाः काकुत्स्थ प्रयान्ति नरकं नराः ॥ ३ ॥  
यदि प्रीतिर्महाराज यद्यनुग्राह्यता मयि ॥ जहि मां निर्विशङ्कस्त्वं धर्मं वर्धय राघव ॥ ४ ॥  
लक्ष्मणेन तथोक्तस्तु रामः प्रचलितेन्द्रियः ॥ मन्त्रिणः समुपानीय तथैव च पुरोधसम् ॥ ५ ॥  
अब्रवीच्च तदा वृत्तं तेषां मध्ये स राघवः ॥ दुर्वासोभिगमं चैव प्रतिज्ञां तापसस्य च ॥ ६ ॥  
तच्छ्रुत्वा मन्त्रिणः सर्वे सोपाध्यायाः समासत ॥ वसिष्ठस्तु महातेजा वाक्यमेतदुवाच ह ॥ ७ ॥  
दृष्टमेतन्महाबाहो क्षयं ते रोमहर्षणम् ॥ लक्ष्मणेन वियोगश्च तव राम महायशः ॥ ८ ॥  
त्यजैनं बलवान्कालो मा प्रतिज्ञां वृथा कृथाः ॥ विनष्टायां प्रतिज्ञायां धर्मोपि च लयं व्रजेत् ॥ ९ ॥  
ततो धर्मे विनष्टे तु त्रैलोक्यं सचराचरम् ॥ सदेवर्षिगणं सर्वं विनश्येत्तु न संशयः ॥ १० ॥  
स त्वं पुरुषशार्दूल त्रैलोक्यस्याभिपालनात् ॥ लक्ष्मणेन विना चाद्य जगत्स्वस्थं कुरुष्व ह ॥ ११ ॥  
तेषां तत्समवेतानां वाक्यं धर्मार्थसंहितम् ॥ श्रुत्वा परिषदो मध्ये रामो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ १२ ॥  
विसर्जये त्वां सौमित्रे मा भूद्धर्मविपर्ययः ॥ त्यागो वधो वा विहितः साधूनां तूभयं समम् ॥ १३ ॥  
रामेण भाषिते वाक्ये बाष्पव्याकुलितेन्द्रियः ॥ लक्ष्मणस्त्वरितं प्रायात्स्वगृहं न विवेश ह ॥ १४ ॥  
स गत्वा सरयूतीरमुपस्पृश्य कृताञ्जलिः ॥ निगृह्य सर्वस्रोतांसि निश्वासं न मुमोच ह ॥ १५ ॥  
अनिश्चसन्तं युक्तं तं सशक्राः साप्सरोगणाः ॥ देवाः सर्षिगणाः सर्वे पुष्पैरभ्यकिरन्तदा ॥ १६ ॥

आप्लुतं राहुग्रस्तं । हृष्ट इति । सुमन्त्रवाक्यतः  
पूर्वमेव रामेण स्वपरित्यागस्यावगतत्वादविषाद इत्यर्थः  
॥ १ ॥ तदेव दर्शयति—पूर्वेत्यादि । पूर्वनिर्माणेन  
प्राग्भावीयकर्मणा बद्धा कल्पिता प्रथा । ईदृशीति ।  
“संयोगा विप्रयोगान्ता मरणान्तं च जीवितम्” इत्यु-

पदिष्टन्यायवतीत्यर्थः ॥ २—४ ॥ प्रचलितेन्द्रियः  
त्यक्त्वा बाष्पमौनतया प्रवृत्तवागादीन्द्रियः ॥ ५—१० ॥  
अभिपालनात् । हेतौ पञ्चमी । अभिपालनार्थमित्यर्थः  
॥ ११—१३ ॥ रामेण भाषित इत्युक्तरीत्येति शेषः  
॥ १४ ॥ सर्वस्रोतांसि सर्वेन्द्रियाणि ॥ १५ ॥ युक्तं

स० तवातिप्रेमधामत्वान्मोघाभवतुप्रतिज्ञेतोविज्ञापयति—हीनप्रतिज्ञा इति ॥ ३ ॥ स० यदि महाराजतवप्रीतिर्मयि  
यदिचानुग्राह्यता तर्हिनिर्विशङ्कमांजहि । धर्मं प्रतिज्ञापालनायातवर्धय । लोकेस्वानुजमपि कृतप्रतिज्ञापरिपालनकृतेऽवधीद्राम इति  
कीर्तिमुपार्जयेतिभावः ॥ ४ ॥ ति० समासत तूष्णींस्थिताः ॥ ७ ॥ ति० दृष्टमेतत्क्षयं क्षयएषदृष्टः ॥ मयातपोबलेनेतिशेषः ।  
मांद्रष्टुमागतेनत्वपित्रादृष्टस्यमदाश्रमस्थदुर्वासोमुखाच्चेति ॥ ८ ॥ ति० त्यजेत्यादिना “प्रतिज्ञापालनं धर्मः क्षत्रियस्य विशेषतः”  
इतिसूचितं ॥ ९ ॥ ति० लक्ष्मणेनविनाचाद्य लक्ष्मणस्यागपूर्वकमथावस्थानेनेत्यर्थः ॥ ११ ॥ ति० इष्टस्यत्यागोवावधोवा ।  
तदुभयसाधूनांसममेवेतित्वाविसर्जये । वधप्रतिज्ञापालनायेतिभावः ॥ १३ ॥ ति० बाष्पव्याकुलितेन्द्रियः रामवियोगास-  
हिष्णुतया । नतुस्वशरीरहानिभयेनेतिभावः । तदेवाह—स्वगृहंनविवेशहेति । प्रायात् सरयूतीरमितिशेषः ॥ १४ ॥

[ पा० ] १ ग. घ. ज. पूर्वापुराणसिद्धाहि. क. छ. सर्वसंहारवद्वाहि. २ क—घ. ज. सोपाध्यायाः समागमन्. ३ ख. ग.  
घ. च. छ. ज. लक्ष्मणस्यवधेनाथ. क. त्यागेनलक्ष्मणस्याद्य.



अदृश्यं सर्वमनुजैः सशरीरं महाबलम् ॥ प्रगृह्य लक्ष्मणं शक्रस्त्रिदिवं संविवेश ह ॥ १७ ॥  
ततो विष्णोश्चतुर्भागागतं सुरसत्तमाः ॥ दृष्ट्वा प्रमुदिताः सर्वेऽपूजयन्समहर्षयः ॥ १८ ॥  
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे षडुत्तरशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥

सप्तोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०७ ॥

परिषदोमध्येऽद्यभरतं राज्येभिषिच्याहं वनंगच्छामीति श्रीरामवचनम् ॥ १ ॥ तच्छ्रवणेन भरतेन राज्यगर्हणपूर्वकं कोश-  
लेषुकुशं उत्तरकोसलेषुलवमभिषिच्यतामितिकथनम् ॥ २ ॥ ततोवसिष्ठवचनात्तथाकुशलवयोरभिषेकः ॥ ३ ॥ ततः  
शत्रुघ्नप्रति श्रीरामेणदूतप्रेषणम् ॥ ४ ॥

विसृज्य लक्ष्मणं रामो दुःखशोकसमन्वितः ॥ पुरोधसं मन्त्रिणश्च नैगमांश्चेदमब्रवीत् ॥ १ ॥  
अद्य राज्येऽभिषेक्ष्यामि भरतं धर्मवत्सलम् ॥ अयोध्यायाः पतिं वीरं ततो यास्याम्यहं वनम् ॥ २ ॥  
प्रवेशयत संभारान्मा भूत्कालस्य पर्ययः ॥ अद्यैवाहं गमिष्यामि लक्ष्मणेन गतां गतिम् ॥ ३ ॥  
तच्छ्रुत्वा राघवेणोक्तं सर्वाः प्रकृतयो भृशम् ॥ मूर्धभिः प्रणता भूमौ गतसत्त्वा इवाभवन् ॥ ४ ॥  
भरतश्च विसंज्ञोऽभूच्छ्रुत्वा रामस्य भाषितम् ॥ राज्यं विगर्हयामास राघवं चेदमब्रवीत् ॥ ५ ॥  
सत्येनाहं शपे राजन्स्वर्गलोके न चैव हि ॥ न कामये यथा राज्यं त्वां विना रघुनन्दन ॥ ६ ॥

योगयुक्तं अभ्यकिरन् ॥ १६ ॥ अदृश्यं यथा तथा  
॥ १७ ॥ चतुर्थो भागश्चतुर्भागः । शेषसुपर्णविष्व-  
क्सेनविष्णुरूपेण चतुर्विभागो विष्णुस्तत्र शेषरूपश्च-  
तुर्थांशो लक्ष्मणः । सुपर्णभूतो भरतः । विष्वक्सेन-  
रूपः शत्रुघ्न इति रहस्यार्थः । अतएव पुराणान्त-  
रेषु शेषावतारो लक्ष्मण इति प्रसिद्धिः । अनन्तगरु-  
डविष्वक्सेनविष्णुरूपेणात्मानं चतुर्धा व्यूह्य वर्तते  
सर्वेश्वर इति ज्ञेयम् ॥ १८ ॥ इति श्रीभोविन्दराज-  
विरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तर-

काण्डव्याख्याने षडुत्तरशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥

भरतमयोध्याधिपतिमभिषेक्ष्यामीति मनोरथं क-  
रोमि । ततो वनं यास्यामि । महाप्रस्थानविधि-  
नेति शेषः ॥ २ ॥ संभारानिति । भरताभिषे-  
कार्थानित्यर्थः ॥ ३ ॥ सर्वाः प्रकृतयः सुमन्त्रा-  
दयः ॥ ४—५ ॥ स्वर्गलोके न चेत्यादि । हे  
रघुनन्दन त्वां विना प्राप्ये स्वर्गलोके न च कामये ।  
सुखभोगमिति शेषः । तथा त्वां विना यथा राज्यं

ति० अदृश्यं योगबलादन्तर्धानमुपगतं । यद्वा दृश्यं यथा तथा सशरीरं लक्ष्मणं प्रगृह्य शक्रस्त्रिदिवं संविवेश । अनेन मनुष्यशरीरसंस्थान-  
मेव देवशरीरसंस्थानं प्राप्तं । नतु पूर्वशरीरपरित्यागः शरीरान्तरपरिग्रहश्चेति सूचितं । एतेन जन्मापितयैवेति सूचितम् ॥ स० सर्व-  
मनुजैरदृश्यं यथा भवति तथा सशरीरं रामानुग्रहेणैतच्छानपाटवेन तदेव शरीरं सहस्रफणावलिमण्डितमभूत् । तत्सहितं लक्ष्मणं प्रगृह्य त्रि-  
दिवं प्रविवेश मार्गतया । “ संत्यज्यमानुषं भावं पूर्वभावं स्वकं ययौ ” इत्येव पादोक्तेः । श्रीमन्तश्च ‘ आसीच्छेषमहाफणी ’ इत्या-  
द्येवाहुः ॥ १७ ॥ ति० चतुर्भागं चतुर्थभागं । अत्र कतकः—शेषसुपर्णविष्वक्सेनैः शेषशायीविष्णुः स्वमूर्त्या चतुर्भागवान् ।  
तत्र शेषांशो लक्ष्मणः । गरुडांशो भरतः । विष्वक्सेनांशः शत्रुघ्न इति । इदं पादविरुद्धं । तत्र हि भरतशत्रुघ्नौ शङ्खचक्रांशवित्युक्त-  
मिति प्राग्दर्शितं । गरुडस्य स्वरूपेणैव रामस्य विधेः आगमनमुक्तं युद्धकाण्डे । तेन विरुद्धं च ॥ स० चतुर्भागं चतुर्थभागं लक्ष्मणाविष्ट-  
संक्षेपं रूपं । चक्रशङ्खरूपौ प्रयुक्तानि रुद्धाविष्टौ भरतशत्रुघ्नौ । यथोक्तपादो—‘ तस्मात्तव जनिष्येऽहं मां विभज्य चतुर्विधम् । जनिष्ये-  
ऽहं सपर्यङ्कः सपत्नीकः सहायुधः । अन्येषु पादजन्मात्मैकैकेभ्यो भरतोऽभवत् । तदन्येषु सुमित्राया मनन्तात्मा च लक्ष्मणः ।  
सुदर्शनात्मा शत्रुघ्नोऽज्ञातौ युगपतिप्रये । उभौ भरतशत्रुघ्नौ शङ्खचक्रौ बभूवुः ’ इत्यादि । शेषसुपर्णविष्वक्सेनैरिति व्याकुर्वन् कतकः  
संपाद्यैतदविरोध इति बोध्यम् । हृष्टाः सरोमपुलककुलकाः । प्रमुदिताः संतुष्टाः ॥ १८ ॥ इति षडुत्तरशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥

[ पा० ] १ क. ड. च. छ. झ. ज. ट. हृष्टाः प्रमुदिताः, २ घ—ट. वचनं चेदमब्रवीत्.  
वा. रा. २७३

इमौ कुशलवौ राजन्नभिषिञ्च नराधिप ॥ कोसलेषु कुशं वीरमुत्तरेषु तथा लवम् ॥ ७ ॥  
 शत्रुघ्नस्य तु गच्छन्तु दूतास्त्वरितविक्रमाः ॥ इदं गमनमस्माकं स्वर्गायाख्यान्तु मा चिरम् ॥ ८ ॥  
 तच्छ्रुत्वा भरतेनोक्तं दृष्ट्वा चापि ह्यधोमुखान् ॥ पौरान्दुःखेन संतप्तान्वसिष्ठो वाक्यमब्रवीत् ॥ ९ ॥  
 वत्स राम इमाः पश्य धरणीं प्रकृतीर्गताः ॥ ज्ञात्वैषामीप्सितं कार्यं मा चैषां विप्रियं कृथाः ॥ १० ॥  
 वसिष्ठस्य तु वाक्येन उत्थाप्य प्रकृतीजनम् ॥ किं करोमीति काकुत्स्थः सर्वा वचनमब्रवीत् ॥ ११ ॥  
 ततः सर्वाः प्रकृतयो रामं वचनमब्रुवन् ॥ गच्छन्तमनुगच्छामो यत्र राम गमिष्यसि ॥ १२ ॥  
 पौरेषु यदि ते प्रीतिर्यदि स्नेहो ह्यनुत्तमः ॥ सपुत्रदाराः काकुत्स्थ समागच्छाम सत्पथम् ॥ १३ ॥  
 तपोवनं वा दुर्गं वा नदीमम्भोनिधिं तथा ॥ वयं ते यदि न त्याज्याः सर्वान्नो नय ईश्वर ॥ १४ ॥  
 एषा नः परमा प्रीतिरेष नः परमो वरः ॥ हृद्गता नः सदा प्रीतिस्तवानुगमने नृप ॥ १५ ॥  
 पौराणां दृढभक्तिं च वाढमित्येव सोब्रवीत् ॥ स्वकृतान्तं चान्ववेक्ष्य तस्मिन्नहनि राघवः ॥  
 [ सुतौ प्रस्थापयामास धर्मिष्ठौ धर्मवत्सलौ ] ॥ १६ ॥  
 कोसलेषु कुशं वीरमुत्तरेषु तथा लवम् ॥ अभिषिच्य महात्मानावुभौ रामः कुशीलवौ ॥ १७ ॥  
 अभिषिक्तौ सुतावङ्के प्रतिष्ठाप्य पुरे ततः ॥ [ पुनः समीक्ष्य सीताया राघवः सरणं गतः ] ॥  
 परिष्वज्य महाबाहुर्मूर्ध्न्युपाग्राय चासकृत् ॥ १८ ॥  
 रथानां तु सहस्राणि नागानामयुतानि च ॥ दशायुतानि चाश्वानामेकैकस्य धनं ददौ ॥ १९ ॥  
 बहुरत्नौ बहुधनौ हृष्टपुष्टजनावृतौ ॥ स्ने पुरे प्रेषयामास भ्रातरौ तु कुशीलवौ ॥ २० ॥

त्वदाज्ञया यथानुक्रमप्राप्तमयोध्याराज्यं न च कामये ।  
 हे राजन् इममर्थं सत्येन शपे ॥ ६ ॥ एवं भरत  
 उक्त्वाऽनन्तरं कुशलवावभिषिञ्चेत्याह—इमौ कुश-  
 लवावित्यादि ॥ उत्तरेष्विति । उत्तरकोसलेष्वित्यर्थः  
 ॥ ७ ॥ इदं अस्माकं प्रवर्तमानं स्वर्गाय गमनवृत्तान्तं  
 शत्रुघ्नस्याख्यातुं दूता गच्छन्तु गत्वा चाख्यान्तु । मा  
 चिरं विलम्बो मा भूत् । इदं गमनमस्माकं शीघ्रमा-  
 ख्यान्तु मा चिरमिति च पाठः ॥ ८—१० ॥ प्रकृ-  
 तीजनं । छान्दसो दीर्घः ॥ ११—१२ ॥ सत्पथं

ब्रह्मलोकमार्गं । त्वया गम्यमानमिति शेषः ॥ १३ ॥  
 वयं चेति । न त्याज्या अतः सर्वान्नय । तत्र हेतुः—  
 ईश्वरेति ॥ १४—१५ ॥ कृतान्तं च कर्तव्यतास्मि-  
 न्छान्तं च ॥ १६ ॥ सुतावभिषिच्य प्रस्थापयामास  
 ॥ १७ ॥ पुरे अयोध्यायां स्वसमीपे कोसलद्वयरा-  
 ज्यार्थमभिषिक्तौ अङ्के प्रतिष्ठाप्य मूर्ध्न्युपाग्राय परि-  
 ष्वज्य रथादिकं ददौ । रथानां त्वित्यादि ॥ पुनर्दीय-  
 मानं राजौपवाह्यादिव्यरथादिविषयं अभिषिच्येत्युक्ता-

स० कुशीलवौ गायकौ । कुशलवप्रतिनामनीवा ॥ ७ ॥ स० इदं अस्माकंगमनं आख्यातुंगच्छन्तु । आचिरं अतिशीघ्रं ।  
 'आख्यातुमाचिरमित्यनुमोऽनुस्वारलोपआर्षः' इतिव्याकुर्वन्नागोजिमृष्टः माचिरमितिलोकप्रवादाप्रतिभातपदविच्छेदोबभ्रासे-  
 तिमन्तव्यं ॥ ८ ॥ ति० एषामीप्सितंज्ञात्वा यत्कार्यं यत्करणाहं तत्कर्तव्यं ॥ स० हेवत्स राम । धरणीगताः दण्डवत्पतिताः ।  
 प्रकृतीरिमाः इमान्पौरान्पश्य । एषां इमाश्चइमेचइमे तेषां । "पुमान्निज्या" इत्येकशेषः । एवमुत्तरत्रापि । अनेनप्रकृतीरिति  
 प्रकृतत्वादासामितिवक्तव्यमितिसिद्धेहोऽवस्कन्धते ॥ १० ॥ स० अभिषिच्यप्रस्थापयामास । 'कुशावल्याकुशंधीरंश्रावन्त्यांस्थाप-  
 यल्लवम्' इतिपाञ्चोक्तःकोसलेष्वेवकुशावतीउत्तरेष्वेवश्रावन्तीचेतिज्ञेयम् । नच'तैःसाकमेवचलवंबुधराजमीशः' इतिश्रीमदुक्तिःकथ-  
 मितिवाच्यं । तदाराज्यंस्वाधीनंकुलाएकंतत्रप्रस्थाप्याप्रजविरहासहिष्णुतयातन्नियोगवर्तिनोयैवराज्यकरणंसूपपादमितिकात्रकथन्ता

[ पा० ] १ झ. ठ. कुशीलवौ. २ झ. ठ. शीघ्रमाख्यातुमाचिरं. ३ क. ग. ड—ट. सर्वान्वचनमब्रवीत्. ४ क. ग.  
 घ. एवंविनिश्चयंकृत्वातस्मिन्नहनि. ५ इदमर्थं क. घ. ज. पाठेषुदृश्यते. ६ इदमर्थं क. ख. घ. ज. पाठेषुदृश्यते.

अभिषिच्य सुतौ वीरौ प्रतिष्ठाप्य पुरे तदा ॥ दूतान्संप्रेषयामास शत्रुघ्नाय महात्मने ॥ २१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे सप्तोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०७ ॥

### अष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०८ ॥

दूतमुखात्परलोकगमनोद्यमादिरामवृत्तान्तमवगतवताशत्रुघ्नेन पुत्रद्वयस्यराज्यद्वयेऽभिषेचनपूर्वकमयोध्यामेत्यरामंप्रति सप्रणामंस्वस्यानुगमनाभ्यनुज्ञानप्रार्थने रामेणतदनुज्ञानम् ॥ १ ॥ सुग्रीवेणाङ्गदस्यराज्येऽभिषेचनपूर्वकमृक्षवानरादिभिः सहाभिवादनपूर्वकंरामंप्रतिसानुचरस्यस्वतदनुगमनाङ्गीकरणप्रार्थनेतेनतदङ्गीकरणम् ॥ २ ॥ रामेण हनुमद्विभीषणौप्रति धरण्यामाचन्द्रार्कावस्थानचोदनपूर्वकमेन्दुद्विविदजाम्बवतांमेदिन्यांचिरावस्थानचोदना ॥ ३ ॥

ते दूता रामवाक्येन चोदिता लघुविक्रमाः ॥ प्रजग्मुर्मधुरां शीघ्रं चकुर्वासं च नाध्वनि ॥ १ ॥

ते तु त्रिभिरहोरात्रैः संप्राप्य मधुरामथ ॥ शत्रुघ्नाय यथातत्त्वमाचख्युः सर्वमेव तत् ॥ २ ॥

लक्ष्मणस्य परित्यागं प्रतिज्ञां राघवस्य च ॥ पुत्रयोरभिषेकं च पौरानुगमनं तथा ॥ ३ ॥

कुशस्य नगरी रम्या विन्ध्यपर्वतरोधसि ॥ कुशावतीति नाम्ना सा कृता रामेण धीमता ॥

श्रावस्तीति पुरी रम्या श्राविता च लवस्य च ॥ ४ ॥

अयोध्यां विजनां कृत्वा राघवो भरतस्तथा ॥ स्वर्गस्य गमनोद्योगं कृतवन्तौ महारथौ ॥ ५ ॥

एवं सर्वं निवेद्याशु शत्रुघ्नाय महात्मने ॥ विरेमुस्ते ततो दूतास्त्वर राजेति चाब्रुवन् ॥ ६ ॥

तच्छ्रुत्वा घोरसंकाशं कुलक्षयमुपस्थितम् ॥ प्रकृतीस्तु समानीय काञ्चनं च पुरोधसम् ॥ ७ ॥

तेषां सर्वं यथावृत्तमब्रवीद्रघुनन्दनः ॥ आत्मनश्च विपर्यासं भविष्यं ब्रातृभिः सह ॥ ८ ॥

ततः पुत्रद्वयं वीरः सोभ्यषिञ्चन्नराधिपः ॥ सुबाहुर्मधुरां लेभे शत्रुघाती च वैदिशम् ॥ ९ ॥

द्विधा कृत्वा तु तां सेनां माधुरीं पुत्रयोर्द्वयोः ॥ धनं च युक्तं कृत्वा वै स्थापयामास पार्थिवः ॥ १० ॥

सुबाहुं मधुरायां च वैदिशे शत्रुघातिनम् ॥ यैयौ स्थाप्य तदाऽयोध्यां रथेनैकेन राघवः ॥ ११ ॥

स ददर्श महात्मानं ज्वलन्तमिव पावकम् ॥ सूक्ष्मक्षौमाभ्ररधरं मुनिभिः सार्धमक्षयैः ॥ १२ ॥

र्थः ॥ १८—२१ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्ड-व्याख्याने सप्तोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०७ ॥

नुमतिं ॥ ३ ॥ कुशस्य कुशावती पुरी लवस्य श्रावस्तीति श्रावितेत्यन्वयः ॥ ४—५ ॥ त्वर गमनाय त्वरितो भव । राजेति । राजन्नित्यर्थः ॥ ६ ॥ काञ्चनं काञ्चनाख्यं ॥ ७ ॥ विपर्यासं देहवियोगं ॥ ८—९ ॥ धनं युक्तं च कृत्वेति । यथोचितं यथाशास्त्रं विभागं कृत्वे-

राघवस्य प्रतिज्ञामिति । कालपुरुषं प्रति ब्रह्मलोका-गमनप्रतिज्ञामित्यर्थः । पौरानुगमनं पौरानुगमना-

॥ १७ ॥ स० शत्रुघ्नाय इमांवार्तावकुं ॥ २१ ॥ इतिसप्ताधिकशततमःसर्गः ॥ १०७ ॥

स० ततः अयोध्यातो निर्गमनानन्तरं । अथ शत्रुघ्नदर्शनानन्तरं ॥ २ ॥ स० श्राविता प्रसिद्धिप्रापिता ॥ ४ ॥ विजनां सर्व-जनानामनुगमनमनस्कत्वाद्विजनांकृत्वेतिसंभवति ॥ ५ ॥ यथावृत्तमब्रवीत् लक्ष्मणस्यागस्यनिर्हेतुकत्वशङ्काव्यावृत्त्यर्थमितिभावः ॥

स० ब्रातृभिः गतेनसहत्रिभिः । ति० भविष्यं भविष्यन्तं ॥ ८ ॥ स० तन्नामनीआह—सुबाहुरिति । वैदिशं तन्नामकंप्रामं । ननुपाद्ये—‘शत्रुघ्नोपि सुतौ स्थाप्यमधुरायामथागमत् ’ इत्युक्तेरित्युक्तिः कथमितिचेत्—वैदिशस्यापिमधुराधस्तनपत्तनतयामधुरा-यामित्युक्तिः पाद्येइतिसमाधिरवधेयः । माधुरीं पूर्वमधुरानगरां ॥ ११ ॥ ति० मुनिभिःसार्धं आसीनमितिशेषः ॥ १२ ॥

[ पा० ] १ झ. ठ. ततस्त्रिभिः. २ च. छ. च्यवनंचपुरोधसं. ३ क. ग. घ. च. छ. धनधान्यसमायुक्तौस्थापयामासपा-र्थिवौ. ४ क. ख. घ. ज. ततोविस्मयराजानंवैदिशे. ५ क—घ. ज. जगामत्वरितोऽयोध्यां.

सोभिवाद्य ततो रामं प्राञ्जलिः प्रयतेन्द्रियः ॥ उवाच वाक्यं धर्मज्ञं धर्ममेवानुचिन्तयन् ॥ १३ ॥  
कृत्वाऽभिषेकं सुतयोर्युक्तं राघवनन्दन ॥ तवानुगमने राजन्विद्धि मां कृतनिश्चयम् ॥ १४ ॥  
न चान्यदपि वक्तव्यमतो वीर न शासनम् ॥ [ त्यक्तुं नार्हसि मां वीर भक्तिमन्तं विशेषतः ॥ ]  
विलोक्यमानमिच्छामि त्वद्विधेन विशेषतः ॥ १५ ॥

तस्य तां बुद्धिमल्लीवां विज्ञाय रघुनन्दनः ॥ बाढमित्येव शत्रुघ्नं रामो वाक्यमुवाच ह ॥ १६ ॥  
तस्य वाक्यस्य वाक्यान्ते वानराः कामरूपिणः ॥ ऋक्षराक्षससङ्घाश्च समापेतुरनेकशः ॥ १७ ॥  
सुग्रीवं ते पुरस्कृत्य सर्वे एव समागताः ॥ ते रामं द्रष्टुमनसः स्वर्गायाभिमुखं स्थितम् ॥ १८ ॥  
देवपुत्रा ऋषिसुता गन्धर्वाणां सुतास्तथा ॥ रामक्षयं विदित्वा ते सर्वे एव समागताः ॥ १९ ॥  
ते राममभिवाद्योचुः सर्वे वानरराक्षसाः ॥ तवानुगमने राजन्संप्राप्ताः कृतनिश्चयाः ॥ २० ॥  
यदि राम विनाऽस्माभिर्गच्छेस्त्वं पुरुषोत्तम ॥ यमदण्डमिवोद्यम्य त्वया स्म विनिपातिताः ॥ २१ ॥  
तैरेवमुक्तः काकुत्स्थो बाढमित्यब्रवीत्सयन् ॥ २२ ॥

एतस्मिन्नन्तरे रामं सुग्रीवोपि महाबलः ॥ प्रणम्य विधिवद्वीरं विज्ञापयितुमुद्यतः ॥ २३ ॥  
अभिषिच्याङ्गदं वीरमागतोऽस्मि नरेश्वर ॥ तवानुगमने राजन्विद्धि मां कृतनिश्चयम् ॥ २४ ॥  
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा रामो रमयतांवरः ॥ वानरेन्द्रमथोवाच मैत्रं तस्यानुचिन्तयन् ॥ २५ ॥  
सखे शृणुष्व सुग्रीव न त्वयाहं विनाकृतः ॥ गच्छेयं देवलोकं वा परमं वा पदं महत् ॥ २६ ॥  
विभीषणमर्थोवाच राक्षसेन्द्रं महायशः ॥ यावत्प्रजा धरिष्यन्ति तावत्त्वं वै विभीषण ॥  
राक्षसेन्द्र महावीर्यं लङ्कास्थस्त्वं धरिष्यसि ॥ २७ ॥  
यावच्चन्द्रश्च सूर्यश्च यावत्तिष्ठति मेदिनी ॥ यावच्च मत्कथा लोके तावद्राज्यं तवास्त्वह ॥ २८ ॥  
शासितस्त्वं सखित्वेन कार्यं ते मम शासनम् ॥ प्रजाः संरक्ष धर्मेण नोत्तरं वक्तुमर्हसि ॥ २९ ॥  
किंचान्यद्वक्तुमिच्छामि राक्षसेन्द्र महामते ॥ ३० ॥

त्यर्थः ॥ १०—१४ ॥ अन्यन्न वक्तव्यमिति । मास्त्विति न वक्तव्यमित्यर्थः । विलोक्यमानमित्यादि । त्वद्विधेन प्रमानुग्रहसमर्थेन । विलोक्यमानं अनुगृह्यमाणमेव संपादयितुमास्मानमिच्छामि ॥ १५—२० ॥ यमद-

ण्डमुद्यम्येव त्वया विनिपातिताः स्म । हताः स्मेत्यर्थः ॥ २१—२६ ॥ एवं तेषामनुगमनार्थवचनं श्रुत्वा व्यवस्थामाह—विभीषणमित्यादि ॥ विभीषणस्य ब्रह्मणा अमरत्वप्रदानप्रदर्शनात् स्नेहेनैवावस्थानं शा-

स० प्रयतेन्द्रियः सरामव्यापारानुकूल्यप्रवर्तनेन्द्रियः ॥ १३ ॥ स० सुतयोः सुबाहुशत्रुघातिनोः ॥ १४ ॥ ति० 'विहन्यमानमिच्छामिमद्विधेनविशेषतः' इति पाठे हेवीर तवशासनं मद्विधेन विहन्यमानं नेच्छामीतिसंबन्धः ॥ १५ ॥ स० वाक्यान्ते वचनावसाने । वाक्यस्य वाक्यान्त इति पाठे वाक्यमस्यास्तीति वाक्योवक्ता रामस्तस्य वाक्यान्त इत्यर्थः । यतुनागोजिमद्वेन वाक्यान्ते उच्चारणान्ते इत्युक्तं । 'तिङ्शुबन्तचयोवाक्य' मित्यमरसुधायां 'वचेर्धत्तचोरिति कुल्वंशवदसंज्ञायां अन्यत्र तु वाच्यं' इत्युक्तेरुच्चारणार्थकले क्रियार्थकत्वादशब्दसंज्ञार्थकत्वाद्गुर्निरूपणमित्युक्तं । लक्षणयेति न विचक्षणोक्तं । न युक्तं च गत्यन्तरस्य सुमित्यसंभवे ॥ १७ ॥ ति० समागताः मिलिताः ॥ २० ॥ ति० शासितः आज्ञप्तः ॥ स० सखित्वेन निमित्तेन शासितः शिक्षितः । तेलयाममशासनं कार्यं । उत्तरं मद्रचनप्रतिकूलमुत्तरं ॥ २९ ॥ ति० अत्र स्थाने पात्रे विशेषः—'तावद्रामस्वराज्यस्थः काले

[ पा० ] १ ख. ग. वक्तव्यं तव वीर. च. छ. ज. वक्तव्यं दुस्तरं तव शासनं. २ इदमर्थं क. घ. ज. पाठेषु दृश्यते. ३ ख. छ. च. छ. झ. ट. विहन्यमानमिच्छामिमद्विधेन विशेषतः. ४ क. तस्य रामस्य. च. छ. तस्य वीरस्य. ५ क. रामाभिप्रायमाज्ञाय सर्वे एव. ६ क. सर्वे प्राञ्जलयः स्थिताः. ७ क—घ. ज. नसंप्राप्ताः समहायशः. झ. ठ. नसंप्राप्ताः स्वसमागताः. ८ क—घ. च. छ. ज. मयोवाचमधुरं शृणुयागिरा.

आराधय जगन्नाथमिक्ष्वाकुलदैवतम् ॥ आराधनीयमनिशं सर्वैर्देवैः सवासवैः ॥ ३१ ॥  
 तथेति प्रतिजग्राह रामवाक्यं विभीषणः ॥ राजा राक्षसमुख्यानां राघवाज्ञामनुसरन् ॥ ३२ ॥  
 तमेवमुक्त्वा काकुत्स्थो हनुमन्तमथाब्रवीत् ॥ जीविते कृतबुद्धिस्त्वं मा प्रतिज्ञां विलोपय ॥ ३३ ॥  
 मत्कथाः प्रचरिष्यन्ति यावद्धोके हरीश्वर ॥ तावद्रमस्व सुग्रीतो मद्राक्यमनुपालयन् ॥ ३४ ॥  
 एवमुक्तस्तु हनुमान्नाघवेण महात्मना ॥ वाक्यं विज्ञापयामास परं हर्षमैवाप्य च ॥ ३५ ॥  
 यावत्तव कथा लोके विचरिष्यति पावनी ॥ तावत्स्थास्यामि मेदिन्यां तवाज्ञामनुपालयन् ॥ ३६ ॥  
 जाम्बवन्तं तथोक्त्वा तु वृद्धं ब्रह्मसुतं तथा ॥ मैन्दं च द्विविदं चैव पञ्च जाम्बवता सह ॥  
 यावत्कलिश्च संप्राप्तस्तावज्जीवत सर्वदा ॥ ३७ ॥  
 तानेवमुक्त्वा काकुत्स्थः सर्वास्तानृक्षवानरान् ॥ उवाच बाढं गच्छध्वं मया सार्धं यथेप्सितम् ॥ ३८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे अष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०८ ॥

स्ति—यावत्प्रजा इति । धरिष्यसीति । देहमिति शेषः ॥ ३७—३८ ॥ अथ हनुमतोपि अमरत्वं प्रति ब्रह्म-  
 दत्तवरत्वात् यावद्रामकथाप्रचारः भूलोके तावत्  
 तच्छ्रवणस्य प्रार्थितत्वात् तथा रामेणानुज्ञातत्वाच्च  
 तस्य च स्थापनं । जीवित इत्यादि । जीविते जीविता-  
 वस्थाने कृतबुद्धिः कृतनिश्चयः सन् प्रतिज्ञां त्वत्कृतां  
 मा विलोपय । मा प्रतिज्ञां वृथा कृथा इति च पाठः  
 ॥ ३३ ॥ उक्त एवार्थः स्पष्टीक्रियते—मत्कथा इति  
 ॥ ३४—३६ ॥ जाम्बवन्तमिति ॥ जाम्बवतोपि

ब्रह्मपुत्रत्वात् ब्रह्मणैव दत्तवरत्वाच्च स्थापनं । मैन्दद्वि-  
 विदयोरपि पित्रोरश्विनोरनुग्रहादमृतप्राप्तिश्चाच्च स्था-  
 पनं । विभीषणादयोमराः पञ्च ते यूयं यावत्कलिः  
 यावत्प्रलयः । तावज्जीवत । कलौ प्रलये संप्राप्ते सति  
 देहं त्यजतेति शेषः ॥ ३७ ॥ सर्वास्तानिति । पञ्चा-  
 मरव्यतिरिक्तानित्यर्थः ॥ ३८ ॥ इति श्रीगोविन्दरा-  
 जविरचिते श्रीमद्रामायणभूषणेमणिसुकुटाख्याने उत्त-  
 रकाण्डव्याख्याने अष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०८ ॥

ममपदं ब्रज । इत्युक्त्वा प्रददौ तस्मै खविश्लेषासहिष्णवे । श्रीरङ्गशायिनं स्वार्चामिक्ष्वाकुलदैवतम् । रङ्गविमानमादाय लङ्कां प्राया-  
 द्विभीषणः ।' इति । तदाह—किंचेति । इदं सार्धं श्लोकद्वयं प्रक्षिप्तमित्यन्ये ॥ ३० ॥ स० मद्राक्यं इदानीमुक्तं ॥ ३४ ॥  
 स० जांबवदादीनारामेण सह गमनाभावे ' उत्पत्त्यर्थं जांबवत्याः ' ' असुरावेशतस्तौ तु न राममनुजगमतुः ' इत्याद्याचार्योक्तं नि-  
 मित्तमनुसन्धेयम् ॥ जांबवन्तं मैन्दं द्विविदं चोक्त्वा कालनिष्कर्षपूर्वमुक्तं हनुमद्विभीषणाभ्यां सहाह—पञ्च जांबवतेति । काष्णे-  
 ऽवतारे मैन्दद्विविदं जांबवतां नाशः । हनुमद्विभीषणयोस्तु प्रलयकाले इति प्रामाणिको विवेकः । ' कल्पान्तमस्य निश्चिरपतित्वपूर्व-  
 मायुः प्रदाय ' इत्यादेः ॥ ३७ ॥ इत्यष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०८ ॥

[ पा० ] १ ड. च. झ. ट. प्रतिज्ञां वृथा कृथाः. २ क—घ. ज. तावत्त्वं धारय प्राणान् प्रतिज्ञामनुपालय. ३ ड. छ. झ. ज.  
 ट. मवापच. ४ ड. छ—ट. यथोदितं.

## नवोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०९ ॥

प्रभाते श्रीरामेण वसिष्ठेन महाप्रास्थानिकविधिविधापनपूर्वकं विमलसूक्ष्माभ्रधारिणा कुशपाणिना श्रीभूदेवीविभूषित-  
पार्श्वयुगेन पुरुषवेषधारिभिर्वेदायुधाद्यभिमानिदेवैः ऋष्यादिभिश्चानुगम्यमानेन च सता नियमात्पादचारेण निजपरमपदजि-  
गमिषयानिजगृहान्निर्गमनम् ॥ १ ॥ रामस्य महाप्रस्थानसमये सखीबालवृद्धैः सकलजनैः खगमृगनगनृणादिप्राणिगणैरपि  
परमपदजिगमिषया हर्षात्तदनुसरणम् ॥ २ ॥

प्रभातायां तु शर्वर्या पृथुवक्षा महायशाः ॥ रामः कमलपत्राक्षः पुरोधसमथाब्रवीत् ॥ १ ॥  
अग्निहोत्रं व्रजत्वंग्रे दीप्यमानं सह द्विजैः ॥ वाजपेयातपत्रं च शोभमानं महापथे ॥ २ ॥  
ततो वसिष्ठस्तेजस्वी सर्वं निरवशेषतः ॥ चकार विधिवद्धर्मं महाप्रास्थानिकं विधिम् ॥ ३ ॥  
ततः सूक्ष्माभ्रधरो ब्रह्ममावर्तयन्परम् ॥ कुशान्गृहीत्वा पाणिभ्यां प्रसज्य प्रययावथ ॥ ४ ॥  
अव्याहरन्कचिर्किंचिन्निश्चेष्टो निस्सुखः पथि ॥ निर्जगाम गृहात्तस्मादीर्ष्यमान इवांशुमान् ॥ ५ ॥  
रामस्य दक्षिणे पार्श्वे संपन्ना श्रीरूपाश्रिता ॥ संव्ये तु ह्रीर्महादेवी व्यवसायस्तथाऽग्रतः ॥ ६ ॥  
शरा नानाविधाश्चापि धनुरायतमुत्तमम् ॥ तैश्चाऽऽयुधानि ते सर्वे ययुः पुरुषविग्रहाः ॥ ७ ॥  
वेदा ब्राह्मणरूपेण गौयत्री सर्वरक्षिणी ॥ ओङ्कारोऽथ वषट्कारः सर्वे राममनुव्रताः ॥ ८ ॥  
ऋषयश्च महात्मानः सर्वे एव महीसुराः ॥ अन्वगच्छन्तमहात्मानं स्वर्गद्वारमपावृतम् ॥ ९ ॥

वाजपेयातपत्रं चेति । तस्य धर्मानुष्ठानबलप्राप्त-  
त्वाद्वाजचिह्नस्य संन्यस्तत्वाच्च सीतायाः पत्न्याः स्थि-  
तत्वाद्ग्रेरपि स्थितिरिति पूर्वमेवोक्तं ॥ २ ॥ महाप्र-  
स्थानमर्हतीति महाप्रास्थानिकं ॥ ३ ॥ परं ब्रह्ममाव-  
र्तयन्निति । अकारान्तत्वमार्ष । देवमन्त्रमित्यर्थः ।

प्रसज्य गृहीत्वेति । अङ्गुलीविवरप्रसक्तं कृत्वेत्यर्थः  
॥ ४ ॥ निश्चेष्टः किंचित्पदार्थदर्शनश्रवणस्पर्शनादि-  
विषयकेन्द्रियचेष्टारहित इत्यर्थः । निःसुखः पथि  
पादुकादिसुखमुपेक्ष्य शर्कराकण्टकबाधां सोढुमुद्युक्तः ।  
निर्जगामेत्यर्थः ॥ ५ ॥ संपन्ना पद्महस्ता ॥ ६—९ ॥

ति० महाप्रस्थानं नाम परलोकगमनाय संकल्पपूर्वकं प्रस्थानं । तदर्हति महाप्रास्थानिकं विधिमुद्दिश्य यो धर्मः कर्तव्यस्तं धर्मं विधि-  
वच्चकार ॥ ३ ॥ ति० प्रययौ वक्ष्यमाणलक्षणमहाप्रस्थानविधिनेति शेषः ॥ स० ब्रह्म प्रणवं । प्रामादिकं पाठमेकतमे पुस्तके  
स्थितं 'ब्रह्ममावर्तयन्परं' इति श्रुत्वा अकारान्तत्वमार्षमिति व्याकुर्वतो नागोजिभट्टस्य द्वित्रिपुस्तकालाभ इति ज्ञापयन्ति पञ्चषाप्यतथा-  
पाठानि पुस्तकानीति मन्तव्यम् ॥ ४ ॥ स० अव्याहरन् असंभाष्यान संभाषयन् । निश्चेष्टः विषयाभिलाषजनितव्यापाररहितः ।  
निस्सुखः तत्साधनपादुकादिरहितः ॥ ५ ॥ ति० पद्मा पद्महस्ता । श्रीलक्ष्मीः महादेवी । 'ह्रीश्च ते लक्ष्मीश्च पत्न्यौ' इति श्रुतेः ।  
श्रुतौ ह्रीर्मही । व्यवसायो व्यवसायशक्तिः संहारशक्तिः ॥ स० श्रीः संपदूषिणी । पद्मा रमा ॥ ६ ॥ तथा संहारशक्तिसहकारिणाम-  
पि मूर्ततयोपासकत्वमाह—शरा इति । एवमौद्रशक्तिसेवादृशिता ॥ स० आयुधाः उक्तेभ्योऽन्ये । पुरुषविग्रहाः । इयमुग्रशक्तिः ।  
यद्यपि 'आयुधंतु प्रहरणं' इति निबन्धनामरोनपुंसकमायुधशब्दः । तथापि पुनपुंसकाधिकारे लिङ्गानुशासने आयुधशब्दस्य 'औषधा-  
युध—' इत्यादिग्रहणात्पुंलिङ्गताप्यवगन्तव्या ॥ ७ ॥ ति० अथ हैरप्यगर्भशक्तिसेवादृशयति—वेदा इति । गायत्री सर्वरक्षिणी सर्ववेद-  
तन्मूलयज्ञयज्ञाधिकृता शेषजगद्रक्षिका । तस्या अपि मूलमोकारोऽप्यनुगतः । अनेन सर्वज्ञानयोगो दर्शितः ॥ स० वषट्कारः सोपिकर्म-  
योगः । इत्येते सर्वे अनुव्रताः । 'वर्णात्कारः' इति यद्यप्यस्ति श्रौत्योक्त्या तन्त्रमेकवचनमिति वा छान्दसत्वेन वा युज्यते ॥ ८ ॥  
ति० स्वर्गद्वारमपावृतं । परस्वर्गस्य ब्रह्मलोकस्य द्वारं अपावृतं अनावृतं । रामेण सहोपेन्द्रलोकगमनद्वारा रामेण सहागतानां सर्व-

[ पा० ] १ ख. ज. त्वंग्रे संप्रज्वलितपावकं. क. ग. त्वंग्रे सर्पिर्ज्वलितपावकं. २ ख. ज. महाधनं. ३ च. छ. महाप्रस्था-  
नकाश्रयं. ४ क. ज. क्षौमांबरधरो. ५ ज. ब्रह्मचावर्तयन्. ६ ड. च. छ. झ. ज. ट. सरयू प्रययावथ. ७ च. छ. किंचिन्नि-  
श्चिद्वंदंसुमुखीपथि. ८ घ. दीप्यमानो यथाऽनलः. क. च. छ. ज. ट. दीप्यमानो यथाऽंशुमान्. ९ ख. ग. घ. ज. पद्माश्रीस्सु-  
समाहिता. ड. च. छ. झ. ज. पद्माश्रीः समुपाश्रिता. १० ग. ड. च. छ. झ. ट. संव्येपि च महादेवी. ११ ख. ग. घ. ज.  
रायतविग्रहं. झ. रायतमुत्तमं. १२ ख. ग. घ. ज. अनुव्रजन्तिकाकुत्स्थं सर्वे पुरुष. ड. झ. ज. ट. तथायुधाश्च ते सर्वे. १३ क. ग.  
घ. च. छ. ज. सावित्री सर्वे. १४ क—घ. महीगताः. १५ क—घ. अन्वगच्छन्तकाकुत्स्थं.



तं यान्तमनुगच्छन्ति ह्यन्तःपुरचराः स्त्रियः ॥ सवृद्धबालदासीकाः सवर्षवरकिङ्कराः ॥ १० ॥  
 सान्तःपुरश्च भरतः शत्रुघ्नसहितो ययौ ॥ रामं गतिमुपागम्य साग्निहोत्रमनुव्रतः ॥ ११ ॥  
 ते च सर्वे महात्मानः साग्निहोत्राः समागताः ॥ सपुत्रदाराः काकुत्स्थर्मनुजगुर्मुहामतिम् ॥ १२ ॥  
 मन्त्रिणो भृत्यवर्गाश्च संपुत्रपशुवान्धवाः ॥ सर्वे सहानुगा राममन्वगच्छन्प्रहृष्टवत् ॥ १३ ॥  
 ततः सर्वाः प्रकृतयो हृष्टपुष्टजनावृताः ॥ गच्छन्तमन्वगच्छन्तं राघवं गुणरञ्जिताः ॥ १४ ॥  
 ततः सस्त्रीपुमांसस्ते सपक्षिपशुवाहनाः ॥ राघवस्यानुगाः सर्वे हृष्टा विगतकल्मषाः ॥ १५ ॥  
 स्वाताः प्रमुदिताः सर्वे हृष्टाः पुष्टाश्च वानराः ॥ दृढं किलकिलाशब्दैः सर्वं राममनुव्रतम् ॥ १६ ॥  
 न तत्र कश्चिद्दीनो वा व्रीडितो वाऽपि दुःखितः ॥ हृष्टं प्रमुदितं सर्वं बभूव परमाद्भुतम् ॥ १७ ॥  
 द्रष्टुकामोऽथ निर्यन्तं रामं जानपदो जनः ॥ यः प्राप्तः सोऽपि दृष्ट्वैव स्वर्गयानुगतो मुदा ॥ १८ ॥  
 ऋक्षवानररक्षांसि जनाश्च पुरवासिनः ॥ आगच्छन्परया भक्त्या पृष्ठतः सुसमाहिताः ॥ १९ ॥  
 यानि भूतानि नगरेऽप्यन्तर्धानगतानि च ॥ राघवं तान्यनुययुः स्वर्गाय समुपस्थितम् ॥ २० ॥  
 यानि पश्यन्ति काकुत्स्थं स्थावराणि चराणि च ॥ सर्वाणि रामगमने ह्यनुजगमुर्हितान्यपि ॥ २१ ॥  
 नोर्च्छसत्तदयोध्यायां सुसूक्ष्ममपि दृश्यते ॥ तिर्यग्योनिगताश्चापि सर्वे राममनुव्रताः ॥ २२ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे नवोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०९ ॥

नपुंसका वर्षवराः ॥ १०—१२ ॥ प्रहृष्टवत् देह-  
 विसर्जनसमये समीपावस्थानजः प्रहर्षः ॥ १३—१५ ॥  
 किलकिलाशब्दैरिति । उपलक्षितमिति शेषः । सर्व-

मिति । वानरबलमिति शेषः ॥ १६ ॥ व्रीडित इति ।  
 भगवदपराधादिना । पूर्वकृतेनेति शेषः ॥ १७—१९ ॥  
 स्वर्गाय ब्रह्मलोकगमनाय ॥ २०—२१ ॥ उच्छ्वसत्

जन्तूनां ब्रह्मलोकस्यैव प्राप्तेरिति बोध्यं । अतएव बहुशः प्रागुक्तं । ‘रामो राज्यमुपासित्वा ब्रह्मलोकं गमिष्यति’ इति रामस्थितिलोक-  
 स्यैव ब्रह्मलोकलाञ्छ ॥ स० स्वर्गद्वारं सांतानिकादिवैकुण्ठपर्यन्तं । तत्तद्योग्यतामनुसृत्य गतिः । अतएव मुक्तिः ॥ ९ ॥ स०  
 स्त्रियः अन्तःपुरचराः अन्तःपुरचर्यः । पचादिरयं । तेनाकारान्तता । अन्तःपुरचराः पुरुषाः विश्वस्तावृद्धावा ॥ १० ॥ स०  
 गतिं मुख्यप्राप्यं ॥ ११ ॥ स० सर्वे तदन्ये । प्रहृष्टवत् प्रहृष्टाः । स्वार्थैवतिः । यत्तु नागोजिभट्टेन ‘देहविसर्जने समीपावस्था-  
 नलाभजः प्रहर्षः । पुत्रैस्तु तन्नलब्धमिति प्रहृष्टवदिति व्याख्यातं । सर्वसंगविभङ्गपूर्वकं महातोषेण गच्छतां स्वच्छहृदयानां पोतचिन्तया  
 किञ्चित्संकुचितता मुदि नवक्तुमुचितेति तन्नोचितम् ॥ इदानीमेवाशेषतोषाविर्भावाभावाद्वा प्रहृष्टवदित्युक्तिः ॥ १३ ॥ स०  
 गुणरञ्जिताः तद्गुणरञ्जिताः ॥ १४ ॥ ति० दृढं दृढानुगमननिश्चयं ॥ १६ ॥ ति० दीनः दीनाकृतिः । व्रीडितः गतेरामेकथ-  
 मद्वंतिष्ठा मीतिलज्जावशान्नरामानुगमनं । किंतु संतोषेणैवेत्यर्थः । समुदितं मिलितं सर्वपरमाद्भुतं परलोकगमनायैवं विधहर्षयुक्त-  
 मित्यत्याश्चर्यकरमभूदित्यर्थः ॥ स० दीनः आकारतः । व्रीडितः । वस्तुतस्तु ममवस्तुमिच्छा । निर्गतेरामेकथमवस्थानमितिल-  
 ज्जावर्जितः । मनःपूर्वकमेव गमनमनेनाभिप्रेति ॥ १७ ॥ स० योजानपदो जनः प्राप्तः सोऽपि निर्यन्तं रामं दृष्ट्वैवानुगतः । स्वहृष्ट-  
 सुतादिमुखाविलोकनादिकं सूचयत्येवकारेण । स्वर्गायैवानुगतः । संकल्पकालेऽसत्त्वान्मध्यमार्गमागतानां नमुक्तिभाक्त्वं किमित्यत  
 आह—अजनइति । सोऽपि जनः पुनर्जन्मतन्महिमतोनाप्रोदिति भावः । अतो न जनपुनर्वचनशङ्का ॥ १८ ॥ ति० अन्तर्धानगतानि  
 भूतप्रेतपिशाचादीनि भद्रकाल्यादीनि च ॥ २० ॥ ति० स्थावराणीति । स्थावराणामनुगमनं भगवतो रामस्य सदावलोकनेन तदानीं  
 ज्ञानक्रियाशक्त्युद्भावदुपपद्यते ॥ २१ ॥ इति नवाधिकशततमः सर्गः ॥ १०९ ॥

[ पा० ] १ क—घ. ततो विप्रामहात्मानः. २ ज. मन्वगच्छन्महीपतिं. क. ग. घ. मन्वगच्छन्महामतिं. ३ क.  
 ग. घ. ज. सपुत्रास्सहबान्धवाः. ख. सभृत्याः सहबान्धवाः. ४ ख. ज. अनुजगमुः प्रयान्तं हिराघवं. ड. च. झ. ज. ट.  
 गच्छन्तमनुगच्छन्ति राघवं. ५ ड. झ. हृष्टपुत्राश्च वानराः. ६ च. सर्वैराममनुव्रताः. ७ ज. दीनो भूद्बालिशो वापि. च. दीनो-  
 भूत्तल्लीबोनापि दुःखितः. ८ झ. ठ. समुदितं. ९ क—घ. ज. निर्याणं राज्ञो जानपदो. १० क. ख. ग. ज. संप्राप्तः. ११ क.  
 ख. ज. सत्त्वानि स्वर्गगमने. १२ क. नच सक्तमयोध्यायां. च. नासीत्सत्त्वमयोध्यायां.

## दशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११० ॥

श्रीरामेण सकलजनैः सहस्त्रलोकगमनाय सरयूगमनम् ॥ १ ॥ तथा तत्रागतचतुर्मुखप्रार्थनया वैष्णवतेजःप्रवेशनम् ॥ २ ॥  
तथा स्वान्वागतानां जनानां चतुर्मुखद्वारा सांतानिकलोकप्रापणम् ॥ ३ ॥ वानरादिभिश्चसह सरय्वामवगाहनेनस्त्रलोकग-  
मनम् ॥ ४ ॥

अध्यर्धयोजनं गत्वा नदीं पश्चान्मुखाश्रिताम् ॥ सरयूं पुण्यसलिलां ददर्श रघुनन्दनः ॥ १ ॥  
तां नदीमाकुलावर्ता सर्वत्रानुसरन्नृपः ॥ आगतः सप्रजो रामस्तं देशं रघुनन्दनः ॥ २ ॥  
अथ तस्मिन्मुहूर्ते तु ब्रह्मा लोकपितामहः ॥ सर्वैः परिवृतो देवैर्ऋषिभिश्च महात्मभिः ॥ ३ ॥  
आययौ यत्र काकुत्स्थः स्वर्गाय समुपस्थितः ॥ विमानशतकोटीभिर्दिव्याभिरभिसंवृतः ॥ ४ ॥  
दिव्यतेजोवृतं व्योम ज्योतिर्भूतमनुत्तमम् ॥ स्वयंप्रभैः स्वतेजोभिः स्वर्गिभिः पुण्यकर्मभिः ॥ ५ ॥  
पुण्या वाता ववुश्चैव गन्धवन्तः सुखप्रदाः ॥ पपात पुष्पवृष्टिश्च देवैर्मुक्ता महौघवत् ॥ ६ ॥  
तस्मिंस्तूर्यशतैः कीर्णै गन्धर्वाप्सरसंकुले ॥ सरयूसलिलं रामः पद्भ्यां समुपचक्रमे ॥ ७ ॥  
ततः पितामहो वाणिमन्तरिक्षादभाषत ॥ आगच्छ विष्णो भद्रं ते दिष्ट्या प्राप्तोसि राघव ॥ ८ ॥  
आतृभिः सह देवाभैः प्रविशस्व स्विकां तनुम् ॥ यामिच्छसि महाबाहो तां तनुं प्रविश स्विकाम् ॥  
वैष्णवीं तां महातेजस्तद्वाऽऽकाशं सनातनम् ॥ ९ ॥  
त्वं हि लोकगतिर्देव न त्वां केचित्प्रजानते ॥ ऋते मायां विशालार्क्षीं तव पूर्वपरिग्रहाम् ॥

सप्राणमित्यर्थः । सुसूक्ष्ममपि न दृश्यते । अननुया-  
तमितिशेषः ॥ २२ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते  
श्रीमद्भारतीयमहाभारते मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्ड-  
व्याख्याने नवोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०९ ॥

अर्धाधिकं योजनमध्यर्धयोजनं । पश्चान्मुखाश्रितां  
पश्चान्मुखेन स्वेनाश्रितां ॥ १—४ ॥ स्वयंप्रभैः स्नेहं  
विना स्वयमेव प्रकाशमानैः ॥ ५ ॥ महौघवत् महा-

समृद्धार्था ॥ ६ ॥ गन्धर्वाप्सरसंकुले गन्धर्वाप्सरः-  
संकुले । पद्भ्यां समुपचक्रमे गन्तुमिति शेषः ॥ ७ ॥  
अन्तरिक्षादभ्याशमागत्याभाषतेत्यर्थः ॥ ८ ॥ स्विकां  
तनुमिति । त्वं विष्णुतनुं लक्ष्मणः शेषतनुं भरतो  
गरुडतनुं शत्रुघ्नो विष्वक्सेनतनुमित्यर्थः । तद्वाऽऽ-  
काशं सनातनं । “ऋचो अक्षरे परमे व्योमन् ” इति  
श्रुत्युक्तपरमाकाशं विष्णवतारकुलस्थानं वैकुण्ठं वा  
प्रविशेत्यर्थः ॥ ९ ॥ अनन्तरोक्तपक्षं विवृणोति—त्वं

तंदेशं स्वर्गप्रापकंदेशं ॥ २ ॥ ति० तस्मिन्मुहूर्तेलोकपितामहोब्रह्माआययावित्युत्तरेणान्वयः । रामपरिकरस्यथोचितलोक-  
प्रापणार्थमिति शेषः ॥ ३ ॥ ति० स्वर्गाय स्वर्गं गन्तुं ॥ ४ ॥ ति० प्रथमतोदिव्यतेजसाव्याप्तं व्योम । स्वयंप्रभैः स्वयमेव प्रका-  
शान्तरनैरपेक्षेण प्रकाशमानैः स्वर्गिभिः स्वतेजोभिः किरणैः अनुत्तमं अतिशयेन ज्योतिर्भूतं ज्योतिर्मयमभूदित्यर्थः ॥ ५ ॥ ति० अन्त-  
रिक्षात्समीपमागत्याभाषतेत्यर्थः । हे विष्णो लोकानुग्रहायगृहीतविष्णुशरीरं ब्रह्मन्नाथवदिष्ट्याप्राप्तोसि । मायागृहीतदुःखमयनट-  
नयोग्यमनुष्यशरीरविसर्जनकालं प्राप्तोसि । तेभद्रमस्तु कल्याणमस्तु । अद्यागच्छ । यतोलोकान्मनुष्यलोकंगतस्तं लोकमित्यर्थः ॥  
स० दिष्ट्याभुवं प्राप्तोसिनोद्विषयः । ‘अध्यर्धयोजनं गत्वा नदीं पश्चान्मुखाः स्थितः । सरयूपुण्यसलिलां प्रविशसहानुगः । अब्रवी-  
द्वाघवं ब्रह्मा प्रविष्टं सरयूजलम् । आगच्छ विष्णो भद्रं ते परं धाम समाश्रय ।’ इति पाद्भ्योक्तः । तेसाकाशाद्भद्रं नोस्त्विति वा ॥ ८ ॥ ति०  
तदर्थं देवाभैः देवस्य तव सदृशैर्ऋतृभिः सह स्विकां तनुं स्वतनुवदत्यन्तप्रियं लोकं प्रविश । अत्र भ्रातृभिरिति बहुवचनेन लक्ष्मण-  
स्यापित दानीत तत्रागमनं सूचयतीति तीर्थः । कतकस्तु यद्यपि शत्रुघ्न एक एव गच्छति । तथापि पुरोगतस्य सह गच्छतः पश्चादागमिष्यतश्च  
भ्रातृस्तत्र प्रवेशः सामान्येनाद्यतनप्रवेशइत्युच्यते इति निविरोधइति व्याचक्ष्यौ । भरतानुगमनं भगवद्देहविसर्जनदर्शनपर्यन्तमिति च पूर्व-  
सर्गे ‘सान्तःपुरश्च भरतः शत्रुघ्नसहितो ययौ’ इति पद्ये व्याख्यातिस्मच । तत्र भरतस्य पश्चाद्गमने मूलमन्वेष्टव्यम् । पूजार्थां बहुवचन-  
मित्यन्ये । ननु मदीयतन्नामनेकत्वात्कचित्प्रविशेत्युच्यते तत्राह—यामिति ॥ स० भ्रातृभिः प्रागगतलक्ष्मणेन सह । ‘सान्तः-  
पुरश्च भरतः शत्रुघ्नसहितो ययौ’ इति पद्यस्यापि सरयूप्रवेशकाले भरतादिमेलनमर्थइति न तद्विस्वाद् । स्विकां तनुं प्रविश विश ।  
स्व स्वतन्त्र । ‘स्वातन्त्र्यात्स्वइति प्रोक्तः’ इति स्मृतेः । स्वकां सुखरूपिणीं ॥ ९ ॥ ति० तदेव विशदयति—वैष्णवीमिति ।

[ पा० ] १ च. छ. ज. ट. देवैर्ऋषितैश्च. २ क. वृष्टिश्च वायुमुक्तामहात्मनि.

त्वामचिन्त्यं महद्भूतमक्षयं सर्वसंग्रहम् ॥ १० ॥

यामिच्छसि महातेजस्तां तनुं प्रविश स्वयम् ॥ ११ ॥

पितामहवचः श्रुत्वा विनिश्चित्य महामतिः ॥ विवेश वैष्णवं तेजः सशरीरः सहानुजः ॥ १२ ॥

ततो विष्णुमयं देवं पूजयन्ति स्म देवताः ॥ साध्या मरुद्गणाश्चैव सेन्द्राः साग्रिपुरोगमाः ॥ १३ ॥

ये च दिव्या ऋषिगणा गन्धर्वाप्सरसश्च याः ॥ सुपर्णनागयक्षाश्च दैत्यदानवराक्षसाः ॥ १४ ॥

सर्वं पुष्टं प्रमुदितं सुसंपूर्णमनोरथम् ॥ साधु साध्विति तैर्देवैस्त्रिदिवं गतकल्मषम् ॥ १५ ॥

अथ विष्णुर्महातेजाः पितामहमुवाच ह ॥ एषां लोकं जनौघानां दातुमर्हसि सुव्रत ॥ १६ ॥

इमे हि सर्वे स्नेहान्मामनुयाता मनस्विनः ॥ भक्ता हि भजितव्याश्च त्यक्तात्मानश्च मत्कृते ॥ १७ ॥

तच्छ्रुत्वा विष्णुवचनं ब्रह्मा लोकगुरुः प्रभुः ॥ लोकान्सान्तानिकान्नाम यास्यन्तीमे समागताः ॥ १८ ॥

यच्च तिर्यग्गतं किञ्चिच्चाभेवमनुचिन्तयत् ॥ प्राणांस्त्यक्ष्यति भक्त्या वै तत्सन्ताने विवत्स्यति ॥ १९ ॥

हीत्यादिना ॥ मायां लक्ष्मीं । पूर्वपरिग्रहां अनादि-  
तया परिगृह्यमाणां । नित्यानपायिनीमित्यर्थः । सर्व-  
संग्रहं सर्वानुग्राहकं । अक्षयं चाजरं तथेति च पाठः  
॥ १०—१५ ॥ विष्णुः विष्णुत्वं प्राप्तः रामः । लोकं  
दातुमर्हसि । आतिवाहिकतया दातुमर्हसीत्यर्थः ॥ १६ ॥

कथं ब्रह्मविद्यारहितानामेषां ब्रह्मलोकप्राप्तिरित्यत्राह—  
इमे हीति ॥ भक्ताः भक्तिमन्तः मत्कृते त्यक्तात्मानश्च  
॥ १७ ॥ सान्तानिकान् सान्तानिकाख्यान् लोकान्  
संप्राप्ताः सन्तः यास्यन्ति । त्वल्लोकमिति शेषः ॥ १८ ॥  
न केवलमेत एव इतः परमपि ये रामभक्तास्तेपि

हेमहातेजः वैष्णवीं औपेन्द्रीं । यतोमनुष्यदेहस्तांवाप्रविश । यद्वाकाशंसनातनं । यद्वा सनातनमाकाशं । शुद्धब्रह्मरूपवाप्रविश ।  
तद्रूपेणवातिष्ठेत्यर्थः । आकाशशब्दोहिब्रह्मणितत्रतत्रश्रुतिपुत्रसिद्धः । कतकस्तु—'वैष्णवींतांमहातेजःस्तांनुप्रविशस्वयम्' ॥  
इतिपाङ्कःपाठः । यामिच्छसीत्येतत्प्राक्तनमर्थचप्रामादिकमित्याह । अग्रेचपितामहवचइतिश्लोकइति । तत्स्वरसः । तीर्थस्तु यद्वा-  
काशंसनातनमितिव्याख्यायातःपरंब्रह्मास्तौति—'त्वंहीति' । लोकगतिः लोकानांस्वर्गादिकंगमयिता । लोकैर्गम्यश्चत्वमेवेत्यर्थः ।  
त्वांकेचित्अतिशयिततपस्संपन्नाअपिनप्रजानते ॥ स० तर्हिर्हिचिदपिल्लोविताधिकारोनाधिकरोतिकमपिकिमिल्यतआह—  
कृतइति । मायांविशालाक्षीं लक्ष्मीं । तवपूर्वपरिग्रहां पूर्वपरिग्रहोमदीयेतिस्वीकरणंयस्याःसातां । विशालाक्षीं स्वपरसाधारण्येन  
बहुविषयांपूर्वपरिग्रहांमायांज्ञानशक्तिमिच्छाशक्तिंवाकृते । परिग्रहमितिपाठःस्वरसः । भार्यामितितदर्थः । त्वामचिन्त्यं इयानिति-  
ससीमत्वेनचिन्तयितुमशक्यं । महद्भूतलोकप्रवेशकं । अक्षयमनन्तं । अजरं षड्भूमिरहितं । केपिमायामृतेनजानतइत्यन्वयः ॥  
ति० तर्हिर्हिचिदपिल्लोविताधिकारोनाधिकरोतिकमपिकिमिल्यतआह—  
कृतइति । मायांज्ञानशक्तिरूपविनाऽन्येनजानन्तीत्यर्थः । विशालाक्षीमित्यनेन तस्याः  
सर्वविषयतासूचिता । पूर्वपरिग्रहां । तेनसहजत्वंसूचितं । श्रवणमनननिदिध्यासनादिनाईदृशीज्ञानशक्तिर्येषांप्रादुर्भवतितएवत्वां  
जानन्तीतितात्पर्यम् । तत्रतादृशज्ञानविषयंस्वरूपमाह—त्वामिति । अचिन्त्यं देशतःपरिच्छेदशून्यं । अतएवमहद्भूतंप्राप्तं ।  
अविशेषात्सर्ववस्तुभिरितिशेषः । तेनवस्तुपरिच्छेदशून्यं । अक्षयं कालपरिच्छेदशून्यं । अजरं अविकारिणं ॥ १० ॥ ति०  
एवंस्तुलाप्रकृतंविज्ञापयति—यामिति ॥ ११ ॥ ति० अथस्वसालोक्यकाङ्क्षिणोजनान्सन्तानानपरपर्यायंस्वलोकंप्राप्यक्रमेण  
परमंपदंनेतुकामः दयालुर्भगवान्स्वतोप्यस्मानुत्तमंलोकंप्रापितवानितिततोषायौपेन्द्रंलोकमेवगच्छतिसेत्याह—पितामहेति ।  
महामतिःसर्वज्ञोभगवान्विनिश्चित्यप्रागुक्तंनिश्चयंकृत्वासशरीरोवैष्णवंतेजोयज्ञज्वालावतेजोमयमौपेन्द्रंविवेश । अनेन तेजोमयएव  
देहोमाययामनुष्यदेहादिभिर्मनुष्यदेहत्वेनगृहीतइतिध्वनितं । तेजःप्रवेशे जलेजलवद्विवेकेनाग्रहात्सहानुजइत्यनेनानुजशरीराणा-  
मपितथैवतेजोमयत्वंसूचितं । सशरीरशब्दबोधितस्वसाहचर्येणतेषामपिसशरीरप्रवेशबोधनात् ॥ स० सशरीरः तस्यापिज्ञाना-  
नन्दाद्यात्मकत्वात् । सहानुजः । अनेन तेषामपिनशरीरविसर्जनमितिध्वन्यते । शरीरपरित्यागस्यात्रैवपाद्मादावप्यनुक्तेश्च ।  
इतरविषयेशरीरत्यागस्यवक्ष्यमाणत्वाच्च । पूर्णमेवावशिष्यतेइत्यादेरेकीभावः ॥ १२ ॥ ति० लघ्यत्रागतेसर्वमिदंत्रिदिवस्थजन-  
जातंपुष्टंप्रमुदितं । सुसंपूर्णमनोरथंगतकल्मषंचजातमितितैर्देवैःसाधुसाध्वितिभाषितं ॥ १५ ॥ स० विष्णुः स्वान्तर्निगूहित-  
रघुनायककायः । एषां एभ्यः ॥ १६ ॥ स० किमर्थमत्यर्थमेतदनुजिघृक्षातवेत्यतआह—इमेहीति । मामनुयाताः । तत्रनिमित्तंज्ञे-  
होभक्तिः ॥ १७ ॥ ति० लोकगुरुः सर्वजगत्कर्ता । वेदादिसर्वविद्योपदेष्टाच । प्रभुः नित्यनैमित्तिकविहितनिषिद्धकर्मणांफल-  
प्रापणसमर्थः ॥ १८ ॥ ति० ननुकथंब्रह्मविद्ब्रह्मलोकोवानरप्राप्यस्तत्राह—यचेति । तिर्यग्गतमपियत्किञ्चिन्नकापिपदार्थं

[ पा० ] १ क—घ. ज. विष्णुगतं.

वा. रा. २७४

सर्वैर्ब्रह्मगुणैर्युक्ते ब्रह्मलोकादनन्तरे ॥ २० ॥

वानराश्च स्त्रिकां योनिमृक्षाश्चैव तथा ययुः ॥ येभ्यो विनिःसृताः सर्वे सुरेभ्यः सुरसंभवाः ॥ २१ ॥

तेषु प्रविविशे चैव सुग्रीवः सूर्यमण्डलम् ॥ पश्यतां सर्वदेवानां स्वान्पितृन्प्रतिपेदिरे ॥ २२ ॥

तथोक्तवति देवेशे गोप्रतारमुपागताः ॥ भेजिरे सरयूं सर्वे हर्षपूर्णाश्चुविक्लवाः ॥ २३ ॥

अवगाह्य जलं यो यः प्राणी ह्यासीत्प्रहृष्टवत् ॥ मानुषं देहमृत्सृज्य विमानं सोऽध्यरोहत ॥ २४ ॥

तिर्यग्योनिगतानां च शतानि सरयूजलम् ॥ संप्राप्य त्रिदिवं जग्मुः प्रभासुरवपूंषि च ॥

दिव्या दिव्येन वपुषा देवा दीप्ता इवाभवन् ॥ २५ ॥

गत्वा तु सरयूतोयं स्थावराणि चराणि च ॥ प्राप्य तत्तोयविक्लेदं देवलोकमुपागमन् ॥ २६ ॥

तस्मिन्नपि समापन्ना ऋक्षवानरराक्षसाः ॥ तेऽपि स्वर्गं प्रविविशुर्देहान्निक्षिप्य चाम्भसि ॥ २७ ॥

ततः समागतान्सर्वान्स्थाप्य लोकगुरुर्दिवि ॥ जगाम त्रिदशैः सार्धं सदा हृष्टैर्दिवं महत् ॥ २८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये उत्तरकाण्डे दशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११० ॥

विष्णुलोकं प्राप्नुवन्तीत्याह—यच्चेति ॥ ब्रह्मलोकाद-  
नन्तरे अव्यवहितोपरिदेशस्थे सर्वैर्गुणैर्युक्ते । “ एषु  
सर्वतः प्रतिष्ठेष्वनुत्तमेषूत्तमेषु ” इति श्रुतेः । सर्वगुणै-  
र्नित्ययुक्ते सान्तानिके निवत्स्यतीत्यनुकर्षः ॥ १९ ॥  
॥ २० ॥ वानराणां तु आधिकारिकदेवांशत्वात्तत्तदे-

वशरीरप्रवेश एवेत्याह—वानराश्चेत्यादिना ॥ २१—  
२२ ॥ गोप्रतारं गोप्रताराख्यं तीर्थं । हर्षपूर्णाश्चुविक्लवाः  
आनन्दाश्चुपूर्णतया विक्लबहृष्टयः ॥ २३—२५ ॥  
तत्तोयविक्लेदं तत्तोयसेचनं ॥ २६—२७ ॥ दिवं  
परमाकाशं वैकुण्ठं । त्रिदशैर्नित्यसूरिभिः सदा हृष्टै-

त्वामेव विष्णुमिति चिन्तयार्त्तिकचित्पदार्थं विष्णुत्वेन भावयत्त्वयि विष्णौ भक्त्या युक्तं प्राणांस्त्यक्षयति तत्सन्तानकनामकलोकेषु वत्स्यति ।  
किंपुनर्वैक्लव्यं एतेष्वदुःखेण त्वदनुगमनपूर्वप्राणांस्त्यजन्ति ते सन्तानकेषु वत्स्यन्तीति ॥ १९ ॥ ति० ननु कोऽसौ सन्तानकलो-  
कस्तत्राह—सर्वैरिति । सर्वैर्ब्रह्मगुणैः सत्यसंकल्पत्वादिव्रह्मगुणैर्युक्ते । ब्रह्मलोकादनन्तरे तत्समीपस्थे । अनेन तत्र स्थितानामपि  
क्रमेण ब्रह्मलोकप्राप्त्या ब्रह्मणा सह मुक्तिः सूचिता ॥ २० ॥ ति० एवं सामान्यतो वानराणां सान्तानिकलोकप्राप्तिमुपदिश्य देवाद्यं-  
शानां सुग्रीवादीनां तत्तद्देवादिवस्वरूपप्राप्तिमाह—वानराश्चेति । वानराः सुग्रीवादयः । ऋक्षाः जांबवदतिरिक्ताः । स्त्रिकां स्त्रीयां  
योनिं देवयोनिं स्वदेवरूपं ययुः ॥ स० समेषामेषां वानराणां नाराणां च सान्तानिकावाप्तिः किमिष्यत उक्ता पवादवक्ति—वानराश्चेति  
॥ २१ ॥ ति० उक्तमेवार्थं स्पष्टयति—येभ्य इति । सुरेभ्य इत्युपलक्षणं । येभ्यो देवैर्यादिभ्यः ये विनिःसृतास्ते सुरसंभवाः  
स्वपितृन्प्रतिपेदिरे । तेषु मध्ये सुग्रीवः सूर्यमण्डलं प्रविवेश । अत्र ययुः प्रतिपेदिरे इति निर्देशो भविष्यदर्थः । ‘ अवतीर्य समीकृत्य  
स्वांशान् स्त्रीकुर्वते पुनः । ’ इति शास्त्रात् । उक्तार्थमुपसंहरति—तथेति । देवेशेऽपि तामहेतथोक्तवति आगच्छ प्रविश स्त्रिकां तनुमित्युक्तव-  
तीत्यर्थः । गोप्रतारं गोप्रताराख्यं तीर्थं सारवमुपागताः सन्तः । सर्वे हर्षपूर्णाश्चुविक्लवाः आनन्दजाश्रुपूर्णतया विक्लबवीक्षणाः सरयूं  
भेजिरे । अथ ययुः प्राणी तदा सरयूजलमवगाह्य हृष्टवत् हृष्टः आसीत् समानुषं देहमृत्सृज्य विमानमध्यरोहत । तिर्यग्योनिगता  
नां शतान्यनेकानि सरयूजलं तदवगाहं प्राप्य प्रभासुराणि वपूंषि येषां तादृशानि भूला त्रिदिवं जग्मुः । दिव्याः दिव्यवपुषः सन्तः दिव्येन  
वपुषा दीप्ताः देवा इवाभवन् ॥ २१—२५ ॥ ति० देवलोकमुपागमन् कल्पवृक्षकामगव्यादिवस्वरूपं प्राप्नुवन्तीत्यर्थः ॥ २६ ॥ स०  
देहान् प्रावीनान् ॥ २७ ॥ स० दिवि स्थाप्य प्रस्थाप्य । यथामर्यादं त्रिदिवं स्वलोकं । ‘ अथ रामस्तु तच्छ्रुत्वा शङ्खचक्रग-  
दाधरः । दधानोऽभयमुद्रां च दक्षिणेन करेण सः । पीतांबरधरः स्रग्वी आरूढविनतासुतः । नागराजधृतच्छत्रः कन्यकाधृतचामरः ।  
शृण्वानोलोकशब्दं तु विष्वक्सेनस्य वेत्ति प्रणः । अन्तरिक्षे स्थितः श्रीमान् श्रियाभूम्या समश्रितः । अनुगानानयामास सर्वांश्चिरवशेषतः ।  
उवाह तां क्षयस्तान्सर्वान् विप्रहान्तरमास्थितः ’ इति पाद्मोक्तापिकथा उक्तीत्याऽविरोधेनानुसंधेया ॥ २८ ॥ इति दशाधिकशततमः  
सर्गः ॥ ११० ॥

[ पा० ] १ क—घ. सुरादिभ्यः सुसंभवाः. २ क—घ. ज. ऋषिभ्यो नागायक्षेभ्यस्तांस्तानेव प्रपेदिरे. ३ ड. च. झ. ञ.  
ट. तथाब्रुवति. ४ क—घ. ज. तिर्यग्योनिगताश्चापि संप्राप्ताः सरयूजलं.

## एकादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ १११ ॥

वाल्मीकिना श्रीरामायणस्य वेदसमत्वोक्तिपूर्वकं तत्पठनादेः फलनिरूपणम् ॥ १ ॥

एतावदेतदाख्यानं सोत्तरं ब्रह्मपूजितम् ॥ रामायणमिति ख्यातं मुख्यं वाल्मीकिना कृतम् ॥ १ ॥  
ततः प्रतिष्ठितो विष्णुः स्वर्गलोके यथापुरम् ॥ येन व्याप्तमिदं सर्वं त्रैलोक्यं सचराचरम् ॥ २ ॥  
ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः ॥ नित्यं शृण्वन्ति संतुष्टा दिव्यं रामायणं दिवि ॥ ३ ॥  
इदमाख्यानमायुष्यं सौभाग्यं पापनाशनम् ॥ रामायणं वेदसमं श्राद्धेषु श्रावयेद्बुधः ॥

[ गायत्र्याश्च स्वरूपं तद्रामायणमनुत्तमम् ॥ ४ ॥ ]

अपुत्रो लभते पुत्रमधनो लभते धनम् ॥ सर्वपापैः प्रमुच्येत पैदमप्यस्य यः पठेत् ॥ ५ ॥  
पापान्यपि च यः कुर्यादहन्यहनि मानवः ॥ पठत्येकमपि श्लोकं पापात्स परिमुच्यते ॥ ६ ॥  
वाचकाय च दातव्यं वस्त्रं धेनुं हिरण्यकम् ॥ वाचके परितुष्टे तु तुष्टाः स्युः सर्वदेवताः ॥ ७ ॥  
एतदाख्यानमायुष्यं पठन् रामायणं नरः ॥ सपुत्रपौत्रो लोकेऽस्मिन्प्रेत्य चेह महीयते ॥ ८ ॥  
[ रामायणं गोविसर्गे मध्याह्ने वा समाहितः ॥ सायाह्ने वाऽपराह्णे च वाचयन्नावसीदति ॥ ९ ॥ ]  
अयोध्याऽपि पुरी रम्या शून्या वर्षगणान्वहन् ॥ ऋषभं प्राप्य राजानं निवासमुपयासति ॥ १० ॥

रिति विशेषणात् । हृष्टैः प्रमुदितो देवैर्जगाम त्रिदिवं महदिति च पाठः ॥ २८ ॥ इति श्रीगोविन्दराजवि-  
रचिते श्रीमद्रामायणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्त-  
रकाण्डव्याख्याने दशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११० ॥

अस्य काव्यस्य अपवर्गान्तसाधकतया कथाशेषा-  
नुवादपूर्वकं पठनश्रवणादिषु फलमुपदिश्यते—एता-  
वदित्यादि ॥ सोत्तरं उत्तरकाण्डसहितं । मुख्यं सर्वा-  
ख्यानेभ्यः प्रशस्तमेतदाख्यानं । एतावदेव समर्यादं  
एतावच्छ्लोकसर्गाकाण्डसंख्याकमेव । न न्यूनं नाधिकं  
॥ १ ॥ ततः स्वभक्तजनस्य स्वर्गलोकाप्रापणानन्तरं  
विष्णुः स्वर्गलोके परमस्वर्गे वैकुण्ठे यथापुरं यथापूर्वं

प्रतिष्ठितः । स्वर्गशब्दस्य लोकपरत्वभ्रमव्यावृत्त्यर्थं  
विष्णुं विशिनष्टि—येनेति ॥ २ ॥ इदं च रामायणं न  
केवलं मनुष्याणां भोग्यं किंतु देवतानामपि भोग्य-  
मेवेत्याह—तत इति ॥ ततः ब्रह्मस्थानपूजितत्वादेः  
॥ ३ ॥ इदमाख्यानं रामायणरूपं आयुष्यं आयुर्वर्धनं  
सौभाग्यं सौभाग्यवर्धनं श्राद्धे च श्रावयेत् । अक्षय्य-  
पितृवृत्त्यर्थमिति शेषः ॥ ४—७ ॥ लोकेऽस्मिन् मही-  
यत इत्यनुकर्षः ॥ ८ ॥ निवासं सुजनाश्रयत्वं ॥ ९ ॥  
सहोत्तरमिति । अभिषेकानन्तरवृत्तान्तः । सीताभू-  
प्रवेशानन्तरभाविवृत्तान्तस्तु सभविष्यमित्युच्यते ।  
कृतवान् प्रचेतस इति । तद्रामायणं ब्रह्माप्यन्वम-  
न्यत । अपिः प्राधान्ये । अन्वमन्यत अङ्गीकृतवान् ।

स० ब्रह्मपूजितं स्वकारितत्वात् स्वपूज्यदेवचरितभरितत्वाच्च ॥ १ ॥ स० नपरिच्छेदोद्वेगिरिति त्रिराह—येनेति । इदं त्रैलो-  
क्यसचराचरसर्वव्याप्तमितिसंबन्धः ॥ २ ॥ ति० वेदसमं वेदवद्ब्रह्मविषयलेपि पौरुषेयत्वेन वेदतः किञ्चिन्न्यूनमित्यर्थः ॥ स०  
मध्यमादीनधिकारिणोऽत्र प्रवर्तयितुं फलमभिलपति—इदमिति । आयुष्यं नित्यायुष्यं मोक्षस्तत्साधनं । सौभाग्यं तदुत्तेजकं । वेदसमं  
“ वेदवेद्ये परे पुंसि जाते दशरथात्मजे । वेदः प्राचेतसादासीत्साक्षाद्रामायणाभिधः ” इति पाद्मोक्तेः ॥ ४ ॥ स० अख्ये लावर्त्यते ।  
अस्य रामायणस्य । अस्य तदन्तर्गतस्य श्लोकस्य । पादं चतुर्थांशं ॥ ५ ॥ स० प्रागुक्तादधमस्य पारायणविधिं सपरिहार्योक्ति-  
माह—पापानीति । पापात् पापेभ्यः ॥ ६ ॥ स० अयाचकायापि वाचकाय कुतो देयमित्यत आह—वाचक इति ॥ ७ ॥ ति०  
प्रेत्य मरणोत्तरमपि । इह च चात्परलोके । इह लोके च महीयते । इह लोके पूजाचकीर्त्यविच्छेदात् ॥ ८ ॥ ति० ततः परमयो-  
ध्याकेन रूपेण स्थितेति शङ्कानिवृत्तये भविष्यद्वृत्तान्तमाह—अयोध्यापीति । रम्या अयोध्यापुर्यपि बहून्वर्षगणान् शून्यासती कालान्तरे  
ऋषभं राजानमवाप्य निवासं जनाश्रयत्वं उपयासति । अत्र कतकः—एवं चायोध्याविषयेऽभिषेकेन भरते नायोध्यादेशे नन्दिप्रा-  
मे स्थित्वैव रक्षित इति द्रष्टव्यमिति । तत्र मानं चिन्त्यं । ‘ सत्येन च शपेराजं स्वर्गलाभेन चैव हि । न कामयेय थाराज्यं त्वां विनारघुनन्दन । ’

[ पा० ] १ क—ट. संहृष्टाः काव्यं रामायणं. २ इदमर्थं ज. पाठे दृश्यते. ३ क. ख. ड—ट. पादमप्यस्य. ४ क. ग.  
ज. कृत्वा अहन्यहनि. ५ अयं श्लोकः ड. झ. व. पाठेषु दृश्यते.

एतदाख्यानमायुष्यं सभविष्यं सहोत्तरम् ॥ कृतवान्प्रचेतसः पुत्रस्तद्ब्रह्माप्यन्वमन्यत ॥ ११ ॥  
 अश्वमेधसहस्रस्य वाजपेयायुतस्य च ॥ लभते श्रवणादेव सर्गस्यैकस्य मानवः ॥ १२ ॥  
 प्रयागादीनि तीर्थानि गङ्गाद्याः सरितस्तथा ॥ नैमिशादीन्यरण्यानि कुरुक्षेत्रादिकान्यपि ॥  
 गतानि तेन लोकेऽसिन्येन रामायणं श्रुतम् ॥ १३ ॥  
 हेमभारं कुरुक्षेत्रे ग्रस्ते भानौ प्रयच्छति ॥ यश्च रामायणं लोके शृणोति सदृशाबुधौ ॥ १४ ॥  
 सम्यक्ब्रह्मासमायुक्तः शृणुते राघवीं कथाम् ॥ सर्वपापात्प्रमुच्येत विष्णुलोकं स गच्छति ॥ १५ ॥  
 आदिकाव्यमिदं त्वार्थं पुरा वाल्मीकिना कृतम् ॥ यः शृणोति सदा भक्त्या स गच्छेद्वैष्णवीं तनुम् ॥ १६ ॥  
 पुत्रदाराश्च वर्धन्ते संपदः सन्ततिस्तथा ॥ सत्यमेतद्विदित्वा तु श्रोतव्यं नियतात्मभिः ॥  
 गायत्र्याश्च स्वरूपं तद्रामायणमनुत्तमम् ॥ १७ ॥  
 अपुत्रो लभते पुत्रमधनो लभते धनम् ॥ सर्वपापैः प्रमुच्येत पद्मपद्मस्य यः पठेत् ॥ १८ ॥  
 यः पठेच्छृणुयान्नित्यं चरितं राघवस्य ह ॥ भक्त्या निष्कल्मषो भूत्वा दीर्घमायुरवाप्नुयात् ॥ १९ ॥  
 चिन्तयेद्राघवं नित्यं श्रेयः प्राप्तुं य इच्छति ॥ श्रावयेदिदमाख्यानं ब्राह्मणेभ्यो दिने दिने ॥ २० ॥  
 यस्त्विदं रघुनाथस्य चरितं सकलं पठेत् ॥ सोऽमुष्ये विष्णुलोकं गच्छत्येव न संशयः ॥ २१ ॥  
 पिता पितामहस्तस्य तथैव प्रपितामहः ॥ तत्पिता तत्पिता चैव विष्णुं यान्ति न संशयः ॥ २२ ॥  
 चतुर्वर्गप्रदं नित्यं चरितं राघवस्य तु ॥ तस्माद्यत्नवता नित्यं श्रोतव्यं परमं सदा ॥ २३ ॥  
 शृण्वन्रामायणं भक्त्या यः पादं पदमेव वा ॥ स याति ब्रह्मणः स्थानं ब्रह्मणा पूज्यते सदा ॥ २४ ॥  
 एवमेतत्पुरावृत्तमाख्यानं भद्रमस्तु वः ॥ प्रव्याहरत विस्रब्धं बलं विष्णोः प्रवर्धताम् ॥ २५ ॥  
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्ये चतुर्विंशत्सहस्रिकायां  
 संहितायामुत्तरकाण्डे एकादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ १११ ॥

इति उत्तरकाण्डः समाप्तः ॥ ७ ॥

सदा पठतिस्मेत्यर्थः । अत्र यकारो गायत्र्यक्षरं तेन गणभूषणे मणिमुकुटाख्याने उत्तरकाण्डव्याख्याने  
 गायत्री विवरणं रामायणमिति सूचितम् ॥ १०— एकादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ १११ ॥  
 २५ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीमद्रामाय-

इति पूर्वभरतोक्त्या विरुद्धं च । तथा—‘ भरतश्चापि शत्रुघ्नस्तयोर्दारा उभे शुभे ॥ राघवस्यानुगमने निश्चितार्थाः समाययुः । राघव-  
 स्तु चतुर्बाहुरभूत्तस्य करान्जयोः । उभौ भरतशत्रुघ्नौ चक्रौ बभूवतुः’ इति पाद्मविरुद्धं चेत्तन्मते ॥ १० ॥ ति० सभविष्यं भगवद्याना-  
 नन्तरं भगवदयोध्यावृत्तान्तकथनसहितं । सहोत्तरं एतावदेतदाख्यानं ’ इत्यतः प्राक्तनोत्तरकाण्डसहितं । प्रचेतसः पुत्रो वाल्मीकिः  
 एतद्रामायणाख्यानं कृतवान् । प्रचेतसः पुत्र इत्यक्षराधिक्यमार्थं । तद्ब्रह्माहिरण्यगर्भोऽप्यन्वमन्यत । सत्यशब्दतया वेदोपवृंहणतया  
 सर्वार्थसाधकतया चाङ्गीकृतवानिति सर्वेष्टसिद्धिः ॥ ११ ॥ इत्येकादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ १११ ॥

श्रीसीतारामचन्द्राय नमः ॥



इदं उत्तरकाण्डं कुम्भघोणस्थेन टी. आर. कृष्णाचार्येण मुंबय्यां निर्णयसागरमुद्रायत्रे  
 मुद्रितं पितम् । शकाब्दाः १८३५ सन १९१४.